

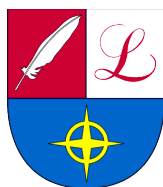
LEXICON LATINUM HODIERNUM LUCUSALTIANUM vel VOCABULARIUM LATINITATIS HUIUS AETATIS

PARS COMMUNIS SEXTA (ab littera **R** ad litteram **T**)
cum indicibus ((I)) MCLXXXIII verborum Germanico-Latinorum

AUCTORE

PETRO LUCUSALTIANO LATINOPHILO
MARS.GEN.SS.MAX.C. IN OFF. CEN.

editio XXV electronica
die XIX mensis Ianuarii anno MMXXV r.n.t.



Dicasterium ad Relatinizandum Orbem Terrarum
in Officio Centrale
Lentia ad Danuvium
Regio Austria Superior

Privilegium impressorium Petri Lucusaltiani Latinophili

Index generalis

Inhaltsverzeichnis

Pagina	Caput
1	Titulus huius libri
2	Index generalis
3	Notae
4	Index verborum Germanico-Latinorum litterarum R - T
4	Littera R
89	Littera S
318	Littera T

Notae Abkürzungen

abbr:	Abkürzung (abbrevatio)
abl	Ablativ (casus ablativus)
abl abs	absoluter Ablativ (ablativus absolutus)
adv	Adverb (adverbium)
a.r.n.t.	vor unserer Zeitrechnung (ante rationem nostri temporis)
ca.	circa
f	weiblich (femininum)
gen	Genitiv (casus genitivus)
m	männlich (masculinum)
n	neutral (neutrum)
num	Zahlwort (verbum numerale)
pl	Plural (verbum plurale)
r.n.t.	unserer Zeitrechnung (ratione nostri temporis)
*	neues Vokabel in dieser Ausgabe (vocabulum novum huius editionis)
()	optional (optio adiuncta)
[]	Quellenangabe (fontes librorum)
{ }	Wortklärung (explanationes verborum)
►	Verweis (verbum simile vel propinquum)
<u>verbum</u>	gute Übersetzung (vocabulum excellens)
<u>verbum</u>	zu vermeidende oder falsche Übersetzung (vocabulum malum)
[med.]	mittelalterliches Latein (vocabulum latinitatis mediaevalis)
[p.]	Seite (pagina)
[vet.]	klassisches Latein (vocabulum latinitatis veteris)
[XXX]	konkrete Quellenangabe (litteris in fibulis angulatis notantur libri adhibiti)
[YYY]	Vokabel in enger Schriftweite wurden gesichtet und kontrolliert (vocabulum in statu „Alpha“ - id est inspectum)

Index verborum Germanico-Latinorum

Verzeichnis der Deutsch-Lateinischen Vokabeln

R

(1 4 4 2)

RA

Raahner ▶ Runkelrübe

Rabatte ▶ Beet

Rabbi ▶ Rabbiner

Rabbinat, n *rabbīnatus, us, m* [2023] {munus et sedis rabbini} ▶ Distriktsrabbinat

Rabbinategericht, n *iudicium rabbinicum, n* [2023]

Rabbinaterichter, m *iudex rabbinicus, m* [2023]

Rabbiner/~in, m/f *rabbīnus, i, m / rabbīna, ae, f* [LEA p.442; NLL p.306]; *magister Iudaicus, m* [LEA p.442; ~NLL p.306,1; LMG p.465,1] ▶ Militärrabbiner

rabbīnisch *rabbīnicus, a, um* [NLL p.306,1]; *magistri Iudaici, gen* [NLL p.306,1]

Rabe, m *corvus, i, m* [vet.; KWL p.246,2; GHL I,1722; SYS: Corvus corax] {avis et asteroides} ▶ Borstenrabe ▶ Erzrabe ▶ Geierrabe ▶ Kolkrabe ▶ Unglücksrabe ▶ Weisshalsrabe ▶ Wüstenrabe

Räbe ▶ Stoppelrübe

Rabenvogel, m *corvida, ae, f* [SYS: Corvidae] {genus avis}

Rabulist/~in, m/f *rabula, ae, m/f* [vet.; LMG p.465,1; KWL p.654,2; GHL II,2185]; *latrator, oris, m / latratrīx, icis, f* [vet.; LMG p.465,1; GHL II,580]; *clamator, oris, m / clamatrīx, icis, f* [vet.; LMG p.465,1; GHL I,1188]; *veterator, oris, m / veteratrīx, icis, f* [vet.; LMG p.465,1; KWL p.818,1; GHL II,3457]

Rabulistik, f *rabulistica, ae, f* [LEA p.442]; *rabulatio, onis, f* [vet.; GHL II,2185]; *ars rabulariis, f* [LEA p.442]

rabulistisch *rabulisticus, a, um* [lib. Dr.K.Samu "Māsodik kötet", a.1905, p.3]; *latratorius, a, um* [vet.; GHL II,580]; *veteratorius, a, um* [vet.; LMG p.465,1; KWL p.818,1; GHL II,3457]; *calumniosus, a, um* [vet.; LMG p.465,1; KWL p.182,1; GHL I,940]

Race-Queen ▶ Boxenluder

Rache, f *ultio, onis, f* [vet.; LMG p.465,1; KWL p.800,1]; *poena, ae, f* [vet.; LMG p.465,1; KWL p.615,1]; *vindicta, ae, f* [vet.; LMG p.465,1; KWL p.823,2]

Racka ▶ Zackelschaf

RAD ▶ Reichsarbeitsdienst

Radabweiser ▶ Prellstein

Radar, m/n *radar, aris, m (ar, m indec)* [LEA p.442]; *instrumentum radioelectricum detectorium, n* [LEA p.442; NLL p.306,1]; *instrumentum radioelectricum monitorium, n* [LEA p.442] ▶ Feuerleitradar ▶ Lidar ▶ Suchradar

Radar... *radaricus, a, um* [2019] ▶ Antiradar...

***Radartechnik**, f *technica radarica, f* [2024]

Radbaum, m *trochodendron, i, n* [SYS: Trochodendron aralioides] {arbor Asiatica}

***Radfahren**, n *birotatio, onis, f* [2024]

***radfahren** *birotare, i* [LEA p.442]; *birota vehi, D3* [LEA p.442]; *pedalia versare, i* [NLL p.306,1]; *pedalibus uti, D3* [NLL p.306,1]; *birotam pedicubs propellere, 3* [NLL p.306,1]

Radfahrer/~in, m/f *birotarius, i, m / birotaria, ae, f* [NLL p.125,2]; *propulsor birotae, m / propulsrix birotae, f* [NLL p.306,1]; *versator pedaliū, m / versatrix pedaliū, f* [NLL p.306,1] ► **Militärradfahrer**

***Radialpumpe**, f *antlia radialis, f* [2024] ► **Pumpe**

***Radialreifen**, m *canthus pneumaticus radialis, m* [2024] ► **Autoreifen**

***Radialventilator**, m *ventilatorium radiale, n* [2024] ► **Ventilator**

Radiator, m *radiatorium, i, n* [1993] {instrumentum calefaciendi} ► **Ölradiator**

Radiergummi, m *cummis deletilis, f* [NLL p.306,2; CVS p.24; VBC]; *gummi deletile, n* [LEA p.442]

Radiccio, m *radiccio, onis, m* [LML 31.03.2020]; *cichorium intybus foliosum, n* [SYS: Cichorium intybus var. foliosum] {holus}

radikal *radicalis, is, e* [vet.; KLW p.654,2; GHL II,2186]; *radicitus, a, um* [vet.; KLW p.654,2; GHL II,2186]; *accuratus, a, um* [vet.; LMG p.465,2; KLW p.72,1; GHL I,70]; *subtilis, is, e* [vet.; LMG p.465,2; KLW p.751,2; GHL II,2887] {radicitus agens [NLL p.306,2]}

Radikal (I), n *radicale, is, n* [2009] ► **Diradikal**; **freies ~**, n *radicale liberum, n* [2009] {venenum cellulare periculosum}

Radikal (II) ► **Klassenzeichen**

radikal ► **fundamentalistisch** ► **linksradikal** ► **rechtsradikal**

Radikale/r ► **Fundamentalist**

Radikalismus ► **Fundamentalismus** ► **Linksradikalismus** ► **Rechtsradikalismus**

***Radikalität**, f *radicalitas, atis, f* [2024]

Radio, n *radiophonum, i, n* [LEA p.442; 466; NLL p.306,2; CVS p.24; VBC]; *radiophonium, i, n* [NLL p.306,2]; *instrumentum radiophonicum, n* [NLL p.306,2]; *capsella radiophonica, f* [NLL p.306,2] ► **Autoradio** ► **Kleinempfänger** ► **Transistorradio**

Radio... *radiophonicus, a, um* [~NLL p.375,2; ~VBC]

radioaktiv *radioactivus, a, um* [LEA p.442]; *radiante vi agens* [NLL p.306,2] {radiante vi praeditus [NLL p.306,2]} ► **hochradioaktiv**

Radioaktivität, f *radioactivitas, atis, f* [LEA p.442]; *radiatio atomica, f* [NLL p.36,2]; *vis radians, f* [LEA p.442]; *vis irradians, f* [NLL p.306,2] {vis radiis agens [NLL p.306,2]}; **Gehalt an ~**, m *portio radioactivitatis, f* [LEA p.442]

Radioantenne, f *antenna radiophonica, f* [2017]; *antenna radiophonica, f* [VBC] ► **Antenne**

Radioapparat ► **Radio**

Radioempfang, m *receptio radiophonica, f* [2019] ► **Empfang (IV)**

***Radiolarit**, m *radiolarites, ae, m* [2024] {saxum} ► **Lydit**

Radiologe/Radiologin, m/f *radiologus, i, m / radiologa, ae, f* [LEA p.443; p.463]; *medicus radiologus, m / medica radiologa, f* [NLL p.306,2]

***Radiologie**, f *radiologia, ae, f* [LEA p.443; NLL p.306,2] ► **Kinderradiologie**

***radiologisch** *radiologicus, a, um* [LEA p.443; NLL p.306,2]; *radiologus, a, um* [~NLL p.306,2]

Radiosendung, f *transmissio radiophonica, f* [2012]; *recitatio radiophonica, f* [NLL p.375,2] ► **Fernsehsendung** ► **Liveübertragung**

Radioskopie, f *radioscopia, ae, f* [NLL p.318,1]; **digitale ~**, f *radioscopia digitalis, f* [2016]

Radiosynthese, f *radiosynthesis, is, f* [2021] ► **Synthese**

Radiotherapie ► **Strahlentherapie**

radiotroph *radiotrophicus, a, um* [2021] {de radiatione ionizata se nutriens}

Radiotrophie, f *radiotrophia, ae, f* [2021]

Radiowellen, f pl *undae radiophonicae, f pl* [2017]

Radium, n *radium, i, n* [2000] {elementum chemicum, quod e verbo Latino radius nominatus est}

Radnabe, f *modiolus, i, m* [vet.; LMG p.420,1; KLW p.525,2; GHL II,965]; *orbiculus, i, m* [vet.; LMG p.420,1; KLW p.570,2; GHL II,1387f]

Radnaben... *modiolicus, a, um* [2022]

Radnabenlenkung, f *gubernatorium modiolicum, n* [2022]

Radnabenmotor, m *motorium modiolicum*, n [2022] ► **Motor**

Radon, n *radon*, i, n [2000] {elementum chemicum, quod e verbo Latino radius nominatus est}

Raffinage ► **Raffinieren**

Raffination ► **Raffinieren**

Raffinationsanlage, f *raffinatorium*, i, n [2015] ► **Anlage (II)**

Raffinerie, f *raffinaticina*, ae, f [2015]; *fabrica eliquatoria*, f [VBC] ► **Bioraffinerie** ► **Erdölraffinerie** ► **Metallraffinerie** ► **Zuckerraffinerie**

raffinieren *raffinare*, I [2015]; *eliquare*, I [vet.; LEA p.443; KWL p.297,2; GHL I,2387f]; *depurgare*, I [vet.; KWL p.268,1; GHL I,2069]; *purgare*, I [vet.; LEA p.443; LMG p.465,2; KWL p.647,1; GHL II,2091f]

Raffinieren, n *raffinatio*, onis, f [LEA p.443]; *depurgatio*, onis, f [vet.; LEA p.443; GHL I,2069]

Raffinose, f *raffinosis*, is, f [2015] {substantia chemica}

Ragout, n *minutal*, lis, n [vet.; LEA p.443; GHL II,933f]; *panthiacum*, i, n [LEA p.443]; *caro comminuta*, f [LEA p.443; NLL p.307,1]; *caro minutatim dissecta*, f [NLL p.307,1]; *caro in frustula parva concisa*, f [NLL p.307,1] ► **Beuschel (II)** ► **Erdbeerragout** ► **Hirschragout** ► **Lammragout** ► **Rehragout**

Ragù, n *pulmentum iuscellatum*, n [NLL p.307,1]; *pulpamentum liquaminatum*, n [NLL p.307,1]; *pulpamen liquaminosum*, n [NLL p.307,1]; *suculentum iusculentum*, n [NLL p.307,1]; *obsonium iusculentum*, n [NLL p.307,1]; ~ **alla Bolognese**, n *pulmentum iuscellatum Bononiense*, n [2022]

Rahm, m *cramum*, i, n [vet.; NLL p.321,2; GHL I,1730]; *flos lactis*, f [NLL p.321,2; LMG p.465,2; p.490,2]; *cremor*, oris, m [vet.; NLL p.321,2; GHL I,1745] ► **Milchrahm** ► **Molkenrahm** ► **Sauerrahm** ► **Staka**

Rahm... *crameus*, a, um [2021]

Rahmensucher ► **Ikonometer**

Rahmsuppe, f *sorbitio cramea*, f [LML 02.04.2021] ► **Suppe (I)**

Rahonavis, f *rahonavis*, is, f [SYS: Rahonavis ostrumi] {dinosaurius carnivorus volans ex aevo cretaceo superiore}

Raiffeisen... *Raiffeisenianus*, a, um [~LEA p.443]

Raiffeisenbank, f *mensa popularis Raiffeiseniana*, f [LEA p.443]; *mensa argentaria agricolarum*, f [NLL p.307,1] ► **Bank (II)** ► **Raiffeisenlandesbank** ► **Raiffeisenzentralbank**

Raiffeisenlandesbank, f *sedes provincialis mensarum popularium Raiffeisenianarum*, f [2008]; *mensa popularis Raiffeiseniana provinciae*, f [2008] ► **Raiffeisenbank**

Raiffeisenzentralbank, f *sedes primaria mensarum popularium Raiffeisenianarum*, f [2008] ► **Raiffeisenbank**

Raiffeisensektor, m *segmentum oeconomicum Raiffeisenianum*, n [2008]

Rainweide ► **Liguster**

Rakete (I), f *rocheta*, ae, f [med.; LEA p.443; ~p.363; VBC]; *missile (ignitum)*, n [vet.; LEA p.443; NLL p.307,1; KWL p.524,1; GHL II,946] ► **Antiradarrakete** ► **Antischiffsrakete** ► **Atomrakete** ► **Einwegrakete** ► **Flugabwehrrakete** ► **Interkontinentalrakete** ► **Marschflugkörper** ► **Marsrakete** ► **Mittelstreckenrakete** ► **Transportrakete**; **dreistufige** ~, f *rocheta triscalata*, f [2015]; **einstufige** ~, f *rocheta monoscalata*, f [2015]; **zweistufige** ~, f *rocheta biscalata*, f [2015]

Rakete (II), f *missile pyrium*, n [LEA p.443]; *bolis pyria*, f [LEA p.443]; *radius ignifer*, m [LEA p.443; NLL p.307,1]; *radius pyrius*, m [LEA p.443] {in pyrotechnica} ► **Signalrakete**

Raketen... *rocheticus*, a, um [2013]

Raketenkreuzer, m *navis rochetica*, f [2013] {navis missilia eiaculans [NLL p.307,1]}

Raketenmotor, m *motorium rocheticum*, n [2013]; *motorium pyrotechnicum*, n [LEA p.443] ► **Motor**

Raketenstart, m *immissio rochetae*, f [2014]; *depulsio rochetae*, f [LEA p.443] ► **Start**; ~ **in den Orbit**, m *immissio (rochetae) in orbitam*, f [NLL p.349,2]

Raketentechnik, f *disciplina rochetarum*, f [2013]; *disciplina missilium*, f [NLL p.307,1] ► **Technik (I)**

***Raketentreibstoff**, m *materia propulsoria rochetica*, f [2025] ► **Treibstoff**

Raki (I), m *anisatissimum Turcicum*, n [2020] {potus alcoholicissimus Turcius} ► **Anisschnaps**

Raki (II) ► **Erdbeeraki** ► **Honigraki** ► **Tsikoudia**

Rallenkranich, m *aramus guarauna*, f [SYS] {avis Americana}
RAM ▶ Direktzugriffsspeicher
Ramanken ▶ Kohlrübe
Rambour, m (*malum*) *Ramburenses*, n [2021] {cultivar malinum} ▶ Winterrambour, Rheinischer
Rammbock, m *aries*, ei, m [vet.; LMG p.129,2; KWL p.126,1; GHL I,571] {instrumentum nefarium quo rei excruciantur [NLL p.67,1]}
Ramsdellit ▶ Mangandioxid
Ramsele ▶ Flügelinster
***Ramtilkraut**, n *guizotia abyssinica*, f [SYS] {planta Africana}
***Ranch**, f *latifundium pecuarium*, n [2024]; *praedium pecuarium*, n [2024] {praedium rei pecuariae curandae [NLL p.307,1]} ▶ Filmranch
Rand (I), m *margo*, inis, m/f [vet.; NLL p.307,1; CVS p.24]; *limbus*, i, m [NLL p.307,1]; *extremum*, i, n [NLL p.307,1] ▶ Gletscherrand; **am ~ (etwas) vermerken** in *paginae margine (aliquid) explicere*, 3 [NLL p.307,1]; in *paginae margine (aliquid) annotare*, 1 [NLL p.307,1]; **ausser ~ und Band** *omni fure remisso* [LEA p.443]
Rand (II), m *rand*, n indec [2013] {ratio aeraria in Africa Australi}
***Randbedingung**, f *condicio marginalis*, f [2024] {in mathematica} ▶ Dirichletrandbedingung
Randbereich, m *modus tolerabilis*, m [LEA p.443]
Randdukat, m *ducatus marginatus*, m [2001] {nummus aureus cum margine accusa} ▶ Dukat
Rändeldukat ▶ Randdukat
rändern *marginare*, 1 [vet.; NLL p.307,2; KWL p.499,2; GHL II,814]; *margine instruere*, 3 [NLL p.307,2]; *ornare*, 1 [vet.; NLL p.307,2; KWL p.572,2; GHL II,1403]
Randfenster, n *fenestra marginis*, f [2022] {in re computatoria}
Randgravur, f *sculptura marginis*, f [2018] ▶ Gravur
***Randgruppe**, f *grex marginalis*, f [2024]; *grex marginis*, f [2024] ▶ Gruppe (I)
***Randgruppeninteressen**, n pl *voluntates gregum marginalium*, f pl [2024]; *voluntates gregum marginis*, f pl [2024] {in politica} ▶ Interesse
***Randlage**, f *situs marginalis*, m [2024] ▶ Eisrandlage
Random Access Memory ▶ Direktzugriffsspeicher
randomisieren *casuattribuere*, 3 [2023]
randomisiert *casuattributus*, a, um [2023] ▶ nichtrandomisiert
Randomisierung, f *casuattributio*, onis, f [2023] {in mathematica}
Randstein, m *lapis marginis*, f [2017] ▶ Tiefbordstein
Randwanze ▶ Lederwanze
***Ranelat**, n *ranelicum*, n [2024] {substantia chemica}
***...anelat** *ranelicus*, a, um [2024] ▶ Distroniumanelat
***Ranelinsäure**, f *acidum ranelicum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ Säure
Rangabzeichen ▶ Dienstgradabzeichen
Rangasn ▶ Runkelrübe
Rangier... *ordinatorius*, a, um [2023]
Rangierbahnhof, m *statio ferroviaria ordinatoria*, f [2023]; *statio hamaxostichis diribendis*, f [NLL p.307,2] ▶ Bahnhof
Rangierbegleiter ▶ Rangierer
Rangieren, n *ordinatio*, f [vet.; KWL p.571,1; GHL II,1393]
rangieren *ordinare*, 1 [vet.; KWL p.571,1; GHL II,1393f]; *diribere*, 2 [vet.; GHL I,2182]; in *ordinem redigere*, 3 [vet.; LMG p.466,1; GHL II,1395f; II,2251ff]; in *ordinem adducere*, 3 [vet.; LMG p.466,1; GHL II,1395f]
Rangierer/~in, m/f *ordinatorius*, i, m / *ordinatoria*, ae, f [2023]; *compositor curruum ferriviariorum*, m / *compositrix curruum ferriviariorum*, f [NLL p.307,2]; *ordinator curruum ferriviariorum*, m / *ordinatrix curruum ferriviariorum*, f [NLL p.307,2]

Rangierfunk, m *radiophonia ordinatoria*, f [2023] ► **Funk (I)**
Rangiergleis, n *orbita ordinatoria*, f [2023] ► **Gleis**
Rangierkupplung, f *copulatio ordinatoria*, f [2023]; *catenatio ordinatoria*, f [2023] ► **Kupplung**
Rangierleiter/~in, m/f *rector ordinationis*, m / *rectrix ordinationis*, f [2023]
Rangierlokomotive, f *machina vectoria ordinatoria*, f [2023] ► **Lokomotive**
Rangiermittel, n *instrumentum ordinatorium*, n [2023]; *apparatus ordinatorius*, m [2023]
Rangierstellwerk, n *declinatorium ordinatorium*, n [2023]; *declinatorium diribendi*, n [2014] ► **Stellwerk**
Rangpur, f *citrula Rangpurensis*, f [2024]; *citrus limonia*, f [SYS: Citrus x limonia]; *citrus reticulata medica*, f [SYS: Citrus reticulata x medica] {pomum} ► **Limette**
Rangsatz ► **Dimensionssatz**
Ränke ► **Ränkespiel**
Rankenplatterbse, f *lathyrus aphaca*, f [SYS] {herba} ► **Platterbse**
Ränkespiel, n *fallacia*, ae, f [vet.; LMG p.466,1; KWL p.326,2; GHL I,2676]; *calumniā*, ae, f [vet.; LMG p.466,1; KWL p.182,1; GHL I,938f]; *astutia*, ae, f (*ae. arum*, f pl) [vet.; NLL p.307,2; KWL p.134,2; GHL I,665]; *artificium*, i, n [vet.; NLL p.307,2; KWL p.129,1; GHL I,599f]; *insidiae*, arum, f pl [vet.; LMG p.466,1; KWL p.428,2; GHL II,308]; *dolus*, i, m [vet.; NLL p.307,2; LMG p.466,1; KWL p.284,1; GHL I,2277]; *fraus*, *fraudis*, f [vet.; NLL p.307,2; LMG p.466,1; KWL p.343,1; GHL I,2837f]; *ars (callida)*, f (*artes*, tium, f pl) [vet.; LMG p.466,1; NLL p.307,2; GHL I,590ff]; *consilium dolosum*, n [LMG p.466,1]; *conversio ad suam utilitatem*, f [NLL p.307,2]; *aptatio suis commodis*, f [NLL p.307,2]; *instillatio opinionum pravaram*, f [NLL p.307,2]; *adulteratio*, onis, f [vet.; NLL p.307,2; KWL p.82,1; GHL I,151]; *circumscriptio*, onis, f [vet.; NLL p.307,2; KWL p.211,1; GHL I,1166] ► **Spiel (III)**
Rapetosaurus, m *rapetosaurus*, i, m [SYS: Rapetosaurus krausei] {dinosaur herbivorus ex aevo cretaceo superiore}
Rapier, n *rudis*, is, f [vet.; KWL p.682; GHL II,2420]; *rapperia*, ae, f [med.; VPL: Rapperia (2009)]; *stochus*, i, m [VPL: Rapperia (2009)] {ensis Hispanus nobilium}
Rappenantilope, f *hippotragus niger*, m [SYS] {animal Africanum} ► **Riesenrappenantilope**
Raps, m *rapicium*, i, n [vet.; LMG p.466,2]; *brassica napus*, f [LMG p.466,2; SYS]
Raps... *rapiciensis*, is, e [2013]
Rapsöl, n *oleum rapiciense*, n [2013]; *oleum brassicae napi*, n [LEA p.444] ► **Öl**
Rasch ► **Zittergrassegge**
Rasenmeister/~in ► **Abdecker**
Rasier... *tonsorius*, a, um [vet.; ~LEA p.444; KWL p.786,1]; *rasorius*, a, um [~LEA p.444; ~NLL p.307,2]
rasieren *radere*, 3 [vet.; LEA p.444; NLL p.307,2; VBC]; *rasitare*, I [vet.; LEA p.444]; **sich täglich** ~ *faciem cottidie rasitare*, I [LEA p.444]
Rasierapparat, m *machina tonsoria*, f [LEA p.444]; *machina rasoria*, f [LEA p.444]; *rasorium electricum*, n [LEA p.564; VBC] ► **Rasierer**
***Rasierer**, m *instrumentum tonsorium*, n [2024] ► **Einwegrasierer** ► **Rasierapparat**
Rasierklinge, f *lamina tonsoria*, f [LEA p.444; VBC]; *lamina rasoria*, f [NLL p.307,2]
Rasputiza, f *tempus limosum*, n [2023]
***Rasse**, f *seminium*, i, n [vet.; LEA p.444; GHL II,2588]; *stirps*, pis, f [vet.; LEA p.444; NLL p.307,2; KWL p.744,1; GHL II,2806f]; *genus*, eris, n [vet.; NLL p.307,2; LMG p.466,2; KWL p.356,1; GHL I,2921ff]; *phyle*, es, f [LEA p.444]; *progenies*, ei, f [vet.; NLL p.307,2; KWL p.637,1; GHL II,1972]; *proles*, ei, f [vet.; NLL p.307,2; KWL p.637,2; GHL II,1980]; *suboles*, ei, f [vet.; NLL p.307,2; KWL p.749,2; GHL II,2870] ► **Nutztierrasse**
***Rassel**, f *crepitaculum*, i, n [vet.; ~LMG p.343,1; GHL I,1749] ► **Kinderrassel**; ***kleine ~**, f *crepiacillum*, i, n [vet.; GHL I,1749]
Rassenkreis ► **Ringspezies**
Rässkäse, m *caseus acerrimus*, m [2021] {cibus} ► **Käse**
Rasterfeldflosse ► **Gitterflosse**
Rastral, n *rastral*, lis, n [2017]; *rastrum musicum*, n [2017] {instrumentum ad delineandum lineas

musicas}

Raststation, f *mansio, onis*, f [vet.; KWL p.496,1; GHL II,800] ▶ **Autobahnraststation**

Rat (I), m *consilium, i, n* [vet.; CVS p.24; KWL p.236,2] ▶ **Richterrat**; **guter** ~, m *consilium bonum, n* [CVS p.24]; **mit ~ und Tat** *ope et consilio* [LEA p.444]; **schlechter** ~, m *consilium malum, n* [2012]; **Europäischer** ~, m *Consilium Europaeum, n* [VPL: Consilium Europaeum; 26.01.2014]; **einen ~ geben** *monere, 2* [vet.; CVS p.24; KWL p.527,2]

Rat (II)/Rätin, m/f *consiliarius, i, m / consiliaria, ae, f* [vet.; ~LEA p.444]; *consiliator, oris, m / consiliatrix, icis, f* [vet.]; **wirkliche/~r geheime~r ~/~**, m/f *consiliarius intimus actualis, m / consiliaria intima actualis, f* [LEA p.444] ▶ **Hofrat**

***Ratatouille**, n *ratatuium, i, n* [2024] {cibus} ▶ **Briam**

Rätsel, n *aenigma, atis, n* [vet.; LEA p.445; NLL p.308,1; KWL p.84,1]; *griphus, i, m* [vet.; GHL I,2978]; *ambages, is, f pl* [vet.; KWL p.102,2]; *quaestio perobscura, f* [NLL p.308,1]; *quaestio perplexa, f* [NLL p.308,1]; *ludus aenigmisticus, m* [NLL p.308,1]; *res obscura, f* [LMG p.467,2]; *res intricata, f* [NLL p.308,1]; *nodus inextricabilis, m* [NLL p.308,1]; *scirpus, i, m* [vet.; NLL p.308,1]; *opus arduum, n* [NLL p.308,1]; *inceptum abstrusum, n* [NLL p.308,1] ▶ **Symbolrätsel**; **ein ~ aufgeben** *aenigma proponere, 3* [LMG p.467,2]; **ein ~ lösen** *aenigma solvere, 3* [LMG p.390,2; p.467,2]; **in ~n sprechen** *ambages narrare, 1* [LMG p.467,2]

Rätseldichtung, f *poesis aenigmatica, f* [LEA p.445]

rätselhaft *aenigmaticus, a, um* [~LEA p.445; NLL p.308,1; KWL p.84,1]; *obscurus, a, um* [vet.; KWL p.558,2]; *perplexus, a, um* [vet.; KWL p.596,1]; *arcanus, a, um* [vet.; KWL p.123,1]; *anceps, pitis, gen* [vet.; KWL p.107,2]; *ambiguus, a, um* [vet.; KWL p.103,1]

Rätselheft, n *aenigmata collecta, n pl* [NLL p.308,1]

Rätselkunde, f *doctrina aenigmatum, f* [NLL p.308,1]; *ars aenigmatum, f* [NLL p.308,1]

Rätsellöser/~in, m/f *aenigmatista, ae, m/f* [vet.; NLL p.308,1; GHL I,181]

***Rattengift**, n *(venenum) rodenticidale, n* [2024]; *venenum muribus internecivum, n* [NLL p.308,2]; *venenum muribus inermendis, n* [NLL p.308,2]; *arsenicum, i, n* [LMG p.467,2]

Rattenschwanz ▶ **Wiesenfuchsschwanz**

Räuberessig ▶ **Pestessig**

Raubtier, n *bestia rapax, f* [LMG p.468,1]; *carnivorum, i, n* [SYS: Carnivora] {bestia rapto vivens [LMG p.468,1]}

Raubtierwagen, m *currus bestiarum rapacium, m* [2023] ▶ **Wagen (I)**

Raubwels, m *clarias, atis, m* [SYS: Clarias anguillaris] {piscis} ▶ **Aalraubwels** ▶ **Angolawels** ▶ **Froschwels**; **Afrikanischer** ~, m *clarias gariepinus, m* [SYS]

Raubwürger, m *lanius excubitor, m* [LMG p.713,2; SYS] {avis} ▶ **Würger (II)**

Raucher/~in, m/f *fumator, oris, m / fumatrix, icis, f* [LEA p.445; NLL p.308,2; CVS p.24]; *fumans, antis, m/f* [LEA p.445]; *fumigator, oris, m / fumigatrix, icis, f* [LEA p.445]; *haustor fumi, m / haustrix fumi, f* [NLL p.308,2]

Räucheraal, m *anguilla fumigata, f* [2016]; *anguilla illaridata, f* [LEA p.516]; *anguilla lardaria, f* [LEA p.516]

räuchern (I) *suffire, 4* [vet.; LMG p.468,1; KWL p.753,2; GHL II,2908]; *fumigare, 1* [vet.; KWL p.346,2; GHL I,2872]; *odores incendere, 3* [vet.; LMG p.468,1; GHL II,1319] {conclave} ▶ **geräuchert (I)**

räuchern (II) *fumigare, 1* [vet.; KWL p.346,2; GHL I,2872]; *fumo siccare, 1* [LMG p.468,1]; *fumo durare, 1* [LMG p.468,1] {cibus} ▶ **geräuchert (II)**

Räuchergefäß, n *vas suffitionis, n* [2019]; *vas turinum, n* [2019] ▶ **Räucherpfanne** ▶ **Räucherschale**

Räucherpfanne, f *sartago suffitionis, f* [2019]; *sartago turina, f* [2019]; *t(h)uribulum, i, n* [vet.; KWL p.782,1; GHL II,3263f] ▶ **Räuchergefäß**

Räucherschale, f *patera suffitionis, f* [2019]; *patera turina, f* [2019] ▶ **Räuchergefäß**

Rauchfang, m *fumarium, i, n* [vet.]

Rauchfleisch, n *caro fumigata, f* [2022] {caro fumo indurata [LEA p.446]} ▶ **Fleisch**

Rauchgas, n *gasum fumosum*, n [2018]
Rauchgasentstickung ▶ Entstickung
Rauchkammer, f *fumarium*, i, n [vet.; K LW p.346,2]
Rauchmantel ▶ Pluviale
Rauchquarz, m *mormorion, onis*, f [vet.; GHL II,1010] {gemma} ▶ Quarz
***Rauchsalz**, n *sal fumigatus*, m [2024] ▶ Hickorysalz ▶ Salz; ***Dänisches** ~, n *sal fumigatus Danicus*, m [2024]
Raufussbussard, m *buteo lagopus*, m [SYS] {avis} ▶ Bussard
***Raufussspringmaus**, f *dipus sagitta*, f [SYS] {animal Asiaticum}
Rauke ▶ Rucola
Raumanzug, m *vestis astronautica*, f [LEA p.446]; *tunica bracata sideralis*, f [NLL p.308,2]
Raumbild, n *imago stereoscopica*, f [2014]
Raumfähre, f *navicula sideralis circumvolans*, f [NLL p.308,2]; *aeronavis sideralis circumvolans*, f [NLL p.308,2] ▶ Space Shuttle
Raumfahrer/~in, m/f *nauta sideralis*, m / *nautria sideralis*, f [LEA p.446] ▶ Astronaut ▶ Kosmonaut
Raumfahrt, f *navigatio sideralis*, f [NLL p.308,2]; *res astronautica*, f [LEA p.446]; *iter caeleste*, n [LEA p.446]; *astronavigatio, onis*, f [LEA p.446]
Raumfahrtzeitalter, n *aetas cosmica*, f [LEA p.630]
Raumflug, m *volatus spatialis*, m [LEA p.446]; *volatus sideralis*, m [LEA p.446]; *volatus cosmicus*, m [LEA p.446] ▶ Flug
Raumhafen, m *portus astronauticus*, m [LEA p.446]
Rauminhalt ▶ Volumen
Raumkapsel, f *capsa spatialis*, f [LEA p.446; VBC]
Raumlabor, n *laboratorium siderale*, n [NLL p.309,1]
***Raumschall**, m *sonus spatialis*, m [2024]
Raumschiff, n *navis sideralis*, f [LEA p.446; NLL p.309,1]; *navis spatialis*, f [LEA p.446; VBC]; *navis cosmica*, f [LEA p.446]; *navigium siderale*, n [LEA p.446]; *vehiculum spatiale*, n [LEA p.446]; *aeronavis cosmica*, f [NLL p.309,1]
Raumsonde, f (*instrumentum*) *exploratorium siderale*, n [LEA p.446; NLL p.309,1]; *instrumentum speculatorium siderale*, n [NLL p.309,1] ▶ Einschlagsonde ▶ Mondsonde ▶ Sonde
Raumstation, f *statio sideralis*, f [NLL p.309,1]; *mansio spatii cosmici*, f [VBC]
Chinesischer **Raupenpilz**, m *ophiocordyceps sinensis*, m [SYS] {fungus}
Tibetanischer **Raupenkeulenpilz** ▶ Raupenpilz, Chinesischer
Raupenkette ▶ Gleiskette
Rausch (II) ▶ Gagelstrauch
Rausch (III) ▶ Lahn
*dicksporige **Rauschbeernacktbasidie**, f *exobasidium pachysporum*, n [SYS] {fungus parasiticus}
Rauscher ▶ Sturm (III)
Rauschgelbkies ▶ Arsenkies
Rauschgold, n *aurichalcum splendidum*, n [2020] ▶ Gold
Rauschgoldengel, m *angelus aurichalci splendidi*, m [2020] ▶ Engel
Rauschrot ▶ Schwefelarsen, rotes
Rautenfleckkärpfling ▶ Kaudi
***Rautenpython**, f *morella spilota*, f [SYS] {serpens Australica}
Rautenschliff ▶ Rosenschliff
Ravennagrass, n *saccharum ravennae*, n [SYS] {planta}
Französisches **Raygras** ▶ Glatthafer

RE

Readme ▶ Liesmich

Reagens ▶ Reagenz

Reagenz, f *reagens, entis*, f [SWM p.814,1] {in chemia substantia, quae cum substantia altera reagit} ▶ Gilmanreagenz ▶ Liebermannreagenz ▶ Mandelinreagenz; **Clelands** ~ ▶ Dithiothreitol

*kinetische **Reaktion**, f *reactio cinetica*, f [2024]

Reaktions... *reactorius, a, um* [2023]

Reaktionsgefäß, n *vas reactorium, n* [2023]; *vas reactionis, n* [2023] ▶ Mikroreaktionsgefäß

Reaktor, m *reactorium, i, n* [LEA p.447; NLL p.309,1] ▶ Airliftreaktor ▶ Algenreaktor ▶ Bioreaktor ▶ Flüssigsalzreaktor ▶ Forschungsreaktor ▶ Fusionsreaktor ▶ Kernreaktor ▶ Minireaktor ▶ Siedewasserreaktor ▶ Tiefschachtreaktor

Real, m (*nummus*) *regalis, m* [2010] {ratio aeraria vetus in Hispania Lusitania Brasiliaque} ▶ Milreis

***Realität**, f *realitas, atis, f* [med.; LEA p.447; NLL p.309,2; KWL p.658,2] ▶ Wirklichkeit; ***Man kann die ~ ignorieren, nicht aber die Konsequenzen.** *Aliquis realitatem neglegere potest, non vero consecutiones.* [2024] {sententia}

Realitätsflucht, f *effugismus, i, m* [2022] {in psychologia}

Reaumurthermometer, n *thermometrum Reaumurianum, n* [~LEA p.552] ▶ Thermometer

***Rebenfallkäfer**, m *bromius obscurus, m* [SYS] {coelopterum}

Rebenkunde ▶ Ampelografie

Rebmesser ▶ Winzermesser

Rebsorte, f *viticultivar, aris, n* [2022]; *cultivar vitis, n* [2022] ▶ Sorte

Rebsortenkunde ▶ Ampelografie

Rebula ▶ Ribolla

Rechenmaschine, f *machina calculatoria, f* [LEA p.448]; *machina arithmetica, f* [2022] ▶ Tischrechner
nicht **rechenschaftspflichtig** *aneclogistus, a, um* [vet.; GHL I,424]

Rechenscheibe, f *orbis calculatoria, f* [2015]; *orbis arithmetica, f* [2015]

Rechenschieber, m *baculum calculatorium, n* [2015]; *baculum arithmeticum, n* [VBC]

***Rechenschwäche**, f *arithmasthenia, ae, f* [2024]; *dyscalculia, ae, f* [2024] {in medicina}

Rechenseil, n *restis calculatoria, f* [2016]; *restis arithmetica, f* [2016] {instrumentum mediaeviale calculandi}

***Rechenweg**, m *via calculatoria, f* [2024]; ***Ohne ~ keine Punkte.** *Sine via calculatoria nihil punctorum.* [2024] {sententia}

Rechnungsmünze, f *nummus rationis, f* [2007] {nummus, qui non cusus, sed in ratione est}

Recht, n *iūs, iuris, n* [vet.; ~LEA p.448f; NLL p.309,2; KWL p.455,1; GHL II,500f]; *leges, um, f pl* [vet.; NLL p.309,2; ~KWL p.472,2; ~GHL II,629ff]; *summa legum, f* [NLL p.309,2]; *licita, orum, n pl* [vet.; NLL p.309,2; ~GHL II,651] ▶ Richterrecht; ***dingliches** ~, n *iūs reale, n* [LMG p.151,1]; **höchstpersönliche** ~e, f pl *iura personalissima, n pl* [LEA p.448]; **internationales** ~, n *iūs internationale, n* [2003]; *iūs universale, n* [NLL p.309,2]; *iūs gentium, n* [NLL p.309,2]; **öffentliches** ~, n *iūs publicum, n* [LEA p.448]; **positives** ~, n *iūs positivum, n* [LEA p.449]; **ungeschriebenes** ~, n *iūs ascriptum, n* [2003]; *iūs non scriptum, n* [LEA p.449]; *iūs agraphum, n* [LEA p.449]; **wohlerworbenes** ~, n *iūs quaesitum, n* [LEA p.449]; **zwingendes** ~, n *iūs cogens, n* [LEA p.449]; **alle ~e vorbehalten** *omnia iura reservata* [LEA p.448]; **unter dem Schein des ~s** *sub praetextu iuris* [LEA p.449]

Rechteck, n *rectagonum, i, n* [vet.; LEA p.449; LMG p.470,1; GHL II,2235]; *orthogonum, i, n* [2015]; *heteromeces, is, n* [vet.; GHL I,3043]; *oblongum, i, n* [LEA p.449] ▶ **Quadrat**; **goldenes** ~, n *rectagonum aureum, n* [2015]; **perfektes** ~, n *rectagonum perfectum, n* [2015]

rechteckig *rectagonus, a, um* [2015]; *orthogon(i)us, a, um* [vet.; NLL p.277,2; GHL II,1408]; *orthogonalis, is, e*

[NLL p.277,2]; *perpendicularis, is, e* [vet.; NLL p.277,2; GHl II,1625]; *oblongus, a, um* [vet.; KWL p.557,2; GHl II,1252] ▶ quadratisch (I)

rechtmässig *iustus, a, um* [vet.; LMG p.470,2; KWL p.456,1; GHl II,504f]; *legitimus, a, um* [vet.; LMG p.470,2; KWL p.469,1; GHl II,605f]; *iure factus, a, um* [LMG p.470,2] ▶ unrechtmässig

Rechtmässigkeit, f *ratio iusta, f* [LMG p.470,2] ▶ Unrechtmässigkeit

Rechtsabbiegen, n *deflexio ad dextram, f* [2023]; *deflexus ad dextram, m* [2023] ▶ Abbiegen

Rechstabbiegestreifen, m *lacinia viaria deflexionis ad dextram, f* [2023]; *lacinia viaria deflexus ad dextram, f* [2023] ▶ Abbiegestreifen

Rechtsabhängigkeit, f *litispendentia, ae, f* [2023] {in iure actionis}

rechtsassoziativ *dextrorsum associativus, a, um* [2023] {in mathematica} ▶ assoziativ

Rechtsaugenflunder ▶ Scholle (II)

Rechtsaussen, m/f *lusor alarius extremus dexter, m / lusrix alaria extrema dextra, f* [2023] {in pedifollio} ▶ Flügelspieler

rechtsbündig *dextrorsum astrictus, a, um* [2023] ▶ bündig

Rechtsbündnis, n *foedus dextrum, n* [2023] {in politica} ▶ Bündnis

rechtsdrehend *dextrorsum torquens, entis, gen* [2023] ▶ drehend

Rechtseinheit, f *unitas dextra, f* [2023] {in mathematica} ▶ Linkseinheit

rechtsexakt *dextrorsum exactus, a, um* [2023] {in mathematica} ▶ exakt

Rechtsexperte/Rechtsexpertin, m/f *peritus iuris, m / perita iuris, f* [LMG p.489,2] ▶ Sachverständiger

rechtsextrem *dextrorsum extremus, a, um* [2023] {in politica} ▶ Extrem...

Rechtsextremismus, m *extremismus dexter, m* [2023] {in politica} ▶ Extremismus

Rechtsfahrbetrieb, m *factio dextra, f* [2023] {in ferrivia} ▶ Linksfahrbetrieb

Rechtsformel, f *formula iuris, f* [NLL p.137,1] ▶ Formalität ▶ Formel (I)

rechtsgerichtet *dextrorsum directus, a, um* [2023] {in politica} ▶ linksgerichtet

Rechtsgewinde, n *helica dextra, f* [2023] ▶ Gewinde

rechtsideal *dextrorsum idealis, is, e* [2023] {in mathematica} ▶ ideal

rechtskürzbar *dextrorsum (de)minuibilis, is, e* [2023] {in mathematica} ▶ kürzbar

Rechtslenker, m *autocinetum dextrorsum gubernatum, n* [2023] ▶ Linkslenker

rechtsneutral *dextrorum neutralis, is, e* [2023] {in mathematica} ▶ neutral

Rechtsoperation, f *operatio dextra, f* [2023] {in mathematica} ▶ Gruppenoperation

***Rechtspfleger/~in**, m/f *curator iuris, m / curatrix iuris, f* [2024] ▶ Diplomrechtspfleger

Rechtspopulismus, m *populismus dexter, m* [2023] {in politica} ▶ Populismus

rechtsradikal *dextrorsum radicalis, is, e* [2023] {in politica} ▶ fundamentalistisch

Rechtsradikalismus, m *radicalismus dexter, m* [2023] {in politica} ▶ Fundamentalismus

rechtsregulär *dextrorsum regularis, is, e* [2023] {in mathematica} ▶ regulär (I)

Rechtsruck, m *concussus politicus ad dextram, m* [2021] {in politica} ▶ Ruck

rechtsschief *dextrorsum inclinatus, a, um* [2023] {in statistica} ▶ schief

rechtsseitig *dextrorsum (us), adv* [vet.; GHl I,2125] ▶ linksseitig

rechtsstetig *dextrorsum continuus, a, um* [2023] {in mathematica} ▶ stetig

Rechtssystem (II), n *systema dextrum, n* [2023] {in mathematica et physica} ▶ System

Rechtsterrorismus, m *tromocratia dextra, f* [2023] ▶ Terrorismus

Rechtstitel, m *titulum, i, n* [vet.; GHl II,3137f]; *titulus iustus, m* [WPD: Titel (Recht) (24.06.2022)]; *causa, ae, f* [vet.; LMG p.471,1; KWL p.197,2f; GHl I,1039ff] ▶ Finanzierungstitel

rechtstotal *dextrorsum totalis, is, e* [2023] {in mathematica} ▶ total

rechtsufrig *dextrorsum riparius, a, um* [2023]; *dextrorsum ripensis, is, e* [2023] ▶ Ufer...

Rechtsverdrehen/~in, m/f *contortator legum, m / contortatrix legum, f* [LMG p.465,1]

Rechtsverkehr, m *commeatus dexter, m* [2023] ▶ Verkehr (I)

Rechtsverschiebung, f *locimutatio dextra, f* [2023] {in re computatoria} ▶ Verschiebung (I)

rechtsverträglich *dextrorsum tolerans, antis, gen* [2023]; *dextrorsum sociabilis, is, e* [2023] ▶ verträglich

Rechtsverteidiger/~in, m/f *defensor dexter alarum, m / defensor dextra alarum, f* [2023] {in pedifollio} ► **Ausservverteidiger**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. *Subsidium iuris exclusus est.* [2013]

Rechtswinder, m *tortor dexter, m* [2023] {de plantis} ► **Linkswinder**

recyclen ► **wiederverwerten**

Recycling ► **Wiederverwertung**

Redakteur/~in, m/f *redactor, oris, m / redactrix, icis, f* [KLW p.661,2]; *moderator actuum diurnorum, m / moderatrix actuum diurnorum, f* [LEA p.631]

Redaktion (I), f *sedes redactorum ephemeridis, m* [2012] {locus}

Redaktion (II), f *collegium scriptorum ephemeridis, n* [NLL p.310,1]; *consilium commentaris moderandis, n* [LEA p.450] {collegium}

Redaktion (III), f *redactio, onis, f* [vet.; LEA p.450; GHl II,2243]; *conscriptio, onis, f* [vet.; LEA p.450; KLW p.235,2; GHl I,1505f]; *confectio, onis, f* [vet.; LEA p.450; KLW p.231,1; GHl I,1436]; *moderatio, onis, f* [vet.; LEA p.450; KLW p.525,2; GHl II,959] {actio}

redaktionell *redactionalis, is, e; scriptionalis, is, e* [vet.; NLL p.310,1; GHl II,2544]

Indirekte Rede, f *oratio obliqua, f* [vet.; NLL p.186,2; LMG p.329,1; GHl II,1249f]; *enuntiatum obliquum, n* [NLL p.186,2]

Redefreiheit, f *arbitrium loquendi, n* [LMG p.551,1]; *lingua libera, f* [LMG p.551,1]

Redensart ► **Redewendung**

redescheu *glossophob(ic)us, a, um* [~SWM p.359,1]; *lalophob(ic)us, a, um* [~SWM p.528,1]

Redescheue, f *glossophobia, ae, f* [~SWM p.895,2]; *lalophobia, ae, f* [~SWM p.895] {timor locutionis}

Redewendung, f *locutio, onis, f* [vet.; ~LEA p.450; NLL p.310,2; CVS p.24]; *oratio, onis, f* [NLL p.310,2]; *dictio, onis, f* [NLL p.310,2]; *verba, orum, n pl* [NLL p.310,2]; **sprichwörtliche ~**, f *locutio proverbialis, f* [LEA p.450]; *formula proverbialis, f* [LEA p.450]

Redout ► **Blickröte**

Redoutensaal ► **Ballsaal**

Reduktion ► **Kraftbrühe**

reduktiv *reductivus, a, um* [2023] ► **nichtreduktiv**

reduzierbar *reducibilis, is, e* [2023] ► **nichtreduzierbar**

Reetdach ► **Schilfdach**

Referat, n *relatio, onis, f* [vet.; LEA p.450; CVS p.24; KLW p.665,2; GHl II,2289] ► **Kurzreferat; ein ~ halten** *relationem facere, 3* [CVS p.24]

Referendar/~in, m/f *referendarius, i, m / referendaria, ae, f* [LEA p.40; NLL p.310,2; CVS p.24]

Referendarausbildner/~in, m/f *institutor referendariorum, m / institutrix referendariorum, f* [CVS p.24]

Referendariat, n *referendariatus, us, m* [med.; LEA p.450]

Referenzsystem, n *systema relativum, n* [2022] ► **Koordinatenreferenzsystem** ► **System**

reflektierend *reflectorius, a, um* [2021]

Reflektometer, n *reflectometrum, i, n* [2020]

***Reflektometrie**, f *reflectometria, ae, f* [2024] ► **Einwellenlängenreflektometrie**

***reflektometrisch** *reflectometricus, a, um* [2024]

Reflektor, m *reflectorium, i, n* [2021]; *specula solifera, f* [LEA p.451] {lampas lucem reverberans [LEA p.451]} ► **Winkelreflektor**

Reflektorweste ► **Warnweste**

reflexionsarm *reflexilis, is, e* [2023] ► **schallreflexionsarm**

***Reflexzone**, f *zona reflexa (pedis), f* [2024]

***Reflexzonenmassage**, f *malaxatio zonarum reflexarum (pedis), f* [2024] ► **Massage**

reformierbar *reformabilis, is, e* [2012]; *mutabilis, is, e* [vet.; KLW p.534,1; GHl II,1071] ► **unreformierbar**

refraktiert *refractatus, a, um* [2017]

Refraktometer, n *refractometrum, i, n* [2015] {instrumentum ad metiendum refractionis} ► Edelsteinrefraktometer

Refraktometrie, f *refractometria, ae, f* [2015] {doctrina de metiendo refractionis}

refraktometrisch *refractometricus, a, um* [2015]

Regal (I), n *loculamentum, i, n* [vet.; NLL p.311,1; GHl II,691]; *pluteus, i, m (um, i, n)* [vet.; LEA p.451; NLL p.311,1; KWL p.614,2; GHl II,1747]; *armarium (promptuarium), n* [vet.; LEA p.451; KWL p.126,2; GHl I,577f]; *nidus, i, m* [vet.; NLL p.311,1; KWL p.547,1; GHl II,115]; *repositorium, i, n* [vet.; LEA p.451; KWL p.669,1; GHl II,2328f] ► Bücherregal ► Lipmanregal ► Stelage ► Tassenregal

Regal (II), n *regale, is, n* [LEA p.451] {instrumentum musicum}

Regalwand, f *paries loculamentorum, m* [2014]; *paries pluteorum, m series pluteorum, f* [NLL p.311,1]; *continuatio loculamentorum, f* [NLL p.311,1]

Regatta, f *certamen navium, n* [LEA p.451; NLL p.311,1]; *certamen navigiorum, n* [LEA p.451] ► Mittwochsregatta ► Segelregatta

***Regel (I)**, f *regula, ae, f* [vet.; NLL p.311,1; LMG p.472,2; KWL p.665,1; GHl II,2285]; *norma, ae, f* [vet.; NLL p.311,1; LMG p.472,2; KWL p.551,1; GHl II,1188]; *canon, onis, m* [vet.; NLL p.311,1; KWL p.185,2; GHl I,962]; *praeceptum, i, n* [vet.; LMG p.472,2; KWL p.623,1; GHl II,1825]; *lex, legis, f* [vet.; LMG p.472,2; KWL p.472,2; GHl II,629ff]; *praescriptum, i, n* [vet.; LMG p.472,2; KWL p.628,1; GHl II,1877]; *ordo, inis, m* [vet.; NLL p.311,1; KWL p.571,2; GHl II,1395f] ► Einsatzregeln; **goldene** ~, f *regula aurea, f* [WPD: Goldene Regel (06.10.2017)]; ***sittliche** ~, f *mos, moris, m* [vet.; LMG p.472,2; KWL p.530,2; GHl II,1017ff]; *consuetudo, inis, f* [vet.; LMG p.472,2; KWL p.238,1; GHl I,1568ff]; *institutum, i, n* [vet.; LMG p.472,2; KWL p.430,1; GHl II,329]; ***~n der Kunst**, f pl *leges artis, f pl* [LMG p.472,2]; *leges disciplinae, f pl* [LMG p.472,2]

***Regelbrecher/~in**, m/f *regulaefractor, oris, m / regulaefractrix, icis, f* [2024]; ***Der ~ hat die freie Wahl der Mittel.** *Regulaefractori optiones omnes instrumenti est.* [2024] {sententia}

Regen, m *pluvia, ae, f* [vet.; ~LEA p.451; ~NLL p.311; LMG p.473,1; KWL p.614,2; GHl II,1747]; *aqua aetheria, f* [vet.; GHl I,216] ► Monsunregen ► Starkregen ► Steinregen ► Tierregen; **saure** ~, m *pluvia acida, f* [LEA p.451; NLL p.311,1]; ***der ~ hört auf** *imber desint* [LMG p.473,1]; ***der ~ lässt nach** *imber remittitur* [LMG p.473,1]; *imbres remittunt* [LMG p.473,1]; ***Vom ~ in die Traufe kommen.** *Ire tendere de fumo ad flammam.* [vet.; LMG p.473,1; GHl I,2872]; *Dum vito vitia, in contraria currere,* 3 [vet.; LMG p.473,1]

Regen... *pluvius, a, um* [vet.; LMG p.473,2; KWL p.615,1; GHl II,1748]; *imbrilis, is, e* [vet.; GHl II,63]; *pluvialis, is, e* [vet.; KWL p.615,1; GHl II,1747f] ► regnerisch

Regenbogen, m *arcus pluvius, m* [LEA p.451; LMG p.473,1; VBC]; *arcus caelestis, m* [LEA p.451; NLL p.311,1; LMG p.473,1] ► Mondregenbogen

Regenbogenforelle, f *iridea, ae, f* [2010]; *oncorhynchus mykiss, m* [SYS]; *salmo irideus, m* [SYS vet.]; *salmo gairdneri, m* [SYS vet.] {piscis} ► Forelle

Regenbogenhaut ► Iris (II)

Regenbagentukan ► Fischertukan

Regenguss, m *imber, bris, m* [vet.; LMG p.281,2; KWL p.409,2; GHl II,61f]

Regenmesser, m *pluviometrum, i, n* [2019]; *ombometrum, i, n* [NLL p.311,1]; *hyetometrum, i, n* [2019] {instrumentum pluviis metiendis [NLL p.311,1]} ► Distrometer

Regenmoor ► Hochmoor

Regenschirm, m *umbella (pluvialis), f* [vet.; NLL p.311,1; CVS p.24; VBC; KWL p.800,2; GHl II,3290]; *umbrella, ae, f* [LEA p.451] ► Knirps (II); **den ~ aufspannen** *umbellam (pluvialem) pandere,* 3 [2022]

Regenstorch ► Abdimstorch

Regenwald, m *silva pluvialis, f* [LEA p.451] ► Wald

Regenwurm, m *lumbricus, i, m* [vet.; LEA p.452; NLL p.422,2; LMG p.473,1; p.713,2; VBC;

GHL II,723] ► Wurm

Regenzeit, f *tempus pluviosum*, n [LEA p.452]; *tempus pluviale*, n [LMG p.473,1]; *tempus pluviae*, n [LMG p.473,1]

***Regie**, f *administratio*, onis, f [vet.; LEA p.452; LMG p.473,1; KWL p.79,2; GHL I,133]; *regimen (spectaculi)*, n [vet.; NLL p.311,1; KWL p.664,1; GHL II,2278]; *moderatio*, onis, f [vet.; ~LEA p.517; KWL p.525,2; GHL II,959] ► Dialogregie ► Eigenregie

Regierung, f *regimen*, inis, n [vet.; ~LEA p.452; KWL p.664,1; GHL II,2278]; *regimonium*, i, n [vet.; GHL II,2278]; *regimentum*, i, n [vet.; KWL p.664,1; GHL II,2278]; *magistratus summi*, m [NLL p.311,2]; *curatores rerum publicarum*, m pl [LMG p.473,1f] {collegium magistratuum summorum [NLL p.311,2]} ► Alleinregierung ► Bundesregierung ► Interimsregierung ► Konzentrationsregierung ► Landesregierung ► Militärregierung ► Minderheitsregierung ► Staatsregierung

Regierungs... *regiminalis*, is, e [2023]; *regimonalis*, is, e [2023] ► Nichtregierungs...

Regierungsorganisation, f *institutum regiminale*, n [2023]; *institutum regimoniale*, n [2023] ► Nichtregierungsorganisation ► Organisation (I)

Regiment (I), n *regimentum*, i, n [vet.; LEA p.452; KWL p.664,1; GHL II,2278]; *legio*, onis, f [vet.; LMG p.473,2; NLL p.311,2; KWL p.468,2; GHL II,605] ► Artillerieregiment ► Dragonerregiment ► Eisenbahnregiment ► Husarenregiment ► Infanterieregiment ► Kavallerieregiment ► Linienregiment ► Pionierregiment ► Sicherungsregiment ► Subsidieregiment ► Ulanenregiment

Regiment (II), n *administratio*, onis, f [vet.; NLL p.311,2; KWL p.79,2; GHL I,133]; *regimentum*, i, n [vet.; LEA p.452; KWL p.664,1; GHL II,2278]

Regimentsarzt/Regimentsärztin, m/f *medicus regimenti*, m / *medica regimenti*, f [2014]; *medicus legionis*, m / *medica legionis*, f [LMG p.473,2]

Regimentsfarbe, f *color regimenti*, m [2023]

Regimentskommandant/~in, m/f *praefectus regimenti*, m / *praefecta regimenti*, f [2014]; *praefectus legionis*, m / *praefecta legionis*, f [LMG p.473,2]

Regimentsschreiber/~in, m/f *scriba regimenti*, m/f [2012]; *scriba legionis*, m/f [LMG p.473,2]

Regisseur/~in, m/f *dispositor scaenarum*, m / *dispositrix scaenarum*, f [LEA p.452; p.517]; *dissignator scaenarum*, m / *dissignatrix scaenarum*, f [vet.; LEA p.452; GHL I,2224]; *ordinator*, oris, m / *ordinatrix*, icis, f [vet.; LEA p.452; p.517; KWL p.571,1; GHL II,1393]; *dispositor spectaculi cinematographici*, m / *dispositrix spectaculi cinematographici*, f [NLL p.311,2]; *dispositor spectaculi theatri*, m / *dispositrix spectaculi theatri*, f [NLL p.311,2]; *moderator spectaculi cinematographici*, m / *moderatrix spectaculi cinematographici*, f [NLL p.311,2] ► Dokumentarfilmer

regnerisch *pluviosus*, a, um [vet.; ~LEA p.452; LMG p.473,2; GHL II,1748]; *pluvialis*, is, e [vet.; KWL p.615,1; GHL II,1747f]; *pluvius*, a, um [vet.; KWL p.615,1; GHL II,1748]; *imbridus*, a, um [vet.; GHL II,63]; *imbrifer*, a, um [vet.; KWL p.409,2; GHL II,63] ► Regen...

regulär (I) *regularis*, is, e [vet.; KWL p.665,1; GHL II,2285]; *iustus*, a, um [vet.; NLL p.311,2; LMG p.473,2; KWL p.456,1; GHL II,504f]; *legitimus*, a, um [vet.; NLL p.311,2; KWL p.469,1; GHL II,605f]; *compositus*, a, um [vet.; NLL p.311,2; KWL p.226,2f; GHL I,1364f] ► linksregulär ► rechtsregulär

regulär (II) *regularis*, is, e [vet.; KWL p.665,1; GHL II,2285] {disciplina militari assuefactus [LMG p.473,2]}

Regularität, f *regularitas*, atis, f [2023]; *ratio iusta*, f [NLL p.311,2]; *ordo*, inis, m [vet.; NLL p.311,2; KWL p.571,2; GHL II,1395f]

Rehaklinik, f *domus convalescentium*, f [NLL p.311,2]

Rehbock, m *capreolus*, i, m [vet.; LMG p.129,2; GHL I,983; SYS: Capreolus capreolus] ► Bock (I)

Rehfleisch, n *caro cervae*, f [LML 17.10.2023] ► Fleisch (I)

Rehragout, n *minutal cervae*, n [LML 22.08.2011] {cibus} ► Ragout

Rehzecke ► Hirschzecke

Reibekuchen ► Kartoffelpuffer

Reibung, f *frictio*, onis, f [vet.; LEA p.452]; *attritus*, us, m [vet.; LEA p.452]; *tritrus*, us, m [vet.;

NLL p.312,1]; *fricatio, onis, f* [vet.; NLL p.312,1]

Reibungslehre ▶ Tribologie

Reibungswiderstand, m *resistentia frictionis, f* [2012]; *resistentia attritus, f* [2012] ▶ **Widerstand**

Reichsacht, f *interdictio aquae et ignis, f* [med.; LMG p.22,1]; *proscriptio, onis, f* [vet.; LMG p.22,1; KWL p.641,1; GHL II,2024]

***Reichsadler**, m *aquila imperialis, f* [AVL p.597,2] ▶ **Adler**

***Reichsadlerhumpen**, m *anancaem aquilae imperialis, n* [2024]; *cantharus aquilae imperialis, m* [2024] ▶ **Humpen**

Reichsarbeitsdienst, m *munus coactus imperialis operae, m* [2015] ▶ **Arbeitsdienst**

(Deutsche) **Reichsbank**, f *mensa popularis imperialis (Germanica), f* [2022] ▶ **Bank** (II)

Reichserbmarschall, m *vicemareschallus, i, m* [WPD: Reichsmarschall (02.04.2015)] ▶ **Vizemarschall**

Reichserzmarschall, m *archimarescallus, i, m* [WPD: Reichsmarschall (02.04.2015)]; *mareschallus imperialis, m* [VBC]

Reichsführer SS, m *Dux Imperialis SS, m* [2022] {in historia Germanica}

Reichskleinodien, n pl *insignia regni, n pl* [LEA p.452; LMG p.346,2]; *insignia imperii, n pl* [LEA p.452; LMG p.346,2]; *clenodia imperii, n pl* [LEA p.452] ▶ **Kleinod**

Reichskreis, m *circulus imperii, m* [VPL: Circulus imperii (20.08.2015)] {regio Imperii Sacri Romani} ▶ **Kreis** (II)

Reichsland, n *terra imperialis, f* [2020]; *terra imperii, f* [2020]

Reichsmarschall ▶ **Reichserzmarschall**

***Reif**, m *pruina, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.474,2; KWL p.644,1; GHL II,2051] {ros gelatus}

reif *maturus, a, um* [vet.; LMG p.474,2; KWL p.508,1; GHL II,833f]; *tempestivus, a, um* [vet.; LMG p.474,2; KWL p.771,1; GHL II,3048] ▶ **unreif**; ~ **werden** *maturescere, 3* [vet.; NLL p.312,1; KWL p.508,1; GHL II,832]; *ad maturitatem pervenire, 4* [NLL p.312,1]; *maturitatem adsequi, D3* [LMG p.474,1]; *maturitatem adipisci, D3* [LMG p.474,2]

Reife, f *maturitas (tempesta), f* [vet.; LMG p.474,2; KWL p.508,1; GHL II,832f]; *experimentum maturitatis, n* [NLL p.312,1]; *maturatio, onis, f* [vet.; NLL p.312,1; KWL p.508,1; GHL II,832] ▶ **Unreife**; **zur** ~ **bringen** *maturare, I* [vet.; LMG p.474,2; KWL p.508,1; GHL II,833]; *ad maturitatem perducere, 3* [LMG p.474,2]

Reifen ▶ **Autoreifen** ▶ **Eisenreifen** ▶ **Flugzeugreifen**

Reifezeugnis ▶ **Maturazeugnis**

***reifig** *pruinus, a, um* [vet.; LMG p.474,2; GHL II,2051f]

Reifpflanz, m *cortinarius caperatus, m* [SYS] {fungus edibilis}

Reifung, f *maturescetio, onis, f* [2020] ▶ **Fleischreifung**

Reihe, f *series, ei, f* [vet.; LMG p.223,1; KWL p.718,1; GHL II,2623]; *sequentia summarum, f* [2017] {in mathematica} ▶ **Eisensteinreihe** ▶ **Folge** (III) ▶ **Fourierreihe** ▶ **Titius-Bode-Reihe**

Reihenklemme ▶ **Lüsterklemme**

***Reihenstein**, m *lapis serialis, m* [2024] {forma lapidis sepulcris} ▶ **Grabstein**

Reiher, m *ardea, ae, f* [vet.; LMG p.475,1; GHL I,550]; *herodius, i, m* [vet.; BSV Dt 14,16; KWL p.383,2; GHL I,3040]; *herodio, onis, m* [vet.; GHL I,3040] {avis} ▶ **Graureiher** ▶ **Seidenreiher** ▶ **Silberreiher**

reimperialisieren *reimperializare, I* [2023] ▶ **imperialisieren**

Reimperialisierung, f *reimperializatio, onis, f* [2023] ▶ **Imperialisierung**

rein *purus, a, um* [vet.; NLL p.312,1; KWL p.647,2; GHL II,2094]; *castus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KWL p.195,2; GHL I,1024]; *merus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KWL p.517,1; GHL II,897]; *meracus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KWL p.516,1; GHL II,885]; *mundus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KWL p.532,2; GHL II,1051]; *sincerus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KWL p.728,2; GHL II,2681f]; *sanctus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KWL p.694,2; GHL II,2478]; *emendatus, a, um* [vet.; NLL p.312,1; KWL p.300,2; GHL I,2399]; *integer, gra, grum* [vet.; LMG p.475,1; KWL p.431,1; GHL II,340ff]; *limpidus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KWL p.475,2; GHL II,661]; *liquidus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KWL p.477,1; GHL II,673]; *incorruptus, a, um* [vet.; LMG p.475,1; KWL p.419,1; GHL II,171f]; *innocens, entis, gen* [vet.; LMG p.475,1; KWL p.426,2; GHL II,285]; *insons, ontis, gen* [vet.; LMG p.475,1; KWL p.429,1; GHL II,318f]; *castigatus, a, um* [vet.; NLL p.312,1; GHL I,1020]; *elegans, antis, gen* [vet.; NLL p.312,1; KWL p.295,2; GHL I,2379]; *expolitus, a, um* [vet.; NLL p.312,1; GHL I,2592f] ▶ **unrein**; **dem**

Reinen ist alles ~ *omnia munda mundis* [LEA p.453; BSV Tit.1,15]; *castis omnia casta* [LEA p.453] {sententia}; **ins ~e schreiben** *in mundum recipere*, 3M [vet.; LEA p.453; GHl II,1051]

Reineclaude ▶ Ringlotte

Reinigungsmittel, n *purgativum*, i, n [LEA p.453]; *smegma*, atis, n [vet.; LEA p.453; KWL p.731,1; GHl II,2699]; *abstergens*, entis, n [LEA p.453]; *purgatorium*, i, n [vet.; LEA p.453; KWL p.647,1; GHl II,2090f] ▶ **Allzweckreiniger** ▶ Essigreiniger; **religiöses** ~, n *februum*, i, n [vet.; LMG p.475,2; GHl I,2710]; *purgamen*, inis, n [vet.; LMG p.475,2; KWL p.647,1; GHl II,2090]; *purgamentum*, i, n [vet.; KWL p.647,1; GHl II,2090]

Reinkarnation, f *reincarnatio*, onis, f [2009]; *metempsychosis*, is, f [NLL p.312,2]; *transmigratio animarum*, f [NLL p.312,2] {transitus novus post mortem ad alios} ▶ **Wiedergeburt**

Reinlichkeit, f *munditia*, ae, f (es, ei, f) [vet.; LMG p.475,1; KWL p.532,2; GHl II,1050f] ▶ **Unreinlichkeit**

Reinzinn, n *stannum purum*, n [2021] ▶ **Zinn**

Reis, m *oryza*, ae, f [vet.; LEA p.453; ~NLL p.312,2; LMG p.475,2; KWL p.573,1; GHl II,1409; SYS: *Oryza sativa*] ▶ **Basmatireis** ▶ Dinkelreis ▶ Jasminreis ▶ Klebreis ▶ Puffreis ▶ Wasserreis; **goldener** ~, m *oryza flava*, f [2017]; **Kanadischer** ~ ▶ Wasserreis

Reisanbau, m *cultura oryzae*, f [NLL p.312,2]; *cultus oryzarum*, m [LEA p.312,1]

Reisaufwurf, m *oryza sufflata*, f [LEA p.453]; *tympanum oryzae*, n [LEA p.453]

Reisbauer/Reisbäuerin, m/f *cultor oryzae*, m / *cultrix oryzae*, f [NLL p.312,2]

Reisbrei, m *puls oryzae*, f [LEA p.454]; *ptisanarium oryzae*, n [vet.; LEA p.454; GHl II,2058]

Reisebesteck, n *instrumenta escaria periegetica*, n pl [2021] ▶ **Essbesteck**

Reisebüro, n *sedes periegetica*, f [LEA p.454]; *sedes procurandorum itinerum*, f [NLL p.312,2]; *grapheum periegeticum*, n [LEA p.454] ▶ **Büro**

Reisefreiheit, f *libertas periegetica*, f [2021] ▶ **Freiheit**

Reiseführer/~in (I), m *mystagogus*, i, m / *mystagoga*, ae, f [vet.; LEA p.454; KWL p.534,2; GHl II,1082f]; *monstrator (publicus)*, m / *monstratrix (publica)*, f [vet.; LEA p.454; KWL p.529,1; GHl II,997] {persona}

Reiseführer (II), m *hodoeporicon*, i, n (um, i, n) [vet.; NLL p.47,2; p.312,2; GHl I,3066]; *itinerarium*, i, n [vet.; NLL p.312,2; GHl II,474]; *descriptio itineris*, f [NLL p.312,2]; *tabula itineraria*, f [NLL p.312,2]; *tabula viatoria*, f [NLL p.312,2]; *tabula itineri explanando*, f [NLL p.312,2]; *tabula itineri explicando*, f [NLL p.312,2]; *adiumentum graphicum viatoris*, n [NLL p.312,2] {libellus itineri explanando, m [NLL p.312,2]} ▶ Baedeker-Reiseführer ▶ Stadtführer (II)

Reisehut ▶ Sonnenhut

Reisekoffer ▶ Koffer

***Reisekrankheit**, f *cinetosis*, is, f [NLL p.208,2] {morbus motorius}

Reisepass, m *diploma (commeatus)*, n [vet.; LEA p.454; KWL p.277,1; GHl I,2179f]; *syngraphus (viatorius)*, m [vet.; LEA p.454; GHl II,2994]; *litterae commeatus*, f pl [LEA p.454] {litterae securitatem itineris praestantes [LMG p.476,1]} ▶ **Dienstpass** ▶ **Diplomatenpass** ▶ **Kinderreisepass**; **einen** ~ **beantragen** *diploma commeatus rogare*, I [2015]; *syngraphum viatorium rogare*, I [2015]

Reisescheck, m *assignatio argentaria periegetica*, f [2015]; *assignatio mensaria periegetica*, f [2015]; *mandatum nummarium periegeticum*, n [NLL p.312,2] ▶ **Scheck**

Reisessig, m *acetum oryzae*, n [2023] ▶ **Essig**

Reiseziel, n *destinatum periegeticum*, n [2023] ▶ **Ziel**

Reisfeld, n *ager oryzae*, m [2010] {ager oryza consitus [LMG p.476,1]}

Reisfleisch, n *oryza carnaria*, f [LML 11.08.2010]

Reisgericht, n *cibus oryzae*, m [2004]; *oryza condita*, f [NLL p.312,2]

Zitronengelbes **Reisigbecherchen**, n *bisporella citrina*, f [SYS] {fungus}

Reiskäfer, m *sitophilus oryzae*, m [SYS] {coelopterum}

Reiskorn, n *granum oryzae*, n [LMG p.476,1]

Reiskornkäfer ▶ Reiskäfer

Reisnudel, f *collyra oryzae*, f [LML 14.06.2016]

Reispapier ▶ Japanpapier

Reissalat, m *acetarium oryzae*, n [LML 29.08.2011]
Reisser ▶ Krail
Reisszahn ▶ Eckzahn
Reisszwecke, f *clavellus affixorius*, m [2022]; *clavus*, i, m [vet.; LMG p.454,2; KWL p.214,2; GHL I,1203f]
Reiswühler, m *oryzorictes*, is, m [SYS: *Oryzorictes tetradactylus*] {animal Madagascariense}
Reiterei ▶ Kavallerie
Reiterhose, f *bracae equestres*, f pl [LEA p.138] ▶ Hose
Reiterstandbild, n *statua equestris*, f [vet.; LMG p.556,1; GHL I,2443] ▶ Standbild (I)
Reizen (II), n *licitatio*, onis, f [vet.; KWL p.474,2; GHL II,651] {in ludo chartarum}
Reizker ▶ Edelreizker ▶ Fichtenreizker ▶ Indigoreizker ▶ Kiefernreizker ▶ Lachsreizker ▶ Lärchenreizker ▶ Milchling;
Blaumilchender ~, m *lactarius hemicyaneus*, m [SYS] {fungus}
Reizwäsche, f *lintea erotica*, n pl [2023] ▶ Wäsche (II)
Rejhan, n *scriptura ocimensis*, f [2022] {scriptura canonica Perica Arabicaque}
(chromosomale) **Rekombination**, f *decussatio (chromosomatica)*, f [LEA p.151]
Rekorder ▶ Aufnahmegerät ▶ Videorekorder
Rektrutierungskommission ▶ Musterungskommission
Rektifikation, f *rectificatio*, onis, f [med.; LEA p.455]; *politio*, onis, f [vet.; NLL p.313,2; GHL II,1755]
rektifizieren *rectificare*, I [med.; LEA p.455; NLL p.313,2]; *purificare*, I [vet.; NLL p.313,2; KWL p.647; GHL II,2092]
rekursiv *recursivus*, a, um [2023] ▶ nichtrekursiv
Relais, n *commutamen*, inis, n [LEA p.455]; *apparatus mutatorius*, m [NLL p.313,2] {instrumentum electricum temperatorium [NLL p.313,2]} ▶ Distanzschutzrelais ▶ Flachrelais ▶ Signalrelais ▶ Telegrafrelais
Relais... *commutamentarius*, a, um [2014]; *commutabilis*, is, e [vet.; KWL p.225,1; GHL I,1329]; *mutatorius*, a, um [vet.; ~NLL p.313,2; KWL p.534,1; GHL II,1072]
Relaisstation, f *statio mutatoria*, f [NLL p.313,2]
Relaisstellwerk, n *declinatorium commutamentarium*, n [2014] ▶ Stellwerk
Relativitätstheorie, f *theoria relativitatis*, f [LEA p.455]
***relevant** *relevans*, antis, gen [DHW p.667,2] ▶ irrelevant ▶ systemrelevant
***Relevanz**, f *relevantia*, ae, f [2024]
Reliabilität ▶ Zuverlässigkeit
Relief, n *toreuma*, atis, n [vet.; KWL p.786,2; GHL II,3150] {res plastice effecta [NLL p.313,2]} ▶ Flachrelief ▶ Hochrelief ▶ Marmorrelief
Religionsausübung, f *cultus religionis*, m [vet.; GHL I,1794ff]
Religionsfreiheit, f *libertas cultus*, f [LEA p.455f]; *libertas religionis*, f [LEA p.455f]; *tolerantia religionum*, f [LEA p.455f]; *tolerantia religiosa*, f [LEA p.455f]; *libertas exercitii religionis*, f [LEA p.455f]; *arbitrium liberum de rebus divinis iudicandi*, n [LMG p.271,1]; *potestas libera de rebus divinis iudicandi*, f [LMG p.271,1]; *potestas libera ad credendum*, f [LMG p.271,1]; *potestas libera dei colendi*, f [LMG p.477,2] ▶ Freiheit
Religionskrieg, m *bellum religiosum*, n [LEA p.456]; *bellum pro sacris susceptum*, n [LMG p.271,1] {bellum pro religionibus susceptum [LMG p.271,1]} ▶ Krieg
Religionsstreit, m *iurgium religiosum*, n [2020]; *certatio religiosa*, f [2020]; *rixa religiosa*, f [2020]; *lix religiosa*, f [2020]; *litigatio religiosa*, f [2020]; *fastidium religionis*, n [NLL p.159,1]; *taedium religionis*, n [NLL p.159,1] ▶ Streit
Relikt, n *relictum*, i, n [2020] ▶ Glazialrelikt ▶ Mineralrelikt
***Remigration**, f *remigratio*, onis, f [2024] ▶ Migration
***remigrieren** *remigrare*, I [vet.; KWL p.667,1; GHL II,2304f] ▶ migrieren
Remix, m *remixtio (musicalis)*, f [2021] {in musica}
remixen *remiscere*, 2 [vet.; KWL p.667,1; GHL II,2305] {in musica vel chemica}
Remoudou ▶ Limburger
Remouladensauce, f *embamma remoliturum*, n [LML 01.10.2016]; *ius remoliturum*, n [2014]; *embamma*

album, *n* [LEA p.456] ► Sauce

Renaissanceposaune ► Barockposaune

renaturieren *renaturare*, *l* [2021] ► wiederbegrünen

Renaturierung, *f* *renaturatio*, *onis*, *f* [2021] ► Wiederbegrünung

Rendevouz, *n* *constitutum*, *i*, *n* [vet.; LMG p.478,1; VBC; KLW p.238,1]; **ein ~ (mit jemandem)** **haben** *in constituto (cum aliquo) esse* [2010]; *tempus locumque (cum aliquo) constituere*, *3* [LMG p.478,1]; **zum ~ gehen** *ad constitutum ire*; **zum ~ kommen** *ad constitutum venire*, *4* [LMG p.478,1]

Rendevouzmanöver, *n* *copulatio extra-atmosphaerica*, *f* [LEA p.456]

Rendevouzort, *m* *locus ad conveniendum dictus*, *m* [LMG p.478,1]

Rendite, *f* *annifrutus*, *us*, *m* [2022] ► Dividendenrendite ► Eigenkapitalrendite ► Mietrendite ► Mindestrendite

Reneklode ► Ringlotte

Rennwagen, *m* *autocinetum currale*, *n* [LEA p.456]; *autocinetum cursorium*, *n* [LEA p.456; NLL p.314,1] ► Bolide (II)

rentabel *rentabilis*, *is*, *e* [2018] ► unwirtschaftlich

Rentabilität, *f* *rentabilitas*, *atis*, *f* [LEA p.456] ► Eigenkapitalrentabilität ► Unwirtschaftlichkeit

Rentamtman/Rentamtfrau, *m/f* *granarius*, *i*, *m* / *granaria*, *ae*, *f* [WFH p.157,2; KLW p.365,1] {praefectus officii fiscalis domini} ► Amtmann

Reorganisations... *redispositorius*, *a*, *um* [2023]

Reorganisationskommission, *f* *commissio redispositoria*, *f* [2023] ► Kommission

Reparaturgel, *n* *gel reparatorium*, *n* [2022] ► Gel ► Metallreparaturgel

Repenomamus, *m* *repenomamus*, *i*, *m* [SYS: Repenomamus giganticus] {animal extinctum ex aevo cretaceo}

***Repertorium**, *n* *repertorium*, *i*, *n* [vet.; KLW p.668,2; GHL II,2322] {in archivo}

Repetierarmbrust, *f* *arcuballista repetens*, *f* [2011] {armum vetus Sinense} ► Armbrust

repetieren *repetere*, *3* [vet.; LMG p.478,1; KLW p.668,2; GHL II,2322ff]

Reptil, *n* *reptile*, *is*, *n* [DHW p.670,2; KLW p.669,1; WOR] {animal reptile}

Reptilien... *reptilis*, *is*, *e* [~DHW p.670,2; KLW p.669,2; WOR]

reptilienartig *reptiloides*, *es*, *es* [2021]

Repunit ► Einserkolonne

Resedaeule ► Baumwolleule

Reservat, *n* *reservatum*, *i*, *n* [2021] ► Indianerreservat ► Wildreservat

Reserve, *f* *reconditum*, *i*, *n* [2017] ► Goldreserve

Reserverad, *n* *rota subsidiaria*, *f* [LEA p.189]; *rota suppositicia*, *f* [LEA p.189]

Reservetaucher/~in ► Sicherungstaucher

***Reservetruppen**, *f* *pl subsidia*, *orum*, *n* *pl* [vet.; LMG p.311,2; KLW p.750,2; GHL II,2879]; *milites subsidiarii*, *m* *pl* [LMG p.311,2] ► Truppe (I)

resilient *resilens*, *entis*, *gen* [2023]

Resilienz, *f* *resilientia*, *ae*, *f* [2023] ► Lieferkettenresilienz

Resipan, *n* *resipanis*, *is*, *f* [2010] {substantia martipani similis e glarea maydis, saccharo et additamento fragrante} ► Marzipan

resistiv *resistivus*, *a*, *um* [2022] ► piezoresistiv

Resistivität, *f* *resistivitas*, *atis*, *f* [2022] {in electrotechnica}

Resolver ► Koordinatenwandler

Resonator, *m* *resonatorium*, *i*, *n* [2022] {in optice} ► Ringresonator

***Resonanzfrequenz**, *f* *frequentia resonantiae*, *f* [2024] ► Frequenz

Resonanzlinie ► Spektrallinie

Resort ► Hotelanlage

***Ressource**, *f* *subsidium*, *i*, *n* [vet.; KLW p.750,2; GHL II,2879]; *praesidium*, *i*, *n* [vet.; KLW p.629,1; GHL II,1881f] ► Autoritätsressource

***restalinisieren** *restalinizare, I* [2024] ► **stalinisieren**

***Restalinisierung**, f *restalinizatio, onis, f* [2024] ► **Stalinisierung**

Restaurant, n *restauratorium, i, n* [2001]; *domus cenatoria, f* [NLL p.314,2]; *domus convictus, f* [NLL p.314,2]; *taberna refectoria, f* [NLL p.314,2]; *caupona, ae, f* [vet.; NLL p.314,2; CVS p.24; KWL p.197,2; GHL I,1039]; *caupona lauta, f* [NLL p.314,2] ► **Fischrestaurant**

***restaurieren** *restaurare, I* [vet.; KWL p.672,1; GHL II,2355]; *restituere, 3* [vet.; KWL p.672,1; GHL II,2356f]; *reficere, 3M* [vet.; KWL p.662,2f; GHL II,2267f]

***Restauration**, f *restauratio, onis, f* [vet.; NLL p.314,2; KWL p.672,1; GHL II,2355]; *restitutio, onis, f* [vet.; NLL p.314,2; KWL p.672,1; GHL II,2357]; *refectio, onis, f* [vet.; NLL p.314,2; KWL p.662,2; GHL II,2260]; *opus refectionis, n* [NLL p.314,2]

***Restaurator/~in**, m/f *restaurator, oris, m / restauratrix, icis, f* [vet.; KWL p.672,1; GHL II,2355]; *refector, oris, m / refectrix, icis, f* [vet.; NLL p.314,2; GHL II,2260]; *restitutor, oris, m / restitutrix, icis, f* [vet.; NLL p.314,2; KWL p.672,1; GHL II,2357]; *repositor, oris, m / repostrix, icis, f* [vet.; NLL p.314,2; ; KWL p.669,1; GHL II,2329] ► **Unterwasserrestaurator**

Restitution ► **Rückgabe**

Resultatenmenge ► **Ergebnisraum**

Retinoskopie ► **Skioskopie**

Retirada, f *receptus, us, m* [vet.; KWL p.659,2; GHL II,2219] {in musica et in historia Hispanica} ► **Intrada**

Retisol, n *retisolum, i, n* [2022] {in geologia}

Retispatha, f *retispatha, ae, f* [SYS: Retispatha dumetosa] {planta Borneonica}

Retouche ► **Retusche**

retraceable ► **zurückverfolgbar**

Retraction, f *retractio, onis, f* [vet.; GHL II,2368] {de articulis scientificilibus}

Retractor, m *retractor, oris, m / retractrix, icis, f* [2022] {in psychologia}

Retrografie ► **Spiegelschrift**

Rettich, m *raphanus, i, m* [vet.; LEA p.458; NLL p.314,2]; *rapula, ae, f* [LEA p.458]; *rapulum, i, n* [LEA p.458]; **wilder ~** ► **Ackerrettich**

flockigstieliger **Rettichfälbling**, m *hebeloma sinapizans, n* [SYS] {fungus}

Rettungsgasse, f *iter salvationis, n* [2013]; *iter salvandi, n* [2013]

Returntaste ► **Eingabetaste**

Retusche (I), f *emendatio, onis, f* [vet.; KWL p.300,2; GHL I,2399]; *retractatio, onis, f* [vet.; KWL p.673,1; GHL II,2368] {in arte photographica}

Retusche (II), f *modificatio, onis, f* [vet.; GHL II,964] {in palaeontologia archaeologiaque} ► **Kryoretusche**

retuschieren (*imaginem*) *emendare, I* [vet.; LEA p.458; KWL p.300,2; GHL I,2399]; *retractare, I* [vet.; LEA p.458; KWL p.673,1; GHL II,2368f]

***Reuse**, f *nassa, ae, f* [vet.; LMG p.219,2; GHL II,1097] {instrumentum piscatorium}

Revers (I), m *adversum, i, n* [vet.; GHL I,159f] {ea pars nummi in qua insigne regni impressum est [LMG p.479,2]} ► **Avers**

Revers (II), m *litterae reversales, f pl* [LEA p.458]; *syngrapha, ae, f* [vet.; LMG p.479,2; KWL p.763,2; GHL II,2994]; **auf ~ entlassen werden** *litteris reversalibus mittor, 3 pass* [2013]; **einen ~ ausstellen** *litteras reversales dare, I* [2013]; **einen ~ unterschreiben** *litteras reversales subscribere, 3* [2013]

Revers (III), m *replicatura, ae, f* [vet.; LEA p.458; GHL II,2325] {in vestimento}

reversibel *reversibilis, is, e* [WOR]

revitalisieren *revitalizare, I* [2009]; *ad vitalitatem reducere, 3* [NLL p.406,1] ► **vitalisieren**

***Revithokeftedes**, m pl *globuli cicerarii Graeci, m pl* [2024] ► **Kichererbsenbällchen**

Revithosoupa ► **Kichererbsensuppe**

Revolution, f *eversio rerum publicarum, f* [LEA p.458; NLL p.315,1]; *revolutio, onis, f* [vet.; LEA p.458; KWL p.674,2; GHL II,2380f]; *subversio, onis, f* [vet.; ~KWL p.752,1; GHL II,2892]; *conversio rerum publicarum, f* [LEA

p.458]; *eversio improvisa rerum*, *f* [NLL p.315,1]; *perturbatio civilis*, *f* [LEA p.458]; *commutatio rerum (publicarum)*, *f* [NLL p.315,1; LMG p.479,2]; *mutatio rerum*, *f* [LMG p.479,2]; *seditio, onis*, *f* [vet.; LMG p.479,2; KWL p.708,1; GHl II,2572]; *tumultus popularis*, *m* [NLL p.315,1] ► **Konterrevolution** ► **Kulturrevolution** ► **Novemberrevolution** ► **Oktoberrevolution** ► **Preisrevolution** ► **Rosenrevolution** ► **Umsturz**; **Französische ~**, *f* *revolutio Francogallica*, *f* [LEA p.458]; *revolutio Gallica*, *f* [LEA p.458]; *subversio Gallicana*, *f* [KLW p.752,1]; *perturbatio Gallica*, *f* [LEA p.458]; **neolithische ~**, *f* *revolutio neolithica*, *f* [VPL: Neolithicum (13.02.2018)]; *commutatio neolithica*, *f* [VPL: Commutatio neolithica (13.02.2018)]

Revolver, *m* *revolutum*, *i, n* [2010]; *manuballistula revolvens*, *f* [2010]; *sclopetulum revolvens*, *n* [LEA p.458] {armum ignivomum} ► **Bündelrevolver** ► **Colt**

Revolver... *revolutorius, a, um* [2022]; *revolvens, entis, gen* [2012]

Revolverheld/~in, *m/f* *peritus revolutorius, m / perita revolutoria*, *f* [2022]

Revolverkanone, *f* *canno revolvens, m* [2012] ► **Kanone**

Rezensent/~in, *m/f* *ensor (libri)*, *m / censrix (libri)*, *f* [vet.; NLL p.315,2; KWL p.200,2; GHl I,1073]; *recensor, oris, m / recensrix, icis*, *f* [2014]; *aestimator, oris, m / aestimatrix, icis*, *f* [vet.; KWL p.85,2; GHl I,207]; *iudex (litteratus), m / iudex (litterata)*, *f* [vet.; NLL p.315,2; KWL p.452,1; GHl II,480f]; *recognitor, oris, m / recognitrix, icis*, *f* [NLL p.315,2; KWL p.660,1]

rezensieren *censuram (libri) scribere*, *3* [NLL p.315,2; LMG p.479,2]; *recensere*, *2* [vet.; NLL p.315,2; KWL p.659,1; GHl II,2217]; *de libro iudicium facere*, *3M* [LMG p.479,2]

Rezension, *f* *censura (libri)*, *f* [vet.; LEA p.458; NLL p.315,2; LMG p.479,2; KWL p.200,2; GHl I,1074]; *recensio, onis*, *f* [vet.; NLL p.315,2; KWL p.659,1; GHl II,2217]; *aestimatio (libri)*, *f* [vet.; LEA p.458; KWL p.85,2; GHl I,206f]; *existimatio, onis*, *f* [vet.; LEA p.458; KWL p.318,2; GHl I,2562]; *iudicium, i, n* [vet.; NLL p.315,2; KWL p.452,1f; GHl II,482ff]; *recognitio, onis*, *f* [vet.; KWL p.660,1; GHl II,2229]

Rezensionsexemplar, *n* *exemplar censurae, n* [2014] ► **Exemplar**

Rezept (I), *n* *praeceptum medicinale*, *n* [1995]; *praeceptum medicum*, *n* [LEA p.458f]; *praeceptum medicorum*, *n* [vet.; GHl II,1826]; *praeceptum medici*, *n* [NLL p.315,2; LMG p.479,2]; *formula medicinalis*, *f* [LEA p.458f]; *formula medica*, *f* [LEA p.458f]; *formula medicae*, *f* [~NLL p.315,2]; *grapharium, i, n* [vet.; LEA p.458f; GHl I,2962]; ~ **eines Apothekers**, *n* *praeceptum medicamentarii*, *n* [2021]; *formula officinalis*, *f* [LEA p.458f]; *formula dispensatorialis*, *f* [LEA p.458f]

Rezept (II), *n* *praeceptum culinarium*, *n* [1995]; *praeceptum culinarum*, *n* [LMG p.479,2] {in culina}

Rezeptbuch (I) ► **Pharmakopöe**

Rezeptbuch (II) ► **Kochbuch**

Rezeptgebühr, *f* *autoparticipatio medicinalis*, *f* [2021]; *autoparticipatus medicinalis*, *m* [2021]

Rezession, *f* *recessio oeconomica*, *f* [LEA p.459] {res oeconomica iacens [NLL p.315,2]}

RH

Rhabarber, *m* *rhabarbarum, i, n* [LEA p.459]; *radix Pontica*, *f* [LEA p.459; LMG p.479,2; GHl II,1778]; *rheum rhabarbarum*, *n* [LEA p.459; SYS]; *rheum undulatum*, *n* [BML XV, p.376f; SYS]; *rha barbarum*, *n* [LMG p.479,2; ~GHl II,2183]; *rha Ponticum*, *n* [LMG p.479,2] {olus}; **chinesischer ~**, *m* *rheum officinale*, *n* [LMG p.479,2; SYS]; **handförmiger ~**, *m* *rheum palmatum*, *n* [SYS]; **sibirischer ~**, *m* *rheum rhaponticum*, *n* [BML XV, p.376f; SYS]

Rhamnetin, *n* *rhamnetinum, i, n* [2020] {substantia chemica}

Rhamphorhynchus, *m* *rhamphorhynchus, i, m* [SYS: Rhamphorhynchus longiceps] {dinosaurius volans ex aevo iurassico}

Rheinwein, *m* *vinum Rhenanum*, *n* [LEA p.459] ► **Moselwein**

***Rhenat**, *n* *rhenicum, i, n* [2024] {substantia chemica}

*...rhenat *rhenicus, a, um* [2024] ► **Dikaliumnonahydridorhenat**
Rhenium, n *rhenium, i, n* [2000] {metallum et elementum chemicum, quod e flumine Rhenus nominatus est}
Rheologie, f *rheologia, ae, f* [2020]; *scientia fluxionis, f* [2020]; *doctrina fluxionis, f* [2020]
rheologisch *rheologicus, a, um* [2020]
***Rheosmin**, n *rheosminum, i, n* [2024] {substantia chemica}
Rheostat, m *rheostatum, i, n* [2021] {reistorium moderabile} ► **Widerstand (II)**
rheostatisch *rheostaticus, a, um* [-LEA p.618] {in electrotechnica}
Rhinestone ► **Strass**
Rhizosmilodon, n *rhizosmilodon, ontis, n* [SYS: Rhizosmilodon fiteae] {felis magna extincta Americana} ► **Smilodon**
rhodiniert *rhodinatus, a, um* [2002] {involucrum ornamenti rhodio}
Rhodium, n *rhodium, i, n* [2000] {metallum nobile et elementum chemicum, quod e verbo Graeco „rhodon“ - id est rosa - nominatus est}
***Rhodochrosit**, m *rhodochrosites, ae, m* [2024] {minerale rubrum}
Rhodopenlilie, f *lilium rhodopeum, n* [SYS]
Rhuddanium, n *Rhuddanium, i, n* [2016] {pars Silurii} ► **Silur**
Rhyolith, m *rhyolites, ae, m* [2014] {saxa}
rhythmisch *rhythmicus, a, um* [vet.; NLL p.316,1; K LW p.675,2; GHL II,2390]; *numerosus, a, um* [vet.; NLL p.316,1; LMG p.480,1; K LW p.554,2; GHL II,1218] ► **unrhythmisch**
rhythmisieren *rhythmizare, I* [2018]; *rhythmicè ordinare, I* [NLL p.316,1]; *rhythmo ditare, I* [NLL p.316,1]; *numerus disponere, 3* [NLL p.316,1]
Rhythmik, f *rhythmicè, es, f (a, ae, f)* [vet.; LMG p.480,1; GHL II,2390] {doctrina de rhythmo}
Rhythmus, m *rhythmus, i, m* [vet.; LEA p.459; NLL p.316,1; K LW p.675,2; GHL II,2390]; *numerus, i, m* [vet.; LEA p.459; NLL p.316,1; LMG p.480,1; K LW p.554,2; GHL II,1218ff]; *modus, i, m* [vet.; NLL p.316,1; K LW p.526,1; GHL II,970ff]; *ratio rhythmica, f* [vet.; GHL II,2390]; *ordo rhythmicus, m* [NLL p.316,1]; *dispositio ad numeros, f* [NLL p.316,1]; *structura rhythmica, f* [NLL p.316,1] ► **Sinusrhythmus**; **kurzer** ~, m *rhythmulus, i, m* [vet.; GHL II,2390]

RI

RIA

Ria, f *ria, ae, f* [VPL: Ria (20.10.2022)]; *aber, ri, m* [VPL: Ria (20.10.2022)] {forma litoris}
Riad, n *domus atriense Marocana, f* [2022] ► **Atriumhaus**
Riaküste ► **Ria**
Rial, m *(nummus) rialis, m* [2012]; **Iranischer** ~, m *rialis Iranicus, m* [2022] {ratio aeraria in Irania}; **Jemenitischer** ~, m *rialis Iemeniticus, m* [2022]; **Omanischer** ~, m *rialis Omanicus, m* [2012] {ratio aeraria in Omania}
Rialtobrücke, f *pons Rivi Alti, m* [2022]
RIAS ► **Rundfunk im Amerikanischen Sektor**
Riasküste ► **Ria**

RIB

Ribab, f *ribaba, ae, f* [2022] {instrumentum musicum Marocanum}
Ribauldequin ► **Orgelgeschütz** ► **Salvengeschütz**
Ribautwinkerzikade, f *acericerus ribauti, m* [SYS] {insectum Europaeum}

Ribavirin, n *ribavirinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Ribbon ► Ordensspange
Ribel, m *ribelus*, i, m [2022] {cibus}
Ribelmais, m *mays*, f [2022] {forma Helvetica maydis} ► Mais
Rib-eye-Steak, n *orbis carneus imbricis altae*, m [2022] ► Steak
Ribisel ► Johannisbeere
Ribisel... ► Johannisbeer...
Ribiselmarmelade, f *marmelata ribesiarum*, f [2013] ► Marmelade
Ribiselwein, m *vinum ribesiarum*, n [1996] {potus alcoholicus} ► Wein
Ribit ► Ribitol
Ribitol, n *ribitolum*, i, n [2022] {substantia chemica}
Riblet, n *costulatum*, i, n [2022] {in physica fluminis}
Riboflavin, n *riboflavinum*, i, n [2021] {vitaminum}
Ribol, m *ribolus*, i, m [2022] {vitis Francogallica}
Ribolla, m *evola*, ae, f [vet.; WPD: Ribolla (21.10.2022)] {vitis Italica vetus}; ~ **gialla**, m *evola lutea*, f [2022]
Ribollita, n *rebullitum*, i, n [2022] {sorbitio Tusciana holeris}
Ribonuklease, f *ribonuclease*, es, f [2022] {enzymum}
Ribonukleinsäure, f *acidum nucle(i)um*, n [VPL: Acidum ribonucleicum (21.10.2022)] ► Nukleinsäure
Ribonukleoprotein, n *ribonucleoproteinum*, i, nn [2022] ► Protein
Ribonukleotid, n *ribonucleotidum*, i, n [2022] {substantia chemica}
Ribophagie, f *ribophagia*, ae, f [2022] {in cellula biologica}
Ribophorin, n *ribophorinum*, i, n [2022] {enzymum}
Riboprin, n *riboprinum*, i, n [2022] {substantia chemica}
Riboschalter, m *rib(o)epitonium*, i, n [2022] {in biologia}
Ribose, f *ribosis*, is, f [2022] {substantia chemica}
Ribosom, n *ribosoma*, atis, n [VPL: Ribosoma (21.10.2022)] {in cellula biologica}
ribosomal *ribosomal*, is, e [2022]
Riboswitch ► Riboschalter
Ribothymidin, n *ribothymidinum*, i, n [2022] {substantia chemica}
Ribotyping ► Typisierung, ribosomale
Ribovirus, n *ribovirus*, i, n [2022] ► Virus
Ribozym, n *ribozymum*, i, n [2022] {in cellula biologica}
Ribozyt, m *ribocytus*, i, m [2022] {cellula primitiva}
Ribston Pepping, m *Ribstonensis melior*, m [2022] {cultivar malinum}
Ribulose, f *ribulosis*, is, f [2022] {substantia chemica}

RIC

Ricasso ► Fehlschärfe
buchtiges **Riccardimoos**, n *riccardia chamedryfolia*, f [SYS] {musculus} ► Moos; **handförmiges** ~, n *riccardia palmata*, f [SYS]; **vielspaltiges** ~, n *riccardia multifida*, f [SYS]
Rice-Brydewal, m *balaenoptera ricei*, f [SYS] {cetaceus}
Riceindex, m *index Ricensis*, m [2022] {in sociologia} ► Index
Ricettoform, f *forma murisaepitaria columnarum*, f [2022] {in architectura}
Richardsgleichung, f *aequatio Richardsiana*, f [2022] {in physica} ► Gleichung
Richardsonextrapolation, f *extrapolatio Richardsoniana*, f [2022] {in mathematica} ► Extrapolation
Richardsongleichung, f *aequatio Richardsoniana*, f [2022] {in physica} ► Gleichung
Richardsonhalsbandlemming, m *dicroctonyx richardsoni*, m [SYS] {animal Americanum}

Richardsonian Romanesque, m *genus Romanicum Richardsonianum*, n [2022] {in architectura Americana} ▶ Romanik

Richardsonverfahren, n *methodus Richardsoniana*, f [2022] {in mathematica} ▶ Verfahren (I)

Richardsonzahl, f *numerus Richardsonianus*, m [2022] {in physica} ▶ Zahl

Richardsonziesel, n *urocitellus richardsoni*, m [SYS] {animal Americanum}

Richards-Rundle-Syndrom, n *syndrome Richardiana Rundleanaque*, f [2022] {morbus} ▶ Syndrom

Richtantenne, f *antenna dirigans*, f [2022] ▶ Antenne (I)

Richtbank ▶ Richtblock

Richtbeil, n *securis (carnificis)*, f [vet.; LMG p.480,1; K LW p.707,1; GH L II,2565]

Richtbetrieb, m *factio duplex*, f [2022] {in retibus electricis}

Richtblei ▶ Lot (I)

Richtblock, m *catasta*, ae, f [vet.; LMG p.480,1; K LW p.196,1; GH L I,1029]

Richtbohren, n *terebratio directa*, f [2022] ▶ Bohrung (I)

Richtcharakteristik, f *notatio directionis*, f [2022] {in electrotechnica}

Richter/~in, m/f *iudex, icis*, m / *iudicatrix, icis*, f [vet.; ~LEA p.459f; ~NLL p.316,1; LMG p.480,1; K LW p.452,1; GH L II,480f] ▶ Blutrichter ▶ Diözesanrichter ▶ Einzelrichter ▶ Friedensrichter ▶ Hilfsrichter ▶ Kampfrichter ▶ Ringrichter ▶ Sielrichter ▶ Synodalrichter ▶ Untersuchungsrichter ▶ Verkehrsrichter ▶ Zivilrichter; **befangene/~r** ~, f/m *iudex non integer*, m / *iudicatrix non integra*, f [2022]; *iudex suspectus*, m / *iudicatrix suspecta*, f [LEA p.459f]; ~ **des jüngsten Gerichts**, m *iudex ultor*, m [NLL p.316,1]; *iudex damnator*, m [NLL p.316,1]; *iudex vindex*, m [NLL p.316,1]; ~ **in eigener Sache**, m/f *iudex in propria causa*, m / *iudicatrix in propria causa*, f [LEA p.459f]

Richteramt, n *iudicatus*, us, m [vet.; LMG p.480,1; K LW p.452,1; GH L II,482]; *munus iudicandi*, n [vet.; LMG p.480,1; GH L II,1057]; *partes iudicis*, f pl [LMG p.480,1]

Richteranklage, f *accusatio iudicis*, f [2022] ▶ Anklage

Richterbriefe, m pl *epistulae iudicium*, f pl [2022] {in socialismo nationali} ▶ Brief

Richtergesetz, n *lex iudicatoria*, f [2022]

Richterhammer, m *malleus iudicatorius*, m [2022]; *malleus iudicis*, m [2022]

Richterit, m *richterites*, ae, m [2022] {minerale rarum}

Richterkollegium, n *collegium iudicarium*, n [2022]; *iudices*, um, m pl [vet.; LMG p.480,1; GH L II,480f] ▶ Kollegium

richterlich *iudicatorius*, a, um [vet.; GH L II,481]; *iudicarius*, a, um [vet.; K LW p.452,1; GH L II,482]; *iudicialis*, is, e [vet.; K LW p.452,1; GH L II,482]; *iudicis*, gen [vet.; LMG p.480,1; K LW p.452,1; GH L II,480f]

Richterrat, m *consilium iudicarium*, n [2022]; *consilium iudicum*, n [2022] ▶ Rat (I)

Richterrecht, n *ius iudicarium*, n [2022] ▶ Recht

Richterschaft, f *iudices*, um, m pl [vet.; NLL p.316,1; GH L II,480f]; *quaestio, onis*, f [vet.; NLL p.316,1; K LW p.649,2; GH L II,2124f]

Richtersenat, m *senatus iudicatorius*, m [2022]

Richterskala, f *mensura Richteriana*, f [NLL p.316,1]; *scala Richteriana*, f [LEA p.460]; *ratio metiendi Richteriana*, f [NLL p.316,1] ▶ Skala (I)

Richtervorbehalt, m *reservatio iudicatoria*, f [2022] ▶ Vorbehalt

Richterwahlausschuss, m *commissio electionis iudicum*, f [2022]; *commissio creationis iudicum*, f [2022] ▶ Wahlausschuss

Richterzeit, f *saeculum iudicum*, n [2022] {in historia Israelica ab a.1250 ad a.1000 ante r.n.t.}

Richtfaktor, m *factor dirigans*, m [2022] {in technica soni}

Richtfest, n *festum erectionis*, n [LEA p.460]

Richtfeuer, n *ignis dirigans*, m [2022] {in navigatione}

Richtfeuerlinie, f *linea ignis dirigans*, f [2022] {in navigatione}

Richtfunk, m *radiophonia dirigans*, f [2022] ▶ Funk (I)

Richtfunkanlage, f *apparatus radiophonicus dirigans*, m [2022] ▶ Anlage (II)

Richtfunkantenne ▶ **Richtantenne**

Richtgeschwindigkeit (I), f *velocitas proposita*, f [2022] {in com meatu vehiculario}

Richtgeschwindigkeit (II), f *velocitas directa*, f [2022] {in re tormentaria}

Richtgrösse ▶ **Richtwert**

Richtholz ▶ **Lineal**

richtig *rectus*, a, um [vet.; CVS p.24; LMG p.480,2; K LW p.661,1; GH L II,2237ff]; *legitimus*, a, um [vet.; LMG p.480,1; K LW p.469,1; GH L II,605f]; *verus*, a, um [vet.; K LW p.817,1f; GH L II,3445]; *iustus*, a, um [vet.; LMG p.480,2; K LW p.456,1; GH L II,504f]

Richtig! *Res ita est!* [vet.; LMG p.480,2; GH L II,2338ff]; *Ut dicis!* [vet.; LMG p.480,2; GH L II,466ff]; *Rem tenes!* [vet.; LMG p.480,2; GH L II,3059f]; **Sehr** ~! *Verissime!* [vet.; LMG p.480,2; GH L II,3419f]; *Planissime!* [vet.; LMG p.480,2; GH L II,1728]

Richtigkeit, f *rectitudo*, inis, f [vet.; K LW p.661,1; GH L II,2237]; *ratio recta*, f [vet.; LMG p.480,2; GH L II,2237ff]; *veritas*, atis, f [vet.; LMG p.480,2; K LW p.816,1; GH L II,3425]; *ratio iusta*, f [NLL p.316,1; LMG p.480,2]; *aequitas*, atis, f [vet.; NLL p.316,1; K LW p.84,2; GH L I,189]; *subtilitas*, atis, f [vet.; NLL p.316,1; K LW p.751,2; GH L II,2888]; **die ~ der Eintragungen prüfen** *inscriptiones recognoscere*, 3 [LEA p.460]; **für die ~ der Rechnung** *pro calculo* [LEA p.460]; **Die Sache hat ihre ~.** *Res composita est.* [LMG p.480,2]; *Res confecta est.* [LMG p.480,2]; *Res ita se habet.* [vet.; LMG p.480,2; GH L II,466ff]

Richtkanonier/~-in, m/f *cannonarius dirigens*, m / *cannonaria dirigens*, f [2022] ▶ **Kanonier**

Richtkoppler, m *copulatorium dirigens*, n [2022] {in electrotechnica} ▶ **Koppler**

Richtkranz ▶ **Richtkrone**

Richtkrone, f *corona erectionis*, f [2022]

Richtladung, f *carricatio displosiva directa*, f [2022] ▶ **Sprengladung**

Richtlatte ▶ **Lineal**

Richtlinie, f *directoria*, ae, f [LEA p.460; NLL p.316,1]; *regula*, ae, f [vet.; NLL p.316,1; LMG p.480,2; K LW p.665,1; GH L II,2285]; *norma*, ae, f [vet.; NLL p.316,1; LMG p.480,2; K LW p.551,1; GH L II,1188] ▶ **Dienstleistungsrichtlinie** ▶ **Finanzmarktrichtlinie** ▶ **Hilfsmittelrichtlinie** ▶ **Sicherheitsrichtlinie**

Richtlinienbewegung, f *motus directoriarum*, m [2022] {in historia Helvetica}

Richtlinienkompetenz, f *competentia diretorarum*, f [2022] {in politica} ▶ **Kompetenz**

Richtlinienverordnung, f *edictum directoriarum*, n [2022]; *decretum directoriarum*, n [2022] {in iure Austriaco} ▶ **Verordnung**

Richtmikrofon, n *microphonum dirigens*, n [2022] ▶ **Mikrofon** ▶ **Richtrohrmikrofon**

Richtmine ▶ **Richtladung**

Richtpfahl, m *palus dirigens*, m [2022] {in architectura, agricultura et supplicio}

Richtpfennig, m *denarius propositum*, m [2022] ▶ **Pfennig**

Richtplan, m *praedispositum propositum*, n [2022]; *propositum propositum*, n [2022] ▶ **Plan (I)**

Richtplatz ▶ **Richtstätte**

Richtpreis, m *pretium propositum*, n [LEA p.460] ▶ **Preis (I)**

Richtrad, n *rota supplicii*, f [2022] {in supplicio et heraldica}

Richtrohrmikrofon, n *microphonum tubulatum dirigens*, n [2022] ▶ **Richtmikrofon**

Richtscheit ▶ **Richtholz**

Richtschiebt, f *euthynteria*, ae, f [vet.; GEM p.338,2] {in architectura templorum Graecorum}

Richtschnitt, m *sectio dirigens*, f [2022] {in fodina}

Richtschnur (I), f *linea*, ae, f [vet.; LMG p.480,2; K LW p.476,1; GH L II,662f] {in architectura}

Richtschnur (II) ▶ **Richtlinie**

Richtschwert ▶ **Scharfrichterschwert**

Richtschütze/Richtschütz in, m/f *cannonarius dirigens currus cataphracti*, m / *cannonaria dirigens currus cataphracti*, f [2022] ▶ **Schütze**

Richtstätte, f *locus supplicii*, m [LMG p.480,2]

Richtstollen, m *arrugia dirigens*, f [2022]; *cuniculus dirigens*, m [2022] ▶ **Stollen (I)**

Richtstrecke, f *spatium dirigens*, n [2022] {in fodina} ▶ **Strecke** (I)

Richtung, f *directio, onis*, f [vet.; NLL p.316,1; LMG p.480,2; KWL p.277,2; GHL I,2181]; *directura, ae*, f [vet.; NLL p.316,1; GHL I,2181]; *regio, onis*, f [vet.; LMG p.480,2; KWL p.664,2; GHL II,2279]; *tractus, us, m* [vet.; LMG p.480,2; KWL p.788,1; GHL II,3165f]; *via, ae*, f [vet.; LMG p.480,2; KWL p.818,2f; GHL II,3464f] ▶ **Lichtrichtung**; **gerade** ~, f *rectura, ae*, f [vet.; NLL p.316,1; GHL II,2237]; **in gerader** ~ *in (di)rectum* [vet.; LMG p.480,2; GHL I,2181f; II,2237ff]; **in schräger** ~ *in obliquum* [vet.; LMG p.480,2; GHL II,1249]; *in transversum* [vet.; GHL II,3199]; **nach allen** ~en *quoquo-versus, a, um* [vet.; LMG p.480,2; KWL p.653,2; GHL II,2181]; *in omnes partes* [LMG p.480,2]; **nach verschiedenen** ~en *in diversas (partes)* [vet.; LMG p.480,2; ~GHL I,2245ff]

Richtungs... *directionis, gen* [vet.; KWL p.277,2; GHL I,2181]; *directus, a, um* [vet.; KWL p.277,2; GHL I,2181f]

Richtungsableitung, f *derivativum directum*, n [2022] {in mathematica} ▶ **Ableitung** (II)

Richtungsanzeiger, m *indicatorium directionis*, n [2022] ▶ **Anzeiger** ▶ **Blinker** (I)

Richtungsbestimmung ▶ **Richtungsmessung**

Richtungsbetrieb, m *factio directionis*, f [2022] {in ferrivia} ▶ **Linienbetrieb**

Richtungsblinker ▶ **Richtungsanzeiger** ▶ **Blinker** (I)

Richtungsbriefkasten, m *arca cursualis directionis*, f [2022]; *receptaculum epistularum directionis*, n [2022] ▶ **Briefkasten**

Richtungsfahrbahn, f *vectitata directa*, f [2022] ▶ **Fahrbahn**

Richtungsfeld, n *campus directionis*, m [2022] {in mathematica}

Richtungsgewerkschaft, f *collegium politicum opificum*, n [2022]

Richtungsgleis, n *orbita directa*, f [2022] ▶ **Gleis**

Richtungshörer, m *subauscultatorium directionis*, n [2022]; *instrumentum auditorium directionis*, n [2022] ▶ **Horchgerät**

Richtungskoeffizient, m *coefficientis directionis*, m [2022] {in oeconomia Respublicae Democraticae Germanicae} ▶ **Koeffizient**

Richtungskörperchen ▶ **Polkörperchen**

Richtungskorrektion, f *correctio directionis*, f [2022] {in chartographia}

Richtungskosinus, m *cosinus directionis*, m [2022] ▶ **Kosinus**

Richtungsmessung, f *mensura directionis*, f [2022]

Richtungspfeil, m *sagitta directionis*, f [2022] {ad viam}

Richtungsquantelung, f *quantilatio directionis*, f [2022] {in physica}

Richtungssignalisierung, f *significatio directionis*, f [2022] {in commeatu vehiculario} ▶ **Signalisierung**

Richtungssinn, m *sensus directionis*, m [2022] ▶ **Sinn**

Richtungsstabilität, f *stabilitas directionis*, f [2022] {de aeroplano} ▶ **Stabilität**

Richtungsverb, n *verbum directionis*, n [2022] ▶ **Verb**

Richtungsverkehr, m *commeatus directa*, m [2022] ▶ **Verkehr** (I)

Richtungsvoranzeiger, m *praeindicatorium directionis*, n [2022] {in ferrivia} ▶ **Voranzeiger**

Richtungswechsel, m *mutatio directionis*, f [2022] {in commeato vehiculario} ▶ **Wechsel** (I)

Richtungswinkel, m *angulus directionis*, m [2022] ▶ **Winkel**

Richtwaage ▶ **Wasserwaage**

Richtwert, m *valor propositum*, m [2022] ▶ **Wert** (I)

Richtwirkung ▶ **Richtcharakteristik**

Ricinin, n *ricininum*, i, n [2022] {substantia chemica venenosa}

Ricinolsäure, f *acidum olei ricini*, n [2022] ▶ **Säure**

Ricke ▶ **Reh**

Rickettsie, f *rickettsia, ae*, f [SYS: Rickettsia sibirica] {genus bacteriarum}

Ricochet ▶ **Rikoschettsschuss**

Ricordanze, f *notae memoriales*, f pl [2022]

Ricotta, m (*caseus*) *recoctus*, m [2022] {caseus Italianus}; ~ **affumicata**, m *recoctus fumigatus*, m [2022]; ~ **al forno**, m *recoctus fornicarius*, m [2022]; ~ **salata**, m *recoctus salsus*, m [2022]; ~

secca, m *recoctus siccus*, m [2022]

RIE

Riebeckit, m *riebeckites*, ae, m [2020] {minerale rarum}

Riebel ► **Ribel**

Riech... *olfactorius*, a, um [vet.; ~LEA p.460; ~SWM p.835,1; K LW p.565,2; GH L II,1337]

riechbar *odorabilis*, is, e [vet.; K LW p.562,2; GH L II,1319]; *odore sentiendus*, a, um [LMG p.480,2]

Riechen, n *odoratio*, onis, f [vet.; LMG p.481,1; GH L II,1319]; *odoratus*, us, m [vet.; LMG p.481,1; K LW p.562,2; GH L II,1820]; *olfactus*, us, m [vet.; GH L II,1337]

riechen (I) *odorari*, DI [vet.; LMG p.480,2f; K LW p.562,2; GH L II,1320]; *olfacere*, 3M [vet.; LMG p.480,2f; K LW p.565,2; GH L II,1337]; **an etwas** ~ *alicuius rei odorem trahere*, 3 [vet.; LMG p.480,2f; GH L II,1319]; *aliquid ad nares admovere*, 2 [vet.; LMG p.480,2f; GH L II,1091]

riechen (II) *olere*, 2 [vet.; LMG p.480,2f; K LW p.565,1; GH L II,1336]; *redolere*, 2 [vet.; LMG p.480,2f; K LW p.662,1; GH L II,2255]; **nach etwas** ~ *aliquid olere*, 2 [vet.; LMG p.480,2f; GH L II,1336]; **gut** ~ *bene olere*, 2 [vet.; LMG p.480,2f; GH L II,1336]; **nicht** ~ *odore carere*, 3 [LMG p.480,2f]; *sine odore esse* [LMG p.480,2f]; **nichts** ~ *nil olere*, 2 [vet.; GH L II,1336]; **schlecht** ~ *male olere*, 2 [vet.; LMG p.480,2f; GH L II,1336]; **übel** ~ *foetere*, 2 [vet.; LMG p.480,2f; K LW p.338,2; GH L I,2808]

riechend *odorus*, a, um [vet.; K LW p.562,2; GH L II,1320f]; *odorifer*, ra, rum [vet.; K LW p.562,2; GH L II,1320]

Riechepithel ► **Riechschleimhaut**

den richtigen **Riecher** haben *odorationem rectam habere*, 2 [2022]

Riechfäden, m pl *fila olfactoria*, n pl [SWM p.835,1]

Riechfläschchen, n *olfactoriolum*, i, n [vet.; LMG p.481,1; BSV Is 3,20; K LW p.565,2; GH L II,1337]

Riechgrube, f *fovea olfactoria*, f [drjastrow.de (28.10.2022)] {organum piscis} ► **Grube (I)**

Riechhirn, n *rhinencephalon*, i, n (um, i, n) [SWM p.831f]

Riechkolben, m *bulbus olfactorius*, m [SWM p.835,1] {pars cerebri}

Riechlappen, m *lobus olfactorius*, m [LEA p.460]

Riechnerv, m *nervus olfactorius*, m [SWM p.835,1]

Riechorgan, n *organum olfactorium*, n [2022]; *organum olfactus*, m [LEA p.460]; *instrumentum olfactus*, n [LEA p.460]

Riechsalz, n *sal olfactorius*, m [2022] ► **Salz**

Riechschleimhaut, f *regio olfactoria*, f [SWM p.818,2]

Riechstoff, m *odorum*, i, n [vet.; NLL p.316,1; K LW p.562,2; GH L II,1319]; *odorum*, inis, n [vet.; NLL p.316,1; GH L II,1319]

Riechstörung, f *dysosmia*, ae, f [2022]

Riechzellen ► **Riechschleimhaut**

Riechzone ► **Riechschleimhaut**

Ried (I) ► **Röhricht**

Ried (II) ► **Moor**

Ried (III) ► **Riede**

Riedbock, m *redunca*, ae, f [SYS: Redunca bohor] {animal Africanum}

Riede, f *terra vinealis*, f [vet.; GH L II,3499]; *locus vinealis*, m [2022];

Riedellappen, m *lobus Riedelensis*, m [2022] {de iecore}

Riedfrosch, m *hyperoliida*, ae, f [SYS: Hyperoliidae] {rana Africana}

Riedgras, n *cyperacea*, ae, f [SYS: Cyperaceae]; *carex*, ricis, f [vet.; LMG p.481,1; K LW p.189,2; GH L I,1000; SYS: Carex halleriana]

Riedgrasdickicht, n *carectum*, i, n [vet.; LMG p.481,1; K LW p.189,2; GH L I,998]

Riedgrasglanzkäfer, m *kateretes pedicularius*, m [SYS] {coelopterum}

Riedgrasmotteneulchen, n *deltote uncula*, f [SYS] {papilio nocturnus}

Riedname ► Flurname

Riedscharbe, f *microcarbo africanus*, m [SYS] {avis maritima Africana}

Riefe, f *stria*, ae, f [vet.; NLL p.316,1; LMG p.481,1; KWL p.745,2; GHL II,2820]; *canalis*, is, m [vet.; LMG p.481,1; KWL p.184,2; GHL I,950]

Riefel... ► geriffelt

Riefelbild, n *imago striata*, f [2022]; *pictura striata*, f [2022]; *tabula scalata*, f [WPE: Tabula scalata (28.10.2022)]

Riefelharnisch, m *lorica striata*, f [2022] ► Harnisch

Riefelung, f *striatura*, ae, f [vet.; GHL II,2820] {in architectura}

Riefenschnabelani, m *crotophaga sulcirostris*, f [2022] {avis Americana} ► Ani

Rieflerpendel, n *pendulum Rieflerianum*, n [2022] {pars horologii, quae a physico Germanico S.Riefler nominatus est} ► Pendel

Riege, f *manipulus (athleticus)*, m [vet.; LEA p.460; KWL p.495,2; GHL II,798f]

Riegel (I), m *pessulus*, i, m [vet.; NLL p.316,1; LMG p.481,1; BSV Ct 5,6; KWL p.598,2; GHL II,1667]; *repagulum*, i, n (a, orum, n pl) [vet.; NLL p.316,1; LMG p.481,1; KWL p.668,1; GHL II,2317]; *obex*, *obicis*, m/f [vet.; LMG p.481,1; KWL p.556,2; GHL II,1244]; *pessulae*, arum, f pl [NLL p.316,1]; **jemandem einen ~ vorschieben** *alicui pessulum obdere*, 3 [vet.; LMG p.481,1; GHL II,1667]; *aliquem coercere*, 2 [vet.; LMG p.481,1; KWL p.218,2; GHL I,1233f]; *aliquid inhibere*, 2 [vet.; LMG p.481,1; KWL p.425,2; GHL II,270f]; *aliquid impedire*, 4 [vet.; LMG p.481,1; KWL p.411,1; GHL II,85f]; *aliquid reprimere*, 3 [vet.; LMG p.481,1; KWL p.669,1; GHL II,2331f]; *aliquem continere*, 3 [vet.; LMG p.481,1; KWL p.240,1; GHL I,1611ff]

Riegel (II) ► Querbalken

Riegel (III) ► Riegelholz ► Riegelwuchs

Riegeleis ► Eisriegel

Riegelhaube, f *galea riculana*, f [2022]

Riegelholz, n *lignum lineatum*, n [2022]

Riegelimpfung, f *vaccinatio dissaepiens*, f [2022] ► Impfung

Riegeljagd ► Drückjagd

Riegelnah, f *sutura obicis*, f [2022]

Riegelschaltkontakt, m *contactus epitonius pessuli*, m [2022] ► Schaltkontakt

Riegelstellung, f *locus dissaepiens*, m [2022]; *propugnatio*, onis, f [vet.; NLL p.14,2; KWL p.640,2; GHL II,2018] {in re militari} ► Stellung (IV)

Riegelung ► Riegelwuchs

Riegelwuchs, m *statura lineata*, f [2022] {de ligno}

Riegersyndrom, n *syndroma Riegerianum*, n [2022]; *dysgenesis mesodermalis corneae et iridis*, f [WPD: Rieger-Syndrom (30.10.2022)] {morbus} ► Syndrom

Riel, m *Rielus*, i, m [2022] {ratio aeraria in Cambodia}

Riemann-Thomann-Modell, n *proplasma Riemannense Thomannenseque*, n [2022] {in psychologia} ► Modell

Riemen (I), m *lorum*, i, n [vet.; LMG p.481,1; KWL p.480,1; GHL II,704f]; *habena*, ae, f [vet.; LMG p.481,1; KWL p.370,1; GHL I,2989] ► Riemenschleife ► Streichriemen

Riemen (II), m *remus*, i, m [vet.; LEA p.460; KWL p.667,2; GHL II,2311f] {de navibus}

Riemen (I)... *loratus*, a, um [vet.; ~LEA p.460; KWL p.480,1; GHL II,704]; *loreus*, a, um [vet.; GHL II,704]

Riemen (II)... *remigatorius*, a, um [2022]

Riemenantrieb ► Riemengetriebe

Riemenbandwurm ► Riemenwurm

Riemenblume ► Eichenmistel

Riemenboot, n *scapha remigatoria*, f [2022]; *navicula remigatoria*, f [2022] ► Boot

Riemenfisch, m *regalecida*, ae, f [SYS: Regalecidae] {piscis maritimus tropicus}

Riemenführung, f *ductio lorata*, f [2022] ► Führung (III); **gekreuzte** ~, f *ductio lorata decussata*, f [2022]; **geschränkte** ~, f *ductio lorata transversa*, f [2022]; **offene** ~, f *ductio lorata aperta*, f [2022]

[2022]

- Riemengetriebe**, n *machinatio lorea*, f [2015] ► **Getriebe**
Riemenmass, n *mensura lorata*, f [2022] {mensura plana vetus}
Riemenmistel ► **Eichemistel**
Riemenmuskel, m *musculus splenius*, m [SWM p.626,1]
Riemenscheibe, f *orbi(culu)s loratus*, m [LEA p.460]
Riemenschleife, m *amentum*, i, n [vet.; LMG p.481,1; K LW p.103,2; GHL I,376] {pars pili}
Riemenschnecke, f *helicodonta obvoluta*, f [SYS] {concha Europaea}
Riemenschneiden, n *lorisectio, onis*, f [2022] {excruciatio}
Riemenstartergenerator, m *generatorium impulsorium loratum*, n [2022] ► **Startergenerator**
Riemenstengelkranzmoos, n *rhytidiadelphus loreus*, m [SYS] {muscus} ► **Moos**
Riementang, m *himanthalia elongata*, f [SYS] {species algarum fuscum}
Riemenwerk, n *loramentum*, i, n [vet.; K LW p.480,1; GHL II,703]; *lorificium*, i, n [vet.; GHL II,704]
Riemenwurm, m *ligula intestinalis*, f [SYS] {animal parasiticum}
Riemenwurmkrankeheit, f *ligulosis, is*, f [WPD: Riemenwurmkrankeheit (31.10.2022)] {morbus piscium}
Riemenzunge (I), f *lingua lori*, f [2022] {de zona} ► **Zunge**
Riemenzunge (II), f *himantoglossum*, i, n [SYS: Himantoglossum hircinum] {orchis}
Rierner, m *lorarius*, i, m / *loraria*, ae, f [vet.; LMG p.481,1; WFH p.241,2; GHL II,704]; *lorifex, icis*, m/f [WFH p.241,2]; *artifex lorarius*, m / *artifex loraria*, f [WFH p.241,2] ► **Sattler**
Riemlingdecke, f *tectum loriligneum*, n [2022]
Rien ne va plus! *Desinite !* [VPL: Rotula (2009)]
Ries, n *resma*, ae, f [2022]; *fascis chartarum*, f [NLL p.316,1] {mensura chartarum; verbum Latinum est forma Portucalensis}
Riese/Riesin, m/f *gigas, antis*, m / *giganta*, ae, f [vet.; LEA p.242; LMG p.269,2; K LW p.360,2; GHL I,2933f]; *homo pergrandis*, m [NLL p.316,1]; *vir ingens*, m / *mulier ingens*, f [vet.; LMG p.481,1f; GHL II,262]; *homo immani corporis magnitudine*, m [NLL p.316,1]; *homo ingentis magnitudinis*, m [LMG p.481,1]; *homo immanis magnitudinis*, m [LMG p.481,1]; *miles staturae procerae*, m/f [NLL p.316,1] {homo staturae procerae [NLL p.316,1]}; **ein ~ sein** *modum humanae magnitudinis excedere*, 3 [LMG p.481,1]
Rieselfähigkeit, f *stillas, atis*, f [2022]
Rieselfeld, n *campus abcolationis*, m [2022]; *pratum continenter irriguum*, n [NLL p.316,1]
Rieselhilfe, f *stillatimentum*, i, n [2022] ► **Hilfe**
Rieseln (I), n *stillatio, onis*, f [vet.; GHL II,2799]
Rieseln (II), n *susurrus*, i, m [vet.; LMG p.481,1; K LW p.762,1; GHL II,2985]
rieseln (I) *stillare*, 1 [vet.; GHL II,2799]
rieseln (II) *susurrare*, 1 [vet.; LMG p.481,1; K LW p.762,1; GHL II,2984f]; *(leni murmure) defluere*, 3 [vet.; LMG p.481,1; K LW p.263,1; GHL I,1978f]; *leniter sonare*, 1 [LMG p.481,1]
Rieselpapier, n *charta stillata*, f [2022] ► **Papier**
Rieselputz, m *directio stillata*, f [2022]; *directura stillata*, f [2022]; *trullissatio stillata*, f [2022]; *crusta stillata*, f [2022]; *politio stillata*, f [2022] ► **Putz**
Rieselregen ► **Nieselregen**
Rieselschutz, m *protectio stillationis*, f [2022]
Rieselsegge, f *carex magellanica irrigua*, f [SYS] {planta}
Rieselwärter/~in, m/f *custos campi abcolationis*, m/f [2022]
Rieselzahl, f *numerus Rieselianus*, m [2022] {in mathematica} ► **Zahl**
Riesenabendsegler, m *nyctalus lasiopterus*, m [SYS] {vespertilio Europaea}
Riesenalk, m *pinguinus impennis*, m [SYS] {avis extincta} ► **Alk**
Riesenameisenjungfer, f *palpares libelluloides*, f [SYS] {insectum}
Riesenameisenwürger, m *batara*, ae, f [SYS: Batara cinerea] {avis Americana}
Riesenampfer ► **Flussampfer**

Riesenanemone, f *stichodactyla gigantea*, f [SYS] {animal maritimum}
Riesenanglerfisch, m *antennarius commerson*, m [SYS] {piscis maritimus}
Riesenani, m *crtophaga maior*, f [SYS] {avis Americana} ► Ani
Riesenantarktisdersch, m *dissostichus mawsoni*, m [SYS] {piscis maritimus}
Riesenantennenwels, m *brachyplatystoma filamentosum*, n [SYS] {piscis Americanus}
Riesenaronstab ► Scheinkella
Riesenassel, f *bathynomus*, i, m [SYS: Bathynomus giganteus] {animal maritimum}
Riesenaxon, n *axon giganteum*, n [2022] {pars cellulae nervosae sepiarum} ► Axon
Riesenbakterie, f *bacterium giganteum*, n [2022]
Riesenbambus, m *dendrocalamus giganteus*, m [SYS] {planta Asiatica}
Riesenbarbe, f *catlocarpio, onis*, m [SYS: Catlocarpio siamensis] {piscis Asiaticus}
Riesenbärenklau, m *heracleum mantegazzianum*, n [SYS] {planta}
Riesenbarsch, m *latida*, ae, f [SYS: Latidae] {piscis}
Riesenbastkäfer, m *dendroctonus micans*, m [SYS] {coelopterum Europaeum}
Riesenbaumratte, f *mallomys, ydis*, m/f [SYS: Mallomys gunung] {animal Novae Guineae}
Riesenbecher, m *poculum giganteum*, n [2022] {in archaeologia} ► Becher
Riesenbeutelmarider, m *dasyurus maculatus*, m [SYS] {animal Australicum}
Risenbibel, f *biblia (Sacra) gigantea*, f [2022] ► Bibel
Riesenbiber, m *castoroides, is*, m [SYS: Castoroides ohioensis] {animal extinctum Americanum ex aevo Pleistocaeno}
Riesenbiene ► Wallaceriesenbiene
Riesenblässhuhn, n *fulica gigantea*, f [SYS] {avis Americana}
Riesenblauzungenkink, m *tiliqua gigas*, f [SYS] {reptile Asiaticum}
Riesenblindmaus, f *spalax giganteus*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Riesenbockkäfer, m *titanus*, i, m [SYS: Titanus giganteus] {coelopterum Americanum}
***Riesenbohne (I)**, f *faba gigantea*, f [2024] ► Bohne
Riesenbohne (II) ► Jackbohne
Riesenborkenratte, f *phloeomys, ydis*, m/f [SYS: Phloeomys pallidus] {animal Asiaticum}
Riesenborstenwurm ► Bobbitwurm
Riesenbovist, m *calvatia gigantea*, f [SYS] {fungus magnus} ► Bovist
Riesenbromelie, f *puya raimondii*, f [SYS] {planta Americana}
Riesenchamäleon, n *furcifer oustaleti*, m [SYS] {reptile Madagascariense}
Riesenchampignon, m *agricolus augustus*, m [SYS] {fungus edibilis} ► Champignon
Riesenchinaschilf, n *miscanthus giganteus*, m [SYS: Miscanthus x giganteus] {planta Iaponica} ► Chinaschilf
Riesenchincherinchee, f *ornithogalum saundersiae*, n [SYS] {planta Africana}
Riesenchromosom, n *chromosoma giganteum*, n [2022] ► Chromosom
Riesencollebole ► Riesenspringschwanz
Riesencoua ► Riesenseidenkuckuck
Riesendachs ► Schweinsdachs
Riesendampfschiffente ► Magellandampfschiffente
Riesendarmegel, m *fasciolopsis buski*, m [SYS] {vermis Asiaticus}
Riesendeltamuräne, f *strophidon sathete*, n [SYS] {piscis maritimus}
Riesending, n *immanissimum*, i, n [2014]; *permagnum*, i, n [vet.; GHL II,1611]
Riesendornschrecke, f *trachyaretaon carmelae*, n [SYS] {insectum Asiaticum}
Riesendrossel, f *turdus fuscater*, m [SYS] {avis Americana}
Riesendruckerfisch, m *balistoides viridescens*, m [SYS] {piscis maritimus}
Riesenducker ► Gelbrückenducker
Riesenegerling ► Riesenchampignon
Rieseneich ► Breitsirnelch

Riesenelenantilope, f *taurotragus derbianus*, m [SYS] {antilope Africana}
Riesenelsterchen, n *lonchura fringilloides*, f [SYS] {avis Africana}
Riesenemu ► Donnervogel
Rieseneukalyptus, m *eucalyptus regnans*, m [SYS] {planta Australica}
Riesenfalterfisch, m *chaetodon lineolatus*, m [SYS] {piscis maritimus}
Riesenfass, n *dolium giganteum*, n [2022]
Riesenfaultier, n *folivorum giganteum*, n [2022] {animal extinctum Americanum}
Riesenfelge, f *versatio gigantea*, f [2022] {in re athletica}
Riesenfenchel, m *ferula (communis)*, f [vet.; LMG p.488,2; K LW p.332,1; GH L 1,2735; SYS] {herba magna}
Riesenfingertier, n *daubentonia robusta*, f [SYS] {animal extinctum}
Riesenfischer, m *megaceryle maxima*, f [SYS] {avis Africana}
Riesenfischerspinne, f *ancylometes rufus*, m [SYS] {aranea Americana}
Riesenfischuhu, m *bubo blakistoni*, m [SYS] {avis Asiatica}
Riesenflockenblume ► Alpenbergscharte ► Flockenblume, grossköpfige
Riesenflügelschnecke, f *aliger gigas*, m [SYS] {concha Caribica}
Riesenflugzeug, n *aeroplanum giganteum*, n [2022] ► Flugzeug
Riesenform ► Riesengestalt
Riesenfossa, f *cryptoprocta spelea*, f [SYS] {animal extinctum Madagascariense}
Riesenfroschmaul, n *batrachostomus auritus*, m [SYS] {avis Americana}
Riesenfroschschnecke, f *tutufa bubo*, f [SYS] {animal maritimum}
Riesenfruchttaube, f *ducula goliath*, f [SYS] {avis Novae Caledoniae}
Riesengalagos, f *otolemur, uris*, m [SYS: Otolemur crassicaudatus] {animal Africanum}
Riesengallerträne, f *dacrymyces chrysospermus*, m [SYS] {fungus}
Riesengänsefuss ► Baumspinat
Riesengarnele, f *crangonida gigantea*, f [2022] ► Garnele
Riesengebirgslied, n *cantus Montium Asciburgiorum*, m [2022]
Riesengebirgsspanner, m *psodos quadrifaria*, f [SYS] {papilio nocturnus}
Riesengeißelskorpion, m *mastigoroctus giganteus*, m [SYS] {animal Americanum}
Riesenginsterkatze, f *genetta victoriae*, f [SYS] {animal Africanum}
Riesenglanzschncke, f *zonites algirus*, m [SYS] {animal Europaeum}
Riesenglanzstar, m *lamprotornis australis*, m [SYS] {avis Africana}
Riesengleitbeutler, m *petauroidis, is*, m [SYS: Petauroides] {animal Australicum}
Riesengleiter, m *dermopterum, i*, n [SYS: Dermoptera] {animal Asiaticum}
Riesengleithörnchen, n *petaurista, ae*, f [SYS: Petaurista lena] {animal Asiaticum}
Riesenglockenblume, f *campanula lactiflora*, f [SYS] {planta Asiatica}
Riesengnom ► Riesenkolibri
Riesengoldmull, m *chrysospalax trevelyani*, m [SYS] {animal Africanum}
Riesengoldrute, f *solidago gigantea*, f [SYS] {planta Americana}
Riesengranadilla, f *passiflora quadrangularis*, f [SYS] {planta Americana}
Riesengraumull, m *fukomys mechowii*, m [SYS] {animal Africanum}
riesengross ► riesig
Riesengrundel, f *gobius cobitis*, m [SYS] {piscis maritimus}
Riesengummibaum ► Pfefferminzbaum
Riesengurami ► Gurami
Riesengürtelschweif, m *smaug giganteus*, m [SYS] {reptile Africanum}
Riesengürteltier, n *priodontes giganteus*, m [SYS] {animal} ► Gürteltier
riesenhaft ► riesig
Riesenhaftigkeit, f *gigantitas, atis*, f [2022]; *praegranditasa, atis*, f [2022]; *pergranditas, atis*, f [2022]; *enormitas, atis*, f [vet.; K LW p.303,2; GH L 1,2424]

Riesenhai, m *cetorhinus maximus*, m [SYS] {piscis maritimus}
Riesenhamsterratte, f *cricetomys, ydis*, m/f [SYS: Cricetomys gambianus] {animal Africanum}
Riesenhartriegel ▶ Pagodenhartriegel
Riesenhausfledermaus, f *scotophilus nigrata*, f [SYS] {vespertillio Africanus}
Riesenherbstzeitlose, f *colchicum bornmuelleri*, n [2022] {planta Turcica}
Riesenhirsch, m *cervus giganteus*, m [1995] ▶ Hirsch ▶ Eucladoceros ▶ Megaloceros
Riesenhöhle, f *caverna gigantea*, f [2022]; *spelaeum giganteum*, n [2022] ▶ Höhle
Riesenholzwespe, f *urocerus gigas*, m [SYS] {insectum Europaeum}
Riesenhonigbiene, f *apis gigantea*, f [VPL: Apis dorsata (04.08.2016)]; *apis dorsata*, f [SYS] {apis Asiatica}
Riesenhörnchen, n *ratufa*, ae, f [SYS: Ratufa indica] {animal Asiaticum}
Asiatische **Riesenhornisse**, f *vespa mandarinia*, f [SYS] {insectum Asiaticum}
Riesenhuhn, n *gallus giganteus*, m [SYS] {avis hypothetica Asiatica}
Riesenhummelschwebfliege ▶ Hornissenschwebfliege
Riesenusar ▶ Grossdornhusarenfisch
Riesenhutia, m *heptaxodontida*, ae, f [SYS: Heptaxodontidae] {animal extincum Caribicum}
Riesenibis, m *pseudibis gigantea*, f [SYS] {avis Asiatica}
Riesenkäfer, m *dynastina*, ae, f [SYS: Dynastinae] {coelopterum}
Riesenkaktus, m *carnegiea*, ae, f [SYS: Carnegiea gigantea] {planta Americana}
Riesenkalmar, m *architeuthis*, is, m [SYS: Architeuthis dux] {sepia magna}
Graues **Riesenkänguru**, n *macropus*, i, m [SYS: Macropus giganteus] {animal Australicum}; **Rotes** ~, n *osphranter rufus*, m [SYS]
Riesenganinchen, n *cuniculus giganteus*, m [2022] {formae cuniculorum}
Riesenkannenpflanze, f *nepenthes merrilliana*, f [SYS] {planta carnivora Asiatica}
Riesenkauz, m *ninox strenua*, f [SYS] {avis Australica}
Riesenkelchmannsschild ▶ Ackermannschild
Riesenkessel ▶ Gletschertopf
Riesenkleiber, m *sitta magna*, f [SYS] {avis Asiatica} ▶ Kleiber
Riesenknabenkraut, n *himantoglossum robertianum*, n [SYS] {planta mediterranea}
Riesenknochen, m *os giganteum*, n [2022]; *os praegrande*, n [~LMG p.481,1]
Riesenkolibri, m *patagona gigas*, f [SYS] {avis Americana} ▶ Kolibri
Japanische **Riesenkrabbe**, f *macrocheira kaempferi*, f [SYS] {animal} ▶ Krabbe
Riesenkrabbenspinne, f *sparassida*, ae, f [SYS: Sparassidae] {aranea}
Riesenkrake, f *enteroctopus*, i, m [SYS: Enteroctopus megalocyathus] {animal maritimum} ▶ Krake
Riesenkratzer, m *macracanthorhynchus hirudinaceus*, m [SYS] {vermis}
Riesenkreuzspinne, f *araneus grossus*, m [SYS] {aranea Eurasica}
Riesenkugelfisch, m *arothron stellatus*, m [SYS] {piscis maritimus} ▶ Kugelfisch
Riesenkugler, m *sphaerotheriidum*, i, n [SYS: Sphaerotheriida] {animal Africanum Asiaticumque}
Riesenkuhstärkling, m *molothrus oryzivorus*, m [SYS] {avis Americana}
Riesenkürbis, m *cucurbita maxima*, f [SYS] {planta Americana} ▶ Kürbis
Riesenkurzschnauzenbär ▶ Kurznasenbär
Riesenlachskarpfen, m *aaptosyax, acis*, m [SYS: Aaptosyax grypus] {piscis Asiaticus}
Riesenlauch, m *allium giganteum*, n [SYS] {planta Asiatica}
Riesenläufer, m *scolopendromorphum*, i, n [SYS: Scolopendromorpha] {animal}
Riesenlaufkäfer, m *carabus gigas*, m [SYS] {coelopterum Europaeum}
Riesenlebensbaum, m *thuya plicata*, f [SYS] {planta Americana}
Riesenleberblümchen, n *hepatica maxima*, f [SYS] {planta Coreana}
Riesenleberegel, m *fasciola gigantica*, f [SYS] {vermis}
Riesenlemur, m *lemuriformis giganteus*, m [2022] {animalia extincta Madagasarensia}
Riesenlerche, f *miraфра hypermetra*, f [SYS] {avis Africana}

Riesenlibelle ► *Meganeura*
Riesenlilie, f *cardiocrinum*, i, n [SYS: *Cardiocrinum giganteum*] {planta Asiatica}
Riesenlippfisch, m *achoerodus*, i, m [SYS: *Achoerodus viridis*] {piscis maritimus}
Riesenlorchel, f *gyromitra gigas*, f [SYS] {fungus} ► *Lorchel*
Riesenmädesüss ► *Kamtschatkamädesüss*
Riesenmagnetowiderstand, m *magnetoresistentia gigantea*, f [2022] {in physica}
Riesenmakifrosch, m *phyllomedusa bicolor*, f [SYS] {animal Americanum}
Riesenmammutbaum, m *sequoiadendron giganteum*, n [SYS] {arbor Americana}
Riesenmannsschild ► *Ackermannsschild*
Riesenmannstreu ► *Elfenbeinmannstreu*
Riesenmanta, m *mobula birostris*, f [SYS] {piscis maritimus}
Riesenmaulhai, m *megachasma*, atis, n [SYS: *Megachasma pelagios*] {animal maritimum}
Riesenmaulwurfsratte, f *tachyoryctes macrocephalus*, m [SYS] {animal Aethiopicum}
Riesenmausmaki, m *mirza*, ae, f [SYS: *Mirza zaza*] {animal Madagascariense}
Riesenmeerschweinchen, n *cavia magna*, f [SYS] {animal Americanum}
Riesenmuntjak, m *muntiacus vuquangensis*, m [SYS] {cervus Asiaticus}
Riesenmuräne, f *gymnothorax iavanicus*, m [SYS] {piscis maritimus}
Riesenmuschel, f *tridacnina*, ae, f [SYS] {concha maritima}
Riesennacktschwanzratte ► *Mosaikschwazriesenratten*
Riesennasendoktorfisch ► *Weissbandnashornfisch*
Riesenneuguineanasenbeutler, m *peroryctes broadbenti*, m [SYS] {animal Novae Guineae}
Riesennierenwurm ► *Nierenwurm*
Riesennilhecht, m *mormyrops anguilloides*, m [SYS] {piscis Africanus aquae dulcis}
Riesenohrspringmaus, f *euchoreutes naso*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Riesenorange ► *Pampelmuse*
Riesenotter, m *pteronura brasiliensis*, f [SYS] {animal Americanum}
Riesenpacu, m *piaractus brachypomus*, m [SYS] {piscis Americanus}
Riesenpalmlilie, f *yucca elephantipes*, f [SYS] {planta Americana}
Riesenpanda, m *alluopoda melanoleuca*, f [SYS] {animal Asiaticum}
Riesenpapillenkongjunktivitis, f *coniunctivitis gigantopapillaris*, f [2022] {morbus oculi} ►
 Bindehautentzündung
Riesenpekari, n *pecari maximus*, m [SYS] {animal Americanum}
Riesenpinguin, m *pachydyptes ponderosus*, m [SYS] {avis extinctus ex aevo Oligocaeno
 Miocaenoque}
Riesenpitta, f *hydrornis caeruleus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Riesenplakat, n *toechocollema gigantetum*, n [2022]; *folium commendaticium giganteum*, n [2022] ►
 Plakat
Riesenplanet, m *planeta gigantea*, f [2022] ► *Eisriesen* ► *Planet*
Riesenporling, m *meripilus giganteus*, m [SYS] {fungus}
Riesenposter ► *Riesenplakat*
Riesenquerzahnmolch, m *dicamptodon*, ontis, m [SYS: *Dicamptodon aterrimus*] {reptile Americanum}
Riesenrad, n *rota gigantea*, f [2022]
Riesenrafflesie, f *rafflesia arnoldii*, f [SYS] {planta Asiatica}
Riesenrappenantilope, f *hippotragus niger variiani*, m [SYS] {animal Africanum} ► *Rappenantilope*
Riesenregenwurm, m *megascolecida*, ae, f [SYS: *Megascolecidae*] {vermis}
Riesenresonanz, f *resonantia gigantea*, f [2022] {in physica nucleari}
Riesenrötling, m *entoloma sinuatum*, n [SYS] {fungus}
Riesenrotschwanz, m *phoenicurus erythrogastrus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Riesensaal, m *oecus giganteus*, m [2022] ► *Saal*

Riesensalamander, m *cryptobranchida*, ae, f [SYS: Cryptobranchidae] {reptile Americanum Asiaticumque}
Riesensalangane, f *hydrochous gigas*, m [SYS] {avis Asiatica}
Riesenschachtelhalm, m *equisetum telmateia*, n [SYS] {planta}
Riesenscheibenbrassen, m *megalobrama amblycephala*, f [SYS] {piscis Sinensis}
Riesenscheidenstreifling, m *amanita ceciliae*, f [SYS] {fungus rarus}
Riesenschildechse ▶ Sudanschildechse
Riesenshilf ▶ Pfahlrohr
Riesenschirmling ▶ Parasol
Riesenschlange, f *serpens gigantea*, f [2022]; *serpens ingentis magnitudinis*, f [LMG p.481,1]; *anguis ingentis magnitudinis*, f [LMG p.481,1]; *serpens immensae magnitudinis*, f [LMG p.481,1]; *serpens immanis magnitudinis*, f [LMG p.481,1]; *boa constrictor*, f [LMG p.481,1; SYS]; *eunectes marinus*, m [LMG p.481,1; SYS]
Riesenschlupfwespe, f *protichneumon pisorius*, m [SYS] {insectum Europaeum}
Riesenschnake, f *tipula maxima*, f [SYS] {insectum Europaeum}
Afrikanische **Riesenschnecke**, f *achatinida*, ae, f [SYS: Achatinidae] {animal Africanum}
Riesenschritt, m *gradus ingens*, m [vet.; LMG p.481,1; GHL I,2954ff]; **mit ~en** *gradibus ingentibus*, abl pl [2022]
Riesenschuppentier, n *smutsia gigantea*, f [SYS] {animal Africanum}
Riesenseeadler, m *haliaeetus pelagicus*, m [SYS] {avis Asiatica} ▶ Adler
Riesenseerose, f *victoria*, ae, f [SYS: Victoria cruziana] {planta fluvialis}
Riesensegge ▶ Hängesegge
Riesenseidenkuckuck, m *coua gigas*, f [SYS] {avis Madagascariensis}
Riesensepia, f *sepia apama*, f [SYS] {animal maritimum}
Riesenskorpion, m *eurypterus*, i, m [SYS] {animal extinctum}
Riesenslalom, m *decursio flexuosa ingens*, f [-LEA p.460]; *descensio flexuosa ingens*, f [NLL p.316,1] {certamen ingentis decursionis flexuosae [LEA p.460]}
Riesensmaragdeidechse, f *lacerta trilineata*, f [SYS] {reptile Europaeum}
Riesenspitzenabel, m *conirostrum binghami*, n [SYS] {avis Americana}
Riesensportäubling, m *russula gigasperma*, f [SYS] {fungus}
Riesenspringschwanz, m *tetradontophora bielensis*, f [SYS] {animal Europaeum}
Riesenstachelskink, m *bellatorias maior*, f [SYS] {reptile Australicum}
Riesenstachelschnecke, f *chicoreus ramosus*, m [SYS] {animal maritimum}
Riesensteppenkerze, f *eremurus robustus*, m [SYS] {planta Asiatica}
Riesenstern, m *stella gigantea*, f [2022] ▶ Stern
Riesenstiefel, m *caliga gigantea*, f [2022] ▶ Stiefel
Riesenstorch, m *ephippiorhynchus asiaticus*, m [SYS] {avis Asiatica Australicaque}
Riesenstrausgras, n *agrostis gigantea*, f [SYS] {planta}
Riesensturmvoegel, m *macronectes giganteus*, m [SYS] {avis maritima}
Riesensumpflerche ▶ Sumpflerche
Riesentafelente, f *aythya valisineria*, f [SYS] {avis Americana}
Riesentagschläfer, m *nyctibius grandis*, m [SYS] {avis Americana}
Riesentang, m *macrocystis*, is, f [SYS: Macrocystis pyrifera] {planta maritima}
Riesentanne ▶ Küstentanne
Riesentaschenratte, f *orthogeomys grandis*, f [SYS] {animal Americanum}
Riesentaube, f *columba gigantea*, f [2022] {forma columbarum}
Riesentaubnessel, f *lamium orvala*, n [SYS] {planta Europaea}
Riesenteleskop, n *telescopium giganteum*, n [2022]
Riesenthue ▶ Riesenlebensbaum

Riesentigersalm, m *hydrocynus goliath*, m [SYS] {}
Riesentintenfisch ▶ **Riesenkalm** ▶ **Riesenkrake**
Riesentopf ▶ **Gletschertopf**
Riesentorlauf ▶ **Riesenslalom**
Riesentrappe, f *ardeotis kori*, m [SYS] {avis Africana}
Riesenträuschling, m *stropharia rugosoannulata*, f [SYS] {fungus edibilis}
Riesentrichterling ▶ **Mönchskopf**
Riesentukan, m *ramphastos toco*, m [SYS] {avis Americana}
Riesenturako, m *corythaeola cristata*, f [SYS] {avis Africana}
Riesenturmdeckelschnecke, f *brodia herculea*, f [SYS] {concha aquae dulcis}
Riesenumschwung ▶ **Riesenfelge**
Riesenunke, f *bombina maxima*, f [SYS] {reptile Sinensis}
Riesenvirus, n *virus giganteum*, n [2022] ▶ **Virus**
Riesenvogelspinne, f *theraphosa blondi*, f [SYS] {aranea Americana}
Riesenwaldschwein, n *hylochoerus meinertzhageni*, m [SYS] {animal Africanum}
Riesenwanze, f *belostomatida*, ae, f [SYS: Belostomatidae] {insectum fluviale}
Riesenwaran, m *varanus giganteus*, m [SYS] {reptile Australicum} ▶ **Waran**
Riesenwaldschabe ▶ **Totenkopfschabe**
Riesenwasserfreund, m *hygrophila corymbosa*, f [SYS] {planta palustris Asiatica}
Riesenweber, m *ploceus grandis*, m [SYS] {avis insulae Sancti Thomae}
Riesenwelle ▶ **Monsterwelle**; *~n **kennen keine Gnade**. *Undae gigantea ab clementia abhorrent.*
[2024] {sententia lapsorum undalium}
Riesenwildschaf, n *ovis fera gigantea*, f [2022] ▶ **Wildschaf**
Riesenwuchs, m *gigantismus*, i, m [SWM p.353,1]; *hypersomia*, ae, f [2022]; *somatomegalia*, ae, f [2022]
{magnitudo abnormis [NLL p.158,2]} ▶ **Inselgigantismus** ▶ **Tiefseegigantismus**
riesenwüchsig *hypersomus*, a, um [2022]
Riesenzackenbarsch, m *epinephelus itaiara*, f [SYS] {piscis maritimus}
Riesenzahn, m *dens giganteus*, m [2022] ▶ **Zahn**
Riesenzaunkönig, m *campylorhynchus chiapensis*, m [SYS] {avis Mexicana}
Riesenzellararteriitis, f *arteriitis cranialis*, f [SWM p.835,2]; *arteriitis gigantocellularis*, f [SWM p.835,2];
arteriitis temporalis, f [SWM p.835,2] {morbus}
Riesenzell... *gigantocellularis*, is, e [~SWM p.835,2]
Riesenzelle, f *cellula gigantea*, f [2022] {in histologia} ▶ **Zelle (I)**
Riesenzelltumor, m *tumor gigantocellularis*, m [2022] {morbus} ▶ **Tumor**
riesig *giganteus*, a, um [NLL p.316,1; LMG p.269,2; K LW p.360,2; SYS: *Macronectes giganteus*]; *giganticus*, a, um [SYS:
Fasciola gigantica]; *praegrandis*, is, e [vet.; NLL p.316,1; K LW p.625,2; GHL II,1852; SYS: *Lycosa praegrandis*]; *pergrandis*,
is, e [vet.; NLL p.316,1; K LW p.593,2; GHL II,1597]; *enormis*, is, e [vet.; NLL p.316,1; GHL I,2423]; *immanis*, is, e [vet.; NLL
p.316,1; K LW p.410,1; GHL II,66f]; *ingens*, entis, gen [vet.; ~LEA p.460; ~LMG p.481,1; K LW p.425,1; GHL II,262]; *nimius*, a,
um [vet.; NLL p.316,1; K LW p.548,1; GHL II,1162f]; *maximus*, a, um [vet.; NLL p.316,1; K LW p.491,1; GHL II,768ff]; *grandis*,
is, e [vet.; NLL p.316,1; K LW p.365,1; GHL I,2961]
Rieslaner, m *vitis fuliginea Silvanique*, f [2022]
Rieslina, m *vitis Rieslina*, f [2022]
Riesling, m *vitis fuliginea*, f [2022]
Riesmehlbeere, f *sorbus fischeri*, f [SYS] {arbor Germanica}
Riester (I), m *pittacium*, i, n [vet.; LEA p.460; BSV Ios 9,5; K LW p.611,2; GHL II,1721] {pannulus coriarius}
Riester (II) ▶ **Streichblech**
Riesterfaktor, m *factor Riesterianus*, m [2022]
Riesterrente, f *emeritum Riesterianum*, n [2022]
Rieszmittel, n *valor medius Rieszianus*, m [2022] {in mathematica}

Rieszraum, m *spatium Rieszianum*, n [2022] {in mathematica}
Rieszsystem, n *systema Rieszianum*, n [2022] {in mathematica} ► System
Riesztransformation, f *transformatio Riesziana*, f [2022] {in mathematica} ► Transformation

RIF

Rif, n *rifum*, i, n [2022] {mensura Balcanica Hungaricaque longitudinis}
Rifabutin, n *rifabutinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rifampicin, n *rifampicinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rifamycin, n *rifamycinum*, i, n [2022] {medicamen}
Rifaximin, n *rifaximinum*, i, n [2021] {substantia chemica et medicamen}
Rifbiene, f *apis mellifera maior*, f [SYS] {insectum Africanum}
Riff (I), n *cautes (aspera)*, f [vet.; LMG p.481,2; K LW p.198,1; GHL I,1046] ► **Klippe (I)** ► **Korallenriff**; **künstliches ~**, n *cautes facticia*, f [2022]
***Riff (II)**, m/n *ostinatum*, i, n [2024] {in musica}
Riffaquarium ► **Korallenriffaquarium**
Riffball, m *globus cautis*, m [2022] {res cautis facticiae}
Riffbarsch, m *pomacentrida*, ae, f [SYS: Pomacentridae] {piscis maritimus}
Riffel, m *pecten, tinis*, n [vet.; LMG p.481,2; K LW p.588,2; GHL II,1527]
Riffelbeere ► **Preiselbeere**
Riffelbild ► **Riefelbild**
Riffelbildung, f *pectinositas, atis*, f [2022] {in ferrivia}
Riffelblech, n *lamina pectinis*, f [2022] ► **Blech**
Riffelbrett, n *tabula pectinis*, f [2022] ► **Brett (I)**
Riffelfirn, m *nives pectita prioris anni*, n [2022] ► **Firn**
Riffelhammer, m *malleus pectitus*, m [2022]
(Flachs) **riffeln** (*stuppam*) *pectere*, 3 [vet.; LMG p.481,2; K LW p.588,2; GHL II,1528]
Riffelrand, m *margo pectita*, f [2022] {de nummis}
Riffelung, f *pectitus, us*, m [2022]
Riffhai, m *selachius cautis*, m [2022]
Riffhammer, m *enoplometopus*, i, m [SYS: Enoplometopus antillensis] {animal maritimum}
Riffkalkstein, m *lapis calcarius cautis*, m [2022] ► **Kalkstein**
Riffknoten, m *nodus cautis*, m [2022] {in mathematica}
Riffmanta, m *mobula alfredi*, f [SYS] {piscis maritimus}
Riffparadoxon, n *paradoxon cautis*, n [2022] {in evolutio naturae} ► **Paradox**
Riffreiher, m *egretta sacra*, f [SYS] {avis Asiatica}
Rifftriell, m *esacus giganteus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Riffkrieg, m *Bellum in Atlante Minore*, n [2022] {bella Marocana III}
Riftalfieber, n *febris Vallis Fracturae Fossariae*, f [2022] {morbus}
Riftzone ► **Grabenbruch**

RIG

Rig, m *armamenta instrumentorum*, n pl [2022] {in musica} ► **Ausrüstung**
Rigadon ► **Rigaudon**
Rigaudon, m *rigodon*, i, n [2022] {saltus Francogallicus; verbum Latinum est forma altera Francogallica}
Rigel, m *Rigel*, m indec [VPL: Beta Orionis (06.11.2022)]; *Beta Orionis*, f [VPL: Beta Orionis (06.11.2022)] {stella}
Rigets Flag, f *vexillum imperiale (Danicum)*, n [2022] ► **Flagge**

Rigg ▶ Takelage
Riggeleszöpfle ▶ Flachswickel
Rigger/~in (I), m/f *compositor transversariorum, m / compositrix transversariorum, f* [2022] {in technica eventus} ▶ Monteur
Rigger/~in (II) ▶ Takler
rigide *rigidus, a, um* [vet.; ~NLL p.316,1; K LW p.676,2; GH L II,2393f]
Rigidität, f *rigiditas, atis, f* [vet.; GH L II,2393]; *rigor, oris, m* [vet.; SWM p.836,1; K LW p.676,2; GH L II,2394]
Rigidkoaxialkabel, n *funis coaxialis rigidus, m* [2022] ▶ Koaxialkabel
Rigid-Spine-Syndrom, n *syndroma columnae vertebralis rigidae, n* [2022] {morbus} ▶ Syndrom
Rignanosteuer, f *tributum hereditarium Rignanorense, n* [2022] {tributum progressivum, quod a oeconomico Italiano E.V.Rignano nominatus est} ▶ Erbschaftssteuer
Rigodon ▶ Rigaudon
Rigole, f *deductorium influxionis, n* [2022]
rigolen ▶ tiefpflügen
Rigor ▶ Muskelstarre ▶ Rigidität
Rigorismus, m *rigorismus, i, m* [K LW p.676,2]; *habitus inflexibilis, m* [NLL p.316,1]; *rigor nimius, m* [NLL p.316,1]; *severitas nimia, f* [NLL p.316,1]; *ratio severa iudicandi, f* [NLL p.316,1]; *ingenium severum, n* [NLL p.316,1]; *mores rigidi, m pl* [NLL p.316,1]; *constantia methodi, f* [NLL p.316,1] {in philosophia et psychologia}
Rigorist/~in, m/f *rigorista, ae, m/f* [K LW p.676,2]; *exactor gravissimus disciplinae, m / exactrix gravissima disciplinae, f* [NLL p.316,1]; *probator morum rigidorum, m / probatrix morum rigidorum, f* [NLL p.316,1]
rigoros *rigorosus, a, um* [2022]; *durus, a, um* [vet.; LMG p.481,2; K LW p.288,2; GH L I,2320ff]; *saevus, a, um* [vet.; K LW p.688,1; GH L II,2451]; *horridus, a, um* [vet.; ~LMG p.481,2; K LW p.390,2; GH L I,3080f]
Rigorousität, f *rigorositas, atis, f* [2022]; *duritudo, inis, f* [vet.; GH L I,2318]; *saevitia, ae, f* [vet.; LMG p.481,2; K LW p.688,1; GH L II,2450]; *acerbitas, atis, f* [vet.; LMG p.481,2; K LW p.72,2; GH L I,75]
Rigorousum ▶ Prüfung, strenge
Rigosol, m *rigosolum, i, n* [2022] {in agricultura}
Rigsbankdaler, m *thalerus Mensae Popularis Imperialis, m* [2022] {nummus argenteus Danicus} ▶ Taler
Riguadon ▶ Rigaudon

RIH

Rih ▶ Rischok
Rihan ▶ Rejhan
Rihla, f *rihla, ae, f* [2022] {descriptio Arabica itineris}

RIK

rikoschettieren *resulticio, 3M* [2022] {in re tormentaria}
Rikoschettsschuss, m *resultiectio, onis, f* [2022] {in re tormentaria} ▶ Schuss
Rikscha, f *rikscha, ae, f* [2022] {vehiculum}

RIL

Rille, f *canalicula, ae, f* [vet.; LMG p.481,2; GH L I,950]; *canaliculus, i, m* [vet.; LMG p.481,2; GH L I,950] ▶ Mikrorille ▶ Mondrille
Rillen... *canaliculatus, a, um* [vet.; GH L I,950]

Rillenerosion, f *erosio canaliculata*, f [2022] ► **Erosion**
Rillenfirn ► **Riffelfirn**
Rillenkarr, f *carra canaliculata*, f [2022] {in geologia} ► **Karre**
Rillenkugellager, n *pulvinus sphaeratus canaliculatus*, m [2022] ► **Kugellager**
Rillenschiene, f *postis ferreus canaliculatus*, m [2022] ► **Schiene (II)**
Rillenstein, m *lapis canaliculatus*, m [2022] ► **Stein (I)**
Rillettes, f *rillettes*, is, f [2022] {illitum Francogallicum}
Rillzurichtung ► **Zurichtstreifen**
Rilpvirin, n *rilpvirinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Riluzol, n *riluzolum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}

RIM

Rimantadin, n *rimantadinum*, i, n [WPD: Rimantadin (08.11.2022)] {substantia chemica et medicamen}
Rimatararohrsänger, m *acrocephalus rimitarae*, m [SYS] {avis insulae Rimitara}
Rimclick, m *marginicrepitus*, us, m [2022] {in musica}
Rimegepant, n *rimegepantum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rimesse ► **Geldsendung**
Riminese, m *vitis Ariminensis*, f [2022] {vitis Corsicae}
Rimonabant, n *rimonabantum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rimon, n *rimonum*, i, n [2022] {ornamentum voluminis Thorae}
Rimonabant, n *rimonabantum*, i, n [2023] {substantia chemica et medicamen}
Rimpa, n *doctrina Korinensis picturae*, f [2022] {in Iaponia}
Rimpel, n *rimpelum*, i, n [2022] {mensura Hungarica capacitatis}
Rimsulfuron, n *rimsulfuronum*, i, n [2022] {substantia chemica et venenum herbicidale}
Rimuharzeibe, f *dacrydium cupressinum*, n [SYS] {arbor Novae Zelandicae}

RIN

Rin, m *rinus*, i, m [2022] {nummus parvus Iaponicus}
Rinchenia, m *rinchenia*, ae, f [SYS: Rinchenia mongoliensis] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Superiore}
Rinconsaurus, m *rinconsaurus*, i, m [SYS: Rinconsaurus caudamirus] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Superiore}
Rind, m *bos*, *bovis*, m/f [vet.; LMG p.481,2; K LW p.170,2; GHL I,854f; SYS: Bos taurus] ► **Pinzgauer** ► **Pyrenäenrind**;
männliches ~ ► **Ochse** ► **Stier**; **weibliches** ~ ► **Kuh**
Rinde (I), f *cortex*, *icis*, m [vet.; LMG p.481,2; K LW p.246,1; GHL I,1720] {de arbore} ► **Birkenrinde** ► **Eichenrinde** ►
Gewürzrinde; **kleine** ~, f *corticulus*, i, m [vet.; GHL I,1720]
Rinde (II), f *crusta*, ae, f [vet.; LMG p.481,2; K LW p.250,1; GHL I,1775f]
Rinden (I)... *corticatus*, a, um [vet.; GHL I,1720]; *corticeus*, a, um [vet.; GHL I,1720]; *corticosis*, a, um [vet.;
GHL I,1720]
Rinden (II)... *crustatus*, a, um [vet.; GHL I,1776]; *crustarius*, a, um [vet.; GHL I,1776]; *crustosus*, a, um [vet.;
GHL I,1776f]
Rindenbartflechtspanner ► **Bartflechtenrindenspanner**
Rindenbaum, m *arbor peridermalis*, f [2022] {arbor sine corticatione}
Rindenepilepsie, f *epilepsia corticalis*, f [SWM p.836,2] {morbus}
Rindenflechtengrünspanner ► **Flechtenrindenspanner**, **Grüner**
Rindenhumus, m *humus corticeus*, m [2022] ► **Humus**
Flacher Rindenkäfer, m *rhizophagus grandis*, m [SYS] {coelopteron}; **Schwarzroter** ~, m *bitoma*
crenata, f [SYS] {coelopteron}

Rindenkeilspringer, m *pseudeuophrys erratica*, f [SYS] {aranea Europaea}
Rindenkugelpilz, m *biscogniauxium*, i, n [SYS: Biscogniauxia] {fungus corticatus}
Rindenmalerei, f *pictura corticata*, f [2022]
Rindenmooseule ▶ Schmuckeule
Rindenmulch, m *mulchus corticeus*, m [2022] ▶ Mulch
Rindenpilz, m *fungus corticatus*, m [2022] ▶ Holunderrindenpilz ▶ Kopfzystidenrindenpilz; **blauer** ~, m *terana*, ae, f [SYS: Terana caerulea] {fungus}; **flaumiger** ~, m *peniophorella pubera*, f [SYS] {fungus}; **Mazedonischer** ~, m *hyphoderma macedonicum*, n [SYS] {fungus}; **rosafleckiger** ~, m *hyphoderma roseocreum*, n [SYS] {fungus}; **tonfarbener** ~, m *hyphoderma argillaceum*, n [SYS] {fungus}; **veränderlicher** ~, m *hyphoderma mutatum*, n [SYS] {fungus}; **weisser** ~, m *athelia epiphylla*, f [SYS] {fungus}
Rindensackspinne, f *corinnida*, ae, f [SYS: Corinnidae] {aranea}
Rindenschröter, m *ceruchus chrysomelinus*, m [SYS] {coelopterum Europaeum}
Rindensprenger, m *vuilleminia*, ae, f [SYS: Vuilleminia comedens] {fungus corticatus}
Rindenspringspinne, f *marpissa muscosa*, f [SYS] {aranea}
Rindenstar, m *cataracta corticalis*, f [SWM p.836,2] {morbus oculi}
Rindenwanze, f *aradida*, ae, f [SYS: Aradidae] {insectum}
Rinderbabesiose ▶ Texasfieber
Rinder... *bubulus*, a, um [vet.; ~LMG p.481,1; K LW p.175,1; GHL I,871]; *bovinus*, a, um [vet.; GHL I,857; SYS: Tabanus bovinus]; *bovillus*, a, um [vet.; K LW p.171,1; GHL I,857]; *boarius*, a, um [vet.; K LW p.166,2; GHL I,842f]; *bovis*, gen (*boum*, gen pl) [vet.; LMG p.481,2; GHL I,854f]; *bubularius*, a, um [vet.; GHL I,870f]; *bovarius*, a, um [vet.; GHL I,842f]; *bubulinus*, a, um [vet.; GHL I,871]
Rinderbandwurm, m *taenia saginata*, f [SYS] {vermis parasiticus}
Rinderbestattung, f *sepultura bovina*, f [2022]; *humatio bovina*, f [2022] {in archaeologia}
Rinderblut, n *sanguis bubulus*, m [LMG p.481,2]; *sanguis bovinus*, m [2022] ▶ Blut
Rinderbraten, m *assum bubulum*, n [LMG p.481,2]; *assum bubulae*, n [LML: 09.09.2007]; *bubula assa*, f [vet.; LEA p.460; GHL I,654f] ▶ Braten ▶ Burgunderbraten
Rinderbremse, f *tabanus bovinus*, m [SYS] {insectum} ▶ Bremse (II)
Rinderbrucellose, f *brucellosis bovina*, f [2022] {morbus bovinus}
Rinderbrust, f *pectus bubulum*, n [2022] ▶ Brust
Rinderfarm, f *praedium boum*, n [2022]
Rinderfett, n *adepts bubulus*, m [vet.; LMG p.481,2; GHL I,871]
Rinderfilet ▶ Rindsfilet
Rinderfinne, f *cysticercus bovis*, m [SWM p.836,2]
Rinderfinnenbandwurm ▶ Rinderbandwurm
Rinderflechte ▶ Rindertrichophytie
Rinderfuss, m *pes bovis*, m [LMG p.481,2]; *pes bovinus*, m [vet.; GHL I,857]
Rindergemse ▶ Takin
Rindergiraffe, f *sivatheriina*, ae, f [SYS: Sivatheriinae] {animal extinctum ex aevo Miocaeno Pliocaeno Pleistocaenoque}
Rinderhals, m *cervix bubula*, f [2022]; *cervix bovina*, f [2022]
Rinderherde, f *grex boum*, m [LMG p.481,2]; *grex bovinus*, m [2022]; *grex bovillus*, m [vet.; LMG p.481,2; GHL I,857; II,2977f]; *grex boarius*, m [2022]; *grex armentorum*, m [vet.; LMG p.481,2; GHL I,2977f]
Rinderhirt/~in, m/f *bubulcus*, i, m / *bubulca*, ae, f [vet.; LMG p.481,2; p.664,1; K LW p.175,1; GHL I,871]; *bubularius*, i, m / *bubularia*, ae, f [vet.; GHL I,870f]; *armentarius*, i, m / *armentaria*, ae, f [vet.; LMG p.664,1; K LW p.127,1; GHL I,579]; *pastor boum*, m / *pastrix boum*, f [vet.; GHL II,1503]; *custos boum*, m/f [vet.; LMG p.481,2; GHL I,1856ff]; *custos armenti*, m/f [vet.; GHL I,1856ff] ▶ Hirt
Rinderkamm ▶ Rinderhals
Rinderknecht/Rindermagd ▶ Rinderhirt

Rinderleukose, f *leucosis bovina*, f [2022] {morbus boum}
Rindermark, n *medulla bubula*, f [vet.; LMG p.481,2; GHL I,871]; *medulla bubulina*, f [vet.; GHL I,871]; *medulla bovina*, f [vet.; GHL I,857]
Rindermarkt, m *forum boarium*, n [vet.; GHL I,842f]; *forum bovarium*, n [vet.; GHL I,842f]
Rindermist, m *stercus bubulinus*, m [vet.; GHL I,871]; *fimum bubulum*, n [vet.; GHL I,871]; *fimum bubulinum*, n [vet.; GHL I,871]
Rindernacken ► Rinderhals
Rindernierenfett, n *adepts renium bubulorum*, m [2022]; *adepts renium bovinorum*, m [2022] ► Nierenfett
Rinderoffenstall, m *bubile apertum*, n [2022] ► Rinderstall
Rinderpass, m *diploma bovinum*, n [2022]; *diploma boarium*, n [2022]; *diploma bovillum*, n [2022] {documentum}
Rinderpest, f *pestis bovina*, f [2022]; *pestis bovilla*, f [VPL: Bovilla pestis (11.11.2022)]; *struma*, ae, f [vet.; GHL II,2826]
Rinderpocken ► Kuhpocken
Rinderproblem (des Archimedes), n *problema bovinum (Archimedis)*, n [WPD: Rinderproblem des Archimedes (11.11.2022)] {in mathematica}
Rinderroulade ► Rindsroulade
Rindersaftgulasch, n *guliasum succulentum bubulum*, n [2022]; *bovinæ carunculae succulentæ*, f pl [LEA p.460] {cibus Vindobonensis} ► Saftgulasch
Rinderschinken, m *perna bubula*, f [2022] ► Schinken
Rindersomatotropin ► Rinderwachstumshormon
Rindersprengung, f *displasio bovis*, f [2022] ► Sprengung
Rinderstall, m *bubile*, is, n [vet.; LMG p.481,2; p.664,2; GHL I,870]; *bucolia*, ae, f [vet.; GHL I,874] ► Rinderoffenstall ► Stall
Rindertalg ► Rinderfett
Rindertrichophytie, f *trichophytia bovina*, f [2022] {morbus bovinus}
Rindertuberkulose, f *tuberculosis bovina*, f [2022] {morbus bovinus} ► Tuberkulose
Rinderwachstumshormon, n *somatotropinum bovinum*, n [2022] ► Hormon
Rinderwahnsinn ► BSE
Rinderzeit, f *aetas bovina*, f [2022] {aetas in historia Saharæ}
Rinderzucht, f *educatio bovina*, f [2022]; *educatio boum*, f [2022] ► Zucht (I)
Rindfleisch, n *bubula*, ae, f [vet.; ~NLL p.316,2; GHL I,871]; *caro bubula*, f [vet.; LMG p.481,2; GHL I,871; I,1006]; *caro bubulina*, f [vet.; GHL I,871]; *caro bovilla*, f [vet.; GHL I,857]; **gekochtes** ~, n *bubula cocta*, f [1996]; **gepökeltes** ~, n *bubula conditanea*, f [2022]; *bubula muriatica*, f [2022]; **gesottenes** ~, n *bubula elixa*, f [NLL p.316,2]; *caro elixa*, f [NLL p.316,2]; **saures** ~, n *bubula acida*, f [2021] {cibus}; ~ **nach Burgunder Art**, n *bubula Burgundiana*, f [2021] {cibus Francogallicus}
Rindfleischfalte, f *crista aortae ascendantis*, f [WPD: Crista aortae ascendantis (11.11.2022)] {in anatomia}
Rindfleischklassifizierung, f *classificatio bubulae*, f [2022] ► Klassifikation
Rindfleischwurst, f *farcimen bubulum*, n [2022]; *isicium bubulum*, n [vet.; GHL I,871] ► Wurst
Rindlerkoordinaten, f pl *coordinatae Rindlerianæ*, f pl [2022] {in physica} ► Koordinaten
Rindsauge (I), n *oculus bubulus*, m [vet.; LMG p.481,2; GHL I,871]
Rindsauge (II) ► Ochsenauge (I)
Rindsbratwurst, f *tomaculum bubulum*, n [2022] ► Bratwurst
Rindsfilet, n *filetum bubulum*, n [2022]; *pulpa boum*, f [LEA p.460] ► Filet
Rindsgulasch, n *guliasum bubulum*, n [2022] {cibus} ► Gulasch
Rindshaut, f *pellis bubula*, f [vet.; GHL I,871]
Rindskopf, m *caput bovis*, n [LMG p.481,2]
Rindsleder, n *corium bubulum*, n [vet.; LMG p.481,2; GHL I,871]
Rindslede ► Rindsfilet

Rindsohr, n *auris bovis*, f [LMG p.481,2]
Rindsroulade, f *bubula convoluta*, f [LML 04.12.2011] {cibus} ▶ Roulade
Rindssolber ▶ Rindfleisch, gepökeltes
Rindstück, n *segmentum bubulae*, n [NLL p.320,2]
Rindsuppe, f *sorbitio bubula*, f [LML 09.01.2006] ▶ Suppe (I)
Rindszunge (I), f *lingua bovis*, f [LMG p.481,2] ▶ Zunge
Rindszunge (II), f *buglossoides*, is, f [SYS: Buglossoidis incrassata] {planta Eurasica}
Rindvieh (I) ▶ Rind
Rindvieh (II), n *caudex, icis*, m [vet.; LMG p.481,2; GHl I,1087]; *stipes, itis*, m [vet.; LMG p.481,2; KWL p.744,1; GHl II,2804]; *truncus, i*, m [vet.; LMG p.481,2; KWL p.794,2; GHl II,3243]; *asinus, i*, m [vet.; LMG p.481,2; KWL p.131,2; GHl I,618] {maledictum}
Rineckermedaille, f *nomisma Rineckerianum*, n [2022] {praemium medicinale} ▶ Medaille
Ring (I), m *anulus, i*, m [vet.; NLL p.316,2; LMG p.219,1; p.481,2; VBC; KWL p.116,1; GHl I,481]; *circulus, i*, m [vet.; LMG p.481,2; KWL p.210,2; GHl I,1145f]; *orbis, is*, m [vet.; LMG p.481,2; KWL p.570,2; GHl II,1388]; *orbiculus, i*, m [vet.; NLL p.316,2; KWL p.570,2; GHl II,1387f] ▶ Absolventenring ▶ Achatring ▶ Adelering ▶ Amtsring ▶ Arming ▶ Augenring ▶ Benzolring ▶ Brillantring ▶ Citrinring ▶ Cremering ▶ Diamantring ▶ Dichtungsring ▶ Distanzring ▶ Eidring ▶ Einsteinring ▶ Eisenring ▶ Feenring ▶ Fitschenring ▶ Gleitring ▶ Goldring ▶ Kettenhemdtring ▶ Kieselringe ▶ Klemmkugelring ▶ Knackwursttring ▶ Kolbenring ▶ Koordinatenring ▶ Kreisring ▶ Löwenring ▶ Mikropismenring ▶ Nabelring ▶ Piercingring ▶ Planetenring ▶ Rubinring ▶ Schafttring ▶ Serviettenring ▶ Sesamring ▶ Sicherungsring ▶ Siegelring ▶ Silberring ▶ Topasring ▶ Trauring ▶ Tuffring ▶ Verlobungsring ▶ Wirbelring ▶ Witwenring ▶ Zauberring ▶ Zwiebelring; **kleiner ~** ▶ Ringelchen; **~ (beim Gewehr)**, m *hamulus, i*, m [vet.; NLL p.316,2; GHl I,3010]; *anellus, i*, m [vet.; NLL p.316,2; GHl I,424]; **~e (der Zielscheibe)**, m pl *zonae, arum, f pl* [vet.; LEA p.460; GHl II,3574]; *orbiculi, orum, m pl* [vet.; LEA p.460; GHl II,1387f]; **Herr der ~e**, m *Dominus Anulorum*, m [2012] {titulus libri}; **Liesegangsche ~e**, m pl *anuli Liesegangiani*, m pl [2023] {in chemia et geologia}; **einen ~ am Finger tragen** *anulum gestare, 1* [LMG p.481,2]; *anulum in digito habere, 2* [LMG p.481,2]; **einen ~ anstecken** *anulum induere, 3* [vet.; LMG p.481,2; GHl I,481]
Ring (II), m *circumcurrens, entis*, m [vet.; GHl I,1150]; *circuitus, us*, m [vet.; NLL p.316,2; KWL p.210,2; GHl I,1143]; *circuitio, onis*, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.210,2; GHl I,1142f] ▶ Alleenring
Ring (III), m *ambitus, us*, m [vet.; NLL p.316,2; KWL p.103,1; GHl I,368f]; *pactio inter domos bonis gignendis*, f [NLL p.316,2] {collegium} ▶ Spionagering; **Weisser ~**, m *ambitus insectatorum*, m [2012] {collegium ad ferendum auxilium pro insectatoribus maleficiorum}
Ring (IV) ▶ Boxring
Ring... *anularis, is, e* [vet.; ~CVS p.24; KWL p.116,1; GHl I,480]; *anularius, a, um* [vet.; ~CVS p.24; KWL p.116,1; GHl I,480f]; *anulatus, a, um* [vet.; LMG p.481,2; KWL p.116,1; GHl I,481]
Ringadjunktion, f *adiunctio anularis*, f [2022] {in mathematica} ▶ Adjunktion
Ringakzent, m *accentus anularis*, m [2022] {signum linguarum} ▶ Akzent (II)
Ringalarmfahndung ▶ Ringfahndung
Ringalgorithmus, m *algorithmus anularis*, m [2022] {in re computatoria} ▶ Algorithmus
Ringanker, m *ancora ferrea anularis*, f [2022] {in architectura} ▶ Maueranker
Ringartefakt, n *artefactum mendosum anulare*, n [2022] {in medicina} ▶ Artefakt (II)
Ringarzt/Ringärztin, m/f *medicus palaestrae pugilatoriae, m / medica palaestrae pugilatoriae*, f [2022] ▶ Arzt
Ringausbau, m *exaedificatio anularis*, f [2022] {in fodina} ▶ Ausbau
Ringautobahn, f *via autocinetica anularis*, f [2022] ▶ Autobahn
Ringbahn (Eisenbahn), f *ferrivia anularis*, f [2022]; **~ (Strassenbahn)**, f *ferrivia strataria anularis*, f [2022]
Ringband, n *ligamentum anulare*, n [SWM p.548,2] {pars manus}
Ringbarrow, m *tumulus anularis*, m [2022] {in archaeologia Hiberniae}
Ringbefestigung ▶ Ringwall

Ringbereitstellung, f *apparatio anularis*, f [2022]
Ringbeschleuniger, m *acceleratorium anulare*, n [2022] {in physica} ► **Beschleuniger**
Ringbeutler, m *pseudocheirida*, ae, f [SYS: Pseudocheiridae] {animal Australicum}
Ringbindung ► **Spiralbindung**
Ringblitz, m *lampas anularis fulgurea*, f [2022] ► **Blitzlampe**
Ringblume ► **Bertram**
Ringbuch, n *codicillus anularis*, m [CVS p.24]; *codicillus anularius*, m [CVS p.24] ► **Buch**
Ringburg, f *arx anularis*, f [2022]; *castrum anulare*, n [2022] ► **Burg**
Ringchromosom, n *chromosoma anulare*, n [2022] ► **Chromosom**
Ringdiagramm, n *diagramma anulare*, n [2022] ► **Diagramm**
Ringdistel, f *carduus*, i, m [SYS: Carduus cephalanthus] {planta Eurasica Africanaque}
Ringdolch, m *pugio anularis*, f [2022] {armum Africanum} ► **Dolch**
Ringdollar ► **Holey Dollar**
Ringdorf, n *vicus anularis*, m [2022] ► **Dorf**
Ringdrossel, f *turdus torquatus*, m [SYS] {avis}
Ringdynamometer, n *dynamometrum anulare*, n [2022] {instrumentum mensurale} ► **Dynamometer**
Ringel (I), m *anulus*, i, m [vet.; LMG p.481,2; K LW p.116,1; GHL I,481]; *orbis*, is, m [vet.; LMG p.481,2; K LW p.570,2; GHL II,1388f]; *spira*, ae, f [vet.; LMG p.481,2; K LW p.738,1; GHL II,2763] ► **Ringelchen**
Ringel (II), n *anulare*, is, n [vet.; GHL I,480] {mensura Prussica vetus capacitatis in fodina}
Ringel (III) ► **Ringakzent**
Ringelamadine ► **Ringelstrild**
Ringelstrild, m *stizpotera bichenovii*, f [SYS] {avis Australica}
Ringelbaum, m *arbor anulata*, f [2022]
Ringelblume, f *calendula*, ae, f [LMG p.274,1; p.481,2; SYS: Calendula officinalis] {flos}
Ringelblumensalbe, f *unguentum calendularum*, n [2012] {medicamen}
Ringelboa, f *corallus annulatus*, m [SYS] {serpens Americana}
Ringelbrasse, f *dipodus anularis*, m [SYS] {piscis maritimus}
Ringelchen, n *anellus*, i, m [vet.; NLL p.316,2; LMG p.481,2; GHL I,424]; *circellus*, i, m [vet.; GHL I,1141] ► **Ring (I)** ► **Ringel**
Ringlechse ► **Doppelschleiche**
Ringelflechte, f *tinea corporis*, f [SWM p.945,2]; *trichophytia corporis*, f [SWM p.945,2]; *epidermophytia corporis*, f [SWM p.945,2] {morbus}
ringelförmig *anuliformis*, is, e [VPL: Mitochondrium (15.11.2022)]; *anulo similis*, is, e [LMG p.481,2]
Ringelgans, f *branta bernicla*, f [SYS] {avis}
Ringelhaare, n pl *pili annulati*, m pl [SWM p.746,1] {morbus}
Ringelhechtling, m *epiplatys annulatus*, m [SYS] {piscis maritimus}
Ringel-Kotzig-Vermutung, f *hypothesis Ringeliana Kotzigianaque*, f [2022] {in mathematica}
Ringelmanneffekt, m *effectus Ringelmannianus*, m [2022] {in sociologia}
Ringelmannskala, f *scala Ringelmanniana*, f [2022] {mensura opacitatis} ► **Skala (I)**
Ringelmücke, f *culiseta annulata*, f [SYS] {insectum}
Ringeln, n *anulatio*, onis, f [2022] {in ornithologia vel silvicultura}
ringeln *anulare*, l [2022] {in ornithologia vel silvicultura}
Ringelnatter, f *natrix*, icis, m [vet.; LMG p.481,2; GHL II,1101; SYS: Natrix natrix] {serpens Eurasica}
Ringelotte ► **Ringlotte**
Ringelreihen, m *orbis saltatorius*, m [NLL p.316,2]
Ringelrobbe, f *pusa hispida*, f [SYS] {animal Arcticum}
Ringelröteln, f pl *erythema infectiosum*, n [SWM p.836,2]; *morbus quintus*, m [SWM p.836,2]; *megalerythema epidemicum*, n [SWM p.836,2]; *megalerythema infectiosum*, n [SWM p.836,2] {morbus infantium}

Ringelschleiche ▶ Doppelschleiche
Ringelschnake ▶ Ringelmücke
Ringelschwanzkletterbeutler, m *pseudocheirus*, i, m [SYS: Pseudocheirus peregrinus] {animal Australicum}
Ringelschwanzmungo, m *galidia elegans*, f [SYS] {animal Madagascariense}
Ringelschwanzziegel, m *notocitellus annulatus*, m [SYS] {animal Mexicanum}
Ringelsocke, f *impilium anulatum*, n [2022] ▶ Socke
Ringelsockenharnischwels, m *panaqolus albivermis*, m [SYS] {piscis fluvialis}
Ringelspiel ▶ Karussell
Ringelspinner, m *malacosoma neustria*, f [SYS] {papilio Europaeus}
Ringeltaube, f *palumbes*, is, f (is, is, f) [vet.; LMG p.324,1; p.481,2; GHl II,1452; SYS: Columba palumbus] {avis}
Ringelung ▶ Ringeln
Ringelwalze, f *scutula anulata*, f [2022]; *phalanga anulata*, f [2022] {instrumentum rusticum} ▶ Walze
Ringelwühle, f *siphonops annulatus*, m [SYS] {amphibium}
Ringelwurm, m *annelidum*, i, n [SWM p.356,2; SYS: Annelida] {phylum animalium}
Ringemodell ▶ Zonenmodell
Ringen, n *luctatio*, onis, f [vet.; LEA p.460; LMG p.482,1; K LW p.482,1; GHl II,713f]; *lucta*, ae, f [vet.; K LW p.482,1; GHl II,713]; *colluctatio*, onis, f [vet.; LMG p.482,1; K LW p.221,1; GHl I,1275]; *contentio*, onis, f [vet.; LMG p.482,1; K LW p.239,1; GHl I,1600ff]; *certamen*, inis, n [vet.; LMG p.482,1; K LW p.201,2; GHl I,1092]; *pale*, es, f [vet.; GHl II,1443]; **griechisch-römisches** ~, n *luctatio Graeco-Romana*, f [LEA p.460]; **mit dem Tode** ~ *colluctatio (morientis)*, f [vet.; LMG p.482,1; K LW p.221,1; GHl I,1275]
Ringer/-in, m/f *luctor*, oris, m / *luctatrix*, icis, f [vet.; LMG p.482,1; K LW p.482,1; GHl II,714]; *athleta*, ae, m/f [vet.; LMG p.482,1; K LW p.135,2; GHl I,673]
Ringer... *luctatorius*, a, um [2022]
Ringerikestil, m *genus Ringericense artis*, n [2022] {in arte aevi viciniorum} ▶ Stil (I)
Ringerlösung, f *solutio Ringeri*, f [WPD: Ringerlösung (16.11.2022)] {}
Ringerrohr ▶ Blumenkohlrohr
Ringertrikot, n *camisia luctatoria*, f [2022] ▶ Trikot
Ringerweiterung, f *dilatatio anularis*, f [2022] {in chemia} ▶ Erweiterung ▶ Ringverengung
Ringette, n *alsulegia anularis glacialis*, f [2022] {res athetica hibernalis, quae a.1963 in Canada inventus est} ▶ Eishockey
Ringeturnen, n *exercitatio corporis cum anulis*, f [2022] ▶ Turnen
Ringextruder, m *extrudatorium anulare*, n [2022] ▶ Extruder
Ringfahndung, f *consectatio anularis*, f [2022]
Ringfeder, f *elater anulare*, n [2022] {in ferrivia} ▶ Feder (III)
Ringfibel, f *fibula anularis*, f [2022] {in archaeologia}
Ringfinger, m *digitus anularis*, m [vet.; LEA p.460; LMG p.482,1; SWM p.224,2; GHl I,2154ff]; *digitus quartus*, m [SWM p.224,2]; *digitus medicus*, m [vet.; LMG p.218,2f; GHl II,842f]; *digitus medicinalis*, m [vet.; LEA p.460; LMG p.218,2; GHl I,2154ff] ▶ Finger
Ringflattern, n *volitatus anulare*, m [2022] ▶ Flatter
Ringfleckrindenspanner, m *cleora cinctaria*, f [SYS] {papilio nocturnus}
ringflügelig *anulalaris*, is, e [2022]
Ringflügler, m *aeroplanum anulalare*, n [2022] {in motorio} ▶ Flugzeug
ringförmig *anuliformis*, is, e [2022]; *formam anuli habens*, entis, gen [LMG p.482,1]; *formam orbis habens*, entis, gen [LMG p.482,1]
Ringfundament, n *crepido anularis*, f [2022]; *basis anularis*, f [2022] {in architectura} ▶ Fundament
Ringgalaxie, f *galaxias anularis*, f [2022] ▶ Galaxie
Malaysischer Ringgit, m *Ringgitus (Malaesicus)*, m [2022]; *dollarium Malaesicum*, n [2022] {ratio aeraria Malaesica}
Ringgrabenanlage ▶ Kreisgrabenanlage

Ringhallentempel, m *templum peripteron*, n [2022]; *aedes peripteros*, f [vet.; GHl II,1606]
Ringhalskobra, f *hemachatus*, i, m [SYS: Hemachatus haemachatus] {serpens Africana}
Ringhalsnatter ► Halsbandnatter
Ringhomomorphismus, m *homomorphismus anularis*, m [1996] {in mathematica} ► Homomorphismus
Ringintegral, n *integrale circulare*, n [2022] {in mathematica} ► Integral
Ringkaiserfisch, m *pomacanthus annularis*, m [SYS] {piscis maritimus}
Ringkästchen ► Schmuckkästchen für Ringe
Ringkampf, m *luctatio, onis*, f [vet.; LMG p.482,1; K LW p.482,1; GHl II,713f]; *luctatus, us*, m [vet.; LMG p.482,1; GHl II,714]; *luctamen, inis*, n [vet.; K LW p.482,1; GHl II,713]; *colluctatio, onis*, f [vet.; K LW p.221,1; GHl I,1275]
Ringkanalisation, f *cloacae anulares*, f pl [2022]
Ringkanone, f *canno anularis*, m [2022] ► Kanone
Ringkästchen, n *dactyliotheca, ae*, f [vet.; LMG p.482,1; GHl I,1871]
Ringkegelschnecke, f *conus circumciscus*, m [SYS] {cochlea maritima}
Ringkern, m *nucleus anularis*, m [2022] {in electrotechnica}
Ringkernspule ► Toroidspule
Ringkerntransformator, m *transformatorium toroidale*, n [2022] ► Transformator
Ringkissen, n *pulvinus anulorum*, m [2022]
Ringkolben, m *embolus anularis*, m [2022] ► Kolben (I)
Ringkolbenzähler, m *numeratrum emboli anularis*, n [2022] {instrumentum mensurale} ► Zähler (I)
Ringkontraktion ► Ringverengung
Ringkoppler, m *copulatorium anulare*, n [2022] {in electrotechnica} ► Koppler
Ringkörbchen ► Bertram
Ringkorn, n *pinna anularis*, f [2022] {instrumentum petens sclopeti} ► Korn (II)
Ringkörper ► Torus
Ringkraftmesser ► Ringdynamometer
Ringkragen, m *collare anulare*, n [2022] {pars vestimenti militaris} ► Kragen
Ringkriterium, n *criterium anulare*, n [2022]; *discrimen anulare*, n [2022] {in physica} ► Kriterium
Ringkuhkampf, m *luctamen vaccinum*, f [2022] ► Kuhkampf
Ringlaser, m *laser anularis*, m [2022]
Ringleitung, f *electriductus anularis*, m [2022]
Ringlinie, f *linearium anulare*, n [2022] ► Linie (II)
Ringlockschuppen, m *receptaculum anulare machinarum vectoriarum*, n [2022] ► Lokschuppen
Ringlotte, f *prunus domestica claudiana*, f [SYS] {pomum}
Ringmacher/~in, m/f *anularius, i*, m / *anularia, ae*, f [vet.; LMG p.482,1; GHl I,480f]; *anellarius, i*, m / *anellaria, ae*, f [vet.; GHl I,424]; *annularius, i*, m / *annularia, ae*, f [med.; WFH p.30,1f]
Ringmakel, f *macula anularis*, f [2022] {de papilionibus}
Ringmansgrün ► Zinkgrün
Ringmauer, f *circulus muri*, m [vet.; LMG p.482,1; GHl I,1145f]; *orbis muri*, m [LMG p.482,1]; *orbis munitiois*, m [vet.; GHl II,1388f]; *moenia, ae*, f [vet.; LMG p.482,1; K LW p.526,1; GHl II,972f]; *murus, i*, m [vet.; LMG p.482,1; K LW p.533,2; GHl II,1065f]
Ringmass, n *mensura anuli*, f [2022]
Ringmeister/~in ► Sprechstallmeister
Ringmesser, n *anuloculter, tri*, m [vet.; GHl I,481]
Ringmikrometer ► Kreismikrometer
Ringmischer ► Ringmodulator
Ringmodell ► Zonenmodell
Ringmodulator, m *modulatorium anulare*, n [2022] {in electrotechnica} ► Modulator
Ringmolekül, n *molecula cyclica*, f [2022]; *molecula anularis*, f [2022] ► Molekül
Ringmuskel, m *musculus orbicularis*, m [SWM p.836,2] ► Muskel

Ringnebel, m *nebula anularis*, f [2022] {in astronomia} ► **Nebel**
Ringnetz ► **Ringwade**
(Hoffmannscher) **Ringofen**, m *fornax anularis (Hoffmanneriana)*, f [2022]
Ringordner ► **Aktenordner**
Ringoszillator, m *oscillatorium anulare*, n [2022] {in electrotechnica} ► **Oszillator**
Ringpanzer ► **Kettenhemd**
Ringparabel, f *parabole anularum*, f [2022] ► **Parabel**
Ringpartnerschaft, f *coniunctio communalis circularis*, f [2022]; *coniunctio communalis anularis*, f [2022] ► **Städtepartnerschaft**
Ringplazenta, f *placenta anularis*, f [SWM p.836,2] ► **Plazenta**
Ringporer, m *arbor anuliporica*, f [2022] ► **Zerstreutporer**
ringporig *anuliporicus*, a, um [2022] {de arboribus} ► **porig**
Ringprägung, f *cusio anularis (monetalis)*, f [2022] ► **Prägung (I)**
Ringprobe, f *proba(tio) anularis*, f [2022] {in chemia} ► **Probe (I)**
Ringpropeller, m *propellatorium anulare*, n [2022] {de navi} ► **Propeller**
Ringpufferspeicher, m *conditorium (intermedium) anulare*, n [2022] ► **Pufferspeicher**
Ringpultdach, n *tectum lectrinense anulare*, n [2022] ► **Pultdach**
Ringratschenschlüssel, m *clavis cochleatoria anularis crepitaculatorium*, f [2022] {instrumentum} ► **Ringschlüssel**
Ringraum, m *spatium anulare*, n [2022]
Ringraumdichtung, f *impenetrabiliarium spatii anularis*, n [2022] {de domu} ► **Abdichtung (II)**
Ringreiten, n *equitatio hastata anelli*, f [2022]
Ringresonator, m *resonatorium anulare*, n [2022] {in lasertechnica} ► **Resonator**
Ringrichter/~in, m/f *agonotheta palaestricus*, m / *agonothetria palaestrica*, f [2022]; *designator palaestricus*, m / *designatrix palaestrica*, f [2022] ► **Kampfrichter** ► **Richter**
Ringrohr, n *fistula anularis*, f [2022] {cannonis} ► **Röhre**
Ringrohrföfen, m *furnus vaporarius fistulae anularis*, m [2022] ► **Dampfbackofen**
Ringschicht, f *stratum anulare*, n [2022] ► **Schicht (I)**
Ringschichtmischer, m *mixtorium strati anularis*, n [2022] ► **Mischer (I)**
Ringschieberegister ► **Ringzähler**
Ringschlitzantenne, f *antenna anularis rimaria*, f [2022] ► **Antenne (I)**
Ringschluss (I), m *conclusio anularis*, f [2022] {in mathematica} ► **Schlussfolgerung**
Ringschluss (II) ► **Cyclisierung**
Ringschlüssel, m *clavis cochleatoria anularis*, f [2022] {instrumentum} ► **Ringratschenschlüssel** ► **Schraubenschlüssel**
Ringschnabelente, f *aythya collaris*, f [SYS] {avis Americana}
Ringschnabelmöwe, f *larus delawarensis*, m [SYS] {avis Americana}
Ringschwert, n *spatha anularis*, f [2022] {forma Merovingiana spathae}
Ringsendung, f *transmissio anularis*, f [2022]
Ringsignatur, f *signatura cyclica*, f [2022]; *signatura anularis*, f [2022] {in pecunia cryptica} ► **Signatur**
Ringsilikat, n *cyclosilicum*, i, n [2022] {in geologia} ► **Silikat**
Ringsittich, m *barnardius zonarius*, m [SYS] {avis Australica}
Ringsonnenuhr, f *solarium anulare*, n [2022] ► **Sonnenuhr**
Ringspannung, f *tensio anularis*, f [2022] {in chemia} ► **Spannung (II)**
Ringspeicher ► **Ringpufferspeicher**
Ringspektrum, n *spectrum anulare*, n [2022] {in mathematica} ► **Spektrum**
Ringspezies, f *species anularis*, f [2022] {in biologia} ► **Spezies**
Ringsphärometer, n *sphaerometrum anulare*, i, n [2022] {instrumentum mensurale opticum}
Ringspinnen, n *netio anularis*, f [2022] ► **Spinnen**

Ringspule ▶ Toroidspule
Ringstand, m *receptaculum anulare (militare)*, n [2022] ▶ Unterstand
Ringstechen ▶ Ringreiten
Ringsteifigkeit, f *rigor anularis*, m [2022] {de fistulis}
Ringstrasse, f *via circumcurrens*, f [2013] {via orbitalis coniunctrix viarum [NLL p.316,2]} ▶ Strasse (I)
Ringstrassenpalais, n *domus dominica viae circumcurrentis*, f [2022] ▶ Stadtpalais
Ringstrassenstil, m *genus artis viae circumcurrentis*, n [2022] ▶ Stil (I)
Ringsummennormalform ▶ Normalform, algebraische
Ringsymbol, n *symbolum anulare*, n [2022] {in religione Bahaiana} ▶ Symbol
Ringsystem, n *systema anulare*, n [2022] {in astronomia} ▶ Planetenring
***Ringtausch**, m *mutatio circularis*, f [2024]
Ringtennis, n *teniludium anulare*, n [2022] ▶ Tennis
Ringtopologie, f *topologia anularis*, f [2022] {in re computatoria} ▶ Topologie
Ringuhr, f *horologium anulare*, n [2022]; *horologium digiti anularis*, n [2022] ▶ Uhr
Ringverein, m *sodalitium anulare*, n [2022]; *sodalitas anularis*, f [2022] ▶ Verein
Ringverengung, f *contractio anularis*, f [2022] {in chemia} ▶ Ringerweiterung
Ringvergleich, m *comparatio circularis*, f [2022] ▶ Vergleich
Ringverkehr, m *commeatus circularis*, m [2022]; *commeatus anularis*, m [2022] ▶ Verkehr (I)
Ringverleihung, f *anularium*, i, n [vet.; GHL I,480f]
Ringversuch ▶ Ringvergleich
Ringvorlesung, f *auditio cyclica*, f [2022]; *acroasis cyclica*, f [2022]; *lectio cyclica*, f [LEA p.460] ▶ Vorlesung
Ringwaage, f *libra anularis*, f [2022] ▶ Waage (I)
Ringwade, f *rete anulare*, n [2022] {in piscatu maritimo}
Ringwall, m *vallum anulare*, n [2022] {in archaeologia}
Ringwallanlage ▶ Wallburg
Ringweite, f *diametros interior anuli*, m [2022] ▶ Weite (II)
Ringwelt, f *mundus anularis*, m [2022] {in fictione scientifica}
Ringwoodit, m *ringwoodites*, ae, m [2022] {minerale rarum}
Ringzähler, m *numeratrum anulare*, n [2022] {epitonicum electronicum} ▶ Zähler (I)
Ringzone, f *annulus*, i, m [WPD: Annulus (Mykologie) (23.11.2022)] {pars fungi}
Rinne, f *canaliculus*, i, m [vet.; NLL p.316,2; GHL I,950]; *canalicula*, ae, f [vet.; GHL I,950]; *colliciae*, arum, f pl [vet.; LEA p.152; GHL I,1264]; *canalis*, is, m [vet.; LMG p.482,1; K LW p.184,2; GHL I,950]; *fossula*, ae, f [vet.; NLL p.316,2; K LW p.340,2; GHL I,2830]; *deductorium*, i, n [vet.; NLL p.316,2; GHL I,1951] ▶ Dachrinne ▶ Pinkelrinne; **glaziale** ~ ▶ Tunneltal
Rinneisen ▶ Rinnenhalter
Rinneisennagel, m *clavus ansae colliciaris*, m [2022]
Rinneit, m *rinneites*, ae, m [2022] {minerale rarum}
Rinnen... *colliciaris*, is, e [vet.; GHL I,1264]
rinnen *fluere*, 3 [vet.; LMG p.482,1; K LW p.338,1; GHL I,2800f]; **tröpfelnd** ~ *stillare*, I [vet.; LMG p.482,1; K LW p.743,2; GHL II,2799f]
Rinnenbecken ▶ Tunneltal
Rinnenhalter, m *ansa colliciaris*, f [2022]
Rinnenkarre, f *carra colliciaris*, f [2022] {in geologia} ▶ Karre
Rinnenofen, m *furnus colliciaris*, m [2022] {in metallurgia}
Rinnentang, m *pelvetia canaliculata*, f [SYS] {alga fusca}
Rinneversuch, m *probatio Rinnensis*, f [2022] {in medicina}
Rinnsal, n *flumicellum*, i, n [vet.; GHL I,2800]
Rinnsalströmung, f *flumicellatus*, us, m [2022] ▶ Strömung

Rinnstein, m *lapis collicaris*, m [2022]; *canaliculus*, i, m [vet.; LEA p.460; GHL I,950]
Rinpoche, m *carissimus*, a, um [vet.; GHL I,1012] {titulus Tibetanus}
Rintfleischprogrum, n *internecio Rintfleischiana*, f [2022]; *trucidatio Rintfleischiana*, f [2022]
 {intencio Hebraeorum a.1298} ► **Progrum**

RIO

Riociguat, n *riociguatum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rio-de-la-Plata-Spanisch, n *lingua Hispanica Fluminis Argentei*, f [2022] {lingua in Argentina
 Uruguaique}
Riojasaurus, m *rioiasaurus*, i, m [SYS: Rioiasaurus incertus] {dinosaur ex aevo Triassico}
Riojasuchus, m *rioiasuchus*, i, m [SYS: Rioiasuchus tenuiseps] {archosaurus ex aevo Triassico}
Riolananastomose, f *anastomosis Riolanensis*, f [2022] {in anatomia}
Riomeh, n *riomehum*, i, n [2022] {mensura vetus Iaponica ponderis}
Riometer, n *riometrum*, i, n [2022] {instrumentum mensurale undarum radiophonicarum}
Riopalischer, m *dalbergia nigra*, f [SYS] {arbor Brasiliensis}

RIP

Riparium, n *riparium*, i, n [2022] ► **Aquaterrarium**
Ripidolith ► **Klinochlor**
Rippchen, n *costula*, ae, f [vet.; LEA p.460; K LW p.246,2; GHL I,1726] ► **Schweinsrippchen**
Rippe, f *costa*, ae, f [vet.; LEA p.460; LMG p.482,1; SWM p.190,1f; K LW p.246,2; GHL I,1725f] ► **Blattrippe** ► **Spant**; **echte** ~, f
costa vera, f [SWM p.190,2]; **gebrochene** ~, f *costa fracta*, f [2022]; *costa diffracta*, f [vet.; GHL I,125f;
 I,2149]; **unechte** ~, f *costa spuria*, f [SWM p.190,2]; **eine** ~ **brechen** *costam frangere*, 3 [vet.; LMG
 p.482,1; GHL I,2834f]
Rippelstrom, m *fluidum electricum fremitum*, n [2022] ► **Strom (II)**
Rippen... *costatus*, a, um [vet.; GHL I,1726; SYS: Macrostrombus costatus]; *costalis*, is, e [-SWM p.751,2; SYS: Stenus
 costalis]
Rippenanfänger ► **Gewölbeanfänger**
Rippenbogen, m *arcus costalis*, m [SWM p.61,1]
Rippenbogenwinkel, m *angulus infrasternalis*, m [SWM p.837,1]
Rippenbruch ► **Rippenfraktur**
Rippenfarn, n *struthiopteris spicant*, m [SYS] {planta}
Rippenfell, n *pleura costalis*, f [SWM p.751,2]
Rippenfellentzündung ► **Pleuritis**
Rippenfraktur, f *fractura costae*, f [2022] ► **Fraktur (I)**
Rippenfurche, f *sulcus costae*, m [SWM p.837,1]
Rippengewölbe, n *concameratio costata*, f [2022] ► **Gewölbe** ► **Kreuzrippengewölbe**
Rippenhals, m *collum costae*, n [SWM p.181,1]
Rippenhalsstamm, m *truncus costocervicalis*, m [SWM p.964,1]
Rippenheber, m *musculus levator costae*, m [SWM p.622,1]
Rippenhöcker, m *tuberculum costae*, n [WPD: Rippe (25.11.2022)]
Rippenköpfchen, n *caput costae*, n [SWM p.148,1]
Rippenkopfgelenk, n *articulatio capitis costae*, f [SWM p.837,1]
Rippenmolch, m *pleurodeles*, is, m [SYS: Pleurodeles waltii] {amphibium}
Rippenplatte, f *lamina costata*, f [2022] ► **Platte (I)**
Rippenprellung ► **Thoraxprellung**
Rippenqualle, f *ctenophorum*, i, n [SYS: Ctenophora] {animal maritimum}

Rippenrohr, n *tubus costatus*, m [2022] ► Röhre
Rippenrückzieher, m *musculus retractor costae*, m [WPD: Musculus retractor costae (25.11.2022)]
Rippenschere, f *forfex costalis*, f [2022] {instrumentum chirurgicum} ► Knochenschere ► Schere
Rippensektion, f *sectio costae*, f [SWM p.837,1]
Rippenspreizer, m *divaricatorium costale*, n [2022] {instrumentum chirurgicum}
Rippenstern, m *stella costalis*, f [2022] {in architectura}
Rippenstoss, m *ictus lateris*, m [LMG p.482,1]; **jemandem einen ~ versetzen** *alicui latus brachio percutere*, 3 [LMG p.482,1]
Rippenstück, n *imbrex*, *icis*, m/f [vet.; GHl II,62]; *pars dorsalis*, f [2022] {de carne} ► Pfefferkarree
Rippenwirbelgelenk, n *articulatio cosovertebralis*, f [SWM p.837,1]
Rippenziste, f *situla costata*, f [2022] {in archaeologia} ► Kübel (I)
Rippströmung ► Brandungsrückströmung
Rips, m *taenia tenax*, f [NLL p.316,2]
Riptide ► Brandungsrückströmung
Ripuarisch, n *dialectus ripuaricus*, m [2022]

RIQ

Riq, n *riqum*, i, n [2022] {instrumentum musicum Arabicum}

RIS

Risalit, m *antecorpus*, *oris*, n [1998] {in architectura} ► Eckrisalit ► Mittelrisalit ► Seitenrisalit
Risalmande, n *oryza amygdalina*, f [2022] {cibus dulcis Danicus}
Rischisarg, m *capulus lineamentorum pennatorum*, m [2022] {in archaeologia Aegyptica} ► Sarg
Rischok, n *rischocum*, i, n [2022] {instrumentum musicum Ucrainicum}
Risdiplom, n *risdiplamum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Risedronsäure, f *acidum risedronicum*, n [2022] {substantia chemica et medicamen} ► Säure
Riserkarte, f *charta ascensoria*, f [2022] {in re computatoria}
Riserva, m *reservatus*, a, um [2022] {attributio vini Italiani}
Rishon, n *rischonum*, i, n [2022] {particula elementaris specialis}
Rishonenmodell, n *proplasma rishonorum*, n [2022] {in physica particularum} ► Modell
Rishtonkeramik, f *(opus) figlinum Rischtonense*, n [2022]
Risi ► Kritharaki
Risibisi, n *oryza pisorum*, f [LML 21.10.2009] {cibus}
Risiko, n *periculum*, i, n [vet.; LMG p.482,1; KWL p.594,1; GHl II,1601f]; *discrimen*, *inis*, n [vet.; LMG p.482,1; KWL p.278,2; GHl I,2202f] ► Finanzierungsrisiko; **ohne** ~ *periculo bono*, *abl* [vet.; GHl II,1601f]; *sine omni periculo* [vet.; GHl II,1346f]; **auf mein** ~ *meo periculo*, *abl* [vet.; LMG p.482,1; GHl II,1601f]; **etwas auf sein** ~ **machen** *aliquid periculi sui facere*, 3M [vet.; LMG p.482,1; GHl II,1601f]; **sich dem** ~ **aussetzen** *caput periculo ponere*, 3 [vet.; GHl II,1601f]
Risikoabschätzung, f *aestimatio periculi*, f [2022] ► Abschätzung
Risikoaffinität ► Risikofreude
Risikoaggregation, f *aggregatio periculorum*, f [2022]
Risikoallokation, f *allocatio periculorum*, f [2022] ► Allokation
Risikoanalyse, f *analysis periculorum*, f [2022]; *analytice periculorum*, f [2022]; *resultoria periculorum*, f [2022] ► Analyse
Risikoanalyst/-in, m/f *analysator periculorum*, m / *analysatrix periculorum*, f [2022] ► Analyst
Risikoanreizproblem, n *problema incentivi periculosi*, n [2022] ► Problem
Risikoanteil, m *pars periculi*, f [2022]; *portio periculi*, f [2022] ► Anteil

Risikoarbitrage, f *arbitragium, i, n* [2022] ► Arbitrage
Risikoaversion ► Risikoscheue
Risikobär ► Problembär
Risikobeitrag ► Risikoanteil
Risikobereitschaft ► Risikofreude
Risikobericht, m *relatus periculorum, m* [2022]
Risikobeurteilung, f *diiudicatio periculorum, f* [2022] ► Beurteilung
Risikobewältigung, f *absolutio periculorum, f* [2022]
Risikobewertung, f *designatio numeria periculorum, f* [2022]
Risikocontrolling, n *recognitio oeconomica periculorum, f* [2022] ► Controlling (I)
Risikodiversifizierung, f *diversificatio periculorum, f* [2022]
Risikoeinschätzung ► Risikobeurteilung
Risikoeinstellung, f *ratio periculorum, f* [2022] ► Risikofreude ► Risikoneutralität ► Risikoscheue
Risikoerkennung, f *agnitio periculorum, f* [2022] ► Risikofrüherkennung
Risikoermittlung ► Risikoanalyse
Risikoethik, f *ethice periculorum, f* [2022] ► Ethik
Risikoexperiment, n *experimentum periculosum, n* [2014] ► Experiment
Risikofaktor, m *factor periculosus, m* [2022] ► Faktor
Risikoflotte, f *classis periculosa, f* [2022] {in historia Germanica} ► Flotte
Risikoforschung, f *indagatio periculorum, f* [2022] ► Forschung
risikofrei ► Risiko, ohne
Risikofreude, f *affinitas periculorum, f* [2022] ► Risikoneutralität ► Risikoscheue
Risikofrüherkennung, f *agnitio praematura periculorum, f* [2022] ► Früherkennung ► Risikoerkennung
Risikofunktion, f *functio periculorum, f* [2022] {in mathematica} ► Funktion (II)
Risikogebiet, n *regio periculosa, f* [2022]; *area periculosa, f* [2022]
Risikogeburt, f *partus periculosus, m* [2022]
risikogerecht *pericul(i)iustus, a, um* [2022]
Risikogesellschaft, f *societas periculosa, f* [2022]
Risikogruppe, f *grex periculosa, f* [2022]
Risikoidentifikation ► Risikoerkennung
Risikoindifferenz ► Risikoneutralität
Risikointelligenz ► Risikokompetenz
Risikojugendliche/~r, f/m *iuvenis periculosus, m / iuvenis periculosa, f* [2022] ► Jugendliche ► Risikokind
Risikokapital, n *capitale periculosum, n* [2022]
Risikokind, n *infans periculosus, m / infans periculosa, f* [2022]; *puer periculosus, m / puella periculosa, f* [2022] ► Kind ► Risikojugendliche
Risikoklasse, f *classis periculorum, f* [2022] ► Klasse (I)
Risikoklassifizierung, f *classificatio periculorum, f* [2022] ► Klassifikation
Risikokommunikation, f *communicatio periculorum, f* [2022] ► Kommunikation
Risikokompensation, f *compensatio periculorum, f* [2022] ► Kompensation
Risikokompetenz, f *competentia periculorum, f* [2022] ► Kompetenz
Risikokosten, f pl *sumptus periculorum, m* [2022]; *impensae periculorum, f pl* [2022] ► Kosten (II)
Risikokultur, f *cultura animi periculorum, f* [2022]; *cultura ingenii periculorum, f* [2022] ► Kultur (II)
Risikolebensversicherung, f *cautio vitae mortis causa, f* [LEA p.343] ► Lebensversicherung
risikolos ► Risiko, ohne
Risikomanagement, n *dispensatio periculorum, f* [2022]
Risikomass, n *mensura periculorum, f* [2022]
Risikomatrix, f *matrix periculorum, f* [2022]
Risikominderung, f *deminutio periculorum, f* [2022]

risikoneutral *periculo indifferens, entis, gen* [2022]
Risikoneutralität, f *indifferentia periculorum, f* [2022] ▶ Risikofreude ▶ Risikoscheue
Risikoorgan, n *organum periculosum, n* [2022] {in radiotherapia} ▶ Organ (I)
Risikopatient/~in, m/f *patiens periculosus, m / patiens periculosa, f* [2022] ▶ Patient
Risikopolitik (I), f *politica periculorum, f* [2022] {in oeconomia} ▶ Politik
Risikopolitik (II), f *politica periculosa, f* [2022] {in politica} ▶ Politik
Risikoposten, m *nomen periculosum, n* [2022] ▶ Posten (II)
Risikopräferenz ▶ Risikoeinstellung
Risikoprämie, f *praemium periculorum, n* [2022] ▶ Prämie
Risikoquantifizierung, f *quantificatio periculorum, f* [2022] ▶ Quantifizierung
risikoreich ▶ riskant
Risiko-Rendite-Paradoxon, n *paradoxon annifrutus periculique, n* [2022] ▶ Paradox
Risikoscheue, f *aversio periculorum, f* [2022] ▶ Risikofreude ▶ Risikoneutralität
Risikoschwangerschaft, f *graviditas periculosa, f* [2022]
Risikoselektion, f *selectio periculorum, f* [2022]
Risikosignal, n *signale periculorum, n* [2022] {in medicina} ▶ Signal
Risikospiel, n *pedifolium periculosum, n* [2022] ▶ Fussballspiel
Risikosportler/~in, m/f *athleta periculosus, m / athletria periculosa, f* [2022] ▶ Sportler
Risikosteuerung ▶ Risikobewältigung
Risikostrategie ▶ Risikotheorie
Risikostreuung ▶ Risikodiversifizierung
Risikostruktur, f *structura periculorum, f* [2022] ▶ Struktur
Risikostrukturausgleich, m *compensatio structurae periculorum, f* [2022] ▶ Ausgleich
Risikosympathie ▶ Risikofreude
Risikotheorie, f *theoria periculorum, f* [2022]
Risikotoleranz, f *tolerantia periculorum, f* [2022]; *toleratio periculorum, f* [2022] ▶ Toleranz (I)
risikotragend *periculilatus, a, um* [2022]
Risikotragfähigkeit, f *ferentitas periculorum, f* [2022] ▶ Tragfähigkeit
Risikotransfer ▶ Risikoübertragung
Risikotransformation, f *transformatio periculorum, f* [2022] ▶ Transformation
Risikotyp, m *typus periculi, m* [2022] ▶ Typ
Risikoüberwälzung, f *translatio periculorum, f* [2022] ▶ Übertragung (I)
Risikovermeidung, f *evitatio periculorum, f* [2022] ▶ Vermeidung
Risikoverteilung ▶ Risikoallokation
Risikowahrnehmung, f *animadversio periculorum, f* [2022] ▶ Wahrnehmung
Risikozuschlag, m *auctarium periculorum, n* [2022] ▶ Zuschlag (I)
riskant *periculosus, a, um* [vet.; NLL p.316,2; LMG p.482,1; K LW p.594,1; GHL II,1600f]; *periculi plenus, a, um* [NLL p.316,2]; *dubius, a, um* [vet.; LMG p.482,1; K LW p.287,1; GHL I,2300f]; *anceps, iptis, gen* [vet.; LMG p.482,1; K LW p.107,2; GHL I,417f]; *lubricus, a, um* [vet.; LMG p.482,1; K LW p.480,2; GHL II,706f]; **Es ist ~.** *Periculum subest.* [LMG p.482,1]; *Periculum est.* [vet.; GHL II,1601f]; *Anceps est.* [LMG p.482,1]
riskieren *periclitari, D1* [vet.; NLL p.316,2; K LW p.594,1; GHL II,1599f]; *periculum facere, 3M* [vet.; GHL II,1601f]; *dimicare, 1* [vet.; K LW p.275,2; GHL I,2171]; *audere, 2* [vet.; NLL p.316,2; K LW p.137,2; GHL I,712ff]; *in discrimen dare, 1* [vet.; GHL I,2202f]; *in discrimen adducere, 3* [NLL p.316,2]; *in aleam dare, 1* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,295f]; *in aleam ire* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,295f]; *periculo committere, 3* [LMG p.482,1]; *in casum ancipitis eventus committere, 3* [LMG p.482,1]; **sein ~ riskieren** *de vita dimicare, 1* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,2171]; *periculo se mortis committere, 3* [LMG p.482,1]; **alles ~** *omnia periclitari, D1* [2022]; *omnia experiri, D4* [vet.; LMG p.482,1; GHL I,2579]; *omnia temptare, 1* [LMG p.482,1]; *omnia facere, 3M* [vet.; LMG p.482,1; GHL II,1346f]
Riskware, f *corpus programmatum periculosorum, n* [2022] ▶ Software

Risograph, m *risographum*, i, n [2022]
Risographie, f *risographia*, ae, f [2022] {methodus impressoria}
risographisch *risographicus*, a, um [2022]
Risoni ▶ Kritharaki
Risorgimento, n *resurrectio Italiae*, f [2022] {in historia Italica ab a.1815 ad a.1870} ▶ Wiedererhebung
Risotto, n *risottum*, i, n [pinkitalia.it/ricette/risotto-allo-zafferano/ (29.11.2022)] ▶ Gemüserisotto ▶ Kritharotto ▶ Kürbisrisotto ▶ Meeresfrüchterisotto ▶ Spargelrisotto
Rispe, f *panicula*, ae, f [vet.; LMG p.482,1; GHl II,1459]
Rispen... *paniculatus*, a, um [SYS: Carx paniculata]
Rispenfetthenne, f *sedum capaea*, n [SYS] {planta}
Rispenflockenblume, f *centaurea stoebe*, f [SYS] {flos}
Rispenfuchsschwanz, m *amaranthus cruentus*, m [SYS] {planta Americana}
Rispengilbweiderich, m *lysimachia vulgaris*, f [SYS] {planta Eurasica}
Rispengipskraut, n *gypsophila paniculata*, f [SYS] {planta}
Rispengras, n *poa*, ae, f [LMG p.482,1; SYS: Poa annua] {planta}
Rispengraszünsler, m *chrysoteuchia culmella*, f [SYS] {papilio Europaeus}
Rispenhirse ▶ Hirse
Rispenhortensie, f *hydrangea paniculata*, f [SYS] {frutex Asiaticus}
Rispenlieschgras, n *phleum paniculatum*, n [SYS] {planta Eurasica}
Rispenrose ▶ Büschelrose
Rispensauerampfer, m *rumex thyrsiflorus*, m [SYS] {planta}
Rispensegge, f *carex paniculata*, f [SYS] {gramen}
Rispensteinbrech, m *saxifraga paniculata*, f [SYS] {planta Europaea}
Rispentomate, f *lycopersicum paniculatum*, n [2022] {forma lycopersici} ▶ Tomate
Risperidon, n *risperidonum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Riss (I), m *scissum*, i, n [vet.; NLL p.316,2; GHl II,2535]; *scissura*, ae, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.703,1; GHl II,2535]; *crepatura*, ae, f [vet.; NLL p.316,2; GHl I,1748]; *rima*, ae, f [vet.; NLL p.316,2; LMG p.482,1; KWL p.676,2; GHl II,2395]; *crepatio*, onis, f [vet.; NLL p.316,2; GHl I,1748]; *fissura*, ae, f [vet.; NLL p.316,2; LMG p.482,1; KWL p.335,2; GHl I,2774]; *scissio*, onis, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.703,1; GHl II,2584f]; *infractio*, onis, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.424,1; GHl II,253]; *fractura levis*, f [NLL p.316,2]; *ruptura haud gravis*, f [NLL p.316,2] ▶ Filmriss; ~e bekommen *scissa agere*, 3 [2022]; *rimas agere*, 3 [vet.; LMG p.482,1; GHl II,2395]; *findi*, 3 pass [vet.; LMG p.482,1; GHl I,2764]; ~e reparieren *scissa reficere*, 3M [vet.; GHl II,2535]
Riss (II), m *scissura*, ae, f [vet.; KWL p.703,1; GHl II,2535]; *alienatio*, onis, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.97,1; GHl I,304f]; *offensiuncula*, ae, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.563,2; GHl II,1327]; *amicitia mutata*, f [NLL p.316,2] {in societate}
Riss... *scissorius*, a, um [2022]
Rissage ▶ Meteotsunami
Rissausbreitung ▶ Risswachstum
Rissausbreitungsgeschwindigkeit, f *velocitas incrementi scissorum*, f [2022]
Rissbildung, f *scissura*, ae, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.703,1; GHl II,2535]
Rissfortschrittsgeschwindigkeit ▶ Rissausbreitungsgeschwindigkeit
Rissglazial ▶ Risskaltzeit
rissig *scissus*, a, um [vet.; KWL p.703,1; GHl II,2535]; *rimosus*, a, um [vet.; NLL p.316,2; LMG p.482,1; KWL p.676,2; GHl II,2395f]; *crustam amittens*, entis, gen [NLL p.316,2]; *tectorio exutus*, a, um [NLL p.316,2]
Risskaltzeit, f *periodus gelidus Rusianus*, m ▶ Kaltzeit
Risskante, f *angulus scissurae*, m [2022] {in geometria}
Rissklettern, n *nisus scissorius*, m [2022] ▶ Klettern
Rissmonitor, m *monitorium scissorium*, n [2022] ▶ Monitor (II)
dünnschalige **Rissoa**, f *rissoa membranacea*, f [2022] {cochlea maritima}
Rissodelfin ▶ Rundkopfdelfin

Rissole, f *artocreas lunatum*, n [2022] ► Pastete
Ziegelroter Risspilz, m *inosperma erubescens*, n [SYS] {fungus venenosus}
Rissprüfung, f *inspectio scissurae*, f [2022] {in architectura} ► Prüfung
Rissquetschwunde ► Platzwunde
Risswachstum, n *incrementum scissorum*, n [2022] ► Wachstum
Risswerk, n *collectio scissurarum*, f [2022] {de fodina}
Risswiderstand, m *resistentia scissorum*, f [2022] ► Widerstand
Risszähigkeit ► Risswiderstand
Risszeichnung, f *lineamenta scissurae*, n pl [2022] ► Zeichnung
Risszeit ► Riss-Kaltzeit
Rist ► Fussrücken
Ristgriff ► Obergriff

RIT

Ritalin, n *ritalinum*, i, n [2022]; *methylphenidatum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
ritardando *retardans, antis, gen* [2022] {in musica}
Ritaschwestern, f pl *Sorores Ritaie*, f pl [2022] {ordo catholicus}
Heilige Ritenkongregation, f *Congregatio Sacra Rituum*, f [WPD: Heilige Ritenkongregation (01.12.2022)] ► Kongregation
Ritenministerium, n *administerium rituum*, n [2022]; *administerium cerimoniarum*, n [2022] {in historia Sinensi} ► Ministerium
Ritenstreit, m *iurgium rituum Sinensium*, n [2022] {in historia catholica Sinensi} ► Streit
ritenuto *retentus, a, um* [vet.; GHL II,2365f] {in musica}
ritertando *retardans, antis, gen* [2022] {in musica}
Ritgenhandgriff, m *prehensio Ritgeniana*, f [2022] {in medicina partus} ► Griff (II)
Ritgen-Hinterdammgriff ► Ritgen-Handgriff
Rithmomachie ► Zahlenkampfspiel
Ritirada ► Retirada
Ritonavir, n *ritonavirum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Ritornell, n *reversio, onis*, f [vet.; KWL p.674,1; GHL II,2376] {in musica et carminibus}
Ritt, m *cursus (equester)*, m [vet.; NLL p.316,2; KWL p.254,1; GHL I,1843ff]; *equitatio, onia*, f [vet.; LMG p.482,1; KWL p.306,2; GHL I,2445]
Ritter (I), m *eques, itis*, m/f [vet. ~NLL p.316,2; LMG p.482,1; KWL p.306,2; GHL I,2443]; *equitatus, us*, m [vet.; GHL I,2445]; *miles, itis*, m [med.; BML XV,430,1; KWL p.520,1; GHL II,917]; ~ **der Ehrenlegion**, m *eques legionis honoris*, m/f [2022]; *eques legionis honoratorum*, m/f [NLL p.316,2]; ~ **des Hosenbandordens**, m *eques Ordinis Perescelidis*, m/f [2022]; ~ **des Konstantin**, m *eques Constantianus*, m/f [NLL p.316,2]; ~ **des Mauritius- (und Lazarus)ordens**, m *eques Mauricianus (et Lazarianus)*, m/f [NLL p.316,2]; ~ **vom goldenen Sporn**, m *eques Militiae Auratae*, m/f [NLL p.316,2]; ~ **vom Goldenen Vlies**, m *eques velleris aurei*, m [1999]; *eques vellere aureo exornatus*, m [NLL p.316,2]; *eques aurei velleris insignibus exornatus*, m [NLL p.316,2]; *eques aurei velleris insignibus honoratus*, m [NLL p.316,2]; *eques aurei velleris insignibus decoratus*, m [NLL p.316,2]; ~ **des Annuntiatenordens**, m *eques Ordinis Supremi Virginis ab Angelo salutatae*, m/f [NLL p.316,2]; **jemanden zum ~ schlagen** *alicui dignitatem equestrem dare*, I [LMG p.482,1]
Ritter (II), m *vir nobilis*, m [NLL p.316,2] {vir egregius et excultus [NLL p.316,2]}
Ritter... ► ritterlich (I)
Ritterakademie, f *academia equitum*, f [2022] ► Akademie
Ritteranolis, m *anolis equestris*, f [SYS] {reptile Cubanum}
Ritterbratsche, f *viola Ritteriana*, f [2022] {instrumentum musicum} ► Viola

Ritterbrüder von Dobrin, m pl *Fratres Militae Christai in Prussia*, m pl [WPD: Brüder von Dobrin (02.12.2022)] {ordo equestris Poloniae}

Ritterbund, m *consociatio equestris*, f [2022] ► **Bund** (III)

Ritterburg, f *arx equitis*, f [2022]; *arx equestris*, f [2022] ► **Burg**

Ritterdukat, m *ducatus equester*, m [1996] {nummus aureus Batavus cum imagine equitis} ► **Dukat**

Ritterepos, n *carmen epicum equestre*, n [2022]; *epos equestre*, n [2022] ► **Epos**

Ritteressen, n *cena equestris*, f [2022] ► **Essen** (I)

Ritterfalter, m *papilionida*, ae, f [SYS: Papilionidae] {papilio}

Ritterfilm, m *pellicula equestris*, f [2022] ► **Film** (I)

gebänderter **Ritterfisch**, m *equetus lanceolatus*, m [SYS] {piscis maritimus}

Rittergut, n *praedium equestre*, n [LEA p.460]; *praedium nobile*, n [LEA p.460]

Ritterheer, n *exercitus equitum*, m [2022]

Ritterideal, n *ideale equitis*, n [2022]

Ritterkanton, m *pagus equester*, m [AVL p.606,1] ► **Kanton**

Ritterkolleg ► **Ritterakademie**

Ritter-Krankheit, f *morbus Ritter(ianus)*, m [WPD: Staphylococcal scaldes skin syndrome (02.12.2022)] {morbus cutis}

Ritterkreis, m *circulus equester*, m [2022] ► **Kreis** (II)

Ritterkreuz, n *crux equestris*, f [2022] {in phaleristica} ► **Kreuz** (I); ~ **des Eisernen Kreuzes**, n *crux equestris crucis ferreae*, f [2022] {insigne ordinis nationalis-socialistum}; ~ **des Kriegsverdienstkreuzes**, n *crux equestris crucis honorariae bellicae*, f [2022] {insigne ordinis nationalis-socialistum}

Ritterkreuzträger, m *crucifer equester*, m [2022]

Ritterkrieg, m *bellum equitum*, n [2022] {bellum a.1522/23} ► **Krieg**

ritterlich (I) *equester*, *tris*, *tre* [vet.; LMG p.482,1; KWL p.306,2; GHL I,2443]

ritterlich (II) *generosus*, *a*, *um* [vet.; ~NLL p.316,2; KWL p.355,1; GHL I,2915]; *magnanimus*, *a*, *um* [vet.; KWL p.490,2; GHL II,764]; *liberalis*, *is*, *e* [vet.; ~NLL p.316,2; KWL p.473,1; GHL II,636f]; *ingenuus*, *a*, *um* [vet.; ~NLL p.316,2; KWL p.425,1; GHL II,263]; *fortis*, *is*, *e* [vet.; LMG p.482,1; KWL p.340,1; GHL I,2823f]; *strenuus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.482,1; KWL p.745,2; GHL II,2818f] {qui equitem decet [LMG p.482,1]}

Ritterlichkeit, f *generositas*, *atis*, f [vet.; KWL p.355,1; GHL I,2915]; *magnanimitas*, *atis*, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.490,2; GHL II,764]; *liberalitas*, *atis*, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.473,2; GHL II,637]; *ingenuitas*, *atis*, f [vet.; NLL p.316,2; KWL p.425,1; GHL II,262f]

Ritterling, m *tricholoma*, *atis*, n [SYS: Tricholoma terreum] {fungus} ► **Erdritterling**, gemeiner ► **Grünling** ► **Lärchenritterling** ► **Schwefelritterling**, gemeiner ► **Seifenritterling** ► **Tigerritterling**; **bärtiger** ~, m *tricholoma vaccinum*, n [SYS]; **brandiger** ~, m *tricholoma ustale*, n [SYS]; **brennender** ~, m *tricholoma virgatum*, n [SYS]; **fastberingter** ~, m *tricholoma batschii*, n [SYS]; **feinschuppiger** ~, m *tricholoma imbricatum*, n [SYS]; **gelbblättriger** ~, m *tricholoma fulvum*, n [SYS]; **lästiger** ~, m *tricholoma inamoenum*, n [SYS]; **orangeroter** ~, m *tricholoma aurantium*, n [SYS]; **schwarzfaseriger** ~, m *tricholoma portentosum*, n [SYS]; **seidiger** ~, m *tricholoma columbetta*, n [SYS]; **strohblasser** ~, m *tricholoma album*, n [SYS]; **unverschämter** ~, m *tricholoma lascivum*, n [SYS]

Rittermahl ► **Ritteressen**

Rittermäss, n *modius duplex equester*, m [2022] {mensura frumentaria vetus Helvetia}

Ritterorden, m *ordo equester*, m [vet.; LEA p.461; GHL I,2443] ► **Ordensgemeinschaft**

Ritterpferd, n *equus equester*, m [vet.; GHL I,2443]

Ritterpferdsgeld, n *tributum equestre*, n [AVL p.606,1] {tributum medaeviale}

Ritterpromotion ► **Ritterschlag** ► **Schwertleite**

Ritterreaktion, f *reactio Ritteriana*, f [2022] {in chemia}

Ritterrüstung, f *lorica equestris*, f [2022] ► **Harnisch**

Rittersaal, m *oecus equester*, m [2022]; *aula equestris*, f [2022] {in arce} ► Saal
Ritterschaft ► Ritterstand
Ritterschaftshauptmann, m *capitaneus equitatus*, m [2022] {munus vetus in Baltia}
Ritterschlacht, f *proelium equituum*, n [2022]; *proelium equestre*, n [vet.; GHl I,2443]
Ritterschlag, m *benedictio militis*, f [WPE: Accolade (04.12.2022)] ► Schwertleite
Ritterschwert, n *ensis equester*, m [2022]
Ritterspiele ► Ritterturnier
Rittersporn, m *delphinium*, i, n [LEA p.461; LMG p.482,1; SYS: Delphinium aiacis]; *pes alaudae*, f [LEA p.461; PHA] {planta}
Ritterspornbaum, m *vochysiacea*, ae, f [SYS: Vochysiaceae] {familia plantarum}
Ritterspornsonneneule, f *periphanes delphinii*, f [SYS] {papilio nocturnus}
Ritterstand, m *ordo equester*, m [vet.; NLL p.316,2; LMG p.482,1; GHl I,2443]; *equitatus*, us, m [vet.; GHl I,2445]; *locus equester*, m [vet.; LMG p.482,1; GHl I,2443]; *equites*, um, m pl [vet.; LMG p.482,1; KWL p.306,2; GHl I,2443]; **jemanden in den ~ erheben** ► Ritter, jemanden zum ~ schlagen
Ritterstechen, n *punctio equestris*, f [2022] {ludus}
Ritterstern, m *hippeastrum*, i, n [SYS: Hippeastrum amaru] {flos Americanus}
Rittersturm, m *mediatizatio equituum*, f [2022] ► Mediatisierung
Ritterturnier, n *ludus equester*, m [LEA p.566; LMG p.596,2]; *ludicrum equestre*, n [LMG p.596,2]; *torneamentum*, i, n [med.; LEA p.566] {certamen equitum hastis concurrentium [LMG p.596,2]}
Ritterwanze, f *lygaeus equestris*, f [SYS] {insectum}
Ritterwürde, f *dignitas equestris*, f [NLL p.316,2; LMG p.482,1]; *gradus equester*, m [NLL p.317,1]; *ordo equester*, m [vet.; NLL p.317,1; GHl I,2443]
rittlings *cruribus divaricatis*, abl [NLL p.317,1]; *cruribus diductis*, abl [NLL p.317,1]
Rittmeister/~in, m/f *decurio*, onis, m / *decuriona*, ae, f [vet.; KWL p.261,2; GHl I,1932]; *centurio equester*, m [LMG p.482,1]; *praefectus turmae*, m / *praefecta turmae*, f [AVL p.606,1]
Ritual (I) ► Ritus
Ritual (II), n *actio ritualis*, f [vet.; LEA p.461] {in societate}
Ritual (III) ► Ritualbuch
Ritualbad, n *balneum rituale*, n [2022] {in Iudaismo}
Ritualbuch, m *rituale*, is, n [vet.; KWL p.677,1; GHl II,2398]; *liber ritualis*, m [vet.; NLL p.317,1; GHl II,2398]; *caerimoniale*, is, n [KWL p.179,1]; *liber caerimoniarum*, m [LMG p.482,1]
ritualisieren *ritualiare*, I [2022]
Ritualisierung, f *ritualizatio*, onis, f [2022]
Ritualismus, m *ritualismus*, i, m [LEA p.461; NLL p.317,1]; *observantia nimia rituum*, f [NLL p.317,1]; *fides insana ritualis*, f [NLL p.317,1]
Ritualmagie, f *magice ritualis*, f [2022]; *magia ritualis*, f [2022]; *magice caerimonialis*, f [2022]; *magia caerimonialis*, f [2022] ► Magie
Ritualmesser, n *culter ritualis*, m [2022]
Ritualmord, m *homicidium rituale*, n [2022] ► Mord
Ritualmordlegende, f *fabula homicidii ritualis*, f [2022]; *accusatio sanguinis*, f [VPL: Accusatio sanguinis (04.12.2022)]
Ritualmusik, f *musica ritualis*, f [2022] ► Musik
rituell *ritualis*, is, e [vet.; ~LEA p.461; NLL p.317,1; KWL p.677,2; GHl II,2398]; *caeremonialis*, is, e [vet.; KWL p.179,1; GHl I,907]; *rituum proprius*, a, um [NLL p.317,1] {ad ritus sacros spectans [NLL p.317,1]}
Ritus, m *ritus*, us, m [vet.; NLL p.317,1; CIC Can.2; KWL p.677,2; GHl II,2398]; *caerimonia*, ae (ae, arum, f pl) [vet.; LEA p.461; NLL p.317,1; KWL p.179,1; GHl I,906f]; *religio*, onis, f [vet.; NLL p.317,1; KWL p.666,1; GHl II,2293ff]; *sacrum*, i, n [vet.; NLL p.317,1; KWL p.687,1; GHl II,2441f] {celebratio officii divini [NLL p.317,1]} ► Aufnahme-ritual ► Skalaritual
Rituximab, n *rituximabum*, i, n [2022] {substantia medicamentaria}
Ritze, f *fissum*, i, n [vet.; LMG p.482,2; GHl I,2764]; *rima*, ae, f [vet.; LMG p.482,2; KWL p.676,2; GHl II,2395]; *fissura*, ae,

f [vet.; LMG p.482,2; K LW p.335,2; GH L I,2774]
Ritzel, n *rotella dentata*, *f* [LEA p.461]
Ritzelwelle, f *axon rotellae dentatae*, *m* [2022]
Ritzen, n *scarif(ic)atio, onis*, *f* [vet.; AVL p.606,1; GH L II,2519]
ritzen *scarif(ic)are*, *I* [vet.; AVL p.606,1; K LW p.701,1; GH L II,2519]; *scindere*, *3* [vet.; LMG p.482,2; K LW p.702,2; GH L II,2529f]; **die Haut** ~ *leviter vulnerare*, *I* [vet.; LMG p.482,2; GH L II,3562]; *acu pun gere*, *3* [vet.; LMG p.482,2; GH L II,2087]
ritzend *scarif(ic)ans, antis, gen* [2022]
Ritzenschieber/~in, m/f *purgator orbitae ferriviae stratariae, m / purgatrix orbitae ferriviae stratariae*, *f* [2022]
Ritzfuge, f *compages scarif(ic)ata*, *f* [2022]; *compactura scarif(ic)ata*, *f* [2022] {in architectura} ► Fuge (I)
Ritzpflug, m *aratum scarif(ic)ans, n* [2022] ► Pflug
Ritzprüfgerät, n *instrumentum probatorium scarif(ic)antis, n* [2022] {instrumentum mensurale}
Ritzrahmen, m *margo scarif(ic)ata*, *f* [2022] {in technica semiducticia}
Ritztechnik, f *technica scarif(ic)ans, f* [2022] {in medicina}
Ritzzeichnung, f *lineamenta scarif(ic)ata, n pl* [2022] ► Petroglyphe ► Zeichnung

RIU

Riu-Kiu-Taube ► Silberbandtaube

RIV

Rivale/Rivalin, m/f *aemulus, i, m / aemula, ae, f* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; K LW p.84,1; GH L I,179f]; *competitor, oris, m / competitrix, icis, f* [vet.; NLL p.317,1; K LW p.226,1; GH L I,1347]
(mit jemandem um etwas) **rivalisieren** (*cum aliquo aliquid*) *aemulari, DI* [vet.; LMG p.482,2; K LW p.84,1; GH L I,179]; (*cum aliquo (de) aliqua re*) *certare, I* [vet.; LMG p.482,2; K LW p.202,1; GH L I,1093f]
Rivalität, f *aemulatio, onis, f* [vet.; LEA p.461; LMG p.482,2; K LW p.84,1; GH L I,178]; *aemulatus, us, m* [vet.; K LW p.84,1; GH L I,179]; *competitio, onis, f* [vet.; GH L I,1347]; **politische** ~, f *simultas, atis, f* [vet.; LEA p.461; K LW p.728,1; GH L II,2680]
Rivalitätsgrad, m *gradus aemulationis, m* [2022] {in oeconomia} ► Grad (I)
Rivaner ► Müller-Thurgau
Rivarium, n *rivarium, i, n* [2022] ► Aquaterrarium
Rivaroxaban, n *rivaroxabanum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rivet-Popper-Hypthese, f *hypothesis rivetorum extractorum, f* [2022] {in oecologia} ► Hypothese
Rivier ► Trockenfluss

RIW

Riwaq, m *porticus Islamicus, m* [2022] {in architectura Islamica}

RIY

Riyal ► Rial; **Katar-~**, m *rialis Quatariensis, m* [LML 04.04.2014] {ratio aeraria in Quataria}; **Saudi-~**, m *rialis Arabiae-Saudicae, m* [2022] {ratio aeraria in Arabia Saudica}

RIZ

Rizaseeschneeglöckchen, n *galanthus rizehensis*, m [SYS] {planta}
Rizatriptan, n *rizatriptanum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Rizetee, m *thea Rhizia*, f [2022] {thea Turcica} ► Tee
Rizhok ► Rischok
Rizin, n *ricinum*, i, n [VPL: Ricinum (24.10.2022)] {proteinum venenosissimum}
Rizinolsäure ► Ricinolsäure
Rizinus ► Wunderbaum
Rizinusöl, n *oleum ricini*, n [LEA p.461; NLL p.317,1; PHA]; *sucus ricini*, m [NLL p.317,1]
Rizinuswachs, n *cera ricini*, f [2022] ► Wachs
Rizoenzym ► Pilzenzym

RL

RLB

RLB ► Raiffeisenlandesbank

RN

RNA

RNA ► Ribonukleinsäure
RNAV ► Flächennavigation
RNA-Virus ► Ribovirus
RNS ► Ribonukleinsäure

RO

ROA

Roadster, m *autoraeda bisellaria*, f [2016]; *autocinetum bisellarium*, n [NLL p.345,1]
***Roaldit**, m *roaldites*, ae, m [2024] {minerale rarissimum} ► Tetraeisennitrid
Roastbeef (I) ► Beiried
Roastbeef (II), n *caro intercostalis assata*, f [2016]; *caro assata iuvenei*, f [NLL p.317,1]; *lamina assata carnis iuvenei*, f [NLL p.317,1]; *bubula assa*, f [LEA p.461] {cibus}

ROB

Roban ► Squalan
Robbe, f *pinnipedium*, i, n [SYS: Pinnipedia] {animal maritimum} ► Klappmütze ► Seehund
Robbenfell ► Seehundfell
***Robbenjagd**, f *venatio pinnipediorum*, f [2024]
***Robbenjäger/-in**, m/f *venator pinnipediorum*, m / *venatrix pinnipediorum*, f [2024]

Robinie, f *robinia*, ae, f [SYS: Robinia pseudoacacia] {arbor Americana}
Roborans ▶ Stärkungsmittel
Roboter, m *robotum*, i, n [NLL p.317,1] ▶ Erkundungsroboter ▶ Industrieroboter ▶ Kampfroboter ▶ Kryobot ▶ Lieferroboter
 ▶ Serviceroboter ▶ Staubsaugerroboter; **menschenähnlicher** ~, m *robotor*, oris, m [LEA p.461]; *robo*, otis, m/f [VPL: Robotum (14.04.2015)]; *homo automaticus*, m [VBC]
Roboter... *robotorius*, a, um [2015]
Roboteranzug, m *exosceletus robotarius*, m [2016]
Robotereinsatz, m *usus robotorius*, m [2016]
Roboterethik, f *ethice robotaria*, f [2016] ▶ Ethik
Roboterfussball, m *pedifolium robotorium*, n [2016] ▶ Fussballspiel
Robotergesetz, n *lex robotoria*, f [2016]
Roboterjournalismus, m *res diurnaria robotaria*, f [2016]
Roboterstaubsauger ▶ Staubsaugerroboter
Robotertechnik ▶ Robotik
Robotik, f *robotica*, ae, f (e, es, f) [VPL: Robotica (21.11.2016)]

ROC

Rocaille, f *conchata*, ae, f [2016]; *ornamentum conchatum*, n [2016]; *insigne conchatum*, n [2016] ▶ Ornament
Rochade, f *arrogatio*, onis, f [vet.; ~VPL: Adrochatio (27.11.2016); KWL p.128,1; GHL I,589]; *aroccatio*, onis, f [LEA p.461]
rochadieren *arrogare*, I [vet.; KWL p.128,1; GHL I,589f]; *arrocicare*, I [LEA p.461]
Rochen, m *raia*, ae, f [LMG p.482,2; SYS: Raia clavata]; *batoideum*, i, n [SYS: Batoidea] {animal maritimum} ▶ Mantarochen ▶ Nagelrochen ▶ Winterrochen ▶ Zitterrochen
Rochett, n *superpelliceum*, i, n [KWL p.758,1]; *rochet(t)um*, i, n [NLL p.317,1; KWL p.678,1] {vestimentum clericale}
Rock, m *gunna*, ae, f [vet.; LEA p.461; CVS p.24; GHL I,2982]; *tunica inferior*, f [NLL p.317,1]; *supparum*, i, n [vet.; NLL p.317,1; GHL II,2958f]; *inducula inferior*, f [NLL p.317,1] ▶ Bleistiftrock ▶ Faltenrock ▶ Hosenrock ▶ Humpelrock ▶ Kilt ▶ Mikrorock ▶ Minirock ▶ Plisseerock ▶ Ultraminirock ▶ Waffenrock ▶ Wickelrock; **kurzer** ~, m *gunna parva*, f [2016]; *tunicula inferior*, f [NLL p.317,1]; *castula*, ae, f [vet.; NLL p.317,1; GHL I,1024]; **langer** ~, m *gunna longa*, f [1998]; **ungenähter** ~, m *tunica inconsutilis*, f [LEA p.461]
Rock (I)... *gunnatus*, a, um [2016] {de vestimento}
Rock (II)... *rockicus*, a, um [~VPL: Musica rock (2012)] {de musica}
Rock-and-Roll, m *saltatio „nunta-et-volere“*, f [NLL p.317,1]
Rocker/~in, m/f *autobirotarius rockicus*, m / *autobirotaria rockica*, f [2016]; *adulescens facinorosus*, m / *adulescens facinorosa*, f [NLL p.317,1]; *adulescens scelestus*, m / *adulescens scelesta*, f [NLL p.317,1]; *adulescens dissolutus*, m / *adulescens dissoluta*, f [NLL p.317,1]; *adulescens perditus*, m / *adulescens perdita*, f [NLL p.317,1]; *adulescens impudens*, m/f [NLL p.317,1]; *adulescens nefarius*, m / *adulescens nefaria*, f [NLL p.317,1] ▶ Motorradfahrer
Rockerbande, f *grex autobirotariorum rockicorum*, m [2016]
Rockkragen, m *patagium*, i, n [vet.; LEA p.461; GHL II,1504]
Rocklänge, f *longitudo gunnae*, f [2016]
Rockmusik, f *musica rockica*, f [VPL: Musica rock (2012)]; *musica „Rock“*, f [VPL: Musica rock (2012)]; *Rock*, n indec [VPL: Musica rock (2012)] ▶ Friesenrock ▶ Mittelalterrock ▶ Punkrock
Rockmusiker/~in, m/f *musicus rockicus*, m / *musica rockica*, f [2016] ▶ Musiker

ROD

Rodelbahn, f *curriculum sclocliale*, n [LEA p.461] ► **Sommerrodelbahn**
Rodeln ► Schlittenfahren
rodeln ► schlittenfahren
Rodemaschine, f *machina dolabraria*, f [2016]; *dolabra automataria*, f [NLL p.317,1]
Roden ► Rodung (I)
roden *silvicaedere*, 3 [2016]; *exstirpare*, I [vet.; LMG p.482,2; KWL p.322,1; GHL I,2620]
Rodentizid ► Rattengift
Rodeo, n *rodeo, onis, m* [2016] {spectaculum equestre [NLL p.317,1]}
Rodeo... *rodeonius, a, um* [2016]
Rodeoreiter/~in, m/f (*eques*) *rodeonius, m / (eques) rodeonia, f* [2016]
Rodung (I), f *caesura (silvae)*, f [vet.; NLL p.317,1; GHL I,911]; *silvicaesura, ae, f* [2016]; *exstirpatio, onis, f* [vet.; NLL p.317,1; KWL p.322,1; GHL I,2620]; *caesio silvarum, f* [NLL p.317,1]; *excisio silvarum, f* [NLL p.317,1]; *caedes nemoralis, f* [NLL p.317,1]; *evulsio, onis, f* [vet.; NLL p.317,1; KWL p.314,2; GHL I,2495] {actio silvicaedendi}
Rodung (II) ► Rodungsgebiet
Rodungs... *caesuratus, a, um* [2016]
Rodungsgebiet, n *caesuratum, i, n* [2016]; *area caesurata, f* [2016]; *novalia, ium, n pl* [vet.; LEA p.461; GHL II,1196f] {locus caesurae}
Rodungsinsel, f *insula caesurata, f* [2016] ► Insel
Rodungsname, m *nomen caesuratum, n* [2016] ► Name

ROE

Roentgenium, n *roentgenium, i, n* [VPL: Roentgenium (05.12.2016)] {elementum chemicum artificiale}

ROG

Rogen, m *ova piscium, n pl* [LEA p.461; LMG p.219,2; p.482,2]; *polygranum, i, n* [med.; LEA p.461]
Rogener ► Rogner
Rogenstein ► Oolith
Roggen, m *secale, is, n* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.705,2; GHL II,2555; SYS: Secale cereale] ► **Sommerroggen** ► Waldstauderoggen ► Wickroggen ► Winterroggen
Roggen... *secalis, is, e* [~LEA p.461; LMG p.482,2]; *secalicius, a, um* [~LEA p.461]
Roggenbier, n *cervesia secalis, f* [2016] ► Bier
Roggenbrot, n *panis secalis, m* [LEA p.461; LMG p.482,2]; *panis secalicius, m* [LEA p.461]
Roggengras ► Wiesenfuchsschwanz
Roggenkornschnecke, f *abida secalis, n* [~SYS: Abida secale]
Roggenmehl, n *farina secalis, f* [LEA p.461; LMG p.482,2]; *farina e secali, f* [LEA p.461]
Roggenwolf, m *lupus secalis, m* [2016] {animal fabulare} ► Wolf
Rogner, m *piscis femina, f* [vet.; LEA p.461; LMG p.482,2; GHL II,1718]

ROH

roh (I) *crudus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KWL p.250,1; GHL I,1771ff]; *infectus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KWL p.423,1; GHL II,230]; *impolitus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KWL p.412,2; GHL II,107]; *rudis, is, e* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.682,1; GHL II,2419]; *crudivus, a, um* [vet.; GHL I,1771] {de materia}
roh (II) *crudus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KWL p.250,1; GHL I,1771ff] {de carne} ► halbroh
roh (III) *crudus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KWL p.250,1; GHL I,1771ff]; *ferus, a, um* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.332,1; GHL I,2735f]; *barbarus, a, um* [vet.; LMG p.482,2; KWL p.149,1; GHL I,787f]; *agrestis, is, e* [vet.; LMG p.482,2;

KLW p.90,1; GHl I,27]; *impolitus, a, um* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KLW p.412,2; GHl II,107]; *asper, ra, rum* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.181,2; GHl I,621f]; *brutus, a, um* [vet.; ~LEA p.462; KLW p.175,1; GHl I,869] {de homine}

Rohbau, m *aedificium crudum, n* [2016]

***Rohdiamant**, m *adamas crudus, m* [2024] ► **Diamant**

Roheisen, n *ferrum crudum, n* [2016] ► **Eisen**

Rohhertrag, m *fructus integer, m* [2016] ► **Ertrag**

Rohgewicht, n *pondus integrum, n* [LEA p.461]

Rohhaut, f *corium crudum, n* [vet.; GHl I,1694f; I,1771ff]

Rohholz, n *lignum crudum, n* [2016]; *lignum rude, n* [2016]

Rohleder ► **Rohhaut**

Rohling, m *crudivum, i, n* [2016] ► **Münzrohling**

Rohmaterial, n *materia cruda, f* [2016]; *materia rudis, f* [LEA p.461]

Rohöl, n *oleum crudum, n* [2016]; *oleum (terrigenum) rude, n* [LEA p.461; NLL p.317,1] ► **Öl**

(festes) **Rohr (I)**, n *arundo, inis, f* [vet.; ~LEA p.462; LMG p.482,2; p.503,2; KLW p.129,1; GHl I,604; I,914f] ► **Schilfrohr**;
dünnes ~, n *calamus, i, m* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.180,2; GHl I,914f]; **kleineres** ~, n *canna, ae, f* [vet.; ~LEA p.462; LMG p.482,2; KLW p.185,2; GHl I,959]; **spanisches** ~, n *calamus rotang, m* [LMG p.482,2; SYS] ► **Pfahlrohr**

Rohr (II) ► **Röhre**; **Kielsches** ~ ► **Kielsonde**

Rohr (I)... *arundineus, a, um* [vet.; GHl I,603]; *arundinaceus, a, um* [vet.; GHl I,603; SYS: *Acrocephalus arundinaceus*]; *calamineus, a, um* [2016]; *canneus, a, um* [vet.; GHl I,960]

Rohr (II)... *tubulatus, a, um* [vet.; KLW p.795,1; GHl II,3247]; *fistulatus, a, um* [vet.; LMG p.482,2; GHl I,2775]; *fistulosus, a, um* [vet.; GHl I,2775]

***Rohrblatt**, n *folium arundineum, n* [2024] {pars instrumenti musici} ► **Blatt**

Rohrbohrer, m *phragmataecia castaneae, f* [SYS] {papilio}

Rohrbruch, m *tubifragium, i, n* [LML 21.11.2016]

Röhrchen, n *tubulus, i, m* [vet.; NLL p.317,1; LMG p.482,2; KLW p.795,1; GHl II,3247]; *fistella, ae, f* [vet.; GHl I,2774]; *siphunculus, i, m* [vet.; NLL p.317,1; GHl II,2690f] ► **Blutentnahmeröhrchen** ► **Glasröhrchen** ► **Röhre**

Rohrdickicht, n *arundinetum, i, n* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.129,1; GHl I,603]; *silva arundinea, f* [vet.; GHl I,603]; **kleines** ~, n *cannetum, i, n* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.185,2; GHl I,960]

Rohrdommel, f *botaurus stellaris, m* [LMG p.482,2; SYS] {avis}

Röhre, f *tubus, i, m* [vet.; LEA p.461; LMG p.482,2; KLW p.795,2; GHl II,3247]; *fistula, ae, f* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.335,2; GHl I,2774f]; *sipho, onis, m* [vet.; KLW p.729,2; GHl II,2690] ► **Anzeigeröhre** ► **Blasrohr** ► **Bleiröhre** ► **Flammrohr** ► **Elektronenröhre** ► **Lichtröhre** ► **Ringrohr** ► **Rippenrohr** ► **Röntgenröhre** ► **Siederohr** ► **Tonröhre** ► **Wirbelrohr**;
Eustachische ~, f *tuba auditiva, f* [med.; LEA p.461; SWM p.965,2]; *tuba auditoria, f* [SWM p.965,2]; *tuba Eustachii, f* [LEA p.461]; **kleine** ~ ► **Röhrchen**; **kommunizierende** ~n, f pl *canales communicantes, m pl* [LEA p.462] {vascula inter se communicantia [LEA p.462]}

Röhren... ► **Rohr**... (II)

röhren *clocitare, I* [vet.; NLL p.317,2; GHl I,1213]; *rudere, 3* [vet.; LMG p.483,1; KLW p.682,1; GHl II,2420] {cervi}

Röhrencomputer, m *computatrum fistularum electronicarum, n* [2020] ► **Computer**

Röhrendiode, f *diodus tubulata, f* [2020] {in electrotechnica} ► **Diode**

röhrenförmig ► **Rohr**... (II)

Röhrenglocke, f *campana tubulata, f* [2020]; *campana fistulata, f* [2020] {instrumentum musicum} ► **Glocke**

***Röhrenkassie**, f *cassia fistula, f* [SYS] {arbor Indica}

Ringelfüßige **Röhrenspinne**, f *eresus sandaliatus, m* [SYS] {aranea Europaea}

Rohrgeflecht, n *crates arundinea, f* [LMG p.482,2]; *crates cannea, f* [LMG p.482,2]; *calami complexi, m pl* [NLL p.317,2] {calami innexi [NLL p.317,2]}

Rohrglanzgras, n *phalaris arundinacea, f* [LMG p.482,2; SYS] {gramen}

Röhricht, m *arundinetum, i, n* [vet.; LMG p.482,2; KLW p.129,1; GHl I,603]; *cannetum, i, n* [vet.; LMG p.482,2; KLW

p.185,2; GHL I,960]; *locus palustris*, *m* [vet.; LMG p.481,1; GHL II,1453]; *regio palustris*, *f* [LMG p.481,1]
Röhricht... *arundinetensis*, *is*, *e* [2022]; *cannetensis*, *is*, *e* [2022]
Röhrichtpflanze, *f* *planta arundinetensis*, *f* [2022]; *planta cannetensis*, *f* [2022] ► **Pflanze**
Rohrkolben, *m* *typha*, *ae*, *f* [LMG p.349,2; p.482,2; SYS: *Typha angustifolia*] {*planta*}
Rohrkrepierer, *m* *tubignitio*, *onis*, *f* [2016] ► **Zündung**
Rohrleitung, *f* *tubiductus*, *us*, *m* [2016] {*tubi*, *quibus aqua in aliquem locum perducitur* [LMG p.482,2]}
Rohrleitungsbau, *m* *aedificatio tubiductus*, *f* [2023]
Rohrnippel, *m* *papilla tubulata*, *f* [2023] ► **Doppelnippel**
Rohrpost, *f* *cursus pneumaticus*, *m* [LEA p.462]
Rohrpostanlage, *f* *diribitorium pneumaticum epistularum*, *n* [NLL p.317,2] ► **Anlage (II)**
Rohrpostnetz, *n* *reticulatio cursus pneumatici*, *n* [2014]
Rohrsänger, *m* *acrocephalus*, *i*, *m* [LMG p.482,2; SYS: *Acrocephalus arundinaceus*] ► **Drosselrohrsänger**
Rohrschwengel, *m* *festuca arundinacea*, *f* [SYS]; *festuca elatior*, *f* [LMG p.702,1; SYS vet.] {*gramen*}
Rohrsessel, *m* *sella arundinea*, *f* [LEA p.462]; *sella iuncea*, *f* [LEA p.462] {*sella ex arundine facta* [LMG p.482,2]}
Rohrstock, *m* *baculum calamineum*, *n* [2016]; *fustis calamineus*, *m* [2016] ► **Stock (I)**
Rohrverlegung, *f* *collocatio tubulata*, *f* [2022]
Rohrverschraubung, *f* *percochleatio tubulata*, *f* [2023] ► **Milchrohrverschraubung** ► **Verschraubung**
Rohrzucker, *m* *saccharum arundineum*, *n* [2016]; *saccharum arundinis*, *n* [LEA p.462]; *saccharum cannae*, *n* [LEA p.462]; *saccharosis*, *is*, *f* [LEA p.462]; *saccharosum*, *i*, *n* [LEA p.462] ► **Muscovado** ► **Zucker**
Rohrzünder ► **Rohrkrepierer**
Rohschinken, *m* *perna cruda*, *f* [2022] ► **Schinken**
Rohseide, *f* *sericum crudum*, *n* [LEA p.462]; *sericum rude*, *n* [LEA p.462]
Rohsilber, *n* *argentum rude*, *n* [LAL p.56ff]; *argentum infectum*, *n* [vet.; GHL I,561f] ► **Silber**
Rohstahl, *m* *chalybs crudus*, *m* [2016] ► **Stahl**
Rohstoff, *m* *materia cruda*, *f* [2016]; *materia rudis*, *f* [LEA p.462]; *materia bruta*, *f* [LEA p.462] ► **Stoff (II)**
Rohstoffindex, *m* *index materialiarum crudarum*, *m* [2016]; *index materialiarum rudum*, *m* [2016]
Rohstoffindustrie ► **Montanindustrie**
Rohwolle, *f* *lana rudis*, *f* [vet.; GHL II,549f; II,2419]; *lana cruda*, *f* [2016]
Rohwurst, *f* *farcimen crudum*, *n* [2016]; *botulus crudus*, *m* [2016] ► **Wurst**
Rohzucker, *m* *saccharum crudum*, *n* [2016] ► **Zucker**

ROK

Rokoko, *n* *genus conchatarum*, *n* [2016]; *genus conchatum*, *n* [LEA p.462]; *genus rupestre aedificandi*, *n* [LEA p.462]; *genus nimis exquisitum variumque*, *n* [NLL p.317,2]; **Bayreuther** ~, *n* *genus Baruthense conchatarum*, *n* [2016]
Rokoko... *conchatarum*, *gen pl* [2016]
Rokokofrisur, *f* *oppexus conchatarum*, *m* [2016]; *comptus conchatarum*, *m* [2016] ► **Frisur**
Rokokokokotte, *f* *meretrix senior*, *f* [2016]; *lupana senior*, *f* [2016] ► **Prostituierte**
Rokokoschloss, *n* *domicilium conchatarum*, *n* [2016]; *castellum conchatarum*, *n* [2016] ► **Schloss (II)**
Rokokotisch, *m* *mensa conchatarum*, *f* [2016] ► **Tisch (I)**

ROL

Rolandslied, *n* *poema Rolandinum*, *n* [2016]; *poema de Rolando*, *n* [LEA p.462]
Rolandstatue, *f* *statua Rolandina*, *f* [LEA p.462]; *colossus Rolandinis*, *m* [LEA p.462] ► **Statue**
***Rollator**, *m* *rollatorium*, *i*, *n* [2024]
***Rollator...** *rollatorius*, *a*, *um* [2024]

***Rollatorgeneration**, f *generatio rollatoria*, f [2024]; *generatio rollatorii*, f [2024] ► **Generation (II)**
Rollbahn, f *curriculum aeroplanorum*, n [2016]; *curriculum aeronavium*, n [NLL p.317,2] ► **Rollgasse**
Rollband, n *taenia volubilis*, f [2023]
Rollbandanzeige, f *indiciu taeniae volubilis*, n [2023] ► **Anzeige (II)**
Rollbock, m *hircus ferriviarius*, m [2023]
Rollbombe, f *pyrobolum volvens*, n [2016] ► **Bombe (I)**
Rollbraten, m *tuccetum*, i, n [vet.; LEA p.462; GHL II,3247]; *assum convolutum*, n [LEA p.462] ► **Braten**
Rollbrett ► **Skateboard**
Rolle (I), f *volumen*, inis, n [vet.; LMG p.483,1; KWL p.828,2; GHL II,3544f]; *trochlea*, ae, f [vet.; NLL p.317,2; KWL p.794,1; GHL II,3236] ► **Angelrolle** ► **Dirigierrolle** ► **Filmrolle (I)** ► **Frikandelle** ► **Münzrolle** ► **Notenrolle** ► **Silberrolle** ► **Stachelbandrolle** ► **Torarolle** ► **Walze** ► **Ziffernrolle**
Rolle (II), f *convolutum*, i, n [2006] {de cibo} ► **Schaumrolle** ► **Schinkenrolle**
Rolle (III), f *pars, partis*, f [vet.; NLL p.317,2; LMG p.483,1; VBC; KWL p.582,2; GHL II,1485ff]; *persona*, ae, f [vet.; LMG p.483,1; KWL p.596,2; GHL II,1641f] {de actoribus} ► **Doppelrolle** ► **Filmrolle (II)** ► **Opferrolle** ► **Statistenrolle**; **politische** ~, f *munus (stabile)*, n [vet.; NLL p.317,2; KWL p.533,1; GHL II,1057]; *ministerium*, i, n [vet.; LMG p.483,1; KWL p.521,1; GHL II,928f] ► **Sicherheitsrolle**; **soziale** ~, f *pars socialis*, f [~LEA p.462]
Rolle (IV) ► **Rollloch**
Rollen, n *motus aeroplani*, m [2016]; *cursus aeroplani*, m [2016]; *motus aeronavium*, m [NLL p.317,2]; *cursus aeronavium*, m [NLL p.317,2]
Rollenbeziehung, f *relatio personarum*, f [LEA p.462]; *relatio partium socialium*, f [LEA p.462]
Rollenboden, m *tabulatum trochleatum*, n [2016]; *tabulatum mobile*, n [NLL p.317,2] {in theatro}
rollenförmig *voluminiformis*, is, e [2022]
Rollenmobilität, f *mobilitas personarum*, f [LEA p.462]; *mobilitas partium socialium*, f [LEA p.462]
Rollennaht, f *sutura voluminalis*, f [2021]
Rollennahtschweissen, n *ferruminatio suturae voluminalis*, f [2021] ► **Schweissen**
Rollenspiel, n *ludus personarum*, m [2023] ► **Actionrollenspiel** ► **Liverollenspiel** ► **Spiel**
Rollentausch, m *mutatio partium*, f [2016]; *mutatio personarum*, f [2016]; *partes mutatae*, f pl [LMG p.483,1]
Roller ► **Tretroller**
Rollgasse, f *fundula aeroplanorum*, f [2016] ► **Rollbahn**
Rollgeld, n *baiulatorium*, i, n [LEA p.462]; *vectura*, ae, f [vet.; LEA p.462; KWL p.812,2; GHL II,3380]; *merces vecturae*, f pl [LEA p.462]
Rollgerste, f *hordeum hexastichum*, n [vet.; GHL I,3044; SYS: Hordeum vulgare f. hexastichon]
Rollgut, n *merces plaustro vectae*, f pl [LEA p.462]
Rollhocker, m *scamnum rotale*, n [2020] ► **Schemel**
Rolli ► **Rollkragenpullover**
Rolling Coal ► **Coal Rolling**
Rollkoffer, m *vidulus rotalis*, m [2015]; *riscus rotalis*, m [2015] ► **Koffer**
Rollkommando, n *manipulus vigilans motorimotus*, m [2016]; *manipulus custodiaris motorimotus*, m [2016] ► **Streife**
Rollkragen, m *collare convolutabile*, n [2016]; *collare volubile*, n [2016]; *patagium convolutabile*, n [2016]; *patagium volubile*, n [2016] ► **Kragen**
Rollkragenpullover, m *endromis collaris convolutabilis*, f [2016]; *endromis collaris volubilis*, f [2016]; *tunica alto focali praedita*, f [NLL p.317,2] ► **Pullover**
Rollladen, m *transenna volubilis*, f [LEA p.462; CVS p.24; VBC]; *cataracta*, ae, f [vet.; NLL p.317,2; KWL p.196,1; GHL I,1029]; *foricula convolubilis*, f [vet.; LEA p.462]; *claustra convolutabilia*, n pl [NLL p.317,2]; *clatrus complicabilis (fenestrae)*, m [NLL p.317,2]
Rollloch, n *lapsarrugia*, f [2016]; *cuniculus labendi*, m [2016] ► **Stollen (I)**
Rollmops, m *haringus convolutus*, m [LEA p.462; VBC]

Rollschemel ▶ Rollwagen**Rollschuh**, m *pedirota*, ae, f [NLL p.317,2]; *calceus subrotatus*, m [LEA p.462; VBC]; *solea subrotata*, f [LEA p.462] ▶ **Schuh****rollschuhlaufen** *pedirotare*, I [2016]; *rotulis patinare*, I [LEA p.462]; *rotellis patinare*, I [LEA p.462]**Rollschuhlaufen**, n *pedirotatus*, us, m [2016]; *patinatio rotalis*, f [LEA p.462]**Rollschuhläufer/~in**, m/f *pedirotarius*, i, m / *pedirotaria*, ae, f [2016]; *patinator rotalis*, m / *patinatrix rotalis*, f [LEA p.462]**Rollsiegel**, n *sigillum cylindricum*, n [VPL: Sigillum cylindricum (09.09.2022)]; *signum cylindricum*, n [2022] ▶ **Siegel****Rollski**, m *narta rotalis*, f [2020] ▶ **Ski****Rollsplitt**, m (*lapides*) *comminuti voluti*, m pl [2016] ▶ **Splitt****Rollstuhl**, m *sella rotalis*, f [LEA p.462; NLL p.317,2]; *sella subrotata*, f [LEA p.462] ▶ **Aktivrollstuhl** ▶ **Elektrollstuhl** ▶ **Stuhl****Rollteppich**, m *tapete vectorium*, n [NLL p.317,2]; *tapete mobile*, n [NLL p.317,2] ▶ **Teppich****Rolltreppe**, f *scalae volubiles*, f pl [LEA p.462; VBC]; *scalae versatiles*, f pl [LEA p.462; NLL p.317,2]; *scalae automatariae*, f pl [LEA p.462]**Rollverdeck**, n *tectum convolutabile (autocineti)*, n [LEA p.463]**Rollversuch**, m *periculum motus aeroplani*, n [2021] ▶ **Versuch****Rollwagen**, m *currus depressiplanus*, m [2017] {in re viaria ferroviariaque}**ROM****Romadur**, m *caseus postmulsus*, m [2021] {cibus} ▶ **Käse****Roman**, m *fabula Romanensis*, f [LEA p.463; NLL p.317,2; LMG p.483,1]; *fabula commenticia*, f [vet.; NLL p.317,2; GHL I,1303]; *narratio fabulosa*, f [vet.; NLL p.317,2; GHL I,2654] ▶ **Abenteuerroman** ▶ **Adoleszenzroman** ▶ **Blogroman** ▶ **Entwicklungsroman** ▶ **Fortsetzungsroman** ▶ **Liebesroman** ▶ **Lieferungsroman** ▶ **Rosenroman** ▶ **Sittenroman** ▶ **Wildwestroman**; **historischer** ~, m *fabula Romanensis historica*, f [LEA p.463]; **pikanter** ~, m *fabula Milesia*, f [vet.; LEA p.463; NLL p.317,2; GHL II,918]**Romanautor/~in**, m/f *scriptor fabularum (Romanensium)*, m / *scriptrix fabularum (Romanensium)*, f [2016]; *scriptor fabularum (commenticiarum)*, m / *scriptrix fabularum (commenticiarum)*, f [NLL p.317,2; LMG p.483,1]; *narrator fabularum Milesiarum*, m / *narratrix fabularum Milesiarum*, f [NLL p.317,2]**Romancier/Romanière** ▶ **Romanautor****romanhaft** *fabulosus*, a, um [vet.; NLL p.317,2; LMG p.483,1; KWL p.325,1; GHL I,2654]; *commenticius*, a, um [vet.; LMG p.483,1; KWL p.223,2; GHL I,1303]; *fictus*, a, um [vet.; LMG p.483,1; KWL p.333,1; GHL I,2764ff]; *prodigosus*, a, um [vet.; LMG p.483,1; KWL p.636,1; GHL II,1953]; *casuum inopinorum refertus*, a, um [NLL p.317,2]; *eventibus inexpectatis frequens, entis, gen* [NLL p.317,2]; *casibus inopinatis intextus*, a, um [NLL p.317,2]**Romanik**, f *genus Romanicum*, n [2016]; *ars Romanica*, f [VPL: Ars Romanica (05.12.2016)] ▶ **Richardsonian Romanesque****romanisch** *Romanicus*, a, um [vet.; NLL p.317,2; GHL II,2407]**romanisieren** *romanizare*, I [2016] {mores Romanorum inducere [NLL p.317,2]}**Romanisierung**, f *romanizatio, onis*, f [2016]**Romanist/~in**, m/f *peritus linguarum Romanicarum*, m / *perita linguarum Romanicarum*, f [2016]; *studiosus linguarum Romanicarum*, m / *studiosa linguarum Romanicarum*, f [NLL p.317,2]; *studiosus rerum Romanarum*, m / *studiosa rerum Romanarum*, f [NLL p.317,2]; *explorator morum et historiae Romae*, m / *exploratrix morum et historiae Romae*, f [NLL p.317,2]; *peritus iuris Romani*, m / *perita iuris Romani*, f [NLL p.317,2]***Romanowskyfärbung**, f *coloratio Romanovskyana*, f [2024] {in medicina}**Romantik**, f *romanticismus*, i, m [LEA p.463; NLL p.317,2]; *aetas romantica*, f [LEA p.463]

romantisch *romanticus, a, um* [LEA p.463; K LW p.679,1] ► **pseudoromantisch**
Romanze (I), f *versus Romanici, m pl* [2016] {versus, qui de re gesta referunt [LMG p.483,1]}
Romanze (II) ► **Liebesroman**
Römer (I), m *hyalus Romanus, m* [2016]; *scyphus umbilicatus, m* [LEA p.463] {vitrum vini} ► **Trinkglas**
Römer (II), m *curia Romana, f* [LEA p.463] {aedificatio Francofurtii}
Römermuseum, m *museum Romanorum, n* [2000] ► **Museum**
Römertum, n *Romanitas, atis, f* [NLL p.317,2]; *nomen Romanum, n* [LMG p.483,1] {ratio cogitandi agendique Romanorum [NLL p.317,2]}; **modernes** ~, n *Romanitas recens, f* [2000]
römisch-katholisch *Romano-catholicus, a, um* [K LW p.679,1]
Rompilger/~in, m/f *Romipeta, ae, m / Romipetria, ae, f* [med.; LEA p.463]

RON

Ronde, f *cylindrus planus, m* [2016] ► **Münzrohling**
Rondell (I), n *semiturris rotunda, f* [2016]; *semiturris orbiculata, f* [2016] {arcis}
Rondell (II), n *area orbiculata, f* [NLL p.317,2] {gestatio in modum circi facta [LMG p.483,1]}
Rondellfestung, f *munitio semiturrium rotundarum, f* [2016]; *munitio semiturrium orbiculatarum, f* [2016]
***Rondpalm**, m *palmus rotundus, m* [2024] {mensura vetus Nederlandicus circuitus mali}
Röntgen (I) ► **Röntgenaufnahme**
Röntgen (II), n *mensura Roentgeniana, f* [2016] {mensura vetus radiationis}
Röntgen... *radiographicus, a, um* [-LEA p.463]; *Roentgeni(an)us, a, um* [-LEA p.463]
röntgen *radiographare, I* [LEA p.463]; *radioscopare, I* [LEA p.463]; *perluminare, I* [vet.; LEA p.463; K LW p.594,2; GHL II,1610]
Röntgenastronomie, f *astronomia Roentgeniana, f* [2016] ► **Astronomie**
Röntgenaufnahme, f *radiographia, ae, f* [LEA p.463; NLL p.318,1] ► **Röntgenbild**
Röntgenbefund, m *status radiologicus, m* [LEA p.463]
Röntgenbeugung ► **Röntgendiffraktion**
Röntgenbild, n *radiogramma, atis, n* [LEA p.463; NLL p.317,2]; *imago radiographica, f* [LEA p.463; NLL p.317,2]; *sciagramma, atis, n* [LEA p.463]; *imago radiophotographica, f* [NLL p.318,1]; *expressio radiographica, f* [NLL p.317,2] ► **Röntgenaufnahme**
Röntgendiffraktion, f *diffRACTio Roentgeniana, f* [2016]
Röntgendiffraktometer, n *diffRACTometrum Roentgenianum, n* [2016]
Röntgendiffraktometrie, f *diffRACTometria Roentgeniana, f* [2016]
Röntgendoppelstern, m *stella gemina Roentgeniana, f* [2016]; *stella binaria Roentgeniana, f* [2016] ► **Doppelstern**
Röntgenlithografie, f *lithographia radiologica, f* [2016]; *lithographia Roentgeniana, f* [2016]
Röntgenologe/Röntgenologin ► **Radiologe**
Röntgenoskopie ► **Radioskopie**
Röntgenröhre, f *fistula Roentgeniana, f* [2016] ► **Elektronenröhre**
Röntgenschirm, m *visificum radiographicum, n* [2005]; *velum (fluorescens), n* [LEA p.463]
Röntgenstil, m *genus perluminans, n* [2016]; *ars perluminans, f* [2016]; *ars Roentgeniana, f* [2016]
Röntgenstrahlen, m pl *radii Roentgeniani, m pl* [LEA p.463; NLL p.318,1]; *radii Roentgenii, m pl* [LEA p.463]; *radii X, m pl* [LEA p.463]
Röntgentherapie ► **Strahlentherapie**
Röntgenuntersuchung, f *inspectio radiologica corporis, f* [2013]; *examen radiologicum, n* [LEA p.463]

ROO

Rooibos, m *aspalathus linearis*, m [SYS] {planta Africana}

Rooibos... *aspalathensis*, is, e [2016]

Rooibostee, m *thea aspalathensis*, f [2016] ▶ Tee

ROQ

Roquefort, m *caseus Roquefortensis*, m [VPL: Caseus Roquefortensis (04.04.2021)] {cibus} ▶ Käse

ROR

Rorschachtest, m *periculum Rorschachianum*, n [2022] {in psychologia} ▶ Test

ROS

Rosa, n *color roseus*, m [vet.; GHl II,2410]; *rubor roseus*, m [vet.; GHl II,2410]

rosa *roseus*, a, um [vet.; LMG p.483,1; KWL p.680,2; GHl II,2410; SYS: Rhodostethia rosea]; *rosans*, *antis*, *gen* [vet.; GHl II,2409]; *rosulentus*, a, um [vet.; GHl II,2412]

Rosch ha-Schana, n *rosana*, ae, f [med.; LEA p.395] {festum anni novi Iudaeorum} ▶ Neujahrsfest

Rose (I), f *rosa*, ae, f [vet.; LEA p.463; LMG p.483,2; KWL p.680,1; GHl II,2409; SYS: Rosa canina] ▶ Büschelrose ▶ Damaszenerose ▶ Filzrose ▶ Hundsrose ▶ Kletterrose ▶ Schneerose ▶ Wildrose; **goldene** ~, f *rosa aurea*, f [KWL p.680,1] {donum honorare Papae}; **goldene** ~ **von Montreux**, f *rosa aurea Monasteriensis*, f [2016]; ~ **von Jericho**, f *anastatica hierochuntica*, f [LEA p.463; LMG p.483,2; SYS]; *rosa hierichuntica*, f [LEA p.463] {flos}; **unechte** ~ **von Jericho**, f *selaginella lepidophylla*, f [SYS] {planta Americana}; **Lippische** ~, f *rosa Lippiana*, f [2023] {in heraldica}; **mit** ~ **bekränzt** *rosalis*, is, e [vet.; GHl II,2409]; *in rosa* [vet.; GHl II,2409]; *rosa redimitus*, a, um [vet.; GHl II,2409]; **Keine** ~ **ohne Dornen**. *Ubi mel, ibi fel.* [LEA p.463]; *Etiam inter Rosas aculei (sunt).* [LEA p.463] {sententia}

Rose (II) ▶ Gürtelrose ▶ Ruhr ▶ Wundrose

Rosé, m *vinum roseum*, n [NLL p.318,1] ▶ Wein

rosé ▶ rosa

Roségold, n *aurum roseum*, n [2016] {mixtura auri} ▶ Gold

Rosen... *rosaceus*, a, um [vet.; ~LEA p.463; KWL p.680,1; GHl II,2409]; *rosarius*, a, um [vet.; KWL p.680,2; GHl II,2410]; *roseus*, a, um [vet.; KWL p.680,2; GHl II,2410]; *rosacius*, a, um [vet.; GHl II,2409]; *rosatus*, a, um [vet.; GHl II,2410]

Rosenamarant, m *lagonosticta rhodopareia*, f [SYS] {avis Americana}

***Rosenapfelbaum**, m *dillenia*, ae, f [SYS: Dillenia indica] {genus plantarum Asiaticarum}

Rosenbauchandenkolibri, m *coeligena helianthea*, f [SYS] {avis Americana}

Rosenblüte, f *flos rosae*, m [vet.; GHl II,2409]

Rosenduft, m *odor roseus*, m [vet.; GHl II,2410]

Roseneibisch ▶ Sumpfeibisch

Roseneule, f *thyatira batis*, f [SYS] {papilio}

Rosengarten, m *rosarium*, i, n [vet.; KWL p.680,2; GHl II,2410]; *rosetum*, i, n [vet.; NLL p.318,1; KWL p.680,2; GHl II,2410]

Rosengewächs, n *rosacea*, ae, f [SYS]

Rosengranit, m *lapis Syenites*, m [vet.; GHl II,2989]; *lapis Thebaicus*, m [WPD: Rosengranit (27.01.2020)]; *marmor Thebaicum*, n [WPD: Rosengranit (27.01.2020)] {lapis ruber} ▶ Syenit

Rosenhecke, f *rosetum*, i, n [vet.; NLL p.318,1; KWL p.680,2; GHl II,2410]

Rosenholz (I), n *lignum rosaceum*, n [2016]; *lignum rosarium*, n [2016]; *lignum rosae*, n [LMG p.483,2]

Rosenholz (II) ▶ Palisanderholz

Rosenkäfer, m *cetonia*, ae, f [~LMG p.483,2; SYS: Cetoniinae; Cetonia aurata]; **goldglänzender** ~, m *cetonia aurata*, f [LMG p.274,2; p.483,2; SYS]

Rosenkehlsylphe, f *polyonymus caroli*, m [SYS] {avis Americana}
Rosenklee ▶ Inkarnatklee
Rosenkohl, m *cyma*, ae, f (*a*, *atis*, n) [vet.; GHL I,1863]; *brassica gemmifera*, f [LEA p.463; SYS: Brassica oleracea gemmifera]; *cauliculus Bruxellanus*, m [VPL: Cauliculus Bruxellanus (2012)] {holus}
Rosenköpfchen, n *agapornis roseicollis*, f [SYS] {avis Africana}
Rosenkopffente, f *rhodonessa caryophyllacea*, f [SYS] {anas exstincta}
Rosenkranz (I), m *corona rosacea*, f [vet.; GHL II,2409]; *corona rosea*, f [vet.; GHL II,2410]; *vinculum roseum*, n [vet.; GHL II,2410] {corona floralis}
Rosenkranz (II), m *rosarium Mariale*, n [med.; LEA p.463; NLL p.318,1; CIC p.102]; *rosariolum*, i, n [LEA p.463]; *corona Marialis*, f [NLL p.318,1] {catena precis} ▶ **Fingerrosenkranz**
Rosenkranz (III), m *prex rosarii Marialis*, f [NLL p.318,1]; **einen ~ beten** *rosarium Mariale precari*, DI [2016]
Rosenkranz... *rosarius*, a, um [vet.; KWL p.680,2; GHL II,2410]
Rosenkranzfest, n *festum sacratissimi Rosarii (Beatae Mariae Virginis)*, n [KWL p.680,2]
Rosenkranzgebet ▶ **Rosenkranz (III)**
Rosenkranzkirche, f *ecclesia rosaria*, f [2016]
Rosenkranzring ▶ **Fingerrosenkranz**
Rosenkranzperle, f *globulus rosarii (Marialis)*, m [NLL p.318,1]; *globulus coronae Marialis*, m [NLL p.318,1]; *sphaerula precatoria*, f [LEA p.463]; *granula*, ae, f [LEA p.463]; *ova serpentum*, n [LEA p.463]
Rosenkreuz, n *crux rosae*, f [~LEA p.463]; **hermetisches** ~, n *crux hermetica rosae*, f [2016]
Rosenkreuzer, m pl *Fratres Rosae Crucis*, m pl [LEA p.463]; *Fraternitas Rosaceae Crucis*, f [VPL: Fraternitas Rosaceae Crucis (07.12.2016)]; *Rosaecruciani*, orum, m pl [LEA p.463] {societas philosophica secreta}
Rosenkreuzer... *Rosaecrucianus*, a, um [~LEA p.463; VPL: Societas Rosicruciana in Anglia (07.12.2016)]
Rosenkreuzertum, n *Rosacrucianitas*, atis, f [2016]
Rosenkriege, m pl *bella rosarum*, n pl [VPL: Bella Rosarum (07.12.2016)] {bella civilia Anglica saeculo XV}
 ▶ **Krieg**
Rosenlorbeer ▶ **Oleander**
Rosenmontag, m *dies lunae rosae*, m [LML 27.02.2006]
Rosenmöwe, f *rhodostethia rosea*, f [SYS] {avis arctica}
Rosenohrente ▶ **Spatelschnabelente**
Rosenöl, n *oleum rosatum*, n [vet.; GHL II,2410]; (*oleum*) *rosaceum*, n [vet.; GHL II,2409]; *oleum rosacium*, n [vet.; GHL II,2409]; *rosa*, ae, f [vet.; KWL p.680,1; GHL II,2409] ▶ **Öl**
Rosenoxid, n *oxydum rosae*, n [2016] {substantia chemica odoris rosei}
Rosenquarz, m *quarzum roseum*, n [2016] {minerale rosea} ▶ **Quarz**
Rosenrevolution, f *revolutio rosarum*, f [2016]; *eversio rerum publicarum rosarum*, f [2016]; *subversio rosarum*, f [2016] {conversio rerum publicarum in Georgia} ▶ **Revolution**
Rosenroman, m *fabula rosae*, f [2016] {fabula Francogallicum versuum saeculo XIII} ▶ **Roman**
rosenrot ▶ **rosa**
Rosensalbe ▶ **Rosenöl**
Rosensalmler ▶ **Schmucksalmler**
Rosenseitling, m *pleurotus diamor*, m [SYS] {fungus edibilis} ▶ **Seitling**
***Rosenschliff**, m *politura rosaria*, f [2024] {in gemmologia}
Rosenschwanztrogon, m *harpactes wardi*, m [SYS] {avis Asiatica}
Rosenspat ▶ **Rhodochrosit**
Rosenstaub, m *Rosaepulvis*, eris, m [2016]; *Pulvis Rosarum*, m [VBC] {fabricator perularum manuariarum}
Rosenstock, m *frutex rosae*, m [vet.; GHL II,2409]
Rosenverbene, f *glandularia canadensis*, f [SYS] {flos Americana}

Rosenwasser, n *aqua rosata*, f [LEA p.463; LMG p.483,2]; *aqua rosacea*, f [LEA p.463]; *aqua rosae*, f [VPL: Aqua rosacea (07.12.2016)] {aqua aethetica}

Rosenwein, m *rosatum*, n [vet., GHl II,2410]

Rosenwunder, n *miraculum rosarum*, n [lib. „Sacra Rituum Congregatione“ § 68; a.1835] ► **Wunder**

Rosenwurz, m *rhodiola rosea*, f [SYS] {flos}

Rosenzucht, f *cultura rosarum*, f [NLL p.318,1]; *cultus rosarum*, m [2016] ► **Zucht (I)**

Rosenzüchter/~in, m/f *cultor rosarum*, m / *cultrix rosarum*, f [NLL p.318,1]

Rosenzweig, m *ramulus rosaceus*, m [2016]; *ramulus rosarius*, m [2016] ► **Zweig**

Rosette (I), f *rosula*, ae, f [LMG p.483,1]; *rosa*, ae, f [vet.; LMG p.483,2; KWL p.680,1; GHl II,2409] {ornamentum} ► Bierrossette ► Blattrossette ► Fächerrossette

Rosette (II), f *crustulum rosulatum*, n [2016]; *paniculus orbiculatus*, m [NLL p.318,1] {cibus dulcis} ► Zimtrossette

Rosetten... *rosulatus*, a, um [2016]

Rosettennebel, m *nebula rosulata*, f [2016] {nebula planetaria}

Rosettenpflanze, f *planta rosulata*, f [2016]

Rosettenschliff ► Rosenschliff

Roséwein ► Rosé

rosig ► rosa

Rosine, f *acinus passus*, m [LMG p.483,2]; *acinus aridus*, m [LMG p.483,2]; *acinus uvae passae*, m [vet.; LMG p.483,2; GHl I,84]; *acinus uvae duracinae*, m [vet.; GHl I,84]; *glycy, eos*, n [vet.; GHl I,2948] ► **Korinthe**

Rosmarin, m *ros()marinus*, m [vet.; NLL p.318,1; LMG p.483,2; KWL p.,680,1; GHl II,2408f; SYS: Rosmarinus officinalis]; *ros maris*, m [vet.; KWL p.680,1; GHl II,2408f]; *libanotis, idis*, f [vet.; GHl II,632] {herba}

Rosmarin... *rosmarinicus*, a, um [2023]

Rosmarinkraut ► Sumpfporst

ätherisches **Rosmarinöl**, n *oleum aetherinum rosmarini*, n [PHA] ► Öl

Rosmarinsäure, f *acidum rosmarinicum*, n [2023] {substantia chemica} ► Säure

Rosolio, m *liquor aromaticus roseus*, m [2016]; *potio aromatica dulcissima*, f [NLL p.318,1] {potio paratur miscendo aquam, alcohol et singulum aroma [NLL p.318,1]}

***Rossantilope**, f *hippotragus*, i, m [SYS: Hippotragus leucocephalus] {animal Africanum}

Rossbrunst ► Hippomanes

Rösselsprung, m *saltus equinus*, m [LEA p.463] ► **Sprung (I)**

Roskastanie, f *aesculus (hippocastanum)*, i, m [LEA p.464; LMG p.483,2; SYS: Aesculus hippocastanum]; *castanea equina*, f [LEA p.464]; *castanea Indica*, f [NLL p.318,1] {arbor}; **Japanische ~**, f *aesculus turbinata*, m [SYS]

Rossveilchen ► Hundsveilchen

Rosswut ► Hippomanes

Rost (I), m *craticula (ferrea)*, f [vet.; NLL p.318,1; LMG p.483,2; KWL p.247,2; GHl I,1733]; *crates ferrea*, f [LMG p.483,2] {instrumentum culinarium, quod carni torrendae inservit [NLL p.318,1]} ► **Gitterrost**

Rost (II), m *ferrugo, inis*, f [vet.; LMG p.483,2; KWL p.332,1; GHl I,2733] ► **Flugrost** ► **Grünspan**

Rost (III), m *robigo, inis*, f [vet.; LMG p.483,2; KWL p.678,1; GHl II,2400f] {morbus gramineus} ► **Rostpilz**

röstbar *tostarius*, a, um [vet.; GHl II,3159]

Rostbraten (I), m *assum craticulatum*, n [LEA p.464] {cibus} ► **Braten (I)**

Rostbraten (II) ► Hochrippe

Rosten, n *ferruginatio, onis*, f [2016]

rosten *ferruginare*, i [2016]; *robiginare*, i [vet.; GHl II,2400]; *in ferruginem incidere*, 3 [~LMG p.483,2] ► einrosten ► verrosten; **Alte Liebe ~ nicht.** *Cynthia prima fuit, Cynthia finis erit.* [LMG p.483,2] {sententia}

Rösten, n *tostatio, onis*, f [2016]; *frixuratio, onis*, f [2016] {actio torrefaciendi [NLL p.318,1]}

rösten *torrere*, 2 [vet.; LMG p.484,1; KWL p.787,1; GHl II,3156]; *frigere*, 3 [vet.; LMG p.484,1; KWL p.344,2; GHl I,2848];

tostare, 1 [vet.; GHL II,3159]; *retorrere*, 2 [vet.; NLL p.318,1; GHL II,2367]; *recoquere*, 3 [vet.; NLL p.318,1; KWL p.660,2; GHL II,2233]; **stark** ~ *frixare*, 1 [vet.; GHL I,2850]
rostend *ferruginans*, *antis*, *gen* [2016] ► **nichtrostend**
rostfarben *ferrugin(e)us*, *a*, *um* [vet.; NLL p.318,1; KWL p.332,1; GHL I,2733]
Rostfleck, *m* *macula ferruginosa*, *f* [2016]; *macula ferruginea*, *f* [2016] {macula e ferrugine concepta [~LMG p.484,1]} ► **Fleck**
rostfrei *inferruginibilis*, *is*, *e* [2016]; *inoxidabilis*, *is*, *e* [LEA p.464; NLL p.318,1] {ferrugine vel aerugine non corruptibilis [NLL p.318,1]}
rostig *ferruginosus*, *a*, *um* [vet.; GHL I,2733] ► **Grünspan...**
Rostkappenpapagei, *m* *pionites leucogaster*, *m* [SYS] {avis Americana} ► **Weissbauchpapagei**
Röstkastanie, *f* *castanea tosta*, *f* [NLL p.318,1]; *castanea assa*, *f* [NLL p.318,1]
Rostpendel, *n* *pendulum craticulatum*, *n* [2022] {pars horologii} ► **Pendel**
Röstpfanne, *f* *frixorium*, *i*, *n* [vet.; LMG p.484,1; KWL p.344,2; GHL I,2850]; *frixura*, *ae*, *f* [vet.; GHL I,2850]; *patella frixoria*, *f* [vet.; GHL I,2850]
Rostpilz, *m* *pouccinia graminis*, *f* [LMG p.483,2; SYS]
Rostschutz (I), *m* *antiferruginio*, *onis*, *f* [2016] {in technica}
Rostschutz (II), *m* *antirobiginitio*, *onis*, *f* [2016]; *res robiginem praecavens*, *f* [NLL p.318,1]; *res robiginem auferens*, *f* [NLL p.318,1] {in agricultura}
Rostschutzmittel, *n* *antiferruginum*, *i*, *n* [2016]; *anticorrosivum*, *i*, *n* [LEA p.464]
***Rostschwanzglanzfasan**, *m* *lophophorus impeianus*, *m* [SYS] {avis Asiatica}
Rosuvastatin, *n* *rosuvastatinum*, *i*, *n* [2023] {substantia chemica et medicamen}

ROT

Rot ► Röte

rot *ruber*, *bra*, *brum* [vet.; LEA p.464; LMG p.484,1; VBC; KWL p.681,2; GHL II,2414]; *russus*, *a*, *um* [vet.; KWL p.684,1; GHL II,2432]; **gelbliches** ~ *rutilus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.484,1; KWL p.684,2; GHL II,2435]; **sehr** ~ *praeruber*, *bra*, *brum* [LEA p.464]; *rubicosus*, *a*, *um* [vet.; GHL II,2417] ► **dunkelrot** ► **feuerrot** ► **fuchsrot** ► **hellrot** ► **himbeerrot** ► **infrarot** ► **kastanienbraun** ► **kirschrot** ► **mennigrot** ► **purpurrot** ► **rosa** ► **rotgelb** ► **rubinrot** ► **ziegelrot** ► **zinnoberrot**; ~ **gefärbt** *rubricatus*, *a*, *um* [vet.; KWL p.682,1; GHL II,2417]; *rubratus*, *a*, *um* [vet.; GHL II,2416]; ~ **werden** *rubescere*, 3 [vet.; LMG p.484,1; KWL p.681,2; GHL II,2415]; *erubescere*, 3 [vet.; LMG p.484,1; KWL p.308,1; GHL I,2459]; *russecere*, 3 [vet.; GHL II,2432]; *rubefieri*, *D3* [LMG p.484,1]; **Heute ~, morgen tot.** *Hodie sanguineus, cras defunctus*. [2016]; *Vespere flet crebro, qui risit mane sereno*. [LEA p.464] {sententia bellica}; **Lieber tot als ~.** *Potius mortuus quam praeruber*. [2016] {sententia politica}
Rotachseltaube, *f* *leptotila rufaxilla*, *f* [SYS] {avis Americana}
Rotahorn, *m* *acer rubrum*, *n* [SYS] {arbor}
Rotalge, *f* *alga rubra*, *f* [2016]; *rhodophyceae*, *ae*, *f* [SYS: Rhodophyceae] ► **Alge**
Rotapfel, *m* *malum rubrum*, *n* [2016] {genus mali} ► **Apfel**
Rotareme, *f* *rotaremis*, *is*, *f* [WPD: Rotareme (09.12.2016)]
Rotarier, *m* *societas vicibus conveniens*, *f* [NLL p.318,1] {sodales enim eius in variis sedibus per vices constitutis congregantur [NLL p.318,1]}
Rotarmist/~in, *m/f* *miles sovieticus*, *m* / *miles sovietica*, *f* [2016] {gradus militaris exercitus sovietici}
Rotary Club ► **Rotarier**
Rotatgulden, *m* *florenus rotatus*, *m* [ZMT] {nummus rationis Treverensis a saeculo XVII} ► **Gulden**
Rotation, *f* *rotatio*, *onis*, *f* [vet.; ~LEA p.163; GHL II,2413] ► **Eigenrotation** ► **Givensrotation** ► **Superrotation** ► **Wickrotation**
Rotationsachse, *f* *axis rotationis*, *m* [vet.; LEA p.163]
Rotationsbombe ► **Rollbombe**
Rotationsellipsoid, *m* *ellipsois rotationis*, *f* [2016] ► **Ellipsoid** ► **Sphäroid**

Rotationsenergie, f *energia rotationis*, f [2016]
Rotationskörper, m *corpus rotationis*, n [2016]
Rotationsmaschine, f *machina typographica rotabilis*, f [NLL p.318,1]
Rotationstiefdruck, m *rotochalcographia*, ae, f [NLL p.318,1]
Rotationsverdampfer, m *vaporizatorium rotationis*, n [2016] ► **Verdampfer**
Rotauge, n *rutilus rutilus*, m [SYS]; *leuciscus rutilus*, m [LMG p.456,1; SYS vet.] {piscis}
Rotaugenbuschkrokodil, n *tribolonotus gracilis*, m [SYS] {reptile Papuae Novae Guineae}
Rotaugendrossel, f *turdus ravidus*, m [SYS] {avis extincta}
Rotaugenente, f *netta erythrophthalma*, f [SYS] {anas Africana Americanaque}
Rotaugenkuhstärling, m *molothrus aeneus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotaugenlaubfrosch, m *agalychnis idis*, f [SYS: Agalychnis callidryas] {rana}
Rotaugenvireo, m *vireo olivaceus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotavirus, n *rotavirus*, i, n [VPL: Rotavirus (09.12.2016)]
Rotbannerorden, m *insigne ordinis vexilli rubri*, n [2016] {insigne militare sovieticum} ► **Orden (I)**
Rotbarbe, f *mullus barbatus*, m [SYS] {piscis Atlanticus}
Rotbarsch, m *sebastes norvegicus*, m [SYS] {piscis Atlanticus}
Rotbartsternkolibri, m *microstilbon*, i, n [SYS: Microstilbon burmeisteri] {avis Americana}
Rotbauchadler, m *lophotriorchis kienerii*, m [SYS] {avis Asiatica} ► **Adler**
Rotbauchara, m *orthopsittaca manilata*, f [SYS] {avis Americana}
Rotbauchkolibri, m *boissonneaua matthewsii*, f [SYS] {avis Americana}
Rotbauchunke, f *bombina*, ae, f [SYS: Bombina bombina] {rana}
Rotbeinfilander, m *thylogale stigmatica*, f [SYS] {macropus}
rotblind *protanopus*, a, um [-SWM p.778,2]
Rotblindheit, f *protanop(s)ia*, ae, f [-SWM p.778,2]; *anerythroptia*, ae, f [LEA p.464; NLL p.318,2] {facultas nulla cernendi coloris rubri [NLL p.318,2]} ► **Rotschwäche**
rotbraun ► **kastanienbraun**
Rotbuche, f *fagus sylvatica*, f [LMG p.484,1; SYS] {arbor} ► **Buche**
Rotbuchengelbeule, f *tiliacea aurago*, f [SYS] {papilio}
Rotbüffel, m *syncerus nanus*, m [SYS] {animal}
Rotbugara, m *ara severa*, f [SYS] {psittacus Americanus}
Rotbürzelbartvogel, m *pogoniulus atroflavus*, m [SYS] {avis Africana}
Rotbürzelspecht, m *picus erythropygius*, m [SYS] {avis Asiatica}
Rotbusch ► **Rooibos**
Rotbuschtee ► **Rooibostee**
Rotdeckenkäfer, m *lycida*, ae, f [SYS: Lycidae] {coleopterum}
Rotdorn, m *crataegus (punicea)*, f [LMG p.484,1; SYS: Crataegus laevigata Paul's Scarlet' + Punicea + Punicea Flore Pleno] {planta}
Rotdrossel, f *turdus iliacus*, m [SYS]; *turdus musicus*, m [LMG p.484,1; p.723,2; SYS vet.] {avis}
Rotducker, m *cephalophus natalensis*, m [SYS] {animal Africanum}
Röte, f *rubor*, oris, m [vet.; LMG p.484,1; KWL p.681,2; GHL II,2416] ► **Blickröte** ► **Eisenoxidrot** ► **Himbeerrot** ► **Infrarot** ► **Kirschrot** ► **Lippenrot** ► **Nilrot** ► **Trypanrot** ► **Zinnoberrot**
Roteiche, f *quercus rubra*, f [SYS] {arbor Americana}
Roteisenstein ► **Hämatit**
Röteln, f pl *rubella*, ae, f [SWM p.840,1; SYS: Virus rubella]; *rubeola*, ae, f (ae, arum, f pl) [LEA p.464; LMG p.484,1; SWM p.840,1]; *ho(y)a*, ae, f [vet.; NLL p.318,2; GHL I,842] {morbus}
Röteln... *rubeolus*, a, um [-SWM p.260,2]
Rötelnembryopathie, f *embryopathia rubeolosa*, f [SWM p.260,2] ► **Embryopathie**
Rötelnvirus, n *rubivirus*, i, n [SYS]; *virus rubellae*, n [SYS: Virus rubella]
röten *rubefacere*, 3M [vet.; LEA p.464; KWL p.681,2; GHL II,2414]

Roterle, f *alnus rubra*, f [SYS] {arbor} ► Erle
Rotfeder, f *scardinius erythrophthalmus*, m [LMG p.484,1; SYS] {piscis}; **unechte** ~ ► Rotaue
Rotfeuerfisch ► Feuerfisch
Rotflankenducker, m *cephalophus rufilatus*, m [SYS] {antilope}
Rotflossenantennenwels, m *phractocephalus*, i, m [SYS: Phractocephalus hemioliopterus] {piscis Americanus}
Rotflügelsittich, m *aprosimictus erythropterus*, m [SYS] {avis Australica}
Rotfuchs ► Fuchs/Füchsin (I)
Rotfussatlaswitwe, f *vidua chalybeata*, f [SYS] {avis Africana}
Rotfussfalke, m *falco vespertinus*, m [SYS] {avis Europaea Asiaticaque}
rotfüssig *rubripedatus*, a, um [SYS: Freycinetia rubripedata]
Rotfussröhrling, m *xerocomellus*, i, m [SYS: Xerocomellus chrysenteron] {fungus}
Rotfussseriema, f *cariama cristata*, f [SYS] {avis Americana}
Rotfusstölpel, m *sula*, ae, f [SYS: Sula sula] {avis tropica}
Rotfussvogelspinne, f *avicularia metallica*, f [SYS] {aranea magna}
rotgelb *fulvus*, a, um [vet.; LMG p.484,1; K LW p.346,2; GHL I,2871]; *fulvaster*, tra, trum [vet.; GHL I,2871] ► rot
Rotgerber ► Lohgerber
Rotgesichtbartvogel, m *lybius rubrifacies*, m [SYS] {avis Africana}
Rotgesichtklammeraffe, m *ateles paniscus*, m [SYS] {simus Americanus}
Rotgesichtkolibri, m *goethalsia bella*, f [SYS] {avis Americana}
Rotgesichtmalkoha, m *phaenicophaeus pyrrhocephalus*, m [SYS] {avis Taprobana}
Rotgesichtsscharbe, f *phalacrocorax urilis*, m [SYS: phalacrocorax urile] {avis Pacifica}
Rotgipfler, m *vitis rubricacuminata*, f [2016] {genus vitis in Castellania, quod e colore cacuminum foliorum nominatus est}
Rotgold, n *aurum rubens*, n [2016]; *aurum rufulum*, n [2016]; *aurum rufum*, n [2016] {mixtura auri} ► Gold
rot-grün-blind *deuteranopus*, a, um [~SWM p.217,1]
Rot-Grün-Blindheit, f *deuteranop(s)ia*, ae, f [~SWM p.217,1] ► Rotblindheit
Rotgültigerz ► Proustit ► Pyrrargirit
Rotguss, m *fusio rubra*, f [2016] ► Guss (I)
rothaarig *rufus*, a, um [vet.; LMG p.484,1; K LW p.682,2; GHL II,2421]; *erythrocomis*, is, e [vet.; GHL I,2466]; *subrufus*, a, um [vet.; K LW p.750,1; GHL II,2874] {capillo rufo [LMG p.484,1]}
Rothaarigentag, m *dies erythrocomium*, m [2016] ► Tag
Rothalsbock, m *stictoleptura rubra*, f [SYS] {coelopterum}
Rothalskasuar ► Einlappenkasuar
Rothalssegler, m *streptoprocne rutila*, f [SYS] {avis Americana}
Rothalstaucher, m *podiceps grisegena*, f [SYS] {avis}
Rothaubenturako, m *tauraco erythrolophus*, m [SYS] {avis Africana}
Rothaut, f *Indoamericanus*, i, m [NLL p.318,2]; *Pellis Rubra*, f [NLL p.318,2]
Rothautröhrling ► Rotkappe, weissstielige
Rothirsch, m *cervus elaphus*, m [LMG p.484,1; SYS] ► Hirsch (I); **baktrischer** ~ ► Bucharahirsch
Rotholz, n *lignum caesalpiniense*, n [2016]
Rothörnchen, n *tamiasciurus*, i, m [SYS: Tamiasciurus hudsonicus] {animal Americanum}
Rothuhn, n *alektoris rufa*, f [SYS] {avis Europaea}
Rothund, m *cuon alpinus*, m [SYS] {canis Asiaticus}
Rotisseursenf ► Senf, körniger
Rotkabis ► Rotkraut
Rotkaninchen, n *pronolagus*, i, m [SYS: Pronolagus rupestris] {animal Africanum}
Rotkäppchen, n *Rubricappula*, ae, f [LEA p.464]; *Lacernella Rubra*, f [VPL: Lacernella Rubra (08.12.2016)] {persona fabularis}

Weissstielige **Rotkappe**, f *leccinum leucopodium*, n [SYS] {fungus}
Rotkappenfruchttaube, f *ptilinopus pulchellus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Rotkappenspecht, m *melanerpes rubricapillus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotkappentamarin, m *saquines mystax pileatus*, m [SYS] {simus Americanus}
Rotkappenwaldsänger, m *basileuterus rufifrons*, m [SYS] {avis Americana}
Rotkehlchen, n *erithacus*, i, m [NLL p.318,2; LMG p.484,1; SYS: Erithacus rubecula] {avis}
Rotkehlfrankolin, m *francolinus afer*, m [SYS] {avis Africana}
Rotkehlhüttensänger, m *siala sialis*, f [SYS] {avis Americana}
Rotkehlkarakara, m *ibyciter, eris*, m [SYS: Ibycter americanus] {avis Americana}
Rotkehlhnymphe, f *lampornis amethystinus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotkehlpieper, m *anthus cervinus*, m [SYS] {avis}
Rotkehlspöcht, m *celeus loricatus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotkehlstrandläufer, m *calidris ruficollis*, m [SYS] {avis}
Rotklee, m *trifolium pratense*, n [LMG p.484,1; SYS] {planta}
Rotkleespitzmausrüssler, m *protapion apricans*, n [SYS] {coelopterum}
***Rotknieblutzikade**, f *cercopis intermedia*, f [SYS] {insectum} ► **Blutzikade**
Rotkohl ► **Rotkraut**
Rotkopfamadine, f *amadina erythrocephala*, f [SYS] {avis Africana}
Rotkopfente, f *aythya americana*, f [SYS] {anas Americana}
Rotkopfgans, f *chleophaga rubidiceps*, f [SYS] {anser Americanus}
rotköpfig *erythrocephalus*, a, um [SYS: Amadina erythrocephala]; *ruficeps, cipitis*, gen [SYS: Luscini ruficeps];
rubidiceps, cipitis, gen [SYS: Chleophaga rubidiceps]; *fulviceps, cipitis*, gen [SYS: Nothrochrysa fulviceps]
Rotkopfnachtigall, f *luscini ruficeps*, f [SYS] {avis Sinensis}
Rotkopfsamenknacker, m *spermophaga ruficapilla*, f [SYS] {avis Africana}
Rotkopfspecht, m *melanerpes erythrocephalus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotkopfwintereule, f *conistra erythrocephala*, f [SYS] {papilio}
Rotkopfwürger, m *lanius senator*, m [SYS] {avis}
Rotkraut, n *brassica rubra*, f [LEA p.464]; *brassica oleracea capitata*, f [LMG p.484,1; SYS: Brassica oleracea
 convar. capitata var. rubra]; *brassica cumana*, f [LEA p.464; SYS vet.]
Rotkupfererz ► **Cuprit**
Rotlachs, m *nerca, ae*, f [~SYS: Oncorhynchus nerka] {piscis Pacificus, qui in lingua Latina e verbo Russico
 nominatus est} ► **Lachs**
Rotlappenkiebitz, m *vanellus indicus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Rotlauf ► **Wundrose**
Rotlava, f *lava rubra*, f [2016]; *lava rubens*, f [2016] ► **Tuff, Michelbauer**
Rotlehm ► **Terra Rossa**
rötlich *rubens, entis*, gen [vet.; LMG p.484,1; KWL p.681,2; GHL II,2414]; *rufulus, a, um* [vet.; KWL p.682,2; GHL II,2421];
russulus, a, um [vet.; GHL II,2432]; *subruber, bra, brum* [vet.; LMG p.484,1; GHL II,2874]; *subrufus, a, um* [vet.;
 LMG p.484,1; KWL p.750,1; GHL II,2874]; *subrubeus, a, um* [vet.; GHL II,2874]; *subrutilus, a, um* [vet.; LMG p.484,1;
 KWL p.750,1; GHL II,2874f]; *subrubicundus, a, um* [vet.; KWL p.750,1; GHL II,2874]; *subrubens, entis*, gen [~LMG
 p.484,1]; *rubelius, a, um* [vet.; GHL II,2414]
Rotlicht (I), n *lumen rubrum*, n [2016] ► **Infrarot**
Rotlicht (II), n *lanterna rubra*, f [2016] {de negotiis sexualibus}
Rotlichtmieu, n *locus hominesque lanternarum rubrarum* [2016]
Rotlichtviertel, n *vicus lanternarum rubrarum*, m [2016]
Rotling, m *vinum compaginatum rubralbum*, n [2014] ► **Cuvée**
Rotluchs, m *lynx rufus*, m [SYS] {felis magna} ► **Luchs**
Rotmantelspecht, m *colaptes rivolii*, m [SYS] {avis Americana}
Rotmaskenastrild, m *pytilia hypogrammica*, f [SYS] {avis Africana}

Rotmaulsalmer, m *hemmigrammus rhodostomus*, m [SYS] {piscis Americanus}
Rotmaulseuche, f *erythrostomasis*, is, f [2016] {morbus piscium}
Rotmeeranemonenfisch, m *amphiprion bicinctus*, m [SYS] {piscis}
Rotmeerbarbe, f *parupeneus forsskali*, m [SYS] {piscis}
Rotmeerpartnergarnele, f *periclimenes longicarpus*, m [SYS] {animal}
Rotmeerpicassodruckerfisch, m *rhinecanthus assasi*, m [SYS] {piscis}
Rotmeerpreussenfisch, m *dascyllus marginatus*, m [SYS] {piscis}
Rotmeerröhrenaal, m *gorgasia sillneri*, f [SYS] {piscis}
Rotmeerschwalbe, f *petrochelidon perdita*, f [SYS] {avis cryptica Africana}
Rotmeerwimpelfisch, m *heniochus intermedius*, m [SYS] {piscis}
Rotmilan, m *milvus*, i, m [vet.; GHL II,923; SYS: Milvus milvus] {avis Europaea}
Rotnackenarassari, m *pteroglossus bitorquatus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotnackenbuschammer, f *atlapetes rufinucha*, f [SYS] {avis Americana}
Rotnackensaftlecker, m *sphyrapticus nuchalis*, m [SYS] {avis Americana}
Rotnackentaube ► Antillentaube
Rotnackentopaskolibri, m *topaza pella*, f [SYS] {avis Americana}
Rotnackenwallaby, n *macropus rufogriseus*, m [SYS] {macropus}
Rotnasengrüntaube, f *treron calvus*, f [SYS] {avis Africana}
Rotnasenmaus, f *wiedomys pyrrhorhinos*, m [SYS] {animal}
Rotnasenmeerkatze, f *cercopithecus erythrotis*, m [SYS] {simus Africanus}
Rotnasenratte, f *oenomys ydis*, m/f [SYS: Oenomys ornatus] {animal Africanum}
Rotohramadine, f *stagonopleura oculata*, f [SYS] {avis Australica}
Rotohrara, m *ara rubrogenys*, f [SYS] {avis Americana}
Rotohrbülbül, m *pycnonotus iocosus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Rotohreule, f *mimizuku*, n indec [SYS: Mimizuku gurneyi] {avis Philippinarum}
Rotohrfruchttaube ► Fischerfruchttaube
Rotohrpfeifhase, m *ochotona erythrotis*, f [SYS] {lepus Sinensis}
Rotohrspecht, m *blythipicus pyrrhotis*, m [SYS] {avis Asiatica}
Rotor, m *rotorium*, i, n [2007] {machina rotalis [NLL p.318,2]} ► Doppelrotor ► Einblattrotor ► Flettnerrotor ► Kipprotor ► Klappflügelrotor ► Koaxialrotor
Rotor... *rotorius*, a, um [2007]
Rotorchiffriermaschine, f *machina rotoria arcanotandi*, f [2007] ► Chiffriermaschine
Rotordynamik, f *dynamica rotoria*, f [2016] {doctrina de rotoris}
Rotorschiff, n *navis rotoria Flettneriana*, f [2016]
Rotorspinnen, n *netio rotoria*, f [2022] ► Spinnen
Rotorsyndrom, n *syndroma Rotoris*, n [2016] {morbus rarus, qui a medico A.B.Rotor nominatus est} ► Syndrom
Rotoskopie, f *rotopscopia*, ae, f [2016]
rotoskopieren *rotopscopiare*, I [2016]
Rototom, n *tympanum planum*, n [2016] {instrumentum musicum}
Rotpunktmaulbrüter, m *ctenochromis horei*, m [SYS] {piscis Africanus}
Rotpustelpilz, m *nectria cinnabarina*, f [SYS] {fungus arboris}
Rotrandbär, m *diacrisia sannio*, f [SYS] {papilio}
Rotrandspanner ► Ampferspanner
Rotrückenammer, f *iunco phaeonotus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotrückenara, m *maracana*, ae, f [SYS: Primolius maracana] {avis Americana}
Rotrückenbussard, m *geranoaetus polyosoma*, f [SYS]; *buteo polyosoma*, m [SYS vet.] {avis Americana} ► Bussard
Rotrückenreihher, m *nycticorax caledonicus*, m [SYS] {avis Australica}

Rotrückensaki, m *chiropotes*, is, m [SYS: Chiropotes chiropotes] {simus Americanus}
Rotrückensenselschnabel, m *campylorhamphus trochilirostris*, m [SYS] {avis Americana}
Rotrückenspinne, f *latrodectus hasselti*, m [SYS] {aranea Australica}
Rotrückenspottdrossel, f *toxostoma rufum*, n [SYS] {avis Americana}
Rotrückenstaffelschwanz, m *malurus melanocephalus*, m [SYS] {avis Australica}
Rotrückentaube, f *patagioenas cayennensis*, f [SYS] {avis Americana}
Rotrückenwürger ▶ Neuntöter
Rotrückenzimtelte, f *selasphorus rufus*, m [SYS] {avis Americana}
Rotsalamander, m *pseudotriton ruber*, m [SYS] {animal}
Rotschimmel, m *equus albus subrubens*, m [LMG p.484,1]
Rotschmiere, f *oblitum fulvum casei*, n [2016]; *oblitum rubens casei*, n [2016]
Rotschmierebakterium, n *brevibacterium linens*, n [SYS]
Rotschulterbussard, m *buteo lineatus*, m [SYS] {avis} ▶ Bussard
***Rotschulterkardinal**, m *spiza americana*, f [SYS] {avis americana}
Rotsandstein ▶ Buntsandstein
Rotsaumblattkäfer, m *chrysolina sanguinolenta*, f [SYS] {coleopterum Americanum}
Rotschopfelfe ▶ Zierelfe
Rotschwäche, f *proanomalia*, ae, f [~SWM p.778,2] {difficultas cernendi coloris rubri [NLL p.318,2]} ▶ Rotblindheit
Rotschwanz (I), m *phoenicurus*, i, m [SYS: Phoenicurus phoenicurus] {avis}
Rotschwanz (II) ▶ Buchenstreckfuss
***Rotschwanzadlerschnabel**, m *eutoxeres condamini*, m [SYS] {avis Americana}
Rotschwanzbussard, m *buteo iamaicensis*, m [SYS] {avis} ▶ Bussard
***Rotschwanzweber**, m *histurgops ruficauda*, f [SYS] {avis Tansanica}
Rotschen, n *erythropsia*, ae, f [~SWM p.286,2]
Rotsenselschnabel ▶ Rotrückensenselschnabel
Rotsiegelprivileg ▶ Rotwachsfreiheit
Rotsteisspapagei, m *pionus*, i, m [SYS: Pionus menstruus] {avis Americana}
***Rotstich**, m *colorictus ruber*, m [2024] ▶ Farbstich
Rotstift, m *stilus ruber*, m [2016]; *stilus miniatus*, m [LEA p.464]; *rubrica*, f [vet.; LMG p.484,1; KWL p.681,2f; GHL II,2417] ▶ Rotwachsstift
***Rotstirnsittich**, m *bolborhynchus ferrugineifrons*, m [SYS] {avis Americana}
Rottanne ▶ Fichte
Rottaube ▶ Rotrückentaube
Rotte (I), f *turba*, ae, f [vet.; LMG p.484,1; KWL p.796,2; GHL II,3257f] {grex hominum}
Rotte (II), f *manus*, us, m [vet.; LMG p.484,1; KWL p.496,2; GHL II,806ff]; *spira*, ae, f [vet.; KWL p.738,1; GHL II,2763]; *grex*, *gregis*, m [vet.; KWL p.367,2; GHL I,2977]; *caterva*, ae, f [vet.; LMG p.484,1; KWL p.196,2; GHL I,1032] {grex parvus militum id est paene III militum}
Rotte (II), f *manus aeroplanensis*, m [2016] {id est II aeroplani} ▶ Alarmrotte
Rottenführer/~in, m/f *decurio*, onis, m / *decuriona*, ae, f [vet.; KWL p.261,2; GHL I,1932]
Rottombak, m *tumbaga rubra*, f [2016] {mixture metallica} ▶ Tombak
Rottweiler, m *canis Rotuvillensis*, m [2016]; *canis Rotovillensis*, m [2016] {genus canis}
Rotulme, f *ulmus rubra*, f [SYS] {arbor Americanus} ▶ Ulme
Rotunde, f *tholus*, i, m [vet.; LEA p.464; KWL p.781,1; GHL II,3113]; *aedificum rotundum*, n [2016]; ~ mit Säulen, f *monopteros*, i, m [vet.; WPD: Monopteros (09.12.2016)]
Rotverschiebung, f *dislocatio versus rubrum*, f [LEA p.464] {in astronomia} ▶ Blauverschiebung
Rotvieh, n *pecus rubrum*, n [2016] {genus pecoris}
Rotwachs, n *cera rubra*, f [2016]; *cera miniata*, f [LEA p.504] ▶ Siegelwachs
Rotwachsfreiheit, f *ius cerae rubeae*, n [med.; WPD: Rotwachsfreiheit (09.12.2016)] {privilegium mediaeviale}

ab imperatore obsignandi cum cera rubra}

Rotwachsstift, m *cerula miniata*, f [vet.; GHl II,927] ► **Rotstift**

Rotwangengleithörnchen, n *hylopetes spadiceus*, m [SYS] {animal Asiaticum}

Rotwangenhörnchen, n *dremomys, ydis*, m/f [SYS: Dremomys rufigenis] {animal Asiaticum}

Rotwangenschmuckschildkröte, f *trachemys scripta elegans*, f [SYS] {testudo Americana}

Rotwangenziesel, n *spermophilus erythrogenys*, m [SYS] {animal Russicum}

Rotwein, m *vinum rubrum*, n [LEA p.464]; *vinum russum*, n [vet.; LEA p.464; GHl II,3500]; *rubrivinum*, i, n [~lib. W.Rauh „Beitrag zur Kenntnis der peruanischen Kakteenvegetation“, a.1957, p.412, p.426]; *vinum rufum*, n [LMG p.484,1f] {potus alcoholicus} ► **Wein**; **gespritzter** ~, m *vinum rubrum aquatum*, n [LML 18.05.2008]; *vinum russum aquatum*, n [2016]

Rotwein... *rubrivini*, gen [lib. W.Rauh „Beitrag zur Kenntnis der peruanischen Kakteenvegetation“, a.1957, p.412, p.426]

***Rotweinglas**, n *hyalus vini rubri*, m [2024]; *hyalus vini russi*, m [2024]; *hyalus rubrivini*, m [2024] ► **Trinkglas**

Rotweinguglhupf, m *testuacium rubrivini*, n [LML 10.10.2020] ► **Gugelhupf**

Rotweinkuchen, m *placenta rubrivini*, f [2020] ► **Kuchen**

Rotweinessig, m *acetum vinarium rubrum*, n [2016] ► **Weinessig**

Rotweinglas, n *hyalus vini rubri*, m [2016] ► **Weinglas**

rot-weiss *rubralbus*, a, um [2016]

Rotwelsch, n *Rotwelsch*, n indec [2016] {lingua specialis}

Rotwild, n *cervi (elaphi)*, m pl [vet.; LMG p.484,1; GHl I,1099f]

Rotwolf, m *canis rufus*, m [SYS] {canis Americanus}

Rotwurz ► **Blutwurz**

Rotwurzelsalbei, m *salvia miltiorrhiza*, f [SYS] {planta Asiatica}

Rotz (I), n *mucus*, i, m [vet.; SWM p.614; K LW p.531,2; GHl II,1032]; *pituita*, ae, f [vet.; SWM p.747,1; K LW p.611,2; GHl II,1722] {excrementarium [LMG p.484,1]}

Rotz (II), n *malleus*, i, m [vet.; LEA p.464; SWM p.577,1; K LW p.493,1; GHl II,782]; *maliasmus*, i, m [LEA p.464; SWM p.577,1]; *malis*, is, f [vet.; LEA p.464; GHl II,781] {morbus equinus}

Rotzahndrückerfisch, m *odonus niger*, m [SYS] {piscis maritimus}

Rotzahnspeitzmaus, f *sorex, soricis*, m [SYS] {animal}

rotzig (I) *muculentus*, a, um [vet.; NLL p.318,2; GHl II,1032]; *mucosus*, a, um [vet.; LMG p.484,1; GHl II,1031]; *mucidus*, a, um [vet.; K LW p.531,2; GHl II,1030]; *pituitosus*, a, um [vet.; NLL p.318,2; K LW p.611,2; GHl II,1722] {de hominibus}

Rotzinkerz ► **Zinkit**

Rotzügelkakadu, m *cacatua sanguinea*, f [SYS] {avis Australica}

Rotzügelmausvogel, m *urocolius indicus*, m [SYS] {avis Africana}

Rotzügelsittich, m *pyrrhura picta*, f [SYS] {avis Americana}

Rotzunge, f *microstomus kitt*, m [SYS]; *glyptocephalus cynoglossus*, m [SYS vet.] {piscis maris}

ROU

Roulade, f *convoluta*, ae, f [2016]; *caro convoluta*, f [LEA p.464]; *caro farta et involuta*, f [NLL p.318,2]; *vitulina farta et obvoluta*, f [NLL p.318,2] {fasciculus fartus carnis [NLL p.318,2]} ► **Biskuitroulade** ► **Eisroulade** ► **Erdäpfelroulade** ► **Hühnerroulade** ► **Krautroulade** ► **Nussroulade** ► **Rindsroulade**

Roulette, n *rotula (aleatoria)*, f [vet.; NLL p.318,2; K LW p.681,2; GHl II,2413]; *rota fortunae*, f [LEA p.464]; *rotabulum versile*, n [LEA p.464] {ludus aleatorius}; **American** ~, n *rotula (aleatoria) Americana*, f [LML 04.11.2016]; **Französisches** ~, n *rotula (aleatoria) Francogallica*, f [LML 05.11.2016]; ~ **spielen** *rotulam (aleatoriam) ludere*, 3 [LML 04.11.2016]; *rotam fortunae ludere*, 3 [2016]

Roulettegewinn, m *lucrum rotulae (aleatoriae)*, n [2016] ► **Gewinn (I)**

Roulettetisch, m *mensa aleatoria rotulae*, f [2009] ► **Tisch (I)**

Round-Island-Boa ▶ Kielschuppenboa

Route, f *iter susceptum*, n [NLL p.318,2]; *iter propositum*, n [vet.; NLL p.318,2; GHl II,2013]; *iter (statutum)*, n [vet.; NLL p.318,2; LMG p.484,1; KWL p.451,1; GHl II,470ff]; *via (tenendae)*, f [vet.; NLL p.318,2; LMG p.484,1; KWL p.818,2f; GHl II,3464f] ▶ **Kletterroute**

Routenplaner, m *itinerarium computatorium*, n [2016]; *itinerarium computatrale*, n [2016]

Router, m *intercessorium (retiale)* i, n [2016]; *automaton communicativum*, n [VPL: Automaton communicativum (12.12.2016)] ▶ **Internetrouter**

Routine (I), f *usus consuetus*, m [2016]; *modus assuetus (agendi)*, m [NLL p.318,2]; *ratio consueta (vitae degendae)*, f [LEA p.464]; *ratio sueta operandi*, f [NLL p.318,2]; *mos iteratus agendi*, m [NLL p.318,2]; *exercitatio, onis*, f [vet.; LMG p.484,1; KWL p.318,1; GHl I,2547]; *usus rerum*, m [LMG p.484,1] {consuetudines nostrae moresque cottidiani [LEA p.464]} ▶ **Morgenroutine**

Routine (II), f *programma partiale*, n [2016] ▶ **Programm (I)**

Routineangelegenheit, f *res consueta*, f [2016]

Routineoperation, f *operatio consueta*, f [2016]; *sectio consueta*, f [2016] {in medicina} ▶ **Operation (I)**

routiniert *consuetus*, a, um [vet.; ~LEA p.464; GHl I,1571]; *(bene) exercitatus*, a, um [vet.; LMG p.484,1; KWL p.318,1; GHl I,2548] {usu rerum callidus [LMG p.484,1]}

Roux ▶ **Einbrenn**

ROV

Rover, m *(vehiculum) peregrinatorium*, n [2021] {in navigatio siderali} ▶ **Marsrover** ▶ **Mondrover**

ROW

Rowdy, m *malevolus demolitorius*, m [2016]; *demolitor (malevolus)*, m [vet.; NLL p.318,2; GHl I,2038]; *turbator (malevolus)*, m [vet.; NLL p.318,2; KWL p.796,2; GHl II,3258]; *eversor, oris*, m [vet.; NLL p.318,2; KWL p.314,1; GHl I,2488]

Rowdytum, n *malevolentia demolitoria*, f [2016] {mores gregis hominum flagitiosorum [NLL p.318,2]}

ROY

***Royale**, n *coitum ovarium regale*, n [2024] {impositum sorbitum} ▶ **Eistich**

RU**RUB**

Rubbellos, n *schedula abrasoria lottarialis*, f [2013] ▶ **Lotterielos**

Rübe, f *beta*, ae, f [vet.; NLL p.318,2; LMG p.484,1; GHl I,818]; *rapum*, i, n (a, ae, f) [vet.; KWL p.656,2; GHl II,2199]; *beta vulgaris (rubra)*, f [NLL p.318,2; LMG p.484,1; SYS]; *beta patula*, f [NLL p.318,2; SYS]; *dancus carola*, f [LMG p.484,1]; *brassica rapa*, f [vet.; ~LMG p.484,1; GHl II,2199; SYS] ▶ **Steckrübe**; **Schwedische** ~ ▶ **Kohlrübe**; **Weisse** ~ ▶ **Stoppelrübe**

Rubel, m *rublus*, i, m [NLL p.318,2]; *rubelus*, i, m [VPL: Rubelus Russicus (17.11.2020)] {nummus Russicus [NLL p.318,2]} ▶ **Goldrubel** ▶ **Kopeke** ▶ **Platinrubel** ▶ **Transferrubel**; **Russischer** ~, m *rublus Russicus*, m [2022]; **Sowjetischer** ~, m *rublus Sovieticus*, m [1999]; **Transnistrischer** ~, m *rublus Transdanastricus*, m [2022]; **Weissrussischer** ~, m *rublus Belaricus*, m [2022]

Rubellit, m *rubellites*, ae, m [2022] {varietas rubra turmalini}

goldfarbener **Rübenaaskäfer**, m *aclypea opaca*, f [SYS] {coelopterum}
Rübenacker, m *ager betarum*, m [2011]; *ager raporum*, m [2011]; *ager rapis consitus*, m [LMG p.484,2]
Rübenanbau, m *cultura betarum*, f [NLL p.318,2]; *cultura raporum*, f [2011]
Rübenbauer/Rübenbäuerin, m/f *cultor betarum*, m / *cultrix betarum*, f [NLL p.318,2]; *cultor raporum*, m / *cultrix raporum*, f [2011]
Rübengeist, m *larva betae*, f [2022]; *larva rapi*, f [2022] {consuetudo autmnalis}
Rübenmangold ▶ Runkelrübe
Rubidium, n *rubidium*, i, n [2000] {elementum chemicum, quod e verbo Latino rubidus nominatus est}
Rubidiumbromid, n *rubidium bromatum*, n [2014] {substantia chemica} ▶ ...bromid
Rubin, m *rubinus*, i, m [med.; DHW p.685,2]; *carbunculus*, i, m [vet.; NLL p.318,2; LMG p.484,2; KWL p.189,1; GHL I,994f] {minerale rubrum} ▶ Sternrubin; **violettfarbener** ~, m (*carbunculus*) *amethystizon, ontis*, m [vet.; GHL I,377]
Rubin... *rubinus*, a, um [2016]
Rubinbärbling, m *danio choprae*, m [SYS] {piscis Asiaticus}
Rubinblende ▶ Proustit; **hemiprismatische** ~ ▶ Miargyrit
Rubingimpel ▶ Burgundergimpel
Rubinring, m *anulus rubinus*, m [2016] ▶ Ring (I)
rubinrot *rubineus*, a, um [2016] ▶ rot
Rüböl, n *oleum raporum*, n [PHA]; *oleum raparum*, n [LEA p.464; PHA] ▶ Öl
rubrifizieren *rubricare*, I [vet.; NLL p.318,2; GHL II,2417] {ruber facere}
Rubrik (I), f *rubrica*, ae, f [vet.; NLL p.318,2; KWL p.681,2f; GHL II,2416f]; *caput, utis*, n [vet.; LMG p.484,2; KWL p.188,2; GHL I,989ff]; *index alphabeticus in margine ascriptus*, m [NLL p.318,2]; *titulus litteris rubricatis scriptus*, m [NLL p.318,2]
Rubrik (II), f *genus (ephemeridis)*, n [vet.; LMG p.484,2; KWL p.356,1; GHL I,2921ff]; *pars (ephemeridis)*, f [vet.; LMG p.484,2; KWL p.582,2; NLL p.318,2; GHL II,1485ff]; *explicatio ritualis*, f [NLL p.318,2]; *ratio, onis*, f [vet.; LMG p.484,2; KWL p.657,1; GHL II,2202ff]; ~ (**im Fernsehen**), f *genus ephemeridis televisificae*, n [2012]; *notatio argumenti telvisifici*, f [NLL p.318,2]; ~ (**im Radio**), f *genus ephemeridis radiophonicae*, n [2012]; *notatio argumenti radiophonici*, f [NLL p.318,2]; **unter der** ~ *alicuius rei nomine*, abl [LMG p.484,2]
Rübsamen ▶ Ölrübsen

RUC

Ruchgras, n *anthoxanthum odoratum*, n [LMG p.484,2; SYS] {planta} ▶ Alpenruchgras ▶ Grannenruchgras
Ruck, m *concussus*, us, m [vet.; LEA p.464; GHL I,1417]; *ictus*, us, m [vet.; LMG p.484,2; KWL p.400,2; GHL II,21ff]; *impulsus*, us, m [vet.; LMG p.484,2; KWL p.413,2; GHL II,119f]; *impetus*, us, m [vet.; LMG p.484,2; KWL p.412,1; GHL II,98ff] ▶ Linksruck ▶ Rechtsruck
***Rückabwicklung**, f *reexpeditio, onis*, f [2024] {de negotio} ▶ **Abwicklung**
ruckartig *concussiformis*, is, e [2023]
Rückbank, f *scamnum posterius*, f [2012]; *scamnum aversum*, f [2012] ▶ Bank (I) ▶ Rücksitz
Rückblende, f *scaena interiecta memorativa*, f [NLL p.318,2]; *actio interiecta praeterita*, f [NLL p.318,2] {in re cinematographica [NLL p.318,2]}
Rücken, m *dorsum*, i, n (us, i, m) [vet.; ~LEA p.464; NLL p.318,2; LMG p.484,2; SWM p.233,2; KWL p.286,1; GHL I,2291f]; *tergum*, i, n (us, i, m) [vet.; NLL p.318,2; LMG p.484,2; KWL p.773,1; GHL II,3072f] ▶ Silberrücken; **auf dem ~ liegen** *supinum cubare*, I [vet.; LMG p.484,2; GHL I,1783]; **auf dem ~ liegend** *supinus*, a, um [vet.; LMG p.484,2; KWL p.759,1; GHL II,2957]; **im ~** *a tergo* [vet.; LMG p.484,2; GHL II,3072f]; **jemandem den ~ kehren** *contra aliquem dorsum ponere*, 3 [LEA p.464]
Rücken... *dors(u)alis*, is, e [vet.; ~LEA p.464; ~NLL p.318,2; ~SWM p.233,1; GHL I,2291]; *notalis*, is, e [~SWM p.667,1]

Rückenlehne, f *reclinatorium*, i, n [vet.; LEA p.464; NLL p.318,2; K LW p.660,1; GH L II,2228]; *epiclinium*, i, n [vet.; LEA p.464; GH L I,2433]; *arcus (sellae)*, m [vet.; LEA p.464; NLL p.318,2; LMG p.484,2; K LW p.124,1; GH L I,5549f]; *fulcrum dorsuale*, n [LEA p.464]; ~ **am Bett**, f *anacliterium*, i, n [vet.; LEA p.464; GH L I,411]

Rückenmark, n *medulla spinalis*, f [LEA p.464; SWM p.587,1]; *medulla dors(u)alis*, f [vet.; LEA p.464; GH L II,852]; *medulla spinae*, f [LMG p.484,2]; *medulla dorsi*, f [LMG p.484,2]

Rückenpolster, m *culcita*, ae, f [vet.; LMG p.484,2; K LW p.251,1; GH L I,1787]

Rückenriemen, m *postilena*, ae, f [vet.; NLL p.318,2; GH L II,1805]

Rückenschmerzen, m pl *notalgia*, ae, f [LMG p.484,2]; ~ **von der Wirbelsäule**, f *rhachi(o)algia*, ae, f [LMG p.484,2; ~SWM p.830,2]; *rhachiagra*, ae, f [LMG p.484,2]

Rückenschwimmen, n *natatio (re)supina*, f [LEA p.464]

Rückenschwimmer/~in, m/f *natator (re)supinus*, m / *natatrix (re)supina*, f [2012]; *natator dorsualis*, m / *natatrix dorsualis*, f [NLL p.318,2]

Rückenspange, f *semizona amicali*, f [2012]; *semizona ornativa*, f [NLL p.319,1]

Rückenstück (I), n *lorica dorsualis*, f [NLL p.319,1] {loricae}

Rückenstück (II), n *pars dorsi*, f [LMG p.485,1] {animalis} ► **Rücken**

Rückentrage, f *corbis dossuaria*, f [LEA p.146]

Rückerstattung, f *redditio pecuniae*, f [NLL p.319,1]; *restitutio pecuniaria*, f [NLL p.319,1]; *impensa reddita*, n pl [NLL p.319,1]; *impensa reddenda*, n pl [NLL p.319,1]; *solutio restitutoria*, f [NLL p.319,1]; *compensatio solutionis indebitae*, f [NLL p.319,1]

Rückfahrkarte, f *tessera itus reditusque*, f [LEA p.465]; *tessera itus et reditus*, f [LEA p.465]; *chartula itionis et reditionis*, f [NLL p.319,1]

Rückfahrschein ► **Rückfahrkarte**

Rückfall (I), m *nefas repetitum*, n [LEA p.465; NLL p.319,1; LMG p.485,1]; *delictum repetitum*, n [NLL p.319,1]; *postdelictum*, i, n [vet.; NLL p.319,1]; *facinus repetitum*, n [NLL p.319,1]; {lapsus in eandem culpam [NLL p.319,1]}

Rückfall (II), m *relapsio*, onis, f [vet.; NLL p.319,1; GH L II,2289]; *relapsus*, us, m [LEA p.465; ~SWM p.821,2]; *recrudescencia (morbi)*, f [LEA p.465]; *recidiva*, ae, f [~LEA p.465; ~NLL p.319,1; LMG p.485,1]; *morbus recidivus*, m [NLL p.319,1]; *temptationes novae morbi*, f pl [vet.; NLL p.319,1]; *palindromia*, ae, f [LEA p.465]; *recursus*, us, m [vet.; NLL p.319,1; K LW p.661,1f; GH L II,2242]; **einen ~ bekommen in eundem morbum recidere**, 3 [LMG p.485,1]; **de integro in morbum incidere**, 3 [LMG p.485,1]; **einen heftigen ~ haben in gravio rem morbum recidere**, 3 [vet.; LMG p.485,1; GH L II,2221f]

Rückfallfieber, n *febris recurrens*, f [SWM p.303,2; p.842,1]; *febris recidiva*, f [vet.; LEA p.465; NLL p.319,1; LMG p.485,1]; *febres recidivae*, f pl [NLL p.319,1]

rückfällig *recidivus*, a, um [vet.; LEA p.465; NLL p.319,1; K LW p.659,2; GH L II,2221]

Rückfälligkeit, f *iteratio culpa e*, f [NLL p.319,1] ► **Rückfall (I)**

Rückfalltäter/~in, m/f *recidivus*, i, m / *recidiva*, ae, f [K LW p.659,2] {homo, qui recidit [LEA p.465]}

Rückfallweiche, f *divortium (ferriviarium) recidivum*, n [2023] ► **Weiche**

Rückfenster (eines Fahrzeuges), n *fenestra postica*, f [LEA p.465]

Rückflug, m *revolatio*, onis, f [NLL p.319,1]; ~ **der Vögel**, m *remigratio avium*, f [NLL p.319,1]; *reditus aviarius*, m [NLL p.319,1] ► **Flug**

Rückflugticket, n *tessera revolutionis*, f [2012]

Rückflusskühler, m *dephlegmatrum*, i, n [LEA p.465] {instrumentum chemicum}

Rückfracht, f *onus reditus*, n [2012] {onus, quod in reditu vehitur [LMG p.485,1]}

Rückfusslauf, m *cursus calcaneus*, m [2023] {in re athletica} ► **Mittelfusslauf** ► **Vorfusslauf**

Rückgabe, f *restitutio*, onis, f [vet.; LMG p.485,1; K LW p.672,1; GH L II,2357]

Rückgaberecht, n *licentia restitutionis*, f [2012]

Rückgang, m *regressio*, onis, f [vet.; NLL p.319,1; K LW p.665,1; GH L II,2284]; *regressus*, us, m [vet.; NLL p.319,1; K LW p.665,1; GH L II,2284f]; *deminutio*, onis, f [vet.; LMG p.485,1; K LW p.266,1; GH L I,2027f]

Rückgängigmachung eines Kaufes, f *redhibitio*, onis, f [vet.; LEA p.465; GH L II,2251]

Rückgrat, n *spina, ae, f* [vet.; LMG p.485,1; KWL p.737,2; GHL II,2761f; SWM p.890,2f]; *columna vertebralis, f* [SWM p.182,1]

Rückgrat... *spinalis, is, e* [vet.; KWL p.737,2; GHL II,2762; ~SWM p.891,2]

Rückgratgelenk, n *spondylus, i, m* [vet.; LMG p.485,1; SWM p.894,2; GHL II,2772]; *vertebra, ae, f* [vet.; KWL p.817,1; SWM p.1005,1; GHL II,3437]

Rückhalte... *retentorius, a, um* [vet.; GHL II,2363]

Rückhaltebecken, n *retentorium, i, n* [2012]; *stagnum retentorium, n* [2012] {contra aquam altam}

Rückhandschlag, m *ictus inversus, m* [LEA p.465]

Rückkauf, m *redemptio, onis, f* [vet.; LMG p.485,1; KWL p.661,2f; GHL II,2248]; *recomparatio, onis, f* [~LEA p.465]

rückkaufen *redemptare, I* [vet.; KWL p.662,1; GHL II,2248]

Rückkaufsrecht, n *ius redemptionis, n* [2012]; *ius recomparationis, n* [LEA p.465]

Rückkehr, f *reditus, us, m* [vet.; LMG p.485,1; NLL p.319,1; KWL p.662,1; GHL II,2254f]; *reditio, onis, f* [vet.; LMG p.485,1; GHL II,2254]; ~ **nach hause** *reditus domum, m* [vet.; LMG p.485,1; GHL II,2254f]; *reditio domum, f* [LMG p.485,1]

Rückkopplung, f *retroactio, onis, f* [LEA p.465] ► **Eis-Albedo-Rückkopplung**; **positive** ~ ► **Mitkopplung**

Rücklage, f *repositum, i, n* [vet.; GHL II,2329]; *pecunia reposita, f* [2012]; *nummi repositi, m pl* [NLL p.319,1]; *sepositio (pecuniae), f* [vet.; NLL p.319,1; KWL p.715,2; GHL II,2610]

Rücklauf, m *recursus, us, m* [vet.; LEA p.465; GHL II,2242]

rückläufig *regrediens, entis, gen* [NLL p.319,1]; *degener, eris, gen* [vet.; NLL p.319,1; KWL p.263,2; GHL I,1990f]; *senescens, entis, gen* [NLL p.319,1]; *corruptus, a, um* [vet.; NLL p.319,1; KWL p.246,1; GHL I,1719]

Rücklicht, n *lumen posticum, n* [LEA p.465]; *luminaria posteriora, f pl* [LEA p.465]

Rückmarsch, m *reditus, us, m* [vet.; LMG p.485,1; KWL p.662,1; GHL II,2254f]; *iter adversum, n* [NLL p.319,1]; **auf dem ~ sein** *redire* [vet.; LMG p.485,1; KWL p.662,1; GHL II,2248ff]; *reverti, D3 (ere, 3)* [vet.; LMG p.485,1; KWL p.674,1; GHL II,2376f]

***Rückmaschine**, f *machina orbitae moventis, f* [2025] {in fodina subdiali} ► **Dieslrückmaschine**

Rückprall, m *recussus, us, m* [vet.; NLL p.319,1; GHL II,2243]; *resultatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,1; KWL p.672,1; GHL II,2359]; *motus resultorius, m* [NLL p.319,1]; *reditus subsultorius, m* [NLL p.319,1]

Rucksack, m *sacciperium dorsuale, n* [LEA p.465; NLL p.319,1; CVS p.24]; *pera, ae, f* [vet.; LEA p.465; VBC; KWL p.591,2; GHL II,1561]

Rucksack... *(sacci)perius, a, um* [2012]

Rucksacktourist/~in, m/f *perigrinator (sacci)perius, m / perigrinatrix (sacci)peria, f* [2012]; *periegetes (sacci)perius, m / periegetes (sacci)peria, f* [2012] ► **Tourist**

Rückschein, m *syngrapha receptionis, f* [LEA p.465]; *nuntius epistulae perlatae, m* [NLL p.319,1]

Rückschlag, m *recussus, us, m* [vet.; NLL p.319,1; GHL II,2243]; *repulsa, ae, f* [vet.; KWL p.669,2; GHL II,2334f]; *consequentia, ae, f* [vet.; NLL p.319,1; KWL p.236,1; GHL I,1515]; *effectus, us, m* [vet.; NLL p.319,1; KWL p.292,2; GHL I,2343]

Rückschläger/~in, m/f *repulsator, oris, m / repulatrix, icis, f* [LEA p.465]; *remissor, oris, m / remissrix, icis, f* [vet.; LEA p.465; KWL p.667,1; GHL II,2306]

***Rückschlagventil**, n *ventile repulsorium, n* [2024] ► **Ventil (I)**

Rückschritt, m *retrogressus, us, m* [vet.; LEA p.465; GHL II,2371]; *regressus, us, m* [vet.; NLL p.319,1; LMG p.485,1; KWL p.665,1; GHL II,2284f]; *regressio, onis, f* [vet.; NLL p.319,1; KWL p.665,1; GHL II,2284]

Rückschrittler/~in, m/f *reprobator rerum novarum, m / reprobatix rerum novarum, f* [NLL p.319,1]; *misoneista, ae, m/f* [NLL p.319,1]; *osor rerum novarum, m / osrix rerum novarum, f* [NLL p.319,1]; *adversator aetatis progredientis, m / adversatrix aetatis progredientis, f* [NLL p.319,1]; *studiosus rerum veterum, m / studiosa rerum veterum, f* [NLL p.319,1]

Rückschrittlichkeit, f *retrogradatio, onis, f* [vet.; GHL II,2731]; *reprobatio rerum novarum, f* [2012]; *studium institutorum pristinorum, n* [NLL p.319,1] ► **Rückschritt**

Rückseite, f *pars aversa, f* [vet.; LMG p.485,1; ~GHL I,760]; *postica, ae, f* [vet.; GHL I,469; II,1805] ► **Vorderseite**; ~ **eines Blattes**, f *charta aversa, f* [vet.; LMG p.485,1; NLL p.319,1; GHL I,760]; *pagina aversa, f* [NLL p.319,1]; ~

einer Münze, f *postica nummi*, f [2016]; *pars aversa nummi*, f [LEA p.465]; auf der ~ eines Blattes folio verso, abl [LEA p.465]

Rücksendung, f *remissio*, onis, f [vet.; ~LEA p.465; KWL p.667,1; GHL II,2306]; mit Bitte um ~ *sub petitio remissionis* [LEA p.465]; *sub voto remissionis* [LEA p.465]

Rücksicht, f *respectus*, us, m [vet.; LEA p.465; LMG p.485,1; KWL p.671,2; GHL II,2349f]; *reverentia*, ae, f [vet.; LEA p.465; LMG p.485,1; KWL p.674,1; GHL II,2375]; *observantia*, ae, f [vet.; LMG p.485,1; KWL p.559,1; GHL II,1267]; *pudor*, oris, m [vet.; LMG p.485,1; KWL p.645,2; GHL II,2066]; *ratio*, onis, f [vet.; LMG p.485,1; KWL p.657,1; GHL II,2202]

Rücksitz, m *sedes posterior*, f [LEA p.465]; *sedes aversa*, f [LMG p.485,2] ► **Rückbank**

Rückspiegel, m *retrospeculum*, i, n [2012]; *speculum retroscopicum*, n [LEA p.465; NLL p.319,1]; *speculum anoscopicum*, n [NLL p.319,1]

Rückstand (I), m *retardatio*, onis, f [vet.; KWL p.672,2; GHL II,2361]

Rückstand (II), m *pecunia residua*, f [vet.; LMG p.485,2; GHL II,2344]; *pecunia reliqua*, f [vet.; GHL II,2300f]; *reliqua*, orum, n pl [vet.; LMG p.485,2; GHL II,2300f]; im ~ bleiben in retardatis manere, 2 [LEA p.465]; im ~ sein in mora esse [vet.; LEA p.465; GHL II,1002f]; aliquod nondum solvisse, 3 perf [LEA p.465; LMG p.485,2]

Rückstand (III), m *reliquum*, i, n [vet.; KWL p.666,2; GHL II,2300] ► **Glührückstand**

rückständig *retardatus*, a, um [2012]; *obsoletus*, a, um [vet.; NLL p.319,2; KWL p.559,1; GHL II,1271f]; *vetustus*, a, um [vet.; NLL p.319,2; KWL p.818,2; GHL II,3462]; *hesternus*, a, um [vet.; KWL p.383,2; GHL II,3042]; *sterilis*, is, e [vet.; NLL p.319,2; KWL p.743,1; GHL II,2795f]; *opum expers*, ertis, gen [NLL p.319,2]; *pauper*, eris, gen [vet.; NLL p.319,2; KWL p.588,1; GHL II,1518]; *omnibus rebus egens*, entis, gen [NLL p.319,2]

Rückständigkeit, f *retardatio progressionis*, f [2012]; *hesternitas*, atis, f [2012]

Rückstoss, m *vis repulsus*, m [LEA p.465]; *impetus repulsus*, m [LEA p.465]

Rückstrahler, m *lamella catadioptrica*, f [NLL p.319,2] {lamella lucem reperiens [NLL p.319,2]}

Rückstrom, m *vis electrica retrograda*, f [2012]

Rückstromschalter, m *interruptorium vis electricae retrogradae*, n [2012]; *interruptorium minimi (roboris)*, n [LEA p.465] ► **Schalter (I)**

Rückströmung, f *recessus*, us, m [vet.; LMG p.485,2; KWL p.659,2; GHL II,2220] ► **Brandungsrückströmung** ► **Strömung**

Rückstufung ► **Zurückstufung**

Rücktausch, m *recambium*, i, n [LEA p.465] {pecuniae}

rücktauschen *recambiare*, I [med.; LEA p.465] {pecuniae}

Rücktritt (vom einem Amt), m *abdicatio (muneris)*, f [vet.; NLL p.319,2; LMG p.485,2; KWL p.64,2; GHL I,8]

Rücktrittsbremse, f *frenum contrapedale*, n [LEA p.465] {frenum birotae}

***Rücktrittskultur**, f *cultura abdicationis*, f [2024] {in politica} ► **Kultur (II)**

Rückübersetzung, f *retroversio*, onis, f [LEA p.465]

***Rückvergütung**, f *recompensatio*, onis, f [vet.; GHL II,2230] ► **Vergütung**

Rückversicherer, m *societas reassuratoria*, f [2012]; *dator contra damna cautionis*, m [NLL p.319,2]

rückversichern *cautionem contra damna renovare*, I [NLL p.319,2]

Rückversicherung, f *reassuratio*, onis, f [LEA p.465]; *cautio contra damna renovata*, f [NLL p.319,2]; *providum contra damnum tutamen*, n [LEA p.465]; *cautio damni*, f [LEA p.465]

Rückversicherungs... *reassuratorius*, a, um [2012]

Rückversicherungsvertrag, m *pactum reassuratorium*, n [2012]

Rückwaren, f pl *merces reversae*, f pl [LEA p.465]

rückwärtig *retro*, adv [vet.; ~NLL p.319,2; KWL p.673,1; GHL II,2370]; ~ gelegen *retro positus*, a, um [NLL p.319,2]; *retro sistens*, entis, gen [NLL p.319,2]; ~e Dienste, m pl *operae logisticae*, f pl [2012]

Rückwärtsauktion, f *auctio Nederlandica*, f [2015] ► **Auktion**

Rückwärtsfahren, n *retrovectoria*, ae, f; *retrocessus*, us, m [vet.; NLL p.319,2; GHL II,2371]; *retrocessio*, onis, f [vet.; NLL p.319,2; GHL II,2371]; *iter retrogradum*, n [NLL p.319,2]; *itio retrorsum*, f [NLL p.319,2]; *meatio retrograda*, f [NLL p.319,2]

rückwärtsfahren *retrovehere*, 3 [2012]; *retrocedere*, 3 [vet.; KWL p.673,1; GHL II,2371]

Rückwärtsgang, m *iunctura retrocessus*, f [~LEA p.465]; *positio retrocessus*, f [LEA p.465; NLL p.319,2];

mechanema retrocessus, *n* [2012] {*mechanema regressioni aptum* [NLL p.319,2]}; **den** ~ **einlegen**
iuncturam retrocessus adhibere, 2 [LEA p.465]

Rückwärtssprung, *m* *retrosaltus*, *us*, *m* [2020] ► **Flickflack**

Rückweg ► **Rückmarsch**

ruckweise *carptim* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.192,1; GHl I,1009]; *per intervalla* [vet.; LMG p.485,2; GHl II,394]

rückwirkend *retrovalens*, *entis*, *gen* [2012]; *in praeteritum valens*, *entis*, *gen* [NLL p.319,2]; *in praeteritum agens*, *entis*, *gen* [LEA p.466]; **einem Gesetz** ~ **e Kraft verleihen** *vim legis retro custodire*, 4 [LEA p.466]; ~ **e Kraft haben** *in praeteritum valere*, 2 [LMG p.485,2]; *in praeteritum latum esse* [LMG p.485,2]

Rückwirkung, *f* *retrovalentia*, *ae*, *f* [2012]; *vis retrovalens*, *f* [2012]; *vis in praeteritum valens*, *f* [NLL p.319,2]

rückzahlbar *resolvendus*, *a*, *um* [2012]; *resolubilis*, *is*, *e* [vet.; KLW p.671,1; GHl II,2347]; *restitutionem admittens*, *entis*, *gen* [NLL p.319,2]; *restitutioni obnoxius*, *a*, *um* [NLL p.319,2]; *in restitutionem cadens*, *entis*, *gen* [NLL p.319,2] ► **zahlbar**

Rückzahlbarkeit, *f* *resolvenditas*, *atis*, *f* [2012]; *admissio restitutionis*, *f* [NLL p.319,2]

Rückzug, *m* *receptus*, *us*, *m* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.21,2; p.485,2; KLW p.659,2; GHl II,2219]; *regressio*, *onis*, *f* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.665,1; GHl II,2284]; *regressus*, *us*, *m* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.665,1; GHl II,2284]; *revocatio*, *onis*, *f* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.674,1; GHl II,2379]; *reditus*, *us*, *m* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.662,1; GHl II,2254f]; **den** ~ **antreten** (*se*) *recipere*, 3*M* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.659,2; GHl II,2222ff]; *gradum referre* [vet.; LMG p.485,2; GHl II,2261ff]; *pedem referre* [vet.; LMG p.485,2; GHl II,2261ff]; *terga dare*, 1 [vet.; LMG p.485,2; GHl II,3072f]

Rückzug... *retractorius*, *a*, *um* [~LEA p.466]

Rückzugfeder, *f* *elater retractorius*, *m* [LEA p.466]

***Rucola**, *m* *eruca*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.468,2; KLW p.308,1; GHl I,2459; SYS: *Eruca vesicaria sativa*] {*planta*}

RUD

rüde *asper*, *era*, *erum* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.131,2; GHl I,621f]; *agrestis*, *is*, *e* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.90,1; GHl I,277]; *incultus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.419,1; GHl II,178f] ► **grob**

Rüde, *m* *canis (venaticus)*, *m* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.185,2; GHl I,958f]

Rudel, *n* *agmen*, *inis*, *n* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.88,2; GHl I,255ff]; *turba*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.796,2; GHl II,3257f]

Ruder (I), *n* *remus*, *i*, *m* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.667,2; GHl II,2311f]; *tonsa*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.485,2; KLW p.786,1; GHl II,3147] ► **Ruderholz** ► **Ruderstange**

Ruder (II), *n* *gubernacula rei publicae*, *n pl* [vet.; LMG p.486,1; GHl I,2980f]; *gubernacula civitatis*, *n pl* [vet.; LMG p.486,1; GHl I,2980f]; *gubernacula imperii*, *n pl* [vet.; LMG p.486,1; GHl I,2980f]; **am** ~ **sitzen** *ad gubernacula rei publicae sedere*, 2 [vet.; LMG p.486,1; GHl I,2980f]; *gubernacula rei publicae tenere*, 2 [vet.; LMG p.486,1; GHl I,2980f]

Rudersbank, *f* *transtrum*, *i*, *n* [vet.; NLL p.49,2; LMG p.88,2; p.486,1; KLW p.790,2; GHl II,3197] ► **Bank (I)**

Rudersbarsch ► **Steuerbarsch**

Ruderboot, *n* *navicula scalmorum*, *f* [vet.; LEA p.466; GHl II,2514]; *scapha (remigera)*, *f* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.701,1; GHl II,2518]; *linter*, *tris*, *m/f* [vet.; NLL p.319,2; KLW p.476,2; GHl II,668f]; *cymba (remigera)*, *f* [vet.; LEA p.466; NLL p.319,2; KLW p.255,1; GHl I,1864]; *cymbula*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.319,2; GHl I,1864] ► **Boot**

Ruderer/Ruderin, *m/f* *remex*, *igis*, *m* / *remina*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.486,1; KLW p.667,1; GHl II,2304]; *remigator*, *oris*, *m* / *remigatrix*, *icis*, *f* [vet.; GHl II,2304]

Ruderflügel ► **Flaggennachtschwalbe**

Rudergabel, *n* *scalmus*, *i*, *m* [vet.; LMG p.152,1; p.485,2; 486,2; KLW p.700,2; GHl II,2514] ► **Ruder**

Ruderhacke ► **Skeg**

Ruderholz ► **Rudergabel**

Ruderlager ► **Rudergabel**

Ruderleitflosse ▶ Skeg**Rudermannschaft**, f *remigium, i, n* [vet.; NLL p.319,2; GHl II,2304]; *remiges, um, m pl* [vet.; NLL p.319,2; GHl II,2304]; *classiarum, orum, m pl* [vet.; NLL p.319,2; GHl I,1194]; *navitae, arum, m pl* [vet.; NLL p.319,2; GHl II,1107]**rudern** *remigare, I* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.486,1; KWL p.667,1; GHl II,2304]; *remis (navem) propellere, 3* [LMG p.486,1]; *remis navigare, I* [LMG p.486,1]; *remis agere, 3* [LMG p.486,1]; **ans Ufer** ~ *litori arremigare, I* [vet.; LMG p.486,1; GHl I,148]; **rückwärts** ~ *navem retro inhibere, 2* [vet.; LMG p.486,1; GHl II,270f]; *navem remis inhibere, 2* [vet.; LMG p.486,1; GHl II,270f]**Rudern**, n *remigatio, onis, f* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.667,1; GHl II,2304]; *labor remigandi, m* [LMG p.486,1] ▶ Einbeinrudern**Ruderreihe**, f *ordo remorum, n* [LMG p.486,1]**Ruderschlag**, m *pulsus remorum, m* [vet.; LMG p.486,1; GHl II,2081]; **schneller** ~, m *concitatio remorum, f* [vet.; LMG p.486,1; GHl I,1399]**Rudersport**, m *ars athletica remigandi, f* [2012]; *ars remigatoria, f* [2012]; *athletismus remigatorius, m* [LEA p.466]; *ludus remigandi, m* [NLL p.319,2]; *remigium, i, n* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.667,1; GHl II,2304] ▶ Sport**Ruderstange**, f *contus, i, m* [vet.; LMG p.485,2; 486,1; KWL p.241,1; GHl I,1648f]; *vectis remorum, f* [KWL p.812,2] ▶ Ruder***Rudolf-Diesel-Medaille**, f *nomisma Dieselianum, n* [2025] {praemium} ▶ Medaille**RUF****Ruf (I)**, m *vocatus, us, m* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.828,1; GHl II,3534]; *invitatus, us, m* [vet.; LMG p.486,1; GHl II,433] ▶ Anruf ▶ Direktruf; **auf jemandes** ~ *alicuius vocatu, abl* [LMG p.486,1]; *ab aliquo vocatus* [LMG p.486,1]; *ab aliquo invitatus* [LMG p.486,1]**Ruf (II)**, m *munus, eris, n* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.533,1; GHl II,1057f]; *condicio, onis, f* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.230,2; GHl I,1419ff]; *oblatum, i, n* [LMG p.486,1; KWL p.557,2]; **der** ~ **des Herzens**, m *eiulatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.294,2; GHl I,2371f] {in munere vel labore}**Ruf (III)**, m *nomen, inis, n* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.549,2f; GHl II,1180ff]; *fama, ae, f* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.486,1; KWL p.326,2; GHl I,2680f]; *opinio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; LMG p.486,1; KWL p.568,2; GHl II,1360ff]; *rumor, oris, m* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.683,1; GHl II,2425f]; *existimatio, onis, f* [vet.; LMG p.486,1; KWL p.318,2; GHl I,2562]**Rufbefehl**, m *mandatum evocationis, n* [LEA p.466] {in re computatoria}**Ruf(befehls)folge**, f *sequentia mandatorum, f* [LEA p.466] {in re computatoria}**Rufer/~in**, m/f *vocator, oris, m / vocatrix, icis, f* [LMG p.486,1; KWL p.828,1]; **der einsame** ~ **in der Wüste**, m *vocator solus in desertis, m* [2012]**Rüffel**, m *convicium, i, n* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.242,1; GHl I,1670f]; *obiurgatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.557,1; GHl II,1245]; *castigatio verborum, f* [vet.; NLL p.319,2; GHl I,1019f]; *correptio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; CIC p.590; KWL p.245,2; GHl I,1708]; *correctio (aspera), f* [vet.; NLL p.319,2; GHl I,1707]; *compellatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.225,2; GHl I,1340]; *increpatio, onis, f* [vet.; NLL p.319,2; KWL p.419,1; GHl II,173]; *increpitus, us, m* [vet.; NLL p.319,2; GHl II,174]**Rufiyaa**, f *rupia Maldiva, f* [2008] {ratio aeraria insularum Maldivarum} ▶ Rupie**Rufmord**, m *homicidium linguae, n* [LEA p.587] ▶ Verleumdung**Rufname**, m *nomen appellativum, n* [vet.; LEA p.466; GHl I,505] ▶ Name**Rufsäule**, f *capsa appellatoria, f* [2017]; *columna appellatoria, f* [2017] ▶ Notrufsäule**Rufzeichen (I)**, n *signum radiophonicum, n* [2019] ▶ Amateurfunkrufzeichen**Rufzeichen (II)** ▶ Ausrufungszeichen**RUG****Rugby**, n *lusus harpasti ovati, m* [2012]; *lusus pilae ovatae, m* [LEA p.466]; *ludus follis ovati, m* [NLL p.319,2] ▶ Siebenerrugby

Rugbyball, m *harpastum (ovatum)*, n [vet.; LEA p.466; GHl I,3012]
Rubgspieler/~in, m/f *lusor harpasti ovati*, m / *lusrix harpasti ovati*, f [2012]; *lusor follis ovati*, m / *luxrix follis ovati*, f [NLL p.319,2]
Rüge, f *castigatio verborum*, f [vet.; GHl I,1019f]; *vituperatio*, onis, f [vet.; NLL p.320,1; KLW p.827,1; GHl II,3528]; *reprehensio*, onis, f [vet.; LMG p.486,1; KLW p.669,1; GHl II,2331]; *ignominia*, ae, f [vet.; LMG p.486,1; KLW p.407,2; GHl II,36]; *animadversio*, onis, f [vet.; LMG p.486,1; KLW p.111,1; GHl I,435]; **jemandem eine ~ erteilen** ► **rügen**
Rüegericht, n *iudicium denuntiatorium*, n [med.; LEA p.466]
rügen (verbis) *castigare*, 1 [LMG p.486,2]; *vituperare*, 1 [vet.; LMG p.486,2; GHl II,3528]; *reprehendere*, 3 [vet.; LMG p.486,2; KLW p.669,1; GHl II,2330]; *animadvertere*, 3 [vet.; LMG p.486,2; KLW p.111,1; GHl I,436f]; *ulcisci*, D1 [vet.; LMG p.486,2; KLW p.800,1; GHl II,3283]; *punire*, 4 [vet.; LMG p.486,2; KLW p.646,2; GHl II,2087f]

RUH

Ruhe, f *tranquilitas*, atis, f [vet.; LMG p.486,f; KLW p.789,1; GHl II,3177f]; *quies*, etis, f [vet.; LMG p.486,2; KLW p.651,2; GHl II,2158f]; *requies*, etis, f [vet.; LMG p.486,2; KLW p.669,2; GHl II,2336]; *otium*, i, n [vet.; LMG p.486,2; KLW p.575,2; GHl II,1423f]; *pax*, pacis, f [vet.; LMG p.486,2; KLW p.588,2; GHl II,1523ff] ► **Mittagsruhe** ► **Unruhe**
Ruhebank, f *sedile*, is, n [vet.; LMG p.486,2; KLW p.708,1; GHl II,2571f] ► **Bank (I)**
Ruhekissen, n *pulvinus*, i, m [vet.; LMG p.486,2; KLW p.646,1; GHl II,2083]; **Ein gutes Gewissen ist ein sanftes ~**. *Conscientia bene actae vitae iucundissima est*. [LMG p.486,2] {sententia}
Ruhemasse, f *massa propria*, f [LEA p.466]
Ruhepunkt (I), m *intermissio*, onis, f [vet.; LMG p.486,2; KLW p.433,1; GHl II,374f]; *intervallum*, i, n [vet.; LMG p.486,2; KLW p.434,1; GHl II,394]
Ruhepunkt (II), m *distinctio*, onis, f [vet.; LMG p.486,2; KLW p.281,1; GHl I,2234]; *intervallum*, i, n [vet.; LMG p.486,2; KLW p.434,1; GHl II,394] {in re musica}
Ruhestand, m *missio iusta*, f [vet.; NLL p.320,1; ~GHl II,946f]; *missio honesta*, f [vet.; NLL p.320,1; GHl II,946f]; *vacatio munerum*, f [vet.; NLL p.320,1; GHl II,3341]; *vacatio a muneribus*, f [NLL p.320,1]; *otium*, i, n [vet.; LEA p.466; LMG p.486,2; KLW p.575,2; GHl II,1423]; *quiescentia*, ae, f [vet.; LEA p.466; NLL p.320,1; GHl II,2159]; **ehrenvoller ~**, m *missio honesta*, f [vet.; NLL p.320,1; GHl II,946f]; *otium cum dignitate*, n [LMG p.486,2]; **im ~ in missione iusta** [2012]; *missionis iustae*, gen [2012]; *munere (propter aetatem) solutus*, a, um [LEA p.466]; **in den ~ treten** *a negotiis (publicis) se remove*, 2 [LMG p.487,1]; *in otium se conferre* [LMG p.487,1]; *rude donari*, 1 pass [vet.; LMG p.487,1]; **jemand in den ~ versetzen** *alicui muneris (publici) vacationem dare*, 1 [vet.; LMG p.486,2f; GHl II,3341]; *missionem iustam permittere*, 3 [2012]; *alicui otium permittere*, 3 [LMG p.487,1]; *aliquem in otium tradere*, 3 [LMG p.487,1]
Ruhestandsbeamter/~Ruhestandsbeamtin, m/f *officialis emeritus*, m / *officialis emerita*, f [LEA p.466]
Ruhestörung, f *turbatio (quietis)*, f [vet.; LMG p.487,1; KLW p.796,2; GHl II,3258]; *perturbatio*, onis, f [vet.; LMG p.487,1; KLW p.597,2; GHl II,1655] ► **Störung (I)**
Ruhetag (I), m *dies feriat(ic)us*, m [vet.; LEA p.466; GHl I,2722]; *feria*, ae, f (ae, arum, f pl) [vet.; GHl I,2722]; *dies quieti datus*, m [LEA p.466]; *dies ad quietem datus*, m [LMG p.487,1] {in calendario vel caupona}
Ruhetag (II), m *diludium*, i, n [vet.; LEA p.466; GHl I,2168] {in re athletica}
Ruhezeit, f *tempus quietum*, n [2012] {tempus ad quietem datum [LMG p.487,1]} ► **Winterruhe**
***Ruhezustand**, m *status quietus*, m [2024] ► **Zustand**
ruhigstellen *sedare*, 1 [vet.; KLW p.708,1; GHl II,2573]; *immobilem facere*, 3M [NLL p.320,1]; *immobilem retinere*, 2 [NLL p.320,1]
ruhigstellend *sedativus*, a, um [KLW p.707,2; ~SWM p.865,2]
Ruhigstellung, f *sedatio*, onis, f [vet.; KLW p.707,2; GHl II,2568]; *impeditio motus*, f [NLL p.320,1]
Ruhmsucht, f *aviditas gloriae*, f [vet.; LEA p.466; LMG p.487,1; GHl I,763]; *cupiditas (nimia) gloriae*, f [vet.; LMG p.487,1; 487,2; GHl I,1811ff]; *philotimia*, ae, f [vet.; LEA p.466; GEM p.787,1]; *gloria*, ae, f [vet.; LMG p.487,1; KLW p.361,2; GHl I,2943f]; *aucupium famae*, n [LEA p.466]; *studium laudis*, n [LMG p.487,1] ► **Sucht**

Ruhr, f *dysenteria*, ae, f [vet.; LEA p.168; NLL p.320,1; LMG p.484,1; p.487,2; KWL p.289,2; ~SWM p.243,1; GHL I,2324]; *tormina intestinorum*, n pl [vet.; LEA p.168; GHL I,2324]; *inflammatio prae-gravis intestinorum*, f [NLL p.320,1] {morbus} ► **Amöbenruhr**; **die ~ haben** *dysenteria uri*, 3 pass [LMG p.487,1]; *dysenteria infestari*, 1 pass [LMG p.487,1]

Ruhr... *dysenteri(a)cus*, a, um [vet.; GHL I,2324]

ruhrartig *dysenteriformis*, is, e [~SWM p.243,1]

Ruhrbirne ► **Elsbeere**

Rührei(er), n (pl) *ova misculata*, n pl [med.; LEA p.466]; *ova spongia*, n pl [vet.; LEA p.466; GHL II,2773]; *ova (liquidius) frixa*, n pl [LEA p.466; VBC]; *ova (in butyro) agitata*, n pl [LEA p.466]; *intrita ovorum*, f [NLL p.320,1] {frixum ex ovis mixtis [NLL p.320,1]} ► **Strapatsada**

Rührgefäß, n *commiscendum*, i, n [2012]; *vas commiscendi*, n [2012] {instrumentum mixturae efficiendae [NLL p.320,1]}

Ruhrkraut, n *gnaphalium*, i, n [vet.; LMG p.487,2; GHL I,2948; SYS: Gnaphalium uliginosum] *gnaphalion*, i, n [LMG p.487,2]; *gnaphalis*, is, n [vet.; GHL I,2948] {herba}

rührselig *mollis animi*, gen [NLL p.320,1]; *ad commotionem proclivis*, is, e [NLL p.320,1]; *commotu facilis*, is, e [NLL p.320,1] {homo, qui facile movetur [NLL p.320,1]}

Rührseligkeit, f *mollitia animi*, f [vet.; NLL p.320,1; GHL II,985f]; *mollities frontis*, f [NLL p.320,1]; *proclivitas ad commotionem*, f [NLL p.320,1]; *mobilitas animi*, f [vet.; NLL p.320,1; GHL II,958]; *debilitas animi*, f [NLL p.320,1]

Rührung, f *miseratio*, onis, f [vet.; LMG p.487,2; KWL p.522,2; GHL II,943]; *communicatio tenera animi*, f [NLL p.320,1]; *motus animi*, m [vet.; LMG p.487,2; GHL II,1022ff]; *(com)motio animi*, f [LMG p.487,2]

Rührwerk, n *miscitatum*, i, n [VBC]

Ruhrwurz ► **Blutwurz**

RUI

Ruin, m *ruina*, ae, f [vet.; NLL p.320,1; LMG p.487,2; KWL p.683,1; GHL II,2422]; *labes*, ei, f [vet.; NLL p.320,1; KWL p.459,1; GHL II,514f]; *interitus*, us, m [vet.; LMG p.487,2; KWL p.433,1; GHL II,371]; *perniciēs*, ei, f [vet.; LMG p.487,2; KWL p.595,1; GHL II,1619f]; *exitium*, i, n [vet.; LMG p.487,2; KWL p.318,2; GHL I,2564]; *naufragium (fortunaē)*, n [vet.; NLL p.320,1; KWL p.539,2; GHL II,1104f]; *ruina fortunarum*, f [LMG p.487,2]; *ruina rei familiaris*, f [LMG p.487,2]; *naufragium fortunarum*, n [LMG p.487,2]; *naufragium rei familiaris*, n [vet.; LMG p.487,2; GHL II,1104f]; *discrimen patrimonii*, n [NLL p.320,1]; *discrimen rei familiaris*, n [NLL p.320,1] {hoc sensu idem est ac magna rerum calamitas, qua fortunae dilabuntur [NLL p.320,1]}

Ruine, f *parietinae*, arum, f pl [vet.; LMG p.487,2; KWL p.582,1; GHL II,1478]; *muri diruti*, m pl [LMG p.487,2]; *reliquiae*, arum, f pl [vet.; LMG p.487,2; KWL p.666,2; GHL II,2299f]; *moenia diruta*, n pl [LMG p.487,2]; *ruina*, ae, f [vet.; KWL p.683,1; GHL II,2422] {aedificium per tempus vel fortunam casum, ab celso ad perditum [VPL: Ruina]} ► **Kirchenruine** ► **Klosterruine**; ~ **(einer mittelalterlichen Burg)**, f *arx (vetustate) collapsa*, f [LMG p.487,2]

Ruinen... *parietinarius*, a, um [2018]

***Ruinenkultur**, f *cultura animi parietinarum*, f [2024] {in societate} ► **Kultur (II)**

Ruinenstadt, f *(urbs) parietinaria* [2018] ► **Stadt**

ruinieren *perdere*, 3 [vet.; LMG p.488,1; KWL p.592,1; GHL II,1577f]; *evertere*, 3 [vet.; LMG p.488,1; KWL p.314,12488f]; *in perniciem dare*, 1 [vet.; LMG p.488,1; GHL II,1619f]

RUL

Ruländer ► **Grauburgunder**

Rulandswasser, n *aqua benedicta Rulandi*, f [WPD: Kaliumantimonijtartrat (13.03.2019)] {vomitivum} ► **Brech Weinstein**

rülpsen *ructare*, *l* (*ari*, *DI*) [vet.; LMG p.488,1; K LW p.682,1; GH L II,2417f]

Rülpsen, *n* *ructus*, *us*, *m* [vet.; LEA p.466; LMG p.488,1; GH L II,2418]

RUM

Rum, *m* *rhodium*, *i*, *n* [LEA p.466; NLL p.320,1]; *sicera nautica*, *f* [LEA p.466; NLL p.320,1] {potus alcoholicissimus e saccharo} ► **Inländerrum**; **weisser** ~, *m* *rhodium album*, *n* [LML 09.12.2008]; **eine** (gläserne) **Pulle** ~, *f* *laogena rhomii*, *f* [2014]; **eine** (tönerne) **Pulle** ~, *f* *figlinum rhomii*, *n* [2014]

Rum... *rhomialis*, *is*, *e* [2014]; *rhonii*, *gen* [2014]

Rumaroma, *n* *fragrantia rhomialis*, *f* [2014]

Rumba, *m* *rumba*, *ae*, *f* [NLL p.320,1]; *saltatio Cubana*, *f* [NLL p.320,1]

Rumdestillerie, *f* *destillatorium rhomiale*, *n* [2014] ► **Destillerie**

Rumflasche, *f* *laogena rhomialis*, *f* [2014]

Rumfordsuppe, *f* *sorbitio Rumfordiana*, *f* [2014] {cibus pauper} ► **Suppe** (I)

Rumkugel, *f* *globulus rhomialis*, *m* [2014]; *globulus rhonii*, *m* [LML: 15.03.2008] ► **Kugel** (I)

Rummel (I) ► **Runkelrübe**

Rummel (II), *m* *congeries (turbulenta)*, *f* [vet.; VBC; K LW p.233,1; GH L I,1467]

rumoren *gasium colare*, *l* [NLL p.320,1]; *gasium saccare*, *l* [NLL p.320,1]; *gasium liquare*, *l* [NLL p.320,1] {in receptaculo liquoris}

Rumpelkammer, *f* *cella scrutorum*, *f* [LEA p.466]; *receptaculum domesticum*, *n* [NLL p.320,1]; *cellula obscura angustaque*, *f* [NLL p.320,1]; *gurgustium*, *i*, *n* [vet.; NLL p.320,1; K LW p.370,1; GH L I,2983]

Rump ► **Butterfass**

Rumpf, *m* *truncus*, *i*, *m* [vet.; LMG p.488,1; K LW p.794,2; GH L II,3243]; *corpus (truncum)*, *n* [vet.; LMG p.488,1; K LW p.245,2; GH L I,1705ff] ► **Flugzeugrumpf** ► **Schiffsrumpf**

Rumpfbeuge, *f* *trunciflexus*, *us*, *m* [2022]; *flexus trunci*, *m* [2022] {in re athletica}; ~ **machen** *trunciflectere*, *3* [2022]

Rumpfgebirge, *n* *montes trunci*, *m* *pl* [2012] {montes veteres, qui tempore longo arrodebantur}

Rumpfheben ► **Rumpfbeuge**

Rumtopf (I), *m* *olla rhomialis*, *f* [2021] {vas} ► **Topf**

Rumtopf (II), *m* *rhomiollarium*, *i*, *n* [LML 14.08.2021] {cibus alcoholicus}

RUN

rund *rotundus*, *a*, *um* [vet.; NLL p.221,1; LMG p.488,1; K LW p.681,2; GH L II,2413f]; *orbiculatus* [vet.; LMG p.488,1; GH L II,1387]; *teres*, *etis*, *gen* [vet.; LMG p.488,1; K LW p.772,2; GH L II,3071]; *globosus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.488,1; K LW p.361,2; GH L I,2942]; *circinatus*, *a*, *um* [NLL p.221,1] ► **kreisförmig**; ~ **machen** *rotundare*, *l* [vet.; LMG p.488,1; K LW p.681,2; GH L II,2413]; *corrotundare*, *l* [vet.; LMG p.488,1; GH L I,1713]; *conglobare*, *l* [vet.; LMG p.488,1; K LW p.233,2; GH L I,1470]; **eine** ~ **e** **Summe**, *f* *summa solida*, *f* [LMG p.488,1]; *numerus summatim comprehensus*, *m* [LMG p.488,1]

Rundbau, *m* *aedificum orbiculatum*, *n* [2016]; *aedificium circulare*, *n* [2012] {aedificium in circi modum exstructum [LMG p.488,1]}

***Rundbildkino**, *n* *cinematographeum rotundum*, *n* [2025] ► **Kino**

rundblättrig *rotundifolius*, *a*, *um* [SYS: *Shepherdia rotundifolia*]

Rundblick, *m* *circumspectus*, *us*, *m* [vet.; LEA p.466; GH L I,1169]

Runddach ► **Kegeldach**

Runddorf, *n* *vicus orbiculatus*, *m* [2016]; *vicus circularis*, *m* [2016]

Runde (I), *f* *orbis*, *is*, *m* [vet.; LMG p.488,1; K LW p.570,2; GH L II,1388f] {status}

Runde (II), *f* *circuitio*, *onis*, *f* [vet.; LMG p.488,1; K LW p.210,2; GH L I,1142f]; *cursus*, *us*, *m* [vet.; K LW p.254,1; GH L I,1843ff] {actus} ► **Einführungsrunde** ► **Platzrunde**; **die** ~ **machen** *circumire* [vet.; LMG p.488,1; K LW p.211,1; GH L

- Runde (III)**, f *actus, us, m* [vet.; LEA p.466; K LW p.75,1; GHL I,94f]; *series certaminum, f* [NLL p.320,1] {in arte athletica} ► **Einfachrunde**
- runden (I)** ► **rund machen**
- runden (II)** *rotundare, I* [vet.; LMG p.488,1; K LW p.681,2; GHL II,2413] ► **abrunden (II)** ► **aufunden**
- Rundfahrt**, f *lustratio periegetica, f* [NLL p.320,1] ► **Rundreise**
- Rundfunk**, m *radiophonia, ae, f* [LEA p.466]; *divulgatio radiophonica, f* [NLL p.320,1]; *res radiophonica, f* [LEA p.466] ► **Einrichtungsrundfunk** ► **Kinderradio**; ~ **im Amerikanischen Sektor**, m *Statio Radiophonica in Sectore Americano, f* [2022]; **Bayerischer** ~, m *Statio Radiophonica Bavara, f* [2015]; **Österreichischer** ~, m *Statio Radiophonica Austriaca, f* [2012]; **Saarländischer** ~, m *Statio Radiophonica Saraviensis, f* [LEA p.467]
- Rundfunk...** *radiophonicus, a, um* [-LEA p.466; ~NLL p.320,1]
- Rundfunkansprache**, f *oratio radiophonica, f* [LEA p.467]; *sermo radiophonicus, m* [LEA p.467] {oratio radiophonice divulgata [NLL p.320,1]}
- Rundfunkantenne**, f *antenna radiophonica, ae, f* [2012]; *antenna radiophonica, f* [LEA p.466] ► **Antenne**
- Rundfunkempfang**, m *acceptio radiophonica, f* [NLL p.320,1]
- Rundfunkempfänger**, m *instrumentum radiophonicum acceptorium, n* [NLL p.320,1] ► **Radio(apparat)**
- Rundfunkgebühr(en)**, f (pl) *sportula radiophonica, f* [LEA p.466]
- Rundfunkgerät** ► **Radio(apparat)**
- Rundfunkgesellschaft**, f *societas radiophonica, f* [LEA p.466]
- Rundfunkinterview**, n *percontatio radiophonica, f* [NLL p.320,1]; *congressus radiophonicus, m* [NLL p.320,1]
- Rundfunkmeldung**, f *nuntium radiophonicum, n* [2012]; *nuntiatio radiophonica, f* [LEA p.466]; *communicatio radiophonica, f* [LEA p.466]
- Rundfunknachrichten**, f pl *nuntii radiophonici, m pl* [LEA p.467]; *enuntiatio radiophonica diurnorum actorum, f* [LEA p.467]
- Rundfunkrede** ► **Rundfunkansprache**
- Rundfunkreportage**, f *relatio radiophonica, f* [2012]; *narratio radiophonica, f* [NLL p.320,2]; *commentarii radiophonici, m pl* [NLL p.320,2]; *descriptio radiophonica, f* [NLL p.320,2]
- Rundfunkreporter/~in**, m/f *relator radiophonicus, m / relatrix radiophonica, f* [NLL p.320,2] {commentator radiophonicus actorum diurnorum [NLL p.320,2]}
- Rundfunksender (I)**, m *statio radiophonica, f* [LEA p.467] {statio nuntiis radiophonicis emittendis [NLL p.320,2]} ► **Piratensender**
- Rundfunksender (II)**, m *instrumentum radiophonicum propagatorium, n* [NLL p.320,2]
- Rundfunksendung**, f *emissio radiophonica, f* [NLL p.320,2]; *divulgatio radiophonica, f* [LEA p.467]; *auditio radiophonica, f* [LEA p.467]
- Rundfunksprecher/~in**, m/f *nuntius radiophonicus, m / nuntia radiophonica, f* [LEA p.467]; *locutor radiophonicus, m / locutrix radiophonica, f* [LEA p.467]
- Rundfunktechnik**, f *radiotechnice, es, f* [NLL p.320,2] ► **Technik (I)**
- Rundfunktechniker/~in**, m/f *radiotechnicus, i, m / radiotechnica, ae, f* [2013] ► **Techniker**
- rundfunktechnisch** *radiotechnicus, a, um* [2013] ► **technisch (I)**
- Rundfunkteilnehmer/~in**, m/f *particeps radiophonicus, m / particeps radiophonica, f* [2024]; *auditor radiophonicus, m / auditrix radiophonica, f* [2013] {mercede soluta radiophonia utens [NLL p.320,2]} ► **Teilnehmer**
- Rundfunkübertragung**, f *transmissio radiophonica, f* [LEA p.467; NLL p.320,2]; *radiodiffusio, onis, f* [LEA p.467]; *divulgatio radiophonica, f* [NLL p.320,2]; *propagatio radiophonica vocum, f* [NLL p.320,2]
- Rundfunkzeitung (I)**, f *narratio radiophonica diurnorum actorum, f* [LEA p.467]
- Rundfunkzeitung (II)**, f *ephemeris radiophonica, f* [2013] ► **Zeitung**
- Rundhöcker**, m *tergorinsula, ae, f* [2014] ► **Holm** ► **Schäre**

Teig **rundkneten** *farinam rotudepsere*, 3 [2022] ► **kneten**, Teig
Rundkopfdelfin, m *grampus griseus*, m [2022] {animal maritimum}
***Rundkopfgeigenrochen**, m *rhina ancylostoma*, f [SYS] {piscis maritimus}
***dichtes Rundlebermoos**, n *iungermannia confertissima*, f [SYS] {muscus}
Rundling ► **Runddorf**
Rundreise, f *iter circulare*, n [LEA p.467] ► **Rundfahrt; eine ~ machen** *circumire* [vet.; LMG p.488,1; KWL p.211,1; GHL I,1153f]
Rundschau, f *circumspectus* (*in omnes partes*), m [vet.; LMG p.488,1; GHL I,1169]
Rundschild, m *clipeus*, i, m (*um*, i, n) [vet.; LMG p.488,1; KWL p.215,2; GHL I,1210]
Rundschreiben, n *epistula circularis*, f [2012]; *epistula generalis*, f [LEA p.467]; *epistula formalis*, f [vet.; LEA p.467; NLL p.320,2; GHL I,2817]; *circulare*, is, n [LEA p.467]; *litterae passim dimissae*, f pl [LMG p.488,1; p.723,2]; *litterae circum dimissae*, f pl [LMG p.488,1]; **päpstliches ~**, n *encyclica*, ae, f [KLW p.302,2]; *litterae encyclicae*, f pl [LEA p.467; KWL p.302,2]; **ein ~ erlassen** *litteras circum dimittere*, 3 [LMG p.488,1]
Rundumservice ► **Vollservice**
Rundung (I), f *rotunditas*, atis, f [vet.; LMG p.488,1; KWL p.681,2; GHL II,2413]; *forma rotunda*, f [vet.; LMG p.488,1; GHL II,2413f]; *species rotunda*, f [LMG p.488,1] {status}
Rundung (II), f *rotundatio*, onis, f [vet.; ~LEA p.467; GHL II,2413] {actus}
Rundungsfehler, m *mendum rotundationis*, n [LEA p.467]
Rune, f *runa*, ae, f [LEA p.467] ► **Runenschrift** ► **Siegrune**
Runen... *runicus*, a, um [~LEA p.467]
Runenschrift, f *scriptura runica*, f [LEA p.467] ► **Rune** ► **Schrift (I)**
Runenstein, m *cippus runicus*, m [LEA p.467]
Runkel(rübe), f *beta vulgaris*, f [LMG p.488,1; SYS: Beta vulgaris vulgaris]
Runzel, f *ruga*, ae, f [vet.; LMG p.488,1; KWL p.683,1; GHL II,2421]; **~n bekommen** *corrugari*, 1 pass [vet.; LMG p.488,1; GHL I,1713]
runzelig *rugosus*, a, um [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,1; KWL p.683,1; GHL II,2422]; *ruginosus*, a, um [vet.; GHL II,2421]
runzeln *corrugare*, 1 [vet.; LMG p.488,1; GHL I,1713]; *rugare*, 1 [vet.; GHL II,2422]; **die Stirn ~** *frontem contrahere*, 3 [vet.; LMG p.488,1; GHL I,2851f]; *frontem astringere*, 3 [vet.; LMG p.488,1; GHL I,2851f]; *frontem (cor)rugare*, 1 [vet.; GHL I,2851; II,2422]
Runzelschüppling ► **Reifpilz**

RUP

Rupie ► Rupie

Rüpel, m *rudis*, is, m [vet.; NLL p.320,2]; *rusticus*, i, m [vet.; NLL p.320,2; KWL p.684,1; GHL II,2433f]; *barbarus*, i, m [vet.; NLL p.320,2; KWL p.149,1; GHL I,787f]; *ineruditus*, i, m [NLL p.320,2]; *inurbanus*, i, m [NLL p.320,2]; *homo agrestis*, m [NLL p.320,2] {rudis stupidusque [NLL p.320,2]}
Rüpelei, f *rusticitas*, atis, f [vet.; NLL p.320,2; KWL p.684,1; GHL II,2433]
rüpelhaft *rusticus*, a, um [vet.; NLL p.320,2; KWL p.684,1; GHL II,2433f]; *inurbanus*, a, um [vet.; NLL p.320,2; KWL p.435,2; GHL II,413]; *inverecundus*, a, um [vet.; NLL p.320,2; KWL p.436,1; GHL II,420f]; *illiberalis*, is, e [vet.; NLL p.320,2; KWL p.408,2; GHL II,47]; *baiulo dignus*, a, um [NLL p.320,2]
rupfen *plumas evellere*, 3 [LMG p.488,1]
Indonesische Rupiah, f *rupia Indonesica*, f [2008] {ratio aeraria in Indonesia} ► **Rupie**
Rupie, f *rupia*, ae, f [NLL p.320,2] {nummus} ► **Golf-Rupie** ► **Mauritius-Rupie** ► **Rufiyaa** ► **Seychellen-Rupie** ► **Sri-Lanka-Rupie**; **Deutsch-Ostafrikanische ~**, f *rupia Africana Orientalis Germanica*, f [2008] {ratio aeraria in Africa orientali Germanica ab 1890 ad 1916/1920}; **Indische ~**, f *rupia Indica*, f [2008] {ratio aeraria Indica}; **Nepalesische ~**, f *rupia Nepalia*, f [2012] {ratio aeraria in Nepalia}; **Pakistanische ~**, f *rupia Pakistaniensis*, f [2012] {ratio aeraria in Pakistania}

Ruppe ► Quappe

Rüppelpapagei, m *poicephalus rueppellii*, m [SYS] {avis Africana}

Ruprechtskraut, n *geranium Robertianum*, n [LMG p.488,2; p.567,1; SYS] {planta}

RUS

Rüsch, f *limbus crispatus*, m [2015]

Rüsch... *crispatus*, a, um [2015]

Rüschkleid, n *vestis crispata*, f [2015]; *vestimentum denticulatum*, n [VBC]

Rushhour, f *hora frequentativa*, f [2012]; *tempus maximae frequentiae*, n [NLL p.320,2]; *hora pressuræ*, f [LEA p.519]

Rusma, n *r(h)usma Turcorum*, f [WPD: Auripigment (07.01.2019)]; *depilatorium Turcicum*, n [www.retrochicks.de (07.01.2019)] {substantia depilationis}

Russ, m *fuligo*, *inis*, f [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; GHL I,2869] ► **Dieselruss** ► **Kienruss**

Russe/~in, m/f *Russus*, i, m / *Russa*, ae, f [LEA p.467; LMG p.488,2; KWL p.684,1]

Rüssel, m *proboscis*, is, f [vet.; LMG p.488,2; GHL II,1936]; *rostrum*, i, n [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KWL p.681,1; GHL II,2411f]; *manus*, us, f [vet.; LMG p.488,2; KWL p.496,2; GHL II,806ff]

Rüsselkäfer, m *curculio*, *onis*, f [vet.; LMG p.488,2; GHL I,1829; SYS: Curculio glandium]

Rüsseltier, n *proboscideum*, i, n [SYS] {animal proboscidis}

russig *fuliginosus*, a, um [vet.; LMG p.488,2; GHL I,2869]; *fuliginis plenus*, a, um [LMG p.488,2]; *fuligine obductus*, a, um [LMG p.488,2] ► **verrusst**

russen *fuliginare*, I [2020]

Russisch, n *lingua Russica*, f [VPL: Lingua Russica (25.07.2023)] ► **Mittelrussisch**

***Russpartikel**, n *particula fuliginosa*, f [2025]

Russrindenkrankheit, f *cryptostromatosis*, is, f [2023] {morbus arboris}

Russrindenpilz, m *cryptostroma*, *atis*, n [SYS: Cryptostroma corticale] {fungus arboris}

Rüstbogen, m *fultra camerae*, f [NLL p.320,2]; *fornix*, *icis*, m [vet.; NLL p.320,2; GHL I,2822]

rüsten (I) *parare*, I [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KWL p.582,2; GHL II,1481f]; *apparare*, I [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KWL p.118,2; GHL I,504f]; *comparare*, I [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KWL p.225,2; GHL I,1336ff]; *adornare*, I [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KWL p.81,1; GHL I,147]; *ornare*, I [vet.; NLL p.320,2; KWL p.572,2; GHL II,1403f]; *instruere*, 3 [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KWL p.430,1; GHL II,332f]; *conficere*, 3M [vet.; NLL p.320,2; KWL p.231,2; GHL I,1443ff]; **zur Abreise** ~ *profectionem parare*, I [LMG p.488,2]; **zum Krieg** ~ *bellum parare*, I [vet.; LMG p.488,2; GHL II,1481f]; *bellum apparare*, I [vet.; LMG p.488,2; GHL I,504f]; **sich für etwas** ~ *ad aliquid se parare*, I [vet.; LMG p.488,2; GHL II,1481f] ► **gerüstet (I)**

rüsten (II) *armis ornare*, I [vet.; LMG p.488,2; GHL I,1403f] ► **gerüstet (II)**

Rüster ► Ulme

Rüstkammer, f *armamentarium*, i, n [vet.; LMG p.488,2; KWL p.126,2; GHL I,577]

Rüstliste ► Pickliste

Rüstung (I), f *apparatio*, *onis*, f [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KWL p.118,1; GHL I,502]; *praeparatio*, *onis*, f [vet.; NLL p.320,2; KWL p.627,1; GHL II,1866]; *apparatus*, us, m [vet.; LMG p.488,2; KWL p.118,1; GHL I,502]; *comparatio*, *onis*, f [vet.; NLL p.320,2; LMG p.488,2; KWL p.225,1; GHL I,1334]; *confectio*, *onis*, f [vet.; NLL p.320,2; KWL p.231,1; GHL I,1436]

Rüstung (II) ► **Harnisch** ► **Ritterrüstung**; **erbeutete** ~, f *spolium*, i, n (a, orum, n pl) [vet.; LMG p.488,2; KWL p.740,1; GHL II,2769f]

***Rüstungsspirale**, f *spiralis apparationis militaris*, f [2024] ► **Spirale (I)**

Rüstungswetlauf, m *contentio apparationis militaris*, f [2012]; *contentio rei militaris augendae*, f [NLL p.320,2]; *studium apparatus militaris*, n [NLL p.320,2]

Rüstzeug, n *instrumentum*, i, n [vet.; LMG p.488,2; KWL p.430,1; GHL II,331f]; *supellex*, *icis*, f [vet.; LMG p.488,2; KWL p.756,1; GHL II,2927f]

RUT

- Rute (I)**, f *virga*, ae, f [vet.; LMG p.488,2; KWL p.824,2; GHL II,3506f]; *ferula*, ae, f [LMG p.488,2; KWL p.332,1; GHL I,2735] ► Bleirute
- Rute (II)**, f *decempeda*, ae, f [vet.; LMG p.488,2; GHL I,1903] {mensura et virga mensuralis}; **eine ~ lang** *decempedalis*, is, e [vet.; KWL p.260,1; GHL I,1903]
- Rute (III)**, f *cauda*, ae, f [vet.; LMG p.488,2; KWL p.197,2; GHL I,1036f] {animalis}
- Rutenbündel**, n *fasciculus virgarum*, m [LMG p.488,2]; *fascies*, ium, m pl [vet.; LMG p.488,2; GHL I,2692f] ► Liktorenbündel
- Rutenkraut** ► Riesenfenchel
- *...**ruthenat** *ruthenicus*, a, um [2024] ► Strontiumruthenat
- Ruthenium**, n *ruthenium*, i, n [2000] {elementum chemicum, quod e nomine Latino mediaevali „Ruthenia“ - id est Russia - nominatus est}
- Rutherfordin**, m *rutherfordinum*, i, n [2013] {minerale radioactivum rarissimumque}
- Rutherfordium**, m *rutherfordium*, i, n [VPL: Rutherfordium (09.04.2014)] {elementum chemicum}
- Rutil**, m *rutilis*, is, m [2016]; *rutilus*, i, m [2016] {minerale}
- Rutil...** *rutilensis*, is, e [2016]
- Rutilnadel**, f *acus rutilensis*, f [2016]
- Rutin**, n *rutinum*, i, n [2023] {substantia chemica}
- Rutiodon**, n *rutiodon*, ontis, n [SYS: Rutiodon carolinensis] {dinosaurus carnivorus ex aevo triassico superiore}
- Rutschbahn**, f *delabeculum inclinatum*, n [NLL p.320,2; VBC]
- Rutsche**, f *delabaculum*, i, n [LEA p.467; ~NLL p.320,2]; *prolabaculum*, i, n [LEA p.467]
- rutschig** (pro)lapsinosus, a, um [LEA p.467]
- Rutte** ► Quappe
- Rütteln**, n *quassus*, us, m [vet.; KWL p.650,2; GHL II,2144]; *agitatio*, onis, f [vet.; KWL p.88,2; GHL I,250f]; **zerstörerisches** ~, n *labefactatio*, onis, f [vet.; GHL II,513]; *conquassatio*, onis, f [vet.; LMG p.488,2; KWL p.234,2; GHL I,1495]
- rütteln** *quater*, 3M [vet.; LMG p.488,2; KWL p.650,2; GHL II,2145]; *agitare*, I [vet.; LMG p.488,2; KWL p.88,2; GHL I,251ff] ► vibrieren; **stark** ~ *quassare*, I [vet.; LMG p.488,2; KWL p.650,2; GHL II,2143f]; **(an etwas zerstörerisch)** ~ (aliquid) *labefactare*, I [vet.; LMG p.488,2; KWL p.459,1; GHL II,513f]; (aliquid) *labefacere*, 3M [vet.; KWL p.459,1; GHL II,513]; (aliquid) *conquassare*, I [vet.; KWL p.234,2; GHL I,1495]
- Rüttelplatte**, f *lamina vibratoria*, f [2022]; *lamina vibrans*, f [2022] {machina aedificationis} ► Platte (I)
- Rüttelschwelle** ► Bremsschwelle
- Rüttelstampfer**, m *pavica vibratoria*, f [2022]; *pavica vibrans*, f [2022] {machina aedificationis} ► Stampfer

RY

RYD

- Rydbergformel**, f *formula Rydbergiana*, f [2020] {in physica atomica} ► Formel
- Rydbergkonstante**, f *constans Rydbergiana*, f [2020] ► Konstante

RYE

Rye Whisky, m *vischium secale*, n [2020] {potus alcoholicissimus} ► Whisky

RYK

Ryukyuflyhund, m *pteropus dasymallus*, m [SYS] {animal Asiaticum}

RYO

Ryomverzeichnis, n *index Ryomianus*, m [2020] {index musicus A.Vivaldi, qui a scientista musica Danica P.Ryom nominatus est}

RYU

***Rykyuratte**, f *diplothrrix legata*, f [SYS] {animal Iaponicum}

RZ

RZB

RZB ► Raiffeisenzentralbank

S

(7 1 2 7)

SA

- Saal**, m *oecus*, i, m (os, i, m) [vet.; LMG p.488,1~NLL p.412,2; GHl II,1322]; *aula* (*perampla*), f [vet.; NLL p.321,1; GHl I,730f] ▶ **Apsissaal** ▶ **Ballsaal** ▶ **Barocksaal** ▶ **Konzertsaal** ▶ **Mittelsaal** ▶ **Operationssaal** ▶ **Plenarsaal** ▶ **Riesensaal** ▶ **Rittersaal** ▶ **Schlafsaal** ▶ **Speisesaal**; **kleiner** ~ ▶ **Salon**
- Saalwärter/~in**, m/f *oecicustos*, *odis*, m/f [2010]; *custos oeci*, m/f [NLL p.412,2] ▶ **Wärter**
- Saat (I)**, f *satio*, *onis*, f [vet.; LMG p.488,2; KWL p.699,1; GHl II,2498f] {actio} ▶ **Wintersaat**
- Saat (II)**, f *sementis*, *is*, f [vet.; LMG p.488,2; KWL p.711,2; GHl II,2583]; **die am Felde stehende** ~, f *seges*, *etis*, f [vet.; LMG p.488,2; KWL p.708,2; GHl II,2574]; **Wie die ~, so die Ernte.** *Ut Sementem feceris, ita metes.* [vet.; LMG p.488,2; GHl II,2583] {sententia}
- Saateule**, f *agrotis segetum*, n [SYS] {papilio}
- Sabayon** ▶ **Zabaione**
- Säbel**, m *acinaces*, *is*, m [vet.; LEA p.467]; *ensis falcatus*, m [LEA p.321,1]; *ensis*, *is*, m [vet.; NLL p.321,1] ▶ **Nimcha**
- Säbel...** *acinacicus*, a, um [2021]
- Säbelbajonett**, n *baioneta acinacica*, f [2021] {armum} ▶ **Bajonett**
- Säbelhieb**, m *ictus ensis*, m [LEA p.321,1]
- Säbelzahnkatze**, f *machairodontina*, ae, f [SYS] {felis magna extincta cum dentibus caninis magnis}
- Sabugalit**, m *sabugalites*, ae, m [2020] {mineralia rara}
- Saccharid**, n *saccharidum*, i, n [2023] ▶ **Monosaccharid** ▶ **Oligosaccharid** ▶ **Polysaccharid**
- Saccharin**, m *saccharinum*, i, n [2014] {compensatum sacchari, quod a.1878 inventus est}
- Saccharin...** *saccharinensis*, *is*, e [2014]
- Saccharose**, f *saccharosis*, *is*, f [2009]; *saccharum album*, n [SWM p.844,2] {species sacchari} ▶ **Fructose** ▶ **Zucker**
- Sachbuch**, n *liber rerum*, m [2015] ▶ **Buch**
- Sacher** ▶ **Zittergrassegge**
- Sacherl** ▶ **Bauernsacherl**
- Sachkonto**, n *computus rerum*, m [2015]; *libellus rationum*, m [NLL p.321,1] ▶ **Konto**
- Sachverständige/-r**, f/m *peritus* (*rerum*), m / *perita* (*rerum*), f [vet.; ~NLL p.124,1; ~LMG p.489,2; KWL p.594,2; GHl II,1607f]; *intellegens*, *entis*, m/f [vet.; LMG p.489,2; GHl II,345]
- Sachwalter/~in**, m/f *causidicus*, i, m / *causidica*, ae, f [vet.; KWL p.198,1; GHl I,1044]
- Sackbahnhof** ▶ **Kopfbahnhof**
- Sackbutt** ▶ **Barockposaune**
- Sackgasse**, f *fundula*, ae, f (*ae*, *arum*, f pl) [vet.; LEA p.468; LMG p.489,2; GHl I,2877]; *via interclusa*, f [NLL p.321,1]; *angustiae*, *arum*, f pl [vet.; NLL p.321,1; KWL p.110,2; GHl I,430f]; *angiportum non pervium*, n [vet.; LMG p.489,2; GHl I,426]; *angiportus non pervius*, m [LMG p.489,2]
- Sackgassen...** *fundulatus*, a, um [2017]
- Sackpfeife** ▶ **Dudelsack**
- *Sadebaum**, m *iuniperus sabina*, f [SYS] {planta}

Safe ▶ Tresor
Saflorbergsscharte, f *rhaponticum carthamoides*, n [SYS] {planta Asiatica}
Safranwurzel ▶ Kurkuma
Safrol, n *safrolum*, i, n [2023] {substantia chemica}
***Saftfleisch**, n *caro succulenta*, f [LML 19.12.2024] {cibus} ▶ **Fleisch (I)**
Saftfliege ▶ Grasfliege
Saftgulasch, n *gulasum succulentum*, n [2022] {cibus Vindobonensis} ▶ **Rindersaftgulasch**
Blauer Saftporling, m *cyanosporus caesius*, m [SYS] {fungus}
Saga, f *saga*, ae, f [2023] {in litteratura Scandiae} ▶ **Minisaga**
Saganaki, n *saganacium*, i, n [VPL: Saganacium (22.12.2020)] {cibus Graecus, qui e sartagine parva cuprea nominatus est} ▶ **Ofensaganaki**
Sage, f *historia fabularis*, f [vet.; NLL p.321,2; LMG p.490,1; GHl I,2653; I,3062f]; *historia fabulosa*, f [NLL p.321,2]; *historia mythica*, f [NLL p.321,2]; *narratio fabulosa*, f [vet.; NLL p.321,2; GHl I,2654]; *historia commenticia*, f [NLL p.321,2]; *fabula*, ae, f [vet.; LMG p.490,1; KLW p.325,1; GHl I,2652f]; *memoria*, ae, f [vet.; LMG p.490,1; KLW p.515,1; GHl II,868ff] ▶ **Nibelungensage**
Säge, f *serra*, ae, f [vet.; LEA p.468; LMG p.490,1; KLW p.718,2; GHl II,2628f] ▶ **Diamantdrahtsäge** ▶ **Glassäge** ▶ **Metallsäge** ▶ **Seilsäge** ▶ **Stichsäge**; **kleine ~**, f *serrula*, ae, f [vet.; LMG p.490,1; KLW p.718,2; GHl II,2629]
Säge... *serratorius*, a, um [vet.; ~NLL p.321,2; GHl II,2629]; *serrarius*, a, um [vet.; ~LEA p.468; GHl II,2629]
Sägefisch, m *piscis serratus*, m [NLL p.321,2]; *pristis antiquorum*, m [LMG p.490,1] {piscis marinus cum rostro serrato}
sägeförmig *serraformis*, is, e [SYS: Strumigenys serraformis]; *serratus*, a, um [vet.; ~NLL p.321,2; LMG p.490,1; KLW p.718,2; GHl II,2629]
Sägemühle, f *mola serraria*, f [LEA p.468] ▶ **Sägewerk**
sagen *dicere*, 3 [vet.; CVS p.24]; **das hat nichts zu ~** *hoc nihil est* [vet.]; **ja ~** *aio* [vet.]; *affirmare*, 1 [vet.]; *annuere*, 3 [vet.]; **nein ~** *negare*, 1 [vet.]; ~ **wollen** *dictaturire*, 4 [vet.; GHl I,2138]
sagenhaft *fabulosus*, a, um [vet.; NLL p.321,2]; *mirus*, a, um [vet.; NLL p.321,2] {ad heroicam fabulam attinens [NLL p.321,2]}
Sägewerk, n *officina serratoria*, f [NLL p.321,2]; *serratrina*, ae, f [LEA p.468]
Saguaro ▶ **Riesenkaktus**
Sahne ▶ **Rahm**; **saure ~** ▶ **Sauerrahm**
Sahnelikör, m *liquor crameus*, m [2023]; *liquor cremoris lactei*, m [1999] {potus alcoholicus dulcis ex Hibernia} ▶ **Likör**
Sahuaro ▶ **Riesenkaktus**
Saibling, m *salvelinus*, i, m [SYS: Salvelinus fontinalis] {piscis} ▶ **Bachsaibling** ▶ **Seesaibling** ▶ **Tiefseesaibling**
Saiblingsfilet, n *filetum salvelini*, n [LML 11.06.2022] ▶ **Filet**
Saint-Cyr-Streifen, m *virga arcanotandi (Sancti Quirici)*, f [1993] ▶ **Chiffrierscheibe**
Saite, f *chorda*, ae, f [vet.; ~LEA p.468]; *nervus*, i, m [vet.; LTW p.903,2] ▶ **Gitarrensaite**; **bespinnene ~**, f *chorda circumvoluta*, f [LEA p.468]
Saitenhalter, m *tenaculum chordarum*, n [LEA p.468] {pars fidium}
Saiteninstrument, n *fides*, is, f (es, ium, f pl) [vet.; LEA p.468; KLW p.333,2] {instrumentum fidicinium [LEA p.468]}
Saitenwurm, m *gordius*, i, m [LMG p.152,2; SYS: Gordius aquaticus]
Sakerfalke ▶ **Würgfalke**
Sakkade, f *saccade*, es, f [2023] {motus oculi; verbum Latinum est forma Britannica Francogallica Italianaque} ▶ **Mikrosakkade**
***Sakko**, n *raca saccina*, f [LEA p.468]; *pallium saccinum*, n [vet.; BSV Za 13,4; GHl II,2439] ▶ **Einreih** ▶ **Zweireih**
***Sakralisierung**, f *sacralizatio, onis*, f [2024]; *~ **des Geschlechts**, f *sacralizatio sexus*, f [2024] {in politica sociali}

Sakralsprache ▶ Liturgiesprache

säkularisieren *saecularizare*, *l* [med.; LEA p.468]; *exaugurare*, *l* [vet.; LEA p.468]; *ad statum saecularem redigere*, *3* [NLL p.321,2]; *usui profano destinare*, *l* [NLL p.321,2]; *mores saeculares inducere*, *3* [NLL p.321,2] ▶ verweltlichen

Säkularisierung, *f* *saecularizatio, onis, f* [med.; LEA p.469; KWL p.687,2]; *profanatio, onis, f* [LEA p.469]; *redactio ad statum saecularem, f* [NLL p.321,2]; *addictio usui profano, f* [NLL p.321,2]; *inductio morum saecularium, n* [NLL p.321,2] ▶ Verweltlichung

Salakfrucht ▶ Schlangenhautfrucht

***Salakpalme**, *f* *salacca zalacca, f* [SYS] {arbor Indonesica}

Salami, *f* *salame, es, f* [2022]; *tomaculum, i, n* [vet.; NLL p.321,2; GHL II,3144]; *tomacina, ae, f* [vet.; NLL p.321,2; GHL II,3144] {farcimen rudum Italicum vel Hungaricum; nomen Latinum est forma Italica} ▶ Knoblauchsalami

Salat Olivier, *m* *acetarium Olivierianum, n* [2023] {cibus Russicus}

Salatsauce ▶ Marinade

Salbe, *f* *unguentum, i, n* [vet.; LMG p.490,2; KWL p.801,2; GHL II,3303f]; *alimma, atis, n* [vet.; GHL I,310]; *ungen, inis, n* [vet.; KWL p.801,2; GHL II,3303]; *unguedo, inis, f* [vet.; GHL II,3303] ▶ Brustwarzensalbe ▶ Creme (I) ▶ Heilsalbe ▶ Sitzsalbe ▶ Zinksalbe

Salbei, *m* *salvia, ae, f* [vet.; LEA p.469; LMG p.490,2; GHL II,2472; SYS: Salvia officinalis] {herba} ▶ Aztekensalbei

Salbeiblatt, *n* *folium salviae (officinalis), n* [PHA]

Salbeigamander, *m* *teucrium scorodonia, n* [SYS: Teucrium scorodonia] {planta} ▶ Gamander

Salbeiöl, *n* *aetheroleum salviae, n* [PHA] ▶ Öl

Salbeitinktur, *f* *tinctura salviae, f* [PHA] ▶ Tinktur

Salben... *unguentarius, a, um* [vet.; ~LMG p.490,2; GHL II,3303]

Salbengefäß, *m* (vas) *unguentarium, n* [vet.; LMG p.490,2; KWL p.3303; GHL II,3303]; *unguilla, ae, f* [vet.; GHL II,3304]

Salicylat, *n* *salicylicum, i, n* [2022] {substantia chemica}

...salicylat *salicylicus, a, um* [2022] ▶ Silbersalicylat

Salicylsäure, *f* *acidum salicylicum, n* [NLL p.322,1; PHA] {substantia chemica} ▶ Säure

Salit, *m* *salites, ae, m* [2024] {minerale}

Saliterer ▶ Salpetersieder

Salmeterol, *n* *salmeterolum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

Salon, *m* *exedra, ae, f* [vet.; LMG p.488,1; NLL p.322,1; KWL p.317,2; GHL I,2538f]; *exedrium, i, n* [vet.; LMG p.488,1; KWL p.317,2; GHL I,2539]; *salutatorium, i, n* [vet.; NLL p.322,1; KWL p.691,2; GHL II,2470]; *atrium, i, n* [vet.; LMG p.488,1; KWL p.136,1; GHL I,681f]; *atriolum, i, n* [vet.; LMG p.488,1; KWL p.136,1; GHL I,680] ▶ Saal

Salpeter, *m* *sal petrae, m* [med.; LEA p.469; LMG p.491,1]; *sal nitricum, n* [NLL p.322,2]; (sal) *nitrum, n* [vet.; LEA p.469; NLL p.322,1; LMG p.491,1; KWL p.548,2; GHL II,1170] {sal acidi nitrici [NLL p.322,2]} ▶ Chilesalpeter ▶ Natronsalpeter

Salpeter... *salis petrae, m gen* [LMG p.491,1]

Salpeterer ▶ Salpetersieder

Salpeterfahrt, *f* *navigatio salis petrae, f* [2020]; *navigatio salis nitrici, f* [2020] {in mercatura Europaea navigatio ad emendum salem petrae in Chilia}

Salpetergrube, *f* *fodina salis petrae, f* [LMG p.491,1]; *fodina salis nitrici, f* [2020]

salpeterhaltig *salem petrae continens, entis, gen* [LMG p.491,1]

Salpeterkrieg, *m* *bellum Pacificum, n* [2020]; *bellum salis petrae, n* [2020] {bellum inter Chiliam Boliviam Peruviamque}

Salpetersäure, *f* *acidum nitricum, n* [LEA p.469; ~NLL p.322,2; LMG p.491,1] {substantia chemica} ▶ Säure

Salpetersäureanlage, *f* *apparatus acidi nitrici, f* [2020] {apparatus industrialis} ▶ Anlage (II)

Salpetersäureester, *m* *ester acidi nitrici, m* [2020] {substantia chemica} ▶ Ester

Salpetersieder/~in, *m/f* *salitor, oris, m / salitrix, icis, f* [WFH p.332,2f]; *nitratior, oris, m / nitratix, icis, f* [WFH p.271]; *factor nitri, m / factrix nitri, f* [WFH p.271,1]

Salpicon, n *salpicum*, i, n [2022] {cibus Hispanicus}
Salpingitis ► Eileiterentzündung
Saltasaurus, m *saltasaurus*, i, m [SYS: Saltasaurus loricatus] {dinosaurus ex aevo Cretico}
Saltriovenator, m *saltriovenator*, oris, m [SYS: Saltriovenator zanellai] {dinosaurus carnivorus ex aevo iurassico inferiore}
Salut d'amour ► Minnegruss
salutieren *more militari salutare*, I [2023]; *salutationem (more militari) facere*, 3M [vet.; LMG p.491,1; GHl II,2470]
Salvaiter ► Salpetersieder
Salve, f *grando telorum*, f [LEA p.469]
Salvengeschütz, n *tormentum (bellicum) grandinosum*, n [2012]; *canno grandinosa*, m [2012] ► Geschütz
Salweide, f *salix caprea*, f [LMG p.447,1; SYS] {arbor} ► Weide
Salz, n *sal*, *salis*, m/n [vet.; LEA p.469; ~NLL p.322,1; LMG p.491,1; KWL p.688,2; GHl II,2455f] ► Alkalisalz ► Badesalz ► Diazoniumsalz ► Dibenzopyryliumsalz ► Fixiersalz ► Fleckensalz ► Flüssigsalz ► Giesesalz ► Glaubersalz ► Himalayasalz ► Industriesalz ► Knoblauchsatz ► Laugensalz ► Liniensalz ► Lithiumsalz ► Mineralsalz ► Pinksalz ► Pökelsalz ► Rauchsatz ► Riechsatz ► Schüsslersatz ► Selleriesatz ► Sesamsatz ► Silbersatz ► Steinsatz ► Streusatz ► Sudsatz ► Viehsatz ► Weinsteinsatz; **cyansaures** ~ ► Cyanat
salzarm *salexiguus*, a, um [2017] {cibus salis exigui [LEA p.315]}
Salzblock, m *moles salis*, f [vet.; GHl II,975f] ► Block (I)
Salzfisch, m *salsarius*, i, m [vet.; ~GHl II,2463]; *piscis salitus*, m [vet.; GHl II,2460]; *salsamentum*, i, n [vet.; KWL p.691,1; GHl II,2463]; *salsamen*, inis, n [vet.; GHl II,2463] ► Klippfisch
Salzfleisch, n *caro salita*, f [vet.; LEA p.426; NLL p.92,2; GHl I,1006] ► Fleisch ► Surfleisch
Salzgehalt, m *salsitudo*, inis, f [LEA p.469]; *quantitas salis*, f [NLL p.322,1]; *salsedo*, inis, f [LEA p.469f]
Salzkatze ► Kleinfleckkatze
Salzkaviar ► Fasskaviar
Salzlake, f *muria*, ae, f [vet.; LMG p.456,2; GHl II,1061]; **in** ~ **eingelegt** *muriatricus*, a, um [vet.; GHl II,1061]; *salsuratus*, a, um [2016]
***Salzmumie**, f *sceletus salinus*, m [2024] ► Mumie
Salzpfanne ► Salztonebene
Gewöhnlicher **Salzschwaden**, m *puccinellia distans*, f [SYS] {planta}
Salzsee, m *stagnum salis*, n [LMG p.491,1]; *stagnum salinarum*, n [vet.; GHl II,2784]; *lacus salis*, m [LMG p.491,1]; *lacus salsus*, m [LMG p.461,1] ► Schott (II)
Salzstangerl, n *panisserculum salitum*, n [2018] {cibus} ► Stangerl
Salzstreuer, m *sparsorium salis*, n [2023]; *vasculum sparsivum salis*, n [NLL p.322,1]; *salillum*, i, n [vet.; NLL p.322,1; GHl II, 2459] ► Streuer
Salztonebene, f *planities salis*, f [2015]; *planities salina*, f [2015]
Salzwasser, n *aqua salsa*, f [LMG p.491,2]
Salzwassertest, m *periculum aqua salsa (ovorum)*, n [2013] {periculum ovorum recentium} ► Test
***Samali**, n *samalum*, i, n [2024] {placenta Graeca}
Samarium, n *samarium*, i, n [2000] {elementum chemicum, quod e minerali Samarskites nominatus est}
Samarskit, m *samarskites*, ae, m [2009] {minerale radioactivum, quod a mineralogo Russico Wassili Samarski-Bychoweze nominatus est}
Sambal, m *sambalus*, i, n [2021]; *sambal*, n indec [VPL: Sambal (07.12.2021)] {embamma conditum Asiaticum}; ~ **Oelek**, m *sambalus pistillus*, m [LML 07.12.2021]; ~ **Setan**, m *sambalus diabolicus*, m [2021]
Sambar, n *sambarum*, i, n [2021] {embamma condita Indica}
Sambesihai ► Bullenhai

Samenerguss, m *eiaculatio, onis, f* [SWM p.253,2]; *iactus seminis, m* [LMG p.491,2]; **nächtlicher** ~, m *pollutio nocturna, f* [LEA p.470]; **verspäteter** ~, m *eiaculatio retardata, f* [SWM p.253,2]; **vorzeitiger** ~, m *eiaculatio praecox, f* [SWM p.253,2]

Sammelführung, f *perductio collecta, f* [LML 02.07.2021] ► **Führung (II)**

Sammelort ► **Sammelstelle**

Sammelpseudonym, n *pseudonymum collectum, n* [2021] {nomen unum pro auctoribus variis} ► **Pseudonym**

Sammelpunkt ► **Sammelstelle**

Sammelstelle, f *colliga, ae, f* [vet.; GHL I,1264] ► **Milchsammelstelle**

Sammetblume ► **Tagetes**

Samsonit, m *samsonites, ae, m* [2019] {minerale rarissimum}

Samstag, m *dies Saturni, m* [vet.; WFH p.94,1; LMG p.543,1; K LW p.699,2; GHL II,2504f]; *Sabbatum, i, n* [K LW p.685,2]; *dies sabbati, m* [CVS p.25; K LW p.685,2]; *feria septima, f* [WFH p.123,2]

***samstags** *Saturnidiurnus, a, um* [2025]

Samt, m *vellutum, i, n* [med.; LEA p.470]; *velvetum, i, n* [med.; LEA p.470]; *examitum, i, n* [med.; LEA p.470]; *holosericum, i, n* [LMG p.491,2] ► **Velvet** ► **Velveton**

samten *vellutarius, a, um* [2009]; *holosericus, a, um* [LMG p.491,2]

***eisenfarbiger Samtfalter**, m *hipparchia statilinus, m* [SYS] {papilio}

Samtfussrübling, m *flammulina, ae, f* [SYS: Flammulina velutipes] {fungus edibilis}

Samthandschuh, m *digitabulum vellutarium, n* [2009]; *chirotheca vellutaria, f* [2009] ► **Handschuh**; **(jemanden) mit ~en anfassen** *(aliquem) molli brachio tractare, 1* [LEA p.470]; *(aliquem) summa observantia colere, 3* [NLL p.322,2]

***Samtsauce**, f *embamma vellutarium, n* [2024] ► **Fischveluté** ► **Sauce**

Samwurzel ► **Ginseng**

Sand, m *(h)arena, ae, f* [vet.; LMG p.491,2; K LW p.124,2; GHL I,556f] ► **Eisensand** ► **Feinsand** ► **Fugensand** ► **Grobsand** ► **Mittelsand** ► **Ölsand**; **wie ~ am Meer** *velut arena quae est in litore maris* [LEA p.470; BSV Gen 22,17] {sententia}

Sand... *arenarius, a, um* [vet.; ~K LW p.124,2; GHL I,557]

Sandale, f *sandalium, i, n* [vet.; NLL p.322,2; LMG p.518,1; K LW p.694,2; GHL II,2479]; *solea, ae, f* [vet.; NLL p.322,2; LMG p.491,2; p.518,1; K LW p.733,1; GHL II,2707]; *crepida, ae, f* [vet.; NLL p.322,2; LMG p.491,2; p.518,1; K LW p.248,1; GHL I,1748] ► **Schuh**; **~n tragend** *soleatus, a, um* [vet.; LMG p.491,2; GHL II,2707]; *crepidatus, a, um* [vet.; LMG p.491,2; GHL I,1748]

Sandalen... *sandaliarius, a, um* [vet.; GHL II,2479]; *solearis, is, e* [vet.; GHL II,2707]; *crepidarius, a, um* [vet.; GHL I,1748] ► **Sandalen tragend**

Sandarakbaum, m *tetraclinis articulata, f* [SYS] {arbor mediterranea}

Sandbarsch ► **Zander**

Sandbisamdistel ► **Sandsilberscharte**

Sandbium, n *Sandbium, i, n* [2016] {pars Ordovicii}

Sandburg, f *arx arenaria, f* [2017]; *castellum arenarium, n* [2017] ► **Burg**

Sander ► **Zander**

Sandgrube, f *arenaria, ae, f* [vet.; K LW p.124,2; GHL I,557]; *arenifodina, ae, f* [vet.; K LW p.124,2; GHL I,557]

Sandheideschnecke ► **Mittelmeerheideschnecke**

sandig *arenosus, a, um* [vet.; NLL p.322,2; K LW p.124,2; GHL I,557]; *sabulosus, a, um* [vet.; NLL p.322,2; GHL II,2438]

***Sandkasten**, m *cista arenaria, f* [2024] {de infantibus, in re militari et in re computatoria}

***Sandkastenspiel**, n *ludus (tacticus) cistae arenariae, m* [2024] {in re militari} ► **Spiel (I)**; ***~e funktionieren nicht in der Wüste.** *Ludi (tactici) cistae arenariae in desertis non operatur.* [2024] {sententia}

Sandkiste ► **Sandkasten**

Sandlöss, m *loess arenosus, m* [2020]; *sabulum vivum, n* [med.; LEA p.209] {sedimentum} ► **Löss**

Sandotter ▶ Hornotter
Sandpapier, n *charta aspera (ad poliendum)*, f [LEA p.470] ▶ Papier
***Sandpumpe**, f *antlia arenaria*, f [2024] ▶ Pumpe
Sandrose, f *rosa arenaria*, f [2022] {structura crystallina incomposita arenae barytisque}
Sandsack, m *saccus arenarius*, m [2024]; *saccus arenae*, m [LEA p.470]
Sandschaufel, f *pala arenaria*, f [2024]; *pala parva*, f [NLL p.322,2]
Sandsilberscharte, f *iurinea cyanoides*, f [SYS] {planta}
Sandstein, m *lapis arenaceus*, m [vet.; LMG p.492,1; GHl I,557] ▶ Elbstandstein ▶ Hilssandstein ▶ Kieselsandstein ▶ Luttersandstein ▶ Piesbergsandstand
Sandstrahlen, n *arenafflatio, onis*, f [2023] ▶ Mikrosandstrahlen
sandstrahlen *arenafflare*, I [2023] ▶ mikrosandstrahlen
Sandstrand, m *litus arenosum*, n [vet.; GHl I,557] ▶ Strand
Sandthymian ▶ Quendel
Sanduhr, f *horarium arenarium*, n [2014]; *horologium arenarium*, n [VPL: Clepsydra (horologium) (22.10.2014)]; *clepsydra arenaria*, f [2014] ▶ Stundenglas ▶ Uhr
***Sanduhrtrommel**, f *tympanum horologiforme*, n [2024] ▶ Jiegu ▶ Trommel
Sandviper ▶ Hornotter
Sandweg, m *iter arenosum*, n [LMG p.492,1]
Sandwich, m *pastillum fartum*, n [LEA p.470]; *pastillum Sandwichianum*, n [2020]; *panicellum fartum*, n [LEA p.470] {cibus} ▶ Clubsandwich ▶ Mozzarellasandwich ▶ U-Boot-Sandwich
Sandwicke ▶ Platterbsenwicke
Sandwüste, f *deserta arenosorum*, n pl (~um ~um, n) [2014]; *arenae (nudae)*, f pl [vet.; LEA p.470; KLW p.124,2; GHl I,556f]; *solitudo arenum*, f [NLL p.492,1] {loca arenosa ac deserta [NLL p.492,1]} ▶ Wüste
Sandzwerggras, n *mibora minima*, f [SYS] {planta}
Sanga ▶ Zebu
Sangaree ▶ Sangria
Sangeskunst, f *ars canendi*, f [LMG p.537,1]
Sangria, m *sangria, ae*, f [2016]; *potio mixta Hispanica*, f [NLL p.322,2] {vinum rubrum conditum pomosum Hispanicum} ▶ Bowle; ~ **Blanca**, m *sangria alba*, f [2016] {vinum album conditum pomosum Hispanicum}; **eine** ~ **zubereiten** *sangriare*, I [2016]
Sangria... *sangriatus, a, um* [2016]
Sangriaglas, n *hyalus sangriatus*, m [2016] ▶ Trinkglas
Sangriakübel, m *hama sangriata*, f [2016] ▶ Kübel (I)
Sangspruch, m *sententia canens*, f [2022]
Sangspruchdichtung, f *poesis sententiae canentis*, f [2022] {in aetate medaeviali}
sanieren *sanitare*, I [2020]
Sanierung, f *sanitatio, onis*, f [2020] ▶ Altbausanierung ▶ Flächensanierung
***sanitär** *sanitarius, a, um* [LEA p.470]
***Sanitäter/~in**, m/f *miles medicus, m / miles medica*, f [LEA p.470]; (*vigil*) *sanitarius, m / (vigil)* *sanitaria*, f [LEA p.470]; *addictus medicinae, m / addicta medicinae*, f [NLL p.322,2] ▶ Einsatzsanitäter
Sanitätssarg, m *capulus sanitarius*, m [2017] ▶ Sarg
Sankt-Helena-Pfund, n *libra insulae Sancta Helena*, f [2013] {ratio aeraria huius insulae Anglica} ▶ Pfund (II)
Sanktusglocke ▶ Altarglocke
Sanskrit, n *lingua Sanscrita*, f [LEA p.470; NLL p.322,2]; *lingua Sanscritica*, f [LEA p.470]
Sanskrit... *Sanscriticus, a, um* [~LEA p.470]
Santanderzaunkönig, m *thryophilus nicefori*, m [SYS] {avis Americana}
Santon, n *Santonium, i*, n [VPL: Santonium (25.07.2023)] {pars Aevi Cretacei Superioris}
Saphir, m *sap(p)hirus, i*, f [vet.; NLL p.322,2; KLW p.696,1; BML F,572,1; GHl II,2488]; *sapphyrus, i*, f [BSV Ape 21,19];

sap(p)hir, *iri*, *m* [WOR] {minerale, quod e verbis Sanscriticis „Sani“ - id es Saturnus - et „priya“ - id est carus - nominatus est} ► **Sternsaphir**

Saphirarmband, *n* *armilla sap(p)hirata*, *f* [2013] ► **Armband**

Saphirauge ► **Pokaljungfer**

saphiren *sap(p)hirinus*, *a*, *um* [vet.; K LW p.696,1; GHL II,2488]; *sapp(h)iratus*, *a*, *um* [vet.; GHL II,2488]

Saponifikation ► **Verseifung**

saprovor *saprovorus*, *a*, *um* [2011] {materiam organicam mortuam edens} ► **omnivor**

Sardelle, *f* *sardella*, *ae*, *f* [2022]; *engraulida*, *ae*, *f* [SYS: Engraulidae]; *engraulis encrasicolus*, *m* [LMG p.492,1; SYS] {piscis}

Sardine, *f* *sardina*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.322,2; GHL II,2491; SYS: Sardina pilchardus]; *sarda salsamentaria*, *f* [NLL p.322,2]; *clupea pilchardus*, *f* [LMG p.492,1; SYS vet.]

Sardonyx, *m* *sardonyx*, *ychis*, *m/f* (*onix*, *ichis*, *m/f*) [vet.; BSV Apc 21,20; K LW p.697,2; GHL II,2493]; (*lapis*) *sardonychus*, *m* [vet.; K LW p.697,2; GHL II,2493] {minerale}

Sardonyx... *sardonychatus*, *a*, *um* [vet.; GHL II,2493]; *sardonychus*, *a*, *um* [vet.; ~K LW p.697,2; ~GHL II,2493]

Sarg, *m* *capulus*, *i*, *m* [vet.; NLL p.492,1; K LW p.188,2; GHL I,989]; *arca*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.492,1; K LW p.123,1; GHL I,539]; *loculus*, *i*, *m* [vet.; LMG p.492,1; K LW p.479,1; GHL II,691]; *feretrum*, *i*, *n* [vet.; NLL p.323,1; K LW p.331,1; GHL I,2722] {capsa in qua corpus hominis mortui collocatur [NLL p.323,1]} ► **Bleisarg** ► **Glassarg** ► **Holzarg** ► **Klappsarg** ► **Metallsarg** ► **Rischisarg** ► **Sanitätssarg** ► **Sparsarg** ► **Truhensarg** ► **Zinksarg** ► **Zinnsarg**

Sarg... *capularis*, *is*, *e* [vet.; GHL I,989]

Sargnagel (I), *m* *clavus capularis*, *m* [2017]

Sargnagel (II), *m* *causa mortis*, *f* [vet.; LMG p.492,1; GHL II,1012f]

Sargdeckel, *m* *operculum capulare*, *n* [2017]; *operculum arcae*, *n* [LMG p.492,1]

Sargpfennig, *m* *denarius capularis*, *m* [2017] {nummus aetatis mediae} ► **Pfennig**

Sargtischler/~in, *m/f* *lignarius capularis*, *m* / *lignaria capularis*, *f* [2017] ► **Tischler**

Sargträger/~in, *m/f* *gerul(an)us capularis*, *m* / *gerul(an)a capularis*, *f* [2017]; *gestator capularis*, *m* / *gestatrix capularis*, *f* [2017] ► **Träger (I)**

Sarin, *n* *sarinum*, *i*, *n* [2010] {substantia chemica venenissima}

Sarkastodon, *n* *sarkastodon*, *ontis*, *n* [SYS: Sarkastodon mongoliensis] {mammalium carnivorum extinctus ex aevo eocaeno superiore}

Sarkom, *n* *sarcoma*, *atis*, *n* [SWM p.848,2]; *sarcosis*, *is*, *f* [vet.; GHL II,2491] {tumor malus} ► **Ewingsarkom** ► **Liposarkom**

sarkomatös *sarcomatosus*, *a*, *um* [2020]

Sarkomatose, *f* *sarcomatosis*, *is*, *f* [SWM p.848,2] {morbus}

Sarma, *n* *sarma*, *atis*, *n* [2023] {in culina Turcica, Graeca Balcanicaque folium convolutum refertum}

Sarong ► **Umschlagtuch**

Sarouel ► **Sirwal**

Sartorit, *m* *sartorites*, *ae*, *m* [2020] {minerale rarissimum}

Säse ► **Winzermesser**

satanisch ► **teuflisch**

***Satanismus**, *m* *satanismus*, *i*, *m* [NLL p.323,1]; *cultus satanicus*, *m* [NLL p.323,1]; *cultus daemonicus*, *m* [NLL p.323,1]

***Satanist/~in**, *m/f* *satanista*, *ae*, *m* / *satanistria*, *ae*, *f* [2024]

***satanistisch** *satanisticus*, *a*, *um* [2024]

Satellit, *m* *satelles*, *itis*, *m* [vet.; ~LEA p.471; p.559; ~NLL p.323,1; K LW p.699,1; GHL II,2497] ► **Kleinsatellit** ► **Militärsatellit** ► **Spionagesatellit** ► **Wettersatellit**; **künstlicher** ~, *m* *satelles facticius*, *m* [LEA p.471]; *satelles artificiosus*, *m* [NLL p.323,1]; *satelles fabricatus*, *m* [LEA p.471; VBC]; **unbemannter** ~, *m* *satelles inhabitatus*, *m* [2008]; *satelles inhabitabilis*, *m* [LEA p.471]

Sati ► **Witwenverbrennung**

Satire, f *satira*, ae, f [vet.; K LW p.699,1; GHL II,2499]

Satirenschreiber/~in, m/f *satirographus*, i, m / *satirographa*, ae, f [vet.; GHL II,2499]

satirisch *satiricus*, a, um [vet.; GHL II,2499]

Sattel (I), m *sella (equina(e))*, f [vet.; LEA p.471; LMG p.492,2; K LW p.710,1; GHL II,2580]; *sella equestris*, f [vet.; LEA p.471; GHL II,2580] {de equo} ▶ **Fahrradsattel** ▶ **Packsattel**; **aus dem ~ werfen** *equo deicere*, 3M [vet.; NLL p.323,1; GHL I,1998ff]; *ex equo praecipitare*, 1 [vet.; NLL p.323,1; GHL II,1829f]; **fest im ~ sitzen** *in equo haerere*, 3 [vet.; LMG p.492,2; GHL I,3004f]; *in equo firme sedere*, 3 [2020]; *de gradu deici non posse* [LMG p.492,2]; *loco moveri non posse* [LMG p.492,2]

Sattel (II), m *sella*, ae, f [vet.; LEA p.471; K LW p.710,1; GHL II,2580] {de instrumento musico}

Sattel (III) ▶ **Bergsattel**

Satteldecke, f *stragulum*, i, n [vet.; NLL p.323,1; LMG p.492,2; K LW p.745,1; GHL II,2815]; *ephippium*, i, n [vet.; LMG p.492,2; K LW p.304,2; GHL I,2432]; *stragula*, ae, f [vet.; K LW p.745,1; GHL II,2815]

sattelförmig *selliformis*, is, e [2021]

Satteltank, m *immissarium selliforme*, n [2021]; *excipulum selliforme*, n [2021] ▶ **Tank**

Satteltanklokomotive, f *machina vecotria immissarii selliformis*, f [2021]; *machina vectoria excipuli selliformis*, f [2021] ▶ **Lokomotive**

Sattler, m *lorifex*, icis, m/f [WFH p.241,2] *lorarius*, i, m / *loraria*, ae, f [WFH p.241,2]; *artifex lor(ic)arius*, m / *artifex lor(ic)aria*, f [WFH p.241,2]; *sallarius*, i, m / *sallaria*, ae, f [WFH p.333,1]; *saellator*, oris, m / *saellatrix*, icis, f [WFH p.333,1]; *criarius*, i, m / *criaria*, ae, f [WFH p.85,1]; *ephippiarius*, i, m / *ephippiaria*, f [WFH p.110,1]; *ephibarius*, i, m / *ephibaria*, f [WFH p.110,1]; *stratarius*, i, m / *strataria*, ae, f [WFH p.373,1]; *sellarius*, i, m / *sellaria*, ae, f [WFH p.355,1]; *sellator*, oris, m / *sellatrix*, icis, f [WFH p.355,1] ▶ **Kummeter** ▶ **Riemer** ▶ **Sesselmacher**

Saturei ▶ **Bohnenkraut**

Saturn, m *Saturnus*, i, m [vet.; K LW p.699,2; GHL II,2504]; *stella Saturni*, f [vet.; GHL II,2504] {planeta}

Satz (I), m *enuntiatum*, i, n [vet.; CVS p.25; K LW p.303,2]; *sententia*, ae, f [vet.; CVS p.25; K LW p.714,2]; *synthesis*, is, f [vet.; LEA p.471; K LW p.764,1] {verba} ▶ **Adverbialsatz** ▶ **Adversativsatz** ▶ **Aussagesatz** ▶ **Einwortsatz** ▶ **Elementarsatz** ▶ **Infinitivsatz** ▶ **Konzessivsatz**

Satz (II), m *actus*, us, m [vet.; LEA p.471; K LW p.75,1] {saltus}

Satz (III), m *synthesina*, ae, f [vet.; K LW p.764,1; GHL II,2995] {in typographia} ▶ **Bleisatz** ▶ **Blocksatz**

Satzbruch, m *anacoluthon*, i, n [vet.; NLL p.22,1; GHL I,412]; *fragium enarrationis*, n [2019]; *locutio inconsequens*, f [NLL p.22,1]

Saubär ▶ **Eber**

Saubermannsymbol, n *symbolum mundatoris*, n [2022] ▶ **Symbol**

Sauce, f *embamma*, atis, n [vet.; LEA p.511; GHL I,2398]; *intinctus*, us, m [vet.; GHL II,399]; *ius*, iuris, n [vet.; LMG p.544,2; K LW p.455,1; GHL II,500]; *liquamen*, inis, n [vet.; LEA p.511; K LW p.477,1; GHL II,671f] ▶ **Avgolemono** ▶ **Béchamelsauce** ▶ **Champignonsauce** ▶ **Chilisauce** ▶ **Cocktailsauce** ▶ **Cumberlandsauce** ▶ **Dillsauce** ▶ **Dip** ▶ **Eierschwammerlsauce** ▶ **Erdnussauce** ▶ **Fischsauce** ▶ **Honig-Senf-Sauce** ▶ **Knoblauchsauce** ▶ **Kräutersauce** ▶ **Madeirasauce** ▶ **Metaxasauce** ▶ **Minzsauce** ▶ **Pfeffersauce** ▶ **Piccalillisauce** ▶ **Remouladensauce** ▶ **Samtsauce** ▶ **Schnittlauchsauce** ▶ **Sojasauce** ▶ **Spaghettisauce** ▶ **Tomatensauce** ▶ **Tsatsikisauce** ▶ **Wildsauce** ▶ **Worcestersauce** ▶ **Zigeunersauce** ▶ **Zwiebelsauce**; ~ **Béarnaise**, f *embamma Bearnense*, n [2016]; ~ **Bordelaise**, f *embamma Burdigalense*, n [2016]; ~ **Choron**, f *embamma Choronenese*, n [2016]; ~ **Civette**, f ▶ **Schnittlauchsauce**; ~ **Hollandaise**, f *embamma Batavum*, n [LML 30.04.2014]; ~ **Menthe** ▶ **Minzsauce**; ~ **Mornay**, f *embamma Mornaiense*, n [2016]; ~ **Polonaise**, f *embamma Polonicum*, n [2016]; ~ **Tartare**, f *embamma Tataricum*, n [2005]; ~ **Villeroi**, f *embamma Villeroiense*, n [2016]

Saucen... *embammaticus*, a, um [2016]

Saucenbinder, m *inspissamentum embammaticum*, n [2016] ▶ **Eindickungsmittel**

Saucenkuchen, m *libum embammaticum*, n [2016]

Saucenlöffel, m *cochlear embammaticum*, n [2016]

Saucenschüssel, f *embammaticum*, i, n [2016]; *salsarium*, i, n [vet.; NLL p.343,1; GHL II,2463]; *acetabulum*, i,

n [vet.; NLL p.323,1; K LW p.72,2; GH L I,78]

Saucenspiegel, *m aequor embammaticum, n* [2016]

Sauciere ▶ Saucenschüssel

Sauerampfer ▶ Wiesensauerampfer

Sauerlump ▶ Wiesensauerampfer

***Sauermilch**, *f oxygala pinguis, f* [2024] ▶ Milch

Sauerrahm, *m crumum acidulum, n* [2020] ▶ Schmand

Sauersack ▶ Stachelannone

Sauerstoff, *m oxygenium, i, n* [LEA p.471; NLL p.323,1] {elementum chemicum, quod ex oxydis acidis suis nominatus est} ▶ Disauerstoff ▶ Oktasauerstoff

Sauerstoffapparat, *n pneumo-oxygenator, oris, m* [LEA p.471]; *fistula oxygenifera, f* [NLL p.323,1]

sauerstoffhältig *oxygeniferus, a, um* [~NLL p.323,1]; *oxygenio imbutus, a, um* [NLL p.323,1]; *oxygenio ditatus, a, um* [NLL p.323,1]; *oxygenio temperatus, a, um* [NLL p.323,1]

Sauerstoffmangel ▶ Anoxie

Säuer/-in, *m/f potator, oris, m / potatrix, icis, f* [vet.; LMG p.493,1; p.593,1; p.665,2; K LW p.622,1; GH L II,1810]; *potor (acer), m / potrix (acer), f* [vet.; LMG p.493,1; p.593,1; p.665,2; K LW p.622,2; GH L II,1817]; *vir ebriosus, m / mulier ebriosa, f* [LMG p.493,1]; *capacissimus vini, m / capacissima vini, f* [LMG p.593,1; p.665,2]

Saugglocke, *f suctorium campaniforme, n* [LML 09.01.2024] {instrumentum} ▶ Glocke (I)

Voltasche **Säule**, *f pila Voltiana, f* [NLL p.51,2] ▶ Batterie (II)

Säulenabsatz, *m spira, ae, f* [vet.; LMG p.14,2; K LW p.738,1; GH L II,2763] {in architectura}

Säulenhalle, *f porticus, us, m* [vet.; LMG p.286,1; 672,2; K LW p.619,1; GH L II,1791]; *cryptoporticus, us, m* [vet.; WOR; GH L I,1779] ▶ Halle

Säulenpappel ▶ Pyramidenpappel

Säulensims, *m cymatium, i, n (on, i, n)* [vet.; LMG p.263,2; p.537,1; GH L I,1863f]; *crepido columnae, f* [NLL p.340,2]

Säulenvorplatz, *m antecolumnium, i, n* [vet.; GH L I,460]

Säulenzypresse ▶ Mittelmeerzypresse

Saumaise, *f salmasius, i, m* [WPD: Claudius Salmasius (19.01.2023)]; *globus carnis saliti, m* [2023] {cibus}

Saumsattel ▶ Packsattel

Saumwanze ▶ Lederwanze

***Sauna**, *f sudatorium, i, n* [vet.; LEA p.472; K LW p.752,2; GH L II,2902]; *laconicum, i, n* [vet.; NLL p.323,2; GH L II,530]; *balneum vaporem, n* [LEA p.472]; *sudatio (assa), f* [vet.; NLL p.323,2; LMG p.140,1; K LW p.752,2; GH L II,2901]; *balneum Russicum, n* [LEA p.472]; *vaporatio, onis, f* [vet.; LMG p.140,1; K LW p.810,2; GH L II,3365]

***Saunaboot**, *n scapha sudatorii, f* [2024] ▶ Boot

Säure, *f acidum, i, n* [vet.; LEA p.472; LMG p.493,2; ~GH L I,82]; *acor, oris, m* [vet.; NLL p.323,2; LMG p.493,2; K LW p.74,1; GH L I,86] ▶ Acetohydroxamsäure ▶ Acetylsalicylsäure ▶ Aconitsäure ▶ Acrylsäure ▶ Alendronsäure ▶ Alginsäure ▶ Alkansäure ▶ Allylessigsäure ▶ Ameisensäure ▶ Aminosäure ▶ Anthranilsäure ▶ Antimonsäure ▶ Arachinsäure ▶ Arseniksäure ▶ Arsinsäure ▶ Azelainsäure ▶ Benzoesäure ▶ Bernsteinsäure ▶ Blausäure ▶ Boronsäure ▶ Borsäure ▶ Brenztraubensäure ▶ Butensäure ▶ Buttersäure ▶ Caprylsäure ▶ Carbonsäure ▶ Chlorsäure ▶ Chromsäure ▶ Cichoriensäure ▶ Cinchomeronsäure ▶ Cromoglicinsäure ▶ Cyansäure ▶ Cyanursäure ▶ Diacetoneketogulonsäure ▶ Dialursäure ▶ Diaminosäure ▶ Dicarbonsäure ▶ Diglycolsäure ▶ Diketogulonsäure ▶ Diphensäure ▶ Dipicolinsäure ▶ Dithiocarbamidsäure ▶ Dithionsäure ▶ Eicosadiensäure ▶ Eicosapentaensäure ▶ Eicosatriensäure ▶ Eicosensäure ▶ Erucasäure ▶ Essigsäure (II) ▶ Etacrynsäure ▶ Fettsäure ▶ Fibrinsäure ▶ Fluorbenzoesäure ▶ Fluoresigsäure ▶ Fluorschwefelsäure ▶ Fluorselensäure ▶ Flusssäure ▶ Folinsäure ▶ Folsäure ▶ Fumarsäure ▶ Gallussäure ▶ Gerbsäure ▶ Gibberellinsäure ▶ Ginkgolsäure ▶ Glucosäure ▶ Glutaminsäure ▶ Glutarsäure ▶ Hippursäure ▶ Hiptagensäure ▶ Hydantoinsäure ▶ Kieselsäure ▶ Knallsäure ▶ Kohlensäure ▶ Laurinsäure ▶ Licansäure ▶ Lignocerinsäure ▶ Linolensäure ▶ Linolsäure ▶ Liponsäure ▶ Maleinsäure ▶ Malonsäure ▶ Mandelsäure ▶ Methacrylsäure ▶ Milchsäure ▶ Mineralsäure ▶ Minquartinsäure ▶ Molybdänsäure ▶ Moralinsäure ▶ Nebelsäure ▶ Neodecansäure ▶ Nicotinsäure ▶ Nisinsäure ▶ Nitriersäure ▶ Nitrolsäure ▶ Nitroterephthalsäure ▶ Nukleinsäure ▶ Okadasäure ▶ Ölsäure ▶ Önanthsäure ▶

Oxalsäure ► Pantothensäure ► Pentetsäure ► Perrheniumsäure ► Phenolsäure ► Phosphinsäure ► Phosphonsäure ► Phosphorsäure ► Phthalsäure ► Picolinsäure ► Pikraminsäure ► Pikrinsäure ► Pimarsäure ► Pimelinsäure ► Pinolensäure ► Pipemidsäure ► Piperinsäure ► Pivalinsäure ► Platinsäure ► Propiolsäure ► Propionsäure ► Quellsäure ► Ranelinsäure ► Ricinolsäure ► Risedronsäure ► Rosmarinsäure ► Salicylsäure ► Salpetersäure ► Schwefelsäure ► Selensäure ► Sialinsäure ► Sinapinsäure ► Sorbinsäure ► Stearinsäure ► Stickstoffwasserstoffsäure ► Suberinsäure ► Sulfamidsäure ► Sulfonsäure ► Tellursäure ► Thiocyansäure ► Thiophosphorsäure ► Tiaprofensäure ► Tiglinsäure ► Titansäure ► Tolfenaminsäure ► Vinylphosphorsäure ► Vinylsulfonsäure ► Wasserstoffsäure ► Weinsäure ► Wolframsäure ► Xenonsäure ► Zimtsäure ► Zitronensäure ► Zoledronsäure; **arsenige** ~, f *acidum arsenicosum*, n [2015]; **chlorige** ~, f *acidum chlorosum*, n [2023]; ***dischwefelige** ~, f *acidum disulphuricum*, n [2024]; **dithionige** ~, f *acidum dithionicum*, n [2021]; **hypochlorige** ~, f *acidum hypochlorosum*, n [2023]; **salpetrige** ~, f *acidum nitrosum*, n [WPD: Salpetrige Säure (10.08.2022)]; **schwefelige** ~, f *acidum sulphureum*, n [1993]; **selenige** ~, f *acidum selenosum*, n [2022]; **tellurige** ~, f *acidum telluriosum*, n [2016]

Säuregehalt, m *aciditas, atis*, f [vet.; NLL p.323,2; GHL I,82]

Säuregelb ► Tartrazin

Sauroctonus, m *sauroctonus*, i, m [SYS: Sauroctonus progressus] {dinosaurus carnivorus ex aevo permiano superiore}

Sauroposeidon, m *sauroposeidon, onos*, m [SYS: Sauroposeidon proteles] {dinosaurus herbivorus magnus ex aevo cretaceo inferiore}

Saurosuchus, m *saurosuchus*, i, m [SYS: Saurosuchus galilei] {reptile extinctum carnivorum ex aevo triassico superiore}

Sauser ► Sturm (III)

Sauteuse, f *saltassatrum*, i, n [2021] {vas culinae}

Sautieren, n *saltassatio, onis*, f [2021] {in culina}

sautieren *saltassare*, l [2021] {e verbis salire assareque; in culina}

sautiert *saltassatus*, a, um [2021]

Savanne, f *tesqua (tropica)*, n pl [vet.; NLL p.324,1; KWL p.774,1; GHL II,3085]; *tesca, orum*, n pl [vet.; NLL p.324,1; KWL p.774,1; GHL II,3085]; *zayana, ae*, f [LEA p.472] ► Dornstrauchsavanne ► Feuchtsavanne ► Grassavanne ► Trockensavanne ► Waldsavanne

Savoyerkohl ► Wirsing

Saxagliptin, n *saxagliptinum*, i, n [2020] {substantia chemica medica} ► Gliptin

SC

Scalmalloy, n *scalma, ae*, f [2021] {mixture scandii aluminii magnesiique}

Scandium, n *scandium*, i, n [2000] {elementum chemicum, quod e natio Scandia nominatus est}

Scaniornis, m *scaniornis, is*, m [SYS: Scaniornis lundgreni] {avis extincta ex aevo palaeocaeno}

scannen (I) *electronice investigare*, l [2009]

scannen (II) ► einscannen

Scanner (I), m *apparatus (electronicus) investigatorius*, m [NLL p.324,1] ► Nacktscanner ► Virensscanner

Scanner (II), m *apparatus echographicus*, n [2009]; *instrumentum echographicum*, n [2009] {apparatus opticus et electronicus ad legendam imaginem [NLL p.324,1] ► Abtaster ► Dokumentenscanner ► Fingerabdruckscanner ► Flachbettscanner ► Mikroskanner

Scanner... (I) *investigatorius*, a, um [~NLL p.324,1]

Scanner... (II) *echographicus*, a, um [2009]

Scelidosaurus, m *scelidosaurus*, i, m [SYS: Scelidosaurus harrisonii] {dinosaurus herbivorus ex aevo iurassico inferiore}

Schabrakenschakal, m *canis mesomelas*, m [SYS] ► Schakal

Schabzigerklee, m *trigonella caerulea*, f [SYS] {planta}

Schach, n *ludus scacorum*, m [CVS p.25; VBC] ► **Blindenschach** ► **Blitzschach** ► **Bulletschach** ► **Computerschach** ► **Minischach** ► **Simultanschach** ► **Viererschach**; ~ **bieten** *regem petere*, 3 [LEA p.473]; **in** ~ **halten** *cohibere*, 2 [NLL p.324,1]; *coercere*, 2 [NLL p.324,1]; ~! (**als Ankündigung**) *cave regi!* [LEA p.473]

***Schachblume**, f *fritillaria meleagris*, f [SYS] {planta}; ***dickblättrige** ~, f *fritillaria crassifolia*, f [SYS]

Schachbrett, n *scacarium*, i, n [med.; LEA p.473; VBC]; *abacus (lusorius)*, m [vet.; LEA p.473; LEA p.517; GHL I,6]; *tabula latruncularia*, f [NLL p.324,1] ► **Spielbrett**

Schachbrettblume ► **Schachblume**

Schachbrettmarienkäfer ► **Vierzehnpunktmarienkäfer**

Schacherl ► **Baumgruppe**

Schachfigur, f *scacus*, i, m [med.; LEA p.473]; **ein Satz** ~**en** *familia*, ae, f [med.; LEA p.473]

Schachmatt, n *rex incitus*, m [LEA p.473]; *victus*, a, um [vet.; LEA p.473]; *alligatio regis*, f [NLL p.324,1]; *alligatio calculi*, f [NLL p.324,1]; *alligatio reginae*, f [NLL p.324,1]; *rex impeditus*, m [NLL p.324,1]; *rex alligatus*, m [NLL p.324,1]; *impeiditus calculus*, m [NLL p.324,1]; *calculus alligatus*, m [NLL p.324,1]; *impedita regina*, f [NLL p.324,1]; *alligata regina*, f [NLL p.324,1]; *rex (calculus) ad incitas (cales) redactus*, m [NLL p.324,1]; *ad incitas regina redacta*, f [NLL p.324,1] ► **Hilfsmatt** ► **Libellenmatt**; ~! (**als Ausspruch**) *regem vici!* [LEA p.473]; *regem teneo!* [LEA p.473]

Schachnerit, m *schachnerites*, ae, m [2017] {minerale} ► **Silberamalgam**

Schacht (I), m *puteus*, i, m (um, i, n) [vet.; LMG p.493,2; K LW p.647,2; GHL II,2099] ► **Absturzschacht** ► **Kontrollschacht** ► **Sickerschacht** ► **Tiefschacht**

Schacht (II), m *puteus (metallicus)*, m [vet.; LEA p.473; LMG p.493,2; K LW p.647,2; GHL II,2099] {in fodina)

Schacht... *puteatus*, a, um [2014]

Schachtel (aus Karton), f *cista chartacea*, f [2017]; *theca chartacea*, f [2017]; *arca chartacea*, f [2017]; *scatula*, ae, f [med.; DHW p.702,1]; *capsa*, ae, f [vet.; LMG p.493,2; K LW p.188,1; GHL I,985]; *saepum singulare*, n [NLL p.69,1] ► **Faltschachtel** ► **Pizzaschachtel** ► **Tablettenschachtel**; **kleine** ~, f *cistula chartacea*, f [2017]; *thecula chartacea*, f [2017]; *arcula chartacea*, f [2017]; *capsula*, ae, f [vet.; LMG p.493,2f; K LW p.188,1; GHL I,985]; *capsella*, ae, f [vet.; K LW p.188,1; GHL I,985]

Schachtelhalm, m *equis(a)etum*, i, n (a, ae, f) [vet.; LMG p.494,1; GHL I,2444; SYS: *Equisetum sylvaticum*]

Schachthöhle, f *caverna puteatosa*, f [2014] ► **Höhle**

Schachtkrater, m *crater puteatus*, m [2022] ► **Krater**

schachtreich *puteatosus*, a, um [2014]

Schädelbestattung, f *sepultura calva(ria)e*, f [2017]; *craniotaphe*, es, f [2017]

Schadholz, n *lignum afflictum*, n [2012] ► **Holz (I)**

Schafblattern ► **Windpocken**

Schafbock ► **Bock (I)** ► **Widder**

Schäfer/~in ► **Schafhirt**

***Schäferhund**, m *canis pastoralis*, m [vet.; LEA p.473; LMG p.494,2; GHL II,1503]; *canis pastoricius*, m [vet.; GHL I,958f]; *canis pecuarius*, m [LEA p.473; NLL p.324,1]; *canis gregarius*, m [vet.; LEA p.473; GHL I,958f; I,2976] ► **Hund** ► **Karstschäferhund**

Schaffell, n *pellis ovilla*, f [LMG p.494,2f]; *pellis ovina*, f [vet.; GHL II,1425]; *melota*, ae, f (e, es, f; is, idis, f) [vet.; GHL II,862]; *vellus lanæ*, n [vet.; LMG p.494,2; GHL II,3390]

Schafhirt/~in, m/f *ovilio*, onis, m / *oviliona*, ae, f [vet.; GHL II,1425]; *pastor ovium*, m / *pastrix ovium*, f [vet.; GHL II,1503]; *custos ovium*, m [vet.; LMG p.664,1; GHL I,1856ff] ► **Hirt**

Schafkraut ► **Edelgamander**

Schafmilch, f *lac ovinum*, n [vet.; GHL II,1425]; *lac ovillum*, n [vet.; LMG p.495,1; GHL II,1425]; *lac ovium*, n [vet.; LMG p.495,1; GHL II,525] ► **Milch**

Schafshaut ▶ Amnion
Schafsochse ▶ Moschusochse
Schafspelz ▶ Schaffell
Schafstelze, f *motacilla flava*, f [SYS] {avis}
Schaftheu ▶ Ackerschachtelhalm
Schaftring, m *anulus columnarius*, m [2022] {in architectura pars columnae} ▶ Ring (I)
Schakal, m *canis aureus*, m [LEA p.474; SYS]; *ciacalis*, is, m [LEA p.474]; *lupus cervari(ol)us*, m [vet.; GHl I,1098] {animal} ▶ Schabrakenschakal ▶ Streifenschakal
Schakalbussard, m *buteo rufofuscus*, m [SYS] {avis} ▶ Bussard
Schakschuka, n *schacschuca*, ae, f [2021] {cibus Israelicus ex Africa Septentrionali}; ~ **mit Feta**, n *schacschuca phetaria*, f [2021]
Schal, m *amictorium (collare)*, n [vet.; LEA p.474; GHl I,379]; *focale*, is, n [vet.; LMG p.495,1; GHl I,2804] ▶ Boa (II); **grosser ~ (um die Schulter)**, m *anaboladium*, i, n [vet.; LEA p.474; GHl I,411]
Schallbecher, m *traiectorium sonans*, n [2023] {pars instrumenti inflatili} ▶ Liebesfuss
Schälblattern ▶ Ritter-Krankheit
***Schalldämmmodul**, n *modulum soniretentionis*, n [2024]; *modulum retentionis soni*, n [2024] ▶ Modul
***Schalldämmung**, f *soniretentionis*, f [2024]; *retentio soni*, f [2024] ▶ Dämmung
Schallgeschwindigkeit, f *velocitas sonorum*, f [LEA p.474]; *celeritas soni*, f [LEA p.474] ▶ Überschallgeschwindigkeit ▶ Unterschallgeschwindigkeit
Schallmauer, f *repagula soni*, n pl [LEA p.474,1; NLL p.324,2] ▶ Hitzemauer
Schallplatte, f *phonodiscus*, i, m [LEA p.474]; *orbis phonographicus*, m [NLL p.324,2]; *discus sonans*, m [LEA p.474; NLL p.324,2; VBC]; *orbis sonorus*, m [LEA p.474; NLL p.324,2] ▶ Mikrorillenplatte ▶ Vinylschallplatte; goldene ~, f *phonodiscus aureus*, m [2017]
Schallplattenaufnahme, f *discographia*, ae, f [NLL p.324,2]; *ars discographica*, f [NLL p.324,2]
Schallplattengeschäft, n *discopolium*, i, n [LEA p.474]
Schallplattenspieler ▶ Plattenspieler
Schallplattenständer, m *sustentaculum orbium phonographicorum*, n [NLL p.324,2]
Schallplattenverlag, m *domus editoria phonographica*, f [2009]; *societas discis edendis*, f [LEA p.474]
Schallplattenwechsler ▶ Plattenwechsler
Schallreflexion, f *sonireflexio*, onis, f [2023]; *reflexio soni*, f [2023]
schallreflexionsarm *sonireflexilis*, is, e [2023] ▶ reflexionsarm
Schallschutz... ▶ Lärmschutz...
Schallstück ▶ Schallbecher
schalltot ▶ schallreflexionsarm
Schalltrichter ▶ Schallbecher
Schallwort ▶ Lautmalerei
Schalotte, f *(cepa) ascalonia*, f [vet.; GHl I,609]; *(allium) ascalonicum*, n [LMG p.495,2; SYS] {holus} ▶ Zwiebel
schalten ▶ ausschalten ▶ einschalten ▶ zuschalten
Schalter (I), m *epitonium (electricum)*, n [vet.; LEA p.474; NLL p.324,2; GHl I,2439]; *mutatrum (electricum)*, n [CVS p.25]; *apparatus ruptorius*, m [NLL p.324,2] {apparatus ad fluendum vim electricam} ▶ Ausschalter ▶ Drehregler ▶ Einschalter ▶ Fliehkraftschalter ▶ Kippschalter ▶ Klatschschalter ▶ Kleinstschalter ▶ Koordinatenschalter ▶ Lichtschalter ▶ Mikroschalter ▶ Nockenschalter ▶ Notausschalter ▶ Quecksilberschalter ▶ Rückstromschalter ▶ Schutzschalter ▶ Spannungsumschalter ▶ Totmannschalter
Schalter (II), m *portula*, ae, f [vet.; LEA p.474]; *ostiolum*, i, n [LEA p.474] {ostiolum sedis officii, n [NLL p.324,2]} ▶ Abfertigungsschalter ▶ Postschalter
Schalter... *epitonicus*, a, um [2016]

Schaltjahr, n *annus intercalaris*, m [LEA p.474; KWL p.432,1]; *annus intercalarius*, m [vet.; GHL II,357]; *annus bisextilis*, m [LEA p.474] ► **Jahr**

Schaltkontakt, m *contactus epitonicus*, m [2022] {in electrotechnica} ► **Kontakt (III)** ► **Riegelschaltkontakt**

integrierter Schaltkreis, m *circuitus integratus*, m [VPL: Circuitus integratus (30.04.2023)]

Schaltmatte, f *mattaracium epitonicum*, n [2022] ► **Matte** ► **Silikonschaltmatte**

Schaltmonat, m *mensis intercalaris*, m [vet.; LMG p.495,2; GHL II,357]; *mensis intercalarius*, m [vet.; GHL II,357]

Schalttag, m *dies intercalaris*, m [vet.; LMG p.495,2; VBC; KWL p.432,1; GHL II,357]; *dies intercalarius*, m [2014] ► **Tag; ausgelassener** ~, m *dies exhaeresimus*, m [vet.; GHL I,2550]

Schaltung, f *epitonicum*, i, n [2020] ► **Dickschichtschaltung** ► **Einhebelschaltung** ► **Gangschaltung** ► **Gleichschaltung (I)** ► **Sicherheitsfahrschaltung** ► **Siebentaktschaltung** ► **Viertaktschaltung**; **elektrische** ~, f *epitonicum electricum*, n [2020] ► **Mikroschaltung** ► **Zickzackschaltung**; **elektronische** ~, f *epitonicum electronicum*, n [2020]; **hydraulische** ~, f *epitonicum hydraulicum*, n [2020]; **mechanische** ~, f *epitonicum mechanicum*, n [2020]

Schaltwerk (I), n *epitoniamentum*, i, n [2016]; *machinamentum epitonicum*, n [2016] {in mechanica} ► **Nockenschaltwerk**

Schaltwerk (II), n *circuitus sequentialis*, m [2016] {in re computatoria}; **asynchrones** ~, n *circuitus sequentialis asynchronus*, m [2016]; **synchrones** ~, n *circuitus sequentialis synchronus*, m [2016]

schänden *polluere*, 3 [vet.; LMG p.188,1; KWL p.616,1; GHL II,1761]; *violare*, 1 [vet.; LMG p.188,1; KWL p.824,1; GHL II,3503]; *dedecorare*, 1 [vet.; LMG p.496,1; KWL p.262,1; GHL I,1939]; *contaminare*, 1 [vet.; LMG p.188,1; KWL p.239,1; GHL I,1589]; *maculare*, 1 [vet.; LMG p.188,1; KWL p.489,1; GHL II,751f]; *notam turpitudinis inurere*, 3 [LMG p.496,1]; *maculam turpitudinis inurere*, 3 [LMG p.496,1]; *infamem facere*, 3M [LMG p.496,1] ► **entweihen**

schänden (II) ► **vergewaltigen**

Schandfleck, m *labes*, ei, f [vet.; LMG p.220,2; p.496,1; KWL p.459,1; GHL II,514f]; *macula (manifesta)*, f [vet.; NLL p.134,2; LMG p.496,1; KWL p.489,1; GHL II,751]; *dedecus*, oris, n [vet.; LMG p.496,1; KWL p.262,1; GHL I,1989]; *nota (turpitudinis)*, f [vet.; NLL p.324,2; LMG p.496,1; KWL p.551,2; GHL II,1191f]; *vitium*, i, n [vet.; LMG p.220,2; KWL p.827,1; GHL II,3524f]; *turpitude*, inis, f [vet.; LMG p.496,1; KWL p.797,1; GHL II,3266]; *infamia*, ae, f [vet.; LMG p.496,1; KWL p.422,2; GHL II,226] {ignominia vulgo credita [NLL p.324,2]} ► **Fleck**

Schandpfahl ► **Pranger**

***Schandtät**, f *flagitium*, i, n [vet.; LMG p.578,1f; KWL p.336,1; GHL I,2778]; *facinus indignum*, n [vet.; GHL I,2660f]; *facinus nefarium*, n [LMG p.578,1f]; *maleficium*, i, n [vet.; LMG p.578,1f; KWL p.493,1; GHL II,779]; *scelus*, eris, n [vet.; KWL p.701,1; GHL I,2660f; II,2522f] ► **Tat**

Schändung, f *pollutio*, onis, f [vet.; KWL p.616,1; GHL II,1761]; *violatio*, onis, f [vet.; LMG p.188,1; KWL p.824,1; GHL II,3502]; *dedecoratio*, onis, f [vet.; KWL p.262,1; GHL I,1939]; *contaminatio*, onis, f [vet.; KWL p.239,1; GHL I,1589]; *maculatio*, onis, f [vet.; GHL II,751] ► **Entweihung**

Schändung (II) ► **Vergewaltigung**

***Schanznetz**, n *rete muniturae*, n [2024] {de navibus longis historicis}

Schar, f *caterva*, ae, f [vet.; NLL p.325,1; LMG p.496,2; KWL p.196,2; GHL I,1032]; *grex*, *gregis*, m [vet.; NLL p.325,1; LMG p.496,2; KWL p.367,2; GHL I,2977f]; *globus*, i, m [vet.; NLL p.325,1; LMG p.496,2; KWL p.361,1; GHL I,2942]; *drungus*, i, m [vet.; GHL I,296]; *manus*, us, m [vet.; NLL p.325,1; LMG p.496,2; KWL p.496,2; GHL II,806ff]; *cohors*, rtis, f [vet.; NLL p.325,1; KWL p.219,2; GHL I,1252f]

Scharbe ► **Kliesche**

Scharbock ► **Skorbut**

Scharbockskraut ► **Löffelkraut**

Schäre, f *tergorinsula glabra*, f [2014]; *scopulus*, i, m [vet.; VPL: Scopulus (11.11.2014); KWL p.703,1; GHL II,2538] {forma insulae} ► **Rundhöcker**

Schären... *tergorinsulatus*, a, um [2014]

Schärengarten ► **Schärenküste**

Schärenküste, f *litus tergorinsulatum*, n [2014]

Schärenlandschaft, f *regio tergorinsulata*, f [2014]

Scharfkraut ► Wasserpfeffer

Schärfmesser, n *culter acuendi*, m [2011] {instrumentum lorificis}

Scharfrichterschwert, n *spatha carnificis*, f [2022]

***Scharfschütze/Scharfschützin**, m/f *sclopetarius exactissimus*, m / *sclopetaria exactissima*, f [2024] ► Schütze

Schärjer/~in ► Fuhrmann

Scharlachranke ► Tindola

***Scharnier**, n *verticula*, ae, f [vet.; LEA p.475; NLL p.325,1; GHl II,3438]; *verticulus*, i, m [vet.; LEA p.475; GHl II,3438] ► Filmscharnier

Scharte ► Schiesscharte

***Schatten (I)**, m *umbra*, ae, f [vet.; LEA p.475; LMG p.497,1f; KWL p.800,2; GHl II,3290ff]; *opacum*, i, n (a, orum), n pl [vet.; LMG p.497,1f; GHl II,1351]; ***im ~ in umbra** [vet.; GHl II,3290ff]; *sub umbra* [vet.; GHl II,3290ff]; *in opaco* [vet.; GHl II,1351]; ***~ spenden umbrare**, I [vet.; KWL p.800,2; GHl II,3293]; *opacare*, I [vet.; KWL p.568,1; GHl II,1351]; ***jemanden in den ~ stellen aliquem obscurare**, I [vet.; NLL p.325,1; LMG p.497,1f; KWL p.558,2; GHl II,1262]; *aliquem obruere*, 3 [vet.; NLL p.325,1; KWL p.558,1; GHl II,1259f]; *aliquem minuere*, 3 [vet.; NLL p.325,1; KWL p.521,2; GHl II,932f]; *elabi*, D3 [vet.; NLL p.325,1; KWL p.294,2; GHl I,2373f]; *evanescere*, 3 [vet.; NLL p.325,1; KWL p.313,2; GHl I,2483f]; *vanescere*, 3 [vet.; NLL p.325,1; KWL p.810,1; GHl II,3362]; *abscedere*, 3 [vet.; NLL p.325,1; KWL p.68,1; GHl I,28]; ***zu einem ~ werden umbrescere**, 3 [vet.; GHl II,3292]; ***~ werfen umbram facere**, 3M [LMG p.497,1f]

***Schatten (II)**, m *umbra (auxilii)* f [vet.; LMG p.497,1f; KWL p.800,2; GHl II,3290ff]; *praesidium*, i, n [vet.; LMG p.497,1f; KWL p.629,1; GHl II,1881f]; *tutela*, ae, f [vet.; LMG p.497,1f; KWL p.797,2; GHl II,3270]

***Schatten...** *umbraticus*, a, um [vet.; GHl II,3292]

Schattenbaumart, f *species arboris umbrae*, f [2023] ► Baumart

***Schattenbild**, n *umbra*, ae, f [vet.; LMG p.497,1f; KWL p.800,2; GHl II,3290ff]; *imago (adumbrata)*, f [vet.; LMG p.497,1f; KWL p.409,2; GHl II,58ff]; *imago vana*, f [vet.; LMG p.497,2; GHl II,3363f]; *simulacrum*, i, n [vet.; LMG p.497,2; KWL p.728,1; GHl II,2677f]; *effigies*, eis, f [vet.; LMG p.497,1f; KWL p.292,2; GHl I,2349f]; *umbratio*, onis, f [vet.; GHl II,3292]; *species*, ei, f [vet.; LMG p.497,1f; KWL p.736,2; GHl II,2747f]; *imago falsa*, f [LMG p.497,2]

***schattenhaft umbratilis**, is, e [vet.; KWL p.800,2; GHl II,3292]; *umbrabilis*, is, e [vet.; GHl II,3292]

***Schattenseite**, f *pars umbratica*, f [2024] {pars a sole aversa [LMG p.497,2]}

***schattenspendend umbrifer**, ra, rum [vet.; KWL p.800,2; GHl II,3293]

***Schattenspiel**, n *lusus umbrarum*, m [LEA p.475; LMG p.497,2]; *drama umbrosum*, n [LEA p.475]

***Schattenstaat**, m *respublica umbratica*, f [2024]; *civitas umbratica*, f [2024]

***schattig umbrosus**, a, um [vet.; ~LEA p.475; LMG p.497,2; GHl II,3293]; *opacus*, a, um [vet.; LMG p.497,2; KWL p.568,1; GHl II,1351]; *umbrifer*, ra, rum [vet.; KWL p.800,2; GHl II,3293]

***Schattigkeit**, f *umbrositas*, atis, f [2024]; *opacitas*, atis, f [vet.; KWL p.568,1; GHl II,1351]

Schatz (I), m *thesaurus*, i, m [vet.; LEA p.475; LMG p.497,2; BSV Ps 32,7; KWL p.780,2; GHl II,3108f]; *cimelium*, i, n [vet.; KWL p.209,2; GHl I,1131]; *divitiæ*, arum, f pl [vet.; LMG p.497,2; KWL p.282,2; GHl I,2254]; *opes*, um, f pl [vet.; LMG p.497,2; KWL p.569,2; GHl II,1374f] ► Bücherschatz ► Diadochenschatz ► Goldschatz ► Piratenschatz ► Silberschatz; ~ der Nibelungen ► Nibelungenhort; **wissenschaftlicher ~**, m *copia litterarum*, f [LMG p.497,2]; **einen ~ anhäufen thesaurizare**, I [vet.; KWL p.780,2; GHl II,3108]; **einen ~ finden thesaurum invenire**, 4 [vet.; GHl II,3108f]; **einen ~ heben thesaurum effodere**, 3M [vet.; LMG p.497,2; GHl II,3108f]; *thesaurum obruere*, 3 [vet.; GHl II,3108f]; **einen ~ vergraben thesaurum obruere**, 3 [LMG p.497,2]; *thesaurum defodere*, 3M [vet.; LMG p.497,2; GHl II,3108f]

Schatz (II), m *aerarium*, i, n [vet.; LMG p.497,2; KWL p.85,1; GHl I,197]; *gaza*, ae, f [vet.; LMG p.497,2; KWL p.353,1; GHl I,2907]; *fiscus*, i, m [vet.; LMG p.497,2; KWL p.335,2; GHl I,2774]; *arca*, ae, f [vet.; KWL p.123,1; GHl I,539] {pecuniae respublicae} ► Kirchenschatz (I)

Schatz (III), m *dotes animi*, f pl [vet.; NLL p.325,1; GHl I,2292f] ► Gnadenschatz

Schatz... *thesaurarius*, a, um [vet.; GHl II,3106]

Schatzamt, n *praefectura aerarii*, f [2015]

schätzbar *aestimabilis*, is, e [vet.; LMG p.497,2; KLW p.85,2; GHL I,206] ► **unschätzbar** (I)

(Mein) **Schätzchen**, n *Voluptas (mea)!* [vet.; LMG p.497,2; GHL II,3547f]; *Deliciae (meae)!* [vet.; LMG p.497,2; GHL I,2015f]

schätzen (I) *aestimare*, 1 [vet.; NLL p.325,2; LMG p.497,2; KLW p.85,2; GHL I,207f]; *taxationem facere*, 3M [vet.; LMG p.497,2; GHL II,3038]; *pendere*, 3 [vet.; NLL p.325,2; LMG p.497,2; KLW p.590,1; GHL II,1549]; *metiri*, D4 [vet.; NLL p.325,2; KLW p.518,1; GHL II,905f] {pretium certum constituere [LMG p.497,2]}

schätzen (II) *censere*, 2 [vet.; LMG p.497,2; KLW p.200,2; GHL I,1070ff] {tributi}

schätzen (III) *diligere*, 3 [vet.; LMG p.497,2; KLW p.275,2; GHL I,2167]; *laudare*, 1 [vet.; NLL p.325,2; KLW p.465,1; GHL II,587]; *(magni) facere*, 3M [vet.; NLL p.325,2; LMG p.497,2; KLW p.325,1f; GHL I,2661ff]; *ducere*, 3 [vet.; NLL p.325,2; LMG p.497,2; KLW p.287,1; GHL I,2302ff]; *habere*, 2 [vet.; LMG p.497,2; KLW p.370,1f; GHL I,2990ff]; *probare*, 1 [vet.; NLL p.325,2; KLW p.634,2; GHL II,1934ff]

Schatzgräber/~in ► **Schatzsucher**

Schatzkammer, f *aerarium*, i, n [vet.; LMG p.497,2; KLW p.85,1; GHL I,197]; *cimeliarchium*, i, n [vet.; GHL I,1131]; *thesaurus*, i, m [vet.; LEA p.475; LMG p.497,2; BSV Ps 32,7; KLW p.780,2; GHL II,3108f]; *gaza*, ae, f [vet.; LMG p.497,2; KLW p.353,1; GHL I,2907]; *corbona*, ae, f [vet.; KLW p.243,2; GHL I,1691]

Schatzkammergulden, m *florenus de camera*, m [ZMT] {nummus aureus Papalis a saeculo XIV} ► **Gulden**

Schatzkanzler/~in, m/f *chancellarius aerarii*, m / *chancellaria aerarii*, f [2015]; *praefectus aerarii*, m / *praefecta aerarii*, f [LMG p.498,1]

Schatzkarte, f *tabula (geographica) thesauraria*, f [2015]

Schatzkiste, f *arca thesauraria*, f [2015]; **kleine ~**, f *cimelium*, i, n [vet.; KLW p.209,2; GHL I,1131]; *loculi*, orum, m pl [vet.; LMG p.498,1; KLW p.479,1; GHL II,691]

Schatzmeister/~in, m/f *thesaurarius*, i, m / *thesauraria*, ae, f [vet.; LEA p.475; KLW p.780,2; GHL II,3106]; *thesaurensis*, is, m/f [vet.; GHL II,3108]; *cimeliarcha*, ae, m/f [vet.; GHL I,1131]; *custos pecuniae*, m/f [vet.; LEA p.47; GHL I,1856ff]; *custos thesauri*, m/f [LMG p.498,1]; *custos gazae*, m/f [vet.; LMG p.498,1; GHL I,1856ff; I,2907]; *arcarius*, i, m / *arcaria*, ae, f [vet.; LEA p.475; KLW p.123,1; GHL I,540]

Schatzregal, n *(ius) regale thesauri*, n [2015]

Schatzsucher/~in, m/f *indagator thesauri*, m / *indagatrix thesauri*, f [2015] {homo, qui thesauros indagat et eruit [LMG p.497,2]}

Schatztruhe ► **Schatzkiste**

Schätzung (I), f *aestimatio*, onis, f [vet.; NLL p.325,2; LMG p.498,1; KLW p.85,2; GHL I,206f]; *taxatio*, onis, f [vet.; LMG p.498,1; KLW p.769,1; GHL II,3033]

Schätzung (II), f *census*, us, m [vet.; LMG p.498,1; KLW p.200,2; GHL I,1074f]; *censio*, onis, m [vet.; GHL I,1072] {tributi}

Schauguldiner, m *(grossus) florenicus conspectus*, m [2023]; *(grossus) florenicus perspicabilis*, m [2023] {nummus argenteus} ► **Guldiner**

Schauhöhle, f *caverna perspicabilis*, f [2014]; *spelaeum perspicabile*, n [2014]; *antrum perspicabile*, n [2014] ► **Höhle** ► **Museum**

Schaukasten ► **Vitrine**

Schaulust ► **Voyeurismus**

Schaumglas, n *vitrum spumeum*, n [2020] {in architectura} ► **Glas** (I)

Schaumrolle, f *convolutum spumosum (albumenti)*, n [LML 28.01.2006] {cibus dulcis} ► **Rolle** (II)

Schauspiel ► **Theaterstück**

Schauspiel... *histrionalis*, is, e [vet.]; *mimicus*, a, um [vet.]; *ludicer*, cra, crum (*crus*, *cra*, *crum*) [vet.]

Schauspielakademie, f *academia artis scaenicae*, f [NLL p.17,2] ► **Akademie**

Schauspieler/~in, m/f *actor (scaenicus)*, m / *actrix (scaenica)*, f [vet.; LEA p.476; CVS p.25]; *histrion*, onis, m / *histriona*, ae, f [vet.; CVS p.25]; *mimus*, i, m / *mima*, ae, f [NLL p.325,2];

artifex scaenicus, m / artifex scaenica, f [NLL p.325,2] ► Filmschauspieler ► Kinderdarsteller
schauspielern *histrionare, l* [2023]; *scaenice agere, 3* [2001] ► mitspielen (III)
Schautasse, f *pocillum conspectum, n* [2020]; *pocillum perspicabile, n* [2020] ► Tasse
Schawarma, n *saovarma, atis, n* [2023] {cibus carneus Arabicus; verbum Latinum est forma Graeca}
Scheck, m *assignatio argentaria, f* [LEA p.476]; *assignatio mensaria, f* [LEA p.476]; *mandatum nummarium, n* [NLL p.326,1]; *syngrapha nummaria, f* [VPL: Syngrapha nummaria (15.10.2015)]; *perscriptio pecuniae, f* [NLL p.326,1]; *percuria perscripta, f* [NLL p.326,1]; {schedula pecuniae mittandae accipiendaeque [NLL p.326,1]} ► Blankoscheck ► Dienstleistungsscheck ► Miniassegno ► Postscheck ► Reisescheck; **ungedekter** ~, m *assignatio argentaria inanis, f* [2015]; *assignatio mensaria inanis, f* [2015]; *mandatum nummularium inane, n* [NLL p.326,1]; *syngrapha inanis, f* [NLL p.326,1]; **einen** ~ **ausstellen** *assignationem argentariam (con)scribere, 3* [2015]; *assignationem argentariam dare, l* [2015]; *assignationem mensariam (con)scribere, 3* [2015]; *assignationem mensariam dare, l* [2015]; **einen** ~ **einlösen** *assignationem argentariam exsolvere, 3* [2015]; *assignationem mensariam exsolvere, 3* [2015]
Scheckbetrug, m *fraus assignationis argentariae, f* [2015]; *fraus assignationis mensariae, f* [2015]
Scheckbuch, n *libellus assignationum, m* [LEA p.476]
Scheckkarte, f *chartula assignationum, f* [2015]
Scheckkartenformat, n *formatum chartulae assignationum, n* [2015]
Scheckverkehr, m *commercium assignationum, n* [2017] ► Postscheckverkehr ► Verkehr (III)
Scheibelkraut ► Haselwurz
Scheibenakroter, m *acroterium orbiculatum, n* [2020] {forma prima acroterii} ► Akroterion
Scheibenbauch, m *liparida, ae, f* [SYS: Liparidae] {familia piscium}
Scheibenwischer, m *vitritersorium, i, n* [NLL p.326,1]; *vitriterstrum, i, n* [WOR]; *vitritergi(n)um, i, n* [LEA p.476; VBC]
Scheidenrunzling ► Reifpilz
grosser Scheidling, m *volvopluteus gloiocephalus, m* [SYS] {fungus edibilis}
Schein (I), m *splendor, oris, m* [vet.]; *lumen, inis, n* [vet.]; *lux, lucis, f* [vet.]
Schein (II), m *simulatio, onis, f* [vet.]; *species, ei, f* [vet.]; *praetextus, us, m* [vet.]
Schein (III), m *scid(ul)a, ae, f* [vet.; NLL p.326,1; K LW p.702,2; GHL II,2524]; *sched(ul)a, ae, f* [vet.; NLL p.326,1; K LW p.701,2; GHL II,2524] ► Dollarschein ► Euroschein ► Zettel
Schein (IV) ► Bescheinigung (II)
Scheinakazie ► Robinie
Scheingiebel ► Blendgiebel
Scheinkella, f *lysichiton, i, m* [SYS: Lysichiton americanus] {planta}
Scheinraubtier ► Urraubtier
Scheinübel, n *malum opinatum, n* [K LW p.568,2]
Scheinwerfer, m *luminar coniectum, n* [2014]; *luminar, is, n* [vet.; LEA p.476; K LW p.484,2; BSV Gen 1,16]; *lucerna, ae, f* [vet.; LEA p.476; K LW p.481,1; GHL II,708]; *fax electrica, f* [NLL p.326,1]; *lampas lucem proiciens, f* [NLL p.354,1]; *lampas lucem reverberans, f* [NLL p.354,1]; *lampas lucem emittens, f* [NLL p.326,1]; *lampas fascis lucis priciens, f* [NLL p.326,1]; *pharus electrica, f* [NLL p.354,1]; *lumen versatile, n* [NLL p.354,1]; *machinamentum photoelectricum, n* [NLL p.326,1]; *machina photoelectrica, f* [NLL p.326,1] ► Flakscheinwerfer ► Himmelsstrahler ► Klappscheinwerfer ► Klarglasscheinwerfer ► Nebelscheinwerfer ► Xenonscheinwerfer
Scheinwerferschirm, m *umbella luminaris, f* [2022] {pars autocineti}
Scheit ► Holzscheit
Scheitel, m *vertex, icis, m* [vet.; LMG p.499,2; K LW p.817,1; GHL II,3438]; *discrimen comae, n* [NLL p.326,1] ► Mittelscheitel; **vom** ~ **bis zur Sohle** *a vertice ad talos* [LEA p.476f; LMG p.499,2]; *a vestigio (pedis usque) ad verticem* [BSV II Sm 14,25; LEA p.476f; LMG p.499,2]; *ab imis unguibus usque ad verticum summum* [vet.;

LMG p.499,2; DHL II,3438]; *a capillo usque ad ungues* [LMG p.499,2]; *in genibus et in suris* [BSV Dt 28,35; LEA p.476f]

das Haar **scheiteln** *crines a fronte dividere*, 3 [LMG p.499,2]

Schekel, m *siclus*, i, m [vet.; LEA p.477; BSV Ex 38,24; KWL p.723,1; DHL II,2653] {pondus et nummus Hebraicus}
 ► Siglos; **Neuer** ~, m *siclus novus (Israelicus)*, m [2008] {nummus in Israele}

Schelf, n *epirothricus*, i, m [2017]; *crepido continentis*, f [2017] {margo sumbaritima continentis cuius nomen latinum e verbis Graecis „epeiros“ - id est terra continens - et „thrigkos“ - id est corona muralis - traductus est}

Schelf... *epirothricus*, a, um [2017]

***Schelfeis**, n *glacies epirothrica*, f [2024] ► Eis (I)

***Schelfeisgebiet**, n *regio glaciei epirothricae*, f [2024]

***Schelfeiskante**, f *margo glaciei epirothricae*, f [2024]

Schelfgebiet, n *regio epirothrica*, f [2017]

Schelfkante, f *margo epirothrica*, f [2017]

Schelfmeer, n *mare epirothricum*, n [2017]

Schellfisch, m *aeglefinus*, i, m [LEA p.477; LMG p.500,1; SYS: Melanogrammus aeglefinus; SYS vet. Gadus aeglefinus]; *piscis conchelinus*, m [med.; LEA p.477] {piscis} ► Dorsch

Schemel, m *scamnum*, i, n [vet.; LMG p.500,1; KWL p.700,2; DHL II,2516]; *sella*, ae, f [vet.; LMG p.500,1; KWL p.710,1; DHL II,2580] ► Fusschemel ► Klapphocker ► Rollhocker ► Würfelhocker (I)

Schenkel (I) ► Oberschenkel ► Unterschenkel

Schenkel (II), m *latus*, us, m [vet.; LMG p.500,1; KWL p.464,2; DHL II,584f] {tranguili}

Schenkelwehr ► Dilge

Scherbe, f *testa*, ae, f [vet.; LMG p.500,2; KWL p.774,1; DHL II,3086f]

Scherben... *testarum*, gen pl [vet.; ~LEA p.408; ~LMG p.446,1; p.500; ~DHL II,2910]

Scherbengericht, m *suffragia testarum*, n pl [vet.; LEA p.408; LMG p.446,1; p.500; DHL II,2910]; *ostracismus*, i, m [LEA p.408]

Scherbet ► Sorbet (II)

Schere, f *forfex*, icis, m/f [vet.; NLL p.326,2; LMG p.500,2; CVS p.25; VBC; KWL p.339,1; DHL I,2814]; *axicia*, ae, f [vet.; DHL I,767] ► Ambossschere ► Dochtschere ► Kleiderschere ► Knochenschere ► Krebschere (I) ► Rippenschere ► Verbandschere ► Zackenschere; **kleine** ~, f *forficula*, ae, f [vet.; NLL p.326,2; LMG p.500,2; DHL I,2814]; **mit einer** ~ **abschneiden** *forficare*, I [vet.; DHL I,2814]

Scherenbühne, f *aequum (altum) forficiformis operarium*, n [2023] ► Arbeitsbühne

Scherenfernrohr, n *polemoscopium*, i, n [LEA p.406]

scherenförmig *forficiformis*, is, e [2023]

Scherhaufen ► Maulwurfshügel

***Schermaschine**, f *machina derasoria*, f [2024] {de textilibus} ► Diagonalschermaschine

Scherpilzflechte, f *tinea favosa capitis*, f [SWM p.945,2] {morbus}

Scherz, m *iocus*, i, m [vet.; LEA p.477; NLL p.326,2; CVS p.25]; *facetia*, ae, f [LEA p.477]; *ridiculum*, i, n [NLL p.326,2] {facetiae nugaeque [NLL p.326,2]}; ~ **beiseite** *ioco ablato* [LEA p.477]; *iocis omissis* [LEA p.477]; *ioco remoto* [LEA p.477]; **im** ~ **sagen** *per iocum dicere*, 3 [CVS p.25]

scherzen *iocos agere*, 3 [CVS p.25]; *iocari*, DI [NLL p.326,2]; *ridicula dicere*, 3 [NLL p.326,2]

scherzhaft *iocosus*, a, um [vet.; NLL p.326,2]; *facetus*, a, um [NLL p.326,2]; *lepidus*, a, um [NLL p.326,2]

***Scheuchanlage**, f *apparatus deterrens*, m [2024]; *apparatus deterrendi*, m [2024] ► Anlage (II)

Scheuer ► Scheune

Scheune, f *horreum*, i, n [vet.; LMG p.501,1; KWL p.390,2; DHL I,3079] {aedificium rusticum}

Scheunendach, n *tectum horrei*, n [2024]

Scheunentor, n *porta horrei*, f [LMG p.501,1] ► Tor

Scheuerkraut ▶ Ackerschachtelhalm

Schi ▶ **Ski**

Schiachperchten, m pl *larvae turpes Perchtanae, f pl* [2013] ▶ **Perchten**

Schiavona, f *schiaivona, ae, f* [2009]; *ensis Dalmaticus, m* [2009] {*ensis custodum Ducis Veneti*}

Schicht (I), f *stratum, i, n* [vet.; ~LEA p.477; LMG p.501,1; KWL p.745,1; GHL II,2817f]; *tabulatum, i, n* [vet.; LMG p.501,1; KWL p.766,1; GHL II,3006]; *lamina, ae, f* [vet.; NLL p.326,2; KWL p.461,2; GHL II,547f] ▶ **Dickschicht** ▶ **Dünnschicht** ▶ **Film (II)** ▶ **Ringschicht**; **soziale** ~, f *classis (socialis), f* [vet.; LEA p.477; KWL p.213,2; GHL I,1194]; *stratum sociale, n* [LEA p.477]; *gradus societatis, m* [LEA p.477]; **überziehende** ~, f *corium, i, n* [vet.; LMG p.501,1; KWL p.244,2; GHL I,1694f]

Schicht (II), f *stratensis, is, m* [2022]; ~ **machen** *ab opere desistere, 3* [LEA p.477; LMG p.501,1]; *finem facere, 3M* [vet.; LEA p.477; GHL I,2767]

Schichtarbeit, f *opera stratensis, f* [2022]; *opera diurnialis, f* [LEA p.477]

Schichtbetrieb ▶ Dreischichtbetrieb ▶ Fünfschichtbetrieb ▶ Schichtarbeit ▶ Vierschichtbetrieb ▶ Zweischichtbetrieb

Schichtsalat, m *acetarium stretense, n* [2022]

Schichtwechsel, m *(com)mutatio stratensis, f* [2022] ▶ **Wechsel (I)**

schicklich *decens, entis, gen* [vet.; NLL p.326,2; KWL p.260,2; GHL I,1905]; *decorus, a, um* [vet.; LMG p.501; KWL p.261,2; GHL I,1928f]; *accomod(at)us, a, um* [vet.; LMG p.501,2; KWL p.71,2; GHL I,66f]; *aptus, a, um* [vet.; LMG p.501,2; KWL p.119,2; GHL I,521f] {*res, quae decet* [NLL p.501,2]} ▶ **unschicklich**

Schicksal, n *fatum, i, n* [vet.; LMG p.501,2; KWL p.327,2; GHL I,2700f]; *fortuna, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.390,1; p.501,2; KWL p.340,1; GHL I,2825f]; *eventus, us, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.501,2; KWL p.313,2; GHL I,2486f]; *sors, sortis, f* [vet.; LMG p.390,1; p.501,2; KWL p.735,2; GHL II,2736f]; *fors, fortis, f* [vet.; LMG p.501,2; GHL I,2822]; *condicio, onis, f* [vet.; LMG p.390,1; KWL p.230,2; GHL I,1419ff]; *casus, us, m* [vet.; LMG p.501,2; KWL p.195,2; GHL I,1025]

Schieber, m *promotorium, i, n* [2022] {*in technica*} ▶ **Absperrschieber**

Schiebevorhang, m *cortina orbitalis, f* [2020]; *aulaeum orbitale, n* [2020] ▶ **Vorhang**

schief *obliquus, a, um* [vet.; LMG p.502,1; KWL p.557,2; GHL II,1249]; *inclinatus, a, um* [vet.; NLL p.327,1; KWL p.418,1; GHL II,154f]; *obstipus, a, um* [vet.; ~LEA p.478; ~SWM p.854,1; p.949,1; GHL II,1274]; *pravus, a, um* [vet.; LMG p.502,1; KWL p.631,1f; GHL II,1908]; *fastigatus, a, um* [vet.; LMG p.502,1; GHL I,2696]; *pendens, entis, gen* [vet.; NLL p.327,1; GHL II,1547f] ▶ **linksschief** ▶ **rechtsschief**

Schiefer (I), m *(lapis) schistos, m* [vet.; ~NLL p.327,1; GHL II,2525]; *lapis sectilis, m* [vet.; NLL p.327,1; LMG p.502,1; GHL II,2560] ▶ **Alaunschiefer** ▶ **Blähschiefer** ▶ **Glimmerschiefer** ▶ **Knotenschiefer** ▶ **Ölschiefer** ▶ **Tonschiefer**

Schiefer (II), m *fragmentum sectile, n* [2018]; *fragmentum parvulum, n* [vet.; LMG p.502,1; GHL I,2833]

Schieferkohle ▶ **Xylit (I)**

Schieferrückenfruchttaube, f *ducula cineracea, f* [SYS] {*avis Asiatica*}

Schiefhals, m *torticollis, is, m* [SWM p.854,1; p.949,1]; *caput obstipum, n* [vet.; LEA p.478; SWM p.854,1; p.949,1; GHL II,1274] {*morbus*} ▶ **Narbenschiefhals**; **akuter** ~, m *torticollis acutus, m* [SWM p.854,1; p.949,1]; **muskulärer** ~, m *torticollis muscularis, m* [SWM p.854,1]; **okulärer** ~, m *torticollis opticus, m* [SWM p.854,1]; **ossärer** ~, m *torticollis osseus, m* [SWM p.854,1; p.949,1]; **otogener** ~, m *torticollis acusticus, m* [SWM p.949,1]; **spastischer** ~, m *torticollis spasticus, m* [SWM p.949,1]; *torticollis spasmodicus, m* [SWM p.949,1]

***Schiefkörper**, m *corpus obliquum, n* [2024] {*in mathematica*} ▶ **Körper**

Schiene (I), f *regula, ae, f* [vet.; LEA p.478; KWL p.665,1; GHL II,2285] {*in technica*} ▶ **Ackerschiene** ▶ **Picatinnyschiene** ▶ **Sitzschiene**

Schiene (II), f *postis ferreus, m* [LMG p.502,1] {*ferriviae*} ▶ **Fischbauchschiene** ▶ **Gleis** ▶ **Rillenschiene** ▶ **Strassenbahnschiene** ▶ **Winkelschiene**

Schiene (III), f *ferula, ae, f* [vet.; LEA p.478; LMG p.502,1; KWL p.332,1; GHL I,2735]; *canalis, is, m* [vet.; LMG p.502,1; KWL p.184,2; GHL I,950]; *apparatus orthopaedicus, m* [LEA p.478] {*in medicina*} ▶ **Armschiene (I)** ▶ **Aufbißschiene** ▶ **Cramerschiene**

Schiene (IV) ▶ **Armschiene (II)** ▶ **Beinschiene**

Schienenauto, n *autocinetum ferriviarium, n* [2014] ▶ **Auto(mobil)**

Schienenbus, m *laophorum ferriviarium*, n [2014] ▶ **Autobus**
***Schienendrehkran**, m *tolleno versatilis ferriviarus*, m [2024] ▶ **Drehkran**
***Schienengeschütz**, n *tormentum bellicum ferriviarium*, n [2024] ▶ **Geschütz**
***Schienennetz**, n *rete ferriviarium*, n [2024]
Schienenzeppelin, m *currus ferriviarus (automatarius) propellatorius*, m [2021] ▶ **Triebwagen**
gefleckter **Schierling**, m *conium*, i, n [LEA p.609; SYS: *Conium maculatum*] {herba venenatissima} ▶ **Wasserschierling**
Schiessen (mit den Gewehr), n *sclopetatio, onis*, f [LEA p.478] ▶ **Kleinkaliberschiessen** ▶ **Tontaubenschiessen**; ~ **(mit der Pistole)**, n *manuballistatio, onis*, f [2019]
(mit dem Gewehr) **schiessen** *sclopetare, I* [LEA p.478] ▶ **einschiessen**; ***(mit der Kanone)** ~ *cannonare, I* [2003]; **(mit der Pistole)** ~ *manuballistulare, I* [1994]
Schiessplatz, m *campus iaculatorius*, m [vet.; LEA p.478; NLL p.327,1; GHL II,10]; *palaestra iaculatoria*, f [LEA p.478]; *campus sclopetarius*, m [LEA p.478]; *campus ballisticus*, m [NLL po.327,1]; *ballipedium*, i, n [NLL p.327,1] {campus exercitationibus peragendis ballistarum [NLL p.327,1]} ▶ **Militärschiessplatz**
Schiesspulver, n *pulvis pyrius*, m [LEA p.478; LMG p.463,1; VBC] ▶ **Pulver** ▶ **Schwarzpulver**
Schiessscharte, f *fenestra cava*, f [vet.; LMG p.497,1; p.502,2; GHL I,2717f]; *fenestra obliqua*, f [vet.; GHL II,2717f] ▶ **Minimalscharte**
Schiessscheibe ▶ **Tontaupe**
Schiessstand, m *sclopetatorium*, i, n [2016]; *locus sclopetationis*, m [LEA p.478] ▶ **Tontaubenschiessstand**
Schiessstock ▶ **Zielstock**
Schiff (mit geringem Tiefgang), n *tenuinavis, is*, f [2017] ▶ **Dickschiff** ▶ **Feuerschiff** ▶ **Monitor (III)** ▶ **Mutterschiff** ▶ **Typschiff** ▶ **Zielschiff**
schiffbar *navigabilis, is, e* [vet.; LMG p.502,2; KWL p.539,2; GHL II,1109]; *navium patiens, entis, gen* [vet.; LMG p.502,2; GHL II,1508]; *navigio patens, entis, gen* [vet.; GHL II,1109]; *navigiis aptus, a, um* [LMG p.502,2]; **nicht** ~ *innavigabilis, is, e* [vet.; GHL II,284]
Schiffbarkeit, f *navigabilitas, atis*, f [2023]
Schiffshebewerk, n *anabathrum navale*, n [2012] {aedificium ad tollendum naves}
Schiffskoch, m *coquus nauticus*, m [LEA p.508] ▶ **Koch**
Schiffslände, f *appulsus, i*, m [2013] {locus ubi naves appellunt sed portus non est}
Schiffsmodell ▶ **Modellschiff**
Schiffsrippe ▶ **Spant**
Schiffsrumpf, m *alveus, i*, m [vet.; LMG p.488,1; KWL p.101,1; GHL I,351f] ▶ **Rumpf**
Schiffsschraube, f *propellatorium (navale)*, n [2015] *rota cochlearis*, f [NLL p.327,1]; *rota cochlis*, f [NLL p.327,1] ▶ **Propeller** ▶ **Sichelschraube**
***Schiffswerftkäfer**, m *lymexylon navale*, n [SYS] {coelopterum}
Schiffswrack, n *navis fracta*, f [LEA p.624; LMG p.711,2] ▶ **Wrack**
Schiffszwieback, m *panis nauticus*, m [vet.; LEA p.479] ▶ **Zwieback**
Schiefe **Schildblume**, f *chelone obliqua*, f [SYS] {flos}
Schildbuckel, m *umbo, onis*, m [vet.; LMG p.135,2; KWL p.800,2; GHL II,3290] ▶ **Buckel**
Schildburg ▶ **Schilwall**
Schildfisch, m *gobiesocida, ae*, f [SYS: *Gobiesocidae*] {piscis maritimus}
Schildfuss, m *scutipes, pedis*, m [2021] {in heraldica} ▶ **Winkelschildfuss**
Schildknappe, m *scutifer, ri*, m [KLW p.704,2]; *scutiger, ri*, m [WPD: Schildknappe (11.03.2018)]; *armiger, ri*, m [vet.; LMG p.348,1; KWL p.127,1; GHL I,580f]; *scutigerulus, i*, m [vet.; GHL II,2551]; *scutarius, i*, m [vet.; KWL p.704,2; GHL II,2550f]; *puer, eris*, m [vet.; LMG p.348,1; KWL p.645,2; GHL II,2067f]
Schildmaid, f *armigera, ae*, f [2022] {miles feminina in mythologia septentrionali}
Schildturako, m *musophaga, ae*, f [SYS: *musophaga violacea*] {avis Africana}
Schildwall, m *vallum scutarium*, n [2023]

Schilf, n *arundo, inis*, f [vet.; ~LEA p.462; LMG p.482,2; p.503,2; K LW p.129,1; GH L I,604; I,914f] ► **Rohr (I)** ► **Schilfrohr**
Schilf... *arundineus, a, um* [vet.; LMG p.503,2; GH L I,603]; *arundinarius, a, um* [2016]
Schilfbärchen ► **Schilfflechtenbärchen**
Schilfboot, n *scapha arundinea, f* [2016]; *cumba arundinea, f* [2016]; *navicula arundinea, f* [2016] ► **Boot**
Schilfbrand, m *incendium arundineti, n* [2016] ► **Brand (I)**
Schilfbürstenspinner, m *laelia coenosa, f* [SYS] {papilio}
Schilfdach, n *tectum arundineum, n* [LMG p.503,2] ► **Dach**
Schilfflechtenbärchen, n *pelosia obtusa, f* [SYS] {papilio}
Schilfgewebe, n *textum arundineum, n* [2016]
Schilfgraseule, f *leucania obsoleta, f* [SYS] {papilio}
Schilfgürtel, m *zona arundinosa, f* [2016] ► **Rohrdickicht**
Schilfhütte, f *casa arundinea, f* [2016]; *casula arundinea, f* [2016]; ~ (**mit bodenreichendem Dach**), f *tugurium arundineum, n* [2016] ► **Hütte (I)**
Schilfinsel, f *insula arundinosa, f* [2016] ► **Insel**
Früher **Schilfjäger**, m *brachytron pratense, n* [SYS] {libellula}
Schilfkäfer, m *donacia semicuprea, f* [SYS] {coleopterum}
Schilfradspinne, f *larinioides cornutus, m* [SYS] {aranea}
schilfreich *arundinosus, a, um* [vet.; GH L I,604]
Schilfrohr, n *phragmites, is, m* [vet.; LMG p.482,2; p.503,2; GH L II,1694; SYS: Phragmites australis] {planta} ► **Rohr (I)** ► **Schilf**
Schilfrohrbohrer ► **Rohrbohrer**
Schilfrohrplatte, f *lamina arundinea, f* [2016] {materia in architectura}
Schilfsee, m *lacus arundinosus, m* [2016]; *stagnum arundinosum, n* [2016]
Schilfstraussgrass, n *agrostis agrosiflora, f* [SYS] {gramen}
Schilfwein, m *vinum arundinarium, n* [2016] ► **Strohwein**
Schilfwühlmaus, f *microtus fortis, m* [SYS] {animal}
Schilfzone ► **Schilfgürtel**
Schill ► **Zander**
Schillerlocke ► **Schaumrolle**
Schilling, m *scellinus, i, m* [LEA p.479]; *solidus, i, m* [WFH p.360,2; ZMT 2/2002, p.69,2] {nummus argenteus in valore parte vicesima librae}; **goldener** ~, m *solidus, i, m* [vet.; GH L II, 2709] ► **Kenia-Shilling** ► **Perückenacht** ► **Tansania-Shilling**; **kurzer** ~, m *solidus brevis, m* [ZMT 12/2009, p.113,3] {ratio aeraria mediaevalis XII denariorum} **langer** ~, m *solidus longus, m* [ZMT 12/2000, p.63,1] {ratio aeraria mediaevalis XXX denariorum}; **Österreichischer** ~, m *secllinus Austriacus, m* [2020] {ratio aeraria Austriaca vetus}
Schiltron, m *instructio scutihastata, f* [2023] {instructio militaris medaevialis}
Schimmel (I), m *mucor, oris, m* [vet.; LMG p.503,2; GH L II,1031]; *situs, us, m* [vet.; LMG p.503,2; K LW p.730,2; GH L II,2697f] ► **Edelschimmel** ► **Fischschimmel**
Schimmel (II), m *equus albus, m* [vet.; LMG p.503,2; GH L I,2445f]; *equus albens, m* [vet.; GH L I,2445]
schimmelig *mucidus, a, um* [vet.; LMG p.503,2; K LW p.531,2; GH L II,1030]; *situ obsitus, a, um* [LMG p.503,2]; ~ **sein** *mucere, 2* [vet.; LMG p.503,2; GH L II,1030]; ~ **werden** ► **schimmeln**
Schimmelkäse, m *caseus mucoris nobilis, m* [2021] ► **Blauschimmelkäse** ► **Käse** ► **Weisseschimmelkäse**
schimmeln *mucescere, 3* [vet.; LMG p.503,2; GH L II,1030]; *mucorem contrahere, 3* [LMG p.503,2]; *situm contrahere, 3* [LMG p.503,2]; *situ corrumpi, 3 pass* [LMG p.503,2]
Schimmelpilz ► **Schimmel (I)**
Schimmelpilzgift ► **Mykotoxin**
Schimmelschwein, n *sialomorpha dominicana, f* [SYS] {animal minimum extinctum}
schimpfen *increpare, 1* [vet.; CVS p.25]; *convicium facere, 3M* [vet.; NLL p.327,2]; *fremare, 1* [vet.; NLL p.327,2]; *conviciari, DI* [vet.; NLL p.327,2]

***Schimpfwortkunde**, f *maledictologia*, ae, f [2024]
Schin, n *schin*, n indec [2022] {littera Hebraea} ► **Sin**
Schindel, f *scandula*, ae, f [vet.; LMG p.504,1; KLW p.701,1; GHl II,2517]
Schindel... *schandularis*, is, e [vet.; LMG p.504,1; GHl II,2517]
Schindeldach, n *tectum scandulare*, n [vet.; LMG p.504,1; GHl II,2517] ► **Dach**
Schindeldecker/~in, m/f *scandularius*, i, m / *scandularia*, ae, f [vet.; LMG p.504,1; WFH p.336,1; GHl II,2517];
scindularius, i, m / *scindularia*, ae, f [WFH p.351,1]
Schindelhauer ► **Schindeldecker**
Schindelmacher/~in ► **Schindeldecker**
Schinder/~in ► **Abdecker**
Schinken, m *perna*, ae, f [vet.; ~LEA p.479; LMG p.504,1; VBC; KLW p.595,1; GHl II,1618f]; *brado*, *onis*, f [vet.; GHl I,860]
► **Asphaltschinken** ► **Backofenschinken** ► **Beinschinken** ► **Honigkrustenschinken** ► **Parmaschinken** ► **Rinderschinken** ►
Rohschinken ► **Serranoschinken** ► **Vorderschinken**; **Prager** ~, m *perna Pragensis*, f [2022]; **Westfälischer** ~,
m *perna Westphalica*, f [2022]; **geräucherter** ~, m *perna fumosa*, f [LEA p.479]; ~ **im Brotteig**, m
perna crustulata, f [LEA p.479]; *perna in crusta incocata*, f [LEA p.479]; ~ **mit Rührei**, m *perna cum*
ovis misculatis, f [2022]; *perna cum ovis spongiis*, f [2022]; *porcina ovaque*, n pl [LEA p.479]
Schinken... *pernarius*, a, um [2022]; *pernatus*, a, um [2020]; *pernaeus*, a, um [2018]
Schinkenaufstrich, m *illitum pernaeum*, n [LML 31.01.2018] ► **Aufstrich**
Schinkenbegräbnis, n *sepulcrum pernatum*, n [2022] {cibus Rhenanus Westphalicusque} ► **Auflauf**
Schinkenbrot, n *panis pernatus*, m [2022] ► **Brot (I)**
Schinkenfleckerl, n pl *cibus laciniosus pernatus*, m [2022] ► **Fleckerlspeise**
Schinkenkloppen, n *pulsatio natium*, f [2022] {ludus}
Schinkenkrakauer, f *farcimen pernaeum Cracoviense*, n [2022] ► **Krakauer**
Schinkenmesser, n *culter pernarius*, m [2022] {instrumentum culinarium}
Schinkennudeln, f pl *collyrae pernaeae*, f pl [2022] {cibus}
Schinkenspeck, m *lardum pernaeum*, n [2020]; *laridum macrum*, n [LEA p.479] ► **Speck**
Schinkenrolle, f *convolutum pernatum*, n [LML 08.02.2020] ► **Rolle (II)**
Schinkenschöberl, n *immissulum pernatum*, n [2024] {impositum sorbitium Austriacum} ► **Schöberl**
Schinkentüte, f *cucullus pernatus*, m [2022] {cibus} ► **Tüte**; ~ **Astor**, f *cucullus pernatus Astoricus*,
m [2022]; ~ **Lucullus**, f *cucullus pernatus Lucull(i)anus*, m [2022]
Schinkenverkäufer/~in, m/f *pernarius*, i, m / *pernaria*, ae, f [vet.; GHl II,1619]
Schinkenwurst, f *farcimen perneum*, n [2022] ► **Wurst**; **gerauchte** ~, f *farcimen perneum*
fumigatum, n [2022]; **Göttinger** ~, f *farcimen perneum Gottingense*, n [2022]; **Polnische** ~, f
farcimen perneum Polonicum, n [2022]; **Spanische** ~, f *farcimen perneum Hispanicum*, n [2022];
Tiroler ~, f *farcimen perneum Tirolense*, n [2022]; **Westfälische** ~, f *farcimen perneum*
Westphalicum, n [2022]
Schisma ► **Glaubensspaltung**
schizoauffektiv *schizoaffectivus*, a, um [2010]
schizophren *schizophrenicus*, a, um [NLL p.327,2]; *schizophrenia affectus*, a, m [NLL p.327,2] {ad
schizophreniam attinens [NLL p.327,2]}
Schizophrenie, f *schizophrenia*, ae, f [NLL p.327,2; SWM p.856,2]; *schizomania*, ae, f [NLL p.327,2]
{abalienatio mentis [NLL p.327,2]}; **hebephrene** ~, f *hebephrenia*, ae, f [~SWM p.856,2]
***Schizotomie**, f *schizotomia*, ae, f [2024] {de cellulils}
Schlachtfeld, n *locus proelii*, m [vet.; LMG p.504,2; GHl II,1959f]; *locus pugnae*, m [NLL p.221,2; LMG p.504,2]
{locus, in quo pugnatum est [LMG p.504,2]}
Schlachthausfieber ► **Q-Fieber**
Schlachtross, n *dextrator*, oris, m [vet.; GHl I,2125]; *equus bellator*, m [vet.; LMG p.504,2; GHl I,800; I,2445f];
dextrarius, i, m [WPD: Schlachtross (12.11.2019)]; *equus militaris*, m [vet.; LMG p.504,2; GHl II,919f] {equus, quo
aliquis in acie utitur [LMG p.504,2]}

Schlachtross... *dextratorius, a, um* [2019]

***Schlacke**, f *scoria, ae, f* [vet.; LEA p.479; LMG p.504,2; BSV Is 1,22; KWL p.703,1; GHL II,2539]; *recrementum, i, n* [vet.; LEA p.479; GHL II,2234]; *stercus, i, m* [vet.; ~LMG p.179,1; KWL p.743,1; GHL II,2795] ► **Eisenschlacke**

Schlackenkegel, m *conus scoriae, m* [2015] ► **Aschekegel** ► **Tuffkegel**

Schlafaugen (I), n pl *oculi dormitorii, m pl* [2022] {de pupis}

Schlafaugen (II) ► **Klappscheinwerfer** ► **Scheinwerferschirm**

Schlafbeere, f *withania somnifera, f* [SYS] {planta}

schlafen *dormire, 4* [vet.; NLL p.328,1]; *dormitare, 1* [NLL p.328,1]; ~ **gehen** *cubitum ire* [vet.; CVS p.25]; *dormitum ire* [vet.; CVS p.25]; **ich muss darüber** ~ *super hac re indormiam* [LEA p.480] {sententia}

Schlafhaube, f *mitella dormitoria, f* [2017]; *mitella nocturna, f* [2017] ► **Schlafmütze (I)**

Schlafmütze (I), f *pilleus dormitorius, m* [2017]; *pilleus nocturnus, m* [LEA p.480] {galerus, quem dormiens gerere solet [LMG p.505,1]} ► **Mütze** ► **Schlafhaube**

Schlafmütze (II), f *(homo) somniculosus, m* [LEA p.480; NLL p.328,1; LMG p.505,1]; *(homo) soporus, m* [NLL p.328,1]; *homo segnis, m* [LMG p.505,1]; *homo tardus, m* [vet.; LMG p.505,1; GHL II,3027]

schläfrig *somnolentus, a, um* [vet.; CVS p.25]; *somniculosus, a, um* [vet.; CVS p.25]

Schlafkrankheit, f m *trypanosomiasis, is, f* [SWM p.857,1; p.965,1]; *trypanomiasis, is, f* [SWM p.965,1]

Schlafsaal, m *dormitorium, i, n* [vet.; NLL p.328,1; KWL p.285,2; GHL I,2291]; *cubiculum (per)amplum, n* [vet.; NLL p.321,1; GHL I,1780f] {dormitorium commune cubiculum [NLL p.328,1]} ► **Saal**

Schlafsack, m *saccus (villosus) dormitorius, m* [LEA p.480; NLL p.328,1; CVS p.25]

Schlafwandeln, m *somnambulismus, i, m* [SWM p.884,2]; *noctambulismus, i, m* [~SWM p.884,2] {concitatio quaedam animi, qua per somnum futura praesentuntur [LMG p.543,1]}

Schlafwandler/~in, m/f *somnambalista, ae, m / somnambalistria, ae, f* [2016]; *lunaticus, i, m / lunatica, ae, f* [LMG p.543,1]

schlafwandlerisch *somnambulisticus, a, um* [2016]; *lunaticus, a, um* [vet.; KWL p.484,2; GHL II,726]

Schlag gegen den Kopf, m *capitictus, us, m* [2017]

Schlag... *ictatorius, a, um* [2022]

***Schlaganfall**, m *apoplexia (cerebri), f* [vet.; LEA p.481; NLL p.328,1; SWM p.857,2; KWL p.117,2; GHL I,500]; *apoplexis, is, f* [vet.; KWL p.117,2; GHL I,500]; *ictus sanguinis, m* [vet.; NLL p.328,1; GHL II,21ff]; *paralysis, is, f* [vet.; LMG p.505,2; SWM p.708,1; KWL p.581,1; GHL II,1468]; ***einen ~ erleiden** *apoplexia corripit, 3M pass* [2024]; *paralysi corripit, 3M pass* [LMG p.505,2]

***Schlaganfall...** *apoplectus, a, um* [vet.; KWL p.117,2; GHL I,500]

schlagend *pugnans, antis, gen* [vet.; GHL II,2072f] ► **nichtschlagend**

Schlager, m *carmen triviale, n* [LEA p.481]; *cantilena vulgaris, f* [LEA p.481]; *canticum vulgare, n* [LEA p.481]; *canticum tritum, n* [LEA p.481]; *cantiuncula plebeia, f* [LEA p.481] ► **Volkslied**

Schlagersänger/~in, m/f *cantor cantiuncularum, m / cantrix cantiuncularum, f* [NLL p.328,1]

***Schlägerungsreife**, f *maturitas caesurae, f* [2024] {in cultura arborum}

Schlagfeuerzeug, n *ignitabulum ictatorium, n* [2022] ► **Feuerzeug**

Schlaghandschuh, m *feridigitabulum, n* [2019] ► **Handschuh**

Schlagobers, m *cramum battutum, n* [LEA p.481]; *flos Cantiliacus, m* [NLL p.328,1]

Schlagsahne ► **Schlagobers**

Schlagwerk ► **Pochwerk**

Schlamm, m *lutum, i, n* [vet.; NLL p.328,2; LMG p.506,1; KWL p.486,1; GHL II,735]; *palus, udis, f* [vet.; LMG p.416,1; KWL p.579,1; GHL II,1452] ► **Blähschlamm** ► **Dichtschlamm** ► **Kalkschlamm** ► **Kieselschlamm**; **flüssiger** ~, m *limus, i, m* [vet.; LMG p.506,1; KWL p.475,2; GHL II,661f]; *aqua lutulenta, f* [NLL p.328,2]

Schlammfieber ▶ Erntefieber

***Schlammsschnecke**, f *ampullacea balthica*, f [SYS] {cochlear}

Schlangenangst, f *ophidiophobia*, ae, f [2021] {timor serpentium} ▶ Angst

***Schlangenhautfrucht**, f *zalacca*, ae, f [~SYS: Salacca zalacca] {pomum}

Schlangenvergiftung, f *ophidismus*, i, m [SWM p.681,2]

Schlangenhalsvogel, m *anhinga*, ae, f [SYS: Anhinga melanogaster] {avis}

Schlangenknöterich, m *bistorta officinalis*, f [SYS] {planta}

Schlangenkopf ▶ Schildblume, schiefe

Schlangenkraut ▶ Alant

Schlangenstein ▶ Serpentin

Schlangenwurz ▶ Allermannsharnisch ▶ Drachenwurz

Schlangenwurzel ▶ Haselwurz

Schlapfen ▶ Badeschlapfen ▶ Pantoffel

Schlauberger, m *murgiso, onis*, m [vet.; GHl II,1061]

Schlauchboot, n *cumba inflatilis*, f [LEA p.482]; *cumba inflabilis*, f [LEA p.482]; *scapha inflatilis*, f [NLL p.328,2]; *scapha cummea*, f [NLL p.328,2] {vehiculum cummeum navale} ▶ Boot

Schleiereule, f *tyto alba*, f [SYS]; *ulula flammeata*, f [LEA p.482]; *strix flammea*, f [LEA p.482; LMG p.507,1; SYS vet.] {avis} ▶ Eule

Schleierkraut ▶ Rispengipskraut

dunkelvioletter **Schleierling**, m *cortinarius violaceus*, m [SYS] {fungus}

Schleiersprache ▶ Verschleierungssprache

Schleierwolke ▶ Cirrostratus

Schleifmaschine, f *machina politoria*, f [LEA p.482]; *machina limatoria*, f [LEA p.482] {machina metallis poliendis [NLL p.329,1]} ▶ Winkelschleifer

Schleifstein, m *cos, cotis*, f [vet.; LMG p.507,1; p.560,1f; p.698,1; GHl I,1724]; *acona, ae, (e, is, f)* [vet.; GHl I,85] ▶ Stein (I)

Blaublättriger **Schleimfuss**, m *cortinarius delibutus*, m [SYS] {fungus}; **runzeliggeierfetter** ~, m *cortinarius stillatus*, m [2023]

Schlepp... *remulcatorius, a, um* [2023]

Schleppbahn, f *ferrivia remulcatoria*, f [2023] ▶ Eisenbahn ▶ Militärschleppbahn

Schlepptau, n *remulcum, i, n (ūs, i, n)* [vet.; LMG p.507,2; 728,1; K LW p.667,2; GHl II,2310] ▶ Zugseil; **ins ~ nehmen** *remulcare, I* [vet.; GHl II,2310]; *remulco trahere, 3* [vet.; GHl II,2310]; *remulco abstrahere, 3* [vet.; GHl II,2310]

Schlepptau... *remulcatus, a, um* [~LEA p.78; ~NLL p.25,2]

Schleuse, f *cataracta, ae, f* [vet.; LEA p.482; LMG p.507,2; K LW p.196,1; GHl I,1029]; *saeptum, i, n* [vet.; LEA p.482; LMG p.507,2; K LW p.688,1; GHl II,2449]; *exclusa, ae, f* [LEA p.482] ▶ Fischschleuse

schleusen *cataractare, I* [2022]

Schlichtdrossel ▶ Gilbdrossel

Schlichthobel, m *planula, ae, f* [LEA p.272f] ▶ Hobel

***Schlichtroller**, m *diplogale hosei*, f [SYS] {animal Borneonis}

schliessen (I) *claudere, 3* [vet.; CVS p.25]; **die Augen ~** *oculos claudere, 3* [vet.]; *oculos comprimere, 3* [vet.]; **mit Deckel ~** *operire, 4* [vet.] ▶ einschliessen ▶ verschliessen

schliessen (II) *concludere, 3* [vet.]; *colligere, 3* [vet.]; *cogere, 3* [vet.]; **von (etwas) auf (etwas) ~** *interpretari, I (aliquid) ex (aliquo)* [vet.]

***Schliessung**, f *clausio, onis*, f [1999] ▶ Kirchenschliessung

Schlitten, m *sclochia, ae, f* [LEA p.461; p.482; WOR]; *stludio, onis, f* [LEA p.461; p.482] ▶ Einstellschlitten ▶ Eisschlitten ▶ Kampfschlitten ▶ Motorschlitten ▶ Wannenschlitten

Schlitten... *sclochialis, is, e* [LEA p.461]

Schlittenfahren *sclochiatio, onis, f* [2002]; *sclochiatus, us, m* [2016]; *decursus sclochia, m* [LEA

p.461]; *decursus stludionis*, *m* [LEA p.461]
schlittenfahren *sclochia vehi*, *3 med* [2002]
Schlittengespann, *n* (*iugum*) *sclochia*, *n* [2016]; *traha sclochia*, *f* [2016]; *trah(e)a*, *ae*, *f* [vet.; LEA p.482; NLL p.329,1; LMG p.508,2; KWL p.788,2; GHL II,3172]; **mit einem ~ fahren** (*iugum*) *sclochia vehi*, *3 med* [2016]; *trah(e)ha vehi*, *3 med* [NLL p.329,2; LMG p.508,2]; *trah(e)a delabor*, *D3* [NLL p.329,2]
Schlittentransport, *m* *vectura sclochia*, *f* [2023] ► **Lizzatura**
***Schlittschuh**, *m* *patinus*, *i*, *m* [med.; LEA p.482]; *calceus ferratus*, *m* [LEA p.482]; *calopodium ferratum*, *n* [LEA p.482]; *diabathra*, *ae*, *f* [LEA p.482] ► **Schuh**; *~ **ohne Schuh**, *m* *solea ferrata*, *f* [LEA p.482; NLL p.329,2; LMG p.508,2]; *crepida ferrea*, *f* [LEA p.482]; ~ **laufen** ► **eislaufen**
Schlittschuhlauf ► **Eislauf**
***Schlitzblende**, *f* *apertura (variabilis) scissa*, *f* [2024] {in photographia} ► **Blende (III)**
Schloss (I), *n* *claustrum*, *i*, *n* (*a*, *orum*, *n*) [vet.; LMG p.508,2; KWL p.314,1; GHL I,1200f] ► **Einheitsschloss** ► **Einsteckschloss** ► **Liebesschloss** ► **Sicherheitsschloss** ► **Spannschloss**; **jemanden hinter ~ und Riegel bringen** *aliquem sub signo et claustris ponere*, *3* [vet.; LMG p.508,2; GHL I,1200f]; *aliquem claustris ferreis custodire*, *4* [LMG p.508,2]; **ein ~ knacken** *claustrum frangere*, *3* [2021]
Schloss (II), *n* *domicilium*, *i*, *n* [vet.; KWL p.284,1; GHL I,2278f]; *castellum*, *i*, *n* [vet.; NLL p.329,2; LMG p.508,2; VBC; KWL p.194,2; GHL I,1019]; *arx*, *arcis*, *f* [vet.; LMG p.508,2; KWL p.129,2; GHL I,606f]; *obturamentum ballistae posticae*, *n* [NLL p.329,2] {munimentum magnum} ► **Barockschloss** ► **Burg** ► **Luftschloss** ► **Rokokoschloss** ► **Spukschloss**; **königliches ~**, *n* (*domus*) *regia*, *f* [vet.; LMG p.508,2; KWL p.664,1; GHL II,2280f]; *domicilium regis*, *n* [vet.; LMG p.508,2; GHL I,2278]
Schlossberg, *m* *mons domicilii* [2021]; *mons castellanus*, *m* [2021] {mons, in quo arx sita est [LMG p.508,2]}
Schlösschen, *n* *domiciliolum*, *i*, *n* [2021]; *castellulum*, *i*, *n* [1993] ► **Schloss (II)**
Schlosser/~in, *m/f* (*artifex*) *claustrarius*, *m* / (*artifex*) *claustraria*, *f* [vet.; GHL I,1200]; *faber claustrarius*, *m* / *fabra claustraria*, *f* [LMG p.508,2]
Schlosser... *claustrarius*, *a*, *um* [vet.; ~LEA p.482; GHL I,1200]
Schlosserei, *f* *officina claustraria*, *f* [LEA p.482]
Schlosshauptmann/~frau, *m/f* *capitaneus domicilii*, *m* / *capitanea domicilii*, *f* [2021]; *capitaneus castellanus*, *m* / *capitanea castellana*, *f* [2021] ► **Hauptmann**
Schlossherr/~in, *m/f* *dominus domicilii*, *m* / *domina domicilii*, *f* [2002]; *castellanus*, *i*, *m* / *castellana*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.329,2; KWL p.194,2; GHL I,1019]; *dominus castelli*, *m* / *domina castelli*, *f* [NLL p.329,2]; *praepositus castelli*, *m* / *praeposita castelli*, *f* [NLL p.329,2]
Schlosskapelle, *f* *sacellum domicilii*, *n* [2021]; *sacellum castellanum*, *n* [2021] ► **Kapelle (I)**
Schlossmauer, *f* *moenia domicilii*, *f* [2021]; *moenia castellana*, *f* [2015]; *moenia castelli*, *n pl* [2015]
Schlossstor, *n* *porta domicilii*, *f* [2021]; *porta castellana*, *f* [2021]; *porta arcis*, *f* [LMG p.508,2] ► **Tor (I)**
Schlossurm, *m* *turris domicilii*, *f* [2021]; *turris castellana*, *f* [2021] ► **Turm (I)**
Schlosswache, *f* *praesidium domicilii*, *n* [2021]; *praesidium castellanum*, *n* [2021]; *praesidium arcis*, *n* [LMG p.508,2]
***Schlotte**, *f* *schlota*, *ae*, *f* [2024] {in geologia}
Schluff, *m* *siltus*, *i*, *m* [2020] {sedimentum}
Schluff... *siltanus*, *a*, *um* [2020]; *silteus*, *a*, *um* [2020]
Schluffstein, *m* *lapis silteus*, *m* [2020] {saxum sedimenti} ► **Stein (I)**
Schlummersucht ► **Narkolepsie**
Schlundbögen ► **Kiemenbögen**
Schlundtaschen ► **Kiemenspalten**
Schlupfwinkel, *m* *latebra*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.704,1; KWL p.464,1; GHL II,572]; *latibulum*, *i*, *n* [vet.; LMG p.704,1; KWL p.464,1; GHL II,575f] ► **Winkel (II)**; **voller ~** *latebrosus*, *a*, *um* [vet.; KWL p.464,1; GHL II,572]
Schlürfen, *n* *sorbilatio*, *onis*, *f* [2023]; *sorbitio*, *onis*, *f* [vet.; LMG p.509,1; KWL p.735,1; GHL II,2733]

schlürfen *sorbilare*, 1 [vet.; NLL p.269,1; GHl II,2732f]; *sorbere*, 2 [vet.; LMG p.509,1; KWL p.735,1; GHl II,2732]

Schluss (I), m *extremum*, i, n [NLL p.329,2]; *terminus*, i, m [vet.; NLL p.329,2]; *finis*, is, m/f [vet.; NLL p.329,2]; *exitus*, us, m [vet.; NLL p.329,2]; ~ **(der Rede)**, m *peroratio*, onis, f [vet.; NLL p.329,2]; **der ~ vom Allgemeinen auf das Besondere**, m *dictum de omni et nullo*, n [LEA p.483]; **falscher ~**, m *sylogismus apateticus*, m [LEA p.483]; ~ **machen** *finire*, 4 [vet.; CVS p.25]; *finem facere*, 3 [vet.; CVS p.25]

Schluss (II) ▶ Schlussfolgerung

Schlüssel (I), m *clavis*, is, f [vet.; LEA p.483; NLL p.329,2; CVS p.25] {instrumentum claudens} ▶ Einheitsschlüssel ▶ Lizenzschlüssel ▶ Sitzungsschlüssel

Schlüssel (II), m *via solutionis*, f [NLL p.329,2]; *ratio enodationis*, f [NLL p.329,2]

Schlüssel (III), m *codex*, icis, f [vet.; NLL p.329,2] {corpus interpretationum litterarum secretiorum [NLL p.329,2]}

***Schlüsselaustausch**, m *permutatio clavis*, f [2024] {in cryptologia} ▶ Austausch ▶ Diffie-Hellman-Schlüsselaustausch

Schlüsselcode ▶ Lizenzschlüssel

Schlüsselwort, n *verbum principale*, n [LEA p.483] ▶ Wort

Schlussfolgerung, f *conclusio*, onis, f [vet.; LMG p.223,2; p.509,1; KWL p.229,1; GHl I,1405]; *consecutio*, onis, f [vet.; LMG p.223,2; GHl I,1509f]; *consecrarium*, i, n (a, orum, n pl) [vet.; LMG p.223,2; KWL p.235,2; GHl I,1508]; *consequens*, entis, n [vet.; LMG p.223,2f; GHl I,1514f]; *rationcinatio*, onis, f [vet.; NLL p.136,2; LMG p.509,1; KWL p.657,1; GHl II,2206]; *illatio*, onis, f [vet.; NLL p.136,2; GHl II,44]; *ratio*, onis, f [vet.; KWL p.657,1; GHl II,2202ff]; *deductio*, onis, f [vet.; NLL p.136,2; KWL p.262,1; GHl I,1951]; *argumentatio*, onis, f [vet.; NLL p.136,2; LMG p.223,2; KWL p.125,2; GHl I,564] {res ea quae consequuntur [LMG p.223,2]} ▶ Ringschluss; **mutmassliche ~**, f *coniectura*, ae, f [vet.; LMG p.509,1; KWL p.234,1; GHl I,1481f]

Schlussstein (I), m *conclusura*, ae, f [NLL p.329,2; WOR]; *saxum medium*, n [LMG p.509,1] {in aedificatione}

Schlussstein (II), m *conclusura*, ae, f [NLL p.329,2; WOR]; *finis*, is, m [vet.; LMG p.509,1; KWL p.334,2]; *exitus*, us, m [vet.; LMG p.509,1; KWL p.318,2]

vierbindiger **Schmalbock**, m *leptura quadrifasciata*, f [SYS] {insectum}

*einbindige **Schmalbrustameise**, f *temnothorax unifasciatus*, m [SYS] {insectum}

***Schmalfedermoho**, m *chaetoptila angustipluma*, f [SYS] {avis extinca Havaiiensis}

Schmalgroschen ▶ Groschen, Schmalter

Schmalzblume ▶ Sumpfdotterblume

Schmalzgebäck, n *opus pistorium adipis*, n [2022] ▶ Siedegebäck

Schmand, m *smetana*, ae, f [2020]; *flos lactis*, f [LMG p.510,1] {smetana est verbum Italicum, Francogallicum Anglicumque} ▶ Sauerrahm

Schmant ▶ Schmand

***Schmarotzerrose**, f *calliatis parasitica*, f [SYS] {actinarium parasiticum}

Schmarren, m *frictum minutum*, n [LEA p.483] {cibus} ▶ Brotschmarren ▶ Erdäpfelschmarren ▶ Gröstl ▶ Kaiserschmarren

schmecken *sapere*, 3M [vet.; CVS p.25]

schmelzbar *fusibilis*, is, e [LEA p.483]; *liquabilis*, is, e [vet.; ~LMG p.624,2; GHl II,671]; *conflatilis*, is, e [NLL p.330,1; KWL p.232,1] ▶ unschmelzbar

Schmelzer/~in, m/f *conflator*, oris, m / *conflatrice*, icis, f [vet.; LEA p.278; KWL p.232,1; GHl I,1454] {peritus artis metallurgicae [NLL p.181,2]}

schmelzfähig ▶ schmelzbar

Schmelzglas ▶ Email

Schmelzkäse, m *caseus fusibilis*, m [2021] {cibus} ▶ Käse

Schmelzklebstoff, m *glutinum fusibile*, n [2020]; *glutinum liquabile*, n [2020] ▶ Klebstoff

Schmelzwasser, n *aqua nivaria*, f [~NLL p.330,1]

Schmelzwasserbecken, n *receptaculum nivarium*, n [NLL p.330,1]
Schmelzwassersee, m *lacus nivarius*, m [2003]
Schmelzwerk ► Email
Schmerle ► Steinbeisser
Schmetten ► Schmand
Schmiedestär ► Feuerstär
Schmiernippel, m *papilla unctionis*, f [2023]
Schmollmiene, f *indignatiuncula*, ae, f [vet.; NLL p.136,1; GHl II,197]; *morositas, atis*, f [vet.; NLL p.330,2; KLW p.530,1; GHl II,1012]; *tristitia*, ae, f [vet.; NLL p.330,2; KLW p.793,2; GHl II,3229]; *vultus tristis*, m [vet.; NLL p.330,2; GHl II,3565f]
Schmorbraten, n *assacoctum*, i, n [2021]; *bubula lardo vinoque condita*, f [LEA p.484] ► **Braten (II)**
Schmoren, n *assacoctio, onis*, f [2021]
schmoren *assacoquere*, 3 [2021]; *assare*, 1 [vet.; LMG p.511,2; KLW p.133,1; GHl I,645]; *torrere*, 2 [vet.; LMG p.511,2; KLW p.787,1; GHl II,3156]; *percoquere*, 3 [vet.; NLL p.330,2; GHl II,1571]
Schmuck (I), m *ornatus*, us, m [vet.; LEA p.484; LMG p.511,2; KLW p.572,2; GHl II,1403]; *decus*, oris, n [vet.; LMG p.511,2; KLW p.261,2; GHl I,1936f]; *cultus*, us, m [vet.; LMG p.511,2; KLW p.251,2; GHl I,1794ff] ***anziehender** ~, m *lenocinium*, i, n [vet.; LMG p.511,2; KLW p.469,2; GHl II,612f]; ***aufgemalter** ~, m *pigmentum*, i, n [vet.; KLW p.609,2; GHl II,1704]
Schmuck (II), m *ornamentum*, i, n [vet.; LEA p.484; LMG p.346,2; p.511,2; KLW p.572,1; GHl II,1401f] ► **Edelsteinschmuck** ► **Eisenschmuck** ► **Filigrans Schmuck** ► **Halsschmuck** ► **Perlenschmuck** ► **Piercingschmuck** ► **Silberschmuck** ► **Strassschmuck**; ~ **der Frau (als Gesamtheit)**, m *res pretiosae*, f pl [vet.; ~GHl II,1916]; *mundus (muliebris)*, m [vet.; LEA p.484; LMG p.511,2; KLW p.532,2; GHl II,1051f]; *iocalia*, ium, n pl [LEA p.484]; ***zur Schau getragener** ~, m *munditia*, ae, f (es, ei, f) [vet.; LMG p.511,2; KLW p.532,2; GHl II,1050f]; ***Man verschenkt ~ nicht weil heute Dienstag ist**. *Ornamenta diei Martis causa non donat*. [2024] {sententia}
***Schmuck...** *ornativus*, a, um [vet.; GHl II,1402]
***Schmuckalge**, f *zygnematophyceae*, ae, f [SYS: Zygnematophyceae] {grex algarum}
***Schmuckamazilie**, f *polyerata decora*, f [SYS] {avis Americana}
***Schmuckameisenpitta**, m *grallarica peruviana*, f [SYS] {avis Americana}
Schmuckammer ► **Gelbkehlspornammer**
***Schmuckband**, n *taenia ornativa*, f [2024] ► **Band (III)**
***Schmuckbartvogel**, m *trachyphonus*, i, m [SYS: Trachyphonus margaritatus] {avis Africana}
***Schmuckbaumnatter**, f *chrysopelaea*, ae, f [SYS: Chrysopelaea paradisi] {genus serpentium}
***Schmuckbiene**, f *epeoloides*, is, f [SYS: Epeoloides pilosula] {genus apium}
***Schmuckblume**, f *callianthemum*, i, n [SYS: Callianthemum coriandrifolium] {genus plantarum Eurasicarum}
***Schmuckbühlbühl**, m *pyncnonotus penicillatus*, m [SYS] {avis Taprobana}
***Schmuckdose**, f *pyxis ornativa*, f [2024] ► **Dose**
***Schmuckdroge**, f *constituens, entis*, m [~WPD: Schmuckdroge (26.01.2024)] ► **Droge**
***Schmuckelfe**, f *lophornis ornatus*, m [SYS] {avis Americana}
***Schmuckemail**, n *smaltum ornativum*, n [2024] ► **Email**
***Schmücken**, n *ornatio, onis*, f [vet.; LMG p.511,2; GHl II,1402]; *exornatio, onis*, f [vet.; LMG p.511,2; KLW p.319,1; GHl I,2569f]
***schmücken** *ornare*, 1 [vet.; NLL p.330,2; LMG p.511,2; KLW p.572,2; GHl II,1403f]; *exornare*, 1 [vet.; NLL p.330,2; LMG p.511,2; KLW p.319,1; GHl I,2570]; *decorare*, 1 [vet.; NLL p.330,2; LMG p.511,2; KLW p.261,2; GHl I,1928]; *amoenare*, 1 [vet.; NLL p.330,2; GHl I,388]; *honestare*, 1 [vet.; NLL p.330,2; KLW p.389,2; GHl I,3071]; *exolere*, 2 [vet.; NLL p.330,2; GHl I,2566]; ***mit Aufnähern** ~ *praetexere*, 3 [vet.; NLL p.330,2; KLW p.630,1; GHl II,1896f]; ***reich** ~ *locupletare*, 1 [vet.; NLL p.330,2; KLW p.479,1; GHl II,692]; ***mit Verzierungen** ~ *distinguere*, 3 [vet.; LMG p.511,2; KLW p.281,1; GHl I,2235f]
Schmuckeremit, m *anachoreta hortensis*, m [2021]; *eremita hortensis*, m [2021] ► **Eremit**
Schmuckesche ► **Mannaesche**

Schmuckeule, f *lamprosticta culta*, f [SYS] {papilio nocturnus}
***Schmuckfarbe**, f *color ornativus*, m [2024] {in methodo impressorio}
***Schmuckfeilenfisch**, m *chaetodermis penicilligerus*, m [SYS] {piscis maritimus}
***Schmuckfliege**, f *ulidiida*, ae, f [SYS: Ulidiidae] {familia insectorum}
***Schmuckflösselhecht**, m *polypterus ornatipinnis*, m [SYS] {piscis Africanus}
***Schmuckflossenfiederbartwels**, m *synodontis eupterus*, m [SYS] {piscis Africanus}
***Schmuckflügelkotinga**, m *xipholena atropurpurea*, f [SYS] {avis Brasiliensis}
***Schmuckflughuhn**, n *pteroles decoratus*, m [SYS] {avis Africana}
***Schmuckflughund**, m *pteropus ornatus*, m [SYS] {animal Novae Caledoniae}
***Schmuckgeisterpfeifenfisch**, m *solenostomus paradoxus*, m [SYS] {piscis maritimus}
***Schmuckgimpel**, m *carpodacus pulcherrimus*, m [SYS] {avis Asiatica}
***Schmuckhand**, f *manus ornativa*, f [2024] {prothesis}
Schmuckhornfrosch ► Hornfrosch
Schmuckjohanniskraut ► Johanniskraut, zierliches
Schmuckkästchen (I), n *arcula ornamentorum*, f [1996]; *arcula muliebris*, f [vet.; LMG p.511,2; GHl I,549]; *scriniolum gemmarum*, n [NLL p.331,1]; *urnula monilium*, f [NLL p.331,1]; *~ **für Ringe**, f *dactyliotheca*, ae, f [vet.; NLL p.331,1; GHl I,1871]
***Schmuckkästchen (II)**, n *cumulus Cappa Crucis*, m [2024] {cumulus stellarum}
***Schmuckkehlhöschchenkolibri**, m *erionemys isabellae*, m [SYS] {avis Columbiana}
***Schmuckkerbe**, f *incisura ornativa*, f [2024] {de medicamentis}
***Schmuckkitta**, m *urocissa ornata*, f [SYS] {avis Taprobana}
***Schmuckkleiber**, m *sitta formosa*, f [SYS] {avis Indica}
***Schmuckkleinspanner**, m *scopula ornata*, f [SYS] {papilio nocturnus}
Schmuckkolibri ► Schmucksternkolibri
***Schmuckkofferfisch**, m *aracana ornata*, f [SYS] {piscis maritimus Australicus}
***Schmuckkörbchen**, n *cosmos bipinnatus*, m [SYS] {flos Americanus}
***Schmucklilie**, f *agapanthus*, i, m [SYS: Agapanthus africanus] {flos Africanus}
***Schmucklori**, m *saudareos ornatus*, m [SYS] {avis Celebensis}
***schmucklos** *inornatus*, a, um [vet.; LMG p.511,2; KWL p.427,2; GHl II,292]; *non ornatus*, a, um [vet.; LMG p.511,2; GHl II,1402f]; *horridus*, a, um [vet.; LMG p.511,2; KWL p.390,2; GHl I,3080f]; *incomptus*, a, um [vet.; LMG p.511,2; KWL p.418,2; GHl II,163f]; *purus*, a, um [vet.; LMG p.511,2; KWL p.647,2; GHl II,2094ff]; *nudus*, a, um [vet.; LMG p.511,2; KWL p.554,1; GHl II,1210f]; *exilis*, is, e [vet.; LMG p.511,2; KWL p.318,2; GHl I,2559f]; *incultus*, a, um [vet.; LMG p.511,2; KWL p.419,1; GHl II,178f]; *impolitus*, a, um [vet.; LMG p.511,2; KWL p.412,2; GHl II,107]; *ieiunus*, a, um [vet.; LMG p.511,2; KWL p.403,1; GHl II,29]; *tenuis*, is, e [vet.; LMG p.511,2; KWL p.772,1; GHl II,3065f]
***Schmuckmuseum**, n *museum ornamentorum*, n [2024] ► Museum
***Schmucknarbe**, f *cicatrix ornativa*, f [2024] ► Skarifizierung
Schmuckparadiesvogel ► Lavendelparadiesvogel
***Schmuckpitta**, f *pitta elegans*, f [SYS] {avis Asiatica}
***Schmuckreiher**, m *egretta thula*, f [SYS] {avis Americana}
***Schmucksalm**, m *hyphessobrycon rosaceus*, m [SYS] {piscis Americanus}
***Schmucksammler/-in**, m/f *collector ornamentorum*, m / *collectrix ornamentorum*, f [2024]
***Schmucksammlung**, f *collectio ornamentorum*, f [2024]; *ornamentotheca*, ae, f [2024]
***echte Schmuckschildkröte**, f *pseudemys ydis*, m/f [SYS: Pseudemys concinna] {genus testudinum}
***Schmuckseeschwalbe**, f *thalaseus elegans*, m [SYS] {avis Ameicana}
***Schmucksittich**, m *neophema elegans*, n [SYS] {avis Australica}
***Schmuckspecht**, m *melanerpes pulcher*, m [SYS] {avis Americana}
***Schmuckstein**, m *lapis ornativus*, m [2024] ► Stein (I)
***Schmucksternkolibri**, m *calothorax pulcher*, m [SYS] {avis Mexicana}
Schmuckstück ► Kleinod ► Klunker ► Schmuck (II)

Schmucktäubchen ▶ Blautäubchen

***Schmucktheorie**, f *theoria ornamentorum*, f [2024]

***Schmuckuhr**, f *horologium ornativum*, n [2024] ▶ Uhr

***Schmuckurne**, f *urna ornativa*, f [2024] ▶ Urne

***Schmuckvogel**, m *cotingida*, ae, f [SYS: Cotingidae] {familia Americana avium}

***Schmuckwaldsänger**, m *oreothlypis superciliosa*, f [SYS] {avis Americana}

Schmuckwanze ▶ Gemüsewanze, schwarzrückige

***Schmuckzeichen**, n *signum ornativum*, n [2024] ▶ Zeichen

***Schmuckzikade**, f *cicadellina*, ae, f [SYS: Cicadellinae] {subfamilia insectorum}

***Schmuckzwergohreule**, f *otus elegans*, m [SYS] {avis Asiatica}

***Schmuckzypresse**, f *callitris*, is, f [SYS: Callitris columellaris] {genus arborum}

Schmutt ▶ Schiffskoch

***Schmutzraum**, m *sordirium*, i, n [2024]; *cella sordis*, f [2024]

Schmutzwäsche ▶ Wäsche, schmutzige

Schmutzwasserpumpe, f *antlia defluxoria*, f [2023] ▶ Pumpe

Schmuud ▶ Schiffskoch

Schnake ▶ Stechmücke

Schnapper, m *lutianus*, i, m [SYS: Lutianus gibbus] {piscis maritimus}; **Roter ~** ▶ Malabar-Schnapper

Schnaps ▶ Branntwein

Schnecken... *cochleatus*, a, um [~NLL p.416,1]; *per cochleam* [KLW p.217,2]

Schneckenextruder, m *extrudatorium cochleatum*, n [2022] ▶ Extruder

Schneckengehäuse, n *testa (cochleae)*, f [vet.; LMG p.247,2; p.512,1; KLW p.774,1; GHl II,3086f] ▶ Gehäuse

Schneckenklee ▶ Luzerne

Schneckenlabyrinth, n *labyrinthus cochlearis*, m [SWM p.525,2] ▶ Labyrinth (II)

Schneckenurm, m *cochlea*, ae, f [vet.; NLL p.370,1; KLW p.217,2; GHl II,1224] ▶ Stiegenhaus ▶ Turm (I)

Schneckling, m *hygrophorus*, i, m [SYS: Hygrophorus eburneus] {fungus} ▶ Elfenbeinschneckling ▶ Frostschneckling ▶ Märzschneckling; **nichtverfärbender ~**, m *hygrophorus cossus*, m [SYS]

Schnee, m *nix, nivis*, f [vet.; KLW p.548,2] ▶ Blutschnee ▶ Flugschnee ▶ Industrieschnee ▶ Kunstschnee ▶ Polarschnee ▶ Schwimmschnee ▶ Tiefschnee; ~ **räumen** *nivem discutere*, 3 [NLL p.414,2]

Schneeealge, f *alga nivalis*, f [2020] ▶ Alge

Schneeangst, f *chionophobia*, ae, f [2021] {timor de nive} ▶ Angst

Schneeanker ▶ Firnanker

Schneeberger ▶ Zinsgroschen

Schneebergit, m *nivimontanites*, ae, m [2023] {minerale rarissimum} ▶ Nickelschneebergit

Schneeblume ▶ Aschenlauge

Schneeflöckchen (I), n *flocculus niveus*, m [2020]; *floccus nivalis*, m [2020] ▶ Flöckchen

Schneeflöckchen (II) ▶ Snjegurotschka

Schneeflocke, f *floccus niveus*, m [VPL: Nix (29.07.2020)]; *floccus nivalis*, m [2020]; *floccus nivis*, m [VPL: Nix (29.07.2020)]; *nix, nivis*, f (*nives, nivium*, f pl) [vet.; LMG p.221,2; KLW p.548,2; GHl II,1171] ▶ Flocke

***Schneegeier**, m *gyps himalayensis*, m [SYS] {avis Asiatica}

Schneegeesims, n *praecipitium (niveum)*, n [vet.; NLL p.156,1; GHl II,1829]

Schneegeistöber, n *nives excitatae*, f pl [2014]; *ventus nivalis*, m [vet.; GHl II,1170]; *nives tenues*, f pl [LMG p.566,1]

Schneeglöckchen, n *galanthus (nivalis)*, m [LEA p.485; SYS]; *nivifraga*, ae, f [NLL p.331,1] {flos}; **Grosses ~** ▶ März(en)becher

Schneehuhn, n *lagopus*, odis, f [vet.; LMG p.512,2; GHl II,544; SYS: Lagopus lagopus] {avis} ▶ Moorschneehuhn

Schneeleopard, m *panthera nivalis*, f [2012]; *uncia*, ae, f [SYS: Uncia uncia]

***Schneeluft**, f *aer glaciatus*, m [2024] ▶ Luft

Schneemann, m *statua nivea*, f [2017]; *homo niveus*, m [2017]; *vir niveus*, m [2017]; *simulacrum nivale*,

n [LEA p.485]; *pupulus nivalis*, *m* [LEA p.485]

Schneemensch ▶ Yeti

Schneepflug, *m* *aratrum nivale*, *n* [2012] {automatum nives diffindens [LEA p.485; VBC]} ▶ **Pflug**

Schneepilz ▶ Märzschneckling

Schneeräumzug, *m* *tramen (ferriviarium) aratorium nivale*, *n* [2023] ▶ **Zug** (III)

Schneeregen, *m* *nivipluvia*, *ae, f* [1997]; *pluvia nivalis*, *f* [2020] {imber nive mixtus [LMG p.512]}

schneereggen *nivipluere*, *3* [1997]; *nivem pluere*, *3* [1997]

Schneerose, *f* *rosa hiberna*, *f* [vet.; LMG p.704,2; GHl I,3046] {flos} ▶ **Nieswurz** ▶ **Rose** (I)

Schneestange, *f* *pertica nivalis*, *f* [2022] ▶ **Stange**

Schneesturm, *m* *procella nivalis*, *f* [LML 05.01.2017]; *tempestas nivalis*, *f* [LEA p.485; NLL p.331,1]; *tempestas nivosa*, *f* [LEA p.485] {procella turboque nivalis [NLL p.331,1]} ▶ **Sturm** (I)

Schneeziege, *f* *oreamnos*, *i, m* [SYS: Oreamnos americanus] {capra} ▶ **Ziege** (I)

Schneeziegen... *oreamnalis*, *is, e* [2014]

schneien *ningere*, *3* [vet.; VBC; ~KLW p.548,1; GHl II,1163]

Schneier ▶ Winzermesser

Schneise, *f* *sectura*, *f* [vet.; KLW p.706,2; GHl II,2561]; *lacinia secta*, *f* [2023] {in silva} ▶ **Liftschneise**

Schnellbahn, *f* *ferrivia urbana citata*, *f* [VPL: Ferrivia urbana citata (11.08.2014)] ▶ **Stadtbahn**

Schnellkochtopf, *m* *olla pressoria*, *f* [2021]; *olla citata*, *f* [2021] ▶ **Topf**

***Schnellkurs**, *m* *cursus citatus institutionis*, *m* [2024] ▶ **Kurs** (III)

***Schnellrissverfahren**, *n* *methodus citata ichnographiae*, *f* [2024] ▶ **Verfahren**

Schnellwaage, *f* *statera*, *ae, f* [vet.; NLL p.410,1; KLW p.742,1] ▶ **Waage**

Schnellzug, *m* *tramen citum*, *n* [1994]; *tramen rapidum*, *n* [LEA p.486]; *hamaxostichus citissimus*, *m* [NLL p.331,2] ▶ **Zug** (III)

***Schnellzuglokomotive**, *f* *machina vectoria traminis citi*, *f* [2024] ▶ **Lokomotive**

***Schnellzugwagen**, *m* *currus traminis citis*, *m* [2024] ▶ **Einheitsschnellzugwagen** ▶ **Wagen**

Schnepfenstrauss ▶ **Kiwi** (I)

***Schneuss**, *m* *ornamentum vesicarium*, *n* [2024] {in architectura} ▶ **Dreischneuss** ▶ **Sechsschneuss** ▶ **Vierschneuss** ▶ **Zweischneuss**

goldener Schnitt, *m* *sectio aurea*, *f* [LEA p.246; KLW p.706,2]

Schnittkäse, *m* *caseus secabilis*, *m* [2021] ▶ **Käse**

Schnittknoblauch, *m* *allium tuberosum*, *n* [SYS] {planta Sinensis}

Schnittlauch (I), *m* (*allium*) *schoenoprasum*, *n* [LEA p.486; LMG p.513,2; SYS] {planta}

Schnittlauch (I), *m* *getium*, *i, n* [vet.; GHl I,2933]; *porrum sectivum*, *n* (*porrus sectivus*, *m*) [vet.; LEA p.486; GHl II,1788]; *porrum sectile*, *n* (*porrus sectilis*, *m*) [vet.; LEA p.486; GHl II,1788]; *gethyum*, *i, n* [vet.; GHl I,2933] {in culina}

Schnittlauch... *getiensis*, *is, e* [2022]; *porri sectivi*, *gen* [2018]

Schnittlauch-Knoblauch ▶ **Schnittknoblauch**

Schnittlauchsauce, *f* *embamma getiense*, *n* [2022]; *embamma porri sectivi*, *n* [LML 06.01.2018]; *ius porri sectivi*, *n* [LML 17.06.2007] ▶ **Sauce**

Schnittsellerie, *m* *apium condimentarium*, *n* [2022]; *apium graveolens* var. *secalinum*, *n* [SYS] ▶ **Sellerie**

Schnitzel (I), *m* *resegmen*, *inis*, *n* [vet.; LMG p.513,2; ~GHl II,2342]

Schnitzel (II), *n* *copadium*, *i, n* [vet.; LEA p.486; GHl I,1679] ▶ **Hühnerschnitzel** ▶ **Pilzschnitzel** ▶ **Sellerieschnitzel** ▶ **Sojaschnitzel** ▶ **Surschnitzel**; ***Pariser ~**, *n* *copadium Lutetianum*, *n* [2024]; *copadium Parisiense*, *n* [2012]; **Wiener ~**, *n* *copadium Vindobonense*, *n* [2009]; *copadium panatum*, *n* [2009]

Schnitzelklopfer ▶ **Fleischklopfer**

Schnuller, *m* *sugitorium*, *i, n* [vet.; LEA p.486; VBC]

(Tabak) **schnupfen** (*tabacum*) *naribus haurire*, *4* [LEA p.486; NLL p.331,2; LMG p.513,2]; *pulverem nicotianum haurire*, *4* [NLL p.331,2]; *tabacum olfacere*, *3M* [NLL p.331,2]

Schnupfen (I), *m* *coryza*, *ae, f* [vet.; LEA p.486; NLL p.331,2; SWM p.190,1; p.831,2; GHl

I,1724]; *rhinitis*, is, f [SWM p.831,2]; *catarrhus*, i, m [vet.; LEA p.486; GHl I,1029]; *epiphora*, ae, f [vet.; LEA p.486; GHl I,2437]; *destillatio (narium)*, f [vet.; LEA p.486; NLL p.331,2; LMG p.513,2; KWL p.281,2; GHl I,2092; I,2437]; *pituita*, ae, f [vet.; LEA p.486; NLL p.331,2; KWL p.611,2; GHl II,1722]; *gravedo (vehemens)*, f [NLL p.331,2; LMG p.513,2; KWL p.366,2]; *gravedo capitis*, f [NLL p.331,2]; **akuter** ~, m *rhinitis acuta*, f [SWM p.831,2]; **einen ~ haben** *coryzare*, l [~GEM p.448,1]; *nares gravedine vexantur* [LMG p.513,2]; *gravedine laborare*, l [LMG p.513,2]

Schnupfen (II), n *haustum tabaci*, n [2014]; *usus tabaci contriti*, m [LEA p.486; LMG p.513,2]

Schnupfen... *coryzatus*, a, um [2014]; *rhiniticus*, a, um [2014]

(etwas) **schnupfen** *(aliquid) narihaurire*, 4 [2017]; *(aliquid) naribus haurire*, 4 [~NLL p.213,1; LMG p.513,2]; *(aliquid) per nares attrahere*, 3 [NLL p.213,1]

schnupfig *coryzatosus*, a, um [2014]; *catarrhosus*, a, um [vet.; GHl I,1029]; *gravedinosus*, a, um [vet.; LMG p.513,2; GHl I,2971]

Schnupftabak, m *tabacum sternutatorium*, n [LEA p.486]; *tabacum ptarmicum*, n [LEA p.486]; *sternumentum tabacinum*, n [~LMG p.460,1]; *pulvis tabaci*, m [LEA p.486] {tabacum contritum, quod naribus hauritur [LMG p.513,2]} ▶ **Tabak**

Schnupftabaksdose, f *pyxidicula tabacaria*, f [LEA p.486]; *theca sternutatoria*, f [LEA p.486]; *pyxys pulveraria*, f [LEA p.486]

Schnürhalsbock, m *pidonia lurida*, f [2022] {coelopterum Europaeum}

Schnurrbart, m *mystax*, acis, f [LEA p.486; NLL p.331,2]; *subium*, i, n [LEA p.486; NLL p.331,2]; *barba labii superioris*, f [LEA p.486; NLL p.331,2; VBC]; *grani*, orum, m pl [NLL p.391,2]; *pili labii superioris*, m pl [NLL p.331,2] ▶ **Vollbart**

Schöberl, n *immissulum*, i, n [2024] {impositum sorbitium Austriacum} ▶ **Biskuitschöberl** ▶ **Gemüseschöberl** ▶ **Kaiserschöberl** ▶ **Kräuterschöberl** ▶ **Pilzschöberl** ▶ **Schinkenschöberl** ▶ **Spinatschöberl**

Schöberlsuppe, f *sorbitio immissulorum*, f [2024] ▶ **Suppe (I)**

***Schock (I)**, m *cataplexis*, is, f [vet.; GHl I,1029] ▶ **Hitzeschock**; **allergischer** ~, m *cataplexis allergica*, f [2024]; *cataplexis anaphylactica*, f [2024]; *diaschisis allergica*, f [LEA p.486]; ***psychischer** ~, m *cataplexis animi*, f [2024]; *cataplexis psychica*, f [2024]

schockfrosten ▶ **schockgefrieren**

***Schockgefrieren**, n *cataplexigelatio*, onis, f [2024] ▶ **Einfrieren**

***schockgefrieren** *cataplexigelare*, l [2024]; *cataplexigelascere*, 3 [2024] ▶ **einfrieren**

Schokolade, f *chocolata*, ae, f [~LEA p.487; VBC]; *socolata*, ae, f [LEA p.487; NLL p.321,2; CVS p.25] ▶ **Blockschokolade** ▶ **Kochschokolade** ▶ **Milchschokolade** ▶ **Militärschokolade** ▶ **Nusschokolade** ▶ **Vitalade**; **heisse** ~, f *potio chocolatea (fervida)*, f [2012]; *potio socolatae*, f [NLL p.331,2]; *potus socolatae*, m [LEA p.487]; *sorbitio socolatae*, f [NLL p.331,2] ▶ **Kakao**; **eine Tafel** ~, f *tabula chocolatea*, f [2012]; *quadra cacaotina*, f [LEA p.487]; *tabella socolatae*, f [LEA p.487]

Schokolade... *chocolateus*, a, um [2008]; *chocolatinus*, a, um [2021]; *socolateus*, a, um [~LEA p.487]

Schokoladecroissant, n *semilixula chocolatina*, f [LML 09.01.2021] ▶ **Croissant**

Schokoladeeis, n *glacies chocolatea*, f [2023]; *gelatum chocolateum*, n [2023] ▶ **Eis (II)**

Schokoladefabrik, f *chocolataficina*, ae, f [2015]; *officina chocolatarum*, f [VBC]

Schokoladefondue, n *fonduta chocolatea*, f [2012] ▶ **Fondue**

Schokoladeglasur, f *supernitefactum chocolateum*, n [2020] ▶ **Glasur**

Schokoladekrapfen, m *crapho chocolateus*, m [2015] ▶ **Krapfen**

Schokolademuffin, m *muffinus chocolateus*, m [LML 17.02.2023] {placentula} ▶ **Muffin**

Schokoladenfalter, m *siproeta epahus*, m [SYS] {papilio Americanus}

Schokoladepudding, m *erneum cholateum*, n [LML 11.05.2012]; *erneum chocolatea*, n [2012]; *potio congelata cacaonis*, f [LML 23.04.2010]; *erneum socolateum*, n [LEA p.487] ▶ **Pudding**

Scholion, n *scholion*, i, n [LMG p.273,1] {commentarium laterale} ▶ **Glossem**

Scholle (I), f *glaeba*, ae, f [vet.; LMG p.514,1; KWL p.361,1; GHl I,2940] ▶ **Eisscholle**

Scholle (II), f *pleuronectes (platessa)*, f [LMG p.514,1; SYS] {piscis maritimus} ► Maischolle
***Schöllkraut**, n *chelidonium maius*, n [SYS]; (*herba*) *chelidonia*, f [vet.; GHl I,1112] {planta Eurasica}
Schönfärberei, f *pulchritinctio, onis*, f [2022] ► Greenwashing ► Pinkwashing
Schönfrauenangst, f *venustraphobia, ae*, f [2021] {timor de mulieribus pulchris} ► Angst
chinesische Schönfrucht, f *callicarpa giraldei*, f [SYS] {frutex}
***Schönfussröhrling**, m *caloboletus calopus*, m [SYS] {fungus}
***einfarbiges Schönhörnchen**, n *callosciurus inornatus*, m [SYS] {animal Sinense}
Schonmass, n *mensura parca*, f [2023] ► Mindestmass
Schönperchten, m pl *larvae pulchrae Perchtanae*, f pl [2013] ► Perchten
***schönreden** *logodaedare*, l [2024]
***Schönrederei**, f *logodaedalia, ae*, f [vet.; GHl II,696]
***Schönredner/~in**, m/f *logodaedalus, i, m / logodaedala, ae*, f [LEA p.487]
***Schönspitzmaus**, f *sorex ornatus*, m [SYS] {animal Americanum}
Schopf ► Scheune
Schöpfgefäß, m *cyathus, i, m* [vet.; LMG p.362,2; KWL p.255,1; GHl I,1859f]; *hauritorium, i, n* [vet.; LEA p.487; GHl I,3018]; *arytaena, ae*, f [vet.; GHl I,607]
Schopfhirsch, m *elaphodus, i, m* [SYS: Elaphodus cephalophus] {cervus Asiaticus}
Schopfhuhn ► Hoatzin
Schöpfkelle ► Schöpföffel
Schöpföffel, f *simpulum, i, n* [vet.; NLL p.212,1; KWL p.727,2; GHl II,2676]; *trulla, ae, f* [vet.; LEA p.487; NLL p.212,1; LMG p.349,1; KWL p.794,2; GHl II,3242] ► Löffel
Schopfmuntjak ► Schopfhirsch
Schopftintling, m *coprinus comatus, m* [SYS] {fungus}
Schöps ► Hammel
Schossgeige ► Streichzither ► Viola da Gamba
Schotenkresse ► Ackerschmalwand
Schott (I), n *disforis, is*, f [2022] ► Kugelschott ► Längsschott ► Querschott
Schott (II), n *schottum, i, n* [2022] {forma stagni salis in Africa Septentrionali} ► Salzsee
Schotten ► Topfen
Schottenrock ► Kilt
Schotter ► Kies
Schragenkreuz ► Andreaskreuz
Schrank, m *armarium, i, n* [vet.; CVS p.25; LMG p.515,2; VBC; KWL p.126,2; GHl I,577f]; *arca, ae, f* [vet.; ~VBC; KWL p.123,2; GHl I,539] ► Abtropfschrank ► Alabasterschrank ► Bücherschrank ► Einbauschrank ► Gefrierschrank ► Giftschrank ► Gläserschrank ► Klappenschrank ► Küchenschrank ► Schränkchen ► Sicherheitsschrank ► Sicherungskasten ► Silberschrank ► Tassenschrank
Schränkchen, n *armariolum, i, n* [vet.; LMG p.515,2; GHl I,577] ► Schrank ► Toilettenschränkchen
Schränkküche ► Miniküche
Schraubchen, n *cochleola, ae, f* [vet.; GHl I,1224]; *verula, ae, f* [med.; LEA p.488]
Schraube, f *cochlea, ae, f* [vet.; ~LEA p.488; LMG p.515,2; KWL p.217,2; GHl I,1224] ► Blattschraube ► Blechschraube ► Distanzschraube ► Einwegschraube ► Eisschraube ► Endlosschraube ► Fusschraube ► Holzschraube ► Innensechskantschraube ► Ölablassschraube ► Sicherheitsschraube
Schrauben... *cochleatorius, a, um* [2022]
schrauben *cochleare, l* [1995]; *cochlea adigere, 3* [LMG p.515,2]; *cochleam volvere, 3* [LEA p.488]; *intorquere, 2* [vet.; LEA p.488; KWL p.434,2; GHl II,401f] ► anschrauben ► verschrauben ► zusammenschrauben
Schraubenausdreher, m *excochleatorium, i, n* [2023] {instrumentum}
Schraubenschlüssel, m *clavis cochleatoria, f* [2022]; *clavis mechanica, f* [LEA p.488] {instrumentum} ► Ringschlüssel
Schrauber, m *vertitorium machinale, n* [2019] ► Impulsschrauber

Schraubflasche, f *cochlagœna*, ae, f [2022]; *lagoena clausurae cochleatae*, f [2022] ▶ Flasche ▶ Pitsche
Schraubverschluss, m *clausura cochleata*, f [2022] ▶ Verschluss (I)
schreiben *scribere*, 3 [vet.; CVS p.25]; *conscribere*, 3 [vet.]; **ein Buch** ~ *librum conscribere*, 3;
einen Brief ~ **(an)** *epistulam dare*, 1 (*ad aliquem*) [vet.]; *epistulam mittere*, 3 (*ad aliquem*) [vet.]
Schreibersit, m *schreibersites*, ae, m [2020] {minerale rarissimum}
Schreibfeder, f *calamus*, i, m [vet.; LMG p.212,1; K LW p.180,2; GHL I,914f] ▶ Federspitze; **metallene** ~, f *stilus*, i, m [vet.; LMG p.212,1; K LW p.743,2; GHL II,2800f]
Schreibfehler, m *mendum (scripturae)*, n [vet.; LEA p.488; LMG p.516,2; GHL II,874]; *paragramma*, atis, n [vet.; GHL II,1469]; *lapsus calami*, m [LEA p.488]; **einen** ~ **machen** *in scribendo labi*, D3 [LMG p.516,2]; **Buch voller** ~, n *liber mendosus*, m [LMG p.516,2]
Schreibmaschine, f *machin(u)la scriptoria*, f [LEA p.488; NLL p.332,2; CVS p.25]; *graphomachina*, ae, f [LEA p.488] ▶ Kugelschreibmaschine
Schreibmaschinen... *machin(u)lae scriptoriae*, gen [~NLL p.332,2]
Schreibmaschinenband, n *fasciola machin(u)lae scriptoriae*, f [NLL p.332,2]; *taeniola dactylographica*, f [NLL p.332,2]
Schreibpegel, m *limnographum*, i, n [2023] {instrumentum mensurale limnale}
Schreibstube ▶ Skriptorium
Schreibtisch, m *mensa scriptoria*, f [LEA p.488; NLL p.332,2; CVS p.25] ▶ Tisch (I)
Schreiner ▶ Tischler
Schreinerarbeit ▶ Tischlerarbeit
Schreinerei ▶ Tischlerei
Schreinergotik ▶ Tischlergotik
Schrift (I), f *scriptura*, ae, f [vet.; CVS p.25] ▶ Konsonantenschrift ▶ Mikroschrift ▶ Runenschrift ▶ Spiegelschrift; **gotische** ~, f *scriptura Gothica*, f [LEA p.488]; **unleserliche** ~, f *scriptura non legibilis*, f [LEA p.489]; **vermischte** ~en, f pl *stromata*, um, n pl [LEA p.489]; *miscellanea*, orum, n pl [LEA p.489]
Schrift (II), f *scriptum*, i, n [vet.]; *liber*, bri, m [vet.]; *tractatus*, us, m [vet.]; *libellus*, i, m [vet.]; **geheime** ~, f *liber arcanus*, m [1997]; **Heilige** ~, f *libri sacri*, m pl [LTW p.917,2]; *scriptura sacra*, f [LEA p.488]
Schrift... *scripturalis*, is, e [2022]
Schriftart, f *species scripturalis*, f [2022]; *species scripturae*, f [2022]; *scriptura*, ae, f [vet.; LEA p.489,1; K LW p.704,1; GHL II,2545f] ▶ Art (I)
Schrifterz ▶ Sylvanit
Schriftsteller/-in, m/f *auctor*, oris, m / *auctrix*, icis, f [NLL p.332,2]; *scriptor*, oris, m / *scriptrix*, icis, f [NLL p.332,2] ▶ Militärschriftsteller
Schrifttyp ▶ Schriftart
Schrotbock, m *rhagium inquisitor*, n [SYS] {coelopterum}
Schrotflinte ▶ Flinte
Schröting ▶ Münzrohling
Schrott, m *obsoletum metallicum*, n [2020]; *res obsoleta*, f [NLL p.332,2]; *res detrita*, f [NLL p.332,2]; *reliquiae*, arum, f pl [vet.; NLL p.332,2; K LW p.666,2; GHL II,2299f]; *fresa*, orum, n pl [LEA p.489]; *rudera*, um, n pl [vet.; NLL p.332,2; K LW p.682,2; GHL II,2420]; *coacervus fragmentorum*, m [NLL p.332,2] ▶ Elektroschrott; ~ **sammeln** *obsoletum metallicum recuperare*, 1 [2020]; *res metallicas recuperare*, 1 [NLL p.332,2]
Schrottanleihe, f *versura scrutaria*, f [2014]
Schrötter/-in ▶ Fuhrmann für Fässer
Schuba ▶ Bunda
Schublade, f *loculus ductilis*, m [2017]; *loculus (reciprocus)*, m [vet.; LEA p.489; NLL p.333,1; K LW p.479,1; GHL II,691]; *forulus ductilis*, m [LEA p.489]; *forulus reciprocus*, m [LEA p.489]; *capsa*, ae, f [vet.; LMG p.517,2; K LW

p.188,1; GHL I,985]

Schublehre ▶ Messschieber

Schubraupe ▶ Planierraupe

Schubstange ▶ Pleuelstange

Schuh, m *calceus*, i, m [vet.; LMG p.518,1; KWL p.181,1; GHL I,918] ▶ Arbeitsschuh ▶ Eisenschuh ▶ Filzschuh ▶ Gleitschuh ▶ Holzschuh ▶ Kinderschuh ▶ Kletterschuh ▶ Lederschuh ▶ Pantoffel ▶ Pikes ▶ Plateauschuh ▶ Rollschuh ▶ Sandale ▶ Schlittschuh ▶ Sicherheitsschuh ▶ Skischuh ▶ Sportschuh ▶ Stiefel ▶ Stöckelschuh ▶ Turnschuh ▶ Winterschuh; **enger** ~, m *calceus strictus*, m [LEA p.489]; **hochhackiger** ~, m *calceus altiusculus*, m [2017]; *calceamentum altiusculus*, n [LEA p.489]; **leichter** ~, m *soccus*, i, m [vet.; LMG p.518,1; KWL p.732,1; GHL II,2700]; **~e anziehen** *calceos sumere*, 3 [vet.; LMG p.518,1; GHL II,2925f]; **sich ~e anziehen** *se calceare*, 1 [vet.; LMG p.518,1; KWL p.181,1; GHL I,917f]; *pedes calceare*, 1 [vet.; LMG p.518,1; GHL I,917f]; **~e ausziehen** *excalceari*, 1 *med* [vet.; GHL I,2512]; *pedes excalceare*, 1 [vet.; LMG p.518,1; KWL p.315,2; GHL I,2512]; **der ~ drückt** *calceus urit* [vet.; LMG p.518,1; ~GHL II,3316f]

Schuh... *calcearius*, a, um [~LEA p.489]

Schuhbürste, f *peniculus calcearius*, m [LEA p.489]; *peniculus calceorum*, m [NLL p.333,1] ▶ Bürste

Schuhwerk, n *claceamentum*, i, n (a, orum, n pl) [vet.; CVS p.25; LMG p.518,1; KWL p.181,1; GHL I,917]; *tegumentum pedis*, n [LMG p.518,31]

Schuir ▶ Scheune

Schul... *scholaris*, is, e [~CVS p.25f]; *scholasticus*, a, um [vet.; ~LEA p.490]

Schulatl, m *atlas scholasticus*, m [LEA p.490] ▶ Atlas

Schulaufgabe ▶ Hausaufgabe

Schulausflug, m *excursio scholaris*, f [2020]; *iter commune classis*, n [CVS p.17] ▶ Ausflug

Schulbuch, n *liber scholaris*, m [CVS p.25]

Schulbus, m *coenautocinetum scholare*, n [CVS p.25]; *laophorium discipulorum*, n [NLL p.333,1]; *autocinetum laophorium discipulorum*, n [NLL p.333,1]; *autoraeda longa scholastica*, f [VBC]

Schuld, f *culpa*, ae, f [vet.; NLL p.333,1; KWL p.251,2; GHL I,1789ff]; *delictum*, i, n [vet.; LMG p.518,1; KWL p.265,1; GHL I,2016]; *vitium*, i, n [vet.; LMG p.518,1; KWL p.827,1; GHL II,3524f]; *nox(i)a*, ae, f [vet.; LMG p.518,1; KWL p.553,2; GHL II,1204f]; *factum vituperabile*, n [NLL p.333,1]; *actio reprehendenda*, f [NLL p.333,1]; *factum poena dignum*, n [NLL p.333,1] ▶ **Unschuld**; **anerkannte** ~, f *nomen confessum*, n [LEA p.490]

Schulden, f pl *aes alienum*, n [vet.; LEA p.490; LMG p.518,1; KWL p.85,1; GHL I,200ff]; *debita (universa)*, n pl [vet.; NLL p.333,1; KWL p.259,2; GHL I,1892ff]; *summa aeris alieni*, f [NLL p.333,1]; *nomina passiva*, n pl [LEA p.490] ▶ **Grundschuld** ▶ **Verschuldung**; **~ bezahlen** *aes alienum exsolvere*, 3 [vet.; LMG p.518,1; GHL I,200ff]; *debita (per)solvere*, 3 [vet.; LMG p.518,1; GHL I,1892ff]; **~ haben** *aes alienum habere*, 2 [vet.; LMG p.518,1; GHL I,200ff]; **keine ~ haben** *in suo aere esse* [LMG p.518,1]; **~ machen** *aes alienum facere*, 3M [vet.; LMG p.518,1; GHL I,200ff]; *aes alienum contrahere*, 3 [vet.; LMG p.518,1; GHL I,200ff]; *aes alienum conflare*, 1 [vet.; LMG p.518,1; GHL I,200ff]; **mit ~ belasten** *debitis onerare*, 1 [NLL p.333,1]; *debitis gravare*, 1 [NLL p.333,1]; *debita contrahere*, 3 [KWL p.259,2]; *debitorem/debitricem facere*, 3M [NLL p.333,1]; *mutuari cogere*, 3 [NLL p.333,1]

Schuldenbremse, f *frenum mutuationis*, n [2010]; *frenum debitorum*, n [2010] ▶ **Bremse (I)**

Schuldenkrise, f *discrimen mutuationis*, n [2010]; *discrimen debitorum*, n [2010] ▶ **Krise**

Schuldenschnitt, m *chreotomia*, ae, f [2015]

Schuldentilgung, f *dissolutio aeris alieni*, f [2022]; *satisfactio (debiti)*, f [vet.; NLL p.366,1; KWL p.699,1; GHL II,2501] ▶ **Tilgung**; **zur ~** *aeri alieno dissolvendo*, abl [LEA p.553]

***Schuldirektor/~in**, m/f *director scholaris*, m / *directris scholaris*, f [CVS p.11] ▶ **Direktor**

***Schuldkultur**, f *cultura culpa*, f [2024] {in societate vel politica} ▶ **Kultur (II)**

Schuldstolz, m *gloria culpa*, f [2020] {in psychologia}

Schule, f *schola*, ae, f [vet.; LEA p.490; LMG p.519,1; CVS p.26; KWL p.702,1; GHL II,2525f]; *ludus (litterarum)*, m [vet.;

LMG p.519,1; K LW p.484,1; GH L II,720f] ▶ Artillerieschule ▶ Diplomatschule ▶ Einheitsschule ▶ Einklassenschule ▶ Elefantenschule ▶ Erziehungsanstalt ▶ Flirtschule ▶ Gemeinschaftsschule ▶ Gitarrenschule ▶ Grundschule ▶ Hochschule ▶ Infanterieschule ▶ Internatsschule ▶ Klosterschule ▶ Mehrklassenschule ▶ Mittelpunktsschule ▶ Mittelschule ▶ Musikschule ▶ Pionierschule ▶ Privatschule ▶ Singschule ▶ Skischule ▶ Telegrafenschule ▶ Wildnisschule ▶ Winkelschule ▶ Wirtschaftsschule; **historische** ~, f *schola historica*, f [LEA p.272; p.490]; **höhere** ~, f *gymnasium*, i, n [vet.; LMG p.519,1; K LW p.370,2; GH L I,2986f]; *lyceum*, i, n [vet.; LMG p.519,1; K LW p.486,2; GH L II,739]; **koedukative** ~, f *schola promiscua*, f [NLL p.333,1]; *schola communis*, f [NLL p.333,1]

***schulen** *scholare*, l [2024]; *instituere*, 3 [vet.; LMG p.175,1; p.519,1; K LW p.429,2; GH L II,327ff] ▶ einschulen

Schüler/~in, m/f *discipulus*, i, m / *discipula*, ae, f [CVS p.26] ▶ Austauschschüler ▶ Enkelschüler ▶ Mitschüler ▶ Nichtschüler ▶ Privatschüler; **fahrende** ~r ~, m/f *vagans scholasticus*, m / *vagans scholastica*, f [LEA p.490]

Schülerhilfe, f *auxilium discipulorum*, n [2010] ▶ Hilfe

Schülerstreik, m *operistitium discipulorum*, n [2019] ▶ Streik

Schulhof, m *cavaedium scholare*, n [CVS p.26] ▶ Pausenhof

Schuljahr, n *annus scholaris*, m [CVS p.26]; *annus scholasticus*, m [LEA p.490] ▶ Jahr

Schulklasse ▶ Klasse (II)

Schulnote, f *nota (scholaris)*, f [vet.; CVS p.21; K LW p.551,2; GH L II,1191f]; *attributio punctorum*, f [NLL p.270,1] {diudicatio scholaris} ▶ Kopfnote

Schulp, m *os sepium*, n [WPD: Schulp (13.06.2022)]

Schultasche, f *theca scholaris*, f [CVS p.26]; *capsula scholastica*, f [LEA p.490] {sacciperium dorsuale discipulorum}

Schulterdecke ▶ Plaid

Schulterdecker, m *umeriplanum*, i, n [2022] ▶ Hochdecker ▶ Mitteldecker ▶ Nurflügler ▶ Schulterdecker ▶ Tiefdecker

Schulterklappe, f *umerale*, is, n [vet.; LEA p.490; GH L II,3293]

Schulterschnur ▶ Achselschnur

Schulterstück ▶ Schulterklappe

***Schulung**, f *scholatio*, onis, f [2024]; *institutio*, onis, f [vet.; K LW p.430,1; GH L II,329] ▶ Einschulung

Schulweg, m *iter scholare*, n [CVS p.26]

Schupfen ▶ Scheune

Schupfnudel, f *collyra digitalis*, f [LML 13.03.2016]

Schupp ▶ Waschbär

Schuppe ▶ Fischschuppe

Schuppen ▶ Abschuppen

schuppen ▶ abschuppen

Schuppenbaum, m *lepidodendron*, i, n [SYS: *Lepidodendron lycopodioides*] {arbor extinctus aevi Devoniani} ▶ Siegelbaum

Schuppenflossenlippfisch, m *acantholabrus palloni*, m [SYS] {piscis maritimus}

Schuppenkriechtier, n *squamatum*, i, n [SYS: *Squamata*] {reptilium}

Schuppenzeder, f *librocedrus*, i, f [SYS: *Librocedrus plumosa*] {genus arborum}

Schuppenzwergspecht, m *picumnus squamulatus*, m [SYS] {avis Americana}

Schürhaken, m *harpago (igniarius)*, m [vet.; LMG p.217,2; K LW p.374,2; GH L I,3012] {instrumentum fornacis} ▶ Ofenkrücke

Schurz ▶ Schürze

Schürze, f *subligaculum*, i, n [vet.; LMG p.520,1; K LW p.749,1; GH L II,2860]; *subligar*, aris, n [vet.; LMG p.520,1; GH L II,2861]; *succinctorium*, i, n [vet.; LEA p.491; NLL p.333,2; GH L II,2896]; *praecinctorium*, i, n [vet.; NLL p.333,2; LMG p.520,1; K LW p.623,1; GH L II,1826]; *ventrale*, is, n [vet.; LEA p.491; GH L II,3409] ▶ Diebesschürze ▶ Kittelschürze

Schuss, m *sclopus*, i, m [~LEA p.524]; *coniectus*, us, m [vet.; LMG p.520,1; GH L I,1482]; *iactus (teli)*, m [vet.; LMG p.520,1; K LW p.397,1; GH L II,9] ▶ Einschuss ▶ Flintenschuss ▶ Kammerschuss ▶ Kanonenschuss ▶ Pistolenschuss ▶ Rikoschettsschuss ▶ Startschuss ▶ Streifschuss

Schüssel, f *patella*, ae, f [vet.; LMG p.520,1; K LW p.584,2; GH L II,1505]; *lanx*, *lancis*, f [vet.; LMG p.520,1; K LW p.563,1; GH L II,557]; *patina*, ae, f [vet.; LMG p.520,1; K LW p.585,1; GH L II,1509]; *patera*, ae, f [vet.; K LW p.584,2; GH L II,1507]; *lancium*, i, n [vet.; GH L II,551]; *sentella*, ae, f [WFH p.355,2]

Schüssel... *patellarius*, a, um [vet.; GH L II,1505]; *patinarius*, a, um [vet.; GH L II,1509]; *catillarius*, a, um

Schüsselchen, n *catillus*, i, m [vet.; NLL p.333,2; GH L I,1033]; *scutella*, ae, f [vet.; LMG p.520,1; WFH p.352,1; K LW p.704,2; GH L II,2551]; *scutula*, ae, f [vet.; LMG p.520,1; K LW p.704,2; GH L II,2551]

schüsselförmig *in modum patinarum factus*, a, um [LMG p.520,1]

Schussfrequenz ▶ Feuerrate

Schüssler/~in, m/f *patellarius*, i, m / *patellaria*, ae, f; *catillarius*, i, m / *catillaria*, ae, f; *scutellarius*, i, m / *scutellaria*, ae, f [WFH p.352,1]; *scutellifex*, icis, m/f [WFH p.352,1]; *sentellarius*, i, m / *sentellaria*, ae, f [WFH p.355,2]; *sentellifex*, icis, m/f [WFH p.355,2] {homo, qui scutellas fabricat} Schützengraben

Schüsslersalz, n *sal Scutellarianus*, m [2009] {sal mineralis dosis homoeopathicae} ▶ Mineralsalz ▶ Salz

Schusswaffensicherung, f *munimen armi*, n [2022]; *pessulus securitatis*, m [LEA p.503] ▶ Sicherung (I)

***Schusterbock**, m *monochamus sutor*, m [SYS] {coeloperum}

***Schüttelfrost**, m *frigus febrium*, n [LMG p.218,1]; *horror febrium*, m [LMG p.218,1]; *febris undularis*, f [WPD: Schüttelfrost (22.07.2024)]

Schüttkorb ▶ Gabione

Schutzdamm, m *agger prohibitorius*, m [2017]

***Schütz**, n *contactorium*, i, n [2024] {epitomen speciale in electrotechnica} ▶ Hilfsschutz; *elektromechanisches ~, n *contactorium electromechanicum*, n [2024]

***Schutzboot**, n *custodinavis*, is, f [2024] ▶ Fischereischutzboot

Schütze/Schützin (mit Gewehr), m/f *sclopetarius*, i, m / *sclopetaria*, ae, f [LEA p.491] ▶ Bogenschütze ▶ Richtschütze ▶ Scharfschütze; ~ (mit Wurfgeschoss), m/f *iaculator*, oris, m / *iaculatrix*, icis, f [vet.; LMG p.520,2; K LW p.397,1; GH L II,10]; *funditor*, oris, m / *funditrix*, icis, f [vet.; LMG p.520,2; K LW p.346,2; GH L I,2875]

Schütze, m *sagittarius*, i, m / *sagittaria*, ae, f [vet.; LMG p.520,2; K LW p.688,1; GH L II,2453] {signum caeli}

Schutzengel, m *angelus tutelar*, m [LEA p.491; K LW p.797,2]

Schützengraben, m *fossa sclopetariorum*, f [2016]; *fossa castrensis*, f [LEA p.491] ▶ Schützenloch

Schützenloch, n *fovea sclopetarii*, f [2016]; *fossula sclopetarii*, f [2016] ▶ Schützengraben

***Schutzfolie**, f *folia tutelar*, f [2024] ▶ Displayschutzfolie ▶ Folie

Schutzgebiet (I), n *regio tutelata*, f [2021]; *area tutelata*, f [2021] ▶ Lichtschutzgebiet ▶ Wildschutzgebiet

Schutzgebiet (II) ▶ Protektorat

Schutzgeist, m *spiritus tutelar*, m [LEA p.491]; *genius*, i, m [vet.; LMG p.520,2; K LW p.355,2; GH L I,2917ff]; *tutela*, ae, f [vet.; LMG p.520,2; K LW p.797,2; GH L II,3270]; *calodaemon*, onis, m [LEA p.491]; *praesidium*, i, n [vet.; LMG p.520,2; K LW p.629,1; GH L II,1881f]

***Schutzgott/Schutzgöttin**, m/f *deus tutelar*, m / *dea tutelar*, f [vet.; LMG p.521,1; GH L II,3270ff]; *deus custos*, m / *dea custos*, f [LMG p.521,1]; *deus praeses*, m / *dea praeses*, f [LMG p.521,1] {deus, qui alicui loco praesidet [LMG p.521,1]}

Schutzheilige/~r ▶ Schutzpatron

Schutzhülle ▶ Schutzumschlag

Schutzhütte, f *deversoriolum montanum*, n [2020]; *deversoriolum alpicum*, n [LEA p.491]; *casula montana*, f [LEA p.491]

***Schutzbekleidung**, f *vestis tutelar*, f [2024]; *vestimentum tutelare*, n [2024] ▶ Kleidung ▶ Körperschutzkleidung

Schutzmaske, f *os tutelare*, n [2020]; *os prohibitivum*, n [2020] ▶ Ciamician-Pesci-Maske ▶ Mundschutz

namensgebende/~r **Schutzpatron/~in** einer Kirche, m/f *(patronus) titular*, m / *(patrona) titular*, f [K LW p.784,2]

Schutzmittel, n *tutamentum*, i, n [vet.; LMG p.521,1; KLW p.797,2; GHIL II,3269]; *tutamen*, inis, n [vet.; KLW p.797,2; GHIL II,3269]; *praesidium*, i, n [vet.; LMG p.521,1; KLW p.629,1; GHIL II,1881f] ► **Lichtschutzmittel**

Schutzplanke ► **Leitplanke**

Schutzschalter, m *epitonium tutelare*, n [2022] ► **Leitungsschutzschalter** ► **Schalter**

Schutzumschlag, m *involucrum tectum*, n [2009]; *integumentum*, i, n [vet.; NLL p.377,2; KLW p.431,1; GHIL II,344] ► **Umschlag (II)**

Schüür ► **Scheune**

Schwächeanfall, m *syncope*, es, f (a, ae, f) [vet.; GHIL II,2993]; *impetus impotens*, m [NLL p.23,2] ► **Anfall**

Schwadenried ► **Hirsesegge**

Schwal ► **Rotauge**

Schwalbenschwanzriffbarsch, m *acanthochromis polyacanthus*, m [SYS] {piscis maritimus}

Schwamm, m *spongia*, ae, f [vet.; LEA p.492; CVS p.26; KLW p.740,1; GHIL II,2772f]

Schwammbombe, f *pyrobolum spongium*, n [2023] ► **Bombe (I)**

Schwammeisen ► **Eisenschwamm**

Schwammerlgulasch, n *gulasum boletinum*, n [LML 09.08.2017] {cibus} ► **Gulasch**

Schwammtitan ► **Titanschwamm**

Schwänzelpfennig ► **Körbelgeld**

Schwanzfleckkärpfling ► **Kaudi**

Schwanzküchenschelle ► **Wiesenküschelle**

Schwarmfinanzierung, f *comparatio pecuniae ab examine*, f [2019]

Schwarzangler, m *melanocetus*, i, m [SYS: *Melanocetus johnsonii*] {piscis maritimus}

Schwarzbär, m *ursus ater*, m [1995] {animal} ► **Bär**; **Amerikanischer** ~, m *ursus americanus*, m [SYS]; **Asiatischer** ~, m *ursus thibetanus*, m [SYS]

Schwarzbeere ► **Heidelbeere**

schwarzblau *lividus*, a, um [vet.; LMG p.126,2; KLW p.478,2; GHIL II,688] ► **blau**

Schwarzbrot, n *panis cibarius*, m [vet.; LEA p.492; LMG p.523,1; GHIL II,1459]; *panis ater*, m [vet.; LEA p.492; GHIL II,1459] ► **Brot (I)**

Neuseeländische **Schwarzbrustwachtel**, f *coturnix novaezelandiae*, f [SYS] {avis extincta a.1875 e Nova-Zelandia}

Schwarzdickkopf, m *melanorectes nigrescens*, m [SYS] {avis Novae Guineae}

Schwarzeiche ► **Färbereiche**

Schwarzerle, f *alnus glutinosa*, f [SYS] ► **Erle**

Schwarzfahrer/~in, m/f *vector fraudulentus*, m / *vectrix fraudulenta*, f [NLL p.334,2]

Schwarzfussiltis, m *mustela nigripes*, f [SYS] {animal Americanum} ► **Itis**

Schwarzkohl, m *brassica palifolia*, f [SYS: *Brassica oleracea* var. *palmifolia*] {holus} ► **Kohl**

Schwarzkopfglanzschwänzchen, n *chalcostigma stanleyi*, n [SYS] {avis Americana}

***Schwarzkopfkrankheit**, f *histomoniasis*, is, f [WPD: *Histomoniasis* (19.04.2024)] {morbus avium}

Schwarzkrott ► **Haselwurz**

Schwarzkümmel, m *nigella (sativa)*, f [vet.; LMG p.523,1; GHIL II,1156; SYS] ► **Kümmel**

Schwarzlicht, n *lumen atrum*, n [2013]

Schwarzmehl, n *farina nigra*, f [vet.; GHIL I,2688f] ► **Mehl**

Schwarzpulver, n *pulvis niger*, m [LEA p.493]; *pulvis pyrius*, m [LEA p.493] ► **Schiesspulver**

Schwarzschiefer, m *lapis schistos niger*, m [vet.; NLL p.327,1] ► **Schiefer (I)**

Schwarzschnabelstorch, m *ciconia boyciana*, f [SYS] {avis} ► **Storch**

Schwarzstorch, m *ciconia nigra*, f [SYS] {avis} ► **Storch**

***dichtblättriger Schwärztäubling**, m *russula densifolia*, f [SYS] {fungus}

Schwarzwälder, f *farcimen Silvae Nigrae*, n [2023]; *farcimen Abnobanum*, n [2023] ► **Wurst**

Schwarzwasserfluss, m *flumen aquae nigrae*, n [2020] {forma fluminis tropici} ► **Klarwasserfluss** ► **Weisswasserfluss**

Schwarzweisschwanzkolibri, m *phlogophilus hemileucurus*, m [SYS] {avis Americana} ► **Kolibri**
schwatzen *garrire*, 4 [NLL p.335,1]; *blaterare*, 1 [NLL p.335,1]; *gerras iactere*, 3 [NLL p.335,1];
nugari, D1 [vet.]; *frivole loqui*, D3 [NLL p.335,1]; *inania verba loqui*, D3 [NLL p.335,1];
hariolari, D1 [vet.]; *putide garrire*, 4 [NLL p.335,1]; *ineptire*, 4 [NLL p.335,1]
schwätzen *garrire*, 4 [NLL p.335,1; CVS p.26]; *blaterare*, 1 [NLL p.335,1]; *nugari*, D1 [vet.];
frivole loqui, D3 [NLL p.335,1]; *putide garrire*, 4 [NLL p.335,1]
Schwebebahn, f *levativia*, ae, f [2014] ► **Magnetschwebebahn**
Schwebegarnele, f *mysidum*, i, n [SYS: Mysida] {animal parvum maritimum}
***Schwedenfackel**, f *fax Suecica*, f [2024]
Schwefel, m *sulphur*, uris, n [vet.; LEA p.493; LMG p.523,2; LAL p.453; KWL p.755,1; GHL II,2917]; *sulfur*, uris, n [vet.;
LMG p.523,2; SWM p.862,2; GHL II,2917]; *sulpur*, uris, n [vet.; LMG p.523,2; GHL II,2917] {elementum chemicum,
quod e natura sua ardendi sine igne - id est in lingua Germanica „schwelen“ - nominatus est};
gediegener ~, m *sulphur vivum*, n [vet.; LAL p.460; GHL II,2917]; *sulphur vivens*, n [vet.; GHL II,2917]
Schwefel... *sulphuricus*, a, um [~LEA p.493] ► **geschwefelt** ► **schwefelig**
rotes Schwefelarsen, n *sandarc(h)a*, ae, f [vet.; LEA p.493; GHL II,2479]; *sulphur rubeum*, n [LAL p.459]
{minerale}
Schwefelbad, n *balneum sulphuratum*, n [LMG p.523,2]
Schwefeldampf, m *fumus sulphureus*, m [LMG p.523,2]
Schwefeldioxid, n *sulphur dioxydatum*, n [2015] {substantia chemica gasiformis}
Schwefelfaden, m (*filum*) *sulphuratum*, n [vet.; LMG p.523,2; GHL II,2918]
Schwefelfumarole, f *fumariolum sulphureum*, n [2016] ► **Fumarole** ► **Solfatare**
schwefelgelb *sulphureus*, a, um [vet.; NLL p.335,1; LMG p.523,2; KWL p.755,1; GHL II,2918];
colore sulphureo, abl [LMG p.523,2]
Schwefelgehalt, m *pars sulphurea*, f [2009]; *vis sulphurea*, f [vet.; LMG p.523,2; ~GHL II,2918]
Schwefelgrube, f *sulphuraria*, ae, f [vet.; NLL p.342,2; GHL II,2918]; *fodina sulphuris*, f [NLL
p.342,2]
schwefelhaltig ► **schwefelig**
Schwefelholz, m (*ramentum*) *sulphuratum*, n [LEA p.535; NLL p.355,1] ► **Streichholz**
schwefelig *sulphureus*, a, um [vet.; NLL p.335,1; LMG p.523,2; KWL p.755,1; GHL II,2918]; *sulphurans*, antis, gen [vet.;
GHL II,2917] {sulphure mixtus [NLL p.335,1]}; **sehr** ~ *sulphurosus*, a, um [vet.; ~LMG p.523,2; GHL II,2918]
Schwefelkalisalz ► **Aphthitalit**
Schwefelkies ► **Pyrit**
Ziegelroter Schwefelkopf, m *hypholoma lateritium*, n [SYS] {fungus}
Schwefelleber, f *hepar sulphuris*, n [2017]; *hepar sulfuris*, n [PHA] {mixtura chemica}
Schwefelmine, f *sulphuraria*, ae, f [vet.; KWL p.755,1; GHL II,2918]; *sulphuratum*, i, n [vet.; GHL II,2918]
schwefeln *sulphure suffire*, 4 [vet.; GHL II,2908; II,2917]
Schwefelquelle, f *fons sulphurosus*, m [vet.; GHL II,2918]; *fons sulphuratus*, m [LMG p.523,2]
gemeiner Schwefelritterling, m *tricholoma sulphureum*, n [SYS] {fungus} ► **Ritterling**
schwefelsauer ► **Schwefel...** ► **schwefelig**
Schwefelsäure, f *acidum sulphuricum*, n [LEA p.493; LMG p.523,2; SWM p.863,1]; *acidum vitrioli*, n [LMG p.523,2]
{substantia chemica acris et oleosa} ► **Dischwefelsäure** ► **Fluorschwefelsäure** ► **Nitrosylschwefelsäure** ► **Säure**
Schwefelsäureanhydrid ► **Schwefeldioxid**
***Schwefelsinter**, m *sinter sulphuricus*, m [2024] ► **Sinter**
Schwefelwasser, n *aqua sulphurea*, f [vet.; LAL p.459; LMG p.523,2; GHL II,2918] ► **Wasser**
Schwefelwasserstoff, m *hydrogenium sulphuricum*, n [2015] {substantia chemica foetida}
Schweinehandel, m *suaria*, ae, f [vet.; LMG p.524,1; GHL II,2836]
Schweinehändler/~in, m/f *porcinarius*, i, m / *porcinaria*, ae, f [vet.; LMG p.664,1; GHL II,1784]; *suarius*, i,
m / *suaria*, ae, f [vet.; LMG p.524,1; p.664,1; GHL II,2836]; *negotiator suarius*, m / *negotiatrice suaria*, f [vet.;
GHL II,2836] ► **Viehhändler**

Schweinehirt/~in, m/f *subulcus*, i, m / *subulca*, ae, f [vet.; LMG p.664,1; KWL p.751,2; GHL II,2890]; *suarius*, i, m / *suaria*, ae, f [vet.; LMG p.664,1; GHL II,2836] ► **Hirt**

Schweinehund, m *porcus*, i, m [vet.; LMG p.524,1; KWL p.618,2]; **~innerer** ~, m *porcus caninus interior*, m [2009]; *porcus canis interior*, m [periodicum „actice beauty“ 10/2009, p.28]

Schweinestall, m *porcinarium*, i, n [vet.; GHL II,1784]; *hara (suis)*, f [vet.; KWL p.374,1; GHL I,3011]

Schweinsbrust, f *pectus porcinum*, n [2022]; **gefüllte** ~, f *pectus porcinum refertum*, n [2022] {cibus}

Schweinsdachs, m *arctonyx collaris*, m [SYS] {animal Asiaticum}

Schweinslungenbraten (I), m *caro suilla lumbi*, f [2021] {pars animalis} ► **Lungenbraten (I)**

Schweinslungenbraten (II), m *assum suillum lumbi*, n [LML: 17.03.2021] {cibus} ► **Lungenbraten (II)**

Schweinsohr ► **Haselwurz**

Schweinsrippchen, n *imbrex, icis*, f [vet.; LEA p.460; KWL p.409,2; GHL II,62] ► **Rippchen**

Schweissbläschen ► **Frieselausschlag**

Schweissblatt, n *suduculum axillare*, n [2023]

Schweissbrenner, m *ferruminatorium*, i, n [2013]; *fistula ferruminatoria*, f [NLL p.335,1]; *cannula oxyhydrica*, f [NLL p.335,1]; *fistula oxyhydrica*, f [NLL p.335,1] {apparatus ferruminationi electricae aptus [NLL p.335,1]}

***Schweissdrüsenentzündung**, f *hidradenitis, idis*, f [SWM p.404,2]; *hidrosadenitis, idis*, f [SWM p.404,2] {morbus}

Schweissen, n *ferruminatio, onis*, f [vet.; ~LEA p.493; GHL I,2734] ► **Anschweissen** ► **Aufschweissen** ► **Bolzenschweissen** ► **Buckelschweissen** ► **Diffusionsschweissen** ► **Lichtbogenschweissen** ► **Plasmaschweissen** ► **Rollennahtschweissen** ► **Widerstandspunktschweissen** ► **Widerstandsschweissen**; **autogenes** ~, n *ferruminatio autogena*, f [LEA p.493] {ferruminatio per eandem materiam [LEA p.493]}

schweissen *ferruminare*, I [vet.; LEA p.493; NLL p.335,1; LMG p.524,1; GHL I,2734] ► **anschweissen** ► **aufschweissen** ► **zusammenschweissen**

Schweisser/~in, m/f *ferruminator, oris*, m / *ferruminatrix, icis*, f [NLL p.335,1]

Schweissfrieseln ► **Frieselausschlag**

schweissgebadet *sudorilautus, a, um* [2019]; *sudore diffluens, entis, gen* [vet.; LMG p.524,1; GHL I,2148f] {sudore multo (dif)fluens [vet.; LMG p.524,1; GHL II,2908]}

Schweiss säure ► **Caprylsäure**

***schweisstreibend** *diaphoreticus, a, um* [vet.; GHL I,2130]

schweisstriefend ► **schweissgebadet**

Schweizergarde, f *excubitores Helvetii, m pl* [LEA p.494]; *cohors pontificia Helvetiorum*, f [NLL p.335,1]; *praetoriani pontificales, m pl* [NLL p.335,1]

Schweizerkäse, m *caseus Helveticus, m* [2009]; *caseus Alpinus, m* [LEA p.494]; *caseus oculatus, m* [LEA p.494]; *caseus spongiosus, m* [LEA p.494] ► **Käse**

Schwelle, f *limen, inis, n* [vet.; NLL p.335,2; LMG p.524,2; KWL p.475,2; GHL II,658] ► **Bremsschwelle** ► **Eisenbahnschwelle** ► **Nierenschwelle** ► **Türschwelle**; **den Fuss nicht über die ~ setzen** *pedem limine non efferre, 3M* [LMG p.524,2]; **an der ~ stehen** *in limine stare, I* [vet.; GHL II,658]; **über jemandes ~ treten** *alicuius limen intrare, I* [vet.; LMG p.524,2; GHL II,658]; *aliucius limen transire* [vet.; LMG p.524,2; GHL II,658]

Schwemmplatz (I), m *locus lavationis, m* [2011]; *locus lavandi, m* [2011]

Schwemmplatz (II), m *locus (lignum) excipiendi, m* [2011]

Schwend... *contabefactus, a, um* [2015]

schwenden (*arbores*) *contabefacere, 3M* [vet.; KWL p.239,1; GHL I,1588]; *contabere, 2* [~LOP p.15]

Schwenden, n *contabefactio, onis, f* [2015] ► **Abschwenden**

Schwender/~in, m/f *contabens, entis, m/f* [LOP p.15]

Schwenzelpfennig ► **Körbelgeld**

Schwerarbeiter/~in, m/f *operarius laboriosus, m / operaria laboriosa, f* [2021] ► **Arbeiter**

Schwerkraftzug ► **Gravitation**

Schwermetall, f *metallum grave, n* [LEA p.494] ► **Metall**

Schweröl, n *oleum grave*, n [LEA p.494] ▶ Öl

Schwerspat ▶ Baryt

siebenarmiges **Schwert**, n *ensis septembrachiatus*, m [2022] {pars thesauri nationis Iaponicae}

Schwertblume ▶ Gladiole

Schwertboot, n *scapha gladiata*, f [2022] ▶ Boot ▶ Jolle

Schwertfeger/~in, m/f *gladiatorius*, i, m / *gladiaria*, ae, f [vet.; WFH p.154,1; GHL I,2936]; *samiator*, oris, m / *samiatrix*, icis, f [vet.; WFH p.334,1; GHL II,2474]; *mach(a)eropoeus*, i, m / *mach(a)eropoea*, ae, f [WFH p.244,1]; *acutator gladiatorum*, m / *acutatrix gladiatorum*, f [WFH p.154,1]; *acutator ensium*, m / *acutatrix ensium*, f [WFH p.18,2]; *politor gladiatorum*, m / *politrix gladiatorum*, f [WFH p.154,1; p.299,2]; *politor ensium*, m / *politrix ensium*, f [WFH p.299,2]; *gladiator*, oris, m / *gladiatrix*, icis, f [vet.; WFH p.154,1; KWL p.361,1; GHL I,2936]; *purgator gladiatorum*, m / *purgatrix gladiatorum*, f [WFH p.310,2]; *emundator*, oris, m / *emundatrix*, icis, f [WFH p.109,2]; *eruginator*, oris, m / *eruginatrix*, icis, f [WFH p.112,2]; *ensifex*, icis, m/f [WFH p.110,1]; *artifex gladiatorum*, m/f [LMG p.525]; *opifex gladiatorum*, m/f [WFH p.279,1]; *faber ensium*, m / *fabra ensium*, f [WFH p.110,1]; *spat(h)arius*, i, m / *spat(h)aria*, ae, f [vet.; WFH p.362,2; KWL p.736,2; GHL II,2744]

Schwertgroschen, m *grossus gladiatorius*, m [med.; WPD: Schwertgroschen (30.07.2021)] {nummus argenteus Saxonicus}

***Schwerthieb**, m *caesa gladii*, f [2024]; *ictus gladii*, m [LMG p.525,1]; *gladius caesim vibratus*, m [NLL p.176,2] ▶ Hieb (I)

Schwertleite, f *acceptio ensis*, f [2022] {in historia} ▶ Ritterschlag

Schwertlilie, f *iris idis*, f [vet.; LMG p.331,2; KWL p.448,1; GHL II,447; SYS: Iris versicolor]; *hyacinthus*, i, m [vet.; LMG p.331,2; GHL I,3096] {flos}; **Sibirische** ~, f *iris sibirica*, f [SYS]

Schwertpeitsche ▶ Urumi

Schwertung ▶ Strebe

***Schwertwal**, m *orcinus orca*, m [SYS] {animal maritimum}

Schwierigkeit, f *difficultas*, atis, f [vet.; CVS p.26]; *impedimentum*, i, n [vet.]

Schwimm (I)... *natatorius*, a, um [~LEA p.495]; *natabilis*, is, e [NLL p.335,2]; *natandi*, gen [~LEA p.495]

Schwimm (II)... *fluitans*, antis, gen [NLL p.335]

Schwimmbad, n *natabulum*, i, n [CVS p.26]; *bal(i)nea*, orum, n pl [vet.]; *piscina*, ae, f [vet.; VBC] ▶ Flussschwimmbad ▶ Freibad

Schwimmbagger ▶ Baggerschiff

Schwimmbecken, n *piscina*, ae, f [vet.; LEA p.495; KWL p.611,2; GHL II,1717]; *colymbus*, i, m [vet.; LEA p.495; GHL I,1288]; *natabulum*, i, n [vet.; LEA p.495; p.540; GHL II,1098] ▶ Kinderbecken ▶ Nichtschwimmerbecken

***Schwimmbecken**... *piscinalis*, is, e [vet.; GHL II,1717f]; *colymbarius*, a, um [2022]

***Schwimmlase**, f *vesica natatoria*, f [LEA p.495]; *vesica aerea*, f [LEA p.495]; *vesica piscis*, f [LMG p.219,1]

schwimmend ▶ Schwimm...

Schwimmer/~in (I), m/f *natator*, oris, m / *natatrix*, icis, f [vet.; LEA p.495; LMG p.525,2; KWL p.538,2; GHL II,1099]; *nans*, nantis, m/f [vet.; LMG p.525,2; GHL II,1171f] ▶ Nichtschwimmer; **gute/~r** ~, f/m *peritus nandi*, m / *perita nandi*, f [vet.; LMG p.525,2; GHL II,1171f]

Schwimmer (II), m *natatile*, is, n [vet.; LEA p.495; GHL II,1099]; *natabile*, is, n [LEA p.495] {in technica}

Schwimmballe ▶ Hallenbad

Schwimmbaus, n *domus fluitans*, f [2022] ▶ Haus ▶ Hausboot

Schwimmborb, m *corbis scapharia*, f [2020] {scapha primitiva} ▶ Boot ▶ Borb

Schwimmbörper, m *corpus natabile*, n [2018]; *corpus natans*, n [LEA p.325] ▶ Körper

Schwimmpanzer, m *currus cataphractus amphibius*, m [2019]; *currus loricatus amphibius*, m [2019] ▶ Panzer (II)

Schwimmschnee, m *nix fluitans*, f [2022] ▶ Schnee

Schwinden ▶ Schwund

Schwindriss, m *rima contrahendi, f* [2021] {in architectura arteque}
Schwinglaut ► Vibrant
Schwitzbläschen ► Frieselausschlag
Schwitzen, n *sudatio, onis, f* [vet.; LEA p.495; LMG p.526,1; KWL p.752,2; GHL II,2901]; *diaphoresis, is, f* [vet.; GHL I,2130] *transpiratio, onis, f* [LEA p.495]; *perspiratio, onis, f* [LEA p.495] ► **Ausschwitzen** ► **Durchschwitzen**; **ins** ~ **kommen** *sudascere, 3* [vet.; GHL II,2901]; *in sudorem ire* [vet.; GHL II,2903]
schwitzen (I) *sudare, 1* [vet.; NLL p.336,1; LMG p.526,1; KWL p.752,2; GHL II,2902f]; *sudor sibi erumpere, 3* [LMG p.526,1] {sudorem emittere [vet.; LMG p.526,1; GHL II,2903]} ► **ausschwitzen** ► **durchschwitzen**; **stark** ~ *multo sudore manare, 1* [NLL p.336,1]; **Blut** ~ *sanguine(m) sudare, 1* [LMG p.526,1]
schwitzen (II) *satagere, 3* [vet.; NLL p.336,1; KWL p.699,1; GHL II,2496]; *defatigari, 1 pass* [vet.; NLL p.336,1; KWL p.262,2; GHL I,1952f] {multo laborare}
Schwitzmehl ► Einbrenn
violettlicher **Schwindling**, m *marasmius wynneae, m* [SYS] {fungus}
Schwingungsdämpfer, m *deminitorium vibrationum, n* [2022]
Schwingungstilger, m *deletorium vibrationum, n* [2022]
Schwund, m *defectio, onis, f* [vet.; NLL p.336,1; KWL p.262,2; GHL I,1953f]; *diametrum, i, n* [vet.; LEA p.495; KWL p.273,1; GHL I,2129]; *defectus (soni), m* [vet.; NLL p.336,1; KWL p.262,2; GHL I,1954]; *tabes, is, f* [vet.; LMG p.526,1; KWL p.765,2; GHL II,3001f]; *extinctio, onis, f* [vet.; NLL p.336,1; KWL p.322,1; GHL I,2619]
Schwundriss ► Schwindriss
Schwungrad, n *rota impulsiva, f* [LEA p.495]
Schwurjungfrau ► Jungfrau, eingeschworene
Scot, m *scotus, i, m* [ZMT 4/2013; p.159,2]; *scotensis, is, m* [ZMT 4/2013; p.159,1] {ratio argentaria Germanica Poloniaeque in valore 1/24 marcae}
Scotch, m *vischium Scoticum, n* [NLL p.342,1]; *aqua ardens Scotorum, f* [~VBC] ► **Whisky**; **doppelter** ~, m *vischium Scoticum duplex, n* [2016]; *aqua ardens Scotorum duplex, f* [VBC]
Scrollrad ► Mausrad
Scudo, m *scutatum, i, n* [KWL p.704,2] {nummus Italianus}
Sculptorgalaxie, f *galaxias Sculptoris, f* [2022]
Scutellosoaurus, m *scutellosoaurus, i, m* [SYS: Scutellosoaurus lawleri] {dinosaur herbivorus ex aevo iurassico inferiore}
Scutosaurus, m *scutosaurus, i, m* [SYS: Scutosaurus itilensis] {dinosaur herbivorus ex aevo permiano superio, qui e suo scuto colli nominatus est}
Scylacops, m *scylacops, pis, m* [SYS: Scylacops capensis] {reptile extinctum ex aevo permiano superiore}

SE

Seaborgium, n *seaborgium, i, n* [2010] {elementum chemicum, quod a chemico Americano Glenn T. Seaborg nominatus est}
Seamount ► Tiefseeberg
Séance ► Sitzung, spiritistische
Secchischeibe, f *orbis Secchianus, m* [2022] {in limnologia instrumentum ad metiendum profunditatem, qui a sacerdote physicoque A.Secchi nominatus est}
Secchitiefe ► Sichttiefe
Sechsbindengürteltier, m *euphractus sexcinctus, m* [SYS] {animal} ► **Gürteltier**
Sechseck, n *sexangulum, i, n* [vet.; GHL II,2643]; *hexagon(i)um, i, n* [vet.; LMG p.526,2; GHL I,3043f]; *hexahedrum, i, n* [vet.; GHL I,3044]; *exagonum, i, n* [vet.; GHL I,3043f] {figura sexangula [vet.; LMG p.526,2; GHL II,2643]} ► **Vieleck** ► **Wintersechseck**

sechseckig *sexangulus, a, um* [vet.; NLL p.336,1; LMG p.526,2; KWL p.721,2; GHL II,2643]; *sexangulatus, a, um* [vet.; NLL p.336,1; GHL II,2643]; *sexangularis, is, e* [LEA p.496]; *hexagonus, a, um (os, os, on)* [LEA p.496; NLL p.336,1; LMG p.526,2]; *hexagonalis, is, e* [LEA p.496] ▶ **vieleckig**

Sechsern, n *ludus sextarius, m* [2022] {ludus chartarum} ▶ **Sizette**

Sechserträger, m *portatorium sexiens, n* [2022] ▶ **Träger (III)**

***sechsfach** *sextuplex, icis, gen* [oed.com (12.08.2024)]

Sechsfachstern, m *stella sextenaria, f* [2022] ▶ **Stern**

sechsfingrig *hexadactylus, a, um* [2022] ▶ **vielfingrigkeit**

Sechsfingrigkeit, f *hexadactylia, ae, f* [2022] ▶ **Vielfingrigkeit**

sechsfleckig *sexmaculatus, a, um* [SYS: Tritomegas sexmaculatus] ▶ **vielfleckig**

sechskantig ▶ **sechseckig**

***sechssaitig** *hexachordis, is, e* [2024]; *hexachordos, os, on* [vet.; GHL I,3043] ▶ **vielsaitig**

***sechssamig** *hexaspermus, a, um* [SYS: Ouratea hexasperma] ▶ **vielsamig**

***Sechsschneuss**, m *ornamentum vesicarium sextuplex, n* [2024] {in architectura} ▶ **Schneuss**

***sechssilbig** *hexasyllabus, a, um* [vet.; GHL I,3044] ▶ **vielsilbig**

***sechssitzig** *sexsellaris, is, e* [2024]; *sexvectrix, icis, gen* [2024] ▶ **einsitzig**

sechsspeichig *sexradiatus, a, um* [2023]

Sechsstreifenseitenbarsch ▶ **Goldstreifenbarsch**

***sechsstündig** *sexhoralis, is, e* [2024]; *sex horarum, gen pl* [LMG p.526,1] ▶ **einstündig**

***sechstägig** *sexaduanus, a, um* [2024] ▶ **eintägig**

***sechswöchig** *sexhebdomadalis, is, e* [2022]; *sexhebdomadarius, a, um* [2022] ▶ **einwöchig**

Sechzehneck, n *hexadecagonum, i, n* [2022] ▶ **Vieleck**

sechzehneckig *hexadecagonius, a, um* [2022] ▶ **vieleckig**

Sechzehnsegmentanzeige, f *indiciu[m] sedecimsegmentale, n* [2022] ▶ **Segmentanzeige**

sechzehnsegmentig *sedecimsegmentalis, is, e* [2022] ▶ **vielsegmentig**

Section Control ▶ **Abschnittskontrolle**

Sediment ▶ **Ablagerung (II)**

sedimentär *sedimentarius, a, um* [VPL: Saxum sedimentarium (12.01.2020)]

Sedimentation ▶ **Ablagerung (I)**

Sedimentationsanlage, f *apparatus sedimentarius, m* [2020] ▶ **Anlage (II)**

Sedimentbecken, n *pelvis sedimentaria, f* [2020]

Sedimenteintrag, m *illatio sedimentaria, f* [2020]

Sedimentgestein, n *saxum sedimentarium, n* [VPL: Saxum sedimentarium (12.01.2020)]; *saxum authigenicum, n* [VPL: Saxum sedimentarium (12.01.2020)]

Sedimentierung ▶ **Ablagerung (I)**

Sedimentologe/Sedimentologin, m/f *sedimentologus, i, m / sedimentologa, ae, f* [2020]

Sedimentologie, f *sedimentologia, ae, f* [2020] {disciplina de sedimentis}

sedimentologisch *sedimentologicus, a, um* [2020]

Sedna, f *Sedna, ae, f* [2013] {corpus ultraneptunianum et dea Esquimensis}

See (I), m *lacus, us, m* [vet.; ~LEA p.496; NLL p.336,1; LMG p.527,1; KWL p.460,1; GHL II,537]; **abflussloser** ~, m *stagnum, i, n* [vet.; KWL p.741,1; GHL II,2784f]; **künstlicher** ~, m *lacus structilis, m* [LEA p.496]; **mariner** ~, m *stagnum marinum, n* [2019] {lacus sine influentibus sed cum coniunctione maritima subterranea}

See (II), f *mare, is, n* [vet.; LMG p.527,1; KWL p.498,1; GHL II,813]; **hohe** ~, f *altum, i, n* [vet.; LMG p.527,1; KWL p.100,2; GHL I,347ff]; **zur** ~ *classe, abl* [vet.; GHL I,1194f]; *classi, abl* [vet.; GHL I,1194f]; **in** ~ **stechen** *altum petere, 3* [LMG p.527,1]

See... *lacustris, is, e* [SYS: Melanotaenia lacustris]

Seebär ▶ **Meteotsunami**

Seeberg ▶ **Tiefseeberg**

Seebühne, f *scaena lacustris*, f [2022] ► **Bühne**
Seeforelle, f *salar lacustris*, m [2017]; *salmo (trutta) lacustris*, m [LMG p.223,2; SYS vet.]; ~, **amerikanische/kanadische** ► **Seesaibling**, **amerikanischer**
Seegering ► **Sicherungsring**
Seegrassegge ► **Zittergrassegge**
Seehecht, m *merluccius*, i, m [SYS: Merluccius merluccius] {piscis maritimus}; **Argentinischer** ~, m *merluccius hubbsi*, m [SYS]; **Pazifischer** ~, m *merluccius productus*, m [SYS]
Seehund, m *phoca*, ae, f (e, es, f) [vet.; LEA p.496; LMG p.482,2; p.527,1; KWL p.608,1; GHL II,1691; SYS: Phoca vitulina]; *vitulus marinus*, m [vet.; LEA p.496; LMG p.527,1; GHL II,1691; II,3528] {animal maritimum}
Seehund... *phocinus*, a, um [2016]
Seehundfell, n *pellis phocina*, f [2016]
Seekalk ► **Seekreide**
Seekartenbesteck ► **Besteck**, **nautisches**
Seekreide, f *marga cretaria lacustris*, f [2021] ► **Kreide**
Seelandium, n *Seelandium*, i, n [2023] {aetas terrarum}
Seelachs, m *salmo marinus*, m [vet.; LEA p.496] {nomen mercatorium pollachii virentis} ► **Köhler (II)**
Seelenwanderung, f *metempsychosis*, is, f [vet.; LEA p.497; NLL p.336,2; ~BML F,398,1]; *transmigratio animarum*, f [LEA p.496]; *transitio animarum*, f [LEA p.496]; *reciprocatio animarum*, f [KWL p.660,1]; *migratio animarum*, f [NLL p.336,2]; *transitio animae*, f [LMG p.527,2] {animi in alias formas transeuntes [LMG p.527,2]}
Seemango ► **Zerberusbaum**
Seemanöver, n *decursio navalis*, f [2018]; *exercitatio bellica navalis*, f [2018]; *imago navalis belli*, f [vet.; GHL II,58f] ► **Manöver**
Seemine, f *mina maritima*, f [2023] {globus ignivomus subaquaneus [NLL p.336,2]} ► **Mine (III)**
Seemöwe ► **Möwe**
Seenerz, m *neogale macrodon*, m [SYS] {animal extinctum} ► **Nerz**
seenreich *lacuosus*, a, um [1998] {regio lacuum multorum}
Seeprotest ► **Verklärung**
Seeräuber/~in ► **Pirat**
Seeräuberei ► **Piraterie**
***dickhörnige Seerose**, f *urticina felina*, f [SYS] {animal maritimum}
Seesaibling, m *salvelinus aplinus*, m [SYS] {piscis} ► **Saibling**; **amerikanischer** ~, m *salvelinus namaycush*, m [SYS] {piscis}
***eierfressende Seeschlange**, f *emydocephalus annulatus*, m [SYS] {serpens}
Seeskorpion (I), m *myoxocephalus*, i, m [SYS: Myoxocephalus scorpius] {piscis maritimus}
Seeskorpion (II) ► **Riesenskorpion**; **vierhörniger** ~, m *myoxocephalus quadricornis*, m [SYS] {piscis maritimus}
Seestichling, m *spinachia*, ae, f [SYS: Spinachia spinachia] {piscis} ► **Stichling**
Seeverkehr, m *commeatus maritimus*, m [LEA p.497]
segelbeflügelt *velivolus*, a, um [vet.; ~LEA p.497; ~NLL p.336,2]; *velivolans*, antis, gen [vet.]
Segelboot, n *scapha velifera*, f [LEA p.497]; *cumba velifera*, f [LEA p.497] ► **Boot**
Segelflosser ► **Skalar (II)**
Segelflugzeug, n *aeroplanum velivolum*, n [LEA p.497]; *anemoplanum*, i, n [LEA p.497]; *aeronavis velivola*, f [NLL p.336,2] ► **Flugzeug** ► **Motorsegler**
Segelleuchte ► **Lichtsegel**
segeln *velivolare*, I [med.; LEA p.497]; *navigare*, I [LEA p.497; VBC]; *velificare*, I [vet.]; *velificari*, DI [LEA p.497]
Segelregatta, f *certamen scapharum veliferarum*, n [2023]; *certamen cumbarum veliferarum*, n [2023]; *certamen cursus velifici*, n [LEA p.497] ► **Regatta**

Segelschiff, n *navis velivola*, f [LEA p.497]; *navis velifera*, f [LEA p.497] ► **Frachtsegler**

Segler/~in, m/f *velificator, oris, m / velificatrix, icis, f* [2023] {homo, qui navem veliferam gubernat}
► **Mitsegler**

Segensmantel ► **Pluviale**

Segment, n *segmentum, i, n* [vet.; K LW p.708,2; GHL II,2575f]

Segment... *segmentalis, is, e* [~SWM p.133,1]

Segmentanzeige, f *indiciu[m] segmentale, n* [2022] ► **Achtsegmentanzeige** ► **Anzeige (II)** ► **Neunsegmentanzeige** ► **Sechzehnsegmentanzeige** ► **Siebensegmentanzeige** ► **Vierzehnsegmentanzeige**

Segmentbronchie, f *bronchus segmentalis, m* [SWM p.133,1] {bronchus, qui partem pulmonis aere sustenat} ► **Bronchie**

Sehne, f *tendo, inis, f* [SWM p.868; K LW p.771,2]; *nervus, i, m* [vet.; LMG p.220,2; SWM p.648,1; K LW p.544,1; GHL II,1146f]

Sehnsucht, f *desiderium, i, n* [vet.; LMG p.529,2; K LW p.269,1; GHL I,2082]; **starke** ~ *desiderium magnum, n* [vet.; GHL I,2082]; *desiderium ardens, n* [vet.; LMG p.529,2; ~GHL I,550f]; *desiderium flagrans, n* [LMG p.529,2]; *desiderium summum, n* [LMG p.529,2]; *desiderium mirum, n* [vet.; LMG p.529,2; GHL II,939]; **nach etwas** ~ **bekommen** *alicuius rei desiderium se capere, 3M* [LMG p.529,2]; **nach etwas** ~ **haben** *alicuius rei desiderio teneri, 2 pass* [vet.; LMG p.529,2; GHL I,2082; II,3059f]; *alicuius rei desiderio affectum esse* [vet.; LMG p.529,2; GHL I,2082]; *aliquid desiderare, I* [vet.; LMG p.529,2; K LW p.269,2; GHL I,2082f]

Sehnsuchts... *desideratus, a, um* [vet.; K LW p.269,1; GHL I,2081]

Sehnsuchtsgestalt, f *figura desiderata, f* [2023]; *persona desiderata, f* [2023]; *homo desideratus, m / mulier desiderata, f* [2023]

Sehnsuchtsort, m *locus desideratus, m* [2023] ► **Ort**

sehr gut *excellenter* [CVS p.26] {nota scholaris}

Sehzeichen, n *signum visuale, n* [2016] ► **Optotyp**

Seidel, n *sidelum, i, n* [2021] {mensura capacitatis} ► **Ziment**

Seidelbast, m *daphne, es, f* [SYS: Daphne alpina] {planta}

Seidenbandspinne ► **Wespenspinne**

Seidenreiher, m *egretta garzetta, f* [SYS]; *herodius garzetta, f* [LMG p.537,1; SYS vet.] {avis} ► **Reiher**

Seidenspinner, m *bombyx mori, f* [SYS] {papilio}

***Seidenzwirnmühle**, f *machina filarum sericarum, f* [2024]; *filatorium Lucense, n* [2024] ► **Zwirnmaschine**

Seife, f *sapo, onis, m* [vet.; LEA p.498; LMG p.530,1; CVS p.26; K LW p.696,2; GHL II,2487] ► **Flüssigseife** ► **Lithiumseife** ► **Mandelseife** ► **Melonenseife**; **parfümierte** ~, f *sapo odoratus, m* [LEA p.498]

Seifenbad, n *balneum saponis, n* [2011] {balneum ad purgandum ornamenta}

Seifenbaum ► **Waschnussbaum**

Seifenoper, f *fabula (epica serialis) televisifica, f* [NLL p.342,1] ► **Fernsehserie**

Seifenritterling, m *tricholoma saponaceum, n* [SYS] {fungus} ► **Ritterling**

***Seifenspender**, m *oblatorium saponis, n* [2024] ► **Spender**

Seifenstein ► **Ätznatron**

Seifenwasser, n *saponatum, i, n* [vet.; GHL II,2487]

Seiher, m *cribrum, i, n* [vet.; LMG p.159,1; K LW p.248,2; GHL I,1760]; *colum, i, n* [vet.; LMG p.159,1; p.530,1; GHL I,1285] {instrumentum culinarium}

Seihtuch, n *colatorium, i, n* [med.; LEA p.498] {linteum, quo colatur [LMG p.530,1]} ► **Tuch**

Seilbahn, f *funivia, ae, f* [LEA p.498; VBC] ► **Luftseilbahn** ► **Militärseilbahn** ► **Standseilbahn**

Seilbahn... *funiviarius, a, um* [2015]

Seilbahngondel, f *cubiculata funalis, f* [2015]; *currus (aereus) funalis, m* [LEA p.498; NLL p.337,1]; *vehiculum funale, n* [NLL p.337,1]

Seiler/~in, m/f *restio, onis, m / restiona, ae, f* [vet.; LMG p.530,1; WFH p.323,2; K LW p.672,1; GHL II,2356]; *restarius, i, m / restiaria, ae, f* [vet.; WFH p.323,1; GHL II,2355]; *funarius, i, m / funaria, ae, f* [WFH p.136,2]; *restiacus, i, m / restiaca, ae, f* [WFH p.323,1]; *restarius, i, m / restaria, ae, f* [WFH p.323,1];

fu(r)nifex, icis, m/f [WFH p.137,1f]; *cordularius, i, m / cordularia, ae, f* [WFH p.84,1]; *cordarius, i, m / cordaria, ae, f* [WFH p.84,1]

Seilerhandwerk, n *ars restionis, f* [LMG p.530,1]

Seilgarten, m *hortus funalis, m* [2020] ► Garten ► Hochseilgarten ► Klettergarten ► Kletterwald ► Niedrigseilgarten

Seilsäge, f *serra funalis, f* [2021] ► Säge

Seiltanz, f *ars petauristica, f* [NLL p.32,2]; *ars petauristarum, f* [NLL p.32,2]; *ars funambuli, f* [NLL p.32,2]; *ars funambulorum, f* [NLL p.32,2]

Seitan, m/n *seitanum, i, n (us, i, m)* [2023] {cibus Iaponicus} ► Weizengluten

Seite (I), f *latus, eris, n* [vet.; NLL p.337,1]; *ala, ae, f* [vet.; NLL p.337,1]; *pars, tis, f* [NLL p.337,1; ~LMG p.543,2]; *costa, ae, f* [vet.; NLL p.337,1] ► Sonnenseite

Seite (II), f *pagina, ae, f* [vet.; CVS p.26]; **eine ~ aufschlagen** *paginam aperire, 4* [CVS p.26]; ~ **10 aufschlagen** *paginam decimam aperire, 4* [CVS p.26] {pars libri}

Seitenaltar, m *altare secundarium, n* [KLW p.99,2] ► Hochaltar

Seitenknüppel, m *clavus lateralis, m* [2022] {in aeroplano} ► Steuerknüppel

Seitenrisalit, m *antecorpus laterale, n* [2022] {in architectura} ► Risalit

Seitenruder, n *directorium (aeronauticum), n* [vet.; KLW p.277,2; GHl I,2181] ► Steuerruder

Seiten Spiegel, m *speculum laterale, n* [2014] ► Aussenspiegel ► Spiegel (I)

Seitenübersicht, f *conspectus paginarum, m* [2022] {in interrete} ► Übersicht

Seitenverhältnis, n *proportio laterum, f* [2022] ► Pixelseitenverhältnis ► Verhältnis (II)

Seitling, m *pleurotus, i, m* [SYS: *Pleurotus ostreatus*] {fungus} ► Austernseitling ► Espenseitling ► Kräuterseitling ► Lungenseitling ► Rosenseitling; **berindeter** ~, m *pleurotus dryinus, m* [SYS]; **rillstielige** ~, m *pleurotus cornucopiae, m* [SYS] {fungus edibilis}; **zitronengelber** ~, m *pleurotus citrinopileatus, m* [SYS] {fungus edibilis}

Seitlings... *pleuroticus, a, um* [2022]

Seiwal, m *balaenoptera borealis, m* [SYS] {genus cetorum} ► Wal

Sekretär, m *armarium scriptorium, n* [NLL p.337,1] {supellex}

Sekretär/~in, m/f *secretarius, i, m / secretaria, ae, f* [LEA p.499; NLL p.337,1; KLW p.706,1]; *amanuensis, is, m/f* [vet.; LEA p.499; KLW p.102,1]; *scriba, ae, m/f* [vet.; LEA p.499; KLW p.703,2]; *a secretis, m/f* [med.; LEA p.499; NLL p.337,1; ~KLW p.706,1]; *ab actis, m/f* [vet.; NLL p.337,1]; *ab epistulis, m/f* [vet.; NLL p.337,1]; *a manu, m/f* [vet.; NLL p.337,1] ► Direktrice (I) ► Kardinalstaatssekretär ► Privatsekretär ► Staatssekretär ► Untersekretär ► Vizesekretär

Sekretariat (I), n *secretaria, ae, f* [KLW p.706,1]; *secretarium, i, n* [vet.; KLW p.706,1]; *sedes secretarii, f* [NLL p.337,1]; *sedes scribarum, f* [NLL p.337,1]; *conclave secretarii, n* [LEA p.499] {locus secretarii} ► Staatssekretariat (I)

Sekretariat (II), n *secretariatus, us, m* [LEA p.499; KLW p.706,1]; *officium scribarum, n* [NLL p.337,1]; *munus scribae, m* [LMG p.531,2] {munus secretarii} ► Minderheitensekretariat ► Staatssekretariat (II)

Sekt, m *vinum spumans, n* [LEA p.499]; *spumivinum, i, n* [2003]; *vinum passum, n* [vet.; LEA p.499; GHl II,1502]; *vinum dulce, n* [vet.; LMG p.531,2; GHl I,2309] {potus alcoholicus}

Sekt... *spumivineus, a, um* [2022]

Sektflasche, f *lagoena vini spumantis, f* [2022]; *lagoena spumivinea, f* [2022] ► Flasche ► Piccolo

Sekundärwaffe, f *armum secundarium, n* [2022]

Sekundärwald, m *silva secundaria, f* [2015] {silva post tractionem hominis} ► Wald

Sekunde, f *secunda, ae, f* [vet.; LEA p.499; GHl II,2563f]; *(minutum) secundum, n* [LEA p.499; NLL p.337,2]; *punctum temporis, n* [NLL p.337,2] ► Bogensekunde ► Femtosekunde ► Industriegesekunde ► Lichtsekunde ► Mikrosekunde ► Millisekunde ► Minute ► Nanosekunde ► Pikosekunde

Sekundenzeiger, m *index secundarum, m* [2023] ► Uhrzeiger ► Zeiger

***sekündlich** *secundalis, is, e* [2024] ► einsekündlich

Selachophobie ► Haiangst

***Seladoneule**, f *moma alpium*, f [SYS] {papilio nocturnus}

selbständig *inobnoxius*, a, um [2023]; *liber*, ra, rum [vet.; LMG p.532,1; KWL p.; GHL II,634ff]; *suae tutelae*, gen [LMG p.532,1]; *sui iudicii*, gen [LMG p.532,1]; *sui arbitrii*, gen [LMG p.532,1]; *sui iuris*, gen [LMG p.532,1]; *suae potestatis*, gen [LMG p.532,1] {nullo egens et ex se ipso aptus [LMG p.532,1]} ► **unselbständig**

***Selbstausschneidung**, f *ipseexcinctio*, onis, f [2024] ► **Einkreisung**

Selbstbehalt ► **Selbstbeteiligung**

Selbstbeteiligung, f *autoparticipatio*, onis, f [2021]; *autoparticipatus*, us, m [2021] ► **Rezeptgebühr**

selbstentladend *autoexonerans*, antis, gen [2023] {de curru}

Selbstentladewagen, m *currus autoexonerans*, m [2023] ► **Mittenselbstentladewagen** ► **Wagen (I)**

***selbsterfüllend** *autoeveniens*, entis, gen [2024]

selbsterklärend *autoexplicans*, antis, gen [2010]

***Selbstermächtigung**, f *auctoritas sui*, f [2024]; *superbia*, ae, f [vet.; KWL p.756,2f; GHL II,2931] ► **Ermächtigung**

selbstfahrend *autovectorius*, a, um [2021]

Selbstfahrlafette, f *pegma tormentarium autovectorium*, n [2021] ► **Lafette**

***selbstgebraut** *ipsebraciatus*, a, um [2024]

***selbstgemacht** *ipsefactus*, a, um [1998]

***Selbsthypnose**, f *hypnosis propria*, f [2024] ► **Hypnose**; ***kollektive ~**, f *hypnosis propria collectiva*, f [2024]

***Selbstinduktivität**, f *autoinductivitas*, atis, f [2024] ► **Induktivität**

Selbstlager ► **Mietlager**

***Selbstliebe**, f *amor sui*, m [vet.; LEA p.172f; LMG p.165,1; GHL I,389f]; *philautia*, ae, f [LEA p.172; KWL p.606,2]

Selbstlob, n *laus propria*, f [vet.; LEA p.173; LMG p.532,2; GHL II,590ff]; *laudatio sui de se praedicatio*, f [LMG p.165,1] {praedicatio de se [LMG p.532,2]} ► **Lob**; ~ **stinkt**. *Laus propria sordet*. [LEA p.173]; *in ore gloria proprio sordescit* [LEA p.173]; *De se ipsum praedicare deforme est*. [vet.; LMG p.165,1; p.388,2; p.532; GHL I,1982ff] {sententia}

Selbstmord, m *mors voluntaria*, f [vet.; LEA p.214; p.500; LMG p.532; GHL II,3545]; *suicidium*, i, n [LEA p.500; KWL p.754,2]; *autochiria*, ae, f [LEA p.500]; *propricidium*, i, n [LEA p.500]; *mors ab ipso conscita*, f [LMG p.532] {mors, quam aliquis sibi conscivit [LMG p.532,2]} ► **Eisenbahnsuizid** ► **Pilotensuizid**

Selbstmordbaum ► **Zerberusbaum**

***selbstmörderisch** *suicidalis*, is, e [lib. H.Burger „Tractatus logico-suicidalis“, a.1988]

***Selbstobjektifizierung**, f *obiectificatio sui*, f [2024] ► **Objektifizierung**

***Selbstpublikation**, f *editio propria libri*, f [2024] ► **Publikation**

***Selbstschädigung**, f *damnificatio propria*, f [2024]

***Selbsttest**, m *autoexaminatio*, onis, f [2024]; *examinatio propria*, f [2024]; *examen proprium*, n [2024] ► **Einschaltselbsttest** ► **Test**

Selbstunfall ► **Alleinunfall**

Selbstverfolgung, f *ipsecomitatus*, us, m [2023] {perscriptio directa vitae}

***Selbstverlag**, m *domus editoria propria*, f [2024] ► **Verlag**

Selbstvermessung ► **Selbstverfolgung**

***Selbstverzweigung**, f *autonanismus*, i, m [2024] ► **Verzweigung**

***selbstzerstörend** *ipsevertens*, entis, gen [2024]; *ipseexcidens*, entis, gen [2024]

***Selbstzerstörung**, f *ipseversio*, onis, f [2024]; *ipseexcidium*, i, n [2024]; *ipseexcidio*, onis, f [2024]; *eversio sui ipsius*, f [NLL p.338,1]; *privatio sui ipsius vitae*, f [NLL p.338,1]; *interitus voluntarius*, m [NLL p.338,1]; *mors voluntaria*, f [NLL p.338,1] ► **Zerstörung**

***Selbstzerstörungsmechanismus**, m *machinatio ipseversionis*, f [2024]; *machinatio ipsexcidii*, f [2024]; *machinatio ipsexcidionis*, f [2024]

***Selbstzeugnis**, n *testimonium proprium*, n [2024] ► **Zeugnis**

Selchfleisch ► **Rauchfleisch**

Selchfleischauflauf, m *illitum carnis fumigatae*, n [LML 06.08.2023] ► **Auflauf**

Selen, n *selenium*, i, n [NLL p.338,1; PHA] {elementum chemicum, quod e verbo Graeco „selene“
- id est luna - nominatus est}

Selenat, n *selenicum*, i, n [2023] {substantia chemica}

...**selenat** *selenicus*, a, um [2023] ▶ **Nickelselenat**

Selenid, n *selenatum*, i, n [2020] {substantia chemica} ▶ **Diselenid**

...**selenid** *selenatus*, a, um [2020] ▶ **Aluminiumselenid** ▶ **Bismutselenid** ▶ **Bleiselenid** ▶ **Dimethylselenid** ▶ ...**diselenid** ▶ **Galliumselenid** ▶ **Lithiumselenid** ▶ **Nickelselenid** ▶ **Strontiumselenid** ▶ **Zinkselenid**

Selenit (I), n *selenosum*, i, n [2021] {substantia chemica}

Selenit (II), m *selenites*, is, m [2016] {minerale} ▶ **Spiegelstein**

...**selenit** *selenosus*, a, um [2021] ▶ **Silberselenit** ▶ **Zinkselenit**

Selensäure, f *acidum selenicum*, n [2020] ▶ **Fluorselensäure** ▶ **Säure**

***Selenwasserstoff**, m *hydrogenium selenicum*, n [2024] {substantia chemica foetida}

Selfie, n *autophotographema*, atis, n [2014]; *photographema ipsum*, n [2014]

Selfie... *autophotographematicus*, a, um [2017]

Selfiestange, m *pertica autophotographematica*, f [2017] ▶ **Stange**

Sellerie, m *apium*, i, n [vet.; LMG p.189,1; KWL p.117,1; GHL I,495; SYS: *Apium graveolens*] {herba et condimentum} ▶ **Knollensellerie** ▶ **Schnittsellerie** ▶ **Staudensellerie**

Sellerie... *apiac(i)us*, a, um [vet.; GHL I,493]

Selleriesalz, n *sal apiacus*, m [2016] ▶ **Salz**

Sellerieschnitzel, n *copadium apiacum*, n [2016] ▶ **Schnitzel (II)**

Selleriewurzel, f *apius*, i, m [vet.; GHL I,495]

Selterswasser, n *aqua Selterana*, f [LEA p.508] ▶ **Sodawasser** ▶ **Wasser**

Selterswasserflasche, f *hydria Selterana*, f [2016]

Semagramm, n *semagramma*, atis, n [2012] {notae scriptae} ▶ **Textsemagramm**

***Sematron**, n *semantron*, i, n [vet.; GEM p.672,2; WPD: *Sematron* (09.05.2024)]; *tabula*, ae, f [vet.; WPD: *Sematron* (09.05.2024); KWL p.765,2f; GHL II,3004f] {tabula percutendi}

Semaphor, m/n *semaphorus*, i, m [NLL p.21,2] {in communicatio et re computatoria} ▶ **Flag** ▶ **Flügelsignal**

semaphorisch *semaphoricus*, a, um [1995]

Semester, n *semestre*, is, n [vet.; LEA p.501; KWL p.712,1; ~GHL II,2583f]; *tempus semestre*, n [LEA p.501]; *spatium semestre*, n [LMG p.533,1] ▶ **Sommersemester** ▶ **Wintersemester**

Semifinale ▶ **Halbfinale**

Semikolon, n *semicolon*, i, n [LEA p.501; CVS p.26]; *virgula punctata*, f [LEA p.501; CVS p.26]; *punctum et virgula*, n [LEA p.501]; *punctum et comma*, n [LEA p.501] {punctum super virgula}

Seminom, n *seminoma*, atis, n [2023] {tumor} ▶ **Nichtseminom**

***semivoltin** *semivoltinus*, a, um [2024] {de insectis} ▶ **univoltin**

Semmel, f *simila*, ae, f [med.; LEA p.140; p.501]; *panis similagineus*, m [LEA p.501]; *panis siligineus*, m [LMG p.533,1] ▶ **Dinkelsemmel** ▶ **Kaisersemmel** ▶ **Laugensemmel**

Semmel... *similagineus*, a, um [~LEA p.501]

Semmelknödel, m *glomus similagineum*, n [2018]; *globulus similagineus*, m [LEA p.501] ▶ **Knödel**

Semmelkren, m *armoracia similaginea*, f [LML 24.01.2021]; *armoracia similarum*, f [1999]

Semtex, n *semtex*, ecis, n [2008] {materia plastica displosiva} ▶ **Plastiksprengstoff**

Sendezeit, f *tempus transmissionis*, n [2012]; *tempus emissionis*, n [2012] ▶ **Hauptsendezeit**

Sendung ▶ **Fernsehsendung** ▶ **Geldsendung** ▶ **Radiosendung**

Sendungsbewusstsein, n *conscientia missionis*, f [2021]

Senf, m *sinapis*, is, f (e, is, n) [vet.; LEA p.502; NLL p.338,2; KWL p.728,2; GHL II,2681; SYS: *Sinapis alba*]; *napy*, yos, n [vet.; GHL II,1090]; *sinapi*, is, n (n indec) [vet.; LMG p.533,1; GHL II,2681]; *mustum ardens*, n [vet.; WPD: *Senf* (28.08.2016)] {condimentum} ▶ **Dijonsenf** ▶ **Estragonsenf**; **Amerikanischer** ~, m *sinapis Americana*, f [2016]; **Englischer** ~, m *sinapis Britannica*, f [2016]; **körniger** ~, m *sinapis granosa*, f [2016]; **Kremser** ~, m *sinapis Cremisana*, f [2016]; **scharfer** ~, m *sinapis acris*, f [2016]; **süsser** ~, m

sinapis dulcis, *f* [2016]; *sinapis Bavarica*, *f* [2016]; **violetter** ~, *m* *sinapis violacea*, *f* [2016]; **wilder** ~
 ▶ Ackersenf
Senf... *sinapicus*, *a*, *um* [PHA]
Senfallergie, *f* *allergia sinapis*, *f* [2016]
Senfblatt, *n* *folium sinapicum*, *n* [2016]
Senfbraten, *m* *assum sinapicum*, *n* [LML 19.09.2016]
Senfgas, *n* *yperites*, *ae*, *m* [LEA p.502; p.353] {gasum venenatissimum militare}
Senfgurke, *f* *cucumis sinapicus*, *m* [LML 24.04.2016]
Senfkorn, *n* *granum sinapis*, *n* [vet.; LEA p.502; LMG p.533,1; BSV Mt 13,31; GHl II,2681]
Senföl, *n* *oleum sinapis*, *n* [PHA]; *oleum sinapicum*, *n* [2020] ▶ Allysensöl ▶ Öl
Senfpflanze, *f* *planta sinapis*, *f* [LMG p.533,1]; **braune** ~, *f* *brassica iuncea*, *f* [SYS]; **schwarzer** ~, *m* *brassica nigra*, *f* [SYS]; **weisse** ~, *f* *sinapis alba*, *f* [SYS]
Senfpflaster, *n* *charta sinapisata*, *f* [PHA]; *charta sinapica*, *f* [PHA]; *charta sinapis*, *f* [PHA]; *charta sinapinata*, *f* [PHA] {remedium}; **Gebrauch eines** ~, *m* *sinapismus*, *i*, *m* [vet.; LMG p.533,1; GHl II,2681];
ein ~ auflegen *sinapizare*, *I* [vet.; GHl II,2681]
Senfpulver, *n* *pulvis sinapicus*, *m* [2016]
Senftopf, *m* *sinapiarium*, *i*, *n* [LEA p.502]; *theca sinapis*, *f* [LMG p.533,1]
Seniorenheim ▶ Altenheim
Seniorenresidenz ▶ Altenheim
Senkblei, *n* *perpendicularum*, *i*, *n* [vet.; LMG p.127,1; p.533,2; K LW p.595,2; GHl II,1625]; *molybdis*, *idis*, *f* (*us*, *i*, *m*) [vet.; GHl II,988]; *plumbum*, *i*, *n* [vet.; GHl II,988; II,1744]
Sensal ▶ Börsenmakler
Sensationsmache, *f* *exaggeratio callida*, *f* [NLL p.338,1]; *scaena*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.338,1; K LW p.700,2; GHl II,2511f]; *elatio rei immodica*, *f* [NLL p.338,2]
Sense, *f* *falx*, *cis*, *f* [LMG p.533,2; K LW p.326,2]; ~ (**für das Getreide**), *f* *falx messoria*, *f* [vet.; LMG p.533,2; GHl I,2680]; ~ (**für das Heu**), *f* *falx f(a)enaria*, *f* [vet.; LMG p.533,2; GHl I,2680]
Sensen... *falcarius*, *a*, *um* [~LMG p.533,2]
Sensenmann, *m* *Mors (falcaria)*, *f* [vet.; LMG p.533,2; K LW p.530,1; GHl II,101ff]
Sensenschmied/~in, *m/f* *falcarius*, *i*, *m* / *falcaria*, *ae*, *f* [vet.; GHl I,2675]; *faber falcarius*, *m* / *fabra falcaria*, *f* [LMG p.533,2]
Sensenstreitwagen ▶ Sichelwagen
***Sensor**, *m* (*instrumentum*) *sensorium*, *n* [NLL p.339,1] ▶ Drucksensor
Sensorik, *f* *sensoria*, *ae*, *f* [2020] ▶ Elektrosensorik
Sentenz, *f* *sententia*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.274,1; p.533,2; p.538,2; K LW p.714,2; GHl II,2603f]; *dictum*, *i*, *n* [vet.; LMG p.274,1; p.533,2; p.538,2; K LW p.273,2; GHl I,2139f] ▶ Gnome
Sepikwaran, *m* *varanus iobiensis*, *m* [SYS] {reptile} ▶ Waran
Sepsis, *f* *sepsis*, *is*, *f* [LEA p.133; SWM p.870,1; GEM p.673,1]; *septicemia*, *ae*, *f* [LEA p.133; NLL p.67,1]; *haematosepsis*, *is*, *f* [2020] ▶ Asepsis
septisch *septicus*, *a*, *um* [vet.; LEA p.502; NLL p.339,1; GHl II,2613] ▶ aseptisch
Sequenz, *f* *sequentia*, *ae*, *f* [vet.; GHl II,2617] ▶ Filmsequenz
sequenziell *sequentialis*, *is*, *e* [1993]; *sequens*, *entis*, *gen* [vet.; GHl II,2618ff]
Seraphinit ▶ Klinochlor
Sereh ▶ Zitronengras
seren ▶ wolkenlos
Serendipität, *f* *serendipitas*, *atis*, *f* [2022] {forma fortunae felicis}
seriell *serialis*, *is*, *e* [LEA p.502] ▶ parallel
Seroquel, *n* *seroquelum*, *i*, *n* [2017] {medicamen}
Serpent Tree ▶ Zimmeresche

***Serpentin**, m (*lapis*) *serpentinus*, m [LMG p.533,2]; *ophites*, ae, m [vet.; GHl II,1357] {grex mineralium}
***Serpentin**, m *serpentinus*, ae, m [2024] {saxum}
Serra ▶ Sierra
Serrania ▶ Sierra
Serrano ▶ Sierra
Serranoschinken, m *perna montana Hispanica*, f [LML 20.05.2020] ▶ Schinken
Sertisseur/~in ▶ Fasser
***Serval**, m *servalus*, i, m [2024]; *leptailurus*, i, m [SYS: Leptailurus serval] {animal Africanum}
***Serval...** *servalinus*, a, um [2024]
***Servalfell**, n *pellis servalina*, f [2024]
***Server**, m *computatrum moderans*, n [CVC]; *moderatum*, i, n [CVC] ▶ Adserver ▶ Dateiserver
Service Access Point ▶ Dienstzugangspunkt
Service Management ▶ Dienstleistungsmanagement
Servicebesteck, n *instrumenta ministratoria*, n pl [2021] ▶ Besteck
Servicequalität ▶ Dienstleistungsqualität
***Serviceroboter**, m *robotum operae*, n [2025] ▶ Roboter
Serviette, f *mappa (convivae)*, f [vet.; LEA p.502; NLL p.339,1; LMG p.533,2; KWL p.497,1; GHl II,810]; *involucre*, is, n [vet.; GHl II,436]; *mappula*, ae, f [vet.; LEA p.502; KWL p.497,1; GHl II,810]; *sudarium*, i, n [vet.; LMG p.533,2; KWL p.452,2; GHl II,2902]
***Serviettengriechisch**, n *graecitas mappae*, f [2024] ▶ Griechisch
Serviettenring, m *anulus mappae (servandae)*, m [NLL p.339,1] ▶ Ring (I)
Serviettentasche, f *involucrum mappae (servandae)*, n [NLL p.339,1]
Servitut, n *servitus (fundi)*, m [vet.; LMG p.150,1; KWL p.719,1; GHl II,2633]; *servitus praediorum*, m [vet.; GHl II,2633]; *servitus rerum*, m [LEA p.250]; **ein ~ eintragen** *servitutum fundo imponere*, 3 [vet.; GHl II,2633]
Sesam, m *sesamum*, i, n [vet.; LMG p.533,2; KWL p.720,1; GHl II,2635; SYS: Sesamum indicum]; *sesama*, ae, f [vet.; GHl II,2635] {planta}
Sesam... *sesaminus*, a, um [vet.; ~LMG p.533,2; GHl II,2635]; *sesamicus*, a, um [VPL: Sesame Street (08.10.2015)]
Sesambein, n *os sesamoideum*, n [SWM p.873,1]
Sesemblatt ▶ Perilla
Sesamex ▶ Sesoxan
Sesamol, n *sesamolum*, i, n [2015] {substantia chemica}
Sesamöl, n *oleum sesaminum*, n [LMG p.533,2] ▶ Öl
Sesamring, m *anulus sesaminus*, m [2022] {cibus Turcius} ▶ Ring (I)
Sesamsalz, n *sal sesaminus*, m [2015] {condimentum Asiaticum} ▶ Salz
Sesamstrasse, f *Via Sesamica*, f [VPL: Sesame Street (08.10.2015)] ▶ Strasse (I)
Sesoxan, n *sesoxanum*, i, n [2015] {substantia chemica}
***Sesquihydrat**, n *sesquihydratum*, i, n [2024] {substantia chemica} ▶ Hydrat
Sesquioxid, n *sesquioxidatum*, i, n [2021] {substantia chemica}
...sesquioxid *sesquioxidatus*, a, um [2021] ▶ Zinnsesquioxid
Sessel, m *sella*, ae, f [vet.; LEA p.502]; *sedile*, is, n [vet.]; *sessibulum*, i, n [LEA p.502]; *cathedra*, ae, f [NLL p.339,2]; *arcisellum*, i, n [NLL p.339,2]; *sella arcuata*, f [NLL p.339,2]; *sella reclinatoria*, f [NLL p.339,2]; *solium*, i, n [vet.]; *subsellium molle*, n [NLL p.339,2]
Sesselmacher/~in, m/f *sellarius*, i, m / *sellaria*, ae, f [WFH p.355,1], *sellator*, oris, m / *sellatrix*, icis, f [WFH p.355,1]
sesshaft *sedibilis*, is, e [2023] {qui, domicilium alicubi habet [LMG p.533,2]} ▶ nichtsesshaft
Sesshaftigkeit, f *sedibilitas*, atis, f [2023]
Set ▶ Filmset
setzen *considerare*, 3 [vet.; CVS p.26]; *ponere*, 3 [vet.]; ~ **(Flüssigkeit)** *subsidiere*, 3 [vet.]; **in Bewegung** ~ *movere*, 2 [vet.]; **zu Tisch** ~ *accumbere*, 3 [vet.]; *discumbere*, 3 [vet.]

Setzmaschine, f *machina compositoria*, f [2023] ► **Linotypesetmaschine** ► **Typensetmaschine**
Setzmilch ► **Dickmilch**
Severehe ► **Dispensehe**
Sexbombe, f *puella voluptuos(issim)a*, f [2012]; *femina voluptuos(issim)a*, f [2012]
Sexfilm ► **Erotikfilm**
Sexualpartner/~in, m/f *consors sexualis*, m/f [LEA p.409] ► **Paarungspartner**
sexuell *sexualis*, is, e [vet.; LEA p.409; p.503; KWL p.722,1; GHL II,2646] ► **asexuell**
***Seychellenriesenschildkröte**, f *aldabrachelys*, yos, f [SYS: *Aldabrachelys gigantea*] {genus testudinum}
***Seychellenrotschnabelbühl**, m *hypsipetes crassirostris*, f [SYS] {avis Seychellarum}
***Seychellen-Rupie**, f *rupia Seychellensis*, f [2012] {ratio aeraria in insulis Seychellensibus} ► **Rupie**

SH

Shakshuka ► **Schakschuka**
***Sheftalia**, f *seftalia*, ae, f [2024]; *botulus reticulatus Cyprius*, m [2024] {cibus Cyprius} ► **Netzwürstchen**
Sheinwoodium, n *Sheinwoodium*, i, n [2016] {pars Silurii} ► **Silur**
Sherardisieren ► **Diffusionsverzinkung**
Sherry, m *vinum Astense Hispanum*, n [NLL p.339,2] {vinum, quod Astae Regiae conficitur [NLL p.339,2]}
Shigellose ► **Ruhr**
Shikha, f *shikha*, ae, f [2022] {cinnus Hinduisticus}
Shilling ► **Schilling**
Shinobi ► **Ninja**
Shiso ► **Perilla**
Shitake, m *lentinula*, ae, f [SYS: *Lentinula edodes*] {fungus edibilis}
Shonisaurus, m *shonisaurus*, i, m [SYS: *Shonisaurus popularis*] {dinosaurius maritimus ex Aevo Triassico}
Shoppingmall ► **Einkaufszentrum**
Shoppingmeile ► **Einkaufsstraße**
Short Message Service ► **SMS (I)** ► **SMS (II)**
Short Ton ► **Tonne**, Amerikanische
Showdown ► **Tischball**
Shower ► **Dusche (II)**
***Shunt**, m *breviunctio*, onis, f [2024] {in medicina} ► **Dialyseshunt**
Shut the Box ► **Klappenspiel**
Shuttle ► **Fähre** ► **Raumfähre**

SI

SIA

Sia, f *Sia*, ae, f [2022] {dea in Aegypto vetere}
Sialadenitis, f *sialadenitis*, idis, f [SWM p.874,2] {morbus glandulae salivariae}
Sialadenose, f *sialadenosis*, is, f [2022] {morbus glandulae salivariae}
Sialendoskopie, f *sialendoscopia*, ae, f [2022] {investigatio glandulae salivariae}
Sialinsäure, f *acidum sialinicum*, n [2022] {substantia chemica} ► **Säure**

Sialografie, f *sialographia*, ae, f [2022] {investigatio Roentgeniana glandulae salivariae}
sialografisch *sialographicus*, a, um [2022]
Sialogramm, n *sialogramma*, atis, n [2022]
Sialolipidose, f *sialolipidosis*, is, f [2022] {morbus}
Sialolith ► Speichelstein
Sialolithiasis, f *sialolithiasis*, is, f [SWM p.874,2]; *ptyalolithiasis*, is, f [SWM p.874,2] {morbus glandulae salivariae}
Sialolithotomie, f *sialolithotomia*, ae, f [2022]
Sialose ► Sialadenose
Sialsäure ► Sialinsäure
Siamang, m *symphalangus syndactylus*, m [SYS] {simia Asiaticus}
Siambarbe, f *leptobarbus hoevenii*, m [SYS] {piscis Asiaticus}
Siamesenkaninchen, n *cuniculus Siamesicus*, m [2022]
Siamhufeisennase, f *rhinolophus siamensis*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Siamkatze, f *felis Siamesica*, f [2022]
Siamkrokodil, n *crocodylus siamensis*, m [SYS] {reptile Asiaticum} ► Krokodil
Siamosaurus, m *siamosaurus*, i, m [SYS: Siamosaurus suteethorni] {dinosaur ex aevo Cretaceo}
Siamotyrannus, m *siamotyrannus*, i, m [SYS: Siamotyrannus isanensis] {dinosaur ex aevo Cretaceo}
Siamraptor, m *siamraptor*, oris, m [SYS: Siamraptor suwati] {dinosaur ex aevo Cretaceo}
Sianaschale, f *patera Sianana*, f [2022] {vas Atticum}
Siangriesengleithörnchen, n *petaurista siangensis*, f [SYS] {animal Indicum}
Siaukoboldmaki, m *tarsius tumpara*, f [SYS] {simia Siaoensis}
Siauzwergohreule, f *otus siaoensis*, m [SYS] {avis Siaoensis}

SIB

Sibilant ► Zischlaut
Sibiriendeutsch, n *lingua Siberio-Germanica*, f [2022]
Sibirienhoch, n *regio altipressuralis Siberica*, f [2022] {in meteorologia} ► Hochdruckgebiet
Siblizid ► Geschwistertötung
Sibljak, m *fruticisilva*, ae, f [2022] {forma silvarum}
Sibutramin, n *sibutraminum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Sibylle, f *Sibylla*, ae, f [vet.; LEA p.503; LMG p.534,2; KWL p.722,2; GHl II,2648] {prophetis in antiquitate}
Sibyllengesang, m *cantus Sibyllae*, m [2022] {mos Hispanica in ecclesia}
Sibyllengrotte, f *antrum Sibyllinum*, n [2022] ► Grotte
sibyllinisch *Sibyllinus*, a, um [vet.; LMG p.534,2; KWL p.722,2; GHl II,2648]

SIC

Sica ► Krummdolch
Siccasyndrom, n *syndroma siccum*, n [2022] {morbus} ► Syndrom
Sichel, f *falx*, *falcis*, f [vet.; LMG p.534,2; WFH p.118,2; KWL p.326,2; GHl I,2680]; *falcis*, is, f [WFH p.118,1] {instrumentum}; **kleine** ~, f *falcicula*, ae, f [vet.; GHl I,2675]; *falcula*, ae, f [WFH p.118,1]; ~ **des Archimedes** ► Arbelos
Sichelbaumhacker ► Rotrückensensenschnabel
Sichelbein, n *camptopus lateralis*, m [SYS] {insectum}
Sicheldolde ► Sichelhöhre, gewöhnliche
Sicheldüne, f *collis falcatus (h)arenosus*, m [2022]; *collis transversalis (h)arenosus*, m [2022] ► Düne
Sichelente, f *mareca falcata*, f [SYS] {avis Asiatica}

Sicheleule, f *laspeyria flexula*, f [SYS] {papilio nocturnus}
Sichelfahnenbarsch, m *nemanthias dispar*, m [SYS] {piscis maritimus}
Sichelfarn, n *cyrtomium*, i, n [SYS: Cyrtomium falcatum] {planta Asiatica}
Sichelfisch, m *drepane*, es, f [SYS: Drepane africana] {piscis maritimus}
Sichelfleckenpanzerwels, m *corydoras hastatus*, m [SYS] {piscis parvus Americanus}
Sichelflossenzitronenhai, m *negaprion acutidens*, m [SYS] {piscis maritimus}
Sichelflügelfledermaus, f *phyllops falcatus*, m [SYS] {animal Caribicum}
Sichelform, f *forma falcis*, f [LMG p.534,2]
sichelförmig *falcatus*, a, um [vet.; LMG p.534,2; K LW p.326,1; GH L 1,2675; SYS: Euphorbia falcata]; *lunatus*, a, um [vet.; LMG p.534,2; K LW p.484,2; GH L II,726] {falci similis [LMG p.534,2]}
Sichelfuss, m *pes adductus*, m [SWM p.733,2] {morbus pedis}
Sichelfussmilbe, f *atractides ovalis*, m [SYS] {animal}
Sichelhasenohr, n *bupleurum flacatum*, n [SYS] {planta Europaea}
Sichelhenke, f *festum falcium suspendentium*, n [2022] {festum messuarium}
Sichelhopf, m *rhinopomastus cyanomelas*, m [SYS] {avis Africana}
Sichelhuhn, n *falcipennis*, is, m [SYS: Falcipennis falcipennis] {avis Asiatica}
Sichelkaiserfisch, m *pomacanthus maculosus*, m [SYS] {piscis maritimus}
Sichelklee, m *medicago sativa*, f [SYS] {planta Eurasica}
Sichelklinge, f *acies falcis*, f [2022] ► **Klinge (I)**
Sichelkraut ► **Krebsschere (II)**
Sichelluzerne ► **Sichelklee**
Sichelmacher/~in, m/f *falcarius*, i, m / *falcaria*, ae, f [vet.; LMG p.534,2; WFH p.117,2; K LW p.326,1; GH L 1,2675]; *faber ensium*, m / *fabra ensium*, f [WFH p.110,1]; *ensifex, ficis*, m/f [WFH p.110,1]
Sichelmäher, m *herbisectrum falcatum*, n [2022] {instrumentum horti}
Gewöhnliche **Sichelmöhre**, f *falcaria vulgaris*, f [SYS] {planta Eurasica}
Sichelnebel, m *nebula lunata*, f [2022] {nebula planetaria}
Sichelpfeifgans, f *dendrocygna eytoni*, f [SYS] {avis Asiatica}
Sichelpumpe, f *antlia falcata*, f [2022] ► **Pumpe**
Sichelschnabelvanga ► **Sichelvanga**
Sichelschneckenklee ► **Sichelklee**
Sichelschraube, f *propellatorium falcatum*, n [2022] ► **Schiffsschraube**
Sichelschwanz, m *cicinnurus*, i, m [SYS: Cicinnurus regius] {genus avium Novae Guinae}
Sichelschwanzparadiesvogel, m *diphyllodes magnificus*, m [SYS] {avis Papuae Novae Guinae}
Sichelspötter, m *toxostoma, atis*, n [SYS: Toxostoma rufum] {avis Americana}
Sichelstrandläufer, m *calidris ferruginea*, f [SYS] {avis Asiatica}
Sicheltanne, f *cryptomeria*, ae, f [SYS: Cryptomeria japonica] {arbor Asiatica} ► **Tanne**
Sicheltannen... *cryptomerianus*, a, um [SYS: Phlegmariurus cryptomerianus]
Sicheltimalie ► **Australsäbler**
sicheltragend *falcatus*, a, um [vet.; LMG p.534,2; K LW p.326,1; GH L 1,2675]; *falcifer, ra, rum* [vet.; GH L 1,2675]
Sichelvanga, m *falcula palliata*, f [SYS] {avis Madagascariensis}
Sichelwagen, m *currus falcatus*, m [vet.; LMG p.534,2; GH L 1,2675]; *currus falcifer*, m [vet.; GH L 1,2675] {currus cum falcibus [vet.; GH L 1,2680]}; **keltischer** ~, m *covinnus*, i, m [vet.; LMG p.534,2; GH L 1,1729]; **vierspänniger** ~, m *quadrigae falcatae*, f pl [vet.; LMG p.534,2; GH L 1,2675]
Sichelwanze, f *nabida*, ae, f [SYS: Nabidae] {insectum}
Sichelwespe, f *ophion luteus*, m [SYS] {insectum}
Sichelwolfsmilch, m *euphorbia falcata*, f [SYS] {planta Eurasica}
Sichelzellkrankheit, f *drepanozytosis*, is, f [2022] {morbus erythrocytorum}
sicher (I) *certus*, a, um [vet.; NLL p.339,2; LMG p.534,2; K LW p.202,1; GH L 1,1094f]; *firmus*, a, um [vet.; LMG p.534,2; K LW p.335,1; GH L 1,2772f]; *promptus*, a, um [vet.; NLL p.339,2; K LW p.638,2; GH L II,1992f]; *minime perturbatus*, a, um

[NLL p.339,2]; *solutus, a, um* [vet.; NLL p.339,2; KWL p.734,1; GHL II,2722]; *agilis, is, e* [vet.; NLL p.339,2; KWL p.88,2; GHL I,249f]; *alacer, cris, cre* [vet.; NLL p.339,2; KWL p.91,2; GHL I,284]; *tractus, a, um* [vet.; NLL p.339,2; KWL p.788,1; GHL II,3165]; *fluens, entis, gen* [vet.; NLL p.339,2; GHL I,2798]

sicher (II) *tutus, a, um* [vet.; LMG p.534,2; KWL p.798,1; GHL II,3272f]; *securus, a, um* [vet.; LMG p.534,2; KWL p.707,1; GHL II,2566]; *incolumis, is, e* [vet.; LMG p.534,2; GHL II,159f]; **vor etwas ~ sein** *ab aliqua in tuto esse* [vet.; LMG p.534,2; GHL II,3272]; **seines Lebens nicht mehr ~ sein** *periculo in vitae versari, DI* [vet.; LMG p.534,2; ~GHL II,1601]; **Es ist hier nicht ~!** *Hic locus non tutus est.* [LMG p.534,2]; *Hic locus infestus est.* [LMG p.534,2]; *Hic locus parum tutus est.* [LMG p.534,2]

Sicherheit (I), f *fides (certa), f* [vet.; NLL p.339,2; KWL p.333,2; GHL I,2750ff]; *spes certa, f* [NLL p.339,2]; *fiducia, ae, f* [vet.; NLL p.339,2; KWL p.334,1; GHL I,2754f]; *firmitas, atis, f* [vet.; NLL p.339,2; KWL p.335,1; GHL I,2771]; *fidentia, ae, f* [vet.; NLL p.339,2; KWL p.333,2; KWL p.2750]

Sicherheit (II), f *securitas, atis, f* [vet.; ~LEA p.503; NLL p.339,2; GHL II,2565f]; *tutum, i, n* [vet.; LMG p.534,2; KWL p.798,1; GHL II,3272f]; *praesidium, i, n* [vet.; LMG p.534,2; KWL p.629,1; GHL II,1881f]; *incolumitas, atis, f* [vet.; LMG p.534,2; KWL p.418,1; GHL II,160]; *salus, utis, f* [vet.; LMG p.534,2; KWL p.691,2; GHL II,2468f] ► **Abtastsicherheit** ► **Fingersicherheit** ► **Flugsicherheit** ► **Kindersicherheit** ► **Kippsicherheit** ► **Lieferkettensicherheit** ► **Unsicherheit (I); in ~ sein** *in tuto esse* [vet.; LMG p.534,2; GHL II,3272f]; **öffentliche ~, f** *securitas publica, f* [LEA p.503]; **öffentliche ~ und Ordnung, f** *securitas et ordo publicus* [LEA p.503]; **soziale ~, f** *securitas socialis, f* [VPL: *Securitas socialis* (07.07.2022)]; *tutum sociale, n* [2022]; *cautio socialis, f* [NLL p.339,2]; **sich in ~ begeben** *in tutum cedere, 3* [LMG p.534,2]; **~ suchen** *salutem petere, 3* [vet.; LMG p.534,2; GHL II,2468]

Sicherheit (III), f *satisfactio, onis, f* [vet.; LEA p.503; KWL p.699,1; GHL II,2500]; *cautio, onis, f* [vet.; LEA p.503; KWL p.198,1; GHL I,1046]; *hypotheca, ae, f* [vet.; NLL p.339,2; KWL p.395,1f; GHL I,3107]; *depositum pigneraticium, n* [NLL p.339,2]; *depositum cautionale, n* [NLL p.339,2]; *tutamentum pigneraticium, n* [NLL p.339,2]; *arrabo, onis, f* [vet.; NLL p.339,2; KWL p.128,1; GHL I,585]; *arra, ae, f* [vet.; NLL p.339,2; KWL p.128,1; GHL I,585]; *pignus, oris, n* (*us, eris, n*) [vet.; NLL p.339,2; KWL p.609,2; GHL II,1705]; *fiducia, ae, f* [vet.; NLL p.339,2; KWL p.334,1; GHL I,2754f]; *indemnitas, atis, f* [vet.; NLL p.339,2; KWL p.420,1; GHL II,190] ► **Finanzsicherheit** ► **Sicherheitsleistung**

Sicherheitsabblaseventil, n *ventile emissarium gasale securum, n* [2022] ► **Abblaseventil** ► **Ventil (I)**

Sicherheitsabspernung ► **Absperrgitter**

Sicherheitsabsperrentil, n *ventile obsaeptorium securum, n* [2022] ► **Absperrventil** ► **Ventil (I)**

Sicherheitsabstand, m *distantia segura, f* [2022] ► **Abstand**

Sicherheitsakademie, f *academia securitatis (publici), f* [2022] ► **Akademie**

Sicherheitsanalyse, f *analysis securitatis, f* [2022]; *resolutoria securitatis, f* [2022] ► **Analyse**

Sicherheitsanforderungsstufe ► **Sicherheitsstufe**

Sicherheitsanzündschnur, f *funiculus igniarius securus, m* [2022] ► **Zündschnur**

Sicherheitsassistent/~in, m/f *assistens securitatis, m/f* [2022]; *assistor securitatis, m / assistrix securitatis, f* [2022] {in re siphonaria} ► **Assistent**

Sicherheitsaudit ► **Sicherheitsüberprüfung**

Sicherheitsausrüstung, f *securarmamenta, orum, n pl* [2022]; *armamenta segura, n pl* [2022] ► **Ausrüstung**

Sicherheitsausschuss, m *Commissio Securitatis Generalis, f* [2022]; (*Viri*) *Delecti Securitatis Generalis, m pl* [2022]; *Consilium Securitatis Generalis, n* [2022] {in historia Francogallica} ► **Ausschuss (I)**

Sicherheitsbarriere ► **Absperrgitter**

Sicherheitsbataillon, n *Cohors Securitatis, m* [2022] {in historia Graeca} ► **Bataillon**

Sicherheitsbeamter/Sicherheitsbeamtin, m/f *custos securitatis publicae, m/f* [NLL p.339,2]; *tutor securitatis publicae / tuitrix securitatis publicae, f* [NLL p.339,2]; *minister publicus, m / ministra publica, f* [NLL p.339,2]; *publicus, i, m / publica, ae, f* [vet.; NLL p.339,2; GHL II,2061ff]; *persecutor latronum, m / persecutrix latronum, f* [NLL p.339,2]; *venator latronum, m / venatrix latronum, f* [NLL p.339,2] ► **Polizist**

Sicherheitsbeauftragte/~r, f/m *mandatus securitatis, m / mandata securitatis, f* [2022] ► **Beauftragter**

Sicherheitsbedürfnis, n *desiderium securitatis*, n [2022]
Sicherheitsbegriff, m *notio securitatis*, f [2022]
Sicherheitsbehälter, m *receptaculum securum*, n [2022]
Sicherheitsbehörde, f *magistratus securitatis*, m [2022] ► Behörde
Sicherheitsbeleuchtung ► Notbeleuchtung
Sicherheitsberater/~in, m/f *consiliarius securitatis*, m / *consiliaria securitatis*, f [2022]
Sicherheitsbereich, m *regio secure*, f [2022]; *regio securitatis*, f [2022]
Sicherheitsbericht, m *relatus securitatis*, m [2022]
Sicherheitsbevollmächtigte/~r ► Sicherheitsbeauftragter
Sicherheitsbremse, f *frenum securum*, n [2022]; *frenum securitatis*, n [2022] ► Bremse (I)
Sicherheitsbulletin, m *codicilli securitatis*, m pl [2022] {in aeronavitatione} ► Bulletin
Sicherheitsdatenblatt, n *libellus datorum securitatis*, m [2022] ► Datenblatt
Sicherheitsdienst (I) ► Wachdienst (I)
Sicherheitsdienst (II) (des Reichsführers SS), m *Ministratio Securitatis (Ducis Imperialis SS)*, f [2022] {in historia Germanica}; ~ **der Ukraine**, m *Ministratio Securitatis Ucrainica*, f [2022]
Sicherheitsdilemma, n *dilemma securitatis*, n [2022] ► Dilemma
Sicherheitsdirektion, f *directionium securitatis*, n [2022] {magistratus}
Sicherheitsdruckerei, f *officina typographica rerum securarum*, f [2022]; *typographeum rerum securarum*, n [2022] ► Druckerei
Sicherheitseffekt, m *effectus securitatis*, m [2022] {in psychologia}
Sicherheitserziehung, f *educatio securitatis*, f [2022] ► Erziehung
Sicherheitsethik, f *ethice securitatis*, f [2022] ► Ethik
Sicherheitsetikett, n *chartula alligata secure*, f [2022]; *titulus securus*, m [2022] ► Etikett
Sicherheitsfaden, m *filum securitatis*, n [2022] {in charta nummaria}
Sicherheitsfahrschaltung, f *epitonicum vectorium securitatis*, n [2022] {in ferrivia} ► Schaltung
Sicherheitsfaktor, m *factor securitatis*, m [2022] ► Sicherheitskoeffizient
Sicherheitsfilm, m *pellicula secure*, f [2022] ► Film (I)
Sicherheitsflughöhe, f *altitudo volatilis secure*, f [2022]; *altitudo volatica secure*, f [2022] ► Flughöhe
Sicherheitsfolie, f *folia secure*, f [2022] ► Folie
Sicherheitsforschung, f *indagatio securitatis*, f [2022] ► Forschung
Sicherheitsfrage, f *interrogatio securitatis*, f [2022]; *quaestio securitatis*, f [2022] ► Frage
Sicherheitsfunktion, f *functio securitatis*, f [2022]; *ratio securitatis*, f [2022] ► Funktion (I)
Sicherheitsgefühl, n *animus securus*, m [2022]; *animus (fortis)*, m [vet.; LMG p.534,2; K LW p.111,1; GHL I,440f]
Sicherheitsglas, n *vitrum securum*, n [LEA p.503] ► Einscheibensicherheitsglas
Sicherheitsgurt, m *cingulum securitatis*, n [LEA p.503]; *zona securitatis*, f [LEA p.503]; *cinctura securitatis*, f [~LEA p.81; p.503] {balteus securitatis causa [NLL p.339,2]}; **den** ~ **anlegen** *cingulum securitatis accingere*, 3 [2019]; *cincturam securitatis accingere*, 3 [LEA p.81]
Sicherheitsgurtsyndrom, n *syndroma cinguli securitatis*, n [2022] ► Syndrom
Sicherheitshinweis, m *indicina securitatis*, f [2022]
Sicherheitsindikator, m *indicatorium securum*, n [2022] ► Indikator
Sicherheitsintegrität, f *integritas secure*, f [2022] ► Integrität
Sicherheitskarabinerhaken, m *fibula carabinina secure*, f [2022]; *hamus carabininus securus*, m [2022] ► Karabinerhaken
Sicherheitskennzeichen ► Sicherheitszeichen
Sicherheitskleinspannung, f *tensio electrica parva secure*, f [2022] ► Kleinspannung
Sicherheitskodex, m *codex securitatis*, m [2022] ► Kodex
Sicherheitskoeffizient, m *coefficientis securitatis*, m [2022] ► Sicherheitsfaktor
Sicherheitskommunikation, f *communicatio securitatis*, f [2022] ► Kommunikation
(Münchner) **Sicherheitskonferenz**, f *conferentia (Monacensis) securitatis*, f [2022]; *consultatio*

(*Monacensis*) *securitatis*, f [2022] ► Konferenz

Sicherheitskontrolle, f *inspectio securitatis*, f [2022] ► Kontrolle (I)

Sicherheitskonzept, n *conceptum securitatis*, n [2022] ► Konzept

Sicherheitskoordinator/~in, m/f *coordinator securitatis*, m / *coordinatrix securitatis*, f [2022] ► Koordinator

Sicherheitskopie, f *exemplar securum*, n [2022] ► Kopie ► Sicherungskopie

Sicherheitskräfte, f pl *exercitus securitatis (publicae)*, m [2022]; *milites a securitate publica*, m pl [NLL p.339,2]; *milites a tutela publica*, m pl [NLL p.339,2]

Sicherheitskultur, f *cultura securitatis*, f [2022] ► Kultur (II)

Sicherheitskupplung, f *copulatio securae*, f [2022]; *catenatio securae*, f [2022] ► Kupplung

Sicherheitslage, f *status securitatis*, m [2022]

Sicherheitslandung, f *advolutio securitatis*, f [2022]; *appulsus securitatis*, m [2022]

Sicherheitslaufstrecke, f *cursus securus*, m [2022] {de torpedinibus}

Sicherheitsleistung, f *vadimonium*, i, n [vet.; LMG p.534,2; K LW p.807,2; GH L II,3347f] ► Sicherheit (II)

Sicherheitsleitlinie ► Sicherheitsrichtlinie

Sicherheitslenksäule, f *columna gubernatoria securae*, f [2022] {pars gubernationis autocineti} ► Lenksäule

Sicherheitsmanagement, n *dispensatio securitatis*, f [2022]

Sicherheitsmassnahme, f *motus praeparatorius securitatis*, m [2022]; *praecautio securitatis*, f [2022]; *praeceptum securitatis*, n [LEA p.503] ► Massnahme; **rechtliche** ~, f *praecautio iudiciaria*, f [NLL p.340,1]; *praecautio iudicialis*, f [NLL p.340,1]

Sicherheitsmerkmal, n *character securus*, m [2022]; *character securitatis*, m [2022]

Sicherheitsmesser, n *culter securus*, m [2022]

Sicherheitsministerium, n (*ad*)*ministerium securitatis (publicae)*, n [2022] ► Ministerium

Sicherheitsnachweis, m *testimonium securitatis*, n [2022]

Sicherheitsnadel, f *acus tecta*, f [LEA p.503]; *acus tuta*, f [LEA p.503]

Sicherheitsnadelkleid, n *vestis (muliebris) acuum tectarum*, f [2022] ► Kleid

Sicherheitsoffizier/~in, m/f *officiarius securitatis*, m / *officiaria securitatis*, f [2022] ► Offizier

Sicherheitspapier, n *charta securae*, f [2022] ► Papier

Sicherheitspolitik, f *politica securitatis (publicae)*, f [2022] ► Politik

Sicherheitspolizei, f *custodes publici securitatis*, m pl [NLL p.295,1] ► Polizei (I)

Sicherheitsprüfung, f *probatio securitatis*, f [2022] ► Prüfung

Sicherheitsrat, m *consilium securitatis*, n [VPL: Consilium securitatis (08.07.2022)]

Sicherheitsrichtlinie, f *directoria securitatis*, f [2022] ► Richtlinie

Sicherheitsrolle, f *munus (navale) securitatis*, n [2022] ► Rolle (II)

Sicherheitsschaltung ► Totmanneinrichtung ► Totmannschalter

Sicherheitsschloss, n *claustrum securum*, n [2022]; *claustrum securitatis*, n [LEA p.503]; *claustrum munitissimum*, n [NLL p.340,1] ► Schloss (I)

Sicherheitsschrank, m *armarium securum*, n [2022] ► Schrank

Sicherheitsschuh, m *calceus securum*, m [2022] ► Schuh

Sicherheitsschraube, f *cochlea securae*, f [2022] ► Schraube

Sicherheitssoftware, f *corpus programmatum securitatis*, n [2022] ► Software

Sicherheitsspansschloss, n *claustrum contentorium securum*, n [2022] ► Spansschloss

Sicherheitssteuerung, f *gubernatorium securitatis*, n [2022] ► Steuerung (II)

Sicherheitsstreichholz, n *flammiferum securum*, n [2022] ► Streichholz (I)

Sicherheitsstufe, f *gradus securitatis*, m [2022] ► Stufe (II)

Sicherheitssystem, n *systema securitatis*, n [2022]; *apparatus munitus*, m [NLL p.340,1]; *apparatus periculi expers*, m [NLL p.340,1]; *apparatus periculis expeditus*, m [NLL p.340,1]

Sicherheitstechnik, f *securitechnica*, ae, f [2022]; *technica securitatis*, f [2022] ► Technik (I)

sicherheitstechnisch *securitechnicus, a, um* [2022] ► **technisch** (I)
Sicherheitstemperatur, f *temperatura securae, f* [2022] ► **Temperatur**
Sicherheitstemperaturbegrenzer, m *limitatorium temperaturae securae, n* [2022] ► **Begrenzer**
Sicherheitstemperaturwächter, m *custoditorium temperaturae securae, n* [2022] ► **Wächter** (II)
Sicherheitstest, m *periculum securitatis, n* [2022] ► **Test**
Sicherheitstor, n *porta securitatis, f* [2022] {in canale} ► **Tor** (I)
Sicherheitstransformator, m *transformatorium securitatis, n* [2022] ► **Transformator**
Sicherheitstrennstreifen, m *lacinia separativa securitatis, f* [2022] ► **Trennstreifen**
Sicherheitstreppenraum, m *scalarium securum, n* [2022] ► **Stiegenhaus**
Sicherheitsüberprüfung, f *inspectio securitatis, f* [2022] ► **Überprüfung**
Sicherheitsunion, f *Unio Securitatis, m* [2022] ► **Union**
Sicherheitsuntersuchung, f *inspectio securitatis, f* [2022] ► **Untersuchung**
Sicherheitsuntersuchungsstelle, f *sedes inspectionis securitatis, f* [2022]
Sicherheitsventil, n *ventile securum, n* [2022]; *claustrum mobile ad securitatem, n* [NLL p.340,1]; *operculum tutelare, n* [NLL p.340,1]; *valvula tutelarior, f* [NLL p.340,1] ► **Ventil** (I)
Sicherheitsverhalten, n *habitus securus, m* [2022]; *ratio securae agendi, f* [2022] ► **Verhalten**
Sicherheitsverwahrung ► **Sicherungsverwahrung**
Sicherheitsvorgabe, f *expeditum securitatis, n* [2022] ► **Vorgabe** (I)
Sicherheitsvorkehrung ► **Sicherheitsmassnahme**
Sicherheitswache, f *custodia securitatis, f* [2022]; *custodes securitatis, m pl* [2022] ► **Wache** (II)
Sicherheitswerkbank, f *scamnum operarium securum, n* [2022] ► **Werkbank**
Sicherheitsweste ► **Warnweste**
Sicherheitswort, n *verbum securitatis, n* [2022] ► **Wort**
Sicherheitszeichen, n *signum securitatis, n* [2022]
Sicherheitszelle, f *cella securae, f* [2022]; *conclave securum, n* [2022] ► **Zelle** (III)
Sicherheitszone, f *zona securae, f* [2022]; *zona securitatis, f* [2022]; *fines tuti, m pl* [NLL p.340,1]; *fines intera tutos, m pl* [NLL p.340,1] ► **Zone**
Sicherheitszuschlag, m *auctarium securitatis, n* [2022] ► **Zuschlag** (I)
sichern *tueri, D2* [vet.; NLL p.340,1; KLV p.795,2; GHL I,3248f]; *tutari, I pass* [vet.; NLL p.340,1; KLV p.797,2; GHL II,3271]; *defendere, 3* [vet.; NLL p.340,1; KLV p.262,2; GHL I,1954ff]; *protegere, 3* [vet.; NLL p.340,1; KLV p.642,1; GHL II,2035]; *in tuto collocare, I* [vet.; LMG p.534,2f; GHL II,3272f]; *tutum praestare, I* [LMG p.534,2f]; *tutum reddere, 3* [LMG p.534,2f] ► **absichern**; **durch wegnehmen oder ablassen** ~ *emittere, 3* [vet.; LEA p.503; KLV p.301,1; GHL I,2407ff]; **sich etwas** ~ *aliquid sibi asciscere, 3* [vet.; NLL p.340,1; KLV p.130,2; GHL I,612]; **Daten** ~ *data tueri, D2* [1994]; **den Frieden** ~ *pacem confirmare, I* [vet.; LMG p.534,2f; GHL I,1450f]; **eine Waffe** ~ *(armum) securare, I* [2019] ► **entsichern**
Sicherpfahl ► **Mühlpfahl**
sicherstellen (I) *tutari, I pass* [vet.; NLL p.340,1; KLV p.797,2; GHL II,3271]; *firmare, I* [vet.; LMG p.534,2; KLV p.335,1; GHL I,2771f]; *confirmare, I* [vet.; LMG p.534,2; KLV p.232,2; GHL II,1450ff]
sicherstellen (II) *asciscere, 3* [vet.; KLV p.130,2; GHL I,612] {de custis publicis}
Sicherstellung (I), f *cautio, onis, f* [vet.; LMG p.535,1; KLV p.198,1; GHL I,1046] {in oeconomia}
Sicherstellung (II), f *ascitatio, onis, f* [2022] {de custodibus publicis}
Sicherstellungsauftrag, m *curatio, onis, f* [vet.; KLV p.253,2; GHL I,1827f] ► **Auftrag** (II)
Sichertrog, m *alveus niger, m* [lib. Agricola „De Re Metallica“, tom.VIII] {in re metallica}
Sicherung (I), f *munimen, inis, n* [vet.; ~NLL p.340,1; KLV p.532,2; GHL II,1054f]; *tutela, ae, f* [vet.; KLV p.797,2; GHL II,3270]; *retinaculum, i, n* [vet.; NLL p.340,1; KLV p.673,1; GHL II,2365]; *sufflamen, inis, n* [vet.; NLL p.340,1; KLV p.753,2; GHL II,2908] ► **Absicherung** ► **Diebstahlsicherung** ► **Eigensicherung** ► **Eigentumssicherung** ► **Einlagensicherung** ► **Flugsicherung** ► **Klettersicherung** ► **Mindestsicherung** ► **Schusswaffensicherung**
Sicherung (II), f *munimen electricum, n* [2022]; *vavla tutoria, f* [LEA p.503; VBC]; *nexus fusibilis, m* [LEA p.503] {munimen apparatus electrici [NLL p.340,1]}

Sicherung (III), f *securitudo, inis, f* [2020] ► **Flugsicherung**
Sicherungsabrede ► **Sicherungsvertrag**
Sicherungsabtretung, f *cessio debiti in securitatem, f* [WPD: Sicherungsabtretung (23.08.2022)] {in iure oeconomiae}
Sicherungsangriff, m *incursus securitatis, m* [2022] {de custodibus publicis} ► **Angriff**
Sicherungsarmatur, f *armatura tutelararis, f* [2022] ► **Armatur**
Sicherungsautomat ► **Leitungsschutzschalter**
Sicherungsbataillon, n *cohors tutelararis, f* [2022] ► **Bataillon**
Sicherungsbereich, m *area inspectionis, f* [2022]; *locus inspectionis, m* [2022]
Sicherungsblech, n *lamina tutelararis, f* [2022] ► **Blech**
Sicherungsboot, n *scapha tutelararis, f* [2022]; *navicula tutelararis, f* [2022] ► **Boot**
Sicherungsbrigade, f *brigata tutelararis, f* [2022] ► **Brigade**
Sicherungsbrille, f *perspicillum inspectionis, n* [2022] {in oribasi} ► **Brille**
Sicherungsdivision, f *divisio tutelararis, f* [2022] ► **Division (II)**
Sicherungseinrichtung, f *institutum tutelare, n* [2022] {in oeconomia}
Sicherungsgerät ► **Bremsgerät**
Sicherungsgeschäft ► **Absicherungsgeschäft**
Sicherungsgrundschuld, f *debitum tutelare fundi, n* [2022] {in oeconomia} ► **Grundschuld**
Sicherungsgruppe, f *numerus tutelararis, m* [2022] {de custodibus publicis} ► **Gruppe (I)**
Sicherungsgrurt, m *cingulum tutelare, n* [2022] ► **Gurt** ► **Klettergurt**
Sicherungshaft ► **Sicherungsverwahrung**
Sicherungshypothek, f *hypotheca tutelararis, f* [2022] ► **Hypothek**
Sicherungskasten, m *armarium distributorium electricum, n* [2022] ► **Schrank**
Sicherungskette, f *catena tutelararis, f* [2022]
Sicherungskopie, f *exemplar tutelare, n* [2022] {in re computatoria} ► **Kopie** ► **Sicherheitskopie**
Sicherungsleine, f *copula tutelararis, f* [2022]; *copula securitatis, f* [2022] ► **Leine**
Sicherungspunkt, m *punctum tutelare, n* [2022] {in orobasi} ► **Punkt**
Sicherungsregiment, n *regimentum tutelare, n* [2022] ► **Regiment (I)**
Sicherungsring, m *anulus tutelararis, m* [2022]; *anulus Seegerianus, m* [2022] {in technica} ► **Ring (I)**
Sicherungsringzange, f *forceps anuli tutelararis, f* [2022]; *forceps anuli Seegeriani, f* [2022] {in technica} ► **Zange**
Sicherungsschein, m *apocha securitatis, f* [2022] {in sede periegetica}
Sicherungsstellung, f *locus tutelararis, m* [2022] {in re militari} ► **Stellung (IV)**
Sicherungsstempel, m *signum securitatis, n* [2022] {pars instrumenti mensuralis} ► **Stempel (III)**
Sicherungstaucher/~in, m/f *urinator tutelararis, m / urinatrix tutelararis, f* [2022] ► **Taucher**
Sicherungstechnik ► **Sicherheitstechnik**
sicherungstechnisch ► **sicherheitstechnisch**
Sicherungstruppe, f *manus tutelararis militum, f* [2022] ► **Truppe (I)**
Sicherungsübereignung, f *fiducia cum creditore contracta, f* [WPD: Sicherungsübereignung (23.08.2022)]
Sicherungsverfahren, n *actio securitatis, f* [2022] {in iure}
Sicherungsverhalten, n *ratio agendi tutelararis, f* [2022] {in biologia} ► **Verhalten**
Sicherungsvermögen, n *bona securitatis, n pl* [2022]; *pecunia securitatis, f* [2022] ► **Vermögen (II)**
Sicherungsverteidiger/~in, m/f *defensor tutelararis, m / defensrix tutelararis, f* [2022] ► **Verteidiger**
Sicherungsvertrag, m *pactio securitatis, f* [2022]; *pactum securitatis, n* [2022] ► **Vertrag**
Sicherungsverwahrung, f *custodia securitudinis, f* [2022]
Sicherungszeession ► **Sicherungsabtretung**
Sicherungszweck, m *finis securitatis, f* [2022]; *propositum securitatis, n* [2022] ► **Zweck**
Sichling, m *pelecus, i, m* [SYS: Pelectus cultratus] {piscis}
Sicht, f *conspectus, us, m* [vet.; LMG p.535,1; K LW p.236,2; GHL I,1543f]; **auf ~** *die oculata, abl* [vet.; LEA p.503; GHL

II,1310]; *ad visum* [LEA p.503] {in oeconomia}; **auf ~ fahren** *ad visum vehere*, 3 [2005]; **in ~ kommen** *in conspectum dari*, 1 pass [vet.; LMG p.535,1; GHl I,1543f]; *aperiri*, 4 pass [vet.; LMG p.535,1; GHl I,486ff]; **in ~ sein** *in conspectu esse* [vet.; LMG p.535,1; GHl I,1543f]

Sichtachse, f *linea conspectus*, f [2022] ▶ **Achse**

Sichtanweisung, f *mandatum ad visum (solvendum)*, n [LEA p.503]

sichtbar *visibilis*, is, e [vet.; KWL p.826,1; GHl II,3518]; *aspectabilis*, is, e [vet.; LMG p.535,1; KWL p.131,2; GHl I,620]; *conspiciuus*, a, um [vet.; LMG p.535,1; KWL p.237,1; GHl I,1547]; *conspectus*, a, um [vet.; LMG p.535,1; KWL p.236,2; GHl I,1543]; *oculis subiectus*, a, um [LMG p.535,1]; *qui/quae/quod cerni potest* [LMG p.535,1]; *qui/quae/quod sub aspectum cadit* [LMG p.535,1]; *qui/quae/quod sub oculos cadit* [LMG p.535,1] ▶ unsichtbar

Sichtbarkeit, f *visibilitas*, atis, f [vet.; KWL p.826,1; GHl II,3518] ▶ **Unsichtbarkeit**

Sichtbarkeitsgrundsatz, m *placitum visibilitatis*, n [2022] {in iure}

Sichtbarkeitspolygon, n *polygonum visibilitatis*, n [2022] {in mathematica} ▶ **Vieleck**

Sichtbarkeitsproblem, n *problema visibilitatis*, n [2022] {in graphica computatoria} ▶ **Problem**

Sichtbeton, m *concretum visibile*, n [2022] ▶ **Beton**

Sichtdreieck, n *triangulum visibilitatis*, n [2022] {in commeatu viario} ▶ **Dreieck**

Sichte, f *falx caesa*, f [2022] {instrumentum rusticum}

Sichteinlage, f *depositum ad visum*, n [2022] {in arca nummaria}

Sichtenäquivalenz, f *aequivalentia cribrationis*, f [2022] {in re computatoria} ▶ **Äquivalenz**

Sichter, m *elutriatorium*, i, n [2022] {apparatus ordinationis} ▶ **Plansichter** ▶ **Windsichter**

Sichter... *elutriatorius*, a, um [2022]

Sichtermühle, f *mola elutriatoria*, f [2022]; *molina elutriatoria*, f [2022]; *molendinum elutriatorium*, n [2022] ▶ **Mühle (I)**

Sichtestrich, m *pavimentum visibile*, n [2022] ▶ **Estrich**

Sichtfahrt, f *vectio ad visum*, f [2022]

Sichtfaktor, m *factor visibilitatis*, m [2022] {in physica}

Sichtfenster, n *fenestella introspectus*, f [2022] ▶ **Fenster**

Sichtflug, m *volatus ad visum*, m [2022] ▶ **Flug**

Sichtgeld ▶ **Sichteinlage**

Sichtgerät, n *conspectorium*, i, n [2022]; *instrumentum visificum*, n [LEA p.503] ▶ **Aquaskop** ▶ **Nachtsichtgerät**

Sichtkarte, f *charta ostentatoria*, f [2022]

Sichtkonto ▶ **Girokonto**

Sichtkontrolle, f *inspectio cum oculis*, f [2022] ▶ **Kontrolle**

sichtlaut *visignificatus*, a, um [2022] {in lingua venatoria} ▶ **spurlaut**

Sichtmappe, f *theca scriptoria perspicua*, f [2022]; *involucrum perspicuum*, n [VBC] ▶ **Mappe**

Sichtmauerwerk, n *opus latericium visibile*, n [2022] {in architectura}

Sichtnavigation, f *aeronavigatio ad visum*, f [2022] ▶ **Navigation**

Sichtprüfung ▶ **Sichtkontrolle**

Sichtreinigung, f *visipurgatio*, onis, f [2022]

Sichtstrahl, m *radius videndi*, m [2022] {in navigatio} ▶ **Strahl (I)**

Sichtsteinmauerwerk ▶ **Natursteinmauerwerk** ▶ **Sichtmauerwerk**

Sichttiefe, f *profunditas visibilis*, f [2022]; *profunditas Secchiana*, f [2022] {in limnologia} ▶ **Tiefe (I)**

Sichtung (I), f *visificatio*, onis, f [2022] {aspectus}

Sichtung (II), f *percensio*, onis, f [vet.; GHl II,1568] {documenta et in agricultura et medicina}

Sichtungs... *percensorius*, a, um [2022]

Sichtungsgarten, m *hortus percensorius*, m [2022] ▶ **Garten**

Sichtungskategorie, f *categoria percensoria*, f [2022]; *ratio percensoria*, f [2022] {in triactione}

Sichtungswettkampf, m *certamen percensorium*, n [2022] ▶ **Wettkampf**

Sichtverbindung, f *coniunctio ad visum*, f [2022] ▶ **Verbindung (I)**

Sichtvermerk ▶ Visum
Sichtverpackung, f *visinvolucrum, i, n* [2022] ▶ Verpackung
Sichtwechsel, m *chirographum ad visum, n* [2022]; *chirographum ad usum, n* [LEA p.503]; *chirographum oculatum, n* [LEA p.503]; *cambiales ad visum (editae), f pl* [LEA p.503] ▶ Wechsel (II)
Sichtweise ▶ Meinung
Sichtweite, f *longinquitas ad visum, f* [2022] ▶ Weite (I)
Sichtwort, n *verbum ad visum, n* [2022] {in eruditio legendi} ▶ Wort
Sichtwortliste, f *index verborum ad visum, m* [2022]
Sichtwortschatz, m *thesaurus verborum ad visum, m* [2022] ▶ Wortschatz
Sichuanahorn, m *acer sutchuenense, n* [SYS] {arbor Asiatica}
Sichuanbartfledermaus, f *myotis altarium, n* [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuandeutzie, f *deutzia setchuenensis, f* [SYS] {frutex Asiaticus}
Sichuankauz, m *strix davidi, f* [SYS] {avis Asiatica}
Sichuanlangohr, n *plecotus ariel, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanlebensbaum, m *thuia sutchuenensis, f* [SYS] {arbor Asiatica}
Sichuanpfeffer ▶ Szechuanpfeffer
Sichuanrötelmaus, f *eotheromys chinensis, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanschwirl, m *locustella chengi, f* [SYS] {avis Asiatica}
Sichuanspitzmausmaulwurf, m *uropsilus soricipes, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanwacholder, m *iuniperus saltuaria, f* [SYS] {arbor Asiatica}
Sichuanwaldmaus, f *apodemus latronum, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanweissbauchratte, f *niviventer excelsior, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanwühlmaus, f *volemys millicens, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sichuanwürger, m *lanius giganteus, m* [SYS] {avis Asiaticum}
Sicke (I), f *canaliculatum, i, n* [2022] {in technica}
Sicke (II), f *avicula feminina, f* [2022] {in biologia}
Sicken, n *lomma parva, f* [2022] {navicula piscatoria vetus} ▶ Lomme
Sickenhammer, m *malleus bipinnatus, m* [2022] {instrumentum in re metallica}
Sickenmaschine, f *caniculatorium, i, n* [2022]
Sickergraben, m *fossa influxionis, f* [2022] ▶ Graben (I)
Sickergrube, f *fovea influxionis, f* [2022] ▶ Grube (I)
Sickerleitung, f *ductus influxionis, m* [2022] ▶ Leitung (III)
Sickerlinie, f *linea percolationis, f* [2022] {in aedificatione aggeris}
Sickern ▶ Infiltration
sickern ▶ durchsickern ▶ einsickern ▶ infiltrieren ▶ versickern
Sickerquelle, f *helocrene, es, f* [2022]; *fons paluster, m* [2022] ▶ Quelle (I)
Sickerrate, f *portio abcolationis, f* [2022] {in oeconomia peregrinabunda}
Sickerschacht, m *puteus influxionis, m* [2022] ▶ Schacht (I)
Sickerstollen, m *arrugia influxionis, f* [2022]; *cuniculus influxionis, m* [2022] ▶ Stollen (I)
Sickerströmung, f *meatus influxionis, m* [2022] ▶ Strömung
Sickerwasser, n *aqua influxionis, f* [2022] ▶ Wasser
Sick-Sinus-Syndrom ▶ Sinusknotensyndrom
Siculisierung, f *siculicatio, onis, f* [2022] {in glottologia Anglica forma Siculorum}
siculisch *siculicus, a, um* [2022]

SID

Sid ▶ Feenhügel
Sidarbaum ▶ Christusdorn, Syrischer

Sidearm ▶ Sekundärwaffe
Sidebar ▶ Randfenster
Sidecar (I), m *gallicauda* „Curriculum Lateralis”, f [2022] {potus alcoholicus}
Sidecar (II) ▶ Beiwagen (II)
Sidekick (I), m *administer personae primae, m / administratrix personae primae, f* [2022] {in litteratura et pellicula}
Sidekick (II), m *ictus lateralis pedis, m* [2022] {in arte pugnandi}
Sidepipes, f pl *apparatus emissarius lateralis, m* [2022] ▶ Auspuffsystem
***Siderazot**, m *siderazotus, i, m* [2024] {minerale rarissimum} ▶ Trieisennitrid
siderisch *sideralis, is, e* [vet.; K LW p.723,1; GHL II,2655]
Siderit, m *siderites, ae, m* [2022] {minerale}
Sideritrose, f *rosa sideritis, f* [2022] {forma mineralis siderites}
Siderium, n *Siderium, i, n* [WPD: Siderium (16.08.2022)] {aetas terrarum et pars proterozoici}
Siderochalcit ▶ Klinoklas
Siderodromophobie ▶ Eisenbahnangst
Siderografie ▶ Stahlstich
Siderolith, m *siderolithes, ae, m* [2022] {argilla} ▶ Ton (I)
Sideropenie ▶ Eisenmangel
Siderophage, m *siderophagus, i, m* [2022] {cellula}
siderophil *siderophilus, a, um* [2022] {in geochemia} ▶ hochsiderophil
Siderophor, m *siderophorus, i, m* [2022] {in biochemia}
Siderophyr, m *siderophyrus, i, m* [2022] {forma meteoritae}
Siderose, f *siderosis, is, f* [SWM p.875,2] {morbus}
Siderosthen, n *siderosthenum, i, n* [2022] {substantia coloris}
siderotisch *sideroticus, a, um* [2022]
Sideshow, f *spectaculum secundarium, n* [2022]
Sidestick ▶ Seitenknüppel
Sidetisch, n *lingua Sidetica, f* [2022] {sermo vetus urbis Side}
Sidhe ▶ Feenhügel
Sidio, n *sidio, onis, m* [2022] {mensura vetus Omanica voluminis}
Siduron, n *siduronum, i, n* [2022] {substantia chemica et venenum herbicidale}

SIE

Sieb, n *cribrum, i, n* [vet.; ~LEA p.503; ~NLL p.340,1; LMG p.535,1; K LW p.248,2; GHL I,1760]; *craticula, ae, f* [vet.; NLL p.340,1; K LW p.247,2; GHL I,1733]; *colum (iuris), n* [vet.; NLL p.340,1; GHL I,1285] ▶ Mehlsieb; ~ **von Atkin**, n *cribum Atkinense, n* [2022] {in mathematica}; ~ **des Erasthenes**, n *cribrum Eratosthenis, n* [VPL: Cribum Eratosthenis (31.,08.2022)] {in mathematica}; **kleines ~**, n *cribellum (iuris), n* [vet.; NLL p.340,1; K LW p.248,2; GHL I,1760]
Sieb... *cribrarius, a, um* [vet.; GHL I,1760]; *cribrosus, a, um* [SWM p.875,2]
Siebanalyse, f *analysis cribraria, f* [2022] {in technica mensurali} ▶ Analyse
Siebbein, n *os ethmoidale, n* [SWM p.875,2] {pars capitis}
Siebbein... *ethmoidalis, is, e* [~SWM p.288,2]
Siebbeinentzündung, f *ethmoiditis, is, f* [SWM p.288,2] {morbus}
Siebbeinlabyrinth, n *labyrinthus ethmoidalis, m* [SWM p.525,2] ▶ Labyrinth (II)
Siebbeinplatte, f *lamina cribrosa ossis ethmoidalis, f* [SWM p.875,2]
Siebbeinzellen, f pl *cellulae ethmoidales, f pl* [SWM p.875,2]
Siebbeinzellenentzündung, f *sinusitis ethmoidalis, f* [SWM p.288,2] {morbus}
Siebbeinzellenöffnung, f *ethmoidotomia, ae, f* [2022]

Siebbereich, m *ratio cribraria*, f [2022] {in mathematica}
Siebblende, f *apertura variabilis cribraria*, f [2022] {in photographia} ► Blende (III)
Siebboden, m *solum cribrarium*, n [2022] {in technica extractionis} ► Boden (I)
Siebbodenkolonne, f *columna seperativa cribraria*, f [2022] {in technica extractionis} ► Kolonne (II)
Siebdruck, m *impressio cribraria*, f [2022] ► Druck (III)
Siebdruckplatte, f *tabula reluctata multiplex resinae phenolicae*, f [2022] ► Multiplexplatte ► Sperrholzplatte
Siebdurchgang, m *transitus cribrarius*, m [2022] ► Durchgang
Siebeinsatz (im Topf), m *cribrum impositum (ollae)*, n [LEA p.503]
Siebelement, n *elementum cribrosum*, n [2022] {pars plantae}
Siebelfähre, f *ponto Siebelianus*, m [2022] {in re militari} ► Fähre
sieben *cirbrare*, I [vet.; NLL p.340,1; LMG p.535,1; KWL p.248,1; GHL I,1760]; *cribellare*, I [vet.; GHL I,1760]; *cribro cernere*, 3 [vet.; NLL p.340,1; LMG p.535,1; GHL I,1760]; *per cribrum cernere*, 3 [vet.; GHL I,1760]; *cribro succernere*, 3 [vet.; NLL p.340,1; GHL II,2843]
Siebenachteltakelung, f *armamentatio septem-octava*, f [2022] ► Takelung
siebenarmig *septembrachiatus*, a, um [2022] ► vielarmig
Siebenbindengürteltier, n *dasyus septemcinctus*, m [SYS] {animal Americanum} ► Gürteltier
Siebenblatt, n *septifolium*, i, n [vet.; LMG p.535,1; GHL II,2613]; *heptaphyllon*, i, n [vet.; GHL I,3030f] {planta septifolia}
siebenblättrig *septifolius*, a, um [SYS: Rubus septifolius]; *heptaphyllus*, a, um [SYS: Cardamine heptaphylla]; *septem foliis*, gen [LMG p.535,1] {septem folia habens [LMG p.535,1]}
siebenböig *septemarcuatus*, a, um [2022] ► bogenförmig
Siebenbogenbrücke, f *pons septemarcuatus*, m [2022] ► Brücke (I)
Siebenbürgenlied, n *carmen Transsilvanicum*, n [2022]
Siebenbürgensalbei, m *salvia transsylvanica*, f [2022] {planta Romanica}
Siebeneck, n *septiangulum*, i, n [2022]; *heptagonum*, i, n [med.; LEA p.503; NLL p.340,1; LMG p.535,1] ► Vieleck
siebeneckig *septiangulus*, a, um [NLL p.340,1]; *heptagonus*, a, um (*os, os, on*) [vet.; LMG p.535,1; GHL I,3030]; *septem angulis*, abl [LMG p.535] ► vieleckig
Siebenerausschuss, m *septemvires*, ium, m pl [vet.; GHL II,2612]; *commissio septemvialis*, f [2022] ► Ausschuss (I)
Siebenerkomitee ► Siebenerausschuss
Siebenerregel, f *regula septimana*, f [2022]
Siebenerrugby, n *lusus septemvialis harpasti ovati*, m [2022] ► Rugby
siebenfach *septuplus*, a, um [vet.; LMG p.535,1; KWL p.716,2; GHL II,2615]; *septemplex*, plicis, gen [vet.; LMG p.535,1; KWL p.716,1; GHL II,2611]; *septeni*, ae, a [vet.; LMG p.535,1; KWL p.716,1; GHL II,2612]
Siebenfache, n *septuplum*, i, n [vet.; KWL p.716,2; GHL II,2615] {septies tantum [LMG p.535,1]}
Siebenfarbentangare, f *tangara chilensis*, f [SYS] {avis Americana}
siebenfarbig *septemcolor*, oris, gen [2022]
Siebenfinger ► Blutwurz
siebenfleckig *septemmaculatus*, a, um [SYS: Dicrotendipes septemmaculatus] ► vielfleckig
Siebengestirn ► Plejaden
Siebenherrschaft ► Heptarchie
siebenhügelig *septicollis*, is, e [vet.; GHL II,2613]
siebenjährig *septennis*, is, e [vet.; LMG p.535,2; KWL p.716,1; GHL II,2615]; *septuennis*, is, e [vet.; GHL II,2615] {septem annorum [LMG p.535,2]}
Siebenjahresplan, m *praedispositum oeconomicum septuennae*, n [2022] ► Wirtschaftsplan
Siebenkampf, m *heptathlon*, i, n [WPD: Siebenkampf (04.09.2022)] {in re athletica Olympica}
Siebenkiemerhai ► Spitzkopfsiebenkiemerhai
***siebenköpfig** *septiceps*, cipitis, gen [2024] ► vielköpfig
siebenläufig *septemfistulatus*, a, um [2022] {de armis}

Siebenmeterwurf, m *iactus septem metrorum*, m [LEA p.503] {in re athletica}
Siebenmeilenstiefel, m *caliga septimiliaria*, f [2022] {in fabulis} ► **Stiefel**
siebenmonatig *septimestris*, is, e [~LEA p.504]
Siebenmonatskind, n *partus septimestris*, m [LEA p.504] {partus praematurus}
siebenpunktig *septempunctatus*, a, um [SYS: Coccinella septempunctata]
Siebenpunktmarie, m *coccinella septempunctata*, f [LMG p.543,2; SYS] {coelopterum}
Siebenrockschlangenhalschildkröte, f *chelodina oblonga*, f [SYS] {testudo Australica}
Siebenruderer, m *(navis) septiremis*, f [vet.; LMG p.535,2; DHL II,2614]; *hepteris*, is, f [vet.; LMG p.535,2; DHL I,3031] {navis}
siebenruderig *septiremis*, is, e [vet.; DHL II,2614] {septem remorum [LMG p.535,2]}
 seine **Siebensachen** packen *septem res colligere*, 3 [2022] {sententia}
siebensaitig *heptachordis*, is, e [2022]; *heptachordos*, os, on [2022]; *septemcordis*, is, e [vet.; DHL II,2611] ► **vielsaitig**
Siebenschläfer (I), m *glis*, iris, m [vet.; DHL I,2941; SYS: Glis glis] {animal Europaeum}
Siebenschläfer (II), m *(malum) gliricum*, n [2022] {cultivar malinum}
Siebenschläfer (III), m pl *septem dormientes*, m pl [LEA p.504] {in religione}
Siebenschläfer... *gliricus*, a, um [2022]
Siebenschläferfell, n *pellis gliricus*, m [2022]
Siebenschläfertag, m *dies septem dormientium*, f [2022] {id est dies XXVII mensis Iunii} ► **Tag**
Siebenschrämm, n *ludus septilinearum*, m [2022] {ludus chartularum}
Siebensegmentanzeige, f *indiciu septisegmentale*, n [2022] ► **Segmentanzeige**
siebensegmentig *septisegmentalis*, is, e [2022] ► **vielsegmentig**
siebensilbig *heptasyllabus*, a, um [vet.; DHL I,3031] ► **vielsilbig**
siebensitzig *septemsellaris*, is, e [2022]; *septemvectis*, icis, gen [2022] ► **einsitzig**
Siebenstern (I), m *trientalis europaea*, f [SYS] {planta}
Siebenstern (II) ► **Heptagramm**
siebenstrahlig *septemradiatus*, a, um [SYS vet.: Pseudamussium septemradiatum] ► **vielstrahlig**
 ***siebenstündig** *septemhoralis*, is, e [2024]; *septem horarum*, gen pl [LMG p.535,2] ► **einstündig**
Siebentagefieber ► **Denguefieber**
Siebentagesinzidenz, f *incidentia septiduana*, f [2021] {in medicina} ► **Inzidenz**
siebtätig *septiduanus*, a, um [2021] ► **eintätig**
Siebtakt... *heptachronus*, a, um [2022]
Siebtaktschaltung, f *epitonicu heptachronu*, n [2022] ► **Schaltung**
Sieben-Tags-Adventisten, m pl *Ecclesia Adventistarum Septimi Diei*, f [VPL: Ecclesia Adventistarum Septimi Diei (05.09.2022)]
Sieben-Tags-Baptisten, m pl *Ecclesia Baptistarum Septimi Diei*, f [2022]
siebtorig *heptapylos*, os, on [vet.; LMG p.535,2; DHL I,3031]
siebenwertig *septivalens*, entis, gen [LEA p.504]
siebenwöchig *septihebdomadalis*, is, e [2022] ► **einwöchig**
Siebenzahl, f *numerus septenarius*, m [vet.; LEA p.504; LMG p.535,2; DHL II,2612]; *numerus septem*, m [LEA p.504]
siebenzeilig *heptastichus*, a, um (os, os, on) [LMG p.535,2] ► **vielzeilig**
Sieberdstern, m *myriostoma*, atis, n [SYS: Myriostoma coliforme] {fungus}
Siebergskala, f *scala Siebergiana*, f [2022] {in geologia maritima} ► **Skala (I)**
Sieberkrokus, m *crocus sieberi*, m [SYS] {flos Europaeus} ► **Krokus**
Siebfaktor, m *factor cribrarius*, m [2022] {in electrotechnica}
Siebfilter, m *filtru cribrarium*, n [2022] ► **Filter**
Siebfunktion, f *functio cribraria*, f [2022] {in mathematica} ► **Funktion (II)**
Siebgüte ► **Siebwirkungsgrad**
Siebkette, f *series cribraria*, f [2022] {in electrotechnica}

Siebkondensator, m *condensatorium cribrarium*, n [2022] {in electrotechnica} ► **Kondensator**
Siebkreis, m *circuitus cribrarius*, m [2022] {in electrotechnica} ► **Stromkreis**
Sieblinie, f *linea cribraria*, f [2022] {in statistica}
Siebliniendiagramm, n *diagramma linearum cribrariorum*, n [2022] {in statistica} ► **Diagramm**
Sieblöffel, m *cochlear cribrarium*, n [2022] {instrumentum culinarium ad purgandum vinum conditum} ► **Löffel (I)**
Siebmacher/~in, m/f *cribrarius*, i, m / *cribraria*, ae, f [vet.; LMG p.535,2; GHL I,1760]
Siebmaschine, f *machina cribraria*, f [2022]; *apparatus cribrarius*, m [2022] ► **Exzentsiebmaschine** ► **Linearsiebmaschine**
Siebmenge, f *quantitas cribraria*, f [2022] {in mathematica}
Siebmuschel ► **Giesskannenmuschel**
Siebnerkonkordat, n *concordatum septenarium*, n [2022] {pactio Helvetica a.1832} ► **Konkordat**
Sieboldfetthenne, f *hylotelephium sieboldii*, n [SYS] {planta}
Sieboldgrüntaube, f *treron sieboldii*, f [SYS] {avis Asiatica}
Siebpattie, f *pars cribraria*, f [2022] {pars machinae chartariae}
Siebplatte der Sclera, f *lamina cribrosa sclerae*, f [SWM p.875,2] {pars oculi}
Siebproblem, n *problema cribrarium*, n [2022] {in mathematica} ► **Problem**
Siebröhre, f *tubus cribrus*, m [2022] {pars plantae}
Siebstempelkanne ► **Pressstempelkanne**
Siebstern ► **Sieberdstern**
Siebteil ► **Phloem**
Siebtel, n *septima pars*, f [LMG p.535,2]
Siebtheorie, f *theoria cribraria*, f [2022] {in mathematica}
Siebträger, m *cribrarium*, i, n [2022] {pars machinae cafaeariae}
Siebträgermaschine, f *machina (cafaeae expresse) cribrarii*, f [2022] ► **Espressomaschine**
Siebtuch ► **Metalltuch**
Siebüberlauf, m *effluvium cribrarium*, n [2022]
Siebwalze ► **Egoutteur**
Siebwasser, n *aqua cribraria*, f [2022] {machinae chartariae}
Siebwirkungsgrad, m *gradus efficacitatis cribri*, m [2022] ► **Wirkungsgrad**
Siebzehneck, n *heptadecagonum*, i, n [2022] ► **Vieleck**
siebzehneckig *heptadecagonius*, a, um [2022] ► **vieleckig**
Siebzelle, f *cellula cribrosa*, f [2022] {pars plantae} ► **Zelle (I)**
Siechen ► **Siechtum**
siechen *peraeagrotare*, I [2022]; *peraeagrere*, 3 [2022] {semper infirma et aegra valetudine esse [LMG p.535,2]}
Siechenhaus, n *nosocomium peraeagrotorum*, n [2022] {valetudinarium morbis chronicis curandis [NLL p.340,1]} ► **Krankenhaus**
Siechenzimmer, n *infirmarium*, i, n [WPD: Infirmar (07.09.2022)]
Siechknecht/Siechmagd, m/f *gestator peraeagrotorum*, m / *gestatrix peraeagrotorum*, f [2022] ► **Knecht** ► **Krankenträger**
Siechmeister ► **Infirmar**
Siechtum, n *peraeagritudo*, inis, f [2022]; *cachexia*, ae, f [vet.; NLL p.340,1; KWL p.177,2; GHL I,884]; *imbecillitas corporis*, f [LMG p.535,2]; *habitus malus corporis*, m [NLL p.340,1]; *infirmitas corporis*, f [LMG p.535,2]
Siècle classique, n *saeculum vetustum*, n [2022] {spatium temporis in Francogallica ab a.1598 ad a.1715}
Siedeanalyse, f *analysis fervoris*, f [2022]; *analytice fervoris*, f [2022] {in chemia} ► **Analyse**
Siedebereich, m *ratio fervoris*, f [2022] {in chemia}
Siededruck, m *fervoripressus*, us, m [2022]; *pressus fervoris*, m [2022] ► **Druck (I)**

Siedefleisch ▶ Suppenfleisch
Siedegebäck, n *opus pistorium fervoris*, n [2022] ▶ Schmalzgebäck
Siedehaus ▶ Sudhaus
Siedehütte ▶ Sudhaus
Siedekapillare, f *capillarium fervoris*, n [2022] {instrumentum laboratorii}
Siedekühlung ▶ Verdampfungskühlung
Siedeln, n *sessatio, onis*, f [2022]
siedeln *sessare*, I [2022]
Siedelweber, m *philetairus*, i, m [SYS: Philetairus socius] {avis Africana}
Sieden, n *fervor, oris*, m [vet.; LMG p.535,2; K LW p.332,1; GH L 1,2738]; *ebullitio, onis*, f [vet.; ~LEA p.504; K LW p.290,1; GH L 1,2327]; *exaestuatio, onis*, f [vet.; NLL p.340,1; GH L 1,2503]; *coctura, ae*, f [vet.; LMG p.535,2; GH L 1,1225f] ▶ Filmsieden
sieden *fervere*, 2 [vet.; LMG p.535,2; K LW p.332,1; GH L 1,2736f]; *ebullire*, 4 [vet.; K LW p.290,1; GH L 1,2327]; *effervescere*, 3 [vet.; LMG p.535,2; K LW p.292,2; GH L 1,2346f]; *aestuarare*, I [vet.; LMG p.535,2; K LW p.85,2; GH L 1,210]; *exaestuarare*, I [vet.; K LW p.315,1; GH L 1,2503]; **mit Blasenwurf** *bullire*, 4 (*are*, I) [vet.; LMG p.535,2; K LW p.176,1; GH L 1,876]; **~d machen** *fervefacere*, 3M [vet.; LMG p.535,2; K LW p.332,1; GH L 1,2736]
Siedeperle, f *margarita fervoris*, f [2022] ▶ Siedestab ▶ Siedestein
Siedepunkt, m *punctum fervoris*, n [LEA p.504]; *punctum ebullitionis*, n [LEA p.504]; *temperies fervendi*, f [LEA p.504]
Siedepunktkurve, f *curva punctum fervoris*, f [2022]; *curva punctum ebullitionis*, f [2022] ▶ Kurve (I)
Siedepunktmessung, f *fervoriscopia, ae*, f [2010]; *ebullioscopia, ae*, f [LEA p.504]
Siederohr, n *tubus fervoris*, m [2022] {pars apparatus destillationis} ▶ Röhre
Siedesalz ▶ Sudsalz
Siedestab, m *baculus fervoris*, m [2022] ▶ Siedeperle ▶ Stab (I)
Siedestein, m *lapis fervoris*, m [2022] ▶ Siedeperle ▶ Stein (I)
Siedetemperatur, f *temperatura fervoris*, f [2022]; *temperatura ebullitionis*, f [2022] ▶ Temperatur
Siedeverzug, m *retardatio fervoris*, f [2022]; *retardatio ebullitionis*, f [2022]
Siedevorgang ▶ Sieden
Siedewasser ▶ Wasser, siedendes
Siedewasserreaktor, m *reactorium aquae ferventis*, n [2022] ▶ Reaktor
Siedewurst ▶ Brühwurst
Siedler/-in, m/f *sessator, oris*, m / *sessatrix, icis*, f [2022]; *agripeta, ae*, m / *agripetria, ae*, f [vet.; GH L 1,278]; *colonus, i*, m / *colona, ae*, f [vet.; K LW p.221,2; GH L 1,1281f]
Siedleragame, f *agama, ae*, f [SYS: Agama agama] {reptile Africanum}
Siedlergemeinschaft, f *communitas sessatorum*, f [2022]
Siedlung, f *sessamentum, i*, n [1996] ▶ Bronzezeitsiedlung ▶ Dauersiedlung ▶ Einzelsiedlung ▶ Eisenbahndersiedlung ▶ Eisenzeitsiedlung ▶ Militärsiedlung
Siedlungs... *sessamentorius, a, um* [2022]
Siedlungsarchäologie, f *archaeologia sessamentoria*, f [2022] ▶ Archäologie
Siedlungsbiotop, n *biotopium sessamentorium, n* [2022] ▶ Biotop
Siedlungsform, f *forma sessamentoria*, f [2022] ▶ Form (I)
Siedlungsgeografie, f *geographia sessamentoria*, f [2022] ▶ Geografie
Siedlungsgeschichte, f *historia sessamentoria*, f [2022] ▶ Geschichte
Siedlungshaus, n *domus sessamentoria*, f [2022] ▶ Haus
Siedlungshügel ▶ Tell
Siedlungskammer, f *cella sessamentoria*, f [2022] {in archaeologia}
Siedlungskolonie, f *colonia sessamentoria*, f [2022] ▶ Kolonie
Siedlungsobjekt, n *obiectum sessamentorium, n* [2022] {in archaeologia} ▶ Objekt
Siedlungssoziologie ▶ Stadtsoziologie

Siedlungsstruktur, f *structura sessamentoria*, f [2022] ► **Struktur**

Siedlungstyp ► **Siedlungsform**

Sieg, m *victoria*, ae, f [vet.; ~LEA p.504; LMG p.535,2; KWL p.820,2; GHL II,3474f]; **zweifelhafter** ~, m *victoria dubia*, f [vet.; GHL II,3474f]; ~ **nach Punkten**, m *victoria punctorum*, f [LEA p.504]; ~ **Heil!** *Feliciter Victoriae!* [2022]; **den ~ erringen** *victoriam consequi*, D3 [LMG p.535,2f]; *victoriam adipisci*, D3 [vet.; LMG p.535,2f; GHL I,124]; *victoria potiri*, D4 [vet.; LMG p.535,2f; GHL II,1815]; *victoriam reportare*, I [vet.; LMG p.536,1; GHL II,23287]; *superiorem discedere*, 3 [vet.; LMG p.536,1; GHL I,2190f]; **Der ~ hat viele Väter; die Niederlage ist ein Waisenkind.** *Prospera omnes sibi vindicant, adversa uni imputantur.* [LEA p.504] {sententia}

Sieg... ► **Sieges...**

Siegel, n *sigillum*, i, n [vet.; LEA p.504; NLL p.340,1; LMG p.536,1; WFH p.358,1; KWL p.724,1; GHL II,2658f]; *signum*, i, n [vet.; NLL p.340,1; NLL p.536,1; LMG p.36,1; KWL p.725,1; GHL II,2663ff]; *sphragis*, idis, f [vet.; GHL II,2760]; *bullā*, ae, f [vet.; NLL p.340,1; KWL p.175,2; GHL I,875f]; *cera*, ae, f [vet.; LMG p.536,1; KWL p.201,1; GHL I,1083] ► **Amtssiegel** ► **Bleisiegel** ► **Rollsiegel** ► **Stempelsiegel**; **aufgedrücktes** ~, n *sphragitis*, idis, f [vet.; GHL II,2760]; **anstelle des ~s** *loco sigilli*, abl [LEA p.504; WFH p.242,2] {Abbr.: L.S.}; **das ~ brechen** *sigillum remove*, 2 [2009]; *signum remove*, 2 [LMG p.536,1]; **Brief und ~ auf etwas geben** *aliquid pro certo affirmare*, I [vet.; LMG p.536,1; GHL I,230f]

Siegel... *sigillarius*, a, um [vet.; ~LEA p.504; GHL II,2658]; *signatorius*, a, um [vet.; ~LEA p.504; ~NLL p.340,1; GHL II,3659f]; *sigillaris*, is, e [~NLL p.340,1]; *sphragidicus*, a, um [2009]

Siegelbaum, m *sigillarium*, i, n [SYS: Sigillaria] {arbor extinctus aevi Devoniani} ► **Schuppenbaum**

Siegelbewahrer/~in, m/f *custos sigilli*, m/f [AVL p.664,1]; *obsignator publicus*, m / *obsignatrix publica*, f [NLL p.340,1]; *custos sphragidum*, m/f [NLL p.340,1] {homo, qui curam anuli habet [LMG p.536,1]} ► **Lordsiegelbewahrer**

Siegelbezirk, m *regio signata*, f [2022] {regio culturae lupulinae}

Siegelbruch, m *remotio sigilli*, f [2022] {in iure}

Siegelerde, f *terra sigillata*, f [med.; LEA p.134]; *sphragis*, is, f [vet.; LMG p.536,1; KWL p.737,2f; GHL II,2760] ► **Bolus** (I)

Siegelhopfen, m *lupulus signatus*, m [2022] ► **Hopfen**

Siegelkapsel, f *bullā*, ae, f [vet.; LMG p.536,1; KWL p.175,2; GHL I,875f]

Siegelkunde, f *sphragistica*, ae, f [LMG p.536,1]

Siegellack, m *lacca sigillaria*, f [LEA p.504] {lacca ad signandum sigillas} ► **Lack** ► **Siegelwachs**

Siegelmarke, f *sigillum agglutinatorium*, n [2022]

Siegmuseum, n *museum sigillorum*, n [2022] ► **Museum**

siegeln *signare*, I [vet.; LMG p.536,1; KWL p.725,1; GHL II,2662f]; *sigillare*, I [vet.; GHL II,2658] ► **besiegeln** ► **versiegeln**

Siegeloblate, f *oblata signatoria*, f [2022] {in notariatu} ► **Oblate**

Siegelpunkt, m *punctum rigoris accisionis*, n [2022] {in fusione iniectoria} ► **Punkt**

Siegelrandbeutel, m *sacculus margonis consignabilis*, m [2022]

Siegelring, m *anulus (signatorius)*, m [vet.; LEA p.504; LMG p.536,1; p.541,1; KWL p.116,1; GHL I,481; II,2659f] ► **Petschaft** ► **Ring** (I)

Siegelringkarzinom, n *carcinoma anuli signatorii*, n [2022] {morbus}

Siegelringschwimmnatter, f *nerodia sipedon*, f [SYS] {serpens Americana}

Siegelringzelle, f *cellula anuli signatorii*, f [2022] ► **Zelle** (I)

Siegelscheibe, f *orbis Siegelianus*, m [2022] {in mathematica}

Siegelschneider/~in, m/f *sigilliscalptor*, oris, m / *sigilliscalptrix*, icis, f [2022]; *caelator (gemmarum)*, m / *caelatrix (gemmarum)*, f [vet.; WFH p.71,2; KWL p.178,2; GHL I,899]

Siegelschneidekunst, f *sigilliscalptura*, ae, f [2022]

Siegelschnitt ► **Siegelschneidekunst**

Siegelschnur, f *linea signatoria*, f [2022] {in notariatu}

Siegelschrift, f *scriptura signatoria*, f [2022] {in calligraphia Sinensi}; **grosse** ~, f *scriptura*

signatoria magna, f [2022]; **kleine** ~, f *scriptura signatoria parva*, f [2022]

Siegelstempel ▶ Stempelsiegel

Siegelsteuer, f *vectigal signatorium*, n [2022]; *vectigal sigillarium*, n [2022] ▶ Steuer (I)

Siegelung, f *confirmatio conubialis*, f [2022] {in mormonismo}

Siegelungsvollmacht, f *auctoritas confirmationis conubialis*, f [2022]; *mandatum confirmationis conubialis*, n [2022] {in mormonismo} ▶ Vollmacht

Siegelwachs, n *cera sigillaris*, f [NLL p.340,1]; *cera sigillaria*, f [2009]; *cera signatoria*, f [NLL p.340,1]; *cera miniata*, f [LEA p.504] {cera ad signandum sigillas} ▶ Rotwachs ▶ Siegellack

Siegelzylinder, m *cylindrus signatorius*, m [2022] ▶ Zylinder (I)

siegen *vincere*, 3 [vet.; LMG p.536,1; KWL p.823,1f; GHL II,3491] ▶ Sieg, den ~ erringen; **völlig** ~ ▶ besiegen

Sieger/~in, m/f *victor*, oris, m / *victrix*, icis, f [vet.; LMG p.536,1; KWL p.820,1; GHL II,3473; II,3476]; *nicator*, oris, m / *nicatrix*, icis, f [vet.; GHL II,1154]; **zweite/~r** ~, f/m *victor secundus*, m / *victrix secunda*, f [2022]; *proximus victori*, m / *proxima victori*, f [LEA p.504]

Siegerehrung, f *honoratio victorum*, f [2022]

Siegerjustiz, f *iurisdictio victoris*, f [2022] ▶ Justiz

Siegerkranz, m *corona victoriae*, f [vet.; LMG p.536,2; GHL I,1701f]; *corona victrix*, f [vet.; LMG p.536,2; GHL I,1701f]; *corona triumphalis*, f [vet.; LMG p.536,2; GHL II,3232]; *(corona) laurea*, f [vet.; LMG p.536,2; GHL I,1701f; II,588]

Siegerliste, f *index victorum*, m [2022]

Siegermacht, f *respublica victrix*, f [2022]; *natio victrix*, f [2022]

Siegerpodest, n *crepido victoris*, f [2022] ▶ Podest

Siegerpreis, m *praemium Siegerianum*, n [2022] {praemium in litteratura philateliae} ▶ Preis (II)

Siegerrebe, f *vitis victoris*, f [2022] {cultivar vitis}

Siegerstatue, f *statua victoris*, f [2022] ▶ Statue

Siebertreppchen ▶ Siegerpodest

Sieges... *victoralis*, is, e [vet.; KWL p.820,2; GHL II,3475f; SYS: *Allium victoralis*]

Siegesaltar, m *ara Victoriae*, f [2022] ▶ Altar (I)

Siegesbogen ▶ Triumphbogen

Siegesbrunnen, m *puteus victoralis*, m [2022] ▶ Brunnen

(antikes) **Siegesdenkmal**, n *trop(h)aeum*, i, n [vet.; LMG p.536,1; BSV II Mac 5,6; KWL p.794,1; GHL II,3238]; **modernes** ~, n *monumentum victorale*, n [2022]; **ein (antikes) ~ errichten** *tropaeum statuere*, 3 [vet.; LMG p.536,1; GHL II,3238]; *tropaeum ponere*, 3 [vet.; LMG p.536,1; GHL II,3238]; *tropaeum constituere*, 3 [vet.; LMG p.536,1; GHL I,1554ff]; **ein (modernes) ~ errichten** *monumentum victorale statuere*, 3 [2022]; *monumentum victorale ponere*, 3 [2022]; *monumentum victorale constituere*, 3 [2022]

Siegesflagge, f *vexillum victorale*, n [2022] ▶ Flagge

Siegesgöttin, f *Victoria*, ae, f [vet.; KWL p.820,2; GHL II,3474f] ▶ Gott

(interalliierte) **Siegesmedaille**, f *nomisma victorale (interfoederatum)*, n [2022] {signum ordinis belli mundani primi} ▶ Medaille

Siegesorden, m *insigne ordinis victorale*, n [2022] {insigne ordinis Russicum} ▶ Orden (I)

Siegesparade, f *pompa victoralis*, f [2022] ▶ Parade

Siegespreis, m *praemium (victoriae)*, n [vet.; LEA p.504; NLL p.340,1; LMG p.536,2; KWL p.626,2; GHL II,1860]; *niceterium*, i, n [vet.; LEA p.504; GHL II,1154]; *palma*, ae, f [vet.; NLL p.340,1; LMG p.535,2f; KWL p.578,2; GHL II,1448]

Siegesssäule, f *columna victoralis*, f [2022] ▶ Triumphssäule

Siegesstele, f *stela victoralis*, f [2022] ▶ Stele

Siegestaler, m *thalerus victoralis*, m [2022] {nummus} ▶ Taler

Siegestor ▶ Triumphbogen

Siegesturm, m *turris victoralis*, f [2022] ▶ Turm (I)

***Siegeszug**, m *pompa victoralis*, f [2024]

***Siegsfrieden**, m *pax victoralis*, f [2024] ▶ Frieden

Siegler des Königs, m *signator regis*, m [2022]; *sigillator regis*, m [2022] {titulus in Aegypto vetere}
Siegpunkt, m *punctum victoriale*, n [2022] {in ludo} ► **Punkt**
siegreich *victoriosus*, a, um [vet.; GHL II,3476]; *victrix*, icis, gen [vet.; LMG p.536,2; K LW p.821,1; GHL II,3476]
Siegrune, f *runa victorialis*, f [2022] ► **Rune**
Siegwurz ► **Allermannsharnisch**
Sieidi, m *sieidius*, i, m [2022] {locus sacrificialis Samorum} ► **Opferplatz**
Siek, m *sicus*, i, m [2022] {loca demissa et palustria [vet.; LMG p.436,1; GHL I,2029]} ► **Niederung**
Siel, m/n *perfluendum*, i, n [2022] {pars aggeris ad perfluendum aquam}
Sielacht ► **Sielverband**
Sielhaut, f *cutis cloacalis*, f [2022]
Sielrichter/~in, m/f *arbiter perfluendorum*, m / *arbitra perfluendorum*, f [2022] ► **Richter**
Sielverband, m *associatio perfluendorum*, f [2022] ► **Verband (II)**
Siemens, n (*mensura*) *Siemensis*, f [NLL p.340,1] {mensura in electrotechnica} ► **Mikrosiemens** ► **Millisiemens**
siena natur *sienicolor*, oris, gen [LEA p.504] {pigmentum}; ~ **gebrannt** *sienicoctus*, a, um [2022]
Siepen, m *rivulus valliculanus*, m [2022]
Sierpinski dreieck, n *triangulum Sierpinskianum*, n [2022]; *trigonum Sierpinskianum*, n [2022] {in mathematica} ► **Dreieck**
Sierpinski konstante, f *constans Sierpinskiana*, f [2022] {in mathematica} ► **Konstante**
Sierpinski Pfeilspitzenkurve, f *curva linea mucronis sagittae Sierpinskiana*, f [2022] {in mathematica} ► **Kurve**
Sierpinski Teppich, m *tapetum Sierpinskianum*, n [2022] {in mathematica} ► **Teppich**
Sierpinski Tetraeder, m *tetrahedrum Sierpinskianum*, n [2022] {in mathematica} ► **Tetraeder**
Sierpinski Zahl, f *numerus Sierpinskianus*, m [2022] {in mathematica} ► **Zahl**
Sierra, f *montes*, ium, m pl [vet.; GHL II,996f]
Siesta, f *meridiatio*, onis, f [vet.; LEA p.504; K LW p.516,2; GHL II,894]; ~ **halten** *meridiare*, l (*ari*, l *pass*) [vet.; NLL p.340,1; BSV Iob 24,11; K LW p.516,2; GHL II,894]; *meridie conquiscescere*, 3 [vet.; NLL p.340,1; GHL I,1496f] {meridiationem umbratilem dare [NLL p.340,1]}
Sievert, n *sievertum*, i, n [2022]; *sievert*, n indec [VPL: Sievert (unitas) (12.09.2022)] {mensura radioactivitatis} ► **Mikrosievert** ► **Millisievert**

SIG

Sig, m *sigus*, i, m [2022] {supplementum chocolatinum}
Sigaba, f *sigaba*, ae, f [2022] {machina arcanotandi Americana}
Sigcum, f *sigcum*, i, n [2022] {machina arcanotandi Americana}
Sigel ► **Sigle**
Sight-Reading ► **Blattspiel**
Sightseeing, n *locaspectio*, onis, f [2022]; ~ **machen** *locaspicere*, 3M [2022]
Sightseeing... *locaspectus*, a, um [2022]
Sightseeingbus, m *laophorum locaspecum*, n [2022] ► **Autobus**
Sightseeingtour, f *excursio locaspecta*, f [2022] ► **Tour**
Sigle, f *sigla*, ae, f [vet.; LEA p.504; GHL II,2659]; *nota compendiaria*, f [LEA p.504]
Siglos, m *siglos*, i, m [vet.; GEM p.673,2]; *siclus*, i, m [vet.; GHL II,2653] {nummus argenteus Medicus Persicusque} ► **Schekel**
Siglo de Oro, n *Saeculum Aureum Hispanicum*, n [VPL: Saeculum Aureum Hispanicum (14.09.2022)] {aetas optima Hispanica inter a.1550 et a.1681}
Sigma (I), n *sigma*, atis, n [vet.; GHL II,2659] {littera Graeca}; **lunares** ~, n *sigma lunatum*, n [WPD: Sigma (14.09.2022)]
Sigma (II), n *colon sigmoideum*, n [SWM p.876,1] {pars intestinorum}

Sigmarlauch ▶ Allermannsharnisch
Sigmarsmännlein ▶ Allermannsharnisch
Sigmoid ▶ Sigma (II)
Sigmoid... *sigmoideus, a, um* [~SWM p.876,1] {in medicina vel mathematica}
Sigmoiditis, f *sigmoiditis, idis, f* [SWM p.876,1] {morbus}
Sigmoidfunktion, f *functio sigmoidea, f* [2022] {in mathematica} ▶ Funktion (II)
Signal, n *signum, i, n* [vet.; LEA p.504; LMG p.536,2; K LW p.725,1; GH L II,2663ff]; *signale, is, n* [med.; LEA p.504] ▶
 Analogsignal ▶ Differenzsignal ▶ Digitalsignal ▶ Distanzsignal ▶ Einfahrtsignal ▶ Einheitssignal ▶ Eisenbahnsignal ▶
 Gliederungssignal ▶ Hilfssignal ▶ Lichtsignal ▶ Life-Zero-Signal ▶ Mikrofonsignal ▶ Risikosignal ▶ Tonsignal; ~ **zur**
Schlacht, n *classicum, i, n* [vet.; LMG p.536,2; K LW p.213,2; GH L I,1194]
Signal... *signalis, is, e* [vet.; ~LEA p.504; GH L II,2659]
Signalabfolge, f *ordo signalis, m* [2022]
Signalabhängigkeit, f *oboedientia signalis, f* [2022] ▶ Abhängigkeit
Signalanlage ▶ Ampel ▶ Eisenbahnsignalanlage
Signalanalyse, f *analysis signalis, f* [2022]; *resolutoria signalis, f* [2022] {in electrotechnica} ▶ Analyse
Signalanalysator, m *analysatrum signale, n* [2022] ▶ Analysator
Signalanlage ▶ Ampel
Signalase ▶ Signalpeptidase
Signalbedeutung, f *significatio signalis, f* [2022] {in re ferriviaria}
Signalbegriff, m *vis signalis, f* [2022] {in re ferriviaria}
Signalbild, n *imago signalis, f* [2022] {in re ferriviaria}
Signalboje, f *signum fluitans urinatoris, n* [2022] ▶ Boje
Signalbuch, n *liber signalis, m* [2022]; *liber signalum, m* [2022] {in navigatione et re ferriviaria}
Signaletik, f *signaletica, ae, f* [2022] {systema cognitionis spatialis}
Signalexemplar, n *exemplar primum, n* [2022] {liber} ▶ Exemplar
Signalfackel, f *fax signalis, f* [2022]
Signalfarbe, f *color signalis, m* [2022]
Signalfernsprecher ▶ Streckenfernsprecher
Signalfeuer, n *signalignis, is, m* [2022]; *ignis signalis, m* [2022]; *ignes praenuntii, m pl* [LMG p.536,2]
Signalfläche, f *area signalis, f* [2022] {in curriculo aeroplanorum}
Signalflagge, f *vexillum signale, n* [2022] ▶ Flagge
Signalflanke, f *latus signale, n* [2022] {in electrotechnica} ▶ Flanke (I)
Signalfluss, m *signalifluxus, us, m* [2022]; *signalifluxio, onis, f* [2022]; *fluxus signalis, m* [2022]; *fluxio signalis, f* [2022] ▶ Fluss (I)
Signalflussgraph, f *graphus signalifluxus, m* [2022] ▶ Graph
Signalflussplan, m *delineatio signalifluxus, f* [2022]; *delineatio signalifluxionis, f* [2022] ▶ Plan (II)
Signalgast, m *hospus signalis, m / hospa signalis, f* [2022] {nauta} ▶ Gast (II) ▶ Signalgeber
Signalgeber/~in, m/f *signalista, ae, m/f* [2022] ▶ Signalgast
Signalgenerator, m *generatorium signale, n* [2022] ▶ Generator
Signalgeschwindigkeit, f *velocitas signalis, f* [2022]
Signalhaltfall, m *relapsio signalis sistendi, f* [2022] {in re ferriviaria}
Signalhaltmelder, m *signum monitorium sistendi, n* [2022] {in re ferriviaria}
Signalhorn, n *cornu (signale), n* [vet.; LMG p.536,2; K LW p.244,2f; GH L I,1698ff]; *tuba soni acutioris, f* [LEA p.150]
 {instrumentum musicum militare} ▶ Horn (I)
Signalhund, m *canis signalis, m* [2022] ▶ Hund
Signaling (I), n *signalitio, onis, f* [2022] {in biologia et oeconomia}
Signaling (II) ▶ Signaltransduktion
Signalinstrument, n *instrumentum signale, n* [2022]
 (etwas) **signalisieren** (*aliquid*) *significare, I* [vet.; K LW p.725,1; GH L II,2661]; (*alicuius rei*) *signa dare, I*

[vet.; LMG p.536,2; GHL II,2663ff]; (*alicuius rei*) *significationem facere*, 3M [vet.; LMG p.536,2; GHL II,2660f];
Signalisierung, f *significatio, onis, f* [vet.; K LW p.725,1; GHL II,2660f] ► **Richtungssignalisierung**
Signal-Jamming-Modell, n *proplasma signalis defectusque, n* [2022] {in doctrina mathematica ludorum} ► **Modell**
Signalkörper, m *corpus signale, n* [2022] {in navigatione} ► **Körper**
Signalkrebs, m *pacifastacus leniusculus, m* [SYS] {animal} ► **Krebs (I)**
Signalkugel, f *globus signalis, m* [2022] ► **Kugel (I)**
Signalkunst, f *ars signalis, f* [2022] ► **Kunst**
Signallageplan, m *delineatio locorum signalium, f* [2022] ► **Plan (II)**
Signallampe, f *lampas signalis, f* [2023]; *lucerna signalis, f* [2022] ► **Lampe**
Signallaufzeit, f *tempus cursuale signale, n* [2022]
Signalleuchte, f *lampas signalis, f* [2022]
Signalmann/Signalfrau ► **Leinenführer**
Signalmast, m *malus signalis, m* [2022]
Signalmeister/~in, m/f *magister signalis, m / magistra signalis, f* [2022]
Signalmittlung, f *mediatio signalis, f* [2022]
Signalmunition, f *copia missilium signalium, f* [2022]; *tela signalium, n pl* [2022] ► **Munition**
Signalpatrone, f *embolus signalis, m* [2022] ► **Patrone**
Signalpeptid, n *peptidum signale, n* [2022] {in biochemia} ► **Peptid**
Signalpeptidase, f *peptidase signalis, f* [2022] {enzymum} ► **Peptidase**
Signalpfeife, f *fistula signalis, f* [LEA p.504]
Signalpistole, f *pistola signalis, f* [2013] ► **Pistole (I)**
Signalprozessor, m *processorium signale, n* [2022] ► **Prozessor**
Signalpreis, m *pretium signale, n* [2022] ► **Preis (I)**
Signalprotokoll, n *perscriptum signale, n* [2022] {in cryptographia electronica} ► **Protokoll (I)**
Signalrakete, f *missile signale, n* [2022] ► **Rakete (II)**
Signal-Rausch-Verhältnis ► **Störabstand**
Signalrelais, n *commutamen signale, n* [2022] ► **Relais**
Signalschaltgerät ► **Ampel**
Signalschiff, n *navis signalis, f* [2022]
Signalsequenz ► **Signalpeptid**
Signalspiegel, m *speculum signale, n* [2022] ► **Spiegel (I)**
Signalspiel, n *ludus signalis, m* [2022] {in theoria ludorum} ► **Spiel (I)**
Signalsprache, f *lingua signalis, f* [2022] ► **Sprache (I)**
Signalstoff ► **Botenstoff**
Signalsuche, f *indagatio signalis, f* [2022] ► **Suche**
Signalssystem, n *systema signale, n* [2022] ► **System**
Signal taste, f *clavis signalis, f* [2022] ► **Taste**
Signaltechnik, f *signalitechnica, ae, f* [2022]; *technica signalis, f* [2022] ► **Technik (I)**
signaltechnisch *signalitechnicus, a, um* [2022] ► **technisch (I)**
Signaltheorie, f *theoria signalis, f* [2022] {doctrina de signalibus}
Signalton, m *sonus signalis, m* [2022] ► **Ton (II)**
Signaltransduktion, f *transductio signalis, f* [2022] {in biochemia}
Signaluhr, f *horologium signale, n* [2022] ► **Uhr**
Signalumsetzer, m *convertorium signale, n* [2022] ► **Konverter**
Signalverarbeitung, f *pertractatio signalis, f* [2022] ► **Verarbeitung**
Signalverstärkung, f *amplificatio signalis, f* [2020] ► **Kleinsignalverstärkung** ► **Verstärkung (I)**
Signalverstümmelung, f *mutilatio signalis, f* [2022] ► **Verstümmelung**
Signalverzerrung, f *distortio signalis, f* [2022] ► **Verzerrung**

Signalwandler, m *transformatorium signale*, n [2022]; *commutatorium signale*, n [2022] {in videotechnica} ► **Umwandler**

Signalweste ► **Warnweste**

Signalwinde, f *trochlea signalis*, f [2022] ► **Winde (I)**

Signalzaun, m *saepes signalis*, f [2022] ► **Zaun**

Signalzeitenplan, m *delineatio temporum signalium*, f [2022] ► **Plan (II)**

Signare, f *signara*, ae, f [2022] {mulier Senegalensis cum viro Europaeo}

Signatarstaat, m *respublica (con)signata*, f [2022] ► **Staat**

Signation ► **Titelmelodie** ► **Titelmusik**

Signatur, f *signatura*, ae, f [med.; DHW p.768,2; BML F,590,1] ► **Handysignatur** ► **Ringsignatur** ► **Virensignatur**;
Apostolische ~, f *Signatura Apostolica*, f [WPD: Apostolische Signatur (17.09.2022)]; *Supremum Signaturae Apostolicae Tribunal*, n [WPD: Apostolische Signatur (17.09.2022)] {dicasterium et iudicium supremum Sanctae Sedis}; **digitale** ~, f *signatura digitalis*, f [2022]; ***magnetische** ~, f *signatura magnetica*, f [2024]

Signaturanalyse, f *analysis signaturae*, f [2022]; *resultoria signaturae*, f [2022] ► **Analyse**

Signaturenlehre, f *signatura rerum*, f [WPD: Signaturenlehre (17.09.2022)]

Signaturenlexikon, n *lexicon signaturarum*, n [2022] ► **Lexikon**

Signaturgesetz, n *lex signaturae digitalibus*, f [2022]; *lex de signaturis digitalibus*, f [2022]

Signaturkarte, f *chartula signaturae*, f [2022]

Signaturplatte, f *lamina signaturae*, f [2020] {lamina artificis in opere artis} ► **Platte (I)**

Signatursatz von Hirzebruch, m *theorema Hirzebruchense signaturae*, n [2022] {in mathematica}

Signaturwaffe, f *armum signaturae*, n [2022] ► **Waffe**

Signet, n *aposphragisma*, atis, n [vet.; LEA p.504; GHL II,500]; *sigillum*, i, n [vet.; LEA p.504; KWL p.724,1; GHL II,2658f] ► **Firmensignet**

Signieren, n *signatio*, onis, f [vet.; KWL p.724,2; GHL II,2659]

signieren *signare*, I [vet.; LMG p.536,2; KWL p.725,1; GHL II,2662f]; *subnotare*, I [vet.; LMG p.536,2; KWL p.749,2; GHL II,2869f]; *obsignare*, I [vet.; KWL p.559,1; GHL II,1270f] ► **handysignieren**

Signierkreide ► **Forstkreide**

Signiermaschine, f *machina subscriptoria*, f [2022]; *machina signandi*, f [2022]; *apparatus subscriptorius*, m [2022]; *apparatus signandi*, m [2022]

Signierstunde, f *hora signationis*, f [LML 23.11.2023]

signiert *signatus*, a, um [2021]; *subnotatus*, a, um [2021]; *obsignatus*, a, um [NLL p.340,2] {nomine distinctus [NLL p.340,2]} ► **handysigniert**

Signifer, m *signifer*, ri, m [vet.; KWL p.725,1; GHL II,2660] {in exercitu Romano}

Signifik, f *significa*, ae, f [2022] {in philosophia linguae}

Signifikant, m *signans*, antis, m [WPD: Signifikant (17.09.2022)] {in glottologia} ► **Signifikat**

signifikant *significans*, antis, gen [vet.; GHL II,2660]; *significativus*, a, um [vet.; LEA p.504; KWL p.725,1; GHL II,2661]

Signifikanz, f *significantia*, ae, f [vet.; KWL p.725,1; GHL II,2660]; *significatio*, onis, f [vet.; ~LEA p.504; KWL p.725,1; GHL II,2660f]; **statistische** ~, f *significantia statistica*, f [2022]

Signifikanzhose, f *periculum bracaesimilis significantiae*, n [2022]; *proba bracaesimilis significantiae*, f [2022] {in statistica} ► **Test**

Signifikanztest, m *periculum significantiae*, n [2022]; *proba significantiae*, f [2022]; *proba significationis*, f [LEA p.504] {in statistica} ► **Test**

Signifikanzwert, m *probabilitas significans*, f [2022] {in statistica}

Signifikat, n *signatum*, i, n [WPD: Signifikat (17.09.2022)] {in glottologia} ► **Signifikant**

Signifikum, n *significum*, i, n [2022] {elementum sensus signi Sinensis}

Signo, n *signatum*, i, n [2022] {in logistica oeconomica}

Signorie, f *signoria*, ae, f [2022] {forma medaevialis regni in Italia}

Signotext ► Signo

Signumfunktion, f *functio signi*, f[2022] {in mathematica} ► Funktion (II)

Sigrune ► Siegrune

Sigtot, f *sigtota*, ae, f[2022] {machina Americana arcanotandi}

SIK

Sikahirsch, m *cervus nippon*, m [SYS] {cervus Asiaticus}

Sikaku, n *Numeriarealia*, n pl indec [2022] {ludus logicus} ► Sudoku

Sikarier, m pl *Sicarii, orum*, m pl [vet.; GHL II,2650] {institutum tromocraticum in Iudaea Romana}

Sikh, m/f *Sikiensis, is*, m/f [lib. D.Morgan „Lexicon Anglum et Latinum”, p.66]; *Sic̣c̣ḥa*, ae, m/f [lib. D.Morgan „Lexicon Anglum et Latinum”, p.66]

Sikh... *Sikiensis, is, e* [2022]

Sikhismus, m *Sikismus, i, m* [2022]; *religio Sikiensis, f* [VPL: Sichismus (18.09.2022)]; *Sichismus, i, m* [VPL: Sichismus (18.09.2022)] {religio monotheistica Indica}

Sikhkrieg, m *bellum Sikiense, n* [2022]

Sikhtempel, m *templum Sikiense, n* [2022]

Sikhwitz, m *ridiculum Sikiense, n* [2022]; *iocus Sikiensis, m* [2022]; *facetia Sikiensis, f* [2022] ► Witz

Sikkation, f *siccatio, onis*, f [vet.; KLV p.722,2; GHL II,2651] {in agricultura}

Sikkativ, n *siccativum, i, n* [2022] {substantia in pictura}

Sikkimfelswühlmaus, f *neodon sikimensis, m* [SYS] {animal Asiaticum}

Sikkimfichte, f *picea spinulosa, f* [SYS] {arbor Asiatica}

Sikkimgrossklauenspitzmaus, f *soriculus nigrescens, m* [SYS] {animal Asiaticum}

Sikkimlärche, f *larix griffithii, f* [SYS] {arbor Asiatica}

Sikkimmannsschild, n *adrosace strigillosa, f* [SYS] {planta Asiatica}

Sikkimmaus, f *mus pahari, m/f* [SYS] {animal Asiaticum}

Siku, n *sicu, us, n* [2022] {instrumentum musicum Andicum}

Sikuri, m/f *sicurus, i, m / sicura, ae, f* [2022] {musicus sicus}

SIL

Sila, n *sila, ae, f* [2022] {mensura Mesopotamica voluminis}

Silafluofen, n *silafuofenum, i, n* [2022] {substantia chemica}

Silage, f *siripabulum, i, n* [2022]

Silage... ► Silier...

silagefrei *sine siripabulo* [2022]

Silan, n *silanum, i, n* [2022] {substantia chemica} ► Disilan ► Heptasilan ► Hexasilan ► Monosilan ► Octasilan ► Pentasilan ► Tetrasilan ► Trisilan

*...**silan** *silanus, a, um* [2024] ► Dibromsilan ► Dichlorsilan ► Diethoxydimethylsilan ► Diethylsilan ► Difluorsilan ► Diiodsilan ► Dimethylchlorsilan ► Dimethyldichlorsilan ► Dimethyldiethoxysilan ► Dimethylsilan ► Diphenyldichlorsilan ► Diphenylsilan ► Trichlorsilan

***Silandi**ol, n *silandiolum, i, n* [2024] {substantia chemica} ► Dimethylsilanidol ► Diphenylsilandi

Silanisierung, f *silanatio, onis, f* [2022] {in chemia}

Silanol, n *silanolum, i, n* [2022] {substantia chemica}

Silant, m *silantus, i, m* [2021] {bestia fabularis Russica Tataricaque}

Silau ► Wiesensilge, Gewöhnliche

Silazan, n *silazanum, i, n* [2022] {substantia chemica}

Silbe, f *syllaba, ae, f* [vet.; LMG p.536,2; KLV p.762,2; GHL II,2989] ► Binnensilbe; **bedeckte** ~, f *syllaba tecta, f* [2022]; **erste** ~, f *syllaba prima, f* [2022]; **geschlossene** ~, f *syllaba clausa, f* [WPD: Silbe (09.08.2022)];

leichte ~, f *syllaba levis*, f [2022]; **letzte** ~ ► **Endsilbe**; **nackte** ~, f *syllaba nuda*, f [2022]; **offene** ~, f *syllaba aperta*, f [WPD: Silbe (09.08.2022)]; **schwere** ~, f *syllaba gravis*, f [2022]; **vorletzte** ~, f *(syllaba) paenultima*, f [vet.; LMG p.536,2; GHl II,1436]; **vorvorletzte** ~, f *(syllaba) antepaenultima*, f [vet.; LMG p.536,2; GHl I,464]

Silben... *syllabicus*, a, um [vet.; LEA p.504; GHl II,2989]

Silbenanfang ► **Silbenansatz**

Silbenanlaut ► **Silbenansatz**

Silbenansatz, m *initium syllabicum*, n [2022]

Silbenauslaut ► **Silbenkoda**

Silbenbildung, f *creatio syllabica*, f [2022]

Silbendauer, f *tempus syllabicum*, n [2022]

Silbenende ► **Silbenkoda**

Silbenfuge ► **Silbengrenze**

Silbengelenk, n *artus syllabicus*, m [2022]

Silbengewicht, n *gravitas syllabica*, f [2022]; *moritas*, *atis*, f [2022]

Silbengipfel ► **Silbenkern**

Silbengrenze, f *iunctura syllabica*, f [2022]

Silbenjunktur ► **Silbengrenze**

Silbenkern, m *nucleus syllabicus*, m [2022]

Silbenkoda, f *cauda syllabica*, f [2022]

Silbenkopf ► **Silbenansatz**

Silbenkurzwort ► **Silbenwort**

Silbenlänge ► **Silbendauer**

Silbenphonologie, f *phonologia syllabica*, f [2022]

Silbenquantität, f *quantitas syllabica*, f [2022]

Silbenrätsel, n *aenigma syllabicum*, n [LEA p.504]

Silbenreim, m *rima syllabica*, f [2022]

Silbenschale, f *corium syllabicum*, n [2022]

Silbenschichtung, f *haplologia*, ae, f [2022]; *reductio syllabica*, f [2022]

Silbenschnitt, m *sectio syllabica*, f [2022]

Silbenschrift, f *scriptura syllabica*, f [2003]

Silbenschwanz ► **Silbenkoda**

Silbensymbol ► **Silbenzeichen**

Silbentrennung, f *disiunctio syllabica*, f [2022]

silbenweise *syllabatim*, adv [vet.; LMG p.536,2; KWL p.762,2; GHl II,2989]; **nur** ~ *syllabice*, adv [vet.; GHl II,2989]

Silbenwort, n *verbum syllabicum*, n [2022]

Silbenzählung, f *numeratio syllabica*, f [2022]

Silbenzeichen, n *syllabogramma*, *atis*, n [VPL: Syllabogramma (09.08.2022)]

Silber, n *argentum*, i, n [vet.; LMG p.536,2; LAL p.55ff; SWM p.876,2; KWL p.125,2; GHl I,561f] {metallum nobile et elementum chemicum, cuius nomen ab lingua extraindogermanica trahit et cuius significatio incognitus est} ► **Altsilber** ► **Bauernsilber** ► **Blattsilber** ► **Fischsilber** ► **Güldischsilber** ► **Kleinsilber** ► **Knallquecksilber** ► **Rohsilber** ► **Sterlingsilber** ► **Tafelsilber** ► **Tibetsilber**; **ausgemünztes** ~, n *argentum signatum*, n [vet.; LMG p.536,2; GHl I,561f]; **kolloidales** ~, n *argentum colloidal*, n [WPD: Kolloidales Silber (08.08.2022)]; **reines** ~, n *argentum purum*, n [vet.; GHl I,561f]; *argentum probum*, n [vet.; LMG p.536,2; GHl II,1937]; *argentum solidum*, n [vet.; GHl I,561f]; *argentum pustulatum*, n [vet.; GHl I,561f; II,2097]; **verarbeitetes** ~, n *argentum factum*, n [vet.; GHl I,561f]; **mit** ~ **beschlagen** *argentatus*, a, um [vet.; LMG p.536,2; KWL p.125,1; GHl I,560; SYS: *Larus argentatus*]; **in** ~ **gearbeitet** *argenteolus*, a, um [vet.; KWL p.125,1; GHl I,560]

Silber... *argentarius*, a, um [vet.; GHl I,560] ► **silbern**

Silberabschlag, m *altercusio argentea*, f [2020] ► **Abschlag** (III)

Silberacetat, n *argentum aceticum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...acetat
Silberacetylid, n *argentum acetylidum*, n [2022] {substantia chemica displosivaque} ► ...acetylid
Silberader, f *vena argenti*, f [vet.; LMG p.536,2; GHL II,3393f]
Silberadler ► Wahlbergsadler
Silberäffchen, n *mico argentatus*, m [SYS] {simia Americanus}
silberähnlich *argentsimilis*, is, e [2022]; *argento similis*, is, e [LMG p.536,2]
Silberahorn, m *acer saccharinum*, n [SYS] {arbor Americana}
Silberakazie, f *acacia dealbata*, f [SYS] {arbor Australica}
Silberalk, m *synthliboramphus antiquus*, m [SYS] {avis Americana}
Silberamalgam, n *amalgama argentea*, f [2017] ► Amalgam ► Eugenit ► Landsbergit ► Luanheit ► Paraschachnerit
 ► Schachnerit ► Weishanit
Silberameise, f *cataglyphis bombycina*, f [SYS] {formicula Americana}
Silberamid, n *amidum argenteum*, n [2022] {substantia chemica} ► Amid
Silberamur ► Silberkarpfen
Silberantimonglanz ► Miargyrit
Silberarbeit, f *argentum*, i, n [vet.; LMG p.536,2; K LW p.125,2; GHL I,561]
Silberarbeiter ► Silberschmied
Silberarsenat, n *argentum arsenicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...arsenat
Silberazid, n *argentum acoturatum*, n [2022] {substantia chemica displosivaque} ► ...azid ► Knallsilber
Silberbandtaube, f *columba iouyi*, f [SYS] {avis extincta}
Silberbarbe, f *barbonymus gonionotus*, m [SYS] {piscis Asiaticus}
Silberbarren, m *later argenteus*, m [vet.; LMG p.537,1; GHL II,573f]
Silberbartgras, n *bothriochloa saccharoides*, f [SYS] {planta Americana}
Silberbaum (I), m *leucadendron*, i, n [SYS: Leucadendron argenteum] {arbor Africana}
Silberbaum (II), m *arbor Dianae*, f [WPD: Silberbaum (19.01.2015)]; *arbor philosophica*, f [WPD: Silberbaum (19.01.2015)] {in chemia}
Silberbecher, m *poculum argenteum*, n [vet.; GHL I,560f; II,1748f] ► Becher
Silberbeil, n *argyropoeleus olfersii*, m [SYS] {piscis maritimus}
Silberbeilbauchfisch, m *gasteropelectus sternicla*, f [SYS] {piscis Americanus}
Silberbenzoat, n *argentum benzoicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...benzoat
Silberbergwerk, n (*fodina*) *argentaria*, ae, f [vet.; LMG p.537,1; GHL I,560]; *argentifodina*, ae, f [vet.; K LW p.125,2; GHL I,561]; *fodina argenti*, f [WFH p.35,1]; *metallum argentarium*, n [vet.; LMG p.537,1; GHL II,902]; *metallum argenti*, n [LMG p.537,1]
Silberbesteck, n *instrumenta argentea escaria*, n pl [2021] ► Essbesteck
Silberbirnmoos ► Silbermoos
Silberblatt, n *lunaria*, ae, f [vet.; LMG p.415,2; SYS: Lunuaria annua] {flos}
Silberblattgoldeule ► Quellhaldengoldeule
Silberblattsalbei ► Silbersalbei
Silberblech, n *lamina argentea*, f [vet.; LMG p.537,1; GHL II,547]; *lamina argentiola*, f [vet.; GHL I,560; II,547f] ► Blech
Silberblick, m *conspectus argenteus*, m [2022] {morbus oculorum et technica picturae}
Silberbrandschopf, m *celosia argentea*, f [SYS] {planta tropica}
Silberbrauenbergtangare, f *dubusia taeniata*, f [SYS] {avis Americana}
Silberbrauentapaculo, m *scytalopus argentifrons*, m [SYS] {avis Americana}
Silberbrokat, m *opus argentiplumarium*, n [2015]; *opus argentibrocatum*, n [2015]; *textile argenteum*, n [LEA p.140] {sericum argenmteis filis pertextum [NLL p.70,2]} ► Brokatstoff
Silberbrokat... *argentiplumarius*, a, um [2015]; *argentibrocat*, a, um [2015] ► Brokat...
Silberbromat, n *argentum bromicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...bromat
Silberbromid, n *argentum bromatum*, n [2014] {substantia chemica} ► ...bromid

Silberbronze, f *aes argenteum*, n [2022] {mixtura metallica et lacca} ► **Bronze**
Silberbüchse, f *pyxis argentea*, f [2020] ► **Büchse (I)**
Silberbussard, m *buteo nitidus*, m [SYS] {abis Americana}
Silbercarbonat, n *argentum carbonicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...carbonat
Silberchlorat, n *argentum chloricum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...chlorat
Silberchlorid, n *argentum chloratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...chlorid
Silberchromat, n *argentum chromicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...chromat
Silbercitrat, n *argentum citricum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...citrat
Silbercoulometer, n *argenticulometrum*, i, n [2022] {apparatus historicus ad metiendum carricationem electricam}
Silbercyanat, n *argentum cyanicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...cyanat
Silbercyan... *argenticyanicus*, a, um [2022]
Silbercyanamid, n *amidum argenticyanicum*, n [2022] {substantia chemica} ► **Amid**
Silbercyanid, n *argentum cyanatum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...cyanid
Silberdachs, m *taxidea*, ae, m [SYS: Taxidea taxus] {animal Americanum}
Silberdachsfell, n *pellis taxideae*, f [2022]
Silberdattelpalme, f *phoenix sylvestris*, m [SYS] {arbor Asiatica}
Silberdenar, m *denarius argenteus*, m [vet.; LMG p.537,1; GHl I,560f] {nummus Romanus}
Silberdichromat, n *argentum dichromicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...dichromat
Silberdidik, n *madoqua piacentinii*, f [SYS] {animal Africanum}
Silberdiener, m *administer (aulicus) argentarius*, m [2022] {munus aulicum}
Silberdifluorid, n *argentum difluoratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...difluorid
Silberdistel, f *carlina acaulis*, f [SYS] {flos Europaeus}
Silberdollar, m *dollarium argenteum*, n [2022] ► **Dollar**
Silberdollareukalyptus, m *eucalyptus cordata*, f [SYS] {arbor Tasmanica}
Silberdollargalaxie ► **Sculptorgalaxie**
Silberdorsch, m *gadicolus argenteus*, m [SYS] {piscis parvus maritimus} ► **Dorsch**
Silberdraht, m *argentifilum*, i, n [med.; LEA p.504]; *filum argenteum*, n [LMG p.537,1]; *argentum tractum*, n [LEA p.504] ► **Draht**
Silberdukat, m *ducatus argenti*, m [ZMT 10/05 p.135,2] {nummus} **Venezianischer** ~, m *ducatus Venetus (argenti)*, m [ZMT 10/05 p.135,1]
Silberedelraute ► **Edelraute**, echte
Silbereiche ► **Grevillee**
Silbereisen ► **Eisenglimmer**
Silberelektrolyt, m *electrolytus argenteus*, m [2022] ► **Elektrolyt**
Silberente ► **Versicolorente**
Silbererz, n *argentum rude*, n [2022]; *argentum rudi pondere*, n [LMG p.537,1] ► **Erz**
Silberescolar, m *promethichthys prometheus*, m [SYS] {piscis maritimus}
Silbereulchen, n *deltote bankiana*, f [SYS] {papilio nocturnus}
Silberfalke, m *falco hypoleucos*, m [SYS] {avis Australica}
Silberfarbe, f *color argenteus*, m [vet.; LMG p.537,1; GHl I,560f]
silberfarben *argenteus*, a, um [vet.; LMG p.537,1; KLW p.125,1; GHl I,560]; *candidus*, a, um [vet.; LMG p.537,1; KLW p.185,1; GHl I,954f] {colore argenteo [LMG p.537,1]}
Silberfarn, n *cyathea dealbata*, f [SYS] {planta Novae Zelandicae}
Silberfarnflagge, f *vexillum cyathea dealbatae*, n [2022] {vexillum alternativum Novae Zelandicae}
Silberfasan, m *lophura nycthemera*, f [SYS]; *gallophais nyctemerus*, m [LMG p.537,1; SYS vet.] {avis Asiatica}
Silberfasänchen ► **Silberschnabel**, Afrikanischer

Silberfellgebirgswühlmaus ► Gebirgswühlmaus, silberne
Silberfingerkraut, n *potentilla argentea*, f [SYS] {planta}
Silberfisch ► Silberkarpfen ► Ukelei; **Antarktischer** ~, m *pleuragramma antarcticum*, n [SYS] {piscis maritimus}
Silberfischchen, n *lepisma saccharina*, f [SYS] {insectum}
Silberfleckperlmutterfalter, m *boloria euphrosyne*, f [SYS] {papilio}
Silberfleckzahnschwärmer, m *spatalia argentina*, f [SYS] {papilio nocturnus}
Silberflockenblume, f *centaurea pulcherrima*, f [SYS] {flos}
Silberflossenblatt, n *monodactylus argenteus*, m [SYS] {piscis maritimus}
(Spanische) **Silberflotte**, f *classis argentaria (Hispanica)*, f [2022] ► Flotte
Silberfluorid, n *argentum fluoratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...fluorid
Silberfuchs, m *vulpes argentea*, f [2022] {forma vulpis} ► Fuchs/Füchsin (I)
Silberfuchsfell, n *pellis vulpis argenteae*, f [2022]
Silberfulminat, n *argentum fulminicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...fulminat
Silbergabelbart ► Arowana
Silbergeßäß, n *vas argenteum*, n [vet.; LMG p.537,1; GHl I,560f]
Silbergehalt, m *bonitas argenti*, f [2010]; *pars argenti*, f [2010]
Silbergeld, n *pecunia argentea*, f [vet.; GHl I,560f]; *argentum (signatum)*, n [vet.; LMG p.537,1; KLW p.125,2; GHl I,561f]; *nummi argentei*, m pl [LMG p.537,1]
Silbergeschirr, n *supellex argentea*, f [vet.; LMG p.537,1; GHl I,560f]; *argentum*, i, n [vet.; LMG p.537,1; KLW p.125,2; GHl I,560f]; *argentum escarium et pitorium*, n [vet.; LMG p.537,1; GHl I,561f] {argentum ad vescendum factum [vet.; GHl I,561f]}
Silbergibbon, m *hylobates moloch*, m [SYS] {simia Iavanicus}
Silberglanz (I), m *nitor argenti*, m [vet.; LMG p.537,1; GHl II,1169f]; *fulgor argenti*, m [vet.; GHl I,561f]
Silberglanz (II) ► Akanthit ► Argentit
Silberglas, n *vitrum argenteum*, n [2022] ► Glas (I)
Silbergoldnessel ► Goldnessel, silberblättrige
Silbergras, n *corynephorus canescens*, m [SYS] {gramen Europaeum}
Silbergrashersfleckläufer, m *thanatus formicinius*, m [SYS] {aranea}
silbergrau *argenticanus*, a, um [2022] ► grau
Silbergroschen, m *grossus argenteus*, m [ZMT 12/2021, p.59,2] {nummus}; **Florentinischer** ~ ► Fiorino d'argento
Silbergrube ► Silberbergwerk
Silbergulden, m *florenus argenteus*, m [2010] {nummus argenteus} ► Gulden
Silberhaarfledermaus, f *lasionycteris*, is, f [SYS: Lasionycteris noctivagans] {animal Americanum}
Silberhaargras, n *imperata cylindrica*, f [SYS] {gramen Asiaticum}
Silberhakenschnabel, m *diglossa caerulescens*, f [SYS] {avis Americana}
Silberhalogenid, n *halogenidum argenti*, n [2022] {substantia chemica} ► Halogenid
Silberhalstaube, f *columba trocaz*, f [SYS] {avis Materina}
silberhaltig *argentosus*, a, um [vet.; LMG p.537,1; GHl I,561]
Silberhochzeit, f *nuptialia argentea*, n pl [LEA p.504]
Silberhort, m *hortus argenteus*, m [2022] ► Hort (I) ► Silberschatz
Silberhölse, f *argyrolobium zanonii*, n [SYS] {planta}
Silberhydroxid, n *hydroxydum argenti*, n [2022] {substantia chemica} ► Hydroxid
Silberimmortelle, f *anaphalis margaritacea*, f [SYS] {planta}
Silberiodat, n *argentum iodicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...iodat
Silberiodid, n *argentum iodatum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...iodid
Silberion, n *ion argentarium*, n [2022]; *ion argenti*, n [2022] ► Ion
Silberkammer, f *camera (aulica) argentaria*, f [lib. M.Goldast „Politica imperialia...“, a.1614, p.185]; *conclave*

vasorum argenteorum, *n* [AVL p.665,1]

Silberkämmerer, *m* *camerarius (aulicus) argentarius*, *m* [lib. M.Gothardo Arthusio „Mercurii Gallo-Belgeici...“, tom.XXX, p.66, a.1655]; *curator princeps vasorum argenteorum*, *m* [AVL p.665,1] {munus aulicum}

Silberkaninchen, *n* *cuniculus argentosus*, *m* [2022] {cultivar cuniculorum}

Silberkarausche ▶ Giebel (II)

Silberkarpfen, *m* *hypophthalmichthys molitrix*, *f* [SYS] {piscis Asiaticus}

Silberkehltangare, *f* *tangara icterocephala*, *f* [SYS] {avis Americana}

Silberkerzenkaktus, *m* *cleistocactus strausii*, *m* [SYS] {planta Americana}

Silberkette, *f* *catella argentea*, *f* [2009] {ornamentum} ▶ Kette

Silberkies ▶ Argentopyrit

Silberkitt, *m* *maltha argentaria*, *f* [2022] {mixtura colophonii}

Silberklaffschnabel, *m* *anastomus oscitans*, *m* [SYS] {avis Asiatica}

Silberklang, *m* *argentisonus*, *i*, *m* [2022]; *sonus argenti*, *m* [LMG p.537,1]

Silberklee ▶ Silberhülse

Silberklumpen, *m* *massa argenti*, *f* [vet.; GHL II,823] {argentum rudi pondere [LMG p.537,1]} ▶ Klumpen

Silberkolloid ▶ Silber, kolloidales

Silberkopfbreitschnabeltyrann, *m* *platyrinchus platyrhynchos*, *m* [SYS] {avis Americana}

Silberkopfmöwe, *f* *chroicocephalus novaehollandiae*, *m* [SYS] {avis Australica}

Silberkopfstaffelschwanz, *m* *malurus elegans*, *m* [SYS] {avis Australica}

Silberkornkrankheit, *f* *morbus grani argyrophili*, *m* [2022] {morbus cerebri}

Silberkraut ▶ Gänsefingerkraut

Silberkrug, *m* *urceus argenteus*, *m* [2022] {vas} ▶ Krug

Silberkuhle ▶ Silberbergwerk

Silberkupferglanz ▶ Stromeyerit

Silberlachs, *m* *oncorhynchus kisutch*, *f* [SYS] {piscis} ▶ Lachs

Silberlackkrokus, *m* *crocus versicolor*, *m* [SYS] {flos Europaeus}

Silberlahn, *m* *filum levatum argenteum*, *n* [2022]; *filum latius argenteum*, *n* [AVL p.665,1] ▶ Lahn

Silberlegierung, *f* *mixtura argentaria*, *f* [2022]; *mixtura argentea*, *f* [2022] ▶ Legierung; **hochwertige** ~, *f* *mixtura argentosa*, *f* [2022]

Silberleinwand, *f* *linteum argentarium visificum*, *n* [2022] ▶ Leinwand

Silberleitkleber, *m* *glutinum conductivum argenteum*, *n* [2022] ▶ Leitkleber

Silberleidlack, *m* *lacca conductiva argentea*, *f* [2022] ▶ Leidlack

silberliebend ▶ argyrophil

Silberlinde, *f* *tilia tomentosa*, *f* [SYS]; *tilia argentea*, *f* [LMG p.537,1] {arbor Europaea}

Silberling (I) ▶ Silbermünze

Silberling (II) ▶ Silberblatt

Silberlot, *n* *mixtura argentea ferruminatoria*, *f* [2022] ▶ Lot (IV)

Silberlöwe ▶ Puma

Silbermantel ▶ Frauenmantel

Silbermark ▶ Kurantmark

Silbermarke ▶ Silberstempel

Silbermauermiere, *f* *paronychia argentea*, *f* [SYS] {planta}

Silbermedaille, *f* *nomisma argenteum*, *n* [LEA p.504] ▶ Medaille

Silbermeerkatze, *f* *cercopithecus doggetti*, *m* [SYS] {simia Africanus}

Silbermoos, *n* *bryum argenteum*, *n* [SYS] ▶ Moos

Silbermöwe, *f* *larus argentatus*, *m* [LMG p.537,1; SYS] {avis}

Silbermünze, *f* (*nummus*) *argenteus*, *m* [vet.; LMG p.537,1; K LW p.125,1; GHL I,560f] ▶ Münze (I); **kleine** ~, *f* *argenteolus*, *i*, *m* [vet.; GHL I,560]

silbern *argenteus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.537,1; K LW p.125,1; GHL I,560; SYS: Tilia argentea] ▶ Silber...

Silbernitrat, n *argentum nitricum*, n [LEA p.504; NLL p.322,1; SWM p.411,2]; *nitras argenticus*, m [LEA p.504]; *lapis infernalis*, m [LEA p.275; LMG p.323,1] {substantia chemica} ► ...nitrat
Silbernitrid, n *argentum nitratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...nitrid
Silbernitrit, n *argentum nitrosum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...nitrit
Silberohr, n *tremella fuciformis*, f [SYS] {fungus} ► Zitterling
Silberohrsonnenvogel, m *leiothrix argentea*, f [SYS] {avis Asiatica}
Silberoxid, n *argentum oxydatum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...oxid
Silberpage, m *puer aulicus argentarius*, m [2022] {munus aulicum}
Silberpampasgras ► Pampasgras, Amerikanisches
Silberpapier ► Alufolie
Silberpappel, f *populus alba*, f [vet.; NLL p.340,2; LMG p.537,1; GHL II,1783f; SYS]; *populus argentea*, f [NLL p.340,2] {arbor} ► Pappel
Silberparadiesschnäpper ► Blaumonarch
Silberperchlorat, n *argentum perchloricum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...perchlorat
Silberperlenwanze, f *ialla dumosa*, f [SYS] {insectum}
Silberpermanganat, n *argentum permanganicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...permanganat
Silberperoxid, n *argentum peroxydatum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...peroxid
Silberperowskie, f *perovskia atriplicifolia*, f [SYS] {planta Asiatica}
Silberperrhenat, n *argentum perrhenicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...perrhenat
Silberplatte, f *lamina argentea*, f [vet.; GHL II,547f]; *lamina argenti*, f [vet.; GHL II,547f]; *lamina argentiola*, f [vet.; GHL II,547f]; *tabula argentea*, f [LMG p.537,1] ► Platte (I)
Silberplattierung, f *crustatio argentea*, f [2019] ► Plattierung
Silberpreis, m *pretium argenti*, n [1996] ► Preis (I)
Silberpunze ► Silberstempel
Silberraute ► Edelraute, echte
Silberregen ► Robinie
silberreich *argentosus*, a, um [vet.; GHL I,561]
Silberreiher, m *ardea alba*, f [SYS]; *herodius egretta*, f [LMG p.537,1; SYS vet.] {avis} ► Reiher
Silberring, m *anulus argenteus*, m [2009] {ornamentum} ► Ring (I)
Silberrolle, f *volumen argenteum*, n [2022]
Silberrotbarsch, m *sebastes brevispinis*, m [SYS] {piscis maritimus}
Silberrücken, m *dorsalis argenteus*, m [2022] {gorilla senex}
Silbersalamander, m *plethodon glutinosus*, m [SYS] {amphibium Americanum}
Silbersalbei, m *salvia argentea*, f [SYS] {planta}
Silbersalicylat, n *argentum salicylicum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...salicylat
Silbersalpeter ► Silbernitrat
Silbersalz, n *sal argenti*, m [2022] ► Salz
Silbersaumbuntbarsch, m *andinoacara stalsbergi*, f [SYS] {piscis Americanus}
Silberscharte ► Sandsilberscharte
Silberschatz, m *thesaurus argenti*, m [2022] ► Schatz (I) ► Silberhort
Silberschaum, m *sclererytis, idis*, f [vet.; GHL II,2536] {in re metallica forma scoriae argenteae}
Silberschneckenfalter ► Baldrianschneckenfalter
Silberschlacke, f *scoria argenti*, f [LMG p.537,1]; *recrementum argenti*, n [LAL p.59f]
Silberschmied/~in, m/f *argentifex, icis*, m/f [vet.; KWL p.125,1; GHL I,561]; *faber argentarius*, m / *fabra argentaria*, f [LMG p.536,2; WFL p.35,1]; *faber argenti*, m / *fabra argenti*, f [WFL p.35,1]; *argentarius, i, m / argentaria, ae*, f [vet.; KWL p.125,1; GHL I,560]
Silberschmiedearbeit, f *opus argentificis*, n [2022]
Silberschmiedekunst, f *ars argentificis*, f [2022]
Silberschmuck, m *ornamenta argentea*, n pl [2009] ► Schmuck (II)

Silberschnabel, m *euodice*, es, f [SYS: *Euodice malabarica*] {avis} **Afrikanischer** ~, m *euodice cantans*, f [SYS] {avis Africana}; **Indischer** ~, m *euodice malabarica*, f [SYS] {avis Asiatica}
Silberschorf, m *helminthosporium solani*, n [SYS] {morbus pomorum terrestrium}
Silberschrank, m *argentarium*, i, n [vet.; GHL I,560] ▶ **Schrank**
Silberschreiber, m *scriba (aulicus) argentarius*, m [lib. I.I.G.Schellers „Ausführliches und möglichst vollständiges deutsch-lateinisches Lexicon“, a.1789, tom.II, p.2604] {munus aulicum}
Silberschwert, n *argyroxiphium sandwicense*, n [SYS] {planta Havaiensis}
Silberselenit, n *argentum selenosum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ ...selenit
Silberservice, n *supellex argentea*, f [LMG p.537,1]; *argentum*, i, n [vet.; LMG p.537,1; K LW p.125,2; GHL I,561f]
Silbersinghabsicht, m *melierax canorus*, m [SYS] {avis Africana}
Silberstab, m *baculum argenteum*, n [vet.; GHL I,560f]
Silberstahl, m *chalybs argenteus*, m [2022] {mixtura chalybis cum chromium vanadiumque}
Silberstandard, m *norma monetalis argenti*, f [2014]; *exemplar monetale argenti*, f [2014] ▶ **Standard**
Silberstatuette, f *statunculum argenteum*, n [2019]; *staticulum argenteum*, n [2019] ▶ **Statuette**
Silberstempel, m *signum argenti*, n [2022] ▶ **Stempel (III)**
Silberstern ▶ **Alpenedelweiss**
Silberstift, m *stilus argenteus*, m [2022] {instrumentum delineationis} ▶ **Stift (I)**
Silberstreifenpanzerwels, m *corydoras agassizii*, f [SYS] {piscis parvus Americanus}
Silberstricheulchen ▶ **Silbereulchen**
Silbersturmvogel, m *fulmarus glacialoides*, m [SYS] {avis}
Silbersubfluorid ▶ **Disilbermonofluorid**
Silbersulfadiazin, n *sulfadiazinum argentarium*, n [2022] {substantia chemica et medicamen} ▶ **Sulfadiazin**
Silbersulfat, n *argentum sulphuricum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ ...sulfat
Silbersulfid, n *argentum sulphuratum*, n [2010] {substantia chemica} ▶ ...sulfid
Silbertafel, f *tabula argentea*, f [2022]
Silbertaler (I) ▶ **Silberblatt**
Silbertaler (II) ▶ **Taler**
Silbertanne ▶ **Edeltanne** ▶ **Weisstanne**
Silbertantalat, n *argentum tantalicum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ ...tantalt
Silbertaube, f *columba argentina*, f [SYS] {avis Asiatica}
Silbertellurid, n *argentum telluratum*, n [2016] {substantia chemica} ▶ ...tellurid
Silbertetrafluoroborat, n *argentum tetrafluoroboricum*, n [2022] {substantia chemica}
Silbertetraiodomercurat, n *argentum tetraiodomercuricum*, n [2022] {substantia chemica}
Silbertextilie, f *textilium argenteolum*, n [2022]
Silbervase, f *vas argenteum*, n [2022] ▶ **Vase**
Silbervergoldung, f *inauratura argenti*, f [2022]; *auratura argenti*, f [2022] ▶ **Vergoldung**
Silberwangenhornvogel, m *bycanistes brevis*, m [SYS] {avis Africana}
Silberware, f *merx argentea*, f [2022]
Silberwarenfabrik, f *officina mercium argentearum*, f [2022] ▶ **Fabrik**
Silberwasser ▶ **Silber**, kollodiales
Silberweide, f *salix alba*, f [SYS] {arbor} ▶ **Weide**
Silberwein ▶ **Strahlengriffel**, **Japanischer**
silberweiss ▶ **silberfarben**
Silberwespenspinne, f *argiope argentata*, f [SYS] {aranea Americana} ▶ **Wespenpinne**
Silberwolframat, n *argentum tungstenicum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ ...wolframat
Silberwurzmilchling, m *lactarius dryadophilus*, m [SYS] {fungus} ▶ **Milchling**
Silberwurz, f *dryas*, adis, f [SYS: *Dryas octopetala*] {flos}
Silberzeder ▶ **Atlaszeder**

Silberzwiebel, f *cepusula argentaria*, f [2022] {cultivar parvum cepae} ► **Zwiebel**
silbisch ► **Silben...**
Silbo Gomer, n *silbus Gomerensis*, m [VPL: Silbus Gomerensis (12.08.2022)] {modus loquendum cum silbis}
Silcher, m *vitis Silcheriana*, f [2022]
Silcret, n *silcretum*, i, n [2022] {minerale ex acido siliceo}
Silcretbildung, f *creatio silcretorum*, f [2022] {in geologia}
Sild, m *sildus*, i, m [2022] {haringus Atlanticus conditus}
Sildenafil, n *sildenafilum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen} ► **Viagra**
Silen, m *Silenus*, i, m [vet.; GHL II,2666] {figura mythologiae Graeco-Romanae}
silenisch *Silenicus*, a, um [vet.; GHL II,2666]
Silepe, f *silepe*, es, f [2022] {securis Africana}
Silesaurus, m *silesaurus*, i, m [SYS: Silesaurus opolensis] {dinosaurus ex aevo Triassico Superiore}
Silesium, n *Silesium*, i, n [WPD: Silesium (13.08.2022)] {aetas terrarum in aevo Carbonico}
Silex ► **Feuerstein**
Silexbergwerk ► **Feuersteinbergwerk**
Silhouette ► **Umriss**
Silhouettenanimation, f *animatio adumbrata*, f [2022] ► **Animation**
Silhouettenschneider/~in ► **Silhouetteur**
Silhouettenstuhl, m *sella adumbratoris*, f [2022]
Silhouetteur/~in, m/f *adumbrator, oris, m / adumbratrix, icis*, f [2022]
Silibinin, n *silibininum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Silicen, n *silicenum*, i, n [2022] {forma silicii}
Silicat ► **Silikat**
Silicernium ► **Totenmahl**
Silices, n *silices*, is, m [2022] {saxum}
Silicid, n *silicatum*, i, n [2019]
...silicid *silicatus*, a, um [2019] ► **Dinickelsilicid** ► **...disilicid** ► **Eisensilicid** ► **Lithiumborsilicid** ► **Magensiumsilicid** ► **Nickelsilicid** ► **Platinsilicid**
Silicon ► **Silizium**
Silier... *siripabularis*, is, e [2022]
silieren *siripabulari*, DI [2022]
Silierhilfsmittel, n *adiumentum siripabulare*, n [2022] ► **Hilfsmittel**
Silierwagen, m *currus siripabularis*, m [2022] ► **Wagen (I)**
Silika, n *silica*, ae, f [2022] {substantia aedificationis}
Silikastaub, m *pulvis silicae*, m [2022] {substantia aedificationis} ► **Staub**
Silikat, n *silicum*, i, n [2020]; *sal siliceum*, n [NLL p.340,2] {substantia chemica} ► **Ringsilikat**
...silikat *silicus*, a, um [2020] ► **Bleisilikat** ► **Dicalciumsilikat** ► **Dinatriummetasilikat** ► **Dinickelorthosilikat** ► **Eisensilikat** ► **Zirkoniumsilikat**
Silikatgestein, n *saxum silicum*, n [2022]
Silikatglas ► **Bauglas**
Silikatglockenenzian ► **Enzian (I), Kochscher**
Silikatkreide, f *creta silica*, f [2022] ► **Kreide**
Silikatkreislauf, m *circulatio silica*, f [2022] {in geologia} ► **Kreislauf (I)**
Silikatmarmor, m *marmor silicum*, n [2022] ► **Marmor**
Silikatmineral, n *minerale silicum*, n [2022] ► **Mineral**
Silikatperowskit, m *silicoperovskites*, ae, m [2022] {minerale} ► **Perowskit**
Silikatverwitterung, f *adesio silicorum*, f [2022] ► **Verwitterung**
Silikon, n *silico*, onis, m [NLL p.340,2; VBC]; *gluten siliceum*, n [NLL p.340,2]
Silikon... *siliconeus*, a, um [2015]

Silikonarmband, n *armilla siliconea, f* [2022] ► Armband
Silikonfuge, f *comages siliconea, f* [2022]; *compactura siliconea, f* [2022] ► Fuge (I)
Silikonimplantat, n *insertivum siliconeum, n* [2015] ► Implantat
Silikonharz, n *resina siliconea, f* [2022] ► Harz
Silikonharzlack, m *lacca resinae siliconeae, f* [2022] ► Lack
Silikonkabel, n *funis siliconeus, m* [2022] ► Kabel
Silikonmasse, f *massa siliconea, f* [2022]
Silikonnanofilament, n *nanofilamentum siliconeum, n* [2022] {forma substantiae chemicae} ► Nanofilament
Silikonöl, n *oelum siliconeum, n* [2022] {substantia chemica} ► Öl
Silikonölbad, n *balneum olei siliconei, n* [2022] ► Ölbad
Silikonschaltmatte, f *mattaracium epitonicum siliconeum, n* [2022] {pars claviaturae computatoriae} ► Schaltmatte
Silikose, f *silicosis, is, f* [NLL p.340,2; SWM p.877,1] {morbus gravis pulmonum ex pulveris silicei haustu diuturno [NLL p.340,2]}
silikotisch *silicoticus, a, um* [2022]
Siling, n pl *Quattuor Animalia Sacra, n pl* [2022] {in mythologia Sinensi}
Siliqua, f *siliqua, ae, f* [vet.; K LW p.725,2; GHL II,2668f] {nummus argenteus Romanus}
Siliquamom, n *siliquamomum, i, n* [SYS: Siliquamomum alciorne] {planta Asiatica}
Silizium, n *silicium, i, n* [LEA p.505; NLL p.340,2] {elementum chemicum, quod e verbo Latino silex nominatus est}
Silizium... *silicicus, a, um* [2022]
Siliziumbrennen, n *ustio silicii, f* [2022] {in astrophysica}
Siliziumcarbid, n *silicium carburatum, n* [2022] {substantia chemica} ► ...carbid
Siliziumdiode, f *diodus silicica, f* [2022] ► Diode
Siliziumdioxid, f *silicium dioxydatum, n* [2022] {substantia chemica} ► ...dioxid
Siliziumdisulfid, n *silicium disulphuratum, n* [2022] {substantia chemica} ► ...disulfid
Siliziumgermanium, n *silicium-germanium, i, n* [2022] {in electronica}
Siliziummonoxid, n *silicium oxydatum, n* [2022] {substantia chemica} ► ...oxid
Siliziummonosulfid, n *silicium sulphuratum, n* [2022] {substantia chemica} ► ...sulfid
Siliziumnitrid, n *silicium nitratum, n* [2022] {substantia chemica} ► ...nitrid
Siliziumoxid ► Siliziumdioxid ► Siliziummonoxid
siliziumorganisch *siliciorangicus, a, um* [2022] ► organisch
Siliziumsättigung, f *saturatio silicica, f* [2022]
Siliziumtombak, m *tumbaga silicica, f* [2022] {mixtura metallica} ► Tombak
Silk ► Petersilie
Sill(en), m (pl) *sillus, i, m (i, orum, m pl)* [2022] {forma carminis irrisorii Graeci}
Sillemgimpel, m *carpodacus illemi, m* [SYS] {avis Asiatica}
Sillimanit, m *sillimanites, ae, m* [2022] {minerale}
Silluk ► Silluq
Silluq, n *sillucum, i, n* [2022] {signum Hebraicum finis versus}
Silo, m *sirus, i, m* [vet.; LEA p.505; K LW p.730,1; GHL II,2693]; *horreum, i, n* [vet.; LMG p.537,1; K LW p.390,2; GHL I,3079f]
***Silobrand**, m *incendium siri, n* [LML 11.12.2024] ► Brand (I)
Silodosin, n *silodosinum, i, n* [WPD: Silodosin (15.08.2022)] {substantia chemica et medicamen}
Siloeinfahrhose, f *siribracae, arum, f pl* [2022] ► Hose
Silofahrzeug, n *sirivehiculum, i, n* [2022]
Silofutter ► Silage
Silomais, m *sirimays, ydis, f* [2022] ► Mais
Silopalette, f *siripegma, atis, n* [2022]

Siloreinigung, f *purgatio sirus*, f [2022]
Siloturm, m *siriturris*, is, f [2022] ► **Turm (I)**
Siloverteiler, m *siripabulatorium*, i, n [2022] {machina rustica}
Siloxan, n *siloxanum*, i, n [2022] {substantia chemica} ► **Disiloxan** ► **Pentasiloxan** ► **Trisiloxan**
***...siloxan** *siloxanus*, a, um [2024] ► **Polydimethylsiloxan**
Silphie, f *silphium*, i, n [SYS: *Silphium integrifolium*] {planta Americana}
Silphium, n *laserpicium*, i, n [vet.; GHL II,570]; *silphium*, i, n [vet.; GHL II,2669] {planta extincta}; **mit ~ zubereitet** *laseratus*, a, um [vet.; GHL II,570]; *laserpicatus*, a, um [vet.; GHL II,570]
Silphiumessig, m *acetum laseratum*, n [vet.; GHL II,570]; *acetum laserpicatum*, n [vet.; GHL II,570]
Silphiumgericht, n *laseratum*, i, n [vet.; GHL II,570]
Silphiumsafft, m *laser*, eris, n [vet.; GHL II,570]
Silsbeeeffekt, m *effectus Silbeensis*, m [2022] {in physica}
Silserbrot ► **Laugengebäck**
Silsila, f *silsila*, ae, f [2022] {catena spiritualis Sufismi}
Silt ► **Schluff**
Silthiofam, n *silthiofamum*, i, n [2022] {substantia chemica et venenum fungicidale}
Siltit, m *siltites*, ae, m [2022] {saxum}
Siltstein ► **Schluffstein**
Siluk ► **Silluq**
Silur, n *Silurium*, i, n [VPL: *Silurium* (25.03.2016)] {aetas terrarum}
silurisch *siluricus*, a, um [VPL: *Aevum Siluricum* (2008)]
Silva, f *carmen „silva“*, n [2022] {carmen Hispanicum}
Silvabestius, m *silvabestius*, i, m [SYS: *Silvabestius michaelbirti*] {animal extincum Australicum ex aevo Oligocaeno}
Silvaner, m *vitis Silvani*, f [2022]; *vitis Austriaca*, f [LEA p.505] {cultivar vitis}
Silvester, n *dies Silvestri*, m [1993] ► **Altjahrstag**
Silvesterfeuerwerk, n *spectaculum pyrotechnicum Silvestri*, n [2022]
Silvesterlauf, m *cursus Silvestri*, m [2022]
***Silvesternacht**, f *nox diei Silvestri*, f [2016]; ***Kölner ~**, f *nox diei Silvestri Coloniensis*, f [2016]
Silvesterorden, m *Ordo Sancti Silvestri Papae*, m [WPD: *Silvesterorden* (14.08.2022)] {ordo papalis}
Silvesterpatent, n *decretum Silvestri*, n [2022] {decretum imperatoris Austriaci a.1851}
Silvesterpfad, m *iter Silvestri*, n [2022] {festum Vindobonense diei Silvestri}
Silvexan, n *silvexanum*, i, n [2022] {insecticidum}
silvoarabel *silvoarabilis*, is, e [2022] {in agricultura}
silvopastoral *silvopastoralis*, is, e [2022] {in agricultura}
Silybin ► **Silibinin**
Silylen, n *silylenum*, i, n [2022] {substantia chemica instabilis}
Silylether, m *aether silylicus*, m [2022] {substantia chemica} ► **Ether**
Silylierung, f *silylatio*, onis, f [2022] {reactio chemica}

SIM

Sima (I), f *simā*, ae, f [vet.; GHL II,2671] {in architectura Graeco-Romana}
Sima (II), m *simā*, ae, f [2022] {potus Fennicus}
Simca, m *Simca*, ae, f [2015] {genus autocineticus Francogallicus ab a.1934 ad a.1978}
***Simeticon**, n *simeticonum*, i, n [2024] {substantia chemica et medicamen}
Simeuluezwergohreule, f *otus umbra*, f [SYS] {avis Simeuluensis}
Simiolus, m *simiolus*, i, m [SYS: *Simiolus minutus*] {simia extincta Africana ex aevo Miocaeno medio}
Simit ► **Sesamring**

Simmer, n *simra*, ae, f [2022] {mensura Germanica vetus capacitatis}
Simmern, n *subcoctio, onis*, f [2023]
simmern *subcoquere*, 3 [vet.; GHL II,2844]
Simmertopf, m *olla subcoquens*, f [2023] ► **Topf**
Simnel (Cake), m *simnelus, i, m* [2022] {placenta paschalis Britannica}
Simnik ► **Eisstrasse**
Simolestes, m *simolestes, is, m* [SYS: Simolestes indicus] {dinosaurius maritimus ex aevo iurassico}
Simomylodon, n *simomylodon, ontis, n* [SYS: Simomylodon uccasamamensis] {animal extinctum ex aevo Miocaeno Pliocaenoque}
Simonie, f *simonia, ae, f* [med.; LEA p.505; CIC can.1380; KWL p.727,2] {emptio officii ecclesiae}
Simonie... *simoniacus, a, um* [med.; CIC can.149,3; KWL p.727,2]
Simoninreaktion, f *reactio Simoniniana, f* [2022] {in chemia}
Simorgh, m *simorgus, i, m* [2022] {avis fabularis Persica}
Simosthenurus, i, m *simosthenurus, i, m* [SYS: Simosthenurus occidentalis] {animal Australicum extinctum ex aevo Miocaeno Pleistocaenoque}
Simosuchus, m *simosuchus, i, m* [SYS: Simosuchus clarki] {dinosaurius ex aevo Cretaceo}
Simp, m *blennus, i, m* [vet.; GHL I,842] {vir, qui mulieri attentionem nimiam sine reactione offert}
Simpel-Fonetik, f *phonetica simlex, f* [2022] {alphabetum Anglicum, quod ab A.Kiisk inventus est}
Simplesort, n *ordinatio simplex, f* [2022] {algorithmus ordinarius}
Simplex, n *simplex, icis, n* [2022] {in mathematica} ► **Einheitssimplex**
Simplexalgorithmus ► **Simplexverfahren**
Simplexbetrieb, m *agitatio simplex, f* [2022] {in technica communicationis}
Simplexbremse, f *frenum tympanale simplex, n* [2022] ► **Bremse (I)** ► **Trommelbremse**
Simplexverfahren, n *modus simplex, m* [2022] {in mathematica}
Simplexvirus, n *simplexvirus, i, n* [SYS]
Simpsonichthys, m *simpsonichtys, yos, m* [SYS: Simpsonichtys espinhacensis] {piscis Brasiliensis}
Simpsonindex, m *index Simpsonianus, m* [2022] {in oecologia} ► **Index**
Simpsonit, m *simpsonites, ae, m* [2022] {minerale rarum}
Simpsonparadoxon, n *paradoxon Simpsonianum, n* [2022] {in statistica} ► **Paradox**
Simpsonregel, f *regula Simpsoniana, f* [2022]; *formula Simpsoniana, f* [2022] {in mathematica}
Simpsonstest, m *periculum Simpsonianum, n* [2022] {in medicina oculorum} ► **Test**
Simpulum, n *sipulum, i, n* [vet.; GHL II,2676] {instrumentum in religione Romana}
Simra ► **Simmer**
Simri ► **Simmer**
Sims ► **Gesims** ► **Säulensims** ► **Schneegesis** ► **Türsims** ► **Wandsims** ► **Wulst**
Simsalabim, n *Simsalabim, n indec* [2022] {carmen magicum}
Simse ► **Binse**
simsen ► **SMSen**
Simsenlilie, f *tofieldia, ae, f* [SYS: Tofieldia calyculata] {planta}
Simsenrotschwengel ► **Binsenrotschwengel**
Simula, n *simula, ae, f* [2022] {lingua programmationis}
Simulakrum, n *simulacrum, i, n* [vet.; KWL p.728,1; GHL II,2677f] {in philosophia}
Simulant/~in, m/f *simulator, oris, m / simulatrix, icis, f* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.728,1; GHL II,2679]; *simulans, antis, m/f* [vet.; KWL p.728,1; GHL II,2678] {homo, qui morbum simulat [LEA p.505]}
Simulation, f *simulatio, onis, f* [vet.; KWL p.728,1; GHL II,2678f] ► **Computersimulation** ► **Dissimulation** ► **Eisenbahnsimulation** ► **Flugsimulation** ► **Giessprozesssimulation** ► **Mikrosimulation** ► **Militärsimulation** ► **Wirtschaftssimulation**
Simulationsargument, n *argumentum simulationis, n* [2022] {in philosophia} ► **Argument**
simulationsbasiert *simulationisus, a, um* [2022]
Simulationshypothese, f *hypothesis simulationis, f* [2022] {in philosophia} ► **Hypothese**

Simulationskammer, f *cella simulationis*, f [2022] {in navigatio aeria}
Simulationsmodell, n *proplasma simulationis*, n [2022] ► **Modell**
Simulationsspiel, n *ludus simulationis*, m [2022]
Simulationstheorie, f *theoria simulationis*, f [2022]
Simulator, m *simulatorium*, i, n [2020] ► **Flugsimulator** ► **Mikrocodesimulator**
simulieren (I) *simulare*, I [vet.; NLL p.340,2; LMG p.537,1; KWL p.728,1; GHL II,2679f]; *dissimulare*, I [vet.; NLL p.340,2; KWL p.280,2; GHL I,2226f]; *mentiri*, D4 [vet.; NLL p.340,2; KWL p.516,1; GHL II,882f]; *fingerere*, 3 [vet.; NLL p.340,2; KWL p.334,2; GHL I,2764ff] {in medicina}
simulieren (II) *simulare*, I [vet.; NLL p.340,2; LMG p.537,1; KWL p.728,1; GHL II,2679f] {in technica}
simulierend *simulans*, *antis*, *gen* [vet. KWL p.728,1; GHL II,2678]
simuliert *simulatus*, *a*, *um* [vet.; KWL p.728,1; GHL II,2679]
Simulierung ► **Simulation**
simultan ► **gleichzeitig**
Simultanagnosie, f *agnosis simultanea*, f [2022] {morbus visualis}
Simultanbühne, f *scaena simultanea*, f [2022] {in theatro} ► **Bühne**
Simultandarstellung, f *expositio simultanea*, f [2022] {in pictura}
Simultandolmetschen ► **Simultanübersetzung**
Simultandolmetschanlage, f *apparatus translationis simultaneae*, m [2022] ► **Anlage (II)**
Simultanerfassung, f *cognitio simultanea*, f [2022]
Simultaneum, n *simultaneum*, i, n [KWL p.728,1] {regio vel ecclesia cum confessionibus mixtis}
Simultangedicht, n *carmen simultaneum*, n [2022]; *poema simultaneum*, n [2022]
Simultanimpfung, f *vaccinatio simultanea*, f [2022] ► **Impfung**
Simultaninfektion, f *infectio simultanea*, f [2022]; *contagio simultanea*, f [2022]; *contagium simultaneum*, n [2022] ► **Infektion**
Simultanität ► **Gleichzeitigkeit**
Simultanitätsprinzip, n *principium simultaneitatis*, n [2022] {in iure} ► **Prinzip**
Simultankirche ► **Simultaneum**
Simultankomposition, f *compositio simultanea*, f [2022] {in musica} ► **Komposition**
Simultankontrast, m *chromobathus simultaneus*, m [2022] ► **Farbtiefe**
Simultankrippe, f *praesepe natalicium simultaneum*, n [2022] ► **Weihnachtskrippe**
Simultanmessung, f *mensura simultanea*, f [2022]
Simultanperspektive, f *perspectiva simultanea*, f [2022] {in arte} ► **Perspektive (I)**
Simultanschach, n *ludus simultaneus scacorum*, m [2022] ► **Schach**
Simultanschule ► **Gemeinschaftsschule**
Simultansystem, n *systema simultaneum*, n [2022] ► **System**
Simultantest, m *periculum simultaneum*, n [2022] {in chemia} ► **Test**
Simultanübersetzung, f *translatio simultanea*, f [NLL p.340,2]; *versio simultanea*, f [LEA p.505]; *conversio eodem tempore prolata*, f [NLL p.340,2]; *interpretatio ilico facta*, f [NLL p.340,2] ► **Übersetzung (I)**
Simultanverarbeitung, f *pertractatio simultanea*, f [2022]; *concatenatio programmatum*, n [LEA p.505] ► **Verarbeitung**
Simurgh ► **Simorgh**
Simvastatin, n *simvastatinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}

SIN

Sin, n *sin*, n *indec* [2022] {littera Arabica Hebraeaeque} ► **Schin**
Sinaigimpel ► **Einödgimpel**
Sinaloadreiecksnatter, f *lampropeltis polyzona sinaloae*, f [SYS] {serpens Mexicana}
Sinaloasamtfladermaus, f *molossus sinaloae*, m [SYS] {animal Americanum}

Sinaloaschwalbe, f *progne sinaloae*, f [SYS] {avis Mexicana}
Sinaloazaunkönig, m *thryophilus sinaloa*, m [SYS] {avis Mexicana}
Sinapinaldehyd, n *sinapinaldehydum*, i, n [2022] {substantia chemica} ▶ Aldehyd
Sinapinsäure, f *acidum sinapinicum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ Säure
Sinapylalkohol, m *alcohol sinapinicum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ Alkohol
Sinau ▶ Ackerfrauenmantel
Sinc-Funktion, f *sinus cardinalis*, m [WPD: Sinc-Funktion (22.09.2022)] {in mathematica}
Sindarin, n *lingua Sindarina*, f [VPL: Lingua Sindarina (22.09.2022)] {lingua fictiva}
Sindbisvirus, n *sindbisvirus*, i, n [SYS]
Sindonologie, f *sindonologia*, ae, f [2022] {doctrina de investigatione amiculi feralis}
Sindur, n *sindur*, uris, n [2022] {pulvis cosmeticus ruber Indicus}
Sinekure, f *beneficium sine cura*, n [LEA p.505]; *sine cura animarum* [WPD: Sinekure (22.09.2022)] {in ecclesia}
Sinemurium, n *Sinemurium*, i, n [2022] {aetes terrarum et pars Iurassici}
Sinfonie, f *symphonia*, ae, f [vet.; LMG p.537,1; KWL p.763,1; GHL II,2991] {in musica} ▶ Militärsinfonie
Sinfonie... *symphonicus*, a, um [vet.; GHL II,2991]
Sinfoniekantate, f *cantata symphoniaca*, f [2022] {in musica} ▶ Kantate
Sinfonieorchester ▶ Orchester
Sinfonietta, f *symphoniacula*, ae, f [2022]; *symphonia parva*, f [2022]
Sinfonik, f *symphonica*, ae, f [2022]; *musica symphoniaca*, f [2022]
Sinfoniker/~in, m/f *symphonicus*, i, m / *symphoniaca*, ae, f [vet.; GHL II,2991]
sinfonisch ▶ Sinfonie...
Singakademie, f *academia canendi*, f [2022] ▶ Akademie
Singammer, f *melospiza melodia*, f [SYS] {avis Americana}
Singapur-Dollar, m *dollarium Singaporense*, n [LML 15.10.2015] ▶ Dollar
Singapurkonferenz, f *conferentia Singaporensis*, f [2022] {consultatio militaris a.1940} ▶ Konferenz
Singapurstrategie, f *(ratio) strategica Singaporensis*, f [2022] {ratio strategica Britannica inter a.1919 et a.1941 contra Iaponiam} ▶ Strategie
Singdrossel, f *turdus philomelos*, m [SYS]; *turdus musicus*, m [LMG p.537,1; SYS vet.] {avis} ▶ Drossel
Singebewegung, f *motus canendi*, m [2022] {in Respublica Democratica Germanica}
Singen, n *cantus*, us, m [vet.; LMG p.537,1; KWL p.186,2; GHL I,969] ▶ Einsingen ▶ Kilbesingen ▶ Lichtmessingen ▶ Mitsingen
singen *canere*, 3 [vet.; NLL p.340,2; LMG p.537,1; KWL p.185,2; GHL I,961f]; *cantare*, 1 [vet.; NLL p.340,2; KWL p.186,2; GHL I,967f]; *canturire*, 4 [vet.; GHL I,968]; *modulari*, DI [vet.; NLL p.340,2; KWL p.526,1; GHL II,969]; *cantus edere*, 3 [NLL p.340,2]; *cantus exercere*, 2 [NLL p.340,2]; *cantus fundere*, 3 [NLL p.340,2] ▶ besingen ▶ einsingen ▶ mitsingen;
Wie die Alten sunen, so ~ die Jungen. *Addiscunt iuvenes, quod cecinere senes.* [LEA p.505] {sententia}
Singerie, f *ludibrium simianum pictum*, n [2022] {in pictura}
Singhal, n *lingua Singhalesica*, f [2022]
Singhalese/Singhalesin, m/f *Singhalesus*, i, m / *Singhalesa*, ae, f [2022] {gens Tabrobana}; ~n, m pl *Singhalesi*, orum, m pl [2022]
singhalesisch *Singhalesicus*, a, um [2008]
Singkunst ▶ Sangeskunst
Single ▶ Alleinstehende
Singlebörse ▶ Partnerbörse
Singlelehrer/~in ▶ Gesangslehrer
Single-Malt-Whisky, m *vischium singulare maltosum*, n [2022] {potus alcoholicissimus} ▶ Whisky
Singlereise, f *peregrinatio solitariorum*, f [2022]
Singlestick, n *battualia*, orum, n pl [vet.; GHL I,795]
Singlet, f *Singleta*, ae, f [2022] {machina Britannica arcanotandi}

Singlish, n *lingua Singlica*, f [2022] {forma linguae Anglicae in Singapura} ► **Englisch**
Singmastervermutung, f *coniectura Singmasteriana*, f [2022] {in mathematica}
Singschule, f *schola canendi*, f [2022] ► **Schule**
Singschwan, m *cygnus cygnus*, m [SYS] {avis}
Singsittich, m *psephotus haematonotus*, m [SYS] {avis Australiae}
Singspiel, n *drama musicum*, n [LMG p.537,2]; *drama melicum*, n [LMG p.537,2]
Singspielhalle, f *aula dramatis musici*, f [2022]; *aula dramatis melici*, f [2022]
Singspruch ► **Sangspruch**
Singular, m (*numerus*) *singularis*, m [vet.; LMG p.178,1; p.537,2; GHl II,2683f]; *singularitas*, *atis*, f [vet.; KWL p.729,2; GHl II,2684] ► **Dual** ► **Plural**; **im** ~ *numero singulari*, *abl* [LMG p.537,2]; *singulariter*, *adv* [vet.; LMG p.537,2; KWL p.729,1; GHl II,2684]
Singularetantum, n *singularetantum*, i, n [2022] ► **Pluraletantum**
Singularität, f *singularitas*, *atis*, f [vet.; KWL p.729,1; GHl II,2684] ► **Koordinatensingularität**; **technologische** ~, f *singularitas technologica*, f [2023] {in scientia futuri}
Singularsukzession ► **Einzelrechtsnachfolge**
Singvogel, m *avis canora*, f [LMG p.537,2] ► **Vogel (I)**
Singzikade, f *cicadida*, *ae*, f [SYS: Cicadidae] {insectum} ► **Zikade**
Sinhal ► **Singhal**
Sinigrin, n *sinigrinum*, i, n [2022] {substantia chemica}
Sininreaktion ► **Zininreaktion**
Sininreduktion ► **Zininreaktion**
Sinistralität ► **Linkshändigkeit**
Sinistrin, n *sinistrinum*, i, n [2022] {substantia chemica}
Sinistrismus, m *sinistrismus*, i, m [2022] {in politica}
Sinjarit, m *sinjarites*, *ae*, m [2022] {minerale rarissimum}
Sinken (I), n *decrescencia*, *ae*, f [vet.; KWL p.261,2; GHl I,1929]; *subsessio*, *onis*, f [2022]
Sinken (II), n *mersio*, *onis*, f [2022]; *demersio*, *onis*, f [vet.; GHl I,2026]
sinken (I) *decrescere*, 3 [vet.; KWL p.261,2; GHl I,1929f]; *subsidiere*, 3 [vet.; LMG p.537; KWL p.750,2; GHl II,2879f]; *residere*, 3 [vet.; LMG p.537,2; KWL p.671,1; GHl II,2344]; *considerare*, 3 [vet.; LMG p.537,2; KWL p.236,1; GHl I,1524ff]; *desidere*, 3 [vet.; LMG p.537,2; GHl I,2083]; **jemandem in die Arme** ~ *alicuius manibus excipi*, 3 *pass* [LMG p.537,2]; **auf die Knie** ~ *ad/in genua procumbere*, 3 [vet.; LMG p.537,2; GHl II,1948f]; *in poplitibus excipere*, 3 [vet.; GHl I,2522ff]
sinken (II) *mergi*, 3 *pass* [vet.; LMG p.537,2; KWL p.516,2; GHl II,892f]; *demergi*, 3 *pass* [vet.; LMG p.537,2; KWL p.265,2; GHl I,2025f]; *sidere*, 3 [vet.; LMG p.537,2; KWL p.723,1; GHl II,2656] {in aqua}
sinkend *decrescens*, *entis*, *gen* [vet.; NLL p.340,2; GHl I,1928f]; *deficiens*, *entis*, *gen* [vet.; NLL p.340,2; GHl I,1966ff]; *sidens*, *entis*, *gen* [vet.; GHl II,2656]; *subsidiens*, *entis*, *gen* [vet.; GHl II,2879f]
Sinkflug, m *volatus decrescens*, m [2022] ► **Flug**
Sinkgeschwindigkeit, f *velocitas decrescenciae*, f [2022]
Sinkhöhle ► **Doline**
Sinkkastenschnellverschluss ► **Dichtkissen**
Sinn, m *sensus*, *us*, m [vet.; ~LEA p.505; ~NLL p.340,2; LMG p.537,2f; KWL p.714,2; GHl II,2602f]; *sententia*, *ae*, f [vet.; LMG p.537,2f; KWL p.714,2; GHl II,2603f]; *mens*, *mentis*, f [vet.; LMG p.537,2f; KWL p.515,2; GHl II,876ff]; *significatio*, *onis*, f [vet.; NLL p.340,2; LMG p.537,2f; KWL p.725,1; GHl II,2660f] ► **Gerechtigkeitssinn** ► **Richtungssinn** ► **Spürsinn** ► **Starrsinn** ► **Stumpfsinn** ► **Tastsinn** ► **Uhrzeigersinn** ► **Wahnsinn** ► **Wortsinn**; ~ **des Lebens**, m *ingenium vitae*, n [1996]; *sensus vitae*, m [VPL: Sensus vitae (02.10.2022)]; **in diesem** ~ *hoc sensu*, *abl* [LEA p.505]; *in hanc sententiam* [vet.; LMG p.537,2f; GHl II,2603f]; **im eigentlichen** ~ *vere*, *abl* [vet.; LMG p.537,2f]; *verissime*, *abl* [LMG p.537,2f]; **im engeren** ~ *sensu strictiori*, *abl* [LEA p.505]; **im engsten** ~ *sensu strictissimo*, *abl* [LEA p.505]; **im guten** ~ *sensu bono*, *abl* [LEA p.505]; **im übertragenen** ~ *translative*, *adv* [vet.; NLL p.340,2; GHl II,3192]; *per schematismum* [NLL p.340,2]; *tropice*, *adv* [vet.; NLL p.340,2; GHl II,3238f]; *metaphorice*,

adv [vet.; NLL p.340,2; GHl II,902]; *verbis translatis, abl pl* [NLL p.340,2]; *figuraliter, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHl I,2759]; *figuratim, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHl I,2759]; *figurative, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHl I,2760]; *figurate, adv* [vet.; NLL p.340,2; GHl I,2759]; *translate, adv* [NLL p.340,2]; **im vollsten** ~ *plane, adv* [vet.; LMG p.537,2f; GHl II,1728]; **im weiteren** ~ *sensu latiori, abl* [LEA p.505]; ~ **für das Schöne**, m *elegantia, ae, f* [vet.; LMG p.537,2f; KWL p.295,2; GHl I,2379f]; **etwas im** ~ **haben** *aliquid (in) animo agitare, I* [vet.; GHl I,251ff]; *aliquid (in) mente agitare, I* [vet.; GHl I,251ff]; *aliquid in corde agitare, I* [vet.; GHl I,251ff]; *de aliqua re agitare, I* [vet.; LMG p.537,2f; KWL p.88,2; GHl I,251ff]; *aliquid moliri, D4* [vet.; LMG p.537,2f; KWL p.527,1; GHl II,979f]; **Grosses im** ~ **haben** *magna moliri, D4* [LMG p.537,2f]; **vieles im** ~ **haben** *multa moliri D4* [vet.; GHl II,979f]; **es kommt mir in den** ~ *in mentem mihi venit + inf* [vet.; LMG p.537,2f; GHl II,876ff]; *in animum induco ut...* [vet.; LMG p.537,2f; GHl I,440ff; II,206ff]; **der langen Rede kurzer** ~ **ist** *omnia huc redeunt* [LMG p.537,2f]

Sinnabidol ▶ **Dexanabinol**

Sinnbild, n *imago, inis, f* [vet.; LMG p.538,1; KWL p.409,2; GHl II,58f]; *symbolum, i, n* [vet.; LEA p.505; LMG p.538,1; KWL p.763,1; GHl II,2990]; *figura, ae, f* [vet.; KWL p.334,1; GHl I,2758f]; *index, icis, m* [vet.; LMG p.538,1; KWL p.420,1; GHl II,191]; *emblemata, atis, n* [vet.; LEA p.505; KWL p.300,1; GHl I,2398]; *signum, i, n* [vet.; LMG p.538,1; KWL p.725,1; GHl II,2663ff]

sinnbildlich ▶ **symbolisch**

sinnentstellend *sensudeformatus, a, um* [2022]; *sensudeformis, is, e* [2022] {erratum quod sensum turbat [LEA p.505]}

Sinnes... ▶ **sinnlich**

Sinnesanpassung, f *accomodatio sensuum, f* [2022]; *adaptatio sensuum, f* [2022]; *aptatio sensuum, n* [2022]; *congruentia sensuum, f* [NLL p.340,2] ▶ **Anpassung**

Sinnesdaten, n pl *data sensuum, n pl* [2022] ▶ **Daten**

Sinnesempfindung, f *motus sensualis animi, m* [2022] ▶ **Empfindung**

Sinnesgeschichte, f *historia sensuum, f* [2022] ▶ **Geschichte**

Sinneslust, f *voluptas (corporis), f* [vet.; LEA p.505; LMG p.538,1; KWL p.829,1; GHl II,3547f]; *concupiscentia sensitiva, f* [med.; LEA p.505] ▶ **Lust (II)**

Sinnesmodalität, f *modalitas sensualis, f* [2022]; *modalitas sensoria, f* [2022]; *modalitas sensuum, f* [2022] ▶ **Modalität**

Sinnesorgan, n *organum sensuum, n* [LEA p.505; SWM p.684,2]; *organum sensorium, n* [LEA p.505]; *instrumentum sensorium, n* [LEA p.505]

Sinnesphysiologie, f *physiologia sensualis, f* [2022]; *physiologia sensoria, f* [2022]; *physiologia sensuum, f* [2022]

Sinnesqualität, f *qualitas sensualis, f* [2022]; *qualitas sensoria, f* [2022]; *qualitas sensuum, f* [2022] ▶ **Qualität**

Sinnestäuschung, f *mendacium sensuale, n* [2022]; *mendacium sensorium, n* [2022]; *mendacium (sensuum), n* [vet.; LEA p.505; NLL p.340,2; LMG p.538,1; KWL p.515,1; GHl II,872f]; *fallacia sensualis, f* [2022]; *fallacia sensoria, f* [2022]; *fallacia sensuum, f* [LEA p.505]; *ambages, is, f* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.102,2; GHl I,360f]; *insidiae, arum, f pl* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.428,2; GHl II,308]; *offuciae, arum, f pl* [vet.; NLL p.340,2; GHl II,1332]

Sinneswahrnehmung, f *sensatio, onis, f* [med.; LEA p.505] ▶ **Wahrnehmung**

Sinneswandel, m *mutatio opinionis, f* [NLL p.340,2]; *conversio, onis, f* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.242,1; GHl I,1663]; *recogitatio, onis, f* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.660,1; GHl II,2229]

Sinnfindung, f *repertio ingenii, f* [2022]

Sinnfrage, f *quaestio ingenii, f* [2022] ▶ **Frage**

Sinngebäck ▶ **Gebildebrot**

Sinngebung ▶ **Sinnfindung**

Sinngedicht ▶ **Epigramm**

Sinningia, f *sinningia, ae, f* [SYS: *Sinningia bullata*] {*planta*}

Sinnkriterium, n *criterium ingenii*, n [2022]; *discrimen ingenii*, n [2022] ► **Kriterium**

sinnlich (II) *sensualis*, is, e [vet.; KWL p.714,2; GHL II,2602]; *sensorius*, a, um [-LEA p.505]; *sensuum*, gen pl [vet.; ~NLL p.340,2; GHL II,2602f]

sinnlich (II) *voluptarius*, a, um [vet.; KWL p.829,1; GHL II,3547]; *libidinosus*, a, um [vet.; LMG p.538,2; KWL p.474,1; GHL II,641]; *voluptatibus corporis deditus*, a, um [LMG p.538,2]; *ad voluptates propensus*, a, um [LMG p.538,2]; *ad corpus pertinens*, entis, gen [LMG p.538,2]

Sinnlichkeit, f *voluptas (corporis)*, f [vet.; LMG p.538,2; KWL p.829,1; GHL II,3547f]; *libido*, inis, f [vet.; LMG p.538,2; KWL p.474,1; GHL II,641f]; *carnalitas*, atis, f [vet.; NLL p.340,2; KWL p.190,2; GHL I,1004]

sinnlos *inanis*, is, e [vet.; LMG p.538,2; KWL p.416,2; GHL II,131]; *vanus*, a, um [vet.; LMG p.538,2; KWL p.810,2; GHL II,3363f]

Sinnlosigkeit, f *inanitas*, atis, f [vet.; LMG p.538,2; KWL p.416,2; GHL II,132]; *vanitas*, atis, f [vet.; KWL p.810,1; GHL II,3363]

Sinnspruch ► **Sentenz**

Sinnverlust, m *amissio ingenii*, f [2022]

sinnverwand ► **synonym**

sinnvoll *ingeniosus*, a, um [vet.; LMG p.538,2; KWL p.424,2; GHL II,261]; *sollers*, tis, gen [vet.; LMG p.538,2; KWL p.733,2; GHL II,2713f]; *argutus*, a, um [vet.; LMG p.538,2; KWL p.125,2; GHL I,568f]

Sinoamerikaner/~in, m/f *Sinoamericanus*, i, m / *Sinoamericana*, ae, f [2022] ► **Amerikaner**

sinoamerikanisch *Sinoamericanus*, a, um [2022]

Sinocalliopteryx, m *sinocalliopteryx*, ygis, f [SYS: {dinosaur ex aevo Cretaceo Inferiore}]

Sinoceratops, m *sinoceratops*, opis, m [SYS: Sinoceratops zhuchengensis] {dinosaur ex aevo Cretaceo Inferiore}

Sinoconodon, n *sinoconodon*, ontis, n [SYS: Sinoconodon youngi] {animal extinctum ex aevo Iurassico}

Sinojackia, f *sinoiackia*, ae, f [SYS: Sinoiackia rehderiana] {planta Asiatica}

Sinojapanisch ► **Klanglesung**

sinojapanisch *Sinoiaponicus*, a, um [2022]

Sinokannemeyeria, n *sinokannemeyeria*, ae, f [SYS: Sinokannemeyeria pearsoni] {animal extinctum ex aevo Triassico}

Sinokaukasisch *Sinocauasicus*, a, um [2022]

sinokoreanisch *Sinocoreanus*, a, um [2022]

Sinologe/Sinologin, m/f *sinologus*, i, m / *sinologa*, ae, f [NLL p.341,1]; **Student/~in der ~**, m/f *studiosus doctrinae Sinarum*, m / *studiosa doctrinae Sinarum*, f [NLL p.341,1]

Sinologie, f *sinologia*, ae, f [NLL p.341,1] ► **Wirtschaftssinologie**

sinologisch *sinologicus*, a, um [2022]

Sinomammut, n *sinomammut*, utis, n [SYS: Sinomammut tobieni] {animal extinctum ex aevo Miocaeno} ► **Mammut**

Sinomicrurus, m *sinomicrurus*, i, m [SYS: Sinomicrurus iaponicus] {serpens Asiatica}

Sinopia, n *sinopia*, ae, f [2022] {color naturalis}

Sinople, n *sinopsis*, is, m [2022] {in heraldica color rubra viridisque}

sinople *sinopsis*, is, e [2022]

Sinopterus, i, m *sinopterus*, i, m [SYS: Sinopterus dongi] {dinosaur volans ex aevo cretacea inferiore}

Sinornis ► **Cathayornis**

Sinornithoides, m *sinornithoides*, is, m [SYS: Sinornithoides youngi] {dinosaur ex aevo Cretaceo Inferiore}

Sinornithomimus, i, m *sinornithomimus*, i, m [SYS: Sinornithomimus dongi] {dinosaur ex aevo Cretaceo Superiore}

Sinornithosaurus, m *sinornithosaurus*, i, m [SYS: Sinornithosaurus millenii] {dinosaur ex aevo Cretaceo Inferiore}

Sinosauropteryx, m *sinosauropteryx*, ygis, f [SYS: Sinosauropteryx prima] {dinosaur ex aevo Cretaceo

Inferiore}

Sinosaurus, m *sinosaurus, i, m* [SYS: Sinosaurus triassicus] {dinosaurus carnivorus ex aevo iurassico inferiore}

Sinotamias, f *sinotamias, atis, f* [SYS: Sinotamias gravis] {animal extinctum ex aevo Miocaeno}

Sinotherium, n *sinotherium, i, n* [SYS: Sinotherium lagrelli] {rhinoceros extinctus ex aevis miocaeni pliocaenique}

sinotibetisch *Sinotibeticus, a, um* [2022]

Sinotyrannus, m *sinotyrannus, i, m* [SYS: Sinotyrannus kazuoensis] {dinosaurus ex aevo Cretaceo Inferiore}

Sinovenator, m *sinovenator, oris, m* [SYS: Sinovenator changii] {dinosaurus parvus ex aevo Cretaceo Inferiore}

sinozentrisch *sinocentricus, a, um* [2022]

Sinozentrismus, m *sinocentrismus, i, m* [2022]

Sinraptor, m *sinraptor, oris, m* [SYS: Sinraptor dongi] {dinosaurus carnivorus ex aevo iurassico superiore}

Sintaschtakultur, f *cultura Sintaschtana, f* [2022] {in historia Russica} ► **Kultur (I)**

Sintenisschwertlilie, f *iris sintenisii, f* [SYS] {planta}

Sinter, m *sinter, tris, m* [med.; Wiktionary: Sinter (01.01.2022)]; *pompholyx, ygis, f* [vet.; LEA p.505; GHL II,1767] {quasi puls metallica [LEA p.505]} ► **Kalksinter** ► **Kieselsinter** ► **Schwefelsinter**

Sinter... *sintricus, a, um* [2022]; *sintritus, a, um* [2022]

Sinteranlage, f *apparatus sintricus, m* [2022] ► **Anlage (II)**

Sinterbecken, n *pelvis sintrita, f* [2022] {in spelaeologia}

Sinterbronze, f *aes sintritum, n* [2022] ► **Bronze (I)**

Sintereisen, n *ferrum sintritum, n* [2022] ► **Eisen**

Sinterengobe, f *engoba sintrica, f* [2022] ► **Engobe**

Sintergut ► **Sinterkeramik**

Sinterkeramik, f *(opus) figlinum sintritum, n* [2022]

Sinterlager, n *pulvinus labens sintricus, m* [2022] ► **Gleitlager**

Sintermetall, n *metallum sintritum, n* [2022] ► **Metall**

Sintermetallfilter, m *filtrum metalli sintriti, n* [2022] ► **Filter**

Sintern ► **Sinterung**

sintern *sintrire, 4* [2021] ► **gesintert** ► **versintern**

Sinterofen, m *furnus sintricus, m* [2022]

Sinterschale ► **Sinterbecken**

Sinterstufe ► **Sinterterrasse**

Sinterterrasse, f *gradus sintritus, m* [2022] {in geologia}

Sinterung, f *sintritio, onis, f* [2021] ► **Versinterung** ► **Wirbelsinterung**

Sinterungsbruch, m *fractura sintrica, f* [2022] {fractura vertebralis} ► **Bruch (I)** ► **Wirbelbruch**

Sintervorhang, m *cortina sintrita, f* [2022] {in spelaeologia} ► **Vorhang**

Sinterzeug ► **Sinterkeramik**

Sintflut, f *diluvium, i, n* [vet.; LEA p.505; LMG p.538,2; BSV Gn 7,10; K LW p.275,2; GHL I,2169]

Sintflutalgorithmus, m *algorithmus diluvialis, f* [2022] {in re computatoria} ► **Algorithmus**

Sinto/Sintiza, m/f *Sintus, i, m / Sinta, ae, f* [2022] {gens Indica}; **die Sinti**, m pl *Sinti, orum, m pl* [2022]

sinuatrial ► **Sinusknoten...**

Sinuosität, f *sinuositas, atis, f* [2022] {in geomorphologia}

Sinupret, n *sinupretum, i, n* [2022] {medicamen plantarum}

Sinus, m *sinus, us, m* [vet.; LEA p.506; SWM p.877,2ff; K LW p.729,1; GHL II,2689] {functio trigonometrica} ► **Kosinus** ► **Tangens**; ~ **hyperbolicus**, m *sinus hyperbolicus, m* [WPD: Sinus hyperbolicus und Kosinus hyperbolicus (29.09.2022)] ► **Kosinus hyperbolicus**; ~ **versus**, m *sinus versus, m* [WPD: Sinus versus und Kosinus versus (29.09.2022)] ►

Kosinus versus

- Sinusarrythmie**, f *sinuarrhythmia*, f [2022] {de corde} ► Arrhythmie
Sinusbradykardie, f *sinubradycardia*, ae, f [2022] {de corde} ► Bradykardie
Sinus-Cavernosus-Syndrom, n *syndroma sinus cavernosi*, n [2022] {morbus} ► Syndrom
Sinusfunktion, f *sinufunctio, onis*, f [2022] ► Sinus
Sinusgenerator ► Sinusoszillator
Sinusitis ► Nasennebenhöhlenentzündung
Sinusklappe, f *valvula sinus coronarii*, f [SWM p.879,1] {pars cordis}
Sinusknoten, m *nodus sinuatrialis*, m [SWM p.879,1] {pars cordis}
Sinusknoten... *sinuatrialis*, is, e [SWM p.879,1]
Sinusknotensyndrom, n *dysfunctio nodi sinuatrialis*, f [2022]; *syndroma nodi sinuatrialis*, n [2022] {morbus} ► Syndrom
Sinuskopie, f *sinuscopia*, ae, f [2022]
Sinuskurve ► Sinus
Sinuslauf, m *sinucursus*, us, m [2022]; *cursus undalis*, m [2022] {in ferrivia}
Sinusleistung, f *sinupotentia*, ae, f [2022] {in electrotechnica}
Sinuslineal, n *sinuregula*, ae, f [2022] {instrumentum ad metiendum angulos} ► Lineal
Sinuslinie, f *sinulinea*, ae, f [2022]; *linea sinuum*, f [LEA p.506]
Sinusoid (I), m *sinusoides*, is, m [2022] {in mathematica}
Sinusoid (II), m *vas sinusoides*, n [SWM p.879,1] {in medicina}
sinusoid (I) *sinusoidalis*, is, e [2022] {in mathematica}
sinusoid (II) *sinusoides*, a, um [SWM p.879,1]; *sinusolidalis*, is, e [2022] {in medicina}
Sinusoidalprojektion, f *proiectio sinusoidalis*, f [2022] {in tabula geographica} ► Projektion (II)
Sinusoszillator, m *sinoscillatorium*, i, nn [2022] {in electrotechnica} ► Oszillator
Sinuspumpe, f *sinuantlia*, ae, f [2022] ► Pumpe
Sinusrhythmus, m *sinurhythmus*, m [2022] {de corde} ► Rhythmus
Sinussatz, m *sinutheorema*, atis, n [2022] {in trigonometria}
Sinusspannung, f *sinutensio electrica*, f [2022] {in electrotechnica} ► Spannung (II)
Sinustachykardie, f *sinutachycardia*, ae, f [2022] {de corde}
Sinusthrombose ► Sinusvenenthrombose
Sinuston, m *sinusonus*, i, m [2022] {in acustica} ► Ton (II)
Sinustreppe ► Laurintreppe
Sinusvenen, f pl *sinus durae matris*, m pl [SWM p.877,2]; *sinus venosi dures*, m pl [SWM p.877,2]
Sinusvenenthrombose, f *thrombosis sinuum durae matris*, f [2022] {morbus}

SIO

- Siola d'oro**, f *hirundo aurea*, f [2022] {praemium musicum Italicum}
Sionsbrüder, m pl *Congregatio Nostri Domini de Sion*, m [2022] {communitas catholica}
Sionsschwester, f pl *Congregatio Nostrae Dominae de Sion*, f [WPD: Schwestern Unserer Lieben Frau von Sion (29.09.2022)] {communitas catholica}
Sioux, m/f *Sioux*, cis, m/f [2018]; **die** ~, m pl *Siouces*, um, m pl [2018] {gentes Americanae}
Sioux... *Siouxensis*, is, e [SYS vet.: Merychys siouxensis]
Siouxaufstand ► Dakotakrieg
Siouxsprache, f *lingua Siouxensis*, f [2022] ► Sprache (I)

SIP

- Sipahi**, m *spachedis*, is, m [2022] {eques Turcicus; verbum Latinum est forma Graeca} ► Spahi

Sipahi... *spachedicus, a, um* [2022]
Sipahisystem, n *spachedismus, i, m* [2022] {modus oeconomicus militarisque in imperio Turcico}
Sipakapensis, n *lingua Sipacapensis, f* [2022] {lingua Maiensis}
Sipar, m *siparus, i, m* [2022] {clipeus Asiaticus}
Siphamia, f *siphamia, ae, f* [SYS: Siphamia tubifer] {piscis maritimus}
Sipho (I), m *sipho, onis, m* [2022] {organum conchiferorum}
Sipho (II), m *siphunculus, i, m* [WPD: Sipho (Blattläuse) (02.10.2022)] {organum aphidoideorum}
Siphon, m *sipho, onis, m* [vet.; NLL p.341,1; KWL p.729,2; GHL II,2690]; *fistula, ae, f* [vet.; NLL p.341,1; KWL p.335,2; GHL I,2774f]; *tubus, i, m* [vet.; NLL p.341,1; KWL p.795,2; GHL II,3247]
Siphon... ► siphonal
siphonal *siphonalis, is, e* [2022] {in biologia}
Siphonflasche, f *lagoena siphonalis, f* [2022] ► Flasche
siphonocladal *siphonocladalis, is, e* [2022] {in biologia}
Siphonogamie ► Pollenschlauchbefruchtung
Siphovirus, n *cauroviricetis, is, m* [SYS] {grex virorum}
Siphusauctum, n *siphusauctum, i, n* [SYS: Siphusauctum gregarium] {animal extinctum ex aevo Cambrico}
Sipmass ► Metzen
Sipo ► Sicherheitspolizei
Sipontoragwurz, f *ophrys sipontensis, f* [SYS] {planta}
Siporagleithörnchen, n *hylopetes sipora, f* [SYS] {animal}
Sippe, f *gens, entis, f* [vet.; NLL p.341,1; LMG p.538,2; KWL p.355,2; GHL I,2919f]; *genus, eris, n* [vet.; NLL p.341,1; KWL p.356,1; GHL I,2921ff]
Sippen... *gentilis, is, e* [vet.; KWL p.356,1; GHL I,2920]
Sippenforschung, f *indagatio gentilis, f* [2022] ► Forschung
Sippenhaft(ung), f *custoria gentilis, f* [2022]
Sippschaft, f *prosapia, ae, f (es, ei, f)* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.641,1; GHL II,2023]; *cognatio, onis, f* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.219,1; GHL I,1239f]; *cognati, orum, m pl* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.219,1; GHL I,1240]; *familia, ae, f* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.326,2; GHL I,2682f]; *disciplina, ae, f* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.278,1f; GHL I,2194ff]; **die gesamte ~**, f *prosapia tota, f* [2022]; *cognatio tota, f* [LMG p.538,2]; *cognati omnes, m pl* [LMG p.538,2]; *grex cognationis totius, f* [LMG p.538,2]
Sipsi, f *sipsia, ae, f* [2022] {instrumentum musicum Turcicum}

SIR

Sir, m *Sir, m indec* [2022] {titulus Britannicus}
Sirabartvogel, m *capito fitzpatricki, m* [SYS] {avis Americana}
Sirai, m *sirai, m indec* [2022] {sica Sumatrana}
Siraya, m/f *Siraya, ae, m/f* [2022]; **die ~**, m pl *Siraya, arum, m pl* [2022] {gens indigena Taivanica}
Sirbusca, f *sirbusca, ae, f* [2022] {sorbitio lycopersico Romanica} ► Suppe (I)
Sire, m *Sire, m indec* [2022] {titulus Francogallicus}
Sirene (I), f *Siren, nis, f* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.729,2; GHL II,2691f]; *Sirena, ae, f* [vet.; GHL II,2692] {animans fabulosa}
Sirene (II), f *sirena, ae, f* [vet.; LEA p.506; GHL II,2692]; *instrumentum acute personans, n* [NLL p.341,1] {instrumentum conclamationis}; ~ **des Gleichklangs**, f *sirena aequisonantiae, f* [LEA p.506] {in glottologia}
Sirenen... *sireneus, a, um* [vet.; GHL II,2692]; *sirenis, idis, gen* [vet.; GHL II,2692]; *sirenius, a, um* [vet.; GHL II,2692]
Sirenengesang, m *cantus sirenum, m* [vet.; LMG p.538,2; GHL II,2691f]; *illecebrae, arum, f pl* [vet.; LMG p.538,2; KWL p.408,2; GHL II,46]
Sirenenmissbildung ► Sirenomelie

***Sirenenprobe**, f *proba sirenarum*, f [LML 07.10.2006]; *temptatio sirenes*, f [LML 01.10.2005] ► **Probe (I)**
Sirenometrie, f *sirenometria*, ae, f [2022] {morbus}
Siria, f *Siriavitis*, is f [2022] {cultivar vitis}
Siricote ► **Ziricote**
Sirin, f *Sirina*, ae, f [2022] {animans fabulosa Russica}
Sirintaraschwalbe ► **Weissaugenschwalbe**
Siriometer, n *siriometrum*, i, n [2022] {mensura astronomica obsoleta}
Siriti ► **Gugu**
Sirius *Sirius*, i, m [vet.; LMG p.326,1; KWL p.729,2; GHL II,2692]; *Canicula*, ae, f [vet.; LMG p.326,1; KWL p.185,2; GHL I,956f] {stella}
Siriuslichtblau, n *color siriosubcaeruleus*, m [2022]
siriuslichtblau *siriosubcaeruleus*, a, um [2022]
Siriusweite ► **Siriometer**
Sirkarkuckuck, m *taccocua leschenaultii*, f [SYS] {avis Asiatica}
Sirloinsteak ► **Hüftsteak**
Sirolimus, n *sirolimusum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Sirona, f (dea) *Sirona*, f [vet.; GHL II,2693] {dea Celtica curationis}
Sirr ► **Sur**
Sirrah, m *Sirrah*, m indec [2022]; *Alpha Andromedae*, f [WPD: Sirrah (06.10.2022)] {stella duplex}
Sirrusch, f *sirruscha*, ae, f [2022] {animans fabularis Sumerica}
Sirsak ► **Stachelannone**
Sirtaki, m *syrticulus*, i, m [2022] {chorea Graeca, quae a diminutivo verbi Graeci „Syrtos” - id est chorea traditionalissima Graeca - nominatus est}
Sirte ► **Molke**
Sirtenrahm ► **Molkenrahm**
Sirtos ► **Syrtos**
Sirtuin, n *sirtuinum*, i, n [2022] {enzymum}
Sirup, m *syrupus*, i, m [med.; LEA p.506; LMG p.538,2]; *defrutum*, i, n [vet.; GHL I,1987f]; *sirupus*, i, m [med.; DHW p.771,2]; *siropus*, i, m [med.; DHW p.771,2]; *mulsum*, i, n [vet.; NLL p.341,1; KWL p.532,1; GHL II,1037] ► **Ahornsirup** ► **Apfelkraut** ► **Fenchelsirup** ► **Grenadinesirup** ► **Orgeat**
Sirup... *syrupicus*, a, um [2022]; *syrupeus*, a, um [2022]
Sirupus Simplex, m *syrupus simplex*, m [PHA] {liquor portans}
Sirupwaffel, f *gafrum syrupicum*, i, n [2022] {cibus dulcis Nederlandicus} ► **Waffel**
Sirventes, n *sirventes*, is, m [2022] {poema medaeviale Francogallicum}
Sirwal, m *scharavarus*, i, m [2022] {braccae orientales; verbum Latinum est quasi forma esperantica} ► **Hose**

SIS

Sisal... *sisalanus*, a, um [SYS: Agave sisalana]
Sisalagave, f *agave sisalana*, f [SYS] {usuplanta}
Sisalanbau, n *cultura sisalana*, ae [2022]
Sisalfaser, f *fibra sisalana*, f [2022]
Sisalfeld, n *ager sisalanus*, m [2022]
Sisalanf ► **Sisalfaser**
Sisalfabrik, f *sisalificina*, ae, f [2022] ► **Fabrik**
Siskiyoufichte ► **Mähnenfichte**
Siskiyoustreifenhörnchen, n *tamias siskiyou*, f [SYS] {animal Americanum}
Siskiyouzypresse, f *cupressus bakeri*, f [SYS] {arbor Americana}

sistieren *omittere*, 3 [vet.; LMG p.538,2; KWL p.566,2; GHL II,1343]; **vorübergehend** ~ *intermittere*, 3 [vet.; LMG p.538,2; KWL p.433,1; GHL II,375f]
Sistierung, f *omissio, onis*, f [vet.; LMG p.538,2; KWL p.566,2; GHL II,1343]; **vorübergehende** ~, f *intermissio, onis*, f [vet.; LMG p.538,2; KWL p.433,1; GHL II,374f]
Sisu, n *sisu, us*, n [2022] {vis mentalis Fennica}
Sisyphusarbeit, f *molimen Sisyphium*, n [LEA p.506]
Sisyphuskühlung, f *refrigeratio Sisyphia*, f [2022] {in physica} ► **Kühlung**

SIT

Sita, f *Sita, ae*, f [2022] {dea hinduistica agriculturae}
Sitagliptin, n *sitagliptinum*, i, n [2020] {substantia chemica medica} ► **Gliptin**
Sitar, f *sitar, ris*, f [2022] {instrumentum musicum Indicum}
Sitarion, n *sitarium*, i, n [2022] {mensura parva Graeca ponderis}
Sitatunga, f *tragelaphus spekii*, m [SYS] {antilope Africana}
Sitaxentan, n *sitaxentanum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Sitчуankauz ► **Sichuankauz**
Sitcom, f *comoedia condicionalis*, f [2022] ► **Komödie**
Sitemap ► **Seitenübersicht**
Siteswap, m *notatio pilariationis*, f [2022]
Sit-in ► **Sitzstreik**
Sitio ► **Quadratlegua**
Sitkafichte, f *pinus sitchensis*, f [SYS] {arbor Americana}
Sitnikovproblem, n *problema Sitnikovianum*, n [2022] {in mathematica} ► **Problem**
Sitometer, n *sitometrum*, i, n [2022] {forma specialis pyxidis nauticae}
Sitophobie ► **Nahrungsangst**
Sitosterin, n *sitosterinum*, i, n [2022] {substantia chemica}
Sitosterolämie, f *sitosterolaemia, ae*, f [2022] {morbus}
Sitri ► **Trichlorsilan**
sitt ► **undurstig**
Sitte, f *mos, moris*, m [vet.; LEA p.506; LMG p.538,2f; KWL p.530,2; GHL II,1017ff]; *consuetudo, inis*, f [vet.; LMG p.538,2f; KWL p.238,1; GHL I,1568ff]; *usus, us*, m [vet.; LMG p.538,2f; KWL p.805,2; GHL II,3324ff]; *institutum*, i, n [vet.; LMG p.538,2f; KWL p.430,1; GHL II,329]; **religiöse** ~, f *ritus, us*, m [vet.; LMG p.538,2f; KWL p.677,2; GHL II,2398]; **die** ~, f *pl mores, um*, m *pl* [vet.; KWL p.530,2; GHL II,1017ff]; **Es ist** ~, **dass...** *Mos est, ut...* [vet.; LMG p.538,2f; GHL II,1017ff]
Sittenapostel, m *homo tenax (moris)*, m [NLL p.341,1]
Sittenbild, n *imago morum*, f [2022]
Sittendezernat ► **Sittenpolizei**
Sittenfilm, m *pellicula obscena*, f [2022] ► **Film (I)**
Sittengeschichte, f *historia morum*, f [2022] ► **Geschichte**
Sittengesetz, n *lex morum*, f [2022]
Sittenlehre ► **Ethik**
Sittenmandat ► **Sittengesetz**
Sittenpolizei (I), f *custodes publici morum*, m *pl* [2022] ► **Polizei (I)**
Sittenpolizei (II), f *cura morum publicorum*, f [2022]; *praefectura morum*, f [LMG p.457,1] ► **Polizei (II)**
Sittenroman, m *fabula Romanensis morum*, f [2022] ► **Roman**
Sittenstrenge, f *gravitas, atis*, f [vet.; LMG p.539,1; KWL p.366,2; GHL I,2974]; *observantia moris*, f [vet.; NLL p.341,1; GHL II,1267]; *studium moris traditi*, n [NLL p.341,1]; *cultus moris patrii*, m [NLL p.341,1]; *defensio fervida ritus*, f [NLL p.341,1]

Sittenverfall, m *perversitas morum*, f [vet.; LMG p.539,1; GHl II,1661] {mores ad mollitiem lapsi [LMG p.539,1]}

Sittenwächter/~in, m/f *custos morum*, m/f [2022]; *censor implacabilis*, m / *censrix implacabilis*, f [NLL p.341,1]

Sittenwandel, m *mutatio morum*, f [2022]; *mores novi*, m pl [vet.; NLL p.341,1] ► **Wandel**

sittenwidrig *contra mores (bonos)* [LEA p.506]; *adversus mores (bonos)* [LEA p.506] {legis moralis negelgens [NLL p.341,1]}

Sittenwidrigkeit, f *contrarietas morum*, f [2022]

Sittich, m *psittacus longicaudatus*, m [2022]; *psittacus*, i, m [vet.; LMG p.539,1; KWL p.644,2; GHl II,2056] {avis}

Sittlichkeit, f *pudor*, oris, m [vet.; LMG p.539,1; KWL p.645,2; GHl II,2066]; *honestas*, atis, f [vet.; NLL p.341,1; LMG p.539,1; KWL p.389,2; GHl I,3070]; *probitas*, atis, f [vet.; NLL p.341,1; LMG p.539,1; KWL p.634,2; GHl II,1934]; *integritas morum*, f [NLL p.341,1]; *mores (recti)*, m pl [vet.; NLL p.341,1; LMG p.539,1; KWL p.530,2; GHl II,1017ff]; *ratio morum*, f [LMG p.539,1]; *condicio morum*, f [LMG p.539,1]; *moralia instituta societatis*, f [NLL p.341,1]; *virtus*, utis, f [vet.; LMG p.539,1; KWL p.825,1f; GHl II,3514f] {disciplina recta morum [NLL p.341,1]}

Sittlichkeitsdelikt, n *delictum carnis*, n [LEA p.506]; *crimen libidinis*, n [vet.; LEA p.506]

Sittlichkeitsverbrechen ► **Sittlichkeitsdelikt**

Sittlichkeitsverein, m *sodalicum pudoris*, m [2022]; *sodalitas pudoris*, f [2022] ► **Verein**

Sittsamkeit ► **Sittlichkeit**

Situation, f *condicio (rerum)*, f [vet.; LEA p.506; LMG p.539,1; KWL p.230,2; GHl I,1419]; *status rerum*, m [LEA p.506]

Situations... *condicionalis*, is, e [vet.; GHl I,1421]

Situationsanalyse, f *analysis condicionalis*, f [2022] ► **Analyse**

Situationsbewusstsein, n *conscientia condicionalis*, f [2022]

Situationsdefinition, f *definitio condicionalis*, f [2022]

situationselastisch *condicielasticus*, a, um [2014] ► **elastisch**

Situationsethik, f *ethice condicionalis*, f [2022] ► **Ethik**

Situationskalkül, n *calculus condicionalis*, m [2022] {in intelligentia artificiali} ► **Kalkül (I)**

Situationskomik, f *res comica condicionalis*, f [2022]; *res ridicula condicionalis*, f [2022] ► **Komik**

Situationskomödie ► **Sitcom**

Situationskreis, m *circulus condicionalis*, m [2022] {in psychologia vel cybernetica}

Situationslogik, f *logica condicionalis*, f [2022] ► **Logik**

Situationsmodell, n *proplasma condicionalis*, n [2022] {in theoria communicationis} ► **Modell**

Situla (I), f *situla*, ae, f [vet.; BSV Is 40,15; KWL p.730,2; GHl II,2697] {forma hamae aetatis aeneae ferreaeque} ► **Kübel (I)**

Situla (II), n *Situla*, ae, f [WPD: Situla (Stern) (14.,10.2022)]; *Kappa Aquarii*, f [WPD: Situla (Stern) (14.,10.2022)] {stella}

Sit-up ► **Rumpfbeuge**

Situs, m *situs*, us, m [vet.; KWL p.730,2; GHl II,2697f] {in mathematica}

Sitz, m *sedes*, is, f [vet.; ~LEA p.506; NLL p.340,1; CVS p.26; LMG p.539,2; KWL p.708,1; GHl II,2570f]; *sedile*, is, n [vet.; NLL p.340,1; LMG p.539,2; KWL p.708,1; GHl II,2571f]; *sessio*, onis, f [vet.; LMG p.539,2; KWL p.720,1; GHl II,2638f]; *sella*, ae, f [vet.; NLL p.340,1; LMG p.539,2; KWL p.710,1; GHl II,2580]; *exedra*, ae, f [vet.; LMG p.539,2; KWL p.317,2; GHl I,2538f] ► **Amtssitz** ► **Kindersitz** ► **Wohnsitz**; **erhabener** ~, m *solium*, i, n [vet.; LMG p.539,2; KWL p.733,2; GHl II,2712]; ~ **des Bischofs** ► **Bischofssitz**; ~ **des Erzbischofs** ► **Metropolitansitz**; ~ **einer Kirchenprovinz** ► **Erzbistum**; ~ **des Lehrers**, m *cathedra*, ae, f [vet.; NLL p.340,1; LMG p.539,2; KWL p.197,1; GHl I,1032]; ~ **einer Organisation/eines Unternehmens**, m *sedes (communis)*, f [vet.; LEA p.506; KWL p.708,1; GHl II,2570f]; **mit ~ und Stimme** *cum sessione et voto* [LEA p.506]; ~ **und Stimme haben** *sessionem ac votum habere*, 2 [LEA p.506]; **(jemandem) seinen ~ überlassen** *(alicui) sedem suam concedere*, 3 [vet.; LMG p.539,2; GHl I,1378ff]

Sitzabkommen, n *sediconventio*, onis, f [2022]; *conventio sedis*, f [2022] ► **Abkommen**

Sitzauslastung, f *inoneratio sedum*, f [2022] ► **Auslastung**

Sitzbad, n *encathisma, atis, n* [vet.; LMG p.539,2; GHl I,2417]; *sessio, onis, f* [vet.; KWL p.720,1; GHl I,2417; II,2638f]

Sitzball, n *sedifollium, i, n* [2022] {ludus athleticus mancorum}

Sitzball... *sedifollis, is, e* [2022]

Sitzballspieler/~in, m/f *lusor sedifollis, m / lusrix sedifollis, f* [2022]

Sitzbank, f *subsellium, i, n* [vet.; NLL p.341,1; KWL p.750,2; GHl II,2877]; *sedile, is, n* [vet.; NLL p.341,1; KWL p.708,1; GHl II,2571f]; *exedra, ae, f* [vet.; LMG p.539,2; KWL p.317,2; GHl I,2538f] ► **Bank (I)**

Sitzbein, n *ischium, i, n* [SWM p.879,2]; *os ischii, n* [SWM p.879,2] {os}

Sitzbeinnerv ► **Ischiasnerv**

Sitzbild ► **Sitzstatue**

Sitzblockade, f *obsidio sedens, f* [2022] ► **Blockade** ► **Sitzstreik**

Sitzcreme ► **Sitzsalbe**

sitzenbleiben (I) *residere, 2* [vet.; LMG p.539,2; KWL p.671,1; GHl II,2343f]; *non surgere, 3* [vet.; LMG p.539,2; KWL p.760,2; GHl II,2873] {de placenta}

sitzenbleiben (II) *inpromoveri, 2 med* [2022]; *(ad classem superiorem) non promoveri, 2 med* [vet.; LMG p.539,2; KWL p.638,2; GHl II,1991] {in schola}

sitzend *sedens, entis, gen* [vet.; LMG p.539,2; GHl II,2569f]; *sedentarius, a, um* [vet.; ~LEA p.506; GHl II,2568f]

Sitzengebliebene, m/f *impromotus, i, m / inpromota, ae, f* [2022]; *iterator eiusdem scholae, m / iteratrix eiusdem scholae, f* [NLL p.341,1]

Sitzfigur, f *statunculum sedens, n* [2022] ► **Sitzstatue**

Sitzfleisch, n *assiduitas, atis, f* [vet.; LEA p.506; LMG p.539,2; KWL p.133,1; GHl I,640]; *caro sedentaria, f* [LEA p.506]; **kein ~ haben** *assiduitatem sedentariam non habere, 2* [2022]; *laborem pati non posse* [LEA p.506; LMG p.539,2]; *vitam sedentarium non amare, 1* [LEA p.506]

Sitzfussball, n *pedifollium sedentarium, n* [2022] ► **Fussballspiel**

Sitzheizung, f *calefactio sedis, f* [2022] ► **Heizung**

Sitzhose, f *bracae sedis, fpl* [2022] ► **Hose**

Sitzkarussell, n *circumvectaculum sedentarium, n* [2022] ► **Karussell**

Sitzkilometer ► **Sitzplatzkilometer**

Sitzkissen, n *arculus, i, m* [vet.; LMG p.539,2; GHl I,549]

Sitzkiste, f *arca sedum, f* [2022] {in constructione autocinetorum}

Sitzkonsole, f *ancon sedis, m* [2022] {pars autocineti}

Sitzkreis, m *circulus sedentarius, m* [2022] ► **Kreis (I)**

Sitzkrieg, m *bellum sedentarium, n* [2022] {status politicus inter Germaniam Francogalliam a.1939/40} ► **Krieg**

Sitzmeditation, f *meditatio sedentaria, f* [2022] ► **Meditation**

Sitzmöbel, n *supellex sedentaria, f* [2022] ► **Möbel**

Sitznachbar/in, m/f *consessor, oris, m / consessrix, icis, f* [vet.; LMG p.539,2; GHl I,1522]; *vicinus mensalis, m / vicina mensalis, f* [2022] {homo, qui proximus acubat [LMG p.584,2]}

Sitznische, f *aedicula sedentaria, f* [2022] {in architectura} ► **Nische (I)**

Sitznischenportal, n *propylaeum aedicularum sedentariarum, n* [2022] {in architectura} ► **Portal**

Sitzordnung, f *consuetudo sedendi, f* [2022] ► **Ordnung (II)**

Sitzplatz, m *locus (sedentarius), m* [vet.; LMG p.539,2; KWL p.479,1; GHl II,692ff]; *sedes, is, f* [vet.; LMG p.539,2; KWL p.708,1; GHl II,2570f]; **einen ~ ergattern** *loco sedentario potiri, D4* [2022]

Sitzplatzkilometer, n *chilometrum locorum sedentariorum, n* [2022] ► **Kilometer**

Sitzplatzreservierung, f *praesignatio locorum sedentariorum, f* [2022]

Sitzprobe, f *probatio cantorum symphonicorumque, f* [2022] {in dramate musico} ► **Probe (I)**

Sitzreihe, f *series sedentaria, f* [2022]; *sedilia, ium, n pl* [vet.; LMG p.539,2; GHl II,2571f]; *spectaculum, i, n* [vet.; LMG p.539,2; KWL p.737,1; GHl II,2749f]; *foris, is, m* [vet.; LMG p.539,2; KWL p.339,1; GHl I,2815]

Sitzsack, m *saccus sedentarius, m* [2022] {supellex sedentaria}

Sitzsalbe, f *unguentum natium, n* [2022] ► **Salbe**

Sitzschiene, f *regula sedis*, f [2022] ► **Schiene (I)**
Sitzschlinge, f *laqueus sedentarius*, m [2022] {in oribasi}
Sitzstange, f *sedile avium*, n [vet.; NLL p.341,1] ► **Jule**
Sitzstatue, f *statua sedens*, f [2022] ► **Sitzfigur** ► **Statue**
Sitzstreik, m *operistitium sedendi*, n [2022]; *obsessio (officinae)*, f [vet.; LEA p.506; KWL p.559,1; GHL II,1268] ► **Sitzblockade** ► **Streik**
Sitztanz, m *ballatio sedens*, f [2022]; *ballatio sedentaria*, f [2022]
Sitzteiler, m *intervallum sedum*, n [2022]
Sitzteilung, f *distributio sedum*, f [2022]
Sitzung, f *consensus*, us, m [vet.; LEA p.506; LMG p.539,2; KWL p.236,1; GHL I,1522]; *sessio*, onis, f [vet.; LEA p.506; KWL p.720,1; GHL II,2638f]; *conventus*, us, m [vet.; NLL p.341,1; KWL p.241,2; GHL I,1661f]; *coetus partium*, m [NLL p.341,1]; **spiritistische** ~, f *congressio spiritistica*, f [2022] {congressio ad manes evocandos [NLL p.341,1]}
Sitzungs... *conventicius*, a, um [vet.; GHL I,1660]
Sitzungsbericht, m *relatus conventicius*, m [2022]
Sitzungsbezeichner, m *identificator conventicius*, m [2022] {in re computatoria}
Sitzungsgeld, n *conventicium*, i, n [vet.; LEA p.506; NLL p.341,1; GHL I,1660]
Sitzungspolizei, f *disciplina conventicia*, f [2022] ► **Polizei (II)**
Sitzungspräsident/~in, m/f *praeses conventicius*, m / *praeses conventicia*, f [2022] ► **Präsident**
Sitzungsprotokoll, n *perscriptum conventicium*, n [2022] ► **Protokoll (I)**
Sitzungssaal, m *tractatorium*, i, n [vet.; LEA p.506; GHL II,3163]; *synedrium*, i, n [vet.; LEA p.506; KWL p.763,2; GHL II,2993]; ~ **des Senats**, m *senaculum*, i, n [vet.; LEA p.506; GHL II,2596]
Sitzungsschlüssel, m *clavis conventicius*, m [2022] {in re computatoria} ► **Schlüssel (I)**
Sitzungstag, m *dies conventicius*, m [2022]; *dies (iudicialis)*, m [vet.; LEA p.506; LMG p.539,2; KWL p.274,1; GHL I,2142f] ► **Tag**
Sitzungsvorstand ► **Sitzungspräsident**
Sitzverteilung, f *distributio sedum*, f [2022]
Sitzvolleyball, n *ludus sedentarius follis volatici*, m [2022] ► **Volleyball**
Sitzwache, f *custodia sedentaria*, f [2022] ► **Wache (I)**
Sitzwarte, f *specula sedentaria*, f [2022] {de animalibus} ► **Jule** ► **Warte**
Sitzzuteilung, f *attributio sedis*, f [2022] ► **Zuteilung**
Sitzzuteilungsverfahren, n *methodus attributionis sedum*, f [2022] {in politica} ► **Verfahren (I)**

SIX

Sixpack (I) ► **Sechserträger**
Sixpack (II) ► **Waschbrettbauch**
Sixpence, n (*denarius*) *sexiens*, m [vet.; GHL II,2644] {nummus vetus Britannicus}
Sixte ► **Sechsern**
Sixtechnik, f *technica Sixiana*, f [2022] {in opere figilina historica}

SIZ

Sizette, n *ludus sextarius foedus*, m [2022] {ludus chartarum} ► **Sechsern**
Sizilianer/~in, m/f *Siculus*, i, m / *Sicilis*, idis, f [vet.; LMG p.540,1; KWL p.723,1; GHL II,2653f]
Sizilianischer Zwergelfant ► **Zwergelfant**, **Sizilianischer**
Sizilianisierung ► **Siculisierung**
Sizilientanne ► **Nebrodentanne**

SJ

SJA

Sjambok ► Nilpferdpeitsche

SK

SKA

Ska, n *ska*, ae, f [VPL: Ska (06.12.2020)] {genus musicae Iamaicanae}

Skabies ► Krätze

Skabiose, f *scabiosa*, ae, f [SYS: Scabiosa lucida] {flos}

Skabiosenflockenblume, f *centaurea scabiosa*, f [SYS] {flos}

Skabiosengrünwidderchen, n *iordanita notata*, f [SYS] {papilio}

Skabiosenlanghornmotte, f *nemophora metallica*, f [SYS] {papilio}

Skabiosenscheckenfalter, m *euphydryas aurinia*, f [SYS] {papilio}

Skabiosenschwärmer, m *hemaris tityus*, m [SYS] {papilio nocturnus}

Skagerrakschlacht, f *proelium ante Sinus Cibrorum*, n [2020] {proelium maritimum maximus in bello mundano I}

Skala (I), f *scala*, ae, f [vet.; LEA p.506; KWL p.700,2; GHL II,2513]; *series (graduum)*, m [vet.; LEA p.506; LMG p.540,1; KWL p.718,1; GHL II,2623]; *gradus*, us, m [vet.; LMG p.540,1; KWL p.364,2; GHL II,2954ff] ► **Einstellungsskala** ► **Kinseyskala** ► **Likertskala** ► **Micronaireskala** ► **Mikroskala** ► **Pickeringskala** ► **Richterskala** ► **Ringelmannskala** ► **Siebergskala** ► **Temperaturskala** ► **Thermometerskala**; **teilorinale** ~, f *scala e parte ordinali*, m [LEA p.506]

Skala (II) ► Skale

Skalar (I), m *scalare*, is, n [vet.; GHL II,2513] {in mathematica}

Skalar (II), m *pterophyllum scalare*, n [SYS] {piscis Americanus}

skalar *scalaris*, is, e [vet.; GHL II,2513; SYS: Pterophyllum scalare]

Skalarfeld, n *campus scalaris*, m [2020] {in mathematica}

Skalarmultiplikation, f *multiplicatio scalaris*, f [2020] {in mathematica} ► **Multiplikation**

Skalarpotenzial, n *potential scalare*, n [2020] {in mathematica} ► **Potenzial**

Skalarprodukt, n *productum scalare*, n [2020]; *productum interius*, n [VPL: Productum interius (06.12.2020)] {in mathematica} ► **Produkt (II)**

***Skaldenmet**, m *hydromel bardorum*, n [2024] {potus alcoholicus mythicus} ► **Met**

Skale, f *scala gradata*, f [2020] {series liniarum in indicio}

Skalenanzeige, f *indicium scalarum*, n [2021] ► **Anzeige (II)**

Skaleneffekt, m *effectus scalarum*, m [2020] {in oeconomia}

Skalenertrag, m *fructus scalarum*, m [2020]; *proventus scalarum*, m [2020] {in oeconomia} ► **Ertrag**

skalenfrei *inscalaris*, is, e [2020]

skaleninvariant ► **skalenfrei**

Skaleninvarianz, f *inscalaritas*, atis, f [2020] {in mathematica et physica}

Skalenniveau, n *fastigium scalarum*, n [2020]

skalierbar *scalaribilis*, is, e [2020]

Skalierbarkeit, f *scalaribilitas*, atis, f [2020]

Skalierung, f *scalaritas*, atis, f [2020]; *redatio in scalas*, f [LEA p.506]

Skalogramm, n *scalogramma, atis, n* [LEA p.506]
Skalp, m *pellis capitis, f* [2020] {cutis capitis cum capillis [BSV II Mcc 7,7]}
Skalpell, n *scalpellum, i, n* [vet.; LEA p.506; NLL p.341,1; KWL p.700,2; GHL II,2514]; *cultellus anatomicus, m* [NLL p.341,1]; *culter anatomicus, m* [LEA p.506]; **elektrisches ~**, n *scalpellum electricum, n* [NLL p.341,1] {cultellus anatomicus electrica vi motus [NLL p.341,1]}
Skalpelldoktorfisch, m *acanthurina, ae, f* [SYS: Acanthurinae] {piscis maritimus}
jemanden **skalpieren** (*alicuius*) *caput deglubere, 3* [LEA p.506] {verticum cum crine alicui abscinere [LMG p.540,1]}
Skalpritual, n *ritus pellis capitis, m* [2020] {de indigenis Americanis} ► **Ritus**
Skanda, m *Skanda, ae, m* [2020] {deus Hinduisticus}
Skandal, m *scandalum, i, n* [vet.; KWL p.701,1; GHL II,2516]; *flagitium, i, n* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.336,1; GHL I,2778]; *offensio, onis, f* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.563,2; GHL II,1326f]; *facinus indignum, n* [NLL p.341,1]; *tumultus, us, m* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.796,1; GHL II,8254f]; *clamor, oris, m* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.212,2; GHL I,1189f]; *res exempli mali, f* [NLL p.341,1; LMG p.540,1]; *res exempli pessimi, f* [NLL p.341,1; LMG p.540,1] {res insignis infamiae [NLL p.341,1; LMG p.540,1]} ► **Dioxinskandal** ► **Liborskandal** ► **Missbrauchsskandal** ► **Nitrofenskandal**; **Es wird einen ~ geben.** *Scandalum erit.* [2020]; *Flagitium erit.* [vet.; GHL I,2778]
(etwas) **skandalisieren** (*aliquid*) *scandalizare, 1* [vet.; KWL p.701,1; GHL II,2518]
skandalös *scandalosus, a, um* [2020]; *flagitiosus, a, um* [vet.; NLL p.341,1; LMG p.540,1; KWL p.336,1; GHL I,2778]; *famosus, a, um* [vet.; NLL p.341,1; KWL p.326,2f; GHL I,2685]; *per flagitium* [vet.; LMG p.540,1; GHL I,2778]; *intolerabilis, is, e* [vet.; NLL p.341,1; 434,2; GHL II,400]; *exempli mali, gen* [LMG p.540,1]; *exempli pessimi, gen* [LMG p.540,1] {exemplum pessimum praebens [NLL p.341,1]}
Skandinavismus, m *scandinavismus, i, m* [2020] {meatus politicus in saeculo XIX}
Skandinavistik, f *scandinavistica, ae, f* [2020]
Skantjes ► **Kliesche**
Skaphander, m *scaphandros, i, m* [2020] {vestimentum loriatum urinatorum}
Skaphe, f *scaphe, es, f* [vet.; GHL II,2518] {forma veterrima horologii} ► **Sonnenuhr**
Skaphozephalie, f *scaphocephalia, ae, f* [2020] {morbus}
skaphozephalisch *scaphocephalicus, a, um* [2020]
Skaphozephalus, m *scaphocephalus, i, m* [WPD: Skaphozephalus (06.12.2020)]
Skapolithgruppe, f *grex scapolithicus, m* [2020] {grex mineralum}
Skapulalgie, f *scapulargia, ae, f* [2020] {dolor scapulae}
Skapularlinie, f *linea scapularis, f* [SWM p.879,2] {in medicina}
Skapulier, n *scapulare, is, n* [KWL p.701,1]; *scapularium, i, n* [WPD: Skapulier (06.12.2020)] {vestimentum communitatis religiosa}
Skapulodyn timer ► **Skapulalgie**
skapulohumeral *scapulohumeralis, is, e* [2020] {scapulam et os brachiale pertinens}
skapulokostal *scapulocostalis, is, e* [2020] {scapulam et costas pertinens}
skapulosternal *scapulosternalis, is, e* [2020] {scapulam et sternum pertinens}
Skarabäus, m *scarabaeus, i, m* [vet.; GHL II,2519; SYS: Scarabaeus sacer] {coleopterum}
Skarifikation ► **Skarifizierung**
Skarifikationstest, m *periculum scarificans allergiae, n* [2020] ► **Allergietest** ► **Test**
skarifizieren *scarificare, 1* [vet.; GHL II,2519]; *scarificare, 1* [vet.; KWL p.701,1; GHL II,2519] {cicatrices ornatas facere et in vaccinatio}
Skarifizierung, f *scarificatio, onis, f* [vet.; GHL II,2519] ► **Schmucknarbe**
Skarn, m *scarnus, i, m* [2020] {saxum}
Skart ► **Kiloware**
Skas, m *scas, atis, m* [2020] {forma Russica fabularum}
Skat (I), m *supplementum, i, n* [vet.; LEA p.506; KWL p.759,1; GHL II,2961] {in ludo Altenburgensi}
Skat (II) ► **Skatspiel**

Skatabrechnung, f *ratio punctorum ludi Altenburgensis*, f [2020] ► **Abrechnung**
Skateboard, n *tabula subrotata*, f [VBC]; *tabula rotalis*, f [VPL: Tabula subrotata (06.12.2020)] ► **Fingerboard**
skaten *pedirotis prolabi*, D3 [NLL p.341,1]; *soleas ferratas adhibere*, 2 [NLL p.341,1]; *patinare*, 1 [WOR]
Skater/-in, m/f *prolabens pedirotarum*, m/f [NLL p.341,2]
Internationales Skatgericht, n *iudicium internationale ludi Altenburgensis*, n [2020]
Skating, n *prolapsio pedirotarum*, f [2023] ► **Limboskating**
Skatoconche, f *scatoconcha*, ae, f [2020] {in biologia de coeloptris}
Skatol, n *scatolum*, i, n [2020] {substantia chemica}
Skatologie, f *scatologia*, ae, f [2020] {doctrina de excrementis in cultura} ► **Koprologie**
skatologisch *scatologicus*, a, um [2020]
Skatspiel, n *ludus Altenburgensis*, m [LEA p.506]; *ludus ternarius*, m [LEA p.506] {ludus chartularum}
Skaupypreis, m *praemium Skaupyanum*, n [2020] ► **Preis (II)**

SKE

***Skeg**, m/n *pinna ducens remi*, f [2024] {pars navis}
Skein, n *sceinum*, i, n [2020] {mensura textilis Anglica}
skeletogen *sceletogenus*, a, um [2020]
Skeletogenese, f *sceletogenesis*, is, f [2020] {formatio ossium}
Skelett, n *ossa*, ium, n pl [vet.; LEA p.506; LMG p.540,1; KWL p.573,1; GHL II,1410f]; *sceletus*, i, m (um, i, n) [vet.; LEA p.506; GHL II,2522] ► **Aussenskelett**
skelettal *sceletalis*, is, e [2020]
Skelettbauweise, m *aedificatio sceletalis*, f [2020]
Skelettboden, m *solum sceletale*, n [2020]
Skelettdysplasie ► **Osteodysplasie**
Skelettformel, f *formula contexta*, f [2014] ► **Formel (II)**
Skelettgarnele, f *pseudoprotella phasma*, f [SYS] {animal parvum maritimum}
Skeletthumusboden, m *solum humeum sceletalem*, n [2020] {forma soli} ► **Humusboden**
Skeletthyphe, f *hyphe sceletalis*, f [2020] {pars fungi} ► **Hyphe**
skelettieren *corpus mortuum eviscerare*, 1 [LMG p.540,1]
skelettiert *evisceratus*, a, um [vet.; GHL I,2491f]
Skelettkolben, m *manubrium evisceratum (sclopetarium)*, n [2020] ► **Kolben (II)**
Skelettlinie, f *linea sceletalis*, f [2020]
Skelettmesser, n *cultur evisceratus*, m [2020]
Skelettmuskel, m *musculus sceletalis*, m [2020] ► **Muskel**
Skelettnadel ► **Sklerit**
skelettoid *sceletoides*, es, es [~SYS: Xystrocera sceletoides]
Skelettschrift, f *scriptura sceletalis*, f [2020] {in typographia}
Skelettstruktur ► **Skelettformel**
Skelettuhr, f *horologium evisceratum*, n [2020] ► **Uhr**
Skelettwerk, n *machinatio eviscerata horologii*, f [2020] ► **Uhrwerk**
Skene, f *scaena*, ae, f [vet.; KWL p.700,2; GHL II,2511f] {pars theatri Graeci}
Skenegänge, m pl *ductus paraurethrales urethrae feminae*, m [SWM p.880,1] {pars corporis feminarum}
Skenitis, f *scenitis*, idis, f [2020] {morbus}
Skenografie ► **Bühnenmalerei**
Skeo, m *sceo*, onis, m [2020] {horreum Scoticum aerisiccationis piscium carnumque}
Skepsis, f *scepsis*, is, f [NLL p.341,2]; *dubitatio*, onis, f [vet.; LEA p.507; KWL p.286,2; GHL I,2298f]; *incredulitas*, atis, f [vet.; LEA p.507; KWL p.419,1; GHL II,172] {ratio disserendi contra omnia [LEA p.507; LMG p.540,1]}

Skeptiker/~in, m/f *scepticus, i, m / sceptica, ae, f* [LEA p.507; NLL p.341,2]; *incredulus, i, m / incredula, ae, f* [LEA p.507]; *improbator veritatis absolutae, m / improbatrix veritatis absolutae, f* [NLL p.341,2]; *aspernator conclusionis certae, m / aspernatrix conclusionis certae, f* [NLL p.341,2]; *tractator rationis dubitativae, m / tractatrix rationis dubitativae, f* [NLL p.341,2] {homo, qui contra omnia disserit [LMG p.540,1]}

skeptisch *scepticus, a, um* [LEA p.507; SYS: Triglops scepticus]

Skeptizismus, m *scepticismus, i, m* [LEA p.507]; *ratio sceptica, f* [NLL p.341,2]; *doctrina scepticorum, f* [LEA p.507]; *methodus scepticorum, f* [NLL p.341,2]; *ratio dubitativa, f* [NLL p.341,2]; *reiectio veritatis absolutae, f* [NLL p.341,2]; *aspernatio conclusionis certae, f* [NLL p.341,2] {ratio eorum, qui a rebus incertis assensionem cohibent [LMG p.540,1]}; **wissenschaftlicher** ~, m *scepticismus scientificus, m* [VPL: Scepticismus scientificus (05.12.2020)]

Skeptizist/~in ► **Skeptiker**

Sketch, m *diverbium comicum (breve), n* [NLL p.341,2]; *actio comica brevis, f* [NLL p.341,2]; *mimus, i, m* [vet.; NLL p.341,2; KWL p.520,2; GHL II,924f]; *ludus salsus, m* [NLL p.341,2]; *ludus lepidus, m* [NLL p.341,2]; *ludus facetus, m* [NLL p.341,2]

Skeuomorphismus, m *sceuomorphismus, i, m* [2020] {in arte quaestuosa forma antiqua cum opera nova}

SKI

Ski, m *narta, ae, f* [LEA p.507; NLL p.341,2; VBC] ► **Rollski**; **die ~ anschnallen** *nartas astringere, 3* [LEA p.81]

Ski... *nartatorius, a, um* [~LEA p.507; ~VBC]; *nartarius, a, um* [~LEA p.609]; *narticus, a, um* [~NLL p.341,2]

Skialpinismus ► **Skitourengehen**

Skianzug, m *indutrium nartatorium, n* [2020] ► **Overall**

Skiaskop, n *sciascopum, i, n* [2020] {instrumentum ad investigandum oculi}

Skiaskopie, f *sciascopia, ae, f* [2020]

Skiausrüstung, f *(ap)paratus nartatorius, m* [LEA p.507; NLL p.341,2] ► **Ausrüstung**

Skiballett, n *ballatio scaenica nartatoria, f* [2023]

Skibergsteigen ► **Skitourengehen**

Skibindung, f *ligatura nartaria, f* [2020]; *ligatura nartae, f* [LEA p.507]

Skibob, m *narta sedentaria, f* [2020]

Skibrille, f *perspicillum nartatorium, n* [2020] ► **Brille**

skifahren ► **Skilaufen**

Skiferien, f pl *feriae nartatoriae, f pl* [VBC] ► **Ferien**

Skigebiet, n *regio nartatoria, f* [2020]

Skihalle, f *aula nartatoria, f* [2020] ► **Halle**

Skihang ► **Skipiste**

Skihose, f *bracae nartatoriae, f pl* [2020] ► **Hose**

Skihütte, f *casa nartatoria, f* [LEA p.507]

Skijacke, f *iacca nartatoria, f* [LEA p.507] ► **Jacke**

Skikurs, m *cursus (institutionis) nartationis, m* [2020] ► **Kurs (III)**

Skilager, n *hiberna nartatoria, n pl* [VBC]

***Skilandis**, f *scilandis, is, f* [2024] {farcimen Lithuanicum}

Skilanglauf, m *nartatio campestris, f* [2020]

Skilauf, m *nartatio, onis, f* [LEA p.507; NLL p.341,2] ► **Tiefschneefahren**

skilaufen *nartare, I* [LEA p.507; CVS p.26; VBC]; *nartis prolabi, D3* [NLL p.341,2]; *nartis descendere, 3* [NLL p.341,2]; *nartis uti, D3* [NLL p.341,2] ► **tiefschneefahren**

Skiläufer/~in, m/f *nartator, oris, m / nartatrix, icis, f* [LEA p.507; NLL p.341,2] ► **Tiefschneefahrer**

Skilehrer/~in, m/f *magister nartatorius, m / magistra nartatoria, f* [2020]; *magister nartandi, m /*

magistra nartandi, *f* [LEA p.507]

Skilift, *m* *anabathrum nartatorium*, *n* [LEA p.507; NLL p.341,2; VBC] ► **Aufzug**

Skimmer, *m* *desuctorium (olearium)*, *n* [2020] {instrumentum desugans olei}

Skimmie, *f* *skimmia*, *ae, f* [SYS: *Skimmia iaponica*] {**planta**}

Skinhead/Skingirl, *m/f* *chrotocephalus*, *i, m* / *chrotocephala*, *ae, f* [2020]; *cytocephalus*, *i, m* / *cytocephala*, *ae, f* [2020]

Skinhead... *chrotocephalicus*, *a, um* [2020]; *cytocephalicus*, *a, um* [2020]

Skink, *m* *scincida*, *ae, f* [SYS: *Scincidae*] {**reptile**} ► **Wickelskink**

Skinner ► **Häutemesser**

Skinwalker, *m* *dermatometabolicus*, *i, m* [2020] {*homo fabularis Indianus*}

Skioverall ► **Skianzug**

Skipass, *m* *tessera nartatoria*, *f* [2020]

Skipiste, *f* *descensus nartatorius*, *m* [2020]; *iter narticum*, *n* [NLL p.341,2]

Skipper/~in, *m/f* *navipatronus*, *i, m* / *navipatrona*, *ae, f* [2020]; *patronus navis*, *m* / *patrona navis*, *f* [2020]

Skiroller ► **Rollski**

Skischuh, *m* *caliga nartatoria*, *f* [LEA p.507] ► **Schuh**

Skischule, *f* *schola nartatoria*, *f* [2020] ► **Schule**

Skispringen, *n* *desultura nartatoria*, *f* [VPL: *Desultura nartatoria* (04.12.2020)]

Skispringer/~in, *m/f* *desultor nartatoria*, *m* / *desultrix nartatoria*, *f* [2020]

Skisprungsschanze, *f* *agger desultorius nartatorius*, *m* [2020] ► **Sprungsschanze**

Skistiefel ► **Skischuh**

Skistock, *m* *baculum nartatorium*, *n* [LEA p.507]; *baculus nivalis*, *m* [LEA p.507]

Skitechniker/~in, *m/f* *technicus nartarum*, *m* / *technica nartarum*, *f* [2020] ► **Techniker**

Skitourengehen, *n* *alpinismus nartatorius*, *m* [2020]

Skiunfall, *m* *casus nartatorius*, *m* [2020]; *accidentia nartatoria*, *f* [2020]; *accidens nartatorius*, *m* [2020] ► **Unfall**

Skiunterwäsche, *f* *linteum interius nartatorium*, *n* [2020] ► **Unterwäsche**

Skiverband, *m* *associatio nartatoria*, *f* [2020] ► **Verband (II)**

Skiwachs, *n* *cera nartaria*, *f* [LEA p.602] ► **Fluorwachs**

Skiwasser, *n* *aqua nartatoria*, *f* [2020] {**potio**}

Skiweltmeisterschaft, *f* *certamen mundanum nartatorium*, *n* [2021]; *certatio mundana nartatoria*, *f* [VBC]

Skizze, *f* *adumbratio*, *onis, f* [vet.; NLL p.341,2; LMG p.540,1; KWL p.82,1; GHL I,152f]; *lineamenta*, *orum, n pl* [vet.; NLL p.341,2; KWL p.476,1; GHL II,663]; *imago adumbrata*, *f* [vet.; NLL p.341,2; GHL I,153]; *forma*, *ae, f* [vet.; NLL p.341,2; KWL p.339,1; GHL I,2815f]; *vestigia graphidis*, *n pl* [NLL p.341,2]; *exemplar typographicum*, *n* [NLL p.341,2]; *exemplar typis edendorum*, *n* [NLL p.341,2]

Skizzenbuch, *n* *liber adumbrationum*, *m* [2020]; *libellus adumbrationum*, *m* [2020] ► **Buch**

Skizzenzeichner/~in, *m/f* *adumbrator*, *oris, m* / *adumbratrix*, *icis, f* [NLL p.341,2]; *pictor adumbratorum*, *m* / *pictrix adumbratorum*, *f* [NLL p.341,2]; *scriptor adumbratorum*, *m* / *scriptrix adumbratorum*, *f* [NLL p.341,2]

skizzieren *adumbrare*, *I* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.82,1; GHL I,153]

skizziert *adumbratus*, *a, um* [vet.; NLL p.341,2; KWL p.82,1; GHL I,153] {*lineis primis designatus* [NLL p.341,2]}

Skizzierung ► **Umriss**

SKL

Sklave/Sklavin, *m/f* *servus*, *i, m* / *serva*, *ae, f* [vet.; LMG p.540,1f; KWL p.719,1f; GHL II,2635] ► **Hausklave** ► **Staatssklave**; ~ **als Ware**, *m/f* *mancipium*, *i, n* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.494,2; GHL II,790]; **junge/~r ~**, *f/m*

servulus, i, m / servula, ae, f [vet.; KWL p.719,2; GHL II,2635]; ~ **der Leidenschaft(en)**, m/f *servus libidinum, m / serva libidinum, f* [LMG p.540,1]; *servus cupiditatum, m / serva cupiditatum, f* [2020]; *cupiditatibus serviens, entis, m/f* [LMG p.540,1]

grauschwarze **Sklavenameise**, f *formica fusca, f* [SYS] {insectum}

Sklavenarbeit, f *servitium, i, n* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.719,1; GHL II,2632f]; *opus servile, n* [LMG p.540,1; KWL p.719,1]

Sklavenaufseher/~in, m/f *custos servorum, m/f* [LMG p.540,1]

Sklavenaufstand, m *tumultus servilis, m* [vet.; LMG p.540,1; GHL II,2631]

Sklavenbefreiung, f *liberatio servorum, f* [2020]

Sklavendynastie, f *dynastia servorum, f* [2020] {in historia Indica} ► **Dynastie**

Sklavenhalter/~in, m/f *possessor servorum, m / possessrix servorum, f* [2020] {homo, qui servos alit [LMG p.540,1]}

Sklavenhaltergesellschaft, f *societas possessorum servorum, f* [2020] {in theoria socialistica}

Sklavenhandel, m *mercatura mancipiorum, f* [LEA p.507; LMG p.540,1]; *mercatura servorum, f* [LMG p.540,1]; *negotiatio servorum, f* [LMG p.540,1]; *negotiatio mancipiorum, f* [LMG p.540,1]; ~ **treiben** *vitam venaliciariam exercere, 3* [vet.; LMG p.540,1; GHL II,3394]

Sklavenhändler/~in, m/f *venalicius (nigritarum), m / venalicia (nigritarum), f* [vet.; NLL p.341,2; LMG p.540,1; KWL p.813,2; GHL II,3394]; *venaliciarius, i, m / venaliciaria, ae, f* [vet.; GHL II,3394]; **betrügerische/~r** ~, f/m *mango, onis, m / mangona, ae, f* [vet.; LMG p.540,1; GHL II,795f]; *manciparius, i, m / manciparia, ae, f* [vet.; GHL II,790]

Sklavenjäger/~in, m/f *venator servorum, m / venatrix servorum, f* [2020]

Sklavenkasse, f *fiscus redemptionum, m* [2020] {pecunia collecta negotiatorum pro redemptionis collegas captas}

Sklavenmarkt, m *forum venaliciarium, n* [2020]; *forum mancipiorum, n* [2020]; {locus, quo mancipia venalia propuntur [LMG p.540,1]}

Sklavenschiff, n *navis venaliciaria, f* [2020]; *navis mancipiorum, f* [2020]

Sklavenstaat, m *respublica servilis, f* [2020]; *civitas servilis, f* [VPL: Civitas servilis (03.12.2020)] {in historia Americana} ► **Staat**

Sklaverei, f *servitium, i, n* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.719,1; GHL II,2632f]; *servitus, utis, f* [vet.; LMG p.540,1; KWL p.719,1; GHL II,2633]; *servitudo, inis, f* [vet.; KWL p.719,1; GHL II,2633]; *condicio servitutis, f* [LMG p.540,1] {institutum servitutis [NLL p.341,2]}; **jemanden in ~ halten** *aliquem servitute oppressum tenere, 3* [vet.; LMG p.286,2; p.540,1; GHL II,2633]

sklavisch *servilis, is, e* [vet.; LMG p.540,2; KWL p.719,1; GHL II,2631]; *servus, a, um* [vet.; KWL p.719,2; GHL II,2635]; *vernilis, is, e* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,3428]

Sklera, f *sclera, ae, f* [NLL p.341,2; SWM p.880,1]; *membrana sclerotica oculi, f* [NLL p.341,2] {pars tunicae externae oculi non perlucida [NLL p.341,2]}

skleral *scleralis, is, e* [2020]

Skleradenitis, f *scleradenitis, idis, f* [2020] {morbus}

skleradenitisch *scleradeniticus, a, um* [2020]

Skleraentzündung ► **Skleritis**

Skleratomie, f *scleratomia, ae, f* [2020] {amotio partialis sclerae}

Sklerem, f *sclerema (adiposum neonatorum), n* [SWM p.880,2] {morbus}

Sklerenzephalie, f *sclerencephalia, ae, f* [SWM p.880,2] {sclerosis cerebri}

Skleriasis, f *scleriasis, is, f* [SWM p.880,2] {morbus palpebrae}

Sklerit, n *scleritum, i, n* [2020] {pars dura invertebratorum}

Skleritis, f *scleritis, idis, f* [SWM p.880,2] {morbus ocularis}

skleritisch *scleriticus, a, um* [2020]

Sklerochorioiditis, f *sclerochorioiditis, idis, f* [2020] {morbus}

sklerochorioiditisch *sclerochorioiditicus, a, um* [2020]

Sklerödem, n *scleroedema, atis, n* [SWMp.880,2] {morbus}
Sklerodermie, f *scleroderma, ae, f* [SWM p.880,2] {morbus}
sklerogen *sclerogenus, a, um* [2020] {sclerosem efficiens}
Skleroiritis, f *scleroiditis, idis, f* [2020] {morbus ocularis}
Sklerokeratitis, f *scleroceratitis, idis, f* [2020] {morbus ocularis}
sklerokeratitisch *scleroceratiticus, a, um* [2020]
sklerokonjunktival *scleroconiunctivalis, is, e* [2020]
Sklerokonjunktivitis, f *scleroconiunctivitis, idis, f* [2020] {morbus ocularis}
Sklerom, n *scleroma, atis, n* [SWM p.881,1] {morbus}
Skleromalazie, f *scleromalacia, ae, f* [SWM p.881,1] {morbus ocularis}
Skleronychie, f *scleronychia, ae, f* [SWM p.881,1]; *pachyonychia, ae, f* [SWM p.881,1]; *onychauxis, is, f* [SWM p.881,1] {morbus}
Sklerophthalmie, f *sclerophthalmia, ae, f* [2020] {morbus}
Sklerose, f *sclerosis, is, f* [med.; LEA p.507; NLL p.341,2; SWM p.881,1f]; *duritia, ae, f* [vet.; NLL p.341,2; KWL p.288,2; GHL I,2318] {morbus} ► **Hirnsklerose**
sklerosierend *sclerosans, antis, gen* [2020]
Sklerotienstielporling, m *polyporus tuberaster, m* [SYS] {fungus} ► **Stielporling**
sklerotisch *scleroticus, a, um* [med.; LEA p.507; NLL p.341,2] ► **hirnsklerotisch**
Sklerotomie, f *sclerotomia, ae, f* [2020]
Sklodowskit, m *sklodowskites, ae, m* [2020] {minerale rarum}

SKO

Skoliokyphose, f *scoliocyphosis, is, f* [2020] {morbus}
Skoliometer, n *scoliometrum, i, n* [2020] {instrumentum medicinale}
Skoliose, f *scoliosis, is, f* [NLL p.342,1; SWM p.881,2f]; *curvatio spinæ dorsi, f* [NLL p.342,1]; *curvitas spinæ dorsi, f* [NLL p.342,1] {curvatio abnormis columnæ vertebralis [NLL p.342,1]}
skoliotisch *scolioticus, a, um* [NLL p.342,1]
Skolopender ► **Riesenläufer**
skontieren (*de summa*) *decedere, 3* [vet.; LEA p.507; KWL p.260,1; GHL I,1898ff]
Skonto, m *deductio, onis, f* [vet.; LEA p.507; KWL p.262,1; GHL I,1951]; **3%** ~ *deductio ternarum centesimarum, f* [LEA p.507]; **10 %** ~ *decuctio decimæ partis, f* [LEA p.507]
Skontobuch, m *liber rationum, m* [NLL p.342,1]
Skopophilie ► **Voyeurismus**
Skopophobie, f *scopophobia, ae, f* [2020] {timor videndi}
Skopus, m *scopus, i, m* [vet.; KWL p.703,1; GHL II,2538] {in mathematica vel scientia linguarum}
Skorbut, m *scorbutus, i, m* [LEA p.507]; *stomacace, es, f* [vet.; LEA p.507; LMG p.540,2; GHL II,2813] {morbus}
skorbutisch *scorbuticus, a, um* [LEA p.507]; *stomacace laborans, antis, gen* [LMG p.540,2]; *stomacace correptus, a, um* [NLL p.342,1]
Skorbutkraut ► **Löffelkraut**
Skordalia, n *scordalium, i, n* [2020] {cibus Graecus}
Skordatur, f *scordatura, ae, f* [2020] {in musica}
Skorodit, m *scorodites, ae, m* [2020] {minerale}
Skorpion (I), m *scorpio, onis, m* (*ius, i, m; ios, i, m*) [vet.; NLL p.342,1; LMG p.540,2; KWL p.,703,2; GHL II,2539; SYS: Scorpiones]; *nepa, ae, f* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,1140] {animal et signum zodiacum}
Skorpion (II), m *scorpius, i, m* [vet.; KWL p.703,2; GHL II,2539]; *nepa, ae, f* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,1140] {signum caeli}
Skorpionfisch, m *scorpaenida, ae, f* [SYS: Scorpaenidae] {piscis maritmus}
skorpionförmig *scorpioniformis, is, e* [2020]

Skorpiongift ▶ Skorpiontoxin**skorpionisch** *scorpionius, a, um* [vet.; GHL II,2539]**Skorpionit**, m *scorpionites, ae, m* [2020] {minerale rarissimum}**Skorpionkrustenechse**, f *heloderma horridum, n* [SYS] {reptile venenosum}**Skorpionsfliege**, f *panoripida, ae, f* [SYS: Panoripidae] {musca}**Skorpionskraut ▶ Skorpionskronwicke****Skorpionsflügelschnecke**, f *lambis scorpius, m* [SYS] {cochlea}**Skorpionskronwicke**, f *coronilla scorpioides, f* [SYS] {planta}**Skorpionsmoos**, n *sorpidium, i, n* [SYS: Scorpidium cossonii] {muscus} ▶ **Moos****Skorpionsschnecke**, f *homalocantha scorpio, f* [SYS] {cochlea Indopacifica}**Skorpionsschwanz**, m *scorpiurus, i, m* (*os, i, m; on, i, n*) [vet.; GHL II,2539f; SYS: Scorpiorus muricatus] {planta}**Skorpionstein**, m *scorpitis, idis, f* [vet.; GHL II,2539] {lapis scorpioniformis}**Skorpionstich (I)**, m *ictus scorpionis, m* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,21ff]**Skorpionstich (II)**, m *plaga scorpionis, f* [LMG p.540,2] {vulnus}**Skorpionswanze**, f *nepida, ae, f* [SYS: Nepidae] {insectum}**Skorpiontoxin**, n *venenum scorpionium, n* [2020]; *toxinum scopionium, n* [2020] ▶ **Toxin****Skot (I)**, n *scotum, i, n* [2020] {mensura vetus densitatis luminis}**Skot (II) ▶ Scot****Skotch ▶ Scotch****Skotom**, n *scotoma, atis, n* [2020] {morbus ocularis}**SKR****Skript**, n *scripta, orum, n pl* [vet.; GHL II,2545]; *fasciculus magisterii, m* [NLL p.342,1]**Skriptorium**, n *scriptorium, i, n* [vet.; KWL p.704,1; GHL II,2545] {locus scribendi monasterii}**Skriptsprache**, f *lingua programmationis scriptorum, f* [2020] ▶ **Programmiersprache****Skriptum**, n *scriptum, i, n* [vet.; KWL p.704,1; GHL II,2545]**Skrofel**, f pl *struma, ae, f* [vet.; LEA p.507; LMG p.540,2; KWL p.746,1; GHL II,2826]; *scrofulae, arum f pl* [vet.; LEA p.507; GHL II,2547] {tuberculosis cutis colliquativa [SWM p.882,2]}**Skrofuloderm ▶ Skrofel****skrofulös** *strumosus, a, um* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,2826]; *strumaticus, a, um* [vet.; LMG p.540,2; GHL II,2826]**Skrupel (I)**, m *scrupulus (et dubitatio), m* [vet.; LMG p.540,2; KWL p.704,1; p.286,2; GHL II,2547; I,2298f]**Skrupel (II)**, m/n *scrupulum, i, n* [vet.; KWL p.704,1; GHL II,2546]; *scripulum, i, n* [vet.; KWL p.704,1; GHL II,2546] {pondus parvum} ▶ **Apothekerskrupel****skrupellos** *sine scrupulis* [vet.; LEA p.507; GHL II,2547]**SKU****Skulptur**, f *sculptura, ae, f* [vet.; NLL p.342,1; KWL p.704,1; GHL II,2549]; *opus (in)sculptum, n* [LEA p.507]; *sculptura, ae, f* [vet.; NLL p.342,1; GHL II,2515] ▶ **Eisskulptur ▶ Plastik (II) ▶ Steingusskulptur****Skulpturen...** *sculpturatus, a, um* [vet.; GHL II,2549]**Skulpturenkunst**, f *ars sculpturata, f* [vet.; GHL II,2549]; *ars signa fingendi, f* [LMG p.540,2] {ars statuas et simulacra fingendi [LMG p.540,2]}**Skulpturensammlung**, f *collectio sculpturarum, f* [2020]; *sculptotheca, ae, f* [2020]**skurrl** *scurrilis, is, e* [vet.; NLL p.342,1; KWL p.704,1; GHL II,2550]; *inecorus, a, um* [vet.; NLL p.342,1; KWL p.420,1; GHL II,188] {risum crassum suscitans [NLL p.342,1]}**Skurrilität**, f *scurrilitas, atis, f* [vet.; KWL p.704,1; GHL II,2550]**Skutterudit**, m *skutterudites, ae, m* [2023] {minerale rarum} ▶ **Nickelskutterudit**

SKY

Sky Island ► Himmelsinsel

Skylab, n *laboratorium siderale*, n [2020]; *officina sideralis*, f [LEA p.507; NLL p.342,1]; *officina caelestis astronaviu*, f [NLL p.342,1] ► **Labor**

Skyline, f *linea caelestis*, f [VPL: Linea caelestis (02.12.2020)]; *horizon aedificiorum*, m [VPL: Linea caelestis (02.12.2020)]

Skype, n *Skype*, es, n [2009] {ministratio nuntiorum}

skypen *Skypere*, 3 [LML 29.11.2021]

Skyphos, m *scyphus*, i, m [vet.; KWL p.704,2; GHL II,2553] {poculum Graecum}

Skyr, n *scyrum*, i, n [2020] {caseus recens Islandicus}

Skyrosmauereidechse, f *podarcis gaigeae*, m [SYS] {reptile Graecum}

Skyrospany, n *mannus Scyrius*, m [2020] {equus parvus} ► **Pony (I)**

Skythe/Skythin, m/f *Scytha*, ae, m/f [vet.; GHL II,2553f]; *Scythes*, ae, m / *Scythissa*, ae, f [vet.; GHL II,2553f]; die ~n, m pl *Sycthae*, arum, m pl [vet.; GHL II,2553f]

skythisch *Scythicus*, a, um [vet.; GHL II,2554]; *Scythis*, idis, gen [vet.; GHL II,2554]; ~es **Lamm** ► **Lamm**, Skythisches

Skythium, n *Scythium*, i, n [2020] {pars vetus aevi Triassici}

Skywalk, m *pons aerius peditum*, n [2020] ► **Fussgängerbrücke**

SL

SL-164 ► **Dicloqualon**

SLA

Slackline, f *funis remissus*, m [2019]

Slackliner/~in, m/f *funambulus remissus*, m / *funambula remissa*, f [2019]

Slacklining, n *funambulatio remissa*, f [2019]

Slalom, m *decursio flexuosa*, f [LEA p.507; NLL p.342,1]; *descensio flexuosa*, f [NLL p.342,1] ► **Riesenslalom**

Slalomlauf, m *certamen decursionis flexuosae*, n [LEA p.508]

Slalomläufer/~in, m/f *decursor flexuosus*, m / *decursrix flexuosa*, f [2019]; *peritus descensionis flexuosae*, m / *perita descensionis flexuosae*, f [NLL p.342,1]

Slang ► **Jargon**

Slawe/~in, m/f *Slavus*, i, m / *Slava*, ae, f [med.; LEA p.508; KWL p.731,1]

***Slawisch**, n *lingua Slavica*, f [VPL: Linguae Slavicae (28.03.2024)] ► **Kirchenslawisch**

slawisch *Slavicus*, a, um [med.; ~NLL p.342,1; KWL p.731,1]

Slawist/~in, m/f *slavista*, ae, m/f [2019]; *peritus rerum Slavicarum*, m / *perita rerum Slavicarum*, f [NLL p.342,1]

Slawistik, f *slavistica*, ae, f [2019]; *scientia rerum Slavicarum*, f [NLL p.342,1]; *doctrina rerum Slavicarum*, f [NLL p.342,1] {scientia de linguis Slavicis}; **Student/~in der ~**, m/f *studiosus slavisticae*, m / *studiosa slavisticae*, f [2019]; *studiosus rerum Slavicarum*, m / *studiosa rerum Slavicarum*, f [NLL p.342,1]

slawistisch *slavisticus*, a, um [2019]

SLI

Sling ► Liebesschaukel

Slip, m *subligar artum*, n [2019]; *subligar, aris*, n [vet.; LEA p.508; GHl II,2861]; *subigaculum (parvum)*, n [vet.; LEA p.508; NLL p.342,1; KLW p.749,1; GHl II,2860]; *femorale substrictius*, n [LEA p.508]; *femorale brevius*, n [LEA p.508] ► Unterhose

Sliwowitz, m *slivovica, ae, f* [2010] {potus alcoholissimus prunorum e paeninsula Balcanica; translatio est nomen Slovacicum Hungaricumque}

Sliwowitz... *slivovicaris, is, e* [2017]; *slivovicinus, a, um* [2017]

Slivowitzbrennerei, f *destillatorium slivovicare, n* [2017] ► Destillerie

SLO

Slogan, m *sententiola praeconialis, f* [NLL p.342,1]; *verbum commune, n* [LEA p.508]; *verbum tritum, n* [LEA p.508]; *verbum effatum, n* [LEA p.508]

SLU

Slum ► Elendsviertel

Slumbewohner/~in, m/f *misericola, ae, m/f* [2019]; *egenticola, ae, m/f* [2019]

SLY

Slysyndrom, n *syndroma Slyanum, n* [2019] {morbus} ► Syndrom

SM

SMA

Smalltalk ► Alltagsgespräch

Smalte, f *smalta, ae, f* [2020] {vitrum pulverarium caeruleum}

Smaragd, m *smaragdus, i, m* [vet.; LMG p.540,2; KLW p.731,1; GHl II,2698f]; *zmaragdus, i, m* [vet.; BSV Apc 21,19; GHl II,2698f] {minerale viride}

Smaragdachat, m *smaragdachates, ae, m* [vet.; GHl II,2698] {minerale id est achates viridis}

Smaragdeidechse, f *lacerta smaragdina, f* [2019]

smaragden *smaragdinus, a, um* [vet.; LMG p.540,2; KLW p.731,1; GHl II,2698]; *smaragdineus, a, um* [vet.; GHl II,2698]; *smaragdarius, a, um* [SYS: Thetidia smaragdaria]

Smaragdeule, f *phlogophora scita, f* [SYS] {papilio}

smaragdgrün ► smaragden

Smaragdkehlglanzschwänzchen, n *metallura tyrianthina, f* [SYS] {avis Americana}

Smaragdkehlkolibri, m *abeillia, ae, f* [SYS: Abeillia abeillei] {avis Americana}

Smaragdkuckuck, m *chrysococcyx cupreus, m* [SYS] {avis Africana}

Smaragdlibelle, f *somatochlora, ae, f* [SYS: Somatochlora flavomaculata] {libellula}

Smaragdlori ► Ultramarinlori

Smaragdpanzerwels, m *corydoras splendens, m* [SYS] {piscis Americanus}

Smaragdprachtbarsch, m *pelvicachromis taeniatus, m* [SYS] {piscis Africanus}

Smaragdquarz, m *quarzum smaragdinum, n* [2019] {minerale} ► Quarz

Smaragdschattenkolibri, m *phaethornis yaruqui, m* [SYS] {avis Americana}

Smaragdspanner, m *thetidia smaragdaria*, f [SYS] {papilio}
Smaragdspint, m *merops orientalis*, m [SYS] {avis Africana Asiaticaque}
Smaragdsittich, m *enicognathus ferrugineus*, m [SYS] {avis Americana}
Smaragdtafel, f *tabula smaragdina*, f [VPL: Tabula smaragdina (28.04.2019)] {fons prima Hermetismi}
Smaragdtangare, f *tangara florida*, f [SYS] {avis Americana}
Smaragdtäubling, m *russula innocua*, f [SYS]; *russula smaragdina*, f [SYS] {fungus} ► **Täubling**
Smaragdwaran, m *varanus prasinus*, m [SYS] {reptile} ► **Waran**
Smaragdzwergrasbora, m *microdevario kubotai*, f [SYS] {piscis Asiaticus}
Smartmeter ► **Stromzähler**, intelligenter
Smartphone, n *teleponum sciens*, n [2012]; *telephorum callidum*, n [2010]; *telephorum scidum*, n [2010]
 ► **Telefon**
Smartwatch, f *horologium (armillare) sciens*, n [2019]; *horologium (armillare) callidum*, n [2019] ► **Uhr**

SME

Smegma ► **Vorhautalg**

SMI

SMI ► **Swiss Market Index**

Smiley, m *risulus*, i, m [2019]

Smilodon, n *smilodon*, *ontis*, n [SYS: Smilodon populator] {felis magna extincta Americana} ► **Rhizosmilodon**

SMO

Smog, m *fumus nebulosus*, m [2007]; *fumus et nebula* [vet.; LEA p.508; NLL p.342,1; VBC; KWL p.346,2; p.540,2; GHL I,2872f; II,1119] ► **Elektrosmog**

Smoking, m *vestis fumatoria*, f [LEA p.508]; *vestis vespertina*, f [LEA p.508]; *tunicula serico limbo ornata*, f [NLL p.342,1] {vestituts festus virilis [NLL p.342,1]}

Smoothie, m *pomilactarium molle*, n [LML: 19.11.2015]

SMS

SMS (I), m *ministratio nuntiorum brevium*, f [LML 23.09.2002]; *ministratio nuntii brevis*, f [2002] {munus; Abbr.: m.n.b.}

SMS (II), f/n *nuntium breve*, n [LMG 23.09.2002]; **eine** ~ **erhalten** *nuntium breve accipere*, 3M [LML 23.09.2002]; **eine** ~ **schreiben** *nuntium breve scribere*, 3 [LML 03.10.2005] ► **SMSen**

SMSen *brevinuntiare*, I [LML 02.01.2009]

SMU

Smut ► **Schiffskoch**

Smutje ► **Schiffskoch**

SN

SNA

Snack ▶ Zwischenmahlzeit

SNE

Snejgurotschka, f *Niviplumacula, ae, f* [2016] {figura fabularis Russica} ▶ Frost, Väterchen

SNO

Snob, m *trossulus, i, m* [vet.; LEA p.508; K LW p.794,2; GH L II,3240]; *homo affectatus, m* [NLL p.342,1] {homo fictum praestantiam affectans [NLL p.342,1]}

Snobismus, m *trossulatio, onis, f* [2018]; *mos trossulorum, n* [LEA p.508]

Snowboard, n *tabula nartatoria, f* [VBC]

Snowboarder/~in, m/f *tabulator nartatorius, m / tabulatrix nartatoria, f* [2018]; *nartator tabulatus, m / nartata tabulata, f* [2018]

SO

SOA

Soap-Opera ▶ Seifenoper

SOB

***Sobeloperator**, m *operator Sobelianus, m* [2024] {in mathematica} ▶ Operator

SOC

Socke, m *impilium, i, n* [vet.; LEA p.508; ~CVS p.26; GH L II,101]; *socculus, i, m* [vet.; LMG p.541,1; GH L II,2700]; *pedule, is, n* [vet.; NLL p.342,1; K LW p.589,1; GH L II,1537]; *fascia pedulis, f* [NLL p.342,1] ▶ Ringelsocke

Sockel (eines Bauwerks), m *crepido, inis, f* [vet.; LMG p.541,1; K LW p.248,1; GH L I,1748f] ~ **(eines Denkmals)**, m *hypobasis, is, f* [vet.; LEA p.508; GH L I,3104]; ~ **(einer Säule)**, m *podium, i, n* [vet.; LEA p.508; LMG p.541,1; K LW p.615,1; GH L II,1749]

Socotrabussard, m *buteo socotraensis, m* [SYS] {avis} ▶ Bussard

SOD

Soda ▶ Natron; **kaustisches** ~ ▶ Ätznatron

Sodafabrik ▶ Natronfabrik

Sodalith, m *sodalithes, ae, m* [2013] {minerale, quod e verbis „sodium” et „lithos” nominatus est}

Sodapflanze ▶ Eiskraut

Sodasee ▶ Natronsee

Sodawasser, n *aqua carbonica, f* [2016] ▶ Selterswasser ▶ Wasser

Sodbrennen n *pyrosis, is, f* [LEA p.508; SWM p.797,1]; *arsura stomachi, f* [vet.; LEA p.508; GH L I,593]; *ardor stomachi, m* [LEA p.508; LMG p.541,1]; *ardor ventriculi, m* [LEA p.508]

Sodbuster ▶ Ziegenmesser

Soddyit, m *soddyites*, ae, m [2013] {minerale, quod a chemico Anglico F.Soddy nominatus est}
Sodomie, f *sodomia*, ae, f [vet.; LEA p.508; KWL p.732,2; GHL II,2705]; *zooerastia*, ae, f [~SWM p.883,1]
Sodomit/~in, m/f *sodomita*, ae, m/f [vet.; LEA p.508; GHL II,2705]
sodomitisch *sodomiticus*, a, um [vet.; GHL II,2705]

SOF

Sof pasuq ► **Silluq**

Sofa, n *sponda*, ae, f [vet.; LEA p.508; KWL p.740,1; GHL II,2770]; *cathedra pulvinaris*, f [2016]; *pulvinar*, aris, n [vet.; NLL p.342,1; LMG p.151,2; KWL p.646,1; GHL II,2082f]; *lectulus*, i, m [vet.; LMG p.541,1; KWL p.468,1; GHL II,602]; *lectus*, i, m [vet.; LMG p.541,1; KWL p.468,1; GHL II,602]; *cathedra longa*, f [LEA p.508]; *stibadium*, i, n [vet.; LEA p.508; KWL p.743,2; GHL II,2798]; *lecticula*, ae, f [vet.; NLL p.342,1; KWL p.468,1; GHL II,600]

Sofa... *spondanus*, a, um [2016]

Sofabezug, m *toral (spondanum)*, n [vet.; LMG p.122,2; KWL p.786,2; GHL II,3149]

Sofakissen, n *pulvinar*, aris, n [vet.; NLL p.342,1; KWL p.646,1; GHL II,2082f]

sofort *confestim*, adv [vet.; NLL p.342,1; LMG p.541,1; KWL p.231,2; GHL I,1442f]; *exemplo*, adv [vet.; NLL p.342,1; KWL p.322,2; GHL I,2628]; *statim*, adv [vet.; NLL p.342,1; LMG p.541,1; KWL p.742,1; GHL II,2787]; *ilico*, adv [vet.; NLL p.342,1; LMG p.541,1; KWL p.408,2; GHL II,40]; *in vestigio* [vet.; NLL p.342,1; KWL p.818,1; GHL II,3452ff]; *e vestigio* [vet.; LMG p.541,1; GHL II,3452ff]; *actutum*, adv [vet.; LMG p.541,1; GHL I,95]; *sine (ulla) mora* [vet.; NLL p.342,1; LMG p.541,1; GHL II,1002f]; *propere*, adv [vet.; LMG p.541,1; KWL p.639,2; GHL II,2004]; *continuo*, adv [vet.; LMG p.541,1; KWL p.240,1; GHL I,1620]; *protinus*, adv [vet.; LMG p.541,1; KWL p.642,2; GHL II,2086f]

Softbox, f *alveus luminaris complicatus*, m [2023] {in photographia} ► **Lichtwanne**

Softcake, n *crustulum tenerum*, n [2012] ► **Keks**

Softie, m *homo mollis*, m [vet.; NLL p.415,1; GHL II,982ff]; *delicolum*, i, n [vet.; NLL p.415,1; GHL I,2016]

Software, f *corpus programmatum*, n [VPL: Corpus programmatum (14.12.2015)]; *partes programmationis*, f pl [LEA p.508, VBC] ► **Blähware** ► **Clusterware** ► **Diagnosesoftware** ► **Diceware** ► **Firmware** ► **Riskware** ► **Sicherheitssoftware** ► **Videoschnittsoftware**

Softwarearchitektur, f *architectio programmatum*, f [1995]; *architectura programmatum*, f [2015]

Softwareentwickler/~in, m/f *dispositor programmatum*, m / *dispositrix programmatum*, f [2015]

Softwareentwicklung, f *dispositio programmatum*, f [2015]

Softwaretechnik, f *ars programmandi*, f [2015]; *technica programmandi*, f [2015] ► **Technik (II)**

SOG

Sog, m *attractio aquatilis*, f [2019]; **in einen ~ geraten** *in attractionem aquatilem incurrere*, 3 [2019]; *in attractionem aquatilem incidere*, 3 [2019]

Sogdianit, m *sogdianites*, ae, m [2019] {minerale rarissimum}

Sogdisch, n *lingua Sogdiana*, f [VPL: Lingua Sogdiana (24.12.2019)] {lingua vetus in Asia Centrali}

sogdisch *Sogdianus*, a, um [VPL: Lingua Sogdiana (24.12.2019); ~SYS: Eremurus soogdianus]

Sogwirkung ► **Sog**

SOH

Sohle (I), f *planta*, ae, f [vet.; LMG p.541,1; KWL p.613,1; GHL II,1730] {pedis}

Sohle (II), f *solea*, ae, f [vet.; LMG p.541,1; KWL p.733,1; GHL II,2707] {calcei}

Sohlenfliege ► **Tummelfliege**

Sohlengänger/~in, m/f *plantigradus*, i, m / *plantigrada*, ae, f [NLL p.342,1]

Sohlen... *solearius*, a, um [vet.; GHL II,2707]; *solearis*, is, e [vet.; GHL II,2707]

Sohlenerosion ► **Tiefenerosion**

Sohlenleder, n *corium solearium*, n [2016]; *corium soleare*, n [2016]; *corium robustius*, n [LEA p.508]

Sohn, m *filius*, i, m [vet.; LMG p.541,1; K LW p.334,1f; GH L 1,2761] ► **Tochter**

SOI

Soirée ► **Abendgesellschaft**

SOJ

Soja, n *soia*, ae, f [NLL p.342,2; VBC; SYS: Glycine soia]; **texturiertes** ~ ► **Sojafleisch**

Soja... *soiana*, ae, f [2016]

Sojabohne, f *glycine*, es, f [SYS: Glycine max] ► **Soja**; **wilde** ~, f *glycine soia*, f [SYS]

Sojabohnenzystennematode, m *heterodera glycines*, f [SYS] {vermicula damnifica soiae}

Sojadrink ► **Sojagetränk**

Sojaextraktionsschrot, n *soia crassigranata extracta*, f [2016] ► **Sojaschrot**

Sojafleisch, n *soia carnea*, f [2016]

Sojagetränk, m *potio soiana*, f [2016] ► **Sojamilch**

Sojajoghurt, n *iogurtum soianum*, n [2016] ► **Joghurt**

Sojamehl, n *farina soiana*, f [2016]; *soia farinosa*, f [2016]

Sojamethylester, m *ester methylicus soianus*, m [2016] {substantia chemica} ► **Methylester**

Sojamilch, f *lac soianum*, n [2016] ► **Milch** ► **Sojadrink**

Sojaöl, n *oleum soiae*, n [PHA]; *oleum soianum*, n [2016] ► **Öl**

Sojasauce, f (*ius*) *soianum*, n [2016] ► **Sauce** ► **Tamari**

Sojaschnitzel, n *copadium soianum*, n [2016] ► **Schnitzel** (II)

Sojaschrot, m *soia crassigranata*, f [2016] ► **Sojaextraktionsschrot**

Soju, m *aqua ardens Coreana*, f [2020] {potus alcoholicissimus}

SOL

Sol ► **Sou**

Solanin, n *solaninum*, i, n [2022] {substantia chemica venenata}

solar *solaris*, is, e [vet.; ~LEA p.510; ~NLL p.343,1; ~LMG p.543,2; K LW p.733,1; GH L II,2706]; *solaris*, a, um [vet.; GH L II,2706f] ► **prä-solar** ► **thermosolar** ► **zirkumsolar**

Solarium (I), n *lectus solarius*, m [2014]; *solarium*, i, n [vet.; K LW p.733,1; GH L II,2706f] ► **Pferdesolarium**

Solarium (II), n *lectuarium solarium*, n [2014] {taberna lectorum solariorum}

Solarmodul, n *modulum solare*, n [2016] ► **Modul**

Solarpanel, n *lamina solaris*, f [NLL p.342,2]

Solarplatte ► **Solarpanel**

Solarplexus ► **Sonnengeflecht**

Solaruhr, f *horologium solare*, n [VBC]

Solarwärmekraftwerk ► **Sonnenwärmekraftwerk**

Solarzelle, f *cellula solaris*, f [2016]; *apparatus solaris*, m [~NLL p.342,2; VBC] ► **Zelle (I)**; **mit ~n ausstatten** *cellulis solaribus armare*, I [2016]; *apparatum solare ponere*, 3 [NLL p.342,2]

Solawechsel ► **Eigenwechsel**

Solbad, n *balneum salsum*, n [LEA p.508]

als **solche/r** *qua talis* [LEA p.508]

Sold, m *stipendium (militare)*, n [vet.; LMG p.541,2; K LW p.743,2f; GH L II,2803f]; *merces*, edis, f [vet.; LMG p.541,2; K LW p.516,2; GH L II,886f]

Soldat/~in, m/f *miles*, itis, m/f [vet. LMG p.541,2; K LW p.520,1; GH L II,917] ► **Kindersoldat** ► **Zinnsoldat**; **erfahrene/r**

~, f/m *homo militaris*, *m* [vet.; NLL p.342,2; GHL II,919f]; **gemeine/r** ~, f/m *gregarius*, *i*, *m* / *gregaria*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.541,2; GHL I,2976]

Soldatenbrot ▶ **Kommissbrot**

Soldatenfriedhof, *m* *coemeterium militare*, *n* [LEA p.508]; *sepulcretum militare*, *n* [2016] ▶ **Friedhof**

Soldatenheiliger, *m* *sanctus militaris*, *m* [VPL: Index sanctorum militarium (29.06.2023)]

Soldatensprache, *f* *sermo militaris*, *m* [2023]; *sermo castrensis*, *f* [2023] ▶ **Jargon**

Soldatentestament, *n* *testamentum militis*, *n* [LEA p.508]

Soldateska, *f* *inconditio*, *onis*, *f* [2016]; *milites (inconditi)*, *m pl* [vet.; LMG p.542,1; KWL p.520,1; GHL II,917]

soldatisch *militaris*, *is*, *e* [vet.; LMG p.542,1; KWL p.520,1; GHL II,919f]; *militiae*, *gen* [vet.; LMG p.542,1; KWL p.520,1; GHL II,920] {more militum [LMG p.542,1]}

Soldbuch, *n* *libellum stipendiarium*, *n* [2016]; *syngraphus militaris*, *m* [LEA p.508] ▶ **Ausweis (II)**

Söldner/~in, *m/f* *miles conducticius*, *m* / *miles conducticia*, *f* [LMG p.542,1]; *stipendiarius*, *i*, *m* / *stipendiaria*, *ae*, *f* [vet.; KWL p.743,2; GHL II,2802f]; *miles mercennarius*, *m* / *miles mercennaria*, *f* [LMG p.542,1]

Söldner... *conducticius*, *a*, *um* [vet.; ~LMG p.542,1; GHL I,1433]; *stipendiarius*, *a*, *um* [vet.; KWL p.743,2; GHL II,2802f]; *mercennarius*, *a*, *um* [vet.; ~LMG p.542,1; GHL II,886]

Söldnerheer, *n* *exercitus conducticius*, *m* [LMG p.542,1]; *exercitus stipendiarius*, *m* [2016]; *exercitus mercennarius*, *m* [LMG p.542,1]

Söldnertruppe, *f* *manus conducticia*, *f* [2016]; *manus stipendiaria*, *f* [2016]; *manus mercennaria*, *f* [2016] ▶ **Truppe (I)**

Sole, *f* *salsugo*, *inis*, *f* [vet.; KWL p.691,1; GHL II,2464]; *aqua salsa*, *f* [vet.; LMG p.542,1; GHL I,524f; II,2464]

Solei, *n* *ovum salsuratum*, *n* [2016] {ovum coctum et salsum [LMG p.542,1]}

Soleleitung, *f* *salsugiductus*, *us*, *m* [2016]

Solequelle, *f* *fons salsae*, *m* [2016]; *aquae salsae*, *f pl* [vet.; LEA p.509; GHL I,524f; II,2464]

Soleret ▶ **Eisenschuh**

Solfatare, *f* *sulphurtara*, *ae*, *f* [2016]; *loca sulphuraria*, *f* [NLL p.342,2] {exhalatio postvulcania sulphurea} ▶ **Schwefelfumarole**

Solfège ▶ **Solfeggio**

solfeiggieren *solfagere*, *3* [2016]; *per omnes gradus sonorum vocem intendere*, *3* [NLL p.342,2]; *diagramma voce percurrere*, *3* [NLL p.342,2]; *gradibus sonorum canere*, *3* [NLL p.342,2]; *voce intenta percurrere*, *3* [NLL p.342,2]; *voce remissa percurrere*, *3* [NLL p.342,2]; *notas musicas legere*, *3* [NLL p.342,2]

Solfeggio, *n* *solfagestio*, *onis*, *f* [2016]; *orbis sonorum*, *m* [LEA p.508]; *lectio notarum musicae*, *f* [NLL p.342,2]; *cantus crispus*, *m* [LEA p.508] {cantus per omnium gradus sonorum [NLL p.342,2]}

Soli ▶ **Solidaritätszuschlag**

solidarisch *solidarius*, *a*, *um* [med.; LEA p.508]; *solidalis*, *is*, *e* [med.; LEA p.508]

sich **solidarisieren** *solidarizare*, *1* [2016] {coniunctionem solidam conferre [NLL p.342,2]}

Solidarität, *f* *solidaritas*, *atis*, *f* [med.; LEA p.508]; *coniunctio solidaria*, *f* [2016]; *benevolentia mutua*, *f* [vet.; GHL II,1076f]; *necessitudo mutua*, *f* [LEA p.508]; *coniunctio solida*, *f* [LEA p.508]; *fides mutua*, *f* [NLL p.342,2]; *sponsio mutua*, *f* [NLL p.342,2]

Solidaritätskundgebung, *f* *declaratio solidaria (publica)*, *f* [2016] ▶ **Kundgebung**

Solidaritätsprinzip, *n* *principium solidarium*, *n* [2016]; *ratio solidaria*, *f* [2016] ▶ **Prinzip**

Solidaritätszuschlag, *m* *auctarium solidarium*, *n* [2016] ▶ **Zuschlag (I)**

solide (I) *solidus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.542,1; KWL p.733,1f; GHL II,2709f] {rei}

solide (II) *probus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.542,1; KWL p.634,2; GHL II,1937]; *bonus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.542,1; KWL p.170,1; GHL I,848ff] {hominis}

Solidustemperatur, *f* *temperatura solida*, *f* [2023] {in chemia} ▶ **Temperatur**

Solipsismus, *m* *solipsismus*, *i*, *m* [LEA p.509] {doctrina innixa solius auctoritate hominis [NLL p.342,2]}

solipsistisch *solipsisticus*, *a*, *um* [2016]

Solist/~in, *m/f* *monodiarius*, *i*, *m* / *monodiaria*, *ae*, *f* [vet.; EA p.509; NLL p.342,2; GHL II,995]; (*musicus*)

solitarius, m / (musica) solitaria, f [vet.; LEA p.509; ~KLW p.733,2; ~GHL II,2710f] {vir solus canens [NLL p.342,2]}

Soljanka, f *solianca, ae, f* [2023] {sorbitio acida Europaeae Orientalis} ► **Suppe (I)**

Soll (I), n *debitum, i, n* [vet.; KLW p.259,2; GHL I,1892ff]; ~ **und Haben**, n *ratio acceptorum et datorum, f* [LMG p.542,1]; **sich im ~ befinden** *in debito esse* [2016]

Soll (II) ► **Toteislochsee**

Soll... *debitus, a, um* [vet.; ~LEA p.509; KLW p.259,2]; *computatus, a, um* [vet.; ~LEA p.509]

Sollbestand, m *summa debita, f* [2016]

Sollbruchstelle, f *locus fractus praefinitus, m* [2015]; *locus minoris resistentiae, m* [LEA p.509] ► **Bruchstelle**

Solleinnahme, f *reditus computatus, m* [LEA p.509]; *reditus debitus, m* [2016]

Söller, m *solarium, i, n* [vet.; LMG p.30,1; p.542,2; KLW p.733,1; GHL II,2706f]; *subdiale, is, n* [vet.; NLL p.20,1; LMG p.30,1; GHL II,2845]; *subdival, lis, n* [vet.; NLL p.20,1; GHL II,2845]; *podium, i, n* [vet.; LMG p.30,1; KLW p.615,1; GHL II,1749f]

Sollwert, m *valor debitus, m* [2016] ► **Wert (I)**

Sollzustand, m *status debitus, m* [LEA p.509]

Solo (I), n *lusus solitarius, m* [2016]; *lusus absque socio, m* [LEA p.509] {in lusu chartarum}; **ein ~ spielen** *solitarie ludere, 3* [2016]; *socio non uti, D3* [LEA p.509]; *solum relinquos provocare, 1* [LEA p.509]

Solo (II), n *monodia, ae, f* [vet.; LEA p.509; NLL p.256,1; LMG p.542,2; GHL II,995]; *sincinium, i, n* [vet.; LEA p.509; NLL p.342,2; GHL II,2682] {in musica} ► **Gitarrensolo**

***Soloknoblach**, m *monoallium, i, n* [2024] ► **Knoblach**

Solosänger/~in ► **Solist**

Solospiel ► **Einpersonenstück**

Solözismus, m *soloecismus, i, m* [vet.; LMG p.542,2; GHL II,2718] {lingua barbarizata}

Solözist/~in, m/f *soloecista, ae, m / soloecistria, ae, f* [2016]

solözistisch *soloecisticus, a, um* [2016]

Solquelle ► **Solequelle**

Solstitium ► **Sonnenwende**

SOM

Somalirennmaus, f *ammodillus imbellis, m* [SYS] {animal Africanum}

Somalispornlerche, f *heteromirafra archeri, f* [SYS] {arbor Africana}

Somalizwergrennmaus, f *microdillus peeli, m* [SYS] {animal Africanum}

Soman, n *somanum, i, n* [2013] {substantia chemica venenissima}

Somatomegalie ► **Riesenwuchs**

***Somatropin**, n *somatropinum, i, n* [2024] {hormon}

Sombrerit, m *sombrerites, ae, m* [2016] {forma lapidis calcarii}

Sombrero, m *causia (Mexicana), f* [vet.; LEA p.509; GHL I,1044]; ~ **Cordobés**, m *causia Cordubensis, f* [2016]

Sombrero... *causianus, a, um* [2016]

Sombrerogalaxie, f *galaxias causiana, f* [2016] ► **Galaxie**

Sommer, m *aestas, atis, f* [vet.; LMG p.542,2; VBC; KLW p.85,2; GHL I,205f]; *tempus aestivum, n* [vet.; LMG p.542,2; GHL I,209] ► **Altweibersommer** ► **Spätsommer**

Sommeradonisröschen, n *adonis aestivalis, m* [SYS] {flos}

Sommerazalee, f *clarkia amoena, f* [SYS] {flos Americana}

Sommerbeginn, m *initium aestatis, n* [LMG p.542,2]; *principium aestatis, n* [LMG p.542,2]

Sommerblutströpfchen ► **Sommeradonisröschen**

Sommerbohnenkraut, n *satureia hortensis, f* [LMG p.451,2; SYS] {herba}

Sommereiche ▶ Stieleiche
Sommerferien, f pl *feriae aestivae*, f pl [CVS p.26; VBC] ▶ Ferien
Sommerfrische, f *secessus (aestivus)*, m [vet.; LMG p.542,2; KWL p.705,2; GHL II,2556f]
Sommerfrischler/~in, m/f *commeatalis aestivus*, m / *commeatalis aestiva*, f [2016]; *rusticans*,
antis, m/f [NLL p.390,2] ▶ Urlauber
Sommergetreide, n *frumenta aestiva*, n pl [LMG p.542,2] ▶ Wintergetreide
Sommergewitter, n *fulguritonitrus aestivus*, m [2021] ▶ Gewitter
Sommerkleid, n *theristrum*, i, n [vet.; LEA p.509; GHL II,3106]; *vestis aestiva*, f [LMG p.542,2]; *vestimentum*
aestivum, n [vet.; LEA p.509; LMG p.542,2; GHL I,209] ▶ Kleid
Sommerknoblauch ▶ Ackerlauch
Sommerkollektion, f *collectio aestiva (vestium)*, f [2021] ▶ Kollektion
Sommerkurs, m *cursus aestivus (institutionis)*, m [LEA p.509]; *schola aestiva*, f [LEA p.509] ▶ Kurs (III)
Sommerlager, n *campus aestivus*, m [2022] ▶ Ferienlager
sommerlich *aestivus*, a, um [vet.; ~LEA p.509; LMG p.542,2; KWL p.85,2; GHL I,209]; *aestivalis*, is, e [med.; ~LEA p.509;
KWL p.85,2; GHL I,208f]
Sommerlinde, f *tilia platyphyllos*, f [SYS]; *tilia grandifolia*, f [LMG p.388,1; SYS vet.] {arbor} ▶ Linde
Sommermonat, m *mensis aestivus*, m [vet.; LMG p.542,2; GHL I,209]
Sommernacht, f *nox aestiva*, f [vet.; LMG p.542,2; GHL I,209]; **eine laue ~**, f *nox tepida aestiva*, f [2016]
Ein **Sommernachtstraum**, m *Somnium noctis solstitialis*, n [VPL: A Midsummer Night's Dream (10.11.2016)]
{titulus operis W.Shakespeare}
Sommerpause, f *intermissio aestiva*, f [2021] ▶ Pause ▶ Winterpause
Sommerrodelbahn, f *curriculum sclodiale aestatis*, n [LEA p.461] ▶ Rodelbahn
Sommerroggen, m *secale aestivum*, n [2021] ▶ Roggen
Sommerschlussverkauf, m *(di)venditio aestivalis*, f [LEA p.509] ▶ Verkauf ▶ Winterschlussverkauf
Sommersemester, n *semestre aestivum*, n [LEA p.509] ▶ Semester ▶ Wintersemester
Sommersonnenwende, f *solstitium (aestivum)*, n [vet.; LEA p.509; LMG p.543,2; KWL p.733,2; GHL II,2719]; *tropa*
therina, f [LEA p.509] ▶ Sonnenwende
Sommersprosse, f *ephelis*, idis, f [vet.; LEA p.509; NLL p.342,2; SWM p.274,2f; GHL I,2432]; *lentigo (aestiva)*, f [vet.;
NLL p.342,2; LMG p.542,2; SWM p.540,2; GHL II,614]; *lenticula*, ae, f [vet.; NLL p.342,2; LMG p.542,2; SWM p.540,2; KWL p.469,2;
GHL II,614]; ~n **haben** *ephelides habere*, 2 [2016]; *lentiginem habere*, 2 [vet.; LMG p.542,2; GHL II,614]; *ore*
sparso esse [LMG p.542,2]
sommersprossig *ephelidinosus*, a, um [2016]; *lentiginosus*, a, um [vet.; NLL p.342,2; LMG p.542,2; GHL II,614];
lentignum plenus, a, um [NLL p.342,2]; *ephelidibus conspersus*, a, um [NLL p.342,2]
Sommersteinpilz, m *boletus reticulatus*, m [SYS]; *boletus aestivalis*, m [SYS vet.] {fungus} ▶ Steinpilz
Sommerstielporling ▶ Maistielporling
Sommertag, m *dies aestivus*, m [vet.; LMG p.542,2; GHL I,209] ▶ Spätsommertag ▶ Tag; **heisser ~**, m *calor*,
oris, m [vet.; LMG p.542,2; KWL p.182,1; GHL I,937]
sommertrocken *aestivaridus*, a, um [2021] {de climate} ▶ trocken (I)
Sommertrüffel, f *tuber aestivum*, n [SYS] {fungus} ▶ Trüffel (I)
Sommerurlaub, m *commeatus aestivus*, m [2016] ▶ Urlaub
Sommerweide, f *pastio aestiva*, f [LMG p.543,1]; *(stabula) aestiva*, n pl [vet.; GHL I,209]
Sommerwetter, n *tempestas aestiva*, f [LMG p.543,1]
Sommerwurz, m *orobanche*, es, f [LMG p.543,1f; SYS: Orobanche arenaria] {flos}
Sommerzeit (I), f *aestiva*, orum, n pl [vet.; KWL p.85,2; GHL I,209] {pars calida anni} ▶ Zeit
Sommerzeit (II), f *tempus aestivum*, n [vet.; LEA p.509; LMG p.542,2; GHL I,209] {spatium temporis horae
mutatae}
Somnambule ▶ Schlafwandler
Somnambulismus ▶ Schlafwandeln
somnambulistisch ▶ schlafwandlerisch

***Somoni**, m *somonius*, i, m [2024] {ratio aëria Tadicistaniana}

SON

Sonar, n *echometrum*, i, n [VPL: Echometrum (11.11.2016)]; *echogoniometrum*, i, n [NLL p.342,2] {instrumentum quo deteguntur obstacula subaquanea ope percussio omnis eorum quos vocant „ultrasonos“ [NLL p.342,2]} ► **Fischlupe**

Sonar... *echometricus*, a, um [2016]

Sonarkontakt, m *contactus echometricus*, m [2016]

Sonarpeilung ► **Sonarkontakt**

Sonate, f *sonata*, ae, f [LEA p.509] ► **Flötensonate** ► **Gitarrensonate** ► **Klaviersonate** ► **Violinsonate**

Sonde, f *specillum*, i, n [vet.; LMG p.543,1; K LW p.736,2; GH L II,2748]; *melotris*, idis, f [vet.; GH L II,862]; *instrumentum exploratorium*, n [~LEA p.446; ~NLL p.309,1]; *instrumentum speculatorium*, n [~NLL p.309,1] ► **Flügelsonde** ► **Kielsonde** ► **Raumsonde** ► **Staudrucksonde** ► **Vibrationssonde**; **geologische** ~, f *specillum geologicum*, n [2016]; *instrumentum exploratorium geologicum*, n [2016]; **medizinische** ~, f *specillum (medicinale)*, n [vet.; LMG p.543,1; K LW p.736,2; GH L II,2748] ► **Knopfsonde**; **meteorologische** ~, f *specillum meteorologicum*, n [NLL p.342,2]; *instrumentum exploratorium meteorologicum*, n [2016]

sondeln *specillo explorare*, l [2016]

Sondengänger/~in, m/f *specillator*, oris, m / *specillatrix*, icis, f [2016]; *explorator specillatus*, m / *explatrix specillata*, f [2016]

Sonder... *specialis*, is, e [vet.; ~LEA p.509; K LW p.736,2; GH L II,2746f]; *peculiaris*, is, e [vet.; ~LEA p.509; ~NLL p.342,2; K LW p.589,1; GH L II,1529]

Sonderabfall ► **Sondermüll**

Sonderanfertigung, f *exemplar speciale*, n [LEA p.509]

Sonderangebot, n *oblatio specialis*, f [2016]; *oblatio peculiaris*, f [2016]; *oblatio favorabilis*, f [LEA p.509]; *merces venales*, f pl [NLL p.342,2]; *res exiguu sumptu*, f [NLL p.342,2] {merces parvo pretio positae [NLL p.342,2]}

Sonderausführung, f *constructio specialis*, f [2016]; *constructio peculiaris*, f [2016]; *autocinetum singulariter constructum*, n [NLL p.342,2]

Sonderausgabe, f *editio specialis*, f [LEA p.509]; *editio peculiaris*, f [2016]

Sonderausstattung, f *instructus specialis*, m [2016]; *instructus peculiaris*, m [2016]; *ornatus specialis*, m [2016]; *ornatus peculiaris*, m [2016] ► **Ausstattung**; **mit** ~ *specialiter exornatus*, a, um [2016]; *peculiariter exornatus*, a, um [NLL p.342,2]

Sonderausstellung, f *expositio specialis*, f [2020]; *exhibitio specialis*, f [2020] ► **Ausstellung** (II)

Sonderbehandlung, f *tractatio specialis*, f [LEA p.509]

Sonderberichterstatter/~in, m/f *relator specialis*, m / *relatrix specialis*, f [LEA p.509]

Sonderdelikt, n *delictum speciale*, n [2020] ► **Allgemeindelikt**

Sonderdividende, f *dividendum peculiare*, n [2016]; *dividendum speciale*, n [2016] ► **Dividende**

Sonderdruck, m *impressio specialis*, f [2016]; *impressio peculiaris*, f [2016]; *excerptum caput seorsu editu*, n [LEA p.509] ► **Druck** (III)

Sondereinsatzkommando ► **Spezialeinheit**

Sondereinsatzkräfte ► **Spezialeinheit**

Sonderermässigung ► **Sonderrabatt**

Sonderfall, m *casus specialis*, m [2016]; *casus peculiaris*, m [2016]; *res specialis*, f [2016]; *res peculiaris*, f [NLL p.342,2]

Sonderfarbe ► **Schmuckfarbe**

Sondergericht, n *iudicium speciale*, n [2016]; *iudicium peculiare*, n [2016]

Sondergesandte/r, f/m *legatus specialis*, m / *legata specialis*, f [2016]

Sonderklasse, f *categoria specialis*, f [2016]; *categoria peculiaris*, f [2016]

Sonderling, m *caput mirum*, n [~NLL p.206,2; LMG p.340,2; p.543,1]; *homo singularis*, m [NLL p.206,2]; *homo ineptus*, m [vet.; LMG p.543,1; GHl II,219]; *homo ridiculus*, m [vet.; NLL p.206,2; GHl II,2392] {caput lepidum mirumque [NLL p.206,2]}

Sondermarke, f *pittacium (cursuale) speciale*, n [2016]; *pittacium epistulare speciale*, n [2016]; *pittacium (cursuale) peculiare*, n [LEA p.509]; *pittacium epistulare peculiare*, n [2016]; *pittacium cursuale proprium*, n [LEA p.509] ► **Briefmarke**

***Sondermeldung**, f *nuntium speciale*, n [2024]; *nuntiatio specialis*, f [2024]

Sondermüll, m *purgamentum periculosum*, n (~a ~a, n pl) [2016] ► **Müll**

Sondermülldeponie, f *receptaculum purgamentorum periculosorum*, n [2016] ► **Giftmülldeponie** ► **Mülldeponie**

Sonderpreis, m *pretium peculiare*, n [LEA p.509]; *pretium speciale*, n [2016] ► **Preis (I)**

Sonderrabatt, m *remissio specialis*, f [LEA p.509]; *remissio peculiaris*, f [2016]

Sonderrecht, n *liberatio praeceptorum*, f [2016]; *liberatio legum*, f [2016]; **e~ frei!** *Liberationes praeceptorum missi sunt!* [2019]

Sonderregelung, f *ratio specialis*, f [LEA p.509]; *norma specialis*, f [2016]

Sonderschutzfahrzeug, n *autocinetum loricaum*, n [2016] ► **Automobil**

Sonderstellung, f *status peculiaris*, m [LEA p.509]; *status specialis*, m [2016]; *privilegium*, i, n [vet.; LEA p.509; K LW p.634,1; GHl II,1929]

Sondertaste, f *clavis specialis*, f [2016]; *clavis peculiaris*, f [2016] ► **Taste**

Sonderurlaub, m *commeatus additus*, m [2016]; *commeatus peculiaris*, m [2016]; *commeatus specialis*, m [2016] ► **Urlaub**

Sonderzeichen, n *signum speciale*, n [2016]; *character specialis*, n [LEA p.509] ► **Zeichen**

Sonderzug, m *tramen speciale*, n [LEA p.509] ► **Zug**

sondieren *temptare*, I [vet.; LMG p.543,1; K LW p.771,1; GHl II,3051f]; *degustare*, I [vet.; LMG p.543,1; K LW p.264,1; GHl I,1995f]

Sondierungsphase ► **Erkundungsphase**

Sondierungsstollen ► **Erkundungsstollen**

Sonett, n *sonetum*, i, n [LEA p.509]; *versus sonicius*, m [LEA p.509] {carmen quattuordecim hendecasyllabum, n [NLL p.342,2]}

Sonnabend ► **Samstag**

Sonne (I), f *sol, solis*, m [vet.; LEA p.509; LMG p.543,1; K LW p.732,2; GHl II,2705] ► **Mitternachtssonne**; **die aufgehende ~**, f *(sol) oriens*, m [vet.; LMG p.543,1; K LW p.572,1; GHl II,1398]; *exoriens, entis*, m [vet.; GHl I,2569]; **die sengende ~**, f *sol urens*, m [LMG p.543,2]; **die untergehende ~**, f *sol occidens*, m [LMG p.543,1]; **Die ~ bringt es an den Tag.** *Sol proferet.* [2016]; *Quicquid sub terra est in aetas apricum proferet.* [LEA p.509] {sententia}; **Die ~ geht auf.** *Sol exoritur.* [vet.; LMG p.543,1; ~GHl I,2569]; **Die ~ geht unter.** *Sol occidit.* [vet.; LMG p.543,1; GHl II,1297]; **Die ~ kommt heraus.** *Sol prodit.* [LEA p.509]; **Die ~ scheint für dich.** *Sol tibi lucet.* [LEA p.509]; **in der ~ liegen** *apricari*, D1 [vet.; LMG p.543,1; K LW p.119,2; GHl I,518]; *apricatione calescere*, 3 [LMG p.543,1]; *sole uti*, D3 [LMG p.543,1]

Sonne (II), f *scopa fumarii*, f [2016]; *scopa decussatim iuncta*, f [LEA p.509]

Sonnen ► **Sonnenbad**

Sonnen... ► **solar**

sich **sonnen** *apricari*, D1 [vet.; NLL p.343,1; LMG p.543,1; K LW p.119,2; GHl I,518]; *insolari, med* [vet.; LMG p.543,1; GHl II,317]; *apricatione calescere*, 3 [LMG p.543,1]; *sole uti*, D3 [LMG p.543,1]

Sonnenanbeter/~in (I), m/f *venerator solis, m / veneratrix solis*, f [2016]; *helioproskynetes, ae*, m/f [2016] {homo, qui solem pro deo venerat [~LMG p.543,1]}

Sonnenanbeter/~in (II), m/f *apricator, oris, m / apicatrix, icis*, f [2016]; *insolator, oris, m / insolatrix, icis*, f [2016] {amator caloris solis}

Sonnenaufgang, m *ortus solis, m* [vet.; LMG p.543,1; GHl II,1295; II,1408]; *exortus solis, m* [vet.; GHl I,2571; II,1295]; *sol oriens, m* [LMG p.543,1] ► **Sonnenuntergang**; **bei ~** *sole oriente, abl* [LMG p.543,1]; **nach ~** *sole orto,*

abl [LMG p.543,1]

Sonnenbad, n *apricatio, onis, f* [vet.; LEA p.509f; LMG p.543,1; GHl I,518]; *solatio, onis, f* [vet.; LEA p.509f; GHl II,2707]; *insolatio, onis, f* [LMG p.543,1] {excoquendi in sole corporis cura [LEA p.509f]}

Sonnenbahn, f *orbita solis, f* [LMG p.543,1]

Sonnenbank ► **Solarium** (I)

Sonnenblume, f *helianthus, i, m* [NLL p.343,1; LMG p.543,2; SYS: *Helianthus annuus*]; *flos solis, f* [LEA p.510]; **Mexikanische** ~, f *tithonia diversifolia, f* [SYS]

Sonnenblumenkern, m *semen helianthi, n* [2016]

Sonnenblumenöl, n *oleum helianthi, n* [PHA] ► **Öl**

Sonnenblumensprosse, f *cyma helianthi, n* [2016] ► **Sprosse** (II)

Sonnenblumenstroh, n *stramen helianthi, n* [2016] ► **Stroh**

Sonnenbrand, m *erythema solare, n* [LEA p.510; SWM p.284,2]; *dermatitis solaris, f* [SWM p.211,2]; *dermatitis photoelectrica, f* [SWM p.211,2] {morbus}; **mit Sonnenbrand** *solatus, a, um* [vet.; LEA p.510; GHl II,2707]; *sole correptus, a, um* [LEA p.510]

Sonnenbraut, f *helenium, i, n* [LEA p.510; SYS: *Helenium autumnale*] {flos}

Sonnenbrille, f *perspicillum solarium, n* [LEA p.510] {vitra nigra oculorum [VBC]} ► **Brille**

Sonnencreme, f *ceroma solare, n* [LEA p.510] {unguentum contra solis exustiones [NLL p.343,1]} ► **Crema** (I) ► **Sonnenöl**

Sonnendach, n *tectum solare, n* [LEA p.510] ► **Dach**

***Sonneneinstrahlung**, f *insolatio, onis, f* [2024] ► **Einstrahlung**

Sonnenenergie, f *energia solaris, f* [LEA p.510] {vis electria, quae e sole factus est}

Sonnenfinsternis, f *defectio solis, f* [vet.; LMG p.543,2; GHl I,1953f]; *defectus solis, m* [vet.; LEA p.510; GHl I,1954]; *obscuratio solis, f* [vet.; LEA p.510; GHl II,1261]; *eclipsis solis, f* [vet.; VBC; GHl I,2331]; *eclipsis solaris, f* [LEA p.510]; **partielle** ~, f *defectio partialis solis, f* [LML 25.10.2022]; **ringförmige** ~, f *defectio anularis solis, f* [2022]; *defectio anuliformis solis, f* [2022]; **totale** ~, f *defectio totalis solis, f* [2022]; *defectio perfecta solis, f* [vet.; LMG p.543,2; GHl I,1953; II,1586f]

Sonnenfleck, m *macula solis, f* [LEA p.510; LMG p.543,2]; *macula in sole, f* [LEA p.510]

Sonnenfotografie (I), f *photographema solis, n* [2016]; *imago photoheliographica, f* [NLL p.343,1] ► **Fotografie** (I)

Sonnenfotografie (II), f *ars photoheliographica, f* [2016] ► **Fotographie** (II)

Sonnengeflecht, n *plexus solaris, m* [LEA p.510; SWM p.753,2]; *plexus coeliacus, m* [SWM p.753,2] {pars systematis nervorum} ► **Plexus**

Sonnengleichnis, n *similitudo solaris, f* [2023]; *simile solare, n* [2023] {in philosophia antiqua} ► **Gleichnis**

Sonnengott, m *Sol, Solis, m* [vet.; LMG p.543,2; KWL p.732,2; GHl II,2705f]; *Phoebus, i, m* [vet.; LMG p.543,2; GHl II,1692]; *Oriens, entis, m* [vet.; KWL p.572,1; GHl II,1398]

Sonnenhof, m *corona (solis), f* [vet.; LMG p.543,2; KWL p.245,1; GHl I,1701f]

Sonnenhut, m *petasus, i, m* [vet.; LMG p.326,2; KWL p.598,2; GHl II,1669]; *causia, ae, f* [vet.; LMG p.543,2; GHl I,1044] ► **Hut**

Sonnenjahr, n *annus solaris, m* [vet.; LMG p.543,2; KWL p.733,1; GHl I,451f]; *annus solis, m* [LMG p.543,2]; *annus solstitialis, m* [LMG p.543,2] {annus, qui orbe solstitiali circumagitur [LMG p.543,2]} ► **Jahr**

Sonnenkäfer ► **Siebenpunkt-Marienkäfer**

sonnenklar *sole clarior, or, us* [vet.; VBC; GHl II,735f]; *luce clarior, or, us* [vet.; LMG p.543,2; GHl II,735f]; *apertus, a, um* [vet.; LMG p.543,2; KWL p.116,2; GHl I,489ff]; *manifestus, a, um* [vet.; LMG p.543,2; KWL p.495,2; GHl II,797f]; *ante oculos positus, a, um* [LMG p.543,2] {sole ipso illustrior et clarior [LMG p.543,2]}

Sonnenkollektor, m *collectorium solare, n* [2017]; *collectorium thermicum, n* [2017] ► **Flachkollektor** ► **Kollektor**

***Sonnenkompass**, m *solarium nauticum, n* [2024] ► **Kompass**

Sonnenlicht, n *lux solis, f* [vet.; LMG p.543,2; GHl II,735f]; *lumen solis, n* [vet.; LMG p.543,2; GHl II,723ff]; *lumen*

solare, *n* [vet.; GHL II,2706]; *apricum*, *i, n* [vet.; KWL p.119,2; GHL I,518] ► **Licht**
Sonnenlichtscheue, *f* *heliophobia*, *ae, f* [2023] ► **Lichtscheue**
Sonnenöl, *n* *oleum solare*, *n* [LEA p.510; NLL p.343,1] ► **Öl** ► **Sonnencreme**
Sonnenpilz ► **Mandelpilz**
Sonnenrad, *n* *rota solaris*, *f* [2019] {in machinatione} ► **Planetenrad**
Sonnenröschen, *n* *helianthemum*, *i, n* [LEA p.510; SYS: Helianthemum alpestre] {flos}
 *grosser **Sonnenröschenbläuling**, *m* *aricia artaxerxes*, *f* [SYS] {papilio}
Sonnenschirm, *m* *umbrella (solaris)*, *f* [vet.; NLL p.343,1; VBC; GHL II,3290]; *umbraculum*, *i, n* [vet.; NLL p.343,1; LMG p.543,2; GHL II,3292]
Sonnenschutz, *m* *protectio solis*, *f* [2016]
Sonnenschutzcreme ► **Sonnencreme**
Sonnensegel, *n* *velum solare*, *n* [2023]
Sonnenseite, *f* *latus solare*, *n* [2016] {pars ad solem spectans [LMG p.543,2]} ► **Seite (I)**
Sonnenspektrum, *n* *spectrum solare*, *n* [LEA p.510] ► **Spektrum**
Sonnenspiegel ► **Signalspiegel**
 ***Sonnenstein**, *m* *lapis solaris*, *m* [2024] {instrumentum navigationis} ► **Stein**
Sonnenstich, *m* *heliosis*, *is, f* [SWM p.388,2]; *ictus solis*, *m* [vet.; LEA p.510; LMG p.543,2; GHL II,21ff]; *morbus solstitialis*, *m* [vet.; LEA p.510; LMG p.543,2; GHL II,2719]; *siriasis*, *is, f* [vet.; LEA p.272; GHL II,2692]; *sideratio, onis*, *f* [vet.; LMG p.543,2; GHL II,2655]; *insolatio, onis*, *f* [LEA p.510; ~SWM p.452,1]; *febris solaris*, *f* [LEA p.510]; *febris thermica*, *f* [LEA p.510]; *astrobolismus*, *i, m* [LEA p.510] {morbus}; **einen ~ haben** *siderari*, *DI* [vet.; LMG p.543,2; GHL II,2655]
Sonnenstrahl, *m* *radius solis*, *m* [vet.; LMG p.543,2; GHL II,2187f] ► **Strahl (I)**
Sonnenstudio ► **Solarium (II)**
Sonnensystem, *n* *systema solare*, *n* [LEA p.510]; *ordo solaris*, *m* [NLL p.343,1]; *ordo stellarum*, *m* [LMG p.543,2]
Sonnentau, *m* *drosera*, *ae, f* [LEA p.510; SYS: Drosera peltata]; *ros solis*, *f* [LEA p.510]; *rorella*, *ae, f* [LEA p.510] {planta carnivora}; **Rundbättriger** ~, *m* *drosera rotundifolia*, *f* [SYS]
Sonnentherapie, *f* *therapia solaris*, *f* [2016]; *curatio solaris*, *f* [NLL p.343,1] ► **Therapie**
Sonnenuhr, *f* (*horologium*) *solarium*, *i, n* [vet.; LEA p.510f; NLL p.343,1; LMG p.543,2; GHL I,3077]; *horologium solare*, *n* [LEA p.510f]; *sciothericon*, *i, n* [vet.; GHL II,2532]; *sciotherum*, *i, n* [vet.; GHL II,2532] ► **Abendsonnenuhr** ► **Höhenonnenuhr** ► **Klappsonnenuhr** ► **Mittagssonnenuhr** ► **Morgensonnenuhr** ► **Ringsonnenuhr** ► **Skaphe** ► **Uhr** ► **Vormittagssonnenuhr**
Sonnenuntergang, *m* *occasus solis*, *m* [vet.; LMG p.543,2; GHL I,2571; II,1295]; *excidium*, *i, n* [vet.; GHL I,2519]; *sol occidens*, *m* [LMG p.543,2]; **bei** ~ *occasu solis*, *abl* [LMG p.543,2]; *sole occidente*, *abl* [LMG p.543,2] ► **Sonnenaufgang**; **nach** ~ *post occasum solis* [LMG p.543,2]; **vor** ~ *ante occasum solis* [LMG p.543,2]
Sonnenvogel, *m* *leiothrix lutea*, *f* [SYS] {avis Asiatica}
Sonnenvogeljagen, *n* *venatio avis solaris*, *f* [2022] {mos Wesphalicus}
Sonnenwärme, *f* *calor (solaris)*, *m* [vet.; KWL p.182,1; GHL I,937]; *sol, solis*, *m* [vet.; KWL p.732,2; GHL II,2705f] ► **Sonnenenergie**
Sonnenwärmekraftwerk, *n* *electrificina solaris caloris*, *f* [2016] ► **Elektrizitätswerk**
Sonnenwolf, *m* *xerolycosa*, *ae, f* [SYS: Xerolycosa nemoralis] {aranea Asiatica}
Sonnenwolfsmilch ► **Sonnwendwolfsmilch**
Sonnenwende, *f* *solstitium*, *i, n* [vet.; ~LEA p.509; ~LMG p.543,2; KWL p.733,2; GHL II,2719] *tropa*, *ae, f* [vet.; ~LEA p.509; GHL II,3238] ► **Sommersonnenwende** ► **Wintersonnenwende**
Sonnenzeit, *f* *tempus solare*, *n* [2016]; *hora solaris*, *f* [NLL p.343,1]
Sonnenzyklus, *m* *cyclus solaris*, *m* [KWL p.255,1] ► **Zyklus**
sonnig *apricus*, *a, um* [vet.; LMG p.543,2; KWL p.119,2; GHL I,518] {soli(bus) expositus [LMG p.543,2]}
Sonntag, *m* *dies Solis*, *m* [WFH p.94,1; CVS p.26; LMG p.543,2]; *dominica*, *ae, f* [vet.; KWL p.284,2]; (*dies*) *dominicus*, *m* [vet.; CVS p.26; ~WFH p.93,2; LMG p.543,2; GHL I,2280]; *feria prima*, *f* [WFH p.123,2; CVS p.26] ►

Bratwürstelsonntag ► Eintopfsonntag ► Liebstattsonntag ► Ostersonntag ► Totensonntag; **weisser** ~, m *dominica in albis*, f [med.; LEA p.511; KWL p.284,2] {dominica prima post pascham}
sonntags *Solidiurnus*, a, um [2014]; *dominicalis*, is, e [LMG p.543,2; KWL p.284,2]; *dominicarius*, a, um [vet.; GHL I,2280]; *dominicus*, a, um [vet.; LMG p.543,2; KWL p.284,2; GHL I,2280]
Sonntagsfahrer/~in, m/f *autocinetistes dominicalis*, m / *autocinetistria dominicalis*, f [2016]; *auriga dominicalis*, m/f [2016] ► **Autofahrer**
Sonntagsjäger/~in, m/f *venator Gargillianus*, m / *venatrix Gargilliana*, f [2016]; *homo Gargillianus*, m [2016]; *Gargillus alter*, m [LMG p.543,2]
Sonntagskind, n *filius fortunae*, m / *filia fortunae*, f [vet.; LMG p.543,2; GHL I,2825f]
Sonnwendfeier, f *sollemnitas solstitii*, f [LEA p.511]
Sonnwendwolfsmilch, f *euphorbia helioscopia*, f [NLL p.343,1; SYS] {herba}

SOP

Sopa de lima ► **Limettensuppe**

Sophist/~in, m/f *sophista*, ae, m (es, ae, m) / *sophistria*, ae, f [vet.; LMG p.544,1; KWL p.735,1; GHL II,2730]; *cavillator*, oris, m / *cavillatrix*, icis, f [vet.; KWL p.198,2; GHL I,1051]
Sophistik, f *ars sophistica*, f [vet.; LMG p.544,1; GHL II,2730]; *cavillatio*, onis, f [vet.; LMG p.544,1; KWL p.198,2; GHL I,1051]; *cavilla*, ae, f [vet.; GHL I,1051]; *sophisma*, atis, n [vet.; LMG p.544,1; KWL p.735,1; GHL II,2730]
sophistisch *sophisticus*, a, um [vet.; LMG p.544,1; KWL p.735,1; GHL II,2730]; *captiosus*, a, um [vet.; LMG p.544,1; KWL p.188,1; GHL I,986]
Sopran, m *supranus*, i, m [VPL: Supranus (16.11.2016)]; *discantus*, us, m [med.; LEA p.511]; *vox suprema*, f [LEA p.511]; *vox acuta*, f [vet.; LEA p.511; GHL II,3556ff]; *vox prima*, f [LEA p.511] ► **Koloratursopran**
Sopranistin, f *supranistria*, ae, f (a, ae, f) [LEA p.511]; *discantistria*, ae, f (a, ae, f) [LEA p.511]; {can(ta)trix vocis acutae [LEA p.511; NLL p.343,1]}
Sopranklausel ► **Diskantklausel**

SOR

Sorbe/Sorbin, m/f *Serbus*, i, m / *Serba*, ae, f [LEA p.511]
Sorbinsäure, f *acidum sorbinum*, n [2020] {conservativum} ► **Säure**
Sorbisch, n *lingua Serbica*, f [2016]
sorbisch *Serbicus*, a, um [2016]
Sorbet (I), n *sorbitum (semigelatum)*, n [2016]; *sorbitio semigelata*, f [NLL p.343,1]; *soribitio nivata*, f [NLL p.343,1]; *sorbitio suffrigida*, f [NLL p.343,1]; *gelidum dulce granosum*, n [NLL p.343,1]; *sorbitio gelida granosa*, f [NLL p.343,1] ► **Zitronensorbet**
Sorbet (II), n *sicera*, ae, f [vet.; KWL p.722,2; GHL II,2652] {potio}
Sorge (I), f *curatio*, onis, f [vet.; LMG p.544,1; KWL p.253,2; GHL I,1827]; *diligentia*, ae, f [vet.; LMG p.544,1; KWL p.275,2; GHL I,2166f]
Sorge (II), f *sollicitudo*, inis, f [vet.; NLL p.343,1; KWL p.733,2; GHL II,2715]; *cura (molesta)*, f [vet.; NLL p.343,1; LMG p.544,1; KWL p.253,2; GHL I,1819]; *cogitatio incommoda*, f [NLL p.343,1]; *res odiosa*, f [NLL p.343,1]
sorgenfrei *securus*, a, um [vet.; LMG p.544,2; KWL p.707,1; GHL II,2566]; *curis vacuus*, a, um [LMG p.544,2] {curis liber solutusque [LMG p.544,2]}
sorgenvoll *sollicitus*, a, um [vet.; LMG p.544,2; KWL p.733,2; GHL II,2717f]
Sorghumhirse, f *sorghum*, i, n [SYS: Sorghum bicolor] {planta}
Sorgleine, f *copula maritima*, f [2023] {in navigatione} ► **Fangschnur**
sorglos *incuriosus*, a, um [vet.; KWL p.419,2; GHL II,181]; *incurius*, a, um [KWL p.419,2]; *socors*, rdis, gen [vet.; LMG p.544,2; KWL p.732,1; GHL II,2703]; *neglegens*, entis, gen [vet.; LMG p.544,2; KWL p.541,2; GHL II,1130]; *gravitatis expers*, eris, gen [NLL p.343,1]; *austeritatem abhorrens*, entis, gen [NLL p.343,1]; *ludibundus*, a, um [vet.;

NLL p.343,1; KWL p.482,2; GHL II,718]; *imprudens, entis, gen* [vet.; LMG p.544,2; KWL p.413,1; GHL II,117]; *nilil serio agens, entis, gen* [NLL p.343,1]; *iocabundus, a, um* [vet.; NLL p.343,1; GHL II,438]
Sortglosigkeit, f *incuria, ae, f* [vet.; LMG p.544,2; KWL p.419,2; GHL II,181]; *incuriositas, atis, f* [vet.; KWL p.419,2; GHL II,181]; *socordia, ae, f* [vet.; LMG p.544,2; KWL p.732,1; GHL II,2703]; *neglegentia, ae, f* [vet.; LMG p.544,2; KWL p.541,2; GHL II,1130f] ► **Akedie**
Sorte, f *nota, ae, f* [vet.; LEA p.511; ~LMG p.544,2; KWL p.551,2; GHL II,1191]; *genus, eris, n* [vet.; LEA p.511; LMG p.544,2; KWL p.356,1; GHL I,2921ff] ► **Käsesorte**; ~ **in der Biologie**, f *cultivar, aris, n* [LEA p.511] ► **Apfelsorte** ► **Clubsorte** ► **Hopfensorte** ► **Kirschsorte** ► **Rebsorte**
Sortenjäger/~in, m/f *venator cultivarum, m / venatrix cultivarum, f* [2023]
Sortenreinheit, f *culticastitas, atis, f* [2016]
Sortenvielfalt, f *cultivarietas, atis, f* [LEA p.511]
Sortier... *ordinatorius, a, um* [2016]; *dispositorius, a, um* [2016]
Sortieralgorithmus, m *algorithmus ordinatorius, m* [2022] ► **Algorithmus**
Sortieranlage, f *apparatus ordinatorius, m* [2016]; *apparatus dispositorius, m* [2016] ► **Anlage (II)** ► **Dichtesortierer**; ~ **für Obst und Gemüse**, f *holericribrum, i, n* [NLL p.343,1]
sortieren *ordinare, 1* [vet.; LEA p.511; KWL p.591,1; GHL II,1393f]; *disponere, 3* [vet.; KWL p.280,1; GHL I,2217]; *distribuere, 3* [vet.; KWL p.281,2; GHL I,2238f] {in genera digerere [LEA p.511; LMG p.544,2]} ► **aussortieren**
Sortierer/~in, m/f *ordinator, oris, m / ordinatrix, icis, f* [vet.; KWL p.571,1; GHL II,1393]; *dispositor, oris, m / dispositrix, icis, f* [vet.; NLL p.343,1; KWL p.280,1; GHL I,2218]; *distributor, oris, m / distributrix, icis, f* [vet.; NLL p.343,1; KWL p.281,2; GHL I,2239]
Sortiergreifer, m *machina captoria ordinatoria, f* [2016]; *machina captoria dispositoria, f* [2016]
Sortierreihenfolge, f *ordo ordinatorius, m* [2016]; *ordo dispositorius, m* [2016]
Sortierverfahren, n *methodus ordinatoria, f* [2016]; *methodus dispositoria, f* [2016]
Sortimentsbuchhandlung, f *libraria generalis, f* [LEA p.511] ► **Buchhandlung**
Sortierung, f *ordinatio, onis, f* [vet.; KWL p.571,1; GHL II,1393]; *dispositio, onis, f* [vet.; KWL p.280,1; GHL I,2218]; *distributio, onis, f* [vet.; KWL p.281,2; GHL I,2239]

SOS

SOS, n *signum angustiarum, n* [VPL: SOS (08.11.2016)]; *servate animas nostras* [NLL p.343,1]; **ein ~ senden** (*signum*) *SOS emittre, 3* [2016]
Sosse ► **Sauce**

SOT

Soteriolith ► **Stein der Erlösung**

SOU

Sou, m *sol, solis, m* [WPD: Sou (05.08.2020)] {nummus vetus Francogallicus}
Soubrette, f *laeticatrix, icis, f* [2016]; *cantrix, icis, f* [vet.; LMG p.544,2; KWL p.186,2; GHL I,968]; *actrix praecipua scaenica, f* [NLL p.343,1]; *actrix princeps, f* [NLL p.343,1] ► **Koloratursoubrette**
Souffleur/Souffleuse, m/f *monitor (theatrics), m / monitrix (theatrica), f* [vet.; LEA p.511; NLL p.343,1; LMG p.544,2; KWL p.528,1; GHL II,994]; *suggestor, oris, m / suggestrix, icis, f* [LEA p.511; KWL p.754,1]
Souffleurkasten, m *cella monitoris, f* [LEA p.511]; *cella suggestoris, f* [LEA p.511]
jemandem **soufflieren** *alicui verba subicere, 3M* [vet.; LMG p.544,2; GHL II,2851ff]
Soundboard ► **Flächenlautsprecher**
Soundeffekt, m *effectus sonans, m* [2023]
Soundlogo ► **Jingle**

Souper ▶ Abendessen

Soursop ▶ Stachelannone

Sousaphon, n *sousaphonum*, i, n [VBC] {instrumentum musicum}

Soutane, f *vestis talaris*, f [Instructio Vaticana „Ut sive sollicite“]; *caracalla*, ae, f [vet.; LEA p.511; GHl I,992]; *supparum*, i, n [vet.; LEA p.511; GHl II,2958f]

Souterrain, n *subterraneum*, i, n [vet.; LEA p.511; GHl II,2887]; *hypogaeum*, i, n [vet.; LEA p.511; K LW p.395,1; GHl I,3106]

Souterrain... *subterraneus*, a, um [vet.; ~LEA p.511; K LW p.751,1; GHl II,2887]; *hypogaeus*, a, um (os, a, um) [vet.; ~LEA p.511; GHl I,3106]

Souterrainwohnung, f *habitatio subterranea*, f [LEA p.511]; *domicilium subterraneum*, n [2016]; *habitatio subsita*, f [NLL p.386,1]; *habitatio hypogaea*, f [LEA p.511]; *mansio subterranea*, f [NLL p.386,1]; *mansio hypogaea*, f [NLL p.386,1]; *gurgustiolum caecum*, n [NLL p.343,1]; *contignatio medie subterranea*, f [NLL p.343,1] {habitatio ex parte subterranea [NLL p.343,1]} ▶ Wohnung

Soutzoukakia, n *suzucacia*, ae, f [LML 31.05.2023] {cibus Graecus Turcicusque}

Souvenir, n *memoriale*, is, n [vet.; NLL p.343,1; K LW p.515,1; GHl II,870]; *res memorialis*, f [LEA p.77; p.511; NLL p.343,1]; *insigne memoriae*, n [LEA p.77; p.511]; *monumentum*, i, n [vet.; LEA p.77; p.511; LMG p.33,2; K LW p.529,2; GHl II,1000f]; *mnemosynum*, i, n [vet.; LEA p.77; p.511; NLL p.23,1; p.343,1; GHl II,957]; *pignus memoriae causa*, n [NLL p.23,1] {donum memoriae causa datum [LMG p.33,2]}

Souvenirladen, m *taberna memorialium*, f [2016]

Souvenirstand, m *tabernula memorialium*, f [2016] ▶ Stand (I)

Souverän/~in, m/f *superanus*, i, m / *superana*, ae, f [med.; LEA p.511]; *rex sui iuris*, m / *regina sui iuris*, f [LMG p.544,2] {homo, qui suo iure imperat [LMG p.544,2]}

Souveränität, f *maiestas*, atis, f [vet.; K LW p.492,1; GHl II,773f]; *potestas summa (rerum)*, f [LEA p.511; LMG p.544,2]; *imperium summum*, n [LEA p.511]; *suprematia*, ae, f [LEA p.511]; *suverenitas*, atis, f [LEA p.511]

***Souvlaki**, n *veru carneum Graecum*, n [LML 07.06.2024] {cibus Graecus} ▶ Fleischspieß ▶ Hühnersouvlaki

SOV

Sovereign, m (*nummus*) *Superanus*, m [2019] {nummus aureus Britannicus}

SOW

Sowchos(e), m (f) *latifundium publicum Sovieticum*, n [2016] ▶ Kolchos(e)

Sowjet, m *consilium socialisticum Russicum*, n [2009]; **Oberster** ~, m *Consilium Supremum Foederatarum Rerumpublicarum Sovieticarum*, n [LEA p.511] {consilium socialisticum Russicum, quod ex verbo Russico „soviet“ - id est consilium - nominatus est}

Sowjetarmee, f *exercitus Sovieticus*, m [2013]

Sowjetrepublik, f *Respublica Sovietica*, f [LEA p.511]

sowjetisch *Sovieticus*, a, um [-LEA p.511] ▶ anglosowjetisch

SOZ

Soziabilität, f *sociabilitas*, atis, f [LEA p.511]; *ratio socialis*, f [NLL p.343,2]

sozial *socialis*, is, e [vet.; ~LEA p.511; ~NLL p.343,2; K LW p.732,1; GHl II,2701] ▶ asozial ▶ ökosozial

Sozialamt, n *procuratorium curae socialis*, n [2016] {institutum auxiliis socialibus ferendis [NLL p.343,2]}

Sozialarbeit, f *opera socialis*, f [NLL p.343,2]; *navitas socialis*, f [NLL p.343,2]

Sozialarbeiter/~in, m/f *curator socialis*, m / *curatrix socialis*, f [NLL p.343,2]

Sozialassistent/~in, m/f *adiutor socialis*, m / *adiutrix socialis*, f [LEA p.512]

Sozialdarwinismus, m *Darvinismus socialis*, m [LEA p.511] ► **Darwinismus**
sozialdarwinistisch *sozio-darvinisticus*, a, um [2016] ► **darwinistisch**
Sozialdemokrat/~in, m/f *socialista democraticus*, m / *socialistria democratica*, f [NLL p.343,2];
democrata socialis, m / *democratia socialis*, f [LEA p.511] {fautor more democratico bonorum
aequandorum [NLL p.343,2]}
Sozialdemokratie, f *democratia socialis*, f [LEA p.511]
sozialdemokratisch *socio-democraticus*, a, um [LEA p.512]; *socialis-democraticus*, a, um [NLL p.343,2];
~e Partei ► Partei, sozialdemokratische
Sozialfürsorge, f *providentia socialis*, f [LEA p.512]; *cura socialis*, f [LEA p.512]; *cura publica egentium*,
f [LEA p.512]; *cura pauperum*, f [LEA p.512]
Sozialgeografie, f *geographia socialis*, f [LEA p.512]
Sozialgericht, n *iudicium curae socialis*, n [2016]
Sozialgeschichte, f *historia socialis*, f [LEA p.512]
Sozialgesetzbuch, n *codex iuris socialis*, m [2016]; *corpus iuris socialis*, m [2016]
Sozialgesetzgebung, f *legislatio socialis*, f [LEA p.512]
Sozialhelfer/~in ► Sozialassistent
Sozialhilfe, f *auxiliatus socialis*, m [2016]; *auxiliatio socialis*, f [2016] {subventio pauperum [LEA p.512]}
► Hilfe ► Sozialleistung
Sozialhygiene, f *hygiene socialis*, f [2016]; *euthenica*, ae, f [NLL p.343,2]; *ratio bene vivendi*, f [NLL p.343,2]
► Euthenik
Sozialisation, f *socializatio*, onis, f [LEA p.512; p.584] {conformatio socialis personae [LEA p.512]}
sozialisieren *socializare*, I [2016]; *in statum socialem convertere*, 3 [LEA p.512]; *ad normas vitae
socialis inducere*, 3 [NLL p.343,2]; **sich** ~ *se socializare*, I [2016]; *ad normas vitae socialis
conformare*, I [NLL p.343,2]
Sozialisierung (I) ► Sozialisation
Sozialisierung (II) ► Verstaatlichung
Sozialismus, m *socialismus*, i, m [LEA p.512; NLL p.343,2]; *doctrina socialistarum*, f [NLL p.343,2]; *secta
socialistarum*, f [NLL p.343,2]; *doctrina bonorum aequandorum*, f [NLL p.343,2]; *aequatio bonorum*, f
[NLL p.343,2] ► Gildensozialismus ► Kathedersozialismus ► Linksozialismus ► Nationalsozialismus ► Ökosozialismus ►
Zitronensozialismus; **demokratischer** ~, m *socialismus democraticus*, m [2016]; **utopischer** ~, m
socialismus utopicus, m [2016]; ***Im ~ kann jeder zum Wolf werden; aber nur, wenn er dem
Rudel dient.** *In socialismo quisque lupus fieri potest, sed solum agmini servit.* [2024]
{sententia}
Sozialist/~in, m/f *socialista*, ae, m / *socialistria*, ae, f [LEA p.512; NLL p.343,2]; *fautor socialismi*, m /
fautrix socialismi, f [2016]; *fautor bonorum aequandorum*, m / *fautrix bonorum aequandorum*, f
[NLL p.343,2] {studiosus cives aequandi atque communia omnia bona [NLL p.343,2]} ► Nationalsozialist
Sozialistengesetze, n pl *leges antisocialisticae*, f pl [2019]
sozialistisch *socialisticus*, a, um [LEA p.512; NLL p.343,2] {ad socialismum pertinens [NLL p.343,2]} ►
antisozialistisch ► liberalsozialistisch ► nationalsozialistisch ► ökosozialistisch ► nichtsozialistisch
Sozialkritik, f *critice socialis*, f [2016]; *critica socialis*, f [LEA p.512]
Sozialkunde, f *disciplina politico-socialis*, f [CVS p.26]
Soziallasten, f pl *onera socialia*, n pl [LEA p.512]
Sozialleistung, f *stipendium sociale*, n [2016] ► Sozialhilfe
Sozialliberalismus ► Linkliberalismus
Sozialminister/~in, m/f (ad)minister (publicus) rerum socialium, m / (ad)ministra (publica) rerum
socialium, f [2016] ► Minister
Sozialministerium, n (ad)ministerium (publicum) rerum socialium, n [2016] {sedes administri
negotiis socialibus praepositi [NLL p.343,2]} ► Ministerium
Sozialmissbrauch, m *malus stipendorum socialium*, m [2016]; *usus malus stipendorum socialium*,

m [2016]; *usus pravus stipendorum socialium*, *m* [2016]
sozialökonomisch ▶ *sozioökonomisch*
Sozialordnung, *f ordo socialis*, *f* [LEA p.512]
***Sozialpädagoge/Sozialpädagogen**, *m/f paedagogus socialis*, *m / paedagoga socialis*, *f* [2024] ▶
 Pädagoge
Sozialpartner/~in, *m/f par socialis (vitae)*, *m/f* [LEA p.512]
Sozialpartnerschaft, *f comparatio socialis*, *f* [2016]
Sozialpflichtigkeit des Eigentums, *f munus sociale possessionis*, *n* [LEA p.512]
Sozialphilosophie, *f philosophia socialis*, *f* [LEA p.512]
Sozialpolitik, *f politica socialis*, *f* [LEA p.512] ▶ **Politik**
sozialpolitisch *socio-politicus*, *a, um* [2016]; *socialis-politicus*, *a, um* [LEA p.512; NLL p.343,2]
Sozialprodukt ▶ **Nationaleinkommen** ▶ **Ökosozialprodukt**
Sozialpsychologie, *f psychologia socialis*, *f* [LEA p.512]
Sozialrecht, *n ius sociale*, *n* [LEA p.512]
Sozialreform, *f reformatio socialis*, *f* [VBC]
Sozialrente, *f pensio socialis*, *f* [LEA p.512]
Sozialrentner/~in, *m/f pensionarius socialis (cautionis)*, *m / pensionaria socialis (cautionis)* [LEA p.513]
Sozialstaat, *m civitas socialis*, *f* [2016] ▶ **Staat**
Sozialstruktur, *f structura socialis*, *f* [LEA p.513] ▶ **Struktur**
Sozialversicherung, *f assecuratio socialis*, *f* [LEA p.513]; *cautio socialis*, *f* [LEA p.513]; *cautiones sociales civium*, *fpl* [LEA p.513] ▶ **Militärversicherung**
Sozialversicherungsanstalt, *f institutum assecuratorium sociale*, *n* [2016]; *institutum assecurationis socialis*, *n* [2016] ▶ **Versicherungsanstalt**; ~ **der Bauern**, *f institutum assecuratorium sociale agrorum*, *n* [2016]; ~ **der gewerblichen Wirtschaft**, *f institutum assecuratorium sociale oeconomiae quaestuosae*, *n* [2016]
Sozialwissenschaft, *f scientia socialis*, *f* [LEA p.513]
Sozialzusammenhang ▶ **Zusammenhang**, sozialer
Soziobiologie, *f sociobiologia*, *ae, f* [2016]; *biologia socialis*, *f* [2016]
Soziodrama, *n sociodrama*, *atis, n* [LEA p.513] ▶ **Drama**
Soziodynamik, *f sociodynamice*, *es, f* [2016] ▶ **Dynamik (I)**
soziodynamisch *sociodynamicus*, *a, um* [2016] ▶ **dynamisch (I)**
Soziogenese, *f sociogenesis*, *is, f* [2016]
Soziografie, *f sociographia*, *ae, f* [LEA p.513]
soziografisch *sociographicus*, *a, um* [2016]
Soziogramm, *n sociogramma*, *atis, n* [LEA p.513] {diagramma gregum}
Soziokratie, *f sociocratia*, *ae, f* [2016]
soziokulturell *socioculturalis*, *is, e* [LEA p.513]; *socialis-culturalis*, *is, e* [NLL p.343,2]
***Soziolinguistik**, *f socioglottologia*, *ae, f* [2024]; *glottologia socialis*, *f* [2006]; *sociolinguistice*, *es, f* [2024]; *linguistice socialis*, *f* [2006] ▶ **Linguistik**
***soziolinguistisch** *socioglottologicus*, *a, um* [2024]; *sociolinguisticus*, *a, um* [2024] ▶ **linguistisch**
Soziologe/Soziologin, *m/f sociologus*, *i, m / sociologa*, *ae, f* [LEA p.513; NLL p.343,2] {studiosus rerum socialium [NLL p.343,2]}
Soziologie, *f sociologia*, *ae, f* [LEA p.513; NLL p.343,2] {ratio communitatis humanae conformandae [NLL p.343,2]} ▶ **Alterssoziologie** ▶ **Elitesoziologie** ▶ **Kindheitssoziologie** ▶ **Literatursoziologie** ▶ **Migrationssoziologie** ▶ **Mikrosoziologie** ▶ **Militärsoziologie** ▶ **Stadtsoziologie** ▶ **Wirtschaftssoziologie** ▶ **Wissenschaftssoziologie**; **allgemeine** ~, *f sociologia generalis*, *f* [LEA p.513]; **empirische** ~, *f sociologia empirica*, *f* [LEA p.513]
soziologisch *sociologicus*, *a, um* [LEA p.513; NLL p.343,2] ▶ **mikrosoziologisch**
Soziometrie, *f sociometria*, *ae, f* [LEA p.513]

soziometrisch *sociometricus, a, um* [2016]
Sozionik, f *socionice, es, f* [2016] {disciplina interactionis hominum}
sozionisch *socionicus, a, um* [2016]
sozioökonomisch *socio-oeconomicus, a, um* [LEA p.512]; *socialis-oeconomicus, a, um* [LEA p.512; NLL p.343,2]
Soziopath/~in, m/f *sociopathus, i, m / sociopatha, ae, f* [2016]
Soziopathie, f *sociopathia, ae, f* [2016]; **ökonomische** ~, f *sociopathia oeconomica, f* [2016];
politische ~, f *sociopathia politica, f* [2016]
Soziopathiekommission, f *commissio inquisitiva sociopathiae, f* [2008] {pars Officii Centralis}
soziopathisch *sociopathicus, a, um* [2016]
Soziophobie, f *sociophobia, ae, f* [2020]
soziophobisch *sociophobicus, a, um* [2020]
sozusagen *quasi (quidam)* [vet.; LMG p.544,2; KLW p.650,2; GHl II,2141ff; II,2157]; *ut ita dicam* [vet.; LMG p.544,2; GHl II,466ff]

SP

SPA

Spa, n *aquae, arum, f pl* [vet.; KLW p.120,1; GHl I,524f]
Space Shuttle, n *vehiculum reciprocum spatiale, n* [LEA p.513; NLL p.343,2] ► **Raumfähre**
Spachtel, f *spatula, ae, f* [vet.; LEA p.513; LMG p.545,2; KLW p.736,2; GHl II,2746]; *spatha, ae, f* [vet.; LMG p.545,2; KLW p.,736,2; GHl II,2744]
Spachtel... *spatularius, a, um* [2016]
Spachtelmasse, f *spatulamentum, i, n* [2016]; *pasta spatularia, f* [2016] ► **Paste**
Spagat (I), m *divaricatio, onis, f* [med.; LEA p.513] {in re athletica}
Spagat (II), m *spacus, i, m* [vet.; LEA p.126] ► **Bindfaden**
Spaghetti, n pl *vermicollyrae, arum, f pl* [2016]; *collyrae vermiculatae, f pl* [2001]; *pasta vermiculata, f* [LEA p.513; VBC]; *spacelli, orum, m pl* [LEA p.513] ► **Pici** ► **Vermicelli**; ~ **alla Carbonara**, n pl *vermicollyrae carbonariorum, f pl* [2016]; ~ **alla Napoletana**, n pl *vermicollyrae Neapolitanae, f pl* [2016]; ~ **Bolognese**, n pl *vermicollyrae Bononienses, f pl* [2016]; ~ **mit Käse und Tomaten**, n pl *vermicollyrae lycopersici liquamine caseoque conditae, f pl* [2016]; *pasta vermiculata lycopersici liquamine caseoque condita, f* [LEA p.513]
Spaghetti... *vermicollyricus, a, um* [2016]
Spaghetticode, m *programma confusum, n* [2016]
Spaghettieis, n *gelatum vermicollyricum, n* [2016]; *glacies (edibilis) vermicollyrica, f* [2016] ► **Eis (II)**
Spaghettiheber, m *cochlear vermicollyricum, n* [2016]
Spaghettiknoten, m *quadrivium vermicollyricum, n* [2016] ► **Kreuzung (I)**
Spaghettikürbis, m *cucurbita vermicollyrica, f* [2016] ► **Kürbis**
Spaghettilöffel ► **Spaghettiheber**
Spaghettimass, n *mensura vermicollyrica, f* [2016]
Das fliegende **Spaghettimonster**, n *Macaronoteras Volatile, n* [VPL: Macaronoteras Volatile (18.04.2016)]; *Monstrum Vermicollyricum Volatile, n* [2016]; *Monstrum Spacellinum Volatile, n* [VPL: Macaronoteras Volatile (18.04.2016)] {numen et deus religionis Pastafarismi [VPL: Macaronoteras Volatile (18.04.2016)]}
Spaghettiportionierer ► **Spaghettimass**
Spaghettiprogrammierung, f *programmatio confusa, f* [2016] ► **Programmierung**
Spaghettisauce, f *embamma vermicollyricum, n* [2016] ► **Sauce**

Spaghettisierung, f *vermicollyratio, onis, f* [2016] {in astronomia}
Spaghettiträger, m *habenulae vermicollyricae, f pl* [2016] ▶ Träger (III)
Spaghettizange, f *forceps vermicollyrica, f* [2016] ▶ Zange
Spahi, m *spachedis Francogallicus, m* [2022] {eques Francogallicus in Africa} ▶ Sipahi
Spährtrupp, m *caterva speculatoria, f* [2016]; *manus speculatorius, m* [2016]; *manus audax, m* [LEA p.513] ▶ Trupp
Spalier, n *spalla, ae, f* [2016]; *adminicula, orum, n pl* [vet.; LMG p.544,2; KWL p.79,2; GHL I,132]; *pali, orum, m pl* [vet.; LMG p.544,2; KWL p.579,1; GHL II,1452] {spalla est verbum Italianum}; ~ **stehen** *spallastare, I* [2016]
Spalier... *spallatus, a, um* [2016]; *adminiculatus, a, um* [vet.; ~LMG p.544,2; GHL II,132]
Spalierobst, n *poma spallata, n pl* [2016] {arbores pomiferae adminiculatae iugataeque [LMG p.545,1]}
Spalierwuchs, m *statura spallata, f* [2016] ▶ Wuchsform
Spalierzwergmispel, f *cotoneaster adpressus, m* [SYS] {frutex}
Spalt, m *rima, ae, f* [vet.; NLL p.343,2; LMG p.545,1; KWL p.676,2; GHL II,2395]; *fissum, i, n* [vet.; LMG p.545,1; GHL I,2764]; *fissura, ae, f* [vet.; NLL p.343,2; LMG p.545,1; KWL p.335,2; GHL I,2774] ▶ Gletscherspalte ▶ Kluft ▶ Lichtspalt ▶ Lidspalte; **grosser** ~, m *hiatus (magnus), m* [vet.; NLL p.343,2; GHL I,3044]; **kleiner** ~, m *rimula, ae, f* [vet.; NLL p.343,2; KWL p.676,2; GHL II,2396]; **optischer** ~ ▶ Schlitzblende
spaltbar *fissilis, is, e* [vet.; LMG p.545,1; KWL p.335,2; GHL I,2774]
Spaltbarkeit, f *fissilitas, atis, f* [2016]
Gemeiner Spaltblättling, m *schizophyllum commune, n* [SYS] {fungus}
Spalte (I) ▶ Spalt
Spalte (II), f *columna, ae, f* [vet.; LEA p.513; LMG p.545,1; KWL p.222,1; GHL I,1287]; *columnella, ae, f* [med.; LEA p.513]; **vor der** ~ *ante lineam* [LEA p.513] {in typographia}
spalten *findere, 3* [vet.; LMG p.545,1; KWL p.334,2; GHL I,2764]; *bipartire, 4* [vet.; NLL p.343,2; GHL I,832]; *discedere, 3* [vet.; ~LMG p.545,1; KWL p.278,1; GHL I,2190f]; *diffindere, 3* [vet.; LMG p.545,1; KWL p.274,2; GHL I,2148]; *scindere, 3* [vet.; ~NLL p.343,2; KWL p.702,2; GHL II,2539f]; *in partes duas dividere, 3* [NLL p.343,2]; *compagem dissolvere, 3* [NLL p.343,2]; *formam corporis adimere, 3* [NLL p.343,2]; **ein Atom** ~ *atomum scindere, 3* [NLL p.343,2]; *atomum disiungere, 3* [NLL p.343,2]; *compages atomi lacerare, I* [NLL p.343,2]; **Holz** ~ *ligna caedere, 3* [vet.; LMG p.545,1; GHL I,898f]
Spaltenbreite, f *mensura typographica, f* [NLL p.344,1]
Spalter/~in, m/f *fissor, oris, m / fissrix, icis, f* [2016]; *bipartitor, oris, m / bipartitrix, icis, f* [2016]; *auctor factionis discidii, m / auctrix factionis discidii, f* [NLL p.344,1]; *divisor, oris, m / divisrix, icis, f* [vet.; NLL p.344,1; KWL p.282,2; GHL I,2253]; *fautor discordiae, m / fautrix discordiae, f* [NLL p.344,1]; *fautor dissensionis, m / fautrix dissensionis, f* [NLL p.344,1]; *fautor disiunctionis, m / fautrix disiunctionis, f* [NLL p.344,1]
Spaltfunktion ▶ Sinc-Funktion
Spaltleder, n *corium fissum, n* [2022] ▶ Leder
***Spaltpol**, m *polus (electricus) fissus, m* [2024] ▶ Pol (II)
***Spaltpolmotor**, m *motorium poli (electrici) fissi, n* [2024] ▶ Motor
Spalttal, n *vallis fissa, f* [2020]
Spaltung (I), f *fissio, onis, f* [vet.; NLL p.344,1; LMG p.545,1; GHL I,2774]; *bipartitio, onis, f* [vet.; NLL p.344,1; GHL I,832]; *diffissio, onis, f* [vet.; NLL p.344,1; GHL I,2148]; *divisio in partes duas, f* [NLL p.344,1]; *diffRACTio, onis, f* [NLL p.344,1] {rei} ▶ Aldolspaltung
Spaltung (II), f *dissensio, onis, f* [vet.; LMG p.545,1; KWL p.280,2; GHL I,2221]; *discordia, ae, f* [vet.; LMG p.545,1; KWL p.278,2; GHL I,2199]; *discidium, i, n* [vet.; LMG p.545,1; KWL p.278,1; GHL I,2193f] {hominum}
Spaltungstendenz, f *proclivitas dissensionis, f* [2016]; *studium dividendi, n* [NLL p.344,1]; *amor disiungendi, m* [NLL p.344,1]; *creatio partium, f* [NLL p.344,1]
Spaltzunge, f *lingua bifida, f* [SWM p.554,2]; *glossoschisis, is, f* [SWM p.554,2]
Spam ▶ Frühstücksfleisch
Span ▶ Eisenspan ▶ Holzspan

Span... ► **Holzspan...**

Spanakopita, m *verticiplacenta spinaciaria Graeca*, f [LML 14.04.2022] ► **Spinatstrudel**

Spanferkel, n *porcus lactens*, m [vet.; LEA p.513; LMG p.545,1; GHl II,533; II,175]; *porcellus lactens*, m [vet.; LEA p.513; GHl II,533]

Spange, f *fibula*, ae, f [vet.; LMG p.545,1; K LW p.333,1; GHl I,2745] ► **Kirchenspange** ► **Ordensspange** ► **Wiederholungsspange**

***Spangenhelm**, m *cassis fibulata*, f [2024] {in archaeologia}

Spaniel, m *canis Hispanicus*, m [2016]; *canis avicularius*, m [LEA p.513] ► **Hund** ► **Tibetspaniel**

Spanisch, n *lingua Hispanica*, f [VPL: Lingua Hispanica (25.07.2023)] ► **Mittelspanisch**

Spanische Fliege ► **Fliege**, Spanische

Spänling ► **Kriecherl**

Spann (I), m *medimnum Suecicum*, n [2016] {mensura capacitatis in Suecia}

Spann (II) ► **Fussrücken**

Spannbeton, m *concretum praecontractum*, n [2016]; *calcestrum praecontractum*, n [LEA p.513]

Spanndolch ► **Ringdolch**

Spanne (I), f *palmus*, i, m [vet.; LMG p.545,1; K LW p.579,1; GHl II,1450]; *spithama*, ae, f [vet.; LMG p.545,1; GHl II,2767]; *dodrans*, antis, m [vet.; LMG p.545,1; GHl I,2272] {mensura longitudinis}

Spanne (II) ► **Zeitraum**

spannend *superexspectabilis*, is, e [2016]; *horribilis*, is, e [vet.; NLL p.344,1; K LW p.390,2; GHl I,3080]; *formidolosus*, a, um [vet.; NLL p.344,1; K LW p.339,2; GHl I,2819]

Spanner (I), m *contentorium*, i, n [2014] {instrumentum contendendi} ► **Nippelspanner** ► **Stiefelspanner**

Spanner (II), m *geometrida*, ae, f [SYS: Geometridae] {familia papilionum}

Spanner (III) ► **Voyeur**

Spannhebel, m *vecticulum contentorium*, n [2016] {instrumentum ballistae tendendae [NLL p.344,1]}

Spannkraft, f *vis (elastica)*, f [vet.; LEA p.513; LMG p.545,1; K LW p.825,2; GHl II,3515]; *impetus*, us, m [vet.; LMG p.545,1; K LW p.412,1; GHl II,98ff]

Spannmesser ► **Ringdolch**

Spannschloss, n *claustrum contentorium*, n [2022] {pars sclopeti} ► **Schloss (I)** ► **Sicherheitsspannschloss**

Spannung (I), f *expectatio (erecta)*, f [vet.; LMG p.545,1; K LW p.321,2; GHl I,2614f]; *expectatio summa*, f [LMG p.545,1]; *expectatio suspensa*, f [LMG p.545,1]; *animus suspensus*, m [LMG p.545,1]

Spannung (II), m *tensio*, onis, f [vet.; ~LEA p.536; ~NLL p.344,1; K LW p.772,1; GHl II,3064]; *extensio*, onis, f [vet.; LEA p.513; K LW p.322,2; GHl I,2629f] ► **Abwehrspannung** ► **Allylspannung** ► **Eigenspannung** ► **Fliessspannung** ► **Pitzerspannung** ► **Ringspannung**; **elektrische** ~, f *tensio electrica*, f [LEA p.513; p.536]; *tensura electrica*, f [~NLL p.344,1] ► **Anodenspannung** ► **Diffusionsspannung** ► **Gleichspannung** ► **Hochspannung** ► **Kleinspannung** ► **Klemmspannung** ► **Mischspannung** ► **Mittelspannung** ► **Niederspannung** ► **Sinusspannung** ► **Überspannung** ► **Vorspannung**; **mechanische** ~, f *tensio mechanica*, f [2014]

Spannung (III), f *simultas*, atis, f [vet.; NLL p.344,1; LMG p.545,1; K LW p.728,1; GHl II,2680]; *contentio (animorum)*, f [vet.; NLL p.344,1; LMG p.545,1; K LW p.239,1; GHl I,1600ff]; *iracundia mutua*, f [NLL p.344,1]; *discidium*, i, n [vet.; LMG p.545,1; K LW p.278,1; GHl I,2193f]; **soziale** ~, f *simultas socialis*, f [2014]; *rerum (socialium) ratio difficilis*, n [LEA p.513]

Spannungsmessgerät, m *electrometrum*, i, n [LEA p.513]; *Voltimetrum*, i, n [LEA p.513]; *Voltometrum*, i, n [NLL p.407,2] {instrumentum ad metiendum tensionem electricam}

Spannungsumschalter, m *epitonium tensionum electricarum*, n [2016]; *machina tensurae electricae commutandae*, f [NLL p.344,1] {machinamentum mutatorium tensurae electricae [NLL p.344,1]} ► **Schalter (I)**

Spannungsverstärkung, f *amplificatio tensionis (electricae)*, f [2016]; *acquisitio tensionis (electricae)*, f [NLL p.344,1] ► **Verstärkung (I)**

Spannungszentrum, n *centrum simultatis*, n [2016] {fons et caput simultatum [LEA p.513]} ► **Zentrum (I)**

Spanplatte, f *lamina assulata*, f [2016]; *lignum compressum*, n [NLL p.344,1]; *lignum conglutinatum*, n [NLL p.344,1]; *lignum (pressum) Masonianum*, n [NLL p.344,1]; *lignum parietale Masonianum*, n [NLL

Spannweite (I), f *distantia intervalli*, f [2016] {in architectura}

Spannweite (II), f *distantia alarum passarum*, f [LMG p.545,1] {de rebus volantibus}

Spant, m/n *navicosta*, ae, f [2013]; *costa navis*, f [vet.; LMG p.482,1; GHl I,1725f] {in constructione navium}

► Gillungsspant ► Längsspant ► Querspant

Spar... *comparsus*, a, um [-LEA p.514]; *comparsorum*, gen pl [-LEA p.513f]

Sparbuch, n *libellus comparsorum*, m [LEA p.513]; **von einem ~ abheben** *de libello comparsorum deducere*, 3 [2018]; *de libello comparsorum auferre* [2016]; *de libello comparsorum tollere*, 3 [2016]; **ein ~ auflösen** *libellum comparsorum dissolvere*, 3 [LML 21.07.2023]; **auf ein ~ einzahlen** *in libellum comparsorum tradere*, 3 [2015]; *in libellum comparsorum referre* [2015]

Sparbüchse ► Spardose

Spardose, f *pyxys comparsorum*, f [2016]; *theca nummaria*, f [vet.; LEA p.513; NLL p.344,1; GHl II,3102]; *capsula thesauraria*, f [LEA p.513]; *peculium*, i, n [vet.; LMG p.545,1; KLW p.589,1; GHl II,1530] {theca nummulis reservandis [LMG p.545,1]} ► Missionsspardose ► Sparschwein

Sparen (I), n *comparsio*, onis, f [2016]

Sparen (II), n *parsimonia*, ae, f [vet.; LMG p.545,2; KLW p.582,2; GHl II,1487]

sparen (I) *comparcere*, 3 [vet.; LEA p.513; GHl I,1335]; *reservare*, 1 [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.670,2; GHl II,2343]; *servare*, 1 [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.719,1f; GHl II,2684f]; *recondere*, 3 [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.660,2; GHl II,2232]; *reponere*, 3 [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.669,1; GHl II,2326f]; *pecuniam condere*, 3 [LEA p.513; LMG p.545,1f]

sparen (II) (*impensae*) *parcere*, 3 [vet.; LEA p.513 NLL p.344,1; LMG p.545,1f; KLW p.581,2; GHl II,1473f]; *parsimoniam adhibere*, 2 [NLL p.344,1]; **sich etwas ~ aliqua re supersedere**, 2 [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.758,1; GHl II,2947]; *aliquid omittere*, 3 [vet.; LMG p.545,1f; KLW p.566,2; GHl II,1343]

Sparer/~in (I), m/f *comparsus*, i, m / *comparsa*, ae, f [2016]

Sparer/~in (II), m/f *homo parcus*, m [NLL p.344,1; LMG p.545,2] {de parsimonia}

Spargel, m *asparagus*, i, m [vet.; LEA p.514; NLL p.344,1; LMG p.545,2; VBC; KLW p.131,2; GHl I,619; SYS: *Asparagus officinalis*] {holus} ► Wirtelspargel

Spargel... *asparageus*, a, um [2020]; *asparaginus*, a, um [SYS: *Ascochyta asparagina*]

Spargelbohne, f *vigna unguiculata* (subsp.) *sesquipedalis*, f [SYS] {planta}

Spargelcreme, f *cramum asparageum*, n [2020]; *cramum asparagorum*, n [2015]; *cremor asparagorum*, m [LEA p.514] ► Creme (II)

Spargelcremesuppe, f *sorbitio cramea asparagea*, f [2020]; *sorbitio cramea asparagorum*, f [2015]; *ius cremoris asparagorum*, n [VBC] ► Spargelsuppe ► Suppe (I)

Spargeldamm, m *agger asparaginus*, m [2020]; *agger asparagorum*, m [2015]

Spargelerbse, f *lotus maritimus*, m [SYS] {planta}

Spargelfliege, f *plioreocepta*, ae, f [SYS: *Plioreocepta poeciloptera*] {musca}

Spargelgewächs, n *asparagacea*, ae, f [SYS: *Asparagaceae*]

Spargelklee ► Spargelerbse

Spargelkohl ► Brokkoli

Spargelpilz ► Schopffintling

Spargelrisotto, n *risottum asparageum*, n [2022]; *risotto asparageus*, m [LML 05.05.2022] {cibus} ► Risotto

Spargelsalat, m *acetarium asparageum*, n [LML 28.04.2022]

Spargelschote ► Spargelerbse

Spargelspinne, f *aranea asparagina*, f [2022] {machina messuaria} ► Spinne

Spargelspitze, f *caput asparagi*, n [2015]

Spargelstange, f *stilus asparagi*, m [LMG p.545,2]

Spargelstecher/~in, m/f *effossor asparagorum*, m / *effossrix asparagorum*, f [2015]

Spargelsuppe, f *sorbitio asparagea*, f [LML 24.04.2020]; *sorbitio asparagorum*, f [2016] ► Spargelcremesuppe
► Suppe (I)

Sparguthaben, n *pecunia comparsa*, f [LEA p.514]; *depositum comparsorum*, n [LEA p.514]; *peculium*, i,

n [vet.; LMG p.545,1; KWL p.589,1; GHL II,1530]

Sparit, m *sparites*, ae, m [2023] {in geologia} ► **Minisparit**

Sparkasse, f *mensa popularis comparsorum*, f [2016]; *societas argentaria parsimoniae provehenda*, f [NLL p.344,1] {aerarium in quod peculia conferuntur [LMG p.545,2]} ► **Bank (II)**; **kommunale** ~, f *aerarium comparsorum*, n [LEA p.514]

Sparkonto, n *computus comparsus*, m [2016]; *computus comparsorum*, m [2016] {computus conditorius pecuniae reservandae [LEA p.514]} ► **Konto**

Sparmassnahme, f *cohibitio impensarum*, f [LEA p.514] {remedium ad impensas cohibendas [LEA p.514]}

Sparren, m *cantherius*, i, m [vet.; LEA p.514; LMG p.545,2; GHL I,965]; *capro*, onis, m [med.; LEA p.514]; *capronus*, i, m [LEA p.514] {pars tecti} ► **Giebelsparren**

Sparren-Falterfisch, m *chaetodon trifascialis*, m [SYS] {piscis maritimus}

sparsam *parcus*, a, um [vet.; NLL p.344,1; LMG p.443,2; p.545,2; KWL p.581,2; GHL II,1474f]; *diligens*, entis, gen [vet.; LMG p.545,2; KWL p.275,2; GHL I,2165]; *in impensis accuratus*, a, um [NLL p.344,1]; *parsimoniam adhibens*, entis, gen [NLL p.344,1]; *pecuniam tuens*, entis, gen [NLL p.344,1]; *frugi*, dat indec [vet.; LMG p.545,2; KWL p.345,1f; GHL I,2859f]; **übertrieben** ~ *malignus*, a, um [vet.; LMG p.545,2; KWL p.493,1; GHL II,780f]; *restrictus*, a, um [vet.; LMG p.545,2; KWL p.672,1; GHL II,2358]; *tenax*, acis, gen [vet.; LMG p.545,2; KWL p.771,2; GHL II,3054f]

Sparsamkeit, f *parsimonia*, ae, f [vet.; NLL p.344,1; LMG p.443,1f; p.545,2; p.705,2; KWL p.582,2; GHL II,1487]; *frugalitas*, atis, f [vet.; LMG p.545,2; KWL p.345,1; GHL I,2854f]; *diligentia*, ae, f [vet.; LMG p.443,1f; p.545,2; KWL p.275,2; GHL I,2166f] ► **Wirtschaftlichkeit**; **übertriebene** ~, f *malignitas*, atis, f [vet.; LMG p.545,2; KWL p.493,1; GHL II,780]; *tenacitas*, atis, f [vet.; LMG p.545,2; KWL p.771,2; GHL II,3054]

Sparsarg, m *capulus Iosephinus*, m [2017] ► **Sarg**

Sparschwein, n *sus comparsorum*, m [2016]; *pyxis suiiformis comparsorum*, f [2016]; *capsella fictilis*, f [LEA p.514] ► **Spardose**

Spartakist/~in, m/f *spartacista*, ae, m/f [LEA p.514]

Spartakusaufstand, m *tumultus Spartaci*, m [2016]; *turbae Spartaci*, f pl [2016] ► **Aufbruch**

Spartakusbund, m *Foedus Spartaci*, n [VPL: Foedus Spartaci (29.04.2016)] {grex revolutionarius Marxisticus in Germania [VPL: Foedus Spartaci (29.04.2016)]}

***Sparzwang**, m *necessitas parsimoniae*, f [2024] ► **Zwang**

spasseshalber *per iocum* [vet.; LEA p.514; GHL II,439f]; *ioco*, abl [vet.; GHL II,439f]; *ioci causa* [vet.; LEA p.514; GHL II,439f]; *ioci gratia* [vet.; GHL II,439f]

spassig *iocularis*, is, e [vet.; NLL p.344,1; KWL p.443,2; GHL II,439]; *lepidus ridiculusque* [vet.; NLL p.344,1; KWL p.471,2; p.676,2; GHL II,618; II,2392f]; *haud infacetus*, a, um [NLL p.344,1]

Spassmacher/~in, m *ioculator*, oris, m / *ioculatrix*, icis, f [vet.; NLL p.344,1; KWL p.443,2; GHL II,439]; *sannio*, onis, m / *sanniona*, ae, f [vet.; NLL p.78,2; LMG p.545,2; KWL p.695,2; GHL II,2484]; *mimus*, i, m / *mima*, ae, f [vet.; NLL p.78,2; KWL p.520,2; GHL II,924]; *scurra*, ae, m/f [vet.; LMG p.545,2; KWL p.704,1; GHL II,2549f] {suscitator risus crassi [NLL p.78,2]} ► **Clown (I)**

Spassvogel, m *homo salsus*, m [NLL p.344,1f]; *derisor*, oris, m [vet.; NLL p.344,1; KWL p.268,2; GHL I,2071]; *homo iocosus*, m [vet.; LMG p.545,2; GHL II,439]; *homo festivus*, m [vet.; NLL p.344,1; GHL I,2741]; *ingenium lepidissimum*, n [NLL p.344,1]; *caput lepidissimum*, n [vet.; NLL p.344,1; ~GHL II,618]; *ioculator*, oris, m [vet.; NLL p.344,1; KWL p.443,2; GHL II,439]; *homo facetus*, m [NLL p.344,1]; *caput festum*, n [vet.; NLL p.344,1; GHL I,2741]; *homo ridiculus*, m [LMG p.545,2]; *amator facietiarum*, m [NLL p.344,1]; *osor tristici*, m [NLL p.344,1]; *nugator*, oris, m [vet.; NLL p.344,1; KWL p.554,1; GHL II,1211] {homo multi ioci [LMG p.545,2]}

Spastiker/~in, m/f *spasticus*, i, m / *spastica*, ae, f [vet.; LEA p.514; GHL II,2744] {spasmo infestatus [LEA p.514]}

Spat (I) ► **Albit** ► **Baryt** ► **Feldspat**; **Bologneser** ~, m *lapis Bononiensis*, m [LEA p.514]

Spat (II), m *arthrosis equina*, f [2016] {morbus equinus} ► **Arthrose**

Spat (III) ► **Parallelepiped**

spät *sero*, adv [vet.; CVS p.26; LMG p.545,2; KWL p.718,2; GHL II,2627]; *tarde*, adv [vet.; LMG p.545,2; GHL II,3025]

spätabends *sero vespere, abl* [vet.; GHL II,3448] ► **abends**
Spateisenstein ► **Siderit**
Spatel ► **Eisspatel** ► **Spachtel** ► **Teigspatel**
Spatelraubmöwe, f *stercorarius pomarinus, m* [SYS] {avis maritima}
Spatelschnabelente, f *malacorhynchus membranaceus, m* [SYS] {avis Australiae}
Spaten, m *pala, ae, f* [vet.; LEA p.514; NLL p.344,2; LMG p.545,2; KWL p.577,2; GHL II,1439]; *fossorium, i, n* [vet.; LEA p.514; GHL I,2830]; *rutrum, i, n* [vet.; NLL p.344,2; KWL p.684,2; GHL II,2435] {instrumentum fossorium} ► **Doppelspaten** ► **Klappspaten**
***spatenförmig** *palaeformis, is, e* [2024]
Spätgeburt, f *partus serotinus, m* [LEA p.514; SWM p.717,2]
Späthelladikum, n *Helladicum posterius, n* [VPL: Cultura Helladica (29.07.2023)] ► **Helladikum**
Spätherbst, m *autumnus praeceps, m* [vet.; LEA p.514; LMG p.546,1; GHL II,1823f]
Spationaut/~in ► **Astronaut**
Spätlatein, n *Latinitatis serior, f* [LEA p.514; NLL p.344,2]
spätlateinisch *serolatinus, a, um* [2008] {ad seriolem Latinitatem pertinens [NLL p.344,2]}
Spätlese, f *vindemia serotina, f* [2016] {vinum botrorum sero vindemiatorum [LEA p.514]} ► **Weinlese**
spätminoisch *serominoius, a, um* [2023] ► **minoisch**
Spätmittelalter ► **Mittelalter, spätes**
Spätsommer, m *aestas praeceps, f* [vet.; LMG p.546,1; GHL I,205f; II,1823f] ► **Altweibersommer** ► **Sommer**
Spätsommertag, m *dies aestivus praeceps, m* [2008] ► **Sommertag** ► **Tag**
Spatz, m *passer (domesticus), m* [vet.; LEA p.514; LMG p.546,1; p.547,1; KWL p.583,2; GHL II,1500; SYS: Passer domesticus]; **kleiner ~**, m *passerculus, i, m* [vet.; LMG p.546,1; GHL II,1500]; **Besser den ~ in der Hand, als die Taube am Dach.** *Est avis in dextra melior quam quattuor extra.* [LEA p.514]; *Malo quod teneo quam quod spero.* [LEA p.514] {sententia}
Spätzle, m pl *passerculi, orum, m pl* [vet.; LEA p.514; GHL II,1500] {cibus} ► **Pizokel**
Spätzünder/~in, m/f *homo retardatus, m* [2016]
Spätzündung, f *ignitio retardata, f* [2016]; *accensio retardata, f* [LEA p.514] ► **Zündung**
spazierenfahren *vehiculo gestari, I pass* [vet.; LMG p.546,1; GHL I,2932]; *vehiculo vectari, I pass* [vet.; GHL II,3380]; *carpento vectari, I pass* [vet.; LMG p.546,1; GHL II,3380]; **mit dem Auto ~** *autocineti gestari, I pass* [2016]
Spazierfahrt, f *gestatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.359,2; GHL I,2930]; *vectatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.812,1; GHL II,3378]
Spazierengehen ► **Spaziergang**
spazierengehen *ambulare, I* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.103,2; GHL I,372f]; *deambulare, I* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.259,2; GHL I,1890]; *spatiari, DI* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.736,2; GHL II,2744]; *ire* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.303,2; GHL II,2427ff]; *inambulare, I* [vet.; GHL II,130]; **entlang ~** *secundum locum deambulare, I* [LMG p.546,1; LML 05.11.2009: „...cum Christa secundum Nardinam deambulavi.”]; *alicui loco obambulare, I* [vet.; LMG p.546,1; GHL II,1237]
Spaziergang, m *ambulatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; NLL p.344,2; KWL p.103,2; GHL I,372]; *deambulatio, onis, f* [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,1; KWL p.259,2; GHL I,1890] ► **Abendspaziergang**
Spaziergänger/~in, m/f *ambulator, oris, m / ambulatorix, icis, f* [vet.; LMG p.546,1; GHL I,372]; *deambulator, oris, m / deambulatorix, icis, f* [2007] {homo, qui (de)ambulat [LMG p.546,1]}
Spaziergangswissenschaft, f *ambulationologia, ae, f* [2021]; *scientia ambulationis, f* [2021]; *doctrina ambulationis, f* [2021]
Spazierweg, m *ambulatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.103,2; GHL I,372]; *inambulatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.416,1; GHL II,130]; *gestatio, onis, f* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.359,2; GHL I,2930]; *spatium, i, n* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.736,2; GHL II,2745f]

SPE

Speakeasy ► Flösterkneipe
Special Effects ► Spezialeffekt
Specht, m *picus*, i, m [vet.; LMG p.546,1; KWL p.609,2; GHL II,1702; SYS: *Picus viridis*] {avis} ► **Mittelspecht**
Spechtweise ► Kleiber
Spechtwurz ► Diptam
Speck, m *lardum*, i, n [vet.; ~LEA p.514; LMG p.546,1; KWL p.463,2; GHL II,567]; *laridum*, i, n [vet.; GHL II,567] ► Schinkenspeck; **gallischer** ~, m *taxea*, ae, f [vet.; GHL II,3033]; **Mit** ~ **fängt man Mäuse**. *Lardo mures feritur*: [2016]; *Fistula dulce canit volucrem dum decipit auceps*. [LEA p.514] {sententia}
Speck... *lardarius*, a, um [~LEA p.514; ~LMG p.546; SYS: *Dermestes lardarius*]
Speckfisolen, f pl *phaseoli lardarii*, m pl [LML 31.01.2021] ► **Fisole**
Speckgeschwulst, n *steatoma*, atis, n [vet.; GHL II,2792]
Speckgewicht, n *pondus lardarium*, n [2016] {mensura vetus Francofurtensis}
Speckgürtel, m *zona agglomerationis*, f [2016]
Speckjause, f *prandiculum lardarium*, n [2016]
Speckkäfer, m *dermestes lardarius*, m [LMG p.546,1; SYS] {coleopteri}
Speckle ► Lichtgranulation
Speckmantel, m *diplois lardaria*, f [LML 08.07.2023] {in re culinaria} ► **Mantel (III)**; **im** ~ *in diploide lardaria* [LML 08.07.2023]
Speckknödel, m *glomus lardarium*, n [2018]; *globulus lardarius*, m [~LEA p.514] ► **Knödel**
Specklinsen, f pl *lentes lardariae*, f pl [LML 13.11.2019] {cibus}
Speckschwarte, f *tergilla*, ae, f [vet.; LEA p.514; GHL II,3072]; *crusta lardi*, f [LEA p.514]
Speckseite, f *succidia*, ae, f [vet.; LMG p.546,1; GHL II,2896]
Speckstein, m *steatitis*, idis, f [vet.; LEA p.514; LMG p.546,1; GHL II,2792]; *lapis lardarius*, m [2016]; *talcus*, i, m [med.; WPD: Speckstein (31.03.2016)] {minerale vel saxum}
Speckstein... *steatiticus*, a, um [2016]
Specksteinofen, m *fornax steaticica*, f [2016]
Speditur/~in, m/f *bastagarius*, i, m / *bastagaria*, ae, f [vet.; NLL p.344,2; GHL I,793]; *expeditor (mercium)*, m / *expeditrix (mercium)*, f [LEA p.514; NLL p.344,2]; *procurator mercis mittendae*, m / *procuratrix mercis mittendae*, f [NLL p.344,2]; *procurator missionum*, m / *procuratrix missionum*, f [NLL p.344,2] {homo, qui merces transmittendas curat [LEA p.514; LMG p.546,1]}
Spedition (I), f *bastagaria*, ae, f [2016] {cura mercium transmittendarum [LMG p.546,1]} ► **Möbelspedition**
Spedition (II), f *bastagarium*, i, n [2019] {locus bastagarius}
Speditionen... *bastagarius*, a, um [2016]
Speditionsgeschäft, n *bastaga*, ae, f [vet.; GHL I,793]
Spedling ► Kriecherl
Speer, m *hasta*, ae, f [vet.; LMG p.546,1; KWL p.376,1; GHL I,3013f]; *iaculum*, i, n [vet.; LMG p.546,1; KWL p.397,2; GHL II,10f] ► **Fischspeer** ► **Wurfspeer**; ***ritueller** ~, m *hasta ritualis*, f [2024]; *hasta caeremonialis*, f [2024]
Speerminze ► Minze
Speerwerfen, n *iaculatio iaculi*, f [LEA p.514]
Speerwerfer/~in, m/f *iaculator iaculi*, m / *iaculatrix iaculi*, f [LEA p.514]; *missor iaculi*, m / *missrix iaculi*, f [LEA p.514]
Speerwurf, m *iactus iaculi*, m [LEA p.514]; *emissio iaculi*, f [2016]
Speiblätter ► Haselwurz
Speiche (I), f *radius*, i, m [vet.; LMG p.546,1; KWL p.655,1; GHL II,2187f] {pars rotae}
Speiche (II), f *radius*, i, m [vet.; LMG p.546,1; KWL p.655,1; SWM p.803,2; GHL II,2187f] {os brachii}
Speichel, m *saliva*, ae, f [vet.; LEA p.514; LMG p.546,1; SWM p.887,1; KWL p.689,2; GHL II,246]; **schäumender** ~, m *saliva spumea*, f [NLL p.344,2]
Speichel... *salviarius*, a, um [vet.; SWM p.355,1; GHL II,2461]; *salivalis*, is, e [~LEA p.515]; *salivosus*, a, um [vet.; KWL p.689,2; GHL II,2461]

Speicheldrüse, f *glandula salivaria*, f [SWM p.355,1]; *glandula salivalis*, f [LEA p.515; LMG p.546,1]
Speichelfluss, m *salivatio, onis*, f [vet.; ~LMG p.546,1; GHl II,2461]; **übermässiger** ~, m *hypersalivatio, onis*, f [~SWM p.887,1]; *salivatio plurima*, f [vet.; LMG p.546,1; GHl II,2461]; *sialorrhoea, ae*, f [SWM p.887,1]; *pytalismus, i, m* [SWM p.887,1]
Speichellecker/-in, m/f *adulator (sordidus), oris, m / adulatrix (sordida), icis*, f [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,1; KWL p.81,2; GHl I,149]; *homo servilis, m* [NLL p.344,2]; *assentator, oris, m / assentatrix, icis*, f [vet.; NLL p.344,2; KWL p.132,2; GHl I,633]; *homo abiectus, m* [NLL p.344,2] {homo, qui alicuius mores gerit [NLL p.344,2]}
Speichelprobe, f *exemplum (probativum) salivae, n* [2016] ► **Probe (II)**
Speichelstein, m *sialolithes, is, m* [2022]
Speichen... *radiatus, a, um* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.654,2; GHl II,2186]
Speichennippel, m *papilla radiata, f* [2023] {de rotis}
***Speichenrad**, n *rota radiata, f* [2024]
Speicher (I), m *horreum, i, n* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.390,2; GHl I,3079f]; *apotheca, ae, f* [vet.; LMG p.546,1; KWL p.118,1; GHl I,501f]; *receptaculum, i, n* [vet.; ~NLL p.344,2; KWL p.659,1; GHl II,2217f] ► **Energiespeicher** ► **Glykogenspeicher** ► **Tiefenspeicher (I)**
Speicher (II), m *conditorium, i, n* [vet.; LEA p.515; KWL p.231,1; GHl I,1425]; *receptatorium, i, n* [2016] {apparatus memorialis [NLL p.344,2]} ► **Alibispeicher** ► **Assoziativspeicher** ► **Direktzugriffsspeicher** ► **Eimerkettenspeicher** ► **Fiskalspeicher** ► **Mikroprogrammspeicher** ► **Stapelspeicher** ► **Tiefenspeicher (II)**; ~ **mit unmittelbarem Zugriff**, m *conditorium accessus directi, n* [LEA p.515]; **peripherer** ~, m *conditorium externum, n* [LEA p.515]; **virtueller** ~, m *conditorium virtuale, n* [LEA p.515]
Speicher... *conditorius, a, um* [vet.; ~LEA p.515; GHl I,1425]; *conditorii, gen* [~LEA p.515]
Speicherauszug, m *epitome conditorii, f* [2016]; **unmittelbarer** ~, m *epitome immediata conditorii, f* [2016] *emissio immediata, f* [LEA p.515]
Speicherbaustein ► **Speicherelement**
Speicherdampf, m *vapor recepticius, m* [2011] ► **Dampfspeicher**
Speicherdampflokomotive ► **Dampfspeicherlokomotive**
Speicherelement, n *modulum conditorium, n* [2016]; *cellula conditorii, f* [LEA p.515]
Speichergeschwindigkeit, f *velocitas condendi, f* [LEA p.515]
Speicherkapazität, f *capacitas conditorii, f* [LEA p.515]; *capacitas conditoria, f* [2016]
Speicherkarte, f *charta memorialis, f* [VPL: Charta memorialis (12.12.2018)]
Speicherkomplexität, f *compexitas conditoria, f* [2019]; *multiplicitas conditoria, f* [2019] {in re computatoria} ► **Komplexität**
Speichermodul ► **Speicherelement**
speichern (I) (*horreo*) *condere, 3* [vet.; NLL p.344,2; KWL p.231,1; GHl I,1425ff]; (*merces in horreum*) *reponere, 3* [NLL p.344,2]; *receptaculo condere, 3* [NLL p.344,2]; *in tabernas condere, 3* [NLL p.344,2]
speichern (II) *condere, 3* [vet.; LEA p.515; NLL p.344,2; KWL p.231,1; GHl I,1425f] {in instrumento memoriali *condere* [NLL p.344,2]}; **maschinell** ~ m *machinaliter condere, 3* [2016] {in apparatu memoriali *condere* [NLL p.344,2]}
Speichermechanismus ► **Laufwerk**
Speicherplatz, m *locus conditorius, m* [2016]; *locus conditorii, m* [LEA p.515]
Speicherplatzzuordnung, f *assignatio conditorii, f* [~LEA p.515]; **dynamische** ~, f *assignatio conditorii dynamici, f* [LEA p.515]
Speicherschutz, m *protectio conditorii, f* [LEA p.515]
Speicherung (I), f *conditio in receptaculo, f* [NLL p.344,2]; *conditio in horreo, f* [NLL p.344,2]; *conditio in apotheca, f* [NLL p.344,2]; *conditio in cella, f* [NLL p.344,2]; *conditio in taberna, f* [NLL p.344,2]; *stipatio mercium, f* [NLL p.344,2]
Speicherung (II), f *conditio, onis, f* [vet.; ~NLL p.344,2; KWL p.230,2; GHl I,1424] {in re computatrali} ► **Archivierung** ► **Differenzspeicherung**

Speichervorgang, m *actus condendi*, m [LEA p.515]
Speicherzelle, f *cella conditoria*, f [LEA p.515] {in biologia}
Speierling, m *sorbus*, i, f [vet.; LMG p.546,2; GHl II,2733; SYS: *Sorbus domestica*] {arbor}
Speiklavendel, f *lavandula latifolia*, f [SYS]; *lavandula spica*, f [LMG p.547,1; SYS vet.] {flos}
Speise (I), f *cibus*, i, m [vet.; ~LEA p.515; LMG p.546,2; KWL p.209,1; GHl I,1125]; *esca*, ae, f [vet.; LMG p.546,2; KWL p.308,2; GHl I,2466]; *cibarium*, i, n (a, orum, n pl) [vet.; LMG p.546,2; KWL p.209,1; GHl I,1124]; *edulium*, i, n (a, orum, n pl) [vet.; LMG p.546,2; KWL p.292,1; GHl I,2341] ► **Beilage (II)** ► **Eierspeise**; **vorgekaute** ~, f *cibus praemansus*, m [LEA p.515]; **warme** ~, f *cibus coctus*, m [LMG p.546,2]
Speise (II), f *alimentum*, i, n (a, orum, n pl) [vet.; LMG p.546,2; KWL p.97,1; GHl I,309f]; *penus*, i, m/f (um, i, n; us, oris, m) [vet.; LMG p.546,2; KWL p.591,1; GHl II,1558]; *epula*, ae, f (ae, arum, f pl) [vet.; LMG p.546,2; KWL p.306,1; GHl I,2441]; *victus*, us, m [vet.; LMG p.546,2; KWL p.821,1; GHl II,3476]
Speise(n)... *cibarius*, a, um [vet.; ~LEA p.515; GHl I,1124]; *escarius*, a, um [vet.; ~LEA p.515; GHl I,2466]; *escalis*, is, e [vet.; KWL p.308,2; GHl I,2466]; *cenatorius*, a, um [vet.; ~LEA p.515; ~NLL p.344,2; GHl I,1069]
Speiseautomat, m *automatum cibarium*, n [LEA p.515]; *automatum escarium*, n [LEA p.515]
Speiseeis ► **Eis (II)**
Speisegurami ► **Gurami**
Speisekammer, f *cella penaria*, f [vet.; LMG p.546,2; GHl II,1546]; *cella adiecta coquinae*, f [NLL p.344,2]
Speisekarte, f *tabella cibaria*, f [LEA p.515]; *tabella escaria*, f [2016]; *index ciborum*, m [LEA p.515]; *index escarum*, m [NLL p.344,2]; *tabula escaria*, f [LEA p.515]; *ordo escarum*, m [NLL p.344,2]; *descriptio escarum*, f [NLL p.344,2]
***Speisekartenangst**, f *sitoeclegophobia*, ae, f [2024]; *anxietudo tabellae cibariae*, f [2024]; *anxietudo tabellae escariae*, f [2024] ► **Angst**
speisen (I) *cenare*, I [vet.; LMG p.546,2; KWL p.200,1; GHl I,1069f]; *cibum sumere*, 3 [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,2; GHl I,1125]; *cibum capere*, 3M [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,2; GHl I,1125]; *cibor*, I pass (DI) [vet.; NLL p.344,2; KWL p.209,1; GHl I,1125]; **jemanden** ~ *cibare*, I [vet.; ~NLL p.344,2; KWL p.209,1; GHl I,1125]
speisen (II) ► **einspeisen**
Speisenaufzug, m *anabathrum cibarium*, n [2016]; *anabathrum escarium*, n [2016]; *anabathrum ferculorum*, n [NLL p.344,2] ► **Aufzug**
Speisenfolge, f *ordo ciborum*, m [2016]; *ordo cibaria*, f [2016]; *ordo escaria*, f [2016]; *ordo cenae*, m [vet.; LEA p.515]; *ordo epularum*, m [LEA p.515]
Speiseinsekt, n *insectum cibarium*, n [2018]; *insectum escarium*, n [2018] ► **Insekt**
Speisemorchel, f *morchella esculenta*, f [LEA p.380; LMG p.416,1; SYS] {fungus esculentus} ► **Morchel**
Speiseöl, n *oleum cibarium*, n [vet.; LEA p.515; LMG p.546,2; GHl I,1124; II,1336] ► **Öl**
Speisepilz, m *fungus esculentus*, m [LEA p.515]
Speiseröhre, f *oesophagus*, i, m (os, i, m) [NLL p.344,2; SWM p.676,1]; *gula*, ae, f [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,2; GHl I,2982]; *fauces*, ium, m pl [vet.; NLL p.344,2; KWL p.328,1; GHl I,2703f]
Speiseröhren... *oesophagealis*, is, e [~SWM p.676,1]
Speisesaal, m *cenatorium*, i, n [vet.; GHl I,1069]; *oecus cenatorius*, m [2016]; *cenatio*, onis, f [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,2; GHl I,1068] ► **Saal** ► **Speisezimmer**; **kleiner** ~, m *cenatiuncula*, ae, f [vet.; GHl I,1068]
Speisesalz ► **Kochsalz**
Fleischroter Speisetäubling, m *russula vesca*, f [SYS] {fungus edibilis} ► **Täubling**
Speisetraube, f *uva cibaria*, f [vet.; GHl I,1124]
Speisewagen, m *currus cenatorius*, m [LEA p.515; NLL p.344,2]; *currus escarius*, m [LEA p.515]
Speisezimmer, n *cenaculum*, i, n [vet.; NLL p.344,2; KWL p.200,1; GHl I,1068]; *triclinium*, i, n [vet.; NLL p.344,2; LMG p.546,2; KWL p.792,2; GHl II,3215] ► **Speisesaal**
Spektabilität, f *spectabilitas*, atis, f [vet.; KWL p.737,1; GHl II,2749]; **~! (als Anrede)** *Decane maxime spectabilis!* [LEA p.515]; *Spectabilitas tua!* [vet.; KWL p.737,1; GHl II,2749]
Spektakel, n *spectaculum*, i, n [vet.; LMG p.546,2; KWL p.737,1; GHl II,2749f]
Spektral... *spectralis*, is, e [~LEA p.515; SYS: *Glycymeris spectralis*]

Spektralanalyse, f *analysis spectralis*, f [LEA p.515]; *spectroanalysis*, is, f [LEA p.515]
Spektraldensitometer, n *spectrodensitometrum*, i, n [2016] {instrumentum ad metiendum colores}
Spektraldensitometrie, f *spectrodenitometria*, ae, f [2016]
Spektralfarbe, f *color spectralis*, m [2016]
Spektralklasse, f *classis spectralis*, f [VPL: Classis spectralis (09.05.2016)] {in astronomia}
Spektrallinie, f *linea spectralis*, f [LEA p.515]
Spektralnorm, f *norma spectralis*, f [2016] {in mathematica}
Spektralsatz, m *theorema spectrale*, n [2016] {in mathematica}
Spektraltyp ► **Spektralklasse**
Spektrograf, m *spectrographum*, i, n [LEA p.515]
Spektrografie, f *spectrographia*, ae, f [LEA p.515]
Spektrometer, n *spectrometrum*, i, n [2016] ► **Elektronenspektrometer** ► **Gitterspektrometer**
Spektroskop, n *spectroscopium*, i, n [LEA p.515]
Spektroskopie, f *spectroscopia*, ae, f [NLL p.344,2] ► **Elektronenspektroskopie** ► **Fluoreszenzspektroskopie** ► **Infrarotspektroskopie** ► **Mikrowellenspektroskopie**
spektroskopisch *spectroscopicus*, a, um [NLL p.344,2]
Spektrum, n *spectrum*, i, n [vet.; NLL p.345,1; KWL p.737,1; GHL II,2752]; *descriptio radiationis*, f [NLL p.345,1]; *diagramma radiationis*, n [NLL p.345,1] {figura graphica radiationis [NLL p.345,1]} ► **Absorptionsspektrum** ► **Emissionsspektrum** ► **Frequenzspektrum** ► **Klangspektrum** ► **Linienpektrum** ► **Ringspektrum** ► **Sonnenspektrum** ► **Wirtsspektrum**; **elektromagnetisches** ~, n *spectrum electromagneticum*, n [2016]; **optisches** ~, n *spectrum opticum*, n [2016]; *spectrum prismaticum*, n [LEA p.515]
Spektrumanalysator, m *spektranalystrum*, i, n [2016] {in re electrica} ► **Analysator**
Spekulant/~in, m/f *speculator quaestuosus*, m / *speculatrix quaestuosa*, f [2016]; *maniceps*, *cipis*, m/f [vet.; LMG p.546,2; KWL p.494,1; GHL II,789f]; *negotiator*, *oris*, m / *negotiatrix*, *icis*, f [vet.; LMG p.546,2; KWL p.541,2; GHL II,1133] ► **Aktienspekulant** ► **Börsenspekulant**
Spekularität, f *specularitas*, *atis*, f [2019] {mensura splendoris}
Spekulation (I), f *cogitatio*, *onis*, f [vet.; LMG p.546,2; KWL p.219,1; GHL I,1235f]; *subtilitas*, *atis*, f [vet.; LMG p.546,2; KWL p.751,2; GHL II,2888]
Spekulation (II), f *speculatio quaestuosa*, f [2016]; *quaestus speculativus*, m [2016]; *quaestus*, *us*, m [vet.; LMG p.546,2; KWL p.649,2; GHL II,2127ff]; *cupiditas*, *atis*, f [vet.; LMG p.546,2; KWL p.253,1; GHL I,1811ff]; *studium lucri*, n [LMG p.546,2]; *negotium*, i, n [vet.; LMG p.546,2; KWL p.541,2; GHL II,1134ff] ► **Aktienspekulation** ► **Börsenspekulation**
Spekulationsblase, f *bullas speculativa*, f [2016]
Spekulationsobjekt, n *res speculationis quaestuosae*, f [2016]
Spekulativ, m *speculativus*, i, m [-WPD: Spekulativ (01.12.2019)] {crustulum figurativum}
Spekulativus... *speculativus*, a, um [LML 25.10.2019]
Spekulativusaroma, n *fragrantia speculativiana*, f [2019] ► **Aroma**
spekulativ (I) *speculativus*, a, um [vet.; LEA p.515; NLL p.345,1; KWL p.737,1; GHL II,2753]; *theoricus*, a, um [vet.; LEA p.515; NLL p.345,1; GHL II,3105]; *theoreticus*, a, um [vet.; GHL II,3105]; *contemplativus*, a, um [vet.; LEA p.515; NLL p.345,1; KWL p.239,1; GHL I,1593; II,3105] {in contemplatione positus [NLL p.345,1]}
spekulativ (II) *speculative quaestuosus*, a, um [vet.; NLL p.345,1; KWL p.649,2; GHL II,2127]; *quaestui serviens*, *entis*, *gen* [NLL p.345,1]; *ad quaestum conversus*, a, um [NLL p.345,1]
Speläologie ► **Höhlenforschung**
Spende, f *oblatio*, *onis*, f [vet.; NLL p.345,1; KWL p.557,1; GHL II,1246]; *munus*, *eris*, n [vet.; LMG p.547,1; KWL p.533,1; GHL II,1057f]; *donum*, i, n [vet.; LMG p.547,1; KWL p.285,1; GHL I,2289] ► **Blutplasmaspense** ► **Blutspende** ► **Direktspende** ► **Eizellspende** ► **Kleinstspende** ► **Spendengeld**
Spenden... *oblativus*, a, um [vet.; GHL II,1246]; *oblativus*, a, um [vet.; GHL II,1245]
Spendenaktion, f *conquisitio pecuniarum*, f [LEA p.515]
Spendenempfänger/~in, m/f *acceptor oblationis*, m / *acceptrix oblationis*, f [2016]; *acceptor doni*,

m / acceptrix doni, f [NLL p.345,1]; *beneficiarius, i, m / beneficiaria, ae, f* [vet.; NLL p.345,1; KWL p.156,2; GHL I,810]

Spendengeld, n *pecunia oblativa, f* [2016]; *pecunia oblaticia, f* [2016]; *pecunia collata, f* [NLL p.345,1] ►
Spende

Spender/~in, m/f *oblator, oris, m / oblatrix, icis, f* [vet.; KWL p.557,1; GHL II,1246] ► **Blutspender**

***Spender**, m *oblatorium, i, n* [2024] {apparatus} ► **Seifenspender**

Spendieren, n *largitio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KWL p.463,2; GHL II,566]

spendieren *largiri, D4* [vet.; LMG p.547,1; KWL p.463,2; GHL II,565f]

Spendierhosen, f pl *bracae largissimae, f pl* [2016]; *vestis largissima, f* [2016]; **die ~n anhaben**
bracas largissimas gerere, 3 [2016]; *liberalis esse* [LMG p.547,1]; *subita largitate uti* [LEA p.516];
munificus esse [vet.; LMG p.547,1; GHL II,1054]

Spengler/~in, m/f *(faber) laminarius, m / (fabra) laminaria, f* [LEA p.313; VBC]; *petalurgus, i, m / petalurga, ae, f* [LEA p.313]; *artifex plumbarius, m / artifex plumbaria, f* [NLL p.210,2]; *hydraulicus, i, m / hydraulica, ae, f* [NLL p.210,2]; *faber bractearius, m / fabra bractearia, f* [LMG p.346,2]; *(faber) brattarius, m / (fabra) brattaria, f* [vet.; LEA p.313; GHL I,861]

Sperbelbaum ► **Speierling**

Sperber, m *(accipiter) nisus, m* [LEA p.516; LMG p.547,1; SYS]; *spervarius, i, m* [med.; LEA p.516]; *accipiter miluus, m* [LMG p.567,2]; *accipiter gentilis, m* [LMG p.567,2; SYS] {avis}

Sperberbaum ► **Speierling**

Sperling ► **Spatz**

***Sperma**, n *sperma, atis, n* [SWM p.887,2]

***Spermin**, n *sperminum, i, n* [2024] {substantia chemica et pars spermatis}

sperrangelweit *latissime, adv* [vet.; LMG p.37,2; GHL II,571f]; *ad extremum cardinis* [2016]; *late, adv* [vet.; LMG p.37,2; GHL II,571f]

Sperrbezirk ► **Auslaändersperrbezirk** ► **Sperrgebiet**

Sperre (I), f *claustrum, i, n* [vet.; KWL p.214,1f; GHL I,1200f]; *prohibitio, onis, f* [vet.; KWL p.637,1; GHL II,1976];
inhibitio, onis, f [vet.; KWL p.425,2; GHL II,271] ► **Blutsperr** ► **Diagonalsperr** ► **Differentialsperr** ► **Kopierschutz** ►
Minensperr ► **Zugriffssperr**

Sperre (II), f *intermissio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KWL p.433,1; GHL II,374f]; *interclusio, onis, f* [vet.; KWL p.432,1; GHL II,362]; *praecclusio, onis, f* [vet.; LMG p.547,1; GHL II,1833]; *impedimentum, i, n* [vet.; NLL p.345,1; KWL p.411,1; GHL II,84f]; *impeditio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KWL p.411,1; GHL II,86]; *interdictio, onis, f* [vet.; NLL p.345,1; KWL p.432,2; GHL II,363] {varia de causa hae sumuntur voces ad opus, seu electricum fluxum sive fluentum, seu ad vias interdicendas [NLL p.345,1]} ► **Liefersperr** ► **Nagelsperr** ► **Nummernsperr** ► **Platzsperr** ►
Wintersperr

sperr *claudere, 3* [vet.; LMG p.547,1; KWL p.214,1; GHL I,1197ff]; *intercludere, 3* [vet.; LMG p.547,1; KWL p.432,1; GHL II,362]; *praeccludere, 3* [vet.; LMG p.547,1; KWL p.623,2; GHL II,1833]; **eine Strasse ~** *viam intercludere, 3* [vet.; NLL p.345,1; GHL II,362]; *iter intercludere, 3* [vet.; NLL p.345,1; GHL II,362]; **den Zugriff ~** *inhibere, 2* [vet.; LEA p.516; KWL p.425,2; GHL II,270f] {in re computatoria}

Sperrfrist, f *dies praestituta inhibitoria, f* [2016]; *finis temporis inhibitorii, m* [2016] ► **Frist**

Sperrgebiet, n *regio prohibita, f* [LEA p.516]

Sperrgut, n *merx incommoda, f* [LEA p.516]; *merx obstruens, f* [2016]

Sperrholz, n *lignum reluctatum, n* [2022] ► **Holz (I)**

Sperrholzplatte, f *tabula reluctata, f* [2022] ► **Holzplatte** ► **Multiplexplatte** ► **Siebdruckplatte**

sperrig *obstruens, entis, gen* [LEA p.516]; *impeditus, a, um* [vet.; KWL p.411,1; GHL II,86]

Sperrkonto, n *computus inhibitorius, m* [2016]; *computus impeditus, m* [LEA p.516] ► **Konto**

Sperrstunde, f *ignitegium, i, n* [med.; LEA p.427]; *opertio ignis, f* [LEA p.427]

***Sperrwandler**, m *transformatorium inhibitorium, n* [2024] {in electrotechnica} ►

Gleichsspannungswandler

- Spesen**, f pl *impendium*, i, n [vet.; LEA p.516; LMG p.547,1; KWL p.411,1; GHl II,88]; (*pecunia*) *expensa*, f [vet.; LEA p.516]
- ***Spetzofai**, n *cibus capsicus*, m [2024] {cibus Graecus}
- Spezialeffekt**, m *effectus specialis*, m [2016]; *investigatio animorum motuum*, f [NLL p.344,2]
- Spezialeinheit**, f *manus specialis*, f [2016]; *manus peculiaris*, m [2016]
- Spezialgebiet**, n *doctrina specialis*, f [2016]; *provincia specialis*, f [LEA p.516; ~NLL p.345,1]; *disciplina agonistica*, f [NLL p.345,1]
- sich **spezialisieren** *se specializare*, I [2016]; *studium special alicuius rei amplecti*, D3 [LEA p.516]; *studio speciali se excolere*, 3 [NLL p.345,1]; *studio speciali operam dare*, I [NLL p.345,1]
- Spezialisierung**, f *specializatio*, onis, f [LEA p.516]; *studium singulare*, I [NLL p.345,1]; *peritia peculiaris*, f [NLL p.345,1]
- Spezialist/~in**, m/f *specialista*, ae, m/f [LEA p.516]; *faber monotecnus*, m / *fabra monotecnna*, f [LEA p.516] {excultus vel deditus studio speciali [LEA p.516]} ► **Missionsspezialist**
- Spezialität**, f *specialitas*, atis, f [vet.; GHl II,2747]; *peritia singularis*, f [NLL p.345,1]; *provincia specialis doctrinae*, f [NLL p.345,1]; *campus specialis doctrinae*, m [NLL p.345,1]; **kulinarische** ~, f *cibus specialis*, m [2016]; *cibus proprius*, m [NLL p.345,1]; *cibus peculiaris*, m [NLL p.345,1]
- ***Spezialomelett**, n *libum ovarium speciale*, n [LML 16.06.2024] ► **Omelett**
- ***Spezialoperation**, f *res agenda (militaris) specialis*, f [2024]; *actio bellica specialis*, f [2024] ► **Operation (IV)**
- speziell** *specialis*, is, e [vet.; ~LEA p.516; ~NLL p.345,1; KWL p.736,2; GHl II,2746f]; *singularis*, is, e [vet.; NLL p.345,1; LMG p.547,1; KWL p.728,2f; GHl II,2683f]; *proprius*, a, um [vet.; LMG p.547,1; KWL p.640,2; GHl II,2015ff]; *peculiaris*, is, e [vet.; NLL p.345,1; KWL p.589,1; GHl II,1529]
- Spezies**, f *species*, ei, f [vet.; LMG p.547,1; KWL p.736,2; GHl II,2747f] {in biologia} ► **Ringspezies**
- Spezifikation**, f *specificatio*, onis, f [med.; LEA p.516; NLL p.345,1; KWL p.736,2]; *designatio*, onis, f [vet.; NLL p.345,1; KWL p.269,2; GHl I,2083f]; *explicatio*, onis, f [vet.; NLL p.345,1; KWL p.320,1; GHl I,2587] ► **Dienstleistungsspezifikation**
- Spezifität**, f *specifitas*, atis, f [2022] ► **Wirkungsspezifität**
- spezifisch** *specificus*, a, um [med.; LEA p.240; p.516; KWL p.736,2]
- spezifizieren** *specificare*, I [med.; LEA p.516; KWL p.736,2] {speciatim notare [LEA p.516]}
- Spezifizierung** ► **Spezifikation**

SPH

- Sphalerit**, m *sphalerites*, ae, m [2021] {minerale}
- Sphaleritstruktur**, f *structura sphaleritis*, f [2021] {in mineralogia} ► **Struktur**
- Sphäre**, f *sphaera*, ae, f [vet.; LMG p.547,1; KWL p.737,2; GHl II,2759]; *res*, rei, f [vet.; LMG p.547,1; KWL p.670,1; GHl II,2338ff]; *munus*, eris, n [vet.; LMG p.547,1; KWL p.533,1; GHl II,1057f] ► **Angiosphäre** ► **Asthenosphäre** ► **Blogosphäre** ► **Einflusssphäre** ► **Einheitssphäre** ► **Lithosphäre** ► **Mikrosphäre** ► **Stratosphäre** ► **Technosphäre** ► **Troposphäre** ► **Virosphäre**; **ätherische** ~, f *aethra*, ae, f [vet.; GHl I,217] {regio caelestis}; **höhere** ~n, f pl *sphaerae excelsae*, f pl [2016]; *loca caelestia*, n pl [LMG p.547,1]
- Sphärenharmonie**, f *harmonia sphaerarum*, f [2016]; *harmonia caelorum*, f [LEA p.516]; *symphonismus sphaerarum caelestium*, m [LEA p.516] {concentus siderum suos volventium orbes [LMG p.547,1]}
- Sphärenklang** ► **Sphärenmusik**
- Sphärenmusik**, f *musica sphaerica*, f [2016]; *musica universalis*, f [VPL: Musica universalis (12.05.2016)]
- Sphärensatz**, m *theoremata sphaerarum*, n [2016] {in mathematica}
- sphärisch** *sphaericus*, a, um [vet.; LMG p.547,1; GHl II,2759]

Sphäroid, m *sphaerois, idis, f* [LEA p.516] ► **Rotationsellipsoid**
sphäroidal *sphaeroidalis, is, e* [-LEA p.516]
Sphäroidalzustand, m *status sphaeroidalis, f* [LEA p.516]
Sphen ► **Titanit**
Sphenacodon, n *sphenacodon, ontis, n* [SYS: Sphenacodon ferox] {dinosaurus carnivorus ex aevo carbonico permianoque}
***Sphenoid**, m *sphenois, idis, f* [2025] {in crystallogia} ► **Dieder**
sphingisch *sphingatus, a, um* [vet.; GHl II,2760]
Sphinx, f *Sphinx, ingis, f* [vet.; LMG p.547,1; KWL p.737,2; GHl II,2760; SYS: Sphinx pinastri]; *Sphinga, ae, f* [vet.; GHl II,2759f] {monstrum leonteum cum capite hominis}
Sphragistik ► **Siegelkunde**
Sphynxkatze, f *felis sphingata, f* [2016] {forma felis sine crinibus}

SPI

SPI ► **Swiss Performance Index**

Spickaal ► **Räucheraal**

spicken *illaridare, I* [med.; LEA p.516; LMG p.547,1]; *lardo traicere, 3* [LEA p.516]; (*lardo*) *locupletare, I* [vet.; NLL p.345,1; KWL p.479,1; GHl II,692]; (*lardo*) *exornare, I* [vet.; NLL p.345,1; KWL p.319,1; GHl I,2570]; *amplificare, I* [vet.; NLL p.345,1; KWL p.105,2; GHl I,400f] ► **gespickt**

Spickgans, f *pectus anserinum illaridatum, n* [LEA p.516] {cibus} ► **Gänsebrust**

Spicknadel, f *acus lardaria, f* [LEA p.516]; *lardarium, i, n* [LEA p.516]; *obeliscus, i, m* [vet.; LMG p.547,1; GHl II,1240] {acus, qua caro illardatur [LMG p.547,1]}

Spider ► **Roadster**

Spiegel (I), m *speculum, i, n* [vet.; LEA p.516; ~NLL p.345,1; LMG p.547,1; KWL p.737,1; GHl II,2754f]; *specularium, i, n* [vet.; GHl II,2753] ► **Aussenspiegel** ► **Einwegspiegel** ► **Firnspeigel** ► **Hilfsspiegel** ► **Hohlspiegel** ► **Seitenspiegel** ► **Signalspiegel**; **dichroitisch** ~, m *speculum dichroiticum, n* [2021]; **kleiner** ~, m *speculum parvum, n* [LMG p.547,1]; **in den ~ sehen** *in speculum inspicere, 3M* [LMG p.547,1]

Spiegel (II), m *aequor, oris, n* [vet.; LMG p.547,1; KWL p.85,1; GHl I,191] ► **Blutzuckerspiegel** ► **Eispeigel** ► **Meeresspiegel** ► **Plasmaspiegel** ► **Titer (II)**

Spiegel (III), m *speculum pennarum, n* [2016] {avium}

Spiegel (IV), m *opus marginatum, n* [NLL p.345,1] {in architectura} ► **Einbandspiegel** ► **Kragenspiegel**

spiegelartig *specularis, is, e* [vet.; KWL p.737,1; GHl II,2753] {speculo similis [LMG p.547,1]}

Spiegelbild, n *imago specularis, f* [2011]; *imitatio constans, f* [NLL p.345,1] {imago in specula expressa [LMG p.547,1]}

spiegelbildlich *imagine speculati conformatus, a, um* [2016]; *opposite conformatus, a, um* [NLL p.345,1] {res, quae perfecte superponi potest [NLL p.345,1]}

Spiegelei, n *ovum oculatum, n* [LEA p.516] {ovum luteo integro coctum [NLL p.345,1]}

spiegelfechten *iconibattuere, 3* [2019]

Spiegelfechter, m *iconibattuens, entis, m* [2019] {avis, quae contra imaginem specularem battuit}

Spiegelfechterei, f *iconibattus, us, m* [2019] ► **Fechten**

Spiegelfläche, f *planities speculi, f* [LMG p.547,2]

Spiegelglanz, m *fulgor speculi, m* [LMG p.547,2]; **in ~** *fulgore speculi, abl* [2016] {in numismatica}

Spiegelglas, n *vitrum speculari, n* [LMG p.547,2]

spiegelglatt *levissimus, a, um* [vet.; LMG p.547,2]

Spiegelkarpfen, m *cyprinus specularis, m* [2016]; *cyprinus maculosus, m* [vet.; LEA p.516]; *cyprinus carpio (morpha nobilis), m* [-LEA p.516; SYS]; *cyprinus rex cypinorum, m* [LMG p.547,2] {forma caprini sine squamis}

***Spiegelkugel**, f *globus specularis, m* [2024] ► **Kugel (I)**

Spiegelschrift, f *retrographia*, ae, f [LEA p.516]; *litterae retrogradae*, f pl [2016] ► **Schrift (I)**

Spiegelstein, m *lapis specularis*, m [vet.; LMG p.270,2; p.547,1; GHl II,2753] {minerale} ► **Selenit (II)**

Spiegelung, f *splendidatio*, onis, f [2014] ► **Achsenspiegelung** ► **Gleitspiegelung** ► **Luftspiegelung**

Spiegelwand, f *mensa comatoria specillata*, f [NLL p.345,1]; *speculum versibile*, n [NLL p.345,1]; *speculum versile*, n [NLL p.345,1]; *speculum amplum*, n [NLL p.345,1] {mensa comatoria speculo munita [NLL p.345,1]}

Spiel (I), n *ludus*, i, m [vet.; LEA p.516f; LMG p.547,2; KWL p.484,1; GHl II,720f] ► **Blattspiel** ► **Finale** ► **Flipper** ► **Flohspiel** ► **Glasperlenspiel** ► **Kimspiel** ► **Kinderspiel** ► **Klatschspiel** ► **Minispiel** ► **Mittelspiel** ► **Mysterienspiel** ► **Rollenspiel** ► **Sandkastenspiel** ► **Signalspiel** ► **Stufenspiel** ► **Tausendfüßlerspiel** ► **Tonspiel** ► **Wimmelbildspiel**; **Olympische ~e**, n pl (*certamina*) *Olympia*, n pl [vet.; LEA p.405; GHl II,1341]; *ludi Olympici*, m pl [LEA p.405]; *ludi Olympii*, m pl [vet.; GHl II,1341]; *sollemnia Olympia*, n pl [vet.; GHl II,1341] ► **Winterspiele**, **Olympische**

Spiel (II), n *alea*, ae, f [vet.; LMG p.547,2; KWL p.95,1; GHl I,295f]; **aufs ~ setzen** *in discrimen dare*, 1 [vet.; LMG p.547,2; GHl I,2202f]; *in aleam dare*, 1 [vet.; NLL p.345,1; LMG p.547,2; GHl I,295f]; *periculum facere*, 3M [vet.; GHl II,1601f]; *in discrimen adducere*, 3 [NLL p.345,1]; *in periculum discrimemque vocare*, 1 [NLL p.345,1]; **Glück im ~ haben** *alea prospera uti*, D3 [vet.; LEA p.516f; GHl I,295f]

Spiel (III), n *ludibrium*, i, n [vet.; LMG p.547,2; KWL p.482,2; GHl II,718] ► **Ränkespiel**; **ein doppeltes ~ treiben** *fallere*, 3 [vet.; NLL p.345,1f; KWL p.326,2; GHl I,2676ff]; *simulor*, 1 pass [vet.; NLL p.345,1f; KWL p.728,1; GHl II,2679f]; *fraude uti*, D3 [NLL p.345,1]; *ambiguitatem sequi*, D3 [NLL p.345,1f]; *duplicitate uti*, D3 [NLL p.345,1]; **bei etwas die Hand im ~ haben** *affinis alicui rei esse* [LMG p.547,2]; **sein ~ mit jemandem treiben** *aliquem ludibrio habere*, 2 [vet.; LMG p.547,2; GHl II,718]; *aliquem deludere*, 3 [vet.; LMG p.547,2; KWL p.265,2; GHl I,2022]; *aliquem illudere*, 3 [vet.; LMG p.547,2; KWL p.409,1; GHl II,53f]; *aliquem eludere*, 3 [vet.; LMG p.547,2; KWL p.299,2; GHl I,2393]; *aliquem ludere*, 3 [vet.; LMG p.547,2; KWL p.483,1; GHl II,720]

Spielart (I), f *ratio ludendi*, f [LMG p.547,2]; *genus ludendi*, n [LMG p.547,2]

Spielart (II), f *varietas naturae (ludentis)*, f [LEA p.517; LMG p.547,2]; *ludicrum naturae*, n [LEA p.517]; *lusus naturae*, m [LEA p.517] {in biologia}

Spielautomat, m *automatum lusorium*, i, n [LEA p.517] ► **Automat**

Spielball, m *pila*, ae, f [vet.; LMG p.547,2; KWL p.609,2; GHl II,1706]; *ludibrium*, i, n [vet.; LMG p.547,2; KWL p.482,2; GHl II,718]; **ein ~ sein** *pila esse* [2016]; *ludibrium esse* [vet.; ~LMG p.547,2; GHl II,718]

Spielbank ► **Spielcasino**

Spielbrett, n *tabula (lusoria)*, f [vet.; LMG p.132,2; KWL p.765,2f; GHl II,3004f]; *alve(ol)us (lusorius)*, m [vet.; LEA p.517; LMG p.132,2; KWL p.101,1; GHl I,351]; *abacus lusorius*, m [LEA p.473; LEA p.517] ► **Schachbrett**

Spielbuch, n *liber lusorius*, m [2010] ► **Buch**

Spielcasino, n *domus aleatoria*, f [LEA p.517; NLL p.345,2]; *aleatorium*, i, n [vet.; LEA p.517; NLL p.345,2; LMG p.547,2; GHl I,296]; *taberna aleatoria*, f [LEA p.517]; *lusorium*, i, n [vet.; LEA p.517; GHl II,731]; ~ (**im Separee**), n *convlave aleatorium*, n [NLL p.345,2]; *coetus aleatorius*, m [NLL p.345,2]; *conventus aleatorius*, m [NLL p.345,2] {locus ubi aleatores conveniunt [~NLL p.345,2]}

Spieldose, f *pyxis muscia*, f [2016]; *capsula musica*, f [2016]; *capsella sonora*, f [NLL p.345,2]; *capsella sonos edens*, f [NLL p.345,2]; *capsula consonans*, f [NLL p.345,2]; *concentus mechanicus*, m [NLL p.345,2]

Spielen, n *lusio*, onis, f [vet.; LMG p.548,1; KWL p.485,1; GHl II,730]; *lusus*, us, m [vet.; LEA p.516f; KWL p.485,2; GHl II,733]; *pueriliter ludere*, 3 [NLL p.345,2]

(etwas) **spielen** (*aliquid*) *ludere*, 3 [vet.; ~NLL p.345,2; LMG p.547,2f; KWL p.483,1; GHl I,720] ► **mitspielen**; (**mit etwas**) **spielen** (*aliqua re*) *ludere*, 3 [vet.; LMG p.547,2f; KWL p.483,1; GHl I,720]; *cum aliqua re lusitare*, 1 [vet.; GHl II,731]; **um Geld ~** *in pecuniam ludere*, 3 [vet.; GHl II,720]; *pecunia posita ludere*, 3 [LMG p.547,2f]; **vom Blatt ~** *statim visa reddere*, 3 [LEA p.517] {in lusione chartularum}; **Spiele niemals nach den Regeln des Feindes!** *Numquam lude secundum regulas hostis!* [2024] {sententia}

Spieler/~in, m/f *lusor*, oris, m / *lus(t)rix*, icis, f [vet.; LEA p.517; LMG p.548,1; KWL p.485,1; GHl II,731]; *aleator*, oris, m / *aleatrix*, icis, f [vet.; NLL p.345,2; LMG p.548,1; KWL p.95,1; GHl I,296] ► **Einzelspieler**; **zwanghafte/~r ~**, m/f *aleator*, oris, m / *aleatrix*, icis, f [vet.; NLL p.345,2; KWL p.95,1; GHl I,296]; *frequentator domus aleatoriae*, m / *frequentatrix domus aleatoriae*, f [NLL p.345,2] {homo in domo aleatoria frequens}

assiduus [NLL p.345,2]} ► **Flügelspieler** ► **Mitspieler**

Spielerei, f *lusus*, us, m [vet.; LMG p.548,1; KWL p.485,2; GHL II,733]; *iocus*, i, m [vet.; LMG p.548,1; KWL p.443,2; GHL II,439f]; *ludus*, i, m [vet.; LMG p.548,1; KWL p.484,1; GHL II,720f]; *argutiae*, arum, f pl (a, ae, f) [vet.; ~LMG p.548,1; KWL p.125,2; GHL I,567f]; *leporēs*, um, m pl [vet.; ~LMG p.548,1; ~KWL p.471,2; GHL II,619] ► **Wortspiel** ► **Zahlenspiel**

Spielerliste, f *index lusorum*, m [VBC]

Spielfeld, n *campus (lusorius)*, m [vet.; LEA p.517; LMG p.548,1; KWL p.184,1; GHL I,948f]

Spielfilm, m *pellicula fabularis*, f [LEA p.517] ► **Film (I)**

Spielführer/~in ► **Mannschaftskapitän**

Spielgeld, n *pecunia lusoria*, f [LEA p.517]; *pecunia ludiaris*, f [vet.; GHL II,1530ff]; *pecunia aleatoria*, f [LMG p.548,1]; *nummi lusorii*, m pl [LEA p.517]; *nummi aleatorii*, m pl [LEA p.517]

Spielhölle, f *ludorium*, i, n [vet.; LEA p.517; GHL II,731]; *aleatorium*, i, n [vet.; GHL I,296]; *taberna aleatoria*, f [LEA p.517]

Spielkarte, f *chart(ul)a lusoria*, f [LEA p.517; NLL p.345,2]; *tessera lusoria*, f [LEA p.517]; *pagina (lusoria)*, f [NLL p.345,2; LMG p.548,1] ► **Karte** ► **Trumpfkarte** ► **Wildcard**

Spielleiter/~in (I), m/f *praeses certaminis*, m/f [LEA p.517] {in re athletica}

Spielleiter/~in (II), m/f *praeses ludi*, m/f [2016] {in ludo tabulari}

Spielleiter/~in (III) ► **Regisseur**

Spielleitung (I), f *moderatio certaminis*, f [2016] {in re athletica}

Spielleitung (II), f *moderatio ludi*, f [2016] {in ludo tabulari}

Spielleitung (III), f *moderatio scaenarum*, n [LEA p.517] {in theatro}

Spielleute, f pl (*homines*) *symphoniaci*, m pl [vet.; LEA p.517; LMG p.548,1; GHL II,2991]; *musici*, orum, m pl [vet.; LEA p.517; GHL II,1068]

Spielmarke, f *tessera (lusoria)*, f [vet.; LEA p.517; NLL p.345,2; KWL p.774,1; GHL II,3086]

Spielplan, m *programma*, atis, n [vet.; LEA p.517; GHL II,1973]

Spielplatz (I), m *area lusoria*, f [2016]; *gymnasium*, i, n [vet.; LMG p.548,1; KWL p.370,2; GHL I,2986f] {locus, in quem pueri ludendi causa [LMG p.548,1]} ► **Abenteuerspielplatz** ► **Hallenspielplatz** ► **Kinderspielplatz**

Spielplatz (II) ► **Spielfeld**

Spielraum, m *spatium licens*, n [2016]; *spatium licentiosum*, n [2016]; *intervallum*, i, n [vet.; LEA p.517; KWL p.434,1; GHL II,394]

Spielregel, f *lex ludi*, f [LEA p.517]; *praeceptum lusorium*, n [LEA p.517]

Spieleachen ► **Spielzeug**

Spielechuld, f *damna (aleatoria)*, n pl [vet.; LEA p.517; KWL p.257,2; GHL I,1879ff] {aes alienum alea contractum [LMG p.548,1]}

Spielstein, m *calculus lusorius*, m [2016]; *calculus (aleatorius)*, m [vet.; NLL p.345,2; KWL p.181,1; GHL I,920f]; *orbiculus lusorius*, m [NLL p.345,2]; *frustulum lusorium*, n [LEA p.517]

Spieleucht, f *aviditas aleatoria*, f [2016]; *kybiamania*, ae, f [2016]; *alearismus*, i, m [2016]; *studium ludendi*, n [LMG p.548,1]; *studium aleae*, n [LMG p.548,1] ► **Sucht**

spieleüchtig *alea obnoxius*, a, um [2016]; *kybiamanicus*, a, um [2016]; *alearisticus*, a, um [2016]; *alea studiosus*, a, um [LMG p.548,1]; ~ **sein** *alea indulgere*, 2 [LMG p.548,1]

Spieleüchte/r, f/m *obnoxius aleatorius*, m / *obnoxia aleatoria*, f [2016]; *kybiamanicus*, i, m / *kybiamanica*, ae, f [2016]; *homo alearisticus*, m [2016]

Spieltheorie, f *doctrina (mathematica) ludorum*, f [LEA p.517]; **kooperative** ~, f *doctrina cooperativa ludorum*, f [2016]

Spieltisch, m *mensa lusoria*, f [vet.; LEA p.517; LMG p.548,1; GHL II,731; II,878]; *abacus*, i, m [vet.; LMG p.548,1; KWL p.63,2; GHL I,6] ► **Tisch (I)**

Spieluhr, f *horologium musicum*, n [LEA p.517]

Spielverderber/~in, m/f *eversor hilaritatis*, m / *eversrix hilaritatis*, f [LEA p.517]; *turbator*, oris, m / *turbatrix*, icis, f [vet.; NLL p.345,2; KWL p.796,2; GHL II,3258]; *interpellator*, oris, m / *interpellatrix*, icis, f [vet.; NLL p.345,2; KWL p.433,2; GHL II,379]; *interventor*, oris, m / *interventrix*, icis, f [vet.; NLL p.345,2; KWL p.434,2; GHL

II,396] ► Störenfried

Spielzeit, f *tempus ludendi*, n [LMG p.548,1]

Spielzeug, n *ludicrum infantile*, n [2016]; *ludicrum (puerile)*, n [vet.; NLL p.345,2; KWL p.482,2; GHL II,718f]; *oblectamentum puerorum*, n [vet.; NLL p.345,2; LMG p.548,1; GHL II,1246]; *crepitacillum*, i, n [vet.; NLL p.345,2; GHL I,1749]; *lusus deliciaeque*, pl [vet.; LMG p.548,1; KWL p.485,2; p.265,1; GHL II,733; I,2015f] ► Blechspielzeug

Spielzeugeisenbahn, f *ferrivia lusoria*, f [2016] {hamaxostichus parvus ludi causa confectus [NLL p.345,2]} ► Eisenbahn

***Spielzeugklavier**, n *clavile lusorium*, n [2024] ► Klavier

Spielzeugwaffe, f *telum lusorium*, n [2016]; *crepundia militaria*, n pl [2016]

Spierapfel ► Speierling

Spiere, f *antenna*, ae, f [vet.; LMG p.548,1; KWL p.113,1; GHL I,463] {in navigatione}

Spierentonne, f *antennorca*, ae, f [2016] ► Tonne (I)

Spierling ► Speierling

Spieß, m *veru*, us, n [vet.; ~LEA p.517; ~KWL p.817,2; GHL II,3444]; *verutum*, i, n [vet.; KWL p.817,2; GHL II,3445]; *veruina*, ae, f [vet.; GHL II,3444]; *contus*, i, m [vet.; KWL p.241,1; GHL I,1648f] {instrumentum coquendi et armum}; **Fleisch am ~ braten** *carnem verubus torrere*, 3 [vet.; LEA p.517; GHL II,3156]; **wie am ~ schreien** *instar e veruto plorare*, I [2016] {sententia}

Spieß... *verutus*, a, um [vet.; ~LEA p.517; GHL II,3446]

Grosse **Spießblattnase**, f *vampyrum spectrum*, n [LEA p.579; SYS] {vespertilio Americana}

Spießbraten, m *assum verutum*, n [vet.; LEA p.517]

Spießbürger/~in, m/f *civis verutus*, m / *civis veruta*, f [2016]; *paganus*, i, m / *pagana*, ae, f [vet.; LMG p.548,1; KWL p.577,2; GHL II,1437]; *homo plebei generis*, m [LMG p.548,1]

spießbürgerlich *veruticivilis*, is, e [2016] {ad speciem honestatis atque ostentationem attinens [NLL p.345,2]}

Spießbürgertum, n *civitas veruta*, f [2016] {ostentatio et species honestatis [NLL p.345,2]}

Spiesser, m *subulo*, onis, m [vet.; LMG p.548,2; GHL II,2890] {cervus iuvenilis}

Spiesser ► Spiessbürger

Spiessglanz ► Antimon

Spiessglanzweiss ► Valentinit

Spike ► Lichtkreuz

Spikes, m pl *cant(h)i clavicularum*, m pl [2007]

Spillbaum ► Spindelstrauch

Spin, m *rotatio propria*, f [LEA p.517]; *volubilitas (quantica)*, f [vet.; VPL: Volubilitas (quantica) (18.05.2016); KWL p.828,2; GHL II,3543] ► Elektronenspin

Spinacen ► Squalen

***Spinalganglion**, n *ganglion spinale*, n [WPD: Spinalganglion (01.05.2024)]; *gangliion sensorium nervi spinalis*, n [SWM p.891,1]

Spinat, m *spinacia*, ae, f [vet.; LEA p.517; LMG p.548,2; SYS: Spinacia oleracea] ► Blattspinat ► Cremespinat; ~ **mit Spiegelei (und Erdäpfelschmarren)**, m *spinacia cum ovo frixo (et fricto minuto pomorum terrestrium)* [LML 28.02.2009]

Spinat... *spinaciarus*, a, um [2018]; *spinacianus*, a, um [2016]

Spinatknödel, m *glomus spinaciarium*, n [2018]; *globulus spinaciarus*, m [2016] ► Knödel

Spinatmatte, f *viriditas spinaciaria*, f [2016]

Spinatsalat, m *acetarium spinaciarium*, n [LML 11.07.2020]

Spinatschöberl, n *immissulum spinaciarium*, i, n [2024] {impositum sorbitium Austriacum} ► Schöberl

Spinatstrudel, m *verticiplacenta spinaciaria*, f [2016] ► Spanakopita ► Strudel

Spinatwachtel, f *coturnix spinaciaria*, f [2016] {maledictum}

Spind, m *armarium*, i, n [vet.; LEA p.517; LMG p.548,2; KWL p.126,2; GHL I,577f]

Spindel, f *fusus*, i, m [vet.; LMG p.548,2; KWL p.347,2; GHL I,2892] ► **Motorspindel**; **mit einer ~ versehen** *fusatus*, a, um [2021]

Spindelbaum ► **Spindelstrauch**

spindelförmig *fusiformis*, is, e [SYS: Pyrocystis fusiformis]; *in formam fusi tornatus*, a, um [NLL p.345,2]; *teres*, etis, gen [vet.; NLL p.345,2; KWL p.772,2; GHL II,3071]; *tenuis*, is, e [vet.; NLL p.345,2; KWL p.772,1; GHL II,3065] {in speciem fusi tenuatus [NLL p.345,2]}

Spindelstrauch, m *euonymus*, i, f [LEA p.517; LMG p.548,2; SYS: Euonymus europaeus] {planta}

Spindelhemmung, f *impedimentorium fusatum*, n [2021] {pars horologii} ► **Hemmung**

Spindellappen, m *lacinia impedimentoria*, f [2021] {pars horologii}

Spindelwerk, n *machinatio fusata horologii*, f [2021] ► **Uhrwerk**

Spindoktor/~in, m/f *adulterator opinionis*, m / *adulteratrix opinionis*, f [2019]; *consiliarius opinionis adulterinae*, m / *consiliaria opinionis adulterinae*, f [2019]

Spineboard, n *feretrum fixativum*, n [2023]; *ferculum fixativum*, n [2023] ► **Trage**

Spinett, n *clavicymbalum Spinetianum*, n [2016]; *spinetum*, i, n [vet.; LEA p.517; KWL p.737,2; GHL II,2762] {instrumentum musicum} ► **Cembalo** ► **Oktavspinett**

Spinn... *netorius*, a, um [2016]

Spinne, f *aranea*, ae, f [vet.; LEA p.517f; LMG p.548,2; KWL p.122,1; GHL I,532; SYS: Araneae]; *araneus*, i, m [vet.; GHL I,533] ► **Giftspinne** ► **Spargelspinne**; **kleine ~**, f *araneola*, ae, f [vet.; LMG p.548,2; KWL p.122,1; GHL I,532]; *araneolus*, i, m [vet.; GHL I,533]

Spinnen, n *netio*, onis, f [2022]; *lanificium*, i, n [vet.; LMG p.548,2; KWL p.462,2; GHL II,554] ► **Ringspinnen** ► **Rotorspinnen**

Spinnen... *araneus*, a, um [vet.; GHL I,533]

spinnen (I) *nerere*, 2 [vet.; LEA p.518; NLL p.345,2; LMG p.548,2; KWL p.542,1; GHL II,1139f]; *lanam tractare*, I [LMG p.548,2] {stamina ducere versato fuso [LMG p.548,2]}; **Es ist nichts so fein gesponnen, es kommt doch an die Sonnen.** *Sub nive quod tegitur, cum nix perit omne videtur.* [LEA p.518] {sententia}

spinnen (II) *araneum texere*, 3 [2016]; *araneam texere*, 3 [vet.; GHL I,532]; *telam texere*, 3 [vet.; LMG p.548,2; GHL II,3039; II,3097] {de aranea}

spinnen (III) *ineptire*, 4 [vet.; LEA p.518; KWL p.422,1; GHL II,218f]; *delirare*, I [vet.; LEA p.518; KWL p.265,1; GHL I,2019f]; *ex se fingit velut araneus* [LEA p.518]

Spinnenaffe, m *brachyteles*, is, m [SYS: Brachyteles arachnoides] {simia}

Spinnenfingrigkeit, f *arachnodactylia*, ae, f [2016]; *dolichostenomelia*, ae, f [2016] {digiti longissimi}

***Spinnenflug**, m *volatus araneorum*, m [2024] ► **Flug**

Spinnenfresser, m *mimetida*, ae, f [SYS: Mimetidae] {aranea}

Spinnenläufer, m *scutigera coleoptrata*, f [SYS] {chilopodum}

Spinnennetz, n *araneum*, i, n [vet.; GHL I,533]; *aranea*, ae, f [vet.; KWL p.122,1; GHL I,532]; *texta aranea*, f pl [vet.; LMG p.548,2; GHL I,533]; *textura aranei*, f [vet.; GHL I,533]

Spinnennetzdiagramm ► **Netzdiagramm**

Spinnenphobie ► **Arachnophobie**

Spinnentier, n *arachnidum*, i, n [SYS: Arachnida]

Spinnenwesen, n *animal araneum*, n [2016]

Spinner/~in (I), m/f *staminarius*, i, m / *staminaria*, ae, f [NLL p.345,2f]; *quasillarius*, i, m / *quasillaria*, ae, f [vet.; GHL II,2143]; *operarius filificii*, m / *operaria filificii*, f [NLL p.346,1]

Spinner/~in (II), m/f *delirator*, oris, m / *deliratrix*, icis, f [2016]

Spinnerei, f *staminificina*, ae, f [2016]; *netificina*, ae, f [2016]; *officina staminum*, f [NLL p.345,2]; *officina lanificii*, f [LMG p.548,2]; *filificium*, i, n [NLL p.345,2]

Spinnfaden, m *filamentum bombycinum*, n [NLL p.346,1] {stamen e serico bombyce editum [NLL p.346,1]}

Spinngewebe ► **Spinnwebe**

Spinnmaschine, f *machina netoria*, f [2016]; *machina staminum*, f [2016]
Spinnrad, n *netorium*, i, n [2016]; *rota netoria*, f [2016]; *rhombus*, i, m [vet.; NLL p.346,1; LMG p.548,2; KWL p.675,2; GHL II,2389] {instrumentum ligneum, quo mulieres antiquitus nebant lanam, linum, cannabim [NLL p.346,1]}
Spinnwebe, f (*textum*) *araneum*, n (a ~ea, n pl) [vet.; LEA p.518; LMG p.548,2; GHL I,532f]; *tela araneorum*, f [vet.; LEA p.518; GHL I,532]; *aranea*, ae, f [vet.; GHL I,532]; **voller ~n** *araneosus*, a, um [vet.; KWL p.122,1; GHL I,533]
Spinnweben... *araneans*, *antis*, *gen* [vet.; GHL I,532]
Spinnwebenhaut, f *arachnoidea*, ae, f [SWM p.60,1] {pars cerebri}
Spinole ► **Espingole**
Spinops, m *spinops*, *pis*, m [SYS: Spinops sternbergorum] {dinosaur herbivorus ex aevo cretaceo superiore}
***Spinor**, m *spinor*, *oris*, m [2024] {in physica quantorum} ► **Eigenspinor**
Spinosauridae, f pl *spinosauridae*, *arum*, f pl [SYS] {familia dinosaurorum}
Spinosaurus, m *spinosaurus*, i, m [SYS: Spinosaurus aegyptiacus] {dinosaur carnivor ex aevo creatceio}
Spinostropheus, m *spinostropheus*, i, m [SYS: Spinostropheus gautieri] {dinosaur carnivor ex aevo cretaceo inferiore}
spinoz(an)isch *Spinozanus*, a, um [2016]
Spinozismus, m *Spinozismus*, i, m [LEA p.518]
spinozistisch *Spinozisticus*, a, um [2016]
Spion ► **Guckloch**
Spion/~in, m/f *emissarius*, i, m / *emissaria*, ae, f [vet.; LEA p.518; KWL p.301,1; GHL I,2407]; *otacustes*, ae, m/f [vet.; LEA p.518; GEM p.819,1; GHL II,1421]; *explorator*, *oris*, m / *exploratrix*, *icis*, f [vet.; LEA p.518f; LMG p.548,2; KWL p.320,1; GHL I,2590]; *speculator (clandestinus)*, m / *speculatrix (clandestina)*, f [vet.; LEA p.518; LMG p.548,2; VBC; KWL p.737,1; GHL II,2753f] ► **Doppelagent**
Spionage, f *exploratio (occulta)*, f [vet.; LEA p.518; NLL p.346,1; LMG p.548,2; KWL p.320,1; GHL I,2590] ► **Wirtschaftsspionage**; **durch ~ in Erfahrung bringen** *explorando cognoscere*, 3 [LMG p.548,2]
Spionage... *emissicius*, a, um [vet.; GHL I,2407]
Spionageabwehr, f *defensio emissicia*, f [2016]; *exploratio circa speculatores*, f [NLL p.346,1]; *exploratio speculatorum*, f [NLL p.346,1]
Spionagenetz, n *sagena emissicia*, f [2016]; *sagena emissariorum*, f [2016]
Spionagering, m *consociatio emissariorum*, f [LEA p.518] ► **Ring (III)**
Spionagesatellit, m *satelles emissicius*, m [2016]; *satelles speculatorius*, m [LEA p.518] ► **Satellit**
Spiralbindung, f *colligatio spiralis*, f [2022] {de libris}
Spirale (I), f *spiralis*, is, f [LEA p.518]; *linea spiralis*, f [LEA p.518]; *curva spiralis*, f [LEA p.518] {linea tortuosa [LEA p.518; LMG p.548,2]} ► **Abwertungsspirale** ► **Eskalationsspirale** ► **Lituusspirale** ► **Rüstungsspirale** ► **Wissensspirale**; **archimedische ~**, f *spiralis Archimedia*, f [2016]; **dreidimensionale ~**, f *spiralis trimensuralis*, f [2016]; **ebene ~**, f *spiralis plana*, f [2016]; **Fermatsche ~**, f *spiralis Fermatiana*, f [2016]; **hyperbolische ~**, f *spiralis hyperbolica*, f [2016]; **logarithmische ~**, f *spiralis logarithmica*, f [LEA p.518]; ~ **des Theodorus** ► **Wurzelschnecke**
***Spirale (II)**, f *spirale*, is, n [2024] {in technica et instrumentum}
spiralförmig *spiralis*, is, e [LEA p.518] {in cochleam retortus [LEA p.518; LMG p.548,2]}
Spiralgallenlaus, f *pemphigus spirothecae*, m [SYS] {insectum}
Spirallinie ► **Spirale**
***Spiralturbine**, f *phalanga turbinalis spiralis*, f [2024] ► **Turbine**
Spiraltyp, m *species spiralis*, f [2016]; *typus spiralis*, m [2016] ► **Typ**
Spiritismus, m *spiritismus*, i, m [LEA p.518; NLL p.346,1]; *evocatio manium*, f [NLL p.346,1]; *evocatio mortuorum*, f [NLL p.346,1]
Spiritist/~in, m/f *spiritista*, ae, m/f [LEA p.518]; *evocator manium*, m / *evocatrix manium*, f [NLL p.346,1];

evocator mortuorum, m / evocatrix mortuorum, f [NLL p.346,1]; *fautor spiritismi, m / fautrix spiritismi, f* [NLL p.346,1]

spiritistisch *spiritisticus, a, um* [2016]; *ad spiritismum attinens, entis, gen* [NLL p.346,1]; *ad evocationem manium pertinens, entis, gen* [NLL p.346,1]; *ad evocationem mortuorum pertinens, entis, gen* [NLL p.346,1]

Spiritual (I), m *spiritualis, is, m* [2016] {munus catholicus}

Spiritual (II), n *spirituale (nigricolorum), n* [VPL: Spirituale (19.05.2016)] {carmen religiosum nigritarum [NLL p.346,1]}

Spiritualismus, m *spiritualismus, i, m* [NLL p.346,1]

Spiritualist/~in, m/f *spiritualista, ae, m/f* [2016]; *fautor spiritualismi, m / fautrix spiritualismi, f* [NLL p.346,1]; *sectator spiritualismi, m / sectatrix spiritualismi, f* [NLL p.346,1]

spiritualistisch *spiritualisticus, a, um* [2016] {ad spiritualismum attinens [NLL p.346,1]}

Spiritualität, f *spirit(u)alitas, atis, f* [KLW p.738,1]; *natura incorporalis, f* [NLL p.346,1]; *immunitas corporis, f* [NLL p.346,1]

spirituell *spirit(u)alis, is, e* [vet.; KLW p.738,1; GHL II,2764]

Spirituose, f *spirituosum, i, n* [2016]; *potus spirituosus, m* [LEA p.518]; *liquor spiritus fortioris, m* [LEA p.518]; *liquor spiritus fervidioris, m* [LEA p.518]; *spiritus ardentis, m* [LEA p.518]; *medicamen vinolentum, n* [LMG p.548,2]

Spirituosen... *spirituosicus, a, um* [2016]

Spirituosenfabrik, f *spirituosificina, ae, f* [2016]

Spirituosenverordnung, f *edictum spirituosicum, n* [2016] ► **Verordnung**

Spiritus, m *spiritus, us, m* [vet.; ~LEA p.138; LMG p.548,2; KLW p.738,1ff; GHL II,2764ff]; *liquor acrior, m* [LMG p.548,2] ► **Brennspiritus**

Spiritus... *spiritalis, is, e* [vet.; KLW p.738,1; GHL II,2764]

Spiritusglühlicht ► **Spirituslampe**

Spirituskocher, m *foculus spiritalis, m* [2015]; *foculus aethanolicus, m* [LEA p.518]

Spirituslampe, f *lucerna spiritalis, f* [2016] ► **Lampe**

Spirometer, n *spirometrum, i, n* [2018]

Spirometrie, f *spirometria, ae, f* [2018]; *pneumometria, ae, f* [NLL p.294,2] {doctrina de metiendo aerem pulmonis}

spirometrisch *spirometricus, a, um* [2018]

Spital ► **Krankenhaus**

Spitz, m *canis Pomeranus, m* [LEA p.518; LMG p.549,1; SYS] {species canis} ► **Hund**

Spitzbart, m *barba acuminata, f* [LEA p.518] {barba in acutum desinens [LMG p.548,2]}

Spitzbergenvertrag, m *pactum Acutimontanum, n* [2014] {pactio de archipelago Acutimontano}

Spitzbube, m *homo nequam, m* [vet.; NLL p.346,1; GHL II,1142f]; *fur, furis, m/f* [vet.; LMG p.548,2; KLW p.347,2; GHL I,2881f]; *nebulo, onis, m* [vet.; NLL p.346,1; KLW p.540,2; GHL II,1119]; *homo fraudulentus, m* [LMG p.548,2]; *vappa, ae, m* [vet.; NLL p.346,1; KLW p.810,2; GHL II,3365]; *homo vilissimus, m* [NLL p.346,1]; *homo contemnendus, m* [NLL p.346,1]; *homo sceleratus, m* [LMG p.548,2]; *homo non nauci, m* [NLL p.346,1]; *trico, onis, m* [vet.; NLL p.346,1; GHL II,3215]

Spitzbubenessig ► **Pestessig**

Spitzbubenstreich, m *facinus hominis nequam, n* [2016]; *facinus furis, n* [2016]; *facinus nebulonis, n* [2016]; *facinus contemnendum, n* [NLL p.346,1]; *facinus nebulone dignum, n* [NLL p.346,1]; *factum vilissime, n* [NLL p.346,1]; *actio propria triconis, f* [NLL p.346,1]

Spitze (I), f *acumen, inis, n* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.75,1; GHL I,96]; *cuspis, is, f* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.254,2; GHL I,1851]; *muco, onis, m* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.531,2; GHL II,1031]; *acies, ei, f* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.74,1; GHL I,82ff]; *acus, us, n* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.75,1; GHL I,97]; *spiculum, i, n* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.737,2; GHL II,2761]; *aculeus, i, m* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.75,1; GHL I,95f]; *denticulus, i, m* [vet.; NLL p.346,1; GHL I,2048]; *ferrum, i, n* [vet.; LMG p.548,2f; KLW p.332,1; GHL I,2733] {summus gradus [NLL p.346,1]} ► **Kegelspitze** ► **Pfeilspitze**

Spitze (II), f *summum*, i, n [vet.; NLL p.346,1; KWL p.756,1; GHL II,2953ff]; *cacumen*, inis, n [vet.; LMG p.548,2f; KWL p.177,2; GHL I,886]; *culmen*, inis, n [vet.; LMG p.548,2f; KWL p.251,2; GHL I,1788f]; *apex*, apicis, m [vet.; LMG p.548,2f; KWL p.116,2; GHL I,491]; *fastigium*, i, n [vet.; LMG p.548,2f; KWL p.327,2; GHL I,2695f]; *vertex*, icis, m [vet.; LMG p.548,2f; KWL p.817,1; GHL II,3438]; *frons*, frontis, f [vet.; LMG p.548,2f; KWL p.345,1; GHL I,2851f] ► **Fussspitze** ► **Giebelspitze**; **die ~ des Eisbergs** *summum montis glacialis*, n [2016]

Spitze (III), f *opus reticulatum*, n [LEA p.519]; *opus denticulatum*, n [LEA p.519; NLL p.346,1]; *textum reticulatum*, n [LMG p.549,1]; *reticulum denticulatum*, n [NLL p.346,1]; *opus hamatum*, n [NLL p.346,1]

Spitzel ► **Spion**

Spitzen (I)... *primarius*, a, um [vet.; ~LEA p.519; KWL p.632,2; GHL II,1919]; *maximus*, a, um [vet.; ~LEA p.519; ~NLL p.346,1; KWL p.491,1; GHL II,768ff]; *supremus*, a, um [vet.; KWL p.758,2; GHL II,2951ff]; *optimus*, a, um [vet.; ~LEA p.519; KWL p.170,1; GHL II,848ff]; *praeclarus*, a, um [vet.; ~NLL p.346,1; KWL p.623,2; GHL II,1832f]

Spitzen (II)... *reticulatus*, a, um [vet.; ~LEA p.519; ~LMG p.549,1; GHL II,2365]; *denticulatus*, a, um [vet.; ~LEA p.519; ~NLL p.346,1; GHL I,2048]; *denticularius*, a, um [~LEA p.519]

spitzen *cuspidare*, 1 [vet.; LEA p.519; GHL I,1851]; *acuere*, 3 [vet.; LEA p.519; LMG p.549,1; KWL p.75,1; GHL I,96f]; *exacuere*, 3 [vet.; LEA p.519; LMG p.549,1; KWL p.315,1; GHL I,2501f] ► **anspitzen**; **die Ohren ~** *aures erigere*, 3 [vet.; LMG p.549,1; GHL I,2451]; *aures arrigere*, 3 [vet.; LMG p.549,1; GHL I,737ff]

Spitzenbesatz, m *fimbriae reticulatae*, fpl [2016]; *fimbriae denticulatae*, fpl [LEA p.519]

Spitzenfabrik, f *reticulatificina*, ae, f [2016]; *fabrica denticularia*, f [LEA p.519]

Spitzengruppe, f *grex primarius*, m [LEA p.519]

Spitzenleistung, f *exsecutio optima*, f [LEA p.519]; *agonisma*, atis, n [vet.; NLL p.346,1; GEM p.9,1]; *factum praeclarum*, n [NLL p.346,1] {res egregie gesta [NLL p.346,1]}

Spitzenlohn, m *merces maximum*, f [2016]; *salarium maximum*, n [LEA p.519]

Spitzenprädator, m *praedator supremus*, m [2009] {animal praedatorium in apice pyramidis alimentariae}

Spitzenreiter, m *homo primarius*, m [LEA p.519]; *res primaria*, f [LEA p.519]

Spitzenspiel, n *contentio maxima lusorum*, f [NLL p.346,1]; *lusio maxima*, f [NLL p.346,1] ► **Spitzenturnier**

Spitzentanz, m *ballatio elatior*, f [LEA p.519]

Spitzenturnier, n *certamen primarium*, n [2012]; *certamen maximum*, n [2012] ► **Spitzenspiel** ► **Turnier (I)**

Spitzenverkehr ► **Stossverkehr**

Spitzenwert, m *valor maximus*, m [LEA p.519] ► **Wert (I)**

Spitzenzeit (I), f *tempus optimus*, m [2016]; *tempus minimus*, m [2016]; *tempus praeclarus*, n [2016]

Spitzenzeit (II) ► **Rushhour**

Spitzer ► **Bleistiftspitzer**

spitzfindig *aculeatus*, a, um [vet.; LMG p.549,1; KWL p.75,1; GHL I,95]; *spinosus*, a, um [vet.; LMG p.549,1; KWL p.738,1; GHL II,2762]; *argutus*, a, um [vet.; LMG p.549,1; KWL p.125,2; GHL I,568f]; *subtilis*, is, e [vet.; LMG p.549,1; KWL p.751,2; GHL II,2887f]; *causidicalis*, is, e [vet.; NLL p.346,1; GHL I,1044]; *captiosus*, a, um [vet.; NLL p.346,1; LMG p.549,1; KWL p.188,1; GHL I,986]

Spitzfindigkeit, f *aculeatio*, onis, f [2016]; *spinositas*, atis, f [2016]; *cavillatio*, onis, f [vet.; NLL p.346,1; KWL p.198,2; GHL I,1051]; *latebra*, ae, f [vet.; NLL p.346,1; KWL p.464,1; GHL II,572]; *sophisma*, atis, n [vet.; NLL p.346,1; KWL p.735,1; GHL I,95; II,2780]; *captio*, onis, f [vet.; LMG p.549,1; KWL p.188,1; GHL I,986]; *quaestio implicata*, f [NLL p.346,1]; *quaestio abstrusa*, f [NLL p.346,1]; *quaestiuncula inanis*, f [NLL p.346,1]; **juristische ~**, f *aculeatio iuris*, f [2016]; *spinositas iuris*, f [2016]; *apex iuris*, m [LEA p.519]

Spitzhacke, f *dolabra*, ae, f [vet.; LMG p.454,1; p.549,1; KWL p.283,2; GHL I,2273] {instrumentum}

***Dinarischer Spitzkiel**, m *oxytropis dinarica*, f [SYS] {planta Europaea}

Spitzkopfotter ► **Wiesenotter**

Spitzkopfsiebenkemerhai, m *perlo*, onis, m [SYS: Heptranchias perlo] {piscis maritimus}

Spitzmaschine ► **Bleistiftspitzmaschine**

***Spitzmaulnashorn**, n *diceros bicornis*, m [SYS] {animal Africanum}

Spitzmaus, f *sorex*, soricis, m [vet.; LMG p.549,1; KWL p.735,2; GHL II,2735; SYS: Sorex cansulus]; *mygale*, es, f (e, ae,

f [vet.; ~BSV Lv 11,30; K LW p.534,1; GHL II,1078]; *mus araneus*, *m* [vet.; GHL I,533; II,1066; II,1078]; *mygele*, *es*, *f* (*e*, *ae*, *f*) [K LW p.534,1] {animal}; **Eisentrauts** ~, *f* *crocidura eisentrauti*, *f* [SYS]; **Wimmers** ~, *f* *crocidura wimmeri*, *f* [SYS] {animal Africanum rarissimum}

Spitzmaus... *soricinus*, *a*, *um* [vet.; GHL II,2735]

Spitzmorchel, *f* *morchella elata*, *f* [SYS] {fungus esculentus} ► **Morchel**

Spitzname, *m* *nomen ioculare*, *n* [LMG p.549,1]; *cognomen ioculare*, *n* [LMG p.549,1] ► **Name** ► **Nickname**

Spitzpappel ► **Pyramidenpappel**

spitzschwänzig *acuticaudatus*, *a*, *um* [SYS: Thectocerus acuticaudatus]

Spitzschwanzsittich, *m* *thectocerus acuticaudatus*, *m* [SYS] {avis Americana}

Spitzwegerich, *m* *plantago lanceolata*, *f* [SYS] {herba} ► **Wegerich**

spitzwinkelig *acutiangulus*, *a*, *um* [2014]; *oxygonius*, *a*, *um* [vet.; GHL II,1427]; *acutis angulis*, *abl* [LMG p.549,1]

SPL

Spleen, *m* *ineptiae (deliciae)*, *f pl* [vet.; LEA p.519; K LW p.422,1; GHL II,218]; *cupido*, *inis*, *f* [vet.; NLL p.346,2; K LW p.253,1; GHL I,1814f]; *studium intentum*, *n* [NLL p.133,1]; *intentio*, *onis*, *f* [vet.; NLL p.133,1; K LW p.431,2; GHL II,352]; *libido*, *inis*, *f* [vet.; NLL p.133,1; K LW p.474,1; GHL II,641f]

spleissen (I) *funem metallicum confirmare*, *l* [NLL p.346,2]; *funem metallicum solidare*, *l* [NLL p.346,2]

spleissen (II) *findere*, *3* [vet.; LMG p.549,1; K LW p.334,2; GHL I,2764]; *diffindere*, *3* [vet.; LMG p.549,1; K LW p.274,2; GHL I,2148] {lignam}

Splanalgie ► **Milzschmerzen**

Splenius ► **Riemenmuskel**

Splenodyn ► **Milzschmerzen**

Splenografie, *f* *splenographia*, *ae*, *f* [2023] {inspectio lenis}

splenografisch *splenographicus*, *a*, *um* [2023]

Splenogramm, *n* *splenogramma*, *atis*, *n* [2023]

Splenom, *n* *splenoma*, *atis*, *n* [2023] {tumor bonus}

Splenose, *f* *splenosis*, *is*, *f* [2023] {morbus}

Splint (I), *m* *embolium*, *i*, *m* [vet.; ~LEA p.519; GHL I,2398]; *assula*, *ae*, *f* [vet.; LEA p.519; LMG p.549,1; K LW p.133,2; GHL I,647f]

Splint (II) ► **Splintholz**

Splintholz, *n* *alburnum*, *i*, *n* [vet.; LEA p.519; LMG p.549,1; GHL I,290]; *adeps*, *adipis*, *m/f* [vet.; LMG p.549,1; K LW p.78,1; GHL I,114]; *torulus*, *i*, *m* [vet.; LMG p.549,1; GHL II,3158]

Splitt, *m* (*lapides*) *comminuti*, *m pl* [NLL p.346,2]; *grana lapidea*, *n pl* [LEA p.519]; *glarea*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.346,2; K LW p.361,1; GHL I,2938f] ► **Rollsplitt**

Splitter, *m* *assula*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.549,1; K LW p.133,2; GHL I,647f]; *fragmentum*, *i*, *n* [vet.; NLL p.346,2; K LW p.341,1; GHL I,2833]; *schidia*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.346,2; K LW p.702,1; GHL II,2524]; *frustulum*, *i*, *n* [vet.; NLL p.346,2; K LW p.345,1; GHL I,2859]

splitterfasernackt *plane nudus*, *a*, *um* [LMG p.549,1] {omni veste exutus [LMG p.549,1]}

splittern (*in assulas tenues*) *findere*, *3* [vet.; LMG p.549,1; K LW p.334,2; GHL I,2764]

Splitterpartei ► **Kleinpartei**

***Splitterschutz**, *m* *protectio assularum*, *f* [2024]

***Splitterschutzmaske**, *f* *os protectivum assularum*, *n* [2024] {in re militari}

***Splitterschutzzelle**, *f* *cella protectiva assularum*, *f* [2024] {in re militari}

SPO

Spodumen, *m* *spodumenus*, *i*, *m* [~BML F,606,2] {minerale lithiosum, quod e verbo Graeco

„spodoumenos“ - id est crematus - nominatus est}

Spölkraut ▶ Sonnentau, rundblättriger

sponsern *beneficiose praebere*, 2 [2016] {pecuniam praeconii causa praebere [NLL p.346,2]}

Sponsor/~in, m/f *praebitor beneficusus*, m / *praebitrix benefica*, f [2016] {praebitor pecuniae praeconii causa [NLL p.346,2]}

Sponsoring, n *praebitio benefica*, f [LML 29.11.2016] {praebitio pecuniae praeconii causa [NLL p.346,2]} ▶ Mäzenatentum ▶ Wissenschaftssponsoring

Spoon, m *clava lingulata*, f [LEA p.246] ▶ Golfschläger

Sporapfel ▶ Speierling

Spore, f *spora*, ae, f [2022] {in biologia; verbum Latinum es forma Italiana} ▶ Makrospore ▶ Mikrospore ▶ Pilzspore

Sporenblatt, n *sporophyllum*, i, n [2023]; **männliches** ~, n *microsporophyllum*, i, n [2023]; **weibliches** ~, n *megasporophyllum*, i, n [2023]

Sporenbehälter, m *sporangium*, i, n [WPD: Sporangium (11.05.2023)] {pars plantarum algarum fungorumque}; **männlicher** ~, m *microsporangium*, i, n [2023]; **weiblicher** ~, m *macrosporangium*, i, n [2023]; *megasporangium*, i, n [2023]

Sporenpflanze ▶ Kryptogame

Sporn, m *calcar*, aris, n [vet.; LMG p.549,2; KWL p.180,2; GHL I,916f] ▶ Fersensporn

Spornrädchen, n *stella calcaris*, f [2016]; *molula calcarium*, f [LEA p.519]

Sport, m (ars) *athletica*, f [vet.; LEA p.519; CVS p.26; GHL I,673]; *disportus*, us, m [med.; LEA p.519]; *res athletica*, f [LEA p.519]; *res gymnica*, f [LEA p.519]; *exercitatio ludicra corporis*, f [NLL p.346,2]; *ludicra exercendi*, f [NLL p.346,2]; *athletismus*, i, m [LEA p.519] ▶ Dienstsport ▶ Eissport ▶ Kampfsport ▶ Militärsport ▶ Rudersport ▶ Wintersport; ~ **treiben** *athletica exercere*, 2 [2016]; *corpus exercere*, 2 [vet.; LEA p.519; GHL I,2544ff]; *certatione exercere*, 2 [LEA p.519]

Sportabzeichen, n *insigne athleticum*, n [LEA p.519] ▶ Abzeichen (I) ▶ Militärsportabzeichen

Sportartikel, m *instructus athleticus*, m [LEA p.519]; *instrumentum athleticum*, n [~LEA p.519]

Sportartikelgeschäft, n *taberna instructum athleticorum*, f [2011]

Sportarzt/~ärztin, m/f *medicus athletarum*, m / *medica athletarum*, f [2016]; *ceromatites*, ae, m/f [vet.; LEA p.519; GHL I,1091] ▶ Arzt

Sportbekleidung, f *vestis athleticus*, m [2016]; *vestis campestris*, m [LEA p.519]

Sportfreund/~in, m/f *philathlus*, i, m / *philathla*, ae, f [LEA p.519]

Sportgerät, n *apparatus athleticus*, m [LEA p.519]; *instrumentum athleticum*, n [LEA p.519]

Sportgeschäft ▶ Sportartikelgeschäft

Sporthalle, f *aula athletica*, f [LEA p.519]; *stadium tectum*, n [NLL p.346,2]; *domus gymnica*, f [NLL p.346,2]; *theatrum gymniconum certaminum*, n [NLL p.346,2] ▶ Eissporthalle

Sporthemd ▶ Trikot

Sportlehrer/~in, m/f *exercit(at)or corporum*, m / *exercit(at)rix corporum*, f [vet.; LEA p.519; LMG p.596,2; VBC; GHL I,2548]; *magister gymnasticus*, m / *magistra gymnastica*, f [LEA p.519; VBC]; *magister gymniconum*, m / *magistra gymniconum*, f [LEA p.519] {magister artis gymnicae [LEA p.519]} ▶ Diplomsporthlehrer ▶ Turnlehrer

Sportler/~in, m/f *athleta*, ae, m / *athletria*, ae, f (a, ae, m/f) [vet.; KWL p.135,2; GHL I,673]; (vir) *gymnicus*, m / (mulier) *gymnica*, f [vet.; LEA p.519; GHL I,2987]; *lusor*, oris, m / *lus(t)rix*, icis, f [vet.; LEA p.519; KWL p.485,1; GHL II,731] {studiosus ludicrorum exercendi [NLL p.346,2]} ▶ Kampfsportler ▶ Risikosportler

sportlich *athleticus*, a, um [vet.; LEA p.519; KWL p.135,2; GHL I,673]; *lusuorius*, a, um [vet.; LEA p.519; GHL II,731] {agonistarum ritu [NLL p.346,2]}

Sportlichkeit, f *athletatio*, onis, f [2016]; *indoles agonistica*, f [NLL p.346,2]

Sportmedizin, f *medicina athletica*, f [2016]; *medicina athletarum*, f [LEA p.519]

Sportmediziner/~in ▶ Sportarzt

Sportnachrichten, f pl *nuntii rei athleticae*, m pl [2016]; *nuntii rei gymnicae*, m pl [LEA p.519; VBC]

Sportplatz, m *campus athleticus*, m [2016]; *campus gymnasticus*, m [LEA p.519]
Sportschuh, m *calceamentum athleticum*, n [2016]; *calceamentum campestre*, n [LEA p.520; VBC] ► **Schuh**
Sportsendung ► **Sportnachrichten**
Sportsucher ► **Ikonometer**
***Sportsucht**, f *hyperathleticismus*, i, m [2024]; *athleticismus pathologicus*, m [2024] ► **Sucht**
Sporttaucher/~in, m/f *urinator oblectatorius*, m / *urinatrix oblectatoria*, f [2016]; *urinator athleticus*, m / *urinatrix athletica*, f [2016]; *urinator lusorius*, m / *urinatrix lusoria*, f [LEA p.520]
Sportveranstaltung, f *apparatio athletica*, f [2016]; *manifestatio athletica*, f [LEA p.520]
Sportverein, m *sodalitium athletarum*, n [2016]; *sodalitas athletarum*, f [2016]; *societas gymnicorum*, f [LEA p.520]; *sodalitium lusorium*, n [LEA p.520] ► **Verein**
Sportwagen, m *autocinetum oblectatorium*, n [2016]; *autocinetum lusorium*, n [LEA p.520]
Sportwette, f *sponsio rei athleticae*, f [2016] ► **Wette**
Sportzeitung, f *ephemeris rei athleticae*, f [2016]; *ephemeris gymnastica*, f [LEA p.520]; *ephemeris gymnicorum*, f [LEA p.520] ► **Zeitung**
Sportzentrum, n *sedes (centralis) rei athleticae*, f [2016]; *sedes exercitationum ludicrarum*, f [NLL p.346,2] ► **Zentrum (II)**
Spot ► **Werbespot**
Spott, m *irrisio*, onis, f [vet.; NLL p.346,2; LMG p.549,2; KWL p.448,2; GHL II,452]; *irrisus*, us, m [vet.; LMG p.549,2; KWL p.448,2; GHL II,453]; *derisio*, onis, f [vet.; LMG p.549,2; KWL p.268,2; GHL I,2071]; *derisus*, us, m [vet.; LMG p.549,2; KWL p.268,2; GHL I,2071f]; *ludibrium*, i, n [vet.; NLL p.346,2; LMG p.549,2; KWL p.482,2; GHL II,718]; *risus*, us, m [vet.; LMG p.549,2; KWL p.677,1; GHL II,2397]; *vellicatio*, onis, f [vet.; NLL p.346,2; KWL p.813,1; GHL II,3389]; *cavillatio*, onis, f [vet.; LMG p.549,2; KWL p.198,2; GHL I,1051]; *dicterium*, i, n [vet.; NLL p.346,2; KWL p.273,2; GHL I,2138]; *ictus cum facetiis*, m [NLL p.346,2]; *iocatio*, onis, f [vet.; NLL p.346,2; GHL II,438]; **ätzender** ~, m *cavillatio*, onis, f [vet.; LMG p.549,2; KWL p.198,2; GHL I,1051]; *acetum*, i, n [vet.; NLL p.37,1; KWL p.72,2; GHL I,78]; *impetus*, us, m [vet.; NLL p.37,1; KWL p.412,1; GHL II,98ff]; *alacritas*, atis, f [vet.; NLL p.37,1; KWL p.92,1; GHL I,285]; *aculeus*, i, m [vet.; NLL p.37,1; KWL p.75,1; GHL I,95]; *pugnacitas*, atis, f [vet.; NLL p.37,1; KWL p.645,2; GHL II,2072]
Spottdrossel, f *mimus polyglottos*, m [LMG p.549,2; SYS] {avis americana}
Spottgedicht ► **Spottlied**
spottend *irrisivus*, a, um [vet.; GHL II,452]
Spötter/~in (I), m/f *irrisor*, oris, m / *irrisrix*, icis, f [vet.; NLL p.346,2; GHL II,452f]; *derisor*, oris, m / *derisrix*, icis, f [vet.; KWL p.268,2; GHL I,2071]; *cavillator*, oris, m / *cavillatrix*, icis, f [vet.; KWL p.198,2; GHL I,1051]; *vir protervus*, m / *mulier proterva*, f [NLL p.346,2]; *vir procax*, m / *mulier procax*, f [NLL p.346,2]
Spötter (II), m *hippolais*, idis, f [SYS: Hippolais icterina] {avis}
spöttisch *irrisorius*, a, um [vet.; NLL p.346,2; GHL II,453]; *irridens*, entis, gen [vet.; LMG p.549,2; GHL I,451]; *irridendus*, a, um [NLL p.346,2]; *deridens*, entis, gen [LMG p.549,2]; *ludificabilis*, is, e [vet.; NLL p.346,2; GHL II,719]; *cavillans*, antis, gen [LMG p.549]; *aculeatus*, a, um [vet.; LMG p.549,2; KWL p.75,1; GHL I,95]; *acerbus*, a, um [vet.; LMG p.549,2; KWL p.72,2; GHL I,75f]; *ridiculus*, a, um [vet.; NLL p.346,2; KWL p.676,2; GHL II,2392] {ad irridendum pertinens [NLL p.346,2]}
Spottlied, n *carmen irrisorium*, n [2016]; *carmen irridens*, n [2016]; *carmen irridendum*, n [2016]; **schmutziges** ~, n *carmen obscenum*, n [vet.; GHL I,1002f]
Spottmünze, f *nummus irrisorius*, m [2016]; *nummus irridens*, m [2016]; *nummus irridendum*, n [2016] ► **Münze (I)**
Spotname, m *nomen irrisorium*, n [2022]; *nomen irridens*, n [2022]; *nomen irridendum*, n [2022] ► **Name**

SPR

Sprach... *linguisticus*, a, um [~LEA p.520; ~CVS p.26]
Sprachatlas, m *tabulae linguisticae*, f pl [LEA p.520]
Sprachaufenthalt, m *commoratio linguae discendi*, f [2017]; *commoratio linguis discendis*, f [VBC]

Sprachbetrachtung, f *consideratio linguistica*, f [CVS p.26]

Sprachbox ► Anrufbeantworter

Sprachdenkmal, n *monumentum linguae*, n [LEA p.520]

Sprache (I), f *lingua*, ae, f [vet.; ~LEA p.520; KWL p.476,1; GHL II,664ff]; *sermo*, onis, m [vet.; KWL p.718,2; GHL II,2624]; *oratio*, onis, f [vet.; LMG p.550,1; KWL p.570,1; GHL II,1384ff]; *vox*, *vocis*, f [vet.; LMG p.550,1; KWL p.829,2; GHL II,3556ff]; *dictio*, onis, f [vet.; LMG p.550,1; KWL p.273,2; GHL I,2138]; *os*, *oris*, n [vet.; KWL p.573,1; GHL II,1409f] {genus dicendi [LMG p.550,1]} ► Akkusativsprache ► Aktivsprache ► Aussprache (I) ► Diagonalsprache ► Einheitssprache ► Einzelsprache ► Eisenbahnsprache ► Fächersprache ► Fliegersprache ► Hilfssprache ► Klassensprache ► Körpersprache ► Kunstsprache ► Literatursprache ► Liturgiesprache ► Minderheitensprache ► Mischsprache ► Plansprache ► Programmiersprache ► Signalsprache ► Siouxsprache ► Tabusprache ► Tiersprache ► Umgangssprache ► Verschleierungssprache ► Vermeidungssprache ► Verwaltungssprache ► Wissenschaftssprache; **alte** ~, f *lingua vetus*, f [2016]; **ausgestorbene** ~, f *lingua mortua*, f [LMG p.83,1]; **Griechische** ~, f *lingua Graeca*, f [vet.; GHL II,684ff]; **indogermanische** ~, f *lingua Indogermanica*, f [LEA p.520]; **Lateinische** ~, f *lingua Latina*, f [vet.; GHL II,664ff]; **neuere** ~, f *lingua recentior*, f [LEA p.520]; **etwas zur ~ bringen** *alicuius rei mentionem facere*, 3M [vet.; LMG p.550,1; KWL p.516,1; GHL II,881f]; *aliquid commemorare*, 1 [vet.; LMG p.550,1; KWL p.223,1; GHL II,300f]

Sprache (II), f *elocutio*, onis, f [vet.; LMG p.550,1; KWL p.299,1; GHL I,2390] {stilus elocutorius} ► Filmsprache

Sprachfähigkeit, f *facultas loquendi*, f [LMG p.550,1]

Sprachfehler, m *vitium sermonis*, n [vet.; LMG p.550,1; GHL II,3524f]; *vitium orationis*, n [vet.; LMG p.550,1; GHL II,3524f]; *vitium loquela*, n [LEA p.520]; *barbarismus*, i, m [vet.; LMG p.550,1; GHL I,787]; *soloecismus*, i, m [vet.; LMG p.550,1; GHL II,2718]; *soloecum*, i, n [vet.; KWL p.733,2; GHL II,2718]; *tumultus sermonis*, m [vet.; NLL p.346,2f; KWL p.796,1; GHL II,3254f]; **angeborener** ~, m *vitium oris*, n [LMG p.550,1]

Sprachfertigkeit, f *eloquentia*, ae, f [vet.; KWL p.299,1; GHL I,2391]

Sprachform, f *forma linguae*, f [~LEA p.520]; **innere** ~, f *forma linguae interior*, f [LEA p.520]

Sprachforscher/~in ► Linguist

Sprachforschung ► Linguistik

Sprachgebiet (I), n *genus linguae*, n [2016]; *genus sermonis*, n [LMG p.550,1]

Sprachgebiet (II) ► Sprachraum

Sprachgebrauch, m *consuetudo sermonis*, f [LMG p.550,1]; *consuetudo loquendi*, f [LMG p.550,1]; *usus loquendi*, m [LMG p.550,1]

Sprachgemisch, n *commixtio linguarum*, f [2016]

***Sprachgeografie**, f *geographia linguarum*, f [2024]; *geographia sermonum*, f [2024] ► Geografie

***Sprachgeschichte**, f *historia linguae*, f [2024] ► Geschichte

Sprachgesetz, n *lex orationis*, f [LMG p.550,1]; *lex dicendi*, f [LMG p.550,1]; *lex loquendi*, f [LMG p.550,1] {regula in lingua}

***Sprachinsel**, f *insula linguae*, f [2024]; *insula sermonis*, f [2024] ► Insel

Sprachkenntnis, f *cognitio linguae*, f [LMG p.550,1]; *scientia linguae*, f [LMG p.550,1]

Sprachlabor, n *linguatorium*, i, n [2016]; *laboratorium linguarum*, n [2016]; *officina linguarum*, f [NLL p.346,2]; *officina loquularis*, f [LEA p.520; CVS p.26] ► Labor

Sprachmelodie, f *melodia elocutionis*, f [NLL p.367,1]

***Sprachmittler/~in**, m/f *intercessor linguae*, m / *intercessrix linguae*, f [2024] ► Diplomsprachmittler

Sprachnachricht, f *nuntius locutus*, m [2022]

Sprachraum, m *regio linguae*, f [2016]; *regio sermonis*, f [2016]

Sprachrohr, n *tuba stentorea*, f [LEA p.520]; *tubus stentoreus*, m [VPL: Megaphonum (machina conloqui) (14.04.2016)] {tubus, qui vocem longissime fert [LMG p.550,1]}

Sprachschatz ► Wortschatz

sprachscheu ► redescheu

Sprachscheue ► Redescheue

Sprachschutzgesetz, n *lex linguae servandi*, f [2016]

Sprachuniversalien, n pl *universalia linguarum*, n pl [2018] ► Universalien

Sprachursprung, m *origio linguae*, f [NLL p.346,2]
Sprachverlust ▶ Aphasie
Sprachverein, m *sodalitium linguae*, n [2016]; *sodalitium sermonis*, n [2016]; *sodalitas linguae*, f [2016]; *sodalitas sermonis*, f [2016] ▶ Verein; **Florentiner** ~, m *academia furfuratorum*, f [LEA p.520] {*sodalitium historicum linguarum*}
Sprachvergleich, m *comparatio linguistica*, f [CVS p.26]
Sprachverwirrung, f *confusio linguarum*, f [LEA p.520]; *perturbatio blaterantium*, f [NLL p.346,2f]; **Babylonische** ~, f *confusio Babylonica linguarum*, f [LEA p.520]; *clamor velut e turri babelica sublatus*, m [NLL p.346,2f]
Sprachversagen ▶ Aphasie
Sprachwissenschaft ▶ Linguistik
Sprachwissenschaftler/~in ▶ Linguist
sprachwissenschaftlich ▶ linguistisch
Sprachzentrum, n *centrum sermonis*, n [2016] *sedes primaria sermonis*, f [NLL p.347,1] ▶ **Zentrum (I)**
Spray (I), m/n *aerosolum*, i, n [LEA p.520]; *nebulogenum*, i, n [LEA p.520]; *liquor nubilogenus*, m [NLL p.347,1] ▶ **Augenspray** ▶ **Haarspray (I)** ▶ **Kältespray** ▶ **Hitzeschutzspray** ▶ **Nasenspray (I)** ▶ **Nitrospray**
Spray (II) ▶ **Spraydose**
Spraydose, f *sparsorium*, i, n [2016]; *pyxis sparsoria*, f [LEA p.520]; *vasculum eiectorium*, n [NLL p.347,1; VBC]; *vasculum proiectorium*, n [NLL p.347,1] ▶ **Haarspray (II)** ▶ **Nasenspray (II)**
Sprayer/~in ▶ **Graffiti-sprayer**
Sprechangst, f *logophobia*, ae, f [2021] {timor de loquendo libere} ▶ **Angst**
Sprechanlage, f *intercommunicarium*, i, n [2022]; *apparatus intercommunicarius*, m [2022] ▶ **Anlage (II)** ▶ **Videosprechanlage**
sprechen *loqui*, D3 [vet.; CVS p.27; LMG p.550,2f; K LW p.479,2f; GH L II,702f]; *dicere*, 3 [vet.; LMG p.550,2f; K LW p.273,2; GH L I,2134ff]; *fari*, DI [vet.; LMG p.550,2f; K LW p.339,1; GH L I,2811f]; **Latein** ~ *Latine loqui*, D3 [vet.; CVS p.27; GH L II,702f]; *lingua Latina loqui* D3 [CVS p.27]; *lingua Latina uti*, 3 [CVS p.27]
Sprecher/~in (I), m/f *locutor*, oris, m / *locutrix*, icis, f [vet.; LEA p.520; NLL p.347,1; GH L II,695]
Sprecher/~in (II), m/f *relator*, oris, m / *relatrix*, icis, f [vet.; NLL p.347,1; K LW p.665,2; GH L II,2290]; *orator*, oris, m / *oratrix*, icis, f [vet.; LMG p.551,1; K LW p.570,2; GH L II,1387]; *praeco*, onis, m / *praecona*, ae, f [vet.; NLL p.347,1; K LW p.623,2; GH L II,1833]; *interpretes*, tis, m/f [vet.; LMG p.551,1; K LW p.433,2; GH L II,382] {*nuntiator alicuius nomine* [NLL p.347,1]}
Sprechfunk, m *radiotelephonia*, ae, f [NLL p.347,1]
Sprechfunk... *radiotelephonicus*, a, um [~NLL p.347,1]
Sprechfunkverkehr, m *communicatio radiotelephonica*, f [NLL p.347,1]
Sprechstallmeister/~in, m/f *moderator circensis*, m / *modatrix circensis*, f [2022] {in spectaculi circensi}
Sprechstunde, f *hora colloquens*, f [2022]; *hora colloquii*, f [2022] ▶ **Videosprechstunde**
Sprechtag, m *dies colloquens*, m [2020]; *dies colloquii*, m [2020] ▶ **Elternsprechtag** ▶ **Tag**
Sprechwerkzeug, n *organum vocis*, n [LEA p.520]; *organum vocale*, n [LEA p.520]
Sprechzimmer, n *locutorium*, i, n [LEA p.520; NLL p.347,1; K LW p.479,1]; *atrium*, i, n [vet.; LMG p.551,1; K LW p.136,1; GH L I,681f]; *cubiculum*, i, n [vet.; NLL p.347,1; K LW p.251,1; GH L I,1780f]
Spreigel ▶ **Speierling**
spreizbar *divaricabilis*, is, e [NLL p.347,1]
spreizen *divaricare*, I [vet.; NLL p.347,1; K LW p.281,2; GH L I,2244]; *distendere*, 3 [vet.; LMG p.551,1; K LW p.281,1; GH L I,2232]; *distrahere*, 3 [vet.; LMG p.551,1; K LW p.281,1; GH L I,2237]; **die Beine** ~ *varicare*, I [vet.; LMG p.551,1; K LW p.811,1; GH L II,3867]
***Spreizer**, m *divaricatorium*, i, n [2024] {instrumentum} ▶ **Kieferspreizer**
Spreizung, f *divaricatio*, onis, f [NLL p.347,1]; *distentus*, us, m [vet.; GH L I,2233]
Sprengbefugter ▶ **Sprengmeister**

Sprengbombe, f *pyrobolum lanians*, n [2016]; *pyrobolus lanians*, m [NLL p.347,1]
Sprengboot, n *scapha displodendi*, f [2020] ► **Boot** ► **Kletterboot**
Sprengel, m *tribus*, us, f [vet.; LMG p.551,1; KWL p.792,1; GHL II,3211f] ► **Diözese**
Sprengen ► **Sprengung**
sprengen (I) *displodere*, 3 [vet.; GHL I,2216]; *rumpere*, 3 [vet.; LMG p.551,1; KWL p.683,1; GHL II,2426f]; *perrumpere*, 3 [vet.; LMG p.551,1; KWL p.596,1; GHL II,1632] {materia displosiva} ► **absprengen**
sprengen (II) *disicere*, 3M [vet.; LMG p.551,1; KWL p.279,1; GHL I,2208f]; *effringere*, 3 [vet.; LMG p.551,1; KWL p.293,1; GHL I,2355f]; *excidere*, 3 [vet.; LMG p.551,1; KWL p.316,1; GHL I,2520f]; *refringere*, 3 [vet.; LMG p.551,1; KWL p.663,2; GHL II,2273]; *caedere*, 3 [vet.; LMG p.551,1; KWL p.178,2; GHL I,898f] {apparationem}
den Rasen **sprengen (III)** *caespitem irrigare*, 1 [LEA p.520]; *caespitem spargere*, 3 [LMG p.551,1]
Sprenger ► **Giesskanne**
Sprenggelatine, f *gelatina displosiva*, f [2023] {substantia dispositiva} ► **Gelatine** ► **Sprengstoff**
Sprengkraft, f *vis displodendi*, f [NLL p.347,1]
Sprengladung, f *carricatio displosiva*, f [2022] ► **Richtladung**
Sprengmeister/~in, m/f *magister displosivi*, m / *magistra displosivi*, f [2016]; *diruptor pyrobolorum*, m / *diruptrix pyrobolorum*, f [NLL p.347,1]
Sprengmittel ► **Sprengstoff**
Sprengöl, n *oleum displosivum*, n [2022] ► **Öl**
Sprengsilber ► **Silberacetylid**
Sprengstoff, m *displosivum*, i, n [1994]; *materia displosiva*, f [LEA p.520]; *res displosiva*, f [2016]; *materia displodens*, f [NLL p.347,1] ► **Emulsionssprengstoff** ► **Flüssigsprengstoff** ► **Plastiksprengstoff** ► **Sprengelatine**
Sprengstoffattentat, n *insidiae displosivi*, f pl [2016]; *attentatum displosivi*, n [2016] {petitio dynamite patrata [NLL p.347,1]}
Sprengstoffattentäter/~in, m/f *impetitor displosivi*, m / *impetrix displosivi*, f [2016]; *attentator displosivi*, m / *attentatrix displosivi*, f [2016]; *attemptator displosivi*, m / *attemptatrix displosivi*, f [2016]; *eversor*, oris, m / *eversrix*, icis, f [vet.; NLL p.347,1; KWL p.314,1; GHL I,2488]; *subversor*, oris, m / *subversrix*, icis, f [vet.; NLL p.347,1; KWL p.752,1; GHL II,2892] ► **Attentäter**
Sprengstoffgürtel, m *zona dispositivi*, f [2016] ► **Gürtel**
Sprengstoffweste, f *colobium displosivi*, n [2016] ► **Weste**
Sprengung, f *displodio*, onis, f [1995] ► **Eissprengung** ► **Rindersprengung**
Spreu, f *palea*, ae, f [vet.; LMG p.551,1; BSV Mt. 2,12; KWL p.578,1; GHL II,1443]; **die ~ vom Weizen trennen** *paleam a tritico segregare*, 1 [2016]; *aream permundare*, 1 [BSV Mt 2,12] {sententia}
Spreu... *palealis*, is, e [vet.; GHL II,1443]; *palearis*, is, e [vet.; GHL II,1443]; *paleatus*, a, um [vet.; LMG p.551,1; KWL p.578,1; GHL II,1443]
Spreublume, f *xeranthemum*, i, n [SYS: Xeranthemum annuum] {flos}
Spruchwort, n *proverbium*, i, n [vet.; NLL p.347,1; LMG p.551,2; KWL p.643,1; GHL II,2044]; *adagio*, onis, f [vet.; KWL p.75,2; GHL I,104]; *adagium*, i, n [vet.; KWL p.75,2; GHL I,104]; *verbum*, i, n [vet.; LMG p.551,2; KWL p.815,1f; GHL II,3417ff]; *dictum*, i, n [vet.; LMG p.551,2; KWL p.273,2; GHL I,2139] ► **Wort**
Spruchwort... *gnomis*, is, e [2016]; *gnomicus*, a, um [2016]
Spruchwortdichter/~in, m/f *gnomicus*, i, m / *gnomica*, ae, f [2016]
sprichwörtlich *proverbialis*, is, e [vet.; KWL p.643,1; GHL II,2044]; *proverbi loco celebratus*, a, um [LMG p.551,2] {qui proverbii locum obtinet [LMG p.551,2]}
Spruchwortsammler/~in, m/f *gnomologus*, i, m / *gnomologa*, ae, f [2016]
Spruchwortsammlung, f *gnomologia*, ae, f [LEA p.520; LMG p.552,1]; *proverbiale*, is, n [2016]; *liber sententiarum*, m [LMG p.552,1]
Springbrunnen, m *puteus altiscaturiens*, m [2016]; *fons surgens*, m [LMG p.550,1]; *aqua saliens*, f [LMG p.550,1; VBC] ► **Brunnen** ► **Fontäne**
springen (I) *salire*, 4 [vet.; LMG p.551,2; KWL p.689,2; GHL II,2460] ► **abspringen (I)** ► **aufspringen (I)** ► **bungeespringen** ► **herabspringen** ► **hervorspringen** ► **hinüberspringen** ► **hochspringen** ► **überspringen**; **in die Augen ~** *apparere*, 2 [vet.;

LMG p.551,2; KWL p.118,1; GHL I,503f]; *apertum esse* [vet.; LMG p.551,2; GHL I,489ff]; *manifestum esse* [vet.; LMG p.551,2; GHL II,797f]

springen (II) *transire* [vet.; LEA p.520; KWL p.789,1f; GHL II,3181ff] {in programmatibus computatralibus}

springen (III) *dissilire*, 4 [vet.; LMG p.551,2; KWL p.280,2; GHL I,2224]; *dirumpere*, 3 [vet.; LMG p.551,2; KWL p.278,1; GHL I,2188]; *rimas agere*, 3 [vet.; LMG p.551,2; GHL II,2395]; *rimas ducere*, 3 [vet.; GHL II,2395]

springend *inclinatus*, a, um [vet.; LEA p.521; KWL p.418,1; GHL II,154f] {in doctrina insignium}

Springer, m *eques*, itis, m [vet.; LEA p.521; KWL p.306,2; GHL I,2443] {in ludo scacorum}

Springeranzug ► Jumpsuit

***Springerle**, n *panis anisatus dulcis*, m [2024]

Springflut ► Springtide

Springform, f *artopta apertilis*, f [2016]; *forma cinctorii apertilis*, f [LEA p.521] ► Backform

Springkraut, n *herba impatiens*, f [LEA p.521; SYS: Impatiens parviflora] {herba}

Springkrebs, m *squilla*, ae, f [vet.; LMG p.551,2; GHL II,2781]; *galatheida*, ae, f [SYS: Galatheidæ] {animal}

Springmaus, f *dipus*, i, m [LMG p.550,1; SYS: Dipus sagitta]; *dipodida*, ae, f [SYS: Dipodidæ] {animal}

Springtide, f *aestus maritimus exsiliens*, m [2016] {aestus maxime tumens [LMG p.551,2]}

Springwurm ► Madenwurm

Sprinkler, m *spargillum*, i, n [LEA p.521]

Sprinkler... *spargillatorius*, a, um [2016]

Sprinkleranlage, f *spargillatorium*, i, n [2016]; *apparatus spargillatorius*, m [2016] ► Anlage (II)

Sprint, m *cursus citissimus*, i, m [2016]; *cursus brevis*, m [VPL: Cursus brevis (17.04.2016)]; *acceleratio extrema (cursorum)*, f [LEA p.521; NLL p.347,1]; *contentio extrema (cursorum)*, f [NLL p.347,1]

Sprinter/~in, m/f *cursor citissimus*, m / *cursrix citissima*, f [NLL p.347,1]; *cursor distantiae brevioris*, m / *cursrix distantiae brevioris*, f [NLL p.347,1]; *cursor spatii brevioris*, m / *cursrix spatii brevioris*, f [NLL p.347,1]

Spritze, f *syringa*, ae, f [vet.; NLL p.347,1; GHL II,2997]; *clyster*, eris, m [vet.; ~NLL p.347,1; GHL I,1216]; *iniectio*, onis, f [vet.; NLL p.347,1; GHL II,275f] ► Betäubungsspritze ► Einwegspritze ► Giftspritze ► Mischspritze

Spritzen, n *spargo*, inis, f [vet.; GHL II,2740f]; *aspersio*, onis, f [vet.; LMG p.551,2; KWL p.132,1; GHL I,626]; *respersio*, onis, f [vet.; KWL p.671,2; GHL II,2350]; *respersus*, us, m [vet.; NLL p.347,1; GHL II,2350]; *aspersus*, us, m [vet.; NLL p.347,1; GHL I,626] ► Hinterspritzen ► Lichtbogenspritzen

spritzen (I) *spargere*, 3 [vet.; LMG p.551,2; VBC; KWL p.736,2; GHL II,2741f]; *conspargere*, 3 [vet.; LMG p.551,2; KWL p.237,1; GHL I,1544f] ► hinterspritzen

(jemandem etwas) **spritzen (II)** *(alicui aliquid) syringiare*, 1 [2013]; *(alicui) syringam (alicuius rei) immittere*, 3 [NLL p.347]; *(alicui) clysterem (alicuius rei) inicere*, 3M [NLL p.347,1] ► aufspritzen (III) ► einspritzen

Spritzenangst, f *trypanophobia*, ae, f [VPL: Trypanophobia (10.01.2021)] ► Angst

Spritzer, m *aspergo*, inis, f [vet.; NLL p.347,1; GHL I,623f]; *macula (parva)*, f [vet.; NLL p.347,1; KWL p.489,1; GHL II,751]; *labecula*, ae, f [vet.; NLL p.347,1; KWL p.459,1; GHL II,513]

Spritzguss, m *fusio iniectoria*, f [2022] ► Guss (I)

Spritzkanne ► Giesskanne

Spritzkrug ► Giesskanne

Spritzkuchen, m *enchytus*, i, m [vet.; LEA p.521; LMG p.551,2; GHL I,2417]

Spritzpistole, f *aerographum*, i, n [NLL p.347,1] ► Pistole (I) ► Wasserpistole

Nackter **Spritzwurm**, m *sipunculus nudus*, m [SYS] {vermis}

Sprödglasserz ► Polybasit

Sprosse (I), f *gradus*, us, m [vet.; LMG p.551,2; KWL p.364,2; GHL I,2954ff]

Sprosse (II), f *cyma*, atis, n (a, ae, f) [vet.; LMG p.551,2; GHL I,1863] {plantæ} ► Adventivsprosse ► Knoblauchsprosse ► Sonnenblumensprosse

Sprossenkohl ► Rosenkohl

Sprosser, m *lusciniæ*, ae, f [vet.; LMG p.551,2; KWL p.485,1; GHL II,730; SYS: Lusciniæ lusciniæ; SYS vet. Erithacus lusciniæ]

{avis}

Sprotte, f *sprattus*, i, m [LEA p.521; LMG p.551,2; SYS: *Sprattus sprattus*] {piscis maritimus}

Spruch (I), m *dictum*, i, n [vet.; LMG p.551,2; KWL p.273,2; GHL I,2139f]; *verbum*, i, n [vet.; LMG p.551,2; KWL p.815,1f; GHL II,3417ff]; *proverbium*, i, n [vet.; NLL p.347,1; KWL p.643,1; GHL II,2044]; *vox*, *vocis*, f [vet.; LMG p.551,2; KWL p.829,2; GHL II,3556ff]; *sententia*, ae, f [vet.; LMG p.551,2; KWL p.714,2; GHL II,2603f] ► **Protestspruch**

richterlicher **Spruch (II)**, m *sententia*, ae, f [vet.; LMG p.551,2; KWL p.714,2; GHL II,2603f]; **schiedsrichterlicher** ~ *arbitrium*, i, n [vet.; LMG p.551,2; KWL p.122,2; GHL I,536]; **behördlicher** ~, m *decretum*, i, n [vet.; LMG p.551,2; KWL p.261,2; GHL I,1930]

Sprüchesammlung ► **Sprichwortsammlung**

spruchreif *maturefactus*, a, um [2016]; **Die Sache ist** ~. *Causa in iudicio versatur*. [LMG p.552,1] {sententia}

Sprudel (I), m *scatebra* (fontis), f [vet.; LMG p.552,1; KWL p.701,1; GHL II,2519]; **heisser** ~, m *aqua effervescens*, f [NLL p.347,2]

Sprudel (II) ► **Mineralwasser**

Sprudelbad ► **Whirlpool**

sprudelnd *scatebrosus*, a, um [vet.; GHL II,2519]; *bullans*, *antis*, *gen* [NLL p.347,2]; *spumans*, *antis*, *gen* [vet.; ~LEA p.521]; *bullulas excitans*, *antis*, *gen* [NLL p.347,2] {bullas emittens [NLL p.347,2]}; **durch Hitze** ~ *effervescens*, *entis*, *gen* [vet.; NLL p.347,2; GHL I,2346f]; *fervens*, *entis*, *gen* [vet.; NLL p.347,2; KWL p.332,1; GHL I,2736]

Sprudelquelle ► **Sprudel (I)**

Sprudler ► **Quirl**

Sprühdose ► **Spraydose**

Sprühen (I), n *sparsio*, *onis*, f [vet.; KWL p.736,2; GHL II,2742] {de aqua} ► **Wirbelsprühen**

Sprühen (II), n *scintillatio*, *onis*, f [vet.; LMG p.552,1; KWL p.702,2; GHL II,2530] {de igne}

sprühen (I) *spargere*, 3 [vet.; KWL p.736,2; GHL II,2741f] {de aqua}

sprühen (II) *scintillare*, 1 [vet.; LMG p.552,1; KWL p.702,2; GHL II,2530f]; *scintillas emittere*, 3 [vet.; LMG p.552,1; GHL II,2530]; *scintillas edere*, 3 [vet.; LMG p.552,1; GHL II,2530]; *scintillas excudere*, 3 [vet.; GHL II,2530] {de igne}

Sprühregen ► **Nieselregen**

Sprung (I), m *saltus*, *us*, m [vet.; NLL p.347,2; LMG p.552,1; KWL p.691,1; GHL II,2466]; *resultatio*, *onis*, f [vet.; NLL p.347,2; KWL p.672,1; GHL II,2359]; *praecipitatio*, *onis*, f [vet.; NLL p.347,2; KWL p.623,2; GHL II,1829] ► **Absprung (I)** ► **Bungespringen** ► **Glückssprung** ► **Rösselsprung** ► **Stabhochsprung** ► **Windsprung**

Sprung (II), m *rima*, ae, f [vet.; LMG p.552,1; KWL p.676,2; GHL II,2395]; *fissura*, ae, f [vet.; LMG p.552,1; KWL p.335,2; GHL I,2774]; **Er hat einen ~ in der Marille**. *Rima capitis sibi est*. [2016] {sententia}

Sprungadresse, f *inscriptio transultata*, f [2016]

Sprungbein, n *talus*, i, m [vet.; LMG p.552,1; SWM p.931,2; KWL p.766,2; GHL II,3014]; *astragalus*, i, m [vet.; SWM p.931,2; GHL I,658f]

Sprungbrett, n *tabula desultoria*, f [VPL: *Petaurum natantium* (25.04.2016)]; *suggestus desultorius*, m [LEA p.521; NLL p.347,2; VBC]; *petaurum natantium*, n [VPL: *Petaurum natantium* (25.04.2016)]; *spatium impetui capiando*, n [NLL p.347,2]; *spatium impetui colligendo*, n [NLL p.347,2]; *areola conatui petendo*, f [NLL p.347,2]

Sprungfeder, f *spira*, ae, f [vet.; LMG p.212,1; KWL p.738,1; GHL II,2763] ► **Feder (III)**

Sprunggelenk, n *articulatio*, *onis*, f [vet.; SWM p.895,2f; GHL I,595]; **oberes** ~, n *articulatio talocruralis*, f [SWM p.895,2f]; **unteres** ~, n *articulatio subtalaris*, f [SWM p.895,2f]; *articulatio talocalcanea*, f [SWM p.895,2f]; **vorderes** ~, n *articulatio talocalaneonavicularis*, f [SWM p.895,2f]

sprunghaft *saltatosus*, a, um [2016]; *saltatorius*, a, um [vet.; NLL p.347,2; GHL II,2465]

Sprungmatratze, f *matracium desultorium*, n [2016] ► **Matratze**

Sprungnetz, n *rete desultorium*, n [2016]; *rete metallicum*, n [LEA p.521]; *rete ferreum*, n [LEA p.521]

Sprungrevision, f *revisio per saltum*, f [LEA p.521]

Sprungschanze, f *agger desultorius*, m [2016]; *suggestus desultorius*, m [LEA p.521] ► **Skisprungschanze**

Sprungtuch, n *textile desultorium*, n [2016] ► **Tuch**

- Spucke**, f *sputum*, i, n [vet.; LEA p.521; LMG p.552,1; SWM p.896,1; KWL p.740,2; GHL II,2778]
Spucknapf, m *vas sputi*, n [LMG p.552,1]
Spuk, m *umbrabilitas*, atis, f [2016]; *umbratio*, onis, f [vet.; GHL II,3292]; **Der ~ ist vorbei.**
Umbrabilitas peritus est. [2016]
Spuk... *umbrabilis*, is, e [vet.; GHL II,3292]
spuken *umbrabilare*, I [2016]; *in his aedibus obvia fit hominibus species mortui* [LMG p.552,1]; *in his aedibus homines umbris inquietantur* [LMG p.552,1]
Spukgestalt ▶ Gespenst
Spukhaus, n *domus umbrabilis*, f [2016]
Spukschloss, n *arx umbrabilis*, f [2016] ▶ Schloss (II)
Spukzimmer, n *conclave umbrabile*, n [2016]
Spül... *eluacrus*, a, um [vet.; ~LEA p.521; ~LMG p.552,1; GHL I,2392]
Spülbecken, n (*labrum*) *eluacrum*, n [LEA p.521]; *labellum eluacrum*, n [2016]; *polubrum*, i, n [vet.; GHL II,1761]; *alveolus labelli*, m [NLL p.347,2]; *pars labelli*, f [NLL p.347,2]; *fusorium coquinae*, n [LEA p.521]
Spule (I), f *insile*, is, n [vet.; LEA p.521; NLL p.347,2; GHL II,312]; *fusus*, i, m [vet.; LEA p.521; KWL p.347,2; GHL I,2892]; *radius*, i, m [vet.; NLL p.347,2; KWL p.655,1; GHL II,2187f]; *insubulum*, i, n [vet.; NLL p.347,2; GHL II,334]; *fistula*, ae, f [vet.; LMG p.552,1; KWL p.335,2; GHL I,2774f]; *tubulus*, i, m [vet.; LMG p.552,1; KWL p.795,1; GHL II,3247] {*cylindrus* [vet.; NLL p.347,2; GHL I,1863]}; **vollgegarnte** ~, f *panus*, i, m [vet.; LEA p.521; GHL II,1463]
Spule (II), f *panus electricus*, m [2016]; *alabrum (electricum)*, n [vet.; LEA p.521; GHL I,284] ▶ Blitzschutzspule ▶ Magnetspule
Spüle ▶ Spülbecken
spülen *eluere*, 3 [vet.; LMG p.552,1; KWL p.299,2; GHL I,2394]; *elutriare*, I [vet.; LEA p.521; GHL I,2394]; *perluere*, 3 [vet.; LMG p.552,1; GHL II,1610f]; **Wäsche** ~ *lavandaria elutriare*, I [LEA p.521]
Spüler/~in ▶ Tellerwäscher
Spülicht, n *colluvies*, ei, f [vet.; LEA p.521; LMG p.552,1; KWL p.221,1; GHL I,1277]; *eluvies*, ei, f [vet.; LEA p.521; LMG p.552,1; KWL p.299,2; GHL I,2394f] ▶ Spülwasser
Spüllappen, m *pannus eluacrus*, m [vet.; LEA p.521; LMG p.552,1]
Spülmaschine ▶ Geschirrspülmaschine
Spülmittel, n *elutrium*, i, n [2020] ▶ Klarspüler
Spülung (I), f *lavatio (medicamentosa)*, f [vet.; NLL p.347,2; KWL p.466; GHL II,595]; *infusio salutaris*, f [NLL p.347,2] ▶ Mundspülung
Spülung (II), f *elutorium*, i, n [2016] ▶ Toilettenspülung
Spülwasser, n *aqua eluacra*, f [LEA p.521; LMG p.552,1] ▶ Spülicht
Spulwurm, m *ascaris*, idis, f [LEA p.521; SWM p.79,1; SYS: *Ascaris lumbricoides*]; *ascarida*, ae, f [vet.; GHL I,609]; *ascarididum*, i, n [SYS: *Ascaridida*]; *lumbricus*, i, m [vet.; LMG p.552,1; KWL p.484,2; GHL II,723]
Spulwurminfektion, f *ascariasis*, is, f [SWM p.79,1]
spulwurmtötend ▶ askarizidal
Spund, m *obturamen*, inis, n [2021]
Spund... *obturaminatus*, a, um [2021]
Spundbajonett, n *baioneta obturaminata*, f [2021] {armum} ▶ Bajonett
Spundung, f *obturaminatio*, onis, f [2021]
physische Spur, f *vestigium*, i, n [vet.; LMG p.552,1f; KWL p.818,1; GHL II,3452ff] ▶ Ölspur; **hinweisende** ~, f *significatio*, onis, f [vet.; LMG p.552,1f; KWL p.725,1; GHL II,2660f]; *indicium*, i, n [vet.; LMG p.552,1f; KWL p.420,2; GHL II,192] ▶ Blutspur ▶ Einbruchsspuren ▶ Gleitspur ▶ Pinselspur; **eine physische ~ hinterlassen** *vestigium facere*, 3M [vet.; LMG p.552,1f; GHL II,3452]; **eine hinweisende ~ hinterlassen** *significationem facere*, 3M [vet.; GHL II,2660f]; **eine physische ~ verfolgen** *vestigia sequi*, D3 [vet.; LMG p.552,1f; GHL II,3452ff];

vestigia persequi, D3 [vet.; LMG p.552,1f; GHl II,1637f]; *vestigium consequi*, D3 [vet.; GHl II,3452ff]; **eine hinweisende ~ verfolgen** *significationem sequi*, D3 [2016]; *significationem persequi*, D3 [2016]; *significationem consequi*, D3 [2016]
spüren *sentire*, 4 [vet.; LMG p.552,1; KWL p.714,2; GHl II,2605ff]; *animadvertere*, 3 [vet.; LMG p.552,1; KWL p.111,1; GHl I,436f]
Spurenelement, m *microelementum*, i, n [LEA p.521]
Spürhund, m *canis odorisequus*, m [vet.; LEA p.521; GHl II,1320]; *canis sagax*, m [vet.; NLL p.347,2; LMG p.552,2; GHl I,958f; II,2452]; *metagon*, *ontis*, m [vet.; LEA p.521; GHl II,901]; *canis vestigans*, m [LMG p.552,2]; (*canis*) *vestigator*, m [vet.; NLL p.347,2; LMG p.552,2; KWL p.818,1; GHl II,3452]; *canis venaticus*, m [vet.; LMG p.552,2; GHl I,958f; II,3395] ► **Hund**
spurlaut *significatorius*, a, um [vet.; GHl II,2661] {in lingua venatoria} ► **sichtlaut**
spurlos *sine vestigiis* [-LMG p.552,2]; ~ **verschwinden** *sine vestigiis interire* [LMG p.552,2]
Spürsinn, m *sagacitas*, *atis*, f [vet.; NLL p.347,2; LMG p.552,2; KWL p.686,1; GHl II,2451] ► **Sinn**
Spurt, m *procursio citata*, f [LEA p.521]
Spurweite, f *distantia orbitarum*, f [NLL p.347,2]; *intervallum curriculum*, n [NLL p.347,2]
Spurweitentoleranz, f *toleratio distantiae orbitarum*, f [2016] ► **Toleranz (I)**
Spurweitenwechsel, m (*per*)*mutatio distantiae orbitarum*, f [2016]

SQ

SQU

Squalan, n *squalanum*, i, n [2020] {substantia chemica}
Squalen, n *squalenum*, i, n [2020] {substantia chemica}
Squalicorax, m *squalicorax*, *acis*, m [SYS: Squalicorax pristodontus] {piscis extinctus ex aevo cretaceo}
Squash, n *squaschum*, i, n [2020] {ludus athleticus}; ~ **spielen** *squaschare*, I [2020]; *squaschum ludere*, 3 [2020]
Squash... *squascharius*, a, um [2020]; *squashicus*, a, um [2020]
Squashball, m *pila squascharia*, f [2020]
Squashhalle, f *aula squascharia*, f [2020] ► **Halle**
Squashspieler/~in, m/f *squaschator*, *oris*, m / *squaschatrix*, *icis*, f [2020]
Squashspielfeld, n *campus squascharius*, m [2020]
Squeeze-out, n *exclusio partis minoris*, f [2020] {in iure actiarum}

SR

SRG

SRG, f *societas radiophonica Helvetica*, f [VBC]

SRI

***Sri-Lanka-Rupie**, f *rupia Taprobanensis*, f [2012] {ratio aeraria insulae Taprobane} ► **Rupie**

ST

STA

- Staat**, m *respublica, reipublicae*, f [vet.; LEA p.521; LMG p.552,2; KWL p.2338f; p.645,1; GHL II,2338ff]; *civitas, atis*, f [vet.; LEA p.521; LMG p.552,2; KWL p.552,2; GHL I,1186f]; *politia, ae*, f [vet.; GHL II,1755]; *status, us, m* [vet.; ~LEA p.521; KWL p.1186f; GHL II,2791f] ▶ Ameisenstaat ▶ Arbeiter- und Bauernstaat ▶ Bruderstaat ▶ Bundesstaat ▶ Einheitsstaat ▶ Einzelstaat ▶ Freistaat ▶ Frontstaat ▶ Hofstaat ▶ Ichstaat ▶ Industriestaat ▶ Kleinstaat ▶ Kreuzfahrerstaat ▶ Marionettenstaat ▶ Militärstaat ▶ Mittelmeeranrainerstaat ▶ Mittelstaat ▶ Operettenstaat ▶ Pufferstaat ▶ Signatarstaat ▶ Sklavenstaat ▶ Sozialstaat ▶ Ständestaat ▶ Vielvölkerstaat; **Islamischer** ~, m *Civitas Islamica (in Iraquia et Levante)*, f [VPL: Civitas islamica in Iraquia et Levante (2014)]; **ein** ~ **im** ~ **e** *imperium in imperio*, n [LEA p.521]; *status in statu*, m [LEA p.521]; **tiefer** ~ ▶ Schattenstaat
- Staatenbund**, m *confoederatio (statuum)*, f [vet.; LEA p.521; KWL p.232,2; GHL I,1459]; *civitates foederatae*, f pl [LMG p.552,2]
- staatenlos** *discivicus, a, um* [2014]; *discivilis, is, e* [2014]; *civitis expers, eris, gen* [NLL p.347,2]; *civitate carens, entis, gen* [NLL p.347,2]
- Staatenlose/~r**, f/m *discivis, is, m/f* [2014]
- Staatenlosigkeit**, f *discivitas, atis, f* [2014]; *discivilitas, atis, f* [2014]
- staatlich** *publicus, a, um* [vet.; NLL p.347,2; KWL p.645,1; GHL II,2061ff]; *reipublicae gen* [NLL p.347,2] {ad bona publica pertinens [NLL p.347,2]} ▶ halbstaatlich
- Staats...** ▶ staatlich
- Staatsamateur/~in**, m/f *athleta publice fatus, m / athleta publice fata, f* [LEA p.521]
- Staatsangehörige/r**, f/m *civis, is, m/f* [vet.; KWL p.212,2; GHL I,1185f] {homo, qui eiusdem civitatis est [LMG p.552,2]}
- Staatsangehörigkeit**, f *civitas, atis, f* [vet.; KWL p.552,2; GHL I,1186f]; *civilitas, atis, f* [vet.; KWL p.212,2; GHL I,1185]
- Staatsanleihe**, f *versura publica, f* [2014]; *versura publice facta, f* [LMG p.552,2] ▶ **Gilt**; **eine** ~ **emittieren** *versuram publicam facere*, 3M [vet.; ~GHL II,3436]; **eine** ~ **tilgen** *versuram publicam (dis)solvere*, 3 [vet.; ~GHL II,3436]
- Staatsanwalt/Staatsanwältin**, m/f *procurator publicus, m / procuratrix publica, f* [LEA p.521; ~WPD: Staatsanwalt (04.08.2014)]; *prosecutor publicus, m / prosecutrix publica, f* [~WPD: Staatsanwalt (04.08.2014)]; *cognitor civitatis, m / cognitrix civitatis, f* [LMG p.552,2]; *ecdicus, i, m / ecdica, ae, f* [vet.; GHL I,2329]; *actor publicus, m / actrix publica, f* [LMG p.552,2]; *actor causae criminalis, m / actrix causae criminalis, f* [NLL p.347,2]; *actor litis capitis, m / actrix litis capitis, f* [NLL p.347,2] ▶ **Anwalt**
- Staatsanwaltschaft**, f *cognitura, ae, f* [vet.; LMG p.552,2; GHL I,1241] ▶ **Anwaltschaft**
- Staatsarchiv**, n *tabularium (publicum), i, n* [vet.; LMG p.552,2; KWL p.766,1; GHL II,3006]; *chartularium (publicum), i, n* [KWL p.204,1]; *tabulae publicae, f pl* [vet.; LMG p.552,2; KWL p.765,2f; GHL II,3004f]; *litterae publicae, f pl* [vet.; LMG p.552,2; GHL II,678ff]; *chartae publicae, f pl* [LMG p.552,2] ▶ **Archiv**
- Staatsausgaben**, f pl *impensae publicae, f pl* [vet.; LMG p.552,2; GHL II,88f]
- Staatsbank**, f *mensa argentaria publica, f* [LEA p.521] ▶ **Bank (II)**
- Staatsbankrott**, m *insolventia publica, f* [2014]; *impotentia publica solvendi, f* [2014]; *status publicus insolventiae, m* [2014]; *tabulae novae, f pl* [LMG p.552,2]; **den** ~ **erklären** *insolventiam publicam declarare*, 1 [2014]; *statum publicum insolventiae declarare*, 1 [2014]; **den** ~ **verhindern** *insolventiam publicam prohibere*, 2 [2014]
- Staatsbesitz** ▶ Staatseigentum
- Staatsbesuch**, m *salutatio, onis, f* [vet.; LMG p.552,2; KWL p.691,2; GHL II,2470]; *officium, i, n* [vet.; LMG p.552,2; KWL p.564,1; GHL II,1330f]

Staatsbibliothek, f *bibliotheca publica*, f [2016]; **Bayerische ~**, f *Bibliotheca Publica Bavara*, f [LML 14.04.2016]

Staatsbürger/~in, m/f *civis*, is, m/f [vet.; LMG p.552,2; KWL p.212,2; GHL I,1185f]

staatsbürgerlich *civicus*, a, um [vet.; KWL p.212,2; GHL I,1184]; *civilis*, is, e [vet.; KWL p.212,2; GHL I,1184f]; *publicus*, a, um [vet.; LMG p.553,1; KWL p.645,1; GHL II,2061ff]; ~ **Pflicht**, f *officium civicum*, n [2014]

Staatsbürgerschaft, f *civitas*, atis, f [vet.; KWL p.212,2; GHL I,1186f] ► **Unionsbürgerschaft**

Staatsdienst, m *munus (publicum)*, n [vet.; NLL p.347,2; LMG p.149,2f; KWL p.533,1; GHL II,1057]; *munus reipublicae*, m [vet.; LMG p.553,1; GHL II,1057]; *officium*, i, n [vet.; LMG p.149,2f; KWL p.564,1; GHL II,1330f]; *magistratus*, us, m [vet.; LMG p.149,2f; KWL p.490,2; GHL II,763f]; *ministerium*, i, n [vet.; LMG p.149,2f; KWL p.521,1; GHL II,928f] ► **Dienst**

Staatsdoktrin, f *ratio reipublicae*, f [2014]; *ratio civilis*, f [LMG p.553,2]

Staatsdomäne, f *praedium publicum*, n [LMG p.553,1]; *ager publicus*, m [vet.; LMG p.152,1; GHL I,242f]

Staatsdomänenverwaltung, f *administratio praediorum publicorum*, f [2014]; *officium rei publicae bonis administrandis*, n [NLL p.347,2] ► **Verwaltung (I)**

Staatseigentum, n *publicum*, i, n [vet.; NLL p.347,2; KWL p.645,1; GHL II,2061ff]; *bonum publicum*, n [LMG p.553,1]; *possessiones publicae*, f pl [NLL p.347,2]; *bona rei publicae*, n pl [NLL p.347,2]; *bona publica civitatis*, n pl [NLL p.347,2] ► **Staatsvermögen**; **zum ~ erklären** *publicare*, I [vet.; LMG p.553,1; KWL p.645,1; GHL II,2061]; *in publicum addicere*, 3M [LMG p.553,1]; *in publicum redigere*, 3 [vet.; LMG p.553,1; GHL II,2061ff]; **das ~ verschleudern** (*bonum*) *publicum effundere* [2014]; (*bonum*) *publicum lacerare*, I [2014]

Staatseinnahmen, f pl *reditus publici*, m pl [vet.; LEA p.176; p.521; GHL II,2254f]; *vectigalia publica*, n pl [vet.; LMG p.553,1; GHL II,2061ff]; *fructus publici*, m pl [LEA p.176; LMG p.553,1]; *pecunia publica*, f [vet.; LMG p.553,1; p.554,1; GHL II,2061ff]; **die Verwaltung der ~**, f *administratio vectigalium cerorumque fructuum publicorum*, f [LMG p.553,1]

Staatsexamen, n *probatio publica*, f [NLL p.347,2]; *examen publicum*, n [2014]; *experimentum publicum*, n [NLL p.347,2]; *periclitatio publica*, f [NLL p.347,2] ► **Prüfung**

Staatsfeind/~in, m/f *hostis*, is, m/f [vet.; LMG p.553,1; KWL p.391,1; GHL I,3089]; *perduellis (publicus)*, m / *perduellis (publica)*, f [vet.; LMG p.553,1; KWL p.592,2; GHL II,1580] {*homo infensus rei publicae* [LMG p.553,1]}; **der ~ Nummer 1**, m *hostis primus*, m [2014]; *perduellis publicus primus*, m [2014]

staatsfeindlich *civitati hostilis*, is, e [2014]; *civitati contrarius*, a, um [NLL p.347,2]; *civitatis infensus*, a, um [NLL p.347,2]; *civitati adversus*, a, um [NLL p.347,2]; *civitati inimicus*, a, um [NLL p.347,2]; ~ **e Aktionen**, f pl *actiones civitati hostiles*, f pl [2014]

Staatsform, f *forma civitatis*, f [LEA p.521f; LMG p.553,1]; *forma rei publicae*, f [LEA p.521f; LMG p.553,1]; *instituta rei publicae*, n pl [LMG p.553,2]

Staatsforst, m *silva publica*, f [vet.; LMG p.553,1; GHL II,2669f] ► **Bundesforst** ► **Landesforst**

Staatsgelder, n pl *pecunia publica*, f [vet.; NLL p.348,1; GHL II,2061ff]; *pecunia populi*, f [LMG p.553,1]; *aerarium*, i, n [vet.; NLL p.348,1; KWL p.85,1; GHL I,197]

Staatsgewalt, f *potestas civitatis*, f [2014]; *potestas reipublicae*, f [2014]; **Widerstand gegen die ~**, m *repugnatio adversus potestatem civitatis*, f [2014]; *refragatio adversus potestatem civitatis*, f [2014]

Staatsgut ► **Staatsdomäne**

Staatshaushalt, m *dispensationes civitatis*, f pl [2014]; *dispensationes reipublicae*, f pl [2014] ► **Budget** ► **Etat**

Staatskasse, f *aerarium (publicum)*, n [vet.; NLL p.348,1; p.553,1; KWL p.85,1; GHL I,197]; *patrimonium publicum*, n [LMG p.553,1]

Staatskirchenvertrag ► **Konkordat**

Staatsmann/~frau, m/f *vir civilis*, m / *mulier civilis*, f [vet.; NLL p.348,1; GHL I,1184f]; *vir rerum civilium peritus*, m [LMG p.553,2]; *vir civitatis regendae peritus*, m [LMG p.553,2] {*homo, qui in re publica versatur* [LMG p.553,2]}; **ein grosser ~**, m *vir summus*, m / *mulier summa*, f [vet.; LMG p.553,2; GHL II,2953ff]

staatsmännisch *civilissimus*, a, um [2014]

Staatsminister/~in, m/f *(ad)minister civitatis, m / administratrix civitatis, f* [LEA p.522]; *minister status, m / ministratrix status, f* [LEA p.522] {socius et administer rei publicae gerendae [LMG p.553,2]}

Staatsministerium, n *(ad)ministerium civitatis, n* [LEA p.522]; *consilium supremum rei publicae, n* [LEA p.522]; *administri rei publicae gerendae, m pl* [LMG p.553,2]

***Staatsnotar/~in**, m/f *notarius publicus civitatis, m / notaria publica civitatis, f* [2024]; *tabellio (publicus) civitatis, m / tabelliona (publica) civitatis, f* [2024] ► **Notar**

Staatsoberhaupt, n *rector (et gubernator) civitatis, m / reatrix (et gubernatrix) civitatis, f* [LMG p.553,2]; *dux civitatis, m/f* [VPL: Dux civitatis (06.08.2014)]

Staatsobligation ► **Staatsanleihe**

Staatsordnung ► **Staatsform**

Staatsorgan, n *corpus reipublicae, m* [NLL p.348,1]; *compages reipublicae, f pl* [NLL p.348,1]

***Staatspartei**, f *factio reipublicae, f* [2024] ► **Partei**

***Staatspolizei**, f *custodes publici civitatis, m pl* [2024] ► **Polizei (I)**

Staatspräsident/~in, m/f *praeses civitatis, m/f* [2014]; *praeses reipublicae, m* [LEA p.522]

Staatsraison, f *commodum ratioque civitatis* [2014]; *ratio status, f* [LEA p.522]

Staatsrat, m *consilium publicum, n* [vet.; LMG p.553,2; GHL I,1527f]; *consilium reipublicae, n* [LMG p.553,2]

Staatsrat/Staatsrätin, m/f *consiliarius civitatis, m / consiliaria civitatis, f* [2014] {consiliarius in negotiis publicis [LMG p.553,2]}

***Staatsratsvorsitzende/~r**, f/m *praeses consilii publici, m/f* [2024] ► **Vorsitzender**

Staatsrecht, n *ius civitatum, n* [LMG p.552,2]; *ius publicum, n* [LMG p.553,2]

Staatsrechtlter/~in, m/f *peritus iuris civitatum, m / perita iuris civitatum, f* [2014]; *peritus iuris publici, m / perita iuris publici, f* [NLL p.348,1]

staatsrechtlich *iuris civitatum, gen* [2014]; *iuris publici, gen* [2014] {ad ius publicum pertinens [NLL p.348,1; LMG p.553,2]}

Staatsreform, f *reformatio civitatis, f* [2014]; *reformatio reipublicae, f* [2014] correctio et emendatio reipublicae [LMG p.553,2]}

(republikanische) **Staatsregierung**, f *gubernium reipublicae, n* [2014]; *gubernatio reipublicae, f* [2014]; *rectio reipublicae, f* [vet.; LMG p.553,2; ~GHL II,2236]; *administratio reipublicae, f* [LMG p.553,2]; *procuratio reipublicae, f* [LMG p.553,2]; *cura reipublicae, f* [LMG p.553,2] ► **Regierung; (monarchische) ~**, f *gubernium regni, n* [2014]; *gubernatio regni, f* [LMG p.553,2]; *rectio regni, f* [2014]; *moderatio regni, f* [LMG p.553,2]; *administratio regni, f* [LMG p.553,2]; *administratio imperii, f* [LMG p.553,2]; **Bayerische ~**, f *gubernium reipublicae Bavariae, n* [2014]; *gubernatio reipublicae Bavariae, f* [2014]

Staatsreligion, f *religio civitatis, f* [VPL: Religio civitatis (06.08.2014)]; *sacra publica, n pl* [vet.; LMG p.553,2; GHL II,2441f]

Staatsschulden, f pl *aes alienum civitatis, n* [LMG p.553,2]

Staatsschuldenverwaltung, f *tabulae publicae, f pl* [vet.; LMG p.552,2; KWL p.765,2f; GHL II,3004f]

Staatssekretär/~in, m/f *regendarius, i, m / regendaria, ae, f* [vet.; LEA p.522; GHL II,2277]; *secretarius status, m / secretaria status, f* [LEA p.522]; *a secretis status, m/f* [KLW p.706,1]; *a publicis civitatis negotiis, m/f* [NLL p.348,1]; *scriba consilii publici, m/f* [LMG p.553,2] ► **Sekretär**

Staatssekretariat (I), n *regendaria, ae, f* [2012]; *regendarium, i, n* [2012]; *secretaria status, f* [CIC p.158] ► **Sekretariat (I)**

Staatssekretariat (II), n *regendarius, us, m* [2012]; *officium regendarii, n* [2012]; *munus regendarii, m* [2012] ► **Sekretariat (II)**

Staatssklave/Staatssklavin, m/f *servus publicus, m / serva publica, f* [vet.; GHL II,2635] ► **Sklave**

Staatsstreich ► **Putsch**

Staatstrauer, f *luctus publicus, m* [vet.; LEA p.522; GHL II,715f] ► **Trauer**

Staatsverband, m *corpus civitatum foederatorum, m* [LMG p.552,2]; *civitas, atis, f* [vet.; LMG p.554,1; KWL p.212,2; GHL I,1186f]

Staatsvermögen, n *aerarium, i, n* [vet.; NLL p.348,1; KWL p.85,1; GHL I,197]; *bonum publicum, n* [LMG p.553,1;

p.554,1]; *patrimonium publicum*, *n* [vet.; LMG p.553,1; p.554,1; GHl II,1512] ► **Staatseigentum**
***Staatsversagen**, *n defectio civitatis, f* [2024]; *defectio reipublicae, f* [2024] ► **Versagen (I)**
Staatswald ► **Staatsforst**
Staatswappen, *n insigne civitatis, n* [2014]; *insigne reipublicae, n* [LMG p.554,1] ► **Wappen**
Staatszeitung, *f acta diurna publica, n pl* [LMG p.554,1] ► **Zeitung, Wiener**
Stab (I), *m baculus, i, m (um, i, n)* [vet.; NLL p.348,1; LMG p.554,1f; KWL p.145,2; GHl I,776]; *scipio, onis, f* [vet.; NLL p.348,1; LMG p.554,1f; KWL p.702,2; GHl I,776; II,2532f]; *radius, i, m* [vet.; LMG p.554,1f; KWL p.655,1; GHl II,2187]; *fustis, is, m* [vet.; NLL p.348,1; LMG p.554,1f; KWL p.347,2; GHl I,2891]; *sc(a)eptrum, i, n* [vet.; LMG p.554,1f; GHl II,2523f]; *rudis, is, f* [vet.; LMG p.554,1f; KWL p.682,1; GHl II,2420]; *virga, ae, f* [LMG p.554,1f; KWL p.824,2] ► **Diamantstab** ► **Fluchstab** ► **Giesstab** ► **Glasstab** ► **Heroldsstab** ► **Hirtenstab** ► **Krummstab** ► **Lochstab** ► **Siedestab** ► **Stange**
Stab (II), *m coetus peritorum, m* [2014] {in re politica vel oeconomica} ► **Einsatzstab** ► **Filmstab** ► **Mitarbeiterstab**; **militärischer** ~, *m praetorium, i, n* [vet.; LMG p.554,1f; KWL p.630,1; GHl II,1899f]; *legati tribunice, m pl* [vet.; LMG p.554,1f; GHl II,604f; II,3209f] ► **Admiralstab** ► **Generalstab** ► **Planungsstab**
Stabbrechen, *n fractio baculi, f* [LEA p.522]
***Stäbchen**, *n bacillum, i, n* [vet.; LMG p.554,2; KWL p.145,2; GHl I,775]; *radius, i, m* [vet.; LMG p.554,2; KWL p.655,1; GHl II,2187f] ► **Fischstäbchen**
Stabhochsprung, *m saltus perticarius, m* [LEA p.522] ► **Sprung (I)**
stabil *stabilis, is, e* [vet.; NLL p.348,1; KWL p.740,2; GHl II,2781f]; *firmitas, a, um* [vet.; NLL p.348,1; KWL p.335,1; GHl I,2772f]; *immutus, a, um* [vet.; LMG p.554,2; KWL p.410,2; GHl II,78f]; *immobilis, is, e* [vet.; LMG p.554,2; KWL p.410,2; GHl II,75]; *solidus, a, um* [vet.; NLL p.348,1; KWL p.733,1f; GHl II,2709f]; *durabilis, is, e* [vet.; NLL p.348,1; KWL p.288,2; GHl I,2316]; *diuturnus, a, um* [vet.; NLL p.348,1; KWL p.281,2; GHl I,2243f]; *indissociabilis, is, e* [vet.; NLL p.348,1; GHl II,202] ► **thermostabil**
Stabilisator, *m stabilisatorium, i, n* [2020] ► **Glimmstabilisator**; **chemischer** ~, *m stabilisatorium chemicum, n* [2020]; *substantia stabiliens, f* [2020]
stabilisieren *stabilire, 4* [vet.; LEA p.522; KWL p.740,2; GHl II,2781]; *firmare, 1* [vet.; KWL p.335,1; GHl I,2771f]; *temporarie mederi, D2* [NLL p.348,1]; *deteriorationem impedire, 4* [NLL p.348,1]
Stabilisierung, *f stabilisatio, onis, f* [2014] ► **Finanzmarktstabilisierung** ► **Hitzestabilisierung**
Stabilisierungssystem, *n systema stabilisationis, n* [2023] ► **System**
Stabilität, *f stabilitas, atis, f* [vet.; LEA p.522; LMG p.554,2; KWL p.740,2; GHl II,2782]; *firmitas, atis, f* [vet.; NLL p.348,1; KWL p.335,1; GHl I,2771]; *immobilitas, atis, f* [vet.; NLL p.348,1; KWL p.410,2; GHl II,75]; *statices, is, f* [vet.; NLL p.348,1; GHl II,2787] ► **Dimensionsstabilität** ► **Finanzstabilität** ► **Gierstabilität** ► **Nichtgleichgewichtsstabilität** ► **Richtungsstabilität** ► **Thermostabilität**
Stabilitätspolitik, *f stabilismus, i, m* [LEA p.522]
Stabreim, *m allitteratio, onis, f* [med.; LEA p.72; p.522]; *consonatio litterarum, f* [NLL p.348,1] ► **Paronomasie**
Stabs... *praetorii, gen* [2014] {in re militari}
Stabsabteilung (I) ► **Stab (II)**
Stabsabteilung (II), *f manus praetorii, m* [2014] {in re militari}
Stabsaspirant, *m petitor praetorii, m* [2008] {gradus militaris Officii Centralis} ► **Aspirant**
Stabsbesprechung, *f collocutio praetorii, f* [2014]
Stabschef/~in (I), *m/f magister coeti peritorum, m / magistra coeti peritorum, f* [2014] {in re politica vel oeconomica}
Stabschef/~in (II), *m/f magister praetorii, m / magistra praetorii* [2014] {in re militari} ► **Generalstabschef**
Rosageflügelte Stabschnecke, *f sipyloidea sipylus, f* [SYS] {animal Asiaticum}
Stabsfähnrich, *m vexillarius praetorii, m* [2008] {gradus militaris Officii Centralis} ► **Fähnrich**
Stabshauptmann, *m capitaneus praetorii, m* [2014] {gradus militaris} ► **Hauptmann**
Stabsleutnant, *m locumtenens praetorii, m* [2008] {gradus militaris Officii Centralis} ► **Leutnant**
Stabsmajor, *m capitaneus maior praetorii, m* [2008] {gradus militaris Officii Centralis} ► **Major**
Stabsoffizier, *m officarius praetorii, m / officaria praetorii, f* [LEA p.522]; *officiarius praetorianus,*

m / officiarum praetoriana, f [LEA p.522]; *tribunus militum, m* [vet.; LMG p.554,2; GHl II,3209f]; *tribunus militaris, m* [vet.; GHl II,3209f]; *legatus, i, m* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.468,1f; GHl II,604f] ► Generalstabsoffizier ► Offizier

Stabsperrholz ► Tischlerplatte

Stachel, m *aculeus, i, m* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.75,1; GHl I,95f]; *spiculum, i, n* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.737,2; GHl II,2761]; *stimulus, i, m* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.743,2; GHl II,2802] ► Dorn ► Giftstachel

Stachel... ► stachelig

Stachelannone (I), f *annona muricata, f* [SYS] {planta Americana}

Stachelannone (II), f *baca annonae muricatae, f* [2018] {fructus}

Stachelauster, f *spondylus, i, m* [SYS: Spondylus varius] {concha maritima}

Stachelbandrolle, f *volumen fili (ferrei) aculeati, f* [2015] ► Rolle (I) ► Stacheldraht

Stachelbeer... *grossularius, a, um* [SYS: Ribes grossularia]

Stachelbeere, f *grossularia, ae, f* [LEA p.522; LMG p.554,2; SYS: Ribes grossularia]; **Chinesische** ~ ► Kiwi (II)

Stachelbeersaft, m *sucus grossularius, m* [2014]

Stachelbeerstrauch, m *ribes grossularia, f* [LMG p.554,2]

Stacheldraht, m *filum (ferreum) aculeatum, n* [LEA p.522]; *filum (ferreum) spinosum, n* [LEA p.522]; *ferrum hirsutum, n* [LEA p.522]; *ferrum spinosum, n* [LEA p.522] ► Bandstacheldraht ► Stachelbandrolle

Stacheldrahtverhau, m *spinetum ferreum, n* [2014]; *saepes aculeatae, f pl* [2014]; *saepimentum aculeatum, n* [LEA p.163]

Stacheldrahtvorfeld, n *procampus spineti ferrei, m* [2016]; *antecampus spineti ferrei, m* [2014]; *antecampus fili aculeati, m* [2014] ► Vorfeld

Stachelhalsband, n *mellum, i, n* [vet.; LMG p.286,1; GHl II,861]; *millus, i, m* [vet.; GHl II,861] {de canibus} ► Halsband

Stachelhäuter, m pl *echinodermata, um, n pl* [NLL p.348,1; SYS]

stachelig *aculeatus, a, um* [vet.; ~LEA p.522; NLL p.348,1; LMG p.554,2; KLW p.75,1; GHl I,95]; *spinosus, a, um* [vet.; ~LEA p.522; NLL p.348,1; LMG p.554,2; KLW p.738,1; GHl II,2762]; *echinatus, a, um* [vet.; GHl I,2330]; *spinis instructus, a, um* [NLL p.348,1]; *spinis munitus, a, um* [NLL p.348,1] ► dornig

Stachelmaus, f *acomys, ydis, m/f* [SYS: Acomys cahirinus] {genus murum}

Stachelschnecke, f *murex, icis, m* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.533,1; GHl II,1060; SYS: Murex tribulus]

Stachelschwanzwaran, m *varanus acanthurus, m* [SYS] {reptile} ► Waran

Stachelschwein, n *hystrix, icis, f* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.395,2; GHl I,3108; SYS: Hystrix cristata]; *hystrix, icis, f* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.395,2; GHl I,3108]

***Stachelzahnlaich, m** *oncorhynchus rastrosus, m* [SYS] {piscis extinctus ex Aevo Miocaeno Pliocaenique}

Stack ► Stapelspeicher

Stadel ► Scheune

***Stadial, n** *stadiale, is, n* [2024] {phasis glacialis} ► Interstadial

Stadion, n *stadium, i, n (on, i, n)* [vet.; LEA p.522; NLL p.348,1; LMG p.554,2; VBC; KLW p.741,1; GHl II,2783]; *circus, i, m* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.211,2; GHl I,1175f]; *campus, i, m* [vet.; LEA p.522; KLW p.184,1; GHl I,948f] ► Eisstadion ► Olympiastadion

Stadionwelle ► Zuschauerwelle

Stadium, n *gradus, us, m* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.364,2; GHl I,2954ff]; *phasis, is, f* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.605,1]; *(tempus et) momentum* [vet.; NLL p.348,1; LMG p.554,2; KLW p.771,1f; p.527,1; GHl II,3052; II,988ff] ► Anfangsstadium ► Entwicklungsstadium

Stadt, f *urbs, urbis, f* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.803,1; GHl II,3313]; *oppidum, i, n* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.569,1; GHl II,1366f]; *municipium, i, n* [vet.; KLW p.532,2; GHl II,1054]; *civitas, atis, f* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.212,2; GHl I,1186]; *colonia, ae, f* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.221,2; GHl I,1281]; *praefectura, ae, f* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.625,1; GHl II,1845] ► Eisenbahnerstadt ► Industriestadt ► Innenstadt ► Kleinstadt ► Küstenstadt ► Millionenstadt ► Minderstadt ► Mittelstadt ► Oberstadt ► Planstadt ► Ruinenstadt ► Unterstadt ► Viersektorenstadt ► Wissenschaftsstadt; ~ **und Land**

urbs agrique, *m* [vet.; LMG p.554,2; GHl II,3313]; **in der Nähe der** ~ *suburbanus*, *a, um* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.751,2; GHl II,2890]; *suburbicarius*, *a, um* [vet.; KLW p.751,2; GHl II,2890]

Stadt... ► städtisch

Stadtamt (I), *n* *magistratus (urbanus)*, *m* [vet.; KLW p.490,2; GHl II,763]

Stadtamt (II), *n* *munus urbanum*, *n* [LMG p.554,2] ► **Stadtamt (I)**

Stadtamtmann/Stadtamtfrau, *m/f* *praefectus civitatis*, *m* / *praefecta civitatis*, *f* [WFH p.302,2] ► **Amtmann**

Stadtarchiv, *n* *tabularium urbis*, *n* [2009]; *archivum urbis*, *n* [2009]; *acta publica*, *n pl* [vet.; LMG p.554,2; GHl II,2061ff]; *tabulae publicae*, *f pl* [vet.; LMG p.554,2; GHl II,3004f]; *memoria publica*, *f* [LMG p.554,2] ► **Archiv**

Stadtarzt ► **Amtsarzt**

Stadtbahn, *f* *ferrivia civitatis*, *f* [LEA p.486; p.522] ► **Schnellbahn**

Stadtbewohner/~in ► **Städter**

Stadtbibliothek, *f* *bibliotheca urbana*, *f* [LEA p.522]

Stadtchampignon, *m* *agricolus bitorquis*, *m* [SYS] {fungus} ► **Champignon**

Städtchen, *n* *oppidulum*, *i, n* [vet.; LMG p.554,2; KLW p.569,1; GHl II,1366]; *municipiolum*, *i, n* [vet.; GHl II,1054]

Stadtchronik, *f* *annales urbis*, *m pl* [2014]; *acta diurna urbis*, *n pl* [LMG p.554,2]; *commentarius rerum urbanum*, *m* [LMG p.554,2] ► **Chronik**

Städtebund, *m* *urbes foederatae*, *f pl* [LMG p.554,2]

Städtepartnerschaft, *f* *coniunctio communalis*, *f* [2014]; *coniunctio communium*, *f* [VPL: Coniunctio communium (11.08.2014)]; *geminatio communium*, *f* [VPL: Coniunctio communium (11.08.2014)]; *civitates geminae*, *f pl* [LEA p.522]; *coniunctio gemellaris*, *f* [NLL p.348,1] ► **Ringpartnerschaft**

Städter/~in, *m/f* *oppidanus*, *i, m* / *oppidana*, *ae, f* [vet.; LMG p.178,1; p.554,2; GHl II,1366]; (*civis*) *urbanus*, *m* / (*civis*) *urbana*, *f* [vet.; LMG p.554,2; GHl II,3812]; *incola urbis*, *m/f* [LMG p.554,2]; *homo urbanus*, *m* / *mulier urbana*, *f* [LMG p.554,2]; *civis*, *is, m/f* [vet.; LMG p.178,1; KLW p.212,2; GHl I,1185f]

Städtetag, *m* *conventus civitatum*, *n* [LEA p.522]

Stadtführer/~in (I), *m/f* *mystagogus (urbicus)*, *m* / *mystagoga (urbica)*, *f* [vet.; LEA p.522; KLW p.534,2; GHl II,1082f]

Stadtführer (II), *m* *hodoeporicon urbicum*, *n* [2014] ► **Reiseführer (II)**

Stadtgebiet, *m* *territorium urbis*, *n* [vet.; LEA p.522; GHl II,3081]

Stadtgemeinde, *f* *civitas*, *atis, f* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.212,2; GHl I,1186f]

Stadtgut, *n* *praedium urbanum*, *n* [vet.; LEA p.522; GHl II,1841]

Stadthalle, *f* *oecus urbis*, *m* [2015]; *aula urbis*, *f* [2015]

Stadthaus, *n* *domus urbana*, *f* [vet.; LMG p.555,1; GHl I,2285f]; *aedificium urbanum*, *n* [LMG p.555,1]

städtisch *urbicus*, *a, um* [vet.; ~LEA p.522; KLW p.803,1; GHl II,3312]; *urbanus*, *a, um* [vet.; ~LEA p.522; LMG p.554,2f; KLW p.803,1; GHl II,3312]; *municipialis*, *is, e* [vet.; NLL p.348,1; KLW p.532,2; GHl II,1053]; *oppidan(e)us*, *a, um* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.569,1; GHl II,1366]; *urbicarius*, *a, um* [vet.; GHl II,3312]; *civitatis*, *is, e* [~LEA p.522]

Stadtkämmerei, *f* *camera urbis*, *f* [2014]; *quaestura (urbis)*, *f* [vet.; KLW p.649,2; GHl II,2127]

Stadtkämmerer/Stadtkämmerin, *m/f* *camerarius urbis*, *m* / *cameraria urbis*, *f* [2014]; *quaestor aerarii*, *m* / *quaestrix aerarii*, *f* [vet.; ~KLW p.649,2; GHl II,2126]; *praefectus aerarii urbis*, *m* / *praefecta aerarii urbis*, *f* [LMG p.555,1]

Stadtkasse, *f* *aerarium urbis*, *n* [LMG p.555,1]; *aerarium civitatis*, *n* [LMG p.555,1]

Stadtkern, *m* *nucleus urbis*, *m* [2017] ► **Dorfkern**

Stadtleben, *n* *vita urbana*, *f* [~LEA p.522]

Stadtmauer, *f* *moenia*, *ium, n pl* [vet.; LMG p.555,1; KLW p.526,1; GHl II,972f]; *murus urbis*, *m* [vet.; LMG p.555,1; GHl II,1065f]

Stadtmitte, *f* *urbs media*, *f* [LMG p.412,2] ► **Mitte**

Stadtmuseum, *n* *museum urbicum*, *n* [2009]; *museum urbis*, *n* [2009] ► **Museum**

Stadtpalais, *n* *domus dominica urbana*, *f* [2022] ► **Ringstrassenpalais**

Stadtpfarrer, *m* *parochus urbis*, *m* [2009]; *sacerdos oppidi*, *m* [LMG p.451,2] ► **Dorfpfarrer** ► **Pfarrer**

Stadtpfeifer/~in, m/f *tibicen urbis*, m / *tibicina urbis*, f [2022]
Stadtphysikus, m *physicus municipalis*, m / *physica municipalis*, f [LEA p.76] ► **Amtsarzt**
Stadtplan, m *tabula geographica urbis*, f [2019] ► **Kinderspadtplan** ► **Landkarte** ► **Plan (II)**
Stadtplaner/~in, m/f *praedispositor urbicus*, m / *praedispositrix urbica*, f [2014]; *peritus urbium disponendarum*, m / *perita urbium disponendarum*, f [NLL p.348,1]
Stadtplanung, f *praedispositio urbica*, f [2014]; *ars disponendarum urbium*, f [NLL p.348,1]
Stadtrand, m *margo urbis*, m/f [2014]
Stadtrandsiedlung, f *aversa urbis*, n pl [LEA p.522]
Stadtrat, m *consilium municipale*, n [LEA p.522]; *curia (municipialis)*, f [vet.; NLL p.348,1; LMG p.555,1; KWL p.253,2; GHL I,1830f]; *senatus*, us, m [vet.; LMG p.555,1; KWL p.713,2; GHL II,2597f]; *magistratus (municipales)*, m [vet.; LEA p.522; NLL p.348,1; KWL p.490,2; GHL II,763f]
Stadtrat/Stadträtin, m/f *decurio, onis*, m (*onus*, i, m) / *decuriona*, ae, f [vet.; LMG p.555,1; KWL p.261,2; GHL I,1932]; *senator*, oris, m / *senatrix*, icis, f [vet.; LMG p.555,1; KWL p.713,2; GHL II,2596f]
Stadtrecht, n *ius urbis*, n [LMG p.555,1]
Stadtsaal ► **Stadthalle**
Stadtschlüssel, m pl *claves urbis*, f pl [LMG p.555,1]
Stadtschreiber/~in, m/f *(proto)notarius civitatis*, m / *(proto)notaria civitatis*, f [LEA p.522; WPD: Stadtschreiber (Kanzleivorsteher) (12.08.2014)]; *scriba decurionalis*, m/f [2014]; *scriba senatus*, m/f [LMG p.555,1]
Stadtsoziologie, f *sociologia vitae urbanae*, f [LEA p.522] ► **Soziologie**
Stadtstreicher/~in, m/f *planus urbicus*, m / *plana urbica*, f [2014]; *homo vagus*, m [LEA p.522]; (*homo*) *planus*, m [vet.; LEA p.522; GHL II,1731]
Stadtteil, m *vicus*, i, m [vet.; NLL p.348,2; LMG p.555,1; KWL p.821,1f; GHL II,3477]; *regio, onis*, f [vet.; NLL p.348,2; KWL p.664,2; GHL II,2279f]; *pars urbis*, f [NLL p.348,2; LMG p.555,1]
Stadtteillinie, f *linearium vici*, n [2014]
Stadttor, n *porta (urbis)*, f [vet.; LMG p.555,1; KWL p.618,2; GHL II,1789]; *porta oppidi*, f [LMG p.555,1]
Stadtturm, m *turris urbis*, f [LMG p.555,1]; *turris oppidi*, f [LMG p.555,1] ► **Turm (I)**
Stadtverkehr, m *commeatus urbanus*, m [LEA p.523]
Stadtverwaltung, f *administratio urbica*, f [2014]; *administratores (rerum) civitatis*, m pl [LEA p.523]
Stadtviertel ► **Stadtteil**
Stadtvoigt, m *praefectus urbicus*, m [vet.; GHL II,1846f]; *praefectus urbis*, m [vet.; GHL II,1846f]; *praefectus civitatis*, m [~WFH p.302,2]; *metropolitanus*, i, m [vet.; WFH p.256,1; KWL p.518,2 GHL II,908] ► **Landvoigt** ► **Vogt**; **kaiserlicher ~**, m *praefectus civitatis imperialis*, m [WFH p.302,2]
Stadtwache, f *custodes urbis*, m pl [vet.; GHL I,1856ff]; *excubiae urbis*, f pl [LMG p.555,1]
Stadtwappen, n *ininsigne urbis*, n [LMG p.555,1]
Stadtzentrum ► **Innenstadt**
Staffel (I), f *turma*, ae, f [vet.; ~NLL p.348,2; KWL p.797,1; GHL II,3264]; *decuria*, ae, f [vet.; GHL I,1931]; *gradus*, us, m [vet.; LMG p.555,1; KWL p.364,2; GHL I,2954]; *classicula*, ae, f [vet.; NLL p.348,2; GHL I,1194] {in re athletica vel militari} ► **Fliegerstaffel**
Staffel (II), f *turma aeroplanensis*, f [2016]; *turma aeronautica*, f [2014]; *turma aeronavium*, f [NLL p.348,2]; *classicula aeronavium*, f [NLL p.348,2] {in re militari aeronautica}
Staffel (III), f *ordo televisificus*, f [2014]
Staffelei, f *machina*, ae, f [vet.; LMG p.555,1; KWL p.488,2; GHL II,747f]; *pluteus (pictorum)*, m [vet.; LEA p.523; KWL p.614,2; GHL II,1747]; *eculeus pictorius*, m [LEA p.523]; *iugum pictorium*, n [LEA p.523]
Staffeleibild, n *pictura machinaria*, f [2014]; *pictura plutearia*, f [2014]
Staffelführer/~in, m/f *decurio turmalis*, m / *decuriona turmalis*, f [2014]
Staffellauf, m *cursus alternus*, m [LEA p.523]; *cursus antecessorum*, m [LEA p.523; NLL p.348,2]
Staffelläufer/~in, m/f *cursor alternus*, m / *cursrix alterna*, f [2014]; *cursor fractionarius*, m / *cursrix fractionaria*, f [NLL p.348,2]
staffeln *per gradus disponere*, 3 [NLL p.348,2]; *intervallis certis collocare*, 1 [NLL p.348,2]; *intervallare*, 1

[vet.; NLL p.348,2; GHl II,393f]; *ratione certa disponere*, 3 [NLL p.348,2]; *ordinatim distribuere*, 3 [NLL p.348,2]

Staffeltarif, m *formula pretiorum gradatorum*, f [LEA p.523]; *index pretiorum gradatorum*, m [LEA p.523] ► **Tarif**

Staffelung, f *ordo distributivus*, m [NLL p.348,2]; *ordo in distribuendo*, m [NLL p.348,2]; *ratio intervallandi*, f [NLL p.348,2]; *distributio methodica*, f [NLL p.348,2]; *dispositio opportuna*, f [NLL p.348,2]; *distantia*, ae, f [vet.; NLL p.348,2; KWL p.281,1; GHl I,2232]; *interstitium*, i, n [vet.; NLL p.348,2; KWL p.434,1; GHl II,390]; *intervallum*, i, n [vet.; NLL p.348,2; KWL p.434,1; GHl II,394]; *spatium (interiectum)*, i, n [vet.; NLL p.348,2; KWL p.736,2; GHl II,2745f]

***Stag**, m *stator*, oris, m [2024] {de navibus veliferis}

Stagflation, f *stagflatio*, onis, f [2014] ► **Inflation (II)**

Stagnation, f *languor*, oris, m [vet.; NLL p.348,2; KWL p.462,2; GHl II,553f]

stagnieren *languere*, 3 [vet.; KWL p.462,2; GHl II,552]; *languescere*, 3 [vet.; KWL p.462,2; GHl II,552f]

***Stagegel**, n *velum statoris*, n [2024] {de navibus veliferis} ► **Fischermannstagegel**

Stahl, m *chalybs*, bis, m [vet.; LMG p.555,1; GHl I,1106]; *ferrum*, i, n [vet.; LMG p.555,1; KWL p.332,1; GHl I,2733]; *ferrum cui acies additur*, n [LEA p.178] ► **Bewehrungsstahl** ► **Edelstahl** ► **Einsatzstahl** ► **Gussstahl** ► **Kruppstahl** ► **Molybdänstahl** ► **Nitrierstahl** ► **Panzerstahl** ► **Rohstahl** ► **Tiefziehstahl**; *~ **ist billiger als Blut**. *Chalybs sanguine vilior est*. [2024] {sententia}

Stahl... *chalybatus*, a, um [2014] ► **stählen**

Stahlbeton, m *concretum chalybatum*, n [2014]; *concretum ferratum*, n [2014]; *lithocolla ferro durata*, f [NLL p.348,2] ► **Beton**

Stahlbetonbau, m *aedificatio concreti chalybati*, f [2014]

stahlblau *caeruleus*, a, um [vet.; LEA p.523; LMG p.555,1; KWL p.179,1; GHl I,907]

Stahleckeria, m *stahleckeria*, ae, m [SYS: Stahleckeria potens] {reptile hervivorum extinctum ex aevo triassico medio}

stählen *chalybeius*, a, um [vet.; ~LEA p.523; ~NLL p.348,2; LMG p.555,1; GHl I,1106] {e chalybe factus [LMG p.555,1]} ► **Stahl...**

Stahlerzeugung ► **Stahlproduktion**

Stahlfeder, f *elater chalybeia*, n [2014]; *penna chalybeia*, f [LMG p.555,1] ► **Feder (III)**

Stahlhelm (I), m *cassis chalybeia*, f [LEA p.523; NLL p.348,2] {in re militari}

Stahlhelm (II), m *Sodalitas Militum Frontalium*, f [2014] {consociatio Germanica inter Bella Mundana}

Stahlkabel ► **Stahlseil**

Stahlkammer, f *cella loricata*, f [NLL p.348,2]; *conclave loricatum*, n [NLL p.348,2]

***Stahlplatte**, f *lamina chalybeia*, f [2024] ► **Platte (I)**

Stahlproduktion, f *confectio chalybis*, f [2017] ► **Produktion**

Stahlschneider/~in m/f *chalybiscalptor*, oris, m / *chalybiscalptrix*, icis, f [2021]

Stahlschnitt, m *imago chalybiscalptoria*, f [2021]

Stahlschnitt... *chalybiscalptorius*, a, um [2021]

Stahlschnittkunst, f *chalybiscalptura*, ae, f [2021]

Stahlseil, n *funis chalybeius*, m [NLL p.348,2]; *restis chalybeia*, f [LEA p.523]

Stahlstein ► **Siderit**

Stahlstich, m *siderographia*, ae, f [2014]; *chalybographia*, ae, f [LEA p.523]

Stahlträger, m *trabs chalybeia*, f [VBC] ► **Tragbalken**

Stahlwerk, n (*officina*) *chalybaria*, f [LEA p.523]; *ergasterium chalybi efficiendo*, n [NLL p.348,2]

***Staka**, f *staca*, ae, f [2024]; *cramum Creticum*, n [2024] {cibus Creticus} ► **Rahm**

Stalagmit, m *stalagmis*, itidis, f [NLL p.348,2] {saxa stillicidio facta [NLL p.348,2]} ► **Stalaktit** ► **Tropfstein**

Stalagnat, m *stalagnates*, is, f [2014] {confusio stalagmitidis stalctitisque}

Stalaktit, m *stalactis*, itis, f [NLL p.348,2] {pensilia saxea stillicidio facta [NLL p.348,2]} ► **Eisstalaktit** ► **Stalagmit** ► **Tropfstein**

***stalinisieren** *Stalinizare, I* [2024] ► **restalinisieren**
***Stalinisierung**, f *Stalinizatio, onis, f* [2024] ► **Restalinisierung**
Stalinismus, m *Stalinismus, i, m* [-NLL p.113,2] {politica regiminis ab I.Stalin}
Stalinistisch *Stalinisticus, a, um* [2019]
stalken *persectari, DI* [vet.; GHL II,1635f]
Stalker/~in, m/f *persecutor, oris, m / persecutrix, icis, f* [vet.; KWL p.596,2; GHL II,1636]
Stalking, n *persecutio, onis, f* [vet.; KWL p.596,1; GHL II,1636]
Stall, m *stabulum, i, n* [vet.; LMG p.555,2; p.664,2; KWL p.741,1; GHL II,2782f] ► **Aktivstall** ► **Mietstall** ► **Pferdestall** ► **Rinderstall** ► **Tiefstreustall**; **kleiner ~**, m *hara, ae, f* [vet.; KWL p.374,1; GHL I,3011]
Stall... *stabularius, a, um* [vet.; GHL II,2782]
Stallaufseher/~in, m/f *stabularius, i, m / stabularia, ae, f* [vet.; LMG p.555,2; KWL p.741,1; GHL II,2782]
Stallbursche ► **Stallknecht**
Stallfliege ► **Stechfliege**
Stallknecht/Stallmagd, m/f *calo, onis, m / calona, ae, f* [vet.; NLL p.348,2; KWL p.182,1; GHL I,936]; *agaso, onis, m / agasona, ae, f* [vet.; LMG p.555,2; GHL I,240]; *līxa, ae, m/f* [vet.; NLL p.348,2; KWL p.478,2; GHL II,688f]
Stallung ► **Stall**; **~en**, f pl *stabulationes, um, f pl* [vet.; ~LMG p.555,2; ; KWL p.741,1; GHL II,2782f]
Stamm (I), m *truncus, i, m* [vet.; NLL p.348,2; LMG p.555,2; KWL p.794,2; GHL II,3243]; *stirps, pis, f* [vet.; NLL p.348,2; LMG p.555,2; KWL p.744,1; GHL II,2806f]; *stipes, itis, m* [vet.; KWL p.744,1; GHL II,2804]; *scapus, i, m* [vet.; NLL p.348,2; GHL II,2519] {in natura} ► **Eichenstamm** ► **Einzelstamm** ► **Himmelsstamm**
Stamm (II), m *tribus, us, f* [vet.; LEA p.523; KWL p.792,1; GHL II,3211f] {populi} ► **Indianerstamm**
Stamm (III), m *gens, gentis, f* [vet.; LMG p.555,2; KWL p.355,2; GHL I,2919f]; *stirps, pis, f* [vet.; LMG p.555,2; KWL p.744,1; GHL II,2806f]; *familia, ae, f* [vet.; LMG p.555,2; KWL p.326,2; GHL I,2682f]; **der letzte seines ~es**, m *ultimus gentis, m* [2014]; *ultimus familiae, m* [LEA p.523]
Stamm (IV), m *verbum nativum, n* [vet.; LMG p.555,2; GHL II,1100]; *verbum primitivum, n* [vet.; GHL II,1920f] ► **Stammsilbe**
Stammbaum, m *stemma (genealogicum), n* [vet.; LEA p.523; NLL p.348,2; KWL p.742,2; GHL II,2793f]; *arbor generationis, m* [LEA p.523]; *arbor consanguinitatis (et affinitatis), m* [LEA p.523] ► **Familienstammbaum**
Stammbaum... *stemmaticus, a, um* [2014]
Stammbaumtheorie, f *theoria stemmatica linguarum, f* [2014]; *doctrina stemmatica linguarum, f* [2014]; *sententia genealogiae linguarum, f* [LEA p.523]
Stammbuch, n *album amicorum, n* [LEA p.523]; *liber amicorum, m* [LEA p.523]; *philotheca, ae, f* [LEA p.523]; *liber memoriae, m* [LEA p.523]; *memoria amicorum, f* [LMG p.555,2]
stammeln *balbutire, 4* [vet.; NLL p.348,2; LMG p.555,2; KWL p.146,2; GHL I,780]; *verba incondita proferre* [NLL p.348,2]; *confuse loqui, D3* [NLL p.348,2]; *incerte loqui, D3* [NLL p.348,2] ► **lallen** ► **stottern**
Stammeln, n *psellismus, i, m* [LEA p.523; SWM p.781,2]; *haesitatio (linguae), f* [vet.; LMG p.555,2; KWL p.372,1; GHL I,3005]
Stammesentwicklung, f *phylogenesis, is, f* [LEA p.523]
Stammesgeschichte, f *phylogenia, ae, f* [LEA p.523]
stammesgeschichtlich *phylogeneticus, a, um* [LEA p.523]
Stammgast, m *diversor assiduus, m / diversrix assidua, f* [NLL p.348,2f]; *assuetus, i, m / assueta, ae, f* [NLL p.348,2f]; *frequentator, oris, m / frequentatrix, icis, f* [vet.; NLL p.348,2f; GHL I,2843]; *tabernicola, ae, m* [NLL p.348,2f]; *caupicola, ae, f* [NLL p.348,2f]; *cultor assiduus, m / cultrix assidua, f* [NLL p.348,2f]
Stammgleis, n *orbita stirpis, f* [2014] ► **Gleis**
Stammhalter, m *stirps, pis, f* [vet.; LEA p.523; LMG p.555,2; KWL p.744,1; GHL II,2806f]; *columen familiae, n* [vet.; LEA p.523; GHL I,1286f]
Stammhaus, n *sedes stirpis, f* [LMG p.555,2]; *domus princeps, m* [LEA p.523]
stämmig *robustus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; LMG p.555,2; KWL p.678,1; GHL II,2402f]; *validus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.809,1; GHL II,3358f]; *stirpeus, a, um* [vet.; GHL II,2806]; *stipidosus, a, um* [vet.; GHL II,2804]; *statutus, a, um* [vet.; GHL II,2793]; *fortis, is, e* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.340,1; GHL I,2823f]; *firmus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.340,1; GHL I,2823f]

p.335,1; GHl I,2772f]; *lactertosus*, *a*, *um* [vet.; NLL p.349,1; GHl II,527]

Stammsilbe, *f* *syllaba primitiva*, *f* [LMG p.555,2]

Stammsitz, *m* *sedes antiqua*, *f* [LMG p.555,2] ► **Stammhaus**

Stammwort ► **Stamm (IV)**

Stammwürze, *f* *densitas originalis*, *f* [LEA p.523]

Stammwürzgehalt ► **Stammwürze**

Stammzelle, *f* *cellula praegnans*, *f* [2020]; *cellula praecursoria*, *f* [VPL: Cellula praecursoria (17.10.2020)] ► **Limbusstammzelle** ► **Zelle (I)**

stampfen (des Schiffes) *nutare*, *I* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.555,2; GHl II,1230f]; *iactari*, *I pass* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.397,1; GHl II,7f]; *fluctuare*, *I* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.337,2; GHl I,2797]; *fluitare*, *I* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.337,2; GHl I,2799]; *frequentor inclinari*, *I pass* [NLL p.349,1]; *proculcare*, *I* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.635,2; GHl II,1947f]

Stampfen (des Schiffes), *n* *salum*, *i*, *n* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.691,2; GHl II,2467f]; *nutatio navis*, *f* [NLL p.349,1]; *iactatio navis*, *f* [vet.; NLL p.349,1; GHl II,6]; *fluctuatio navis*, *f* [NLL p.349,1]; *inclinatio frequens navis*, *f* [NLL p.349,1]; *volutatio navis*, *f* [NLL p.349,1]

Stampfer, *m* *pavicula*, *ae*, *f* [vet.; LEA p.523; GHl II,1521] ► **Rüttelstampfer**

Stampfmühle, *f* *pistrinum*, *i*, *n* [vet.; LMG p.556,1; KWL p.611,2; GHl II,1720]; *mola pistoria*, *f* [KWL p.526,2] ► **Mühle (I)**; **kleine ~**, *f* *pistrilla*, *ae*, *f* [vet.; GHl II,1720]

Stampfmühlen... *pistrinalis*, *is*, *e* [vet.; GHl II,1720]; *pistrinensis*, *is*, *e* [vet.; GHl II,1720]

Stampfmüller/~in, *m/f* *pistrinarius*, *i*, *m* / *pistrinaria*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.556,1; GHl II,1720]

Stampfwerk ► **Pochwerk**

Stand (I), *m* *tabernaculum*, *i*, *n* [vet.; KWL p.765,1f; GHl II,3001]; *tabernula*, *ae*, *f* [vet.; GHl II,3001]; *mensula institoria*, *f* [NLL p.349,1] ► **Imbissstand** ► **Messestand** ► **Souvenirstand**

Stand (II), *m* *status*, *us*, *m* [vet.; ~LEA p.523; LMG p.556,1; KWL p.742,1; GHl II,2791f]; *condicio*, *onis*, *f* [vet.; LMG p.556,1; KWL p.230,2; GHl I,1419ff] ► **Höchststand** ► **Tiefststand** ► **Wasserstand** ► **Zählerstand**; **auf den neuesten ~ bringen** *in statum novum redigere*, *3* [LEA p.523]; *accomodare*, *I* [vet.; LEA p.523; KWL p.71,2; GHl I,67]

Stand (III), *m* *ordo*, *inis*, *m* [vet.; LMG p.556,1; KWL p.571,2; GHl II,1395f]; *locus*, *i*, *m* [vet.; LMG p.556,1; KWL p.479,1; GHl II,692ff]; *status*, *us*, *m* [vet.; WPD: Ständeordnung (21.08.2014); KWL p.742,1; GHl II,2791f]; *genus*, *eris*, *n* [vet.; LMG p.556,1; KWL p.356,1; GHl I,2921ff]; *dignitas*, *atis*, *f* [vet.; LMG p.556,1; KWL p.275,1; GHl I,2156] {in societate}

Standard, *m* *exemplar*, *aris*, *n* [vet.; NLL p.349,1; VBC; KWL p.317,2; GHl I,2539]; *modulus*, *i*, *m* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.526,1; GHl II,969f]; *norma*, *ae*, *f* [vet.; KWL p.551,1; GHl I,1188]; *canon*, *onis*, *m* [vet.; KWL p.185,2; GHl I,962]; *regula*, *ae*, *f* [vet.; KWL p.665,1; GHl II,2285] ► **Doppelstandard** ► **Goldstandard** ► **Industriestandard** ► **Silberstandard**

Standard... *exemplaris*, *is*, *e* [vet.; KWL p.317,2; GHl I,2539]; *normalis*, *is*, *e* [vet.; KWL p.551,1; GHl II,1188]; *canonicus*, *a*, *um* [vet.; KWL p.186,1; GHl I,962f]; *regularis*, *is*, *e* [vet.; KWL p.665,1; GHl II,2285]

Standardabweichung, *f* *deviatio canonica*, *f* [VPL: Deviatio canonica (19.08.2014)]; *declinatio canonica*, *f* [2014]; *declinatio media*, *f* [LEA p.523]

***Standardbasis**, *f* *basis canonica*, *f* [2024]; *basis naturalis*, *f* [2024] {in mathematica}

Standardfehler, *m* *error canonicus*, *m* [2014]; *error exempli*, *m* [LEA p.530]; *error medius*, *m* [LEA p.523]

standardisieren *secundum exemplarem facere*, *3M* [2014]; *normare*, *I* [vet.; GHl II,1188f]; *modulari*, *DI* [vet.; KWL p.526,1; GHl II,969]; *ad exemplaria disponere*, *3* [NLL p.349,1]; *exemplar ad unum idemque formare*, *I* [LEA p.523; NLL p.349,1]; *exemplar ad praestitutum disponere*, *I* [NLL p.349,1]

Standardisierung, *f* *dispositio secundum exemplarem*, *f* [2014]; *normatio*, *onis*, *f* [vet.; GHl II,1188]; *modulatio*, *onis*, *f* [vet.; KWL p.526,1; GHl II,968]; *dispositio ad praestitutum exemplar*, *f* [NLL p.349,1]; *conformatio ad praestitutum exemplar*, *f* [NLL p.349,1]; *inductio normaturae*, *f* [NLL p.349,1]

***Standardschiff**, *n* *navis unitaria*, *f* [2024]

Standardwerk, *n* *opus gravissimum*, *n* [LEA p.523] {in litteratura}

Standarte, *f* *vexillum*, *i*, *n* [vet.; LMG p.556,1; KWL p.818,2; GHl II,3463]; *cantabrum*, *i*, *n* [vet.; KWL p.186,1; GHl I,964] ► **Filmstandarte**

Standartenführer, *m* *vexillifer ducianus*, *m* [2014]; *cantabrarius ducianus*, *m* [2016] {gradus militaris scelestorum in Germania}

Standartenträger/~in, m/f *vexillifer, eri, m / vexillifera, ae, f* [vet. GHL II,3463]; *cantabrarius, i, m / cantabraria, ae, f* [vet.; GHL I,964]

Standbild (I), n *statua, ae, f* [vet.; LMG p.556,1; KWL p.742,1; GHL II,2789f]; *signum, i, n* [vet.; LMG p.556,1; KWL p.725,1; GHL II,2668ff] ► **Reiterstandbild**; ~ **einer Gottheit**, n *simulacrum, i, n* [vet.; KWL p.728,1; GHL II,2677f; II,2789f]

Standbild (II), n *photogrammata singulum, n* [NLL p.349,1] {in re cinematographica [NLL p.349,1]}

Standesamt, n *officium registrationis, n* [LEA p.523]

Standesbeamter/Standesbeamtin, m/f *registrator, oris, m / registratrix, icis, f* [med.; LEA p.523]; *irenarcha, ae, m/f (es, ae, m/f)* [vet.; NLL p.349,1; GHL II,446]

Standeserhöhung, f *accessio dignitatis, f* [LMG p.195,1] ► **Erhöhung**

Ständestaat (I), m *civitas ordinum, f* [2014]; *civitas statuum, f* [2014] ► **Staat**

Ständestaat (II), m *Respublica Foederata Austriaca, f* [2014] {dictatura regiminis Austriae ab a.1934 ad a.1938}

Standgeld, n *locarium, i, n* [vet.; LEA p.372; LMG p.556,1; GHL II,689]

Standgericht, n *iudicium statarium, n* [LEA p.523f]; *iudicium militare, n* [LMG p.556,2] ► **Standrecht**

Standhaftigkeit, f *constantia, ae, f* [vet.; NLL p.349,1; LMG p.556,1; KWL p.237,1; GHL I,1551]; *firmitas, atis, f* [vet.; LMG p.556,1; KWL p.335,1; GHL I,2771]; *stabilitas opinionum, f* [NLL p.349,1]

ständig *perpetuus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.596,1; GHL II,1627f]; *perennis, is, e* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.592,2; GHL II,1583]; *continuus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.240,1; GHL I,1622f]; *non intermissus, a, um* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.433,1; GHL II,375f]

Standlicht, n *luminar statarium, n* [LEA p.524]; *lucernula, ae, f* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.481,1; GHL II,709]

Standmixer, m *machina mixtoria stataria, f* [LML 19.11.2015] ► **Mixer (II)**

***Standöl**, n *oleum statarium, n* [2024] ► **Öl**

Standort, m *statio, onis, f* [vet.; LMG p.556,2; KWL p.742,1; GHL II,2787f]; *habitatio, onis, f* [vet.; LEA p.524; KWL p.371,1; GHL I,2997f]; *locus, i, m* [vet.; LMG p.556,2; KWL p.479,1; GHL II,692ff] ► **Mofettenstandort** ► **Wirtschaftsstandort**; ~ (einer Organisation/eines Unternehmens) ► **Sitz**

***standortpatriotisch** *stationipatrioticus, a, um* [2024] ► **patriotisch**

Standpauke, f *correctio severa, f* [NLL p.349,1]; *obiurgatio, onis, f* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.557,1; GHL II,1245]; *reprehensio, onis, f* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.669,1; GHL II,2331]

Standpunkt, m *status, us, m* [vet.; LEA p.524; LMG p.556,2; KWL p.742,1; GHL II,2791f]; *locus (standi), m* [vet.; LEA p.524; LMG p.556,2; KWL p.479,1; GHL II,692ff]; *ratio, onis, f* [vet.; LMG p.556,2; KWL p.657,1; GHL II,2202ff]; **entgegengesetzter** ~, m *pars contraria, f* [vet.; ~LMG p.556,2; GHL I,1634ff]

Standrecht, n *ius statarium, n* [2014] ► **Standgericht**

standrechtlich *secundum ius statarium* [2014]; *secundum leges militares* [LMG p.556,2]; **jemanden ~ erschiessen lassen** *aliquem secundum ius statarium sclopetere iubere, 2* [2014]; *aliquem secundum ius statarium cadere iubere, 2* [2014]

Standseilbahn, f *funivia terrestris, f* [2015] ► **Seilbahn**

Standuhr, f *horologium stativum, n* [LEA p.524]; *horologium sonorum, n* [LEA p.524] ► **Uhr**

Stange, f *pertica, ae, f* [vet.; LMG p.556,2; KWL p.597,1; GHL II,1650f]; *contus, i, m* [vet.; LMG p.556,2; KWL p.241,1; GHL I,1648f]; *asser, eris, m* [vet.; NLL p.349,1; KWL p.132,2; GHL I,635]; **kleine** ~, f *perticula, ae, f* [2016]; *contulus, i, m* [2016]; *asserculum, i, n (us, i, m)* [vet.; GHL I,635]; **lange** ~, f *longurius, i, m* [vet.; LMG p.556,2; GHL II,700] ► **Abschleppstange** ► **Abwurfstange** ► **Bohnenstange (I)** ► **Eisenstange** ► **Gabelstange** ► **Goldstange** ► **Schneestange** ► **Selfiestange** ► **Stossstange** ► **Zimtstange** ► **Zuckerstange**; **an einer ~ befestigt** *perticatus, a, um* [vet.; GHL II,1651]; **eine ~ Geld kosten** *magno pretio stare, I* [vet.; LMG p.356,1; GHL II,2807ff]; **jemanden die ~ halten** *aliquem fovere, 3* [vet.; LMG p.556,2; KWL p.340,2; GHL I,2831]

Stängel ► **Blütenstiel**

Stängelrüssler, m *lixus, i, m* [SYS: Lixus pulverulentus] {genus coelopterorum}

Stangen... *perticalis, is, e* [vet.; GHL II,1651]; *perticarius, a, um* [vet.; GHL II,1651]

Stangenbajonett, n *baioneta perticaria, f* [2021] {armum} ► **Bajonett**

***Stangenei**, n *ovum perticale, n* [2024] ► **Ei**

Stangeneis, n *glacies perticalis*, f [2020] ► **Eis** (I)
Stangensellerie ► **Staudensellerie**
Stangentusche, f *atramentum Indicum perticale*, n [2020]; *atramentum pictorium perticale*, n [2020] ► **Tusche**
Stangenweissbrot ► **Baguette**
Stangenzimt ► **Zimtstange**
Stangerl, n *panisserculum*, i, n [2018] {cibus} ► **Knoblauchstangerl** ► **Olivenstangerl** ► **Pizzastangerl** ► **Salzstangerl**;
Linzer ~, n *panisserculum Lentianum*, n [LML 11.04.2022] {cibus dulcis}
Stänkerer/Stänkerin, m/f *fictor molestiarum*, m / *fictrix molestiarum*, f [NLL p.349,1]; *homo litigiosus*, m [vet.; LMG p.556,2; GHL II,676f]; *homo rixosus*, m [LMG p.556,2]; *homo ad rixam*, m [LMG p.556,2]; *homo promptus*, m [vet.; LMG p.556,2; GHL II,1992f]
stänkern *molestias fingere*, 3 [2014]; *iurgia excitare*, 1 [LMG p.556,2]
Stannan, n *(mono)stannanum*, i, n [2021] {substantia chemica venenosa} ► **Diethylstannan** ► **Diphenylstannan** ► **Dipropylstannan**
Stannin ► **Stannit**
Stanniol, n *stanniolium*, i, n [LEA p.524]; *folium stanni*, n [med.; LEA p.128; p.524; p.634]; *lamella stanni*, f [NLL p.349,1]; *bractea stanni*, f [NLL p.349,1]; *charta stanni*, f [NLL p.349,1]; *brattea plumbi albi*, f [LMG p.556,2]
Stannit, m *stannites*, ae, m [2021] {minerale}
Stanze (I) ► **Stechmücke**
Stanze (II), f *strophæ (octuplex)*, f [vet.; LMG p.556,2; KWL p.746,1; GHL II,2824]; *strophe octonaria*, f [NLL p.274,1]; *versus octoni*, m pl [NLL p.274,1]
Stapel (I), m *strues*, is, f [vet.; NLL p.349,1; LMG p.556,2; KWL p.746,1; GHL II,2826]; *struix*, icis, f [vet.; LEA p.524; GHL II,2826]; *structus*, us, m [vet.; GHL II,2826]; *grex*, *gregis*, m [vet.; LEA p.524; KWL p.367,2; GHL I,2977f]
Stapel (II) ► **Stapelspeicher**
Stapel (III) ► **Werft**; **ein Schiff vom ~ lassen** *navem (in aquam) deducere*, 3 [vet.; LMG p.556,2; GHL I,1944ff]
Stapellauf, m *deductio navalis*, f [2014]; *decuctio navis*, f [2014]
***Stapeln**, n *structio*, onis, f [vet.; GHL II,2825] ► **Kistenstapeln**
stapeln *struere*, 3 [vet.; KWL p.746,1; GHL II,2826f]; ***Nicht ~!** *Noli struere!* [2024]
Stapelplatz, m *emporium*, i, n [vet.; LMG p.556,2; KWL p.302,1; GHL I,2413] {receptaculum mercium peregrinarum [LMG p.556,2]}
Stapelrecht, n *ius emporii*, n [WPD: Stapelrecht (25.08.2014)]; *ius stapularum*, n [LEA p.524]
Stapelspeicher, m *conditorium struicale*, n [LEA p.524] {in re computatoria} ► **Speicher (II)**
Stapelverarbeitung, f *pertractatio struicum*, n [LEA p.524] {in re computatoria}
Stapi ► **Tafelvulkan**
Stapler ► **Hubstapler**
Star (I), m *sturnus*, i, m [vet.; NLL p.349,1; GHL II,2834; SYS: Sturnus vulgaris] {avis}
(grauer) Star (II), m *cataracta*, ae, f [vet.; LEA p.524; SWM p.152,1f; KWL p.196,1; GHL I,1029]; *suffusio (oculorum)*, f [vet.; LEA p.524; LMG p.556,2; KWL p.754,1; GHL II,2912f]; *hypochysis*, is, f [vet.; GHL I,3105]; *hypochyma*, atis, n [vet.; GHL I,3105] {morbus oculi} ► **Blitzstar** ► **Feuerstar** ► **Wundstar** ► **Zuckerstar**; **angeborener** ~, m *cataracta congenita*, f [SWM p.152,1]; **grüner** ~, m *glaucoma*, atis, n [vet.; LEA p.524; SWM p.355,2f; GHL I,2939]; *amaurosis*, is, f [vet.; LEA p.524; SWM p.28,1; GHL I,359]; *gutta serena*, f [LEA p.524]
Star (III), m *artifex scaenarius praeclarus*, m / *artifex scaenaria praeclara*, f [LEA p.524; NLL p.349,1]; *histrio celebratus*, m / *histrix celebrata*, f [NLL p.349,1]; *actor famosissimus*, m / *actrix famosissima*, f [NLL p.349,1] ► **Filmstar** ► **Kinderstar**
Starkbier, n *cervesia fortior*, f [LEA p.524]; *cervesia crassa*, f [LEA p.162] ► **Doppelbock**
Stärke, f *amylum*, i, n [vet.; LEA p.524; NLL p.349,2; LMG p.557,1; GHL I,407]; *amulum*, i, n [vet.; NLL p.349,2; GHL I,407]; *amolum*, i, n [vet.; NLL p.349,2; GHL I,407] ► **Maistärke**
stärken *amylare*, 1 [vet.; NLL p.349,2; GHL I,407]; *amylō durare*, 1 [NLL p.349,2]; *amylō solidare*, 1 [LMG p.557,1]
Starkregen, m *imber*, bris, m [vet.; LMG p.473,1; KWL p.409,2; GHL II,61f] ► **Regen**

Starkult, m *adoratio celebrescendorum*, f [2014]; *simulacrum gloriae*, n [NLL p.349,2]; *simulacrum claritatis*, n [NLL p.349,2]; *ostentatio*, onis, f [vet.; NLL p.349,2; KWL p.574,1; GHL II,1416f]; *fama speciosa*, f [NLL p.349,2]; *species falsa*, f [NLL p.349,2]; *opinio falsa magnitudinis*, f [NLL p.349,2]; *opinio levis magnitudinis*, f [NLL p.349,2]

Stärkung, f *corroboratio*, onis, f [vet.; KWL p.245,2; GHL I,1712]; *confirmatio*, onis, f [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; KWL p.232,1; GHL I,1449]; *communitio*, onis, f [vet.; NLL p.349,2; GHL I,1329]; *auctus*, us, m [vet.; NLL p.349,2; KWL p.137,1; GHL I,709]

Stärkungsmittel, n *corroboramentum*, i, n [vet.; GHL I,1712]; *(cor)roborans*, antis, n [LEA p.556]; *medicamentum corroborans*, n [NLL p.317,1; p.349,2]; *tonicum*, i, n [~BML F,648,2; ~SWM p.947,2]; *potio tonotica*, f [LEA p.556]; *(con)firmans*, antis, n [LEA p.556]; *remedium viribus redintegrandis*, n [NLL p.219,2]; *medicamentum vigori restituendo*, n [NLL p.219,2]; *medicina salutem reficiens*, f [NLL p.317,1] {remedium ad corpus reficiendum aptum [LMG p.557,1]}

Stärblingstangare, f *mitrospingida*, ae, f [SYS: Mitrospingidae] {familia avium}

Staroperation, f *operatio cataractae*, f [LML 29.08.2013]

starr *rigidus*, a, um [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; KWL p.676,2; GHL II,2398f]; *rigens*, entis, gen [vet.; LMG p.557,1; KWL p.676,2; GHL II,2398]; *incurvabilis*, is, e [vet.; NLL p.349,2; GHL II,183]; *torpeus*, a, um [LMG p.557,1]; *torpidus*, a, um [vet.; LMG p.557,1; KWL p.787,1; GHL II,3153]; *inflexibilis*, is, e [vet.; NLL p.349,2; KWL p.424,1; GHL II,247]; *horridus*, a, um [vet.; LMG p.557,1; KWL p.390,2; GHL I,3080f]; *horrens*, entis, gen [LMG p.557,1] ▶ **halbstarr**: ~ **vor Schreck attonitus**, a, um [vet.; LMG p.557,1; KWL p.136,2; GHL I,695]; *stupens*, entis, gen [LMG p.557,1]; *stupidus*, a, um [vet.; LMG p.557,1; KWL p.746,2; GHL II,2832]

Starre ▶ **Angststarre** ▶ **Hitzstarre** ▶ **Kältestarre** ▶ **Leichenstarre** ▶ **Starrheit**

Starrheit, f *rigor*, oris, m [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; SWM p.836,1; KWL p.676,2; GHL II,2394f]; *torpor*, oris, m [vet.; NLL p.349,2; KWL p.787,1; GHL II,3153]; *flexibilitas manca ingenii*, f [NLL p.349,2]; *agilitas manca ingenii*, f [NLL p.349,2]

Starrluftschiff, n *aeronavis rigida*, f [VPL: Aeronavis rigida (22.09.2013)] ▶ **Luftschiff** ▶ **Zeppelin**

Starrsinn, m *obstinatio*, onis, f [vet.; NLL p.349,2; KWL p.559,1; GHL II,1273]; *pertinacia*, ae, f [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; KWL p.597,1; GHL II,1651]; *animus obstinatus*, m [vet.; LMG p.557,1; GHL II,1273]; *animus offirmatus*, m [vet.; LMG p.557,1; GHL II,1332] ▶ **Altersstarrsinn** ▶ **Sinn**

Start, m *initium (cursus)*, n [vet.; LEA p.524; KWL p.426,1; GHL II,279f]; *procursus*, us, m [vet.; LEA p.524; KWL p.635,2; GHL II,1951]; ~ **(des Flugzeugs)**, m *avolatio*, onis, f [vet.; NLL p.349,2; GHL I,766] ▶ **Alarmstart** ▶ **Eigenstart** ▶ **Windenstart**; ~ **(beim Pferderennen)**, m *missa (equorum)*, f [vet.; LEA p.524; KWL p.522ff; GHL II,946]; ~ **(der Rakete)**, f *immissio*, onis, f [vet.; ~NLL p.349,2; KWL p.410,2; GHL II,73]; *depulsio*, onis, f [vet.; ~LEA p.443; KWL p.268,1; GHL I,2068] ▶ **Raketenstart**

Start... *initialis*, is, e [vet.; KWL p.426,1; GHL II,279]

Start- und Landebahn, f *via avolationis appulsionisque*, f [2022] {pro aeroplanis}

Startblock, m *pressiones (athleticae)*, f pl [vet.; NLL p.349,2; GHL II,1914]; *fulcrum (athleticum)*, n [vet.; NLL p.349,2; KWL p.345,2; GHL I,2866] {ponuntur ut ligna sive fulcra indicentur, quibus athletae innituntur ut produrrant [NLL p.349,2]}

starten *initium facere*, 3M [vet.; LEA p.524; GHL II,279]; *initiare*, I [vet.; KWL p.426,1; GHL II,279]; *procurrere*, 3 [vet.; LEA p.524; KWL p.635,2; GHL II,1950f]; *incitare*, I [vet.; ~LEA p.524; GHL II,152]; ~ **(vom Flugzeug)** *avolare*, I [vet.; LEA p.524; NLL p.349,2; KWL p.143,1; GHL I,766]; *evolare*, I [vet.; NLL p.349,2; KWL p.314,2; GHL I,2493f]; *extollere*, 3 [vet.; NLL p.349,2; KWL p.323,1; GHL I,2634f]; *elevare*, I [vet.; NLL p.349,2; KWL p.296,1; GHL I,2383f]; *aera carpere*, 3 [LEA p.524]; *aethera petere*, 3 [NLL p.349,2]; *a terra se remove*, 2 [NLL p.349,2] {ad caelum extollere [NLL p.349,2]}; **den Motor** ~ *motorium initiare*, I [2014]; *motorium incitare*, I [2014]; *machinamentum incitare*, I [LEA p.524]

Starter ▶ **Anlasser**

Starterbatterie, f *accumulatorium initiale*, n [2018] ▶ **Batterie (II)**

Startergenerator, f *generatorium impulsorium*, n [2022] ▶ **Generator** ▶ **Riemenstartergenerator**

Starterkit ▶ **Startpaket**

Startfläche ► Landeplatz

Startflagge, f *mappa, ae, f* [vet.; LEA p.524; K LW p.497,1; GH L II,810]

Startlinie, f *initium (itineris), n* [vet.; LEA p.524; K LW p.426,1; GH L II,279f]

Startpaket (des Euro), n *fasciculus initialis (nummorum Euronis), m* [2014] ► Paket (I)

Startschränken, m *cancelli procursus, m pl* [LEA p.524]

Startschuss, m *sclopus proficiscendi, m* [LEA p.524] ► Schuss

Startsystem, n *systema initiale, n* [2023] ► Direktstartsystem ► System

***Starweber**, m *dinemellia dinemelli, f* [SYS] {avis Africana}

Stase, f *stasis, is, f* [vet.; BML F,609; GEM p.686,2]

Deep State ► Schattenstaat

Stater, m *stater, eris, m* [vet.; LMG p.557,1; K LW p.742,1; GH L II,2787] {nummus} ► Goldstater

Statik, f *statice, ae, f (a, ae, f; a, orum, n pl)* [vet.; LEA p.524; GH L II,2787] ► Elektrostatik ► Fluidostatik; **soziale**
~, f *statice socialis, f* [LEA p.524]

Statiker/~in, m/f *staticus, i, m / statica, ae, f* [2014]

Station, f *statio, onis, f* [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; K LW p.742,1; GH L II,2787f]; *mansio, onis, f* [vet.; NLL p.349,2; LMG p.557,1; K LW p.496,1; GH L II,800]

stationiert sein *in statione esse* [vet.; LMG p.557,1; GH L II,2787f]; *stationem habere, 2* [vet.; LMG p.557,1; GH L II,2787f]

Stationsvorsteher/~in, m/f *rector stationis, m / rectrix stationis, f* [LEA p.525]; *praepositus stationis, m / praeposita stationis, f* [LEA p.525] {in re ferroviaria}

statisch *staticus, a, um* [LEA p.525] ► elektrostatisch ► eustatisch

Statist/~in, m/f *persona muta, f* [vet.; LEA p.319; p.525; NLL p.349,2; LMG p.557,1]; *actor silens, m / actrix silens, f* [NLL p.349,2]; *actor taciturnus, m / actrix taciturna, f* [NLL p.349,2]; *actor ultimas partes agens, m / actrix ultimas partes agens, f* [NLL p.349,2]; *actor momenti levissimi, m / actrix momenti levissimi, f* [NLL p.349,2]; *actor supervacaneus, m / actrix supervacanea, f* [NLL p.349,2]; *actor perraro scaenam calcans, m / actrix perraro scaenam calcans, f* [NLL p.349,2]

Statistenrolle, f *pars muta, f* [2014] ► Rolle (III)

Statistik, f *statistica, ae, f (a, ae, f)* [LEA p.525; K LW p.742,1]; *computatio statistica, f* [LEA p.525]; *ars rationaria, f* [LEA p.525]; *rationarium, i, n* [vet.; NLL p.349,2; GH L II,2207]; *doctrina rationalis, f* [NLL p.349,2]; *res ad rationem totius imperii pertinentes, f* [LMG p.557,1] {doctrina civilis, quae rationem rerum ad numeros revocat [LMG p.557,1]} ► Pivotstatistik ► Wirtschaftsstatistik

Statistiker/~in, m/f *statisticus, i, m / statistica, ae, f* [2014] {homo peritus rerum, quae ad rationem totius imperii pertinent [LMG p.557,1]}

statistisch *statisticus, a, um* [LEA p.525]; *rationalis, is, e* [vet.; NLL p.349,2; K LW p.657,2; GH L II,2207]; *ad rationem totius imperii pertinens, entis, gen* [LMG p.557,1] {ad rationarium pertinens [NLL p.349,2]}; ~e
Übersicht, f *rationarium, i, n* [vet.; LMG p.557,1; GH L II,2207]

Statit, m *statites, ae, m* [2023] {forma satellitis cum velo solari}

Stativ, n *stativum, i, n* [vet.; LEA p.525; GH L II,2789]; *tripes, edis, m* [vet.; LEA p.525; GH L II,3224]; *ferramentum, i, n* [vet.; LMG p.557,2; K LW p.331,2; GH L I,2731f] ► Einbeinstativ ► Tischstativ

Statthalter/~in, m/f *procurator, oris, m / procuratrix, icis, f* [vet.; GH L II,1949f]; *praefectus, i, m / praefecta, ae, f* [vet.; LMG p.557,2; K LW p.625,1; GH L II,1846]; *satrapes, is (es, ae; a, ae; ps, pis), m/f* [vet.; LMG p.557,2; K LW p.699,2; GH L II,2502]

Statthaltere, f *procuratio, onis, f* [vet.; K LW p.635,2; GH L II,1949]; *praefectura, ae, f* [vet.; LMG p.557,2; K LW p.625,1; GH L II,1845]; *satrapia, ae (ea, ae), f* [vet.; K LW p.699,2; GH L II,2502]; *imperium, i, n* [vet.; LMG p.557,2; K LW p.411,2; GH L II,92ff]

Statthalterschaft, f *praefectura, ae, f* [vet.; NLL p.349,2; K LW p.625,1; GH L II,1845]

stattlich (*imperiose*) *speciosus, a, um* [vet.; NLL p.349,2; K LW p.737,1; GH L II,2749]; *procerus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; K LW p.634,2; GH L I,1941]; *splendidus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; K LW p.739,2; GH L II,2768]; *praeclarus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; K LW p.623,2; GH L II,1832f]; *lautus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; K LW p.466,2; GH L II,594]; *amplus, a, um*

[vet.; LMG p.557,2; KWL p.106,1; GHL I,402f]; *magnificus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.490,2f; GHL II,766f]; *admirabilis, is, e* [vet.; NLL p.349,2; KWL p.79,2; GHL I,134]; *egregius, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.294,1; GHL I,2368] {specia magnifica commovens [NLL p.349,2]}; **ein ~es Sümichen**, n *summula ampla, f* [2014]

Stattlichkeit, f *species procera, f* [2014]; *species imperiosa, f* [NLL p.349,2]; *speciositas cum effectu, f* [NLL p.349,2]; *species urgens, f* [NLL p.349,2]

statuarisch ▶ statuengemäss

Statue, f *statua, ae, f* [vet.; KWL p.742,1; GHL II,2789f] ▶ **Bronzebildnis** ▶ **Kolossalstatue** ▶ **Rolandstatue** ▶ **Siegerstatue** ▶ **Sitzstatue** ▶ **Standbild (I)** ▶ **Tiki** ▶ **Würfelhocker**

Statuette, f *statunculum, i, n* [vet.; NLL p.350,1; GHL II,2790]; *staticulum, i, n* [vet.; NLL p.350,1; GHL II,2787]; *simulacrum parvum, n* [NLL p.350,1]; *sigillum, i, n* [vet.; LMG p.557,2; NLL p.350,1; KWL p.724,1; GHL II,2658]; *imaguncula, ae, f* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.409,2; GHL II,60] ▶ **Bronzestatuetten** ▶ **Elfenbeinstatuetten** ▶ **Silberstatuetten** ▶ **Venusstatuetten**

(ein Exempel) **statuieren** ▶ **Exempel**, ein ~ statuieren

Status, m *status, us, m* [vet.; ~LEA p.525; KWL p.742,1; GHL II,2791f] ▶ **Diplomatenstatus** ▶ **Kombattantenstatus** ▶ **Vermächtestatus**; **ererbter** ~, m *status hereditarius, m* [LEA p.525]; **erworbener** ~, m *status acquisitus, m* [LEA p.525]; **hoher** ~, m *status superior, m* [LEA p.525]; **niedriger** ~, m *status inferior, m* [LEA p.525]; **sozialer** ~, m *status socialis, m* [2014]; **zugewiesener** ~, m *status assignatus, m* [LEA p.525]; ~ **quo**, m *condicio praesens rerum, f* [LEA p.525]; *status praesens rerum, m* [LEA p.525]

Statusmeldung, f *nuntium status, n* [2014]; *nuntiatio status, f* [2014]

Statussymbol, n *signum status (socialis), n* [LEA p.525]; *signum condicionis socialis, n* [LEA p.525] ▶ **Symbol**

Statusübertragung, f *extensio status (socialis), f* [LEA p.525]

Statuten, n pl *leges, um, f pl* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.472,2; GHL II,629ff]; *statuta, orum, n pl* [vet.; CIC p.32; KWL p.742,2; GHL II,2790f]; *iura, um, n pl* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.455,1; GHL II,500f]; *instituta, orum, n pl* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.430,1; GHL II,329]

statutengemäss *legitimus, a, um* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.469,1; GHL II,605f]; *ad statuas pertinens, entis, gen* [NLL p.349,2]

Stau, m *obsidio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.559,1; GHL II,1269]; *obsessio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.559,1; GHL II,1268]; *obstructio (viae), f* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.1277]; *constrictio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.238,1; GHL I,1564]; *interclusio fluxus, f* [NLL p.350,1]; *coacervatio, onis, f* [vet.; LEA p.525; GHL I,1217]; *saepitio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; GHL II,2449]; *circumdatio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.210,2; GHL I,1150]; *comprehensio, onis, f* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.227,1; GHL I,1369] ▶ **Eisstau** ▶ **Investitionsstau** ▶ **Verkehrsstau** ▶ **Windstau**

Staub, m *pulvis, is, m* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.646,1; GHL II,2083f] ▶ **Flugstaub** ▶ **Goldstaub** ▶ **Kohlenstaub** ▶ **Silikastaub** ▶ **Zinkstaub**; **den ~ von den Füßen schütteln** *pulverem de pedibus excutere, 3* [LEA p.525]; **sich aus dem ~ machen** *furtim digredi, D3* [LMG p.557,2]; *clam se subducere, 3* [vet.; LMG p.557,2; GHL II,2847f]; *se abripere, 3* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.68,1; GHL I,25f]; *se proripere, 3M* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.640,2; GHL II,2020]; *aufugere, 3M* [vet.; LMG p.557,2; KWL p.137,2; GHL I,722]; ~ **saugen** *pulverem haurire, 4* [2014] ▶ **Staubsauger**

Staub... *pulverarius, a, um* [vet.; ~NLL p.350,1; KWL p.646,1; GHL II,2082]; *pulvereus, a, um* [vet.; KWL p.646,1; GHL II,2082]

Staubbesen ▶ **Staubwedel**

Staubebeutel (I), m *saccus pulverulentus, m* [2014]

Staubebeutel (II), m *anthera, ae, f (e, es, f)* [vet.; NLL p.350,1; LMG p.558,1; GHL I,467] {floris}

Staubleblatt ▶ **Staubgefäss**

Staubecken, n *pelvis structilis, f* [2014] ▶ **Stausee**

Staubexplosion, f *dispositio pulvis, f* [2014] ▶ **Explosion**

Staublefaden (I), m *filum pulverulentum, n* [2014]

Staublefaden (II) ▶ **Staubgefäss**

Staublefiguren ▶ **Klangfiguren**, **Chladnische**

Staubgefäss, n *stamen inis, n* [vet.; LEA p.525; LMG p.558,1; KWL p.741,1; GHL II,2785] {floris}

staubig *pulverulentus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.558,1; GHl II,2082]; *pulveris plenus*, *a*, *um* [LMG p.558,1]; *pulvere sparsus*, *a*, *um* [LMG p.558,1]; *pulvereus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.558,1; KWL p.646,1; GHl II,2082]

Staubiger ▶ Sturm (III)

Staubinde ▶ Aderpresse

Staublawine, *f* *labina (nivalis) pulverulenta*, *f* [2014] ▶ Lawine

Staublunge, *f* *pneumoconiosis*, *is*, *f* [NLL p.340,2] {morbus}

Staubmopp ▶ Staubwedel

Staubsack, *m* *aenum pulverulentum*, *n* [2014] {pars furni maioris}

Staubsauger, *m* *hauritorium pulveris*, *n* [LEA p.525; NLL p.350,1]; *aspiratrum (pulveris)*, *n* [LEA p.525; WOR; VBC]; *pulvilingus*, *i*, *m* [LEA p.525] ▶ Industriestaubsauger

Staubsaugerroboter, *m* *hauritorium robotorium pulveris*, *n* [2016]; *aspiratrum robotorium*, *n* [2016] ▶ Roboter

Staubsaugerrohr, *n* *tubus hauritorii pulveris*, *m* [2015]; *tubus aspiratri*, *m* [VBC]

Staubsturm, *m* *procella pulverulenta*, *f* [2014] ▶ Sturm (I)

Staubwanze, *f* *reduvius (personatus)*, *m* [SYS] {animal parvus} ▶ Wanze (I)

Staubwedel, *m* *peniculus plumeus*, *m* [NLL p.350,1]; *peniculus pulverarius*, *m* [NLL p.350,1]

Staubwolke, *f* *nubes pulverulenta*, *f* [2014]; *nubes (ingens) pulveris*, *f* [NLL p.350,1; LMG p.558,1]; *nubes pulvereae*, *f* [LMG p.558,1]

Staubzucker, *m* *saccharum farinatum*, *n* [LEA p.437; p.525]; *saccharum farinosum*, *n* [LEA p.437]; *saccharum farinaceum*, *n* [LEA p.437] ▶ Zucker

Staudamm, *m* *moles (flumini opposita)*, *f* [vet.; LEA p.525; NLL p.350,1; VBC; KWL p.526,2; GHl II,975f]; *agger*, *eris*, *m* [vet.; LEA p.525; VBC; KWL p.88,1; GHl I,243ff]; *lacus structilis*, *m* [NLL p.350,1] ▶ Abschlagsbauwerk

Stau, *f* *frutex*, *icis*, *m* [vet.; LMG p.558,1; KWL p.345,1; GHl I,2859]

Stauden... ▶ staudig

Staudenfrucht, *f* *fructus fruticum*, *m* [LEA p.525]

Staudensellerie, *m* *apium fruticosum*, *n* [2022]; *apium graveolens var. dulce*, *n* [SYS] {holus} ▶ Sellerie

staudig *fruticosus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.558,1; KWL p.345,1; GHl I,2859]; *frutecus*, *a*, *um* [vet.; GHl I,2859]

Staudruck, *m* *pressus stagnationis*, *m* [2022] ▶ Druck (I)

Staudrucksonde, *f* *specillum pressus stagnationis*, *n* [2022]; *tubus Pitotensis*, *m* [2022] ▶ Sonde

Stauen, *n* *stagnatio*, *onis*, *f* [vet.; GHl II,2784]

stauen *stagnare*, *l* [vet.; ~LMG p.558,1; KWL p.741,1; GHl II,2784]; *aggerem aquae obicere*, *3M* [LMG p.558,1]; **sich** ~ *stagnari*, *l* *pass* [vet.; LMG p.558,1; KWL p.741,1; GHl II,2784]

Staulbeere ▶ Heidelbeere

Staunze ▶ Stechmücke

Stauothek, *f* *stauotheca*, *ae*, *f* [VPL: Stauotheca (31.08.2014)] {reliquarium crucis Christi}

Stausee, *m* *lacus structilis*, *m* [LEA p.525; NLL p.350,1; VBC] ▶ Eisstausee ▶ Staubecken

Stauung ▶ Stau

Stauwärme, *f* *calor stat(iv)us*, *m* [2018] ▶ Wärme

***Stauwerk**, *n* *stagnatorium*, *i*, *n* [2024]

STE

Steak, *n* *orbis carneus*, *m* [2014]; *caro costalis (assa)*, *f* [NLL p.350,1] ▶ Filetsteak ▶ Flanksteak ▶ Hacksteak ▶ Hüftsteak ▶ Rib-eye-Steak

Steakhaus, *n* *assaturarium*, *i*, *n* [2014]; *caupona carniū assatarum*, *f* [2014]; *taberna craticula carniū assatarum*, *f* [NLL p.350,1]

Steampunk, *m* *cultura vaporipunkiana*, *f* [2014] ▶ Punk

Steampunk... *vaporipunkianus*, *a*, *um* [2014] ▶ Punk...

Stearat, *n* *stearicum*, *i*, *n* [2014] {sal acidi stearini}

...**stearat** *stearicus, a, um* [2020] ▶ **Aluminiumstearat** ▶ **Colfoscerilstearat** ▶ **Lithiumstearat** ▶ **Zinkstearat**
Stearin, n *stearinum, i, n* [2014]; *stear, steatos, n* [vet.; NLL p.350,1; GEM p.686,2]; *sebum, i, n* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.705,2; GHL II,2555]
Stearin... *stearinus, a, um* [2014]
Stearinsäure, f *acidum stearinum, n* [2014] {substantia chemica} ▶ **Dibromstearinsäure** ▶ **Säure**
Steatit ▶ **Speckstein**
Steatolyse ▶ **Lipolyse**
Stechapfel, m *datura, ae, f* [LMG p.558,1; SYS: *Datura stramonium*] {planta venefica}
Stechdorn ▶ **Kreuzdorn**
Stecheiche ▶ **Steineiche**
Stecheichen... ▶ **Steineichen...**
Stecheisen, n *caelum, i, n* [vet.; LMG p.558,1; GHL I,903]; *tornus, i, m* [vet.; LMG p.558,1; KWL p.787,1; GHL II,3151]; *scalprum, i, n* (per, pri, m) [vet.; LMG p.558,1; KWL p.700,2; GHL II,2514f]
stechen (I) *pungere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KWL p.646,2; GHL II,2087]; *compungere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KWL p.227,2; GHL I,1374] ▶ **abstechen (I)**
stechen (II) *mordere, 2* [vet.; LMG p.558,1; KWL p.530,1; GHL II,1006f] {doloris}
stechen (III) *caelare, 1* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.178,2; GHL I,902f]; *scalpere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KWL p.700,2; GHL II,2514]; *sculpere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KWL p.704,1; GHL I,2549]; *fodere, 3M* [vet.; LMG p.558,1; KWL p.338,1; GHL I,2805f]; *configere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KWL p.231,2; GHL I,1447f]; *incidere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KWL p.417,2; GHL II,148f]; *spatia fabrilium metiri, D4* [NLL p.350,1]; *spatia fabrilium distribuere, 3* [NLL p.350,1] {dicitur de actione aliquid in metallo imprimendi [NLL p.350,1]}
(eine Spielkarte) **stechen** (*chartas*) *petere, 3* [vet.; LEA p.525; KWL p.599,1; GHL II,1671ff]; (*chartas*) *ferire, 4* [vet.; LEA p.525; KWL p.331,1f; GHL I,2723f]
stechend *acutus, a, um* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.75,1; GHL I,98f]; *lancinans, antis, gen* [NLL p.350,1]; *acer, acris, acre* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.72,1f; GHL I,73ff]; *acerbus, a, um* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.72,2; GHL I,75f]; *saevus, a, um* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.688,1; GHL II,2451]; ~**er Schmerz**, m *dolor acutus, m* [2014]; *quasi morsus doloris* [LMG p.558,1]
Stecher (I), m *retinaculum proclive, n* [2014]; *retinaculum duplex, n* [LEA p.525] {manuballistulae}
***Stecher (II)**, m *punctorium, i, n* [vet.; GHL II,2085f] {instrumentum pungendi} ▶ **Eierstecher**
Stecherei, f *caelatorium, i, n* [2014]; *scalptorium, i, n* [vet.; GHL II,2515] {officina incisoria [NLL p.350,1]}
Stechfichte, f *picea pungens, f* [SYS] {arbor Americana}
Stechfliege, f *stomoxys, yis, f* [LMG p.558,1; SYS: *Stomoxys calcitrans*] {insectum}
Stechginster, m *ulex europaeus, m* [LMG p.554,2; SYS] {vepres}
Stechheber, m *sip(h)o manualis, m* [LEA p.526] ▶ **Pipette**
Stechmücke, f *culex, icis, m* [vet.; LEA p.381; p.526; LMG p.558,1; KWL p.251,1; GHL I,1787; SYS: *Culex pipiens*]; *culix, icis, m* [vet.; GHL I,1787] {insectum} ▶ **Impfmücke** ▶ **Mücke**; **gemeine** ~, f *culex pipiens, m* [SYS] {insectum}
Stechpalme, f *acrifolium, i, n* [vet.; KWL p.74,1; GHL I,87f]; *agrifolium, i, n* [vet.; GHL I,87f]; *ilex aquifolium, f* [LMG p.558,1; SYS] {arbor}
Stechschritt, m *gradus grallatorius, m* [LEA p.526]
Stechuhr, f *horologium inspectorium, i, n* [NLL p.350,1] ▶ **Uhr**
Steckbrief, m *praemandatum, i, n* (a, orum, n pl) [vet.; LEA p.526; LMG p.558,1; KWL p.626,2; GHL II,1858]; *litterae persecutoriae, f pl* [med.; LEA p.625]; *mandatum comprehensorium, n* [med.; LEA p.526]; *litterae accusatoriae, f pl* [LEA p.526]; *litterae arrestatoriae, f pl* [LEA p.526]; *exemplum typicum, n* [NLL p.350,1]
(jemanden) **steckbrieflich suchen** (*aliquem*) *praemandatis requirere, 3* [vet.; LMG p.558,1; KWL p.626,2; ~GHL II,1858]
Steckdose, f *capsa contactus, f* [LEA p.526; CVS p.27; VBC] ▶ **Abzweigdose** ▶ **Anhängersteckdose**
Steckenkraut ▶ **Riesenfenchel**
Steckenpferd (I), n *equulus ligneus, m* [LMG p.558,2]; *arundo, inis, f* [vet.; LMG p.558,2; KWL p.129,1; GHL I,604]

Steckenpferd (II), n *delicium*, i, n (ae, arum, f pl) [vet.; LMG p.558,2; KWL p.265,1; GHL I,2015f]; *studium*, i, n [vet.; LMG p.558,2; KWL p.746,1; GHL II,2830f] ► **Hobby**

Stecker, m *spina contactus*, f [LEA p.526; p.536; CVS p.27]; *spina conexiva*, f [LEA p.81; p.526; NLL p.350,1]; *spina electrica*, f [NLL p.350,1]; *contactus electricus*, m [NLL p.350,1]; *immistrum*, i, n [CVS p.27]; *pinna*, ae, f [vet.; NLL p.350,1; KWL p.610,2; GHL II,1712] ► **Koaxialstecker** ► **Klinkenstecker** ► **Profilstecker**

Steckling, m *surculus (abscisus)*, m [vet.; LMG p.558,2; KWL p.760,1; GHL I,2969]

Stecknadel, f *acucula capitata*, f [LEA p.526]; *acus*, us, f [vet.; LEA p.526; LMG p.558,2; KWL p.75,1; GHL I,97]; **nach der ~ im Heuhaufen suchen** *acuculam capitatam in acervo faeni quaerere*, 3 [2014]

Stecknadelkopf, m *capitellum acuculae*, n [2014]

Steckreis ► **Steckling**

Steckrübe, f *napus*, i, m [vet.; LEA p.316; LMG p.349,2; GHL II,1090; SYS: Brassica napus rapifera]; *brassica napus napobrassica*, f [BML X,105,2f]; *brassica napus esculenta*, f [LMG p.349,2]; *brassica rapa sativa*, f [LMG p.558,2] {holus}

Stecktuch ► **Einstecktuch**

Steckzwiebel, f *cepa sativa*, f [LMG p.558,2] {planta} ► **Zwiebel**

Steg (I), m *ponticulus*, i, m [vet.; LMG p.558,2; GHL II,1776f] {aedificium} ► **Holzsteg** ► **Kielsteg**

Steg (II), m *semispherium*, i, n [vet.; LEA p.526; GHL II,2592]; *ponticulus*, i, m [vet.; LEA p.526; GHL II,1776f]; *iugum*, i, n [vet.; LEA p.526; KWL p.453,1; GHL II,488f] {pars instrumenti musici} ► **Barocksteg**

Steg (III), m *margo vacua paginae*, f [2017]; *corona typographica*, f [NLL p.350,1]; *vacuitas quadrilatera*, f [NLL p.350,1] ► **Formatsteg**

Steg (IV) ► **Kannelierung**

Steganografie, f *steganographia*, ae, f [LEA p.226] {ars secreta seponendi et secreta mittendi nuntiorum} ► **Geheimschrift**

steganografisch *steganographicus*, a, um [1998]

Stegform, f *forma semispherii*, f [2021] {instrumenti musici} ► **Form (I)**

Stegodon, n *stegodon, ontis*, n [SYS] {proboscideum extinctum}

Stegolophodon, n *stegolophodon, ontis*, n [SYS] {proboscideum extinctum}

Stegosaurus, m *stegosaurus*, i, m [SYS: Stegosaurus armatus] {dinosaurus herbivorus ex aevo iurassico superiore, qui a verbo Graeco „stegos“ - id est tectum - nominatus est}

Stegreif ► **Steigbügel**; **aus dem ~** *ex tempore* [vet.; LMG p.558,2; GHL II,3052f]; *sine scripto* [-LMG p.558,2]; *subito*, adv [vet.; LMG p.558,2; KWL p.748,2; GHL II,2857]

Steh... *stativus*, a, um [vet.; ~LEA p.526; KWL p.742,1; GHL II,2789]

Stehaufmännchen, n *resurrectorcus*, i, m [2014]; *staticulum*, i, n [vet.; LEA p.526; GHL II,2787] {virunculus semper erectus [LEA p.526]}

stehenbleiben *subsistere*, 3 [vet.; NLL p.350,1; LMG p.559,2; KWL p.750,2; GHL II,2881]; *consistere*, 3 [vet.; NLL p.350,1; LMG p.559,2; KWL p.236,2; GHL I,1532ff] {horologii}

Stehkalender ► **Tischkalender**

Stehlampe, f *lampas stativa*, f [LEA p.526; VBC] ► **Lampe**

(jemandem etwas) **stehlen** (*alicui aliquid*) *furari*, DI [vet.; LMG p.559,2; KWL p.347,2; GHL I,2887]; (*alicui*) *furtum facere*, 3M [vet.; LMG p.559,2; GHL I,2889]; (*alicui aliquid*) *surripere*, 3M [vet.; NLL p.350,1; LMG p.559,2; KWL p.760,2; GHL II,2970]; (*alicui aliquid*) *auferre*, 3 [vet.; LMG p.559,2; KWL p.137,2; GHL I,720ff]

Steig, m *scala*, ae, f [vet.; KWL p.700,2; GHL II,2513] {in montibus} ► **Klettersteig**

Steigbrunnen ► **Brunnen, artesischer**

Steigbügel, m *stapia*, ae, f [vet.; LEA p.526; GHL II,2786]; *stapes*, edis, m [med.; LEA p.526]

Steigeisen, n *solea (ferrea) aculeata*, f [NLL p.350,1]; *solea (ferrea) denticulata*, f [NLL p.350,1]

steigen *augescere*, 3 [vet.; NLL p.350,1; KWL p.137,2; GHL I,725f]; *sursum tendere*, 3 [vet.; LEA p.526; GHL II,3055ff]; *exardescere*, 3 [vet.; NLL p.350,1; KWL p.315,2; GHL I,2508f]; *carior fieri* [NLL p.350,1]

Steiger/~in, m/f *praepositus fodinae*, m / *praeposita fodinae*, f [LEA p.526; LMG p.560,1]; *praeses fodinae*, m/f [LEA p.526]; *praefectus fodinae*, m / *praefecta fodinae*, f [LEA p.526]; *magister metallicorum*, m /

magistra metallicorum, f [LEA p.526]

steigern *augere, 3* [vet.; NLL p.350,1; LMG p.560,1; KWL p.137,2; GHL I,723ff]; *adicere, 3M* [vet.; KWL p.78,2; GHL I,120f]; *accendere, 3* [vet.; LMG p.560,1; KWL p.70,2; GHL I,52f]; *amplificare, 1* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.105,2; GHL I,400f]; *incitare, 1* [vet.; LMG p.560,1; KWL p.417,2; GHL II,152]; *alere, 3* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.98,2; GHL I,332ff]; *incrementum afferre* [vet.; LMG p.560,1; GHL II,173]; *fovere, 2* [vet.; NLL p.350,1; KWL p.340,2; GHL I,2831]; **ein Wort** ~ *vocabulum comparative (vel superlative) dicere, 3* [LMG p.560,1]

Steigerung, f *auctus, us, m* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.560,1; KWL p.137,1; GHL I,709]; *ascensus, us, m* [vet.; LMG p.560,1; KWL p.130,2; GHL I,611]; *augmentum, i, n* [vet.; NLL p.350,2; KWL p.138,1; GHL I,726]; *adiectio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.560,1; KWL p.78,2; GHL I,121]; *gradatio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.560,1; KWL p.364,2; GHL I,2953]; *progressio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; KWL p.637,1; GHL II,1974]; *amplificatio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; KWL p.105,2; GHL I,400]; *adiunctio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; KWL p.79,1; GHL I,126]; *incrementum, i, n* [vet.; NLL p.350,2; KWL p.419,1; GHL II,173]; *auctio, onis, f* [vet.; LMG p.560,1; KWL p.137,1; GHL I,701f] ► **Produktionssteigerung**

Steilfeuer, n *altignis, is, m* [2020] ► **Flachfeuer**

Steilfeuer... *altigninus, a, um* [2020] ► **Flachfeuer...**

Steilfeuergeschütz, n *tormentum bellicum altigninum, n* [2020] ► **Flachfeuergeschütz** ► **Geschütz**

steilgipfelig *alticacuminarius, a, um* [2020] ► **flachgipfelig**

Steilhang, m *proclivitas praerupta, f* [2014]

Steilküste, f *litus praeruptus, m* [2014]; *rupes altissima, f* [NLL p.350,2]

Steilwand, f *praerupium, i, n* [vet.; ~NLL p.350,2; GHL II,1874]; *praerupium vix ascensibile, n* [NLL p.350,2]; *praerupium scansioni resistens, n* [NLL p.350,2]; *praerupium ascensu difficillimum, n* [NLL p.350,2]

Stein (I), m *lapis, idis, m* [vet.; LEA p.526; LMG p.560,1f; LAL p.273; KWL p.463,2; GHL II,560f] ► **Abziehstein** ► **Bimsstein** ► **Distanzstein** ► **Edelstein** ► **Feuerstein** ► **Fluchstein** ► **Grabstein** ► **Inschriftenstein** ► **Kieselstein** ► **Kultstein** ► **Legostein** ► **Lilienstein** ► **Proberstein** ► **Rillenstein** ► **Schleifstein** ► **Schluffstein** ► **Schmuckstein** ► **Siedestein** ► **Sonnenstein** ► **Toilettenstein** ► **Viergötterstein** ► **Wappenstein** ► **Zechstein**; **harter** ~, *m* *silex, icis, m* [vet.; LMG p.560,1f; LAL p.433; KWL p.725,2; GHL II,2668]; **riesiger** ~, *m* *saxum, i, n* [vet.; LMG p.560,1f; LAL p.424ff; KWL p.700,2; GHL II,560f; II,2509f]; **Würzburger** ~ ► **Steinwein**; **zerklüfteter** ~, *m* *rupes, is, f* [vet.; LMG p.560,1f; KWL p.683,2; GHL II,2429]; ~ **der Weisen**, *m* *lapis philosophorum, m* [med.; LEA p.526]; *lapis philosophicus, m* [LEA p.526; LAL p.284]; **magischer** ~, *m* *magicolithes, is, m* [2014]; *lapis magicus, m* [2014]; ~ **des Anstosses**, *m* *lapis offensionis, m* [LEA p.526; BSV Rom 9,32f]; *lapis offendiculus, m* [vet.; LEA p.526]; ~ **der Erlösung**, *m* *soteriolithes, is, m* [2014]; *lapis sotericanus, m* [2014]; **zu ~ werden** *lapidescere, 3* [vet.; LMG p.560,1f; GHL II,559]; *in lapidem verti, 3 pass* [vet.; LMG p.560,1f; GHL II,560f]; *in saxum verti, 3 pass* [LMG p.560,1f]

Stein (II), m *calx, icis, f* [vet.; LEA p.526; KWL p.182,2; GHL I,941f]; *calculus, i, m* [vet.; LMG p.560,1f; KWL p.181,1; GHL I,920f]; *latrunculus, i, m* [vet.; LMG p.560,1f; KWL p.464,2; GHL II,583]; *scrup(ul)us, i, m* [vet.; LEA p.526; KWL p.704,1; GHL II,2547]; *latro, onis, m* [vet.; LMG p.560,1f; KWL p.464,2; GHL II,581] {in ludo vel abaco}

Steinadler, m *aquila chrysaetos, m* [LMG p.274,1; p.560,2; SYS] {avis} ► **Adler**

steinähnlich *lapisimilis, is, e* [2018]

Steinauflösung, f *litho(dia)lysis, is, f* [2023] {in medicina}

Steinbeil, n *securis lapidea, f* [2014]

Steinbeisser, m *cobitis taenia, f* [SYS] {piscis Europaeus Asiaticusque}

Steinbiene, f *lithurgus, i, m* [SYS: Lithurgus chrysurus] {genus insectorum}

Steinbock (I), m *ibex, ibicis, m* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.400,1; GHL II,18; SYS: Capra ibex] {species caprae} ► **Alpensteinbock** ► **Bock (I)** ► **Iberiensteinbock**; **Äthiopischer** ~, *m* *capra walie, f* [SYS]; **Ostkaukasischer** ~, *m* *capra cylindricornis, f* [SYS]; **Sibirischer** ~, *m* *capra sibirica, f* [SYS]; **Syrischer** ~, *m* *capra nubiana, f* [SYS]; **Westkaukasischer** ~, *m* *capra caucasica, f* [SYS]

Steinbock (II), m *capricornus, i, m* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.188,1; GHL I,984] {signum caeli}

Steinbock... *ibicinus, a, um* [vet.; GHL II,18]

Steinboden, m *solum lapideum, n* [2014]

Steinbrech, m *saxifraga, ae, f* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,2508f; SYS: Saxifraga sempervivum] {herba} ► **Diapensiensteinbrech** ► **Polstersteinbrech**

Steinbrecher/~in, m/f *lapicida, ae, m/f* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.463,1; GHL II,558]; *exemptor, oris, m / exemptrix, icis, f* [vet.; GHL I,2542] ▶ **Stösser**

Steinbrecherhaus, n *casa lapicidae, f* [2012]

Steinbruch, m *lapicidina, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.463,1; GHL II,558]; *lautumia, ae, f (ae, arum, f pl)* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.466,2; GHL II,594]; *secturae, arum, f pl* [vet.; GHL II,2561f]; *latomiae, arum, f pl* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.466,2; GHL II,594]; *lapidicinae, arum f pl* [WOR] ▶ **Alabastersteinbruch** ▶ **Granitsteinbruch** ▶ **Kalksteinbruch** ▶ **Marmorsteinbruch**

Steinbrücke, f *pons lapideus, m* [2014]

Steinbutt, m *rhombus, i, m* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.675,2; GHL II,2389; SYS vet.: Rhombus maximus]; *psetta, ae, f* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,2054; SYS vet.: Psetta maxima] {piscis}

Steinchen, n *lapillus, i, m* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.560,1f; KWL p.463,2; GHL II,559f]; *calculus, i, m* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.181,1; GHL I,920f]; *lapisculus, i, m* [vet.; GHL II,561] ▶ **Stein (I)** ▶ **Stein (II)**; **winziges** ~, n *lapillulus, i, m* [vet.; GHL II,559]

Steinchenwerfen (über das Wasser), n *epostracismus, i, m* [vet.; LEA p.526; www.zedler-lexikon.de; p.1444]; *subsultus testularum, m* [LEA p.526]

Steindrossel ▶ **Steinrötel**

Steineiche, f *ilex, ilicis, f* [vet.; LMG p.558,1; p.560,2; KWL p.408,1; GHL II,40; SYS: Quercus ilex]; *pinus, i, f* [vet.; KWL p.633,1; GHL II,1925] {arbor} ▶ **Eiche**

Steineichen... *iliceus, a, um* [vet.; LMG p.558,1; p.560,2; GHL II,40]; *ilignus, a, um* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,41]; *iligneus, a, um* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,40]; *pininus, a, um* [vet.; GHL II,1925]

Steineichenwald, m *ilicetum, i, n* [vet.; NLL p.350,2; LMG p.560,2; GHL II,40]; *silva pinina, f* [NLL p.350,2]; *nemus pinorum, m* [NLL p.350,2] ▶ **Wald**

steinern *lapideus, a, um* [vet.; ~LEA p.527; LMG p.560,1f; KWL p.463,1; GHL II,559]; *lapidarius, i, m* [vet.; GHL II,558f]; *lapidaris, is, e* [vet.; GHL II,558]; *saxeus, a, um* [vet.; LMG p.560,1f; KWL p.700,2; GHL II,2508]; *rupeus, a, um* [vet.; GHL II,2429]

Steinforelle ▶ **Bachforelle**

Steinfresser, m *lithophagus, i, m* [2023]; *lapidivorus, i, m* [2023] {animal, quod lapides edit}

Steingiesser/~in, m/f *lapifusor, oris, m / lapifusrix, icis, f* [2014]

Steinglas, n *vitrum lapisimile, n* [2018] ▶ **Glas (I)**

Steinguss, m *lapifusio, onis, f* [2014] {in arte}

Steinguss... *lapifusorius, a, um* [2014]

Steingussskulptur, f *sculptura lapifusoria, f* [2022] ▶ **Skulptur**

Steingut, n *vasa testacea, n pl* [vet.; LEA p.526; GHL II,3087] ▶ **Steinzeug**

Steinhagel, m *lapidatio, onis, f* [vet.; NLL p.350,2; KWL p.463,1; GHL II,559]; *coniectio lapidum, f* [NLL p.350,2] {vis magna lapidum [LMG p.560,2]}

Steinheben, n *lapidilevatio, onis, f* [2015] {exercitio lapidibus levandis [VBC]}

Steinhuhn, n *alectoris, is, f* [SYS: Alectoris graeca]; *caccabis saxatilis, f* [LMG p.560,2; SYS vet.] {avis} ▶ **Alpensteinhuhn**

steinig *lapidosus, a, um* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.463,1; GHL II,559]; *lapillosus, a, um* [vet.; GHL II,559]; *saxosus, a, um* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.700,2; GHL II,2509]; *calculosus, a, um* [vet.; NLL p.350,2; KWL p.181,1; GHL I,920]; *ad calculos attinens, entis, gen* [NLL p.350,2]; *calculorum proprius, a, um* [NLL p.350,2] {dicitur de solo vel terra et de iis qui calulis laborant [NLL p.350,2]}

(jemanden) **steinigen** *(aliquem) lapidare, 1* [vet.; KWL p.463,1; GHL II,559]; *(aliquem lapidibus) cooperire, 4* [vet.; LMG p.560,2; KWL p.242,2; GHL II,560f]; *(in aliquem) lapides mittere, 3* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,560f]; *(aliquem) lapidibus obruere, 3* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,560f]; *(aliquem) lapides conicere, 3M* [LMG p.560,2]

Steinigung, f *lapidatio, onis, f* [vet.; LEA p.526; LMG p.560,2; KWL p.463,1; GHL II,559]

Steinkasten, m *arca lapidea, f* [2015]; *cista lapidea, f* [VBC]

Steinkauz, m *(athene) noctua, f* [vet.; LMG p.560,2; GHL II,1176; SYS: Athena noctua] {avis}

Steinkind, n *lithopaedium*, i, n [LEA p.526] {in medicina}
Steinklee, m *melilotus*, i, f (*on*, i, n; *um*, i, n) [vet.; LMG p.560,2; GHl II,859SYS: *Melilotus officinalis*] {herba}
Steinkohle, f *carbo fossilis*, f [LEA p.526; LMG p.560,2]; *lithanthrax*, acis, m [LEA p.526]; *carbo petrae* (*fossilis*), f [LEA p.526]; *carbo mineralis*, f [LEA p.526] ► **Kohle**
Steinkohlebergwerk, n *lithanthracaria*, ae, f [LEA p.526]
Steinkohlenteer, m *catranum lithanthracis*, n [2024]; *pix lithanthracis*, f [WPD: Steinkohlenteer (2012); PHA] ► **Teer**
Steinkohlenteerlösung, f *liquor detergens carbonis*, m [WPD: Steinkohlenteer (2012)]
Steinkoralle, f *scleractinia*, ae, f [SYS: *Scleractinia*]; *madrepora*, ae, f [NLL p.350,2; SYS vet.: *Madreporaria*]; *corallium multiformum*, n [NLL p.350,2] {planta maritima in lapidem versa [NLL p.350,2]} ► **Anemonenpilzkoralle** ► **Koralle**
Steinkorb ► **Gabione**
Steinkult, m *litholatria*, ae, f [2023] {in religione}
Steinlinse ► **Linsenwicke**
Steinmarder, m *martes foina*, f [SYS]; *mustela foina*, f [LMG p.560,2; SYS vet.] {animal}
***Steinmauer**, f *murus lapideus*, m [vet.; LMG p.561,1; GHl II,1065]; *maceria*, ae, f [vet.; LMG p.561,1; KWL p.488,1; GHl II,746]
Steinmesser, n *culter lapideus*, m [vet.; LEA p.527; GHl I,1792]
Steinmetz/~in, m/f *lapicida*, ae, m/f [vet.; LMG p.560,2; WFH p.229,2; KWL p.463,1; GHl II,558]; *lapidarius*, i, m [vet.; LMG p.560,2; WFH p.229,2; KWL p.463,1; GHl II,558f]; *aciscularius*, i, m / *aciscularia*, ae, f [vet.; WFH p.17,2GHl I,85]; *lat(h)omus*, i, m / *lat(h)oma*, ae, f [vet.; WFH p.230,1; GHl II,579]; *latomius*, i, m / *latomia*, ae, f [WFH p.230,1]; *latonus*, i, m / *latona*, ae, f [WFH p.230,1]; *faber caementarius*, m / *fabra caementaria*, f [WFH p.72,2]
Steinmetz... *lapidicinus*, a, um [KWL p.463,1]
Steinmetzkunst, f *ars lapidicina*, f [KWL p.463,1]
Steinnabelmiere ► **Wimperlmiere**
Steinobst, n *ossipoma*, orum, n pl [2014]; *poma cum ossibus*, n pl [LEA p.527]; *poma cum osse nata*, n pl [LEA p.527; LMG p.561,1]
Steinofen (I), m *fornax lapidea*, f [2014] {domu}
Steinofen (II), m *fornax saxea*, f [2014] {forma saxorum in Alpibus}
Steinofen... *subcinericius*, a, um [vet.; ~LEA p.527; GHl II,2843]
Steinofenbrot, n *panis subcinericius*, m [vet.; LEA p.527; GHl II,2843] ► **Brot (I)**
Steinofenpizza, f *scriblita subcinericia Italiana*, f [2014] ► **Pizza**
Steinpilz, m *boletus (edulis)*, m [vet.; LEA p.527; NLL p.350,2; GHl I,845; SYS]; (*fungus*) *suillus*, m [vet.; LEA p.527; GHl II,2916] {fungus edibilis} ► **Birkensteinpilz** ► **Sommersteinpilz**; **Rothütiger** ~ ► **Kiefernsteinpilz**;
Schwarzhütiger ~ ► **Bronzeröhrling**
Steinpilz... *boletinus*, a, um [2014]
Steinpilzsuppe, f *sorbitio boletina*, f [2022] ► **Suppe (I)**
Steinplatte, f *lamina lapidea*, f [LML 05.01.2015]; **quaderförmige** ~, f *saxum quadratum*, n [vet.; LMG p.561,1; GHl II,2509f]
***Steinregen**, m *imber lapideus*, m [vet.; GHl II,61f]; *imber saxeus*, m [vet.; GHl II,61f]; *imber lapidum*, m [vet.; GHl II,61f] ► **Regen**
steinreich *praedives*, itis, gen [vet.; LMG p.561,1; KWL p.624,2; GHl II,1841]; *divitissimus*, a, um [vet.; LMG p.561,1; GHl I,2248] {insanum in modum dives [LMG p.561,1]}
Steinrötel, f *monticola saxatilis*, f [LMG p.560,2; SYS] {avis}
Steinsalz, n *sal fossilis*, n [vet.; LEA p.527; LMG p.561,1; GHl II,2455f]; *sal fossicium*, n [vet.; NLL p.350,2; GHl II,2455f]; *sal montanum*, n [vet.; GHl II,2455f]; *sal gemmae*, n [med.; LAL p.412] {sal e terra effusus [LMG p.561,1]} ► **Salz**
Steinsame, m *lithospermum*, i, n [LMG p.561,1; SYS: *Lithospermum officinale*] {planta}
Steinschneider/~in (I), m/f *gemmae*, i, m / *gemmae*, ae, f [vet.; LMG p.561,1; WFH p.145,1; KWL p.354,2;

GHL I,2911]; *sculptor gemmarum, m / sculptrix gemmarum, f* [vet.; LMG p.561,1; WFH p.352,1; GHL I,2911; II,2549]; *sculptor adamantium, m / sculptrix adamantium, f* [WFH p.352,1]

Steinschneider/~in (II), m/f *lithotomus, i, m / lithotoma, ae, f* [WPD: Lithotomus (07.09.2014)]; *operator oris, m / operatrix, icis, f* [vet.; WFH p.279,1; KWL p.568,1; GHL II,1354] {medicus}

Steinschnitt (I), m *ars gemmaria, f* [vet.; LMG p.561,1; GHL I,2911] {in arte} ► **Glyptik**

Steinschnitt (II), m *lithotomia, ae, f* [vet.; LEA p.527; LMG p.561,2; ~SWM p.559,2; GHL II,676] {in medicina calculi vesicae causa}

Steinverehrung ► **Steinkult**

Steinwein, m *vinum montanum Herbipolense, n* [LEA p.527] {vinum Germanicum}

Steinwurf, m *iactus lapidis, m* [LMG p.561,1]; *ictus lapidis, m* [vet.; GHL II,560f]; **nur einen ~ entfernt sein** *dumtaxat iactu lapidis abesse* [2014]

Steinzertrümmerung, f *lithotripsia, ae, f* [LEA p.527] {in medicina}

Steinzeug, n *vasa lapidosa, n pl* [2014] ► **Steingut**

Steissbein, n *os coccygis, n* [LEA p.527; SWM p.179,2; p.686,2; p.900,2]; *coccyx, ygis* [vet.; SWM p.179,2; p.686,2; GHL I,1224]; *orthopygium, i, n* [vet.; LMG p.561,1; GHL II,1408]

Steissbein... *coccygealis, is, e* [~SWM p.179,2]; *coccygeus, a, um* [~SWM p.900,2]

Steissbeinfistel, f *fistula coccygealis, f* [SWM p.316,2]; *fistula pilonidalis, f* [SWM p.316,2; p.900,2]; *pilonidalsinus, us, m* [SWM p.746,1; p.900,2]

Steissbeingrübchen, n *foveola coccygea, f* [SWM p.326,2; p.900,2]

Steissbeinsegment, n *coccygea, ae, f* [vet.; SWM p.179,1; p.900,2; ~GHL I,1224] {pars coccygea medullae spinalis [SWM p.179,1; p.900,2]}

***Steishuhn**, n *tinamida, ae, f* [SYS: Tinamidae] {familia avium}

Steissknäuel, n *glomus coccygeum, n* [SWM p.358,2; p.900,2]

Steisswirbel, m *vertebrae coccygeae, f pl* [SWM p.900,2; p.1005,1]

Stele, f *stela, ae, f* [vet.; KWL p.742,2; GHL II,2793] ► **Grabstele** ► **Hirschstein** ► **Pithomstele** ► **Siegesstele** ► **Urnenstele**

Stellage, f *pluteus, i, m (um, i, n)* [vet.; LEA p.527; KWL p.614,2; GHL II,1747] ► **Regal**

Stellautomat, m *automatum statuens, n* [2022] ► **Automat**

(sich) **stellen** (*se*) *dedere, 3* [vet.; NLL p.350,2; KWL p.262,1; GHL I,1942ff]; *se tradere, 3* [vet.; NLL p.350,2; KWL p.788,1f; GHL II,3166ff]; *se sistere, 3* [vet.; LMG p.561,2; KWL p.730,2; GHL II,2693f]; *adesse* [vet.; LMG p.561,2; KWL p.133,2; GHL I,648ff]; ~ **zum Kampfe** ~ *certamini se offerre* [LMG p.561,2]

Stellenangebot, n *oblato laboris, f* [2014]; *condicio oblata, f* [LEA p.527]

Stellengesuch, n *petitio laboris, f* [1996]; *quaesitio laboris, f* [2014]; *condicio quaesita, f* [LEA p.527]

***Stellgebühr**, f *tributum impositionis, n* [2024]

***Stelligkeit**, f *locitas, atis, f* [2024] {in mathematica} ► **Einstelligkeit** ► **Zweistelligkeit**

Stellmacher/~in ► **Wagner**

Stellung (I), f *status, us, m* [vet.; ~LEA p.527; LMG p.561,2; KWL p.742,1; GHL II,2791f]; *habitus, us, m* [vet.; LMG p.561,2; KWL p.371,1; GHL I,3000] ► **Missionarsstellung**; **aufrechte ~**, f *status erectus, m* [vet.; LEA p.527]; **sitzende ~**, f *sessio, onis, f* [vet.; LMG p.561,2; KWL p.720,1; GHL II,2638f]

Stellung (II), f *collocatio, onis, f* [vet.; LMG p.561,2; KWL p.221,1; GHL I,1269]; *dispositio, onis, f* [vet.; LMG p.561,2; KWL p.280,1; GHL I,2218] ► **Allylstellung** ► **Hochstellung** ► **Tiefstellung**; ~ **der Gestirne**, f *collocatio siderum, f* [LMG p.561,2]; ~ **der Worte**, f *collocatio verborum, f* [vet.; GHL I,1269]

Stellung (III), f *status, us, m* [vet.; LMG p.561,2; KWL p.742,1; GHL II,2791f]; *locus, i, m* [vet.; LMG p.561,2; KWL p.479,1; GHL II,692ff]; *condicio, onis, f* [vet.; LMG p.561,2; KWL p.230,2; GHL I,1419ff]; *persona, ae, f* [vet.; LMG p.561,2; KWL p.596,2; GHL II,1641f]; **leitende ~**, f *magisterium, i, n* [vet.; NLL p.350,2; KWL p.490,1; GHL II,762f]; *officium rectoris, n* [NLL p.350,2]; *officium moderatoris, n* [NLL p.350,2]; *munus praefecti, n* [NLL p.350,2]

Stellung (IV), f *locus, i, m* [vet.; ~LMG p.561,2; KWL p.479,1; GHL II,692ff]; *statio ballistarum ignivomarum, f* [NLL p.350,2] {in re militari} ► **Auffangstellung** ► **Riegelstellung** ► **Sicherungsstellung** ► **Verzögerungsstellung**; **eine ~ erobern** *loco potiri, D4* [vet.; LMG p.561,2; GHL II,1815]; **eine ~ (gegen den Feind) verteidigen** *locum (ab hoste) defendere, 3* [vet.; ~LMG p.561,2; ~GHL I,1954ff]

Stellung (V) ▶ Musterung

Stellungskommission ▶ Musterungskommission

Stellungskrieg, m *bellum stativum*, n [LEA p.527] ▶ **Grabenkrieg ▶ Krieg**

Stellungswechsel (I), m *mutatio habitus*, f [2022] {in lecto}

Stellungswechsel (II), m *mutatio loci*, f [2022] {in re militari}

stellvertretend *vicarius*, a, um [vet.; NLL p.350,2; KWL p.819,1; GHL II,3468]; *succedaneus*, a, um [vet.; KWL p.752,1; GHL II,2893]

Stellvertreter/~in, m/f *vicarius*, i, m / *vicaria*, ae, f [vet.; NLL p.350,2; LMG p.562,1; KWL p.819,1; GHL II,3468]; *succedaneus*, i, m / *succedanea*, ae, f [vet.; GHL II,2893]; *procurator*, oris, m / *procuratrix*, icis, f [vet.; LMG p.562,1; KWL p.635,2; GHL II,1949f]; *alter ab aliquo*, m / *altera ab aliquo*, f [NLL p.350,2]; *substitutus*, i, m / *substituta*, ae, f [NLL p.350,2; KWL p.751,1]; *subdoctor*, oris, m / *subdoctrrix*, icis, f [vet.; NLL p.350,2; GHL II,2846]; *proximus ab aliquo*, m / *proxima ab aliquo*, f [NLL p.350,2]; *vices generens*, m pl [NLL p.350,2]

Stellvertretung, f *vicariatus*, us, m [KWL p.819,1]; *vicarietas*, atis, f [vet.; GHL II,3468]; *cura vicaria*, f [LEA p.527]

Stellwerk, n *declinatorium (ferriviarium)*, n [LEA p.527]; *regulamentum ferriviarium*, n [LEA p.527] ▶ **Lehrstellwerk ▶ Museumsstellwerk ▶ Rangierstellwerk ▶ Relaisstellwerk ▶ Streckenstellwerk ▶ Zentralstellwerk; elektromechanisches ~**, n *declinatorium electromechanicum*, n [2014]; **elektronisches ~**, n *declinatorium electronicum*, n [2014]; **mechanisches ~**, n *declinatorium mechanicum*, n [2014]

Stellwerksbezirk, m *regio declinatorii*, f [2014]

Stellwerksturm, m *turris declinatorii*, f [2014] ▶ **Turm (I)**

Stelze, f *gralla*, ae, f [vet.; LMG p.562,1; GHL I,2958]

Stelzen... *grallatorius*, a, um [-LEA p.527]

Stelzenbaum ▶ Mangrove

Stelzenfliege, f *micropezida*, ae, f [SYS: Micropezidae] {familia insectorum}

***Stelzengazelle**, f *ammodorcas clarkei*, f [SYS] {antilope}

Stelzenlaufen, n *incessus grallatorius*, m [LEA p.527]

Stelzenläufer, m *himantopus*, i, m [vet.; LMG p.562,1; GHL I,3053; SYS: Himantopus himantopus] {avis}

Stelzenläufer/~in, m/f *grallator*, oris, m / *grallatrix*, icis, f [vet.; LMG p.562,1; GHL I,2958]

Stemmeisen, n *celtis*, is, f [vet.; KWL p.199,2; GHL I,1067]; *ferramentum scalptorium*, n [LEA p.527]; *ferramentum cavatorium*, n [LEA p.527]; *cilio*, onis, m [vet.; GHL I,1130]; *caelum*, i, n [vet.; GHL I,903]

Stempel (I), m *forma*, ae, f [vet.; LMG p.562,1; KWL p.339,1; GHL I,2815]; *cuneus (monetalis)*, m [vet.; LEA p.430; KWL p.253,1; GHL I,1808] {in cusione monetalis} ▶ **Stempeleisen**

Stempel (II), m *signatorium (cummeum)*, n [vet.; NLL p.350,2; GHL II,2659f]; *forma signatoria*, f [2014]; *forma sigillaria*, f [NLL p.350,2]; *sigillum (e cummi)* n [vet.; LEA p.527; NLL p.350,2; KWL p.724,1; GHL II,2658f]; *nota*, ae, f [vet.; LMG p.562,1; KWL p.551,2; GHL II,1191f] {instrumentum signatorium} ▶ **Eichstempel ▶ Einsenkstempel ▶ Pressstempel ▶ Ziegelstempel (I)**

Stempel (III), m *signum (impressum)*, n [vet.; LEA p.527; LMG p.562,1; KWL p.725,1; GHL II,2663ff] {signatorii in charta} ▶ **Poststempel ▶ Sicherungsstempel ▶ Silberstempel ▶ Ziegelstempel (II)**

Stempeleisen, n *ferrum signatorium*, n [LEA p.527]; *signatorium ferreum*, n [NLL p.350,2] *sigillum e ferro*, n [NLL p.350,2] ▶ **Stempel (I)**

Stempelgebühr ▶ Stempelsteuer

Stempelkissen, n *pulvillus signatorius*, m [LEA p.527]; *tinctorium signatorium*, n [LEA p.527]

Stempelmarke, f *pittaciolum vectigale*, n [2014]; *signum teloniale*, n [LEA p.529]

stempeln *signatorare*, I [2014]; *signatorio imprimere*, 3 [2014]; *signare*, I [vet.; NLL p.350,2; LMG p.562,1; KWL p.725,1; GHL II,2662f]; *obsignare*, I [vet.; NLL p.350,2; KWL p.559,1; GHL II,1270f]; *forma publica percutere*, 3 [LMG p.562,1]; *sigillo notare*, I [NLL p.350,2; LMG p.562,1]; *sigillo imprimere*, 3 [NLL p.350,2]; *sigillo percutire*, 4 [NLL p.350,2]; *signo munire*, 4 [NLL p.350,2] ▶ **abstempeln**

Stempelsiegel, n *signatorium sigillarium*, n [2022] ▶ **Siegel**

Stempelsteuer, f *pittaciarium*, i, n [vet.; LEA p.527; GHL II,1721] ▶ **Steuer (I)**

Stempelung, f *signatio impressa*, f [2014]; *impressio notae*, f [NLL p.350,2]; *sigillum appositum*, n [NLL p.350,2]; *impressio sigilli*, f [NLL p.350,2]; *obsignatio*, onis, f [vet.; NLL p.350,2; KWL p.559,1; GHl II,1270]; *impressio typi*, f [NLL p.350,2]

Stenge, f *promalus*, i, m [2015] {prolongatio mali navis} ► **Bram(stenge)** ► **Marsstenge**

Stenograf/-in, m/f *stenographus*, i, m / *stenographa*, ae, f [LEA p.527; NLL p.350,2]; *tachygraphus*, i, m / *tachygrapha*, ae, f [LEA p.527]; *notarius*, i, m / *notaria*, ae, f [vet.; LEA p.527; LMG p.562,1; KWL p.551,2; GHl II,1192] {peritus stenographiae [NLL p.350,2]}

Stenografie, f *stenographia*, ae, f [LEA p.527f; NLL p.350,2; LMG p.562,1]; *tachygraphia*, ae, f [LEA p.527f; LMG p.562,1]; *ars tachygraphica*, f [LEA p.527f]; *notaria*, ae, f [vet.; NLL p.350,2; GHl II,1192] {ars breviter et compendiose scribundi [LEA p.527f]} ► **Eilschrift** ► **Kurzschrift**

stenografieren *stenographare*, I [LEA p.528]; *stenographice scribere*, 3 [LEA p.528]; *tachygraphare*, I [LEA p.528]; *compendiose scribere*, 3 [NLL p.350,2]; *notis excipere*, 3M [NLL p.350,2]

stenografisch *stenographicus*, a, um [NLL p.351,1]

Stenogramm, n *stenogramma*, atis, n [LEA p.527; NLL p.350,2]

Stenokorie ► **Miosis**

Stenose, f *stenosis*, is, f [SWM p.901,1] {morbus} ► **Mitralklappenstenose**

Stenotypie, f *stenotypia*, ae, f [LEA p.528; NLL p.351,1]

Stenotypist/-in, m/f *stenotypistes*, ae, m/f [NLL p.351,1]; *stenotypistrius*, i, m / *stenotypistria*, ae, f [LEA p.528]

Stephansbursa, f *bursa Sancti Stephani*, f [2022]; *sacculum idem Sanctus Sephanus*, n [WPE: St. Stepūhen's Purse (07.02.2022)] {pars insignium imperii}

Stephansdom, m *ecclesia cathedralis Sancti Stephani (Vindobonensis)*, f [VPL: Ecclesia Cathedralis Sancti Stephani Vindobonensis (03.12.2019)] {ecclesia maxima Vindobonensis}

Stephanspfennig ► **Sargpfennig**

Steppdecke, f *opertorium acu punctum*, n [NLL p.351,1]

Steppe, f *tesqua*, orum, n pl (*tesca*, orum, n pl) [vet.; NLL p.351,1; KWL p.774,1; GHl II,3085]; *glabretum*, i, n (a, orum, n pl) [vet.; NLL p.351,1; GHl I,2935]; *tellus inculta*, f [NLL p.351,1]; *regio deserta et inculta*, f [LMG p.562,1]; *deserta vastaque*, f [LMG p.562,1] ► **Kältesteppe** ► **Savanne** ► **Waldsteppe**

steppen (I) *acu variare*, I [LMG p.562,1]

steppen (II) *vestigisaltare*, I [2014] {saltatio}

Steppenbison, m *bison priscus*, m [SYS] {bubulus extinctus pleistocaeni} ► **Bison**

Steppenfuchs, m *vulpes corsac*, f [SYS]; *canis corsac*, m [LMG p.562,1; SYS vet.]

Steppenglockenblume, f *campanula sibirica*, f [SYS] {flos Europaeus}

Steppeniltis, m *mustela eversmannii*, f [SYS] {animal Eurasianum} ► **Ilitis**

Steppenkatze, f *felis ornata*, f [SYS: Felis lybica ornata] {felis fera Asiatica} ► **Katze**

Steppenkerze, f *eremurus*, i, m [SYS: Eremurus bucharicus] {genus plantarum} ► **Riesensteppenkerze**;
Sogdische ~, f *eremurus so(o)gdianus*, m [SYS: Eremurus soogdianus] {planta}

Steppenmammut, n *mammuthus trogontherii*, m [SYS]; *mammuthus tesquorum*, m [2009]

Steppenotter, f *vipera renardi*, f [SYS] {serpens} ► **Otter (I)**

Steppensumpfhuhn, n *crex egregia*, f [SYS] {avis Africana} ► **Wachtelkönig**

Steppentundra ► **Mammutsteppe**

Steppenwaran, m *varanus exanthematicus*, m [SYS] {reptile} ► **Waran**

Steppnaht, f *sutura duplicata*, f [NLL p.351,1]; *ictus duplicatus*, m [NLL p.351,1]

Steppseide, f *fila duplicata*, n pl [LEA p.528]; *fila sercia*, n pl [LEA p.528]

Steptanz, m *vestigisaltatio*, onis, f [2014]

Sterbegebet, n *commendatio animae*, f [KWL p.223,2]

Sterbeglocke, f *campana mortuaria*, f [2014]; *campana funera indicans*, f [LMG p.562,1]

Sterbehilfe ► **Euthanasie**

sterben *mori*, D3 [vet.; LEA p.528; LMG p.562,1f; KWL p.530,1; GHl II,1008ff]; *emori*, D3 [vet.; LMG p.562,1f; KWL p.301,2;

GHL I,2411]; *demori*, *D3* [vet.; LMG p.562,1f; KWL p.266,2; GHL I,2036]; *intermori*, *D3* [vet.; LMG p.562,1f; KWL p.433,1; GHL II,376]; *exstingui*, *3 pass* [vet.; LMG p.562,1f; KWL p.322,1; GHL I,2620]; (*animam*) *exspirare*, *1* [vet.; LMG p.562,1f; KWL p.321,2; GHL II,2617f]; ~ **wollen** *morturire*, *4* [vet.; GHL II,1016]

Sterben, n *mors*, *tis*, *f* [vet.; LMG p.562,2; KWL p.530,1; GHL II,1012ff]; *obitus*, *us*, *m* [vet.; LMG p.562,2; KWL p.557,1; GHL II,1244f]; *exanimatio*, *onis*, *f* [vet.; NLL p.351,1; KWL p.315,2; GHL I,2507]; *spiritus defectus*, *m* [NLL p.351,1] ► **Fischsterben** ► **Hintergrundsterben** ► **Insektensterben**; **das grosse** ~, n *mortalitas magna*, *f* [2014]; **im** ~ **liegen** *animam agere*, *3* [vet.; LMG p.562,1f; GHL I,260ff]

Sterberate, *f* *portio mortuorum*, *f* [LEA p.528]; *gradus letalitatis*, *m* [LEA p.528] ► **Kindersterblichkeit**

Sterbetag ► **Todestag**

Sterbeziffer, *f* *numerus mortuorum*, *m* [NLL p.351,1; LEA p.528; LMG p.562,2]; *numerus morientium*, *m* [LEA p.528]; **die** ~ **steigt** *plures moriuntur* [LEA p.528]; **die** ~ **sinkt** *pauciores moriuntur* [LEA p.528]

Sterbliche/r, *f/m* *mortalis*, *is*, *m/f* [vet.; KWL p.530,1; GHL II,1015]

Sterblichkeit, *f* *mortalitas*, *atis*, *f* [vet.; NLL p.351,1; LMG p.562,2; KWL p.530,2; GHL II,1015]; *condicio (vitae) mortalis*, *f* [vet.; NLL p.351,1; LMG p.562,2; GHL II,1015]; *natura mortalis*, *f* [LMG p.562,2]

Sterblichkeitsrate ► **Sterberate**

Stereoanlage, *f* *apparatus stereophonicus*, *m* [LEA p.271; p.528; NLL p.351,1; VBC]; *instrumentum stereophonicum*, *n* [VPL: Apparatus stereophonicus (09.09.2014)] ► **Anlage (II)** ► **Hifi-Stereoanlage**

***Stereoanlagenregal**, n *pluteus apparati stereophonici*, *m* [2024]

Stereoboxen, *f* pl *echei stereophonici*, *n* pl [2015]; *megaphonum stereophonicum*, *n* [VBC] ► **Lautsprecherbox**

Stereokomparator, m *comparatorium stereoscopicum*, *n* [2020] {in astronomia} ► **Komparator**

Stereometrie, *f* *stereometria*, *ae*, *f* [LEA p.528] {geometria trimensuralis}

stereometrisch *stereometricus*, *a*, *um* [2014]

Stereofonie, *f* *stereophonia*, *ae*, *f* [LEA p.528; NLL p.351,1]

stereofonisch *stereophonicus*, *a*, *um* [LEA p.528; NLL p.351,1]

Stereoskopie, *f* *stereoscopia*, *ae*, *f* [NLL p.351,1] {imaginatio trimensuralis}

stereoskopisch *stereoscopicus*, *a*, *um* [NLL p.351,1]; ~**es Bild** ► **Raubild**

stereotyp *stereotypus*, *a*, *um* [LEA p.528; KWL p.743,1]; *immutabilis*, *is*, *e* [vet.; LEA p.528; KWL p.411,1; GHL II,81]; *fixus*, *a*, *um* [vet.; LEA p.528; KWL p.335,2; GHL I,2775f]

Stereotyp, m *stereotypus*, *i*, *m* [LEA p.528; NLL p.351,1]

Stereotyp, n ► **Stereotypie**

Stereotypie, *f* *stereotypia*, *ae*, *f* [NLL p.211,1; p.351,1]; *chalcotypia*, *ae*, *f* [NLL p.211,1]; *exemplum*, *i*, *n* [vet.; LEA p.313; KWL p.317,2; GHL I,2539ff]; *forma multiplicabilis*, *f* [LEA p.313]; *forma impressa*, *f* [NLL p.211,1] {in typographia vel medicina}

stereotypisch *stereotypicus*, *a*, *um* [NLL p.351,1]; *stereotypice impressus*, *a*, *um* [NLL p.351,1]; *tritus*, *a*, *um* [vet.; NLL p.351,1; KWL p.793,2; GHL II,3232]; *translaticius*, *a*, *um* [vet.; NLL p.351,1; GHL II,3191]; *varietate carens*, *entis*, *gen* [NLL p.351,1]

Stereotypist/~in, m/f *stereotypistes*, *ae*, *m/f* [NLL p.351,1] {in typographia}

Sterilisation (I), *f* *sterilizatio*, *onis*, *f* [LEA p.528]; *purgatura bacillorum*, *f* [NLL p.351,1] {asepticatio}

Sterilisation (II), *f* *sterilizatio*, *onis*, *f* [LEA p.528]; *inductio sterilitatis*, *f* [NLL p.351,1] {anticonceptio}

Sterilisations... ► **Sterilisierungs...**

sterilisieren *sterilizare*, *1* [LEA p.528]

Sterilisierung ► **Sterilisation (I)** ► **Sterilisation (II)**

Sterilisierungs... *sterilizatorius*, *a*, *um* [2014]

Sterilisierungsmittel (I), n *sterilizamentum*, *i*, *n* [2014]; *purgatorium bacillorum*, *n* [NLL p.351,1]

Sterilisierungsmittel (II), n (*medicamen*) *sterilizatorium*, *n* [2014]; *medicamentum sterilitatem inducens*, *n* [NLL p.351,1]

Sterlet, m *acipenser ruthenus*, *m* [LMG p.562,2; SYS] {piscis} ► **Stör**

Sterling, m (*e*)*sterlingus*, *i*, *m* [med.; ZMT 1/2010 p.124,1]; *sterlignus*, *i*, *m* [med.; ZMT 1/2010 p.123,3] {denarius}

specialis Anglicus} ► Pfund ~

Sterling Professor/~in ► Professor, Sterling

Sterlingsilber, n *argentum sterlingorum*, n [2010] {argentum in portione millesimarum CMXXV confusionis metallorum} ► Silber

Stern, m *stella*, ae, f [vet.; LEA p.528; LMG p.562,2; VBC; KWL p.742,2; GHL II,2792f]; *sidus*, eris, n [vet.; LMG p.562,2; KWL p.723,2; GHL II,2657f]; *astrum*, i, n [vet.; LMG p.562,2; KWL p.134,1; GHL I,663]; *aster*, ris, m [vet.; GHL I,656] ► **Achterstern** ► **Doppelstern** ► **Dreifachstern** ► **Eisenstern** ► **Fünffachstern** ► **Kugelstern** ► **Neutronenstern** ► **Riesenstern** ► **Sechsfachstern** ► **Vierfachstern**; ~ **erster Grösse**, m *stella primaria*, f [2014]; *planeta primaria*, f [LEA p.528]; *sol alter*, m [LEA p.528]; ~ **zweiter** ~, m *stella secundaria*, f [2014]; **fünzfackiger** ~, m *stella quinquedens*, f [2014]; *penticonus*, i, m [LEA p.528]; **unter einem unglücklichen ~ geboren** *quarta luna natus*, a, um [LEA p.528]; **unter einem unglücklichen ~ stehen** *quarta luna esse* [~LEA p.528]

Sternanis (I), m *illicium*, i, n [vet.; GHL II,49; SYS: Illicium verum] {planta}; **Florida~**, m *illicium floridanum*, n [SYS]; **Japanischer** ~, m *illicium anisatum*, n [SYS]

Sternanis (II), m *anisum stellatum*, n [WPD: Echter Sternanis (31.12.2014); PHA] {fructus illicii veri et condimentum}

Sternassoziation, f *associatio stellata*, f [2014]; *associatio stellaris*, f [2014] ► **Assoziation (I)**

***Sternatlas**, m *atlas stellarum*, m [2024] ► **Atlas**

Sternbild, n *signum caeli*, n [LEA p.52; LMG p.562,28]; *signum stellae*, n [vet.; GHL II,2663] ► **Bild** ► **Wintersternbild**; **historisches** ~, n *asterismus (historicus)*, m [LEA p.528]

Sternblume ► **Aster** ► **Vogelmiere**

Sternchen (I), n *stellula*, ae, f [vet.; LEA p.528; LMG p.562,2; GHL II,2793]; *stella exigua*, f [LMG p.562,2]

Sternchen (II), n *asteriscus*, i, m [vet.; LEA p.528; KWL p.134,1; GHL I,656] {in scriptura}

Sternchen (III), n *histracula*, ae, f [2014] {in cinematographeo}

Sterndeuter/~in ► **Astrologe**

Sterndiagramm ► **Netzdiagramm**

Sterneidechse ► **Hardun**

Stern(en)... *stellatus*, a, um [vet.; ~LEA p.528; KWL p.742,2; GHL II,2793]; *sidereus*, a, um [vet.; ~LEA p.528; KWL p.723,1; GHL II,2655]; *stellaris*, is, e [vet.; GHL II,2793]; *sideralis*, is, e [vet.; KWL p.723,1; GHL II,2655]; *stellans*, antis, gen [vet.; GHL II,2793]; *stellifer*, ra, rum [vet.; GHL II,2793]; *stelliger*, ra, rum [vet.; GHL II,2793]; *astralis*, is, e [vet.; GHL I,659]

Sternenbanner, n *vexillum stellatum*, n [LEA p.528; NLL p.134,1]; *signum stellatum*, n [NLL p.134,1] ► **Flagge**

Sternenhimmel, m *caelum sidereum*, n [vet.; LEA p.528; GHL I,2655]; *caelum astris ornatum*, n [LMG p.562,2]; *caelum stellis consitum*, n [LMG p.562,2] ► **Sternenzelt**

Sternenschiff ► **Raumschiff**

Sternenzelt, n *domus siderea*, f [KWL p.723,1] ► **Sternenhimmel**

Sternfahrt, f *stellicursus*, us, m [2021]; *cursus stelliformis*, m [2021]

sternförmig *stelliformis*, is, e [SYS: Orophocrinus stelliformis]

Sternfrucht ► **Karambolefrucht**

Sternfruchtbaum ► **Karambolebaum**

sternhagelvoll *ebriolus*, a, um [vet.; GHL I,2327]

Sternhalma, n *Halma stellatum*, n [2012] {forma Germanica ludi tabularis „Halma“ a.1892} ► **Halma**

***Sternhaufen**, m *cumulus stellarum*, m [VPL: Cumulus stellarum (26.01.2024)] {in astronomia} ► **Kugelsternhaufen**; ***offener** ~, m *cumulus apertus stellarum*, m [VPL: Cumulus stellarum (26.01.2024)]

Sternkuhschelle ► **Fingerkuhschelle**

Sternkunde, f *astrognosia*, ae, f [LEA p.528]; *cognitio astrorum*, f [LMG p.562,2]; *cognitio caeli siderumque*, f [LMG p.55,1; p.562,2] ► **Astrologie** ► **Astronomie**

***Sternmiere**, f *stellaria*, ae, f [SYS: Stellaria holostea] {planta} ► **Vogelmiere**; ***dickblättrige** ~, f *stellaria crassifolia*, f [SYS]

Sternrubin, m *rubinus stellatus*, m [2009] {rubinus cum asterismo} ► **Rubin**

Sternsaphir, m *sapp(h)irus stellatus*, m [2009] {sapphirus cum asterismo} ► **Saphir**
Sternschnuppe ► **Meteor**
***Sternsinger/~in**, m/f *cantor stellatus*, m / *cantrix stellata*, f [2025]; *cantor stellae*, m / *cantrix stellae*, f [2025]
***Sternuhr**, f *nocturlabium*, i, n [WPD: Sternuhr (25.12.2024)] ► **Diagonalsternuhr** ► **Uhr**
Sternwarte, f *specula astronomica*, f [LEA p.528; NLL p.272,2]; *pergula mathematici*, f [LMG p.563,1]; *pergula mathematicorum*, f [LMG p.563,1] ► **Observatorium**
***Steroid**, n *steroides*, is, f [2024] {genus substantiae chemicae}
Sterz, m *pultinum*, i, n [2014] {cibus} ► **Heidensterz** ► **Türkensterz**
Stethacanthus, m *stethacanthus*, i, m [SYS: Stethacanthus mirabilis] {piscis exstinctus ex aevis devoniani carboniferique}
Stethograf, m *stethographium*, i, n [2014]; *instrumentum stethographicum*, n [2014]
Stethografie, f *stethographia*, ae, f [2014]
stethografisch *stethographicus*, a, um [2014]
Stethomyositis, f *stethomyositis*, is, f [2014] {morbus}
stethomyositisch *stethomyositicus*, a, um [2014]
Stethoskop, n *stethoscopium*, i, n [LEA p.528f]; *tubus acusticus*, m [LEA p.528f; VBC] ► **Hörrohr**
stethoskopisch *stethoscopicus*, a, um [2014]
stetig *continuus*, a, um [vet.; LEA p.529; LMG p.563,1; KWL p.240,1; GHL I,1622f]; *constans*, *antis*, *gen* [vet.; LMG p.563,1; KWL p.237,1; GHL I,1549f]; *perpetuus*, a, um [vet.; KWL p.596,1; GHL II,1627f]; *stabilis*, *is*, *e* [vet.; LMG p.563,1; KWL p.740,2; GHL II,2781f] ► **linkstetig** ► **rechtstetig**; **~e Funktion**, f *functio continua*, f [2004]
Stetigkeit, f *continuitas*, *atis*, f [vet.; VPL: Continuitas (mathematica) (11.09.2014); KWL p.240,1; GHL I,1620]; *constantia*, *ae*, f [vet.; LMG p.563,1; KWL p.237,1; GHL I,1551]; *perpetuitas*, *atis*, f [vet.; LMG p.563,1; KWL p.595,2; GHL II,1627]; *stabilitas*, *atis*, f [vet.; LMG p.563,1; KWL p.740,2; GHL II,2782] ► **Blütenstetigkeit** ► **Lipschitzstetigkeit**; **die ~ der Funktion**, f *contiunitas functionis*, f [VPL: Continuitas (mathematica) (11.09.2014)]
(direkte) Steuer (I), f *tributum*, i, n [vet.; LEA p.529; NLL p.351,1; LMG p.563,1; KWL p.792,1; GHL II,3212]; *vectigal directum*, n [LEA p.529; LMG p.563,1]; **(indirekte) ~**, f *vectigal alis*, n [vet.; LEA p.529; NLL p.351,1; KWL p.812,1; GHL II,3378f]; *tributum indirectum*, n [LEA p.529] ► **Abgabe** ► **Absolventensteuer** ► **Abzugssteuer** ► **Alkoholsteuer** ► **Branntweinsteuer** ► **Diamantensteuer** ► **Digitalsteuer** ► **Einheitssteuer** ► **Einkommenssteuer** ► **Finanzaktivitätssteuer** ► **Fischereisteuer** ► **Grunderwerbssteuer** ► **Grundsteuer** ► **Importsteuer** ► **Kirchensteuer** ► **Klassensteuer** ► **Klauensteuer** ► **Körperschaftsteuer** ► **Kraftfahrzeugsteuer** ► **Lohnsteuer** ► **Lohnsummensteuer** ► **Mindeststeuer** ► **Mineralölsteuer** ► **Mineralwassersteuer** ► **Perückensteuer** ► **Pigousteuer** ► **Quellensteuer** ► **Stempelsteuer** ► **Siegelsteuer** ► **Transaktionssteuer** ► **Wohnbausteuer**; **die ~n erhöhen** *tributa amplificare*, 1 [2014]; *vectigalia amplificare*, 1 [2014]; *vectigalia augere*, 2 [vet.; GHL II,3378f]; *accessionem tributi exigere*, 3 [NLL p.351,1]; *acessionem tributi imponere*, 3 [NLL p.351,1]; *accessionem tributi adiungere*, 3 [NLL p.351,1]; *multam dicere*, 3 [vet.; NLL p.351,1; GHL II,1037]; *multam petere*, 3 [vet.; NLL p.351,1; GHL II,1037]; **die ~n senken** *tributa (im)minuere*, 3 [2014]; *vectigalia (im)minuere*, 3 [2014]; *vectigalia temperare*, 1 [vet.; GHL II,3378f]; *vectigalia levare*, 1 [vet.; GHL II,3378f]; **von der ~ befreien** *de tributis eximere*, 3 [2014]; *de vectigalibus eximere*, 3 [2014]; *immunitatem dare*, 1 [LMG p.95,2]; *de procuratione fiscali derogere*, 3 [NLL p.351,1]; *dispensatione fiscali eximere*, 3 [NLL p.351,1]; *aerario publico subtrahere*, 3 [NLL p.351,1]; **~n hinterziehen** *vectigalibus defraudare*, 1 [2014]
Steuer (II), n *gubernaculum*, i, n [vet.; LMG p.563,1; KWL p.368,2; GHL I,2980f]; *clavus*, i, m [vet.; LMG p.563,1; KWL p.214,2; GHL I,1203f] ► **Steuerknüppel** ► **Steuerrad**
Steuer... *fiscalis*, *is*, *e* [vet.; ~LEA p.529; ~NLL p.351,2; KWL p.335,1; GHL I,2773] ► **Hochsteuer...** ► **Niedrigsteuer...** ► **steuerlich**
Steueranweisung ► **Steuerbefehl**
Steuerbarsch, m *kyphosida*, ae, f [SYS: Kyphosidae] {piscis maritimus}
Steuerbefehl, m *mandatum directorium*, n [LEA p.529]
Steuerbefehlsregister, m *index mandatorum directoriorum*, n [LEA p.529]
Steuerbefreiung, f *exemptio vectigalis*, f [2014]; *exemptio a vectigali*, f [LEA p.529]; *revocatio a*

procurazione fiscali, f [NLL p.351,1]

Steuerbehörde ▶ Finanzamt; **private** ~, f *publicani, orum, m pl* [vet.; LMG p.563,1; K LW p.645,1; GH L II,2060]

Steuerberater/~in, m/f *advocatus fisci, m / advocata fisci, f* [NLL p.351,1]; *peritus fiscalium, m / perita fiscalia, f* [NLL p.351,1]

Steuerbescheid, m *indictivum vectigale, n* [2014]; *sententium vectigale, n* [2014]; *indictio tributi, f* [LEA p.529] ▶ Einkommenssteuerbescheid ▶ Umsatzsteuerbescheid

Steuerbord, n *latus dextrum (navis), n* [LEA p.529; NLL p. 351,1] ▶ Backbord

Steuerbuch, n *censuales, ium, m pl* [vet.; GH L I,1074]; *tabulae publicae censoriae, f pl* [LMG p.563,1] ▶ Steuerliste

Steuereinnehmer/~in, m/f *vectigaliarius, i, m / vectigaliaria, ae, f* [vet.; GH L II,3379]; *coactor tributorum, m / coactrix tributorum, f* [NLL p.351,2]; *exactor (vectigalium), m / exactrix (vectigalium), f* [vet.; NLL p.351,1f; K LW p.315,1; GH L I,2501]; *exactor tributorum, m / exactrix tributorum, f* [NLL p.351,2]; *portator, oris, m / portatrix, icis, f* [vet.; LMG p.563,1; GH L II,1789]

Steuereintreiber/~in ▶ Steuereinnehmer

Steuererhöhung, f *augmentum indictionale, n* [vet.; LMG p.563,1; GH L I,726; II,194] ▶ Steuersenkung

Steuererklärung, f *professio (censualis), f* [vet.; NLL p.351,2; K LW p.636,2; GH L II,1963]; *confessio tributo indicando, f* [LEA p.529; VBC] ▶ Einkommenssteuererklärung ▶ Umsatzsteuererklärung

Steuererlass, m *remissio tributi, f* [vet.; LMG p.563,1; GH L II,2306]

Steuerfahnder/~in, m/f *exactor fiscalis, m / exactrix fiscalis, f* [2011]; *exactor vectigalis, m / exactrix vectigalis, f* [2011]; *exactor asper, m / exactrix aspera, f* [NLL p.351,2]; *ensor putidus, m / censrix putida, f* [NLL p.351,2]

Steuerfahndung, f *exactio fiscalis, f* [2011]; *exactio (vectigalis), f* [vet.; K LW p.315,1; GH L I,2500f]

Steuerfestlegung ▶ Steuerfestsetzung

Steuerfestsetzung, f *indictio vectigalis, f* [2014]; *indictio tributi, f* [LEA p.529]; *definitio taxationis, f* [NLL p.351,2]

Steuerflucht, f *fuga vectigalium, f* [2011]

Steuerflüchtling, m *homo fugax vectigalium, m* [NLL p.351,2]

steuerfrei (*vectigalium*) *immunis, is, e* [vet.; LMG p.563,1; K LW p.410,2; GH L II,80]

Steuergeheimnis, n *secretum fiscale, n* [LEA p.529]

Steuerhehlerei, f *occultatio fiscalis, f* [LEA p.529]

Steuerhinterzieher/~in, m/f *defraudator fiscalis, m / defraudatrix fiscalis, f* [2014]; *defraudator vectigalis, m / defraudatrix vectigalis, f* [2014]

Steuerhinterziehung, f *defraudatio fiscalis, f* [2014]; *defraudatio vectigalis, f* [2014]

***Steuerinspektor/~in**, m/f *inspector fiscalis, m / inspectrix fiscalis, f* [2024]; *recognitor fiscalis, m / recognitrix fiscalis, f* [2024] ▶ Inspektor

***Steuerinspektoranwärter/~in**, m/f *petitor inspectoris fiscalis, m / petitrix inspectricis fiscalis, f* [2024]; *petitor recognitoris fiscalis, m / petitrix recognitricis fiscalis, f* [2024]; *aspirans inspectoris fiscalis, m/f* [2024]; *aspirans recognitoris fiscalis, m/f* [2024] ▶ Aspirant

Steuerkette, f *catena ductativa, f* [2014]; *catena distributionis, f* [LEA p.529]

Steuerklasse, f *classis fiscalis, f* [2020] ▶ Klasse (I)

Steuerknüppel, m *clavus, i, m* [vet.; NLL p.351,2; K LW p.214,2; GH L I,1203f]; *instrumentum gubernationis, n* [NLL p.351,2]; *opes potestatis, f pl* [NLL p.351,2] ▶ Seitenknüppel ▶ Steuer (II)

Steuerlast, f *onera fiscalia, n pl* [2014] ▶ Steuerquote; **hohe** ~, f *nimum fiscale, n* [2014]; *intemperantia fisci, f* [NLL p.351,2]; *fiscus nimius, m* [NLL p.351,2]; *insolentia nimia fisci, f* [NLL p.351,2]; *fiscus rapax privatorum, m* [NLL p.351,2]; *fiscalismus, i, m* [NLL p.351,2]

steuerlich *vectigalis, is, e* [vet.; NLL p.351,2; K LW p.812,1; GH L II,3379]; *tributarius, a, um* [vet.; NLL p.351,2; K LW p.792,1; GH L II,3212] {ad taxationem pertinens [NLL p.351,2]} ▶ Steuer...

Steuerliste, f *tabula censualis, f* [LEA p.529] ▶ Steuerbuch

Steuermann/~frau, m/f *gubernator, oris, m / gubernatrix, icis, f* [vet.; NLL p.351,2; K LW p.368,2; GH L II,2981];

rector navis, m rectrix navis, f [vet.; LMG p.563,1; GHl II,2237]; *rector navigii, m / rectrix navigii, f* [vet.; GHl II,2237]

Steuermarke ▶ Stempelmarke

steuern *gubernare, I* [vet.; NLL p.351,2; LMG p.563,1; KWL p.368,2; GHl I,2981]; *ducere, 3* [vet.; NLL p.351,2; KWL p.287,1; GHl I,2302ff]; *regere, 3* [vet.; NLL p.351,2; KWL p.665,1; GHl II,2283f]; *navigare, I* [vet.; LMG p.563,1; KWL p.539,2; GHl II,1109f] ▶ **lenken**

steuerpflichtig *stipendialis, is, e* [vet.; GHl II,2802]; *stipendiarius, a, um* [vet.; NLL p.351,2; LMG p.563,1; KWL p.743,2; GHl II,2802f]; *vectigalis, is, e* [vet.; LMG p.563,1; KWL p.812,1; GHl II,3379]; *tributarius, a, um* [vet.; LMG p.563,1; KWL p.792,1; GHl II,3212]; *obligationi obnoxius, a, um* [NLL p.351,2]; ~**es Einkommen, n** *reditus stipendialis, m* [2014]; *reditus stipendiarius, m* [2014]

Steuerpolitik, f *politica fiscalis, f* [2014] ▶ **Politik**

Steuerprivileg, n *privilegium fiscale, n* [NLL p.351,2]

Steuerprüfung, f *inspectio fiscalis, f* [NLL p.351,2]; *inspectio publica, f* [NLL p.351,2]

Steuerprogression, f *progressio vectigalis, f* [2014]; *progressio tributaria, f* [2014]; *progressio tributorum, f* [LEA p.529]

Steuerquote, f *portio vectigalium, f* [2014]; *pars vectigalium, f* [LMG p.563,1]; *portio tributorum, f* [LMG p.563,1]

Steuerrad, n *rota gubernationis, f* [2014]; *rota moderatrix, f* [LEA p.529; VBC] ▶ **Steuer (II)**

Steuerrecht, n *ius fiscale, n* [NLL p.351,2]; *ratio fiscale, f* [NLL p.351,2]

Steuerreform, f *reformatio vectigalium, f* [2014]; *reformatio tributorum, f* [LEA p.529]

Steuerregister ▶ Steuerbuch ▶ Steuerliste

Steuerrückzahlung, f *remissio tributaria, f* [LEA p.529]

Steuerruder, n *gubernaculum, i, n* [vet.; LMG p.563,1; KWL p.368,2; GHl I,2980f]; *gubernum, i, n* [vet.; GHl II,2982]; *clavus, i, m* [vet.; LMG p.563,1; KWL p.214,2; GHl I,1203f] ▶ **Aktivruder ▶ Elevon ▶ Höhenruder ▶ Querruder ▶ Seitenruder**

Steuersatz, m *formula vectigalis, f* [2014]; *formula tributaria, f* [2014]; *formula censendi, f* [vet.; GHl I,2820f]; *fiscalia, ium, n pl* [vet.; NLL p.351,2; GHl I,2773] ▶ **Eingangssteuersatz ▶ Einheitssteuersatz ▶ Höchststeuersatz ▶ Mindeststeuersatz**

Steuerschuld, f *vectigal debitum, n* [2014]; *tributum debitum, n* [2014]; *vectigal pendendum, n* [LMG p.563,1]; *tributum pendendum, n* [LMG p.563,1]

Steuersenkung, f *deminutio indictionalis, f* [2014]; *deminutio vectigalium, f* [vet.; GHl I,2027f] ▶ **Steuererhöhung**

Steuerstrafe, f *poena fiscalis, f* [LEA p.529] ▶ **Strafe**

Steuertabelle, f *index vectigalium, m* [2014]; *index tributorum, m* [2014]; *index taxationum, m* [NLL p.351,2]

Steuertermin, m *dies fiscalis, f* [2014]; *dies tributo reddendo, f* [LEA p.529]

Steuerung (I), f *gubernatio, onis, f* [vet.; NLL p.351,2; KWL p.368,2; GHl I,2981]; *regimen, inis, n* [vet.; NLL p.351,2; KWL p.664,1; GHl II,2278]; *administratio, onis, f* [vet.; NLL p.351,2; KWL p.79,2; GHl I,133]; *distributio, onis, f* [vet.; KWL p.281,2; GHl I,2239]; *usus, us, m* [vet.; NLL p.351,2; KWL p.805,2; GHl II,3324] ▶ **Einzelsteuerung ▶ Gittersteuerung; ~ und Regelung, f** *gubernatio et regulatio, f* [vet.; LEA p.529; KWL p.368,2; GHl I,2981]

Steuerung (II), f *gubernatorium, i, n* [2014]; *regulatorium, i, n* [2014]; *instrumentum directorium, n* [~NLL p.351,2]; *moderamentum, i, n* [vet.; LEA p.529; GHl II,959] ▶ **Achschenkellenkung ▶ Anomaliensteuerung ▶ Antriebssteuerung ▶ Einzelradlenkung ▶ Infrarotlenkung ▶ Lichtsteuerung ▶ Linearhebellenkung ▶ Mikroprozessorsteuerung ▶ Sicherheitssteuerung ▶ Winkelhebelsteuerung ▶ Zirkulationssteuerung; automatische ~, f** *gubernatorium automatarium, n* [2014]; *instrumentum directorium automatarium, n* [NLL p.351,2]

Steuer(ungs)... *gubernatorius, a, um* [2014]; *directorius, a, um* [~LEA p.529]; *ductativus, a, um* [2014]; *distributorius, a, um* [~LEA p.529]; *distributionis, gen* [vet.; ~LEA p.529; GHl I,2239]

Steuerungscomputer, m *computatrum gubernatorium, n* [2017]; *computatrum distributorium, n* [2017]; *ordinatrum, i, n* [LEA p.150; CVS p.10] ▶ **Computer**

Steuerungsgetriebe, n *distributorium denticulatum, n* [2014]; *denticulatio distributoria, f* [LEA p.529]

Steuerungsprozess, m *processus directorius*, m [LEA p.529]
Steuervergehen, n *delictum fiscale*, n [LEA p.529]
Steuervergünstigung, f *subventio vectigalis*, f [2014]; *subventio tributaria*, f [2014] ► **Subvention**
Steuerwerk, n *directorium processorium*, n [2023] ► **Mikroprogrammsteuerwerk**
Steuerzahler/~in, m/f *collator*, oris, m / *collatrix*, icis, f [vet.; NLL p.351,2; KWL p.220,1; GHL I,1260]; *tributarius*, i, m / *tributaria*, ae, f [LMG p.563,1]; *stipendiarius*, i, m / *stipendiaria*, ae, f [vet.; LMG p.563,1; KWL p.743,2; GHL II,2802f]
Steuerzeichen, n *character directorius*, m [LEA p.529] {in re computatoria}
Steuerzuschlag, m *vectigal adiectum*, n [2014]; *tributum adiectum*, n [NLL p.351,2]; *additamentum vectigale*, n [2014]; *additamentum tributarium*, n [2014]; *additamentum tributi*, n [NLL p.351,2]; *accessio tributi*, f [NLL p.351,2]
Steven, m *rostrum navis*, n [vet.; LMG p.563,2; GHL II,2411f] ► **Achtersteven** ► **Vorsteven**
Steward/~ess, m/f *adiutor vectorum*, m / *adiutrix vectorum*, f [LEA p.529; NLL p.351,2]; *diaetarius*, i, m / *diaetaria*, ae, f [vet.; LEA p.529; GHL I,1217]; *ministrator (aerius)*, m / *ministratrix (aeria)*, f [vet.; LEA p.529; NLL p.351,2; KWL p.521,1; GHL II,929]; *dapifer*, feri, m / *dapifera*, ae, f [med.; LEA p.529]; *hospitus aerius*, m / *hospita aeria*, f [NLL p.351,2]; *hospitus aeronauticus*, m / *hospita aeronautica*, f [LEA p.529]; *adiutor iter facientium*, m / *adiutrix iter facientium*, f [NLL p.351,2]; *assistor aerius*, m / *assistrix aeria*, f [NLL p.351,2]; *vir vectoribus assidens*, m / *mulier vectoribus assidens*, f [NLL p.351,2]; *vir vectoribus assistens*, m / *mulier vectoribus assistens*, f [NLL p.351,2] ► **Flugbegleiter**

STG

StG ► **Sturmgewehr**
StGB ► **Strafgesetzbuch**

STI

Stiban, n *stibanum*, i, n [2019] {substantia chemica stibina}
Stibin ► **Stiban**
Stibnit, m *stibnites*, ae, m [2019] {minerale stibinum}
Stich (I), m *ictus*, us, m [vet.; LMG p.563,2; KWL p.400,2; SWM p.439,1; GHL II,21ff]; *plaga*, ae, f [vet.; LMG p.563,2; KWL p.612,2; GHL II,1726] ► **Blindstich** ► **Tiefstich**; **jemanden im ~ lassen** *aliquem deserere*, 3 [vet.; LMG p.563,2; KWL p.269,1; GHL I,2078f]; *aliquem destituere*, 3 [vet.; LMG p.563,2; KWL p.270,1; GHL I,2093ff]; *alicui deesse* [vet.; LMG p.563,2; KWL p.270,2; GHL I,2097ff]
Stich (II), m *ictus doloris*, m [NLL p.351,2]; *dolor acutus*, m [NLL p.351,2]; *dolor acerrimus*, m [NLL p.351,2]
Stich (III), m *vices*, f pl [vet.; LEA p.530; KWL p.819,2f; GHL II,3471ff] {in ludo}; **doppelter ~**, m *vices duae*, f pl [LEA p.530]; **einfacher ~**, m *vices unae*, f pl [LEA p.530]
Stich (IV), m *petitio*, onis, f [vet.; LMG p.563,2; KWL p.598,2; GHL II,1670f]; *ictus gladiatorius*, m [vet.; GHL II,21ff]; *ictus dextratus*, m [NLL p.351,2]; *dextratio gladiatoria*, f [NLL p.351,2] {in arte battuendi}
Stich (V) ► **Farbstich**
Stichbohrer, m *ictuterebra*, ae, f [2014]
Stichel ► **Stecheisen**
Stichelei, f *cavillatio*, onis, f [vet.; LEA p.530; NLL p.352,1; LMG p.563,2; KWL p.198,2; GHL I,1051]; *scommā*, atis, f [vet.; LEA p.530; GHL II,2537]; *vellicatio*, onis, f [vet.; NLL p.352,1; KWL p.813,1; GHL II,3389]; *facetiae*, arum, f pl [vet.; LMG p.563,2; KWL p.325,1; GHL I,2655]; *aculeus*, i, m [vet.; NLL p.352,1; KWL p.75,1; GHL I,95f]; *dicteria*, orum, n pl [vet.; NLL p.352,1; KWL p.273,2; GHL I,2138]; *acerbitates verborum*, f pl [NLL p.352,1]; *iocularia*, ium, n pl [vet.; NLL p.352,1; KWL p.443,2; GHL II,439]; *facete dictum*, n [NLL p.352,1]; *oratio ambigua*, f [NLL p.352,1]; *iaculatio*, onis, f [vet.; NLL p.352,1; GHL II,9f]; *sententiae obliquae*, f pl [NLL p.352,1]; *oratio obliqua*, f [LMG p.563,2]; *aculaei orationis verborum*, m pl [NLL p.352,1]

stichhaltig *firmus, a, um* [vet.; LMG p.563,2; KWL p.335,1; GHL I,2772f]; *probabilis, is, e* [vet.; LMG p.563,2; KWL p.634,1; GHL II,1932]; *verus, a, um* [vet.; LMG p.563,2; KWL p.817,1f; GHL II,3445]

Stichhaltigkeit, f *firmitas, atis, f* [vet.; KWL p.335,1; GHL I,2771]; *probabilitas, atis, f* [vet.; NLL p.352,1; KWL p.634,1; GHL II,1932]; *veritas, atis, f* [vet.; NLL p.352,1; KWL p.816,1; GHL II,3425f]; *auctoritas, atis, f* [vet.; NLL p.352,1; KWL p.137,1; GHL I,706f]

dreistacheliger **Stichling**, m *gasterosteus (aculeatus), m* [LMG p.563,2; SYS] {piscis} ► **Bachstichling**; ► **Seestichling** ► **Techirghiol-Stichling**; **neunstachliger** ~, m *pungitius, i, m* [SYS: Pungitius pungitius]; **griechischer** ~ ~, m *pungitius hellenicus, m* [SYS]; **südlicher** ~ ~, m *pungitius platygaster, m* [SYS]; **schwarzgefleckter** ~, m *gasterosteus wheatlandi, m* [SYS]; **vierstacheliger** ~, m *apeltes quadracus, m* [SYS]

***Stichomythie**, f *stichomythia, ae, f* [2024] {mutatio oratorum cum versu} ► **Distichomythie**

Stichprobe, f *exemplum (probativum), n* [vet.; LEA p.530; KWL p.317,2; GHL I,2539ff]; *exhibitio exemplorum, f* [NLL p.352,1] ► **Flächenstichprobe** ► **Klumpenstichprobe**; **disproportional geschichtete** ~, f *exemplum disproportionaliter classificatum, n* [LEA p.530]; **geschichtete** ~, f *exemplum classificatum, n* [LEA p.530]; **mehrstufige** ~, f *exemplum multigradum, n* [LEA p.530]; **proportional geschichtete** ~, f *exemplum proportionaliter classificatum, n* [LEA p.530]; **repräsentative** ~, f *exemplum repraesentativum, n* [LEA p.530]; **systematische** ~, f *exemplum systematicum, n* [LEA p.530]; **willkürliche** ~, f *exemplum fortuitum, n* [2014]

stichprobenartig *exemploides, es, es* [2014]

***Stichprobenentnahme**, f *desumptio exemplorum, f* [2024]; *assumptio exemplorum, f* [2024] ► **Entnahme** ► **Gibbsampling**

Stichprobenerhebung, f *conquisitio exemplorum, f* [2014]; *conquisitio per exempla, f* [LEA p.530]

Stichprobenfehler ► **Standardfehler**

Stichprobenkonstruktion, f *excogitatio exemplorum, f* [LEA p.530]

***Stichprobenproblem**, n *problema exempli probativi, n* [2024] {in statistica} ► **Einstichprobenproblem** ► **Problem** ► **Zweistichprobenproblem**

Stichprobenraum ► **Ergebnisraum**

Stichsäge, f *ictusera, ae, f* [2014] ► **Säge**

***Stichsägen...** *ictuseralis, is, e* [2024]

Stichstrecke ► **Flügelstrecke**

Stichtag, m *fatale, is, n (ia, ium), n pl* [vet.; WOR; GHL I,2697f] ► **Bilanzstichtag** ► **Tag**

Stichtplatte, f *frenum Stichtianum, n* [2022] {in orobasi}

***Stichvogel**, m *notiomystis cincta, f* [SYS] {avis Novae Zelandiae}

Stichwahl, f *electio decretoria, f* [2014]; *suffragium decretorium, n* [NLL p.352,1]; *latio altera suffragiorum, f* [LEA p.530] ► **Bundespräsidentenstichwahl** ► **Wahl**; **eine** ~ **ansetzen** *electionem decretoriam ferre* [2014]; *suffragium decretorium ferre* [NLL p.352,1]; *ad suffragium decretorium revocare, I* [NLL p.352,1]

Stichwort, n *lemma, atis, n* [vet.; LEA p.530; BML F,362,2; GHL II,609] {insertio in lexicon [NLL p.352,1]} ► **Wort**; **unter diesem** ~ *sub hac voce* [LEA p.530]

Stichwort... *lemmaticus, a, um* [2014]; *lemmatum, gen pl* [~LEA p.530]

Stichwortverzeichnis, n *index verborum, n* [LEA p.530]; *index lemmatum, n* [LEA p.530]

sticken *acu pingere, 3* [vet.; NLL p.352,1; LMG p.563,2; GHL I,97]; *acu ornare, I* [vet.; NLL p.352,1; GHL II,1403ff]; *acu facere, 3M* [vet.; GHL I,97]; *opere denticulato distinguere, 3* [NLL p.352,1]

Sticker ► **Aufkleber**

Sticker/~in, m/f *acupictor, oris, m / acupictrix, icis, f* [KWL p.75,1]; *plumarius, i, m / plumaria, ae, f* [vet.; NLL p.352,1; KWL p.614,2; GHL II,1743]; *phrygio, onis, m / phrygia, ae, f* [vet.; NLL p.352,1; GHL II,1695f] {acu pingens [LMG p.563,2]}

Stickerei (I), f *acupictura, ae, f* [vet.; KWL p.75,1; GHL I,97]; *ars acu pingendi, f* [NLL p.352,1; LMG p.563,2]; *ars plumaria, f* [vet.; NLL p.352,1; GHL II,1743] {actio} ► **Goldstickerei (I)**

Stickerei (II), f *acupictum*, i, n [2014]; *opus acu pictum*, n [NLL p.352,1; LMG p.563,2]; *opus acu factum*, n [LMG p.563,2]; *opus denticulatum ac pinnatum*, n [NLL p.352,1] {opus} ► **Ajourstickerei** ► **Goldstickerei (II)**

Stickerei... *acupictus*, a, um [vet.; GHL I,97]; *plumarius*, a, um [vet.; KWL p.614,2; GHL II,1743]; *phyrygionius*, a, um [vet.; GHL II,1695]

Stickereimuseum, n *museum acupicturae*, n [2014] ► **Museum**

Stickoxid ► **Stickstoffmonoxid**

Stickstoff, m *nitrogenium*, i, n [LEA p.530; LMG p.563,2]; *azoton*, i, n [NLL p.352,1]; *azotum*, i, n [LEA p.530; NLL p.352,1]; *principium azoticum*, n [LMG p.563,2] {elementum chemicum, quod e natura sua suffocandi flammam nominatus est} ► **Distickstoff**

Stickstoff... *nitrogenicus*, a, um [2014] ► **stickstoffhaltig**

Stickstoffdioxid, n *nitrogenium dioxydatum*, n [2014] {substantia chemica} ► **...dioxid**

Stickstoffdünger, m *laetamen nitrogenum*, n [2014] ► **Dünger**

Stickstofffluorid ► **Distickstoffdifluorid**

Stickstoffgehalt, m *pars nitrogenica*, f [2023]

Stickstoffgruppe, f *grex nitrogenicus*, m [2000] {elementorum chemicorum}

stickstoffhaltig *nitrogenus*, a, um [LEA p.530]; *azoto medicatus*, a, um [NLL p.352,1]; *azotum continens*, entis, gen [NLL p.352,1]; *principiio azotico infectus*, a, um [LMG p.563,2] ► **Stickstoff...**

Stickstoffkreislauf, m *circulatio nitrogenii*, f [2014]

Stickstoffmonoxid, n *oxydum nitrogenicum*, n [2014] {gasum}

Stickstoffoxid ► **Stickstoffmonoxid**

Stickstoffperoxid ► **Stickstoffdioxid**

Stickstofftetr(a)oxid ► **Distickstofftetraoxid**

Stickstoffwasserstoffsäure, f *acidum nitrogenicum hydrogenii*, n [2014] {substantia chemica liquida} ► **Säure** ► **Wasserstoffsäure**

Stickstoffwerk, n *nitrificina*, ae, f [2014]

Stiefbruder, m *frater e noverca susceptus*, m [LMG p.563,2] ► **Stiefschwester**

Stiefel, m *caliga*, ae, f [vet.; CVS p.27; LMG p.563,2; KWL p.181,2; GHL I,927]; *caligula*, ae, f [vet.; NLL p.352,1; GHL I,930]; *cothurnus*, i, m [vet.; NLL p.352,1; KWL p.246,2; GHL I,1726f]; *ocreæ*, ae, f [vet.; NLL p.352,1; KWL p.561,2; GHL II,1307] ► **Filzstiefel** ► **Halbstiefel** ► **Riesenstiefel** ► **Schuh** ► **Siebenmeilenstiefel**

Stiefel... *caligarius*, a, um [vet.; ~LEA p.530; GHL I,928]; *caligaris*, is, e [vet.; GHL I,928]; *cothurnatus*, a, um [vet.; GHL I,1726]

Stiefelette ► **Halbstiefel**

Stiefelknecht, m *furca caligaria*, f [LEA p.530] {instrumentum calceis detrahendis [NLL p.352,1]}

Stiefellecker, m *blanditor (deformis)*, m / *blanditrix (deformis)*, f [vet.; NLL p.352,1; GHL I,840]; *assentator (turpissimus)*, m / *assentatrix (turpissima)*, f [vet.; NLL p.352,1; KWL p.132,2; GHL I,633]; *adulterator impudens*, m / *adulteratrix impudens*, f [NLL p.352,1] {homo nimiae morigerationis [NLL p.352,1]}

Stiefelspanner, m *contentorium caligarium*, n [2014]; *asser ocreis diducendis*, m [LEA p.530] ► **Spanner (I)**

Stiefgeschwister, n pl *comprivigni, orum*, m pl [LEA p.530]

Stiefmutter, f *noverca*, ae, f [vet.; LEA p.530; LMG p.563,2; KWL p.553,1; GHL II,1199] ► **Stiefvater**

Stiefmütterchen, n *iacea*, ae, f [LEA p.530; www.antonhofer.at (21.09.2014)]; *viola tricolor*, f [LEA p.530; LMG p.563,2; SYS]

stiefmütterlich *novercalis*, is, e [vet.; LEA p.530; LMG p.563,2; KWL p.553,1; GHL II,1199]; *novercae*, gen [LMG p.563,2]; *malignus*, a, um [vet.; LMG p.563,2; KWL p.493,1; GHL II,780f]; **jemanden ~ behandeln** *alicui novercari*, DI [vet.; LEA p.530; GHL II,1199]

Stiefschwester, f *soror e noverca sucepta*, f [LMG p.563,2] ► **Stiefbruder**

Stiefsohn, m *privignus*, i, m [vet.; LMG p.563,2; KWL p.633,2; GHL II,1929]; *filiaster*, tri, m [vet.; GHL I,2761] ► **Stieftochter**

Stieftochter, f *privigna*, ae, f [vet.; LMG p.564,1; KWL p.633,2; GHL II,1929]; *filiastria*, ae, f [vet.; GHL I,2761] ► **Stiefsohn**

Stiefvater, m *vitricus*, i, m [vet.; LEA p.530; LMG p.564,1; KWL p.827,1; GHL II,3527] ► **Stiefmutter**

Stiege, f *scalae, arum, f pl* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.700,2; GHL II,2513] ► **Treppe**

Stiegen... *scalaris, is, e* [vet.; GHL II,2513]

Stiegenhaus, n *scalarium, i, n* [CVS p.29]; *scalaria, ium, n pl* [vet.; GHL II,2513] ► **Schneckenurm** ► **Sicherheitstrepfenraum**

Stieglitz, m *card(u)elis, is, f* [vet.; LMG p.151,1; p.564,1; ~K LW p.70,1; GHL I,998; SYS: Carduelis carduelis]; *ac(al)anthis, is, f* [vet.; LMG p.151,1; p.564,1; K LW p.70,1; GHL I,48] {avis}

Stiel (I), m *stilus, i, m* [vet.; NLL p.352,1; K LW p.743,2; GHL II,2800f]; *manubrium, i, n* [vet.; NLL p.352,1; LMG p.564,1; K LW p.496,2; GHL II,804f]; *calamus, i, m* [vet.; NLL p.352,1; K LW p.180,2; GHL I,914f]; *firmentum oblongum, n* [NLL p.352,1]; *crus, cruris, n* [vet.; NLL p.352,1; K LW p.250,1; GHL I,1774f] {instrumenti} ► **Löffelstiel**

Stiel (II), m *petiolus, i, m* [vet.; LEA p.530; GHL II,1670]; *pediculus, i, m* [vet.; LMG p.564,1; GHL II,1536] {pomi}

Stielaugen, n pl *oculi stilati, m pl* [2015]; *oculi emissicij, m pl* [vet.; VBC; GHL I,2407]

Stieleiche, f *quercus pedunculata, f* [LMG p.164,1; SYS] {arbor} ► **Eiche**

Stielporling, m *polyporus, i, m* [SYS: Polyporus tuberaster] {fungus} ► **Sklerotienstielporling**; **schuppiger ~**, m *polyporus squamosus, m* [SYS]

Stier (I), m *taurus, i, m* [vet.; LMG p.481,2; p.564,1; K LW p.769,1; GHL II,3032f] ► **Flügelstier** ► **Himmelsstier** ► **Jungstier** ► **Ochse**; **kleiner ~**, m *taurulus, i, m* [vet.; GHL II,3032]

Stier (II), m *taurus, i, m* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.769,1; GHL II,3032f] {signum caeli}

Stier... *taurinus, a, um* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.769,1; GHL II,3031]; *taureus, a, um* [vet.; GHL II,3031]

Stierblut, n *sanguis taurinus, m* [vet.; GHL II,2481ff; II,3031]; *sanguis tauri, m* [vet.; GHL II,2481ff] ► **Blut**; **Erlauer ~**, n *vinum sanguineum Agriense, n* [2014] {potus alcoholicus ex Hungaria}

Stierhai ► **Bullenhai**

Stierkampf (mit dem Menschen), m *tauromachia, ae, f* [LEA p.530; WOR]; *venatio taurina, f* [LEA p.530]; *taurobolium, i, n* [vet.; LEA p.530; K LW p.769,1; GHL II,3032] {dimicatio adversus taurum [LMG p.564,1]}; ~ **(zwischen den Tieren)**, m *certamen taurorum, n* [LMG p.564,1]

Stierkämpfer/~in, m/f *taurarius, i, m / tauraria, ae, f* [vet.; LEA p.530; GHL II,3031]; *taurocenta, ae, m/f* [vet.; LEA p.530; GHL II,3032]; *tauromachus, i, m / tauromacha, ae, f* [LEA p.530]

Stierkopf, m *caput taurinum, n* [vet.; GHL II,3031]

Stieropfer, n *taurobolium, i, n* [vet.; LEA p.530; K LW p.769,1; GHL II,3032]

Stift (I), m *stilus, i, m* [vet.; ~NLL p.352,1; LMG p.564,1; K LW p.743,2; GHL II,2800f]; *graphium, i, n* [vet.; ~NLL p.352,1; K LW p.365,2; GHL I,2963] ► **Abdeckstift** ► **Addierstift** ► **Alaunstift** ► **Digitalstift** ► **Eingabestift** ► **Filzstift** ► **Flügelstift** ► **Kohlestift** ► **Lippenkonturstift** ► **Silberstift**; **elektronischer ~**, m *stilus electronicus, m* [NLL p.352,1]; *graphium electronicum, n* [NLL p.352,1]

Stift (II), m *ligula, ae, f* [vet.; LMG p.564,1; GHL II,655f] {forma clavi}; ~ **(für einen Zahn)**, m *ligula dentis, f* [LML 30.11.2017]

Stift (III), n *monasterium legatense, n* [2014]; *legatum (coenobiale), i, n* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.468,1; GHL II,604]; *hospitium coenobiale, n* [LEA p.530]; *grex munificus, m* [NLL p.352,1f]; *cultores congregati, m pl* [NLL p.352,1f]; *benefactores congregati, m pl* [NLL p.352,1f]; *sodalitas doctrinae promovendae, f* [NLL p.352,1f]; *collegium eruditorum, n* [NLL p.352,1f]; *paedagogium femineum, n* [NLL p.352,1]; *institutum puellis formandis, n* [NLL p.352,1]; *collegium beneficentiae exercendae, n* [NLL p.352,1f]; *episcopatus, us, m* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.306,1; GHL I,2437]

Stifter/~in, m/f *fundator, oris, m / fundatrix, icis, f* [vet.; CIC p.266; K LW p.346,2; GHL I,2875]; *conditor, oris, m / conditrix, icis, f* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.230,2; GHL I,1424f]; *auctor, oris, m / auctrix, f* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.137,1; GHL I,703ff]; *conciliator, oris, m / conciliatrix, icis, f* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.228,2; GHL I,1390]; *institutor munificus sodalicij, m / institutrix munifica sodalicij, f* [NLL p.352,1]; *donator collegialis pecuniae, m / donatrix collegialis pecuniae, f* [NLL p.352,1]; *largitor collegialis pecuniae, m / largitrix collegialis pecuniae, f* [NLL p.352,1]; *altor collegii, m / alitrix collegii, f* [NLL p.352,1]; *auspex munificentissimus, m / auspex munificentissima, f* [NLL p.352,1]; *inventor, oris, m / inventrix, icis, f* [vet.; LMG p.564,1; K LW p.436,1; GHL II,420]

Stifterwille, m *voluntas fundatoris, f* [CIC p.44]

*stiftförmig *stiliformis*, is, e [SYS: Calodera stiliformis]

Stifts... *legatensis*, is, e [2014]

Stiftshütte ► Mischkan

Stiftskirche, f *ecclesia legatensis*, f [2014]

Stiftung, f *fundatio*, onis, f [vet.; CIC p.570; K LW p.346,2; GH L I,2875]; *legatum*, i, n [vet.; LMG p.564,1; K LW p.468,1; GH L II,604]; *opus fundatum*, n [LEA p.530; NLL p.352,1f]; *beneficium sodalicium*, n [NLL p.352,1f]; *institutum*, i, n [vet.; LMG p.564,1; K LW p.430,1; GH L II,329]; *institutio*, onis, f [vet.; LMG p.564,1; K LW p.430,1; GH L II,329]; *conciliatio*, onis, f [vet.; LMG p.564,1; K LW p.228,2; GH L I,1390] ► Filmstiftung ► Kirchenstiftung; **fromme** ~, f *fundatio pia*, f [CIC p.568]; **eine** ~ **annehmen** *fundationem acceptare*, I [~CIC p.570]

Stiftungsbestimmungen, f pl *leges fundationis*, f pl [CIC p.230]

Stiftungsbuch, n *liber fundationis*, m [~CIC p.572]

Stiftungsurkunde, f *tabulae fundationis*, f pl [~CIC p.556]

Stiftungsverpflichtungen, f pl *obligationes fundationis*, f pl [~CIC p.556]

Stigazzi ► Meteotsunami

Stigma, n *stigma*, atis, n [vet.; SWM p.903,1; K LW p.743,2; GH L II,2799]; *nota inusta*, f [LMG p.131,1]; *nota turpitudinis*, f [LMG p.131,1]; *inustio*, onis, f [NLL p.69,2] {labes atque macula [vet.; LMG p.131,1; K LW p.459,1; p.489,1; GH L II,514f; II,751]}

stigmatisch *stigmaticus*, a, um [NLL p.352,2]; *ad stigma pertinens*, entis, gen [NLL p.352,2]; *stigmatismo insignis*, is, e [NLL p.352,2]

stigmatisieren *stigmatizare*, I [2014]; *maculam inurere*, 3 [vet.; LMG p.131,1; GH L II,413]; *ignominia afficere*, 3M [vet.; NLL p.69,2; GH L II,36]; *famam premere*, 3 [NLL p.69,2]; *infamiam facere*, 3M [NLL p.69,2]; *exagitare*, I [vet.; NLL p.69,2; K LW p.315,1; GH L I,2504f]; *reprehendere*, 3 [vet.; NLL p.69,2; K LW p.669,1; GH L II,2330]; *redarguere*, 3 [vet.; NLL p.69,2; K LW p.661,2; GH L II,2244]; *omnibus invisum facere*, 3M [NLL p.69,2]

Stigmatisierung, f *stigmatizatio*, onis, f [K LW p.743,2]

Stil (I), m *genus* (*structurae (artisque)*), n [vet.; LEA p.530; LMG p.564,1; VBC; K LW p.356,1; GH L I,2921ff]; *forma*, ae, f [vet.; NLL p.352,2; K LW p.339,1; GH L I,2815]; *ratio*, onis, f [vet.; LMG p.564,1; K LW p.657,1; GH L II,2202ff] {in arte praecipue architectura} ► Adamstil ► Gingerbreadbaustil ► Historismus ► Impressionismus ► Jugendstil ► Kolonialstil ► Knorpelstil ► Ringerikestil ► Ringstrassenstil ► Vintage ► Zopfstil; **Josephinischer** ~, m *genus Iosephinum artis*, n [2016]

Stil (II), m *genus scribendi*, n [LMG p.564,1]; *genus dicendi*, n [LMG p.564,1]; *elocutio*, onis, f [vet.; LMG p.564,1; K LW p.299,1; GH L I,2390]; *genus orationis*, n [LMG p.564,1]; *genus sermonis*, n [LMG p.564,1]; *sermo*, onis, m [vet.; LMG p.564,1; K LW p.718,2; GH L II,2624f]; *oratio*, onis, f [vet.; LMG p.564,1; K LW p.570,1; GH L II,1384ff] {in arte scribendi et rhetorice} ► Diskussionsstil ► Einrückungsstil ► Telegrammstil

Stilett, n *pugiunculus*, i, m [vet.; NLL p.352,2; K LW p.645,2; GH L II,2071]; *cultellus*, i, m [vet.; LMG p.564,1; K LW p.251,2; GH L I,1792]; *sicula*, ae, f [vet.; LMG p.564,1; GH L II,2653]

stilisieren (I) *stilisticare*, I [2014]; *lineamentis praecipuis effingere*, 3 [NLL p.352,2] {in delineatione}

stilisieren (II) *stilisticare*, I [2014]; *verbis exprimere (atque effingere)*, 3 [LMG p.564,1] {in sermone}

Stilisierung (I), f *stilisticatio*, onis, f [2014]; *effectio lineamentis praecipuis (servatis)*, f [NLL p.352,2] {in delineatione}

Stilisierung (II), f *stilisticatio*, onis, f [2014] {in sermone}

Stilist/~in, m/f *stilisticator*, oris, m / *stilisticatrix*, icis, f [2014]; *cultor stili elegantis*, m / *cultrix stili elegantis*, f [NLL p.352,2]; *scriptor*, oris, m / *scriptrix*, icis, f [vet.; LMG p.564,1; K LW p.704,1; GH L II,2544f]

Stilistik, f *stilistica*, ae, f [CVS p.27]; *genus scribendi*, n [CVS p.27]; *ars scribendi*, f [NLL p.352,2]; *ars dicendi*, f [NLL p.352,2]; *doctrina stili*, f [NLL p.352,2] {praecepta bene scribendi [LMG p.564,1]}

stilistisch *stilisticus*, a, um [2008]; *ad stilum pertinens*, entis, gen [NLL p.352,2] {ad scribendi genus pertinens [NLL p.352,2]}

Stilkenner/~in, m/f *peritus generum*, m / *perita generum*, f [2014]; *designator speciminum*, m / *designatrix speciminum*, f [NLL p.352,2]; *descriptor speciminum*, m / *descriptrix speciminum*, f [NLL p.352,2]

Stilkunde, f *descriptio generum*, f [2014]; *descriptio speciminum*, f [NLL p.352,2]; *designatio speciminum*, f [NLL p.352,2]

Stilmöbel, n *supellex generis*, f [2014] ► **Möbel**

Stilrichtung ► **Stil (I)**

still *silens*, *entis*, *gen* [vet.; LMG p.564,1f; ~GHL II,2665]; *tranquillus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.564,1f; KWL p.789,1; GHL II,3178]; *tacitus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.564,1f; KWL p.766,1; GHL II,3007]; *quietus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.564,1f; KWL p.651,2; GHL II,2161f]; *sedatus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.564,1f; KWL p.707,2; GHL II,2568]; *placidus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.564,1f; KWL p.612,1; GHL II,1725]; *immutus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.564,1f; KWL p.410,2; GHL II,78f]; *pacificus*, *a*, *um* [vet.; ~LEA p.415; p.531; KWL p.576,2; GHL II,1430]; *mentalis*, *is*, *e* [NLL p.352,2; KWL p.516,1]

Stillen, n *lactatio*, *onis*, f [vet.; LEA p.531; GHL II,533]

stillen *lactare*, *l* [vet.; LEA p.530f; KWL p.460,1; GHL II,534]; *suo lacte alere*, *3* [vet.; LEA p.530f; GHL II,525]; *suo lacte nutrire*, *4* [vet.; GHL II,525]; *proprio lacte alere*, *3* [LEA p.530f]

Stillhalteabkommen, n *pactum dilationis*, n [LEA p.531] {creditorum}

Stilleben, n *otium (picturatum)*, *i*, n [vet.; LMG p.564,2; KWL p.575,2; GHL II,1423f]; *natura immota*, f [2014]; *natura rerum inanimarum*, f [NLL p.352,2]; *natura mortua*, f [VPL: Natura mortua (23.09.2014)]

(etwas) **stilllegen** (*aliquid*) *sistere*, *3* [vet.; KWL p.730,2; GHL II,2693f]; (*alicui rei*) *finem facere*, *3M* [vet.; LMG p.564,2; GHL I,2767f]; (*alicui rei*) *finem imponere*, *3* [LMG p.564,2]; (*aliquid*) *supprimere*, *3* [vet.; LMG p.564,2; KWL p.759,2; GHL II,2965]; (*aliquid*) *reprimere*, *3* [vet.; LMG p.564,2; KWL p.669,1; GHL II,2331f]

Stilllegung, f *sistenatio*, *onis*, f [2020]; *sistentura*, *ae*, f [2020] ► **Flächenstilllegung**

Stillschweigen, n *silentium*, *i*, n [vet.; LEA p.531; LMG p.564,2; KWL p.725,2; GHL II,2665f]

stillschweigend *tacitus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.564,2; KWL p.766,1; GHL II,3007]; **etwas ~ ertragen** *aliquid tacitum pati*, *D3* [vet.; GHL II,3007f]; **etwas ~ zur Kenntnis nehmen** *aliquid tacitum ferre* [vet.; LMG p.564,2; GHL II,3007f]; *aliquid silentio praeterire* [vet.; LMG p.564,2; GHL II,1893f]

Stillverwandtschaft, f *cognatio lactationis*, f [2023]

Stilpflege, f *cultus stilisticus*, *m* [2014]; *cultus stili elegantis*, *m* [NLL p.352,2]; *diligentia stili*, f [NLL p.352,2]; *cūra*, *ae*, f [vet.; NLL p.352,2; KWL p.253,2; GHL I,1819ff]

Stimmabgabe, f *latio suffragii*, f [vet.; LEA p.531; GHL II,2910]; *suffragium*, *i*, n [vet.; LEA p.531; KWL p.753,2f; GHL II,2910]; **freie ~**, f *suffragium liberum*, n [KWL p.753,2f]; **geheime ~**, f *suffragium secretum*, n [KWL p.753,2f]; **verdeckte ~**, f *sententia obscura*, f [LEA p.531]

Stimmausweis ► **Wahlkarte**

Stimmauszählung, f *diribitio suffragiorum*, f [LEA p.531]; *diribitio votorum*, f [2014]; *diribitio sententiarum*, f [LEA p.531]

Stimmbalken, m *regula vocis*, f [LEA p.531]; *traietorium vocis*, n [LEA p.531] {fidiculae}

Stimmbandentzündung, f *chorditis (vocalis)*, f [SWM p.169,1]

Stimmband, n *ligamentum vocale*, n [LEA p.531; SWM p.553,1; p.903,1f]; *chorda vocalis*, f pl [LEA p.531]; **falsches ~**, n *ligamentum vestibulare*, n [SWM p.903,2]

Stimmbandknötchen, n pl *noduli vocales*, m pl [SWM p.903,2]

Stimmbandmuskel, m *musculus vocalis*, m [SWM p.627,2]

stimberechtigt *suffrager*, *era*, *erum* [2014] {cui suffragi latio est [LMG p.565,1]}

Stimmbildung (I), f *formatio sonorum*, f [NLL p.352,2] {ratio vocis formandae [NLL p.352,2]}

Stimmbildung (II), f *eruditio vocis*, f [2014]

Stimbruch, m *mutatio*, *onis*, f [vet.; LEA p.531; SWM p.903,2; KWL p.534,1; GHL II,1071]; *paraphonia puberum*, f [LEA p.531]; **im ~ sein** *hirquitallire*, *4* [vet.; LEA p.531; GHL I,3060]

Stimbrüchiger, m *hirquitallus*, *i*, m [vet.; LEA p.531; GHL I,3060]

Stimmbürger/~in, m/f *quiris suffragatorius*, m / *quiris suffragatoria*, f [2014]; *suffragator*, *oris*, m / *suffragatrix*, *icis*, f [vet.; KWL p.753,2; GHL II,2910]

Stimme (I), f *vox*, *vocis*, f [vet.; LEA p.531; LMG p.565,1; KWL p.829,2; GHL II,3556ff]; *sonus*, *i*, m [vet.; LMG p.565,1; KWL p.734,2; GHL II,2729] ► **Fistelstimme**; ***gesenkte ~**, f *vox submissa*, f [vet.; GHL II,2865]; **helle ~**, f *vox clara*, f [vet.; LMG p.565,1; GHL I,1193f]; **hohe ~**, f *vox acuta*, f [vet.; LMG p.565,1; GHL II,3556ff]; **klangvolle ~**, f *vox*

canora, *f* [vet.; LMG p.345,1; GHL I,963f]; **laute** ~, *f* *vox magna*, *f* [vet.; ~LMG p.565,1; GHL II,3556ff]; **die menschliche** ~, *f* *vox humana*, *f* [vet.; GHL II,3556ff]; **schwache** ~, *f* *vox parva*, *f* [vet.; GHL II,3556ff]; **die** ~ **verlieren** *vocem perdere*, *3* [vet.; LMG p.565,1; GHL II,1577f]; ***ein Land der gesenkten** ~, *n* *respublica vocum submissarum*, *f* [2024]; *civitas vocum submissarum*, *f* [2024]

Stimme (II), *f* *cantus*, *us*, *m* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.186,2; GHL I,969] {in musica}

Stimme (III), *f* *suffragium*, *i*, *n* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.753,2f; GHL II,2910]; *votum*, *i*, *n* [vet.; ~LEA p.531; KWL p.829,2; GHL II,3555f]; *sententia*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.714,2; GHL II,2603f] ► **Ersatzstimme**; **beratende** ~, *f* *suffragium consultativum*, *n* [KWL p.753,2]; *votum consultativum*, *n* [LEA p.531]; **bindende** ~, *f* *suffragium deliberativum*, *n* [KWL p.753,2]; **entscheidende** ~, *f* *votum decisivum*, *n* [LEA p.531]; **ungültige** ~, *f* *votum nullum*, *n* [2014]; *suffragium nullum*, *n* [LEA p.531]; **nach Abzug der ~n ~n demptis suffragiis nullis**, *abl* [KWL p.753,2f]; **die ~ abgeben** *suffragium ferre* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.753,2f; GHL II,2910]; *suffragium inire* [vet.; GHL II,2910]; **sich der ~ enthalten** (*ab*) *suffragio se abstinere*, *3* [2014]; **jemandem die ~ geben** *alicui assentiri*, *D4* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.132,2; GHL I,633f]

stimmen (I) (*instrumentum musicum*) *temperare*, *1* [vet.; NLL p.352,2; KWL p.770,2; GHL II,3046f]; *tendere*, *3* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.771,2; GHL II,3055ff]; *concentum servare*, *1* [LMG p.565,1]; *contendere*, *3* [vet.; NLL p.352,2; LMG p.565,1; KWL p.239,1; GHL I,1596]; *consonare*, *1* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.236,2; GHL I,1541]; *concinere*, *3* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.228,2; GHL I,1394f] {in musica}

stimmen (II) *quadrare*, *1* [vet.; CVS p.27; KWL p.649,1; GHL II,2117f]; *consentire*, *4* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.236,1; GHL I,1512f]; *congruere*, *3* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.233,2; GHL I,1476f]; (*inter se*) *convenire*, *4* [vet.; LMG p.565,1; KWL p.241,2; GHL I,1654f]; **Stimmt schon!** *quadrat!* [LEA p.531]

Stimmenauszähler/~in, *m/f* *computator suffragiorum*, *m* / *computatrix suffragiorum*, *f* [NLL p.352,2]

Stimmenauszählung, *f* *computatio suffragiorum*, *f* [2014]; *ratio suffragiorum*, *f* [NLL p.352,2]

Stimmenfang, *m* *praeoccupatio suffragiorum*, *f* [NLL p.352,2]

Stimmenfänger/~in, *m/f* *rogator*, *oris*, *m* / *rogatrix*, *icis*, *f* [vet.; LMG p.565,2; KWL p.678,2; GHL II,2403f]; *praeoccupator suffragiorum*, *m* / *praeoccupatrix suffragiorum*, *f* [2014]; *captator suffragiorum*, *m* / *captatrix suffragiorum*, *f* [NLL p.352,2]; *comparator (suffragiorum)*, *m* / *comparatrix (suffragiorum)*, *f* [vet.; NLL p.352,2; GHL I,1335]; *suffragipeta*, *ae*, *m* / *suffragipetria*, *ae*, *f* [NLL p.352,2]; *suffragator*, *oris*, *m* / *suffragatrix*, *icis*, *f* [vet.; NLL p.352,2; KWL p.753,2; GHL II,2909f]

Stimmengleichheit, *f* *paritas votorum*, *f* [LEA p.531]; *parietas sententiorum*, *f* [2014]; *aequilibrium votorum*, *n* [LEA p.531]; *suffragia aequalia*, *n* *pl* [KWL p.753,2]; *vota paria*, *n* *pl* [LEA p.531]; *sententiae pares*, *f* *pl* [LMG p.565,2]; *numerus aequus sententiarum*, *m* [LMG p.565,2] {numerus aequus suffragiorum [LMG p.565,2]}; **bei** ~ *paribus sententiis*, *abl* [2014]; *paribus votis*, *abl* [2014]; *paribus sententiis*, *abl* [LEA p.531]

Stimmenimitator/~in, *m/f* *imitator vocalis*, *m* / *imitatrix vocalis*, *f* [2014]; *imitator ridicularius*, *m* / *imitatrix ridicularia*, *f* [NLL p.352,2]; *imitator lepidus*, *m* / *imitatrix lepida*, *f* [NLL p.352,2]

***Stimmenkauf**, *m* *emptio suffragiorum*, *f* [2024]

Stimmenmehrheit, *f* *pluralitas votorum*, *f* [LEA p.531]; *pluralitas sententiorum*, *f* [2014]; *vota plurima*, *n* *pl* [LEA p.531]; *vota maiora*, *n* *pl* [LEA p.531]; *suffragia longe plurima*, *n* *pl* [LMG p.565,2]; *sententiae longe plurimae*, *f* *pl* [LMG p.565,2]; **die ~ entscheidet** *calculus plurim(orum) vincit* [LEA p.531]; **durch** ~ *pluralitate sententiorum*, *abl* [2014]; *pluralitate votorum*, *abl* [2014]; *per (vota) maiora* [LEA p.531]

Stimmenthaltung, *f* *abstentio*, *onis*, *f* [vet.; LEA p.531; KWL p.69,1; GHL I,35]

Stimmer/~in, *m/f* *temptator instrumentorum musicorum*, *m* / *temptatrix instrumentorum musicorum*, *f* [NLL p.352,2]; *inspector instrumentorum musicorum*, *m* / *inspectrix instrumentorum musicorum*, *f* [NLL p.352,2] {homo, qui instrument amusica recenter confecta recognoscit [NLL p.352,2]}

Stimmführung, *f* *ductus vocum*, *m* [LEA p.531]

Stimmgabel, *f* *sonometrum*, *i*, *n* [LEA p.531]; *index soni*, *n* [LEA p.531]; *diapason*, *n*, *indec* [vet.; NLL p.353,1; GHL I,2130]; **Goldene** ~, *f* *sonometrum aureum*, *n* [2014]

***Stimmgerät**, n *apparatus temperandi*, m [2024] {in musica}
stimmhaft *sonorus*, a, um [vet.; LEA p.531; KWL p.734,2; GHL II,2729]; *sonus*, a, um [vet.; GHL II,2729]; **~er Laut**, m *consonans sonorus*, m [2014]
Stimmkarte, f *chartula suffragatoria*, f [2022] ► **Stimmzettel**
stimmlos *aphon(ic)us*, a, um [~SWM p.55,2]; *surdus*, a, um [vet.; LEA p.531; KWL p.760,1; GHL II,2969f]
Stimmlosigkeit, f *aphonia*, ae, f [LEA p.531; ~SWM p.55,2; BML F,53,2]
Stimmrecht, n *latio suffragii*, f [vet.; LMG p.18,2; GHL II,2910] ► **Stimme (III)**; **aktives** ~, n *vox activa*, f [LEA p.532; KWL p.829,2]; **mit** ~ *cum suffragio* [LEA p.532]; **ohne** ~ *sine suffragio* [vet.; LEA p.532; GHL II,2910]; **passives** ~, n *vox passiva*, f [LEA p.532; KWL p.829,2]; **die Übertragung des ~s** *transmissio suffragii*, f [2014]; *transmissio voti*, f [LEA p.532]
Stimmritze, f *glottis, idis*, f [vet.; LMG p.565,2; ~SWM p.885,2; BML F,219,1; GHL I,2946]
Stimmritzenkrampf, m *spasmus glottidis*, m [SWM p.885,2]
Stimmstock, m *baculum vocis*, n [LEA p.532]; *anima (fidiculae)*, f [vet.; LEA p.532; KWL p.111,1; GHL I,434f] {fidiculae} ► **Stock (I)**
Stimmtäfelchen, f *tabella*, ae, f [vet.; NLL p.353,1; LMG p.565,2; KWL p.765,1; GHL II,2999f]; *suffragium*, i, n [vet.; LMG p.565,2; KWL p.753,2f; GHL II,2910]
Stimmung (I), f *affectus*, us, m [vet.; NLL p.353,1; KWL p.86,2; GHL I,223f]; *habitus animi*, m [vet.; LMG p.565,2; GHL I,3000]; *motus animi*, m [vet.; LMG p.565,2; GHL II,1022ff]; *affectio (mentis)*, f [vet.; NLL p.353,1; LMG p.565,2; KWL p.86,2; GHL I,220f]; *voluntas, atis*, f [vet.; LMG p.565,2; KWL p.828,2f; GHL II,3545f] ► **Goldgräberstimmung**; **gehobene** ~, f *elatio, onis*, f [vet.; LEA p.532; KWL p.295,1; GHL I,2376]; *animus*, i, m [vet.; LMG p.565,2; KWL p.111,1; GHL I,440ff]; **gedrückte** ~, f *animus tristis*, m [2014]; *animus maestus* [vet.; GHL II,757]; *animus afflictus*, m [2014]; **gereizte** ~, f *animus irritatus*, m [vet.; LMG p.565,2; GHL II,454]; *animus inflammatus*, m [vet.; GHL II,245f]; **heitere** ~, f *animus hilaris*, m [vet.; LMG p.565,2; GHL I,3052]; *hilaritas animi*, f [LMG p.565,2]
Stimmung (II), f *temperatura*, ae, f [vet.; LEA p.532; KWL p.770,2; GHL II,3045]; *concentus*, us, m [vet.; LMG p.565,2; KWL p.228,1; GHL I,1383]; *harmonia*, ae, f [vet.; LMG p.565,2; KWL p.374,2; GHL I,3011] {in musica} ► **Gitarrenstimmung** ► **Kirnbergerstimmung**
Stimmvieh, n *pecus rogatorum*, m [2014]
Stimmzettel, m *schedula suffragatoria*, f [2014]; *schedula (comitalis)*, f [vet.; LEA p.532; NLL p.353,1; KWL p.701,2; GHL II,2524] {tabella suffragio ferendo [NLL p.353,1]} ► **Stimmkarte** ► **Zettel**
Stimulation, f *stimulatio, onis*, f [vet.; KWL p.743,2; GHL II,2801] ► **Elektromyostimulation** ► **Elektrostimulation** ► **Mikrostimulation**
Stimulator, m *(instrumentum) stimulatorium*, n [NLL p.353,1]
stimulieren *stimulare*, I [vet.; KWL p.743,2; GHL II,2801]
Stinkasant ► **Asant**
Stinkkamille, f *antehmis cotula*, f [LMG p.337,2; p.565,2; SYS] {herba} ► **Kamille**
Stinkkohl ► **Scheinkella**
Stinklattich ► **Giftlattich**
Stinkmarder, m *putorius*, i, m [LMG p.565,2; SYS] {animal}
Stinkmorchel, f *phallus impudicus*, m [LEA p.532; SYS] {fungus}
Stinknase, f *ozeana*, ae, f [vet.; LEA p.532; SWM p.903,2]; *rhinitis atrophicans cum foetore*, f [SWM p.903,2] {morbus}
Stinkschweiss, m *brom(h)idrosis*, is, f [SWM p.903,2]; *osmihidrosis*, is, f [SWM p.903,2]
Stinkstorchschnabel ► **Ruprechtskraut**
Stinktief, n *mephitis*, is, f [vet.; LMG p.565,2; KWL p.516,1; GHL II,884; SYS: Mephitis mephitis] {animal}
Stinktiefkohl ► **Scheinkella**
Stinkvogel ► **Hoatzin**
Stint, m *osmerus eperlanus*, m [LMG p.565,2; SYS] {piscis}
Stipendiat/~in, m/f *stipendiatus*, i, m / *stipendiata*, ae, f [LEA p.532]; *studiosus stipendiarius*, m / *studiosa stipendiaria*, f [LEA p.532]; *beneficiarius (pensionis studii causa)*, m [vet.; LEA p.532; KWL p.156,2];

GHL I,810] {homo, qui stipendio annuo sustentatur [LMG p.565,2]}

Stipendium, n *stipendium* (*ad studia*), n [vet.; LEA p.532; LMG p.565,2; KWL p.743,2f; GHL II,2803f]; (*beneficium*) *annuum*, n [vet.; LEA p.532; NLL p.353,1; LMG p.565,2; GHL I,453] {pensio annua studiorum causa [NLL p.353,1]} ► **Literaturstipendium**

Stippchengallenblase, f *cholesteatosis vesicae*, f [SWM p.903,2]; *cholesteatosis vesicularis*, f [SWM p.903,2] {morbus}

Stippe (I), f *aerugo mali*, f [2014]

Stippe (II) ► **Hornhautstippung**

Stippvisite, f *visitatiuncula*, ae, f [NLL p.353,1]; *salutatiuncula*, ae, f [NLL p.353,1]; *salutatio brevis*, f [NLL p.353,1]

Stipterit ► **Alunogen**

Stipulation, f *stipulatio, onis*, f [vet.; LMG p.565,2; KWL p.744,1; GHL II,2805]

stipulieren *stipulari*, DI [vet.; LMG p.565,2; KWL p.744,1; GHL II,2806]

***Stiripentol**, n *stiripentolum, i*, n [2024] {substantia chemica et medicamen}

Stirlingmotor, m (*motorium*) *Stirlingianum, n* [2006] {machinamentum vis calidae cum circulatione clausa, quod a.1816 a R.Stirling in Scotia inveniebatur} ► **Alpha-Stirling** ► **Motor**

Stirn, f *frons, ontis*, f [vet.; NLL p.353,1; LMG p.565,2f; SWM p.903,2; KWL p.345,1; GHL I,2851f] ► **Stirnseite**; **hohe** ~, f *reburrium, i*, n [vet.; GHL II,2213]; **die ~ bieten** *alicui obsistere*, 3 [vet.; LMG p.565,2f; KWL p.559,1; GHL II,1271]; **die ~ runzeln** *frontem contrahere*, 3 [vet.; LMG p.565,2f; GHL I,2851f]; *frontem adducere*, 3 [vet.; LMG p.565,2f; GHL I,2851f]; *frontem astringere*, 3 [vet.; GHL I,2851f]; *frontem attrahere*, 3 [LMG p.565,2f]

Stirn... *frontalis, is, e* [~SWM p.878,2; p.903,2]

Stirnband, n *redimiculum (frontis)*, n [vet.; LMG p.566,1; GHL II,2253]; *vitta*, ae, f [vet.; LMG p.566,1; KWL p.827,2; GHL II,3527]; *nimbus, i, m* [vet.; LMG p.566,1; KWL p.547,2; GHL II,1161f]

Stirnblatt, n *frontale, is, n* [vet.; LMG p.566,1; GHL I,2852f] {animalis}

Stirnfransen, f pl *fimbriae frontales, n* [2014]

Stirnhöhle, f *sinus frontalis, f* [SWM p.903,2]

Stirnhöhlenentzündung, f *sinusitis frontalis, f* [SWM p.878,2]

***Stirnholz**, n *lignum frontale, n* [2024] ► **Holz**

Stirnrad ► **Zahnrad**

Stirnseite, f *frons, ontis*, f [vet.; LMG p.566,1; KWL p.345,1; GHL I,2851f]; *frontispicium, i, n* [KWL p.345,1]; *pars antica, f* [vet.; NLL p.353,1; GHL I,469] {facies aedificii [NLL p.353,1]} ► **Stirn**

STO

stöbern *scrutari, DI* [vet.; LMG p.566,1; KWL p.704,1; GHL II,2548f]; *perscrutari, DI* [vet.; LMG p.566,1; KWL p.596,1; GHL II,1635]; *pervestigare, I* [vet.; LMG p.566,1; KWL p.598,1; GHL II,1661]

Stochastik, f *stochastices, es, f* [LEA p.604]; *ars coniectandi, f* [WPD: Stochastik (29.09.2014)] {ratio ad dicendum probabilitates} ► **Wahrscheinlichkeitsrechnung**

stochastisch *stochasticus, a, um* [2012] {fortem pertinens}; ~**er Prozess**, m *processus stochasticus, m* [2014]; ~**e Unabhängigkeit**, f *libertas stochastica, f* [2014]

Stocher ► **Zahnstocher**

stochern *spinare, I* [2014]; *perforare, 3M* [vet.; LMG p.566,1; KWL p.593,1; GHL II,1590f]; *penna levare, I* [LMG p.566,1] ► **herumstochern**

Stöchiometrie, f *stoechiometria, ae, f* [LEA p.532] {auxilium mathematicum chemiae}

stöchiometrisch *stoechiometricus, a, um* [LEA p.532]; ~**e Bilanz**, f *ratio stoechiometrica, f* [2014]; ~ **Rechnung** ► ~ **Bilanz**

Stock (I), m *baculum, i, n* [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,1; VBC; KWL p.145,2; GHL I,776]; *scipio, onis, m* [vet.; LMG p.566,1; KWL p.702,2; GHL II,2532]; *fustis, is, m* [vet.; LMG p.566,1; KWL p.347,2; GHL I,2891]; *baculus, i, m* [vet.; NLL p.353,1; KWL p.145,2; GHL I,776]; *pedum, i, n* [vet.; NLL p.353,1; KWL p.589,1; GHL II,1537]; *vitis, is, f* [vet.; LMG p.566,1;

KLW p.827,1; GHL II,3524] ► **Alpenstock** ► **Blindenstock** ► **Elfenbeinstock** ► **Knobkierie** ► **Knotenstock** ► **Rohrstock** ► **Stimmstock**
► **Taktstock** ► **Wischstock** ► **Zielstock**

Stock (II) ► **Stockwerk**

Stock (III) ► **Talon (II)**

Stock (IV), m *stipes, itis, m* [vet.; LMG p.566,1; KWL p.744,1; GHL II,2804]; *truncus, i, m* [vet.; LMG p.566,1; KWL p.794,2; GHL II,3243]; *stirps, pis, f* [vet.; LMG p.566,1; KWL p.744,1; GHL II,2806f]; *caudex, icis, m* [vet.; LMG p.566,1; GHL I,1037]

Stock (V) ► **Weinstock**

Stock (VI) ► **Bienenstock**

***Stockanker**, m *ancora baculifera, f* [2024] ► **Anker (I)**

Stockbett, n *lectus tabulatorius, m* [2023]; *lectus biconstratus, m* [2023] ► **Bett**

Stöckchen, n *bacillum, i, n* [vet.; LMG p.566,1; KWL p.145,2; GHL I,775]; **Hol das ~!** *Bacillum arcesse!* [2014]; *Bacillum acci!* [2014]

Stöckel, m *pediculus soli, m* [NLL p.353,1] {pars calcei}

Stöckel... *pediculifer, ra, rum* [2014]

Stöckelschuh, m *calceus pediculifer, m* [2014]; *crepido pediculifera, f* [2014]; *pediculus soleae, m* [VBC] ► **Schuh**

stocken *haesitare, I* [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,1; KWL p.372,1; GHL I,3005f]; *consistere, 3* [vet.; LMG p.566,1; KWL p.236,2; GHL I,1532ff]; *iacere, 2* [vet.; NLL p.353,1; KWL p.396,1; GHL II,1ff]; *offensare, I* [vet.; NLL p.353,1; KWL p.563,2; GHL II,1327]; *cessare, I* [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,1; KWL p.202,2; GHL I,1100ff]; *haerere, 2* [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,1; KWL p.371,2; GHL I,3004f]; *languere, 2* [vet.; NLL p.353,1; KWL p.462,2; GHL II,552]

Stockente, f *anas platyrhynchos, f* [SYS]; *anas boschas, f* [LMG p.566,1; SYS vet.] {avis}

Stockfisch, m *piscis arefactus, m* [2014]; *morhua arefacta, f* [LEA p.532]; *asellus arefactus, m* [LEA p.532]; *gadus morhua, f* [LMG p.566,1; SYS] {piscis vento duratus [LEA p.532]}; **steif wie ein ~ sein** *qualis piscis arefactus rigere, 2* [2019] {sententia}

Stockfleck, m *naevus concretus, m* [2014]

Stockhaus (alleinstehend), n *domus tabulatorium, m* [2014]; ~ **(im Verband mit anderen)**, n *insula, ae, f* [vet.; KWL p.430,2; GHL II,335]

Stockhieb, m *caesa perticae, f* [2024]; *ictus perticae, m* [NLL p.353,1]; *ictus baculi, m* [LMG p.566,1]; *ictus fustis, m* [LMG p.566,1]; *verber, eris, n* [vet.; LMG p.566,1; KWL p.815,1; GHL II,3415f] ► **Hieb (I)**

Stockmalve ► **Stockrose**

Stockmilch ► **Dickmilch**

stocknüchtern *supersobrius, a, um* [med.; LEA p.532]

Stockrose, f *alcea rosea, f* [SYS]; *althaea rosea, f* [LMG p.566,1; BML I,240,1; SYS vet.] {flos} ► **Eibisch**

Stockschlag ► **Stockhieb**

glattstieliges **Stockschwämmchen**, n *kuehneromyces lignicola, f* [SYS] {fungus}; **Japanisches ~**, n *nameko, onis, m* [SYS: Pholiota nameko] {fungus Iaponicus}

stocksteif *erectus, a, um* [vet.; NLL p.353,1; KWL p.307,1; GHL I,2448]

Stockung, f *haesitatio, onis, f* [vet.; LMG p.566,1; KWL p.372,1; GHL I,3005]; *consistio, onis, f* [vet.; GHL I,1532]; *cessatio, onis, f* [vet.; NLL p.353,1; KWL p.202,2; GHL I,1100]; *intermissio, onis, f* [vet.; NLL p.353,1; KWL p.433,1; GHL II,374f]; *cunctatio, onis, f* [vet.; NLL p.353,1; KWL p.252,1; GHL I,1805f]; *retardatio, onis, f* [vet.; NLL p.353,1; KWL p.672,2; GHL II,2361]

Stockwerk, n *tabulatum, i, n* [vet.; CVS p.27; LMG p.566,1f; KWL p.766,1; GHL II,3006]; *contignatio, onis, f* [vet.; LMG p.566,1f; KWL p.239,2; GHL I,1608]; *contabulatio, onis, f* [vet.; LMG p.566,1f; GHL I,1588]; **das erste ~**, n *tabulatum primum, n* [LMG p.566,1]; **das oberste ~**, n *tabulatum summum, n* [2014]

Stockwerk... *tabulatorius, a, um* [2014] ► **einstöckig** ► **dreistöckig** ► **vieltöckig** ► **vierstöckig** ► **zweistöckig**

Stoff (I), m *textum, i, n* [vet.; LEA p.532; LMG p.566,2; KWL p.775,1; GHL II,3098]; *textile, is, n* [vet.; KWL p.775,1; GHL II,3097] ► **Fixierstoff** ► **Moleskin** ► **Plisse** ► **Vliesstoff** ► **Vorhangstoff**; **bunter ~**, m *textile versicolor, n* [NLL p.353,1]

Stoff (II), m *materia, ae, f (es, ei, f)* [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,2; KWL p.506,1; GHL II,826f]; *substantia*

materialis, *f* [NLL p.353,1]; *res, rei*, *f* [vet.; LMG p.566,2; KWL p.670,1; GHL II,2338ff] ► **Altstoff** ► **Botenstoff** ► **Dämmstoff** ► **Dichtstoff** ► **Dickstoff** ► **Giftstoff** ► **Hilfsstoff** ► **Impfstoff** ► **Inertstoff** ► **Mineralstoff** ► **Rohstoff** ► **Urstoff** ► **Zusatzstoff**;
ätzender ~, *m substantia caustica*, *f* [2014]
Stoff (III), *m argumentum*, *i, n* [vet.; LMG p.566,2; KWL p.125,2; GHL I,564ff]; *res, rei*, *f* [vet.; LMG p.566,2; KWL p.670,1; GHL II,2338ff]; *causa, ae*, *f* [vet.; LMG p.566,2; KWL p.197,2f; GHL I,1039ff]
Stoff (I)... *textilis, is, e* [vet.; KWL p.775,1; GHL II,3097]
Stoff (II)... ► **stofflich**
stofflich *materialis, is, e* [vet.; ~NLL p.353,1; LMG p.566,2; KWL p.506,1; GHL II,827]
Stoffmuster ► **Dessin**
Stoffmusterbuch, *n index exemplorum textilium*, *m* [2014]; *series exemplarium textilium*, *f* [NLL p.353,1] ► **Musterbuch**
Stoffstreifen, *m lacinia, ae, f* [vet.; LMG p.570,1; BSV Gn 39,12; KWL p.459,2; GHL II,529] ► **Streifen (I)**
Stoffstück, *n pannus*, *i, m* [vet.; NLL p.353,1; KWL p.580,1; GHL II,1461]; *segmen texti*, *n* [NLL p.353,1]
Stoffwechsel, *m metabolismus*, *i, m* [LEA p.532; NLL p.353,1; BML F,397,1; SWM p.596] {ratio nutricationis [NLL p.353,1]} ► **Aminosäurenstoffwechsel** ► **Eisenstoffwechsel** ► **Energiestoffwechsel** ► **Fettstoffwechsel**
stöhnen *ingemiscere*, *3* [vet.; LMG p.566,2; VBC; KWL p.424,2; GHL II,259f]; *gemere*, *3* [vet.; LMG p.566,2; KWL p.354,2; GHL I,2912f]
Stollen (I), *m arrugia, ae, f* [vet.; NLL p.353,1; GHL I,590]; *cuniculus*, *i, m* [vet.; LEA p.532; LMG p.566,2; KWL p.253,1; GHL I,1809]; *specus, us, m/f/n* [vet.; KWL p.737,1; GHL II,2755] ► **Erkundungsstollen** ► **Erdstall** ► **Höhle** ► **Kaverne** ► **Nebenstollen** ► **Richtstollen** ► **Rolldoch** ► **Sickerstollen**; **einen** ~ **anlegen** *arrugiam agere*, *3* [2014]; *cuniculum agere*, *3* [vet.; LMG p.566,2; GHL I,1809]
Stollen (II), *m panis oblongus*, *m* [LEA p.532] ► **Butterstollen** ► **Christstollen** ► **Marzipanstollen** ► **Mohnstollen**
Stolperdraht, *m offensatorium*, *i, n* [2014]; *filum offensum*, *n* [2014]
stolpern (*pedem*) *offendere*, *3* [vet.; NLL p.353,1; LMG p.566,2; KWL p.563,2; GHL II,1325f]; *vestigio fallere*, *3* [vet.; LMG p.566,2; GHL I,2676ff]
stolzieren *magnifice indicare*, *3* [LMG p.566,2]; *vultum erigere*, *3* [NLL p.353,1]; *caput extollere*, *3* [vet.; NLL p.353,1; GHL I,2634f]
Stoma, *n anus praeternaturalis*, *m* [LEA p.532; SWM p.52,2]; *anus contra naturam*, *m* [LEA p.532]
Stomatologe/Stomatologin, *m/f stomatologus*, *i, m* / *stomatologa*, *ae, f* [NLL p.353,2]; *medicus oris dentiumque*, *m* / *medica oris dentiumque*, *f* [NLL p.353,2] {peritus stomatologiae [NLL p.353,2]}
Stomatologie, *f stomatologia*, *ae, f* [NLL p.353,2] {doctrina oris dentiumque}
stopfen (I) *farcire*, *4* [vet.; LMG p.566,2f; KWL p.327,1; GHL I,2888]; *confercire*, *4* [vet.; NLL p.353,2; KWL p.231,1; GHL I,1437]; *refercire*, *4* [vet.; LMG p.566,2f; KWL p.622,2; GHL II,2260f]; *stipare*, *1* [vet.; KWL p.744,1; GHL II,2804f]; **jemandem das Maul** ~ *alicuius fauces opprimere*, *3* [vet.; GHL II,1371ff]; *alicuius os opprimere*, *3* [LMG p.566,2f]; *alicuius os comprimere*, *3* [vet.; GHL I,1370ff]; *alicuius linguam comprimere*, *3* [LMG p.566,2]; *alicuius vocem comprimere*, *3* [LMG p.566,2]
stopfen (II) *acu (re)sarcire*, *4* [LMG p.566,2] {textum}
Stopfer ► **Ribel**
Stopfgarn, *n filum netum resarciendi*, *n* [2014]; *filum nendi*, *n* [LEA p.532]
Stopfnadel, *f acus resarciendi*, *m* [2014]; *acus grandior*, *m* [LEA p.532; LMG p.567,1]
Stopp, *m cohibitio, onis, f* [vet.; NLL p.353,2; GHL I,1252] ► **Preisstopp**
Stopp! ► **Halt!**
Stoppel (I), *m stipula (levis)*, *f* [vet.; LMG p.567,1; KWL p.744,1; GHL II,2805]
Stoppel (II) ► **Korken** ► **Stöpsel**
Stoppelbart, *m barba militaris*, *f* [2014]
Stoppelfeld, *n stipuletum*, *i, n* [LEA p.533]; (*ager*) *demessus*, *m* [LEA p.533; LMG p.567,1]
Stoppelgeld ► **Korkengeld**
Stoppelrübe, *f brassica esculenta*, *f* [SYS: Brassica rapa rapa esculenta]; *brassica rapa communis*, *f* [LMG p.567,1; SYS vet.] {holus}

stoppen *retinere*, 2 [vet.; ~LEA p.533; K LW p.673,1; GHL II,2365f]; **den Ball ~** *follem pede retinere*, 3 [LEA p.533]
Stoppler ▶ Korkgeschmack
Stoppschild, n *signum (viale) sistendi*, n [2014]; *iussum sistendi*, n [NLL p.353,2]
Stoppuhr, f *chronoscopium*, i, n [LEA p.533] {machinula mensuralis momentorum [NLL p.353,2]} ▶ **Uhr**
Stöpsel, m *obturaculum (fluxus aquae)*, n [vet.; NLL p.218,1; p.353,2; GHL II,1287]; *obturamentum (fluxus aquae)*, n [vet.; NLL p.218,1; p.353,2; LMG p.567,1; GHL II,1287] ▶ **Korken**
Stör, m *acipenser*, *eris*, m [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1; GHL I,97; SYS: Acipenser sturio]; *acupenser*, *eris*, m [vet.; GHL I,97] {piscis} ▶ **Hausen** ▶ **Sterlett**; **adriatischer ~**, m *acipenser naccarii*, m [SYS]; **chinesischer ~**, m *acipenser sinensis*, m [SYS]; **grüner ~**, m *acipenser medirostris*, m [SYS]; **persischer ~**, m *acipenser persicus*, m [SYS]; **russischer ~**, m *acipenser gueldenstaedtii*, m [SYS]; **sibirischer ~**, m *acipenser baeri*, m [SYS]; **weisser ~**, m *acipenser transmontanus*, m [SYS]
Störabstand, m *distantia strepitus signalis*, f [2022] ▶ **Abstand**
Storax... *styracinus*, a, um [vet.; GHL II,2884]; *storacinus*, a, um [vet.; GHL II,2884]
Storax, m *styrax*, *acis*, m [vet.; LMG p.567,1; GHL II,2884; SYS: Styrax officinalis]; *storax*, *acis*, m [vet.; LMG p.567,1; K LW p.744,2; GHL II,2884] {arbor et resina}
Storch, m *ciconia*, ae, f [vet.; LEA p.533; LMG p.567,1; K LW p.209,2; GHL I,1127f; SYS: Ciconia ciconia] ▶ **Abdimstorch** ▶ **Höckerstorch** ▶ **Klapperstorch** ▶ **Maguaristorch** ▶ **Schwarzschnabelstorch** ▶ **Schwarzstorch** ▶ **Wollhalsstorch**
Storchen... *ciconinus*, a, um [vet.; GHL I,1128]
Storchennest, n *nidus ciconinus*, m [2023]
Storchenschnabel (I), m *rostrum ciconiae*, n [LMG p.567,1]
Storchenschnabel (II) ▶ **Pantograf**
Storchenschnabel (III) ▶ **Ruprechtskraut**
Storen ▶ **Rollladen**
stören *interpellare*, I [vet.; LMG p.567,1; K LW p.433,2; GHL II,379f]; *incommodare*, I [vet.; NLL p.353,2; K LW p.418,1; GHL II,161]; *impedimento esse* [vet.; NLL p.353,2; GHL II,84f]; *impedire*, 4 [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1; K LW p.411,1; GHL II,85f]; *molestare*, I [vet.; NLL p.353,2; K LW p.526,2; GHL II,977f]; *molestia afficere*, 3M [vet.; NLL p.353,2; GHL II,976f]; *perturbare*, I [vet.; LMG p.567,1; K LW p.597,2; GHL II,1656]; *turbare*, I [vet.; LMG p.567,1; K LW p.796,2; GHL II,3260f]; *conturbare*, I [vet.; LMG p.567,1; K LW p.241,1; GHL I,1648]; *vexare*, I [vet.; NLL p.353,2; K LW p.818,2; GHL II,3464]; *perfruo*, D3 [vet.; LMG p.567,1; GHL II,1593]
Störenfried/~in, m/f *interventor*, *oris*, m / *interventrix*, *icis*, f [vet.; NLL p.345,2; K LW p.434,2; GHL II,396]; *homo turbulentus*, m [vet.; LMG p.567,1; GHL II,3262]; *turbator*, *oris*, m / *turbatrix*, *icis*, f [vet.; LMG p.567,1; K LW p.796,2; GHL II,3258]; *concitor simultatum*, m / *concitrix simulata*, f [NLL p.353,2]; *sator discordiarum*, m / *satrix discordiarum*, f [NLL p.353,2]; *visitator importunus*, m / *visitatrix importuna*, f [NLL p.345,2]; *homo querulus*, m [NLL p.353,2]; *interpellator*, *oris*, m / *interpellatrix*, *icis*, f [vet.; LMG p.567,1; K LW p.433,2; GHL II,379]; *homo nequam*, m [NLL p.353,2]; *homo morosus*, m [NLL p.353,2] ▶ **Spielverderber**
Stornierung ▶ **Storno**
Storno, n *perscriptio aversa*, f [2014]; *rectificatio*, *onis*, f [LEA p.533]; *deductio*, *onis*, f [vet.; LEA p.533; K LW p.262,1; GHL I,1951] ▶ **Buchung (I)**
Stornobuchung ▶ **Storno**
störrisch *contumax*, *acis* [vet.; NLL p.353,2; K LW p.241,1; GHL I,1643f]; *tenax*, *acis*, *gen* [K LW p.771,2; GHL II,3054f]; *rebellis*, *is*, e [vet.; NLL p.353,2; K LW p.658,2; GHL II,2212]; *difficilis*, *is*, e [vet.; NLL p.353,2; K LW p.274,2; GHL I,2146f]; *dyscolus*, a, um [vet.; NLL p.353,2; K LW p.289,2; GHL I,2324]; *morosus*, a, um [vet.; NLL p.353,2; K LW p.530,1; GHL II,1012]; *importunus*, a, um [vet.; NLL p.353,2; K LW p.412,2; GHL II,109f]; *asper*, *ra*, *rum* [vet.; NLL p.353,2; K LW p.131,2; GHL I,621f]; *inhumanus*, a, um [vet.; NLL p.353,2; K LW p.425,2; GHL II,274]; *rudis*, *is*, e [vet.; NLL p.353,2; K LW p.682,1; GHL II,2419f] {pervicax et obstinatus [vet.; LMG p.567,1; K LW p.598,1; p.559,1; GHL II,1662; II,1273]} ~**er Esel**, m *asinus tenax*, m [2014]
Störung (I), f *interpellatio*, *onis*, f [vet.; LMG p.567,1; K LW p.433,2; GHL II,379]; *molestia*, ae, f [vet.; NLL p.353,2; K LW p.526,2; GHL II,976f]; *perturbatio*, *onis*, f [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1; K LW p.597,2; GHL II,1655f]; *turbatio*,

onis, *f* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1; KWL p.796,2; GHL II,3258]; *conturbatio*, *onis*, *f* [vet.; KWL p.241,1; GHL I,1647]; *impedimentum*, *i*, *n* [vet.; LMG p.567,1; KWL p.411,1; GHL II,84f]; *fastidium*, *i*, *n* [vet.; NLL p.353,2; KWL p.327,2; GHL I,2694f] ► **Anpassungsstörung** ► **Eigentumsstörung** ► **Entwicklungsstörung** ► **Ruhestörung**

Störung (II), *f defectus*, *us*, *m* [vet.; ~LEA p.533; KWL p.262,2; GHL I,1954]; **elektrische** ~, *f defectus electricus*, *m* [LEA p.533]

störungsanfällig *deficius*, *a*, *um* [2014]

Störungsstelle, *f officium impedimentorum amovendorum*, *n* [LEA p.533]

Stoss (I), *m ictus*, *us*, *m* [vet.; ~NLL p.353,2; LMG p.567,1; VBC; KWL p.400,2; GHL II,21ff]; *pulsus*, *us*, *m* [vet.; LMG p.567,1; KWL p.646,1; GHL II,2081]; *plaga*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.567,1; KWL p.612,2; GHL II,1726]; *percussio*, *onis*, *f* [vet.; LMG p.567,1; KWL p.592,1; GHL II,1573]; *petitio*, *onis*, *f* [vet.; LMG p.567,1; KWL p.598,2; GHL II,1670f]; *verber*, *eris*, *n* [vet.; KWL p.815,1; GHL II,3415] ► **Windstoss**; ~ **mit dem Ellenbogen**, *m ictus cubiti*, *m* [NLL p.353,2]

Stoss (II), *m strues*, *is*, *f* [vet.; ~LMG p.567,1; KWL p.746,1; GHL II,2826]; *acervus*, *i*, *m* [vet.; ~LMG p.567,1; KWL p.72,2; GHL I,77] ► **Holzstoss**; **einen** ~ **aufschlichten** *struem exstruere*, *3* [vet.; GHL II,2826]; *acervum exstruere*, *3* [~LMG p.567,1]

Stossdämpfer, *m antipulsorium*, *i*, *n* [LEA p.533]; *elasterium*, *i*, *n* [LEA p.533]

Stössel, *m pistillum*, *i*, *n* [vet.; LEA p.533; NLL p.353,2; GHL II,1719]

Stössel... *pistillus*, *a*, *um* [2021]

(auf etwas) **stossen** (*in aliquid*) *incurrere*, *3* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1f; KWL p.419,2; GHL II,181f]; (*aliquid*) *offendere*, *3* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,1f; KWL p.563,2; GHL II,1325f]; (*in aliquid*) *incidere*, *3* [vet.; NLL p.353,2; KWL p.417,2; GHL II,147f]; **auf den Feind** ~ *in hostem incurrere*, *3* [vet.; LMG p.567,1f; GHL II,181f]; *in hostem incidere*, *3* [vet.; LMG p.567,1f; GHL II,147f]; **auf grosse Schwierigkeiten** ~ *in multas difficultates incurrere*, *3* [NLL p.353,2]; *in magnam difficultatem incurrere*, *3* [LMG p.567,1]

Stösser ► **Sperber**

Stösser/~in, *m/f lapifactor*, *oris*, *m* / *lapifractrix*, *icis*, *f* [2014] {homo, qui lapides in lapibus parvibus frangit} ► **Steinbrecher**

Stossgebet, *n oratio iaculatoria*, *f* [LEA p.533; KWL p.397,2]; *prex iaculatoria*, *f* [vet.; ~LEA p.533; GHL II,10]; *iaculatorium*, *i*, *n* [LEA p.533; ~KWL p.397,2] ► **Stossseufzer**

Stossheber, *m tolleno (aquarius) pulsans*, *m* [2008] {instrumentum ad tollendum aquam pressione aquae sine vi externa, quod a.1797 a J.M.Mongolfier inventus est}

Stosshufmesser ► **Wirkeisen**

Stossrichtung, *f via impetus*, *f* [2014]; *iter impetus*, *n* [2014] ► **Vorstoss (I)**

Stossseufzer, *m gemitus iaculatorius*, *m* [2014]; *suspirium iaculatorium*, *n* [2014] ► **Stossgebet**

Stossstange, *f contus tutorius*, *m* [LEA p.533] {pars autocineti} ► **Dagmars** ► **Stange**

Stossstrupp, *m manipulus impetuus*, *m* [2014]; *manipulus assultatorius*, *m* [2014] ► **Trupp**

Stossverkehr, *m commeatus affluens*, *m* [2014]; *affluentia vehicularia*, *f* [LEA p.519; p.533] ► **Verkehr (I)**

Stosswerk ► **Pochwerk**

Stosszahn, *m dens feriendi*, *m* [2014]; *dens magnus*, *m* [LMG p.567,2]

Stosszahnschwert, *n ensis dentis feriendi*, *m* [2018]

Stotinka, *f centenionalis (Bulgaricus)*, *m* [2011] {ratio aeraria Bulgarica} ► **Lew**

Stotterer/Stotterin, *m/f balbutiens*, *entis*, *m/f* [NLL p.353,2]; *haesitans linguae*, *m/f* [NLL p.353,2; LMG p.567,2]

stottern *lingua haesitare*, *1* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,2; GHL I,3005f]; *balbutire*, *4* [vet.; NLL p.353,2; LMG p.567,2; KWL p.146,2; GHL I,780]; *verbis haesitantibus dicere*, *3* [NLL p.353,2]; *singulatim loqui*, *D3* [NLL p.353,2]; *balbum esse* [NLL p.353,2] ► **stammeln**

stotternd *balbus*, *a*, *um* [vet.; NLL p.354,1; KWL p.146,2; GHL I,780]; *blaesus*, *a*, *um* [vet.; NLL p.354,1; KWL p.166,1; GHL I,838]

Stottern, *n haesitantia (linguae)*, *f* [vet.; LEA p.533; NLL p.353,2; LMG p.567,2; KWL p.372,1; GHL I,3005]; *balbuties*, *ei*, *f* [med.; LEA p.533; NLL p.353,2]; *dysarthria (syllabaris)*, *f* [NLL p.353,2; ~SWM p.242]; *dysarthria litteralis*, *f* [NLL p.353,2]; *haesitatio*, *onis*, *f* [vet.; KWL p.372,1; GHL I,3005]

Stövchen, n *foculus mensarius*, m [LEA p.533]; *batillus mensarius*, m [LEA p.533]; *furnulus*, i, m [LEA p.533]

STR

Stradivari, f *fidicula Stradivariana*, f [-NLL p.354,1]; *violina Stradivariana*, f [-NLL p.354,1] ► **Geige** ► Violine

Straf... *poenalis*, is, e [vet.; ~CVS p.27; ~LEA p.533; KWL p.615,1; GHL II,1751]

Strafantrag, m *anquisitio*, onis, f [vet.; GHL I,454]; *postulatio poenae*, f [LMG p.567,2]; **einen ~ stellen** *anquirere*, 3 [vet.; GHL I,454]; *poenam postulare*, 1 [2014]; *postulare, ut aliquis puniatur* [LMG p.567,2]; *postulare, ut aliquis poenas det* [LMG p.567,2]

Strafarbeit, f *exercitium poenale*, n [CVS p.27]; *pensum poenale*, n [CVS p.27]

***Strafanzeige**, f *nuntiatio poenalis*, f [2024]; *delatio poenalis*, f [2024] ► **Anzeige**

Strafaufschub, m *dilatio poenae*, f [LEA p.533]

strafbar *puniendus*, a, um [NLL p.354,1; LMG p.568,1]; *multandus*, a, um [NLL p.354,1]; *poena dignus*, a, um [NLL p.354,1; LMG p.568,1]; *poenae tradendus*, a, um [NLL p.354,1]; *supplicio dignus*, a, um [LMG p.568,1]; *noxius*, a, um [vet.; LMG p.568,1; KWL p.554,1; GHL II,1205] {qui puniri debet [LMG p.568,1]}

Strafbarkeit, f *punienditas*, atis, f [2014]; *res poena digna*, f [NLL p.354,1]; *noxa*, ae, f [vet.; LMG p.568,1; KWL p.553,2; GHL II,1204]; *culpa*, ae, f [vet.; LMG p.568,1; KWL p.251,2; GHL I,1789ff]

Strafbestimmung, f *constitutio poenae*, f [LMG p.568,1]

Strafe, f *poena (certatori irrogata)*, f [vet.; LEA p.533; NLL p.354,1; LMG p.568,1; KWL p.615,1; GHL II,1750ff]; *multa*, ae, f [vet.; LMG p.568,1; KWL p.532,1; GHL II,1037]; *punitio*, onis, f [vet.; KWL p.646,2; GHL II,2068]; *animadversio*, onis, f [vet.; LMG p.568,1; KWL p.111,1; GHL I,435]; *castigatio*, onis, f [vet.; LMG p.568,1; KWL p.194,2; GHL I,1019ff]; *damnum (certatorum indisciplinatorum)*, n [vet.; NLL p.354,1; LMG p.568,1; KWL p.257,2; GHL I,1879ff]; *supplicium*, i, n [vet.; LMG p.568,1; KWL p.759,2; GHL II,2962ff]; *ultio*, onis, f [vet.; LMG p.568,1; KWL p.800,1; GHL II,3286ff]; *noxa*, ae, f [vet.; LMG p.568,1; KWL p.553,2; GHL II,1204]; *malum*, i, n [vet.; LMG p.568,1; KWL p.493,2; GHL II,786ff]; *retrogradatio puniens*, f [NLL p.354,1] ► **Disziplinarstrafe** ► **Einheitsstrafe** ► **Höchststrafe** ► **Kirchenstrafe** ► **Körperstrafe** ► **Mindeststrafe** ► **Steuerstrafe** ► **Tierstrafe** ► **Todesstrafe**; **(über jemanden) eine ~ verhängen** (*de aliquo*) *poenam exigere*, 3 [vet.; GHL II,1750ff]; (*in aliquem*) *poenam statuere*, 3 [vet.; LMG p.568,1; KWL p.615,1; GHL II,1750ff]; (*de aliquo*) *poenam capere*, 3M [vet.; LMG p.568,1; GHL II,1750ff]; (*alicui*) *poenam dare*, 1 [vet.; GHL II,1750ff]; (*ab aliquo*) *poenam expetere*, 3 [vet.; LMG p.568,1; GHL II,1750ff]; (*aliquem*) *poenam afficere*, 3M [vet.; GHL II,1750ff]; (*aliquem*) *poenam multare*, 1 [vet.; GHL II,1750ff]; (*ab aliquo*) *poenam sumere*, 3 [vet.; LMG p.568,1; GHL II,1750ff]; (*de aliquo*) *supplicium sumere*, 3 [LMG p.568,1]; (*ab aliquo*) *poenam petere*, 3 [LMG p.568,1]; (*ab aliquo*) *poenam repetere*, 3 [LMG p.568,1]; (*ab aliquo*) *poenam constituere*, 3 [LMG p.568,1]; (*ab aliquo*) *poenam inferre* [KWL p.615,1]; (*ab aliquo*) *poenam infligere*, 3 [KWL p.615,1]; (*ab aliquo*) *poenam annectare*, 1 [KWL p.615,1] {in poenas ire [vet.; GHL II,1750ff]}

Straferlass, m *remissio poenae*, f [vet.; NLL p.354,1; LMG p.568,1; GHL II,2306]

***Strafexpedition**, f *expeditio poenalis*, f [2024] ► **Expedition**

straff *astriktus*, a, um [vet.; LMG p.568,1; GHL I,659ff]; *contentus*, a, um [vet.; LMG p.568,1; KWL p.239,1; GHL I,1602]; **etwas ~ anziehen**

straffällig *sons*, *sontis*, gen [vet.; LMG p.568,1; KWL p.734,2; GHL II,2729]; *noxiae reus*, a, um [LMG p.568,1]

straffen *astringere*, 3 [vet.; LMG p.568,1; KWL p.134,1; GHL I,660ff]; *contendere*, 3 [vet.; KWL p.239,1; GHL I,1596ff]

Straffung, f *astriktio*, onis, f [vet.; GHL I,659] ► **Gesichtsstraffung**

Strafgesetz, n *leges criminales*, f [2014] ► **Militärstrafgesetz**

Strafgesetzbuch, n *codex criminalis*, m [LEA p.533] {codex, in quo poenae et multae constitutae sunt [LMG p.568,1]}

Sträfling, m (*homo*) *poenalis*, m [vet.; GHL II,1751ff]; *sons*, *sontis*, m/f [vet.; KWL p.734,2; GHL II,2729]; *noxius*, i, m / *noxia*, ae, f [vet.; LMG p.568,1; GHL II,1205]

Straflosigkeit, f *impunitas*, atis, f [vet.; LEA p.533; LMG p.568,1; KWL p.413,2; GHL II,120]

Strafmass, n *mensura poenae*, f [LMG p.568,1]; *modus puniendi*, m [LMG p.568,1]

Strafmilderung, f *mitigatio poenae*, f [LEA p.533]; *moderatio poenae*, f [~LEA p.533]; *remissio poenae*, f [LMG p.408,1; p.568,1] ▶ **Straferlass** ▶ **Strafverschärfung**

Strafmilderungsgrund, m *causa mitigationis poenae*, f [2014]; *causa mitigandae poenae*, f [LEA p.533]

Strafporto, n *pretium poenale*, n [2014]; *accessio tributi*, f [LEA p.533] ▶ **Porto**

Strafraum, m *area poenalis*, f [LEA p.533]

Strafrecht, n *ius criminale*, n [LEA p.533]; *iudicium criminale*, n [KLW p.249,1]; *ius poenae*, n [LMG p.568,1] ▶ **Finanzstrafrecht** ▶ **Wirtschaftsstrafrecht**

Strafrechtler/~in, m/f *iurisperitus criminalis*, m / *iurisperita criminalis*, f [2014]; *causidicus criminalis*, m / *causidica criminalis*, f [2014]; *peritus iuris criminalis*, m / *perita iuris criminalis*, f [2014]; *iurisperitus poenalis*, m / *iurisperita poenalis*, f [NLL p.354,1]; *causidicus poenalis*, m / *causidica poenalis*, f [NLL p.354,1]; *tractator causarum criminalium*, m / *tractatrix causarum criminalium*, f [NLL p.354,1]; *criminalista*, ae, m/f [LEA p.534]

strafrechtlich *criminalis*, is, e [vet.; KLW p.249,1; GHl II,1761]; *ad ius poenale pertinens*, entis, gen [NLL p.354,1]; *causidici poenalis proprius*, a, um [NLL p.354,1]

Strafstoss, m *iactus poenalis*, m [LEA p.534]; *iactus undecim metrorum*, m [LEA p.182; CVS p.12]; *iactus a metro undecimo*, m [NLL p.108,1]; *ictus a metro undecimo*, m [NLL p.108,1; p.354,1]; *animadversio gravissima*, f [NLL p.354,1]

Strafstossschütze/Strafstossschützin, m/f *pedilutor iactus poenalis*, m / *pedilatrix iactus poenalis*, f [2014]; *missor ad undecimo metro*, m / *missrix ad undecimo metro*, f [NLL p.354,1]; *exsecutor animadversionis gravissimae*, m / *exsecutrix animadversionis gravissimae*, f [NLL p.354,1] ▶ **Fussballer**

***Straftat**, f *facinus puniendum*, n [2024]; *facinus multandum*, n [2024] ▶ **Tat**

Strafverschärfung, f *exasperatio poenae*, f [LEA p.534] ▶ **Strafmilderung**

Strafverteidiger/~in ▶ **Strafrechtler**

Strafzweck, m *finis iustitiae*, m/f [LEA p.534] ▶ **Zweck**

Strahl (I), m *radius*, i, m [vet.; ~LEA p.534; LMG p.568,2; KLW p.655,1; GHl II,2187f]; *fulmen*, inis, n [vet.; LMG p.568,2; KLW p.346,2; GHl II,2869f] ▶ **Elektronenstrahl** ▶ **Flüssigkeitsstrahl** ▶ **Ionenstrahl** ▶ **Lichtstrahl** ▶ **Mittelpunktsstrahl** ▶ **Sichtstrahl** ▶ **Sonnenstrahl** ▶ **UV-Strahl**

Strahl (II), m *iactus gasiorum*, m [NLL p.354,1] {aeroplani vel rochetae}

Strahldüse, f *effusorium*, i, n [NLL p.354,1]

strahlen (I) *fulgere*, 2 [vet.; LMG p.568,2; KLW p.346,1; GHl I,2866f]; *splendere*, 2 [vet.; KLW p.739,2; GHl II,2767]

strahlen (II) *radiare*, 1 [vet.; LMG p.568,2; KLW p.654,2; GHl II,2187]; *irradiare*, 1 [vet.; NLL p.354,1; KLW p.448,1; GHl II,447,1]; *radios diffundere*, 3 [NLL p.354,1] ▶ **abstrahlen**

Strahlenbehandlung, f *radiotherapia*, ae, f [LEA p.534; NLL p.354,1]; *curatio radiotherapica*, f [NLL p.354,1]

Strahlenbehandlungs... *radiotherapicus*, a, um [~NLL p.354,1]

strahlend (I) *fulgens*, entis, gen [vet.; LMG p.568,2; KLW p.346,1; GHl I,2866]; *splendidus*, a, um [vet.; NLL p.354,1; KLW p.739,2; GHl II,2768]

strahlend (II) *radiatilis*, is, e [vet.; GHl II,2186]; *radians*, antis, gen [LMG p.568,2]

strahlenförmig *radialis*, is, e [med.; LEA p.534]; *radiatus*, a, um [vet.; LMG p.568,2; KLW p.654,2; GHl II,2186]

Chinesischer Strahlengriffel ▶ **Kiwi (II)**; **Japanischer ~**, m *actinidia polygama*, f [SYS] {planta Asiatica}

Strahlenkranz, m *corona radiata*, f [vet.; NLL p.354,1; GHl II,2186]

Strahlenkranzmadonna, f *virgo beata Maria radiata*, f [2014] ▶ **Mondsichelmadonna**

Strahlenkrone ▶ **Strahlenkranz**

Strahlenpilzkrankheit ▶ **Aktinomykose**

Strahlensatz, m *theorema radiorum*, n [2022] {in geometria}

Strahlentherapeut/~in, m/f *medicus radiotherapicus*, m / *medica radiotherapica*, f [NLL p.354,1]

strahlentherapeutisch *radiotherapicus*, a, um [~NLL p.354,1]

Strahlentherapie, f *radiotherapia*, ae, f [2016]; *roentgentherapia*, ae, f [NLL p.318,1] {curatio ope

Roentgenianorum radiorum [NLL p.318,1]} ► Therapie

Strahlenwaffe, f *radiarmum*, i, n [2020] {in fictione scientifica}

Strahlenwurzeln, f pl *actinorrhiza, orum*, n pl [2020] ► Wurzel (I)

Strahler (I), m *radians, antis, gen* [2014]

Strahler (II) ► Alphastrahler ► Himmelsstrahler ► Infrarotstrahler ► Scheinwerfer ► Rückstrahler

Strahler/~in ► Mineraliensucher

Strahlpumpe, f *antlia radiatilis*, f [2019] ► Pumpe

Strahlregler, m *spargibulum aerimixtum*, i, n [2023] ► Düse

Strahlstein ► Aktinolith

Strahltriebwerk, n *machina pyraulocinetica*, f [VPL: Machina pyraulocinetica (05.10.2014)]; *machinamentum propulsorium extrinsecus*, n [NLL p.354,1]; *reactoria turbinalis aeronavis*, f [NLL p.354,1] ► Einstromstrahltriebwerk ► Zweistromstrahltriebwerk

Strahltriebwerk ► Strahltriebwerk

Strahlung, f *radiatio, onis*, f [vet.; ~LEA p.534; NLL p.354,1; GHL II,2186] {emissio et propagatio radiorum [NLL p.354,1]} ► Abstrahlung ► Alphastrahlung ► Direktstrahlung ► Globalstrahlung ► Infrarotstrahlung ► UV-Strahlung; **elektromagnetische** ~, f *radiatio electromagnetica*, f [2014]; *radii electromagnetici*, m pl [LEA p.534]; **kosmische** ~, f *radiatio astralis*, f [LEA p.534]; **optische** ~, f *radiatio optica*, f [NLL p.354,1]

Strahlungsdosis, f *dosis radiationis*, f [2014]; *quantitas radiationis*, f [NLL p.354,1]

Strahlungsdruck, m *pressus radiationis*, m [2023] ► Druck (I)

***Strahlungsintensität**, f *intensitas radiationis*, f [2024] ► Intensität

Strahlungsmenge ► Strahlungsdosis

Strahlungsmesser, m *radiometrum*, i, n [LEA p.534]

Strahlungsmessgerät ► Strahlungsmesser

Strähne, f *metaxa, ae*, f [vet.; NLL p.354,2; GHL II,904] ► Glückssträhne

Stramin, n *canevasium*, i, n [LEA p.534] {basis texendi}

Strampelanzug, f *indumentum infantis*, n [2014]; *indumentum braccatum parvum*, n [NLL p.354,2]

strampeln *crura agitare*, 1 [NLL p.354,2]; *crura movere*, 2 [NLL p.354,2]; *crura quatere*, 3M [NLL p.354,2]; *palpitare*, 1 [vet.; LMG p.568,2; KWL p.579,1; GHL II,1451]

Strampler ► Strampelanzug

Strand, m *litus, oris*, n [vet.; LEA p.534; ~NLL p.354,2; VBC; KWL p.478,1; GHL II,687]; *acta, ae*, f [vet.; LEA p.534; NLL p.354,2; KWL p.74,2; GHL I,90] ► Dünenstrand ► Palmenstrand ► Sandstrand

Strand... *litoralis*, is, e [vet.; ~LEA p.534; GHL II,678,2]; *actaeus, a, um* [vet.; ~NLL p.354,2; KWL p.74,2; GHL I,91]; *litoreus, a, um* [vet.; GHL II,678]; *litorosus, a, um* [vet.; GHL II,678]

Strandanzug, m *vestitus litorialis*, m [LEA p.534]; *vestitus actaeus*, m [2014] ► Strandkleid

Strandapfel ► Manchinelbaum

Strandbar, f *potatoria litorialis*, f [2020] ► Bar (I)

stranden *litorare*, 1 [2014]; *navem impingere*, 3 [NLL p.354,2]; *naufragare*, 1 [vet.; KWL p.539,2; GHL II,1105]

Strandfest, n *conventiculum litorale*, n [2015]; *congressio litoralis*, f [2015]; *festum litorale*, n [VBC]

Strandflieder, m *limonium*, i, n [SYS: Limonium sinuatum] {genus plantarum}

Strandgerechtigkeit ► Strandrecht

Strandgerichtsbarkeit, f *iurisdictio litoralis*, f [LEA p.534]

Strandgut, n *res naufragales*, f pl [2014] {res naufragio eiectae [LMG p.568,2]}

Strandkleid, n *vesticula litoralis*, f [2014]; *vesticula actaea*, f [NLL p.354,2] ► Strandanzug

Strandkorb, m *sella litoralis*, f [LEA p.534]; *sella actaea*, f [2014]

Strandläufer, m *calidris*, is, f [SYS: Calidris pusilla] {avis}

Europäischer **Strandling**, m *littorella uniflora*, f [SYS] {planta Europaea}

Strandlinie, f *litus praesens*, n [NLL p.354,2]; *litus aspectabile*, n [NLL p.354,2]

Strandmilchkraut, n *glaux maritima*, f [SYS]; *herba lactaria*, f [vet.; GHL II,533] {planta}

Standmuschel ► Zeltmuschel

Strandordnung, f *lex litoralis*, f [LMG p.568,2]
Strandpromenade, f *deambulacrum litoriale*, n [2016] ► **Promenade**
Strandrecht, n *ius litoris*, n [LEA p.534; LMG p.568,2]; *ius appulsus*, n [LEA p.534] {ius naufragii colligendi [LEA p.534]}
Strandsee, m *stagnum littorale*, n [NLL p.225,2] ► **Lagune**
Strandung, f *naufragium*, i, n [vet.; NLL p.354,2; LMG p.568,2; KWL p.539,2; GHL II,1105f] {de nave quae impingitur [NLL p.354,2]}
Strandwegerich, m *plantago maritima*, f [SYS] {planta}
Strandwolfsmilch, f *tithymalis*, is, f [vet.; GHL II,3135]; *euphorbia paralias*, f [SYS] {herba} ► **Wolfsmilch**
Strang (I), m *funis*, is, m [vet.; LMG p.568,2; KWL p.347,1f; GHL I,2880f]; *restis*, is, f [vet.; LMG p.568,2; KWL p.672,1; GHL II,2356] ► **Einzelstrang**; **am gleichen ~ ziehen** *idem velle atque idem nolle* [LMG p.568,2] {sententia}
Strang (II), m *laqueus*, i, m [vet.; LMG p.568,2; KWL p.463,2; GHL II,563f]
Strangulation, f *strangulatio*, onis, f [vet.; LMG p.568,2; KWL p.745,1; GHL II,2816]
strangulieren *strangulare*, I [vet.; NLL p.354,2; LMG p.568,2; KWL p.745,1; GHL II,2816]; *feneratorie tractare*, I [NLL p.354,2]
Strapatsada, n *strapatsada*, ae, f [LML 18.02.2021]; *ova misculata Graeca*, n pl [2021]; *ova spongia Graeca*, n pl [2021] {cibus Graecus} ► **Rührei**
strapazierfähig *firmus*, a, um [vet.; KWL p.335,1; GHL I,2772f]
Strapazierfähigkeit, f *firmitas*, atis, f [vet.; NLL p.354,2; KWL p.335,1; GHL I,2771]; *soliditas*, atis, f [vet.; NLL p.354,2; KWL p.733,1; GHL II,2709]
Strapse, m pl *stropi*, orum, m pl [vet.; LEA p.534; GHL II,2827]
Strass, m *lapis Strassianus*, m [LEA p.534] ► **Strassschmuck**
Strasse (I), f *via*, ae, f [vet.; ~LEA p.534; NLL p.354,2; LMG p.568,2; KWL p.818,2f; GHL II,3464]; *strata*, ae, f [vet.; NLL p.354,2; KWL p.745,1; GHL II,2816]; *platea*, ae, f [vet.; LMG p.568,2; KWL p.613,1; GHL II,1732]; *iter*, *itineris*, n [vet.; LMG p.568,2; KWL p.451,1; GHL II,470ff]; *vicus*, i, m [vet.; LMG p.568,2; KWL p.821,1f; GHL II,3477]; *angiportus*, i, m (*um*, i, n) [vet.; LMG p.568,2; KWL p.110,1; GHL I,426] ► **Ausfallstrasse** ► **Autostrasse** ► **Barockstrasse** ► **Dorfstrasse** ► **Einbahnstrasse** ► **Einfallstrasse** ► **Eisstrasse** ► **Faltstrasse** ► **Ferienstrasse** ► **Forststrasse** ► **Küstenstrasse** ► **Lieferstrasse** ► **Militärstrasse** ► **Ringstrasse** ► **Sesamstrasse** ► **Vicinalstrasse** ► **Vorrangstrasse** ► **Weinstrasse**; **asphaltierte ~**, f *via bituminea*, f [2014]; *via bitumine obducta*, f [LEA p.534]; *via strato bitumine levis*, f [LEA p.534]; **betonierte ~**, f *via concretaria*, f [2014]; ***gepflasterte ~**, f (*via*) *strata*, f [vet.; GHL II,2816]; **mautpflichtige ~**, f *via portorii*, f [2014]; **auf der ~ aufgefunden** *reperiticius*, a, um [vet.; GHL II,2322]
Strasse (II), f *fretum*, i, n (*us*, us, m) [vet.; LMG p.568,2; KWL p.343,2; GHL I,2844f] {maris}
Strassen... *viarius*, a, um [vet.; ~LEA p.534; NLL p.354,2; KWL p.819,1; GHL II,3465]; *vialis*, is, e [vet.; ~LEA p.534; GHL II,3465]; *stratarius*, a, um [~LEA p.534]
Strassenarbeiter/~in, m/f (*munitor*) *viarius*, m / (*munitrix*) *viaria*, f [LEA p.534]
Strassenbahn, f *ferrivia strataria*, f [LEA p.534; VBC]; *raeda transviaria*, f [LEA p.534]; *currus publicus electricus*, m [NLL p.354,2]; *currus publicus urbanus*, m [NLL p.354,2]; *currus publicus oppidanus*, m [NLL p.354,2] ► **Pressluftstrassenbahn**
Strassenbahn... *ferriviae stratariae*, gen [2014]
Strassenbahnbriefkasten, m *arca cursualis ferriviae stratariae*, f [2014]
Strassenbahner/~in, m/f *ferriviarius stratarius*, m / *ferriviaria strataria*, f [2014]; *minister currus publici electrici*, m / *ministrix currus publici electrici*, f [NLL p.354,2]; *minister currus publici urbani*, m / *ministrix currus publici urbani*, f [NLL p.354,2]; *minister currus publici oppidani*, m / *ministrix currus publici oppidani*, f [NLL p.354,2]
Strassenbahngarnitur, f *tramen ferriviae stratariae*, n [2014]
Strassenbahnhaltestelle, f *statio ferriviae stratariae*, f [2014]
Strassenbahnlinie, f *linearium ferriviae stratariae*, n [2014]; *contextus curruum publicorum electricorum*, m [NLL p.354,2] ► **Linie (II)**
Strassenbahnschiene, f *orbita ferriviae stratariae*, f [2022] ► **Schiene (II)**

Strassenbahnwagen, m *currus ferriviae stratariae*, m [2014]; *currus transviarius*, m [LEA p.534] ► Einheitsstrassenbahnwagen

Strassenbau, f *munitio viarum*, f [vet.; LEA p.534; LMG p.569,1; GHl II,1056]; *munitio strataria*, f [2014]; *munitio straturae*, f [LMG p.569,1]

Strassenbauunternehmen, n *societas (ergolabica) munitionis viarum*, f [2014]; *sodalitium viis sternendis reficiendisque*, n [NLL p.354,2]

Strassenbelag, m *stratum viarium*, n [vet.; NLL p.354,2; GHl II,2817f]; *genus straturae*, m [NLL p.354,2]; *pavimentum*, i, n [vet.; NLL p.354,2; KWL p.588,1; GHl II,1522]; *solum*, i, n [vet.; NLL p.354,2; KWL p.733,2; GHl II,2719f]; *stratura viaria*, f [NLL p.354,2]

Strassenbeleuchtung, f *illuminatio viarum*, f [2014]; *pernoctantia lumina urbis*, f [LMG p.569,1]

Strassenbrücke, f *viaeductus*, us, m [LEA p.534]

Strassengabelung, f *bivium*, i, n [vet.; LEA p.534; NLL p.221,2; KWL p.166,1; GHl I,837]; *trivium*, i, n [vet.; LEA p.330; NLL p.221,2; LMG p.359,2; KWL p.794,1; GHl II,3285] ► Kreuzung (I)

Strassenhandel, m *institorium viarium*, n [2014]

Strassenhändler/~in, m/f *institor*, oris, m / *institrix*, icis, f [vet.; NLL p.354,2; KWL p.429,2; GHl II,327]; *circulator*, oris, m / *circulatrix*, icis, f [vet.; NLL p.354,2; KWL p.210,2; GHl I,1145]; *ambulator*, oris, m / *ambulatrix*, icis, f [vet.; NLL p.354,2; GHl I,372]

***Strasseninfrastruktur**, f *infrastructura viaria*, f [2014] ► Infrastruktur

Strasseninstandhaltung, f *curatio viarum*, f [LEA p.535]; *conservatio viarum*, f [LEA p.535]

Strassenjunge/~mädchen, m/n *meretror vialis*, m / *meretrix vialis*, f [2014]; *lupanus vialis*, m / *lupana vialis*, f [2014]; *caterva improborum puerorum*, f [NLL p.354,2]

Strassenkehrer/~in, m/f *converritor (viarius)*, m / *converritrix (viaria)*, f [vet.; LEA p.534; NLL p.354,2; GHl I,1662]; *scoparius*, i, m [vet.; LEA p.534; NLL p.354,2; GHl II,2537]; *minister munditiae civicae*, m / *ministrix munditiae civicae*, f [NLL p.354,2]

Strassenkehrmaschine ► Kehrmaschine

Strassenknotenpunkt, m *nodus viarum*, m [NLL p.212,1] ► Knotenpunkt

Strassenkreuzung ► Kreuzung (I)

Strassenlaterne, f *lanterna viaria*, f [VBC]; *lampas viaria*, f [VBC]

Strassenmarkierung, f *signatura vialis*, f [LEA p.534]

Strassenmitte, f *medium viae*, n [LEA p.534]; *medium stratae*, n [LEA p.534] ► Strassenrand

Strassenname, m *hodononymum*, i, n [2023]; *nomen viae*, n [2023] ► Name

Strassennetz, n *rete viarium*, n [LEA p.534]; *intextus viarius*, m [NLL p.354,2]; *ratio viaria*, f [NLL p.354,2]

Strassenpflaster, n *lithostratum*, i, n [LEA p.534]; *silex viae*, m [LEA p.534; LMG p.569,1]; *lapides viae*, m pl [LMG p.569,1]

Strassenprostitution, f *prostitutio vialis*, f [2014] ► Prostitution

Strassenrand, m *margo viae*, m/f [2014] ► Strassenmitte

Strassenreiniger/~in ► Strassenkehrer

Strassenschild ► Verkehrszeichen

***Strassenschlepper**, m *machina tractoria vialis*, f [2014] ► Traktor

Strassensperre, f *occlusio viae (occlusio viarum)*, f [NLL p.354,2]

Strassentunnel, m *specus viarius*, m [LEA p.534] ► Tunnel

Strassenverengung, f *angustiae*, arum, f pl [vet.; LEA p.534; KWL p.110,2; GHl I,430f]

Strassenverhältnisse, n pl *condicio viarum*, f [LEA p.535]

Strassenverkehr, m *commeatus viarius*, m [LEA p.535]; *commeatus vehicularius*, m [LEA p.535]; *transitus viarum*, m [NLL p.355,1] ► Verkehr (I); **starker ~**, m *celebritas viarum*, f [NLL p.355,1]; *frequentia viarum*, f [NLL p.355,1]

Strassenverkehrsamt, n *officium commeatus viarii*, n [2014]; *officium praepositum rei motoriae*, n [NLL p.355,1]

Strassenverkehrsordnung, f *codex iuris viarii*, m [LEA p.535]; *codex legum viariarum*, m [LEA p.535]

Strassenverzeichnis, n *index viarum*, m [NLL p.355,1] ► **Verzeichnis**
Strassenwalze, f *machina scutularia*, f [2014]; *machina terrae complanandae*, f [NLL p.355,1]; *machina terrae subruendae*, f [NLL p.355,1]; *machina cylindrusque*, f [LEA p.535; VBC]
Strassenwartung ► **Strasseninstandhaltung**
Strassenwischer/~in ► **Strassenkehrer**
Strassschmuck, m *ornamentum Strassianum*, n [2014] ► **Schmuck (II)**
Strassstein ► **Strass**
Strategie/Strategin, m/f *strategus*, i, m / *stratega*, ae, f [vet.; GHL II,2816f]
Strategem, n *strategema*, atis, n [vet.; KWL p.745,1; GHL II,2816] ► **List**; *~ **ist nur der noble Vorname für eine Kriegslist**. *Strategema solum pronomen nobile doli bellici est*. [2024] {sententia}
strategemisch *strategematicos*, os, on (us, a, um) [vet.; GHL II,2816] ► **unstrategemisch**
Strategemkunde, f *disciplina strategematica*, f [2015]; *ars strategematica*, f [2015]
Strategemsammlung, f *strategematicon*, i, n [2015]
Strategie, f *strategica*, atis, n [WOR]; *ratio strategica*, f [LEA p.535]; *doctrina strategica*, f [LEA p.535]; *res strategica*, f [NLL p.355,1]; *artes belli*, f pl [LMG p.569,1]; *artes bellicae*, f pl [LMG p.569,1]; *disciplina bellica*, f [LMG p.569,1]; *disciplina militaris*, f [LMG p.569,1] ► **Abschreckungsstrategie** ► **Differenzierungsstrategie** ► **Dividendenstrategie** ► **Einsatzstrategie** ► **Ermächtigungsstrategie** ► **Ermattungsstrategie** ► **Eroberungsstrategie** ► **Immunisierungsstrategie** ► **Markenstrategie** ► **Migrationsstrategie** ► **Militärstrategie** ► **Singapurstrategie**
Strategiewechsel, m *mutatio strategica*, f [2014]
strategisch *strategicus*, a, um (os, os, on) [vet.; LEA p.535; ~NLL p.355,1; GHL II,2816]; *rationis belli*, gen [~LMG p.569,1]
Stratier, m *stratiotes*, ae, m [vet.; GHL II,2817] {miles Graecus}; **die ~en**, m pl *stratiotae*, arum, m pl [2023] {manus conducticia Balcanica Graecaque}
Stratokratie ► **Militärherrschaft**
Stratopause, f *stratopausa*, ae, f [2014]
Stratosphäre, f *stratosphaera*, ae, f [LEA p.535] ► **Sphäre**
Stratosphären ► **stratosphärisch**
Stratosphärenballon, m *follis stratosphaericus*, m [2014]
Stratosphärenbomber, m *aeroplanum pyrobolarium stratosphaericum(que)*, n [2014] ► **Bombenflugzeug**
Stratosphärenflugzeug, n *aeroplanum stratosphaericum*, n [NLL p.355,1]
stratosphärisch *stratosphaericus*, a, um [NLL p.355,1]
Stratus, m *stratus*, us, m [vet.; GHL II,2818] {genus nubium}
Strauch, m *frutex*, icis, m [vet.; LMG p.569,1; KWL p.345,1; GHL I,2859] {forma plantarum} ► **Pfefferstrauch** ► **Zierstrauch**
Gemeiner Strauchdieb, m *neoitamus cyanurus*, m [SYS] {insectum}
Strauchdieb/~in, m/f *fructifurator*, oris, m / *fructifuratrix*, icis, f [2014] ► **Strolch**
straucheln *labi*, D3 [vet.; LMG p.569,1; KWL p.459,1; GHL II,517ff]; (*pedem*) *offendere*, 3 [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,1; KWL p.563,2; GHL II,1325f]; *offensare*, 1 [vet.; NLL p.355,1; KWL p.563,2; GHL II,1327]; *vestigio falli*, 3 pass [LMG p.569,1]; *incurrere*, 3 [vet.; NLL p.355,1; KWL p.419,2; GHL II,181f]; *peccare*, 1 [vet.; LMG p.569,1; KWL p.588,2; GHL II,1526f]
Strauss (I), m *struthio*, onis, m [vet.; KWL p.746,1; GHL II,2828; SYS: *Struthio camelus*]; *struthiocamelus*, i, m [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,1; GHL II,2828] {avis magna}
Strauss (II) ► **Blumenstraus** ► **Edelsteinstraus**
Straussen... *struthioninus*, a, um [vet.; GHL II,2828]; *struthiocamelinus*, a, um [vet.; GHL II,2828]
Straussenei, n *ovum struthioninum*, n [2014]; *ovum struthiocameli*, n [LMG p.569,1] ► **Ei**
Straussenfarm, f *educatorium struthionum*, n [2015]
Straussenfeder, f *penna struthionina*, f [2014]; *penna struthiocameli*, f [LMG p.569,1]
Straussengehege, n *struthionium*, i, n [2015]
Straussenzucht, f *educatio struthionum*, f [2015]
Straussenzüchter/~in, m/f *educator struthionum*, m / *educatrix struthionum*, f [2015]

Straussgras, n *agrostis, is, f* [vet.; LMG p.569,1; GHL I,280; SYS: *Agrostis capillaris*] {herba}
Strazze, f *adversaria, orum, n pl* [vet.; LEA p.310; NLL p.209,1; LMG p.344,2; p.569,1; GHL I,157f]
streamen *fluminare, I* [2023]
Streaming, n *fluminatio, onis, f* [2023] ► **Livestreaming**
Strebe, f *transversarium, i, n* [vet.; GHL II,3199]; *tignum transvers(ari)um, n* [vet.; GHL II,3124; II,3199]; *tignum pronum ac fastigatum, n* [LMG p.569,1]
Strebe... *erismaticus, a, um* [2014]
Strebebogen, m *arcus erismaticus, m* [2014]
Strebe Pfeiler, m *erisma, atis, n (a, ae, f)* [vet.; LMG p.569,2; GHL I,2455]; *anteris, is, f* [vet.; LMG p.569,2; GHL I,465]; *capreolus, i, m* [vet.; NLL p.357,2; GHL I,983]
Streber/~in (I), m/f *homo ambitiosus, m* [VBC]
Streber (II) m *streber, ris, m* [SYS: Zingel streber] {piscis}
Strebewerk, n *erismaticum, i, n* [2014]
Streckbank, f *extensorium, i, n* [2014] ► **Bank (I)**
Streckbrett, n *apparatus extensorius, m* [LEA p.535]
Strecke (I), f *spatium, i, n* [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,2; KWL p.736,2; GHL II,2745f]; *percursatio, onis, f* [vet.; NLL p.355,1; KWL p.592,1; GHL II,1573] ► **Fliessstrecke** ► **Mittelstrecke** ► **Richtstrecke**; **jemanden zur ~ bringen** *aliquem ferire, 4* [vet.; LMG p.569,2; KWL p.331,1f; GHL I,2723f]
***Strecke (II)**, f *tractus, us, m* [vet.; LMG p.569,2; KWL p.788,1; GHL II,3165f] ► **Eisenbahnstrecke** ► **Teststrecke**
Streckenblock, m *spatium sustentationis, n* [2014]; *cella hamaxostichis sustinendis, f* [NLL p.355,1] {in ferriviis haud procul a stationibus exstructa ponitur, in qua sunt qui efficiunt, ut ferriviaria plaustra ante statutum tempus consistant [NLL p.355,1]}
Streckenfernsprecher, m *telephorum spatii, n* [2022] {in re ferriviaria}
Streckengänger/~in ► **Streckenwärter**
Streckenläufer/~in ► **Streckenwärter**
Streckenstellwerk, n *declinatorium spatii, n* [2014] ► **Stellwerk**
Streckensymmetrale ► **Mittellot**
Streckenwärter/~in, m/f *tutor spatii, m / tuitrix spatii, f* [NLL p.355,1]; *custos tractus ferriviarii, m/f* [NLL p.355,1]; *custos ferriviarius, m / custos ferriviaria, f* [NLL p.355,1]
***Strecker Spinne**, f *tetragnathida, ae, f* [SYS: Tetragnathidae] {familia araneorum}
Streckfuss ► **Buchenstreckfuss**
Streckmuskel, m *musculus extensorius, m* [NLL p.355,1; ~SWM p.619f] ► **Muskel**
Streich (I), m *ictus, us, m* [vet.; LMG p.569,2; KWL p.400,2; GHL II,21ff]; *plaga, ae, f* [vet.; LMG p.569,2; KWL p.612,2; GHL II,1726]; **Sieben auf einen ~** *Septem eodem ictu.* [2014] {sententia}
Streich (II), m *factum protervum, n* [vet.; NLL p.355,1; GHL II,2038]; *facinus, eris, n* [vet.; LMG p.569,2; KWL p.325,1; GHL I,2660f]; *erratum iuvenile, n* [NLL p.355,1]; *factum (improbe), n* [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,2; KWL p.325,2; GHL I,2670f]; *delictum levius, n* [NLL p.355,1]; *peccatum momenti minoris, n* [NLL p.355,1]; **böser ~**, m *fraus, fraudis, f* [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,2; KWL p.343,1; GHL I,2837f]; *laqueus, i, m* [vet.; NLL p.355,1; KWL p.463,2; GHL II,563f]; *fallacia, ae, f* [vet.; NLL p.355,1; KWL p.326,2; GHL I,2676]; *dolus, i, m* [vet.; LMG p.569,2; KWL p.284,1; GHL I,2277]; *machina, ae, f* [vet.; LMG p.569,2; KWL p.488,2; GHL II,747f]
Streichblech, n *tabula formans, f* [VPL: Aratrum (12.10.2014)] {tabula aratro adnexa [LMG p.569,2]}
Streichbrett, n *hostorium, i, n* [vet.; LEA p.535; GHL I,3089] {caementarii}
Streichel... *palpatorius, a, um* [2019]
Streicheleinheiten, f pl *palpationes, um, f* [vet.; ~LMG p.569,2; KWL p.579,1; GHL II,1450]
Streicheln, n *palpatio, onis, f* [vet.; LMG p.569,2; KWL p.579,1; GHL II,1450]; *palpamen, inis, n* [vet.; KWL p.579,1; GHL II,1450]; *palpamentum, i, n* [vet.; GHL II,1450]
streicheln *palpare, I (ari, DI)* [vet.; LMG p.569,2; KWL p.579,1; GHL II,1451]; *mulcere, 2* [vet.; LMG p.569,2; KWL p.531,2; GHL II,1033f]; *permulcere, 2* [vet.; LMG p.569,2; KWL p.595,1; GHL II,1617]; *demulcere, 2* [vet.; LMG p.569,2; KWL p.266,2; GHL I,2038]

Streicheltier, n *animal palpatorium*, n [2019]
Streichelzoo, m *therotrophium palpatorium*, n [2019]; *vivarium palpatorium*, n [2019] ► **Tiergarten**
Streichelzoo mentalität, f *mentalitas therotrophii palpatorii*, f [2019]; *mens therotrophii palpatorii*, f [2019]
streichen (I) *omittere*, 3 [vet.; NLL p.355,1; K LW p.566,2; GH L II,1343]; *repudire*, 4 [vet.; NLL p.355,1; K LW p.669,2; GH L II,2333]; *excludere*, 3 [vet.; NLL p.355,1; K LW p.316,2; GH L I,2527]; *tollere*, 3 [vet.; NLL p.355,1; K LW p.785,2; GH L II,3142ff]; *deponere*, 3 [vet.; NLL p.355,1; K LW p.267,2; GH L I,2059]; **den Namen** ~ *nomen eximere*, 3 [NLL p.355,1]; *extra indicem ponere*, 3 [NLL p.355,1]; **aus dem aktiven Stand** ~ *exauctorare*, 1 [vet.; NLL p.355,1; GH L I,2511]
streichen (II) *abolere*, 2 [vet.; NLL p.355,1; K LW p.67,2; GH L I,23]; *delere*, 2 [vet.; NLL p.355,1; LMG p.569,2; K LW p.264,2; GH L I,2011]; *exstinguere*, 3 [vet.; LMG p.569,2; K LW p.322,1; GH L I,2620]; *eximere*, 3 [vet.; LMG p.569,2; K LW p.318,2; GH L I,2560f] ► **ausstreichen**; **aus dem Gedächtnis** ~ *e memoria evellere*, 3 [NLL p.355,1]
(die Segel) **streichen (I)** *(vela) deducere*, 3 [vet.; LMG p.569,2; K LW p.262,1; GH L I,1944ff]
(die Segel) **streichen (II)** *alicui cedere*, 3 [vet.; LMG p.569,2; K LW p.198,2; GH L I,1054ff]
(die Wand) **streichen** *colorem parieti inducere*, 3 [~LMG p.569,2]
Streichholz (I), n *(ramentum) flammiferum*, n [LEA p.535; p.640; CVS p.27]; *assula flammifera*, f [NLL p.355,1]; *ligneolum flammiferum*, n [NLL p.355,1]; *cereolus*, i, m [vet.; NLL p.355,1; GH L I,1087] ► **Schwefelholz** ► **Sicherheitsstreichholz**
Streichholz (II), n *hostorium*, i, n [vet.; LMG p.569,2; GH L 3089] {instrumentum}
Streichholzmonopol, n *monopolium flammiferorum*, n [2014] ► **Monopol**
Streichholzschachtel, f *theca flammiferorum*, f [2014]; *theca sulphuratorum*, f [LEA p.535]
Streichinstrument, n *instrumentum arcuatum*, n [VPL: Instrumenta arcuata (12.10.2014)]; *instrumentum (musicum) chordatum*, n [LEA p.535]
Streichkäse, m *caseus illinibilis*, m [2021] ► **Käse**
Streichmelodion ► **Streichzither**
Streichorchester, n *symphoniaci arcuati*, m pl [2014]; *symphoniaci chordati*, m pl [2014]; *chorus fidicinum*, m [LEA p.535]
Streichriemen, m *lorum permulcendi*, n [2023] ► **Riemen (I)**
Streichwurst, f *farcimen illinibile*, n [2008]
Streichwurstbrot, n *panis farcimine illitus*, m [LML 01.10.2008] ► **Brot (I)**
Streichzither, f *cithara arcuata*, f [2022] {instrumentum musicum} ► **Zither**
Streife, f *manipulus vigilans*, m [NLL p.355,1]; *manipulus custodiaris*, m [NLL p.355,1]; *manipulus exploratorius*, m [NLL p.355,1] ► **Rollkommando** ► **Zivilstreife**; ~ **fahren** *vigilanter circumcurrere*, 3 [2014]
Streifen (I), m *linea*, ae, f [vet.; LMG p.570,1; K LW p.476,1; GH L II,662f]; *virga*, ae, f [vet.; K LW p.824,2; GH L II,3506f] ► **Filmstreifen (I)** ► **Stoffstreifen** ► **Tortillastreifen** ► **Zurichtstreifen**; ~ **am Rand**, m *limbus*, i, m [vet.; K LW p.475,2; GH L II,658]; **in ~ geschnitten** *lineasectilis*, is, e [2019]; *virgasectilis*, is, e [2019]
Streifen (II), m *lacinia*, ae, f [vet.; LMG p.570,1; BSV Gn 39,12; K LW p.459,2; GH L II,529] {de fundis} ► **Abbiegestreifen** ► **Ackerrandstreifen** ► **Blühstreifen** ► **Grenzstreifen** ► **Mittelstreifen** ► **Schneise** ► **Trennstreifen** ► **Windschutzstreifen**
streifen *(leviter) attingere*, 3 [vet.; LMG p.569,2f; K LW p.136,2; GH L I,691ff]; *transeunter attingere*, 3 [NLL p.355,1]; *perstringere*, 3 [vet.; LMG p.569,2f; GH L II,1646f]; *stringere*, 3 [vet.; LMG p.569,2f; K LW p.745,2; GH L II,2822f]; *inquirere*, 3 [vet.; NLL p.355,1; K LW p.427,2; GH L II,296]
Streifenahorn, m *acer pensylvanicum*, n [SYS] {arbor Americana}
Streifenanbau, m *(agri)cultura lacinia*, f [2019] {agricultura in laciniiis}
Streifenastrilde, f *pytilia*, ae, f [SYS: Pytilia melba] {avis Africana}
Streifenbär, m *spiris striata*, f [SYS] {papilio}
Streifenbarbe (I), f *mullus surmuletus*, m [SYS] {piscis maritimus}
Streifenbarbe (II) ► **Linienbarbe**
Streifenbarsch, m *morone lineata*, f [2019] {hybrida moronum}
Streifenbauchtachurityrann ► **Streifentachuri**
Streifenbeutelmarde, m *myoictis*, is, f [SYS: Myoictis leucura] {animal Novaguinense}

Streifenbeutler, m *dactylopsila*, ae, f [SYS: Dactylopsila trivirgata] {animal Asiaticum}
Streifenbrasse, f *spondyliosoma cantharus*, n [SYS: Spondyliosoma cantharus] {piscis maritimus}
Streifendelfin, m *stenella coeruleoalba*, f [SYS] {piscis maritimus}
Streifendommel, f *ixobrychus involucris*, m [SYS] {avis Americana}
Streifenfalterfisch, m *microcanthida*, ae, f [SYS: Microcanthidae] {piscis maritimus}
Streifenfarn, n *asplenium*, i, n [SYS: Asplenium septentrionale] {planta}
Streifenfarnflachmoos, n *homalia trichomanoides*, f [SYS] {muscus}
Streifenflur, f *ager lacinitus*, m [2019]; *campus lacinitus*, m [2019]
Streifenfundament, n *crepido lineatum*, n [2019] {in architectura} ► **Fundament**
Streifengans, f *anser indicus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Streifengänsefuss, m *chenopodium strictum*, n [SYS] {planta Europaea}
Streifengelbeule ► **Lindengelbeule**
Streifengemüse, n *holus lineasectile*, n [2019]; *holus virgasectile*, n [2019]
Streifengesichtschmalfussbeutelmaus, f *sminthopsis macroura*, f [SYS] {animal Australicum}
Streifengesichtswachtel, f *odontophorus balliviani*, m [SYS] {avis Americana}
Streifengnu, n *connochaetes taurinus*, m [SYS] {animal Africanum}
Streifengrasmaus, f *lemniscomys ydis*, m/f [SYS: Lemniscomys rosalia; Lemniscomys barbarus] {mus Africanus}
Streifengrasschlüpfer, m *amytornis striatus*, m [SYS] {avis Australica}
Streifenhaus, n *domus lacinita*, f [2019] ► **Haus**
Streifenhechtling, m *aplocheilus lineatus*, m [SYS] {piscis Asiaticus}
Streifenhörnchen, n *tamias atis*, f [SYS: Tamias sibiricus] {animal}; **Sibirisches** ~ ► **Burunduk**
Streifenhüpfermaus ► **Birkenmaus**
Streifenhyäne ► **Hyäne**
Streifenjunko ► **Vulkanammer**
Streifenkiwi, m *apteryx australis*, m [SYS] {avis} ► **Kiwi (I)**
Streifenklee, m *trifolium striatum*, n [SYS] {herba}
Streifenkraftwagen ► **Streifenwagen**
Streifenleitung, f *electriductus linearis*, m [2023] ► **Leitung (II)**
Streifenphalanger ► **Streifenbeutler**
Streifenschakal, m *canis adustus*, m [SYS] ► **Schakal**
Streifentachuri, m *anairetes reguloides*, m [SYS] {avis Americana}
Streifentenrek, m *hemicentetes*, ae, m [SYS: Hemicentetes semipsinosus] {animal Madagascariense}
Streifenwagen, m *autocinetum manipuli vigilantis*, n [2021] ► **Zivilstreifenwagen**
Streifenwinterammer ► **Vulkanammer**
streifig (I) ► gestreift
streifig (II) *lacinitus*, a, um [2019] {de fundis}
Streifschuss, m *sclopus stringens*, m [2012]; *ictus corpus stringens*, m [LMG p.570,1] ► **Schuss; einen ~ abbekommen** *sclopo stringi*, 3 pass [2014]; *icto stringi*, 3 pass [LMG p.570,1]; *telo stringi*, 3 pass [LMG p.570,1]; *vulnere parvo vulnerari*, 1 pass [LMG p.570,1]; *vulnere levi vulnerari*, 1 pass [LMG p.570,1]
Streifzug, m *incursio onis*, f [vet.; NLL p.355,1; LMG p.570,1; K LW p.419,2; GH L II,182]; *excursio onis*, f [vet.; LMG p.570,1; K LW p.317,1; GH L I,2534]
Streik, m *operistitium*, i, n [LEA p.86; p.535; NLL p.355,2]; *cessatio (fossorum)*, f [vet.; LEA p.535; K LW p.202,2; GH L I,1100]; *intermissio operum (fabrilium)*, f [LEA p.86; p.535; NLL p.355,2; LMG p.52,1] ► **Ärztstreik** ► **Blitzstreik** ► **Mietstreik** ► **Milchstreik** ► **Schülerstreik** ► **Sitzstreik**
Streik... *operistitialis*, is, e [2014]; *operistitii*, gen [~LEA p.535; ~NLL p.355,2]
Streikbrecher/~in, m/f *refragator operistitii*, m / *refragatrix operistitii*, f [NLL p.355,2]; *recusans operistitii*, m/f [LEA p.535; NLL p.355,2]; *repudians operistitii*, m/f [NLL p.355,2]; *recusans operis cessationem*, m/f [NLL p.355,2]
Streikbruch, m *refragatio operistitii*, f [NLL p.355,2]; *recusatio operistitii*, f [NLL p.355,2]; *repudiatio*

operistitii, *f* [NLL p.355,2]
streiken *operistitium facere*, 3M [NLL p.355,2]; *opus intermittere*, 3 [LEA p.535]
Streikende/-r, *f/m operistitialis*, *is*, *m/f* [2014]; *particeps operistitii*, *m/f* [NLL p.355,2]; *intermissor operis*, *m* / *intermissrix operis*, *f* [NLL p.355,2]; *homo labore abstinens*, *m* [LEA p.535]
Streikposten, *m statio operistitialis*, *f* [~NLL p.355,2]
Streikrecht, *n ius operistitiale*, *n* [2014]; *ius operistitii*, *n* [LEA p.535]
***Streisandeffekt**, *m effectus Streisandianus*, *m* [2024]
Streit, *m rixa*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.355,2; CVS p.27; LMG p.570,1; KWL p.677,2; GHL II,2399f]; *lis*, *litis*, *f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KWL p.477,1; GHL II,674f]; *litigatio*, *onis*, *f* [vet.; KWL p.477,2; GHL II,676]; *litigium*, *i*, *n* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.477,2; GHL II,677]; *iurgium*, *i*, *n* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KWL p.454,2; GHL II,496f]; *certatio*, *onis*, *f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KWL p.202,1; GHL I,1092]; *concertatio*, *onis*, *f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KWL p.228,1; GHL I,1384]; *contentio*, *onis*, *f* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.239,1; GHL I,1600ff]; *altercatio*, *onis*, *f* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.100,1; GHL I,341]; *controversia*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KWL p.240,2; GHL I,1638f]; *certamen*, *inis*, *n* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.201,2; GHL I,1092]; *convicium*, *i*, *n* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.242,1; GHL I,1670f]; *tumultus*, *us*, *m* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.796,1; GHL II,3254f]; *discreptatio*, *onis*, *f* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.278,1; GHL I,2200] {turba et rixa [NLL p.355,2]} ► **Abendmahlsstreit** ► **Admissionsstreit** ► **Budgetstreit** ► **Flaggenstreit** ► **Minarettstreit** ► **Religionsstreit** ► **Ritenstreit** ► **Zwischenstreit**; ~ **vor Gericht**, *m lis*, *litis*, *f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,1; KWL p.477,1; GHL II,674f]
Streitaxt, *f securis*, *is*, *f* [vet.; KWL p.707,1; GHL II,2565] ► **Tomahawk**; **zweischneidige** ~, *f bipennis*, *is*, *f* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.165,1; GHL I,883]
streiten *rixari*, *DI* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.677,2; GHL II,2400]; *litigare*, *I* [vet.; KWL p.477,2; GHL II,677]; *concertare*, *I* [vet.; KWL p.228,1; GHL I,1385]; *altercari*, *DI* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.100,1; GHL I,341f]; *concurrere*, 3 [vet.; NLL p.355,2; KWL p.230,1; GHL I,1413ff]; *conflictari*, *I pass* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.232,1; GHL I,1454f]; *disceptare*, *I* [vet.; KWL p.278,1; GHL I,2192]; *disputare*, *I* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.280,1; GHL I,2220f]; *confligere*, 3 [vet.; NLL p.355,2; KWL p.232,1; GHL I,1455]; *disserere*, 3 [vet.; LMG p.570,1; KWL p.280,2; GHL I,2222]; *discrepare*, *I* [vet.; LMG p.570,1; KWL p.278,2; GHL I,2201]
Streitfrage, *f disceptatio*, *onis*, *f* [vet.; LMG p.226,2; KWL p.278,1; GHL I,2191] ► **Frage**
Streitgegenstand ► **Streitsache**
Streitgenosse/Streitgenossin (I), *m/f consors litis*, *m/f* [~LEA p.535]
Streitgenosse/Streitgenossin (II) ► **Kampfgenosse**
Streithahn ► **Streithammel**
Streithammel, *m sator litium*, *m* / *satrix litium*, *f* [vet.; NLL p.355,2; GHL II,2501]; *animal disputax*, *n* [LEA p.535]; *homo litigiosus*, *m* [NLL p.355,2]; *amator rixarum*, *m* / *amatrix rixarum*, *f* [LMG p.570,1]; *amator litium*, *m* / *amatrix litium*, *f* [NLL p.355,2] {proclivis ad rixas [NLL p.355,2]}
Streitigkeiten ► **Streit**; **zur Beilegung der** ~ *pro rixa redimenda* [LEA p.535]
Streitkolben, *m clava*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.214,2; GHL I,1201]; *nodus*, *i*, *m* [vet.; LMG p.349; KWL p.549,2; GHL II,1177f] ► **Morgenstern (II)**; **eiserner** ~, *m clava ferrea*, *f* [VPL: Clava ferrea (13.10.2014)]
Streitkräfte, *f pl exercitus*, *us*, *m* [vet.; KWL p.318,1; GHL I,2549f]; *arma*, *orum*, *n pl* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.126,2; GHL I,575ff]; *copiae*, *arum*, *f pl* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.242,2; GHL I,1679ff]; *vires*, *virium*, *f pl* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.825,2; GHL II,3504f]; *opes*, *opum*, *f pl* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.569,2; GHL II,1374f]
Streitsache, *f causa*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.197,2f; GHL I,1039ff]; *controversia*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.240,2; GHL I,1638ff]; *res (litigiosa)*, *f* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.477,2; GHL II,2338ff]; *punctum litis*, *n* [LEA p.535]
streitsüchtig *rixosus*, *a*, *um* [vet.; KWL p.677,2; GHL II,2400]; *litigiosus*, *a*, *um* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.477,2; GHL II,676f]; *contentiosus*, *a*, *um* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.239,1; GHL I,1602]; *eristicus*, *a*, *um* [NLL p.355,2]; *disputatorius*, *a*, *um* [vet.; NLL p.355,2; GHL I,2219]
Streitverkündung, *f denuntiatio litis*, *f* [2023] {in iure}
Streitwagen, *m essedum*, *i*, *n* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.309,1; GHL I,2469] ► **Kriegswagen** ► **Wagen (I)**
Streitwagenkämpfer/-in, *m/f essedarius*, *i*, *m* / *essedaria*, *ae*, *f* [vet.; KWL p.309,1; GHL I,2468]
Stemma, *n stemma*, *atis*, *n* [2015] {mensura Graeca areae de met.qu. M}; **Moreotisches** ~, *n stemma Moreaticum*, *n* [2015] {mensura Graeca mediaevalis areae de met.qu. MCCLXX}

streng (I) *severus, a, um* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,2; KWL p.721,1; GHL II,2641]; *austerus, a, um* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.141,1; GHL I,745f]; *durus, a, um* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.288,2; GHL I,2320ff]; *gravis, is, e* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.366,2; GHL I,2972ff]; *ad severitatem compositus, a, um* [NLL p.355,2]; *ad severitatem proclivis, is, e* [NLL p.355,2]; *severe iudicans, antis, gen* [NLL p.355,2]; *inflexibilis, is, e* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.424,1; GHL II,247] ► **streng (II)**; **grausam** ~ *saevus, a, um* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.688,1; GHL II,2451]; *tyrannicus, a, um* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.798,2; GHL II,3276]

streng (II) *asper, ra, rum* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.131,2; GHL I,621f]; *acer, acris, acre* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.72,1f; GHL I,73ff]; *acerbus, a, um* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.72,2; GHL I,75f]; ~**er Winter**, m *hiems aspera, f* [LMG p.570,2]

streng geheim ► **geheim, streng**

Streng (I), f *severitas, atis, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,2; KWL p.721,1; GHL II,2641]; *austeritas, atis, f* [vet.; KWL p.141,1; GHL I,745]; *duritia, ae, f* [vet.; NLL p.355,2; KWL p.288,2; GHL I,2318]; **grausame** ~, f *saevitia, ae, f* (es, ei, f) [vet.; LMG p.570,2; KWL p.688,1; GHL II,2450]

Streng (II), f *asperitas, atis, f* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.132,1; GHL I,624]; *acerbitas, atis, f* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.72,2; GHL I,75]; *acerbitas, atis, f* [vet.; NLL p.355,2; LMG p.570,2; KWL p.72,2; GHL I,75]; **die ~ des Winters**, f *asperitas hiemis, f* [LMG p.570,2]

Streptomycin, n *streptomycinum, i, n* [LEA p.535; NLL p.355,2] {medicamen}

Stress, m *enervatio laboriosa, f* [2013]; *contentio virium, f* [LEA p.535; CVS p.27]; *contentio enervans, f* [NLL p.355,2]; *contentio laboriosa virium, f* [NLL p.355,2]; *contentio nimia animi, f* [NLL p.355,2]; *intentio, onis, f* [vet.; LEA p.535; VBC; KWL p.431,2; GHL II,352] ► **Disstress** ► **Eustress**

stressen *(labore) enervare, I* [vet.; KWL p.303,1; GHL I,21419]; *virium conentione enervare, I* [NLL p.355,2]

stressig *(labore) enervatus, a, um* [vet.; GHL I,2419]; *maximi laboris, gen* [NLL p.355,2]; *gravissimus, a, um* [NLL p.355,2]; *corporis vires fragens, entis, gen* [NLL p.355,2]; *omnes vires adimens, entis, gen* [NLL p.355,2]; *omni vigore privans, antis, gen* [NLL p.355,2]; *lassans, antis, gen* [NLL p.355,2]; *lassitudinem iniciens, entis, gen* [NLL p.355,2]; *virium contentione enervans, antis, gen* [NLL p.355,2]; *onerosissimus, a, um* [NLL p.355,2]; *debilitans, antis, gen* [NLL p.355,2]; *vix tolerabilis, is, e* [NLL p.355,2]; ~**er Job**, m *opus enervatum, n* [2013]

Stresstest, m *periculum onerum, n* [2012] ► **Test**; ~ **(für Banken)**, m *periculum onerum damni creditorum, n* [2012]; ~ **(für Kernkraftwerke)**, m *periculum onerum tuti atomici, n* [2012]

stretchen *dilatare, I* [vet.; LEA p.535; KWL p.275,1; GHL I,2164]

Stretchhose, f *bracae dilatantes, f pl* [2014] ► **Hose**

Stretchlimousine, f *autocinetum dilatans Lemovicense, n* [2014] ► **Limousine** ► **Pullmanlimousine**

***Streu**, f *stramentum, i, n* [vet.; WOR; KWL p.745,1; GHL II,2815f] ► **Einstreu**

Streudiagramm, n *diagramma dispersum, n* [2014] ► **Diagramm**

streuen *spargere, 3* [vet.; ~LEA p.535; LMG p.570,2; KWL p.736,2; GHL II,2741f]; *conspergere, 3* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.237,1; GHL I,1544f] ► **abstreuen**; **Blumen** ~ *flores spargere, 3* [LEA p.535; LMG p.570,2]; **Münzen unter das Volk** ~ *nummos in plebem spargere, 3* [vet.; GHL II,2741f]; *nummos populo spargere, 3* [vet.; GHL II,2741f]; **jemandem Rosen** ~ *alicui rosas spargere, 3* [2014]

Streuengel ► **Blumenkind (I)**

Streuer, m *sparsorium, i, n* [2023]; *vasculum sparsivum, n* [~NLL p.288,2; p.322,1] {instrumentum culinarium} ► **Miststreuer** ► **Pfefferstreuer** ► **Salzstreuer**

Streifahrzeug, n *autosparginium, n* [2014]; *autocinetum sali dispergendo, n* [NLL p.355,2]; *effusorium salis, n* [NLL p.355,2]

Streugut, n *res sparsilis, f* [2021]

Streumunition, f *copia sparsilis missilium, f* [2020] ► **Munition**

Streusalz, n *sal sparsilis, m* [2014] ► **Salz**

Streusand (I), m *arena sparsilis, f* [2014] {viae}

Streusand (II), m *pulvis scriptorius, m* [LMG p.570,2] {epistulae}

Streuung (I), f *sparsio, onis, f* [vet.; KWL p.736,2; GHL II,2742]; *conspergio, onis, f* [vet.; KWL p.237,1; GHL I,1545] ►

Abstreuen

- Streuung (II)**, f *dispersio, onis, f* [vet.; LEA p.535; KWL p.280,1; GHL I,2215] {in mathematica} ► Kleinwinkelstreuung ► Lichtstreuung ► Miestreuung
- Streuungsdiagramm** ► Streudiagramm
- Streuungsmaß**, n *mensura dispersionis, f* [2014] {in astronomia vel mathematica}
- Streuungsparameter** ► Streuungsmaß
- Strich (I)**, m *linea, ae, f* [vet.; NLL p.356,1; LMG p.570,2; KWL p.476,1; GHL II,662f]; *litura, ae, f* [vet.; NLL p.356,1; KWL p.478,1; GHL II,686] ► Eichstrich ► Füllstrich ► Lidstrich ► Mittelstrich; **gegen den ~ contra pilum** [vet.; LEA p.535; NLL p.356,1]; *adverso capillo, abl* [NLL p.356,1]; **jemandem einen ~ durch die Rechnung machen** *alicui rationes conturbare, I* [LMG p.570,2]; *alicui spem praecidere, 3* [LMG p.570,2]; *alicuius spem fallere, 3* [LMG p.570,2]
- Strich (II)** ► Strassenprostitution; **auf den ~ gehen** *meretricari, DI* [vet.; NLL p.355,2; GHL II,892]; *meretricium facere, 3M* [NLL p.355,2]
- Strichcode**, m *notae lineatae, f pl* [VBC]
- Strichdüne** ► Längsdüne
- Strichjunge/~mädchen**, m/f *meretriculus, i, m / meretricula, ae, f* [vet.; KWL p.516,2; GHL II,892]; *scortillum, i, n* [vet.; KWL p.703,2; GHL II,2540]; *spintria, ae, m/f* [vet.; LEA p.535; GHL II,2762]; *quaestuarium (pathicus), m / quaestuarium (pathica), f* [vet.; LEA p.535; NLL p.356,1; GHL II,2127]; *cinaedus (quaestuarium), m / cinaeda (quaestuarium), f* [vet.; NLL p.356,1; GHL I,1133] ► Prostituierte
- Strichpunkt** ► Semikolon
- Strick**, m *restis, is, f* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.672,1; GHL II,2356]; *funis, is, m* [vet.; LMG p.570,2; KWL p.347,1f; GHL I,2880f] ► Strang (I) ► Strang (II); **wenn alle ~e reißen** *si omnia defecerint* [LEA p.535]; *si omnia destituerint* [LEA p.535]; *si omnia fefellerint* [LEA p.535]
- stricken** *lanam nere, 3* [VPL: Lanam nere (10.08.2013)]; *acubus texere, 3* [LMG p.570,2]
- Stricker/~in**, m/f *lanificus, i, m / lanifica, ae, f* [vet.; NLL p.356,1; GHL II,555]; *lanarius, i, m / lanaria, ae, f* [vet.; NLL p.356,1; KWL p.462,1; GHL II,550]; *lanifex, icis, m/f* [vet.; KWL p.462,2; GHL II,554]; *textor (tunicarum), m / textrix (tunicarum), f* [vet.; NLL p.356,1; LMG p.570,2; KWL p.775,1; GHL II,3097] {homo, qui acubus textit [LMG p.570,2]}
- Strickerei (I)**, f *opus lanificum, n* [2014]; *opus reticulatum, n* [LEA p.535]; *reticulum, i, n* [vet.; NLL p.356,1; KWL p.672,2; GHL II,2365]
- Strickerei (II)**, f *lanificina, ae, f* [2014]; *officina tunicularum, f* [NLL p.356,1]; *lanificium, i, n* [vet.; NLL p.356,1; GHL II,554] ► Maschinenstrickerei
- Strickjacke**, f *iacca lanifica, f* [2014]; *iacca lanea, f* [LEA p.535]; *strictoria lanea, f* [LEA p.535] ► Jacke
- Stickleiter**, f *scalae funales, f pl* [LEA p.535]; *scala sparteae, f* [LEA p.535]; *scalae resticulis confectae, f pl* [NLL p.356,1] {machina scansoria e funibus facta [LMG p.571,1]}
- Strickmaschine**, f *machina lanifica, f* [2014]
- Stricknadel**, f *acus lanifica, f* [2014]; *acus textoria, f* [LMG p.571,1]
- Strickware** ► Strickerei (I)
- Strickwarenfabrik** ► Strickerei (II)
- Strickweste**, f *colobium lanificum, n* [2014]; *pectorale textile, n* [LEA p.536] ► Weste
- Strickzeug**, n *instrumentum lanificum, n* [2014]; *instrumentum reticularium, n* [LEA p.536]
- Stridulation**, f *stridulatio, onis, f* [2022] {forma creationis sonitus insectorum}
- stridulieren** *stridulare, I* [2022]
- Strieme**, m *vibix, icis, f* [vet.; NLL p.356,1; LMG p.571,1; GHL II,3466]; *nota verbereis, f* [LMG p.571,1]
- Striezel**, m *placenta graniformis, f* [2016]; *placenta (oblonga), f* [vet.; LMG p.571,1; KWL p.612,1; GHL II,1724] ► Allerheiligenstriezel ► Mohnstriezel
- Stringtanga**, m *lumbare Brasiliense funiculatum, n* [2015]; *subligar muliebre exiguum, n* [VBC] ► Tanga
- Striptease**, m *nudatio delicata, f* [LEA p.536]; *devestitio (delicata), f* [LEA p.536]; *nudatio sui ipsius, f* [NLL

p.356,1] ► **Dividendenstripping**

Stripteastänzer/~in, m/f *nudator delicatus, m / nudatrix delicata, f* [2014]; *devestitor delicatus, m / devestitrix delicata, f* [2014]; *nudatrix sui ipsius, f* [NLL p.356,1]

strittig *disputabilis, is, e* [vet.; NLL p.356,1; KWL p.280,1; GHL I,2219]; *conflictuosus, a, um* [NLL p.356,1] {quod in controversiam vocari potest [NLL p.356,1]}

Strittigkeit, f *disputabilitas, atis, f* [NLL p.356,1]

Stroh, n *stramen, inis, n* [vet.; ~LEA p.536; KWL p.745,1; GHL II,2815]; *stramentum, i, n* [vet.; LMG p.571,1; KWL p.745,1; GHL II,2815f] ► **Sonnenblumenstroh**

Stroh... *stramineus, a, um* [vet.; ~LEA p.536; ~NLL p.356,1; ~LMG p.571,1; KWL p.745,1; GHL II,2816]; *stramenticius, a, um* [vet.; ~NLL p.356,1; LMG p.571,1; KWL p.745,1; GHL II,2815]; *stramentarius, a, um* [vet.; ~LEA p.536; GHL II,2815]

strohblond *flavidus, a, um* [vet.; NLL p.356,1; GHL I,2786]; *gilvus, a, um* [vet.; NLL p.356,1; KWL p.360,2; GHL I,2934]; *flavens, entis, gen* [LMG p.571,1]; *flavus, a, um* [vet.; KWL p.336,1; GHL I,2786]; *paleari colore, abl* [NLL p.356,1]

Strohblume (I), f *helichrysum, i, n* [LMG p.328,2; p.571,1; SYS: *Helichrysum arenarium*] {flos}; **Italienische ~**, f *helichrysum italicum, n* [SYS]

Strohblume (II), f *flos stramineus, m* [2014]; *flos stramenticius, m* [2014] {flos artificialis}

Strohdach, n *tectum stramineum, n* [LMG p.571,1]; *culmus, i, m* [vet.; KWL p.251,2; GHL I,1789] ► **Dach**

Strohfeuer, n *flamma de stipula, f* [LEA p.536]; *ignis in stipula, m* [LMG p.571,1]

Strohgeige, f *fidicula Stohiana, f* [2022] {instrumentum musicum, quod ab I.M.A.Stroh nominatus est} ► **Geige** ► **Tiebelvioline**

Strohgradierung, f *gradatio stramenticia, f* [2009] ► **Gradierung**

Strohhalm, m *culmus, i, m* [vet.; LMG p.571,1; KWL p.251,2; GHL I,1789]; *stipula, ae, f* [vet.; KWL p.744,1; GHL II,2805]; *cannula, ae, f* [vet.; NLL p.356,1; KWL p.185,2; GHL I,961]

Strohhut, m *pileus stramineus, m* [LEA p.536]; *petasus stramenticius, m* [NLL p.356,1; LMG p.571,1] ► **Hut (I)** ► **Panamahut**

Strohhütte, n *mapalia, ium, n pl* [vet.; NLL p.356,1; GHL II,810]

Strohmann, m *homo stramineus, m* [LEA p.536]; *homo stramenticius, m* [LMG p.571,1]

Strohsack, m *culcita straminea, f* [LEA p.536; NLL p.356,1]; *culcita stramentaria, f* [LEA p.536]; *culcita stramenticia, f* [NLL p.356,1]; *saccus stramine fartus, m* [LEA p.536]; *saccus stramento refertus, m* [LMG p.571,1]; *embrimium, i, n* [LEA p.536]; *saccus tramento refertus, m* [LEA p.536]

***Strohvertelmaschine**, f *inframenterium, i, n* [2024]

Strohwein, m *vinum stramentarium, n* [2016] ► **Schilfwein**

***Strohwitwe**, f *vidua fischeri, f* [SYS] {avis Africana}

***Strohwitwe/~r**, f/m *viduus stramineus, m / vidua straminea, f* [2024] ► **Witwer**

Strolch, m *homo erraticus, m* [vet.; LMG p.571,1; GHL I,2456]; *erro, onis, m* [vet.; LMG p.571,1; KWL p.308,1; GHL I,2458]; *vagabundus, i, m / vagabunda, ae, f* [LMG p.571,1]

Strom (I), m *amnis, is, m* [vet.; LMG p.222,2; p.571,1; KWL p.105,1; GHL I,385]; *flumen, inis, n* [vet.; LMG p.571,1; KWL p.337,2; GHL I,2799f]; *fluvius, i, m* [vet.; LMG p.571,1; KWL p.338,1; GHL I,2803]; *torrens, entis, m* [vet.; LMG p.571,1; KWL p.787,1; GHL II,3155]; *cursus, us, m* [vet.; LMG p.571,1; KWL p.254,1; GHL I,1843ff] ► **Datenstrom** ► **Eisstrom** ► **Fluss (II)** ► **Lavastrom** ► **Meteorstrom** ► **Migrationsstrom**; **pyroklastischer ~**, m *amnis pyroclasticus, m* [2020]; *flumen pyroclasticum, n* [2020]; ~ **der Zeit**, m *cursus temporis, m* [vet.; LMG p.571,1; ~GHL I,1843ff]; *profluvium saeculi, n* [KWL p.636,2]; **gegen den ~ schwimmen** *adverso flumine natare, I* [LEA p.536]; *contra flumen natare, I* [LEA p.495]; *contra fluvium navigare, I* [LEA p.495]; *contra torrentem brachia dirigere, 3* [LEA p.495]; *contra torrentem niti, D3* [LEA p.495]; **mit dem ~ schwimmen** *secundo flumine natare, I* [LEA p.536]

(elektrischer) **Strom (II)**, m *fluidum electricum, n* [LEA p.536; VBC]; *fluentum electricum, n* [LEA p.536]; *fluor electricus, m* [LEA p.536] ► **Blindstrom** ► **Differenzstrom** ► **Diffusionsstrom** ► **Direktstrom** ► **Drehstrom** ► **Einschaltstrom** ► **Elektrizität** ► **Gitterstrom** ► **Induktionsstrom** ► **Kraftstrom** ► **Lichtstrom** ► **Niedertarifstrom** ► **Rippelstrom** ► **Wirbelstrom (II)**

Stromableser/~in, m/f *recognitor electrometri, m / recognitrix electrometri, f* [LEA p.536]

***Stromablesung**, f *recognitio electrometri*, f [2024]
Stromabnehmer, m *demptorium electricum*, n [2013] {apparatus ferrivarius ad concipiendum vim electricam} ► **Einholmdachstromabnehmer**
Stromaggregat, n *aggregatum electricum*, n [2014]; *massa electrica*, f [NLL p.356,1]; *massa dinamica*, f [NLL p.356,1] {machinamentum electridem excitans [NLL p.356,1]}
Stromatolith, m *stromatolithes*, ae, m [2014] {lapis biogenus}
Stromatolithenkolonie, f *colonia stromatolithica*, f [2014]; *colonia stromatolithorum*, f [2014]
stromatolithisch *stromatolithicus*, a, um [2014]
Stromausfall, m *interclusio electrica*, f [2014]; *interclusio fluxus electrici*, f [NLL p.41,2]; *abruptio fluoris electrici*, f [NLL p.356,1] ► **Ausfall (I)**
Stromboje, f *electrificina (hydroelectric) fluitans*, f [2017] ► **Boje**
Stromdichte, f *densitas electrica*, f [2014]
Strömen ► **Strömung**; **in** ~ *urceatim*, adv [vet.; NLL p.356,1; GHL II,3313] {de pluvia}
Stromeyerit, m *stromeyerites*, ae, m [2022] {minerale}
Stromkabel, n *funis electricus*, m [2015]; *filum electricum*, n [LEA p.536]; *filum fluenti electrici*, n [LEA p.536] ► **Kabel**
Stromkreis, m *circuitus electricus*, m [LEA p.536]; *circuitus (fluenti)*, m [vet.; LEA p.536; KWL p.210,2; GHL I,1143f] ► **Siebkreis**; **den** ~ **öffnen** *circuitum (electricum) aperire*, 4 [LEA p.536]; **den** ~ **schliessen** *circuitum (electricum) claudere*, 3 [LEA p.536]
Stromleitung, f *electriductus*, us, m [LEA p.536; VBC]
Stromleitungs... *electriductarius*, a, um [2023]
Strommast, m *malus electriductarius*, m [2023] ► **Abzweigmast**
Strommesser ► **Amperemeter**
Stromnetz, n *electrrete*, is, n [2023] ► **Hochspannungsnetz** ► **Mittelspannungsnetz** ► **Niederspannungsnetz**
Strompreis, m *pretium electricitatis*, n [2014] ► **Preis (I)**
Stromquelle, f *fons electrica*, f [2014]; *fons fluenti (electrici)*, f [LEA p.536] ► **Hilfsstromquelle**
***Stromrechnung**, f *ratio electricitatis*, f [2024]
Stromrichter, m *convertorium electricum*, n [2023] ► **Konverter** ► **Lichtbogenstromrichter**
Stromschlag, m *ictus electricus*, m [NLL p.356,1]; *laesio electrica*, f [NLL p.356,1]
Stromspannung ► **Spannung (II)**, elektrische
Stromstärke, f *intensitas electrica*, f [2014]; *intensitas fluenti (electrici)*, f [LEA p.536]; *tensio Amperiana electridis*, f [NLL p.356,1]
Stromung, f *tigridatio diluens*, f [2022] ► **Tigerung**
Strömung, f *flumen*, inis, n [vet.; LMG p.571,2; KWL p.337,2; GHL I,2799f]; *meatus*, us, m [vet.; LMG p.571,2; KWL p.510,2; GHL II,837]; *manamen*, inis, n [vet.; GHL II,789]; *cursus*, us, m [vet.; LMG p.571,2; KWL p.254,1; GHL I,1843ff]; *motus*, us, m [vet.; NLL p.356,1; KWL p.531,1; GHL II,1022ff] ► **Floridaström** ► **Filmströmung** ► **Flugström** ► **Gezeitenströmung** ► **Golfström** ► **Kontinuumsströmung** ► **Korkenzieherströmung** ► **Rinnsalströmung** ► **Rückströmung** ► **Sickerströmung**; **politische** ~, f *meatus politicus*, m [2020]; *flumen politicum*, n [2020]; **starke** ~, f *vis aquae*, f [LMG p.571,2]; *impetus aquarum*, m [LMG p.571,2]; *vis atque impetus fluminis* [vet.; LMG p.571,2; GHL II,3515f]
Strömungsgeschwindigkeit ► **Fliessgeschwindigkeit**
Stromzähler, m *electrometrum*, i, n [LEA p.536]; **intelligenter** ~, m *electrometrum sciens*, n [2019]
Strontianit, m *strontianites*, ae, m [2013] {minerale, quod ex urbe Scotica Strontiana - id est Strontian - nominatus est}
Strontium, n *strontium*, i, n [2000] {elementum chemicum, quod e minerali Strontianites nominatus est}; **kohlensaures** ~ ► **Strontiumcarbonat**
***Strontium...** *strontiensis*, is, e [2000]
***Strontiumacetat**, n *strontium aceticum*, n [2024] {substantia chemica} ► **...acetat**
***Strontiumaluminat**, n *strontium aluminatum*, n [2024] {substantia chemica} ► **...aluminat**
***Strontiumborid**, n *strontium boratum*, n [2024] {substantia chemica} ► **...borid**

***Strontiumbromat**, n *strontium bromicum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...bromat
***Strontiumbromid**, n *strontium bromatum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...bromid
***Strontiumcarbid**, n *strontium carburatum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...carbid
***Strontiumcarbonat**, n *strontium carbonicum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...carbonat
***Strontiumchlorid**, n *strontium chloratum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...chlorid
***Strontiumchromat**, n *strontium chromicum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...chromat
***Strontiumeinheit**, f *unitas strontiensis*, f [2024] {in medicina} ▶ Einheit (I)
***Strontiumferrit**, n *ferrites strontiensis*, m [2024] {substantia chemica} ▶ Ferrit
***Strontiumfluorid**, n *strontium fluoratum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...fluorid
***Strontiumformiat**, n *strontium formicum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...formiat
***Strontiumhydrid**, n *strontium hydratum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...hydrid
***Strontiumhydrogenphosphat**, n *strontium phosphoricum*, n [2024] {substantia chemica}
▶ ...phosphat
***Strontiumhydroxid**, n *hydroxydum strontiense*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...hydroxid
***Strontiumiodid**, n *strontium iodatum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...iodid
***Strontiumisotopenanalyse**, f *analysis isotopica strontiensis*, f [2024] {in archaeologia et
palaeontologia} ▶ Isotopenanalyse
***Strontiumkonzentration**, f *densatio strontiensis*, f [2024] ▶ Konzentration (II)
***Strontiumnitrat**, n *strontium nitricum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...nitrat
***Strontiumnitrid**, n *strontium nitratum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...nitrid
***Strontiumoxid**, n *strontium oxydatum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...oxid
***Strontiumperoxid**, n *strontium peroxydatum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...peroxid
Strontiumranelat ▶ Distrontiumranelat
Strontiumruthenat ▶ Distrontiumruthenat
***Strontiumselenid**, n *strontium selenatum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...selenid
***Strontiumsulfat**, n *strontium sulphuricum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...sulfat
***Strontiumsulfid**, n *strontium sulphuratum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...sulfid
***Strontiumtellurid**, n *strontium telluratum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...tellurid
***Strontiumtellurit**, n *strontium telluricum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...tellurit
***Strontiumtitanat**, n *strontium titanicum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...titanat
***Strontiumwolframat**, n *strontium tungstenicum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...wolframat
Stroopwaffel ▶ Sirupwaffel
Strophe, f *strophā, ae, f (e, es, f)* [vet.; LMG p.571,2; KWL p.746,1; GHL II,2824] ▶ Einzelstrophe ▶ Lindenschmidtstrophe
Strudel (I), m *vertex, icis, m (vortex, icis, m)* [vet.; LMG p.571,2; KWL p.817,1; GHL II,3438]; *gurgēs, itis, m* [vet.;
LMG p.571,2; KWL p.370,1; GHL I,2982f]; *turbo, inis, m* [vet.; LMG p.571,2; KWL p.796,2; GHL II,3261]
Strudel (II), m *verticiplacenta, ae, f* [LML 07.03.2008] {cibus} ▶ Apfelstrudel ▶ Milchrahmstrudel ▶ Mohnstrudel ▶
Nussstrudel ▶ Spinatstrudel ▶ Topfenstrudel
Strudelbad ▶ Whirlpool
Struktur, f *structura, ae, f* [vet.; NLL p.356,2; LMG p.571,2; KWL p.746,1; GHL II,2825f]; *forma, ae, f* [vet.; NLL p.356,2;
KWL p.339,1; GHL I,2815f] ▶ Altersstruktur ▶ Blockstruktur ▶ Diamantstruktur ▶ Diskontstruktur ▶ Distributionsstruktur ▶
Einfachstruktur ▶ Fingerstruktur ▶ Infrastruktur ▶ Kommandostruktur ▶ Lieferantenstruktur ▶ Mikrostruktur ▶ Molekülstruktur
▶ Risikostruktur ▶ Siedlungsstruktur ▶ Sozialstruktur ▶ Sphaleritstruktur ▶ Tiefenstruktur ▶ Wirtschaftsstruktur ▶ Zinsstruktur
Strukturalismus, m *structuralismus, i, m* [LEA p.536; NLL p.356,2]
Strukturalist/~in, m/f *structuralista, ae, m/f* [2014]; *peritus structuralismi, m / perita
structuralismi, f* [NLL p.356,2]; *sectator structuralismi, m / sectatrix structuralismi, f* [NLL p.356,2]
strukturell *structuralis, is, e* [LEA p.536] {ad structuram pertinens [NLL p.356,2]} ▶ infrastrukturell ▶
mikrostrukturell
Strukturformel, f *formula structuralis, f* [2014] ▶ Formel (II)

strukturieren *struere*, 3 [vet.; K LW p.746,1; GHL II,2826f]; *structuram (secundum) disponere*, 3 [NLL p.356,2] ►
umstrukturieren

***strukturiert** *structus*, *a*, *um* [vet.; GHL II,2826f]

Strukturierung, *f dispositio structurae*, *f* [NLL p.356,2] ► **Umstrukturierung**

Strumpf, *m tibiale*, *is*, *n* [vet.; NLL p.356,2; CVS p.27; LMG p.571,2; K LW p.782,2; GHL II,3121]; *crurale*, *is*, *n* [NLL p.356,2]
► **Glühstrumpf** ► **Nylonstrumpf**; **gestrickte Strümpfe**, *m pl tibialia lanifica*, *n pl* [2014]; *tibialia reticulatim confecta*, *f pl* [LEA p.536]

Strumpfband, *n genuale*, *is*, *n* [vet.; LMG p.348,2; p.571,2; GHL I,2921]

Strumpfhalter, *m stroppi*, *orum*, *m pl* [vet.; NLL p.356,2; GHL II,2827]; *ligulae strictoriae*, *f pl* [NLL p.356,2]

Strumpfhose(n), *f (pl) tibialia brachia*, *f pl* [LEA p.536]; *cruralia subligaculo coniuncta*, *n pl* [NLL p.356,2] {vestis intima corpori adhaerens [NLL p.356,2]}

Strumpfwirkerei, *f tibialificina*, *ae*, *f* [2014]; *officina tibialium*, *f* [NLL p.356,2]

Strunkkohl ► **Grünkohl**

Struthiosaurus, *m struthiosaurus*, *i*, *m* [SYS: Struthiosaurus austriacus] {dinosaur herbivorus ex aevo cretaceo superiore}

Struwwelpeter/~suse, *m/f Petrus Hirsutus*, *m* / *Susanna Hirsuta*, *f* [LEA p.536]

Struwwelpetersyndrom, *n pili trianguli et canalculi*, *m pl* [WPD: Syndrom der unkämmbaren Haare (20.10.2014)]
{morbus} ► **Syndrom**

Strychnin, *n strychninum*, *i*, *n* [LEA p.536; NLL p.356,2] {substantia chemica et venenum}

Strychnin... *strychninus*, *a*, *um* [2014]

Strychninbaum ► **Brechnussbaum**

Strychninvergiftung, *f venenatio strychnina*, *f* [2014]; *strychnismus*, *i*, *m* [SWM p.910,2]; *veneficium per strychninum*, *n* [LEA p.536] ► **Vergiftung**

STU

Stubenarrest, *m custodia cubicularis*, *f* [LMG p.571,2]; ~ **haben** *custodia cubicularis esse* [2014];
libero conclavi teneri, 2 *pass* [LMG p.571,2]

Stubenbursch/~mädchen, *m/f famulus (domesticus)*, *m* / *famula (domestica)*, *f* [vet.; LMG p.571,2; K LW p.327,1; GHL I,2686]; *contubernalis*, *is*, *m/f* [vet.; LMG p.571,2; K LW p.241,1; GHL I,1641]

Gemeine **Stubenfliege**, *f musca domestica*, *f* [LMG p.571,2; SYS] {insectum}; **kleine ~**, *f fannia canicularis*, *f* [SYS] {insectum}

Stubenhocker/~in, *m/f sedentarius*, *i*, *m* / *sedentaria*, *ae*, *f* [LEA p.536] {homo, qui semper domi sedet [LMG p.571,2]}

Stuck, *m (opus) tectorium*, *n* [vet.; LMG p.572,1; OPC p.250; K LW p.769,2; GHL II,3035]; *tectoriolum*, *i*, *n* [vet.; GHL II,3035]; *(opus) albarium*, *n* [vet.; LEA p.536; GHL I,288]; *opus coronarium*, *n* [LMG p.572,1]

Stuck... *tectorius*, *a*, *um* [vet.; K LW p.769,2; GHL II,3035]

Stuckarbeit ► **Stuck**

Stuckateur/~in, *m/f tector*, *oris*, *m* / *tectrix*, *icis*, *f* [vet.; LEA p.537; K LW p.769,2; GHL II,3035]; *albarius*, *i*, *m* / *albaria*, *ae*, *f* [vet.; LEA p.537; GHL I,288]

stuckatieren *(opere) tectorio ornare*, 1 [2014]; *toris ornare*, 1 [NLL p.357,1]

Stückelung, *f partitio*, *onis*, *f* [vet.; K LW p.583,1; GHL II,1491f] {in oeconomia}

Stückgut, *n merx fascium*, *f* [2014]

***Stückliste**, *f index partium*, *m* [2024] ► **Dispositionsstückliste** ► **Liste**

Stuckmarmor, *m imitamentum marmoris*, *n* [NLL p.223,2]; *succedaneum marmoris*, *n* [NLL p.223,2];
species marmorea, *f* [NLL p.223,2]; *species fucata marmoris*, *f* [NLL p.223,2]; **intarsierter ~**, *m scagliola*, *ae*, *f* [2014]

Stückmass ► **Zählmass**

Stückmenge, *f quantitas fascium*, *f* [2014]

stückweise *minutatim*, *adv* [vet.; LMG p.572,1; K LW p.521,2; GHL II,934]; *carptim*, *adv* [vet.; LMG p.572,1; K LW p.192,1; GHL I,1009]; *frustatim*, *adv* [vet.; LMG p.572,1; K LW p.345,1; GHL I,2857]; *membratim*, *adv* [vet.; LMG p.572,1; K LW p.514,2; GHL II,863]; *singuli*, *ae, a, pl* [vet.; LMG p.572,1; K LW p.729,1; GHL II,2685]; *pedetentim*, *adv* [vet.; LMG p.572,1; GHL II,1535]

Stückwerk, *n* *opus mancum*, *n* [LMG p.572,1]; *opus imperfectum*, *n* [LMG p.572,1]; *res manca*, *f* [LMG p.572,1]; *res imperfecta*, *f* [LMG p.572,1]

Stückzahl, *f* *numerus fascium*, *m* [LEA p.536]

Student/~in, *m/f* *studens, entis*, *m/f* [LEA p.536f; K LW p.746,1]; *studiosus (academicus)*, *m / studiosa (academica)*, *f* [vet.; LEA p.536f; K LW p.746,1; GHL II,2829f]; *studiosus adulescens (bonarum) litterarum*, *m / studiosa adulescens (bonarum) litterarum*, *f* [LMG p.572,1]; *studiosus adulescens (bonarum) doctrinae*, *m / studiosa adulescens (bonarum) doctrinae*, *f* [LMG p.572] {alumnus studiorum universitatis [NLL p.356,2]} ► Austauschstudent ► Hochschüler; **umherziehende/~r** ~, *f/m* *goliardus*, *i, m / goliarda*, *ae, f* [~NLL p.356,2]

Studentenblume ► Tagetes

Studentenbude, *f* *habitatio studentis*, *f* [2014]

Studentenheim, *n* *hospitium academicum*, *n* [2016]; *contubernium academicum*, *n* [LEA p.537]; *alvearium musarum*, *n* [LEA p.537]; *bursa academica*, *f* [LEA p.537] ► Wohnheim

Studentenleben *n* *vita studentis*, *f* [2014]; *vita studiosa*, *f* [2014]; **lustiges** ~, *n* *festivitas goliardorum*, *f* [NLL p.356,2]; *hilaritas goliardica*, *f* [NLL p.356,2]

Studentenrevolte, *f* *seditio studentium*, *f* [2014]; *seditio studiosorum*, *f* [2014]

Studentenverbindung, *f* *sodalitium studentium*, *n* [2014]; *sodalitium studiosorum*, *n* [2014] ► Korporation; ~ (**von reisenden Studenten**), *f* *sodalitium goliardorum*, *n* [NLL p.356,2]

studentisch *studiosus*, *a, um* [vet.; K LW p.746,1; GHL II,2829f]; ~ (**von reisenden Studenten**) *goliardicus*, *a, um* [NLL p.356,2]

Studie, *f* *studiolum*, *i, n* [vet.; GHL II,2829] ► Aktstudie ► Blindstudie ► Dismantlingstudie ► Einzelfallstudie ► Erkundungsstudie ► Klosterstudie ► Milieustudie ► Pilotstudie

Studien (I)... *studiorum*, *gen* [~LEA p.537] {ad universitatem pertinens}

Studien (II)... *studiolicus*, *a, um* [2014] {ad studiolum pertinens}

Studienassessor/~in, *m/f* *assessor studiorum*, *m / assessrix studiorum*, *f* [LEA p.537]

Studienautor/~in, *m/f* *auctor studiolicus*, *m / auctrix studiolica*, *f* [2014] ► Autor

Studiendirektor/~in, *m/f* *director studiorum*, *m / directrix studiorum*, *f* [LEA p.537; CVS p.27]; *praepositus studiis litterarum*, *m / praeposita studiis litterarum*, *f* [LMG p.572,1]

Studienfach, *n* *genus studiorum*, *n* [2015] ► Orchideenfach

Studiengang ► Studienplan

Studienkollege/Studienkollegin, *m/f* *collega studiorum*, *m/f* [2014] {studiosus eiusdem doctrinae [LMG p.572,1]}

Studienkommission, *f* *consilium curriculum*, *n* [2014]; *consilium studiis promovendis*, *n* [LEA p.537]

Studienkosten (I), *f pl* *expensae studiorum*, *f pl* [LEA p.537]; *sumptus studiorum*, *m* [LEA p.537] {studentis} ► Kosten (II)

Studienkosten (II), *f pl* *expensae studiolicae*, *f pl* [2014]; *sumptus studiolicus*, *m* [2014] ► Kosten (II)

Studienordnung ► Studienplan

Studienplan, *m* *curriculum studiorum*, *n* [LEA p.537]; *ordo studiorum*, *f* [LEA p.537]; *ratio (formandorum) studiorum*, *f* [LEA p.537; NLL p.356,2]; *ratio disciplinarum*, *f* [NLL p.356,2]

Studienrat/~in, *m/f* *consiliarius studiorum*, *m / consiliaria studiorum*, *f* [LEA p.537; CVS p.27] ► Oberstudienrat

Studienwechsel, *m* *mutatio studiorum*, *f* [LEA p.537]

Studienzentrum, *n* *sedes (praecipua) studiorum*, *f* [NLL p.356,2; K LW p.746,1] ► Zentrum (II)

studieren *studium exercere*, *2* [vet.; GHL II,2830f]; *disciplinis (optimis) studere*, *2* [LMG p.572,1]; *litteris studere*, *2* [vet.; LMG p.572,1; GHL II,2828f]; *operam studiis litterarum dare*, *1* [LMG p.572,1]; *operam*

doctrinae litterarum dare, I [LMG p.572,1]

Studierzimmer, n *conclave studiorum, n* [2014]; *museum, i, n* [vet.; LEA p.87; p.537; LMG p.572,1; KWL p.533,2; GHL II,1066]; *studium, i, n* [vet.; LEA p.87; KWL p.746,1; GHL II,2830f]; *umbra, ae, f* [vet.; LMG p.572,1; KWL p.800,2; GHL II,3290f] {conclave studiis litterarum destinatum [LMG p.52,2]} ► **Zimmer**

Studio ► **Atelier** ► **Filmstudio** ► **Fitnessstudio** ► **Fotostudio** ► **Fusspflegestudio** ► **Mietstudio** ► **Nagelstudio** ► **Tonstudio** ► **Wohnstudio** ► **Yogastudio**

Studioalbum, n *album musicum officinae sonorum, n* [2023] ► **Livealbum** ► **Musikalbum**

Studioaufnahme, f *impressio officinae sonorum, f* [2014]

Studium (I), n *studium, i, n* [vet.; LMG p.572,1; KWL p.746,1; GHL II,2830f]; *studia litterarum, n pl* [LEA p.537]; *cultura studiorum, f* [LEA p.537] ► **Doppelstudium** ► **Informatikstudium**; ~ **Generale**, n *studium generale, n* [med.; LEA p.537; WPD: Studium generale (21.10.2014)]; *studium fundamentale, n* [WPD: Studium generale (21.10.2014)]; *studium universale, n* [WPD: Studium generale (21.10.2014)]; **irreguläres** ~, n *studium irregulare, n* [WPD: Studium irregulare (21.10.2014)]

Studium (II), n *studium, i, n* [vet.; LMG p.572,1; KWL p.746,1; GHL II,2830f]; *meditatio, onis, f* [vet.; LMG p.572,1; KWL p.512,1; GHL II,845]; **nächtliches** ~, n *lucubratio, onis, f* [vet.; LEA p.537; KWL p.482,1; GHL II,716]

Studtit, m *studtites, ae, m* [2012] {minerale rarum, quod a geologo Germanico F.E.Studt nominatus est}

Stufe (I), f *gradus (scalarum), m* [vet.; NLL p.356,2; LMG p.572,1; KWL p.364,2; GHL I,2954ff] {in architectura vel geologia} ► **Difflorenzstufe** ► **Höhenstufe**

Stufe (II), f *gradus, us, m* [vet.; NLL p.356,2; LMG p.572,1; KWL p.364,2; GHL I,2954ff]; *condicio, onis, f* [vet.; ~NLL p.356,2; KWL p.230,2; GHL I,1419ff]; *ascensus, us, m* [vet.; NLL p.356,2; KWL p.130,2; GHL I,611]; *progressus, us, m* [vet.; NLL p.356,2; KWL p.637,1; GHL II,1974] ► **Alarmstufe** ► **Antriebsstufe** ► **Distributionsstufe** ► **Sicherheitsstufe**; **höchste** ~, f *gradus supremus, m* [2014]; *gradus maximus, m* [2014]; *condicio suprema, f* [2014]; *condicio maxima, f* [2014]; **unterste** ~, f *gradus minimus, m* [2014]; *gradus initialis, m* [2014]; *conditio minima, f* [2014]; *condicio initialis, f* [NLL p.356,2]; *condicio extrema, f* [NLL p.356,2]

***Stufenabschwächer**, m *infirmatorium gradatum, n* [2024] {instrumentum metiendi}

stufenlos *ingradatus, a, um* [2014]; *sine gradibus* [2014]; ~es **Getriebe**, n *denticulatio ingradata, f* [2014]

Stufenlosigkeit, f *ingradatio, onis, f* [2014]

Stufenmatte, f *mattaracium gradus (scalarum), n* [2016] ► **Matte**

Stufenpyramide, f *pyramis gradata, f* [2014] ► **Pyramide**

Stufenrampe, f *suggestum graduum, n* [2014]; *gradus, uum, m pl* [vet.; NLL p.356,2; KWL p.364,2; GHL I,2954ff]; *scalae, arum, f pl* [vet.; NLL p.356,2; KWL p.700,2; GHL II,2513]; *gradationes, um, f pl* [vet.; NLL p.356,2; KWL p.364,2; GHL I,2954]

Stufenreihe, f *series graduum, f* [NLL p.356,2]; *ordines graduum, m pl* [NLL p.356,2]; *dispositio graduum, f* [NLL p.356,2]; *gradatio, onis, f* [vet.; NLL p.356,2; KWL p.364,2; GHL I,2954]

***Stufenspiel**, n *ludus graduum, m* [2024] {in doctrina ludorum} ► **Spiel (I)**

Stufenturm, m *turris gradata, f* [2012] ► **Turm (I)** ► **Vimana** ► **Zikkurat**

Stuhl, m *sella, ae, f* [vet.; CVS p.27; ~LEA p.537; LMG p.572,1; VBC; KWL p.710,1; GHL II,2580]; *sedes, is, f* [vet.; CVS p.27; LMG p.572,1; KWL p.708,1; GHL II,2570f] ► **Elfenbeinstuhl** ► **Glasmachertuhl** ► **Hochstuhl** ► **Kinderstuhl** ► **Kirchenstuhl** ► **Rollstuhl** ► **Toilettenstuhl** ► **Zickzackstuhl**; **Apostolischer** ~, m *Sedes Apostolica, f* [KWL p.708,1; CIC p.24]; *Sedes Sancta, f* [KWL p.708,1]; **elektrischer** ~, m *sella electrica, f* [LEA p.537; NLL p.356,2]; **kleiner** ~, m *sellula, ae, f* [vet.; GHL II,2581]; **zwischen zwei Stühlen sitzen** *inter duo consilia media labi, D3* [LMG p.572,1]

Stuhl... *sellularius, a, um* [vet.; GHL II,2581]

Stuhldrang, m *tenesmus, i, m (os, i, m)* [vet.; LEA p.537; LMG p.572,2; SWM p.935,2; GHL II,3063]; *tenesmus alvi, m* [SWM p.935,2]; *tenesmus ani, m* [SWM p.935,2] ► **Harndrang**

Stuhlgang, m *desurrectio, onis, f* [vet.; LEA p.537; GHL I,2099]; *deiectio (alvi), f* [vet.; LEA p.537; KWL p.264,1; GHL I,2000]; *subductio alvi, f* [LEA p.537] ► **Blutstuhl**; **Das interessiert mich ebensowenig wie dem Kaiser**

sein ~. *Ut desurrectio Augusti, rem mihi nihilo magis curare est.* [2014] {sententia}

Stuhlgleiter, m *lapsorium sellularium, n* [2017] {adiutorium supellectilis}

Stuhlhusse, f *velamentum sellularium, n* [2022] ▶ **Husse**

Stuhllehne ▶ **Armlehne**

Stuka ▶ **Sturzkampfbomber**

Stülpnasenotter, f *vipera latastei, f* [SYS] {serpens} ▶ **Otter (I)**

Stummel, m *trunculus, i, m* [vet.; NLL p.357,1; ~LMG p.572,2; GHl II,3243] ▶ **Achsstummel** ▶ **Stumpf (II)** ▶ **Zigarettenstummel** ▶ **Zigarrenstummel**

Roter Stummelaffe, m *piliocolobus, i, m* [SYS: Piliocolobus kirkii] {genus simiarum}

Stummelflügel, m *pennae truncae, f pl* [2011] ▶ **Flügel**

Stummfilm, m *paenula muta, f* [2016] ▶ **Film (I)**

Stummheit, f *mutitas, atis, f* [SWM p.629,2]; *os mutum, n* [NLL p.357,1; LMG p.572,2]

stummschalten *sonos excludere, 3* [NLL p.357,1]; *sonos intercludere, 3* [NLL p.357,1] {impervium sonis reddere [NLL p.357,1]}

Stumpen, m *sigarulum, i, n* [LEA p.537] ▶ **Zigarre**

Stümper/~in, m/f *homo indoctus, m* [NLL p.357,1]; *homo imperitus, m* [LMG p.572,2]; *opifex imperitus, m / opifex imperita, f* [NLL p.357,1]; *artifex malus, m / artifex mala, f* [NLL p.357,1]; *vappa, ae, f* [vet.; NLL p.357,1; KWL p.810,2; GHl II,3365]; *nebulo, onis, m* [vet.; NLL p.357,1; KWL p.540,2; GHl II,1119]; *usurpator inficetus artis, m* [NLL p.357,1]; *(homo) officia inscite explens, m* [NLL p.357,1]; *(homo) munera incondite tractans, m* [NLL p.357,1]; *homo nihili, m* [NLL p.357,1]; *lucripeta, ae, m / lucripetria, ae, f* [vet.; NLL p.357,1; GHl II,712] {homo in arte sua parum versatus [LMG p.572,2]}

Stümperei, f *inscitia, ae, f* [vet.; LMG p.572,2; KWL p.428,1; GHl II,300]; *opus malum, n* [LMG p.572,2]; *opus a tirone factum, n* [NLL p.357,1]

stümpferhaft *inscitiosus, a, um* [2014]

stümpfern *neglegenter facere, 3M* [vet.; NLL p.357,1; GHl II,1130]; *neglegenter agere, 3* [vet.; NLL p.357,1; GHl II,1130]; *incondite facere, 3M* [NLL p.357,1]; *praepostere agere, 3* [vet.; NLL p.357,1; GHl II,1870]

Stumpf (I), m *truncus, i, m* [vet.; LMG p.572,2; KWL p.794,2; GHl II,3243] {arboris}

Stumpf (II), m *pars mutila, f* [NLL p.357,1]; *pars trunca, f* [NLL p.357,1]; *pars secta, f* [NLL p.357,1]; *artus mutilus, m* [NLL p.357,1]; *artus truncus, m* [NLL p.357,1]; *crus truncum, n* [NLL p.357,1] ▶ **Ikosaederstumpf** ▶ **Ikosidodekaederstumpf** ▶ **Oктаederstumpf** ▶ **Pyramidenstumpf** ▶ **Stummel**

Stumpfnase, f *nares simae, f pl* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.572,2; GHl II,2680f]; *nares resimae, f* [vet.; NLL p.357,1; GHl II,2345]; *nasus collisus, m* [NLL p.357,1]

Stumpfnasenne, m *rhinopithecus, i, m* [SYS] {simia}

stumpfnasig *simus, a, um* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.572,2; KWL p.728,1; GHl II,2680f]; *resimus, a, um* [vet.; KWL p.671,1; GHl II,2345]; *naribus simis, abl* [LMG p.572,2]; *naribus resimis, abl* [LMG p.572,2]

Stumpfsinn, m *hebetudo animi, f* [LEA p.537]; *tarditas ingenii, f* [vet.; LEA p.537; GHl II,3026]; *ingenium hebes, n* [vet.; LMG p.572,2; GHl I,3019f; II,3027]; *ingenium tardum, n* [vet.; LMG p.572,2; GHl II,3027]; *ingenium obtusum, n* [vet.; LMG p.572,2; GHl II,1288] {tarditas et stupor ingenii [LMG p.572,2]} ▶ **Sinn**

stumpfwinkelig *obtusiangulus, a, um* [vet.; GHl II,1287]; *obtusiangularis, is, e* [2014]

Stunde (I), f *hora, ae, f* [vet.; LEA p.537; LMG p.572,2; KWL p.390,1; GHl I,3075]; *spatium horale, n* [vet.; GHl I,3075]; *spatium horae, n* [LMG p.572,2] ▶ **Doppelstunde** ▶ **Dreifachstunde** ▶ **Flugstunde (I)** ▶ **Fragestunde** ▶ **Lichtstunde** ▶ **Minusstunde** ▶ **Überstunde** ▶ **Vierfachstunde**; **achtel** ~, f *octantihora, ae, f* [2023]; **halbe** ~, f *semihora, ae, f* [LMG p.572,2; KWL p.712,2]; **anderthalb** ~n, f pl *sesquihora, ae, f* [vet.; LMG p.572,2; KWL p.720,1; GHl II,2637]; **viertel** ~, f *quadrantihora, ae, f* [1997]; *quadrans horae, m* [LMG p.666,1]; **die** ~ **X**, f *momentum negotii incipiendi, n* [NLL p.357,1]; **von** ~ **zu** ~ *in horam* [vet.; GHl I,3075]; **zur gewohnten** ~ **am gewohnten Ort** *hora locoque consueto, abl* [LEA p.537] {abbr.: H.L.Q.C.}

Stunde (II), f *schola, ae, f* [vet.; LMG p.572,2; KWL p.702,1; GHl II,2525f] ▶ **Flugstunde (II)**; **jemandem (in etwas)** ~n **geben** *aliquem (aliqua re) docere, 3* [vet.; LMG p.572,2; KWL p.283,1; GHl I,2267f]; *aliquem (aliqua re) instituere, 3* [vet.; LMG p.572,2; KWL p.429,2; GHl II,327ff]; **bei jemandem** ~n **nehmen** *ab aliquo institui, 3*

pass [LMG p.572,2]
(jemandem die Zahlung) **stunden** (*alicui tempus ad solvendum*) *differere*, 3 [vet.; LMG p.572,2; KLW p.274,2; GHL I,2145f]; (*alicui tempus ad solvendum*) *prorogare*, 1 [vet.; LEA p.537; KLW p.641,1; GHL II,2021]; *alicui dies ad solvendum prorogare*, 1 [vet.; ~LMG p.572,2; GHL II,2021]
Stunden... *horalis*, *is*, *e* [vet.; ~LEA p.537; GHL I,3075]
Stundenbuch ► **Brevier**
Stundengeschwindigkeit, *f* *velocitas horalis*, *f* [~LEA p.537]; **100 km ~** *velocitas horalis centenorum chiliometrorum*, *f* [LEA p.537]
Stundenglas, *n* *clepsydra*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.573,1; GHL I,1207]; *horarium*, *i*, *n* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.390,1; GHL I,3075]; *horologium*, *i*, *n* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.390,1; GHL I,3077] {*horarium cum aqua vel arena*} ► **Sanduhr**
Stundenkilometer, *m* *chiliometrum horale*, *n* [LEA p.537]
stundenlang *horosus*, *a*, *um* [2014]
Stundenliste, *f* *index horarum*, *m* [LML 09.10.2023]
Stundenplan, *m* *tabula (horarum) scholarum*, *f* [LEA p.538; CVS p.28]; *index horarum (scholarum)*, *m* [LEA p.538; NLL p.357,1; CVS p.28]; *horarium*, *i*, *n* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.390,1; GHL I,3075]; *ratio scholarum*, *f* [LEA p.538; LMG p.573,1]
Stundenzeiger, *m* *index horarum*, *m* [2023] ► **Uhrzeiger** ► **Zeiger**
Stündlein, *n* *horula*, *ae*, *f* [1998]; **Dein letztes ~ hat geschlagen.** *Hora suprema tibi nuntiata est.* [LMG p.573,1]
***stündlich** *horalis*, *is*, *e* [vet.; ~LEA p.537; GHL I,3075]; *singulis horis*, *gen* [LMG p.573,1]; *in horas (singulas)* [LMG p.573,1]
Stundung, *f* *dilatio*, *onis*, *f* [vet.; LEA p.538; KLW p.275,1; GHL I,2164]
Stupa, *m* *stupa*, *ae*, *m* [VPL: Stupa (22.10.2014)] {*tumulus Buddhisticus*} ► **Eisstupa**
Stupendemys, *f* *stupendemys*, *ydis*, *f* [SYS: Stupendemys souzai] {*testudo magna extincta ex aevis miocaeni pliocaenique*}
stur *obstinatus*, *a*, *um* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.559,1; GHL II,1273]; *pertinax*, *acis*, *gen* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.597,1; GHL II,1652]; *tenax*, *acis*, *gen* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.771,2; GHL II,3054f]; *offirmatus*, *a*, *um* [vet.; NLL p.357,1; GHL II,1332]; *constans*, *antis*, *gen* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.237,1; GHL I,1549f]
Sturm (I), *m* *procella*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.573,1; p.703,1f; KLW p.634,2; GHL II,1940]; *tempestas*, *atis*, *f* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.573,1; KLW p.770,2f; GHL II,3047]; *turbines venti*, *m pl* [NLL p.357,1]; *ventus procellosus*, *m* [LMG p.573,1]; *turbido*, *inis*, *f* [vet.; GHL II,3259]; *turbo*, *inis*, *m* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.796,2; GHL II,3261]; *vertex*, *icis*, *m* (*vortex*, *icis*, *m*) [vet.; LMG p.573,1; KLW p.817,1; GHL II,3438] ► **Eissturm** ► **Ionensturm** ► **Schneesturm** ► **Staubsturm** ► **Wind (I)** ► **Wirbelsturm**; **regengepeitschter ~**, *m* *nimbus*, *i*, *m* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.547,2; GHL II,1161f]; *hiems*, *hiemis*, *f* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.385,1; GHL I,3049f]
Sturm (II), *m* *procella*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.634,2; GHL II,1940]; *tempestas*, *atis*, *f* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.770,2f; GHL II,3047]; ~ **der Entrüstung**, *m* *procella indignationum*, *f* [2014]; *fremitus indignationum*, *m* [~LMG p.186,1]
Sturm (III) ► **Platzsturm** ► **Sturmangriff**; ~ **laufen** *oppugnare*, 1 [vet.; LMG p.573,1; KLW p.569,2; GHL II,1374]; *impetum facere*, 3*M* [vet.; LMG p.573,1; GHL II,98ff]
Sturm (III) *m* *vinum novum*, *n* [vet.; GHL II,3500f] {*potio alcoholica*}
Sturmangriff, *m* *oppugnatio*, *onis*, *f* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.569,2; GHL II,1373]; *assultus*, *us*, *m* [vet.; KLW p.133,2; GHL I,648]; *impugnatio*, *onis*, *f* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.413,2; GHL II,119]; *impetus*, *us*, *m* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.412,1; GHL II,98ff]; *concurus*, *us*, *m* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.230,1; GHL I,1416]; *vis*, *vis*, *f* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.825,2; GHL II,3515f]; *aggressio*, *onis*, *f* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.88,2; GHL I,249]; *iniuria*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.426,2; GHL II,281]; *laccessio*, *onis*, *f* [vet.; NLL p.357,1; KLW p.459,2; GHL II,528]
Sturm... *assultatorius*, *a*, *um* [2014]; *impetuosus*, *a*, *um* [2014] {*in re militari*}
Sturmbann, *m* *cohors assultatoria*, *f* [2014] {*agmen compositum nationale-socialisticum*} ► **Bataillon**
Sturmbannführer/~in, *m/f* *dux cohortis assultoriae*, *m/f* [2014]
***Sturmbattalion**, *n* *cohors assultatoria*, *f* [2024]; *batalio assultoria*, *f* [2024] ► **Bataillon**

Sturmbock ▶ Rammbock

Sturmbrücke, f *exostra, ae, f* [vet.; LMG p.573,1; GHl I,2572]

stürmen *assultare, I* [vet.; KLW p.133,2; GHl I,648]; *impetum facere, 3M* [vet.; LEA p.538; LMG p.573,1; GHl II,98ff] {in pedifolio}

Stürmer/~in, m/f *assultor, oris, m / assultrix, icis, f* [LEA p.538]; *oppugnator, oris, m / oppugnatrix, icis, f* [vet.; LEA p.538; KLW p.569,2; GHl II,1373f] ▶ Mittelstürmer

Sturmfeuerzeug, n *ventignitabulum, n* [2021] ▶ Feuerzeug

Sturmflut, f *ventifluctus, us, m* [2014]; *aestus et fluctus, m* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.85,2; p.337,2; GHl I,211f; I,2798]; *aestus maxime tumentes, m* [vet.; NLL p.357,1; GHl I,211f]; *fluctus litora verberantes, m pl* [NLL p.357,1]; *ferventes aestibus undae, m pl* [NLL p.357,1]; *elatio maris litorosi, f* [NLL p.357,1]; *perturbatio maris litorosi, f* [NLL p.357,1]

Sturmfront, f *frons procellae, f* [2015] ▶ Front

Sturmgeschütz, n *assultatorium (ignivomum), i, n* [2014]; *canno assultatorius, m* [2014]

Sturmgewehr, n *sclopetum assultatorium, n* [2014] ▶ Gewehr

Sturmhaube (I), f *cassis, is, f* [vet.; LMG p.573,1; KLW p.194,1; GHl I,1016]; *cassida, ae, f* [vet.; KLW p.194,1; GHl I,1016] {tegumentum metallicum equitum}

Sturmhaube (II), f *pileus antiprocellarius, m* [2014]; *petasus antiprocellarius, m* [2014] {tegumentum laneum totius capitis [NLL p.357,1]}

Sturmhut ▶ Eisenhut

Sturmpanzer, m *assultatorium cataphractum, n* [2014]; *assultatorium loricatum, m* [2014] ▶ Panzer (II)

Sturmriemen, m *offendix, icis, m* [vet.; LEA p.538; GHl II,1325]; *offendimentum, i, n* [vet.; GHl II,1325]

Sturmschaden, m *damnum procellae, n* [LML 01.04.2015]

Sturmtief, n *depressio atmosphaerica procellosa, f* [2015] ▶ Tiefdruckgebiet

Sturmtrupp ▶ Stosstrupp

Sturmvogel, m *procellaria, ae, f* [LMG p.573,1; SYS: Procellaria aequinoctialis] {avis}

Sturmwarnung, f *admonitio procellae, f* [2014] ▶ Warnung

Sturz, m *lapsus, us, m* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.573,2; KLW p.463,2; GHl II,562]; *casus, us, m* [vet.; NLL p.357,1; LMG p.573,2; KLW p.195,2; GHl I,1025f] ▶ Absturz ▶ Treppensturz

Sturzbach, m *torrens, entis, m* [vet.; LMG p.86,1; KLW p.787,1; GHl II,3155] ▶ Bach

sturzbetrunk ▶ sternhagelvoll

Sturzbomber ▶ Sturzkampfflugzeug

Sturzflug, m *volatus praecipitans, m* [2014] {descensio ad perpendiculum [NLL p.357,1]} ▶ Flug

Sturzhelm, m *casugalea, ae, f* [2014]; *lapsugalea, ae, f* [2014]

Sturzkampfbomber ▶ Sturzkampfflugzeug

Sturzkampfflugzeug, n *aeroplanum praecipitans pyrobolarium, n* [2014] ▶ Bombenflugzeug

Sturzwelle ▶ Tsunami

Stute, f *equa, ae, f* [vet.; LMG p.573,2; GHl I,2442f] ▶ Hengst

***Stuten**, m *stutum, i, n* [2024] {cibus faecatus}

Stutenbissigkeit, f *mordacitas equarum, f* [2014]

Stutenmilch, f *lac equinum, n* [vet.; GHl II,525]; *lac equae, n* [2014] ▶ Milch

Stütze (I), f *fultura, ae, f* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.573,2; KLW p.346,2; GHl I,2869]; *fulcimen, n* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.345,2; GHl I,2866]; *fulcimentum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.345,2; GHl I,2866]; *adminiculum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.573,2f; KLW p.79,2; GHl I,132]; *firmamentum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.573,2; KLW p.335,1; GHl I,2770f]; *sustentaculum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KLW p.761,2; GHl II,2981]; *erisma, atis, n (a, ae, f)* [vet.; NLL p.357,2; GHl I,2455]; *capreolus, i, m* [vet.; NLL p.357,2; GHl I,983]; *cant(h)erius, i, m* [vet.; NLL p.357,2; GHl I,965f]; *fulcrum, i, n* [vet.; LMG p.573,2f; KLW p.345,2; GHl I,2866]; *columna, ae, f* [vet.; LMG p.573,2f; KLW p.222,1; GHl I,1287] {in architectura} ▶ Buchstütze ▶ Gitarrenstütze ▶ Kopfstütze

Stütze (II), f *adminiculum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.573,2f; KLW p.79,2; GHl I,132]; *subsidium, i, n* [vet.; LMG p.573,2f; KLW p.750,2; GHl II,2879]; *praesidium, i, n* [vet.; LMG p.573,2f; KLW p.629,1; GHl II,1881f]

Stutzen (I), m *brevitubus, i, m* [2019]; *tubus brevis, m* [2019] ► **Ansaugstutzen**
Stutzen (II), m *sclopetum venatorium breve, n* [2021] {armum} ► **Zimmerstutzen**
stutzen *detruncare, I* [vet.; LMG p.19,1; p.574,1; K LW p.271,1; GH L I,2111]; *decurtare, I* [vet.; LMG p.574,1; K LW p.261,2; GH L I,1936]
stützen (I) *fulcire, 4* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.574,1; K LW p.345,2; GH L I,2866]; *adminiculare, I* [vet.; NLL p.357,2; GH L I,132]
stützen (II) *adminiculare, I* [vet.; NLL p.357,2; GH L I,132]; *sustentare, I* [vet.; LMG p.574,1; K LW p.762,1; GH L II,2982]; *sustinere, 2* [vet.; K LW p.762,1; GH L II,2982ff]; **sich inhaltlich auf etwas** ~ *aliquo auctore uti, D3* [NLL p.357,2]; *aliqua re (in)niti, D3* [vet.; LMG p.574,1; K LW p.426,2; p.548,1; GH L II,284; p.1168]
Stützgabel, f *fulcimentum sclopetarium, n* [2023]
Stützmauer, f *munimentum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; K LW p.532,2; GH L II,1055]; *fultura muri, f* [NLL p.357,2]; *propugnaculum muri, n* [NLL p.357,2]; *antemurale, is, n* [vet.; NLL p.357,2; K LW p.113,1; GH L I,463]; *erisma, atis, n* [vet.; NLL p.357,2; GH L I,2455]; *anteris, is, f* [vet.; NLL p.357,2; GH L I,465]
Stützpfeiler, m *fulcimen, inis, n* [vet.; K LW p.345,2; GH L I,2866]; *pila fulciens, f* [2023] ► **Pfeiler**; **seitlich angebrachter** ~, m *arrectarium fulciens, n* [2023]
Stützpfeilerkirche, f *ecclesia arrectariorum, f* [2023] {forma ecclesiae in Finlandia} ► **Kirche (I)**
Stützpunkt (I), m *fulcrum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; K LW p.345,2; GH L I,2866]; *fultura, ae, f* [vet.; NLL p.357,2; K LW p.346,2; GH L I,2869]; *robur ac sedes, f* [vet.; LMG p.574,1; K LW p.678,1; p.708,1; GH L II,2401; II,2570f]
Stützpunkt (II), m *locus adminiculationis, m* [2014] {locus copiae} ► **Flottenstützpunkt** ► **Militärstützpunkt**

STY

Stylophorin ► **Chelidonin**
Stylus ► **Eingabestift**
Stypterit ► **Alunogen**
Styracosaurus, m *styracosaurus, i, m* [SYS: Styracosaurus albertensis] {dinosaurus herbivorus ex aevo cretaceo superiore}
Styrax ► **Storax**
Styraxbaum ► **Storax**
Styraxharz ► **Storax**
Styrol, n *styrolum, i, n* [2010] {substantia chemica} ► **Methylstyrol** ► **Polystyrol**
Styron ► **Zimtalkohol**

SU

SUA

Suaheli ► **Kiswahili**

SUB

subalpin *subalpinus, a, um* [vet.; NLL p.357,2; GH L II,2842] ► **alpin**
subaltern *subalternus, a, um* [vet.; LEA p.538; GH L II,2842]; *inferior, or, ius* [vet.; LEA p.538; K LW p.423,1f; GH L II,231ff]; *ordinis inferioris, gen* [LMG p.574,1]; *loci inferioris, gen* [LMG p.574,1]; **~er Beamter**, m *magistratus subalternus, m* [2012]; *magistratus iuris inferioris, m* [LMG p.574,1]; **~er Offizier**, m *praefectus subalternus militum, m* [2012]; *centurio ordinis inferioris, m* [LMG p.574,1]
...subbromid *subbromatus, a, um* [2021] ► **Bismutsubbromid**

...subchlorid *subchloratus, a, um* [2021] ► Bismutsubchlorid
Suberat, n *suberatum, i, n* [2018] {sal acidi suberici}
Suberinsäure, f *acidum subericum, n* [2018] ► Säure
subglazial *subglacialis, is, e* [2010] ► glazial
Subha ► Misbaha
Subjekt (I), n *subiectum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.748,2; GHL II,2854] {in re grammatica}
Subjekt (II), n *caput, capitis, n* [vet.; KWL p.188,2; GHL I,989ff]; *homo, inis, m* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.389,1f; GHL I,3067ff]; *corpus, oris, n* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.245,2; GHL I,1705ff] {persona} ► Wirtschaftssubjekt
subjektiv *subiectivus, a, um* [med.; LEA p.538; NLL p.357,2; KWL p.748,1f; GHL II,2853]; *in opinione situm* [LEA p.538]; *in natura (po)situs, a, um* [vet.; LEA p.538; NLL p.357,2; GHL II,1101f]; ~e **Meinung**, f *opinio, onis, f* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.568,2; GHL II,1360ff]; ~e **Neigung**, f *voluntas, atis, f* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.828,2f; GHL II,3545f]; ~e **Ursache**, f *causa ab ipso homine repetenda, f* [LMG p.574,1]; ~e **Willkür**, f *arbitrium, i, n* [vet.; KWL p.122,2; GHL I,536]; *libido, onis, f* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.474,1; GHL II,641f]
subjektivieren *subiectivare, I* [2012]
Subjektivierung, f *subiectivatio, onis, f* [2012]; *inductio rationis subiectivae, f* [NLL p.357,2]
Subjektivismus, m *subiectivismus, i, m* [2012] {doctrina in opinione posita hominis [NLL p.357,2]}
Subjektivität, f *ratio subiectiva, f* [2012]; *ratio subiectivationis, f* [2012]; *ratio in opinione posita hominnis, f* [NLL p.357,2]; *persona, ae, f* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.596,2; GHL II,1641f]
Subklinorium, n *subclionorium, i, n* [2019] {in geologia} ► Antiklinorium
Subkontinent, m *subcontinens, entis, f* [2012]; *pars ampla (terrae) continentis, f* [NLL p.357,2] ► Kontinent
Subkultur, f *subcultura, ae, f* [LEA p.538] ► Kultur (I)
subkutan *intercus, cutis, gen* [vet.; LEA p.538; NLL p.357,2; WOR; GHL II,362f]; *sub(ter)cutaneus, a, um* [vet.; LEA p.538; KWL p.751,1; ~SWM p.912,2; GHL II,2844; II,2886]; *hypodermalis, is, e* [~SWM p.430,2]; *subdermalis, is, e* [~SWM p.912,2]; *hypodermicus, a, um* [NLL p.357,2]; *intra cutem* [NLL p.357,2]; *sub cute* [NLL p.357,2] ► **kutan**
subliminal ► unterschwellig
Subminiaturröhre ► Bleistiftrohre
Subökumene, f *suboecumene, es, f* [2020] {regio habitabilis cum agricolatione mala} ► Ökumene (II)
Subordination, f *obsequium, i, n* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.558,2; GHL II,1265]; *disciplina, ae, f* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.278,1f; GHL I,2194ff]; *modestia et temperantia, f* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.525,2; p.770,2; GHL II,962; II,3045] ► Insubordination
subpolar *suppolaris, is, e* [LEA p.538]
***Subrosion**, f *subrosio, onis, f* [2024] {in geologia erosio subterranea} ► Erosion
Subsidiar... *subsidiarius, a, um* [vet.; KWL p.750,2; GHL II,2878f]; *subsidualis, is, e* [vet.; GHL II,2878]
Subsidiarität, f *subsidiarietas, atis, f* [LEA p.538]
Subsidiaritätsprinzip, n *principium officii subsidiarii, n* [LEA p.538]
Subsidien, n pl *stipendia, orum, n pl* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.743,2f; GHL II,2803]
Subsidienregiment, n *regimentum conducticium, n* [2023] ► Regiment (I)
Subsistenz, f *subsistentia, ae, f* [vet.; KWL p.750,2; GHL II,2880f]; *victus, us, m* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.821,1; GHL II,3476f]; *alimenta, orum, n pl* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.97,1; GHL I,309f]
Subsistenz... *subsistentialis, is, e* [~LEA p.538]
Subsistenzwirtschaft, f *oeconomia subsistentialis, f* [LEA p.538]
Substantiv, n (nomen) *substantivum, n* [VPL: Nomen substantivum (07.01.2016)]; *vocabulum, i, n* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.827,2; GHL II,3533]
Substantivierung, f *substantivatio, onis, f* [liber V.M.Colapietro & Th.M.Olschewsky „Peirce's Doctrine of Signs“, a.1996, p.354]
substantivisch *substantivus, a, um* [vet.; GHL II,2882]; *substantialis, is, e* [vet.; GHL II,2882]
Substanz (I), f *substantia, ae, f* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.750,2f; GHL II,2882]; *corpus, oris, n* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.245,2; GHL I,1705ff]; **giftige** ~ ► **Toxin**; **krebserregende** ~, f *substantia carcinogena, f* [2015]
Substanz (II), f *essentia (et natura), f* [vet.; NLL p.357,2; LMG p.574,1; KWL p.309,1; p.539,1; GHL I,2469; II,1101f];

fundamentum, i, n [vet.; NLL p.357,2; KWL p.346,2; GHL I,2874]; *pars, partis, f* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.582,2; GHL II,1485ff]

Substanzialismus, m *substantialismus, i, m* [NLL p.357,2]

substanzialistisch *substantialisticus, a, um* [NLL p.358,1]

Substanzialität, f *substantialitas, atis, f* [vet.; LEA p.538 NLL p.358,1; KWL p.751,1; GHL II,2882]

substanzuell *substantialis, is, e* [vet.; NLL p.358,1; KWL p.751,1; GHL II,2882]; *corporeus, a, um* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.245,2; GHL I,1705]; *corporalis, is, e* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.245,1; GHL I,1704ff]; *naturalis, is, e* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.539,1; GHL II,1102ff] {ad substantiam pertinens [NLL p.358,1]}

(etwas) **substituieren** (*aliquid*) *substituere, 3* [vet.; KWL p.751,1; GHL II,2882] (*aliquid*) *in locum (alcs rei) reponere, 3* [LMG p.574,1]

substituiert *substitutus, a, um* [vet.; GHL II,2822] ► **disubstituiert** ► **nitrosubstituiert**

substituierend *substitutivus, a, um* [vet.; GHL II,2883] ► **importsostituierend**

Substitut, m *substitutus, i, m* [KWL p.751,1] {titulus in congregatione ecclesiastica Romana}

Substitution, f *substitutio, onis, f* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.751,1; GHL II,2883] ► **Importsubstitution** ► **Ligandensubstitution**

Substrat, n *substratum, i, n* [2023]

Substrat... *substraticus, a, um* [2023]

substratfressend *substrativorus, a, um* [2023]

Substratfresser, m *substrativorus, i, m* [2023]

Substratinduktion, f *inductio substratica, f* [2023] {de enzymis}

Substratkette, f *catena substratica, f* [2023]

Substratkettenphosphorylierung, f *phosphorylatio cataenarum substraticarum, f* [2023] {in biochemia} ► **Phosphorylierung**

Substratlaicher, m *fetificator substraticus, m* [2023] {de piscibus}

Substratreduktion, f *reductio substratica, f* [2023]

Substratreduktionstherapie, f *therapia reductionis substraticae, f* [2023] {in medicina}

Substratunabhängigkeit, f *libertas substrati, f* [2023]; *independentia substrati, f* [2023] ► **Unabhängigkeit**

Substratzyklus, m *cyclus substraticus, m* [2023] {in biochemia} ► **Zyklus**

subsumieren *subsumere, 3* [vet.; LEA p.538; GHL II,2885] ► **unterordnen**

Subsumtion, f *subsumptio, onis, f* [med.; LEA p.538] ► **Unterordnung (I)**

***Subsystem**, n *subsystema, atis, n* [2024] ► **Disksystem** ► **System**

Subtrahend, m *subtrahendus, i, m* [VPL: Subtractio (29.08.2023)]

subtrahieren *deducere, 3* [vet.; LMG p.574,1; KWL p.262,1; GHL I,1944ff]; *subtrahere, 3* [vet.; KWL p.751,2; GHL II,2888]

Subtraktion, f *subtractio, onis, f* [vet.; LEA p.538; KWL p.751,2; GHL II,2888]; *subductio, onis, f* [vet.; LEA p.538; KWL p.748,1; GHL II,2848]

subtropisch *subtropicus, a, um* [LEA p.538; NLL p.358,1]

Subunternehmer/~in, m/f *subergolabus, i, m / subergolaba, ae, f* [2012]; *subconductor, oris, m / subconductrix, icis, f* [LEA p.576] ► **Unternehmer**

suburbikarisch *suburbicarius, a, um* [vet.; NLL p.358,1; KWL p.751,2; GHL II,2890] {apud Romam locatus}

Subvention, f *subventio, onis, f* [vet.; LEA p.538; KWL p.752,1; GHL II,2892] ► **Exportsubvention** ► **Importsubvention** ► **Steuervergünstigung**

(jemanden) **subventionieren** *subventare, I* [vet.; GHL II,2892]; *pecunia iuvare, I* [NLL p.358,1]; (*alicui*) *pecuniarie opitulari, DI* [NLL p.358,1]

Subventionsgeber/~in, m/f *subventor, oris, m / subventrix, icis, f* [vet.; GHL II,2892]

Subversion, f *subversio, onis, f* [vet.; LEA p.538; KWL p.752,1; GHL II,2892]

subversiv *subversivus, a, um* [KWL p.752,1]

Subvulkanismus ► **Kryptovulkanismus**

SUC

***Succinat**, n *succinicum*, i, n [2024] {substantia chemica}
 *...**succinat** *succinicus*, a, um [2024] ► **Diethylsuccinat** ► **Dimethylacetylsuccinat** ► **Dimethylsuccinat** ► **Dimethylsuccinylsuccinat**
Suchanfrage, f *percontatio requisitionis*, f [2014]
Suchbegriff, m *nota requisitionis*, f [LEA p.538]
Suche, f *quaesitio*, onis, f [vet.; NLL p.358,1; GHl II,2123]; *indagatio*, onis, f [vet.; NLL p.358,1; LMG p.574,2; KWL p.419,2; GHl II,185]; *investigatio*, onis, f [vet.; LMG p.574,2; KWL p.436,1; GHl II,422]; *quaestio*, onis, f [vet.; NLL p.358,1; KWL p.649,2; GHl II,2124f] ► **Direktsuche** ► **Minensuche** ► **Signalsuche** ► **Tiefensuche** ► **Trüffelsuche** ► **Zielobjektsuche**
Sucher/~-in (I), m/f *quaesitor*, oris, m / *quaesitrix*, icis, f [vet.; NLL p.358,1; KWL p.649,2; GHl II,2123f]; *indagator*, oris, m / *indagatrix*, icis, f [vet.; NLL p.358,1; KWL p.419,2; GHl II,185]
Sucher (II), m *dioptra*, ae, f [vet.; GHl I,2178]; *dioptra*, eris, m [LEA p.538]; *mechanema collineans*, n [NLL p.358,1] {instrumentum ad collineandum} ► **Winkelsucher**
Suchfernrohr, n *telescopium collineans*, n [2012]; *tubus telescopii*, m [NLL p.358,1]
Suchradar, m/n *radar indagabilis*, m [2021]; *radar investigatorius*, m [2021] ► **Radar**
Sucht, f *aviditas*, atis, f [vet.; LMG p.574,2; KWL p.142,2; GHl I,763]; *cupiditas*, atis, f [vet.; LMG p.574,2; KWL p.253,1; GHl I,1811ff]; *studium (immoderatum)*, n [vet.; LMG p.574,2; KWL p.746,1; GHl II,2830f] ► **Abhängigkeit** ► **Drogensucht** ► **Morphiumsucht** ► **Opiumsucht** ► **Ruhmsucht** ► **Spielsucht** ► **Sportsucht** ► **Tobsucht** ► **Trunksucht**; **krankhafte ~**, f *aviditas morbosa*, f [2013]; *morbosus*, i, m [vet.; LMG p.574,2; KWL p.530,1; GHl II,1004f]
Süchtige/~-r, f/m *obnoxius*, i, m / *obnoxia*, ae, f [2015]; *animus avidus*, m [2013]; *animus obnoxius*, m [vet.; LEA p.538; GHl II,1255]; *animus deditus*, m [vet.; LEA p.538; GHl I,1942]; *assuetus medicamento stupefactivo*, m [NLL p.196,2] ► **Drogenabhängige** ► **Kokainsüchtige** ► **Morphiumsüchtige**
Suchtmittel, n *aviditament(ic)um*, i, n [2014]
Suchtmittel... *aviditamenticus*, a, um [2019]
Suchtmittelgesetz, n *lex aviditamentica*, f [2019]; *lex de aviditamentis*, f [2019]
Suchverfahren, n *methodus indagationis*, f [2023] {in re computatrali} ► **Verfahren (I)**
Suchzeit, f *tempus indagationis*, n [2023]; *tempus requisitionis*, n [LEA p.538]
Sucrose ► **Saccharose**

SUD

Sud ► **Absud** ► **Aufguss** ► **Brühe (I)**
Sud... *invaporatorius*, a, um [2022] {salinarum}
Süd... ► **südlich**
 ***Südandenhirsch**, m *hippocamelus bisulcus*, m [SYS] {animal Americanum} ► **Andenhirsch**
Sudanschildchse, f *broadleysaurus maior*, m [SYS] {reptile Africanum}
 ***Südautobahn**, f *via autocinetica australis*, f [2024] ► **Autobahn**
Südelefant, m *mammuthus meridionalis*, m [SYS]; *elephas meridionalis*, m [SYS vet.] {elephas extinctus}
Süden, m *meridies*, ei, f [vet.; LMG p.574,2; KWL p.516,2; GHl II,894]; *meridianus*, i, m [vet.; GHl II,894] ► **Norden** ► **Osten** ► **Westen**
sudetendeutsch *Sudetogermanicus*, a, um [2019]
Sudetendeutsche/~-r, f/m *Sudetogermanicus*, i, m / *Sudetogermanica*, ae, f [2019]; **die ~n**, m pl *Sudetogermanici*, orum, m pl [2019]
Sudhaus, n *invaporificina*, ae, f [2022] {pars salinarum} ► **Haus**
 ***Südinselfriesengans**, f *cnemiornis calcitrans*, m [SYS] {avis extinca Novae Zelandiae} ► **Nordinselfriesengans**
Südkaper, m *eubalaena australis*, f [SYS] {genus cetorum} ► **Nordkaper** ► **Wal**
Sudkessel, m *ahenum braciatorium*, n [LEA p.538]

Südländer, m *homo meridionalis*, m [LEA p.538] {incola regionis meridianae [LMG p.574,2]}

südlich *australis*, is, e [vet.; KWL p.141,1; GHL I,746; SYS: Eubalaena australis]; *meridianus*, a, um [vet.; KWL p.516,2; GHL II,894; SYS: Plicosepalus meridianus]; *meridionalis*, is, e [vet.; KWL p.516,2; GHL II,894; SYS: Mammuthus meridionalis]; *notius*, a, um [vet.; GHL II,1194]; *meridiem versus situs*, a, um [LMG p.574,2]; *in meridiem spectans*, antis, gen [LMG p.574,2]; *ad meridiem vergens*, entis, gen [LMG p.574,2] ► **nördlich** ► **östlich** ► **westlich**

Südlicht, n *aurora australis* [WPD: Polarlicht (2012)] ► **Nordlicht**

Südmammut ► **Südelefant**

Sudoku, n *Numeripositi*, n pl indec [2011] {ludus logicus} ► **Sikaku**; **~(s) lösen** *Numeripositi solvere*, 3 [2011]

***Sudoriferum**, n *sudoriferum*, i, n [WPD: Sudoriferum (18.05.2024)]; *hidroticum*, i, n [SWM p.405,1]; *diaphoreticum*, i, n [SWM p.405,1] {medicamen}

Sudpfanne, f *sartago invaporatoria*, f [2022]; *sartago ferverescens*, f [2020]

Südpol, m *polus australis*, m [vet.; GHL I,1761]; *polus austrinus*, m [LMG p.574,2]; *polus antarcticus*, m [2012]; *polus meridianus*, m [LMG p.456,2]; *axis meridianus*, m [vet.; LMG p.456,2; p.574,2; GHL I,768] ► **Nordpol** ► **Pol (I)**

Sudsalz, n *sal invaporatorius*, m [2022] ► **Salz**

Südseegrasmücke, f *acanthizida*, ae, f [SYS: Acanthizidae] {familia avium}

Südseesumpfhuhn, n *porzana tabuensis*, f [SYS] ► **Sumpfhuhn**

Südseite, f *pars meridiana*, f [LMG p.574,2] ► **Nordseite**

Südspitze, f *angulus meridianus*, m [LMG p.574,2] ► **Nordspitze**

südwärts *in meridiem* [LEA p.539; LMG p.574,2]; *meridietenus*, a, um [LEA p.539] ► **nordwärts**

***Südwind**, m *auster*, tri, m [vet.; LMG p.574,2; KWL p.141,1; GHL I,744f]; *ventus auster*, m [vet.; GHL I,744f] ► **Wind (I)**

SUE

Suezkanal, m *euripus Suesiensis*, m [LEA p.539] {fossa inter mare Mediterraneum Rubrumque}

Suezkrise, f *discrimen Suensiense*, n [2012]; *perturbatio Suensiensis*, f [2012] {bellum inter Aegyptum Israellemque cum societate Britanniae Francogalliaeque a.1956/57}

SUF

Suffix, n *suffixum*, i, n (a, ae, f) [LEA p.539]; *particula suffixa*, f [LEA p.539]; *vocula postpositiva*, f [NLL p.358,1] ► **Affix**; **~ (der Ableitung)**, n *inclinamentum*, i, n [vet.; NLL p.358,1; GHL II,154]

Suffix... *suffixus*, a, um [2018]

suffizient *sufficiens*, entis, gen [vet.; BML F,620,1; KWL p.753,1; GHL II,2906]

Suffizienz, f *sufficientia*, ae, f [vet.; KWL p.753,1; GHL II,2906] ► **Energiesuffizienz** ► **Minimalsuffizienz**

Suffokation ► **Erstickung**

SUG

Suggestion, f *suggestio*, onis, f [vet.; LEA p.539; KWL p.754,1; GHL II,2914]

Suggestionstherapie, f *therapia suggestiva*, f [LEA p.539]; *therapia imaginaria*, f [LEA p.539] ► **Therapie**

suggestiv *suggestivus*, a, um [LEA p.539; KWL p.754,1]

Suggestivfrage, f *interrogatio suggestiva*, f [~LEA p.539]

Sugo ► **Tomatensauce**

SUH

Sühnewallfahrt, f *peregrinatio culpae expiandis*, f [LEA p.539]

SUI

Suite ▶ Zimmerflucht
Suizid ▶ Selbstmord

SUK

Sukkade ▶ Zitronat

SUL

***Sulbentin**, n *sulbentinum*, i, n [2024] {substantia chemica et medicamen}
Sulfadiazin, n *sulfadiacinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen} ▶ Silbersulfadiazin
***Sulfamid**, n *sulphamidum*, i, n [2024] {substantia chemica} ▶ Amid ▶ Dimethylsulfamid
***Sulfamidsäure**, f *acidum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ Säure
Sulfan ▶ Difluordisulfan ▶ Schwefelwasserstoff
Sulfat, n *sulphuricum*, i, n [2010]; *sulphatum*, i, n [NLL p.358,1]; *sal sulphuratum*, n [NLL p.358,1]; *vitreolum*, i, n [NLL p.358,1] ▶ Persulfat
...**sulfat** *sulphuricus*, a, um [PHA] ▶ Aluminiumsulfat ▶ Bleisulfat ▶ Dibutylsulfat ▶ Diethylsulfat ▶ Dihydraziniumsulfat ▶ Diisopropylsulfat ▶ Dimethylsulfat ▶ Dipropylsulfat ▶ Eisenchloridsulfat ▶ Eisenoxydulsulfat ▶ Eisensulfat ▶ Erbiumsulfat ▶ Kaliumaluminiumsulfat ▶ Kaliumsulfat ▶ Kobaltsulfat ▶ Kupfersulfat ▶ Lithiumsulfat ▶ Magnesiumsulfat ▶ Mangansulfat ▶ Nickelsulfat ▶ Silbersulfat ▶ Strontiumsulfat ▶ Titansulfat ▶ Titanylsulfat ▶ Uransulfat ▶ Uranylsulfat ▶ Zinksulfat ▶ Zinnsulfat ▶ Zirkoniumsulfat
Sulfid, n *sulphur(at)um*, i, n [NLL p.358,1] {sal acidi sulphydrici [NLL p.358,1]} ▶ Disulfid ▶ Heptasulfid ▶ Hexasulfid ▶ Pentasulfid ▶ Tetrasulfid ▶ Trisulfid
...**sulfid** *sulphuratus*, a, um [2010] ▶ Actiniumsulfid ▶ Allylmethylsulfid ▶ Aluminiumsulfid ▶ Ammoniumsulfid ▶ Bleisulfid ▶ Dialkylsulfid ▶ Dialkylsulfid ▶ Dibenzylsulfid ▶ Dibutylsulfid ▶ Diethylsulfid ▶ Dimethylsulfid ▶ Diphenylsulfid ▶ Dipikrylsulfid ▶ ...disulfid ▶ Divinylsulfid ▶ Eisensulfid ▶ Galliumsulfid ▶ Goldsulfid ▶ Indiumsulfid ▶ Kaliumsulfid ▶ Lithiumsulfid ▶ Nickelsulfid ▶ Platinsulfid ▶ Poloniumsulfid ▶ Silbersulfid ▶ Siliziummonosulfid ▶ Strontiumsulfid ▶ Zinksulfid ▶ Zinnsulfid
Sulfit, n *sulphiticum*, i, n [2009] {sal sulphuritus} ▶ Bisulfit
...**sulfit** *sulphiticus*, a, um [2009]; *sulfuratus*, a, um [~NLL p.182,2] ▶ Diethylsulfit ▶ Dimethylsulfit ▶ ...disulfit ▶ ...hydrogensulfit ▶ Hydrogensulfit ▶ Kaliumsulfit ▶ Magnesiumsulfit ▶ Natriumsulfit
***Sulfon**, n *sulphonicum*, i, n [2024] {substantia chemica}
*...**sulfon** *sulphonicus*, a, um [2009] ▶ Dimethylsulfon ▶ Diphenylsulfon
Sulfonamid, n *amidum sulphonicum*, n [2009]; *sulphonamidum*, i, n [LEA p.539]; *sulphamidicum*, i, n [NLL p.358,1] {substantia chemica} ▶ Amid
Sulfonat, n *sulphonicum*, i, n [2023] {substantia chemica}
...**sulfonat** *sulphonicus*, a, um [2009] ▶ Dianisidinchlorsulfonat ▶ Fluorosulfonat ▶ Ligninsulfonat
Sulfonsäure, f *acidum sulphonicum* [2022] {substantia chemica} ▶ Benzolsulfonsäure ▶ Dimercaptopropansulfonsäure ▶ Dinonylnaphthylsulfonsäure ▶ Ligninsulfonsäure ▶ Säure
***Sulfoxid**, n *sulphoxidatum*, i, n [2024] {substantia chemica}
*...**sulfoxid** *sulphoxidatus*, a, um [2024] ▶ Dibenzylsulfoxid ▶ Dimethylsulfoxid
***Sulfoxidation**, f *sulphoxidatio, onis*, f [2024] {reactio chemica} ▶ Oxidation
***sulfoxidiert** *sulphoxidatus*, a, um [2024]
***sulfoxidieren** *sulphoxidare, I* [2024] ▶ oxidieren
Suljanka ▶ Soljanka
Sultan, m *sultanus*, i, m [med.; LEA p.539; NLL p.358,1]; *soldanus*, i, m [KLW p.733,1] {imperator Turcicus [LMG p.575,1]}

Sultanat, n *sultanatus, us, m* [VPL: Sultanus (19.09.2020)] {imperium sultani}
Sülze, f *sulza, ae, f* [med.; LEA p.539]; *ius congelatum, n* [LEA p.539]; *isicium, i, n* [vet.; LEA p.539; GHl II,461] ►
 Fischsülze ► Mandelsulz

SUM

Sumach, m *rhus, rhois, m/f* [vet.; LMG p.575,1; GHl II,2389; SYS: Rhus coriaria]; *ros, roris, n* [vet.; GHl II,2389] {arbor et pomum} ► **Sumak**
Sumak, n *rhus Syriaca, f* [vet.; GHl II,2389]; *ros Syriacum, n* [vet.; GHl II,2389] {condimentum}
Sumatrabarbe, f *puntigrus tetrazona, f* [SYS] {piscis Asiaticus}
Sumatranashorn, n *dicerorhinus sumatrensis, m* [SYS] {animal Asiaticum}
Sumatratiger, m *panthera tigris sumatrae, f* [SYS] ► **Tiger**
Summe, f *summa, ae, f* [vet.; NLL p.358,1; LMG p.575,1; KWL p.755,2; GHl II,2922f] ► **Bilanzsumme** ► **Lohnsumme** ► **Minkowskisumme** ► **Mitgiftsumme** ► **Winkelsumme**; ~ **(des Geldes)**, f *pecunia, ae, f* [vet.; LMG p.575,1; KWL p.589,1; GHl II,1530ff]; **grosse** ~ **(des Geldes)**, f *pecunia magna, f* [vet.; LMG p.575,1; GHl II,1530ff]; *pecunia grandis, f* [vet.; LMG p.575,1; GHl II,1530ff]
summen *susurrare, I* [vet.; LMG p.575,1; KWL p.762,1; GHl II,2984f]; *fremere, 3* [vet.; LMG p.575,1; KWL p.343,2; GHl II,2839]; *stridorem edere, 3* [LMG p.575,1]; *bombum facere, 3M* [LMG p.575,1]; *murmurare, I* [vet.; LMG p.575,1; KWL p.533,1; GHl II,1062f]
Summenfolge ► **Reihe**
Summenformel, f *formula comprehensiva, f* [2014] ► **Formel (II)**
***Summenregel**, f *regula summarum, f* [2024] {in mathematica}
***Summentopologie**, f *topologia summarum, f* [2024] {in mathematica} ► **Topologie**
summieren *summare, I* [vet.; GHl II,2924]; *summam facere, 3M* [vet.; LMG p.575,1; GHl II,2922f]; *summam conficere, 3M* [vet.; LMG p.575,1; GHl II,2922f]
Summierung, f *summatio, onis, f* [1994]; *consummatio, onis, f* [vet.; LMG p.575,1; KWL p.238,2; GHl I,1582] ► **Borelsummierung**
Sumpf, m *palus, udis, n* [vet.; LMG p.575,1; KWL p.579,1; GHl II,1452]; *stagnum, i, n* [vet.; LMG p.575,1; KWL p.741,1; GHl II,2784f] ► **Fiebersumpf**
Sumpfantilope ► **Sitatunga**
Sumpfbirse, f *eleocharis, is, f* [SYS: Eleocharis multicaulis] {planta}; ***eiförmige** ~, f *eleocharis ovata, f* [SYS]
Sumpfböck ► **Sitatunga**
Sumpfdotterblume, f *caltha palustris, f* [LEA p.539; LMG p.152,2; p.575,1; p.363,2; SYS]
Sumpfeibisch, m *hibiscus moscheutos, m* [SYS] {planta}
Sumpffieber, n *febris palustris, f* [NLL p.239,2]; *morbus palustris, m* [NLL p.239,2] ► **Erntefieber** ► **Malaria**
Sumpfgas, n *gasum palustre, n* [NLL p.250,1] ► **Methan**
Sumpfggend, f *palustria, ium, n pl* [vet.; GHl II,1453]; *locus paluster, m* [vet.; GHl II,145,3] ► **Sumpfland**
Sumpfglanzkraut, m *liparis loeselii, m* [SYS] {planta}
Sumpfgras, n *herba palustris, f* [vet.; LMG p.575,1; GHl II,1453]
Sumpfhaubenpilz, m *mitrula paludosa, f* [SYS] {fungus}
Sumpfhuhn, n *porzana, ae, f* [SYS: Porzana prava]; *crex, cregis, f* [LMG p.575,1] {avis} ► **Carolinasumpfhuhn** ► **Flussumpfhuhn** ► **Südseesumpfhuhn** ► **Tüpfelsumpfhuhn** ► **Zwergsumpfhuhn**; **kleines** ~, n *porzana prava, f* [SYS]
sumpfig *paluster, tris, tre* [vet.; LMG p.575,1; KWL p.579,1; GHl II,1453]
Sumpfkirsche ► **Traubenkirsche**
Sumpfkraut ► **Sumpfgas**
Sumpfland, n *ager palustris, m* [vet.; LMG p.575,1; GHl II,1453] ► **Sumpfggend**
Sumpfläufer, m *calidris falcinellus, m* [SYS] {avis}
Sumpflerche, f *melanocorypha maxima, f* [SYS] {avis Asiatica}

Sumpfpflanzen, f pl *palustria, ium, n pl* [vet.; GHl II,1453]
Sumpfporst, m *ledum palustre, n* [LEA p.539; SYS vet.]; *rhododendron tomentosum, n* [SYS]; *rosmarinum silvestre, n* [PHA]; *ledon palustre, n* [LEA p.539]
Sumpfquelle ► Sickerquelle
Sumpfsaftling, m *Hygrocybe helobia, f* [SYS] {fungus}
pazifischer **Sumpfschildkröte**, f *actinemys marmorata, f* [SYS] {testudo Americana}
Sumpfschnake ► Wiesenschnake
***Sumpfschnäppertyrann**, m *empidonax flavescens, m* [SYS] {avis Americana}
Sumpfstendelwurz, f *epipactis, is, f* [LMG p.575,1; SYS: Epipactis palustris] {planta}
Sumpfveilchen, n *viola palustris, f* [SYS] {flos} ► Veilchen
Sumpfergissmeinnicht, n *myosotis palustris, f* [SYS vet.]; *myosotis scorpioides, f* [SYS] {flos} ► Vergissmeinnicht
Sumpfviper, f *proatheris (superciliaris), f* [SYS] {serpens} ► Viper
Sumpfwurz ► Sumpfstendelwurz

SUN

Sund, m *fretum, i, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.343,2; GHl I,2844f]
Sundakichertaube ► Kichertaube
Sundazwergohreule, f *otus lempii, f* [SYS] {avis}
Sünde, f *peccatum, i, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.588,2; GHl II,1526]; *nefas, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.541,2; GHl II,1128]; *scelus, oris, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.701,1; GHl II,2522f]; *flagitium, i, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.336,1; GHl I,2778]; *dedecus, oris, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.262,1; GHl I,1989]; *delictum, i, n* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.265,1; GHl I,2016] ► Todsünde ► Unterlassungssünde; ***himmelschreiende ~**, f *peccatum clamans, n* [WPD: Himmelschreiende Sünde (05.05.2024)]
Sündenbock, m *caper emissarius, m* [vet.; LEA p.539; BSV Lv,16,8; 16,26; GHl I,2406]; *hircus emissarius, m* [LEA p.539]; *hircus apomompaeus, m* [LEA p.539]; *auctor, oris, m* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.137,1; GHl I,703ff] {homo in quem culpa confertur [LMG p.575,1]}
Sündenfall, m *defectio a lege divina, f* [LMG p.575,1]; **der erste ~**, m *defectio prima, f* [LMG p.575,1]
sündhaft *peccaminosus, a, um* [NLL p.358,1; KLW p.588,2]; *impius, a, um* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.412,1; GHl II,101f]; *improbis, a, um* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.413,1; GHl II,115]; *flagitiosus, a, um* [vet.; LMG p.575,1; KLW p.336,1; GHl I,2778]; *pravis cupiditatibus deditus, a, um* [LMG p.575,1]
Sündhaftigkeit, f *natura peccaminosa, f* [NLL p.358,1]; *improbitas, atis, f* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.413,1; GHl II,114]; *impietas, atis, f* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.412,1; GHl II,100]; *flagitia, orum, n pl* [vet.; LMG p.575,2; GHl I,2778]; *pravitas, atis, f* [vet.; LMG p.575,2; KLW p.631,1; GHl II,1908]; *consuetudo peccandi, f* [LMG p.575,2]; *usus peccandi, m* [LMG p.575,2]; *habitus flagitiosus, m* [NLL p.358,1]; *peccata, orum, n pl* [vet.; LMG p.575,2; ~GHl II,1526]

SUP

Superbenzin, n *superbenzinum, i, n* [LEA p.539]
Supererkenner/~in, m/f *superrecognitor, oris, m / superrecognitrix, icis, f* [2021] {homo, qui vultus memoriae optime complectitur}
Superintendent/~in, m/f *superintendens, entis, m/f* [LEA p.539]; *superintensor, oris, m / superintentrix, icis, f* [vet.; GHl II,2942] ► Generalsuperintendent
***Superintendentur**, f *superintendentura, ae, f* [2024]
superintendieren *superintendere, 3* [vet.; KLW p.757,2; GHl II,2942] {in tutela esse}
Superkontinent, m *supercontinens, entis, f* [2010]; *terra maxima continens, f* [2009] {massa contexta terrarum continentium} ► Kontinent ► Grosskontinent

Superlativ, m *superlativus, i, m* [vet.; LMG p.575,2; GHl II,2942]
superluminar *superluminaris, is, e* [2014] {post velocitatem lucis}
Supermacht, f *natio praepollens, f* [2012]; *civitas praepollens, f* [NLL p.358,1]
Superheld/~in, m/f *superheros, ois, m / superherois, idis, f* [VBC]
Superman/Supergirl, m/n *superhomo, inis, m / superpuella, ae, f* [2015]
Supermarkt, m *superinstitorium, i, n* [LEA p.539]; *supervenalicium, i, n* [LEA p.539; VBC]; *pantopolium, i, n* [NLL p.358,1]; *emporium praegrande, n* [NLL p.358,1] {aedes ampla rerum venalium [NLL p.358,1]} ▶ Diskonter ▶ Kaufhaus
supermodern ▶ hochmodern
Supernova, f *supernova, ae, f* [VPL: Supernova (09.12.2014)] {in astronomia} ▶ Nova
Supernovaüberrest, m *reliqua(e) supernovae, f (pl)* [VPL: Reliqua supernovae (09.12.2014)]
Superrecognizer ▶ Supererkenner
***Superrotation**, f *superrotatio, onis, f* [2024] {in astronomia} ▶ Rotation
supvor *supvorus, a, um* [2013] {nimis endens} ▶ Hyperphagie ▶ omnivor
Süppchen, n *sorbitiuncula, ae, f* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.735,1; GHl II,2733]; *iusculum, i, n* [vet.; NLL p.358,1; KWL p.455,1; GHl II,502]
Suppe (I), f *sorbitio, onis, f* [vet.; NLL p.358,1; LMG p.575,2; KWL p.735,1; GHl II,2733]; *ius, iuris, n* [vet.; NLL p.358,1; LMG p.575,2; KWL p.455,1; GHl II,500] {cibus} ▶ Aschenputtelsuppe ▶ Bärlauchsuppe ▶ Beuschelsuppe ▶ Blaubeersuppe ▶ Blutsuppe ▶ Bohnensuppe ▶ Brühe (I) ▶ Buchstabensuppe ▶ Champignonsuppe ▶ Einmachsuppe ▶ Eintropfsuppe ▶ Fischsuppe ▶ Frittatensuppe ▶ Fruchtsuppe ▶ Gemüsesuppe ▶ Giouvarlakia ▶ Griessnockerlsuppe ▶ Karfiolsuppe ▶ Kichererbsensuppe ▶ Klachelsuppe ▶ Kohlsuppe ▶ Krautsuppe ▶ Kürbiscrèmesuppe ▶ Kuttelsuppe ▶ Limettensuppe ▶ Linsensuppe ▶ Mehlsuppe ▶ Milchsuppe ▶ Misosuppe ▶ Mostsuppe ▶ Pastinakensuppe ▶ Pilzsuppe ▶ Rahmsuppe ▶ Rindsuppe ▶ Rumfordsuppe ▶ Schöberlsuppe ▶ Sirbusca ▶ Spargelcrèmesuppe ▶ Spargelsuppe ▶ Steinpilzsuppe ▶ Süßkartoffelsuppe ▶ Tomatensuppe ▶ Zucchini-suppe ▶ Zwiebelsuppe; *saure ~, f *sorbitio acris, f* [2024]
Suppe (II), f *colluvio, onis, f* [vet.; NLL p.358,1; GHl I,1277]; *colluvies, ei, f* [vet.; NLL p.358,1; KWL p.221,1; GHl I,1277] {aqua sordida}
Suppen... *sorbitius, a, um* [2015]; *sorbitiois, gen* [2012]; *iurulentus, a, um* [2012]
Suppeneinlage, f *impositum sorbitium, n* [2023]
Suppenfleisch, n *caro sorbitia, f* [2022]; *caro sorbitiois, f* [2022] ▶ Fleisch (I)
Suppengemüse, n *holus sorbitius, m* [2015]; *holus sorbitiois, n* [2014]
Suppenkelle, f *cochlear sorbitium, n* [2015]; *cochlear sorbitiois, n* [2012]; *cochlear capacius, n* [LEA p.539]
Suppenküche, f *sorbitioneum, i, n* [2012]; *culina popularis, f* [2012]
Suppenperle ▶ Backerbse
Suppenpulver, n *pulvis iurulentus, m* [LML 07.02.2015]; *iurulentum, i, n* [2015]; *sorbitio pulvereae, f* [VBC] ▶ Erbswurst
Suppenschüssel, f *magida, ae, f* [vet.; LEA p.539; GHl II,758]
Suppenteller, m *catillus sorbitiois, m* [2012]; *orbis profundior, m* [LEA p.539]; *orbis altior, m* [LEA p.539]
Suppenwürfel, m *cubulus iurulentus, m* [2012]; *ius carnis densatum, n* [NLL p.358,1]
Supplementwagen ▶ Zusatzwagen
Supraen ▶ Squalen
Supraleiter, m *supraconductorium, i, n* [2017]; *superconductrum, i, n* [VPL: Superconductrum (01.11.2017)]
Supraleitung, f *supraconductio, onis, f* [2017]

SUR

Sur, n *Sur; n indec* [2022] {essentia divina Ezidica}
Surbraten, n *assum conditum, n* [1999] ▶ Braten ▶ Surfleisch ▶ Surschnitzel
Sure, f *surata, ae, f* [LEA p.539]; *sura, ae, f* [vet.; LEA p.539; KWL p.760,1; GHl II,2968] {pars corani}

suren *muriare*, 1 [2003]; *muria condire*, 4 [LEA p.426; LMG p.456,2]; *sale indurare*, 1 [LEA p.426; LMG p.456,2]
Surfbrett, n *tabula superlabendi*, f [2012]; ~ (**mit Segel**), n *tabula velifera*, f [LEA p.539; CVS p.28; VBC];
velitabula, ae, f [LEA p.539]
surfen (I) ▶ wellenreiten
surfen (II) ▶ Internet, im ~ surfen
Surfer/~in ▶ Wellenreiter
Surfleisch, n *caro condita*, f [LEA p.426]; *caro muriatica*, f [LEA p.426] {caro sale indurata [LEA p.426; LMG p.456,2]} ▶ **Salzfleisch** ▶ **Surbraten**
***Surinamkirsche**, f *eugenia uniflora*, f [SYS] {frutex Americanus}
Suriyah ▶ Thawb
surreal *superrealis*, is, e [2012]
Surrealismus, m *superrealismus*, i, m [LEA p.539; NLL p.358,1]
Surrealist/~in, m/f *superrealista*, ae, m/f [2012]
Surschnitzel, n *copadium conditum*, n [~LML 01.01.2012] ▶ **Schnitzel (II)**; **paniertes ~**, n *copadium conditum panatum*, n [LML 01.01.2012]
Surul Pattai ▶ Urumi

SUS

Suser ▶ Sturm (III)
Sushi, n *sushi*, n indec [VPL: Sushi (01.01.2021)] {cibus Asiaticus} ▶ **Nigirisushi**
(jemanden) **suspendieren** (*aliquem*) *suspendere*, 3 [vet.; KWL p.761,2; GHL II,2977f]; (*aliquem*) *ad tempus loco movere*, 3 [LMG p.575,2]; **ein Urteil** ~ *iudicium cohibere*, 2 [LMG p.575,2]
suspendiert *suspensus*, a, um [vet.; KWL p.761,2; GHL II,2978]; *remotus*, a, um [vet.; KWL p.667,2; GHL II,2310] {munere ad tempus multatus [NLL p.358,1]}
Suspendierung, f *suspensio (ab officio)*, f [vet.; LEA p.76; p.539; KWL p.761,2; GHL II,2978]; *remotio, onis*, f [vet.; LMG p.575,2; KWL p.667,2; GHL II,2309f] ▶ **Amtsenthörung**
Suspension, f *suspensum*, i, n [2017] {in chemia}
Suspensorium, n *suspensorium*, i, n [SWM p.920,1]; *perizoma, atis*, n [vet.; NLL p.358,2; KWL p.594,2; GHL II,1608]; *subligaculum*, i, n [vet.; NLL p.358,2; KWL p.749,1; GHL II,2860]; *subligar, aris*, n [vet.; NLL p.358,2; GHL II,2861]
süss (I) *dulcis*, is, e [vet.; LMG p.575,2; KWL p.287,2; GHL I,2309]; ~ **werden** *dulcescere*, 3 [vet.; LMG p.575,2; KWL p.287,2; GHL I,2308]
süss (II) *suavis*, is, e [vet.; LMG p.575,2; KWL p.747,1; GHL II,2837f]; *iucundus*, a, um [vet.; LMG p.575,2; KWL p.451,2; GHL II,479]; *blandus*, a, um [vet.; LMG p.575,2; KWL p.166,2; GHL I,840]
(etwas) **süßen** (*aliquem*) *dulcare*, 1 [vet.; LMG p.575,2; GHL I,2310]
Süssgras, n *poacea*, ae, f [SYS: Poaceae] ▶ **Bisongras**
Süssholz, n *radix dulcis*, f [LEA p.539]; *glycyrr(h)iza*, ae, f [vet.; LEA p.539; NLL p.358,2; GHL I,2948; SYS: Glycyrrhiza glabra]; ~ **raspeln** *alicui blandiri*, D4 [vet.; LMG p.575,2; KWL p.166,2; GHL I,839]; *alicui blanditias dicere*, 3 [LMG p.575,2]
Süssholzraspeler/~in, m/f *amatorculus*, i, m / *amatricula*, ae, f [vet.; NLL p.358,2; GHL I,359]
Süssigkeit, f *dulcis*, is, n [vet.; VBC; GHL I,2309]; *dulcedo, inis*, f [vet.; LMG p.575,2; KWL p.287,2; GHL I,2307f]; *dulcitus*, inis, f [vet.; LMG p.575,2; GHL I,2309]; *pemma, atis*, n [vet.; GHL II,1546]; *suavitas, atis*, f [vet.; LMG p.575,2; KWL p.747,1; GHL II,2838]; ~ **en**, f pl *dulcia, orum*, n pl [vet.; LEA p.539; LMG p.575,2; GHL I,2309]; *cuppedia, orum*, n pl [vet.; LEA p.539; GHL I,1818] ▶ **Nascherei**
Süsskartoffel, f *batata*, ae, f [~SYS: Ipomoea batatas] {planta edibilis}; **geröstete ~**, f pl *batatae assatae*, f pl [2019]
Süsskartoffel... *batatanus*, a, um [2019]; *batataeus*, a, um [2019]
Süsskartoffelsuppe, f *sorbitio batataea*, f [2019] ▶ **Suppe (I)**
Süssklee, m *hedysarum*, i, n [LMG p.575,2; SYS: Hedysarum coronarium]

süsslich *dulciculus, a, um* [vet.; NLL p.358,2; LMG p.575,2; GHl I,2308]; *mellitulus, a, um* [vet.; NLL p.358,2; GHl II,861]; *blandiculus, a, um* [vet.; NLL p.358,2]; *subdulcis, is, e* [vet.; NLL p.358,2; LMG p.575,2; GHl II,2848]; *mellosus, a, um* [vet.; NLL p.358,2; GHl II,861]; ~ **redend** *blandiloquentulus, a, um* [vet.; NLL p.358,2; GHl I,838]
süsssauer *dulcacidus, a, um* [vet.; LEA p.540; NLL p.358,2; GHl I,2307]; *suaviter asper, a, um* [NLL p.358,2]; *subamarus, a, um* [vet.; NLL p.358,2; KWL p.747,2; GHl II,2842]
Süsstoff, m *dulcorans, antis, m* [NLL p.358,2]; *remedium dulcificans, n* [LEA p.540]
Süssungsmittel ▶ **Süsstoff**
Süßwasser, n *aqua dulcis, f* [vet.; LEA p.540; GHl I,524f; I,2309]
Süßwasser... *aquae dulcis, gen* [~LEA p.540]
Süßwasserfisch, m *piscis aquae dulcis, m* [med.; LEA p.540]
***Süßwasserlinse**, f *lens aquae dulcis, f* [2024] {in geologia insularum} ▶ **Linse (I)**
***Süßwasservorkommen**, n *existudo aquae dulcis, f* [2024] ▶ **Vorkommen**
Süßwein, m *vinum dulce, n* [vet.; LEA p.540; GHl I,2309; II,3500f] ▶ **Wein**; **eingekochter** ~, m *caroenum, i, n* [vet.; GHl I,1006]

SUU

Suurampfer ▶ **Wiesensauerampfer**

SW

SWA

Swahili ▶ **Kiswahili**

Swainsonwaldsänger, m *limnothlypis, is, m* [SYS: *Limnothlypis swainsonii*] {avis Americana}

SWE

Sweater ▶ **Pullover**

Sweatshirt, n *tunica gausapina, f* [NLL p.358,2]; *tunica lanea, f* [NLL p.358,2]

SWI

Swimmingpool ▶ **Schwimmbecken**

Swirka, f *svirca, ae, f* [2022] {instrumentum musicum Bulgaricum}

Swiss, f *societas aeronautica Helvetica, f* [2011]

Swissair ▶ **Swiss**

Swiss Market Index, m *index actiarum Helveticarum volatiliu, m* [2015]; *index argentarioru
fori Helveticii, m* [VBC]

Swiss Performance Index, m *index communis actiarum Helveticarum, m* [2015]

SY

SYE

Syenit, m *syenites, ae, m* [2020] {lapis} ► Rosengranit

SYK

Sykomore ► Maulbeerfeige

SYL

Syllabografie ► Silbenschrift

Syllabogramm ► Silbenzeichen

sylogismatisch *sylogisticus, a, um* [vet.; GHL II,2989]

Sylogismus, m *sylogismus, i, m* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; KWL p.762,2; GHL II,2989]

sylogistisch *sylogisticus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.762,2; GHL II,2990]

Sylvanit, m *sylvanites, ae, m* [2016] {minerale telluricum aureum argenteumque}

SYM

Symbiose, f *symbiosis, eos, f* [NLL p.358,2] {societas animantium vel satorum diversi generis [NLL p.358,2]} ► Antibiose ► Ektosymbiose ► Endosymbiose

symbiotisch *symbioticus, a, um* [2011]

Symbol, n *symbolum, i, n* (*us, i, m*) [vet.; ~LEA p.540; LMG p.575,2; KWL p.763,1; GHL II,2990]; *imago, inis, f* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.409,2; GHL II,58ff]; *signum, i, n* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.725,1; GHL II,2663ff] ► Akkordsymbol ► Blissymbol ► Dimensionssymbol ► Dingsymbol ► Kollektivsymbol ► Planetensymbol ► Ringsymbol ► Saubermannsymbol ► Statussymbol ► Terminalsymbol; **astronomisches** ~, n *symbolum astronomicum, n* [2019]; ***heiliges** ~, n *symbolum sacrum, n* [2024]

Symbolik, f *symbolica, ae, f* [2011]; *praecepta symbola explanandi, n pl* [LMG p.575,2]

symbolisch *symbolicus, a, um* [vet.; LEA p.505; p.540; NLL p.340,2; LMG p.538,1; KWL p.763,1; GHL II,2990]; *figuralis, is, e* [NLL p.340,2; KWL p.334,1]; *typicus, a, um* [vet.; NLL p.340,2; KWL p.798,1; GHL II,3276]; *figurativus, a, um* [vet.; NLL p.340,2; GHL I,2760]; *imagine, abl* [NLL p.358,2]; *tectus et opertus, a, um* [vet.; LMG p.538,1; KWL p.568,1; p.769,2; GHL II,1355; II,3036] ► sinnbildlich

symbolisieren *symbolizare, i* [2011]; *allegorice exprimere, 3* [NLL p.358,2]; *translate exprimere, 3* [NLL p.358,2]; *metaphorice effingere, 3* [NLL p.358,2]

Symbolismus, m *symbolismus, i, m* [LEA p.540; NLL p.358,2]

Symbolist/-in, m/f *symbolista, ae, m/f* [2011]; *fautor symbolismi, m / fautrix symbolismi, f* [NLL p.358,2]; *studiosus symbolismi, m / studiosa symbolismi, f* [NLL p.358,2]

symbolistisch *symbolisticus, a, um* [NLL p.358,2]

Symbolkette, f *series symbolica, f* [LEA p.540]

Symbolrätsel, n *alphetica, ae, f* [2020]; *griphus symbolicus, m* [2020]; *griphus symbolorum, m* [2020] ► Rätsel

Symboltabelle, f *tabella symbolorum, f* [LEA p.540]

Symmetrie, f *symmetria, ae, f* [vet.; GHL II,2991]; *convenientia partium, f* [vet.; LMG p.575,2; GHL I,1654]; *congruentia et aequalitas, f* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.233,2; p.84,2; GHL I,1476]; *concinneas, atis, f* [vet.; LMG p.575,2; GHL I,1393] ► Achsensymmetrie ► Asymmetrie ► Disymmetrie ► Eichsymmetrie

symmetrisch *symmetricus, a, um* [LEA p.540]; *symmetros, os, on* [vet.; LEA p.540; GHL II,2991]; *symmeter, trum* [vet.; GHL II,2991]; *aequalis et congruens* [vet.; LEA p.540; KWL p.84,2; 233,2; GHL I,184f; I,1475f]; *concinneas, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.228,1; GHL I,1394]; *aptus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.119,2; GHL I,521f] {convenienter compositus [LMG p.575,2]} ► achsensymmetrisch ► asymmetrisch ► elementarsymmetrisch

Sympathie, f *sympathia, ae, f* [vet.; LEA p.540; KWL p.763,1; GHL II,2991]; *concordia rerum, f* [vet.; LEA p.540; GHL II,2991]; *consensus, us, m* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; KWL p.235,2; GHL I,1511f]; *concordia, ae, f* [vet.; LEA p.540;

LMG p.575,2; K LW p.229,1f; GH L I,1406f] ► **Antipathie**; ~n, f pl *studium, i, n (a, orum, n pl)* [vet.; LMG p.575,2; GH L II,2830f]

sympathisch *sympathicus, a, um* [2011]; *gratus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; K LW p.366,1f; GH L I,2970]; *iucundus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; K LW p.451,2; GH L II,479f]; *suavis, is, e* [vet.; LMG p.575,2; K LW p.747,1; GH L II,2837f] ► **unsympathisch**

(mit etwas) **sympathisieren** *(cum aliqua re) congruere, 3* [vet.; LMG p.575,2; K LW p.233,2; GH L I,1476f]; **(mit jemandem)** ~ *(cum aliquo) consentire, 4* [vet.; LMG p.575,2; K LW p.236,1; GH L I,1512ff]; *(cum aliquo) concordare, 1* [vet.; LMG p.575,2; K LW p.229,2; GH L I,1408]

Sympatrie, f *sympatria, ae, f* [2023] {in biologia}

sympatrisch *sympatricus, a, um* [2023]

Symphonie, f *symphonia, ae, f* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; K LW p.763,1; GH L II,2991]

Symphoniekonzert, n *concentus symphoniacus, m* [LEA p.540]

symphonisch *symphoniacus, a, um* [vet.; ~LEA p.540; GH L II,2991]

Symposium, n *conventus doctorum, m* [NLL p.358,2]; *conventus scholarum, m* [vet.; GH L I,1661f]

Symptom, n *symptoma, atis, n* [med.; LEA p.540]; *nota (morbi), f* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; K LW p.551,2; GH L II,1191f]; *indiciu, i, n* [vet.; NLL p.358,2; K LW p.420,2; GH L II,192]; *signum (monitorium), n* [vet.; NLL p.358,2; K LW p.725,1; GH L II,2663ff] ► **Absetzerscheinung** ► **Achsensymptom** ► **Allgemeinsymptom**

Symptomatik, f *symptomata, ae, f* [2023] ► **Minussymptomatik**

symptomatisch *symptomaticus, a, um* [NLL p.358,2]

Symptomenlehre, f *symptomatologia, ae, f* [LEA p.540; NLL p.358,2]; *doctrina de indiciis morborum, f* [NLL p.358,2]; *doctrina de notis peculiaribus morborum, f* [NLL p.358,2]; *disciplina de notis peculiaribus morborum, f* [NLL p.358,2]

SYN

Synagoge, f *synagoga, ae, f* [vet.; K LW p.763,1f; GH L II,2992] ► **Gotteshaus**

***Synaloiphe**, f *synaloephe, es, f* [2024] {in glottologia}

synchron *synchronus, a, um* [NLL p.358,2] ► **asynchron** ► **lippensynchron**

Synchronie, f *ratio synchrona, f* [NLL p.358,2]

Synchronisation, f *synchronizatio, onis, f* [LEA p.540]; *adiectio sonorum vocumque, f* [NLL p.358,2]; *transmutatio vocum, f* [NLL p.358,2] {ad taeniam cinematographicam [NLL p.358,2]} ► **Einsteinsynchronisation** ► **Lippensynchronisation**

synchronisieren *synchronizare, 1* [LEA p.540]; *sonos vocesque adiungere, 3* [NLL p.358,2]; *synchronum reddere, 3* [NLL p.358,2]; *synchronam reddere, 3* [NLL p.358,2]; *voces transmutare, 1* [NLL p.358,2] {in arte cinematographica [NLL p.358,2]}

Synchronismus, m *synchronismus, i, m* [LEA p.540; NLL p.359,1]; *congruentia motuum temporum, f* [NLL p.359,1] {compositio rerum uno eodemque tempore gestarum [LMG p.575,2]} ► **Asynchronismus**

Synchronität, f *synchronitas, atis, f* [2023] ► **Asynchronität** ► **Isochronität**

Synchronklappe ► **Filmklappe**

***Synchronogamie**, f *synchronogamia, ae, f* [2024] {in biologia} ► **Dichogamie**

Synchronsprecher/-in, m/f *actor synchronizandi, m / actrix synchronizandi, f* [2011]; *actor vocum transmutator, m / actrix vocum transmutator, f* [NLL p.359,1]

***syndaktyl** *syndactylus, a, um* [2024]

***Syndaktylie**, f *syndactylia, ae, f* [2024] {anomalía digitorum}

Syndikalismus, m *syndicalismus, i, m* [LEA p.540] ► **Anarchosyndikalismus**

Syndikalist/-in, m/f *syndicalista, ae, m/f* [2011]; *fautor collegii opificum, m / fautrix collegii opificum, f* [NLL p.359,1]

syndikalistisch *syndicalisticus, a, um* [2011] ► **anarchosyndikalistisch**

Syndikat (I), n *munus syndici, m* [LMG p.575,2] {munus}

Syndikat (II), n *syndici, orum, m pl* [LMG p.575,2]; *actores, um, m pl* [vet.; GHL I,92f] {societas}

Syndikus, m *syndicus, i, m* [vet.; LEA p.540; LMG p.575,2; GHL II,2993]; *cognitor civitatus, m* [LMG p.575,2]; *actor, oris, m* [vet.; GHL I,92f; II,2993]

Syndrom, n *syndroma, atis, n (e, es, f)* [LEA p.540; NLL p.359,1]; *syndrome signorum, f* [LEA p.540]; *concursum signorum morbi, m* [NLL p.359,1]; *concursum notarum morbi, m* [NLL p.359,1] ▶ Acetaldehydsyndrom ▶ Achor-Smith-Syndrom ▶ Achsensyndrom ▶ Acromelalgasyndrom ▶ Adiesyndrom ▶ Cotardsyndrom ▶ Diallylamin-Amalric-Syndrom ▶ Dinnosyndrom ▶ Eigenbrauersyndrom ▶ Eineinhalbsyndrom ▶ Eisenmengersyndrom ▶ Entzugssyndrom ▶ Fischgeruchsyndrom ▶ Gitelmansyndrom ▶ Globussyndrom ▶ Golfkriegssyndrom ▶ Havannasyndrom ▶ Hinmiansyndrom ▶ Hiobsyndrom ▶ Hirnstammsyndrom ▶ Kiloh-Nevin-Syndrom ▶ Kindlersyndrom ▶ Kippfenstersyndrom ▶ Kleefstrasyndrom ▶ Klinefeltersyndrom ▶ Liddlesyndrom ▶ Mikrodeletionssyndrom ▶ Milchpropfsyndrom ▶ Miller-Dieker-Syndrom ▶ Miller-Fischer-Syndrom ▶ Mirizzisyndrom ▶ Mirrorsyndrom ▶ Mongolismus ▶ Münchhausensyndrom ▶ Münchhausenstellvertreteresyndrom ▶ Nievergeltsyndrom ▶ Parkinsonsyndrom ▶ Picasyndrom ▶ Pickardtsyndrom ▶ Pickwicksyndrom ▶ Pinching-Off-Syndrom ▶ Piriformissyndrom ▶ Pylesyndrom ▶ Richards-Rundle-Syndrom ▶ Riegersyndrom ▶ Rigid-Spine-Syndrom ▶ Rotorsyndrom ▶ Siccasyndrom ▶ Sicherheitsgurtsyndrom ▶ Sinus-Cavenosus-Syndrom ▶ Sinusknotensyndrom ▶ Slysindrom ▶ Struwwelpetersyndrom ▶ Ulysessyndrom ▶ Ziehen-Oppenheim-Syndrom ▶ Zievesyndrom;

Person mit einem ~, f *syndromaticus, i, m / syndromatica, ae, f* [2017]

Syndrom... *syndromaticus, a, um* [2017]

Synergie, f *synergia, ae, f* [NLL p.359,1]; *concursum virium, m* [NLL p.359,1]

Synergismus, m *synergismus, i, m* [NLL p.359,1; KWL p.763,2]

synkopieren *syncopare, I* [vet.; LEA p.540; GHL II,2993]; *syncopizare, I* [vet.; GHL II,2993]; *litteram (syllabam) verbo detrudere, 3* [NLL p.359,1]; *dissimilibus intervallis musicae rhythmos distinguere, 3* [NLL p.359,1]

synkopiert *syncopatus, a, um* [2011]; *syncopizatus, a, um* [2011]; *littera (syllaba) imminutus, a, um* [NLL p.359,1]

Synkretismus, m *syncretismus, i, m* [vet.; LEA p.541; NLL p.359,1]

Synkretist/~in, m/f *syncretistes, ae, m/f* [NLL p.359,1]; *compositor scholarum philosophiae, m / compositrix scholarum philosophiae, f* [NLL p.359,1]

synkretistisch *syncretisticus, a, um* [NLL p.359,1]; *ad compositionem aptus, a, um* [NLL p.359,1] {ad res componendas idoneus [NLL p.359,1]}

synodal *synodalis, is, e* [vet.; KWL ~p.452,1; p.764,1; GHL II,2994]; *synodicus, a, um* [vet.; KWL p.764,1; GHL II,2994]

Synodalbeschluss, m *synodale, is, n* [vet.; GHL II,2994]

Synodalrichter/~in, m/f *iudex synodalis, m / iudicatrix synodalis, f* [KWL p.452,1] ▶ Richter

Synodalversammlung, f *coetus synodi, m* [CIC p.150]

Synode, f *synodus, i, f* [vet.; LMG p.575,2; CIC p.144; KWL p.764,1; GHL II,2995]; *conventus, us, m* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.241,2; GHL I,1661f] ▶ Bischofssynode ▶ Diözesansynode

Synodenmitglied, n *sodalis synodi, m* [CIC p.210]

synodisch *synodalis, is, e* [vet.; KWL p.764,1; GHL II,2994]; *synodicus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; KWL p.764,1; GHL II,2994]; *synodi, gen* [CIC p.150]

Synonym, n *synonymia, ae, f* [vet.; GHL II,2995]; *synonymum, i, n* [LMG p.575,2]; *verbum cognominatum, n* [vet.; LMG p.575,2; GHL I,1242]; *nomina synonyma, n pl* [KWL p.764,1]

synonym *synonymus, a, um* [LMG p.575,2]; *synonymos, os, on* [vet.; KWL p.764,1; GHL II,2995]; *cognominatus, a, um* [vet.; LMG p.575,2; GHL I,1242]

Synproportionierung ▶ Komproportionierung

syntaktisch *syntactitus, a, um* [LMG p.576,1]

Syntax, f *syntaxis, is, f* [vet.; CVS p.28; LMG p.576,1; GHL II,2995]

***Synthese**, f *synthase, es, f* [2025] {enzymum} ▶ Citratsynthase

Synthese, f *synthesis, is, f* [vet.; ~LEA p.541; NLL p.359,1; GHL II,2995]; *compositio, onis, f* [vet.; NLL p.359,2; KWL p.226,2; GHL I,1363f; II,2995]; *compendium, i, n* [vet.; NLL p.359,2; KWL p.225,2; GHL I,1343]; *summa, ae, f* [vet.; NLL p.359,1; KWL p.755,2; GHL II,2922f] ▶ Biosynthese ▶ Elektrosynthese ▶ Fischeroxazolsynthese ▶ Fischer-Tropsch-Synthese ▶ Glykogensynthese ▶ Klangsynthese ▶ Nukleosynthese ▶ Photosynthese ▶ Pictet-Gams-Synthese ▶ Pinner-Synthese ▶ Radiosynthese

► Tschitschibabin-Pyridin-Synthese; **chemische** ~, f *synthesis chemica, f* [LEA p.541]
Synthesizer, m (*instrumentum*) *synthesinum, i, n* [1998] {instrumentum musicum} ► Gitarrensynthesizer ►
 Xylosynth
Synthesizer... *synthesinus, a, um* [1998]
Synthesizermusik, f *muscia synthesina, f* [1998] ► Synthie-Pop
synthetisch (I) *syntheticus, a, um* [LEA p.541; NLL p.359,2; LMG p.576,1]; *artificio compositus, a, um* [NLL p.359,2] {artificiosis fibris confectus [NLL p.359,2]}
synthetisch (II) *compendiosus, a, um* [vet.; NLL p.359,2; KWL p.225,2; GHL I,1343]; *circumscriptus, a, um* [vet.; NLL p.359,2; KWL p.211,1; GHL I,1166]; *summatim dictus, a, um* [NLL p.359,2]; *pressus, a, um* [vet.; NLL p.359,2; KWL p.632,1; GHL II,1915]
synthetisieren *synthetizare, I* [LEA p.541]
Synthie-Pop, m *musica popularis synthesina, f* [2014] ► Popmusik ► Synthesizemusik
Syntin, n *syntinum, i, n* [2022] {substantia chemica et materia propulsoria rochetarum}

SYP

Syphilis, f *syphilis, idis, f* [LEA p.541; SWM p.927,2]; *lues (venerea), f* [LEA p.541; SWM p.927,2]; *morbus Gallicus, m* [~LEA p.541]
syphilitisch *syphiliticus, a, um* [LEA p.541]

SYR

***Syringom**, n *adenoma sudoriparum, n* [SWM p.928,1] {morbus}
Syrtos, m *syrtos, i, m* [2022] {chorea Graeca}

SYS

System, n *systema, atis, n* [vet.; LEA p.541; NLL p.359,2; KWL p.764,2; GHL II,2998]; *ratio (et disciplina), f* [vet.; LEA p.541; LMG p.576,1; KWL p.657,1; p.278,1f; GHL I,2194ff; II,2202ff]; *form(ul)a disciplinae, f* [vet.; LMG p.576,1; GHL I,2820f]; *ars (atque praecepta), pl* [vet.; LMG p.576,1; KWL p.128,1f; GHL I,590ff]; *descriptio disciplinae, f* [LMG p.576,1] ► Additionssystem ► Administrationssystem ► Altsystem ► Antiradarsystem ► Antriebssystem ► Assistenzsystem ► Begriffssystem ► Benutzersystem ► Blitzortungssystem ► Dateisystem ► Digestensystem ► Direktorialsystem ► Dispositionssystem ► Dokumentenverwaltungssystem ► Dualsystem ► Einachssystem ► Ein-Chip-System ► Ein-Elektron-System ► Eingabesystem ► Einkabelsystem ► Ewingsystem ► Flusssystem ► Führungssystem ► Gerüstsystem ► Gittersystem ► Gleichgewichtssystem ► Gleichungssystem ► Gleitsystem ► Hillssystem ► Immunsystem ► Inertialsystem ► Kiosksystem ► Kokudakassystem ► Kontrollsystem ► Koordinatensystem ► Legosystem ► Leitsystem ► Ligasystem ► Lindenmayersystem ► Linkssystem ► Lizenzjagdsystem ► Mehrachssystem ► Mikrosystem ► Milizsystem ► Mindestreservesystem ► Minimalphasensystem ► Mischsystem ► Ökosystem ► Oktalsystem ► Parteiensystem ► Rechtssystem (II) ► Referenzsystem ► Riesssystem ► Ringsystem ► Signalsystem ► Simultansystem ► Stabilisierungssystem ► Startsystem ► Subsystem ► Tichelmannsystem ► Übertragungssystem ► Unterwerfungssystem ► Ventilationssystem ► Vigesimalssystem ► Windsystem ► Wirtschaftssystem ► Zahlungssystem ► Zielsystem ► Zweiachssystem; **äusseres** ~, n *systema exterius, n* [LEA p.541]; **limbisches** ~, n *systema limbicum, n* [VPL: Systema limbicum (07.12.2023)]; **metrisches** ~, n *systema metricum, n* [LEA p.541]; **periodisches ~ der Elemente**, n *systema periodicum elementorum, n* [LEA p.541]; **politisches** ~, n *systema politicum, n* [LEA p.541]
Systemanalyse, f *analysis systematis, f* [LEA p.541]
Systematik, f *ratio systematica, f* [NLL p.359,2] ► Einheitssystematik
systematisch *systematicus, a, um* [vet.; NLL p.359,2; KWL p.764,2; GHL II,2998]; *arte conclusus, a, um* [LMG p.576,2]; *ad artem redactus, a, um* [LMG p.576,2]; *in ordinem redactus, a, um* [NLL p.359,2]; *normis certis subiectus, a, um* [NLL p.359,2]; *ad rationem artis revocatus, a, um* [LMG p.576,2]; *ad praecepta artis*

revocatus, a, um [LMG p.576,2] {quadam disciplina instructus [NLL p.359,2]}

***systemdienlich** *systematiservilis, is, e* [2024]

systemrelevant *in systemate relevans, antis, gen* [2024]; *in systemate pertinens, entis, gen* [2019] ► relevant

Systemrelevanz, f *pertinentia systematis, f* [2019]

Systemtechnik, f *technica systematum, f* [2023] ► Mikrosystemtechnik

Systemtheorie, f *theoria systematum, f* [2023]

systolisch *systolicus, a, um* [2004] ► diastolisch

***Systolikum**, n *systolicum, i, n* [2024] ► Diastolikum

SZ

SZE

Szechuanpfeffer (I), m *zanthoxylum piperitum, n* [SYS] {planta Sinensis}

Szechuanpfeffer (II), m *piper Sichuanus, m* [2022] {condimentum}

Szenario, n *condicio, onis, f* [vet.; NLL p.359,2; KWL p.230,2; GHL I,1419ff]; *status negotiorum, m* [NLL p.359,2] {descriptio eventuum futurorum [NLL p.359,2]} ► Angstszenario ► Filmszenario ► Planspiel

Szenariotechnik, f *ars condicionum, f* [2014] ► Technik (II)

Szene (I), f *scaena, ae, f* [vet.; NLL p.359,2; LMG p.576,2; KWL p.700,2; GHL II,2511f]; *res gesta, f* [LMG p.576,2] {pars fabulae scaenicae [NLL p.359,2]} ► Filmszene

Szene (II), f *scaena socialis, f* [2023] {in cultura} ► Mittelalterszene

Szene (III), f *effusio irae, f* [NLL p.359,2]; *eruptio bilis, f* [NLL p.359,2]; *iurgium indecorum, n* [NLL p.359,2]; *convicium plebeium, n* [NLL p.359,2]; **eine schreckliche** ~, f *res atrox, f* [LMG p.576,2]

Szenerie, f *facies locorum, f* [vet.; GHL I,2656f]; *facies loci, f* [NLL p.359,2]; *scaenae, arum, f pl* [LMG p.576,2]

szenisch *scaenicus, a, um* [vet.; LMG p.576,2; KWL p.700,2; GHL II,2512]; *scaenalis, is, e* [vet.; GHL II,2512]

SZI

Szientifizismus, m *propensio nimia scientialis, f* [NLL p.359,2]

Szientismus, m *scientismus, i, m* [2014]; *nimietas rationis scientialis, f* [NLL p.359,2]

Szientist/~in, m/f *scientista, ae, m/f* [2014]; *propugnator rationis scientialis, m / propugnatrix rationis scientialis, f* [NLL p.359,2]

Szientigraf, m *instrumentum scintillographicum, n* [NLL p.359,2]

Szientigraie, f *scintillographia, ae, f* [NLL p.359,2] ► Hirnperfusionsszientigrafie ► Nierenszintigraie

szientigrafisch *scintillographicus, a, um* [~NLL p.359,2]

Szintillationszähler, n *scintillometrum, i, n* [LEA p.541]; *radiometrum scintillationis, n* [LEA p.541] {instrumentum ad metiendum radiationem iontizatam}

T

(2 6 1 4)

T-Relais ► Telegrafenrelais

T-Shirt, n *tunica lintea*, f [LML 03.06.2023]; *tunica linea*, f [vet.; GHL II,3256]; *thorax laneus*, m [NLL p.372,1]; *camisia maculata*, f [VBC] ► Achselshirt

TA

Tabak, m *tabacum*, i, n [LEA p.541; NLL p.360,1] ► Schnupftabak

Tabak... *tabacarius*, a, um [~LEA p.541; ~NLL p.360,1]; *tabacinus*, a, um [~NLL p.360,1]; *tabaci*, gen [~LEA p.541; ~NLL p.360,1]

Tabakanbau, m *cultura tabaci*, f [LEA p.541; NLL p.360,1]; *cultura herbae nicotianae*, f [NLL p.360,1]

Tabakbauer/Tabakbäuerin, m/f *cultor tabaci*, m / *cultrix tabaci*, f [NLL p.360,1]; *cultor herbae nicotianae*, m / *cultrix herbae nicotianae*, f [NLL p.360,1]

Tabakblauschimmel, m *peronosporosis*, is, f [2020] {morbus nicotianae}

Tabakdose, f *pyxis tabacaria*, f [LEA p.541]; *pyxis tabacina*, f [NLL p.360,1]; *theca tabaci*, f [NLL p.360,1]; *pyxidicula tabaci*, f [NLL p.360,1]; *arcula tabacaria*, f [LEA p.541]

Tabakfabrik, f *tabacifcina*, ae, f [2010] {opificina tabacis tractandis [NLL p.360,1]} ► Fabrik ► Zigarettenfabrik

tabakfarben *tabaco concolor*, oris, gen [NLL p.360,1]; *tabacini coloris*, gen [NLL p.360,1] {tabaci colori similis [NLL p.360,1]}

Tabakladen ► Tabaktrafik

Tabakpfeife, f *pipa*, ae, f [med.; LEA p.541]

Tabakpflanze, f *nicotiana*, ae, f [LEA p.541; SYS: Nicotiana tabacum] ► Veilchentabak

Tabakrauch, m *fumus tabacarius*, m [2021]; *fumus tabacinus*, m [2021]

Tabakschnupfer/~in, m/f *haustor pulveris nimii nicotiani*, m / *haustrix pulveris nimii nicotiani*, f [NLL p.360,1]

Tabaktrafik, f *taberna nicotiana*, f [LEA p.541; NLL p.360,1]; *tabacopolium*, i, n [LEA p.541; NLL p.360,1]; *taberna tabacina*, f [LEA p.541]

Tabakwarenverkäufer/~in, m/f *venditor tabaci*, m / *venditrix tabaci*, f [NLL p.360,1]

Tabellierung, f *redactio in tabellas*, f [LEA p.541]

Tabernakel, m *tabernaculum*, i, n [vet.; LMG p.576,1; CIC Can.938; KWL p.765,1; GHL II,3001] {in ecclesia}

tabernakelförmig *tabernaculiformis*, is, e [lib. C.G.de Dalla Torre „Catalogus Hymenopterorum“, a.1898, p.46]

Tabernakelverschluss, m *obturamentum tabernaculiforme*, n [2021] {pars sclopeti} ► Verschluss (II)

Tablett, n *discus (ministrans)*, m [vet.; LEA p.541; NLL p.360,1; KWL p.279,1; GHL I,2206]; *ferculum (ministrans)*, n [vet.; LEA p.541; KWL p.330,2; GHL I,2720f]; *scutella*, ae, f [vet.; NLL p.360,1; KWL p.704,2; GHL II,2551]; *repositorium (splendidum)*, n [vet.; NLL p.360,1; KWL p.669,1; GHL II,2328f]; *lanx*, *lancis*, f [vet.; LMG p.576,1; KWL p.463,1; GHL II,557]

Tablette, f *pastillus*, i, m [vet.; LEA p.542; NLL p.360,1; LMG p.576,1; KWL p.584,1; GHL II,1502]; *pastillum*, i, n [vet.; LMG p.576,1; GHL II,1502]; *pastillulus*, i, m [vet.; NLL p.360,1; GHL II,1502]; *(pulvis) compressus*, m [LEA p.542];

globulus, *i*, *m* [vet.; NLL p.360,1; K LW p.361,1; GH L I,2942]; *tabulettā*, *ae*, *f* [med.; LEA p.542]; *rotula*, *ae*, *f* [vet.; LEA p.542; K LW p.681,2; GH L II,2413]; *morsellum*, *i*, *n* [med.; LEA p.542]; *orbiculus medicinalis*, *m* [NLL p.360,1] ► Filmtablette ► Kopfschmerztablette ► Pille

Tabletten... *pastillarius*, *a*, *um* [2017]

Tablettendose, *f* *pyxis pastillaria*, *f* [2022]; *pyxidula pastillaria*, *f* [2022] ► Dose

Tablettenpresse, *f* *prelum pastillarium*, *n* [2017] {prelum pastillis conficiendis [NLL p.360,1]} ► Presse (I)

Tablettenschachtel, *f* *cista pastillaria*, *f* [2022] ► Schachtel

Tablettenteiler, *m* *divisorium pastillarium*, *n* [2017]

Tabu, *n* *silendum*, *i*, *n* [2019]; *nefastum*, *i*, *n* [2019]; *res inviolabilis*, *f* [LEA p.542]; *res intangibilis*, *f* [LEA p.542]; *interdictio sacra*, *f* [NLL p.360,1]; *interdictum sollemne*, *n* [NLL p.360,1]; *nefas*, *indec* [vet.; NLL p.360,1f; K LW p.541,2; GH L II,1128f]

tabu *silendus*, *a*, *um* [NLL p.360,1f]; *nefastus*, *a*, *um* [vet.; K LW p.541,2; GH L II,1129]; (*moribus religione*) *vetitus*, *a*, *um* [vet.; LEA p.542; NLL p.360,1f; GH L II,3458f]; *interdictus*, *a*, *um* [vet.; LEA p.542; GH L II,363f]; *vitandus*, *a*, *um* [NLL p.360,1f]; *tractationis impatiens*, *entis*, *gen* [NLL p.360,1f]; *instar sacrilegii abhorrendus*, *a*, *um* [NLL p.360,1f]; *impietate improbat*, *a*, *um* [NLL p.360,1f]; *praetereundus*, *a*, *um* [NLL p.360,1f]

***Tabu...** *silendensis*, *is*, *e* [2024]

tabuisieren *silendere*, *3* [2019] ► enttabuisieren

Tabuisierung, *f* *silensio*, *onis*, *f* [2019] ► Enttabuisierung

Tabun, *n* *tabunum*, *i*, *n* [2009] {substantia chemica venenissima}

***Tabusprache**, *f* *lingua sildendensis*, *f* [2024]; *sermo sildendensis*, *m* [2024] ► Sprache (I)

Tachymeter, *n* *tachymetrum*, *i*, *n* [2018] {instrumentum geodaeticum} ► Nivelliertachymeter

Tacker ► Klammermaschine

***Tacrolimus**, *m* *tacrolimus*, *i*, *m* [2024] {substantia chemica et medicamen}

Tafel (I), *f* *lamina*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.361,1]; *tabula*, *ae*, *f* [vet.; CVS p.28]; *charta*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.361,1]; *~ **des Pythagoras**, *f* *tabula Pythagorica*, *f* [LEA p.176]

Tafel (II), *f* *tabula*, *ae*, *f* [vet.; CVS p.28]; *tabula (nigra) scriptoria*, *f* [NLL p.361,1]; *tabula litteraria*, *f* [NLL p.361,1] {tabula in schola ad scribendum coram discipulis} ► Wandtafel

Tafel (III), *f* *mensa longa*, *f* [NLL p.360,2]; *mensa latior*, *f* [NLL p.360,2]

Tafelberg (I), *m* *mons mensalis*, *m* [2015] {mons cacuminis plani}

Tafelberg (II), *m* *mensa*, *ae*, *f* [vet.; K LW p.515,2; GH L II,878] {signum caeli australis}

Tafelsilber, *m* *vasa argentea*, *n* *pl* [LEA p.542]; *argentum escarium et potorium*, *n* [LEA p.542]; *argentum mensale*, *n* [LEA p.542] {argentum ad vescendum factum} ► Silber

Tafelsitten ► Tischsitten

Tafelvulkan, *m* *vulcanus mensalis*, *m* [2015] ► Vulkan

Tafelwein ► Tischwein

Tag, *m* *dies*, *ei*, *m* [vet.; CVS p.28] {spatium unius diei [NLL p.361,1]} ► Abreisetag ► Abstinenztag ► Achtstundentag ► Aktionstag ► Alltag ► Altjahrstag ► Annentag ► Arbeitstag ► Ausgabetag ► Blumentag ► Buss- und Betttag ► Eistag ► Fasttag ► Feiertag ► Fischertag ► Frauentag ► Freudentag ► Frühlingstag ► Geburtstag ► Gedenktag ► Hitzetag ► Hochzeitstag ► Kirchweihstag ► Lichttag ► Linuxtag ► Marmeliertag ► Muttertag ► Neujahrstag ► Pooltag ► Rothaarigentag ► Schalttag ► Siebenschläfertag ► Sitzungstag ► Sommertag ► Spätsommertag ► Sprechtag ► Stichtag ► Todestag ► Trauertag ► Tropentag ► Valentinstag ► Veitstag ► Weltpartag ► Werktag ► Wintertag ► Wochentag; **der jüngste ~**, *m* *dies novissimus*, *m* [LEA p.542]; *dies suprema*, *f* [LEA p.542]; *dies pantocriticus*, *m* [LEA p.542]; **autofreier ~**, *m* *dies ab autocinetis liber*, *m* [2014]

Tagebuch, *n* *liber memorialis*, *m* [LML 01.01.2006]; *diarium*, *i*, *n* [LEA p.542]; *diurnum*, *i*, *n* [LEA p.542]; *commentarii diurni*, *m* *pl* [LEA p.542] ► Blog ► Glückstagebuch ► Öltagebuch

Tagebuchsreiber/~in, *m/f* *scriptor diariorum*, *m* / *scriptrix diariorum*, *f* [NLL p.361,1] ► Blogger

Tagelöhner/~in, *m/f* *operarius (diurnus)*, *m* / *operaria (diurna)*, *f* [vet.; K LW p.568,1; GH L II,1354]; *mercennarius (diurnus)*, *m* / *mercennaria (diurna)*, *f* [vet.; NLL p.361,1; K LW

p.516,2; GHl II,886]; *conducticius diurnus*, *m* [NLL p.361,1] ▶ Arbeiter ▶ Knecht; ~ **in der Landwirtschaft**, *m/f operarius rusticus*, *m / operaria rustica*, *f* [vet.; GHl II,1354]; *operarius agrarius*, *m / operaria agraria*, *f* [vet.; GHl II,1354]; *mercennarius rusticus*, *m* [NLL p.211,2]; *mercennarius agricolaris*, *m* [NLL p.211,2] {opifex diurna mercede conductus [NLL p.361,1]}

***Tagesdisposition**, *f dispositio diurna*, *f* [2024] ▶ Disposition

Tageshoroskop, *n horoscopium diurnum*, *n* [2012] ▶ Horoskop

Tageslicht, *n lux diurna*, *f* [vet.; GHl II,735f]

Tageslinse, *f lens diurna*, *f* [2009] ▶ Kontaktlinse

***Tageszeitung**, *f ephemeris, idis*, *f* [vet.; LEA p.542; KWL p.304,2; GHl I,2432]; *acta diurna*, *n pl* [vet.; LEA p.542; NLL p.426,1; CVS p.33; GHl I,273f]; *commentarii diurni*, *m pl* [NLL p.426,1; VBC]; *diurna novella*, *n pl* [LEA p.542]; *folia diurna*, *n pl* [LEA p.542] ▶ Zeitung

Tagetes, *f tagetes, is*, *f* [SYS: Tagetes erecta]; *calendula officinalis*, *f* [LMG p.587,2; SYS] {flos}

Tagliatelle, *f pl taliatales, is, f pl* [LMG 18.06.2022] {collyrae Italica; forma Latina ist nomen Graecum}; ~ **Bolognese** ▶ Ragù alla Bolognese

Tagschlaf, *m somnus diurnus*, *m* [2023]

Taiga, *f taiga, ae, f* [LEA p.542] {silva conifera septentrionalis [NLL p.361,1]}

Taikonaut/~in ▶ Astronaut

Taiwanmeise, *f machlolophus holsti*, *m* [SYS] {avis Taivanensis}

Takelage, *f armamenta (navalia)*, *n pl* [vet.; LMG p.577,1; GHl I,577]; *instrumenta navalia*, *n pl* [LMG p.577,1] ▶ Takelung

takeln *navem armare*, *l* [vet.; LMG p.577,2; GHl I,582]

Takelung, *f armamentatio, onis*, *f* [2022] ▶ Siebenachteltakelung ▶ Takelage

Takelwerk ▶ Takelage

Takin, *m budorcas, atis*, *f* [SYS: Budorcas tibetana] {animal Asiaticum}

Takler/~in, *m/f armamentarius navalis*, *m / armamentaria navalis*, *f* [2022]

Taktik, *f tactice, es*, *f* [LEA p.543]; *ratio tactica*, *f* [LEA p.543]; *doctrina tactica*, *f* [LEA p.543]; *res militaris*, *f* [vet.; LMG p.577,2; GHl II,919f] {ratio bellandi [LEA p.543]} ▶ Auftragstaktik ▶ Lineartaktik

taktisch *tacticus, a, um* [LEA p.543]

***Taktstock**, *m baculum dirigentis*, *n* [2024] ▶ Stock (I)

Tal... *vallestris, is, e* [~LEA p.543; SYS: Astragalus vallestris]; *vallis, gen* [2008]

Taler, *m thalerus, i, m* [NLL p.361,1]; *stater, eris*, *m* [vet.; LMG p.577,2; KWL p.742,1; GHl II,2787]; *argentum Germanicum*, *n* [NLL p.361,1]; *dollarium antiquum Germanicum*, *n* [NLL p.361,1] {nummus magnus argenteus} ▶ Achtbrüdertaler ▶ Angsttaler ▶ Bockstaler ▶ Brömsentaler ▶ Dicktaler ▶ Gluckhennentaler ▶ Kippertaler ▶ Klappmützentaler ▶ Kontributionstaler ▶ Lichttaler ▶ Löwentaler ▶ Maria-Theresientaler ▶ Rigsbankdaler ▶ Siegestaler ▶ Wildemannstaler; ***breiter** ~, *m thalerus latus*, *m* [2025]

Talerland, *n patria thalerorum*, *f* [2009] {natio cum nummis thalerorum} ▶ Guldenland

Talgbaum ▶ Gagelstrauch

Talgrund, *m vallestre, is, n* [vet.; GHl II,3360]

Talgstrauch ▶ Gagelstrauch

Taliban, *m/f talibanus, i, m / talibana, ae, f* [2011] {fautor sectae islamicae fundamentalisticae Afghanistanicae}

Taliban... *talibanicus, a, um* [2021]

Talibankämpfer, *m bellator talibanicus*, *m* [2021]

Talk, *m talcum, i, n* [LEA p.543]; *steatitis, idis*, *f* [LEA p.543]; *lapis specularis*, *f* [LEA p.543; NLL p.361,1] {minerale molle, quod e verbo Arabico „tal(a)q“ nominatus est}

Tallöl, *n talloleum, i, n* [2012] {colophonium liquidum, quod e verbo Suecico „tall“ - id est abies - nominatus est} ▶ Öl

Talon (I), *m chart(ul)a renovationis*, *f* [2014]

Talon (II), *m chartae secundariae*, *f pl* [LEA p.532]; *supplementum, i, n* [vet.; LEA p.532; KWL

p.759,1; GHl II,2961]

Talstation, f *statio vallestris*, f [LEA p.543]

Tamarau, n *bubulus mindorensis*, m [SYS] {bubulus insulae Mindoro} ▶ Büffel

Tamari, n *tamari*, n indec [SYS: Aspergillus tamarii] {forma iuris soiani} ▶ Sojasauce

Tamarillo ▶ Baumtomate

Tamburello ▶ Trommelball

Tandem, n *birota gemina*, f [LEA p.543; NLL p.361,2] ▶ Fahrrad ▶ Liegetandem

Tanga, m *lumbare Brasiliense*, n [2015] ▶ Lendenschurz ▶ Stringtanga

Tangens, m *tangens, entis*, m [LEA p.543] {functio trigonometrica} ▶ Kosinus ▶ Sinus

***Tangentialbündel**, n *fascis tangentialis*, f [2024] {in mathematica} ▶ Einheitstangentialbündel

***Tangentialventilator**, m *ventilatorium tangentiale*, n [2024] ▶ Ventilator

Tangerplatterbse, f *lathyrus tingitana*, f [SYS: Lathyrus tingitanus] {herba} ▶ Platterbse

Tango, m *tango, onis*, m [2009]; *saltatio Argentinica*, f [2009]; *saltatio Americae meridiana*, f [NLL p.361,2; VBC]

Tangotänzer/~in, m/f *saltator tangonis, m / saltatrix, tangonis*, f [2009]

Tank, m *receptaculum, i, n* [vet.; KWL p.659,1; GHl II,2217f]; *immissarium, i, n* [vet.; LEA p.543; GHl II,73]; *excipulum, i, n* (a, ae, f) [vet.; NLL p.361,2; GHl I,2524]; *exceptorium, i, n* [vet.; GHl I,2518]; *conceptaculum, i, n* [vet.; LEA p.543; NLL p.361,2; KWL p.228,1; GHl I,1383]; *capsa, ae, f* [vet.; LEA p.543; KWL p.188,1; GHl I,985] ▶ Abstichtank ▶ Abwurf tank ▶ Flüssiggastank ▶ Frischwassertank ▶ Gittertank ▶ Kraftstofftank ▶ Milchtank ▶ Öltank ▶ Satteltank

Tank... *exceptorius, a, um* [vet.; ~NLL p.361,2; GHl I,2518]; *cisterniferus, a, um* [~NLL p.361,2]

Tank Top ▶ Top

***Tanken**, n *receptio, onis*, f [vet.; KWL p.659,1; GHl II,2218] ▶ Luftbetankung

tanken *receptare, I* [vet.; KWL p.659,2; GHl II,2218f]; *recipere, 3M* [vet.; ~LEA p.543; KWL p.659,2f; KWL p.659,2; GHl II,222] {materiam propulsoriam recipere [LEA p.543]} ▶ betanken; **Benzin** ~ *benzinum receptare, I* [2024]; *benzinum recipere, 3M* [LEA p.543]; **Diesel** ~ *Diselianum receptare, I* [2024]; *Diselianum recipere, 3M* [2008]; ***Erdgas** ~ *gasum (subterraneum) receptare, I* [2024]; *gasum (subterraneum) recipere, 3M* [2024]; ***Luft** ~ *aerem receptare, I* [2024]; *aerem recipere, 3M* [2024]; **Strom** ~ *electricaricare, I* [2024]; *electricitatem receptare, I* [2024]; *vim electricam recipere, 3M* [2012]; **Wasserstoff** ~ *hydrogenium receptare, I* [2024]; *hydrogenium recipere, 3M* [2012]

Tanker, m *navis cisternata*, f [VPL: Navis cisternata (11.01.2016)]; *navis cisternifera automataria*, f [NLL p.361,2] {navis magna ad vehendum liquores} ▶ Flüssiggastanker ▶ Öltanker

Tankflugzeug, n *aeroplanum cisterniferum, n* [NLL p.361,2]; *aeroplanum exceptorium, n* [2016]; *aeronavis cisternifera, f* [NLL p.361,2]; *aeronavis exceptoria, f* [NLL p.361,2]; *aeronavis aeroplanis alendis, f* [NLL p.361,2]

Tanklöschfahrzeug, n *vehiculum ignirestinctum cisterniferum, n* [2023]; *vehiculum ignirestinctum exceptorium, n* [2023] ▶ Hilfeleistungstanklöschfahrzeug ▶ Löschfahrzeug

Tankluftschiff, n *aeronavis cisternifera, f* [NLL p.361,2]; *aeronavis exceptoria, f* [NLL p.361,2]

Tankschiff, n *navis cisternifera, f* [2016]; *navis exceptoria, f* [2016] {navis liquidis vehendis [NLL p.361,2]}

Tankstelle, f *statio benzinaria, f* [LEA p.543] {statio autocinetorum usibus destinata [NLL p.361,2]}

Tankstellenshop, m *taberna benzinaria, f* [LEA p.543]

Tanktop ▶ Achselshirt

Tankwagen, m *currus exceptorius, m* [LEA p.543]; *currus cisterniferus, m* [2016]

Tankwart/~in, m/f *benzinarius, i, m / benzinaria, ae, f* [LEA p.543]; *distributor benzini, m / distributrix benzini, f* [NLL p.361,2]

Tankzug, m *currus automatarius exceptorius, m* [NLL p.361,2]; *exceptaculum automatarium, n* [NLL p.361,2]; *dolium automatarium, n* [NLL p.361,2]

Tannalbin, n *tannalbinum*, i, n [LML 15.06.2018] {medicamen}

Tanne, f *abies*, ei, f [vet.; LMG p.577,2; KWL p.66,1; GHL I,18; SYS: *Abies magnifica*] ▶ **Edeltanne** ▶ **Nordmantanne** ▶ **Sicheltanne** ▶ **Weisstanne**; **Griechische** ~, f *abies cephalonica*, f [SYS]; **Kilikische** ~, f *abies cilicica*, f [SYS]; **Sizilianische** ~ ▶ **Nebrodentanne**; **Spanische** ~, f *abies pinsapo*, f [SYS]

Tannen... *abiegn(i)us*, a, um [vet.; LMG p.577,2; KWL p.66,1; GHL I,18]; *abieg(i)neus*, a, um [vet.; KWL p.66,1; GHL I,18]; *abietalis*, is, e [vet.; GHL I,18]

Tannenhäher, m *nucifraga caryocatactes*, m [LMG p.439,1; SYS] {avis}

Tannenzapfen, m *nucamentum* (*abietis*), n [vet.; LEA p.543; LMG p.578,1; GHL II,1208]; *conus*, i, m [vet.; LEA p.543; GHL I,1649]; *nucamenta squamatum compacta*, n pl [LEA p.543]

tannenzapfenförmig *nucamentiformis*, is, e [2022] ▶ **zapfenförmig**

Tannenzweig, m *ramus abiegnus*, m [LML 17.12.2019] ▶ **Zweig**

Tansania-Shilling, m *scellinus Tanzanicus*, m [LML 06.02.2013] {ratio aeraria in Tansania} ▶ **Schilling**

Tansanit, m *tanzanites*, ae, m [2021] {minerale caeruleum et varietas zoisitis} ▶ **Zoisit**

Tantal, n *tantalum*, i, n [2000] {elementum chemicum, quod a Tantalo nominatus est}

Tantalat, n *tantalicum*, i, n [2022] {substantia chemica}

...tantalat *tantalicus*, a, um [2022] ▶ **Lithiumtantalat** ▶ **Silbertantalat**

***Tanystropheus**, m *tanystropheus*, i, m [SYS: *Tanystropheus conspicuus*] {genus dinosaurorum ex Aevo Triassico}

***Tänzermaß**, m *malus saltatoris*, m [2024]

Tanzparty ▶ **Clubbing**

Tapejara, f *tapeiara*, ae, f [SYS: *Tapeiara imperator*] {dinosaurus volans ex aevo cretaceo inferiore}

Tapete, f *tapetum* (*chartaceum*), n [vet.; NLL p.362,1; LMG p.578,1; KWL p.767,2; GHL II,3024]; *tapete* (*chartaceum*), n [vet.; LEA p.544; NLL p.362,1; KWL p.767,2; GHL II,3024]; *charta muralis*, f [LEA p.544]; *charta parietaria*, f [NLL p.362,1]; *charta parietibus* (*ornandis*), f [NLL p.362,1]; *charta muraria* (*ornandis*), f [NLL p.362,1]; *peristroma*, atis, n [vet.; NLL p.362,1; KWL p.594,2; GHL II,1606]; *tapes*, etis, m [vet.; NLL p.362,1; LMG p.578,1; KWL p.767,2; GHL II,3024]; *peripetasma*, atis, n [vet.; NLL p.362,1; GHL II,1605] ▶ **Glasfasertapete** ▶ **Vliestapete**

Tapetum lucidum, n *tapetum* (*cellulosum*) *lucidum*, n [WPD: *Tapetum lucidum* (06.01.2023)] {pars oculi animalium nocturnorum}

Tarbosaurus, m *tarbosaurus*, i, m [SYS: *Tarbosaurus bataar*] {dinosaurus carnivorus ex aevo cretaceo superiore}

Tarchia, m *tarchia*, ae, f [SYS: *Tarchia gigantea*] {dinosaurus loricatus ex aevo cretaceo superiore, qui e verbo Mongolico „tarchi“ - id est cerebrum - nominatus est}

Targi/Targia ▶ **Tuareg**

Tarif, m *pretium* (*impositum*), n [vet.; NLL p.362,1; KWL p.632,1; GHL II,1916f]; *formula* (*pretiorum*), f [vet.; LEA p.544; LMG p.578,1; KWL p.339,2; GHL I,2820]; *index pretiorum*, m [LEA p.544]; *taxatio*, onis, f [NLL p.362,1; KWL p.769,1]; *tarifa*, ae, f [med.; LEA p.544]; *merces iussa*, f pl [NLL p.362,1] ▶ **Ausnahmetarif** ▶ **Aussentarif** ▶ **Einkommenssteuertarif** ▶ **Einspeisetarif** ▶ **Lohnsteuertarif** ▶ **Mindesttarif** ▶ **Höchsttarif** ▶ **Niedertarif** ▶ **Staffeltarif** ▶ **Transporttarif** ▶ **Vertragstarif** ▶ **Zolltarif** ▶ **Zonentarif**; **ermässigten** ~, m *pretium minutum*, n [LEA p.544]; *tarifa minuta*, f [LEA p.544]; **geltender** ~, m *index validus* (*pretiorum*), m [LEA p.544]; *tarifa valida*, f [LEA p.544]

Tarnmuster, n *exemplum celatum*, n [2020] ▶ **Digitaltarnmuster** ▶ **Flecktarnmuster**

Tarnname, m *nomen celatum*, n [2021]; *cryptonymum*, i, n [2021] ▶ **Name** ▶ **Pseudonym**

***Tartrat**, n *tartricum*, i, n [2024] {substantia chemica}

***...tartrat** *tartricus*, a, um [2024] ▶ **Diethyltartrat** ▶ **Eisentartrat** ▶ **Kaliumtartrat** ▶ **Natriumtartrat**

Tartrazin, n *tartracinum*, i, n [2021] {substantia chemica flava}

Taschenbuch, n *liber palmalis*, m [LEA p.544; NLL p.362,1; CVS p.28]; *libellus pugillaris*, m [LEA p.544]; *liber gestabilis*, m [NLL p.362,1]; *liber portabilis*, m [NLL p.362,1]

***Taschenfarn**, n *dicksonia*, ae, f [SYS: *Dicksonia arboreascens*] {genus plantarum tropicarum}

Taschenflasche ▶ **Flachmann**

Taschenkrebs, m *cancer pagurus*, m [SYS] {forma cancri}
Taschenmesser, n *cultus plicatilis*, m [LEA p.544; LMG p.578,1]; *cultellulus*, i, m [vet.; LEA p.544; GHl I,1792]
Taschenspieler/~in, m/f *praestigiator*, oris, m / *praestigatrix*, icis, f [vet.; LMG p.578,1; KLW p.629,1; GHl II,1884]; *ventilator*, oris, m / *ventilatrix*, icis, f [vet.; LMG p.578,1; BSV Jer 51,2; KLW p.814,2; GHl II,3407]
Taschentuch, n *lindeolum*, i, n [LEA p.544; NLL p.362,2; CVS p.28; VBC]; *mucinnium*, i, n [LEA p.544; CVS p.28]; *sudarium*, i, n [NLL p.362,2]; *ricinium*, i, n [NLL p.362,2]; *nasitergium*, i, n [LEA p.544] ▶ **Papiertaschentuch** ▶ **Tuch**
Taschenuhr, f *horologium portabile*, n [LEA p.545]; *horologium gestabile*, n [LEA p.545] ▶ **Uhr**
Tasimeter ▶ **Dehnungsmesser**
Tasse, f *pocillum*, i, n [vet.; CVS p.28; ~LEA p.345; KLW p.615,1; GHl II,1748] ▶ **Adlerbergtasse** ▶ **Schautasse** ▶ **Wodkatasse**; ~ **mit Henkel**, f *pocillum ansatum*, n [~LEA p.545]; ~ **mit Untertasse**, f *pocillum catillusque*, n/m [2008]; *catillus pocillifer*, m [2014] {pocillum ansatum in catillo positum [LEA p.545]}
Tassen... *pocillifer*, ra, rum [2014]
Tassenregal, n *pluteus pocillifer*, m [2014]
Tassenschrank, m *armarium pocilliferum*, n [2014] ▶ **Schrank**
Tastatur, f *claviatura (computatoria)*, f [2015]; *synthesis clavium (computatoriarum)*, f [2014]; *synthesis plectrorum*, f [LEA p.545; VBC]; *series malleolorum*, f [NLL p.362,2] ▶ **Akkordtastatur** ▶ **Industrietastatur** ▶ **Klapptastatur** ▶ **Klaviatur** ▶ **Ziffernblock**
tastbar *palpabilis*, is, e [vet.; NLL p.362,2; KLW p.579,1; GHl II,1450]; *tractabilis*, is, e [vet.; NLL p.362,2; KLW p.787,2; GHl II,3163]; *tactilis*, is, e [vet.; NLL p.362,2; KLW p.766,1; GHl II,3008]
Taste, f *clavis (computatoria)*, f [vet.; WPD: Taste (01.01.2015); KLW p.214,2; GHl I,1203]; *malleolus*, i, m [vet.; LEA p.545; KLW p.493,1; GHl II,782]; *plectrum*, i, n [vet.; LEA p.545; KLW p.613,2; GHl II,1737] ▶ **Alt-Taste** ▶ **Eingabetaste** ▶ **Escapetaste** ▶ **Hilfstaste** ▶ **Kolonnensteller** ▶ **Maustaste** ▶ **Morsetaste** ▶ **Signaltaste** ▶ **Sondertaste**
Tastsinn, m (*sensus*) *tactus*, m [vet.; LEA p.545; KLW p.766,1; GHl II,3008f] ▶ **Sinn**
***Tat**, f *factum*, i, n [vet.; LMG p.578,1f; KLW p.325,2; GHl I,2670f]; *facinus*, oris, n [vet.; NLL p.362,2; LMG p.578,1f; KLW p.325,1; GHl I,2660f]; *actio*, onis, f [vet.; KLW p.74,2; GHl I,91f]; *opus*, eris, n [vet.; LMG p.578,1f; KLW p.569,2f; GHl II,1379ff] ▶ **Grosstat** ▶ **Schandtat** ▶ **Straftat**; ***gute** ~, f *factum bonum*, n [vet.; LMG p.578,1f; GHl I,2670f]; ***schlechte** ~, f *factum malum*, n [LMG p.578,1f]; ***ein Mann der** ~ *homo (g)navus et industrius*, m [vet.; LMG p.578,1f; ~GHl II,1112] {*homo rerum gerendarum cupidus* [LMG p.578,1f]}; ***mit Rat und** ~ *consilio et ope*, abl [vet.; LMG p.578,1f; GHl I,1527ff]; ***auf frischer** ~ **ertappen** *in manifesto (facinore) deprehendere*, 3 [vet.; LMG p.578,1f; GHl II,797f]; ***in der** ~ *re vera*, abl [vet.; LMG p.578,1f; GHl II,2338ff]; *reapse*, adv [vet.; LMG p.578,1f; GHl II,2211]; *re ipsa*, abl [vet.; LMG p.578,1f; GHl II,2211]; *re et veritate* [LMG p.578,1f]
tatauieren ▶ **tätowieren**
Tatauierung ▶ **Tätowierung**
tätowieren (*corpus*) *notis compungere*, 3 [vet.; LEA p.545; NLL p.362,2; LMG p.579,1; GHl I,1374]; **grossflächig** ~ *notis persignare*, I [vet.; LEA p.545; NLL p.362,2; GHl II,1640]
Tätowierer/~in, m/f *compunctior*, oris, m / *compunctrix*, icis, f [2023]
tätowiert (*notis Thraeciis*) *compunctus*, a, um [vet.; KLW p.227,2; GHl I,1374]; *pictus*, a, um [vet.; LMG p.579,1; KLW p.609,2; GHl II,1701]
Tätowierung, f (*com*)*punctio*, onis, f [vet.; ~LEA p.545; GHl I,1373; II,2085]; *notae Threiciae*, f pl [vet.; LEA p.545; GHl I,1374; II,3114]; *notae Thraeciae*, f pl [vet.; GHl I,1374; II,3114]; *stigma*, atis, n [vet.; LEA p.545; KLW p.743,2; GHl II,2799] {*impressio notarum in cute* [NLL p.362,2]} ▶ **Abziehtattoo** ▶ **Lippentattoo**
Tau (I), n *funis (rudens)*, m [vet.; LEA p.545; KLW p.347,1]; *rudens*, entis, m [vet.; KLW p.682,1]; *funis nauticus*, m [LEA p.545]
Tau (II), m *ros*, roris, m [vet.; LEA p.545; KLW p.680,1]; **gefrorener** ~ ▶ **Reif**; **der** ~ **fällt** *rorat*. [vet.; LMG p.579,1]; *ros cadit*. [LMG p.579,1]
***Tau (III)**, n *tau*, n indec [vet.; GHl II,3080] {littera Graeca}
Tau... *roralis*, is, e [~LEA p.546]; *roris*, gen [~NLL p.362,2]; *regelationis*, gen [~LEA p.546]

***Taubenei**, *n ovum columbinum*, *n* [vet.; GHl I,1486ff] ► **Ei**
taubenförmig *columbiformis*, *is*, *e* [SYS: Columbiformes]
Taubenmilch ► **Kropfmilch**
Taubildung, *f densatio roris*, *f* [NLL p.362,2]; *spissitudo roris*, *f* [NLL p.362,2]; *coacervatio roris*, *f* [NLL p.362,2]
Täubling, *m russula*, *ae*, *f* [SYS: Russula emetica] {fungus} ► **Camemberttäubling** ► **Kammtäubling** ► **Smaragdtäubling** ► **Speisetäubling** ► **Wieseltäubling** ► **Zitrontäubling**; **blasser Täubling**, *m russula galochroa*, *f* [SYS] {fungus rarus edibilis}; **gelbblättriger** ~, *m russula pallidospora*, *f* [SYS]; **rosabrauner** ~, *m russula cremeoavellanea*, *f* [SYS]; **rotweisser** ~, *m russula rubroalba*, *f* [SYS]; **schwarzanlaufender** ~, *m russula albonigra*, *f* [SYS]; **vielfarbiger** ~, *m russula versicolor*, *f* [SYS]; **vieltgestaltiger** ~ ► **Lärchenweichtäubling**; **violettbrauner** ~, *m russula brunneoviolacea*, *f* [SYS]; **violettstieliger** ~, *m russula violeipes*, *f* [SYS]; **ziegelroter** ~, *m russula velenovskyi*, *f* [SYS]; **zitronenblättriger** ~, *m russula sardonica*, *f* [SYS]
Tauchbad, *n balneum mergendi*, *n* [2000] {balneum ad purgandum ornamenta seu ad tingendum linteam}
Tauchboot ► **Halbtauchboot** ► **Unterseeboot**
Taucher/~in, *m/f urinator*, *oris*, *m / urinatrix*, *icis*, *f* [vet.; LEA p.545; NLL p.362,2; LMG p.579,1; KLW p.804,1; GHl II,3315]; *subaquaneus*, *i*, *m / subaquanea*, *ae*, *f* [NLL p.362,2] ► **Eistaucher** ► **Minentaucher** ► **Sicherungstaucher**
***Tauch(er)...** *urinatorius*, *a*, *um* [2024]
***Tauchtrupp**, *m caterva urinatoria*, *f* [2024] ► **Einsatztauchtrupp**
(für etwas) **tauglich** (*ad aliquid*) *idoneus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.579,2; KLW p.401,2; GHl II,26f]; (*alicui rei / ad aliquid*) *utilis*, *is*, *e* [vet.; LMG p.579,2; KLW p.806,1; GHl II,3333f]; (*alicui rei / ad aliquid*) *bonus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.579,2; KLW p.170,1; GHl I,848ff]; (*ad aliquid*) *aptus*, *a*, *um* [vet.; LMG p.579,2; KLW p.119,2; GHl I,521f] ► **untauglich**
Tauglichkeit, *f utilitas*, *atis*, *f* [vet.; LMG p.579,2; KLW p.806,1; GHl II,3334]; *usus*, *us*, *m* [vet.; LMG p.579,2; KLW p.805,2; GHl II,3324ff] ► **Untauglichkeit**
Taukranz, *m corona roralis*, *f* [2015]; *corona roris*, *f* [2015]
Taukreuz ► **Antoniuskreuz**
Taupunkt, *m punctum rorale*, *n*; *punctum regelationis*, *n* [LEA p.546]
Tauschbörse, *f forum mutatorium*, *n* [2014] ► **Internettauschbörse**
Tauschtafel, *f tabula mutatoria*, *f* [2017] {in cryptographia} ► **Doppelbuchstabentauschtafel**
optische Täuschung, *f error oculorum*, *m* [LMG p.444,2]; *ludibrium oculorum*, *n* [vet.; LMG p.444,2; GHl II,718]
Tausender, *m numerus mil(l)iarius*, *m* [2011]; *mille*, *indec* [vet.; LMG p.580,1; KLW p.520,2; GHl II,921f]
***Tausendfüßler**, *m millepeda*, *ae*, *f* [vet.; LEA p.546; NLL p.363,1; LMG p.580,1; GHl II,919]; *myriapoda*, *ae*, *f* [LMG p.580,1; SYS: Myriapoda]; *milipeda*, *ae*, *f* [vet.; GHl II,919]; *centipeda*, *ae*, *f* [vet.; NLL p.363,1; GHl I,1077]
***Tausendfüßlerspiel**, *n ludus millepedae*, *m* [2024] {in theoria ludorum} ► **Spiel (I)**
***Tausendgüldenkraut**, *n centaurium*, *i*, *n* [vet.; LMG p.580,1; GHl I,1075; SYS: Centaurium erythraea]; *centaureum*, *i*, *n* [vet.; LMG p.580,1; GHl I,1075]; *centauris*, *idis*, *f* [vet.; GHl I,1075]; *centauria*, *ae*, *f* [vet.; GHl I,1075]; *febrifugia*, *ae*, *f* [vet.; GHl I,2709] {genus plantarum}
Tausendschön ► **Gänseblümchen**
Tautologie ► **Allgemeingültigkeit**
Tautropfen, *m gutta roris*, *f* [LMG p.580,1]; *rores*, *um*, *m pl* [vet.; GHl II,2409] ► **Tropfen (I)**
Tauwasser, *n aqua roralis*, *f* [LEA p.546]
Tauwetter, *n regelatio*, *onis*, *f* [NLL p.363,1]; *frigus solutum*, *n* [LMG p.580,1]; *solutio glaciei*, *f* [NLL p.363,1]; *tabes nivis*, *f* [LMG p.580,1] ► **Weihnachtstauwetter**
Taxi, *n taxium*, *i*, *n* [2023]; *taxiraeda*, *ae*, *f* [LEA p.546]; *autocinetum conducticium*, *n* [NLL p.363,1]; *autocinetum meritorium*, *n* [NLL p.363,1]; *raeda meritoria*, *f* [vet.; LEA p.546; GHl II,895]; *raeda publica*, *f* [NLL p.363,1]; *carruca communis*, *f* [NLL p.363,1] ► **Linientaxi**
Taxi... *taxiarius*, *a*, *um* [2023]

Taxifahrer/~in, m/f *taxiarius, i, m / taxiaria, ae, f* [2023]; *taxiraedarius, i, m / taxiraedaria, ae, f* [LEA p.546]; *rector autocineti meritorii, m / rectrix autocineti meritorii, f* [NLL p.363,1]
Taxis, f *taxis, eos, f* [GEM p.729,1] {in biologia} ► **Klinotaxis** ► **Tropotaxis**
***Taybeere**, f *baca Tavensis, f* [2024]; *rubus fruticosus idaeus, m* [SYS: Rubus fruticosus x idaeus] {hybridisatio inter rubum et rubum Idaeum, quae a flumine Tavus nominatus est}

TE

Teamleiter, m *rector gregis, m / rectrix gregis, f* [LML 28.10.2013]
Techirghiolstichling, m *gasterosteus crenobiontus, m* [SYS] {piscis extinctus} ► **Stichling**
Technetium, n *technetium, i, n* [2000] {elementum chemicum, quod e verbo Graeco „technetos“ - id est artificiosus - nominatus est}
Technik (I), f *technica, ae, f* [LEA p.546]; *scientia machinalis, f* [LEA p.546] ► **Antriebstechnik** ► **Eisenbahntechnik** ► **Elastomertechnik** ► **Energietechnik** ► **Fluidtechnik** ► **Klimatechnik** ► **Kryotechnik** ► **Mikrotechnik** ► **Militärtechnik** ► **Niederflurtechnik** ► **Raketentechnik** ► **Rundfunktechnik** ► **Sicherheitstechnik** ► **Signaltechnik** ► **Systemtechnik** ► **Verfahrenstechnik** ► **Vibrationstechnik**
Technik (II), f *ars, artis, f* [vet.; LMG p.580,1; KWL p.128,1; GHL I,590ff]; *artificium, i, n* [vet.; LMG p.580,1; KWL p.129,1; GHL I,599f] ► **Softwaretechnik** ► **Szenariotechnik** ► **Wischtechnik**
Techniker/~in, m/f *technicus, i, m / technica, ae, f* [vet.; LEA p.546; LMG p.580,1; KWL p.769,2; GHL II,3034]; *machinarius, i, m / machinaria, ae, f* [vet.; LEA p.546; GHL II,748]; *artifex, icis, m/f* [vet.; LMG p.580,1; KWL p.129,1; GHL I,596ff] ► **Flugzeugtechniker** ► **Radiotechniker** ► **Skitechniker**
technisch (I) *technicus, a, um* [KWL p.769,2] ► **eisenbahntechnisch** ► **militärtechnisch** ► **nichttechnisch** ► **rundfunktechnisch** ► **signaltechnisch** ► **sicherheitstechnisch**
technisch (II) *artis, gen* [vet.; LMG p.580,1; GHL I,590ff]
Technologie, f *technologia, ae, f* [LEA p.546; NLL p.363,1]; *ars officinarum, f* [LEA p.546] ► **Mikrotechnologie** ► **Wissenstechnologie**
technologisch *technologicus, a, um* [LEA p.547] ► **mikrotechnologisch**
Technopägnie ► **Figurengedicht**
***Technosphäre**, f *technosphaera, ae, f* [2024] ► **Sphäre**
Tee, m *thea, ae, f* [LEA p.547; CVS p.28]; *potio theana, f* [NLL p.363,1]; *potio Sinica, f* [LEA p.547]; *thee, n indec* [LEA p.547] ► **Apfeltee** ► **Bergkräutertee** ► **Brennnesseltee** ► **Buchweizentee** ► **Ceylontee** ► **Chaittee** ► **Eibischtee** ► **Eistee** ► **Früchtetee** ► **Hagebuttentee** ► **Hibiskusblütentee** ► **Holundertee** ► **Ingwertee** ► **Johanniskrauttee** ► **Kamillentee** ► **Kräutertee** ► **Matetee** ► **Minztee** ► **Pfefferminztee** ► **Rizetee** ► **Rooibostee** ► **Thymiantee** ► **Wermuttee** ► **Zitronentee**; **grüner ~**, m *thea viridis, f* [1998]; **~ mit Rum**, m *thea cum rhomio, f* [1998]; **schwarzer ~**, m *thea nigra, f* [LEA p.547]; *thea Sinensis, f* [LEA p.547]; **weisser ~**, m *thea alba, f* [1998]
Tee... *theanus, a, um* [~LEA p.547; ~NLL p.363,1]; *thearius, a, um* [~NLL p.362,1]
Teeanbau, m *cultura theana, f* [2010]
Teebeutel, m *sacculus theanus, m* [1998]; *sacculus thearius, m* [2005]
Teekanne, f *cucuma theana, f* [2010]; *cucuma thearia, f* [NLL p.363,1]; *hirnea theana, f* [LEA p.547] ► **Yixing-Teekanne**
Teeklipper, m *compendiarius theanus, m* [2020] {navis} ► **Klipper**
Teekuchen, m *placenta theana, f* [2010]; *placenta thearia, f* [1994] ► **Muffin**
Teelicht, n *candela theana, f* [2023] ► **Dosenlicht** ► **Hindenburglicht**
Teelichtofen, m *fornacula candelarum theanarum, f* [2023]; *foculus candelarum theanarum, m* [2023]
Teelöffel, m *applar, aris, n* [vet.; GHL I,511]; *cochlear theanum, n* [LEA p.547]; *cochlear thearium, n* [LEA p.547]; *ligula theana, f* [LEA p.547] {Abbr. in culina: c.t.}
Teepflanze, f *camilla sinensis, f* [SYS]

Teeplantage, f *theaetum*, i, n [2010] ► **Plantage**

***Teer**, m *catranum*, i, n [med.; NLL p.363,1]; *pix*, *picis*, f [vet.; LMG p.580,1; KWL p.612,1; GHL II,1723]; *bitumen piceum*, n [NLL p.363] {verbum primum est forma Italica medaevialis, quae e verbo Arabico „al-qitran“ derivatus est} ► **Holzteer** ► **Pech** ► **Steinkohlenteer**; *~ **kümmert sich nicht um Schlamm**. *Catranum limum non curat*. [2024] {sententia}

Teersand ► **Ölsand**

Teetasse, f *pocillum theanum*, n [LEA p.547]; *pocillum thearium*, n [2005]

Teflon, n *teflon*, onis, m [2016]

Teflon... *teflonicus*, a, um [2016]

Teflonband, n *taeniola teflonica*, f [2016]

Teflonfieber, n *febris teflonica*, f [2016] {morbus}

Teflonöl, n *oleum teflonicum*, n [2016] ► **Öl**

Teflonpfanne, f *sartago teflonica*, f [2016]; *frixorium teflonicum*, n [2016] ► **Pfanne (I)**

Tegel, m *tegulites*, is, m [2020] {saxum, quod a verbo Latino „tegula“ nominatus est}

Tegelhalde, f *halda tegulitis*, f [2020] {in archaeologia locus ad laterariam} ► **Halde**

Teich, m *stagnulum*, i, n [lib. I.Flach „Les origines de l'ancienne France: Xe et Xie siècle...“, a.1886-1893, p.140]; *stagnum*, i, n [vet.; NLL p.363,2; LMG p.580,1; KWL p.741,1; GHL II,2784]; *lacuna*, ae, f [vet.; NLL p.363,2; KWL p.460,1; GHL II,536]; *lacus*, i, m [vet.; NLL p.363,2; LMG p.580,1; KWL p.460,1; GHL II,537] ► **Quellteich** ► **Ziegelteich**

Teich... *stagnulensis*, is, e [2023]; *stagnensis*, is, e [vet.; GHL II,2784]; *stagnatilis*, is, e [vet.; ~LMG p.580,2; GHL II,2784]; *stagnalis*, is, e [vet.; GHL II,2784]

Teichampfer ► **Flussampfer**

Teig, m *pasta (farinaria)*, f [vet.; ~LEA p.513; ~NLL p.363,2; GHL II,1502]; *massa farinae subacta*, f [LMG p.580,2]; *pulticula*, ae, f [vet.; NLL p.363,2; GHL II,2081]; *farina*, ae, f [vet.; LMG p.580,2; KWL p.327,1; GHL I,2688f] {pasta est verbum Italicum huius cibi} ► **Backteig** ► **Bierteig** ► **Blätterteig** ► **Hefeteig** ► **Plunderteig** ► **Topfenteig** ► **Ziehteig**; **Linzer ~**, m *pasta Lentiana*, f [2023]; **einen ~ kneten** *pastam (farinariam) subigere*, 3 [2012]; *farinam subigere*, 3 [vet.; LMG p.580,2; GHL I,2688f]; *farinam depesere*, 3 [vet.; LMG p.580,2; GHL I,2688f]

Teig... *pastatus*, a, um [2012]; *pastaeus*, a, um [2016]

Teigkarte, m *charta pastata*, f [2022] {instrumentum in culina}

Teigreife, f *maturitas pastata*, f [2023] {status frumenti} ► **Mehltreife** ► **Milchreife**

Teigshaber (ohne Stiel) ► **Teigkarte**; ~ **mit Stiel** ► **Teigspatel**

Teigspatel, f *spatula pastata*, f [2022] {instrumentum in culina} ► **Spatel**

Teigtasche, f *cruminula pastaea*, f [2016] ► **Topfentascherl**

Teigwaren, f pl *pastae (farinariae)*, f pl [2012]; *cibi collyrici*, m pl [LEA p.547]

Teigwarenfabrik, f *pastaficina*, ae, f [2015] {officina pastae conficiendae [NLL p.363,2]}

Teigwarenherstellung, f *pastaeconfectio*, onis, f [2012] *confectio pastae*, f [NLL p.363,2]

***teilbar** *dividuus*, a, um [vet.; NLL p.363,2; LMG p.580,2; KWL p.282,1; GHL I,2251]; *divisibilis*, is, e [vet.; NLL p.363,2; KWL p.282,2; GHL I,2253]; *partiabilis*, is, e [NLL p.363,2]; *dissolubilis*, is, e [vet.; NLL p.363,2; KWL p.280,2; GHL I,2228] {qui dividi potest [NLL p.363,2; LMG p.580,2]}

***Teilbarkeit**, f *dividuitas*, atis, f [vet.; LEA p.547; NLL p.363,2; GHL I,2251]; *divisibilitas*, atis, f [med.; LEA p.547] {natura dividua [LEA p.547; LMG p.580,2]}

Teilbaum, m *arbor partialis*, f [2015] {in mathematica} ► **Baum**

***Teilchenbeschleuniger**, m *acceleratum particularum*, n [VPL: Particularum acceleratum (02.03.2024)] {machina in physica particularum} ► **Kielfeldbeschleuniger**

Teiler, m *(numerus) divisor*, m [vet.; LEA p.547; NLL p.363,2; KWL p.282,2; GHL I,2253] {in mathematica} ► **Nichtteiler** ► **Nullteiler**

***Teilkirche**, f *ecclesia particularis*, f [CIC can.1255] ► **Kirche (II)**

***Teilnehmer/~in**, m/f *particeps*, ipis, m/f [vet.; LMG p.581,1; KWL p.583,1; GHL II,1488]; *participans*, antis, m/f [2024]; *socius*, i, m / *socia*, ae, f [vet.; LMG p.581,1; KWL p.732,1; GHL II,2702f]; *affinis*, is, m/f [vet.; LMG p.581,1; GHL I,229f] ► **Kriegsteilnehmer** ► **Rundfunkteilnehmer**

***Teilumrichter**, m *convertorium partiale*, n [2024] {in electrotechnica} ► Umrichter
***Teilungspradoxon**, n *paradoxon partitionis*, n [2024] {in mathematica} ► Paradox
Teilzeit, f *tempus dimidiatum*, n [NLL p.363,2]; *tempus bipartitum*, n [NLL p.363,2] ► Altersteilzeit
Telefax ► Fax ► Faxgerät
Telefon, n *telephorum*, i, n [LEA p.548; NLL p.364,1; CVS p.28; VBC]; *apparatus telephonicus*, m [NLL p.364,1]; *telephonium*, i, n [NLL p.364,1] ► Autotelefon ► Einbautelefon ► Feldtelefon ► Funktelefon ► Hilfefesttelefon ► Mobiltelefon ► Smartphone
Telefonanschluss, m *conexio telephonica*, f [LEA p.548]; *colligamentum telephonicum*, n [LEA p.548] ► Vierteltelefonanschluss
Telefonapparat ► Telefon
Telefonbuch, n *index telephonicus*, m [LEA p.548]; *catalogus telephonicus*, m [LEA p.548]
Telefongespräch, n *telephonema*, atis, n [LEA p.80; VBC] ► Anruf ► Ortsgespräch
Telefonhörer, m *exceptaculum (telephonicum)*, n [vet.; LEA p.548; GHl I,2517]; *auscultabulum (telephonicum)*, n [LEA p.548]
Telefonie, f *telephonatio*, onis, f [2014] ► Internettelefonie ► Mobiltelefonie ► Videotelefonie
telefonieren *telephorare*, i [LEA p.548; CVS p.28]; ~ **mit** *telephorare, i ad aliquem* [LEA p.548; CVS p.28]; *telephorare, i cum aliquo* [CVS p.28]; *telephonice loqui, D3 cum aliquo* [LEA p.548]; *telephonice colloqui, D3* [NLL p.364,1; CVS p.28]; *per telephonium colloqui, D3* [NLL p.364,1]
Telefonieren ► Telefonie
telefonisch *telephonicus*, a, um [LEA p.548; NLL p.364,1]
Telegraf, m *telegraphum*, i, n (us, i, m) [LEA p.548; KWL p.770,1]
Telegrafenamnt ► Telegrafenstation
Telegrafenleitung, f *telegraphiductus*, us, m [2015]
Telegrafenlinie, f *linearum telegraphicum*, n [2015]
Telegrafenmast, m *malus telegraphicus*, m [2015]; *malus electriductus*, m [LEA p.548]
Telegrafenrelais, n *commutamen telegraphicum*, n [2015] ► Relais
Telegrafenschule, f *schola telegraphorum*, f [2015] ► Schule
Telegrafenstation, f *telegraphium*, i, n [LEA p.548]; *sedes telegraphica*, f [LEA p.548]
Telegrafentruppe, f *corpus militaris telegraphicus*, n [2015]
Telegrafie, f *telegraphia*, ae, f [LEA p.548] ► Erdtelegrafie; **drahtlose** ~, f *radiotelegraphia*, ae, f [LEA p.548]; **elektrische** ~, f *telegraphia electrica*, f [2015]; **optische** ~, f *telegraphia optica*, f [2015]
telegrafieren *telegraphare*, i [LEA p.548]
telegrafisch *telegraphicus*, a, um [LEA p.548; NLL p.364,1]
Telegrafist/~in, m/f (*scriba*) *telegraphicus*, m / (*scriba*) *telegraphica*, f [NLL p.364,1]
Telegram, n *Telegramma*, atis, n [2022]
Telegramm, n *telegramma*, atis, n [LEA p.548; NLL p.364,1; KWL p.770,1]; *telegraphema*, atis, n [LEA p.548]; *nuntius telegraphicus*, m [LEA p.548] ► Glückwunschtelegramm
Telegramm... ► telegrafisch
Telegrammadresse, f *inscriptio telegraphica*, f [2015] ► Drahtwort
Telegrammgebühren, f *impensae telegraphicae*, f pl [2015]
Telegrammstil, m *elocutio telegraphica*, f [2015] ► Stil (II)
Telekinese, f *telecinesis*, is, f [VPL: Telecinesis (29.12.2014)]; *psychocinesis*, is, f [NLL p.301,2]; *motiones e causa irrationali*, f pl [NLL p.301,2]; *motiones arcanae corporum*, f pl [NLL p.301,2] {motiones e causa inintellegibili [NLL p.301,2]}
telekinetisch *telekineticus*, a, um [2014]
Telemetrie, f *telemetria*, ae, f [2021] ► Wildtiertelemetrie
telemetrisch *telemetricus*, a, um [2021]

***Teleologie**, f *teleologia, ae, f* [NLL p.133,1; KWL p.770,1] {in philosophia et iure} ► **Finalismus**

***teleologisch** *teleologicus, a, um* [lib. E.Locatelli „Tractatus onologico-teleologicus...“, a.2019]

Teleportation, f *teleportatio, onis, f* [VPL: Teleportatio (19.10.2015)]; *permotio spatialis, f* [VPL: Teleportatio (19.10.2015)]

Teleskop ► **Fernrohr**

Teleskop... *telescopi(c)us, a, um* [2018]

Teletext, m *textus televisificus, m* [LEA p.594] {nuntiationes televisifice ac telephonice emissae [NLL p.405,2]}

Telharmonium ► **Dynamophon**

Tell, m *collis sessamentorius, m* [2022] {in archaeologia}

***Teller**, m *tellarius, i, m (um, i, n)* [WPD: Teller (15.08.2024)]; *catinus, i, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.581,1; KWL p.197,2; GHL II,1034] ► **Fischteller**

***Teller...** *tellarius, a, um* [2024]

***Tellerchen**, n *tellariolus, i, m* [2024]; *catillus, i, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.581,1; GHL I,1033]

gewöhnliches **Tellerkraut**, n *claytonia perfoliata, f* [SYS] {herba Americana}

Tellerwäscher/~in, m/f *lavator escariorum, m / lavatrix escariorum, f* [NLL p.347,2]; *lotor patinarum, m / lotrix patinarum, f* [NLL p.347,2] {minister escariis lavandis [NLL p.347,2]}

Tellur, n *tellurium, i, n* [LEA p.549] {elementum chemicum, quod a Tellure nominatus est}; **amorphes** ~, n *tellurium amorphum, n* [2016] ► **Diethyltellur**; **kristallines** ~, n *tellurium crystallinum, n* [2016]; *tellurium metallicum, n* [2016]

Tellur... *telluricus, a, um* [SYS: Pergamasus telluricus]

Tellurblei ► **Altait**

Tellurdioxid, n *tellurium dioxydatum, n* [2016] {substantia chemica} ► ...**dioxid**

Tellurid, n *telluratum, i, n* [2016] ► **Ditellurid** ► **Tritellurid**

...**tellurid** *telluratus, a, um* [2016] ► **Arsentellurid** ► **Bismuttellurid** ► **Bleitellurid** ► **Dimethyltellurid** ► **Diphenyltellurid** ► ...**ditellurid** ► **Nickeltellurid** ► **Silbertellurid** ► **Strontiumtellurid** ► **Zinktellurid** ► **Zinntellurid**

tellurig *telluriosus, a, um* [2016]

Tellurit (I), m *tellurites, ae, m* [2016] {minerale rarum}

***Tellurit (II)**, n *telluricum, i, n* [2024] {substantia chemica}

*...**tellurit** *telluricus, a, um* [2024] ► **Strontiumtellurit**

Tellurocker ► **Tellurit**

Tellursäure, f *acidum telluricum, n* [2016] {substantia chemica} ► **Säure**

Tellursilber ► **Hessit**

Tellurtetrachlorid, n *tellurium tetrachloratum, n* [2016] {substantia chemica} ► ...**tetrachlorid**

Tellurtrioxid, n *tellurium trioxydatum, n* [2016] {substantia chemica} ► ...**trioxid**

Telmatosaurus, m *telmatosaurus, i, m* [SYS: Telmatosaurus transsylvanicus] {dinosaurius herbivorus ex aevo cretaceo superiore}

Telmisartan, n *telmisartanum, i, n* [2023] {substantia chemica et medicamen}

Telychium, n *Telychium, i, n* [2016] {pars Silurii} ► **Silur**

Tempel, m *templum, i, n* [vet.; LMG p.275,2; p.581,1f; KWL p.771,1; GHL II,3049]; *fanum, i, n* [vet.; LMG p.581,1f; KWL p.327,1; GHL I,2687] ► **Gotteshaus** ► **Totentempel**; **kleiner** ~, m *aedicula, ae, f* [vet.; LMG p.581,1f; KWL p.83,1; GHL I,167]; *sacellum, i, n* [vet.; LMG p.581,1f; KWL p.686,1; GHL II,2440]

Tempelritter, m *eques templi, m* [2008]; *eques Templarius, m* [2013]

Tempera (I) ► **Temperafarbe**

Tempera (II) ► **Temperamalerei**

***Temperafarbe**, f *color temperans, m* [2024] ► **Eitempera**

***Temperamalerei**, f *pictura temperans, f* [2024]

Temperatur, f *temperatura, ae, f* [vet.; LEA p.549; KWL p.770,2; GHL II,3045]; *gradus caloris, m* [NLL p.364,1] ► **Aussentemperatur** ► **Einbrenntemperatur** ► **Elektronentemperatur** ► **Farbtemperatur** ►

Flammentemperatur ▶ Flocktemperatur ▶ Gleichgewichtstemperatur ▶ Höchsttemperatur ▶ Indifferenztemperatur ▶
 Innentemperatur ▶ Liquidustemperatur ▶ Lufttemperatur ▶ Mischungstemperatur ▶ Niedrigtemperatur ▶ Plancktemperatur ▶
 Sicherheitstemperatur ▶ Siedetemperatur ▶ Solidustemperatur ▶ Tiefstemperatur ▶ Umgebungstemperatur ▶ Zimmertemperatur;
 die ~ (künstlich) senken *temperaturam (artificiose) minuere*, 3 [NLL p.364,1]
Temperatur... *temperaturalis, is, e* [2013]; *temperaturae, gen* [~LEA p.549; ~NLL p.364,1] ▶
 Niedrigtemperatur...
Temperaturgrenze, f *limes temperaturale, m* [2013]; *limes temperaturae, m* [NLL p.364,1]
Temperaturmass, n *mensura temperaturalis, f* [2023]
Temperaturmesser, m *metator caloris, m* [NLL p.364,1]; *ensor caloris, m* [NLL p.364,1] ▶
 Thermometer
Temperaturmessung, f *mensura temperaturae, f* [2013]; *mensura caloris, f* [2013]
Temperaturregler, m *moderamentum caloris, n* [LEA p.549]
Temperaturresistenz ▶ Thermoresistenz
Temperaturschwankung, f *variatio temperaturae, f* [LEA p.549]
Temperatursenkung, f *deminutio (artificiosa) temperaturae, f* [NLL p.364,1]
Temperaturskala, f *gradus temperaturalis, m* [2019]; *gradus temperaturae, m* [2019] ▶ Skala (I)
temperieren *temperare, I* [vet.; LMG p.10,1; K LW p.770,2; GH L II,3046f]
temperiert *temperatus, a, um* [vet.; K LW p.770,2; GH L II,3045]
Templer ▶ Tempelritter ▶ Tempelorden
Templerorden, m *ordo equitum Templariorum, f* [LEA p.549]; Nomen grande: *Pauperes
 commilitones Christi templeque Salomonici (Hierosalemitanis), m pl* [WPD: Tempelorden
 (2011)]
Templifikation ▶ Templifizierung
templifizieren *templificare, I* [2019] {locum terminare ubi regulae speciales ratum sunt}
Templifizierung, f *templificatio, onis, f* [2019]
Tempolimit, n *limitale velocitatis, n* [2023] ▶ Limit
Tempomat ▶ Geschwindigkeitsregelanlage
Temporalanomalie ▶ Anomalie, temporale
Tempostat ▶ Geschwindigkeitsregelanlage
Tempura, f *tempura, ae, f* [2023] {methodus coquendi in culina Iaponica}
***Tenaille**, f *propugnaculum forcipiforme, n* [2024] {in architectura militari}
Tendinozyt ▶ Flügelzelle
Tenness, n *tenessium, i, n* [2022] {elementum chemicum artificiale}
Tenge, m *Tenge, es, m* [2016]; *libra Casachica, f* [2016] {ratio aeraria Casachica}
Tennantit, m *tennantites, ae, m* [2004] {minerale arsenicum, quod a chemico Britannico S.Tennant
 nominatus est}
Tennis, n *teniludium, i, n* [LEA p.549; CVS p.28]; *teniludus, i, m* [LEA p.549]; *tenisia, ae, f* [med.; LEA p.549];
ludus reticuli manubriati, m [NLL p.364,2] ▶ Ringtennis
Tennisspiel ▶ Tennis
Tennisspieler/~in, m/f *teniludius, i, m / teniludia, ae, f* [med.; LEA p.549]
***Tenolyse**, f *tenolysis, is, e* [2024] {in medicina}
Tenontosaurus, m *tenontosaurus, i, m* [SYS: Tenontosaurus tilletti] {dinosaurus herbivorus ex aevo
 cretaceo inferiore}
***Tenorklausel**, f *clausula tenorizans, f* [WPD: Klausel (Schlusswendung) (27.11.2024)] {in musica}
***Tensor**, m *tensor, oris, m* [2024] {in mathematica} ▶ Einheitstensor
Teppich, m *tapete, is, n* [vet.; LMG p.581,2; K LW p.767,2; GH L II,3024]; *tapetum, i, n* [vet.; LMG p.581,2; K LW p.767,2; GH L
 II,3024]; *stragula, ae, f (um, i, n)* [vet.; LMG p.581,2; K LW p.745,1; GH L II,2815]; *peripetasma, atis, n* [vet.; WOR;
 GH L II,1605] ▶ Blumenteppeich ▶ Dichtungsteppich ▶ Fischerteppich ▶ Fleckerlteppich ▶ Flokatiteppich ▶ Gobelin ▶ Kelim ▶
 Kiddeminsterteppich ▶ Milasteppich ▶ Ölteppich ▶ Rollteppich ▶ Sierpinski-teppich ▶ Thronteppich ▶ Wandteppich; an

Enden doppelt zottiger ~, m *amphitapos*, i, m [vet.; GHL I,394f]

Teppich... *tapetensis*, is, e [2016]

Teppichboden, m *solum tapetense*, n [2016] {tapete pro pavimento stratum [NLL p.364,2]}

Teppichklopper, m *excussorium tapetense*, n [2016]; *excussorium pulveris*, n [NLL p.364,2]

Teppichpython ▶ **Rautenpython**

***Terabyte**, n *teraoctetus*, i, m [2024] ▶ **Byte**

Teragon ▶ **Monsterkurve**

Teratornis, m *teratornis*, is, f [SYS: Teratornis merriami] {avis magna extincta ex America septentrionali}

Terawatt, n *teravattium*, i, n [2023] ▶ **Watt (II)**

Tequila, m *tequila*, ae, f [2016] {potio alcoholissima Mexicana, quae ex urbe nominis aequalis nominatus est}; ~ **Daisy**, m *Bellis Tequilaea*, f [2016] {gallicauda}; ~ **Sunrise**, m *Ortus Solis Tequilaeus*, m [2016] {gallicauda}

Tequila... *tequilanus*, a, um [SYS: Agave tequilana]; *tequilaeus*, a, um [2016]

Terbium, n *terbium*, i, n [2004] {elementum chemicum, quod ex urbe Suetica Ytterby nominatus est}

Tercio, n *tertium*, i, n [oxfordreference.com: „tercio“ (14.01.2023)] {grex militaris Hispanica}

Terciopelolanzenotter, f *bothrops asper*, m [SYS] {serpens Americana}

***Terephthalat**, n *terephthalicum*, i, n [2024] {substantia chemica}

***...terephthalat** *terephthalicus*, a, um [2023] ▶ **Dimethylterephthalat** ▶ **Dimethyltetrachlorterephthalat**

Terephthalsäure, f *acidum terephthalicum*, n [2023] {substantia chemica} ▶ **Nitroterephthalsäure** ▶ **Säure**

***Term**, m *termo*, onis, m [vet.; GHL II,3075] {in mathematica; verbum Latinum est forma altera verbi „terminus“} ▶ **Disjunktionsterm**

Termenvox ▶ **Theremin**

Terminalsymbol, n *symbolum terminale*, n [2023] {in mathematica} ▶ **Nichtterminalsymbol** ▶ **Symbol**

Terp ▶ **Warft**

Terpineol, n *terpineolum*, i, n [2023] {substantia chemica}

Terra Rossa, f *terra rubra*, f [2016] {genus soli}

Terrasse (I), f *xystus*, i, m [vet.; LEA p.550; KWL p.835,2; GHL II,3568]; *solarium*, i, n [vet.; LMG p.582,1; KWL p.733,1; GHL II,2706f]

Terrasse (II), f *terracea*, ae, f [vet.; DHW p.844,1]; *agger*, ris, m [vet.; LMG p.582,1; KWL p.88,1; GHL I,243ff] {in geologia} ▶ **Ackerterrasse** ▶ **Flussterrasse**

terrassenförmig *aggeriformis*, is, e [2023]; *aggereus*, a, um [vet.; GHL I,245]

Terreneuvium, n *Terreneuvium*, i, n [2016] {pars cambrii} ▶ **Kambrium**

terrestrisch *terrestris*, is, e [vet.; KWL p.773,2; GHL II,3079f] ▶ **extraterrestrisch**

Terrier, m *terrarius*, i, m [med.; LEA p.550] ▶ **Hund** ▶ **Tibetterrier**

Territorialabtei, f *abbatia territorialis*, f [CIC Can.370] ▶ **Abtei**

Territorialprälatur, f *praelatura territorialis*, f [CIC Can.370] ▶ **Prälatur**

***Territorium**, n *territorium*, i, n [vet.; WOR; KWL p.773,2; GHL II,3081]; *finis*, ium, m pl [vet.; LMG p.582,1; KWL p.334,2; GHL I,2767f]; *~ **ist nicht alles**. *Territorium omnis non est*. [2024] {sententia}

Terroranschlag, m (*consilium*) *tromocraticum*, n [LML 19.12.2016]; *insidiae tromocraticae*, f pl [2016] ▶ **Anschlag (I)** ▶ **Attentat** ▶ **Doppelanschlag**; **(auf etwas oder jemanden) einen ~ verüben** (*contra aliquid vel aliquem*) *tromocraticum inire* [2016]; (*contra aliquid vel aliquem*) *tromocraticum facere*, 3M [2016]

Terrorismus, m *tromocratia*, ae, f [LEA p.550; NLL p.364,2]; *terrorismus*, i, m [LEA p.550]; *terror*, oris, m [vet.; LEA p.550; KWL p.773,2; GHL II,3081]; *terrores periculi*, m pl [LMG p.582] ▶ **Linksterrorismus** ▶ **Ökoterrorismus** ▶ **Rechtsterrorismus** ▶ **Umerziehungsterrorismus**

Terrorismus... *tromocraticus*, a, um [2015]

Terrorist/~-in, m/f *tromocrates*, ae, m/f [LEA p.550; NLL p.364,2]; *terror*, oris, m / *terratrix*, icis, f [vet.; NLL p.364,2; GHL II,3081]; *auctor terrorum*, m / *auctrix terrorum*, f [LEA p.550]; *homo terrificans*, m [LEA p.550]

Terrororganisation, f *institutum tromocraticum*, n [2015] ▶ Organisation (I)
Terrortunnel, m *cuniculus tromocraticus*, m [2023] ▶ Tunnel
Terrorvogel, m *phorusrhacida*, ae, f [SYS] {aves magnae extinctae} ▶ Gastornis ▶ Phorusrhacos
Tertiär, n *aevum tertiarium*, n [LEA p.550]; *aevum cenozoicum*, n [NLL p.364,2]; *aevum tertiarium*, n [LEA p.550] {aetas terrarum}
tertiär *tertiarius*, a, um [~LEA p.550; NLL p.364,2] {ad aevum tertiarium pertinens}
Tertiärformation, f *formatio tertiaria*, f [LEA p.550]
Terzseite, f *latus exterum*, n [2022] {de armis nitidis}
Tesla, n *teslum*, i, n [2023] ▶ Mikrotlesla ▶ Millitlesla ▶ Nanotlesla
Test, m *periculum*, i, n [vet.; NLL p.364,2; KWL p.594,1]; *examen*, inis, n [vet.; NLL p.364,2; KWL p.315,1]; *experimentum*, i, n [vet.; NLL p.364,2; KWL p.319,2]; *proba*, ae, f [LEA p.550]; *testum*, i, n [LEA p.550] ▶ Adsonstest ▶ Aidstest ▶ Akzeptanztest ▶ Allergietest ▶ Bleiblocktest ▶ Bleitiegeltest ▶ Diffusionstest ▶ Eignungstest ▶ Einbürgerungstest ▶ Einsinktest ▶ Einstellungstest ▶ Eisenchloridtest ▶ Elchtest ▶ Filterbindungstest ▶ Fischeitest ▶ Fischtest ▶ Flacktest ▶ Gurgeltest ▶ HIV-Test ▶ Prüfung ▶ Intelligenztest ▶ Lichtschweiftest ▶ Ligandenbindungstest ▶ Micronairetest ▶ Mikrokerntest ▶ Nickeltest ▶ Piccardtest ▶ Psychotest ▶ Rollversuch ▶ Rorschachtest ▶ Salzwassertest ▶ Selbsttest ▶ Sicherheitstest ▶ Signifikanzhose ▶ Signifikanztest ▶ Simpsontest ▶ Simultantest ▶ Skarifikationstest ▶ Stresstest ▶ Tinettitest ▶ Titmustest ▶ Versuch ▶ Vierertest ▶ Wissenstest; **nach bestandenem** ~ *periculo facto*, abl [KWL p.594,1]; *examine facto*, abl [2008]
Test... *probatorius*, a, um [~LEA p.551]; *probationis*, gen [~LEA p.550];
Testabstimmung, f *suffragium consultativum*, n [KWL p.753,2f]; *suffragium deliberativum*, n [KWL p.753,2f]; *suffragium probatorium*, n [2022] ▶ Abstimmung (II)
***Testanruf**, m *televocatus probatorius*, m [2024]; *televocatus probationis*, m [LML 01.03.2024] ▶ Anruf
Testdurchlauf, m *cursus probatorius*, m [2022]; *cursus probationis*, m [LEA p.550]
***Teststrecke**, f *tractus probatorius*, m [2024]; *tractus probationis*, m [2024] ▶ Eisenbahnteststrecke ▶ Strecke (II)
Testosteron, n *testosteronum*, i, n [VPL: Testosteronum (2008)]
Testprogramm, n *programma probatorium*, n [LEA p.551]; *programma probationis*, n [2022]
***Tetraacetat**, n *tetraaceticum*, i, n [2024] {substantia chemica} ▶ Acetat
***...tetraacetat** *tetraaceticus*, a, um [2024] ▶ Dirhodiumtetraacetat
Tetrabenazin, n *tetrabenazinum*, i, n [2023] {substantia chemica et medicamen}
Tetraborat, n *tetraboricum*, i, n [2023] {substantia chemica} ▶ Borat
...tetraborat *tetraboricus*, a, um [2023] ▶ Dikaliumtetraborat ▶ Lithiumtetraborat
Tetraborid, n *tetraboratum*, i, n [2019] ▶ Borid
...tetraborid *tetraboratus*, a, um [2019] ▶ Plutoniumtetraborid
Tetrabromid, n *tetrabromatum*, i, n [2019] ▶ Bromid
...tetrabromid *tetrabromatus*, a, um [2019] ▶ Diphosphortetrabromid ▶ Platintetrabromid
...tetrabutanolat *tetrabutanolicus*, a, um [2022] ▶ ...butanolat ▶ Titantetrabutanolat
Tetracen, n *tetracenum*, i, n [2023] {substantia chemica} ▶ Acen
Tetrachlorid, n *tetrachloratum*, i, n [2016] ▶ Chlorid
...tetrachlorid *tetrachloratus*, a, um [~LEA p.551] ▶ Dibortetrachlorid ▶ Niobtetrachlorid ▶ Platintetrachlorid ▶ Tellurtetrachlorid ▶ Titantetrachlorid
Tetrachlorbenzol, n *benzolum tetrachloratum*, n [LEA p.551] {substantia chemica}
Tetracosahexaensäure ▶ Nisinsäure
Tetradrachme, f *tetrachmum*, i, n [vet.; ZMT 1/2010, p.129,2f; KWL p.774,2; GHL II,3093] {nummus Graecus argenti}
Tetradymit, m *tetradymites*, ae, m [2016] {minerale telluricum}
Tetraeder, m *tetrahedrum*, i, n [LEA p.551] ▶ Sierpinski-tetraeder
***Tetraeisennitrid**, n *tetraferum nitratum*, n [2024] {substantia chemica} ▶ ...nitrid ▶ Roalldit
...tetraethanolat *tetraethanolicus*, a, um [2022] ▶ ...ethanolat ▶ Titantetraethanolat

Tetrafluorid, n *tetrafluoratum*, i, n [2015] ▶ **Fluorid**
...tetrafluorid *tetrafluoratus*, a, um [2014] ▶ Americiumtetrafluorid ▶ Dibortetrafluorid ▶ Diphosphortetrafluorid ▶ Distickstofftetrafluorid ▶ Niobtetrafluorid ▶ Platintetrafluorid ▶ Plutoniumtetrafluorid ▶ Titantetrafluorid ▶ Xenontetrafluorid
***Tetragraph**, m *tetragramma*, atis, n [2024] ▶ **Digraph**
***Tetrahydrat**, n *tetrahydratum*, i, n [2024] {substantia chemica} ▶ **Hydrat**
Tetrahydroxydibor ▶ Diphenyldiboronsäure
Tetraiodid, n *tetraiodatum*, i, n [2019] ▶ **Iodid**
...tetraiodid *tetraiodatus*, a, um [2019] ▶ Diarsentetraiodid ▶ Diphosphortetraiodid ▶ Platintetraiodid ▶ Titantetraiodid ▶ Zirkoniumtetraiodid
***Tetralogie**, f *tetralogia*, ae, f [2024] {opus quadripartitum} ▶ **Dilogie**
Tetralophodon, n *tetralophodon*, ontis, n [SYS: Tetralophodon longirostris] {proboscideum magnum extinctum}
***Tetramin**, n *tetraminum*, i, n [2024] {substantia chemica et rodenticidale}
Tetranitrocuban, n *tetranitrocubanum*, n [2020] {substantia chemica displosiva} ▶ **Cuban**
***Tetranitromethan**, n *tetranitromethanum*, i, n [2024] {substantia chemica displosiva} ▶ **Methan**
***Tetraoxid**, n *tetraoxydatum*, i, n [2024] {substantia chemica} ▶ **Oxid**
***...tetraoxid** *tetraoxydatus*, a, um [2024] ▶ Diiodidtetraoxid
***...tetraphosphid** *tetraphosphoratus*, a, um [2024] ▶ Eisentetraphosphid
***Tetrapode**, m *tetrapodes*, is, m [WPD: Tetrapode (Stein) (07.07.2024)] {in tutela litoris}
tetrapsidial *tetrapsidialis*, is, e [2022] {in architectura ecclesiae} ▶ **apsidial**
Tetrarch/-in, m/f *tetrarches*, ae, m/f [vet.; LMG p.665,2; KWL p.775,1; GHL II,3094]; *tetrarcha*, ae, m/f [vet.; BSV Mt 14,1; KWL p.775,1; GHL II,3094]
Tetrarchie, f *tetrarchia*, ae, f [vet.; LMG p.665,2; KWL p.775,1; GHL II,3094]
tetrarchisch *tetrarchicus*, a, um [lib. A.Bontemps „Sancta Tetrarchia...“, a.1594, p.130]
Tetrasilan, n *tetrasilanum*, i, n [2022] {substantia chemica} ▶ **Silan**
Tetrasteran, n *tetrasteranum*, i, n [2019] {substantia chemica sphaerica} ▶ **Asteran**
***Tetrasulfid**, n *tetrasulphuratum*, i, n [2024] {substantia chemica} ▶ **Sulfid**
***...tetrasulfid** *tetrasulphuratus*, a, um [2024] ▶ Diallyltetrasulfid ▶ Dimethyltetrasulfid ▶ Dinatriumtetrasulfid ▶ Diphosphortetrasulfid
Tetrataenit, m *tetrataenites*, ae, m [2022] {minerale rarum}
***Tetrazol**, n *tetrazolum*, i, n [2024] {substantia chemica} ▶ **Diaminotetrazol**
...tetroxid *tetroxydatus*, a, um [2014] ▶ Diphosphortetroxid ▶ Distickstofftetroxid ▶ Osmiumtetroxid ▶ Trieisentetroxid ▶ Xenontetroxid
Teufel, m *diabolus*, i, m [vet.; LEA p.551; LMG p.582,1; VBC; KWL p.272,2; GHL I,2125]; *satan*, m indec [vet.; KWL p.699,2; GHL II,2496]; *satanas*, ae, m [vet.; KWL p.699,2; GHL II,2496]; *angelus apostata*, m [KWL p.118,1]; **zum ~ werden** *diabolicus fieri* [NLL p.365,1]; *furore inflammor*, 1 pass [NLL p.365,1]; ***Hole dich der ~!** *Male tibi sit!* [LMG p.582,1] {sententia}
Teufelsabbiss, m *succisa pratensis*, f [SYS] {flos}
Teufelsanbetung, f *adoratio diaboli*, f [lib. H.Heppe, W.G.Soldan „Soldans Geschichte der Hexenprozesse“, p.390]
Teufelsangler, m *linophryne*, es, f [SYS: Linophryne lucifer] {piscis maritimus}
Teufelsapfel ▶ Koloquinte
Teufelsaustreibung ▶ Exorzismus
Teufelsdreck ▶ Asant
Teufelerscheinung, f *spectrum daemonis*, n [KWL p.737,1]
Teufelsfenster, n *manica diabolica*, f [2015] {pars vestimenti feminarum aetatis mediae}
Teufelsgeige, f *fidicula pauperum*, f [2015]; *bumbassa*, ae, f [2015] {instrumentum musicum}
Teufelsgruss, m *manus cornutus*, m [2015]
Teufelskärpfling, m *cyprinodon diabolis*, m [SYS] {piscis rarus}
Teufelsklaue ▶ Haselwurz

*Hallers **Teufelskralle**, f *phyteuma ovatum*, n [SYS] {planta}
Teufelskreis, m *circulus vitiosus*, m [LEA p.551]
Teufelslappen, m *vexillum rubrum triangulare*, n [2015] ► Wimpel
Teufelspakt, m *pactio diabolica*, f [lib. Th.Erastus „Repetitio Disputationis De Lamiis Seu Strigibus...“, a.1606, p.120]
Teufelsrad, n *rota diabolica*, f [2015]
Teufelstonne, f *dolium diabolicum*, n [2015] {ludus} ► Tonne (I)
Teufelswurm, m *halicephalobus mephisto*, m [SYS] {nematodum}
Teufelszunge, f *amorphophallus*, i, m [SYS: Amorphophallus koniac] {planta}
teuflich *diabolicus*, a, um [vet.; NLL p.365,1; LMG p.148,1; p.582,1; K LW p.272,2; GH L 1,2125]; *diabolosus*, a, um [vet.; GH L 1,2125]; *satanicus*, a, um [NLL p.365,1; K LW p.699,1]; *daemonicus*, a, um [vet.; NLL p.365,1; GH L 1,1873]; *daemoniacus*, a, um [vet.; K LW p.256,1; GH L 1,1873]; *daemoniosus*, a, um [vet.; GH L 1,1873]; *nefarius*, a, um [vet.; ~NLL p.582,1; LMG p.148,1; K LW p.541,2; GH L 1,1128]; *atrox*, *ocis*, *gen* [vet.; LMG p.148,1; K LW p.136,1; GH L 1,682f]; *lymphaticus*, a, um [vet.; NLL p.365,1; GH L 1,741]
Teutonismus, m *teutonismus*, i, m [2015] ► Orthoepie
Texasfieber, n *febris Texana*, f [2022] {morbus animalis}
Text, m *textus*, i, m [vet.; CVS p.28]; *oratio scriptoris*, f [vet.] {verba scriptoria} ► Blindtext ► Fliesstext
 ► Führungstext ► Klappentext ► Klartext; ~ (eines Liedes), m *carmen*, *inis*, n [vet.]
Text... *textualis*, *is*, *e* [~CVS p.28]
Textilerzeugung, f *textratio*, *onis*, f [2017] ► Lodenerzeugung
Textilfarbe, f *color textilium*, m [VBC]
Textilgeschäft, n *taberna textilium*, f [LEA p.551]; *taberna pannaria*, f [LEA p.551]
Textsemagramm, n *semagramma textuale*, n [2009] {notae arcanae signandi in texto} ► Semagramm
Textverarbeitungsprogramm, n *programma textuale*, n [CVS p.28]

TH

Thaishark ► Vielfrasshaiwels
Thalassämie ► Mittelmeeraanämie
Thaleskreis, m *circulus Thaletis*, m [VBC]; *circulus Thaleticus*, m [2015] {in geometria}
Thalheimit ► Arsenkies
Thallium, n *thallium*, i, n [2000] {elementum chemicum, quod e verbo Graeco „thallus“ - id est ramus viridis - nominatus est}
Thallium... *thallius*, a, um [2017]
Thalliumamalgam, n *amalgama thallia*, f [2017] ► Amalgam
thanatognomonisch ► thanatognostisch
thanatognostisch *thanatognosticus*, a, um [2013]
Thanatologie, f *thanatologia*, ae, f [NLL p.46,1] {sciencia mortis}
thanatologisch *thanatologicus*, a, um [2013]
Thanatophobie, f *thanatophobia*, ae, f [2013] {timor mortis}
thanatophobisch *thanatophob(ic)us*, a, um [2013]
thanatophor *thanatophorus*, a, um [2013] {letalis}
Thapunngaka, f *thapunngaka*, ae, f [SYS: Thapunngaka shawi] {dinosaurius volans ex aevo Cretaceo}
Thaumatologe ► Wundertäter
Thaumatologie ► Wunderlehre
***Thawb**, m *candura*, ae, f [2024] {vestimentum Arabicum; verbum Latinum est forma in Confoederatione Phylarchiarum Arabicarum}
Theater (I), n *theatrum*, i, n [vet.; ~LEA p.551,2; NLL p.365,1; LMG p.582,2; K LW p.777,1; GH L 1,3101]; *scaena*, ae, f

[vet.; LMG p.582,2; KWL p.700,2; GHL II,2511f] ► Affentheater ► Mitbestimmungstheater; **anatomisches** ~, n *theatrum anatomicum*, n [LMG p.32,2]

Theater (II), n *ars scaenica*, f [vet.; NLL p.365,1; GHL II,2512] ► Liedertheater

Theater... ► theatralisch

***Theaterbank**, f *cuneus*, i, m [vet.; LMG p.88,2; KWL p.253,1; GHL I,1808] ► Bank (I)

Theaterblut ► Filmblut

Theaterleiter/~in, m/f *exercens, entis*, m/f [LEA p.551]

***Theaterorgel**, f *organum theatrale*, n [2024]; *organum scaenicum*, n [2024] ► Orgel

Theaterstück, n *fabula theatrale*, f [LEA p.551]; *spectaculum*, i, n [LEA p.476; CVS p.28]; *ludus scaenicus*, m [LEA p.476]; *ludus theatralis*, m [LEA p.476]; *ludicrum*, i, n [vet.] ► Dreiakter ► Einakter ► Einpersonenstein ► Fünfaktor ► Vierakter ► Zweiakter; **ein** ~ **aufführen** *spectaculum exhibere*, 2 [CVS p.28]

Theatervorstellung, f *spectaculum theatrale*, n [vet.]

theatralisch *theatralis*, is, e [vet.; ~LEA p.476; KWL p.777,1; GHL II,3100]; *scaenicus*, a, um [vet.; ~LEA p.476; KWL p.700,2; GHL II,2512]; *theatricus*, a, um [vet.; ~LEA p.551; GHL II,3100]; *scaenalis*, is, e [vet.; GHL II,2512]; *scaenarius*, a, um [vet.; GHL II,2512]

Themenpark, m *consaeptum thematicum*, n [VPL: Consaeptum oblectaminum (17.12.2015)] ► Freizeitpark

***Theobromin**, n *theobrominum*, i, n [2024] {substantia chemica et alcaloidum}

***Theodolith**, m *theodolitus*, i, n [2024]; *theodelitus*, i, m [VPE: Theodelite (25.03.2024)] {instrumentum mensurale}

Theokratie, f *theocratia*, ae, f [LEA p.551; NLL p.365,1; KWL p.778,1]; *imperium sacerdotum*, n [LEA p.551]

theokratisch *theocraticus*, a, um [NLL p.365,1]

Theorbe, f *theorba*, ae, f [2022] {instrumentum musicum}

Therapie, f *therapia*, ae, f [LEA p.551]; *curatio, onis*, f [LEA p.551]; *ratio medendi*, f [LEA p.551] ► Aromatherapie ► Chemotherapie ► Impfstherapie ► Klettertherapie ► Psychotherapie ► Sonnentherapie ► Strahlentherapie ► Suggestionstherapie ► Tumorthherapie

Theremin, n *aetherophonum*, i, n [2009]; *Thereminum*, i, n [2009] {instrumentum musicum electronicum, quod a.1919 a Leon Theremin inventus est}

Theremin(o)vox ► Theremin

Theresienkraut ► Sieboldfetthenne

Therizinosaur, i, m *therizinosaurus*, i, m [SYS: Therizinosaurus cheloniformis] {dinosaur herbivorus}

Thermalöl, n *oleum thermale*, n [2019]; *oleum thermicum*, n [2019] ► Öl

Thermikkraftwerk ► Aufwindkraftwerk

thermisch *thermicus*, a, um [LEA p.552; NLL p.365,2] {ad calorem pertinens [NLL p.365,2]} ► atherm(isch)

***Thermoanalyse**, f *thermoanalysis*, is, f [2024]; *analysis thermica*, f [2024] ► Analyse ► Differenzthermoanalyse

***thermolabil** *thermolabilis*, is, e [2024] {in chemia} ► thermostabil

***Thermolabilität**, f *thermolabilitas, atis*, f [2024] {in chemia} ► Thermostabilität

Thermometer, n *thermometrum*, i, n [LEA p.552; NLL p.365,2; VBC]; *index caloris*, m [NLL p.365,2] {instrumentum metiendo calori [NLL p.365,2]}; **Das ~ zeigt 20 Grad unter Null** *Thermometro viginti gradibus infra zerum indicantur*. [~LEA p.552] ► Aussenthermometer ► Fahrenheitthermometer ► Minimum-Maximum-Thermometer ► Minimumthermometer ► Pyrometer ► Quecksilberthermometer ► Reaumurthermometer ► Widerstandsthermometer ► Zimmerthermometer

Thermometerskala, f *gradus thermometri*, m [NLL p.365,2] ► Skala (I)

thermometrisch *thermometricus*, a, um [NLL p.365,2]; *per thermometrum mensus*, a, um [NLL p.365,2]; *ope thermometri mensuratus*, a, um [NLL p.365,2] {ad thermometrum attinens [NLL p.365,2]}

Thermoöl ▶ Thermalöl

Thermoplegie ▶ Hitzschlag

Thermoprozess, m *thermoprocessus, us, m* [2018] ▶ Prozess (II)

Thermoprozess... *thermoprocessualis, is, e* [2018] ▶ Prozess...

Thermoprozessanlage, f *apparatus thermoprocessualis, m* [2018] ▶ Anlage (II) ▶ Industrieofen

***thermoresistent** *thermoresistens, entis, gen* [2024] ▶ hitzeresistent ▶ kälteresistent

***Thermoresistenz**, f *thermoresistentia, ae, f* [2024] ▶ Hitzeresistenz ▶ Kälteresistenz

thermosolar *thermosolaris, is, e* [2019] ▶ solar

***thermostabil** *thermostabilis, is, e* [2024] {in chemia} ▶ stabil ▶ thermolabil

***Thermostabilität**, f *thermostabilitas, atis, f* [2024]; *stabilitas thermica, f* [2024] {in chemia} ▶ Stabilität
▶ Thermolabilität

Thermostat, n *thermostatum, i, n* [LEA p.552; NLL p.365,2; p.412,2] ▶ Wärmeregler

thermostatisch *thermostaticus, a, um* [NLL p.365,2]

Thermowindkanal, m *ventispecus thermalis, m* [2020] ▶ Windkanal

thesaurieren *thesaurizare, I* [vet.; KLW p.780,2; GHl II,3108]

Thesaurierung, f *thesaurizatio, onis, f* [2021] {in oeconomia}

Theta, n *theta, n indec* [vet.; GHl II,3111] {littera Graeca} ▶ Fita

Thiabendazol, n *thiabendazolum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

***Thiazin**, n *thiazinum, i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ Dibenzothiazin

Thiazolgelb, n *luteum thiazolicum, n* [2022] {pigmentum}

Thie, m/n *tyghus, i, m* [2022] {locus communis vici Germanici; translatio Latina est forma Germanica inter multas}

Thieplatz ▶ Thie

Thimerfonat, n *thimerfonatus, i, n* [2022] {substantia chemica}

Thing, n *Thingsum, i, n* [2015] {collegium iudicale vetus Germanorum} ▶ Althing ▶ Fimelthing

Thing... *Thingsus, a, um* [vet.; WPD: Thing (13.05.2015)]

Thioalkohol ▶ Thiol

***Thiocyanat**, n *thiocyanicum, i, n* [2024] {substantia chemica}

***...thiocyanat** *thiocyanicus, a, um* [2024] ▶ Eisenthio cyanat ▶ Natriumthiocyanat

***Thiocyanogen**, n *thiocyanogenum, i, n* [2024] {substantia chemica}

***Thiocyansäure**, f *acidum thiocyanicum, n* [2024] {substantia chemica} ▶ Säure

Thiofuran ▶ Thiophen

Thiol, n *thiolum, i, n* [2019] {substantia chemica}

Thiol... *thiolicus, a, um* [2019]

Thiolgruppe, f *grex thiolicus, m* [2019] {in chemia pars thioli}

Thiophen, n *thiophenum, i, n* [2018] {substantia chemica} ▶ Benzothiophen

Thiophenol, n *thiophenolum, i, n* [2019] {substantia chemica} ▶ Amino thiophenol ▶ Phenol

***Thiophosphat**, n *thiophosphoricum, i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ Phosphat

***...thiophosphat** *thiophosphoricus, a, um* [2025] ▶ Diethylchlorthiophosphat

***Thiophosphorsäure**, f *acidum thiophosphoricum, n* [2025] {substantia chemica} ▶ Säure

Thonet... *Thonetanus, a, um* [~LEA p.144]

Thonetmöbel, n *supellex Thonetana, f* [2013] ▶ Bugholzmöbel

Thonetsessel, m *sella Thonetana, f* [LEA p.144] ▶ Bugholzsessel

Thora ▶ Tora

Thoraxprellung, f *commotio thoracis, f* [WPD: Thoraxprellung (25.11.2022)]

Thoraxquetschung, f *contusio thoracis, f* [WPD: Thoraxprellung (25.11.2022)]

Thorium, n *thorium, i, n* [2004] {elementum chemicum, quod a deo Germanico Thor nominatus est}

Thoriumreaktor ▶ Flüssigsalzreaktor

Threit ► Threitol
Threitol, n *threitolum*, i, n [2020] {substantia chemica} ► Erythritol
Thrinaxodon, n *thrinaxodon*, *ontis*, n [SYS] {dinosaurius ex aevo Trisassico medio}
thrombotisch *thromboticus*, a, um [2018]
Thrombozyt ► Blutplättchen
Thrombozytopenie ► Blutplättchenmangel
Thrombus ► Blutpfropf
Thronteppich, m *soliar*, *aris*, n [vet.; GHL II,2708] ► Teppich
Thuje, f *thuia*, ae, f [SYS: Thuia occidentalis]; *tyha*, ae, f [vet.; NLL p.365,2; GHL II,3116]; *thyon*, i, n [vet.; NLL p.365,2; GHL II,3116] {arbor}
Thujen... *thuianus*, a, um [SYS: Phoma thujana]
Thujon, n *thuionum*, i, n [2021] {substantia chemica}
Thulit, m *thulites*, ae, m [2021] {minerale rubrum et varietas zoisitis} ► Zoisit
Thulium, n *thulium*, i, n [WPD: Thulium (2013)] {elementum chemicum, quod e regione mythica „Thule” nominatus est}
Thuliumoxid, n *oxydum thulii*, n [2013] {substantia chemica}
Thuliumtrichlorid, n *thulium trichloratum*, n [2013] {substantia chemica}
Thuliumtrifluorid, n *thulium trifluoratum*, n [2013] {substantia chemica}
Thun ► Thunfisch
Thunderbird, m *avis tonans*, f [2012] {avis fabularis Americana}
Thunfisch, m *thynnus*, i, m [vet.; LMG p.583,1; GHL II,3119; SYS: Thunnus alalunga]; *amias*, ae, f [vet.; GHL I,377]; *cybium*, i, n [vet.; GHL I,1860]; {piscis maritimus}; **einjähriger** ~, m *apolectus*, i, f [vet.; GHL I,497]; **roter** ~, m *thynnus ruber*, m [2015]; *thunnus thynnus*, m [SYS]; **weisser** ~, m *thynnus albus*, m [2015]; *thunnus alalunga*, m [SYS]
Thunfisch... *thynnarius*, a, um [vet.; ~LMG p.583,1; GHL II,3119]
Thunfischauflauf, m *illitum thynnarium*, n [2015] {cibus} ► Aufstrich
Thunfischbestände, m pl *summa thynnorum*, f [2015]
Thunfischdose, f *pyxis conservatoria thynni*, f [2015]
Thunfischfang, m *piscatio thynnaria*, f [vet.; LMG p.583,1; GHL II,3119]
Thunfischfleisch, n *caro thynnaria*, f [2015] ► Fleisch (I)
Thunfischschwarm, m *examen thynnarium*, n [2018]; *examen thynnorum*, n [2018]
Thunmakrele, f *scomber colias*, m [SYS] {piscis maritimus}
THW ► Hilfswerk, Technisches
Thylacosmilus, m *thylacosmilus*, i, m [SYS] {metatherium exstinctum in America Australi e pliocaeno quod machairadontinae similis fuit}
Thymian, m *thymum*, i, n [vet.; LMG p.583,1; KWL p.782,2; GHL II,3118f]; *thymus*, i, m [LMG p.583,1; SYS: Thymus vulgaris] {planta condimentaria}
Thymian... *thyminus*, a, um [vet.; GHL II,3118]; *thymosus*, a, um [vet.; GHL II,3118]
Thymianhonig, m *mel thyminum*, n [LML 23.05.2022] ► Honig
***Thymiantee**, m *thea thymina*, f [LML 06.02.2024] ► Tee
Thymianwein, m *thymites*, ae, f [vet.; GHL II,3118] ► Wein
***Thymochinon**, n *thymochinonum*, i, n [2024] {substantia chemica} ► Dibromthymochinon
Thymol, n *thymolum*, i, n [2023] {substantia chemica}
***Thyronin**, n *thyroninum*, i, n [2024] {substantia chemica} ► Diiodidthyronin

TI

TIA

- Tiadinil**, n *tiadinilum*, i, n [2022] {substantia chemica et fungicidum}
Tiagabin, n *tiagabinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tialit ► Aluminiumtitanat
Tiamulin, n *tiamulinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tianeptin, n *tianeptinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tiaprid, n *tiapridum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tiaprofensäure, f *acidum tiaprofenicum*, n [WPD: Tiaprofensäure (04.04.2022)] {substantia chemica et medicamen} ► Säure
Tiara, f *tiara*, ae, f [vet.; NLL p.365,2; K LW p.782,2; GHL II,3120]; *triregnum*, i, n [med.; K LW p.793,2] {corona triplex papae}; **eine** ~ **tragend** *tiaratus*, a, um [vet.; GHL II,3120]

TIB

- Tiba**, f *tiba*, ae, f [2022] {fistula pastoria Helvetica}
Tibetbär ► Kragenbär
Tibetbussard ► Himalayabussard
Tibetdogge, f *canis mastivus Tibeticus*, m [2022] ► Dogge
Tibetfell ► Tibetlamm
Tibetfuchs, m *vulpes ferrilata*, f [SYS] {animal Asiaticum}
Tibetgazelle, f *procapra picticaudata*, f [SYS] {animal Asiaticum}
Tibetkönigshuhn, n *tetraogallus tibetanus*, m [SYS] {avis Asiatica}
Tibetlachmöwe ► Braunkopfmöwe
Tibetlamm, n *tibetinum*, i, n [2022] {pellis agnina Sinensis}
Tibetlerche, f *calandrella acutirostris*, f [SYS] {avis Asiatica}
Tibetmakak, m *macaca thibetana*, f [SYS] {simia Asiaticus}
Tibetmeise, f *pseudopodoces humilis*, f [SYS] {avis Asiatica}
tibetobirmanisch *tibeto-birmanicus*, a, um [2022] {in linguistica}
Tibetologe/Tibetologin, m/f *tibetologus*, i, m / *tibetologa*, ae, f [2022]
Tibetologie, f *tibetologia*, ae, f [2022] {scientia culturae Tibetanae}
tibetologisch *tibetologicus*, a, um [2022]
Tibetpelz ► Tibetlamm
Tibetpfeifhase ► Moupinpfeifhase
Tibetprimel, f *primula florindae*, f [SYS] {flos Asiaticus}
Tibetrebhuhn, n *perdix hogdsoniae*, m [SYS] {avis Asiatica}
Tibetsilber, n *argentum Tibeticum*, n [2022] {mixtura argentea} ► Silber
Tibetspaniel, m *canis Tibetico-Hispanicus*, m [2022] ► Spaniel
Tibetspitzmaus, f *sorex thibetanus*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Tibetterrier, m *terrarius tibetanus*, m [2022] ► Terrier
Tibetwacholder, m *iuniperus tibetica*, f [2022] {arbor Asiatica}
Tibetwildesel ► Kiang
Tibetwürger, m *lanius tephronotus*, m [2022] {avis Asiatica}
Tibetyak, m *bos mutus Tibetanus*, m [2022] ► Yak
Tibetzwerghamster, m *cricetulus lama*, m [SYS] {animal Asiaticum}
Tibetzyppresse, f *cupressus gigantea*, f [2022] {arbor Asiatica}
Tibolon, n *tibolonum*, i, n [2023] {substantia chemica et medicamen}

TIC

Tic ▶ Tick

Tic-Tac-Toe, n *cruces et circuli, pl* [VPL: Cruces et circuli (05.04.2022)]; *ludus crucum et circulorum, m* [VPL: Cruces et circuli (05.04.2022)]

Tichel, n *ricinium Iudaicum, n* [2022]

Tichelmannsystem, n *systema Tichelmannianum, n* [2022] {forma collocationis tubulatae} ▶ System

Ticinosuchus, m *ticinosuchus, i, m* [SYS: Ticinosuchus ferox] {dinosaurus ex aevo Triassico}

Tick, m *ticus, i, m* [2022] {symptoma morbi}

Ticker ▶ Fernschreiber

Tickersymbol ▶ Aktienkürzel

Ticket ▶ Eintrittskarte ▶ Fahrkarte ▶ Flugticket

Ticketsteuer ▶ Luftverkehrsabgabe

Ticlopidin, n *ticlopidinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

Ticodendron, m *ticodendron, i, n* [SYS: Ticodendron incognitum] {planta Americana}

TID

tidal ▶ Gezeiten...

Tidalgenerator, m *generatorium tidale, n* [2022] {machina in aestu maritimo ad generandum electricitatem} ▶ Generator

Tidebecken, n *pelvis tidalis, f* [2022]

Tidefluss, m *flumen tidale, n* [2022]; *rivus tidalis, m* [2022]

Tidehafen, m *portus tidalis, m* [2022]

Tiden ▶ Gezeiten

Tidenatlas ▶ Gezeitenatlas

Tidenhub, m *cursus tidalis, m* [2022] ▶ Hub ▶ Nipptidenhub

Tidenkanal, m *canalis tidalis, m* [2022] ▶ Hoa

Tidenkalender ▶ Gezeitenkalender

Tidenstrom ▶ Gezeitenströmung

Tidinit, n *tidinitum, i, n* [2022] {instrumentum musicum}

Tidyman ▶ Saubermannsymbol

TIE

Tie ▶ Thie

TIE, n *aequivalens bidigitale, n* [2022] {mensura plana id est aera circuli cum diametro bidigitali}

Tie-break, m/n *aequalifragium, i, n* [2022]; *mors repentina, f* [LEA p.552]; *mors rapida, f* [LEA p.552] {in re athletica}

Tiebelvioline, f *fiducia Tiebeliana, f* [2022] {instrumentum musicum, quod a W.Tiebel nominatus est} ▶ Stroheige

Tieboutmodell, n *proplasma Tieboutianum, n* [2022] {in oeconomia} ▶ Modell

Tief (I), n *altum, i, n* [vet.; K LW p.100,2; GHL I,347ff] {pars litoralis fluminis cuius alveus sub aequare maris est}

Tief (II) ▶ Meerestief

Tief (III) ▶ Sturmtief ▶ Tiefdruckgebiet

tief (I) *profundus, a, um* [vet.; LMG p.583,1f; K LW p.637,1; GHL II,1970ff]; *altus, a, um* [vet.; LMG p.583,1f; K LW p.100,2; GHL I,347ff];

tief (II) *gravis, is, e* [vet.; LMG p.583,1f; K LW p.366,2; GHL I,2972ff] {sonus vel vox}

Tiefbau, m *architectura subterranea, f* [2017]; *structura subterranea, f* [LEA p.552] ▶ Hochbau

Tiefbauingenieur/~in, m/f *ingeniarius subterraneus, m / ingeniaria subterranea, f* [2022] ► **Ingenieur**

Tiefbaurecht, n *ius architecturae subterraneae, n* [2022]

Tiefbohren ► **Tiefbohrung**

Tiefbohrmaschine, f *terebra profunda machinalis, f* [2022] ► **Bohrmaschine**

Tiefbohrung, f *terebratio profunda, f* [2022]; *terebratus profundus, m* [2022] ► **Bohrung (I)** ► **Einlippentiefbohren**

Tiefbordstein, m *lapis demissa marginis, f* [2022] ► **Randstein**

Tiefbrunnen, m *puteus profundus, m* [2022]; *puteus altissimus, m* [vet.; GHl II,2099] ► **Brunnen**

Tiefbunker, m *castellum subterraneum profundum, n* [2022] ► **Bunker**

Tiefburg ► **Niederungsburg**

Tiefdeck ► **Weldeck**

Tiefdecker, m *subplanum, i, n* [2022] ► **Hochdecker** ► **Nurflügler** ► **Schulterdecker**

Tiefdruckgebiet, n *depressio atmosphaerica, f* [LEA p.552]; *regio depressionis atmosphaericae, f* [LEA p.552]; *depressio barometrica, f* [LEA p.552] {*spatium tenuis aeris pressus* [NLL p.365,2]} ► **Hitzetief** ► **Mittelmeertief** ► **Sturmtief**

Tiefdruckverfahren, n *impressio concava, f* [2022] ► **Hochdruckverfahren**

Tiefdruckzylinder, m *cylindrus impressionis concavae, m* [2022] ► **Zylinder**

Tiefe (I), f *profunditas, atis, f* [vet.; LMG p.583,2; KWL p.636,2; GHl II,1969]; *altitudo, inis, f* [vet.; LMG p.583,2; KWL p.100,1f; GHl I,345f] ► **Einbindetiefe** ► **Eindringtiefe** ► **Einpresstiefe** ► **Sichttiefe**

Tiefe (II), f *gravitas, atis, f* [vet.; KWL p.366,2; GHl I,2974] {*vocis sonique*}

Tiefe (III), n *profundum, i, n* [vet.; LMG p.583,2; KWL p.637,1; GHl II,1970f]; *altum, i, n* [vet.; LMG p.583,2; KWL p.100,2; GHl I,347ff]

Tiefebene, f *planities demissa, f* [2016]; *loca demissa, n pl* [vet.; NLL p.365,2; GHl I,2029]; *loca iacentia, n pl* [NLL p.365,2]; *loca plana, n pl* [vet.; NLL p.365,2; GHl II,1730]; *regio inferior, f* [NLL p.365,2] {*regio supra litus maris paulum elata* [NLL p.365,2]}

Tiefenbau, m *inaedificatio demissa, f* [2022] ► **Einbau (I)**

Tiefenanalyse, f *analysis subterficialis, f* [2022]; *analytice subterficialis, f* [2022]; *resultoria subterficialis, f* [2022] ► **Analyse**

Tiefenangst, f *bathophobia, ae, f* [LEA p.274] ► **Angst** ► **Höhenangst**

Tiefendosis, f *dosis subterficialis, f* [2022] {in radiotherapia} ► **Dosis**

Tiefendosiskurve, f *curva dosis subterficialis, f* [2022] ► **Kurve (I)**

Tiefeneindruck, m *sensus perspectivus, m* [2022]

Tiefenerosion, f *erosio alvei, f* [2022] {in flumine} ► **Erosion**

Tiefenfilter, m *filtrum profundum, n* [2022]; *percolum profundum, i, n* [2022] ► **Filter**

Tiefenfiltration, f *filtratio profunda, f* [2022]; *percolatio profunda, f* [2022] ► **Filtration**

Tiefengeothermie, f *geothermia profunda, f* [2022]

Tiefengestein, n *saxum plutonium, n (a, a, n pl)* [2022]

Tiefengrund, m *sublitum profundum, n* [2022] ► **Grundierung**

Tiefeninterview, n *percontatio subconscentiae, f* [2022] ► **Interview**

Tiefenkoller ► **Tiefenrausch**

geothermisches **Tiefenkraftwerk**, n *electricina geothermica profunda, f* [2011] ► **Elektrizitätswerk**

Tiefenlinie, f *linea profunditatis, f* [2022] ► **Linie (I)**

Tiefenlockerung, f *molitio alta, f* [2022] {in agricultura} ► **Auflockerung**

Tiefenlot, n *perpendicularum profunditatis, n* [2022] ► **Lot (I)**

Tiefenmesser, m *profundimetrum, i, n* [2022] ► **Höhenmesser**

Tiefenmessung, f *profundimetria, ae, f* [2022] ► **Höhenmessung**

Tiefenpsychologie, f *psychologia subconscentiae, f* [LEA p.552]; *psychologia subterficialis, f* [2022] ► **Psychologie**

Tiefenrausch, m *crapula profunditas, f* [2022] {in urinatione}

Tiefenreif ▶ Schwimmschnee
Tiefenrotbarsch, m *sebastes mentella*, f [SYS] {piscis maritimus}
Tiefenruder, n *gubernaculum profunditatis*, n [2022] {pars navis subaquaneae}
Tiefenschärfe, f *acies profunditatis*, f [2022]
Tiefensensibilität, f *sensibilitas subterficialis*, f [2022]
Tiefenspeicher (I), m *receptaculum profundum*, n [2022] ▶ Speicher (I)
Tiefenspeicher (II), m *conditorium profundum*, n [2022] {in re computatoria} ▶ Speicher (II)
Tiefenstruktur, f *structura subterficialis*, f [2022] ▶ Struktur
Tiefensuche, f *quaesitio profunditatis*, f [2022] {in re computatoria} ▶ Suche
Tiefentladung, f *decarricatio profunda*, f [2022] ▶ Entladung (III)
Tiefenumkehr, f *inversio altitudinis*, f [2022] {in optice} ▶ Umkehr
Tiefenwärme, f *calor subterficialis*, m [2022] {in therapia caloris}
Tiefenwasser, n *aqua profunditatis*, f [2022] ▶ Grundwasser
Tiefenwasserableitung, f *deductio aquae profunditatis*, f [2022]; *deductio Olszewskiana*, f [2022] ▶ Ableitung (I)
Tiefenwasserbelüftung, f *ventilatio aquae profunditatis*, f [2022]
Tiefenwirkung, f *effectus penetralis*, m [LEA p.552] ▶ Wirkung
Tiefflug, m *volatus demissus*, m [2022] ▶ Flug
tieffrieren *supergelare*, l [2022] ▶ einfrieren
Tiefgang, m *profunditas navalis*, f [2022]
Tiefgarage, f *stabulum autocineticum subterraneum*, n [2022]; *currule subterraneum*, n [2022]; *receptaculum subterraneum (autocinetorum)*, n [LEA p.552] ▶ Garage
tiegefroren *supergelatus*, a, um [LEA p.552] ▶ eingefroren ▶ tiegeköhlt
Tiegefrorene, n *supergelatum*, i, n [2022]; *acrius congelata*, n pl [NLL p.366,1] ▶ Tiegeköhlte
tiegeköhlt *superfrigidatus*, a, um [2022] ▶ eingefroren ▶ tiegefroren
Tiegeköhlte, n *superfrigidatum*, i, n [2022] ▶ Tiegefrorene
Tiegeschoss ▶ Kellersgeschoss
Tiegestade ▶ Niederung
Tiefgrund ▶ Tiefengrund
Tiefgründung, f *substructio demissa*, f [2022] {in architectura}
Tiefkeller, m *cellarium profundum*, n [2022] ▶ Keller
tiegekühlen *superfrigidare*, l [2022] ▶ einfrieren ▶ kühlen
Tiegekühlfisch, m *piscis superfrigidatus*, m [2022]
Tiegekühlgemüse, n *holus superfrigidatum*, n [2022]
Tiegekühlkost, f *cibus superfrigidatus*, m [2022]; *cibus congelatus*, m [LEA p.552] ▶ Kost
Tiegekühlpizza, f *scriblita Italiana superfrigidata*, f [2022] ▶ Pizza
Tiegekühltruhe, f *arca superfrigidata*, f [2022]; *soracum superfrigidatum*, n [2022]; *arca gelatoria*, f [LEA p.552] ▶ Truhe
Tiegekulturbet, n *area profunda*, f [2022] ▶ Beet
Tieflader, m *currus demissus*, m [2022]
Tiefland ▶ Tiefebene
Tieflandanao ▶ Flachlandanao
Tieflandbaumkänguru, n *dendrolagus spadix*, m [SYS] {animal Papuae Novae Guineae}
Tieflandfelsenhahn, m *rupicola*, ae, f [SYS: Rupicola rupicola] {avis Americana}
Tieflandkäuzchenschwalm, m *aegotheles tatei*, m [SYS] {avis Papulae Novae Guineae}
Tieflandnyala ▶ Flachlandnyala
Tieflandspitzhörnchen, n *tupaia picta*, f [SYS] {animal Borneonicum}
Tieflandstrumpfbandnatter ▶ Präiestrumpfbandnatter
Tieflandunke ▶ Rotbauchunke

Tiefparterre ▶ Souterrain
Tiefpassfilter, m *filtrum frequentiarum demissarum*, n [2022] {in electronica} ▶ Filter
Tiefpflügen, n *altiaratio, onis*, f [2022]
tiefpflügen *altiarare*, l [2022]
Tiefpumpe, f *antlia profunda*, f [2022] ▶ Pumpe
Tiefpunkt, m *punctum profundum*, n [2022] ▶ Punkt
Tiefquarz ▶ Quarz
Tiefschacht, m *puteus profundus*, m [2022] ▶ Schacht (I)
Tiefschachtreaktor, m *reactorium putei profundus*, n [2022] {in chemia} ▶ Reaktor
tiefschlächtig *profundilatus*, a, um [2022] {de rota aquaria} ▶ mittelschlächtig ▶ oberflächlich ▶ unterschlächtig
Tiefschlaf, m *somnus altus*, m [vet.; NLL p.366,1; GHL II,2725f]; *somnus gravis*, m [vet.; GHL II,2725f]
Tiefschlag, m *ictus inferior*, m [LEA p.552] {in re athletica}
Tiefschnee, m *nix alta*, f [2022] ▶ Schnee
Tiefschneefahren, n *altinartatio*, f [2022] ▶ Skilaufen
tiefschneefahren *altinartare*, l [2022] ▶ skilaufen
Tiefschneefahrer/~in, m/f *altinartator, oris*, m / *altinartatrix, icis*, f [2022] ▶ Skiläufer
Tiefsee, f *mare profundum*, n [vet.; LMG p.583,1f; GHL II,1970f]
Tiefsee... *submarinus*, a, um [SYS: Methanoculleus submarinus]; *abyssalis*, is, e [SYS: Priestia abyssalis]
Tiefseeanglerfisch, m *ceratioideus*, i, m [SYS: Ceratioidei]
Tiefseebecken, n *pelvis submarina*, f [2014]; *pelvis abyssalis*, f [2022]
Tiefseebeilfisch, m *sternoptychida*, ae, f [SYS: Sturnoptychidae]
Tiefseeberg, m *mons submarinus*, m [2022]; *mons abyssalis*, m [2022]
Tiefseedorsch, m *morida*, ae, f [SYS: Moridae]
Tiefseeebene, f *planities submarina*, f [2022]; *planities abyssalis*, f [2022]
Tiefseefächer, m *flabellum submarinum*, n [2022]; *flabellum abyssale*, n [2022] ▶ Fächer
Tiefseefisch, m *piscis submarinus*, m [2022]; *piscis abyssalis*, m [2022]
Tiefseefischerei, f *piscatio submarina*, f [2022]; *piscatio abyssalis*, f [2022]
Tiefseegarnele, f *pandalida*, ae, f [SYS: Pandalidae] ▶ Garnele
Tiefseegigantismus, m *gigantismus submarinus*, m [2022]; *gigantismus abyssalis*, m [2022]
Tiefseegorgonie, f *iciligorgia schrammi*, f [SYS] {corallium}
Tiefseegraben, f *fossa submarina*, f [2014]; *fossa abyssalis*, f [2022] ▶ Graben (I)
Tiefseehering, m *bathyclupeida*, ae, f [SYS: Bathyclupeidae]
Tiefseehügel, m *collis submarinus*, m [2022]; *collis abyssalis*, m [2022] ▶ Hügel
Tiefseekardinalbarsch, m *epigonida*, ae, f [SYS: Epigonidae]
Tiefseekegelschnecke, f *profundiconus*, i, m [SYS: Profundiconus profundorum]
Tiefseekoralle, f *corallium submarinum*, n [2022]; *corallium abyssale*, n [2022] ▶ Koralle
Tiefseekuppe ▶ Guyot
Tiefseeoktopus, m *graneledone boreopacifica*, f [SYS] {animal maritimum}
Tiefseeplattkopf, m *bembrida*, ae, f [SYS: Bembridae] {piscis maritimus}
Tiefseequalle ▶ Kranzqualle
Tiefseequalpe, f *ateleopodida*, ae, f [SYS: Ateleopodidae] {piscis maritimus}
Tiefseerinne ▶ Tiefseegraben
Tiefseesaibling, m *salvelinus profundus*, m [SYS] ▶ Saibling
Tiefseestint, m *bathylagida*, ae, f [SYS: Bathylagidae] {piscis maritimus}
Tiefseetauchgerät ▶ Bathyscaph
Tiefseeteufel ▶ Schwarzwangler
Tiefseeunterseeboot ▶ Bathyscaph
Tiefseevampir ▶ Vampirtintenfisch
tiefsinnig (I) *in cogitatione defixus*, a, um [vet.; LMG p.583,2; GHL I,1235f]

tiefsinnig (II) *acutus, a, um* [vet.; LMG p.583,2; KWL p.75,1; GHL I,98f]; *subtilis, is, e* [vet.; LMG p.583,2; KWL p.751,2; GHL II,2887f] {acumine ingenii valens [LMG p.583,2]}

Tiefstellung, f *collocatio demissa, f* [2022] {in texto} ► **Hochstellung** ► **Stellung (II)**

Tiefstich, m *altictus, us, m* [2022] ► **Stich (I)**

Tichstich... *altictuatus, a, um* [2022]

Tiefstichkeramik, f *figlinum altictuatum, n* [2022] {in archaeologia}

Tiefstpreis, m *pretium minimum, n* [2022]; *pretium infimum, n* [LEA p.553] ► **Preis (I)**

Tiefstreu... *demissisparsus, a, um* [2022]

Tiefstreustall, m *stabulum demissisparsum, n* [2022] ► **Stall**

Tiefststand, m *status minimus, m* [2022] ► **Höchststand** ► **Stand (II)**

Tiefsttemperatur, f *temperatura minima, f* [2022]; *temperatura infima, f* [2022]; *gradus minimus caloris, m* [NLL p.366,1] ► **Temperatur**

Tieftauchboot ► **Bathyscaph**

Tieftauchen, n *urinatio profunda, f* [2022]

tieftauchen *profunde urinare, I* [2022]

Tieftemperatur ► **Tiefsttemperatur**

Tieftemperaturphysik, f *physica temperaturae minimae, f* [2022] ► **Physik**

Tieftemperaturtechnik ► **Kryotechnik**

Tiefumbruch ► **Tiefpflügen**

Tiefung, f *depressura, ae, f* [2022] {in technica metallorum}

Tiefungsversuch, m *conatus depressurae, m* [2022] {in technica metallorum} ► **Versuch (I)**

Tiefwasseranglerfisch, m *nudiantennarius subteres, m* [SYS] {piscis maritimus}

Tiefwassergroppe, f *abyssocottida, ae, f* [SYS: Abyssocottidae] {piscis}

Tiefwasserhafen, m *portus profundus, m* [2022]

Tiefwassermaräne, f *coregonus iohannae, m* [SYS] {piscis extinctus}

Tiefwasserstachelrochen, m *plesiobatis, is, m* [SYS: Plesiobatis daviesi] {animal maritimum}

Tiefwurzler, m *radicatus profundus, m* [2022]

Tiefziehen, n *altittractio, onis, f* [2022] {in technica metallorum}

tiefziehen *altitrahare, 3* [2022] {in technica metallorum}

Tiefziehstahl, m *chalybs altitractionis, m* [2022] ► **Stahl**

Tiegel, m *catinus, i, m* [vet.; LMG p.583,2; KWL p.197,2; GHL I,1034]; *catinum, i, n* [vet.; LMG p.583,2; KWL p.197,2; GHL I,1034]; **kleiner ~** ► **Tiegelchen**

Tiegelchen, n *catillus, i, m* [vet.; LMG p.583,2; GHL I,1033]; *catillum, i, n* [vet.; LMG p.583,2; GHL I,1033]

Tiegeldruckpresse, f *prelum typographicum catillatum, n* [2022]; *prelum pedale, n* [NLL p.366,1]; *typographeum pede actum, n* [NLL p.366,1] ► **Druckerpresse**

Tiegelofen, m *catinifornax, acis, f* [2022]

Tiegelstahl ► **Gussstahl**

Tiegelteuerling, m *crucibulum, i, n* [SYS: Crucibulum laeve] {fungus}

Tiegelventil, n *acus Tiegelianus, m* [2022] {in medicina}

Tiegelzange, f *catiniforceps, icis, f* [2022]; *forceps catini, f* [2022] ► **Zange**

Tier, n *animal, is, n* [vet.; LEA p.553; LMG p.583,2f; KWL p.111,1; GHL I,437]; *animans, antis, m/f* [vet.; LMG p.583,2f; KWL p.111,1; GHL I,438] ► **Haustier** ► **Kuscheltier** ► **Lasttier** ► **Lieblingstier** ► **Nutztier** ► **Vieh** ► **Wirbeltier** ► **Zugtier**; **ausgestorbenes ~**, n *animal extinctum, n* [2013]; **schwerfälliges ~**, n *belua, ae, f* [vet.; LMG p.583,2f; KWL p.154,1; GHL I,805f]; **unvernünftiges ~**, n *animal brutum, n* [vet.; LEA p.553; GHL I,869]; *brutum, i, n* [med.; LEA p.553]; *bestia, ae, f* [vet.; LMG p.583,2f; KWL p.162,1; GHL I,817]; **wildes ~**, n *fera, ae, f* (*us, i, m*) [vet.; LMG p.583,2f; BSV Gn 37,20; KWL p.330,2; GHL I,2735f]; **wirbellose ~e** ► **Wirbellose**

Tier... ► **tierisch**

Tierart, f *species animalis, f* [2022] ► **Art (I)**

Tierarzt/Tierärztin ► **Veterinär**

Tierbild, n *imago animalis*, f [LMG p.584,1]; *effigies animalis*, f [LMG p.584,1]
Tierchen, n *animalculum*, i, n [LEA p.553]; *bestiola*, ae, f (*us*, i, m) [vet.; LEA p.553; LMG p.584,1; GHl I,818]; *animal minutum*, n [vet.; LMG p.584,1; GHl I,437]
Tierepos, n *epos animale*, n [2022]; *carmen epicum animalium*, n [2022]; *epopoema animalium*, f [LEA p.553]; *zoepica*, ae, f [LEA p.553] ► **Epos**
Tierfell, n *pellis animalis*, f [2022]; *pellis bestiae*, f [LMG p.584,1]; *pellis ferina*, f [vet.; LMG p.584,1; GHl I,2723]
Tiergarten, m *therotrophium*, i, n [vet.; LEA p.553; NLL p.366,1; GHl II,3107]; *vivarium*, i, n [vet.; LEA p.553; LMG p.584,1; KWL p.827,2; GHl II,3529]; *roborarium*, i, n [vet.; GHl II,2401]; *damarium*, i, n [med.; LEA p.553] {locus saeptus, in quo ferae vivae aluntur [LMG p.584,1]} ► **Streichelzoo**
Tiergarten... *therotrophialis*, is, e [2014]
Tiergattung, f *genus animale*, n [2022]; *genus animalium*, n [LMG p.584,1]; *genus bestiarum*, n [LMG p.584,1]
Tiergestalt, f *forma animalis*, f [LMG p.584,1]; *figura animalis*, f [LMG p.584,1]; *figura bestiae*, f [LMG p.584,1]; *forma bestiae*, f [LMG p.584,1]; *forma ferae*, f [LMG p.584,1]; *figura ferae*, f [LMG p.584,1]; *forma brutina*, f [LEA p.553]
Tierhaut, f *corium animale*, n [2022]; *corium bestiae*, n [2022]; *pellis bestiae*, f [LMG p.584,1]; *pellis ferina*, f [vet.; LMG p.584,1; GHl I,2723]
Tierheit ► **Animalische**
tierisch *animalis*, is, e [vet.; ~LMG p.584,1; KWL p.111,1; GHl I,437f]; *animalium*, gen pl [vet.; LMG p.584,1; GHl I,437]; *animantium*, gen pl [vet.; LMG p.584,1; GHl I,438]; *bestiarum*, gen pl [vet.; LMG p.584,1; GHl I,817]; *beluarum*, gen pl [vet.; LMG p.584,1; GHl I,805]; *pecudum*, gen pl [vet.; LMG p.584,1; GHl II,1534]
Tierkäfig, m *capsus*, i, m [vet.; LMG p.584,1; GHl I,985]
Tierkampf (in der Arena zwischen Mensch und Tier), m *ludus bestiarius*, m [vet.; LMG p.584,1; GHl II,720f]; ~ **(in der Arena zwischen Tieren)**, m *venatio, onis*, f [vet.; KWL p.813,2; GHl II,3395]; *spectaculum ferarum*, n [LMG p.584,1]; ~ **(in der Natur zwischen Tieren)**, m *certamen ferarum*, n [2022]
Tierkreis, m *zodiacus*, i, m [vet.; LMG p.584,1; KWL p.840,1; GHl II,3573]; *orbis signifer*, m [vet.; LMG p.584,1; GHl II,2660; II,3573]; *circulus zodiacus*, m [vet.; GHl II,3573]; *circulus signifer*, m [LMG p.584,1]; *signifer*, ri, m [vet.; KWL p.725,1; GHl II,2660]; *polus signifer*, m [vet.; GHl II,2660]
Tierkreis... *zodiacus*, a, um [vet.; GHl II,3573]
Tierkreiszeichen, n *zodium*, i, n [vet.; GHl II,3573]; *signum zodiacum*, n [2022]
Tierkunde ► **Zoologie**
Tierlibaum ► **Kornelkirschbaum**
tierlieb *zoophilus*, a, um [NLL p.366,1]; *animantium amans*, antis, gen [NLL p.366,1]
Tierliebe, f *zoophilia*, ae, f [NLL p.366,1]; *amor animantium*, m [NLL p.366,1]; **krankhafte** ~, f *hyperzoophilia*, ae, f [2017]
Tiermalerei/-in, m/f *pictor bestiarum*, m / *pictrix bestiarum*, f [LMG p.584,1]
Tiermalerei, f *pictura bestiarum*, f [LMG p.584,1]
Tiermedizin ► **Veterinärmedizin**
Tieropfer, n *immolatio animalis*, f [2022]; *immolatio bestiarum*, f [LMG p.584,1]; **ein** ~ **darbringen** *animalium immolare*, I [vet.; GHl II,77]; *bestiam immolare*, I [LMG p.584,1]
Tierprozess, m *actio adversus animale*, f [2022]; *ils adversus animale*, f [2022]; *udicum adversus animale*, n [2022] ► **Prozess (I)**
Tierquäler/-in, m/f *zoobasanistes*, is, m / *zoobasanistria*, ae, f [2022] {homo, qui animali contumeliis vexat [LMG p.584,1]}
Tierquälerei, f *zoobasanismos*, i, m [2022]; *vexatio bestiarum*, f [LEA p.553]; *saevitia in pecudes*, f [LEA p.553]; {contumeliae, quibus animalia vexantur [LMG p.584,1]}
***Tierregen**, m *imber animalium*, m [2024] ► **Fischregen** ► **Froschregen** ► **Vogelregen** ► **Regen**
Tierreich, n *universitas animalium*, f [LEA p.553; LMG p.584,1]; *regnum animale*, n [LEA p.553] {genera

omnium animantium [LMG p.584,1] ► **Tierwelt**
Tierschaden, m *damnum animale*, n [2022]; *ab animali datum*, n [LEA p.553]; *damnum a feris illatum*, n [LEA p.553]
Tierschutz, m *tutela animalium*, f [LEA p.553]
Tierschutzgesetz, n *lex tutelae animalium*, f [2022]
Tierschutzverein, m *sodalicum tutelae animalium*, n [2022]; *societas animalibus tutandis (defendendis)*, f [LEA p.553] ► **Verein**
***Tierseuche**, f *epizootia*, ae, f [2024]
Tiersprache, f *sermo animalis*, m [2022]; *loquela animalis*, f [2022]; *sermo brutorum*, m [LEA p.553]; *loquela brutorum*, f [LEA p.553] ► **Sprache (I)**
Tierstrafe, f *poena animalis*, f [2022]; *poena brutorum*, f [LEA p.553] ► **Strafe**
Tierversuch, m *experimentum animale*, n [2022]; *experimentum in corpore vili*, n [LEA p.553] ► **Versuch (I)**
Tierwelt, f *animalia*, ium, n pl [LMG p.584,1] ► **Tierreich**

TIF

Tiffany & Co, n *Theophania et Soc.* [2022] {societas ergolabica ornamentorum}
Tiffinbox, f *capsa cenalis (Indica)*, f [2022]
Tifinagschrift, f *scriptura Tifinagica*, f [2022]; *lingua Targica*, f [2022] {scriptura Targiorum}
Tiflorex, n *tiflorexum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tifluadom, n *tifluadomum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}

TIG

Tigard, m *tigrileopardus*, i, m [2022] {hybrida tigridis leopardique}
Tigecyclin, n *tigecyclinum*, i, n [WPD: Tigecyclin (11.05.2022)] {substantia chemica et medicamen}
Tiger/~in, m/f *tigris, idis*, m/f (*is, is, m/f*) [vet.; LMG p.584,1; KWL p.783,1; GHL II,3124; SYS: Panthera tigris] {felis magna} ► **Sumatratiger**; **Tasmanischer** ~ ► **Beutelwolf**
Tiger... ► **getigert**
Tigeraloe, f *aloe variegata*, f [SYS] {planta Africana} ► **Aloe**
Tigerastrild ► **Tigerfink**
Tigerauge, n *oculus tigrinus*, m [2014] {minerale} ► **Falkenauge**
Tigerbarsch, m *datnioides*, is, m [SYS: Datnioides pulcher] {piscis Asiaticus}
Tigerblume, f *tigridia*, ae, f [SYS: Tigridia pavonia] {flos}
Tigerbrot, n *panis tigrinus*, m [2022] {cibus Nederlandicus}
Tigerbusch, m *fruticatio tigrina* [2022] {forma vegetationis}
Tigeregel, m *haemadipsa picta*, f [SYS] {animal Asiaticum}
Tigereisen, n *ferrum tigrinum*, n [2014] {gemma}
Tigerella, f *lycopersicum tigerinum*, n [2022] {cultivar lycopersici}
Tigerente, f *anas tigrina*, f [2022] {ludicum puerile} ► **Ente**
Tigerfell, n *pellis tigridis*, f [LMG p.584,1]; *tigris, idis*, f [vet.; KWL p.783,1; GHL II,3124]
Tigerfink, m *amandava*, ae, f [SYS: Amandava amandava] {avis Asiatica}
Tigerfisch ► **Tigersalmler**
Tigerforelle, f *salmo tigrinus*, m [2022] {hybrida salmonis salvellinique} ► **Forelle**
Tigergarnele, f *caridina mariae*, f [SYS] {animal maritimum} ► **Garnele**
Tigergras ► **Wasernabel**, **Indischer**
Tigerhai, m *galeocerdo, onis*, m [SYS: Galeocerdo cuvier] {piscis maritimus}
Tigerhalstaube ► **Perlhalstaube**

Tigerhecht, m *esox tigrinus*, m [2022] {hybrida piscis}
Tigerholz, n *lignum tigrinum*, n [2022] ► **Holz (I)**
Tigerhund, m *canis tigrinus*, m [LMG p.584,1] ► **Hund**
Tigeriltis, m *vormela*, ae, f [SYS: Vormela peregrina] {animal Eurasicum} ► **Iltis**
Tigeriltisfell, n *pellis vormelae*, f [2022]
Tigerkatze, f *felis tigrina*, f [LMG p.584,1] {felis domestica coloris tigrini}; **Nördliche** ~, f *leopardus tigrinus*, m [SYS] {animal Americanum}; **Südliche** ~, f *leopardus guttulus*, m [SYS] {animal Americanum}
Tigerkegel ► **Buchstabenkegel**
Tigerkralle ► **Baghnakh**
Tigerkrebs ► **Zebrakrebs**
Tigerlilie ► **Tigerblume**
Tigerlotus, m *nymphaea lotus*, f [SYS] {flos aquatilis}
Tigermilz, f *lien tigrinus*, m [2022] {in medicina}
Asiatische **Tigermücke**, f *aedes albopictus*, m [SYS] {insectum Asiaticum}
Tigermoskito ► **Tigermücke**, Asiatische
Tigermuräne, f *enchelycore anatina*, f [SYS] {piscis maritimus}
Tigernatter, f *rhabdophis tigrinus*, m [SYS] {serpens Asiatica}
Tigernuss ► **Erdmandel**
Tigerorchidee, f *grammatophyllum speciosum*, n [SYS] {flos Asiaticus}
Gewöhnliche **Tigerotter**, f *notechis scutatus*, m [SYS] {serpens Australica}; **Schwarze** ~, f *notechis ater*, m [SYS] {serpens Australica}
Tigerpanzer, m *currus cataphractus (VI) „Tigris“*, m [2022]; *currus loricatus (VI) „Tigris“*, m [2022] ► **Panzer (II)**
Tigerpferd ► **Zebra**
Dunkler **Tigerpython**, m *python bivittatus*, m [SYS] {serpens Asiatica}; **Heller** ~, m *python molurus*, m [SYS] {serpens Asiatica}
Tigerritterling, m *tricholoma pardinum*, n [SYS] {fungus venenifer} ► **Ritterling**
Östlicher **Tigersalamander**, m *ambystoma tigrinum*, n [SYS] {reptile Americanum}
Tigersalm, m *hydrocynus vittatus*, m [SYS] {piscis Africanus}
Tigerscheckung, f *maculatio tigrina*, f [2022] {de equis}
Tigerschneigel, m *limax maximus*, m [SYS] {cochlea}
Tigerschwanzfichte, f *picea torano*, f [SYS] {arbor Iaponica}
Tigerspinne ► **Wespenspinne**
Tigerstaat, m *respublica tigridis*, f pl [2014]
Tigerstern ► **Krötenlilie**, Japanische
Tigerung, f *tigridatio, onis*, f [2022] ► **Stromung** ► **Tigerscheckung**
Tigervogelspinne, f *poecilotheria regalis*, f [SYS] {aranea magna Indica}
Tigerwaldsänger, m *setophaga tigrina*, f [SYS] {avis Americana}
Tigerwolf ► **Beutelwolf** ► **Tüpfelhyäne**
Tigerwürger, m *lanius tigrinus*, m [SYS] {avis Asiaticus}
Tigerzahn, m *tigridens, tis*, m [2022] *dens tigridis*, m [2022]
Tigerzahndolch, m *pugio tigridensis*, m [2022] {armum Indicum} ► **Dolch**
Tigerzaunkönig, m *campylorhynchus zonatus*, m [SYS] {avis Americana}
Tigerzwergschmerle, f *micronemacheilus, i*, m [SYS: Micronemacheilus cruciatus] {planta Asiatica}
Tigerzwergvogelspinne, f *neoholothele incei*, f [SYS] {aranea Caribica}
Tiglinaldehyd, n *tiglinaldehydum*, n [2022]; *aldehydum tiglinum*, n [2022] {substantia chemica} ► **Aldehyd**
Tiglinalkohol, m *alcohol tiglinum*, n [2022] {substantia chemica}

Tiglinsäure, f *acidum tiglinum*, n [2022] {substantia chemica} ► **Säure**
Tigon ► **Töwe**
Tiguar, m *tigriaguara*, ae, f [2022] {hybrida tigridis iaguaraeque}

TIK

Tiki, n *Ticius*, i, m [2022]; *statua Ticiensis*, f [2022] {figurae Polynesianae} ► **Statue**
Tiki... *Ticiensis*, is, e [2022]
Tikikultur, f *cultura Ticiensis*, f [2022] {in re peregrinationis} ► **Kultur (II)**
Tiktaalik, m *tiktaalik*, m indec [SYS: Tiktaalik rosae] {animal extinctum ex aevo Devoniano}
TikTok, n *TikTok*, n indec [2022]

TIL

Tilapia-Teich-Virus, n *tilapia tilapinevirus*, f [SYS] {virus piscis}
Tilde, f *tilde*, es, f [LEA p.553]; *titulus*, i, m [vet.; LEA p.553; K LW p.784,2f; GHL II,3137f] {signum}
tilgen *exstinguere*, 3 [vet.; NLL p.366,1; LMG p.584,2; K LW p.322,1; GHL I,2620]; *delere*, 2 [vet.; NLL p.366,1; LMG p.584,2; BSV Ps 17,43; K LW p.264,2; GHL I,2011]; *eradere*, 3 [vet.; NLL p.366,1; K LW p.306,2; GHL I,2446f]; (*funditus*) *tollere*, 3 [vet.; NLL p.366,1; K LW p.785,2; GHL II,3142ff]; *concidere ac restinguere*, 3 [vet.; NLL p.366,1; K LW p.228,1; p.672,1; GHL I,1386f; II,2355f]; *rescindere*, 3 [vet.; LMG p.584,2; K LW p.670,1; GHL II,2340f]; *excidere*, 3 [vet.; NLL p.366,1; K LW p.316,1; GHL I,2519f]; *eximere*, 3 [vet.; NLL p.366,1; K LW p.318,2; GHL I,2560f] {extinctionem expletam machinari [NLL p.366,1]}; **Schulden** ~ *aes alienum dissolvere*, 3 [vet.; LMG p.584,2; GHL I,2229f]
Tilgergewicht, n *pondus deletorium vibrationis*, n [2022] {in autocineto}
Tilgerpendel ► **Schwingungstilger**
Tilgung, f *extinctio*, onis, f [vet.; LMG p.584,2; K LW p.322,1; GHL I,2619]; *deletio*, onis, f [vet.; K LW p.264,2; GHL I,2011]; *eradicatio*, onis, f [vet.; K LW p.306,2; GHL I,2446] ► **Schuldentilgung**
Tilgungsanleihe, f *versura dissolutoria*, f [2022] ► **Anleihe**
Tilgungsaussetzung, f *intermissio dissolutionis*, f [2022]
Tilgungsfrist, f *dies praestituta dissolutionis*, f [2022] ► **Frist**
Tilgungsplan, m *propositum dissolutionis (aeris alieni)*, n [2022] ► **Plan (I)**
Tilgungsrate, f *portio dissolutoria*, f [2022]
Tilgungsträger, m *collocatio dissolutoria*, f [2022]
Tilidin, n *tilidinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tilkerodeit, m *tilkerodeites*, ae, m [2022] {minerale rarissimum}
Tillandsie, f *tillandsia*, ae, f [SYS: Tillandsia utriculata] {planta Americana}
Tilleyit, m *tilleyites*, ae, m [2022] {minerale rarissimum}
Tillit, m *tillites*, ae, m [2016] {saxum}
Tilsiter (Käse), m *caseus Tilsanus*, m [2004] {caseus, qui ex urbe Russica Tilsa nominatus est}

TIM

Timbei, m *timbeius*, i, m [2022]; *clipeus Uchinaensis*, m [2022] {clipeus Iaponicus}
Time Magazine, n *horreum nuntiorum „Tempus“*, n [2022] {ephemeris hebdomadalis Americana}
Timeattack, n *incursus temporalis autocineticus*, m [2022] {re athletica autocinetica}
Timebox, f *arca temporalis*, f [2022] {in dispensatione proiectiva}
Timeboxing, n *arcatio temporalis*, f [2022] {in dispensatione proiectiva}
Timecode ► **Zeitindex**
Timelag ► **Verzögerungseffekt**
Timeline ► **Zeitleiste**

Timeout ▶ Auszeit
Timer ▶ Zeitgeber
Timerfonat ▶ Thimerfonat
Timerio, n *Timerio, onis, m* [2022] {lingua artificialis numeralis}
The Times, f *Tempora, orum, n* [VPL: The Times (19.05.2022)] {emphemeris} ▶ **Financial Times**
Times (New Roman), n *scriptura (Romana Nova) Temporum, f* [2022] {species scripturalis}
Timestamp ▶ Zeitstempel
Timokratie, f *timocratia, ae, f* [lib. Th.v.Aquin „Sententia libri ethicorum”, tom.VIII,10]
timokratisch *timocraticus, a, um* [lib. Th.v.Aquin „Sententia libri ethicorum”, tom.VIII,10]
Timologie, f *timologia, ae, f* [2022] {doctrina de valoribus}
timologisch *timologicus, a, um* [2022]
Timolol, n *timololum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen oculorum}
Timorallfarblori, m *trichoglossus capistratus, m* [SYS] {avis Timoriensis}
Timorflugdrache, m *draco timoriensis, m* [SYS] {reptile Timoriense}
Timorfruchttaube ▶ Schieferrückenfruchttaube
Timorgerygone, f *gerygone inornata, f* [SYS] {avis Asiatica}
Timorgrüntaube, f *treron psittaceus, m* [SYS] {avis Timoriensis}
Timorhonigfresser, m *lichmera flavicans, f* [SYS] {avis Asiatica}
Timorlaubsänger, m *phylloscopus presbytes, m* [SYS] {avis Asiatica}
Timorlederkopf, m *philemon inornatus, m* [SYS] {avis Asiatica}
Timorpony, n *mannus Timoriensis, m* [2022] {equus parvus Asiaticus} ▶ **Pony (I)**
Timorpython, m *malayopython timoriensis, m* [SYS] {serpens Asiatica}
Timorratte, f *rattus timorensis, m* [SYS] {animal Timoriense}
Timorreisfink, m *lonchura fuscata, f* [SYS] {avis Timoriensis}
Timorrißschlange, f *aipysurus fuscus, m* [SYS] {serpens Timoriensis}
Timorschwert, n *timorensis, is, m* [2022] {gladius Timoriensis}
Timorspitzmaus, f *crocidura tenuis, f* [SYS] {animal Timoriense}
Timortäubchen ▶ Zebratäubchen
Schwarze **Timortaube**, f *turacoena modesta, f* [SYS] {avis Asiatica}
Timorwaran, m *varanus timorensis, m* [SYS] {reptile Timoriense} ▶ **Waran**
Timorwasserpython, m *liasis mackloti, m* [SYS] {serpens Asiatica}
Timotheegras ▶ Wiesenlieschgras
Timpke, f *timpca, ae, f* [2022] {simila dulcis Westphalica}
Timpkenfest, n *festum timpcarum, n* [2022] {festum Angeriense}
Timuridenreich, n *Imperium Tamerlanicum, n* [VPL: Imperium Timuridarum (09.06.2022)]; *Imperium Timuricum, n* [VPL: Imperium Timuridarum (09.06.2022)]; *Imperium Timuridarum, n* [VPL: Imperium Timuridarum (09.06.2022)] {imperium medaeviale in Asia Centrali}

TIN

TINA-Prinzip, n *principium inoptivitatis, n* [2022] ▶ **Alternativlosigkeit** ▶ **Prinzip**
Tinaja, m *medimnum Philipinum, n* [2022] {mensura capacitatis olei cocoini et indici}
Tinbei ▶ Timbei
Tinder, n *Fomes, itis, m* [vet.; LMG p.729,2; KLW p.338,2; GHL I,2810] {programma constituti interretialis}
Tinderbox ▶ Pulverfass
Tindola, f *coccinia grandis, f* [SYS] {usuplanta}
Tinea ▶ Dermatophytose
Tinettitest, m *periculum Tinettiense, n* [2022] {in physiotherapia} ▶ **Test**
Tingatingamalerei, f *pictura Tingatingaensis, f* [2022] {pictura Tanzanica, quae ab eo inventore}

E.S.Tingatinga nominatus est}

tingeln *vagari*, *DI* [vet.; KWL p.807,2; GHL II,3351]

Tingeltangel, *n theatrum (varietatum) Tangense*, *n* [2022] {theatrum parvum, quod probabiliter a musico Tange nominatus est}

Tingierung, *f tinctura (heraldica)*, *f* [VPL: Tinctura heraldica (12.06.2022)]

Tinglish, *n linguaca Thinglica*, *f* [2022] {mixture linguae Anglicae Thailandicaeque} ► **Englisch**

Tingmo, *n tingmo, onis, m* [2022] {panis floriformis vaporimollitus}

Tinguiririca-Fauna, *f fauna Tinguiriricana*, *f* [2022] {fauna Pleistocaeni in America Australi}

Tinikling, *m saltatio rallidae*, *f* [2022]; *chorea rallidae*, *f* [2022] {saltatio nationalis Philippina, quae ab avibus nominatus est}

Tinirau, *m tinirau, m indec* [SYS: Tinirau clackae] {piscis extinctus ex aevo Devoniano}

Tinkal ► **Borax**

Tinktur, *f tinctura, ae, f* [vet.; LMG p.584,2; KWL p.783,2; GHL II,3130]; *liquor medicatus, m* [LMG p.584,1] ► **Guajak tinktur** ► **Jod tinktur** ► **Mariendisteltinktur** ► **Salbeitinktur**

Tinnitus, *m tinnitus (aurium)*, *m* [vet.; SWM p.946,1; KWL p.784,1; GHL II,3131f] {morbus aurium}

(blaue) **Tinte**, *f caeruleamentum, i, n* [LEA p.553]; **(goldgelbe)** ~, *f flavamentum, i, n* [2013]; **(grüne)** ~, *f viridamentum, i, n* [2012]; *liquor scriptorius viridis, m* [LEA p.553]; ~ **(rosa)**, *f roseamentum, i, n* [2009]; **(rote)** ~, *f rubramentum, i, n* [LEA p.553; CVS p.28]; *umor scriptorius ruber, m* [LEA p.553]; **(schwarze)** ~, *f atramentum, i, n* [vet.; LEA p.553; NLL p.366,1; CVS p.28; LMG p.584,2; KWL p.135,2; GHL I,679]; *sepioticon, i, n* [vet.; GHL II,2609]; *sepia, ae, f* [vet.; KWL p.715,2; GHL II,2609] ► **Eisengallustinte; unsichtbare** ~, *f atramentum invisibile, n* [2009]; **in der ~ sitzen** *in luto haerere, 2* [vet.; LMG p.584,2; GHL I,3004f; II,735]; *in luto esse* [vet.; GHL II,735]

Tinten... *atramentarius, a, um* [~LEA p.55; SYS: Coprinopsis atramentaria]; *caerulaementarius, a, um* [2022]

Tintenbeutel, *m saccus atramentarius, m* [2022] {organum sepieae}

Tintenburg, *f arx atramentaria, f* [2022] {nomen irrisorium aedificii administrationis}

Tintendrucker ► **Tintenstrahldrucker**

Tintenegerling ► **Karbolchampion**

Tintenfabrikant/~in, *m/f atramentarius, i, m / atramentaria, ae, f* [vet.; GHL I,679]

Tintenfass, *n atramentarium, i, n* [vet.; LMG p.584,2; KWL p.135,2; GHL I,679]; *atramentale, is, n* [vet.; GHL I,679]

Tintenfassmadonna, *f virgo beata Maria atramentarii, f* [2022]

Tintenfisch, *m sepia, ae, f* [vet.; NLL p.366,1; LMG p.584,2; KWL p.715,2; GHL II,2609; SYS: Sepia apama]; *lolligo, inis, f* [vet.; NLL p.366,1; VBC; GHL II,696] {animal maritimum}; **kleiner** ~, *m sepiola, ae, f* [vet.; GHL II,2609]; *lolliguncula, ae, f* [vet.; NLL p.366,1; GHL II,696]

Tintenfischpilz, *m clathrus archeri, m* [SYS]; *anthurus archeri, m* [SYS vet.] {fungus ex Oceania qui nunc item in Europa est}

Tintenfischskelett ► **Schulp**

Tintenflagge, *f vexillum caerulaementarium, n* [2022] {vexillum provisorium Israelicum} ► **Flagge**

Tintenfrass, *m papyrugo atramentaria, f* [2022]

Tintenkiller, *m stilus liturarius, m* [1997]; *peniculus liturarius, m* [NLL p.366,1]; *spongia deletilis, f* [vet.; NLL p.366,1; GHL I,2011]; *pannus deletilis, m* [NLL p.366,1] {exstinctor atramenti [VBC]}

Tintenklecks, *m macula atramentaria, f* [LEA p.553]; *macula atramenti, f* [LMG p.584,2]; *nota atramentaria, f* [LEA p.553]

Tintenkleckstest ► **Rorschachtest**

Tintenkonverter, *m commutatorium atramentarium, n* [2022] ► **Konverter**

Tintenkuli, *m isographum, i, n* [2022]

Tintenlöscher ► **Tintenkiller**

Tintenpatrone, *f embolus atramentarius, m* [LML 25.11.2013] ► **Patrone**

Tintenpilz ► **Schopftintling**

Tintenroller, *m stilus atramentarius, m* [LEA p.554]

Tintenschnecke ▶ Tintenfisch

Tintenstift ▶ Kopierstift

Tintenstrahldrucker, m *impressorium atramentarium*, n [2022] ▶ Drucker

Tintifax ▶ Tintenkiller

Tintinnabulum (I), n *tintinnabulum*, i, n [vet.; K LW p.784,1; GHL II,3132] {in liturgia Catholica}

Tintinnabulum (II) ▶ Klangblech

Tintinniden, n pl *tintinnida, orum*, n pl [SYS] {ordo ciliophororum}

Tintling ▶ Faltentintling ▶ Glimmertintling ▶ Schopftintling; **Gesäter** ~, m *coprinellus disseminatus*, m [SYS] {fungus}

Tinuvin, n *tinuvinum*, i, n [2022] {nomen substantiae chemicae variae}

Tiny House ▶ Haus, winziges

Tiny House Movement, n *motus domuum minutarum*, m [2022]

Tinzaparin, n *tinzaparinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}

TIO

Tioconazol, n *tioconazolum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}

Tiopronin, n *tioproninum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}

Tiorba ▶ Theorbe

Tiotropium(bromid), n *tiotropium (bromatum)*, n [2022] {substantia chemica et medicamen}

TIP

Tipcha, n *tipcha*, ae, f [2022] {signum accentus in liturgia Iudaica}

Tipi, m *tentorium Indianum*, n [2022]; *scenoma Indianum*, n [2022]

Tipiracil, n *tipiracilum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}

Tipiti, n *tipiti*, n indec [2022] {tubus conicus Brasiliensis pro creatione manihot}

Tiple, f *tipila*, ae, f [2022] {instrumentum musicum in America Australi et Caribica}

Tipp (I), m *prognosticum*, i, n [vet.; LEA p.554; K LW p.637,1; GHL II,1973] {in re athletica vel lottariali}; **einen** ~ **abgeben** *prognosticum lottariale dare*, 1 [2022]

Tipp (II), m *consilium tectum*, n [NLL p.366,1]; *adhortatio occulta*, f [NLL p.366,1]; **einen** ~ **erhalten** *consilium tectum accipere*, 3M [2022]; *adhortationem occultam accipere*, 3M [2022]

Tippen, n *typatio, onis*, f [2022]

tippen (I) *typare*, 1 [2022]; *machin(ul)a scriptoria scribere*, 3 [NLL p.366,1]; *machin(ul)a scriptoria exarare*, 1 [NLL p.366,1]; *prelo manuali scribere*, 3 [NLL p.366,1]; *prelo manuali exscribere*, 3 [NLL p.366,1]; *digitis scribere*, 3 [NLL p.366,1]; *digitis inserare*, 1 [NLL p.366,1]; *digitis imprimere*, 3 [NLL p.366,1] {de machinulis scriptoriis vel calculatoriis vel instrumentis computatoriis [NLL p.366,1]}

tippen (II) *prognosticum dare*, 1 [2022]

Tipp-Ex, n *dealbamentum typographicum*, n [2022]; *liquor correctionis*, m [VBC]

Tippfehler, m *mendum typationis*, n [2022]; *mendum typographicum*, n [VPL: Mendum typographicum (15.06.2022)]

Tippgeber/~in, m/f *consiliator tectus*, m / *consiliatrix tecta*, f [2022]

Tipping-Point ▶ Kippunkt

Tipprece, n *trisextium Bombayense*, n [2022] {mensura capacitatis Bombayensis}

Tippschein, m *schedula prognostica*, f [NLL p.366,1]; *schedula coniecturalis*, f [NLL p.366,1]

Tipppverhalten, n *ratio typationis*, f [2022] ▶ Verhalten

Tippzettel ▶ Tippschein

TIR

Tirade, f *tirata*, ae, f [2022] {verbum Latinum est forma Italiana}
Tirailleur, m *procursator Francogallicus*, m [2022] ► Plänkler; ~s **Algériens**, m pl *Procursatores Algerienses*, m pl [2022]; ~s **Sénégalais**, m pl *Procursatores Senegalici*, m pl [2022]
Tiramisu, n *tolle-me-sursum*, n indec [2022] {cibus dulcis Italianus}
Tiramisutorte, f *torta tolle-me-sursum*, f [2022] ► Torte
Tirass, n *avisagena*, ae, f [2022] {rete venationis}
Tirassieren, n *avisagenatio*, onis, f [2022] {venatio avium cum avisagena}
tirassieren *avisagenare*, I [2022]
Tirata, f *tirata*, ae, f [2022] {figura musicalis}
Tirbanibulin, n *tirbanibulinum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tirggel, m *tirggelus*, i, m [2022] {cibus dulcis Helveticus}
Tiروفiban, n *tiروفibanum*, i, n [2022] {substantia chemica et medicamen}
Tirokafteri ► Tirosalata
Tiron, n *tironum*, i, n [2022] {substantia chemica}
Tirosalata, n *tyrocautera*, ae, f [VPL: Tyrocautera (16.06.2022)] {cibus Graecus}
Tirtel, m *tutres*, is, m [2022] {cibus e Tirol Meridiana; forma Latina es nomen linguae Ladinae}
Tirtha, m *tirtha*, ae, m [2022] {locus sacer aquaticus Hinduismi}

TIS

Tisacke ► Dussack

Tisak ► Dussyck

Tisch (I), m *mensa*, ae, f [vet.; ~LEA p.554; NLL p.366,1; WFH p.254,2; CVS p.28; LMG p.584,2; BSV Can.932,2; KLW p.515,2; GHIL II,878]; *tabula*, ae, f [vet.; NLL p.366,1; KLW p.765,2f; GHIL II,3004f] ► Absaugtisch ► Esstisch ► Frisiertisch ► Gletschertisch ► Kipptisch ► Klapptisch ► Nachttisch ► Opfertisch ► Rokokotisch ► Roulettetisch ► Schreibtisch ► Spieltisch ► Tafel (III) ► Toilettisch ► Wickeltisch ► Zitrustisch; **einbeiniger** ~, m *monopodium*, i, n [vet.; LEA p.554; GHIL II,996]; **kleiner** ~ ► **Tischchen**; **ovaler** ~, m *mensa ovata*, f [2022]; **runder** ~, m *mensa rotunda*, f [med.; LEA p.554]; *mensa orbicularis*, f [LEA p.554]; **von** ~ **zu** ~ *mensatim*, adv [vet.; GHIL II,879]

Tisch (II), m *cena*, ae, f [vet.; LMG p.584,2; KLW p.199,2; GHIL I,1067f]; *convivium*, i, n [vet.; LMG p.584,2; KLW p.242,2; GHIL II,1673f] ► Freitisch ► Mittagstisch ► Nachttisch; **zu** ~ **bitten** *ad cenam invitare*, I [vet.; LMG p.584,2; GHIL I,1067f]; *ad cenam vocare*, I [vet.; LMG p.584,2; GHIL II,3535ff]; *in convivio invitare*, I [vet.; LMG p.584,2; GHIL I,1673f]; *in convivio vocare*, I [LMG p.584,2]

Tisch... *mensalis*, is, e [vet.; KLW p.515,2; GHIL II,878]; *mensarius*, a, um [vet.; GHIL II,878f]

Tischabendmahl ► Tischgemeinschaft

Tischaltar, m *mensa arae*, f [2022] *mensa altaris*, f [2022] ► Altar

Tischball, n *teniludium mensale caecorum*, n [2022] ► Tischtennis

Tischbein, n *pes mensalis*, m [2022]; *pes mensae*, m [LMG p.584,2]

Tischbohrmaschine, f *terebra machinalis mensalis*, f [2022] ► Bohrmaschine

Tischbrunnen, m *puteus mensalis*, m [2022] ► Brunnen

Tischchen, n *mensula*, ae, f [vet.; LMG p.584,2; KLW p.515,2; GHIL II,880] ► Tisch

Tischdeckchen ► Tischset

Tischdecke, f *gausape*, is, n (a, ae, f; um, i, n; es, is, m) [vet.; LMG p.145,1; GHIL I,2907] ► Decke (II) ► Tischtuch

Tischdeckenklammer ► Tischklammer

Tischeishockey, n *alsulegia glacialis mensalis*, f [2022] ► Eishockey

Tischendorfit, m *tischendorfites*, ae, m [2022] {minerale rarissimum}

Tischfeuerzeug, n *ignitabulum mensale*, n [2005] ► Feuerzeug

tischförmig *mensaformis*, is, e [2022] {mensae similis [LMG p.584,2]}

Tischfräsmaschine, f *machina assulatoria mensalis*, f [2022] ► Fräsmaschine

Tischfussball, m *pedifolium mensale*, n [2022]; *foliludium mensale*, n [LEA p.554] ► Fussballspiel

Tischgebet, n *precatio mensalis*, f [LEA p.554] {preces ante cenam factae [LMG p.584,2]}; **ein** ~ **sprechen** *precationem mensalem facere*, 3M [LEA p.554]; **abschliessendes** ~, n *actio gratiarum*, f [vet.; LEA p.554; GHL I,91f]

Tischgedeck ► Gedeck

Tischgeige ► Streichzither

Tischgeld, n *pecunia mensalis*, f [2022]

Tischgemeinschaft, f *communio mensalis*, f [lib. I.Robinson „Endoxa seu quaestionum quarundam miscellaneorum examen probabile, ut et“, a.1656, p.28]

Tischgenosse/Tischgenossin, m/f *conviva*, ae, m/f [vet.; KWL p.242,2; GHL I,1673]; *commensalis*, is, m/f [KWL p.223,2; WOR]

Tischgespräch, n *fabula convivalis*, f [vet.; GHL I,1673; I,2652f]; *sermo convivalis*, m [vet.; LEA p.554; LMG p.584,2; GHL I,1673]; *colloquium mensale*, n [LEA p.554] {sermo inter cenam habitus [LMG p.584,2]}

Tischgestell ► Tischwange

Tischherd, m *focus mensalis*, m [2022]; *focus mensaformis*, m [2022]

Tischhockey ► Tischeishockey

Tischhuse, f *velamentum mensale*, n [2022] ► Huse

Tischkalender, m *calendarium mensale*, n [2018] ► Kalender (II)

Tischkante, f *margo mensae*, f [LEA p.554]; *mensa extrema*, f [LEA p.554]

Tischkantenprobe, f *probatio marginis mensae*, f [2022] {in medicina veterinaria} ► Probe (I)

Tischkarte, f *charta mensalis (nominalis)*, f [2022]

Tischkathedralglas, n *vitrum cathedrale mensale*, n [2022] ► Kathedralglas

Tischkegelspiel, n *coniludium mensale*, n [2022]

Tischklammer, f *fibula mensalis*, f [2022] ► Klammer (II)

Tischkühler, m *refrigeratorium mensale*, n [2022]; *refrigeratorium mensaforme*, n [2022] ► Kühler

Tischlein ► Tischchen; ~ **deck dich!** *Mensula epulis te exstrue!* [2022] {nomen fabulae}

Tischler/~in, m/f (*faber*) *lignarius*, m / (*fabra*) *lignaria*, f [vet.; LEA p.554; LMG p.517,1; p.584,2; WFH p.239,1; KWL p.475,1; GHL II,653]; (*faber*) *tignarius*, m / (*fabra*) *tignaria*, f [vet.; LMG p.723,1; BSV IV Rg 22,6; KWL p.783,1; GHL II,3123f]; *abietarius*, i, m / *abietaria*, ae, f [vet.; WFH p.14,1; BSV Ex 35,35; KWL p.66,1; GHL I,18]; *mensator*, oris, m / *mensatrix*, icis, f [WFH p.254,2]; *fabrilignarius*, i, m / *fabrilignaria*, ae, f [WFH p.116,2]; (*faber*) *scriin(i)arius*, m / (*fabra*) *scriin(i)aria*, f [vet.; LEA p.488,1; p.554; WFH p.351,2; GHL II,2543]; *tabularius*, i, m / *tabularia*, ae, f [vet.; WFH p.378,1; KWL p.766,1; GHL II,3005f]; *dol(i)ator*, oris, m / *dol(i)atrix*, icis, f [WFH p.96,1]; *mater(i)arius*, i, m / *mater(i)aria*, ae, f [vet.; WFH p.251,1f; GHL II,827f]; *xylocopus*, i, m / *xylocopa*, ae, f [WFH p.419,2]; *lignatus*, i, m / *lignata*, ae, f [WFH p.239,1]; *faber arcarius*, m / *fabra arcaria*, f [WFH p.34,2]; *capsarius*, i, m / *capsaria*, ae, f [vet.; WGH p.73,2; GHL I,985]; *carpentarius*, i, m / *carpentaria*, ae, f [vet.; WFH p.74,1; KWL p.192,1; GHL I,1007]; *carpentator*, oris, m / *carpentatrix*, icis, f [WFH p.74,1]; *arcularius*, i, m / *arcularia*, ae, f [vet.; WFH p.34,2; GHL I,549]; *arcolarius*, i, m / *arcolaria*, ae, f [WFH p.34,2]; *arcellarius*, i, m / *arcellaria*, ae, f [WFH p.34,2]; *sculptor*, oris, m / *sculptrix*, icis, f [vet.; WFH p.351,2; KWL p.704,1; GHL II,2549]; *srinarius*, i, m / *srinaria*, ae, f [WFH p.365,2] ► **Kunsttischler** ► **Sargtischler**

Tischlerarbeit, f *opus lignarii*, n [LMG p.584,2]

Tischlerei, f *officina lignarii*, f [LEA p.554; LMG p.584,2]; *fabrica (materiaria)*, f [vet.; NLL p.366,1; KWL p.324,2; GHL I,2650; II,827f]; *officina scriniaria*, f [LEA p.554] ► **Grosstischlerei**

Tischlereimuseum, n *museum officinae ligarii*, n [2022] ► **Museum**

Tischlergotik, f *ars Gothica lignariorum*, f [2022] ► **Gotik**

Tischlerhandwerk, n *ars lignariorum*, f [LMG p.584,2]

Tischlerleim ► Holzleim

Tischlerplatte, f *lamina lignarii*, f [2022] ► **Platte (I)**

Tischlesung, f *collatio ad mensam*, f [WPD: Tischlesung (21.06.2022)]

Tischleuchte, f *lucerna mensalis*, f [2022]

Tischmanieren ► Tischsitten

Tischmarionette, f *neurospastum mensale*, n [2022] ► Marionette

Tischmesse ► Tischgemeinschaft

Tischnachbar/~in ► Sitznachbar

Tischnamensschild ► Tischkarte

Tischordnung, f *ordo mensalis*, m [LEA p.554]; **Es gibt keine ~.** *Ordo mensalis non est.* [2022]; *Nulli locus designatur.* [LEA p.554]

Tischplatte, f *tabula mensae*, f [LMG p.584,2] ► **Platte (I)**; **runde ~**, f *orbis mensae*, m [LMG p.584,2]

Tischrechner, m *machina calculatoria mensalis*, f [2015]; *machina arithmetica mensalis*, f [2022]; *computatrum mensale*, n [LEA p.554] ► Rechenmaschine

Tischrücken, n *motus mensae*, m [2022] {in spiritismo}

Tischset, n *linteolum convivale sedis*, n [2022] ► **Tischtuch**

Tischsitten, f pl *mores mensales*, m pl [2022]

Tischstativ, n *stativum mensale*, n [2022] ► **Stativ**

Tischtennis, n *teniludium mensale*, n [VPL: Teniludium mensale (20.06.2022)]; *tenisia mensalis*, f [LEA p.554; VBC] {ludus pilae mensalis [NLL p.366,2]} ► **Tischball**

Tischtennisball, m *pila teniludii mensalis*, f [2022]

Tischtennisschläger, m *clava teniludii mensalis*, f [2022]

Tischtennisspieler/~in, m/f *teniludius mensalis*, m / *teniludia mensalis*, f [2022]

Tischtennistisch, m *mensa teniludii mensalis*, f [2023]; *tabula tenisiae mensalis*, f [VBC]

Tischtitel, m *titulus mensae*, m [WPD: Tischtitel (21.06.2022)] {in oeconomia ecclesiae catholicae}

Tischtuch, n *mantelium*, i, n [vet.; GHL II,802]; *linteum convivale*, n [NLL p.366,2]; *mantele*, is, n [vet.; LEA p.554; LMG p.584,2; KWL p.496,2; GHL II,802]; *stroma*, atis, n [vet.; LEA p.554; GHL II,2824]; *mantilium*, i, n [KWL p.496,2]; *mantile*, is, n [vet.; KWL p.496,2; GHL II,803] ► **Tischdecke** ► **Tischset**; **das ~ auflegen** *mensam mantelio tegere*, 3 [2022]; *mensam linteo tegere*, 3 [LEA p.554]; *mensam linteis insternere*, 3 [LEA p.554]

Tischvorlage, f *praesentatio mensalis*, f [2022] {in litteris universitatibus et parlamento} ► **Vorlage (II)**

Tischwange, f *sponda mensalis*, f [2022] {pars inferior mensae et imago in arte heraldica}

Tischwäsche, f *lintea mensalia*, n pl [2022]; *lintea convivalia*, n pl [LEA p.554] ► **Wäsche (II)**

Tischwein, m *vinum cibarium*, n [vet.; LEA p.554; NLL p.361,1; LMG p.584,2; GHL II,3500f]; *vinum mensale*, n [vet. LEA p.554; GHL II,878] ► **Wein**

Tischzauberei ► Mikromagie

TIT

Titan/Titanide, m/f *Titan*, anis, m / *Titanida*, ae, f [vet.; LMG p.584,2; BSV Idt 16,8; KWL p.784,1f; GHL II,3134f]; *Titanus*, i, m / *Titana*, ae, f [vet.; LMG p.584,2; KWL p.784,1f; GHL II,3134f] {figurae in mythologia Graeca}

Titan (II), n *titanium*, i, n [NLL p.366,2] {elementum chemicum, quod a Titanibus nominatus est}

Titan (III), m *Titan*, anis, m [WPD: Titan (satelles) (22.06.2022)] {luna maxima Saturni}

Titan... ► titanisch

Titanal, n *titanalum*, i, n [2022] {mixtura metallorum}

Titanat, n *titanicum*, i, n [2020] {substantia chemica}

...**titanat** *titanicus*, a, um [2020] ► **Aluminiumtitanat** ► **Bleititanat** ► **Dikaliumhexafluorotitanat** ► **Eisentitanat** ► **Lithiumtitanat** ► **Strontiumtitanat**

Titanblume ► Titanwurz

Titanborid, n *titanium boratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**borid**

Titancarbid, n *titanium carburatum*, n [2018] {substantia chemica} ► ...**carbid**

Titancarbonitrid, n *titanium carbonitratum*, n [2022] {crystallum mixtum} ► ...**nitrid**

Titanchlorid, n *titanium chloratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**chlorid**

Titandichlorid, n *titanium dichloratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...**dichlorid**

Titandihydrid, n *titanium dihydratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...dihydrid
Titandiiodid, n *titanium diiodatum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...diiodid
Titandioxid, n *titanium dioxydatum*, n [2017] {substantia chemica} ► ...dioxid
Titandisilicid, n *titanium disilicatum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...disilicid
Titandisulfat, n *titanium disulphuricum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...disulfat
Titandisulfid, n *titanium disuphuratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...disulfid
Titaneisen ► Ilmenit
Titanenbock ► Riesenbockkäfer
titanenhaft ► titanisch
Titanenkampf, m *titanomachia*, ae, f [VPL: Titanomachia (22.06.2022)]; *pugna Titanium*, f [LMG p.584,2]; *bellum Titanium*, n [LMG p.584,2]
Titanenwurz, m *amorphophallus titanium*, m [SYS] {flos Sumatranus}
Titanfluorid, n *titanium fluoratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...fluorid
Titangelb ► Thiazolgelb
Titangruppe, f *grex titanii*, f [2022] {in chemia}
Titanhelm, m *cassis titanica*, f [2022]
Titanichthys, m *titanichthys*, yos, m [SYS: Titanichthys agassizi] {piscis loricatus extinctus ex Aevo Devoniano Superiore}
Titanis, m *titanis*, idis, m [SYS: Titanis walleri] {genus phorusrhacida ex aevo Pliocaeno}
titanisch *Titanius*, a, um [vet.; LMG p.584,2; GHIL II,3135; SYS: Scaphoideus titanus]; *Titanicus*, a, um [SYS: Termitomyces titanicus]; *Titaniacus*, a, um [vet.; LMG p.584,2; GHIL II,3134f; SYS: Coelotes titaniacus]; *Titanis*, idis (idos), gen [vet.; GHIL II,3135]
Titanismus, m *titanismus*, i, m [2022] {in literatura et philosophia renisus contumax contra vim invictam}
Titanit, m *titanites*, ae, m [2022] {minerale}
Titanlegierung, f *mixtura titanica*, f [2022] ► Legierung
Titannitrid, n *titanium nitratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...nitrid
Titanoboa, f *titanoboa*, ae, f [SYS: Titanoboa cerreionensis] {sepens magna extincta ex aevo palaeocaeno}
Titanocen, n *titanocenum*, i, n [2022] {substantia chemica}
Titanocendichlorid, n *titanocenum dichloratum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...dichlorid
Titanoceratops, m *titanoceratops*, opis, m [SYS: Titanoceratops ouranos] {dinosaurus ex aevo Cretaceo}
Titanohyrax, m *titanohyrax*, acis, m [SYS: Titanohyrax tantulus] {animal extinctum ex aevis Eocaenis Oligocaenisque}
Titanokorys, m *titanokorys*, ydis, m [SYS: Titanokorys gainesi] {animal extinctum ex aevo Cambrico}
Titanomachie ► Titanenkampf
Titanomyrma, f *titanomyrma*, ae, f [SYS: Titanomyrma gigantea] {formicula maga extincta ex aevo Eocaeno}
Titanophoneus, m *titanophoneus*, i, m [SYS: Titanophoneus potens] {dinosaurus ex aevo Perimiano medio}
Titanopsis, f *titanopsis*, is, f [SYS: Titanopsis calcearia] {planta Africana}
Titansäure, f *acidum titanicum*, n [2022] {substantia chemica} ► Säure
Titanosaurier, m *titanosaurus*, i, m [SYS: Titanosaurus indicus]; *titanosaurium*, i, n [SYS: Titanosauria] {dinosaurus ex aevis Iurassicis Cretaceis}
Titanosuchus, m *titanosuchus*, i, m [SYS: Titanosuchus ferox] {dinosaurus ex aevo Permiano}
Titanotrichum, n *titanotrichum*, i, n [SYS: Titanotrichum oldhamii] {planta Asiatica}
Titanoxid, n *titanium oxydatum*, n [2022] {substantia chemica} ► ...oxid
Titanpfanne, f *sartago titanica*, f [2022] {instrumentum culinae}
Titanschwamm, m *titanium spongium*, n [2022]
Titansesquisulfid ► Ditantrisulfid
Ttianspinell ► Ulvit

Titansulfat, n *titanium sulphuricum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ ...sulfat
Titantetrabutanolat, n *titanium tetrabutanolicum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ ...tetrabutanolat
Titantetrachlorid, n *titanium tetrachloratum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ ...tetrachlorid
Titantetraethanolat, n *titanium tetraethanolicum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ ...tetraethanolat
Titantetrafluorid, n *titanium tetrafluoratum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ ...tetrafluorid
Titantetraiodid, n *titanium tetraiodatum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ ...tetraiodid
Titantrichlorid, n *titanium trichloratum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ ...trichlorid
Titantrifluorid, n *titanium trifluoratum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ ...trifluorid
Titantriiodid, n *titanium triiodatum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ ...triiodid
Titantrisulfid, n *titanium trisulphuratum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ ...trisulfid
Titanylsulfat, n *sulphuricum titanylicum*, n [2022] {substantia chemica} ▶ ...sulfat
Titansulfat ▶ **Titandioxid**
Titawin, m *Titawin*, m indec [2022]; *Ypsilon Andromedae*, n [2022] {stella}
Titel (I), m *titulus*, i, m [vet.; ~LEA p.554; ~NLL p.366,2; LMG p.584,2f; KWL p.784,2f; GHl II,3137f]; *appellatio*, onis, f [vet.; NLL p.366,2; LMG p.584,2f; KWL p.118,2; GHl I,505]; *nomen*, inis, n [vet.; LMG p.584,2f; KWL p.549,2f; GHl II,1180ff]; *nominatio*, onis, f [vet.; NLL p.366,2; KWL p.550,1; GHl II,1183]; *descriptio*, onis, f [vet.; NLL p.366,2; KWL p.269,1; GHl I,2077]; *munus peculiare*, n [NLL p.366,2] ▶ **Adelstitel** ▶ **Ehrentitel** ▶ **Königstitel** ▶ **Konsulententitel** ▶ **Titulatur**; **leerer** ~, m *titulus inanis*, f [2018]; *appellatio inanis*, f [vet.; LMG p.584,2f; GHl I,505]; *vocabulum honoris*, n [LMG p.584,2f]; *nomen sine honore*, n [LMG p.584,2f]; ~ **ohne Mittel**, m *titulus sine vitulo*, m [LEA p.554]; *nomen sine re* [LEA p.554; ~LMG p.584,2f]; *imago sine re* [LEA p.554]; **jemandem einen ~ verleihen** *aliquem titulo (honoris causa) ornare*, I [LMG p.584,2f]; *aliquem nomine (honoris causa) ornare*, I [LMG p.584,2f];
Titel (II) ▶ **Buchtitel** ▶ **Filmtitel**
Titel (III) ▶ **Rechtstitel**
Titel (IV) ▶ **Überschrift**
Titel... *titularis*, is, e [~LEA p.491; KWL p.784,2]; *tituli*, gen [vet.; KWL p.784,2f; GHl II,3137f]
Titelaufnahme, f *ascriptio tituli libri*, f [2022] {in bibliotheca digitali} ▶ **Aufnahme (VI)**
Titelbild, n *imago titularis*, f [2022]; *imago tituli*, f [2022]
Titelblatt, n *frons (libri)*, f [vet.; LEA p.554; NLL p.366,2; KWL p.345,1; GHl I,2851f]; *index (libri)*, m [vet.; LEA p.554; LMG p.585,1; KWL p.420,1; GHl II,191]; *pagina (exterior)*, f [vet.; NLL p.366,2; KWL p.577,2; GHl II,1438]; *integumentum*, i, n [vet.; NLL p.366,2; KWL p.431,1; GHl II,344]; *tegumentum*, i, n [vet.; NLL p.366,2; KWL p.769,2; GHl II,3037] ▶ **Titelseite**
Titelbogen ▶ **Titelei**
Titelei, f *titulatio*, onis, f [2022] {in typographia pars libri ante textum}
Titelfigur, f *figura titularis*, f [2022]; *figura tituli*, f [2022] {in fabula Romanensi}
Titelfoto ▶ **Titelbild**
Titelgegenklage, f *actio mutua tituli*, f [2022] ▶ **Widerklage**
Titelgeschichte, f *fabula titularis*, f [2017] {in ephemeride}
Titelhandel, m *titularia*, ae, f [2022]
Titelhändler/~in, m/f *titularius*, i, m / *titularia*, ae, f [2022]
Titelheld/~in ▶ **Protagonist**
Titelindexierung, f *indictio titulorum*, f [2022] {in bibliotheca} ▶ **Indexierung (I)**
Titelkirche, f *ecclesia cardinalis in titulis*, f [lib. M.Belardo „De iuribus Sanctae Romanae Ecclesiae cardinalium in titulis“, a.1939]
Titelkopf, m *caput titolare*, n [2022] {pars suprema ephemeridis}
Titelkupfer, n *frontispicium libri*, n [med.; LEA p.554]
Titelleiste, f *regula titularis*, f [2022] {pars fenestri computatorii}
Titellied, n *cantus titularis*, m [2022]
Titelmeldung (eines Buches), f *perscriptio libri*, m [LML 14.01.2014]

Titelmelodie, f *moduli titulares*, m pl [2022]
Titelmusik, f *musica titularis*, f [2022] ► Musik
Titelschutz, m *protectio tituli*, f [2022] {de nominibus operum}
Titelseite, f *pagina titularis*, f [lib. „Bibliotheca Colfanae Catalogus“, a. 1652, p.124]; *frons libri*, f [NLL p.366,2]; *caput praecipuum (ephemeridis)*, n [LEA p.554]
Titelschild, n *insigne titolare (libri)*, n [2022]
Titelsong ► Titellied
Titelsucht, f *titulomania*, ae, f [LEA p.554]; *cupiditas dignitatis*, f [LEA p.554; LMG p.585,1]
titelsüchtig *titulomanus*, a, um [LEA p.554]
Titelträger ► Titular
titelübertragend *titulitransferens*, entis, gen [2022] {in iure}
titelumschreibend ► titelübertragend
Titelverteidiger/~in, m/f *defensor tituli (athletici)*, m / *defensrix tituli (athletici)*, f [LEA p.554]
Titelvignette ► Titelkupfer
Titer (I), m *factor normalis*, m [2022] {in chemia}
Titer (II), m *aequor anticorporum*, m [2022] {in medicina} ► Spiegel (II)
Tithoes, m *Tithoes*, is, m [WPD: Tithoes (25.06.2022)] {deus in Aegypto vetere}
Tithonium, n *tithonium*, i, n [VPL: Tithonium (28.06.2022)] {aetas terrarum et pars aevi iurassici superioris}
Titicacakärpfling ► Andenkärpfling
Titicacariesenfrosch, m *telmatobius culeus*, m [SYS] {rana Americana}
Titicacataucher, m *rollandia microptera*, f [SYS] {avis Americana}
Tit-Hemd, n *camisia T.T.*, f [2022] {vestimentum temporis vacui} ► Hemd
Titin, n *titinum*, i, n [2022] {proteinum}
Titius-Bode-Reihe, f *series Titii-Bodei*, f [2011]; *series Titiana-Bodensis*, f [2011] {formula distantiarum planetarum} ► Reihe
Titlo, n *titlum*, i, n [2022] {signum diacriticum cyrillianum}
Titmustest, m *periculum Titmusianum*, n [2022] {in optometria} ► Test
Titoismus, m *Titoismus*, i, m [2022] {doctrina politica communistica Iugoslavica}
Titration, f *titratio*, onis, f [2022]; *titrimetria*, ae, f [2022] {in chemia methodus analysis}
Titrationegrad, m *gradus titrationis*, m [2022] {in chemia}
Tritierapparat, m *apparatus tritiationis*, m [2022] {instrumentum chemicum} ► Apparat
titrierbar *titrabilis*, is, e [2022] {in chemia}
Titrieren ► Titration
titrieren *titrare*, I [2022] {in chemia}
Titrierkolben, m *colba tritiationis*, f [2022] {instrumentum chemicum} ► Kolben (II)
Titrimetrie ► Titration
Titsalternative, f *optio Titsiana*, f [2022] {in mathematica} ► Alternative
Tittenfick ► Mammalverkehr
Titular/~in, m/f *titularis*, is, m/f [NLL p.366,2; CIC Can.376] {homo cum titulo sed sine functione}
Titular... *titularis*, is, e [KLW p.784,2]; *titulo insignis*, gen [NLL p.366,2]
Titularabt/Titularäbtissin, m/f *abbas titularis*, m / *abatissa titularis*, f [2022] ► Abt
Titularbischof, m (*episcopus*) *titularis*, m [CIC can.376; KLW p.784,2] ► Bischof
Titularbistum, n *episcopatus titularis*, m [lib. A.G.Andreucci „De episcopo titulari“, a.1732, p.13] ► Diözese
Titularerzbistum, n *archiepiscopatus titularis*, m [lib. G.B. de Luca, „Annataiones practicae...“, a.1684, p.82] ► Erzdiozese
Titularfürst/~in, m/f *priceps titularis*, m / *principissa titularis*, f [2022] ► Fürst
Titulargraf/Titulargräfin, m/f *comes titularis*, m/f [2022] ► Graf
Titularherzog/~in, m/f *dux titularis*, m / *ducissa titularis*, f [2022] ► Herzog
Titularkirche ► Titelkirche

Titularkönig/~in, m/f *rex titularis, m / regina titularis, f* [lib. „Sitzungsberichte der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften“, tom.24-25, a.1531, p.251] ► **König**
Titularlandgraf, m *landgravius titularis, m / landgravia titularis, f* [2022] ► **Landgraf**
Titularnation, f *natio titularis, f* [2022]
Titularorganist/~in, m/f *organarius titularis, m / organaria titularis, f* [2022]; *organista titularis, m / organistria titularis, f* [2022] ► **Organist**
Titularprofessor/~in, m/f *professor titularis, m / professrix titularis, f* [2022] ► **Professor**
Titularrat, m *consiliarius titularis, m / consiliaria titularis, f* [2022]
Titularstadt, f *urbs titularis, f* [2022] {urbs sine iure urbano}
Titulatur, f *titulatura, ae, f* [BML F.647,1] {summa titularum} ► **Titel (I)**
titulieren *titulare, I* [vet.; KLW p.784,2; GHL II,3137]; *appellare, I* [vet.; LMG p.585,1; KLW p.118,2; GHL I,505ff]; *alicui nomen (tituli) tribuere, 3* [LMG p.585,1]; *alicui dignitatem (tituli) tribuere, 3* [LMG p.585,1]
Titulierung, f *constitutio titularum, f* [NLL p.366,2]
Tituskopf, m *oppexus Titi, m* [2022] {forma crinis} ► **Frisur**

TIV

Tivoisierung, f *tivoisatio, onis, f* [2022] {in iure programmatum liberum}

TIX

Tixagevimab, n *tixagevimabum, i, n* [2022] {anticorpus}
Tixo, m/n *tixo, onis, m* [2022] {taenia adhaesiva} ► **Klebeband**

TIY

Tiyin, m *tiyinus, i, m* [2022] {ratio aeraria parva in Usbecistania}

TIZ

Tizanidin, n *tizanidinum, i, n* [2022] {substantia chemica et medicamen}

TN

TNT

TNT ► **Trinitrotoluol**

TNT-Äquivalent, n *aequivalens trinitrotoli, m* [2012] {mensura vis displosionis} ► **Kilogramm TNT**

TO

TOA

Toast (I), m *tosta, ae, f* [LEA p.554] {verba bibendi}

Toast (II), m *panis tostus, m* [med.; LEA p.554; NLL p.366,2]; *quadra tostī, f* [NLL p.366,2] {panis}; ~ **Hawaii**, m

panis tostus Havaiiensis, *m* [LML 16.12.2019] {cibus}
Toast... *tostarius*, *a*, *um* [vet.; ~LEA p.554; GHL II,3159]
Toastbrot, *n* *panis tostarius*, *m* [2016]; *crustum torrefactum*, *n* [NLL p.366,2]; *panis quadratus*, *m* [NLL p.366,2]; *panis quadrus*, *m* [NLL p.366,2]; *panis tessellatus*, *m* [NLL p.366,2]
toasten *tostare*, *l* [vet.; GHL II,3159]; *suburere*, *3* [vet.; LEA p.554; KWL p.751,2; GHL II,2890]; *torrere*, *3* [vet.; KWL p.787,1; GHL II,3156]
Toaster, *m* (*instrumentum*) *tostarium*, *n* [LEA p.554]; *tostarium panis*, *n* [NLL p.366,2] {instrumentum pani torrendo [NLL p.366,2]}

TOB

***Tobramycin**, *n* *tobramycinum*, *i*, *n* [2024] {substantia chemica et medicamen}
Tobsucht, *f* *mania (gravis)*, *f* [vet.; LEA p.554; WPD: Tobsucht (20.10.2016); GHL II,796]; *furia*, *ae*, *f* [vet.; KWL p.347,2; GHL I,2883f]; *delirium furibundum*, *n* [WPD: Tobsucht (20.10.2016)]; *delirium furiosum*, *n* [WPD: Tobsucht (20.10.2016)]; *furor maniacus*, *m* [WPD: Tobsucht (20.10.2016)] ▶ **Sucht**
Tobsuchtsanfall, *m* *delirium hystericum*, *n* [WPD: Tobsucht (20.10.2016)] ▶ **Anfall**

TOC

Tochter, *f* *filia*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.585,1; KWL p.334,1; GHL I,2761] ▶ **Sohn**
Tochter... *filialis*, *is*, *e* [vet.; ~LEA p.554f; KWL p.334,1; GHL I,2761]
Tochtergesellschaft, *f* *societas filialis*, *f* [LEA p.554]
Tochterkern, *m* *nucleus filialis*, *m* [LEA p.554]
Tochterunternehmen ▶ **Tochtergesellschaft**
Tochterzelle, *f* *cellula filialis*, *f* [LEA p.554] ▶ **Zelle (I)**

TOD

Tod, *m* *mors*, *mortis*, *f* [vet.; LEA p.555; LMG p.585,1f; SWM p.613,2; KWL p.530,1; GHL II,1012ff]; *letum*, *i*, *n* [vet.; LMG p.585,1f; KWL p.472,2; GHL II,621f]; *obitus*, *us*, *m* [vet.; LMG p.585,1f; KWL p.557,1; GHL II,1244f]; *defunctus*, *us*, *m* [vet.; GHL I,1988]; *excessus (vitae)*, *m* [vet.; LMG p.585,1f; KWL p.316,1; GHL I,2519]; *finis vitae*, *m* [vet.; LMG p.585,1f; GHL I,2767f]; *exitus vitae*, *m* [LMG p.585,1f]; *interitus (vitae)*, *m* [vet.; LMG p.585,1f; KWL p.433,1; GHL II,371]; *defunctio*, *onis*, *f* [vet.; KWL p.263,2; GHL I,1988] ▶ **Hirtod** ▶ **Hitzetod** ▶ **Kältetod** ▶ **Kindstod**, **plötzlicher** ▶ **Kreuzestod** ▶ **Märtyrertod**; **früher** ~, *m* *mors immatura*, *f* [vet.; LMG p.585,1f; GHL II,68; II,1012ff]; *obitus immaturus*, *m* [vet.; GHL II,68; II,1244]; *interitus immaturus*, *m* [vet.; GHL II,68]; **gewaltsamer** ~, *m* *nex*, *necis*, *f* [vet.; LMG p.585,1f; KWL p.544,2; GHL II,1152]; *mortificatio*, *onis*, *f* [vet.; GHL II,1016]; **natürlicher** ~, *m* *mors naturalis*, *f* [vet.; LEA p.555; GHL II,1102f]; *mors fatalis*, *f* [vet.; GHL I,2697f]; *mors necessaria*, *f* [vet.; GHL II,1012ff; II,1122f]; **plötzlicher** ~, *m* *mors subita*, *f* [vet.; LEA p.555; GHL II,2857f]; **schneller** ~, *m* *mors celeris*, *f* [vet.; LMG p.585,1f; GHL I,1061; II,1012ff]; *mors repentina*, *f* [LMG p.585,1f]; ~ **durch Überarbeitung**, *m* *mors superlaborata*, *f* [2016]; **nach dem** ~ *post mortem* [LMG p.585,1f]; *post obitum* [vet.; GHL II,1244]; **mit dem ~e ringen** *agonizari*, *DI (are, I)* [vet.; LEA p.555; KWL p.90,1; GHL I,275]; *animam agere*, *3* [vet.; LMG p.585,1f; GHL I,434f]; *spiritum extremum ducere*, *3* [vet.; LMG p.585,2; ~GHL II,2764f]; **sich über etwas zu ~e ärgern** *aliqua re dirumpi*, *3 med* [vet.; LMG p.585,1f; GHL I,2188]; **Es geht um Leben oder ~**. *Vita in discrimen vocatur*. [vet.; LMG p.585,1f; GHL II,3535ff]; *Vita agitur*. [vet.; LMG p.585,1f; GHL II,3520f] {sententia}
Tod... *mortuarius*, *a*, *um* [vet.; GHL II,1016]; *mortalis*, *is*, *e* [vet.; KWL p.530,1; GHL II,1015]
todbringend *mortifer(us)*, *ra*, *rum* [vet.; LEA p.555; LMG p.585,2; KWL p.530,2; GHL II,1016]; *letifer*, *ra*, *rum* [vet.; LMG p.585,2; KWL p.472,1; GHL II,621]; *letificus*, *a*, *um* [vet.; GHL II,621]; *letal*, *is*, *e* [vet.; KWL p.472,1; GHL II,621]
Todesahnung, *f* *sensus moriendi*, *m* [vet.; LMG p.585,2; GHL II,2602]
Todesangst, *f* *angores mortis*, *m pl* [LMG p.585,2]; *angor summus*, *m* [LMG p.585,2] ▶ **Angst**

Todesanzeige, f *necrogramma, atis, n* [1999]; *nuntium mortis, n* [2016] ► **Todesnachricht**

Todesdrohung, f *minatio homicid(i)alis, f* [2017]; *comminatio homicid(i)alis, f* [2017] ► **Drohung**

Todesengel, m *angelus mortis, m* [LMG p.585,2]; *angelus vastator, m* [vet.; GHl I,426]; *angelus percussor, m* [vet.; GHl I,426]; *fatum, i, n* [vet.; LMG p.585,2; KWL p.327,2; GHl I,2700f]; *moera, ae, f* [vet.; LMG p.585,2; GHl II,973]

Todeserklärung, f *declaratio pro mortuo, f* [LEA p.555]

Todesfall ► **Tod**

Todesfurcht, f *thanatophobia, ae, f* [~SWM p.938,2] *metus mortis, m* [LEA p.555]

todesfürchtig *thanatophobus, a, um* [~SWM p.938,2]

Todesjahr, n *annus mortis, m* [2016]; *annus fatalis, m* [LEA p.555] {annus, quo aliquis mortuus est [LMG p.585,2]} ► **Jahr**

Todeskampf, m *agonia, ae, f* [vet.; LMG p.585,2; KWL p.89,2; GHl I,275]; *colluctatio (morientis), f* [vet.; LMG p.585,2; KWL p.221,1; GHl I,1275]; **sich im ~ befinden** ► **mit dem Tode ringen**

Todeskandidat/~in, m/f *candidatus mortis, m / candidata mortis, f* [2016]; *periturus, i, m / peritura, ae, f* [2016]; *candidatus aeternitatis, m* [LEA p.555]

Todesnachricht, f *nuntius mortis, m* [vet.; LMG p.585,2; GHl II,1227f] ► **Todesanzeige**

Todesopfer, n *mortuus, i, m / mortua, ae, f* [2016]

Todesstoss, m *plaga mortis, f* [2016]; *plaga letifica, f* [2016]; *plaga extrema, f* [LMG p.585,2]; **jemandem den ~ versetzen** *aliquem conficere, 3M* [vet.; LMG p.585,2; KWL p.231,2; GHl I,1443ff]; *alicui plagam extremam infligere, 3* [vet.; LMG p.585,2; ~GHl II,248]

Todesstrafe, f *poena capitis, f* [vet.; LEA p.555; LMG p.585,2; GHl II,1750f]; *poena mortis, f* [vet.; LEA p.555; LMG p.585,2; GHl II,1012ff; II,1750f]; *poena capitalis, f* [vet.; LEA p.555; KWL p.187,1; GHl I,979]; *supplicium (capitis), n* [vet.; LMG p.585,2; GHl II,2962f]; *supplicium capitale, n* [LMG p.585,2; KWL p.187,1]; *supplicium ultimum, n* [LMG p.585,2]; *poena vitae, f* [LMG p.585,2] ► **Strafe**

Todesstunde, f *hora mortis, f* [LEA p.555; LMG p.585,2]; *hora fatalis, f* [vet.; GHl I,2697f]; *hora suprema, f* [LEA p.555; LMG p.585,2]; **in der ~** *in articulo mortis* [LEA p.555]; *moriente, abl* [LMG p.585,2]

Todestag, m *dies mortis, f* [2016]; *dies funestus, f* [vet.; LMG p.585,2; GHl I,2879]; *dies fatalis, f* [vet.; GHl I,2697f]; *dies obitus, f* [KWL p.557,1]; *dies supremus (vitae), f* [vet.; LMG p.562,2; p.585,2; GHl I,2142f]; *dies ultimus vitae, f* [LMG p.562,2; p.585,2]; *dies postremus vitae, f* [LMG p.562,2; p.585,2] ► **Tag**

Todesurteil, n *iudicium mortis, n* [VPL: Poena capitalis (24.10.2016)] {sententia, qua aliquis capitis damnatur [LMG p.585,2]}

Todeswahrscheinlichkeit, f *probabilitas mortis, f* [2023] ► **Wahrscheinlichkeit**

Todeszeichen, n pl *signa mortis, n pl* [SWM p.876,2]

Todfeind, m *hostis capitalis, m* [vet.; LMG p.586,1; GHl I,979]; *inimic(issim)us capitalis, m* [vet.; LMG p.586,1; GHl I,979]

Todfeindschaft, f *inimicitiae capitales, f pl* [LEA p.555]; *odium capitale, n* [vet.; LMG p.586,1; GHl II,1316ff]; *odium implacabile, n* [vet.; LMG p.586,1; GHl II,1316ff]; *odium inexorabile, n* [2016]

Todi, m *todus, i, m* [SYS: *Todus multicolor*] {avis Caribica} ► **Vielfarbtodi**

todkrank *morbidos(issim)us, a, um* [vet.; GHl II,1004]; *morbo gravi affectus, a, um* [LMG p.586,1]; ~ **sein** *mortifere aegrotare, I* [vet.; GHl I,176f]; *morbo exitiali aegrotare, I* [LMG p.586,1]

tödlich *letalis, is, e* [vet.; NLL p.366,2; KWL p.472,1; GHl II,621]; *mortifer(us), ra, rum* [vet.; LMG p.586,1; KWL p.530,2; GHl II,1016]; *letifer, ra, rum* [vet.; LMG p.586,1; KWL p.472,1; GHl II,621]; *exitialis, is, e* [vet.; NLL p.366,2; KWL p.318,2; GHl I,2564]; *exitibilis, is, e* [vet.; NLL p.366,2; KWL p.318,2; GHl I,2563f]; *exitiosus, a, um* [vet.; NLL p.366,2; KWL p.318,2; GHl I,2564]; *capitalis, is, e* [vet.; LMG p.586,1; KWL p.187,1; GHl I,979]; *implacabilis, is, e* [vet.; LMG p.586,1; GHl II,102] ► **nichttödlich**

Tödlichkeit, f *letalitas, atis, f* [LEA p.555]

todmüde *defess(issim)us, a, um* [vet.; LMG p.586,1; KWL p.262,2; GHl I,1966]; *defatigat(issim)us, a, um* [vet.; LMG p.586,1; GHl I,1952f]; *lassitudine confectus, a, um* [vet.; LMG p.586,1; ~GHl II,570f]

Todsünde, f *peccatum mortiferum, n* [vet.; LMG p.586,1; GHl II,1526]; *peccatum mortale, n* [VPL: Septem peccata mortalia (23.10.2016)]; *nefas, n* [vet.; LMG p.575,1; KWL p.541,2; GHl II,1128] ► **Sünde**

TOE

***Toea**, m *toea*, ae, f [2024] {ratio aeraria parva in Papuae Novae Guineae}

TOF

Töff ► Motorrad

Tofu, n *caseus soianus*, m [LML 22.12.2020]; *caseus soiae*, m [VPL: Caseus soiae (22.12.2020)] {cibus Asiaticus}

TOG

Toga, f *toga*, ae, f [vet.; LMG p.586,1; K LW p.785,2; GH L II,3139f]; *vestis iudiciaria*, f [NLL p.366,2]

Togogeld ► Blitzstein

TOH

Tohuwabohu, n *perturbatio confusa*, f [2016]; *confusio perturbata*, f [2016] {condicio confusa rerum [NLL p.366,2]} ► Wirrwarr

TOI

Toilett... *munditianus*, a, um [2016] ► Toiletten...

Toilettartikel, m *res munditiana*, f [2016]; *res colendi*, f [2016]

Toilette (I), f *latrina*, ae, f [vet.; NLL p.211,1; K LW p.464,2; GH L II,580]; *secessus*, us, m [vet.; LEA p.555; NLL p.211,1; K LW p.705,2; GH L II,2556f]; *sella familiarica*, f [vet.; LMG p.586,1; GH L I,2683f]; *locus sordidus*, m [LMG p.586,1]; *secreta munditiarum*, n pl [LEA p.555]; *locus secretus (munditiarum)*, m [LEA p.555]; *loca secreta*, n pl [CVS p.28] ► Trockentoilette; **mit einer ~ ausgestattet** *latrinatus*, a, um [2016]; **die ~ aufsuchen** *latrinari*, DI [2016]; *latrinam uti*, D3 [LML 02.08.2012]

Toilette (II), f *cultus corporis*, m [vet.; LMG p.586,1; GH L I,1794ff]; *mundus*, i, m [vet.; LMG p.586,1; K LW p.532,2; GH L II,1051]; *vestis cultissima*, f [NLL p.366,2]; *requisita naturae*, n pl [NLL p.366,2]

Toiletten... *latrinalis*, is, e [2016] ► Toiletten...

Toilettenbürste, f *peniculus latrinalis*, m [2016] {peniculus secessus purgandi [VBC]} ► Bürste

Toilettengroschen, m *nummus latrinalis*, m [2016]; *obolus latrinalis*, m [2016] ► Groschenmünze

Toilettenhäuschen, n *casula latrinata*, f [2016] ► Toilettenkabine

Toilettenkabine, f *cella latrinata*, f [2016]; **mobile** ~, f *cella mobilis latrinata*, f [2016]

Toilettenpapier, n *anitergium*, i, n [med.; LEA p.314]; *charta latrinalis*, f [2016]; *charta hygienica*, f [LEA p.314]; *charta purgatoria*, f [NLL p.211,1]; *charta mundatoria*, f [NLL p.211,1]; *papyrus munditiarum*, m [VBC]; **ein Stück** ~, n *anitergiolum*, i, n [2016]; *chartula hygienica*, f [VPL: Charta hygienica (24.10.2016)]

Toilettenspülung, f *elutorium latrinale*, n [2016] ► Spülung (II)

Toilettenstein, m *lapis latrinalis*, m [2016] ► Stein (I)

Toilettenstuhl, m *sella latrinata*, f [2016] ► Stuhl

Toilettentisch ► Toilettisch

Toilettenwagen, m *currus latrinatus*, m [2016] ► Wagen (I)

Toilettschrankchen, n *armariolum munditianum*, n [2016]; *cistella munditiarum*, f [LEA p.555] ► Schränkchen

Toiletttasche, f *perula munditiana*, f [LML 09.07.2020]

Toiletttisch, m *mensa munditiana*, f [2016]; *mensa comatoria*, f [LEA p.555]; *cella cultui muliebri apta*, f [NLL p.366,2] {mensa cultui muliebri apta [NLL p.366,2]} ► Tisch (I)

TOK

Tokajer, m *vinum Tocaeanum*, n [LEA p.555]; *vinum Tocaense*, n [LEA p.555]; *nectar Hungarium*, n [LEA p.555]; *vinum Hungaricum*, n [NLL p.366,2]; *formiana*, ae, f [LEA p.555]
Token (I), m *tessera nummaria*, f [vet.; GHl II,3086] {substitutum pecuniae}
Token (II), m *tessera probativa*, f [2016] {in ferriviaria}
Token (III), m *clavis authenticatoria (computatoria)*, f [2016]
Token (IV), m *signum typicum*, n [2016]
Tokenisierung, f *tesseratio, onis*, f [2016]

TOL

tolerant *tolerans, antis, gen* [vet.; LEA p.555; KWL p.785,2; GHl II,3141]; *lenis, is, e* [vet.; KWL p.469,2; GHl II,611f]; *mitis, is, e* [vet.; LMG p.586,1; KWL p.524,2; GHl II,950f]; *patiens, entis, gen* [vet.; KWL p.585,1; GHl II,1508]; *facilis, is, e* [vet.; LMG p.586,1; KWL p.325,1; GHl I,2657ff]; *aequus, a, um* [vet.; LMG p.586,1; KWL p.85,1; GHl I,192ff]; *liberalis, is, e* [vet.; LEA p.555; KWL p.473,1; GHl II,636f] ► **ambiguitätstolerant** ► **intolerant**
Toleranz (I), f *tolerantia, ae, f* [vet.; LEA p.555; KWL p.785,2; GHl II,3141]; *toleratio, onis, f* [vet.; LEA p.555; GHl II,3141]; *lenitas, atis, f* [vet.; LMG p.586,1; KWL p.469,2; GHl II,612]; *patientia, ae, f* [vet.; LEA p.555; KWL p.585,1; GHl II,1508f]; *facilitas, atis, f* [vet.; LMG p.586,1; KWL p.325,1; GHl I,2659f]; *animus aequus, m* [vet.; LMG p.586,1; GHl I,192ff] ► **Alkalitoleranz** ► **Ambiguitätstoleranz** ► **Frustrationstoleranz** ► **Intoleranz** ► **Risikotoleranz** ► **Spurweitentoleranz**
Toleranz (II), f *toleratio numerica*, f [2016] {in technica}
Toleranzedikt, n *edictum tolerationis*, n [VPL: Edictum tolerationis Galerii (25.10.2016)]
Toleranzpatent ► **Toleranzedikt**
Tolfenaminsäure, f *acidum tolfenaminicum*, n [2023] {substantia chemica et medicamen} ► **Säure**
Tollkirsche, f *atropa, ae, f* [LEA p.555f; LMG p.586,1; SYS: Atropa belladonna]; *solanum furiosum*, n [LEA p.555f] {planta}
Tollkorn ► **Mutterkorn**
Tollwut, f *rabies, ei, f* [vet.; LEA p.556; NLL p.366,2; LMG p.586,1; SWM p.800,1]; *lyssa, ae, f* [LEA p.556; SWM p.572,2]; *mania hydrophobia, f* [LEA p.556]; *hydrophobia, ae, f* [LEA p.556; NLL p.366,2] {morbus} ► **Fledermaustollwut**
Tollwutangst, f *hydrophobophobia, ae, f* [~SWM p.419,2] ► **Angst**
Tolpatsch, m *baro, onis, m* [vet.; NLL p.366,2; KWL p.149,2; GHl I,790]; *bucco, onis, m* [vet.; NLL p.366,2; GHl I,872]; *homo rusticus, m* [vet.; LMG p.586,1; GHl II,2433f]; *homo plumbeus, m* [LMG p.586,1]; *homo tardus, m* [vet.; NLL p.366,2; GHl II,3027]; *homo stupidus, m* [NLL p.366,2]; *homo neglegens, m* [NLL p.366,2]; *homo alacer et incompositus, m* [NLL p.366,2]; *homuncio, onis, m* [vet.; LMG p.586,1; GHl I,3070]
tolpatschig *rusticus, a, um* [vet.; LMG p.586,1; KWL p.684,1; GHl II,2433f]; *hebes, etis, gen* [vet.; NLL p.366,2; KWL p.377,1; GHl I,3019f]; *stultus, a, um* [vet.; NLL p.366,2; KWL p.746,1; GHl II,2831]; *tardus, a, um* [vet.; ~NLL p.366,2; KWL p.768,1; GHl II,3027]; *bardus, a, um* [vet.; NLL p.366,2; GHl I,790]; *stupidus, a, um* [vet.; NLL p.366,2; KWL p.746,2; GHl II,2832]
Tölpel (I), m *sula, ae, f* [SYS: Sula sula] {avis}
Tölpel (II) ► **Tolpatsch**
tölpelhaft ► **tolpatschig**
Tolstolob ► **Silberkarpfen**
Tolubalsam, m *balsamum tolutanum*, n [WPD: Tolubalsam (2013)] {substantia e resina arboris myrixykon balsamum}
Toluidin, n *toluidinum, i, n* [LEA p.556] {substantia chemica}
Toluol, n *toluolum, i, n* [LEA p.556] {substantia chemica} ► **Diaminotoluol** ► **Dibromtoluol** ► **Dichlortoluol** ► **Difluortoluol** ► **Dinitrotoluol** ► **Fluortoluol** ► **Nitrotoluol** ► **Trinitrotoluol**

TOM

- Tomahawk (I)**, m *tamahacus, i, m* [2016]; *securis Indorum Americanorum, f* [2016] ▶ **Streitaxt**
Tomahawk (II), m *missile automatum „Tamahacus“, n* [2016] ▶ **Marschflugkörper**
Tomate, f *lycopersicum, i, n* [LEA p.556; NLL p.366,2; LMG p.385,2; p.586,1; SYS: *Solanum lycopersicum*]; *tomata, ae, f* [LEA p.556] ▶ **Fleischtomate** ▶ **Kirschtomate** ▶ **Rispentomate**; **eingelegte** ~, f pl *lycopersica condita, n pl* [NLL p.366,2]
Tomaten... *lycopersicus, a, um* [SYS: *Solanum lycopersicum*]
Tomatenmark, n *lycopersica condensata, n pl* [2016]
Tomatenpüree ▶ **Tomatenmark**
Tomatensalat, m *acetarium lycopersicum, n* [2016]; *acetarium lycopersicorum, n* [LML 22.11.2005]
Tomatensauce, f *embamma lycopersicum, n* [2016]; *ius lycopersicorum, n* [LML 29.04.2007] ▶ **Sauce**
Tomatensuppe, f *sorbitio lycopersica, f* [2016]; *sorbitio lycopersicorum, f* [LML 28.06.2009] ▶ **Suppe (I)**
Tombak, m *tumbaga, ae, f* [2016]; *cuprum et plumbum mixta* [LMG p.586,2] {tumbaga est verbum Hispanicum huius mixturae} ▶ **Gelbtombak** ▶ **Goldtombak** ▶ **Rottombak** ▶ **Siliziumtombak**
Tombak... *tumbaganus, a, um* [2016]; *tumageus, a, um* [2016] {ex cupro ex plumbo constans [LMG p.586,2]}
Tombola, f *tombola, ae, f* [2016]; *olla fortunae, f* [LEA p.556]
Tomografie, f *tomographia, ae, f* [LEA p.556] ▶ **Fluoreszenztomografie**

TON

- Ton (I)**, m *argilla, ae, f* [vet.; LMG p.586,2; KWL p.125,2; GHL I,562]; *creta figularis, f* [vet.; LMG p.586,2; GHL I,1758f; I,2757] {creta, qua figuli utuntur [LMG p.586,2]} ▶ **Blähton** ▶ **Siderolith**
Ton (II), m *sonus, i, m* [vet.; LMG p.586,2; KWL p.734,2; GHL II,2729]; *sonor, oris, m* [vet.; KWL p.734,2; GHL II,2728f]; *sonitus, us, m* [vet.; LMG p.586,2; KWL p.734,2; GHL II,2727]; *vox, vocis, f* [vet.; LMG p.586,2; KWL p.829,2; GHL II,3556ff]; *tonor, oris, m* [vet.; KWL p.786,1; GHL II,3147] ▶ **Differenzton** ▶ **Einzelton** ▶ **Gleichton** ▶ **Kombinationston** ▶ **Planetenton** ▶ **Signalton** ▶ **Sinuston**; **hoher** ~, m *sonus acutus, m* [vet.; LMG p.586,2; GHL II,2729]; *vox acuta, f* [vet.; LMG p.586,2; GHL II,3556ff]; **reiner** ~, m *sonus purus, m* [NLL p.367,1]; **tiefer** ~, m *sonus gravis, m* [vet.; LMG p.586,2; GHL II,2729]; *vox gravis, f* [vet.; LMG p.586,2; GHL II,3556ff]
Ton (III) ▶ **Farbton**
Ton (IV) ▶ **Tonne, Amerikanische** ▶ **Tonne, Britische**
Ton... *sonalis, is, e* [2016] ▶ **tonerzeugend**
Tonabnehmer, m *commutatorium sonigerum, m* [2016]; *instrumentum exprimens iterum, n* [NLL p.366,2]
tonal *tonalis, is, e* [LEA p.556]
Tonalit, m *tonalithes, ae, m* [2023] {saxum}
Tonalität, f *tonalitas, atis, f* [VPL: Tonalitas (26.10.2016)]
tonalitisch *tonalithicus, a, um* [2023]
Tonart, f *modus sonalis, m* [2016]; *species sonalis, f* [2016] ▶ **Kirchentonart** ▶ **Tongeschlecht**
tonartig *argillaceus, a, um* [vet.; LMG p.586,2; GHL I,562]
Tonaufnahme (I), f *impressio sonorum, f* [2014]; *perscriptio sonorum, f* [NLL p.367,1] {actio} ▶ **Aufnahme (V)**
Tonaufnahme (II), f *sonus impressus, m* [NLL p.366,2] {res}
Tonaufnahmegerät, n *impressorium sonorum, n* [2016]; *instrumentum sonis perscribendis, n* [NLL p.367,1] ▶ **Tonwiedergabegerät**
Tonband, n *taenia sonalis, f* [2016]; *taeni(ol)a sonans, f* [LEA p.556]; *phonotaenia, ae, f* [LEA p.556]; *taenia sonigera, f* [LEA p.556]; *taeniola sonis edendis, f* [NLL p.367,1]; *taeniola sonis exprimendis, f* [NLL p.367,1]

Tonbandgerät, n *magnetophonum*, i, n [LEA p.556]
Tonbandkassette, f *caseta magnetophonica*, f [2016]; *phonocaseta*, ae, f [LEA p.556; VBC]; *capsella magnetica*, f [LEA p.556; VBC] ► **Kassette**
Tonbandsammlung, f *collectio magnetophonica*, f [2016]; *magnetophonithecā*, ae, f [2016]; *collectio taeniolarum sonarum*, f [NLL p.367,1]; *theca taeniolarum sonarum*, f [NLL p.367,1]
Tonbildung, f *formatio sonalis*, f [2016]; *soniformatio*, onis, f [2016]; *formatio soni*, f [LEA p.556]
tönen (I) *sonare*, I [vet.; LMG p.586,2; KWL p.734,2; GHL II,2727f]; *resonare*, I [vet.; LMG p.586,2; KWL p.671,1; GHL II,2348f]
tönen (II) *tonare*, I [vet.; KWL p.786,1; GHL II,3146f] {de coloribus}
weisse Tonerde, f *argilla*, ae, f [vet.; LMG p.586,2; GHL I,562; KWL p.125,2; GHL I,562]; *terra argillacea*, f [vet.; GHL I,562]; *terra argillosa*, f [vet.; GHL I,562]; **essigsäure** ~, f *liquor aluminii acetici*, m [LEA p.556]; **schwefelsäure** ~ ► **Alunogen**
tönern *fictilis*, is, e [vet.; LMG p.586,2; KWL p.333,1; GHL I,2747]
tonerzeugend *soniger*; *ra*, *rum* [vet.; ~LEA p.556; GHL II,2727]
Tonfall, m *flexio vocis*, f [vet.; NLL p.367,1; GHL I,2789]; *flexus vocis*, m [vet.; NLL p.367,1; GHL I,2790f]; *agoge rhythmica*, f [vet.; GHL I,274f]; *tonor*, oris, m [vet.; KWL p.786,1; GHL II,3147]; *melodia elocutionis*, f [NLL p.367,1]; *sonus*, i, m [vet.; NLL p.367,1; KWL p.734,2; GHL II,2729]; *positio*, onis, f [vet.; LMG p.586,2; KWL p.620,1; GHL II,1796f]; *inflexio*, onis, f [vet.; NLL p.367,1; KWL p.424,1; GHL II,247]
Tonfigur, f *figura fictilis*, f [vet.; GHL I,2747]
Tonfilm, m *pellicula sonalis*, f [2016]; *pellicula sonora*, f [LEA p.556] ► **Film (I)**
Tonfolge, f *ordo sonorum*, m [LEA p.556]; *gradus sonorum*, m [LMG p.586,2]
Tongefäß, n (*vas*) *fictile*, n [vet.; LMG p.586,2; GHL I,2747]; *testa*, ae, f [vet.; LMG p.586,2; KWL p.774,1; GHL II,3086f]; *figlinum*, i, n [vet.; GHL I,2756]
Tongeschlecht, n *modus sonalis*, m [2016]; *genus vocis*, n [LMG p.586,2]; *modus toni*, m [LEA p.556] ► **Tonart**
Tongrube, f (*fodina*) *fig(u)lina*, f [vet.; GHL I,2756]; *fodina argillosa*, f [2016] {puteus ex quo argilla petitur [LMG p.586,2]}
Tonic Water, n *aqua tonica*, f [2008] ► **Gin Tonic**
Tonika, f *tonicus*, i, m [VPL: Tonicus (musica) (26.10.2016)]; *tonus*, i, m [vet.; NLL p.367,1; KWL p.786,2; GHL II,3148]; *vox acuta*, f [vet.; NLL p.367,1; GHL II,3556ff]
Tonikum ► **Stärkungsmittel**
Tonkabaum, m *arbor tonconensis*, f [2013]; *dipteryx odorata*, f [SYS]; *coumarouna odorata*, f [SYS vet.] {arbor ex America meridionali}
Tonkabohne, f *semen tonco(nensis)*, n [PHA]; *faba tonco(nensis)*, f [PHA]
Tonkafrucht, f *pomum tonconense*, n [2013]
Tonkrug, m *urceus fictilis*, m [vet.; LMG p.586,2; GHL I,2747; II,3314]
Tonkünstler~in (I), m/f *artifex fig(u)linus*, m / *artifex fig(u)lina*, ae, f [2016]
Tonkünstler/~in (II), m/f *sonifex*, icis, m/f [2016]; *artifex sonalis*, m/f [2016] {peritus artis musicae [LMG p.586,2]}
Tonleiter, f *gradus sonorum*, m [vet.; LEA p.556; NLL p.367,1; LMG p.586,2; GHL I,2945ff]; *agoge*, es, f [vet.; LEA p.556; GHL I,274f]; *diagramma*, atis, n [vet.; LEA p.556; NLL p.367,1; LMG p.586,2; GHL I,2127f]; *climax sonorum*, f [NLL p.367,1]; *scala musica*, f [LEA p.556] ► **Zigeunertonleiter**
tonlos *mutus*, a, um [vet.; KWL p.534,1; GHL II,1076]; *sono carens*, entis, gen [LMG p.586,2]
Tonmalerei ► **Lautmalerei**
Tonmehl, n *tritum figurare*, n [vet.; GHL I,2757]
Tonmeister/~in, m/f *modulator*, oris, m / *modulatrix*, icis, f [vet.; GHL II,968f]
Tonmessung, f *sonometria*, ae, f [2016]; *tonometria*, ae, f [LEA p.556]
Tonmurmel, f *glob(ul)us argillaceus*, m [2013] ► **Murmel**
Tonnage, f *amphoralitas*, atis, f [2016]; *capacitas navis*, f [NLL p.367,1]; *amphoratum*, i, n [LEA p.556]; *onus navis*, n [NLL p.367,1]; *mensura navis*, f [NLL p.367,1]
Tonne (I), f *orca*, ae, f [vet.; LMG p.586,2; GHL II,1391]; *seria*, ae, f [vet.; LMG p.586,2; KWL p.718,1; GHL II,2622];

dolium, *i*, *n* [vet.; LMG p.586,2; KWL p.283,2; GHL I,2275] {receptaculum et insigne maritimum} ▶ **Eistonne** ▶ **Minimumtonne** ▶ **Spierentonne** ▶ **Teufelstonne**; **kleine** ~, *f* *seriola*, *ae*, *f* [LEA p.556]; *dolium parvum*, *n* [LMG p.586,2]

Tonne (II), *f* *tonna*, *ae*, *f* [med.; LEA p.556]; *metreta*, *ae*, *f* [vet.; LEA p.556; KWL p.518,2; GHL II,907]; *amphora*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.586,2; KWL p.105,2; GHI I,395f]; *ducenti sextarii*, *m pl* [LMG p.586,2] {mensura} ▶ **Dezitonne** ▶ **Gigatonne** ▶ **Kilotonne** ▶ **Megatonne**; **Amerikanische** ~, *f* *tonna Americana*, *f* [2016]; *tonna brevis*, *f* [2016]; **Britische** ~, *f* *tonna Britannica*, *f* [2016]; *tonna longa*, *f* [2016]; ***metrische** ~, *f* *tonna metrica*, *f* [2024]

Tonnengewölbe, *n* *testudo*, *inis*, *f* [vet.; LEA p.557; KWL p.774,2; GHL II,3092]

Tonqualität, *f* *qualitas sonalis*, *f* [2016]; *sonus purus*, *m* [NLL p.367,1] ▶ **Qualität**

tonreich *argillosus*, *a*, *um* [vet.; GHL I,562; KWL p.125,2; GHL I,562]

Tonröhre, *f* *fistula fictilis*, *f* [vet.; LEA p.557; GHL I,2774f] ▶ **Röhre**

Tonschiefer, *m* (*lapis*) *schistos*, *m* [vet.; LEA p.557; GHL II,2525] ▶ **Alaunschiefer** ▶ **Schiefer (I)**

***Tonsignal**, *n* *signale sonale*, *n* [2024] ▶ **Signal**

Tonsillenkrypten ▶ **Mandelkrypten**

Tonsillenmykose, *f* *mycosis tonsillaris*, *f* [2023] {morbus} ▶ **Mykose**

Tonsillenstein, *m* *tonsillolithes*, *is*, *m* [2023] {in medicina}

Tonsillitis ▶ **Mandelentzündung**

Tonspiel, *n* *ludus sonalis*, *m* [2016]; *ludus tonalis*, *m* [LEA p.556] ▶ **Spiel (I)**

Tonstudio, *n* *officina sonalis*, *f* [2016]; *officina sonorum*, *f* [2014]; *conclave (singulum) sonorum*, *n* [VBC] ▶ **Studio**

Tonsur, *f* *tonsura*, *ae*, *f* [vet.; LEA p.556; NLL p.367,1; KWL p.786,1f; GHL II,3148]; *corona clericalis*, *f* [LEA p.557; KWL p.245,1] {comae circa verticem tonsae [LMG p.586,2]}

Tontaube, *f* *discus sclopetarius*, *m* [LEA p.478]; *orbiculus iaculatorius*, *m* [2016]; *columba fictilis*, *f* [2016]; *scopus*, *i*, *m* [vet.; LEA p.478; GHL II,2538] ▶ **Wurfscheibe**

Tontaubenschiessen, *n* *sclopetatio discorum*, *f* [2016]; *sclopetatio orbiculorum*, *f* [LEA p.557] {ludus orbiculos percutiendi [NLL p.367,1]} ▶ **Schiessen**

Tontaubenschiessstand, *m* *sclopetatorium discorum*, *n* [2016] ▶ **Schiessstand**

Tontechnik, *f* *technica sonalis*, *f* [2020]; *disciplina electroacustica*, *f* [NLL p.106,2]

Tonträger, *m* *phonophoron*, *i*, *n* [LEA p.556] {elementum soniferum [LEA p.557]}

Tönung, *f* *tonatio*, *onis*, *f* [vet.; GHL II,3145] {varietas et differentia colorum [LEA p.557]}

Tonwiedergabegerät, *n* *generatorium sonorum*, *n* [NLL p.367,1] ▶ **Tonaufnahmegerät**

***Tonwort**, *n* *verbum sonale*, *n* [2024] {in intonatione} ▶ **Wort**

TOP

Top, *n* *tunica manicarens*, *f* [2016] {vestimentum} ▶ **Achselshirt** ▶ **Crop Top** ▶ **Tube Top**

top secret ▶ **geheim**, **streng**

Topas, *m* *topazius*, *i*, *m* [vet.; LEA p.557; LMG p.587,1; BSV Apc 21,20; KWL p.786,2; BML F,649,1; GHL II,3148]; *topazos*, *i*, *m* (*us*, *i*, *m*) [vet.; BML F,649,1; GHL II,3148]; *topazion*, *i*, *n* [vet.; KWL p.786,2; GHL II,3148]; *topazon*, *ontis*, *m* [vet.; GHL II,3148] {minerale, quod e verbo Graeco „topazios“ huius lapidis nominatus est} ▶ **Edeltopas** ▶ **Goldtopas** ▶ **Pyknit**

Topasarmband, *n* *armilla topaz(i)a*, *f* [vet.; GHL II,3148]

topasisch *topazius*, *a*, *um* [KWL p.786,2]; *topaziacus*, *a*, *um* [vet.; GHL II,3148]; *topazus*, *a*, *um* [vet.; GHL II,3148]

Topasring, *m* *anulus topazius*, *m* [2016] ▶ **Ring (I)**

Topf, *m* *olla*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.458,1; p.587,1; KWL p.565,2; GHL II,1339]; *testa*, *ae*, *f* [vet.; KWL p.774,1; GHL II,3086f]; *fiscus*, *i*, *mn* [vet.; LEA p.557; KWL p.335,2; GHL I,2774] {vas} ▶ **Blumentopf** ▶ **Eistopf** ▶ **Kasserolle** ▶ **Kindertopf** ▶ **Kochtopf** ▶ **Nachtopf** ▶ **Rumtopf (I)** ▶ **Schnellkochtopf** ▶ **Simmertopf** ▶ **Torftopf**; **im** ~ **gekocht** *ollicoquus*, *a*, *um* [vet.; GHL II,1339]

Topf... *ollarius, a, um* [vet.; LMG p.587,1; GHL II,1339]; *ollaris, is, e* [vet.; LMG p.587,1; GHL II,1339]
Töpfchen, n *ollula, ae, f* [vet.; GHL II,1339]; *ollicula, ae, f* [vet.; GHL II,1339]
Topfcurare, n *curare ollare, n* [2014] {venenum incolarum regionis Orinoci} ► **Curare**
Topfen, m *caseus recens, m* [2014]; *caseus ollaris, m* [LEA p.440; p.557]; *caseus secundarius, m* [LEA p.440; NLL p.304,2]; *lac concretum, n* [vet.; LEA p.440; p.557]; *caseus mollis, m* [LEA p.440; LMG p.464,1]; *lac spissatum, n* [LEA p.440]; *coagulum lactis, n* [LMG p.464,1] ► **Kräutertopfen**
Topfenbrioche, m *panis lacteus casei recentis, m* [2016]
Topfenbrot, n *panis cum caseo recente, m* [2016]
Topfencreme, f *cramum casei recentis, n* [2016] ► **Creme (II)**
Topfenguglhupf, m *testuacium casei recentis, n* [LML 07.08.2019]
Topfenknödel, m *glomus casei recentis, n* [LML 16.03.2018]; *globulus casei recentis, m* [2016] ► **Knödel**
Topfenkolatsche ► **Topfentascherl**
Topfennockerl, n *globulus casei recentis, m* [LML 12.05.2020]
Topfenstrudel, m *verticiplacenta casei recentis, f* [2016] ► **Strudel (II)**
Topfentascherl, n *cruminula casei recentis, f* [2016] ► **Teigtasche**
Topfenteig, m *pasta casei recentis, f* [2016] ► **Teig**
Topfentorte, f *torta casei recentis, f* [LML 09.05.2020] ► **Torte**
Topfenwickel, m *fasciae cum caseo recenti, f pl* [2021] ► **Wickel**
Töpfer/~in, m/f *figulus, i, m / figula, ae, f* [vet.; LMG p.587,1; KWL p.334,1; GHL I,2758]; *figularius, i, m / fictiliarius, i, m / fictiliaria, ae, f* [vet.; GHL I,2747]; *fusor ollarius, m / fusrix ollaria, f* [vet.; GHL II,1339]
Töpfer... *fig(u)linus, a, um* [vet.; GHL I,2756]
Töpferei, f *(officina) figlina, ae, f* [vet.; LMG p.587,1; GHL I,2756]
Töpfererde ► **Ton (I)**
Töpferscheibe, f *rota figuli, f* [vet.; LMG p.587,1; GHL I,2758]
Töpferwerkstatt ► **Töpferei**
Töpferwespe, f *eumenis, is, f* [SYS: Eumenes] {genus insectorum}
Topfgucker ► **Häferlgucker**
Topfpflanze, f *planta ollaris, f* [2016] {herba in vasculo fictili sata [LMG p.587,1]}
Topik, f *topice, es, f* [NLL p.367,1]; *ars topica, f* [NLL p.367,1]; *doctrina de locis communibus, f* [NLL p.367,1]; *disciplina de locis communibus, f* [NLL p.367,1]; *inventio argumentorum, f* [NLL p.367,1]
Topiksammlung, f *topica, orum, n pl* [LMG p.587,1]
topisch *topicus, a, um* [vet.; ~NLL p.367,1; GHL II,3149]
topless ► **oben ohne**
Topograf/~in, m/f *topographus, i, m / topographa, ae, f* [NLL p.367,1; LMG p.587,1]
Topografie, f *topographia, ae, f* [vet.; LEA p.557; NLL p.367,1; LMG p.587,1; KWL p.786,2; GHL II,3149]; *descriptio locorum, f* [vet.; LEA p.557; LMG p.587,1; GHL I,2077]; *descriptio regionum, f* [vet.; GHL I,2077]; *notitia locorum, f* [vet.; LMG p.587,1; GHL II,1194]
topografisch *topographicus, a, um* [LEA p.557; NLL p.367,1]
Topologie, f *topologia, ae, f* [LEA p.557; NLL p.367,1]; *situs geographicus, m* [LEA p.557] ► **Differentialtopologie** ► **Finaltopologie** ► **Quotiententopologie** ► **Ringtopologie** ► **Summentopologie**
topologisch *topologicus, a, um* [NLL p.367,1]
Toponomastik ► **Ortsnamenkunde**
toponomastisch ► **Ortsnamen...**
Toponym ► **Ortsname**
Toponymie ► **Ortsnamenkunde**
toponymisch ► **Ortsnamen...**
***Topopolis**, f *topopolis, is, f* [2024] {habitatulum caeleste magnum}
Topp, m *caput mali, n* [LMG p.587,1]
Toppsegel, n *siparum, i, n* [vet.; LEA p.557; KWL p.729,2; GHL II,2958f]; *supparum, i, n* [vet.; LMG p.587,1; GHL II,2958f]

TOR

- Tor (I)**, n *porta*, ae, f [vet.; LMG p.587,1; K LW p.618,2; GH L II,1789]; *fores*, ium, f pl [vet.; LMG p.587,1; K LW p.339,1; GH L I,2815] ► Ausfalltor ► Eisenbahntor ► Fluttur ► Klappentor ► Löwentor ► Scheunentor ► Schlosstor ► Sicherheitstor; *Belgisches ~, n *porta Belgica*, f [2024] {in re militari}
- Tor (II)**, n *porta (pediludiar)*, f [vet.; LEA p.557; K LW p.618,2; GH L II,1789] ► Eigentor ► Eishockeytor ► Phantomtor; ein ~ schießen *follem importare*, 1 [2016]; *follem per portam iacere*, 3 [LEA p.557]; *follem in portam ingerere*, 3 [NLL p.367,2]; *follem in portam impellere*, 3 [NLL p.367,2]; *rete violare*, 1 [NLL p.367,2]; *punctum ferre* [NLL p.367,2]
- Tor (III)**, n *importatio follis*, f [2016]; *impulsio follis in portam*, f [NLL p.367,2]; *ingestio follis in portam*, f [NLL p.367,2]; *violatio retis (adversariorum)*, f [NLL p.367,2]; *expugnatio retis adversariorum*, f [NLL p.367,2]; *violatio portae*, f [NLL p.367,2]; *summa punctorum*, f [NLL p.367,2]
- Tor (IV)**, m *insipiens*, entis, m [vet.; NLL p.367,2; GH L II,314]; *malesanus*, i, m [NLL p.367,2]; *somnians*, antis, m [NLL p.367,2]
- Tor (V)**, m *torus saxeus*, m [2016] {formatio saxea}
- Tora**, f *Thora*, ae, f [NLL p.365,2]; *Pentateuchus*, i, m (um, i, n) [vet.; GH L II,1557] {pars prima bibliae Hebraicae}
- Torarolle**, f *volumen Thorae*, n [2022] ► Rolle (I)
- ***Torasemid**, n *torasemidum*, i, n [2024] {substantia chemica et medicamen}
- Toravorlesung**, f *acroasis Thorae*, f [2022]; *auditio Thorae*, f [2022] ► Vorlesung
- ***Torberit**, m *torberites*, ae, m [2024] {minerale radioactivum}
- Torero** ► Matador (I)
- Toreutik** ► Zieselierung
- Torf**, m *turfa*, ae, f [med.; LEA p.557; NLL p.367,2; LMG p.587,1]; *fomes caespiticius*, m [LEA p.557]; *carbo recentior*, m [NLL p.367,2]
- Torf...** *turfaceus*, a, um [-LEA p.557]
- Torfdolomit**, m *dolomites turfaceus*, m [2016] {globus mineralis} ► Dolomit
- Torfhund**, m *canis palustris*, m [SYS: Canis familiaris palustris] {canis extinctus} ► Hund
- Torhüter** ► Torwart
- Torfmoor**, n *uligo turfacea*, f [LEA p.557]
- Torfmoos**, n *sphagnum*, i, n [SYS: Sphagnum fallax]
- Torfmoos-Milchling**, m *lactarius sphagnet*, m [SYS] {fungus}
- Torfölmyrthe** ► Gagelstrauch
- Torfstich**, m *excisio turf*, f [LEA p.557]
- Torftopf**, m *olla turfacea*, f [2016] ► Topf
- Tories**, m pl *factio conservativa Britannica*, f [2016]; *studiosi Angli rerum conservandarum*, m pl [NLL p.367,2]
- Torlauf** ► Slalom
- Torlinie**, f *linea portaria*, f [LEA p.557]
- Tormann** ► Torwart (II)
- Tormentil** ► Blutwurz
- Tornado**, m *vertex venti*, m [NLL p.419,1]; *turbo venti*, m [NLL p.419,1]; *ventus alternus*, m [LEA p.557]; *ventus semestris*, m [LEA p.557]
- Tornister**, m *pera (militaris)*, f [vet.; LEA p.557; LMG p.587,1; K LW p.591,1; GH L II,1561]; *sarcina*, ae, f (ae, arum, f pl) [vet.; LMG p.587,1; K LW p.697,1; GH L II,2489]; *sarcinula*, ae, f (ae, arum, f pl) [vet.; LMG p.587,1; K LW p.697,1; GH L II,2490]
- toroidal** *toroidalis*, is, e [2022]

Toroidspule, f *panus toroidalis*, m [2022]; *alabrum toroidale*, n [2022] {in electrotechnica} ► **Magnetspule**
torpedieren *torpedinare*, l [LEA p.557]; *igniferum silurum iacere*, 3M [NLL p.367,2]; *igniferis siluris percutere*, 3M [NLL p.367,2]
Torpedo, n *torpedo*, inis, f [vet.; LEA p.557; NLL p.367,2; KWL p.787,1; GHL II,3152]; *silurus ignifer*, m [NLL p.367,2] {telum subaquaneum} ► **Flächenabsuchtorpedo** ► **Photonentorpedo**
Torpedo... *torpedinarius*, a, um [~LEA p.557; ~NLL p.367,2]; *siluriferus*, a, um [~NLL p.367,2]
Torpedoabwehr, f *propulsio torpedinis*, f [2015]
Torpedoabwehrboot, n *navicula propulsoria torpedinis*, f [2015]; *propulsor silurorum*, m [NLL p.367,2]
Torpedoboot, n *navicula torpedinaria*, f [LEA p.557]; *navis torpedinaria*, f [NLL p.367,2] {navis igniferis siluris instructa [NLL p.367,2]} ► **Motortorpedoboot**
Torpedobootzerstörer ► **Zerstörer (II)**
Torpedoflugzeug, n *aeroplanum torpedinarium*, n [2016]; *aerovehiculum siluriferum*, n [NLL p.367,2]; *aerovehiculum siluris armatum*, n [NLL p.367,2]; *aeroplanum siluris instructum*, n [NLL p.367,2]; *navis aeria ignivomos siluros iactans*, f [NLL p.367,2]
Torpedoöl, n *oleum torpedinarium*, n [2015] ► **Öl**
Torpedorohr, n *fistula torpedinaria*, f [2016]; *instrumentum siluros emitens*, n [NLL p.367,2]; *machina propulsoria silurorum*, f [NLL p.367,2]; *instrumentum silurorum propulsorium*, n [NLL p.367,2]; *instrumentum silurorum expulsorium*, n [NLL p.367,2]
Torpedowasserflugzeug, n *hydroplanum torpedinarium*, n [2016]; *hydroplanum siluros emittens*, n [NLL p.367,2]; *hydroplanum ad ignivoma missilia iactanda aptum*, n [NLL p.367,2] ► **Flugzeug** ► **Wasserflugzeug**
Torpfosten, m *postis*, is, m [vet.; LEA p.557; KWL p.621,2; GHL II,1805]; *palus*, i, m [vet.; LEA p.557; KWL p.579,1; GHL II,1452]
Torraum, m *area portaria*, f [LEA p.557]
Torschluss, m *conclusio vespertina portarum*, f [2016]; *finis portarum apertarum*, m [2016]
Torschlusspanik, f *timor aetatis superadultae*, m [LEA p.557]
Torschütze/Torschütz, m/f *importator follis*, m / *importatrix follis*, f [2016]; *impulsor follis in portam* m / *impulsrix follis in portam*, f [NLL p.367,2]; *expugnator retis adversariorum*, m / *expugnatrix retis adversariorum*, f [NLL p.367,2]; *violator retis adversariorum*, m / *violatrix retis adversariorum*, f [NLL p.367,2]
Torsion, f *torsio*, onis, f [vet.; KWL p.787,1; GHL II,3157] {in mathematica}
Törtchen, n *tortula*, ae, f [vet.; LEA p.557; BSV Num 11,8; KWL p.787,2; GHL II,3157]
Torte, f *torta*, ae, f [vet.; LEA p.557; KWL p.787,1; GHL II,3158]; *scriblita*, ae, f [vet.; LMG p.587,1; GHL II,2541] ► **Annentorte** ► **Apfeltorte** ► **Blätterteigtorte** ► **Eierlikörtorte** ► **Eistorte** ► **Himbeertorte** ► **Hochzeitstorte** ► **Kirschtorte** ► **Malakofftorte** ► **Mandeltorte** ► **Mohntorte** ► **Nusstorte** ► **Prinzregententorte** ► **Punschtorte** ► **Tiramisutorte** ► **Topfentorte** ► **Trüffeltorte** ► **Tsunamitorte** ► **Windeltorte**; **Linzer ~**, f *torta Lentiana*, f [1999]
Tortellini, n pl *anulocollyrae farsiles*, f pl [2013] {cibus Italianus}
Torten... *tortarius*, a, um [2016]
Tortenaufschrift, f *inscriptio tortaria*, f [LML 29.11.2016]
Tortenform, f *forma tortaria*, f [LML 03.03.2020] ► **Form (II)**
Tortenheber, m *ministratorium tortarium*, n [2016]
Tortenstück, n *pars tortae*, f [LML 21.06.2020]
Tortilla (I), f *libum ovarium Hispanicum*, n [2019] {cibus Hispanicus} ► **Omelett**; ~ **francesa**, f *libum ovarium Francogallicum*, n [2019]
Tortilla (II), f *libum maydis (Mexicanum)*, n [2019] {panis Mexicanus} ► **Weizentortilla**
Tortillastreifen, m pl *lineae libi maydis*, f pl [2023] ► **Streifen (I)**
Tortur, f *cruciatus*, us, m [vet.; LMG p.587,1; KWL p.249,2; GHL I,1769; II,3150f]; *tormenta*, orum, n pl [vet.; LMG p.587,1; KWL p.786,2; GHL II,3150f]; *cruciatio*, onis, f [vet.; KWL p.249,2; GHL I,1769]
Torturm, m *turris portae*, f [2016] ► **Turm (I)**

Torus, m *torus*, i, m [vet.; K LW p.787,2; GHL II,3158f] {in mathematica}
Torwart/~in (I), m/f *custos portae*, m/f [LEA p.557; LMG p.587,1]; *ianitor*, oris, m / *ianitrix*, icis, f [vet.; LEA p.557; K LW p.398,2; GHL II,14]; *portarius*, i, m / *portaria*, ae, f [vet.; LEA p.557; K LW p.619,1; GHL II,1789]
Torwart/~in (II), m/f *portarius pediludarius*, m / *portaria pediludaria*, f [2016]

TOS

tosend *strepens*, entis, gen [vet.; GHL II,2819f]; *strepitans*, antis, gen [2016]
Toskanapilz ▶ Stockschwämmchen, Japanisches

TOT

tot *mortuus*, a, um [vet.; LEA p.558; LMG p.587,2; K LW p.530,2; GHL II,1010]; *defunctus*, a, um [vet.; LMG p.587,2; K LW p.263,2; GHL I,1989f]; *exanimis*, is, e [vet.; LMG p.587,2; K LW p.315,2; GHL I,2507]; *exanimus*, a, um [vet.; LMG p.587,2; K LW p.315,2; GHL I,2507] ▶ **hirntot**
total *totalis*, is, e [med.; ~LEA p.101; p.558; K LW p.787,2]; *totus*, a, um [vet.; LEA p.558; LMG p.587,2; K LW p.787,2; GHL II,3160f] ▶ **linkstotal** ▶ **rechtstotal**; ~ **verschieden** *totus alius*, a, ud [LMG p.587,2]
Totalausfall, m *interclusio totalis*, f [2016]; *abruptio totalis*, f [2016] ▶ **Ausfall (I)**
Totalausverkauf, m *distractio totalis*, f [2016]; *venditio totalis*, f [LEA p.101]; *divenditio totalis*, f [LEA p.101] ▶ **Ausverkauf**
Totalexstirpation ▶ **Ektomie**
Totalisator (I), m *diribitorium pignorum*, n [LEA p.558]
Totalisator (II) ▶ **Zählwerk**
totalitär *totalitaris*, is, e [2016]
Totalitarismus, m *totalitarismus*, i, m [LEA p.558] {regimen absolutum civitatis [NLL p.367,2]}
totalitaristisch *totalitaristicus*, a, um [LEA p.558]
Totarbeiten, n *mortilaboratio*, onis, f [2016]
sich totarbeiten *se mortilaborare*, I [2016]; *labore confici*, 3M pass [LMG p.587,2]
Tote, m/f *mortuus*, i, m / *mortua*, ae, f [vet.; LMG p.587,2; K LW p.530,1; GHL II,1010]; *corpus mortuum*, n [LMG p.587,2]; *funus*, ernis, n [vet.; LMG p.587,2; K LW p.347,2; GHL I,2881]
Toteis, n *glacies morticina*, f [2015] {pars sola molis glacialis} ▶ **Eis (I)**
Toteisfeld, n *campus glaciei morticinae*, m [2020]
Toteiskessel ▶ **Toteisloch**
Toteisloch, n *crater glaciei morticinae*, m [2020]
Toteislochsee, m *stagnum glaciei morticinae*, n [2020]
Totem, n *totemanum*, i, n [2016]; *totem*, n indec [NLL p.367,2]; *insigne tribus*, n [LEA p.558]; *cultus animalium aut arborum*, m [NLL p.367,2]
Totem... *totemanus*, a, um [2016]
Totemismus m *totemismus*, i, m [LEA p.558; NLL p.367,2]; *cultus animalium arborumque*, m [NLL p.367,2]
Totempfahl, m *palus totemanus*, m [2016]
töten *necare*, I [vet.; NLL p.367,2; LMG p.587,2; K LW p.541,1; GHL II,1125]; *mortificare*, I [vet.; K LW p.530,2; GHL II,1016]; *interficere*, 3M [vet.; NLL p.367,2; LMG p.587,2; K LW p.432,2; GHL II,367]; *percutere*, 3M [vet.; LMG p.587,2; K LW p.592,1; GHL II,1574f]; *occidere*, 3 [vet.; NLL p.367,2; LMG p.587,2; K LW p.560,2; GHL II,1296]; *obtruncare*, I [vet.; LMG p.587,2; K LW p.560,1; GHL II,1286]; *concidere*, 3 [vet.; LMG p.587,2; K LW p.228,1; GHL I,1386f]; *caedere*, 3 [vet.; LMG p.587,2; K LW p.178,2; GHL I,898f]; *interimere*, 3 [vet.; LMG p.587,2; K LW p.433,1; GHL II,370]; *tollere*, 3 [vet.; LMG p.587,2; K LW p.785,2; GHL II,3142ff] ▶ **abtöten**; **hinterlistig** ~ *iugulare*, I [vet.; LMG p.587,2; K LW p.453,1; GHL II,488]; **qualvoll** ~ *enecare*, I [vet.; LMG p.587,2; K LW p.302,2; GHL I,2418f]; **schonungslos** ~ *trucidare*, I [vet.; NLL p.367,2; LMG p.587,2; K LW p.794,2; GHL II,3240f]
Totenbahre, f *lectus funebris*, m [vet.; GHL II,602f]; *lectus mortui*, m [vet.; GHL II,602f]; *sandapila*, ae, f [vet.;

KLW p.694,2; GHL II,2479] ► **Bahre**

Totenbett, n *lectus morientis*, m [2016]; *lectus vitalis*, m [LEA p.558]

Totenblume ► **Tagetes**

Totenfleck, m *livor (mortis)*, m [vet.; SWM p.560,1; KLW p.478,2; GHL II,688]; *signum mortis*, n [LMG p.587,2]

Totenfolge ► **Witwenfolge**

Totenglocke, f *campana funebris*, f [LMG p.587,2]

Totengräber/~in (I), m/f *sepultor corporum*, m / *sepultrix corporum*, f [vet.; LMG p.587,2; WFH p.356,1; GHL II,2616]; *sepultor mortuorum*, m / *sepultrix mortuorum*, f [WFH p.356,1]; *copiata*, ae, m / *copiatra*, ae, f [vet.; GHL I,1682]; *fossor*, oris, m / *fossrix*, icis, f [vet.; NLL p.367,2; WFH p.131,1; KLW p.340,2; GHL I,2830]; *vespill(i)o*, onis, m / *vespill(i)ona*, ae, f [vet.; WFH p.400,1; KLW p.817,2; GHL II,3450]; *polli(n)ctor*, oris, m / *polli(n)ctrix*, icis, f [vet.; WFH p.300,1; BSV Ez 39,15; KLW p.616,1; GHL II,1760]; *fossarius*, i, m / *fossaria*, ae, f [WFH p.131,1]

Totengräber (II), m *nicrophorus*, i, m [NLL p.367,2; SYS: *Nicrophorus vespillo*] {coleopterum}

Grosser **Totenkäfer**, m *blaps mortisaga*, f [LMG p.587,2; SYS] {coleopterum}

Totenkopf (I), m *calva*, ae, f [vet.; KLW p.182,1; GHL I,940]; *calvaria*, ae, f [vet.; KLW p.182,1; GHL I,940]; *caput mortui*, n [LMG p.588,1]

Totenkopf (II) ► **Totenkopfschwärmer**

Totenkopf... *calvarius*, a, um [2016]

Totenkopfflagge, f *vexillum calvarium*, n [2016]; *insigne calvarium*, n [2016] ► **Piratenflagge**

Totenkopfschabe, f *blaberus craniifer*, m [SYS] {insectum Americanum}

Totenkopfschwärmer, m *acherontia atropos*, m [LMG p.588,1; SYS] {papilio}

Totenmahl, n *cena feralis*, f [vet.; LMG p.588,1; GHL I,2720]; *cena funebris*, f [LMG p.588,1]; ~ **am Grab**, n *silicernium*, i, n [vet.; GHL II,2668]; ~ **nach der (neuntägigen) Trauerphase**, n *cena novemdialis*, f [vet.; GHL II,1198]

Totenmaske, f *imago mortui (gypso expressa)*, f [LMG p.588,1]

Totenopfer, n *inferiae*, arum, f pl [vet.; LMG p.588,1; KLW p.423,1; GHL II,234] ► **Opfer (I)**; (jemandem) **ein ~ darbringen** *(alicui) inferias instituere*, 3 [vet.; LMG p.588,1; GHL II,234]; *(alicui) inferias mittere*, 3 [vet.; GHL II,234]; *(alicui) inferias dare*, 3 [vet.; GHL II,234]; *(alicui aliqua re) parentare*, 1 [vet.; LMG p.444,1f; GHL II,1476f]

Totenorakel, n *necromantia*, ae, f (*ea*, ae, f) [vet.; LMG p.588,1; KLW p.541,1; GHL II,1126]; **Ort eines ~s**, m *psychomantium*, i, n [vet.; KLW p.644,2; GHL II,2057]

Totenraststein, m *lapis mortui requiescentis*, m [2023] {in Croatia}

Totenreich ► **Unterwelt (I)**; **Eingang ins ~**, m *portae mortis*, f pl [BSV Iob 38,17; KLW p.618,2]

Totenschädel ► **Totenkopf (I)**

Totenschein, m *litterae testimoniales mortis*, f pl [2016]; *litterae testes mortis*, f pl [LEA p.558; LMG p.588,1]; *actum authenticum mortis*, n [LEA p.558]

Totensonntag, m *Dominica funesta*, f [LEA p.558] ► **Sonntag**

Totenstarre ► **Leichenstarre**

Totenstille, f *silentium vastum*, n [LMG p.588,1]; *silentium altissimum*, n [LMG p.276,1; p.588,1]; *silentium summum*, n [LMG p.585,2]

Totentanz, m *chorea mortualis*, f [LEA p.558]; *chorea mortuaria*, f [2016]; *thanatochoros*, i, m [2016]

Totentempel, m *necronaos*, i, m [2018]; *templum Pharaonis mortui*, n [2018]

Totenträger/~in, m/f *vespill(i)o*, onis, m / *vespill(i)ona*, ae, f [vet.; LMG p.379,2; WFH p.400,1; KLW p.817,2; GHL II,3450]; *sandapilarius*, i, m / *sandapilaria*, ae, f [vet.; LMG p.379,2; GHL II,2479]; *portitor funeris*, m / *portitrix funeris*, f [LMG p.588,1]; *portitor funerum*, m / *portitrix funerum*, f [LMG p.588,1]; *lecticarius*, i, m / *lecticaria*, ae, f [vet.; LMG p.379,2; KLW p.468,1; GHL II,600]

Totenzimmer, n *conclave mortui*, n [2016] {conclave cadaveri exponendo [NLL p.367,2]}

totgeboren *mortinatus*, a, um [2016]; *mortue natus*, a, um [LMG p.588,1]

Totgeburt, f *fetus mortuus*, m [LEA p.558]; *infans mortus*, m [WPD: Totgeburt (02.11.2016)]

Totgeburtzahl, f *mortinatalitas, atis, f* [LEA p.558]; *natimortalitas, atis, f* [LEA p.558] {numerus nascentium mortuorum [LEA p.558]}

Totient, m (*numerus*) *totiens, m* [2023] {in mathematica} ► **Nichttotient**

sich **totlachen** *risu emori, D3* [vet.; LEA p.558; GHL II,2397]; *risu rumpi, 3 med* [LEA p.558; LMG p.588,1]; *risu corruere, 3* [vet.; GHL II,2397]; *risu diffluere, 3* [LEA p.558]; *risum tollere, 3* [vet.; GHL II,2397]

Totmannanker, m *ancoratorium fossarium, n* [2016]; **Errichtung eines ~**, f *ancoratio fossaria, f* [2016]

Totmanneinrichtung, f *apparatus vigilantiae, m* [2016]

Totmannpedal, n *pedale vigilantiae, n* [2016] ► **Pedal**

Totmannschalter, m *epitonium vigilantiae, n* [2016] ► **Schalter (I)**

Toto ► **Sportwette**

Totopos ► **Tortillastreifen**

Totoschein ► **Wettschein**

Totpunkt, m *quietipunctum, i, n* [2016]; *punctum quietis, n* [~LEA p.558] ► **Punkt**; **oberer ~**, m *quietipunctum superius, n* [2016]; *punctum superius quietis, n* [LEA p.558]; **unterer ~**, m *quietipunctum inferius, n* [2016]; *punctum inferius quietis, n* [LEA p.558]

Totpunkt... *quietipunctalis, is, e* [2016] ► **Punkt...**

Totpunktfeder, f *elater quietipunctale, n* [2016] ► **Feder (III)**

Totpunktlage, f *status quietipunctalis, m* [2016]

Totschlag, m *homicidium (casuale), n* [vet.; LEA p.558; KWL p.389,1; GHL I,3067]; *caedes, is, f* [vet.; LMG p.588,1; KWL p.178,2; GHL I,897f] ► **Mord**; ~ **aus Notwehr**, m *homicidium necessarium, n* [LEA p.558]

***Totschlagargument**, n *argumentum mortificatorium, n* [2024] ► **Argument**

Totschläger/~in (I), m/f *homicidator casualis, m / homicidatrix casualis, f* [2016]; *homicida casualis, m/f* [2016]; *interfector, oris, m / interfectorix, icis, f* [vet.; LMG p.588,1; KWL p.432,2; GHL II,366]

Totschläger (II), m *mortificatorium, i, n* [2016]; *homicidatorium, i, n* [2016]; *interfectorium, i, n* [vet.; GHL II,366] {instrumentum mortiferum}

Totschlagkriterium ► **Ausschlusskriterium**

Tötung, f *mortificatio, onis, f* [vet.; KWL p.530,2; GHL II,1016]; *nex, necis, f* [vet.; LMG p.585,1f; KWL p.544,2; GHL II,1152]; **fahrlässige ~**, f *homocidium dissolutum, n* [2016]; *homocidium neglens, n* [2016]; *homocidium socors, n* [2016]; *homocidium culposum, n* [LEA p.558]; **vorsätzliche ~** ► **Mord**

Tötungs... *homicid(i)alis, is, e* [vet.; KWL p.389,1; GHL I,3067]; *mortificatorius, a, um* [2016]

Tötungsdelikt, n *delictum homicidiale, n* [2016]

Tötungsvorsatz, m *animus homicidialis, m* [2016]; *animus necandi, m* [LEA p.558f]; *animus occidendi, m* [LEA p.558f]

TOU

Touchpen ► **Eingabestift**

Toupet, n *semicapillamentum, i, n* [2016]; *suggestus comae, m* [LMG p.588,1] ► **Perücke**

toupieren *capillos suggerere, 3* [2016]

Toupieren, n *suggestio capillorum, f* [2016]

Toupierkamm, m *pecten suggestionis, m* [2016]

Tour (auf gleichem Weg), f *iter, itineris, n* [vet.; LMG p.588,1; KWL p.451,1; GHL II,470ff]; *excursio, onis, f* [vet.; LMG p.588,1; KWL p.317,1; GHL I,2534] ► **Sightseeingtour**; ~ **(im Rundweg)**, f *circuitus, us, m* [vet.; ~LEA p.559; ~NLL p.368,1; KWL p.210,2; GHL I,1143f]; *circuitio, onis, f* [vet.; ~LEA p.559; KWL p.210,2; GHL I,1142f]; ~ **de France**, f *Circuitus (Birotalis) Francogallicus, f* [2016]; *Circuitus Galliae, m* [LEA p.559; NLL p.368,1]; *Circuitio Birotalis Gallica, f* [LEA p.559]; ~ **d'Horizon (I)**, m/f *recognitio brevis universaque, f* [NLL p.368,1]; ~ **d'Horizon (II)**, m/f *excursio impressionis, f* [2016]

Touren ► **Drehzahl**; **auf ~ kommen** *alacer evadere, 3* [2016]; *alacritare, 1* [2016]; *alacer esse* [vet.; NLL

p.368,1; GHL I,284]

***Tourenrad**, n *birota universalis*, f [2025] ► **Fahrrad**

Tourenzähler ► **Drehzahlmesser**

Tourieren, n *tractus pastae*, m [2021] {de pasta in culina}

tourieren *pastam pingui trahere*, 3 [2021] {de pasta in culina}

Touring Club, m *sodalitium periegeticum*, n [LEA p.559]; *sodalitium philotheoricum*, n [LEA p.559]

Tourismus, m *res peregrinationis*, f [2010]; *res periegetica*, f [NLL p.368,1]; *periegesis*, is, f [vet.; NLL p.368,1; GHL II,1602]; *philothēoria*, ae, f [LEA p.559] ► **Filmtourismus** ► **Literaturtourismus** ► **Ökotourismus** ► **Wissenschaftstourismus**

Tourismus... ► **touristisch**

Tourismusbüro, n *officium peregrinabundum*, n [LML 22.03.2021] ► **Büro**

Tourismusverband, m *associatio peregrinabunda*, f [2021] ► **Verband (II)**

Tourismuswirtschaft, f *oeconomia peregrinabunda*, f [2021] ► **Wirtschaft (I)**

Tourist/~in, m/f *peregrinator* (*voluptarius*), m / *peregrinatrix* (*voluptaria*), f [vet.; NLL p.368,1; LMG p.588,1; GHL II,1581]; *periegetes*, ae, m/f [LEA p.559; NLL p.368,1; WOR]; *peregrinans*, *antis*, m/f [LEA p.559]; *viator* (*voluptarius*), m / *viatrix* (*voluptaria*), f [vet.; LEA p.559; LMG p.588,1; KWL p.819,1; GHL II,3465f]; *peregrinus* (*voluptarius*) / *peregrina* (*voluptaria*), f [vet.; LEA p.559; NLL p.368,1; KWL p.592,2; GHL II,1582]; *philothēorus*, i, m / *philothēora*, ae, f [LEA p.559] ► **Rucksacktourist**

Touristenfalle, f *insidiae peregrinabundae*, f pl [2016]; *insidiae peregrinatorum*, f pl [2016]

Touristenhochburg, f *locus frequens peregrinatorum*, m [2016] ► **Hochburg (II)**

Touristeninformation ► **Fremdenverkehrsamt**

Touristeninsel, f *insula peregrinabunda*, f [2016]; *insula peregrinatorum*, f [2016] ► **Insel**

Touristenvisum, n *ratihabitio peregrinabunda*, f [2016]; *visum peregrinabundum*, n [2016] ► **Visum**

Touristikstrasse ► **Ferienstrasse**

touristisch *peregrinabundus*, a, um [vet.; GHL II,1581]; *peregrinationis*, gen [2009]; *periegeticus*, a, um [LEA p.559; NLL p.368,1]; *philothēoricus*, a, um [LEA p.559]

Tournee, f *lustratio actorum musicorum*, f [LEA p.559]; *lustratio actorum scaenicorum*, f [LEA p.559; NLL p.368,1]; *circumcursio actorum scaenicorum*, f [NLL p.368,1] ► **Vierschanzentournee**

Tourniquet ► **Aderpresse**

TOW

Töwe, m *tigrileo*, *onis*, m [2022] {hybrida tigridis leonisque}

Tower, m *turris aericastodiens*, f [2016]; *turris inspectionalis*, f [NLL p.368,1]; *turris speculatoria*, f [NLL p.368,1]

TOX

Toxikologe/Toxikologin, m/f *toxicologus*, i, m / *toxicologa*, ae, f [NLL p.368,1]; *peritus toxicologiae*, m / *perita toxicologiae*, f [NLL p.368,1]; *studiosus toxicologiae*, m / *studiosa toxicologiae*, f [NLL p.368,1]

Toxikologie, f *toxicologia*, ae, f [LEA p.559; NLL p.368,1] {doctrina de veneris [NLL p.368,1]} ► **Mikrotoxikologie** ► **Toxinologie** ► **Umwelttoxikologie**

toxikologisch *toxicologicus*, a, um [LEA p.559; NLL p.368,1] {ad toxicologiam attinens [NLL p.368,1]}

Toxin, n *toxinum*, i, n [NLL p.368,1] {venenum naturale} ► **Algtoxin** ► **Alttoxin** ► **Anatoxin** ► **Antitoxin** ► **Blarinatoxin** ► **Cicutoxin** ► **Ciguatoxin** ► **Daphnetoxin** ► **Diophtherietoxin** ► **Endotoxin** ► **Enterotoxin** ► **Exotoxin** ► **Histrionicotoxin** ► **Limbatustoxin** ► **Mezerein** ► **Mykotoxin** ► **Skorpiontoxin**

Toxinologie, f *toxinologia*, ae, f [2015] {doctrina de toxinis et pars toxicologiae} ► **Toxikologie**

toxikophob *toxicophob(ic)us*, a, um [2016]

Toxikophobie, f *toxicophobia, ae, f* [2016] {timor de venenis}

Toxiphobie ▶ **Toxikophobie**

toxisch *toxicus, a, um* [LEA p.559; NLL p.158,1] ▶ **antitoxisch** ▶ **embryotoxisch** ▶ **enterotoxisch** ▶ **giftig** ▶ **okulotoxisch** ▶ **ototoxisch**

Toxizität, f *toxicitas, atis, f* [2016] ▶ **Eisentoxizität** ▶ **Giftigkeit** ▶ **Ototoxizität**

Toxizitätsbestimmung, f *definitio toxicitatis, f* [2016]

Toxoid ▶ **Anatoxin**

Toxoplasmose, f *toxoplasmosis, is, f* [2016] {morbus infectiosus}; **konnatale** ~, f *fetopathia toxoplasmotica, f* [SWM p.950,2]; **postnatale** ~, f *toxoplasmosis postnatalis, f* [2016]

toxoplasmotisch *toxoplasmoticus, a, um* [SWM p.950,2]

TR

TRA

Trab, m *tripodum, i, n* [vet.; GHl II,3225]; *gradus citatus, m* [vet.; LEA p.559; p.594,1; LMG p.588,1; GHl I,1179]; *succussatio, onis, f* [med.; LEA p.559]

***Trabant/~in**, m/f *paritor, oris, m / paritrix, icis, f* [vet.; GHl II,1480] {in re militari}

Trabant (II) ▶ **Satellit**

Traben ▶ **Estragon**

traben *tripodare, I* [vet.; LEA p.559; GHl II,3225]; *gradu citato ire* [LEA p.559; LMG p.588,1]; *gradu citato incedere, 3* [vet.; LMG p.588,1; GHl I,1179]; *tolutim ire* [vet.; LEA p.559; GHl II,3144]

Trabrennbahn, f *tripodromus, i, m* [2015] {hippodromus equis tolutariis aptus [NLL p.368,1]}

Trabrennen, n *cursus tripodans, m* [2015]; *cursus tolutilis, m* [LEA p.559]

Trachealstenose, f *tracheostenosis, is, f* [2015] {morbus}

Tracheanekrose, f *tracheanecrosis, is, f* [2015]

Tracheitis ▶ **Luftröhrenentzündung**

Tracheobronchitis, f *tracheobronchitis, idis, f* [NLL p.368,1; SWM p.951,2] {morbus}

Tracht (I), f *vestis gentica, f* [LEA p.559]; *vestis popularis, f* [LEA p.559]; *vestitus, us, m* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.818,1; GHl II,3455f]; *cultus, us, m* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.251,2; GHl I,1794ff]; *habitus, us, m* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.371,1; GHl I,3000] ▶ **Dirndlkleid** ▶ **Gebirgstracht** ▶ **Vierfibeltracht**

Tracht (II), f *onus, eris, n* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.567,2; GHl II,1349f]; *sarcinae, arum, f pl* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.697,1; GHl II,2489]; *fascis, is, m* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.327,2; GHl I,2692f]; **eine ~ Prügel** *pulsatio, onis, f* [vet.; NLL p.368,1; KLW p.646,1; GHl II,2079]; **eine ~ Prügel bekommen** *vapulare, I* [vet.; LMG p.588,1; KLW p.810,2; GHl II,3365f]; *pulsari, I pass* [vet.; KLW p.646,1; GHl II,2079]; *male mulcari, I pass* [vet.; LMG p.588,1; GHl II,1034]; *plagis affici, 3M pass* [LMG p.588,1]

Tracht (III) ▶ **Kristalltracht**

Trachtenbluse, f *pelusia gentica, f* [LEA p.559]; *pelusia popularis, f* [LEA p.559] ▶ **Bluse**

Trachtenbuch, n *liber vestium genticarum, m* [2017]; *index vestium genticarum, m* [2017]

Trachtenhochzeit, f *nuptiae in vesti gentica, f pl* [LML 04.01.2012: „...in nuptiis in vesti gentica in Maroco...“]

Trächtigkeitsdauer, f *tempus praegnationis, n* [2015]; *tempus graviditas, n* [2015]; *tempus gestationis, n* [LEA p.560]

Tradition, f *traditio, onis, f* [vet.; LEA p.559; LMG p.588,2; KLW p.788,1; GHl II,3166] {memoriae a maioribus traditae [LEA p.559]} ▶ **Kirchweihtradition**

Traditionalismus, m *traditionalismus, i, m* [LEA p.559]; *laudatio temporis acti, f* [NLL p.368,1] {studium moris translaticii [NLL p.368,1]}

Traditionalist/~in, m/f *traditionalista, ae, m/f* [KLW p.788,1]; *studiosus traditorum, m / studiosa*

traditorum, f [NLL p.368,1]; *studiosus moris translaticii, m / studiosa moris translaticii, f* [NLL p.368,1]; *fautor antiquitus traditorum, m / fautrix antiquita traditorum, f* [NLL p.368,1]; *sectator moris translaticii, m / sectatrix moris translaticii, f* [NLL p.368,1]; *assectator moris recepti, m / assectatrix moris recepti, f* [NLL p.368,1]; *laudator temporis acti, m / laudatrix temporis acti, f* [NLL p.368,1] {fautor et amator usus recepti [NLL p.368,1]}

traditionalistisch *traditionalisticus, a, um* [2015]; *ad studium temporis acti attinens, entis, gen* [NLL p.368,1] {ad studium moris translaticii pertinens [NLL p.368,1]}

traditionell *traditionalis, is, e* [LEA p.559]; *translaticius, a, um* [LEA p.559]; *antiquitus traditus, a, um* [vet.; LMG p.588,2; GHL II,3191]; *antiquitus usitatus, a, um* [LMG p.588,2]; *antiquitus acceptus, a, um* [LMG p.588,2] {a maioribus traditus [LEA p.559]}

Traduktiononym, n *traductionymum, i, n* [2021] {nomen, quod in linguam alteriam versus est} ► Pseudonym

Trafik ► Tabaktrafik

Trafo ► Transformator

Tragacanthin, n *tragacanthinum, i, n* [2015] {substantia chemica}

Tragaltar, m *altare portabile, n* [LEA p.559]; *altare mobile, n* [CIC can.1235] ► Altar (I)

Tragant, m *astragalus, i, m* [LMG p.588,2; SYS: Astragalus alpinus]; *tragacantha, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; GHL II,3170] {flos}

Tragantgummi, m *tragacanthum, i, n* [vet.; LMG p.588,2; GHL II,3170]; *tragantum, i, n* [vet.; GHL II,3170]

Traganthin ► Tragacanthin

Tragbahre ► Trage

Tragbalken, m *columen, inis, n* [vet.; LMG p.588,2; KWL p.222,1; GHL I,1286f]; *trabs, bis, f* [vet.; LMG p.588,2; KWL p.787,2; GHL II,3162] ► Einfeldträger ► Finkträger ► Fischbauchträger ► Gitterträger ► Linsenträger ► Stahlträger

tragbar *portabilis, is, e* [vet.; LMG p.588,2; KWL p.618,2; GHL II,1789]; *gestabilis, is, e* [vet.; LMG p.588,2; GHL I,2930]; *portatu facilis, is, e* [LMG p.588,2] {qui portari vel gestari potest [LMG p.588,2]} ► untragbar

Tragbarkeit, f *portabilitas, atis, f* [2023]; *gestabilitas, atis, f* [2023] ► Nichttragbarkeit

Tragblatt, f *bractea, ae, f* [vet.; NLL p.69,2; KWL p.171,2; GHL I,860f] {pars plantae}

Trage, f *feretrum, i, n* [vet.; NLL p.368,1; KWL p.331,1; GHL I,2722]; *ferculum, i, n* [vet.; NLL p.368,1; LMG p.588,2; KWL p.330,2; GHL I,2720f]; *lectica, ae, f* [vet.; NLL p.368,1; KWL p.468,1; GHL II,599f]; *sandapila, ae, f* [vet.; NLL p.368,1; KWL p.694,2; GHL II,2479]; *octaphoron, i, n* [vet.; NLL p.368,1; GHL II,1307] ► Spineboard

träge (I) *iners, ertis, gen* [vet.; LMG p.588,2; KWL p.422,1; GHL II,220]; *segnis, is, e* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KWL p.708,2; GHL II,2576]; *piger, gra, grum* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KWL p.609,2; GHL II,1703]; *ignavus, a, um* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KWL p.407,1; GHL II,32]; *languidus, a, um* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.462,2; GHL II,553]; *deses, idis, gen* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.269,1; GHL I,2081]; *debilitatus, a, um* [NLL p.368,2]; *abiectus, a, um* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.66,1; GHL I,18] {de corpore}

träge (II) *socors, ordis, gen* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.732,1; GHL II,2703]; *vecors, ordis, gen* [vet.; NLL p.368,2; KWL p.812,1; GHL II,3378] {de mente}

Träger/~in (I), m/f *baiulus, i, m / baiula, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; KWL p.146,2; GHL I,778f]; *gerul(an)us, i, m / gerul(an)a, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; KWL p.359,1; GHL I,2929]; *gestator, oris, m / gestatrix, icis, f* [vet.; GHL I,2930f] {homo, qui aliquid portat [LMG p.588,2]} ► Briefträger ► Himmelträger (II) ► Sargträger

Träger/~in (II) ► Ordensträger; ~ des Georgsordens, m/f *eques Georgianus, m / eques Georgiana, f* [NLL p.368,2]; ~ **des Maltesterkreuzes, m/f** *eques ornamentarius Melitensis, m / eques ornamentaria Melitensis, f* [NLL p.368,2]; ~ **des Christusordens, m/f** *eques Supremi Ordinis Christi, m/f* [NLL p.368,2]; ~ **des Piusordens, m/f** *eques Pianus, m / eques Piana, f* [NLL p.368,2]; *eques Ordinis Piani, m/f* [NLL p.368,2]; ~ **des Silvesterordens, m/f** *eques Silvestrianus, m / eques Silvestriana, f* [NLL p.368,2]; *eques Ordinis Silvestriani, m /* [NLL p.368,2]; ~ **des Gregoriusordens, m/f** *eques Ordinis Gregoriani, m/f* [NLL p.368,2]

Träger (III), m *portatorium, i, n* [2022] ► Sechserträger

Träger (IV), m pl *haben(ul)ae, arum, f pl* [vet.; KWL p.370,1; GHL I,2989f] {vestimenti} ► Spaghettiträger

Träger (V) ▶ Tragbalken

Träger (VI) ▶ Flugzeugträger

Tragetasche, f *sacculus, i, m* [vet.; ~LEA p.559; KLW p.686,1; GHl II,2439]

tragfähig *ferens, entis, gen* [vet.; GHl I,2725ff]

Tragfähigkeit, f *ferentitas, atis, f* [2022] ▶ **Risikotragfähigkeit**

Tragfläche, f *ala (sustenta), f* [vet.; KLW p.91,2; GHl I,282f]

Tragflächenboot, n *aliscapha, ae, f* [LEA p.559]; *scapha (automataria) aligera, f* [NLL p.368,2] ▶ **Boot**

Trägheit (I), f *inertia, ae, f* [vet.; LEA p.559; NLL p.368,2; KLW p.422,1; GHl II,220f]; *segnities, ei, f (a, ae, f; tas, atis, f)* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KLW p.708,2; GHl II,2576f]; *pigritia, ae, f (e, es, f)* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KLW p.609,2; GHl II,1706]; *ignavia, ae, f* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KLW p.407,1; GHl II,32]; *desidia, ae, f* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.269,2; GHl I,2083]; *languor, oris, m* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.462,2; GHl II,553f]; *otium, i, n* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.575,2; GHl II,1423f]; *mora longior, f* [NLL p.368,2] {corporis}

Trägheit (II), f *socordia, ae, f* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.732,1; GHl II,2703]; *torpor, oris, m* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.787,1; GHl II,3153]; *tarditas, atis, f* [vet.; NLL p.368,2; LMG p.588,2; KLW p.768,1; GHl II,3026]; *vecordia, ae, f* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.812,1; GHl II,3378] {mentis} ▶ **Akedie**

Trägheit (III), f *vis inertiae, f* [LEA p.559] {in physica}

Trägheitsdämpfer, m *deminutorium inertiale, n* [2019]; *deminutorium inertiae, n* [2015]

Trägheitseffekt, m *effectus inertiae, m* [2019] {in psychologia}

Trägheitsgesetz, n *lex inertialis, f* [2019]; *lex inertiae, f* [2019]; *lex prima (Newtoni), f* [~WPD: Newtonsche Gesetze (04.12.2019)]

Trägheitsmoment, n *momentum inertiale, n* [2019]; *monumentum inertiae, n* [LEA p.559]

Trägheitsschwingung, f *oscillatio inertialis, f* [2019]; *oscillatio inertiae, f* [2019] {in physica}

Tragik (I), f *malum tragicum, n* [LEA p.559]; *fortuna afflicta, f* [LMG p.588,2]; *calamitas, atis, f* [vet.; LMG p.588,2; KLW p.180,2; GHl I,913f]; *casus tristis, m* [LMG p.588,2]; *tristitia, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; KLW p.793,2; GHl II,3229]; *casus adversus, m* [vet.; LMG p.588,2; GHl I,160]; *maestitia, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; KLW p.489,2; GHl II,757]

Tragik (II), f *ars tragica, f* [LMG p.588,2] {in theatro}

tragikomisch *tragicomicus, a, um* [LEA p.559]; *lepidus ac tragicus, a, um* [vet.; LEA p.559; KLW p.471,2; p.788,2; GHl II,618; II,3171]

Tragikomödie, f *tragicomoedia, ae, f* [vet.; LMG p.589,1; GHl II,3170]

Tragluft... *aeriger, ra, rum* [2016]

Tragluftdach, n *tectum aerigerum, n* [2016] ▶ **Dach**

Traglufthalle, f *aula aerigera, f* [2016] ▶ **Halle**

Tragmast, m *malus gestatorius, m* [2021] ▶ **Winkeltragmast**

Tragödie, f *tragoedia, ae, f* [vet.; LMG p.588,2; p.590,1; KLW p.788,2; GHl II,3171]

Tragrumpf, m *alveus sustentus aeroplanensis, m* [2023] ▶ **Flugzeugrumpf**

Tragsattel ▶ **Packsattel**

Tragschrauber, m *gyrocopterum, i, n* [VPL: Autogyrus (2010)]; *autogyrus, i, m* [VPL: autogyrus (2010)] {machina volans}

Tragssessel, m *sella gestatoria, f* [vet.; LMG p.589,1; GHl I,2930]; *gestatorium, i, n (a, ae, f)* [vet.; KLW p.359,2; GHl I,2930]

Tragweite (I), f *longinquitas iactus, f* [2015]; *iactus teli, m* [LEA p.560]

Tragweite (II), f *momentum, i, n* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.527,1; GHl II,988ff]; *pondus, eris, n* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.617,1; GHl II,1769f]; *efficientia, ae, f* [vet.; LEA p.560; KLW p.292,2; GHl I,2348]

Tragwerk, n *sustentamentum, i, n* [2022] {in architectura et aeroplani} ▶ **Ersatztragwerk**

Tragzeit ▶ **Trächtigkeitsdauer**

Train, m *impedimenta, orum, n pl* [vet.; LMG p.589,1; KLW p.411,2; GHl II,84f]

Trainer/~in, m/f *exercit(at)or, oris, m / exercit(at)rix, icis, f* [vet.; LEA p.560; NLL p.368,2; VBC; GHl I,2548] ▶ **Fussballtrainer**

trainieren *exercere, 2* [vet.; LEA p.560; NLL p.368,2; KLW p.318,1; GHl I,2544]; *exercitare, 1* [vet.; LEA p.560; NLL p.368,2;

KLW p.318,1; GHL I,2548]; **(ein Tier)** ~ *condocefacere*, 3M [vet.; LMG p.589,1; GHL I,1429]
Training, n *exercitatio, onis*, f [vet.; LEA p.560; NLL p.368,2; KLW p.318,1; GHL I,2547] ► **Blocktraining** ► **Motivationstraining**
 ► **Vibrationstraining** ► **Zirkeltraining**; **autogenes** ~, n *exercitatio autogena*, f [2015]
Trainingsanzug, m *vestis gymnastica*, f [2015]; *indumentum gymnasticum*, n [LEA p.560; VBC]
Trainingseinheit, f *unitas exercitatoria*, f [2015]
Trainingshalle, f *basilica exercitatoria*, f [vet.; GHL I,2547]
Trainingslager, n *campus exercitatorius*, m [2015] {aedes tironibus aliqua re exercendis [NLL p.368,2]}
Trajektorie, f *traiectoria, ae*, f [LEA p.560]
Trakt, m *tractus, us*, m [vet.; KLW p.788,1; GHL II,3165f] ► **Mitteltrakt**
Traktor, m *machina tractoria*, f [vet.; NLL p.431,2; VBC; GHL II,3165]; *machina vectoria*, f [LEA p.56; p.639; ~NLL p.368,2]; *automatum tractorium*, n [NLL p.368,2] ► **Eigenbautraktor** ► **Einachstraktor** ► **Forstraktor** ► **Strassenschlepper**
Traktorfahrer/~in, m/f *ductor machinae tractoriae, m / ductrix machinae tractoriae, f* [2015]; *rector machinae tractoriae, m / rectrix machinae tractoriae, f* [NLL p.368,2]
trällern *cantilare*, 1 [vet.; NLL p.368,2; GHL I,967]; *lallare*, 1 [vet.; LMG p.589,1; GHL II,545]; *cantitare*, 1 [vet.; NLL p.368,2; KLW p.186,2; GHL I,967]; *remisse canere*, 3 [NLL p.368,2]; *voce summissa canere*, 3 [NLL p.368,2]
Tram (I), m *drachma Armeni(ac)a*, f [2013] {nummus argenteus saeculorum XII, XIII et XIV in regno Armeniaco}
Tram (II) ► **Holzbalken**
Tram (III) ► **Strassenbahn**
Trama ► **Hymenophoraltrama** ► **Pilzfleisch**
Tramadol, n *tramadolum, i*, n [WPD: Tramadol (05.01.2017)] {medicamen}
Tramadolmissbrauch, m *abusio tramadoli*, f [2016]
Tramdecke ► **Holzbalkendecke**
Traminer, m *vitis Terminiensis*, f [2015]; *(vitis) Tirolensis*, f [LEA p.560]
Trampeltier, n *camelus ferus*, m [SYS]; *camelus Bactrianus*, m [SYS vet.]; *dromas, adis*, m [vet.; LMG p.589,1; GHL I,2296] {animal}
trampen *retentione peregrinari*, DI [2015]; *convectionem petere*, 3 [LEA p.78]
Trampen, n *peregrinatio retinens*, f [2015]
Tramper/~in, m/f *peregrinator retinens, m / peregrinatrix retinens, f* [2015]; *viator retinens, m / viatrix retinens, f* [2015]; *petitor convectionis, m / petitrix convectionis, f* [LEA p.78]; *praeditus sormitorio sacco villosa, m / paedita sormitorio sacco villosa, f* [NLL p.368,2]; *retentor autocineti transeuntis, m / retentrix autocineti transeuntis, f* [NLL p.25,1]
Trampolin, n *desultorium, i*, n [LEA p.560; VBC]
Tramway ► **Strassenbahn**
Tran, m *adeps piscium, m* [LEA p.560; LMG p.219,2; p.589,1]; *adeps balaenae, m* [LEA p.560] ► **Lebertran**
Tranbrennerei, f *coquina adipis piscium, f* [2015]
Trancaskammratte, f *ctenomys viperinus, m* [SYS] {animal Americanum}
Trance, f *somnus hypnoticus, m* [LEA p.560]; *somnus magneticus, m* [LEA p.560]; *sopor medii proprius, m* [NLL p.368,2]
Tranche, f *pars, tis*, f [vet.; NLL p.368,2; KLW p.582,2; GHL II,1485ff]; *quadra, ae, f* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.648,1; GHL II,2120]; *segmen, inis, n* [vet.; NLL p.368,2; GHL II,2575]; *frustum, i, n* [vet.; NLL p.368,2; KLW p.345,1; GHL I,2859]
tranchieren *partire*, 4 [vet.; KLW p.583,1; GHL II,1490f]; *segmentare*, 1 [2015]
Träne, f *lacrima, ae, f* [vet.; LEA p.560; LMG p.589,1; SWM p.526,1; KLW p.459,2; GHL II,530f]; *fletus, us, m* [vet.; LMG p.589,1; KLW p.336,2; GHL I,2788f]
Tränen, n *lacrimatio (oculorum), f* [vet.; LMG p.589,1; KLW p.459,2; GHL II,532]
tränen *lacrimare*, 1 [vet.; LMG p.588,2; KLW p.459,2; GHL II,532]; *flere*, 3 [vet.; LMG p.589,1; KLW p.336,2; GHL I,2787f]
Tränen... *lacrimalis, is, e* [~LEA p.560; ~SWM p.58,2; p.354,2]
Tränenapparat, m *apparatus lacrimalis, m* [SWM p.58,2] ► **Apparat**
Tränenbaum ► **Teufelszunge**

Tränenbein, n *os lacrimale*, n [SWM p.954,1]
Tränendistel ▶ Tränenträufeln
Tränendrüse, f *glandula lacrimalis*, f [LEA p.560; SWM p.354,2]
Tränendrüseneentzündung, f *dacryoadenitis*, is, f [~SWM p.199,1] {morbus}
Tränengas, n *gasum lacrimiferum*, n [2015]; *gasum lacrimagenum*, n [2015]; *gasum lacrimatorium*, n [NLL p.368,2]; *gasum lacrimiferum*, n [LEA p.560]; *gasum lacrimogenum*, n [NLL p.368,2]
Tränengasgranate, f *pyrobolus lacrimiferus*, m [2015]; *pyrobolus lacrimagenus*, m [2015] ▶ Granate
Tränenkanal, m *canaliculus lacrimalis*, m [SWM p.954,1]
Tränennasengang, m *ductus nasolacrimalis*, m [SWM p.954,1]
Tränenpapille, f *papilla lacrimalis*, f [SWM p.954,1]
Tränensack, m *saccus lacrimalis*, m [LEA p.560; SWM p.844,2]
Tränensackentzündung, f *dacryozystitis*, is, f [~SWM p.199,2] {morbus}
Tränensee, m *Lacus lacrimalis*, m [SWM p.954,2]
Tränenträufeln, n *epiphora (oculi)*, f [vet.; LMG p.589,1; SWM p.278,1; GHl I,2437]; *dacryorhoea*, ae, f [~SWM p.278,1]; *aegilopa*, ae, f (*ium*, i, n) [vet.; LMG p.589,1; GHl I,173]
Trank, m *potio, onis*, f [vet.; LEA p.564; LMG p.589,1; p.595,1; KWL p.622,1; GHl II,1814]; *potus*, us, m [vet.; LEA p.564; LMG p.589,1; p.595,1; KWL p.622,2; GHl II,1818] ▶ Giftrank ▶ Liebestrank ▶ Zaubertrank
Tränke, f *aquatio, onis*, f [vet.; LMG p.589,1; p.664,2; KWL p.120,2; GHl I,526f] ▶ Insektentränke; zur ~ führen *ad aquam ducere*, 3 [LMG p.664,2]; *ad aquam agere*, 3 [LMG p.664,2]; *aquatium ducere*, 3 [LMG p.664,2]; *aquatium agere*, 3 [LMG p.664,2]
***Trankessel**, m *ahenum adipis piscium*, n [2024]
Trankopfer, n *libatio, onis*, f [vet.; LMG p.384,1; p.589,2; BSV Sir 30,19; KWL p.473,1; GHl II,632]
Transaktion (I), f *transactio, onis*, f [vet.; NLL p.368,2; KWL p.789,1; GHl II,3178] {in oeconomia} ▶ Mikrotransaktion
Transaktion (II), f *compositio, onis*, f [vet.; NLL p.368,2; KWL p.226,2; GHl II,1363f] {in re computatoria}
***Transaktionssteuer**, f *vectigal transactionis*, n [2024] ▶ Finanztransaktionssteuer ▶ Steuer (I)
Transept ▶ Querschiff
Transfektion, f *transfectio, onis*, f [2023] {in biologia cellulari} ▶ Lipofektion
Transfer, m *translatio*, f [vet.; LEA p.560; NLL p.368,2; KWL p.790,1; GHl II,3191f] ▶ Elektronentransfer ▶ Finanztransfer ▶ Wissenstransfer
Transferkonto, n *computus translationis*, m [2012] ▶ Konto
Tranferrubel, m *rublus translationis*, m [1999] ▶ Rubel
Transferzoll ▶ Transitzoll
Transfettsäure, f *acidum transpingue*, n [2013] ▶ Fettsäure
Transfett... *transpinguis*, is, e [2013]
Transformation, f *transformatio, onis*, f [vet.; KWL p.789,2; GHl II,3185] ▶ Eichtransformation ▶ Filtertransformation ▶ Fouriertransformation ▶ Hilberttransformation ▶ Koordinatentransformation ▶ Riesztransformation ▶ Risikotransformation ▶ Widerstandstransformation
Transformator, m *transformatorium*, i, n [LEA p.560]; *transformatrum*, i, n [VPL: Transformatrum (18.10.2015)]; *mechanema mutatorium*, n [NLL p.368,2] ▶ Differentialtransformator ▶ Giessharztransformator ▶ Klingeltransformator ▶ Mittelfrequenztransformator ▶ Ringkerntransformator ▶ Sicherheitstransformator
Transformatoröl ▶ Isolieröl
Transfusion, f *transfusio, onis*, f [vet.; NLL p.369,1; GHl II,3187] ▶ Bluttransfusion
transgender *transgener, ra, rum* [VPL: Transgener (21.10.2021)] ▶ cisgender
transgenerational *transgenerationalis*, is, e [2020] ▶ generational
transgredieren *transgredi, D3M* [vet.; KWL p.789,2; GHl II,3187]
Transgression, f *transgressio, onis*, f [vet.; KWL p.789,2; GHl II,3187] {in geologia} ▶ Littorinatransgression
transgressiv *transgressivus, a, um* [vet.; GHl II,3188]
Transhumanismus, m *transhumanismus, i, m* [2015] ▶ Humanismus (II)

Transhumanz, f *transitus pascualis*, m [2015]; *ablegatio pecoris*, f [NLL p.369,1]; *ablegatio gregis*, f [NLL p.369,1]; *ablegatio armenti*, f [NLL p.369,1]

Transistor, m *transistrum*, i, n [LEA p.560]; *transistor*, oris, m [VPL: Transistrum (18.10.2015)]; *instrumentum transistorianum*, n [NLL p.369,1] ► **Diffusionstransistor** ► **Digitaltransistor** ► **Einzelelektronentransistor** ► **Flächentransistor**

Transistor... *transistorialis*, is, e [-LEA p.560]; *transistorianus*, a, um [-NLL p.369,1]

transistorieren *transistorare*, I [2015] {apparatu transistoriano instruere [NLL p.369,1]}

Transistorradio, n *radiophonum transistoriale*, n [LEA p.560] ► **Radio**

Transit, m *transitus*, us, m [vet.; K LW p.790,1; GH L II,3190f] ► **Venustransit**

Transit... *transitualis*, is, e [-LEA p.560]; *transitorius*, a, um [vet.; GH L II,3190]; *diagogicus*, a, um [-LEA p.560]

Transitgebühr, f *tributum transituale*, n [2015]; *tributum diagogicum*, n [LEA p.560] ► **Transitzoll**

Transitgut, n *merx transitualis*, f [2015]; *merx transeuntis*, f [LEA p.560]

transitiv *transitivus*, a, um [vet.; GH L II,3190] ► **intransitiv**

Transitverkehr, m *commeatus transitualis*, m [LEA p.560] ► **Verkehr (I)**

Transitzelt, n *tentorium transitorium*, n [2015] ► **Zelt**

Transitzoll, m *portorium (circumvectionis)*, n [vet.; LMG p.157,2; K LW p.619,1; GH L II,1794]; *foricarium*, i, n [vet.; GH L I,2814] ► **Transitgebühr** ► **Zoll (I)**

Transitzone, f *zona transitoria*, f [2015]

transkodieren *formatum transmutare*, I [2015]

Transkodierung, f *transmutatio formati*, f [2015]; *commutatio codicis*, f [NLL p.369,1]; *translatio codicis*, f [NLL p.369,1]

Transliteration, f *translitteratio*, onis, f [2015] {translatio elementorum litterarum [NLL p.369,1]}

transliterieren *translitterare*, I [2015] {elementa litterarum transferre [NLL p.369,1]}

Transmission (I), f *transmissio undalis*, f [2011]; *transmissio undulatoria*, f [2011] {in physice}

Transmission (II), f *transmissorium*, i, n [2015]; *mechanismus transmissionis*, m [LEA p.327]

Transmission (III), f *transmissio hereditaria*, f [2015] {in iure}

Transmutation, f *transmutatio*, onis, f [vet.; K LW p.790,2; GH L II,3195]; *commutatio elementi*, f [LEA p.560]; **nukleare ~**, f *transmutatio nuclearis*, f [VPL: Transmutatio nuclearis (19.10.2015)]

transneptunisch *ultraneptunianus*, a, um [VPL: 90377 Sedna (2013)]; **~es Objekt**, n *corpus ultraneptunianum*, n [VPL: 90377 Sedna (2013)]

Transparent, n *vexillum sententiae*, n [2015]

transparent *perlucidus*, a, um [vet.; LEA p.560; K LW p.594,2; GH L II,1610]; *translucidus*, a, um [vet.; LEA p.560; K LW p.790,1; GH L II,3192]; *perlucens*, entis, gen [LMG p.589,2]

Transparenz, f *perlucitas*, atis, f [vet.; GH L II,1610]

***transpatriotisch** *transpatrioticus*, a, um [2024] ► **patriotisch**

Transpiration, f *transpiratio*, onis, f [LEA p.560]

Transplantat, n *transplantatum*, i, n [2015]; **autogenes ~**, n *transplantatum autogenum*, n [2015]

Transplantation, f *transplantatio*, onis, f [med.; LEA p.407; ~NLL p.369,1] ► **Knochenmarktransplantation** ► **Kopftransplantation** ► **Nierentransplantation** ► **Organverpflanzung**

Transplantationschirurgie, f *chirurgia transplantationis*, f [2015] {doctrina de organis transferendis [NLL p.369,1]}

transplantieren *transplantare*, I [vet.; NLL p.369,1; K LW p.790,2; GH L II,3196]; *transferre* [vet.; NLL p.369,1; K LW p.789,2; GH L II,3183f]

Transponder, m *transponsorium*, i, n [2016]

Transport, m *vectura*, ae, f [vet.; LMG p.589,2; K LW p.812,2; GH L II,3380] ► **Abtransport** ► **Krankentransport** ► **Schlittentransport** ► **Truppentransport** ► **Viehtransport**

Transport... *vectorius*, a, um [vet.; ~LMG p.589,2; K LW p.812,2; GH L II,3380]

Transportbehälter, m *receptaculum vectorium*, n [2015]; **~ für Tiere**, m *vivarium vectorium*, n [2015]

Transporter, m *autocarrum vectorium*, n [2014]; *autocinetum vectorium*, n [2022] ► **Autotransporter (I)** ►

Viehtransporter

Transporteur/~in, m/f *vectuarius, i, m / vectuaria, ae, f* [vet.; GHl II,3380]

Transportfahrrad, n *birota vectoria, f* [2019] ► **Fahrrad**

Transportflugzeug, n *aeroplanum vectorium, n* [2015]; *vector aerius, m* [NLL p.369,1] ► **Flugzeug**

Transporthubschauber, m *helicopterum vectorium, n* [2015] ► **Hubschrauber**

transportieren *vehere, 3* [vet.; LMG p.589,2; KWL p.812,2; GHl II,3383]; *portare, 1* [vet.; LMG p.589,2; KWL p.619,1; GHl II,1792ff]; *transvehere, 3* [vet.; LMG p.589,2; KWL p.790,2; GHl II,3198]; *transportare, 1* [vet.; LMG p.589,2; KWL p.790,2; GHl II,3196]; *traicere, 3M* [vet.; LMG p.589,2; KWL p.788,2; GHl II,3175f] ► **abtransportieren**

***Transportkiste**, f *cista vectoria, f* [2024] ► **Kiste**

Transportkosten, f pl *vectura, ae, f* [vet.; LMG p.589,2; KWL p.812,2; GHl II,3380]; *vecturae merces, f pl* [LMG p.589,2]

Transportmittel, n *vehiculum (commeatus), n* [vet.; LEA p.560; LMG p.589,2; KWL p.812,2; GHl II,3383]

Transportrakete, f *rocheta vectoria, f* [2015]; *rocheta oneraria, f* [VBC] ► **Rakete (I)**

Transportschiff, n *navigium vectorium, n* [vet.; LMG p.589,2; GHl II,3380] ► **Frachter**

Transporttarif, m *formula vecturae, f* [LEA p.560] ► **Tarif**; **gestaffelter ~**, m *formula vecturae gradatae, f* [LEA p.560]

Transportversicherung, f *cautio vectoria, f* [2015] {cautio de mercibus transportandis [LEA p.560]}

Transsexualität, f *transsexualitas, atis, f* [NLL p.369,1]; *vitium transexualitatis, n* [NLL p.369,1] ► **Zissexualität**

transsexuell *transexualis, is, e* [NLL p.369,1]

transsonisch *transsonicus, a, um* [2015]; *soni celeritati proximus, a, um* [NLL p.369,1] {ad velocitatem sonorum appropinquans [NLL p.369,1]}

Transuran, n *elementum transuranicum, n* [LEA p.560]

transuranisch *transuranicus, a, um* [~LEA p.560]

Transuse, f *homo languens, m* [2015]; *vis enervis, m* [NLL p.369,1]; *vis languens, m* [NLL p.369,1]; *homo mediocris, m* [vet.; NLL p.369,1; GHl II,843f] {homo ingenii pusilli [NLL p.369,1]}

Transvestismus, m *transvestitismus, i, m* [VPL: Transvestitismus (18.10.2015)] {consuetudo alterius sexus vestes induendi [NLL p.369,1]}

Transvestit/~in, m/f *transvestitus, i, m / transvestita, ae, f* [~VPL: Transvestitismus (18.10.2015)] {homosexualis muliebri veste indutus [NLL p.369,1]}

transzendent *transcendentalis, is, e* [LEA p.560]; *(rerum naturam) transcendens, entis, gen* [NLL p.369,1; KWL p.789,1]; *captum mentis humanae excedens, entis, gen* [NLL p.369,1]; *captum mentis humanae exsuperans, antis, gen* [NLL p.369,1] {naturam humanam excedens [NLL p.369,1]}

Transzendentalphilosophie, f *transcendentalismus, i, m* [NLL p.369,1] {doctrina de principiis naturam transcendentibus [NLL p.369,1]}

Transzendenz, f *transcendentia, ae, f* [vet.; NLL p.369,2; GHl II,3179]

Trapez (I), n *trapezium, i, n (ia, ae, f; eus, i, m)* [vet.; LEA p.560; NLL p.369,2; GHl II,3201] {forma geometrica}

Trapez (II), n *petaurum, i, n* [vet.; NLL p.369,2; GHl II,1669f] {in ludo athletica}

Trapez (III), n *trapezium, i, n* [WPD: Trapez (Astronomie) (18.10.2015)] {stellae in nebula Orionis}

***Trapezbodeneule**, f *xestia ditrapezium, f* [2024] {papilio Eurasicus}

trapezförmig *trapezius, a, um* [~SWM p.627,2]

Trapezkünstler/~in, m/f *petauristes, ae, m/f (a, ae, m/f)* [vet.; NLL p.369,2; GHl II,1669]; *petauristarius, i, m / petauristaria, ae, f* [vet.; NLL p.369,2; GHl II,1669]; *trapezistes, ae, m/f* [NLL p.369,2]

Trapezmuskel, m *musculus trapezius, m* [SWM p.627,2] ► **Muskel**

***Trapiche**, f *trapiche, es, f* [2024] {in mineralogia forma rotae radiatae mineralis; verbum nomen Hispanicum molinae sacchari}

Trappe ► **Grosstrappe**

Trappist/~in, m/f *Trappensis, is, m/f* [~KLW p.791,1]; *Trappista, ae, m/f* [~VPL: Ordo Cisterciensis strictioris]

observantiae (18.10.2015)]; *sodalis Cisterciensium reformatorium*, *m/f* [NLL p.369,2]
Trappisten... *Trappensis*, *is*, *e* [~NLL p.369,2; SYS: Orsinome trappensis]
Trappistenkloster, *n* *abbatia Trappensium*, *f* [2015]; *coenobium Trappensium*, *n* [NLL p.369,2];
coenobium reformatorium Cisterciensium, *n* [NLL p.369,2]
Trappistenorden, *m* *Trappenses*, *ium*, *m pl* [KLW p.791,1]; *Ordo Cisterciensis Strictoris Observantiae*,
m [WPD: Trappisten (18.10.2015)] {Abbr.: OCSO}; *Ordo Cisterciensium reformatum*, *m* [WPD: Trappisten
(18.10.2015)] {Abbr.: OCR}; *Trappistae*, *arum*, *f pl* [VPL: Ordo Cisterciensis strictoris observantiae (18.10.2015)]
Trasse, *f* *tractus viae*, *m* [2015]
trassieren (I) *viam trahere*, *3* [2015] {in constructio viarum}
(auf jemanden) **trassieren (II)** *(in aliquem) syngrapham (nummulariam) trahere*, *3* [LEA p.561]; *(in
aliquem) cambium trahere*, *3* [LEA p.561] {in mercatura}
Trassierung, *f* *tractatio viae*, *f* [2015]
Tratsch, *m* *blatteratus*, *us*, *m* [vet.; GHl I,841]; *fabulae*, *arum*, *f pl* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.325,2; GHl I,2652f] ►
Klatsch
Tratschen, *n* *blateratio*, *onis*, *f* [vet.; GHl I,841]
tratschen *blaterare*, *l* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.166,2; GHl I,841]
Tratte ► Wechsel (II), gezogener
Traube, *f* *uva*, *ae*, *f* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.806,2; GHl II,3389f] ► Efeutraube ► Weintraube
Traubenadler, *m* *aquila uvifera*, *f* [2015] {symbolum praediorum vinariorum Germanicorum} ► Adler
Traubenblut, *n* *sanguis uvae*, *m* [LEA p.561; BSV Gen 49,11; Dt 32,14]; *latex Lyaeus*, *m* [vet.; LEA p.561; LMG p.589,2;
GHl II,738] {id est sucus uvae vel vinum} ► Traubensaft ► Wein
Traubendorn, *m* *danae*, *es*, *f* [SYS: Danae racemosa] {planta}
Traubeneiche, *f* *aesculus*, *i*, *f* [vet.; LMG p.164,1; GHl I,204]; *quercus petraea*, *f* [SYS]; *quercus sessiliflora*, *f*
[LMG p.560,2; SYS vet.] {arbor} ► Eiche
Traubeneichen... *aesculeus*, *a*, *um* [vet.; GHl I,204]; *aesculinus*, *a*, *um* [vet.; GHl I,204]; *aesculnius*, *a*, *um*
[vet.; GHl I,204]
Traubengamander, *m* *teucrium botrys*, *n* [SYS] {planta} ► Gamander
Traubenhafer, *m* *danthionia*, *ae*, *f* [SYS: Danthionia decumbens] {gramen}
Traubenheide, *f* *leucothoe*, *es*, *f* [SYS: Leucothoe acuminata] {frutex Americana}
Traubenhyazinthe, *f* *muscari*, *n indec* [SYS: Muscari armeniacum] {flos}; ***himmelblaue** ~, *f* *muscari
azureum*, *n* [SYS]
Traubenkern, *m* *nucleus acini*, *m* [vet.; LMG p.589,2; GHl II,1208f]; *vinaceus*, *i*, *m* (*um*, *i*, *n*) [vet.; LMG p.589,2;
KLW p.823,1; GHl II,3490]
Traubenkernmehl, *n* *farina vinacea*, *f* [2015]
Traubenkernöl, *n* *oleum vitis viniferae*, *n* [PHA] ► Öl
Traubenkirsche, *f* *prunus padus*, *f* [SYS] {arbor}; **Spätblühende** ~, *f* *prunus serotina*, *f* [SYS]
{arbor Americana}; **Virginische** ~, *f* *prunus virginiana*, *f* [SYS] {arbor Americana}
Traubenkohl ► Karfiol
Traubenkur, *f* *ampelotherapia*, *ae*, *f* [LEA p.561]; *botryotherapia*, *ae*, *f* [NLL p.369,2]
Traubenmost, *m* *vinum mustum*, *n* [vet.; GHl II,1070f]
Traubensaft, *m* *sucus uvae*, *m* [vet.; LEA p.561; LMG p.589,2; GHl II,2901]; *chylus uvae*, *m* [LEA p.561]
Traubenschale, *f* *vinaceus*, *i*, *m* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.823,1; GHl II,3490]; *cutis uvae*, *f* [vet.; LEA p.561;
GHl I,1858f]; *folliculus uvae*, *m* [LEA p.561]
Traubensilberkerze, *f* *actaea racemosa*, *f* [SYS] {herba}
Traubentrester, *m* *vinacei uvae*, *m pl* [vet.; LMG p.589,2; KLW p.823,1; GHl II,3490]; *recrementum (uvarum)*, *n*
[vet.; LMG p.590,2; GHl II,2234]
einbindiger **Traubenwickler**, *m* *eupoecilia amiguella*, *f* [SYS] {papilio}; **Bekreuzter** ~, *m* *lobesia
botrana*, *f* [SYS]
Traubenzucker ► Glucose

Trauer, f *luctus*, us, m [vet.; LEA p.561; LMG p.589,2; KWL p.482,1; GHL II,715f]; *maeror*, oris, m [vet.; LEA p.561; LMG p.589,2; KWL p.489,2; GHL II,756f]; *plangor*, oris, m [vet.; LMG p.589,2; KWL p.612,2; GHL II,1729]; *dolor*, oris, m [vet.; LMG p.589,2; KWL p.283,2; GHL I,2276f]; *lugium*, i, n [vet.; GHL II,722]; *squalor*, oris, m [vet.; LMG p.589,2; KWL p.740,2; GHL II,2779f]; *sordes*, is, f pl [vet.; LMG p.589,2; KWL p.735,2; GHL II,2783f] ► **Staatstrauer** ► **Traurigkeit**

Trauer... *lugubris*, is, e [vet.; ~LEA p.561; NLL p.369,2; LMG p.589,2; KWL p.484,1; GHL II,722f]; *luctuosus*, a, um [vet.; KWL p.482,1; GHL II,715]

Trauerbeflaggung, f *exornatio funebris vexillorum*, f [2015]

Trauerbehang, m *peristroma funebre*, n [NLL p.369,2] {strangulum, quo tumulus honorarius ornatur [NLL p.369,2]}

Traueresche, f *fraxinus excelsior pendula*, f [LMG p.590,1; SYS] {arbor}

Trauerfall, m *luctus*, us, m [vet.; LMG p.590,1; KWL p.482,1; GHL II,715f]; *mors*, tis, f [vet.; LMG p.590,1; KWL p.530,1; GHL II,1012f]

Trauerform, f *forma pendula*, f [2015] {arboris}

Trauergeläute, n *sonitus lugubris campanarum*, m [LEA p.561]

Trauerjahr, n *annus lugubris*, m [LEA p.561; LMG p.590,1]; *annus luctus*, m [LEA p.561] ► **Jahr**

Trauerkleidung, f *vestis lugubris*, f [vet.; NLL p.369,2; LMG p.590,1; GHL II,722f]; *lugubrium*, i, n [vet.; GHL II,722f]

Trauermahl, n *cena lugubris*, f [LMG p.590,1]; *epulum lugubre*, n [LMG p.590,1]

Trauerrand, m *margo lugubris*, f [LEA p.561]

Trauerspiel ► **Tragödie**

Trauertag, m *dies lugubris*, m [LMG p.590,1]; *dies luctuosus*, m [vet.; LMG p.590,1; GHL II,715] ► **Tag**

Trauerwaran, m *varanus tristis*, m [SYS] {reptile} ► **Waran**

Trauerweide, f *salix babylonica*, f [LMG p.590,1; SYS] {arbor}

Trauerzeit, f *tempus lugendi*, n [LEA p.561]; *tempus luctus*, m [LEA p.561; LMG p.590,1]

Trauerzug, m *exsequiae (funeris)*, f pl [vet.; LMG p.590,1; KWL p.321,1f; GHL I,2608]; *pompa funebris*, f [vet.; LMG p.590,1; GHL II,1766]; *pompa funeris*, f [vet.; LMG p.590,1; GHL II,1766]; *pompa exsequiarum*, f [vet.; GHL I,2608]

Trauerzypresse ► **Mittelmeerzypresse**

Traufe, f *stillicidium*, i, n [vet.; LMG p.590,1; KWL p.743,2; GHL II,2799]; **vom Regen in die ~ kommen** *Cineres evitans in carbones incidere*. [WPD: Liste lateinischer Phrasen/C (16.010.2015)]; *In Scyllam incidere, qui Charybdim velle vitare*. [LMG p.590,1] {sententia}

träufeln *stillare*, I [vet.; LMG p.590,1; KWL p.743,2; GHL II,2799f]; **auf oder in etwas ~ instillare**, I [vet.; LMG p.590,1; KWL p.429,2; GHL II,326]

***Traufhaus**, n *domus stillicidilocata*, f [2024] ► **Giebelhaus**

Traufrecht, n *ius stillicidii*, n [LEA p.561]; *servitus stillicidii*, m [LEA p.561]

***traufständig** *stillicidilocatus*, a, um [2024] ► **giebelständig**

Traum, m *somnium*, i, n [vet.; LEA p.561; LMG p.590,1; KWL p.734,1; GHL II,2725]; *insomnium*, i, n [vet.; LMG p.590,1; KWL p.429,1; GHL II,318] ► **Kindheitstraum**; **luzider ~** ► **Klartraum**; **nicht einmal im ~ ne per somnium quidem** [LEA p.561] {sententia}; **einen ~ deuten** *somnium conicere*, 3M [vet.; GHL I,2725]; **Das kommt mir wie im ~ vor**. *Somnio similis mihi res videtur*. [LMG p.590,1] {sententia}

Trauma, n *trauma*, atis, n [NLL p.369,2; SWM p.957,1]; *laesio*, onis, f [vet.; NLL p.369,2; KWL p.460,2; GHL II,538f]; *vulneratio*, onis, f [vet.; NLL p.369,2; KWL p.830,1; GHL II,3561] ► **Knalltrauma** ► **Mikrotrauma**; **seelisches ~**, n *trauma*, atis, n [NLL p.369,2; SWM p.957,1]; *perturbatio gravis*, f [NLL p.369,2] ► **Kindheitstrauma**

traumatisch *traumaticus*, a, um [vet.; GHL II,3201] ► **posttraumatisch**

Traumatologe/Traumatologin, m/f *traumatologus*, i, m / *traumatologa*, ae, f [NLL p.369,2]; *peritus traumatologiae*, m / *perita traumatologiae*, f [NLL p.369,2]; *peritus curationis vulnerum*, m / *perita curationis vulnerum*, f [NLL p.369,2]; *cultrix traumatologiae*, m / *cultrix traumatologiae*, f [NLL p.369,2] {peritus vulneribus curandis [NLL p.369,2]}

Traumatologie, f *traumatologia*, ae, f [NLL p.369,2] {disciplina medica vulnerum [NLL p.369,2]}

traumatologisch *traumatologicus*, a, um [NLL p.369,2] {ad traumata pertinens [NLL p.369,2]}

traumatophob *traumatophob(ic)us*, a, um [2015]

Traumatophobie, f *traumatophobia*, ae, f [2015] {timor vulnerationis}
Traumberuf, m *professio somniata*, f [VBC]
Traumbuch, n *somnarium*, i, n [liber S.R.Fischer „Das Somnarium. Ein mittelalterliches Traumbuch“] {liber interpres somniorum [LEA p.561; LMG p.590,1]}
Traumdeuter/~in, m/f *oniocrites*, ae, m/f [vet.; GHl II,1349]; *conietor (somniaiorum)*, m / *coniectrix (somniaiorum)*, f [vet.; LMG p.590,1; GHl I,1481; II,1349]; *interpretor somniorum*, m / *interpretrix somniorum*, f [vet.; GHl II,2725]
Traumdeuterei, f *oniromantia*, ae, f [LEA p.561; ~GEM p.544,1]; *coniectio somniorum*, f [vet.; LMG p.590,1; GHl I,1480]; *coniectura somniorum*, f [vet.; LMG p.590,1; GHl I,1481f]; *interpretatio somniorum*, f [vet.; LMG p.590,1; GHl II,382f]
träumen *somniare*, I [vet.; NLL p.369,2; LMG p.590,1f; KWL p.734,1; GHl II,2725]; *imaginari*, I [vet.; NLL p.369,2; KWL p.409,2; GHl II,58]; *(animo) fingere*, 3 [vet.; NLL p.369,2; KWL p.334,2; GHl I,2764ff]; *figurare*, I [vet.; NLL p.369,2; KWL p.334,1; GHl I,2760]; *imaginationi indulgere*, 2 [NLL p.369,2]
Träumer/~in, m/f *somniator*, oris, m / *somniatrix*, icis, f [vet.; KWL p.734,1; GHl II,2724]; *somnians*, antis, m/f [LMG p.590,2]
Träumerei, f *somniatio*, onis, f [2015]; *imaginatio*, onis, f [NLL p.369,2; KWL p.409,2]; *somnia*, orum, n pl [vet.; NLL p.369,2; LMG p.590,2; GHl II,2725]
Traumlehre, f *oniologia*, ae, f [NLL p.369,2]; *ratio somniorum*, f [NLL p.369,2]; *studium somniorum*, n [NLL p.369,2] {doctrina de somniis [NLL p.369,2]}
Trauredede, f *oratio nuptialis*, f [LMG p.590,2]
Traurigkeit, f *tristitia*, ae, f [vet.; LMG p.589,2; KWL p.793,2; GHl II,3229]; *maestitia*, ae, f [vet.; LMG p.589,2; KWL p.489,2; GHl II,757] ► **Trauer**
Trauring, m *anulus nuptialis*, m [LMG p.590,2]; *anulus pronubus*, m [vet.; LEA p.561; GHl I,481; II,1996] ► **Ring (I)**
Trauschein, m *tabulae sponsiales*, f pl [vet.; GHl II,2774]; *tabulae nuptiales*, f pl [vet.; GHl II,1229]
Trautonium, n *trautonium*, i, n [2023] {instrumentum musicum electronicum, quod ab ingeniaro Germanico F.Trautwein nominatus est} ► **Mixturtrautonium**
Trauung ► **Eheschliessung**
(kirchliche) **Trauungsfeier**, f *celebratio (sacramentalis) matrimonii*, f [LEA p.561; CIC p.498]; *dies (sollemnis) nuptiarum*, m [LMG p.590,2]
Trauzeuger/Trauzeugin, m/f *testis*, is, m/f [vet.; CIC p.488; KWL p.774,2; GHl II,3090f]
Travellerscheck ► **Reisescheck**
Traverse, f *transversarium*, i, n [vet.; GHl II,3199] {in architectura et technica eventus}
Trawler ► **Fischdampfer**

TRE

Treber ► **Biertreber** ► **Traubentrester**
Trecker ► **Traktor**
Treff (I) ► **Kreuz (V)**
Treff (II) ► **Treffpunkt**
(etwas künstlerisch) **treffen** *recte exprimere*, 3 [NLL p.369,2]; *perfecte interpretari*, DI [NLL p.369,2]; *imaginem veram reddere*, 3 [LMG p.590,2] {similitudinem ex vero effingere [LMG p.590,2]}; **(das Ziel)** ~ *(destinatum) ferire*, 3M [vet.; LEA p.561; ~LMG p.590,2; KWL p.331,1f; GHl I,2723f]; *icere*, 3(M) [vet.; LMG p.590,2; KWL p.400,1; GHl II,20f]
Treffer (I), m *ictus*, us, m [vet.; LEA p.561; KWL p.400,2; GHl II,21ff] {teli} ► **Volltreffer** ► **Wirkungstreffer**
Treffer (II), m *lucrum insperatum*, n [LMG p.591,1] {in ludo Fortunae}
***Trefferpunkt**, m *ictupunctum*, i, n [2024]; *punctum ictus*, n [2024] ► **Punkt**
***Trefferquote**, f *ictuportio*, onis, f [2024]; *portio ictus*, f [2024] ► **Quote**
Treffpunkt, m *locus conventicius*, m [2015]; *conventiculum*, i, n [vet.; KWL p.241,2; GHl I,1660]

Treib... *fluitans, antis, gen* [vet.; ~LEA p.561; ~LMG p.591,1; GHl I,2799]

Treibboje ▶ Boje

Treibeis, n *glacies fluitans, f* [LEA p.561; LMG p.591,1]; *glacies pontivaga, f* [LEA p.561]

reges **Treiben** ▶ Trubel

treiben *fluitare, I* [vet.; LMG p.591,1; KWL p.337,2; GHl I,2799]; *fluctuare, I* [vet.; LMG p.591,1; KWL p.337,2; GHl I,2797]; *iactari, DI* [vet.; LMG p.591,1; KWL p.397,1; GHl II,7f]; **entlang der Küste** ~ *secundum litus errare, I* [NLL p.369,2]; **sich ~ lassen** *cursum non tenere, 2* [NLL p.369,2]; *e itinere recto aberrare, I* [NLL p.369,2]

treibend *progrediens, entis, gen* [vet.]; *progressum fovens, entis, gen* [NLL p.369,2]; *vim progrediendi iniiciens, entis, gen* [NLL p.369,2]

Treiber/~in, m/f *pressor; oris, m / pressrix, icis, f* [vet.; LMG p.591,1; GHl II,1915]; *excitator; oris, m / excitatrix, icis, f* [vet.; NLL p.369,2; GHl I,2524] {in re venatoria [NLL p.369,2]}

Treiber, m *incitatorium, i, n* [2015] {in re computatoria} ▶ Druckertreiber

Treibhaus ▶ Gewächshaus

atmosphärischer **Treibhauseffekt**, m *effectus calefactorius atmosphaericus, m* [2020]; *effectus thermocephicus, m* [VPL: Effectus thermocephicus (26.04.2020)] ▶ Glashauseffekt

Treibherd ▶ Treibofen

Treibjagd, f *indago, inis, f* [vet.; NLL p.369,2; LMG p.591,1; KWL p.419,2; GHl II,186]; *excursio venatoria, f* [NLL p.369,2]

Treibofen, m *fornax plumbaria, f* [2023]

Treibrad, n *tympanum, i, n* [vet.; LMG p.592,2; KWL p.798,1; GHl II,3274f]

Treibsand, m *arenae vagae, f pl* [LEA p.561]; *arenae instabiles, f pl* [LEA p.561]

Treibstange ▶ Pleuelstange

Treibstoff, m *materia propulsoria, f* [LEA p.562] {materia ad exardescendum apta [NLL p.370,1]} ▶ Flüssigtreibstoff ▶ Kraftstoff ▶ Raketentreibstoff

Treibstofflager, n *repositorium materiae propulsoriae, n* [2015]

Treibzapfen, n *cardo (masculus) impulsorius, m* [2020] ▶ Zapfen (II)

Treische ▶ Quappe

Tremadocium, n *tremadocium, i, n* [2016] {pars ordovicii}

Tremolo, n *tremulus, i, m* [vet.; LEA p.562; GHl II,3204] {in musica}

Tremse ▶ Kornblume

Trenchcoat, m *sagum fossarium, n* [2016]; *amiculum fossarium, n* [2016]

Trend, m *propensio, onis, f* [vet.; LEA p.562; KWL p.639,1; GHl II,2003]; *tendentia, ae, f* [med.; LEA p.562; KWL p.771,2]; *proclivitas, atis, f* [vet.; NLL p.370,1; KWL p.639,1; GHl II,1944f]

Trendforscher/~in, m/f *perscrutator propensionum, m / perscrutatrix propensionum, f* [2015]; *perscrutator tendentiarum, m / perscrutatrix tendentiarum, f* [2015]

Trendforschung, f *perscrutatio propensionum, f* [2015]; *perscrutatio tendentiarum, f* [2015]

trennbar *separabilis, is, e* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1; KWL p.715,1; GHl II,2607]; *solubilis, is, e* [vet.; NLL p.370,1; KWL p.733,2; GHl II,2719]; *dissociabilis, is, e* [vet.; NLL p.370,1; KWL p.280,2; GHl I,2228]

Trennbarkeit, f *separabilitas, atis, f* [NLL p.370,1] {res, quae dissociari potest [NLL p.370,1]}

trennen *separare, I* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KWL p.715,1; GHl II,2608]; *disiungere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KWL p.279,1; GHl I,2210]; *seiungere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KWL p.709,2; GHl II,2578]; *discernere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KWL p.278,1; GHl I,2192]; *dissociare, I* [vet.; NLL p.370,1; GHl I,2228]; *dirimere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KWL p.278,1; GHl I,2186f]; *dividere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KWL p.282,1; GHl I,2249ff]; *divellere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KWL p.282,1; GHl I,2244]; *segregare, I* [vet.; LMG p.591,1f; KWL p.709,1; GHl II,2577]; *distrahere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KWL p.281,1; GHl I,2237f]; *distinere, 2* [vet.; LMG p.591,1f; KWL p.281,1; GHl I,2235]; *secernere, 3* [vet.; LMG p.591,1f; KWL p.705,2; GHl II,2556]; *secludere, 3* [vet.; LMG p.591,1f; KWL p.706,1; GHl II,2557]; *disicere, 3M* [vet.; NLL p.370,1; KWL p.279,1; GHl I,2208f]; *scindere, 3* [vet.; LMG p.591,1f; KWL p.702,2; GHl II,2529f]; *discindere, 3* [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,1f; KWL p.278,1; GHl I,2194]; *interscindere, 3* [vet.; NLL p.370,1; KWL p.434,1; GHl II,388]; *conscindere, 3* [vet.; LMG p.591,1f; KWL p.235,2; GHl I,1502]; *discludere, 3* [vet.;

LMG p.591,1f; GHL I,2196] ► **auftrennen**; **sich** ~ *discedere*, 3 [vet.; CIC p.502; KWL p.278,1; GHL I,2190f]

Trennfehler, m *error separativus*, m [LEA p.562] {in philologia}

Trennschärfe, f *facultas seligendi*, f [NLL p.370,1]

Trennscheibe (I), f *dissaepium vitreum*, n [LEA p.562]

Trennscheibe (II), f *orbis interscindens*, m [2015] {instrumentum}

Trennstreifen, m *lacinia separativa*, f [2022] ► **Sicherheitstrennstreifen** ► **Streifen (II)**

Trennung, f *separatio*, onis, f [vet.; ~LEA p.562; NLL p.370,1; LMG p.591,2; KWL p.715,1; GHL II,2608]; *disiunctio*, onis, f [vet.; NLL p.370,1; LMG p.591,2; KWL p.709,2; GHL II,2578]; *dissociatio*, onis, f [vet.; NLL p.370,1; GHL I,2228]; *diremptio*, onis, f [vet.; LMG p.591,2; KWL p.277,2; GHL I,2182]; *diremptus*, us, m [vet.; LMG p.591,2; KWL p.277,2; GHL I,2182]; *divisio*, onis, f [vet.; NLL p.370,1; KWL p.282,2; GHL I,2253]; *distractio*, onis, f [vet.; NLL p.370,1; KWL p.281,1; GHL I,2237]; *disclusio*, onis, f [vet.; GHL I,2196]; *secretio*, onis, f [vet.; LMG p.591,2; KWL p.706,1; GHL II,2558] ► **Auftrennung**; ~ **der Ehepartner**, f *abruptio*, onis, f [vet.; LMG p.591,2; GHL I,27]; *discessio*, onis, f [vet.; LMG p.591,2; KWL p.278,1; GHL I,2193]; *separatio*, onis, f [vet.; ~LEA p.562; CIC p.740 KWL p.715,1; GHL II,2608]; ~ **von Tisch und Bett**, f *separatio a mensa et toro*, f [LEA p.562]; *separatio cohabitationis*, f [LEA p.562]

Trennungsbahnhof, m *statio ferroviaria separativa*, f [2023] ► **Bahnhof**

Trennungspunkte, m pl *puncta diaereseos*, n pl [LEA p.562] {in grammatica}

Trennwand, f *dissaepium*, i, n [vet.; NLL p.370,1; GHL I,2220]; *paries medius*, m [NLL p.370,1]; *murus medius*, m [NLL p.370,1]; *saepimentum*, i, n [vet.; NLL p.370,1; GHL II,2448]; *saepium*, i, n [vet.; NLL p.370,1; SWM p.871,1f; KWL p.688,1; GHL II,2449]

Trense, f *frenum (et habenae)* n [vet.; LEA p.562; LMG p.591,2; KWL p.343,2; p.370,1; GHL I,2841f; I,2989]; *retinaculum (equorum)*, n [vet.; LEA p.562; KWL p.673,1; GHL II,2365]

Trepan, m *trepanum*, i, n [med.; LEA p.562]; *modiolus*, i, m [vet.; LEA p.562; KWL p.525,2; GHL II,965]; *terebra*, ae, f [vet.; LMG p.591,2; KWL p.772,2; GHL II,3070]

Trepanation, f *trepanatio*, onis, f [LEA p.562]; *perforatio (capitis)*, f [vet.; LEA p.562; LMG p.591,2; GHL II,1591]

Treppe, f *scalae*, arum, f pl [vet.; CVS p.29; KWL p.700,2; GHL II,2513]; *scalare*, is, n (ia, ium, n pl) [vet.; GHL II,2513]; *series graduum*, f [NLL p.370,1]; *ordo graduum*, m [NLL p.370,1] ► **Fischtrappe** ► **Laurintreppe** ► **Rolltreppe** ► **Stiege**; **kleine** ~, f *scalulae*, arum, f pl [NLL p.370,1]; *scalae breves angustaeque*, f pl [NLL p.370,1]; **die** ~ **hinauf gehen** (per) *scalas ascendere*, 3 [vet.; CVS p.29; ~GHL II,2513]; **die** ~ **hinunter gehen** (per) *scalas descendere*, 3 [CVS p.29]

treppauf, treppab *contra scalas, secundum scalas* [LMG p.591,2]

Treppen ► **Treppe**

Treppen... *scalaris*, is, e [vet.; ~LEA p.562; GHL II,2513]

Treppenabsatz, m *interscalare*, is, n [2015]; *gradus*, us, m [vet.; LMG p.14,2; KWL p.364,2; GHL I,2954f] {areola intercalaris scalarum [NLL p.370,1]}

Treppenfenster, n *fenestra scalaris*, f [2015]; *photagogus scalaris*, m [LEA p.562]

Treppengeländer, n *epimedium*, i, n [vet.; LEA p.562; LMG p.591,2; GHL I,2436]; *fulcrum scalarum*, n [NLL p.370,1]; *fulcimentum*, i, n [vet.; NLL p.370,1; KWL p.345,2; GHL I,2866]

Treppenhaus ► **Stiegenhaus**

Treppenlauf ► **Treppen**

Treppenraum ► **Stiegenhaus**

Treppensturz, m *lapsus scalarum*, m [vet.; LMG p.573,1; GHL II,562] ► **Sturz**

Tres-Marias-Waschbär, m *procyon insularis*, m [SYS] {animal in insulis trium Mariarum} ► **Waschbär**

Tresen, m *abacus cauponius*, m [LEA p.562]

Tresor, m *arca loricata*, f [NLL p.370,1]; *armarium loricatum*, n [NLL p.370,1]; *arca ferrata*, f [vet.; NLL p.370,1; GHL I,539]; *arca aerata*, f [vet.; GHL I,539]; *arca munita*, f [NLL p.370,1]; *armarium cataphractarium*, n [NLL p.370,1]; *armarium cataphractatum*, n [NLL p.370,1] {arce pecuniae servandae defendendaeque [NLL p.370,1]} ► **Hotelsafe**

Tresorfabrik, f *officina arcarum loricatarum*, f [2015]; *officina armariorum loricatarum*, f [2015] ► Fabrik

Tresorgold, n *aurum custoditum*, n [2015] ► Gold

Tresorraum, m *cella loricata pecuniaria*, f [2015]; *cella (loricata) argentaria*, f [NLL p.370,1]; **unterirdischer** ~, m *crypta loricata pecuniaria*, f [2015]; *hypogaeum loricatum pecuniarium*, n [2015]; *crypta (loricata) argentaria*, f [NLL p.370,1] {*hypogaeum argentariae valde munitum* [NLL p.370,1]}

Trespe, f *bromus*, i, m (*os*, i, m) [vet.; GHL I,867; SYS: *Bromus arvensis*]; *lolium*, i, n [vet.; LMG p.591,2; KWL p.479,2; GHL II,696; SYS: *Lolium tremulentum*] {*gramen*}

Tresse, f *limbus*, i, m [vet.; LMG p.591,2; KWL p.475,2; GHL II,658]

Trester ► **Apfeltrester** ► **Traubentrester**

Tresterbrand, m *uvinaceum*, i, n [2020]; *vinum adustum vinacorum uvae*, n [2015] {*potus alcoholicissimus*} ► **Filu 'e ferru** ► **Kisljarka** ► **Tsikoudia**

Tresterwein, m *lora*, ae, f [vet.; LMG p.591,2; GHL II,703]

Tret... *pedalicius*, a, um [-LEA p.562]; *pedalis*, is, e [vet.; ~NLL p.370,1; KWL p.589,1; GHL II,1584]

Tretboot, n *scapha pedalicia*, f [LEA p.562] ► **Boot**

(jemanden) **treten** *calcare*, I [vet.; LMG p.591,2f; KWL p.181,1; GHL I,919f]; *pede percutere*, 3M [vet.; LMG p.591,2f; GHL II,1574f]; *conculcare*, I [vet.; LMG p.591,2f; KWL p.230,1; GHL I,1412]; *pede expellere*, 3 [NLL p.370,1]; *obtenere*, 3 [LMG p.591,2f]

Tretkurbel, f *cupa pedalicia*, f [2015]; *ansa pedalis*, f [NLL p.370,1]; *vectis birotalis*, f [NLL p.370,1] ► **Kurbel**

Tretmühle, f *mola pedalicia*, f [2015]; *mola versatilis*, f [vet.; LMG p.592,1; GHL II,3431f]

Tretrad, n *rota pedalicia*, f [2015] {*rota*, quae a calcantibus versatur [LMG p.592,1]}

Tretroller, m *tabula rotata gubernabilis*, f [VPL: *Tabula rotata gubernabilis* (04.12.2016)]; *patinulus*, i, m [VPL: *Tabula rotata gubernabilis* (04.12.2016)] {*axula rotalis gubernabilis* [NLL p.317,2]} ► **Eletrotretroller**

Treubruch, m *perfidia*, ae, f [vet.; LEA p.562; LMG p.592,1; KWL p.593,1; GHL II,1589]; *fides fracta*, f [LEA p.562]; *periurium*, i, n [vet.; LMG p.592,1; KWL p.594,2; GHL II,1608]

Treue, f *fides*, ei, f [vet.; LMG p.592,1; KWL p.333,2; GHL I,2750ff] ► **Liefertreue** ► **Nibelungentreue**; **gewissenhafte** ~, f *fidelitas*, atis, f [vet.; LMG p.592,1; KWL p.333,2; GHL I,2749]; *religio*, onis, f [vet.; LMG p.592,1; KWL p.666,1; GHL II,2293ff]; **fromme und liebende** ~, f *pietas*, atis, f [vet.; LMG p.592,1; KWL p.609,2; GHL II,1702f]; *amor fidus*, m [vet.; LMG p.592,1; GHL I,2755]

***Treueid**, m *iusiurandum fidei*, n [2024]; ***jemandem einen ~ schwören** *in verba alicuius iurare*, I [vet.; LMG p.164,1; GHL II,498f] ► **Eid**

Treuerabatt, m *remissio fidelitatis (causa)*, f [LEA p.562]; *remissio fidelitatis ergo data*, f [LEA p.562]

Treuhandanstalt, f *procuratorium foederale privatizationis*, n [2015]

Treuhänder/-in, m/f *fiduciarius*, i, m / *fiduciaria*, ae, f [2015]; *curator*, oris, m / *curatrix*, icis, f [vet.; LEA p.562; NLL p.370,2; KWL p.253,2; GHL I,1828f]; *vicarius*, i, m / *vicaria*, ae, f [vet.; NLL p.370,2; KWL p.819,1; GHL II,3468]; *interpres*, etis, m/f [vet.; NLL p.370,2; KWL p.433,2; GHL II,382]; *munere insignitus*, i, m / *munere insignita*, ae, f [NLL p.370,2]; *exactor*, oris, m / *exactris*, icis, f [vet.; NLL p.370,2; KWL p.315,1; GHL I,2501] {*custos et administrator rei dispositae* [vet.; LEA p.562; KWL p.254,2; p.79,2; GHL I,1856ff; I,133]} ► **Wirtschaftstreuhänder**

treuhänderisch *fiduciarius*, a, um [vet.; NLL p.370,2; CIC p.568; KWL p.334,1; GHL I,2755] {*fiducia nusus* [NLL p.370,2]}

Treuhandgebiet, n *regio fiduciaria*, f [2015]; *terra fiduciaria*, f [2015]

Treuhandvermögen, n *bona fiduciaria*, n pl [CIC p.568]

TRI

Triade, f *trias*, *triados*, f [vet.; ~LEA p.562; KWL p.792,1; GHL II,3207]

Triadenmethode, f *methodus triadum*, f [LEA p.562]

Triage, f *triactio, onis, f* [2020] {in medicina dispositio aegrotorum}
triagieren *triagere, 3* [2020]
Trialog, m *trialogus, i, m* [med.; LEA p.164]
Triangel, f *triangulum, i, n* [vet.; LEA p.562; K LW p.792,1; GHL II,3207]; *crepitaculum, i, n* [vet.; WPD: Triangel (06.11.2015); GHL I,1749]; *sistrum, i, n* [vet.; LEA p.562; K LW p.730,2; GHL II,2694] {instrumentum musicum et in heraldica} ► **Lilientriangel**
Triangelleuchter, m *candelabrum triangulare, n* [2023]
triapsidial *triapsidialis, is, e* [2022] {in architectura ecclesiae} ► **apsidial**
Trias, f *Aevum Triassicum, n* [2008] {aetas terrarum} ► **Mitteltrias** ► **Muschelkalk** ► **Obertrias** ► **Untertrias**
Triasformation, f *formatio triassica, f* [2008] {stratum saxeum}
Triasgrünfink, m *carduelis triasi, f* [SYS] {avis exstincta insularum Canariarum}
triassisch *triassicus, a, um* [2008] {ad aevum triassicum pertinens}
Triasteran, n *triasteranum, i, n* [2019] {substantia chemica sphaerica} ► **Asteran**
Tribadie, f *tribadismus, i, m* [WPD: Tribadie (06.11.2015)]; *homophilia muliebris, f* [NLL p.370,2]; *homosexualitas feminarum, f* [NLL p.370,2]
***Tribologie**, f *tribologia, ae, f* [2024] {doctrina de frictionibus}
***tribologisch** *tribologicus, a, um* [2024]
Triborat, n *triboricum, i, n* [2023] {substantia chemica} ► **Borat**
...triborat *triboricus, a, um* [2023] ► **Lithiumtriborat**
Tribromid, n *tribromatum, i, n* [2017] ► **Bromid**
...tribromid *tribromatus, a, um* [2017] ► **Americiumtribromid** ► **Antimontribromid** ► **Eisentribromid** ► **Goldbromid** ► **Plutoniumtribromid**
Tribrommethan ► **Bromoform**
Tribun/~in, m/f *tribunus, i, m / tribuna, ae, f* [vet.; LMG p.592,1; K LW p.792,1; GHL II,3209f] ► **Vizetribun**
Tribunal, n *tribunal, lis, n* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.792,1; GHL II,3209]; *iudicium, i, n* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.452,1f; GHL II,482ff] ► **Militärtribunal**
Tribüne, f *suggestus, us, m (um, i, n)* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.754,1; GHL II,2914]; *rostra, orum, n pl* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.681,1; GHL II,2411f]; *cavea, ae, f* [vet.; VBC; K LW p.198,1; GHL I,1047f]
Tribut, m *tributum, i, n* [vet.; K LW p.792,1; GHL II,3212]; *stipendium, i, n* [vet.; K LW p.743,2f; GHL II,2803f]; **(jemandem) ~ zollen** *(aliquo) laudem tribuere, 3* [vet.; ~GHL II,3210f]; *(aliquo) animi grati officium praestare, 1* [vet.; LMG p.592,2; ~GHL II,1885f]
tributpflichtig *tributarius, a, um* [vet.; K LW p.792,1; GHL II,3212]; *stipendarius, a, um* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.743,2; GHL II,2802f]
Triceratops, m *triceratops, opis, m* [SYS: Triceratops horridus] {dinosaurus tricornis ex aevo cretaceo superiore, qui e tribus cornibus ad suum caput nominatus est}
Trichine, f *trichinella (spiralis), f* [LEA p.562; SWM p.958,1; SYS]; *trichina spiralis, f* [LEA p.562; NLL p.370,2]; *trichinus vermis capillaceus, m* [NLL p.370,2]
Trichinellose, f *trichinellosis, is, f* [2015]; *trichinelliasis, is, f* [SWM p.958,1]
Trichinophobie, f *trichinophobia, ae, f* [2015] {timor trichinellosis}
trichinophobisch *trichinophob(ic)us, a, um* [2015]
Trichlorethan, n *aethanum trichloratum, n* [2015] {substantia chemica} ► **Ethan**
Trichlorethen, n *aethenum trichloratum, n* [2015]; *smegma trichloromethylenicum, n* [NLL p.370,2] {substantia chemica} ► **Ethen**
Trichlorfluormethan, n *methanum fluoratum trichloratum, i, n* [2020] {substantia chemica} ► **Fluormethan** ► **Methan**
Trichlorid, n *trichloratum, i, n* [2016] ► **Allyltrichlorid** ► **Chlorid**
...trichlorid *trichloratus, a, um* [2013] ► **Antimontrichlorid** ► **Bismuttrichlorid** ► **Eisentrichlorid** ► **Goldchlorid** ► **Nioboxidtrichlorid** ► **Niobtrichlorid** ► **Plutoniumtrichlorid** ► **Thuliumtrichlorid** ► **Titantrichlorid**
Trichlorsilan, n *silanum trichloratum, n* [2022] {substantia chemica} ► **...silan**

Trichotomie, f *trichotomia*, ae, f [NLL p.370,2]; *divisio tripertita*, f [NLL p.370,2]
Trichter, m *infundibulum*, i, n [vet.; LEA p.562; LMG p.592,2; GHl II,257]; *traiectorium*, i, n [vet.; LEA p.562; GHl II,3176]; *cornu*, us, n [vet.; LMG p.592,2; KWL p.244,2f; GHl I,1698ff] ► Absenkungstrichter ► Eingusstrichter
trichterförmig *infundibuliformis*, is, e [SYS: Crossandra infundibuliformis]
Trichtergrube ► Pinge
Trichterling, m *clitocybe*, es, f [SYS: Clitocybe nebularis] {genus fungorum} ► Bambustrichterling; nebelgrauer ~ ► Nebelkappe; **parfümierter** ~, m *clitocybe amoenolens*, f [SYS] {fungus venenatus}
Trick, m *astus*, us, m [vet.; LEA p.351; KWL p.134,2; GHl I,664f]; *astutia*, ae, f [vet.; LEA p.351; p.562; KWL p.134,2; GHl I,665]; *techna*, ae, f [vet.; LEA p.562; KWL p.769,2; GHl II,3034]; *praestigia*, ae, f [vet.; LEA p.562; KWL p.629,1; GHl II,1884]; *artificium*, i, n [vet.; LEA p.562; KWL p.129,1; GHl I,599f] ► Filmtrick ► List
Trickfilm ► Zeichentrickfilm
Trickfilmzeichner/~in, m/f *descriptor pelliculae picturatae*, m / *descriptrix pelliculae picturatae*, f [2015]; *scriptor libellorum pictographicorum*, m / *scriptrix libellorum pictographicorum*, f [NLL p.370,2; VBC]; *auctor Disneyanus*, m / *auctrix Disneyana*, f [NLL p.370,2] ► Zeichner
Trieb (I), m *germen*, inis, n [vet.; LMG p.592,2; KWL p.358,1; GHl I,2926]; *planta*, ae, f [vet.; NLL p.370,2; KWL p.613,1; GHl II,1730] {in biologia} ► Adventivtrieb ► Fichtenspitze ► Proventivtrieb
Trieb (II), m *appetitus*, us, m [vet.; LMG p.592,2; KWL p.118,2; GHl I,509]; *appetitus*, onis, f [vet.; LMG p.592,2; KWL p.118,2; GHl I,509]; *impetus*, us, m [vet.; LMG p.592,2; KWL p.412,1; GHl II,98f]; *studium*, i, n [vet.; LMG p.592,2; KWL p.746,1; GHl II,2830f]; *cupiditas*, atis, f [vet.; LMG p.592,2; KWL p.253,1; GHl I,1811ff]; *desiderium*, i, n [vet.; LMG p.592,2; KWL p.269,1; GHl I,2082]
Triebfeder, f *incitamentum*, i, n [vet.; NLL p.370,2; KWL p.417,2; GHl II,151]; *stimulus*, i, m [vet.; NLL p.370,2; KWL p.743,2; GHl II,2802]; *impulsus*, us, m [vet.; LMG p.592,2; KWL p.413,2; GHl II,119f]; *causa*, ae, f [vet.; LMG p.592,2; KWL p.197,2f; GHl I,1039ff]
triebhaft *appetens*, entis, gen [vet.; KWL p.118,2; GHl I,508f]; *cupidus*, a, um [vet.; KWL p.253,1; GHl I,1815f]; *impotens*, entis, gen [vet.; NLL p.370,2; KWL p.412,2; GHl II,110f] {inconsulte vehemens [NLL p.370,2]}
Triebkraft, f *vis motoria*, f [LEA p.562]; *impetus*, us, m [vet.; LEA p.562; LMG p.592,2; KWL p.412,1; GHl II,98f]; *vis motrix*, f [LEA p.562]
Triebrad ► Treibrad
Triebwagen, m *currus ferriviarius automat(ari)us*, m [LEA p.562]; *machina vectoria electrica*, f [NLL p.370,2] ► Akkumulatortriebwagen ► Dampftriebwagen ► Eiltriebwagen ► Elektrotriebwagen ► Presslufttriebwagen ► Schienenzeppelin
Triebwelle, f *axon motorius*, m [LEA p.562] ► Welle (III)
Triebwerk, n (*instrumentum*) *propulsorium*, n [NLL p.370,2]; *machina*, ae, f [vet.; LMG p.592,2; KWL p.488,2; GHl II,747f] ► Hilfstriebwerk ► Ionentriebwerk ► Lichtbogentriebwerk ► Plasmatriebwerk
triefend *rorans*, antis, gen [NLL p.370,2]; *stillans*, antis, gen [vet.; NLL p.370,2; GHl II,2799]; *guttans*, antis, gen [~NLL p.370,2]; *madidus*, a, um [vet.; NLL p.370,2; KWL p.489,1; GHl II,753]
Triefnase, f *naso rorans*, m [NLL p.370,2]; *naso guttans*, m [NLL p.370,2] {dicitur de homine, e cuius naso assidue stiria pendet [NLL p.370,2]}
***Trieisendodecacarbonyl**, n *triferrum dodecacarbonylicum*, n [2024] {substantia chemica} ► ...dodecacarbonyl
***Trieisennitrid**, n *triferrum nitratum*, n [2024] {substantia chemica} ► ...nitrid ► Siderazot
***Trieisenphosphid**, n *triferrum phosphoratum*, n [2024] {substantia chemica} ► ...phosphid
***Trieisentetroxid**, n *triferrum tetroxydatum*, n [2024] {substantia chemica} ► ...tetroxid
Triel, m *burhinus*, i, m [SYS: Burhinus oedicnemus] {avis}
***Triell**, n *triellum*, i, n [2024] {duellum personarum III} ► Duell
***Triergol**, n *triergolum*, i, n [2025] {forma materiae propulsoriae rocheticae} ► Monergol
Trifluorid, n *trifluoratum*, i, n [2015] ► Fluorid
...trifluorid *trifluoratus*, a, um [2013] ► Americumtrifluorid ► Antimontrifluorid ► Bismuttrifluorid ►

Diethylaminoschwefeltrifluorid ► Eisentrifluorid ► Niobtrifluorid ► Plutoniumtrifluorid ► Thuliumtrifluorid ► Titantrifluorid ► Ytterbiumtrifluorid ► Yttriumtrifluorid

Triforium, n *triforium, i, n* [2020] {in architectura} ► **Blendtriforium**

Trift ► **Holztrift** ► **Viehtrift** ► **Waldtrift**

triftig *iustus, a, um* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.456,1; GH L II,504f]; *gravis, is, e* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.366,2; GH L I,2972ff]; *probabilis, is, e* [vet.; LMG p.592,2; K LW p.634,1; GH L II,1932]; **ohne ~en Grund** *nulla probabili causa* [vet.; LMG p.592,2; ~GH L II,1932]

***Trigamie**, f *trigamia, ae, f* [vet.; GH L II,3219] ► **Digamie**

Triglyphe, f *triglyphus, i, m* [vet.; LEA p.562; GH L II,3220] {ornamentum} ► **Diglyphe**

Trigonometrie, f *trigonometria, ae, f* [LEA p.562f; NLL p.370,2] {ratio triangulorum metiendorum [NLL p.370,2]}; **plane** ~, f *trigonometria plana, f* [LEA p.562f]; **sphärische** ~, f *trigonometria sphaerica, f* [LEA p.562f]

trigonometrisch *trigonometricus, a, um* [LEA p.563; NLL p.370,2]

***Trigraph**, m *trigramma, atis, n* [2024] ► **Digraph**

Trigroiden ► **Nisslschollen**

***Trihydrat**, n *trihydratum, i, n* [2024] {substantia chemica} ► **Hydrat**

Trihydrid, n *trihydratum, i, n* [2019] ► **Hydrid**

...trihydrid *trihydratus, a, um* [2019] ► **Americiumtrihydrid**

Triiodid, n *triiodatum, i, n* [2019] ► **Iodid**

...triiodid *triiodatus, a, um* [2019] ► **Americiumtriiodid** ► **Antimontriiodid** ► **Arsentriiodid** ► **Bismuttriiodid** ► **Eisentriiodid** ► **Plutoniumtriiodid** ► **Titantriiodid** ► **Zirkoniumtriiodid**

Triisodon, n *triisodon, ontis, n* [SYS: Triisodon crassiscus] {mammalium carnivorus extinctus ex aevo palaeocaeno}

***Trikirion**, n *trikirium, i, n* [2024] {candela triplex liturgica in ecclesia orthodoxa} ► **Dikirion**

Trikoline, f *tricholinum, i, n* [LEA p.563] {textile}

***Trikolon**, n *tricolon, i, n (um, i, n)* [vet.; GH L II,3215] {in rhetorica} ► **Kolon (I)**

Trikolore, f *vexillum tricolor, n* [LEA p.563; NLL p.370,2] {vexillum triplici colore confectum [NLL p.370,2]}

Trikot, n *camisia agonica, f* [2015]; *camisia campestris, f* [LEA p.519]; *thorax agonialis, m* [NLL p.370,2] ► **Ringertrikot**; **das gelbe** ~, n *camisia agonica lutea, f* [2015]; **das gepunktete** ~, n *camisia (agonica) maculata, f* [LEA p.563]; *macula, ae, f* [vet.; LEA p.563; K LW p.489,1; GH L II,751]; **das grüne** ~, n *camisia (agonica) viridis, f* [2015]; **das weisse** ~, n *camisia (agonica) alba, f* [2015]

Trikotage, f *texta picturata, n pl* [2015]; *texta tricotentia, n pl* [LEA p.563]

Trilemma, n *trilemma, atis, n* [WPD: Trilemma (06.02.2018)] ► **Dilemma** ► **Münchhausentrilemma**

Trilith, m *trilithes, ae, m (us, i, m)* [2019] ► **Monolith**

Triller, m *vibrissus, us, m* [2015]; *vox vibrans, f* [LEA p.563; LMG p.592,2]; *sonus vibrans, m* [LMG p.592,2]; *vox crispans, f* [LEA p.563] ► **Lippentriller**

Triller... *vibrissatus, a, um* [2015]

trillern *vibrissare, I* [vet.; LEA p.563; NLL p.370,2; LMG p.592,2; GH L II,3466f]; *diastematice canere, 3* [LEA p.563]; *vocem (in cantando) crispare, I* [LEA p.563; NLL p.370,2]; *modulari, DI* [vet.; NLL p.370,2; K LW p.526,1; GH L II,969]

Trillerpfeife, f *vibrissatorium, i, n* [2015]; *fistula vibrissata, f* [2015]

Trilliarde, f *triliardum, i, n* [2000] {numerus cum XXI zeris}

Trillion, f *trilio, onis, f* [LEA p.563]; *trillio, onis, f* [LEA p.563; LMG p.592,2] {numerus cum XVIII zeris}

Trilma ► **Sternhalma**

Trilobit, m *trilobitum, i, n* [SYS: Trilobita] {animal exstinctum}

Trilogie, f *trilogia, ae, f* [vet.; LMG p.592,2] ► **Dilogie**

Trimethylaminurie ► **Fischgeruchsyndrom**

***Trinexapac**, n *trinexapacum, i, n* [2025] {substantia chemica}

Trinickelphosphid, n *trinicolum phosphoratum, n* [2023] {substantia chemica} ► **...phosphid**

Trinidadguan, m *pipile, is, m* [SYS: Pipile pipile] {avis Trinitatis}

Trinitroanilin, n *trinitroanilinum, i, n* [2022] {substantia chemica} ► **Anilin**

Trinitrochlorbenzol, n *trinitrochloribenzolum, i, n* [2022]; *chloratum picrylicum, n* [2024] ► **Chlorbenzol**

***Trinitromethan**, n *trinitromethanum, i, n* [2024] {substantia chemica} ► **Methan**

Trinitrophenol ► **Pikrinsäure**

Trinitrotoluol, n *trinitrotol(uol)um, i, n* [NLL p.370,2] {substantia chemica} ► **Toluol**

trinkbar *bibilis, is, e* [vet.; LEA p.563; NLL p.370,2; GHl I,819]; *potabilis, is, e* [vet.; LEA p.563; KWL p.622,1; GHl II,1810]; *potulentus, a, um* [vet.; LEA p.563; LMG p.592,2; GHl II,1817f]; *potandus, a, um* [NLL p.370,2]; *potui aptus, a, um* [NLL p.370,2]; *ad potum utilis* [LMG p.592,2]; *potum praebens, entis, gen* [NLL p.370,2]; *potui accomodatus, a, um* [LMG p.592,2]; *potui iucundus, a, um* [NLL p.370,2]; *potu salubris, is, e* [NLL p.370,2] {qui potui est [NLL p.370,2]}

Trinkbarkeit, f *bibilitas, atis, f* [2019]; *potabilitas, atis, f* [2019]

Trinkbecher, m *potorium, i, n* [vet.; GHl II,1817]

trinken *bibere, 3* [vet.; LEA p.563; NLL p.370,2; LMG p.592,2f; KWL p.164,1; GHl I,820f]; *potare, 1* [vet.; LEA p.563; LMG p.592,2f; KWL p.622,2; GHl II,1817] {potatione uti [NLL p.370,2]}; **auf jemandes Wohl** ~ *pro alicuius salute bibere, 3* [LMG p.593,1]; *alicui salutem propinare, 1* [LMG p.593,1]; *(in) sanitatem alicuius bibere, 3* [LEA p.563]; **viel** ~ *potissare, 1* [vet.; GHl II,1816]; *papaliter bibere, 3* [LEA p.563]; **zu viel** ~ *plus paulo adbibere, 3* [vet.; LEA p.563; GHl I,106]; *modum in bibendo excedere, 3* [LMG p.593,1f]

Trinker/~in, m/f *potor, oris, m / potrix, icis, f* [vet.; NLL p.371,1; LMG p.593,1; KWL p.622,2; GHl II,1817]; *comissator, oris, m / comissatrix, icis, f* [vet.; KWL p.223,1; GHl I,1294] {vino deditus [LMG p.593,1]}; **mässige/r** ~, m/f *parvibibulus, i, m / parvibibula, ae, f* [vet.; LEA p.563; GHl II,1495]; *brachypota, ae, m/f* [vet.; LEA p.563; GHl I,860]; *rarus in potu, m / rara in potu, f* [LEA p.563]; **schwere/r** ~ ► **Säufer**

Trinkgefäß, n *vas pot(at)orium, n* [vet.; GHl II,1810; II,1817]; *potorium, i, n* [vet.; GHl II,1817] ► **Trinkbecher** ► **Trinkglas**

Trinkgelage, n *potatio, onis, f* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.622,1; GHl II,1810]; *propinatio, onis, f* [vet.; KWL p.639,2; GHl II,2006]; *comissatio, onis, f* [vet.; NLL p.371,1; LMG p.593,1; KWL p.223,1; GHl I,1293f]; *convivium, i, n* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.242,2; GHl I,1673f]

Trinkgeld, n *corollarium, i, n* [vet.; NLL p.371,1; KWL p.245,1; GHl I,1701]; *corollarium praemium, n* [NLL p.371,1]; *collorarium nummorum, n* [LMG p.593,1]; *munusculum, i, n* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.533,1; GHl II,1058f]; *merces, edis, f* [vet.; NLL p.371,1; KWL p.516,2; GHl II,886f]; *strena, ae, f* [vet.; NLL p.371,1; KWL p.745,1; GHl II,2818]; *mercedula, ae, f* [vet.; LMG p.593,1; GHl II,886]; **kleines** ~, n *stillarium, i, n* [vet.; KWL p.743,2; GHl II,2799]

Trinkglas, n *hyalus, i, m* [vet.; LEA p.242; CVS p.29; GHl I,3097]; *poculum vitreum, n* [LEA p.242; NLL p.159,1; LMG p.270,1]; *scyphus vitreus, m* [LEA p.242; LMG p.270,1]; *calix vitreus, m* [LMG p.270,1; p.593,1]; *vas vitreum, n* [LEA p.242; LMG p.270,1] ► **Cocktailglas** ► **Cognacglas** ► **Gläschen** ► **Grogglas** ► **Nuppenbecher** ► **Pintglas** ► **Römer (I)** ► **Rotweinglas** ► **Sangriaglas** ► **Weissweinglas** ► **Whiskyglas**

Trinkhalle, f *oecus pot(at)orius, m* [2015]

Trinkhalm, m *cannucia potoria, f* [LEA p.563] ► **Strohthalm**

Trinkhorn, n *rhytium, i, n* [vet.; LEA p.563; GHl II,2390]; *cornu, us, n* [vet.; LEA p.563; KWL p.244,2f; GHl I,1698ff]; *crater corneus, m* [LMG p.593,1]

Trinkkur, f *curatio potandi, f* [2015]; *hydropinotherapia, ae, f* [NLL p.371,1]; *medicina fontalis, f* [NLL p.371,1]; *medicina fontana, f* [NLL p.371,1] {cura aquis medicatis [NLL p.371,1]} ► **Kur**

Trinknahrung ► **Flüssignahrung**

Trinknapf ► **Trinkschale**

Trinkschale, f *lepista, ae, f* [vet.; GHl II,618]

Trinkspruch, m *dicatio haustus, f* [NLL p.371,1]; *propinatio, onis, f* [vet.; NLL p.371,1; KWL p.639,2; GHl II,2006]

Trinkstube, f *bibaria, ae, f* [vet.; LEA p.563; GHl I,819]

Trinkvogel, m *avis bivens, f* [2022] {ludicrum physicale}

Trinkwasser, n *aqua bibilis, f* [LEA p.563; NLL p.371,1]; *aqua potabilis, f* [LEA p.563]; *aqua potulenta, f* [vet.;

LEA p.563; NLL p.371,1]; *aqua poculenta*, *f* [NLL p.371,1]; *aqua potus praebens*, *f* [LMG p.593,1]; *aqua potu salubri*, *f* [NLL p.371,1]; *aqua potu iucunda*, *f* [NLL p.371,1] {aqua ad bibendum apta [NLL p.371,1]}

Trinkwettbewerb, *m* *cypellomachia*, *ae, f* [LEA p.563]; *certamen vini*, *n* [LEA p.563]

Trio (allgemein), *n* *ternio*, *onis*, *f* [vet.; GHL II,3076]; *triadium*, *i, n* [2015]; ~ (**in der Musik**), *n* *ternicinium*, *i, n* [2015] {cantus musicorum ternarius [LMG p.593,1]} ▶ **Kirchentrio**

Triole, *f* *triole*, *es, f* (*a, ae, f*) [2015] {forma coitus}

Trioxid, *n* *trioxydatum*, *i, n* [2015] {substantia chemica} ▶ **Oxid**

...**trioxid** *trioxydatus*, *a, um* [2004] ▶ **Americiumtrioxid** ▶ **Antimontrioxid** ▶ **Bortrioxid** ▶ **Dichlortrioxid** ▶ **Dieisentrioxid** ▶ **Dihydrogentrioxid** ▶ **Distickstofftrioxid** ▶ **Nickeltrioxid** ▶ **Platintrioxid** ▶ **Poloniumtrioxid** ▶ **Tellurtrioxid** ▶ **Xenontrioxid**

Trioxidan ▶ **Dihydrogentrioxid**

Tripel, *n* *tripulus*, *i, m* [1995]; *ternitas*, *atis*, *f* [vet.; GHL II,3076]

Tripelallianz, *f* *foedus triplex*, *n* [LEA p.563]

***Triphosgen**, *n* *triphosgenum*, *i, n* [2024] {substantia chemica bellica} ▶ **Phosgen**

***Triphosphat**, *n* *triphosphoricum*, *i, n* [2025] {substantia chemica} ▶ **Phosphat**

*...**triphosphat** *triphosphoricus*, *a, um* [2021] ▶ **Adenosintriphosphat** ▶ **Didesoxyadenosintriphosphat** ▶ ...**phosphat**

***Triplit**, *m* *triplites*, *ae, m* [2024] {minerale rarum}

Tripper ▶ **Gonorrhoe**

Trische ▶ **Quappe**

Trisektion ▶ **Dreiteilung**

Trisenox ▶ **Arsen(tri)oxid**

Trisilan, *n* *trisilanum*, *i, n* [2022] {substantia chemica} ▶ **Silan**

***Trisiloxan**, *n* *trisiloxanum*, *i, n* [2024] {substantia chemica} ▶ **Octamethyltrisiloxan** ▶ **Siloxan**

Triskaidekaphobie ▶ **Dreizehnangst**

Triste ▶ **Dieme**

Trisulfid, *n* *trisulphuratum*, *i, n* [2019] ▶ **Sulfid**

...**trisulfid** *trisulphuratus*, *a, um* [2019] ▶ **Antimontrisulfid** ▶ **Arsentrisulfid** ▶ **Bismuttrisulfid** ▶ **Bortrisulfid** ▶ **Diallyltrisulfid** ▶ **Diammoniumtrisulfid** ▶ **Dieisentrisulfid** ▶ **Dimethyltrisulfid** ▶ **Diphosphortrisulfid** ▶ **Dititaniumtrisulfid** ▶ **Titantrisulfid**

Trit, *n* *tritum*, *i, n* [2021] ▶ **Bit**

Tritanopie ▶ **Blaublindheit**

Tritellurid, *n* *tritelluratum*, *i, n* [2019] ▶ **Tellurid**

...**tritellurid** *tritelluratus*, *a, um* [2019] ▶ **Antimontritellurid**

Tritheist/~in, *m/f* *tritheita*, *ae, m/f* [vet.; GHL II,3230]

Tritheismus, *m* *tritheismus*, *i, m* [LEA p.563]

Tritium, *n* *tritium*, *i, n* [LEA p.609] {isotopos hydrogenii}

Tritiumoxid, *n* *tritium oxydatum*, *n* [2015] {substantia chemica radioactiva} ▶ ...**oxid** ▶ **Wasser, überschweres**

Trittbrett, *n* *scamnum*, *i, n* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.700,2; GHL II,2516]; ~ (**am Auto**), *n* *scamnum autocineticum*, *n* [2015]

Trittbrettfahrer/~in, *m/f* *scamnator*, *oris, m / scamnatrix*, *icis, f* [2015]

***Trittbrettfahrerei**, *f* *scamnatio*, *onis, f* [2024]

Triumph, *m* *triumphus*, *i, m* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.794,1; GHL II,3233f]; *ovatio*, *onis, f* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.576,1; GHL II,1424]; *victoria*, *ae, f* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.820,2; GHL II,3474f]; *exsultatio*, *onis, f* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.322,1; GHL I,2624]; *laetitia*, *ae, f* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.460,2; GHL II,540]

Triumph... *triumphalis*, *is, e* [vet.; ~LEA p.564; ~LMG p.593,1; KWL p.794,1; GHL II,3232]; *triumphatorius*, *a, um* [vet.; GHL II,3232]

Triumphbogen, *m* *arcus (triumphalis)*, *m* [vet.; LEA p.564; LMG p.536,1; p.593,1; KWL p.124,1; GHL I,549f]; *fornix (triumphalis)*, *m* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.339,2; GHL I,2822] ▶ **Bogen (I)**

triumphieren *triumphare*, *I* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.794,1; GHL II,3232f]; *triumphum agere*, *3* [vet.; LMG p.593,1; GHL II,3233f]; *ovare*, *I* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.576,1; GHL II,1425]; *triumphum habere*, *2* [LMG p.593,1]; *vincere*,

3 [vet.; LMG p.593,1; KWL p.823,1f; GHL II,3491ff]; *victoriam reportare, I* [LMG p.593,1]; *exsultare, I* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.322,1; GHL I,2624f]; *laetari, DI* [vet.; LMG p.593,1; KWL p.460,2; GHL II,540f]
***Triumphmarsch**, m *cantus (militaris) itinerarius triumphalis, m* [2024] ► **Marsch (II)**
Triumphsäule, f *columna victorialis, f* [2022]; *statua triumphalis, f* [LMG p.593,1] ► **Siegessäule**
Triumphzug ► **Triumph**
Triumvirat, n *triumviratus, us, m* [vet.; LMG p.593,2; GHL II,3235]
trivakziniert ► **geimpft, dreifach**
trivial *trivialis, is, e* [vet.; KWL p.794,1; GHL II,3285]; *vulgaris, is, e* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.829,2f; GHL II,3558f]; *abiectus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.66,1; GHL I,18]; *sordidus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.735,2; GHL II,2735] ► **nichttrivial**
Trivialität, f *trivaltas, atis, f* [2015]; *vulgaritas, atis, f* [vet.; GHL II,3559]; *sordes, is, f* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.735,2; GHL II,2783f]; *turpitudō, inis, f* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.797,1; GHL II,3266]
***trivoltin** *trivoltinus, a, um* [2024] {de insectis} ► **univoltin**

TRO

trocken (I) *siccus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.722,2; GHL II,2652]; *siccan(e)us, a, um* [vet.; LMG p.593,2; GHL II,2651]; *aridus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.126,1; GHL I,570f]; *torridus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.787,1; GHL II,3156] ► **sommertrocken** ► **wintertrocken**
trocken (II) *aridus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.126,1; GHL I,570f]; *ieiunus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.403,1; GHL II,29]; *exilis, is, e* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.318,2; GHL I,2559f]; *frigidus, a, um* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.344,2; GHL I,2847f] {de oratione}
Trockenalkohol, m *alcohol siccum, n* [2020]; *alcohol siccan(e)um, n* [2020] ► **Alkohol**
Trockenbeerauslese, f *vinum pruinatum, n* [LEA p.564] {vinum botrorum post pruinas factas vindemiatorum [LEA p.564]}
Trockendock, n *navale siccum, n* [LEA p.564] ► **Dock**
***Trockeneis**, n *glacies sicca, f* [2024] ► **Eis (I)**
***Trockeneisstrahlen**, n *afflatio glaciei siccae, f* [2024]
Trockenextrakt, n *extractum siccum, n* [PHA] ► **Extrakt** ► **Mariendisteltrockenextrakt**
Trockenfäule, f *putrefactio sicca, f* [LEA p.564]
Trockenfleisch ► **Dörrfleisch**
Trockenfluss, m *flumen inconstans, n* [2015]; *rivulus inconstans, m* [2014] {alveus aridus perumque [NLL p.410,2]} ► **Creek** ► **Wadi**
Trockengewicht, n *pondus materiae siccae, n* [LEA p.564]
Trockenhaube, f *cassis siccifica, f* [2015] {cassis capillis exsiccandis [NLL p.371,1]}
Trockenheit, f *siccitas, atis, f* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.722,2; GHL II,2651]; *ariditas, atis, f* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.126,1; GHL I,570]; *ariditas, inis, f* [vet.; LMG p.593,2; GHL I,575] {penuria aquarum [LMG p.593,2]}
trockenlegen *desiccare, I* [vet.; KWL p.269,1; GHL I,2081]; *siccare, I* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.2651f]; *exsiccare, I* [vet.; NLL p.371,1; KWL p.321,2; GHL I,2611] {paludes salubres reddere [NLL p.371,1]}
Trockenlegung, f *desiccatio, onis, f* [vet.; GHL I,2081]; *siccatio, onis, f* [vet.; KWL p.722,2; GHL II,2651]; *exsiccatio, onis, f* [vet.; KWL p.321,2; GHL I,2611]
Trockenmilch ► **Milchpulver**
Trockenmittel ► **Trocknungsmittel**
***Trockenmumie**, f *sceletus siccus, m* [2024] ► **Mumie**
Trockenpflaume ► **Dörrzwetschke**
***Einstreifiger Trockenrasenspanner**, m *aspitates gilvaria, f* [SYS] {papilio Eurasicus}
Trockenrasierer ► **Rasierapparat**
Trockenreinigung, f *lavatio sicca, f* [NLL p.371,1]; *lavatio aqua carens, f* [NLL p.371,1]; *lavatio sicce facta, f* [NLL p.371,1]; *lotio inaquosa, f* [NLL p.371,1]; *lotura inhumecta, f* [NLL p.371,1] {lavatio sine aqua

facta [NLL p.371,1]}

Trockensavanne, f *tesqua arida*, n pl [2015] ► Savanne

Trockenschleuder, f *hydroextractorium*, i, n [vet.; NLL p.371,1] {instrumentum humorum extractorium [NLL p.371,1]}

Trockental, n *vallis arida*, f [2023] ► Karsttrockental

Trockentransformator ► Giessharztransformator

Trocknen, n *siccatio, onis*, f [vet.; NLL p.371,1; LMG p.593,2; KWL p.722,2; GHL II,2651]; *exsiccatio, onis*, f [vet.; NLL p.371,1; KWL p.321,2; GHL I,2611] {amissio umoris [NLL p.371,1]}

Trockentoilette, f *latrina sicca*, f [2017]; *latrina compostina*, f [2017] ► Toilette (I)

Trockenzeit, f *tempus siccum*, n [LEA p.564]

Trocknen, n *siccatio, onis*, f [vet.; LMG p.593,2; KWL p.722,2; GHL II,2651]; *siccitas, atis*, f [vet.; LMG p.593,2; KWL p.722,2; GHL II,2651]; *ariditas, atis*, f [vet.; LMG p.593,2; KWL p.126,1; GHL I,570] ► Adsorptionstrocknung ► Lufttrocknung ► Mikrowellentrocknung ► Wirbelschichttrocknung

Trockner, m *machina siccatoria*, f [NLL p.371,1]; (*ex*)*siccatorium*, i, n [2015]; *machina siccativa*, f [NLL p.371,1]; *exsiccator, oris*, m [NLL p.371,1] ► Kondenstrockner ► Konvektionstrockner ► Wirbelschichttrockner

Trocknung ► Trocknen

Trocknungsmittel, n *desiccamentum*, i, n [2015] {materia aquae detractiva [NLL p.371,1]}

Troddel ► Quaste

Trödel, m *scruta, orum*, n pl [vet.; LMG p.593,2; KWL p.704,1; GHL II,2547f]; *scrutaria, ae*, f [vet.; GHL II,2548]; *nugae, arum*, f pl [vet.; NLL p.371,1; KWL p.554,1; GHL II,1211]

Trödel... *scrutarius, a, um* [~LMG p.593,2]

Trödelladen, m *taberna scrutaria*, f [LMG p.593,2]

Trödelmarkt ► Flohmarkt

trödeln *tempus lente terere*, 3 [2015]; *tempus perperam terere*, 3 [NLL p.371,1]; *cunctari*, DI [vet.; NLL p.371,1; LMG p.593,2; KWL p.252,1; GHL I,1806f]; *nihil profutura agere*, 3 [NLL p.371,1]; *necessaria differere*, 3 [NLL p.371,1]

Trödelware ► Trödel

Trödler/~in, m/f *scrutarius, i, m* / *scrutaria, ae*, f [vet.; NLL p.371,1; LMG p.593,2; KWL p.704,1; GHL II,2548]; *mercator quisquiliarum, m* / *mercatix quisquiliarum, f* [NLL p.371,1]; *institor, oris, m* / *institrix, icis*, f [vet.; LMG p.593,2; KWL p.429,2; GHL II,327] {scruta vendens [LMG p.593,2]}

Trog (I), m *alveus, i, m* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.101,1; GHL I,351f]; **kleiner ~**, m *alveolus, i, m* [vet.; LMG p.593,2; KWL p.101,1; GHL I,351]

Trog (II), m *depressio alveata atmosphaerica*, f [2021] {in meteorologia}

Troglodyt ► Höhlenbewohner

***Trogmuschel**, f *mactrida, ae*, f [SYS: Mactridae] {concha}; ***dickschalige ~**, f *spisula solida*, f [SYS]

Troika, f *triga, ae*, f [vet.; GHL II,3219]; *trilis, is*, f [med.; LEA p.564]

Trojaner, m *equus Troianus (computatorius)*, m [2021]; *equus Troianus (informaticus)*, m [VPL: Equus Troianus (informaticum) (14.02.2021)] {in re computatoria} ► Bundestrojaner

Troll/~in, m/f *trollus, i, m* / *trolla, ae*, f [VPL: Troll (01.11.2015)] {figura mythologica}

Trollblume, f *trollius europaeus*, m [SYS] {flos}

Trolley ► Rollkoffer

Trolleybus ► Einheitstrolleybus ► Oberleitungsbus

Trollinger, m *vitis macrocarpa*, f [LEA p.564] {species vitis}

Tromblon ► Espingole

Trommel, f *tympanum, i, n* [vet.; LEA p.564; NLL p.371,1; LMG p.593,2; KWL p.798,1; GHL II,3274f] {cylindrus percussionalis [NLL p.371,1]} ► Elefantenfussstrommel ► Sanduhrtrommel ► Zupftrommel; **grosse ~**, f *tympanum (per)magnum, n* [NLL p.371,1]; **kleine ~**, f *tympaniolum, i, n* [vet.; GHL II,3274]

Trommel... *tympanalis, is, e* [2014]

Trommelball, n *tympanioludus, i, m* [2015] {ludus tympanioli pilaeque [NLL p.371,1]}

Trommelbremse, f *frenum tympanale*, n [2022] ► **Bremse (I)** ► **Simplexbremse**

Trommelfell (I), n *pellis tympanalis*, f [2015]; *tympanum*, i, n [vet.; LEA p.564; LMG p.593,2; KWL p.798,1; GHL II,3274f] {pars tympani}

Trommelfell (II), n *membrana tympani(ca)*, f [LEA p.564; LMG p.593,2; SWM p.963,2; VBC] {pars auris}

Trommelfellentzündung, f *myringitis*, is, f [SWM p.637,1]; *tympanitis*, is, f [SWM p.637,2] {morbus}

Trommelfellschnitt, m *myringotomia*, ae, f [~SWM p.637,1]

Trommelfeuer, n *oppugnatio continua tormentaria*, f [2015]; *incursio continua (tormentaria)*, f [NLL p.371,1]; *continuatio pyrobolorum*, f [NLL p.371,1]; *verberatio assidua*, f [NLL p.371,1]; *continuatio verberum*, f [NLL p.371,1]

Trommelklang, m *sonus tympani*, m [vet.; GHL II,2729] ► **Klang**

Trommeln, n *tympanizatio*, onis, f [2015]; *pulsatio tympani*, f [LMG p.593,2]; *fragor tympaniolorum*, m [NLL p.371,1]

trommeln *tympanizare*, I [vet.; KWL p.798,1; GHL II,3274]; *tympanum pulsare*, I [LMG p.593,2]; *percutire*, 3 [vet.; NLL p.371,1; KWL p.592,1; GHL II,1574f]; *caedere*, 3 [vet.; NLL p.371,1; KWL p.178,2; GHL I,898f]; *pugnis onerare*, I [NLL p.371,1]; *plagas crebras infligere*, 3 [NLL p.371,1]

Trommelschlegelfinger, m pl *digiti hippocratici*, m pl [SWM p.963,2] {morbus}

Trommelstein, m *lapis tympanalis*, f [2014] {gemma, quae tympano rotundatus est}

Trommeltaube, f *columba livia dasypus*, f [LMG p.593,2; SYS]

Trommelwirbel, m *volutatio tympani*, f [2015]; *rumor tympani*, m [NLL p.371,1]; *rotatus (tympani)*, m [vet.; NLL p.371,1; GHL II,2413]

Trommler/~in, m/f *tympanista*, ae, m / *tympanistria*, ae, f [vet.; NLL p.371,2; LMG p.593,2; KWL p.798,1; GHL II,3274]; *tympanotriba*, ae, m/f [vet.; NLL p.371,2; GHL II,3274]

Trompete, f *tuba*, ae, f [vet.; LEA p.564; CVS p.29; LMG p.593,2; KWL p.795,1; GHL II,3245f] ► **Barocktrompete** ► **Firebird** ► **Jazztrompete** ► **Klappentrompete** ► **Piccolotrompete** ► **Posaune**

Trompeten... *tubarius*, a, um [2015]

trompeten *tubicinare*, I [vet.; LEA p.564; GHL II,3246f]; *tuba canere*, 3 [vet.; LEA p.564; LMG p.593,2; GHL II,3245f]; *tubare*, I [vet.; GHL II,3247]

***Trompetenärmel**, m *manica tubaeformis*, f [2024] ► **Ärmel**

Trompetenbarsch, m *latrida*, ae, f [SYS: Latridae] {piscis}

Trompetenbaum, m *catalapa*, ae, f [SYS: Catalapa bignonioides] {arbor}

Trompetenblume, f *campsis*, is, f [SYS: Campsis radicans] {flos}

Trompetenfisch, m *aulostomus*, i, m [SYS: Aulostomus chinensis] {piscis maritimus}

Trompetenflechte, f *cladonia fimbriata*, f [SYS] ► **Flechte**

trompetenförmig *tubaeformis*, is, e [SYS: Craterellus tubaeformis]

Trompetenknoten, m *nodus tubarius*, m [2015]

Trompetenkupplung, f *copulatio tubaria*, f [2015]; *catenatio tubaria*, f [2015] ► **Kupplung**

Trompetenpfifferling, m *craterellus tubaeformis*, m [SYS] {fungus}

Trompetenrohr, n *canalis tubae*, m/f [LEA p.564]

Trompetenschnittling, m *tubaria*, ae, f [SYS: Tubaria furfuracea] {fungus}

Trompetensignal, n *signum tubae*, n [vet.; LMG p.594,1; ~GHL II,3245f]

Trompetentierchen, n *stentor roeseli*, m [SYS]

Trompeter/~in, m/f *tubicen*, cinis, m / *tubicina*, ae, f [vet.; LEA p.564; LMG p.594,1; KWL p.795,1; GHL II,3246]

Trompetervogel, m *psophia*, ae, f [LMG p.594,1; SYS: Psophia crepitans] {avis}

Troodon, n *troodon*, ontis, n [SYS: Troodon formosus] {dinosaurus carnivorus ex aevo cretaceo superiore}

Tropenfieber, n *malaria tropica*, f [SWM p.576,2]; *febris tropica*, f [LEA p.564] ► **Malaria**

Tropennacht, f *nox tropica*, f [2018]

***Tropentag**, m *dies tropicus*, m [2024] ► **Hitzetag** ► **Tag**

Tröpfchen, n *guttula*, ae, f [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KWL p.370,2; GHL I,2985]; *tantillum*, i, n [vet.; NLL p.371,2; GHL II,3020]; *pauillum*, i, n [vet.; NLL p.371,2; GHL II,1520]

Tröpfchen... *guttularis, is, e* [SYS: Euglyphis guttularis]
Tröpfcheninfektion, *f infectio guttularis, f* [LEA p.564]
Tropfen (I), m *gutta, ae, f* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KWL p.370,2; GHL I,2985]; *stilla, ae, f* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KWL p.743,2; GHL II,2799] ► **Blutstropfen** ► **Tautropfen** ► **Tröpfchen**; **Steter ~ höhlt den Stein.** *Gutta lapidem cavat.* [vet.; LMG p.594,1] {sententia}
Tropfen (II), n *stillicidium, i, n* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.743,2; GHL II,2799]; *stillatio, onis, f* [vet.; NLL p.371,2; GHL II,2799] {actio}
Tropfen (III), m pl *liquor medicatus, m* [LMG p.594,1] {medicina} ► **Kalobatropfen**
Tropfen... ► **Tröpfchen...**
tropfen *stillare, I* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KWL p.743,2; GHL II,2799f]; *destillare, I* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.281,1; GHL I,2092] {guttatim fluere [NLL p.371,2]}
Tropfenabscheider, *m seperatorium guttulare, n* [2023] ► **Abscheider**
grüner Tropfenastrild, *m mandingoa nitidula, f* [SYS] {avis Africana}
Tropfenform, *f guttaforma, ae, f* [2023]; *figura guttularis, f* [2015]; *forma guttularis, f* [2015]; *figura guttae, f* [LEA p.564]
tropfenförmig *guttaformis, is, e* [SYS: Lagenammina guttaformis]
Tropfenherz, *n cor pendulum, n* [SWM p.963,2] {deformatio cordis}
Tropfenschliff ► **Pendeloque**
Tropffläschchen, *n laguncula stillativa, f* [LEA p.564]; *vitrum guttatorium, n* [LEA p.564]; *vitrum rostratum, n* [LEA p.564; PHA]
Tropfstein, *m stagonolithes, is, m* [2015]; *stiria lapidea, f* [LEA p.564]; *porus, i, m* [vet.; LMG p.594,1; GHL II,1795] ► **Stalagmit** ► **Stalaktit**
Tropfstein... *stagonolithicus, a, um* [2015]
Tropfsteinhöhle, *f caverna stagonolithica, f* [2015]; *caverna stalagmica, f* [LEA p.564]
Trophäe, *f tropaeum, i, n* [vet.; LMG p.594,1; KWL p.794,1; GHL II,3238]
Trophäenjäger/~in, *m/f venator tropaeorum, m / venatrix tropaeorum, f* [2015]
tropisch (I) *tropicus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; SWM p.576,2; ~VBC; KWL p.794,1; GHL II,3239]; *torridus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.787,1; GHL II,3156] {de climate} ► **nichttropisch**
tropisch (II) *tropicus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.794,1; GHL II,3239]; *tropologicus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; GHL II,3239]; *translatus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KWL p.790,1; GHL II,3183f] {de imaginibus in oratio}
Troposphäre, *f troposphaera, ae, f* [LEA p.564; NLL p.371,2] {pars atmosphaerae} ► **Sphäre**
troposphärisch *troposphaericus, a, um* [NLL p.371,2]
Tropotaxis, *f tropotaxis, eos, f* [2020] {in biologia} ► **Taxis**
Tross, *m impedimenta, orum, n pl* [vet.; LMG p.594,1; KWL p.411,1; GHL II,84f]
Trossschiff, *n navis sustentata, f* [2010]
Trost, *m solacium, i, n* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KWL p.733,1; GHL II,2706]; *consolatio, onis, f* [vet.; LMG p.594,1; KWL p.236,2; GHL I,1538f]; *consolamen, inis, n* [vet.; KWL p.236,2; GHL I,1538]; *solamen, inis, n* [vet.; KWL p.733,1; GHL II,2706]; *levamentum, i, n* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.472,1; GHL II,625]; *solacia religionis, m pl* [NLL p.371,2]
tröstlich *consolatorius, a, um* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KWL p.236,2; GHL I,1539]; *consolabilis, is, e* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,1; KWL p.236,2; GHL I,1538]; *consolativus, a, um* [vet.; GHL I,1539]
trostlos *miser, ra, rum* [vet.; LMG p.594,1; KWL p.522,2; GHL II,942]; *desperatus, a, um* [vet.; LMG p.594,1; KWL p.270,1; GHL I,2088]; *diffidentiam infundens, entis, gen* [NLL p.371,2]; *omni spe destitutus, a, um* [LMG p.594,1]; *desperationem iniciens, entis, gen* [NLL p.371,2]; *pigendus, a, um* [NLL p.371,2]; *squalidus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.740,2; GHL II,2779]; *desolatorius, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.269,2; GHL I,2087]; *animum abiciens, entis, gen* [NLL p.371,2]; *animum deprimens, entis, gen* [NLL p.371,2]; *spem adimens, entis, gen* [NLL p.371,2]; *visu iniucundus, a, um* [NLL p.371,2]; *amarus, a, um* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.102,1; GHL I,356f]
Trott ► **Trab**
Trottel/~ine, *m/f (homo) stultus, m / (mulier) stulta, f* [vet.; NLL p.371,2; GHL II,2831]; *homo stolidus, m* [NLL p.371,2]; *fatuus, i, m / fatua, ae, f* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.327,2f; GHL I,2701f]; *insipiens, entis, m/f* [vet.; NLL

p.371,2; GHl II,314]; *incultus*, *i, m* / *inculta*, *ae, f* [vet.; NLL p.371,2; GHl II,178f]; *homo ineruditus*, *m* [NLL p.371,2]; *idiota*, *ae, m/f* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.401,1; GHl II,24f]; *vir rudis*, *m* / *mulier rudis*, *f* [NLL p.371,2]; *truncus*, *i, m* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.794,2; GHl II,3243]; *stipes*, *itis*, *m/f* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.744,1; GHl II,2804]; *umbra hominis*, *f* [vet.; NLL p.371,2; GHl II,3290ff]; *caput incultum*, *n* [NLL p.371,2]; *ignavus*, *i, m* / *ignava*, *ae, f* [vet.; NLL p.371,2; GHl II,32] {civis in stultitiam barbariemque lapsus [NLL p.371,2]} ► Dorftröttel ► Kompanietrottel

Tröttelhut ► Fischerhut

Trottellumme, *f* *uria aalge*, *f* [SYS] {avis} ► Lumme

Troy-Unze, *f* *uncia Trecensis*, *f* [2016] {pondus, qui ex urbe Trecae in Francogallia nominatus est} ► Feinunze ► Unze

TRU

trüb *nubilus*, *i, m* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,2; KWL p.554,1; GHl II,1207]; *turbidus*, *a, um* [vet.; LMG p.594,2; KWL p.796,2; GHl II,3259]; *nebulosus*, *a, um* [vet.; KWL p.540,2; GHl II,1119]; *tristis*, *is, e* [vet.; LMG p.594,2; KWL p.793,2; GHl II,3228f]; *obscurus*, *a, um* [vet.; LMG p.594,2; KWL p.558,2; GHl II,1262f]; *turbatus*, *a, um* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,2; KWL p.796,2; GHl II,3258f]; **im ~en fischen** *in turbido piscari*, *DI* [KWL p.796,2]

Trübglas ► Milchglas

Trubel, *m* *obambulatio frequens* (*multitudinis*), *f* [NLL p.369,2]; *tumultus*, *i, m* [vet.; LMG p.594,2; KWL p.796,1; GHl II,3254f]

trüben *turbare*, *I* [vet.; KWL p.796,2; GHl II,3260f]; *obscurare*, *I* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.594,2; KWL p.558,2; GHl II,1262]; *excaecare*, *I* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.315,2; GHl I,2512]

Trüffel (I), *m/f* *tuber*; *eris*, *n* [vet.; KWL p.795,2; GHl II,3246; SYS: Tuber melanosporum] {fungus} ► Hirschtrüffel ► Sommertrüffel ► Wintertrüffel; **nach ~ riechend** *tuberodoratus*, *a, um* [2020]

Trüffel (II), *m/f* *tuber chocolateum*, *n* [2020] {cibus dulcis}

Trüffelbutter, *f* *butyrum tuberodoratum*, *n* [2020] ► Butter

Trüffelfliege, *f* *suillia tuberiperda*, *f* [SYS] {musca Europaea}

Trüffelherz, *n* *cor tuberis chocolatei*, *n* [LML 09.08.2021] {cibus dulcis}

Trüffelhobel, *m* *runcinula tuberis*, *f* [2020] ► Hobel

Trüffelhund, *m* *canis tuberiscrutarius*, *m* [2020] ► Hund

Trüffelöl, *n* *oleum tuberodoratum*, *n* [2020] ► Öl

Trüffelschwein, *n* *sus tuberiscrutaria*, *f* [2020]

Trüffelsuche, *f* *quaesitio tuberum*, *f* [2020] {ab homine} ► Suche

trüffelsuchend *tuberiscrutarius*, *a, um* [2020] {de cane sueque}

Trüffeltorte, *f* *torta tuberis chocolatei*, *f* [LML 21.06.2020] ► Torte

Trugbild, *n* *mendacium oculorum*, *n* [vet.; NLL p.371,2; GHl II,872f]; *imago falsa*, *f* [LMG p.595,1]; *species falsa*, *f* [LMG p.595,1]; *imago vana*, *f* [LMG p.595,1]

trügerisch *fallax*, *acis*, *gen* [vet.; NLL p.371,2; LMG p.595,1; KWL p.326,2; GHl I,2676]; *chimaericus*, *a, um* [NLL p.371,2; KWL p.206,1]; *falsus*, *a, um* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.326,2; GHl I,2679f]; *ludificatorius*, *a, um* [vet.; NLL p.371,2; GHl II,719]; *speciosus*, *a, um* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.737,1; GHl II,2749]; *fraudulentus*, *a, um* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.343,1; GHl I,2837]; *vanus*, *a, um* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.810,2; GHl II,3368f]; *inanis*, *is, e* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.416,2; GHl II,131f]

Trugschluss, *m* *conclusio fallax*, *f* [LMG p.595,1]; *conclusiuncula fallax*, *f* [vet.; GHl I,1405; I,2676]; *captio, onis*, *f* [vet.; LMG p.595,1; KWL p.188,1; GHl I,986; II,2730]; *sophisma*, *atis*, *n* [vet.; LMG p.595,1; KWL p.735,1; GHl II,2730]; ~ **der perfekten Lösung** ► Nirwanafehlschluss

Truhe, *f* *soracum*, *i, n* [vet.; LEA p.564; GHl II,2732]; *arca*, *ae, f* [vet.; LEA p.564; LMG p.595; KWL p.123,1; GHl I,539]; *scamnum*, *i, n* [vet.; NLL p.371,2; KWL p.700,2; GHl II,2516]; *capsa scamnata*, *f* [NLL p.371,2] ► Tiefkühltruhe; **kleine** ~, *f* *soraculum*, *i, n* [2015]; *arcella*, *ae, f* [vet.; KWL p.123,1; GHl I,541]; *arcellula*, *ae, f* [vet.; GHl I,541]

Truhen... *soracensis*, *is, e* [2015]

Truhenorgel, f *organum soracense*, n [2015]; *arcorganum*, i, n [2015]; *organum positivum*, n [2015]; *organum portabile*, n [LEA p.429]; *organum minus*, n [LEA p.429] {instrumentum musicum} ► **Orgel**

Truhensarg, m *capulus soracensis*, m [2017] ► **Sarg**

Trum, n *fragmentum*, i, n [vet.; LMG p.595,1; KWL p.341,1; GHL I,2833]; *reliquia*, ae, f [vet.; LMG p.595,1; KWL p.666,1; GHL II,2299f]; ~ **eines zerstörten Schiffes**, n pl *naufragium*, i, n [vet.; LMG p.595,1; KWL p.539,2; GHL II,1104f];

Trümmer von Gebäuden, n pl *parietinae*, arum, f pl [vet.; LMG p.595,1; KWL p.582,1; GHL II,1478]; *vestigia*, orum, n pl [vet.; LMG p.595,1; KWL p.818,1; GHL II,3452f]

Trümmerbahn, f *ferrivia parietinarum*, f [2015]

Trümmerbirne ► **Abrissbirne**

Trümmerbruch, m *fractura communitiva*, f [SWM p.327,1]

Trümmerfrau, f *mulier parietinarum*, f [2015]

Trumpf, m *praelativum*, i, n [2015]; *color praelat(iv)us*, m [LEA p.564]; *familia dominatrix*, f [LEA p.564]; **den ~ bestimmen** *praelativum designare*, I [2015]; *colorem designare*, I [LEA p.564]; **Herz ist ~** *Cordium praelativum est*. [2015]; *Cordium familia dominatrix est*. [LEA p.564]; **Was ist ~ ?** *Qui praelativum erit?* [2015]; *Qui color praefertur?* [LEA p.564]

Trumpfkarte, f *chartula lusoria praelativa*, f [2015]; *schida coloris praelati*, f pl [LEA p.564]

Trunk ► **Trank**

Trunkenheit, f *ebrietas*, atis, f [vet.; LEA p.564; LMG p.595,1; KWL p.290,1; GHL I,2326]; *temulentia*, ae, f [vet.; ~LEA p.564; KWL p.771,2; GHL II,3054]; ~ **ohne Wein**, f *temulentia citra vinum*, f [LEA p.564]; *ebrietas sobria*, f [2015]

Trunksucht, f *alcoholismus*, i, m [LEA p.72; p.565; NLL p.19,1 ~SWM p.22,2]; *ebriositas*, atis, f [vet.; LEA p.565; LMG p.595,1; KWL p.290,1; GHL I,2327]; *vinolentia*, ae, f [vet.; NLL p.19,1; LMG p.595,1; KWL p.824,1; GHL II,3499f]; *oenophagia*, ae, f [LEA p.565]; *aethylismus*, i, m [NLL p.19,1; ~SWM p.22,2] {aviditas potandi [LMG p.595,1]} ► **Sucht**; **periodische ~**, f *dipsomania*, ae, f [LEA p.56; ~SWM p.227,2]

Trupp, m *caterva*, ae, f [vet.; LMG p.595,1; KWL p.196,2; GHL I,1032]; *manipulus*, i, m [vet.; NLL p.371,2; LMG p.595,1; KWL p.495,2; GHL II,798f]; *vexillum*, i, n [vet.; NLL p.371,2; KWL p.818,2; GHL II,3468]; *agmen*, inis, n [vet.; LMG p.595,1; KWL p.88,2; GHL I,255ff]; *cohors diducta*, f [NLL p.371,2]; *milites diducti*, m pl [NLL p.371,2] ► **Lichtmesstrupp** ► **Spähtrupp** ► **Stosstrupp** ► **Tauchtrupp**

Truppe (I), f *manus (militum)*, f [vet.; NLL p.371,2; LMG p.595,1; KWL p.496,2; GHL II,806ff]; *manus militaris*, f [NLL p.371,2]; *milites*, um, m pl [vet.; LMG p.595,1; KWL p.520,1; GHL II,917]; *exercitus*, us, m [vet.; NLL p.371,2; KWL p.318,1; GHL I,2549f]; *copiae*, arum, f pl [vet.; NLL p.371,2; LMG p.595,1; KWL p.242,2; GHL I,1679f]; *agmen*, inis, n [vet.; NLL p.371,2; KWL p.88,2; GHL I,255f]; *pars*, tis, f [vet.; LMG p.595,1; KWL p.582,2; GHL II,1485ff] {militaris} ► **Divisionstruppe** ► **Eingreiftruppe** ► **Eisenbahntruppe** ► **Elitetruppe** ► **Hilfstruppen** ► **Pioniertruppe** ► **Reservetruppen** ► **Sicherungstruppe** ► **Söldnertruppe**; **reguläre ~**, f *manus regularis (militum)*, f [2023]; *manus regularis militaris*, f [2023]; *milites regulares*, m pl [2023]

Truppe (II), f *grex*, gregis, m [vet.; NLL p.371,2; LMG p.595,1; KWL p.367,2; GHL I,2977f]; *caterva*, ae, f [vet.; LMG p.595,1; KWL p.196,2; GHL I,1032]; *sodalitas*, is, m [vet.; NLL p.371,2; KWL p.732,2; GHL II,2704]; *gregalis*, is, m [vet.; NLL p.371,2; GHL I,2976] {non militaris} ► **Abrisstrupp**

Truppenabteilung ► **Truppe (I)** ► **Truppenkörper**

Truppenarzt/Truppenärztin ► **Militärarzt**

Truppenkontingent, n *numerus ratus (militaris)*, m [2017]; *numerus certus militum*, m [LMG p.353,1]; *numerus constitutus militum*, m [LMG p.353,1]; *auxilia*, orum, n pl [vet.; LMG p.353,1; KWL p.141,2; GHL I,752ff] ► **Hilfstruppenkontingent** ► **Kontingent**

Truppenkörper, m *corpus militaris*, m [1994]

Truppenkörperabzeichen, n *insigne corporis militaris*, n [1994] ► **Abzeichen (I)**

Truppenschau ► **Heeresschau**

Truppentransport, m *vectura militum*, f [2015] ► **Transport**

Truppentransporter (zu Lande), m *laophorum militare*, n [2015]; ~ **(auf der Schiene)**, m *currus (vectoria) militum*, m [2015]; *hamaxostichus militaris*, m [NLL p.371,2]; ~ **(in der Luft)**, m

aeroplanum (vectorium) militum, n [2015]; *helicopterum (vectorium) militum, n* [2015]; ~ (**zu Wasser**), *m navis (vectoria) militum, f* [2015]

Trübsche ► Quappe

Trust, *m fiducia, ae, f* [vet.; K LW p.334,1; GHL I,2754f]; *consortio mercatorum, f* [NLL p.372,1]; *consociatio magnariorum, f* [LEA p.565]; *imperium societatum bonis gignendis, n* [NLL p.372,1]

Truthahn, *m gallopavo, onis, m (us, i, m)* [LEA p.565; NLL p.372,1]; *meleagris gallopavo, m* [LEA p.438; LMG p.463,2; SYS]; *gallus Indicus, m* [NLL p.372,1]; *pullus Indicus, m* [NLL p.372,1] {avis} ► **Puter**

Truthahn... ► **Puten...**

Truthuhn ► **Pute**

TRY

Trypanblau, *n caeruleum trypanicum, n* [2021] {pigmentum facticium} ► **Bläue**

Trypanophobie ► **Spritzenangst**

Trypanrot, *n rubor trypanicus, m* [2021] {pigmentum facticium} ► **Röte**

Trypanosomen, *n pl trypanosoma, ata, n pl* [VPL: Trypanosoma (15.01.2021)] {parasiti}

Tryparsamid, *n tryparsamidum, i, n* [2021] {substantia chemica medicinalis} ► **Amid**

Afrikanische **Trypasomiasis**, *f trypasomiasis, is, f* [2021] {morbus tropicus}

Trypophobie ► **Lochangst**

Tryptamin, *n tryptanimum, i, n* [2021] {substantia chemica} ► **Amin** ► **Diisopropyltryptamin** ► **Dimethyltryptamin** ► **Dipropyltryptamin**

Trypsin, *n trypsinum, i, n* [2021] {mixture enzymorum}

Trypsinogen *n trypsinogenum, i, n* [2021] {zymogenum}

Tryptase, *f tryptase, es, f* [2021] {enzymum}

Tryptophan, *n tryptophanum, i, n* [VPL: Tryptophanum (10.01.2021)] {substantia chemica et aminoacidum}

Tryptophol, *n tryptopholum, i, n* [2021] {substantia chemica}

Trysegel, *n trivelum, i, n* [2021] {velum parvum procellae}

Tryte, *n sextetus, i, m* [2021] ► **Byte**

TS

TSA

Tsatsiki, *n tsatsicium, i, n* [2012]; *tzatzicium, i, n* [VPL: Tzatzicium (2012)]; *Chatzicium, i, n* [VPL: Tzatzicium (2012)] {cibus Graecus ex iogurto alio cucumeribusque}

Tsatsiki... *tsatsicius, a, um* [2016]

Tsatsikisauce, *f embamma tsatsicium, i, n* [LML 17.09.2016] ► **Sauce**

Tsavorit, *m tsavorites, ae, m* [2013] {minerale viride, quod in colore smaragdo similis est}

TSC

Tschako, *m petasus militaris, m* [LMG p.595,1]

tschapulieren *ius suum praestare, I* [2013]

tschapuling ► **tschapulieren**

***Tschitschibabinreaktion**, *f reactio Cicibabiniana, f* [2025] {in chemia}

***Tschitschibabin-Pyridin-Synthese**, *f synthesis Cicibabiniana pyridini, f* [2025] {in chemia} ► **Synthese**

Tschüss! *Vale, amice!* [NLL p.372,1]; *Te saluto!* [NLL p.372,1]

TSH

***Tshimphaaba**, n *chimpaba, ae, f* [2024] {culter Congolensis; verbum Latinum est nomen alterum}

TSI

Tsikoudia, m *uvinaceum Creticum, n* [LML 18.07.2020]; *vinum adustum Creticum vinacorum uvae, n* [2020] {potus alcoholicissimus Graecus} ► Erdbeerraki ► Honigraki ► Limettenraki ► Tresterbrand ► Tsipouro
Tsipouro, m *uvinaceum Macedonicum, n* [2020]; *vinum adustum Macedonicum vinacorum uvae, n* [2020] {potus alcoholicissimus Graecus} ► Tresterbrand ► Tsikoudia

TSO

***Tsoureki**, n *panis lacteus Graecus, m* [2024]; *panis paschalis Graecus, m* [2024]

TSU

Tsubo, m/n *tsubo, onis, m* [2022] {mensura arealis Iaponica}
Tsunami, m *megacyma, atis, n* [VPL: Megacyma (2011)]; *tsunami, n indec* [VPL: Megacyma (2011)]; *gurges, itis, m* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.370,1; GHL I,2982f]; *fluctus ingens, m* [NLL p.357,2]; *fretum, i, n* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.343,2; GHL I,2844f]; *unda, ae, f* [vet.; NLL p.357,2; KWL p.801,1; GHL II,3298] ► Flutwelle ► Meteotsunami
Tsunami... *megacymaticus, a, um* [2011]
Tsunamit, m *tsunamites, ae, m* [2021] {saxum} ► Paläotsunamit
Tsunamikatastrophe, f *calamitas megacymatica, f* [2011]
Tsunamitorte, f *(torta) megacymatica, f* [2021] ► Torte
Tsunamiwarnboje, f *signum (fluitans) monitorium megacymaticum, f* [2019] ► Boje
Tsunamiwarnstufe, f *gradus defendi megacymatici, m* [2011] ► Verteidigungszustand (II)

TU

TUA

Tuareg, m pl *Targii, orum, m pl* [2022] {gens Africana}; **Targi/Targia**, m/f *Targius, i, m / Targia, ae, f* [2022]
Tuareg... *Targicus, a, um* [2022]

TUB

Tuba, f *tuba gravis, f* [2015]; *fliscornu (contra)bassum, n* [VPL: Tuba (30.10.2015)]
Tubabläser/~in, m/f *tubicinator, oris, m / tubicinatrix, icis, f* [vet.; GHL II,3246]
Tübbing, m *segmentum concameratum (concretarium), n* [2021] {in architectura fossae concameratae}; **eiserner ~**, m *segmentum concameratum fusiferreum, n* [2021]
Tube, f *tubes, is, f* [2016] {receptaculum pastae}
Tube Top, n *tunicula tubularis manicarens, f* [2016] {vestimentum} ► Top
Tubemouth, m *siphonognathus, i, m* [SYS: Siphonognathus argyrophanes] {piscis maritimus}

Tuben... *tubicus, a, um* [2016]
Tubenfalz, *m complicatum tubicum, n* [2016] ► Falz
Tubenfarbe, *f color tubicus, m* [2016]
Tubenfüller, *m impletorium tubicum, n* [2016]; *impletorium tubium, n* [2016]; *machina impletoria tubium, f* [2016] ► Füllmaschine
Tubenkren, *m armoracia tubica, f* [2016] ► Kren
Tubenpresse, *f torculum tubicum, n* [2016]; *torcular tubicum, n* [2016] ► Presse (II)
Tubenschlüssel, *m clavis tubica, f* [2016]
Tuberkel, *n tuberculum, i, n* [vet.; LEA p.565; NLL p.372,1; SWM p.967,2ff; GHl II,3246]; *tuber, eris, m* [NLL p.372,1; SWM p.966f]
tuberkular *ad tuberculum pertinens, entis, gen* [NLL p.372,1]
tuberkulös *tuberculosus, a, um* [LEA p.565; SWM p.683,2]; *phthisicus, a, um* [vet.; NLL p.372,1]
Tuberkulose, *f tuberculosis, is, f* [LEA p.565; SWM p.967,1f]; *phthisis pulmonalis, f* [vet.; LEA p.565; LMG p.393,1; ~KLW p.608,2; GHl II,1697]; *phthisis pulmonum, f* [SWM p.743,2]; *peripneumonia, ae, f* [vet.; LMG p.393,1; GHl II,1605f] {morbus} ► Fischtuberkulose ► Hodentuberkulose ► Inokulationstuberkulose ► Rindertuberkulose
Tubokurare, *n curare tuborum, n* [2014] {venenum incolarum Guaianae} ► Curare

TUC

Tuch, *n pannus, i, m* [vet.; NLL p.372,1; LMG p.595,1; K LW p.580,1; GHl II,1461]; *textile, is, n* [vet.; NLL p.372,1; K LW p.775,1; GHl II,3097]; *linteum, i, n* [vet.; NLL p.372,1; K LW p.476,2; GHl II,669]; *tobalea, ae, f* [K LW p.785,1]; *stragulum, i, n* [vet.; NLL p.372,1; K LW p.745,1; GHl II,2815]; *aulaeum, i, n* [vet.; NLL p.372,1; K LW p.139,2; GHl I,731] ► Alarmtuch ► Altartuch ► Dreieckstuch ► Einstecktuch ► Erfrischungstuch ► Filztuch ► Fusstuch ► Geschirrtuch ► Halstuch ► Handtuch ► Mandarintuch ► Metalltuch ► Mikrofaserstuch ► Öltuch ► Seiltuch ► Sprungtuch ► Taschentuch ► Umschlagtuch ► Wachstuch
Tuchfabrik, *f officina pannorum, f* [LEA p.565; LMG p.595,1]; *pannicifina, ae, f* [LEA p.565]
tüchtig *probus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; K LW p.634,2; GHl II,1937]; *strenuus, a, um* [vet.; NLL p.372,1; K LW p.745,2; GHl II,2818f]; *bonus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; K LW p.170,1; GHl I,848ff]; *idoneus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; K LW p.401,2; GHl II,26f]; *egregius, a, um* [vet.; NLL p.372,1; K LW p.294,1; GHl I,2368]; *eximius, a, um* [vet.; NLL p.372,1; K LW p.318,2; GHl I,2560]; *doctus, a, um* [vet.; NLL p.372,1; K LW p.283,2; GHl I,2270f]; *peritissimus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; GHl II,1607]; *firmus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; K LW p.535,1; GHl I,2772]; *robustus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; K LW p.678,1; GHl II,2402f]; *validus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; K LW p.809,1; GHl II,3358ff]; *valens, entis, gen* [vet.; LMG p.595,1; K LW p.808,1; GHl II,3353]; *multus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; K LW p.532,2; GHl II,1044]; *magnus, a, um* [vet.; LMG p.595,1; K LW p.491,1; GHl II,768ff]
Tüchtigkeit, *f probitas, atis, f* [vet.; K LW p.634,2; GHl II,1934]; *strenuitas, atis, f* [vet.; K LW p.745,2; GHl II,2818]; *bonitas, atis, f* [vet.; LMG p.595,2; K LW p.169,2; GHl I,847]; *dignitas, atis, f* [vet.; NLL p.372,1; K LW p.275,1; GHl I,2156]; *praestantia, ae, f* [vet.; NLL p.372,1; K LW p.629,1; GHl II,1883]; *excellencia, ae, f* [vet.; NLL p.372,1; K LW p.316,1; GHl I,2515]; *robur, oris, n* [vet.; LMG p.595,2; K LW p.678,1; GHl II,2401f]; *firmitas, atis, f* [vet.; LMG p.595,2; K LW p.535,1; GHl I,2771]; *utilitas, atis, f* [vet.; LMG p.595,2; K LW p.806,1; GHl II,3334]; *virtua, ae, f* [NLL p.372,1]; *usus, us, m* [vet.; LMG p.595,2; K LW p.805,2; GHl II,3324ff]; *pretium, i, n* [vet.; NLL p.372,1; K LW p.632,1; GHl II,1916f] {si pertinet ad egregias dotes vel peritiam aliasque res laudandas [NLL p.372,1]}

TUF

Tuff, *m tofus, i, m* [vet.; K LW p.785,2; GHl II,3139]; *tophus, i, m* [vet.; LMG p.595,2; GHl II,3139]; *(lapis) porus, m* [vet.; LMG p.595,2; GHl II,1795]; *tufus, i, m* [VPL: Tofus (14.12.2014)] {lapis} ► Aschentuff ► Kalktuff; **kristalliner** ~, *m tofus crystallinus, m* [2014]; **lithischer** ~, *m tofus saxifer, m* [2014]; **Michelnauer** ~, *m tofus Michelnauensis, m* [2016] ► Rotlava; **vitrischer** ~, *m tofus vitrifer, m* [2014]
Tuff... *tofin(e)us, a, um* [vet.; K LW p.785,2; GHl II,3139]; *tufineus, a, um* [vet.; GHl II,3139]
Tuffkegel, *m conus tofin(e)us, m* [2014] {species montis ignivomi} ► Schlackenkegel

Tuffring, m *anulus tofin(e)us*, m [2014] {species montis ignivomi} ► **Ring (I)**

Tuffstein ► **Tuff**

tuffsteinartig *tofosus*, a, um [vet.; GHL II,3139]; *toficius*, a, um [vet.; GHL II,3139]; *tofaceus*, a, um [vet.; GHL II,3139]; *tofacius*, a, um [vet.; GHL II,3139]

Tuffvulkan, m *vulcanus cinerosus*, m [2014] ► **Vulkan (I)**

TUG

Tugarinovit, m *tugarinovites*, ae, m [2017] {minerale molybdeneum, quod a geochemico Russico A.I. Tugarinov nominatus est}

TUK

***Tukan (I)**, m *ramphastida*, ae, f [SYS: Ramphastidae] {familia avium Americanarum} ► **Fischertukan**

***Tukan (II)**, m *tucana*, ae, f [WPD: Tukan (Sternbild) (13.08.2024)] {signum caeli}

TUL

Tula ► **Niello**

Tularämie, f *tularaemia*, ae, f [2021] {morbus animalium}

Tulerpeton, n *tulerpeton*, i, n [SYS: Tulerpeton curtum] {vertebratum exstinctum, quod ante CCCLXV miliones annos vixit}

Brazilian Tulipwood ► **Palisanderholz**

Tüll, m *textura tullensis*, f [LEA p.565]; *texta subtilia*, n pl [LMG p.595,2]; *carbasus (reticulatus)*, m [vet.; NLL p.372,1; K LW p.189,1; GHL I,993] {textura, quae ex Urbe Tullensis in Francogallia nominatus est}

Tülle (I), f *tulla*, ae, f [2021] {pars instrumenti}

Tülle (II) ► **Ausguss (I)**

Tüllen... *tullatus*, a, um [2021]

Tüllenbajonett, n *baioneta tullata*, f [2021] {armum} ► **Bajonett**

Tullymonster, n *tullimonstrum*, i, n [SYS: Tullimonstrum gregarium] {animal extinctum ex aevo Carbonico}

Tulpe (I), f *tulipa*, ae, f [LEA p.565; NLL p.372,1; LMG p.595,2; SYS: Tulipa gesneriana] {flos} ► **Wildtulpe**

Tulpe (II) ► **Pilstulpe**

Tulpen... *tuliparius*, a, um [2014]; *tulip(ar)ensis*, is, e [2014]

Tulpenbaum, m *liriodendron*, i, n [LMG p.595,2; SYS: Liriodendron tulipifera] {arbor ex America Septentrionali}

*eingerissener **Tulpenbecher**, m *microstoma protractum*, n [SYS] {fungus}

TUM

Tummelfliege, f *platypezida*, ae, f [SYS: Platypezidae] {familia insectorum}

tummeln (I) *festinare*, I [vet.; LMG p.595,2; K LW p.332,2; GHL I,2740]; *agitare*, I [vet.; LMG p.595,2; GHL I,251f]; *equitare*, I [vet.; NLL p.372,1; K LW p.306,2; GHL I,2445]; *obequitare*, I [vet.; NLL p.372,1; K LW p.556,2; GHL II,1241] {de hominibus}

tummeln (II) *equum agitare*, I [vet.; LMG p.595,2; GHL I,251f]; *in orbem equitare*, I [NLL p.372,1]; *equum in orbem agere*, 3 [NLL p.372,1]; *equum in gyrum agere*, 3 [NLL p.372,1] {de equis}

Tummelplatz, m *locus tumultuosus*, m [2014]

Tumor, m *tumor*, oris, m [vet.; NLL p.155,2; K LW p.796,1; SWM p.971,1; GHL II,3252]; *apostema*, atis, n [vet.; NLL p.155,2; K LW p.118,1; GHL I,501]; *inflatio*, onis, f [vet.; NLL p.155,2; K LW p.424,1; GHL II,246] ► **Blastom** ► **Hirntumor** ► **Pinkustumor** ► **Nierentumor** ► **Riesenzelltumor**

tumorbildend *oncogenus, a, um* [NLL p.372,1; ~SWM p.680,1] {ad tumores formandos idoneus vel aptus [NLL p.372,1]}

Tumorsektion, f *oncotomia, ae, f* [LEA p.405; NLL p.372,1]; *resec(a)tio tumoris, f* [NLL p.372,1]; *exsectio tumoris, f* [NLL p.372,1]

Tumorthérapie, f *oncotherapia, ae, f* [2018] ► **Thérapie**

Tumovirus, n *oncovirus, i, n* [2018]; *virus oncogenum, n* [2018]

Tümpel, m *lacuna, ae, f* [vet.; LMG p.453,2; KWL p.460,1; GHL II,535f]; *palus, udis, f* [vet.; LMG p.453,2; KWL p.579,1; GHL II,1452] ► **Quelltümpel**

Tümpelquelle, f *fons lacunae, m* [2023] ► **Quelle (I)**

Tumult, m *tumultus, us, m* [vet.; NLL p.372,1; KWL p.796,1; GHL II,3254f]; *turba, ae, f* [vet.; NLL p.372,1; KWL p.796,2; GHL II,3257f]; *motus, us, m* [vet.; NLL p.372,1; KWL p.531,1; GHL II,1022ff]; *perturbatio, onis, f* [vet.; NLL p.372,1; KWL p.597,2; GHL II,1655f]; *suspicio seditionis, f* [NLL p.372,1]

TUN

Tundra, f *tesqua arctica, n pl* [2008]; *tesca arctica, n pl* [NLL p.372,1]; *palus septentrionalis, f* [NLL p.372,1]

Tungbaum ► **Tungölbaum**

Tungöl, n *oleum dryandrae, n* [PHA] ► **Öl**

Tungölbaum, m *vernica fordii, f* [SYS] {arbor Asiatica}

Tunicella, f *tunicella, ae, f* [KWL p.796,2]; *tunica stricta, f* [WPD: Tunicella (17.07.2021)]; *dalmatica subdiaconalis, f* [WPD: Tunicella (17.07.2021)]; *subtile, is, n* [WPD: Tunicella (17.07.2021)]; *subdiaconale, is, n* [WPD: Tunicella (17.07.2021)] {vestis subdiaconi}

Tunika, f *tunica, ae, f* [vet.; KWL p.796,1f; GHL II,3256] {vestimentum Romanorum} **kleine ~**, f *tunic(u)la, ae, f* [vet.; GHL II,3256f]; **langärmelige ~**, f *tunica manicata, f* [vet.; GHL II,3256]; *tunica manica, f* [vet.; GHL II,3256]; *tunica manuleata, f* [vet.; GHL II,3256]; **mit einer ~ bekleidet** *tunicatus, a, um* [vet.; GHL II,3256]

Tunika... *tunicarius, a, um* [2021]

Tunikakleid, n *vestis tunicaria, f* [2021] ► **Kleid**

Tunikaträger/-in, m/f *tunicularius, i, m / tunicularia, ae, f* [vet.; GHL II,3257]

Tunnel, m *fossa concamerata, f* [LEA p.565; LMG p.596,1]; *specus, us, m* [vet.; LMG p.596,1; KWL p.737,1; GHL II,2755]; *cuniculus (fornicatus), m* [vet.; LEA p.565; NLL p.372,1; KWL p.253,1; GHL I,1809] ► **Absenktunnel** ► **Angriffstunnel** ► **Eisenbahntunnel** ► **Strassentunnel** ► **Terrortunnel** ► **U-Bahn-Tunnel**; ~ **für Wasser**, m *corrugus, i, m* [vet.; GHL I,1714]; *cuniculus, i, m* [vet.; KWL p.253,1; GHL I,1809]

Tunnelblick, m *spectus concameratus, m* [2011]

Tunneltal, n *vallis colliciaris, f* [2022] {in geologia}

TUP

Tupamaro, m *bellator Tupamarensis, m* [NLL p.372,2]; *tromocrates Uruguarianus, m* [NLL p.372,2] {e nomine Tupac Amaru, acerrimi Hispanorum adversarii saec.XVIII [NLL p.372,2]}

Tüpfelastrild ► **Tigerfink**

Tüpfelfarn, n *polypodium, i, n (um, i, n)* [vet.; LEA p.565; GHL II,1764; SYS: Polypodium vulgare]

Tüpfelhyäne, f *crocota, ae, f* [LMG p.584,1; SYS: Crocota crocota] {animal Africanum}

Tüpfelsumpfhuhn, n *porzana porzana, f* [SYS] {avis} ► **Sumpfhuhn**

Tupfer, m *turunda, ae, f* [vet.; LEA p.565; GHL II,3267]

TUR

Tür, f *ianua, ae, f* [vet.; LEA p.565; KWL p.398,2; GHL II,14]; *foris, is, f* [vet.; CVS p.28; KWL p.339,1; GHL I,2815]; *ostium, i,*

n [vet.; CVS p.29; KWL p.574,1; GHL II,1419]; *valvae, f pl* [vet.; LMG p.596,1; KWL p.810,1; GHL II,3361] ► **Bronzetür** ► **Doppeltür** ► **Drehtür** ► **Eingangtür** ► **Flügeltür** ► **Geheimtür** ► **Gittertür** ► **Glastür** ► **Hintertür** ► **Klapptür** ► **Vordertür**; **an die ~ klopfen** *ostium pulsare, I* [vet.; NLL p.372,2; LMG p.596,1; GHL II,2079ff]; *fores pulsare, I* [vet.; LMG p.40,2; GHL II,2079ff]; *ianuam pulsare, I* [vet.; LMG p.40,2; GHL II,14; II,2079ff]; **hinter verschlossenen ~en** *ianuis clausis, abl* [LEA p.565]; **von ~ zu ~** *ostiatim* [vet.; LMG p.596,1; KWL p.574,1; GHL II,1419]; **vor der ~ stehen** *in ianuis esse* [KWL p.398,2] {eventus}

***Turako, m** *musophagida, ae, f* [SYS: Musophagidae] {familia avium tropicarum} ► **Fischerturako**

Türangel ► **Angel (I)**

Turban, m *tiaras, ae, m (a, ae, f)* [vet.; VBC; KWL p.782,2; GHL II,3120]; *tiara (Turcica), f* [LEA p.565; LMG p.596,1]; *tiara orientalis, f* [NLL p.372,2]; *turbanum, i, n* [LEA p.565] ► **Haarturban**

Turban... *tiaratus, a, um* [vet.; LMG p.596,1; GHL II,3120]

Turbine, f *phalanga turbinalis, f* [LEA p.565; NLL p.372,2; VBC] {machina turbine acta [NLL p.372,2]} ► **Diagonalturbine** ► **Gasturbine** ► **Gleichdruckturbine** ► **Propellerturbine** ► **Spiralturbine**

Turbinen... *turbinalis, is, e* [~LEA p.565; ~NLL p.372,2]

Turbinenschiff, n *navis turbinalis, f* [2009] {navis phalanga turbinali impulsa [NLL p.372,2]} ► **Dampfturbinenschiff** ► **Gasturbinenschiff**

Turbinentankschiff, n *navis turbinalis cisternifera, f* [2011] {navis cisternifera phalanga turbinali propulsa [NLL p.372,2]}

turboelektrisch *turbinelectricus, a, um* [2009] {phalanga turbinali et electride motus [NLL p.372,2]}; **~er Antrieb, m** *propulsus turbinelectricus, m* [2009]

Turboprop ► **Propellerturbine**

Turbulenz, f *turbulentia, ae, f* [vet.; LEA p.565; KWL p.796,2; GHL II,3262]

Türflügel, m *valva, ae, f* [vet.; LMG p.222,1f; KWL p.810,1; GHL II,3361] ► **Flügel (II)**

Türfüllung, f *coassamentum portae, n* [vet.; LEA p.565; ~GHL I,1223]; *tympanum, i, n* [vet.; LEA p.565; KWL p.798,1; GHL II,3274f]

Turing-Maschine, f *machina Turingiana, f* [2011]

Türke/Türkin, m/f *Turcicus, i, m / Turcica, ae, f* [NLL p.278,1; ~KWL p.796,2f] ► **Osmane/Osmanin**

Türkenblutzoll ► **Knabenlese**

Türkenbund, m *(lilium) martagon, n* [LEA p.565; SYS] {planta}

Türkenquart, m *quadrans (Turcicus), m* [WPD: Quart (Steuer) (19.05.2014)]; *quartarius (Turcicus), m* [WPD: Quart (Steuer) (19.05.2014)] {tributum ecclesiae pro defensione augusti contra Turcos}

Türkensterz, m *pultinum Turcicum, n* [2014] {cibus} ► **Sterz**

Türkis, m *callais, idis, m* [vet.; LMG p.596,2; GHL I,931]; *callaina, ae, f* [vet.; GHL I,931]; *aerizusa, ae, f* [vet.; GHL I,199] {minerale, quod a Turcis nominatus est}

türkis *callainus, a, um* [vet.; GHL I,931] {color}

Türkisracke, f *eurystomus orientalis, m* [SYS] {avis}

***Türkisstich, m** *colorictus callainus, m* [2024] ► **Farbstich**

Türklinke, f *ansa (ostii), f* [vet.; LEA p.565; LMG p.347,1; GHL I,454]; *ansa ianuae (aperiendae), f* [LEA p.565]; *manubrium, i, n* [vet.; NLL p.163,1; LMG p.278,1; KWL p.496,2; GHL II,804f]; *capulum, i, n* [vet.; NLL p.163,1; GHL I,989]; *claustrum, i, n* [vet.; NLL p.211,1; KWL p.214,1f; GHL I,1200f]; *pessulus, i, m* [vet.; NLL p.211,1; KWL p.598,2; GHL II,1667] ► **Griff**

Türklopfer, m *malleus, i, m* [vet.; NLL p.372,2; LMG p.347,1; KWL p.493,1; GHL II,782]; *cornix, icis, f* [vet.; LEA p.565; KWL p.244,2; GHL I,1697f] {anulus ferreus ostiis affixus [NLL p.372,2]}

***turko-islamisch** *turco-islamicus, a, um* [2024] ► **islamisch**

Turkologie, f *turcologia, ae, f* [2011] {disciplina linguarum turcicarum}

Turm (I), m *turris, is, f* [vet.; KWL p.797,1; GHL II,3267] {aedificium} ► **Blitzableiterturm** ► **Bühnenturm** ► **Doppelturm** ► **Elfenbeinturm** ► **Giebelturm** ► **Kirchturm** ► **Pulverturm** ► **Schlossturm** ► **Schneckenurm** ► **Siegesturm** ► **Siloturm** ► **Stadtturm** ► **Stellwerksturm** ► **Stufenturm** ► **Torturm** ► **Vierungsturm** ► **Wiegeturm** ► **Wohnturm** ► **Würfelturm** ► **Zwickelturm**

Turm (II), m *turris, is, f* [vet.; LEA p.565; KWL p.797,1; GHL II,3267]; *rochus, i, m* [med.; LEA p.565] {in ludo

scacorum}

***Turm...** *turritus, a, um* [vet.; KLW p.797,2; GHl II,3267]

Turmalin, m *turmalinus, i, m* [LEA p.565]; *scorlus, i, m* [LEA p.565] {minerale, quod e verbo Singhalesico „turamali“ huius lapidis nominatus est}

Turmgrab, n *sepulcrum turritum, n* [2011]

Turmhügelburg ► **Motte** (II)

***Turmkugel**, f *globus turris, m* [2024] ► **Kugel** (I)

Turmschnecke ► **Vielfrassschnecke**

Turmspringen, n *saltus de turri, m* [LEA p.565]

Turn... *gymnasticus, a, um* [vet.; ~LEA p.566; ~CVS p.29; GHl I,2987]; *gymnicus, a, um* [vet.; ~LEA p.566; GHl I,2987]; *athleticus, a, um* [vet.; ~CVS p.29; KLW p.135,2; GHl I,673]; *tornarius, a, um* [~LEA p.566]

Turnen, n *exercitatio corporis, f* [2022] ► **Kinderturnen** ► **Ringeturnen**

turnen *corpus exercere, 3* [LEA p.565; LMG p.596,2]; *gymnasticam exercere, 3* [LEA p.565] ► **vorturnen**

Turner/~in, m/f *gymnasticus, i, m / gymnastica, ae, f* [LEA p.565; WOR]; *palaestra, ae, m/f* [vet.; NLL p.372,2; WOR; GHl II,1441] {homo, qui corpus exercet [LMG p.596,2]} ► **Vorturner**

Turnerabend, m *ludi scaenici societatis gymnasticae, m pl* [VBC]

Turnerbar, f *thermopolium gymnasticorum, n* [VBC]

Turngeräte, n pl *instrumenta gymnastica, n pl* [LEA p.566]

Turngerätekombination, f *certamen instrumentorum gymnasticorum variorum, n* [VBC]

Turnhalle, f *aula gymnastica, f* [LEA p.566; CVS p.29; VBC]; *aula palaestra, f* [2011]; *palaestra aularis, f* [2011]; *palaestra (gymnastica), f* [vet.; LEA p.566; GHl II,1440] ► **Dreifachturnhalle** ► **Einfachturnhalle** ► **Zweifachturnhalle**

Turnhemd, n *interula gymnastica, f* [2011]; *inducula gymnastica, f* [LEA p.566]; *interula, ae, f* [vet.; LEA p.566; GHl II,393]

Turnier (I), n *certamen, inis, n* [vet.; LEA p.566; KLW p.201,2; GHl I,1092] ► **Spitzenturnier** ► **Wettkampf**

Turnier (II) ► **Ritterturnier**

Turnkunst, f *ars gymn(ast)ica, f* [LEA p.566]; *ars corporis exercendi, f* [LMG p.596,2]; *ars tornaria, f* [LEA p.566]

Turnlehrer/~in, m/f *magister gymnasticus, m / magistra gymnastica, f* [LEA p.566; VBC] ► **Sportlehrer**

Turnschuh, m *calceus athleticus, m* [CVS p.29]; *calceus gymnicus, m* [LEA p.566] ► **Schuh**

Turnübung, f *exercitatio gymnica, f* [LEA p.566; LMG p.596,2]

Turnverein, m *collegium gymnasticum, n* [2011]; *societas gymnastica, f* [LEA p.566]; **Deutsch-Völkischer** ~, m *collegium gymnasticum Theodisco-genticum, n* [2014]; *collegium gymnasticum Theodisco-nationale, n* [2014]

Türpuffer ► **Türstopper**

Türrahmen, m *replum, i, n* [vet.; LEA p.566; GHl II,2326] ► **Blendrahmen**

Türschild, n *insigne ianuae, n* [LML: 06.08.2016]

Türschloss, n *claustrum (ianuae), n* [vet.; LEA p.566; KLW p.214,1f; GHl I,1200]; *sera, ae, f* [vet.; LEA p.566; KLW p.717,1; GHl II,2620]

Türschwelle, f *gradus (suppositus) portae, m* [NLL p.372,2] ► **Schwelle**

Türsims, m *antepagmentum, i, n* [vet.; LMG p.263,2; GHl I,464]

Türsteher/~in, m/f *superintensor scaenae, m / superintatrix scaenae, f* [NLL p.372,2]; *ianitor, oris, m / ianitrix, icis, f* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.398,2; GHl II,14]; *ostiarius, i, m / ostiaria, ae, f* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.574,1; GHl II,1419]; *magister emissionis scaenae, m / magistrix emissionis scaenae, f* [NLL p.372,2]; *rector scaenae, m / reatrix scaenae, f* [NLL p.372,2]

Türstopper, m *repulsorium ianuae, n* [2021]

Turteltaube, f *turtur, uris, m* [vet.; LMG p.596,2; KLW p.797,2; GHl II,3267; SYS: Streptopelia turtur] {avis} **Javanische** ~ ► **Kichertaube**

Türvorhang, m *cortina ianuae, f* [2017]; *aulaeum ostii, n* [NLL p.296,2]; *velum (ianuae), n* [vet.; NLL p.296,2];

p.372,2; K LW p.813,1; GHL II,3392] ► **Vorhang**
Türzieher, m *anulus ianuae*, m [2017] ► **Löwenring**

TUS

Tusch, m *classicum*, i, n [LEA p.566; K LW p.213,2; GHL II,1194]

Tuschätzung ► **Aquatinta**

Tusche, f *atramentum Indicum*, n [vet.; LEA p.566; GHL I,679,1]; *atramentum pictorium*, n [LEA p.566]; *nigrum Indicum*, n [vet.; GHL II,191f]; *atramentum Sinense*, n [NLL p.372,2] ► **Stangentusche** ► **Wimperntusche**

***Tuschezeichnung**, f *lineamenta atramenti Indici*, n pl [2024] ► **Zeichnung**

TUT

Tüte, f *cucullus*, i, m [vet.; NLL p.372,2; GHL I,1784] ► **Eistüte** ► **Filtertüte** ► **Knalltüte** ► **Papiertüte** ► **Schinkentüte**

Tutor/~in, m/f *tutor*, oris, m / *tutrix*, icis, f [vet.; LEA p.566; K LW p.798,1; GHL II,3271f]

TUY

Tuya ► **Tafelvulkan**

TUZ

Tuza, f *zygogeomys*, ydis, m/f [SYS: *Zygogeomys trichopus*] {animal Mexicanum}

TW

TWE

Tweed, m *textile laneum Scoticum*, n [NLL p.372,2]

TWI

***Twip**, n *twip*, n indec [2024] {mensura computatralis longitudinis} ► **Himetric**

Twitter, n *diarium fritinnitum interretis*, n [2008] ► **Microblog**

twittern *interrete fritinnire*, 4 [2020]

TY

TYL

Tylosaurus, m *tylosaurus*, i, m [SYS: *Tylosaurus progier*] {reptile maritimum ex aevo cretaceo superiore}

TYP

Typ, m *typus*, i, m [vet.; LEA p.566; K LW p.798,1f; GHL II,3276]; *species*, ei, f [vet.; K LW p.736,2; GHL II,2747f] ►

Dokumenttyp ▶ Einheitstyp ▶ Fiebertyp ▶ Flurtyp ▶ Idealtyp ▶ Karsttyp ▶ Kirchentyp ▶ Mischtyp ▶ Risikotyp ▶ Spiraltyp
Type ▶ Letter ▶ Linotype
Typenhebel, m *malleolus mechanicus*, m [NLL p.372,2]
Typenrad, n *rota typorum*, f [LEA p.566]
Typensetzmaschine, f *machina compositoria typorum*, f [2023] ▶ Setzmaschine
Type-Token-Relation ▶ Diversifikationsquotient
Typhus, m *typhus*, i, m [LEA p.566] {morbus, qui e verbo Graeco „typhos“ - id est vapor - nominatus est}
typisch *typicus*, a, um [vet.; LEA p.566; KWL p.798,1; GHL II,3276]; *exemplaris*, is, e [vet.; LEA p.566; KWL p.317,2; GHL I,2539] ▶ atypisch
typisieren *typicare*, I [2022]
Typisierung, f *typicatio*, onis, f [2022]; **ribosomale** ~, f *typicatio ribosomal*, f [2022] {in biochemia}
Typografie, f *typographia*, ae, f [VPL: Typographia (11.05.2023)] ▶ Mikrotypografie
Typografiemuseum, n *museum typographicum*, n [LML 02.06.2023] ▶ Museum
typografisch *typographicus*, a, um [LEA p.566] ▶ mikrotypografisch
Typologie, f *typologia*, ae, f [LEA p.566; NLL p.372,2]
Typschiß, n *navis exemplaris*, f [2020] ▶ Schiff
Typus, m *typus*, a, um [vet.; ~LEA p.566; KWL p.798,1f; GHL II,3276]; *forma*, ae, f [vet.; ~LMG p.596,2; KWL p.339,1; GHL I,2815f]; ~ **der Sprache**, m *forma loquendi*, f [LMG p.596,2]; **konstruierter** ~, m *typus perfectus*, m [LEA p.566]

TYR

Tyrann/~in (I), m/f *dominus crudelis*, m / *domina crudelis*, f [LMG p.596,2]; *dominus crudelissimus*, m / *domina crudelissima*, f [LMG p.596,2]; *homo imperiosus*, m [NLL p.372,2]; *homo improbus*, m [vet.; NLL p.372,2; GHL II,115]; *homo insolens*, m [vet.; NLL p.372,2; ~GHL II,316]; *homo nequam*, n [vet.; NLL p.372,2; ~GHL II,1142f]; *dominus superbus*, m / *domina superba*, f [vet.; LMG p.596,2; ~GHL II,2932]; *homo flagitiosus*, m [NLL p.372,2]; *homo perditus*, m [vet.; NLL p.372,2; ~GHL II,1576]; *homo scelestus*, m [NLL p.372,2]; *veterator*, oris, m / *veteratrix*, icis, f [vet.; NLL p.372,2; KWL p.818,1; GHL II,3457]; *circumscriptor*, oris, m / *circumscriptrix*, icis, f [vet.; NLL p.372,2; GHL I,1166]; *magister tyrannicus*, m [NLL p.372,2]; *professor tyrannicus*, m [NLL p.372,2]; *baro*, onis, m / *barona*, ae, f [vet.; NLL p.372,2; KWL p.149,2; GHL I,790] {homo crudelis}
Tyrann/~in (II), m/f *tyrannus*, i, m / *tyranna*, ae, f / *tyrannis*, idis, f [vet.; LMG p.596,2; KWL p.798,2; GHL II,3276f]; *homo praepotens*, m [NLL p.372,2] {homo politicus}; **sich zum ~ aufwerfen** *tyrannidem occupare*, I [vet.; LMG p.596,2; GHL II,3276]
Tyrann (III), m *tyrannus*, i, m [SYS: Tyrannus tyrannus] {avis}
Tyranei (I), f *crudelitas*, atis, f [vet.; LMG p.596,2; KWL p.250,1; GHL I,1771]; *saevitia*, ae, f [vet.; LMG p.596,2; KWL p.688,1; GHL II,2450]
Tyranei (II), f *tyrannis*, is, f [vet.; LMG p.596,2; KWL p.798,2; GHL II,3276f]; *dominatus (regius)*, m [vet.; LMG p.596,2; KWL p.284,1; GHL I,2280]; *dominatio (impotens)*, f [vet.; LMG p.596,2; KWL p.284,1; GHL I,2279]; *imperium crudele*, n [LMG p.596,2] {imperium tyrannicum civitatis [NLL p.372,2]}
Tyrannenmord, m *tyrannicidium*, i, n [vet.; LEA p.566; KWL p.798,2; GHL II,3276] ▶ Mord
Tyrannenmörder/~in, m/f *tyrannicida*, ae, m/f [vet.; LMG p.416,1; p.596,2; KWL p.798,2; GHL II,3276]; *interfector tyranni*, m / *interfector tyranni*, f [LMG p.596,2] ▶ Mörder
tyrannisch *tyrannicus*, a, um [vet.; LMG p.596,2; KWL p.798,2; GHL II,3276]; *regius*, a, um [vet.; LMG p.596,2; KWL p.664,2; GHL II,2280f]; *impotens*, entis, gen [vet.; LMG p.596,2; KWL p.412,2; GHL II,110f]
(jemanden) **tyrannisieren** (*aliquem*) *tyrannizare*, I [LEA p.566]; *in aliquem tyrannum esse* [LMG p.596,2]; *in aliquem saevire*, 4 [LMG p.596,2]; *aliquem superbe crudeliterque tractare*, I [LMG p.596,2]

Tyrannosaurus, m *tyrannosaurus, i, m* [SYS: Tyrannosaurus rex] {dinosaurus carnivorus ex aevo cretaceo superiore}

Tyrosin, n *tyrosinum, i, n* [2023] {aminoacidum} ► Diiodtyrosin ► Nitrotyrosin

TYU

***Tyuyamunit**, m *tyuyamunites, ae, m* [2024] {minerale rarum radioactivum}

TZ

TZI

Tzimtzum, n *autocontractio dei, f* [2021] {in cabbala}